



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 08231142 8



REX  
Cherish







# VOCABOLARIO

## MILANESE - ITALIANO

DI

**FRANCESCO CHERUBINI.**

~~~~~  
**VOLUME TERZO.**

**M—Q**  
~~~~~

**MILANO**

**DALL'IMP. REGIA STAMPERIA**

**1841.**



# VOCABOLARIO

## MILANESE-ITALIANO.

### MAA

**Ma.** cong. in via distintiva. *Ma.* El par minga, ma l'è vera. *Non pare credibile, ma è vero.*

*Ma ma* (così iterato in segno di noia e di cruccio). *Ma... ma... le corna del Pazienza che passeran le nuvole* (Nelli Mogl. in calz. II, 17).

*Ma ma, pure iterato in segno di cruccio e responsivo ai dubitoni che sempre dicono ma, ma.* *Ma... mam-ma* (Nelli Serò. padr. III, 3).

No gh'è ma che tegna. *Non ci ha alcuno ma* (Sacch. Nov. 165, ove la nota dell'editore de' classici italiani a quel ma parmi assolutamente errata, giacchè il ma ivi sta nel senso suo naturale, senza che occorra cercar oltre).

**Ma!** in via ammonitiva. *Ma... tel fett o no? E così? il fai tu pur una volta?*

**Mal** in via compliativa. *Mal! l'è staa on gran cas! Dio buono! fu pure la gran sciagura!*

**Ma,** prolungato come se si dicesse *Ma-a-a* in via dubitativa. *Ma!... chi lo sa! Eh! chi sa come ella andrà!*

**Ma!** in via esclamativa. *Ahime! Lasso! Ah! lasso! Ma! l'è incà. Che farci lasso! ella è così. Ma che! ella è così.*

**Ma' per Domà.** *V.* — Anche Dante (*Inferno* IV, 26) usa *Ma* in questo significato.

**Mà.** v. cont. *Mà* (Buonar. *Tancia* IV, 2). Madre, genitrice.

**Maa.** s. in. *Male. Tristitia.* Il contr. di Bene — In alcune frasi, come si vedrà più innanzi, noi usiamo anche *Mal* invece di *Maa*.

Vol. III.

### MAA

*A. fa del maa si olter se sta maa anca ter. Chi altri tribola sè non riposa.*

*Andà del maa. Andar male.* Perire, mancare, perdersi. — *Guastarsi. Ammessire. Infracidare. Infracidire.* — *Andar per la mala. Andare per la mala via.*

*Andà de mal in pegg. Andar di male in peggio. Dare o Darla addietro.*

*Aveghen a maa. Avere per male. Avere a male. Arretcarsela da uno. Provare dispiacere di checchessia.*

*Avesen a maa assee. Averne per male, per malissimo, malissimmo* (Fug. Clap. tut. III, 13).

*Avessen per maa o Avenn per maa. Aver per male. Avere o Recarsi o Pigliare a male. Aver a grave checchessia. Gravarli di checchessia.*

*Chi ha faa el maa faga la penitenza. Rasoiugatevi l'umidità fatta a lotto* (Nelli Mogl. in calz. I, 3).

*Chi se l'ha a maa, sò dagn. Chi l'ha per mal si pèinga. V. in Dagn.*

*Del maa no vea che maa. Il lupo non caca agnelli.*

*El farav maa nanca a on moschin. Non torcerebbe un pelo a chicchessia.*

*El maa de vun l'è el ben d'en olter. Non va mai male per uno che non vada bene per l'altro. Danno tuo, util mio. La morte del lupo la salute delle pecore. Lo spenziale ed il medico san festa mentre il malato si riduce al verde. Non è mal che il prete non ne goda. V. anche in Càn e in Löff.*

*Emm ditt cento maa de vù. Dicemmo mille mali di voi* (Nic. Mart. Let. 85 ret.). Mudo galante che s'usa

per non dire sul viso ad uno Noi vi lodammo grandemente.

Fà del maa. Fare o *Commettere del male. Malfare. Misfare. Mal fare.*

Fà del maa a vun. *Nuocere uno. Nuocere ad uno. Pregiudicare uno.*

Fà del maa a vun sott'acqua. Fare la pera. Fare la barba di stoppa. Nuocere occultamente.

Fà ona robba per fà del maa. Far checchessia per male.

Fà pocch maa. Gastigar col bastone della bambagia, cioè più in apparenza che in effetto. Talora fam. Dare tra due calci un pagho.

Fà pocch maa a ona pitanza, al pan, o sim. Non far dròppa guasto d'una vivanda, del pana, e sim. Mangiarne poca parte.

Gh'è perù minga sto maa. . . . È manco brutta o manco trista o manco sciagurata che non si dicesse o credesse — V. anche in Diàvol.

In tutt coss gh'è el sò ben e el sò maa. Ogni cosa ha ritto e rovescio? Ogni cattivo ha alcun abe di buono, ogni buono alcun che di cattivo: il lat. *Sunt mala mixta bonis, sunt bona mixta malis* — Nel secondo dei casi in cui si divide il dettato direbbesi anche proverbialmente Ogni ritto ha il suo rovescio. Non c'è boccon del netto. Ogni farina ha crusca. Ogni liquore ha foccia. Ogni uovo guazza.

I olter han faa el maa, e mi me tocca de fà la penitenza. V. Penitènz.

Lassà andà del maa. Mandar male.

L'è pussee a fà maa che a fà ben. scherz. . . . È af-fa-mato o famelico, o alla latina famulento.

Mal non far e paura non aver. La coscienza pura e monda vale per mille testimonj (Firenz.). Chi non ha da dazio non cura punto se i dazini il cercano (Cecchi *Dimor.* III, 4 in *Prov.* p. 87). Non è timor dove non è delitto. Piscia chiaro e fatti beffe del medico. Coscienza pura non ha che temere. L'oraziano *Hic murus aheneus esto Nil conscire sibi* — *Conscia mens recti famae mendacia ridet* — *Conscientia mille testes.*

Mett maa. Metter male. Commetter male; e comic. Metter biette.

Per el maa che ghe vuf mi. *Pet mal ch'io gli voglio* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 23).

Quand se vœur ben se u'ha a maa da nagott. . . . Quand alla s'ami si baccia quella maa che ci percuote; e proverbialmente Calcio di stallone non fa male a cavalla.

Render ben per maa. Render ben per male.

Savenn a mal d'ona cossa. Saper male o Parer male ad alcuno di checchessia; averne rincrescimento.

Se te l'ee per maa tò dagn. Se tu l'hai per male, si te ne scigni.

S'ha mai de fà maa per speccià ben. Non si deve commettere un male perchè da quello no nasca un bene (Fag. *Giapa tutore.* II, 13).

Tra i duu maa l'è men maa quest. Del male il meno (Munig. *Serv.* nob. II, 6 — id. *La Fed.* III, 34).

Vess domà sul fà del maa. Essere malfaciente. Mal fare. Misfare. Malfare. Vir. domà sul maa di olter. . . . Si dice scherz. di chi vive ma che di sospiri, cioè di chi esercita professioni nelle quali si ritragga lucro da malattie, catture, mortorj e simili sciagurate circostanze della misera umanità.

Vun faa a posta per mett maa. Un commettimale. Un che commette male, discordie, ecc. Una mala bietta. Maa. s. m. Male. Malattia. Morbo.

Ajutt, ajutt ch'el maa l'è brutt. Alla larga sgobelli. Chi ha spago aggomitali. Ella è pur la mala paruta!

Andà a cercass lor el sò maa o el sò malaann. Cercare il mal come i medici.

Avè el maa de la preja fig. Avere il mal del calcinaccio. Diceci di chi è amatissimo del fabbricare.

Avegh maa de parturi. Essere sopraparto.

Brutt-maa che altri dicono anche Malcadèch e abus. Bruttura. Mule del benedetto (Targ. *Isl.* II, 420). Gotta caduca. Brutto male. Benedetto. Malcaduco. Mitrito. Mal caduco. Mal maestro. Battigia, e. con voci dottr. Epilessia. Morbo comiziale o sacro — El patiss el brutt maa. Se gli dà quel mule (Dav. *Tac.* p. 241), e per antifrasi E' se gli dà quel benedetto ("fior. — Mou. 95). È soggetto a cadere. È epilettico.

Che se posses morì de quell maa  
o del maa di gajino. *V. in Gajino.*

Conoss el maa o el vizz de la be-  
stia. *Conoscere da che più soppichi il*  
*suo cavallo (Nelli Vecchi Riv. I, 14).*

Dà scossa on maa. *V. Manifestar-  
si, irrompere; venire un male.*

Dietta e servissal guariss ogni gran  
mal. *Dietta e servissal guarisce ogni*  
*gran male (Salvinin Pristori IV, 11, 187).*

El maa besogna repediagh intant  
che l'è fresch. *Ogni mal fresco age-  
volmente si cura.* Il latino *Principiis*  
*obsta; sero medicina paratur cum mala*  
*per longas convalescere moras.*

El maa el s'è invèggiu. *Il male ha*  
*fatto sopra osso (Assettur 17).*

El maa el ven a carre: el va via  
a onsa a onsa, o vero: el ven a Brent  
e el va via a carin o a quart. *Il male*  
*viene a libbre, e vassens a once (Mol. 42).*

El maa no le sa che chi de pre-  
va. . . . Solo chi patèa quanto gli  
dolga. *Talora Corpo satollo: non crede*  
*al digiuno.*

Fassmaa. *Farsi male. Restare offeso.*  
Gh'è el maa in di omen. *È In-  
fluenza o Epidemia o Epidemia o ant.*  
*Infermità.*

Guarda a no fàtt maa o Vardet de  
maa. *Guarda di non ti sconciare.*

Guarda a no fàtt maa vè. *Guardate*  
*a non vi far male (Lasca Pitt. III, 4).*  
*Guarda che tu non andi (Cecchi Dote*  
*II, 2).* *Guarda pur di non ti scaglia-  
re.* Dicesi per ironia o ch'è stenta-  
tamente o da pigro ciò che el potria  
fare speditamente, ed anche a chi  
mena vanto d'èseguire cose nel fare  
le quali non sia difficoltà alcuna.

I maa besogna di-j-gio: ciao, e nett.  
*Il male si desportare in palma di mano.*

L'erba ruga tutt i maa: je destru-  
ga. *V. in Rùga.*

Maa che se ciappa o che se tèn-  
sù. *Mala attaccaticcia o appiccaticcio*  
*o contagioso.*

Maa ch'è a' ingurav nancia a on  
can. *Male che il ciel ne scampi i cani.*

Maa colera. *Coléra.*

Maa de fa cantà i pret. *Male che*  
*il prete ne goda; cioè pericoloso.*

Maa de fidegh. *Mal di fegato, e dottr.*  
*Malattia epatica, la quale se è colica*

epatica dicesi *Mal di fianco? o Epa-  
talga; se scolorigione Epaticca, se*  
*infiammazione naturale Epaticca, se*  
*tumore Epaticca, se infiammazione*  
*per cause esterne Epaticca, se ver-*  
*nia Epaticca, se ampliamento pre-*  
*ternaturale Epaticca.*

Maa de gola. *Infiammazione*  
*nella gola; dottr. Esafagide ed Eso-*  
*fagide.*

Maa de la cros. *Spallaco. Male del*  
*garrese. Lesione con escure che talora*  
*sopravviene ai cavalli nella sommità*  
*delle spalle.*

Maa de la formiga o Cajron. . . .  
Quel vano che si rileva talora esi-  
stente per carie fra la carne scanalata  
e la parete dell'ugna d'un cavallo  
dalla corona in giù. Alcuni lo dicono  
*Male dell'asino.*

Maa de la loa. *Fame canina (con vo-*  
*mito; lenteria od altro flusso celia-*  
*co). — Bultmo (con mancamenti di*  
*cuore).*

Maa de la mandragora. sch. *Mal di*  
*madre o di matrice.*

Maa de la preja. *Mal della pietra.*  
*Calcoli. — Fig. Mal del calvinetto,*  
*cioè mania di arruare, di fabbricare.*

Maa de la rava. *Frase contad. . .*  
*Ingrossamento preternaturale che na-*  
*sce talora nelle radici di alcuni ve-*  
*getabili, produttori dell'annidarsi*  
*alcuni bruchi, e così detto perchè in*  
*qualche modo ne viene alla radice la*  
*figura d'una rava.*

Maa de la reblera. *Rebbera.*

Maa del sigh. *Fico. Escrescenza mor-*  
*bosa di carne che nasce talora dal*  
*tuello ne' cavalli e dovuta alla pianta*  
*dei piedi.*

Maa del galbee. *Itterizia. Morbo re-*  
*ale. Maa del gialdon. . . . Malattia as-*  
*sa frequente nei badhi, detta per*  
*la quale diventano vabe e inacchi-*  
*scono come ditoni. Tostani, e le*  
*più volte si muojono mischiamenti.*

Maa del grass. *Lo stesso che Maa*  
*del gialdon. Vedi sopra.*

Maa del lora. *Goriagine? Malattia che*  
*infesta le vacche; la pelle si appicca*  
*alle costole, in mo' che mani si può*  
*staccarla anche a tutta forza; la*  
*bestia zoppica.*

Maa del patron. *Mal di madrone* (Alleg. 94 e chiarov.). *Matrone. Madrone* s. a dottr. *Ipocondriaci*. Vegnigh el vun el maa del patroq. *Bastarsi a uso il matrone* (\*pint. — Cim. Dea. e sp. I, 6).

Maa o Mal del pel. *V. in Pel.*

Maa del ramett. *Fi in Ramett.*

Maa del sega. *Fi in Segn.*

Maa del tir. *Tiro. Mal del tiro. Malattia* note des cavelli — scherz. *Priapismo* (parlando d'uomini).

Maa del vettura. *Verma maa. Malattia* ne' cavalli che è detta *Patcin* dai Francesi.

Maa de mori. *Mal de morte* (Tag. Rim. V. 276, 1. c. l.).

Maa de nagot o de rid. *Male da biacca.*

Maa de renn. *Indisposition de reni* (Caro Let. inch. II, 175). *V. Nephra.*

Maa de rinta che alcuni dicono Maa del lann. *Coriagine? Malattia* interna delle vacche. *V. dietro* Maa del lanz.

Maa de sap' Antonio. *Fuoco sacro. Mal di santo Antonio.*

Maa de tond e de metti. *Mal da Macca.*

Male di poro o nessun momento.

Maa di kan novaj. *Malattia de cani* *notati* (Cher. Enc.).

Maa di lunaghita. *V. in Lunaghitt.*

Maa che somja a o pararia. *Il mal del lasso* (Gaiadag. Rim. I, 81).

Maa di cocce. *Mal di cocchi; e dottr. Ofiolina.*

Maa fioraa o fioraa o fiorett. fr. dell'Alto Milanese. *Aste?*

Maa in famiglia. *Male ereditario* (in senso fisico e morale).

Maa isacch. *V. Miasa.*

Maa matricial. *Isterismo. V. in nianzi.*

Maa scorba. *Scorbuto. Morbo scorbutico.* (dietro.

Maa caduegh. *V. Bratt-maa più ad.*

Mal de gola. *V. addietro.*

Mal de mader. *Mal di matrice o di madre. e dello donna. Isterismo.*

Male uterino. La patiss el mal de mader. È *nutriciosa* o *isterica.*

Mal de petà. *Mal de petto.*

Mal de renn. *V. più sopra.*

Mal settil. *Tisi. Malsottile.*

Savè de che maa che de mori fig.

..... Sapere quante ci debba stare

chitechessia, quanta eccorrs a gradere o fare per alcuno scopo.

Spiri o Teja el maa in maa. *Dare nel maa della differenza* tra l'uno e l'altro (Caro Let. inch. III, 98).

Tangiar lo della. *Fare un tassio o uno strascia.* Non contogier minutamente,

ma concidera i senti così alla grossa per stirli ed abolir più propriamente

fra di li. recedete da una metà delle pretese, rispecchio si il venditore come il compratore. *Darla in quel maa.*

Stà maa de mori. *Aver male di risalia.*

Te see minga de che maa t'oe de mori. *El non è ancora andato a letto chi ha ad avere la mala notte.*

Tutt i maa him maa, ma quelli d'avègh nagotta de scenna l'è on gran maa. *Ogni dolore è dolore, ma quello della tosse è il maggiore.* La peggior cosa che sia è l'aver fame e non aver che (Monos. p. 322).

Tutt i maa vorren la sua scusa. *Ogni male ha cagione* (Cecchi Bole III, 3).

Vegai quell maa o Sentiss a vegni quell maa. *Monero o Sentirsi montare la stizza, la collera, la bisavria.*

Vegnai maa a van. *Suicarsi. Venirsi meno.* *Almeno. Gh'heo fann.*

Cospetto! Guarda che noi te vegna maa! *Ho fame.* Guarda che tu non ti venga meno! — Fà vegni maa. *Essere uno stento.* A vedell a ballà el fu vegni maa. *A vederlo ballare è grande stento; è gran passione, è un fastidio.*

Vegnigh el maa in di boni, in di vach e siri. *Esser andato di mali, di influenza, e anti infermaria.*

Esseri epissia o epidania o epidimia o malattia contagia.

Maa avv. *Male.* In alcuni frasi diciamo noi pure *Mal in luogo di Maa avv.*

Andà de maa. *Andar male.* Vale perire, perdersi, mancare.

Andà maa ona robba. *Andar a traverso.*

Jo male.

Andà maa tutteoss. *Pigliar vento fra mano ogni cosa* (Butser. Tancin IV, 1).

A parlar maa se fa maa, ma s'induvinna. *D'è male e apporvati* (Miegr. p. 75). *D'è male e s'apporrai.*

A pensà maa se fa maa, ma s'induvinna. . . . . Giudicar male del prossimo è male, ma pur troppo col pensare a tristizia si coglie nel segno. A. atà, maa s'è sempr' a tetop. Non vien sì tardi il mal che non sia presto (Berni *Qrl. imp.* XLIII, 5).

Rà maa i robbi. Fare a occhio e croce. Strapazzare i lavori.

Falla maa o Fassela maa. Farla male — Far male i fatti suoi. — Passarsela male.

Fass maa lor de per lor. V. in Zappa.

Minga mal. Più che mezzanamente. L'è bolgraa minga mal. È rovinato di molto.

On po' per uno non fa maa a nissun. Un po' per uno non fa male a nessuno (\*fiar.).

Per maa che la vaga. Al peggio che possa incontrare ad alcuno. Al peggio andare. Al peggio fare. V. anche in Càn.

Quand se stà maa se stà maa de per tutti. Lo star male è mal per tutto (Caro *Let. ined.* I, 82).

Reussì maa. Far mala riuscita — Misvenire. Aver mal esito.

Se va ben el zucchee va maa el grana. V. in Zucchée.

Stà maa a fa ona cosa. Esser male il fare checchessia.

Stà maa de oli, de vin, ecc. Penuari di olio, di vino, ecc.

Stà maa de gamb, de nas, de outer, ecc. V. in Gamba, Nàs, (Ucc, ecc.

Stà maa de quejcozz, de coo, de danee, ecc. Esser magro di checchessia (Mach. *Op.* IX, 398), cioè esserne scarso. Magro di daneri, di consiglio e sim.

Mablir. v. a. del Var. mil. Nasorra. Nasaccio. Nasone.

Macà, Macadùra, ecc. V. Maccà, Maccadùra, ecc.

Macabée o vero Brutto Macabée. Mascherone. Figura da cimbali. Dicesi impropriando a persona molto deforme.

Macàcca. . . . . Donna assai deforme.

Macacòhin. Bertuccione? Si dice a ragazzi o a personcine deformi nel viso, e specialmente se tali per averne le fattezze schiacciate a mo' d'uno scimmietto.

Macacòhinna. Bertuscina?

Macàcco o vero Brutto macacco. Bertuccione. Babbuino. Si dice per improprio a chi sia deformatissimo e renda aria per così dire al Macaco (*Simia cynomolgus*), scimio veramente dei più brutti.

On macaco d'ona omma d'ona donna. Un bertucciona.

Macacón. Bertuccione.

Macào (Giugà a). Lo stesso che Giugà al maccà. V. in Maccà.

Macarà che atampi dicono anche Maccaróna. Belare intorno uno (Nelli *Vecch. Riv.* II, 10). Belare. Piagnucolare. Il piagnere dei ragazzi, e per derisione anche quello dell'uomo.

Macaràda. Bolo. Piagnistéo.

Macarént. Piangoloso.

Macàri. scherz. . . . . Piangoloso — Parasio, che vuol immacariarsi, cioè mangiare a macca — Brutto macari. Ceffante.

Macarón e Maccarón. Cannoncino. Sorta di pasta a foggia di cannoncino, la quale si suol cuocere in più maniere — Maccherone più propriamente fra i Toscani e i Romani e così anche in tutti i diaz. italiani, vale Pasta di farina di grano d'istesa sottilmente in falde, cioè a dire le nostre Lasagn largh. In gran parte d'Italia però i Cannoncini dei Toscani sono detti Maccheroni.

Macaron al sughillo. . . . . Cannoncini alla napoletana, cioè regalati col sugo di carni stufate.

Macaron bianchi. . . . . Cannoncini di mera farina di grano.

Macaron bus. Fischietti (\*tosc.). Cannoncini forati che i Veneziani chiamano Subiotti.

Macaron fin. . . . . Cannoncini di pasta fine.

Macaron giald. . . . . Cannoncini di pasta d'uovo o di pasta safferanata.

Macaron gross. Cannoncioni (\*fiar. — Tom. Sin.).

Macaron ordenari o gross de scorza. . . . . Cannoncini di pasta grossa.

Macaron mezzan. Cannonciotti (\*tosc. — Tom. Sin.). Cannoncini di pasta mezzana.

Macaron piscimitt soli. Cannoncetti lisci (\*tosc. — Tom. Sin.). Cannoncini piccini lisci.

Macaron rigaa. . . . . Cannoncini rigati.

Macaron stopp. . . . . Cannoncini sodi, quelli donde i Napoletani trasero il loro Macarone senza pertuso in sig. di Babbione.

Mezz-macaron. Cannonciotti? Specie di piccioli cannoncini. V. sopra.

*Faccia de macaron* *Piso* *vinfrigno*.

*Viso di babuino*.

Specià che vegna giò el formaj sui macaron. *Aspettar a bocca aperta de lasagne. Aspettar che le lasagne pio- vuno in bocca o in gola*.

Vegui el formaj sui macaron. *Pio- vere appunto sul sominto* (Nelli Mògl.

*in cat. II, 2). Cascare il cacio sui maccheroni. Aver tre pan per coppia.*

*Far diciotto con tre dadi. Nacer ve- stito; e col Fag. (Mar. alla mod. I, 1).*

*Pioverci il zucchero sulle fragole. Ave- re o Kenire, la pasqua in domenica.*

*Cascar le ulive nel paniere. Avere le cose ad opportunità.*

Macaron. fig. *Moccolone* (Targ. *Ving. V, 10*).

Ogni colatura che scoli in forma tonda e penzola. *Mohe staltiti sareb- bero dette dai nostri popolari Macaron.*

Macaron. fig. *Moccio. V. in Nariet.*

*Avegh semper el macaron al nus. Sempre smocciare.*

Macaron. fig. *Piagnolone. Belone. Pecoro- ne. Colui che belare piange alla distesa.*

Macaron. fig. *Marrone. Strafalcione. Sba- glia. Errore. Farfallone.*

Macaron. fig. *Sgoebio. Scorbio.*

Macaron. dicono alcuni per Macarà. *V.*

Macaron. gerg. *Riconoscere. Contrad- distinguere.*

Macaronada. . . . . Una scorpacciata di cannoncini (macaron).

Macaronagh. *Ad. di Vens e Poesia. V.*

Macarouna. *Piagnona.*

Macaronzitt. *Cannoncetti. V. in Macaron.*

Macca. *Macca.*

A macca. *A macco. A macca.*

A macca. *Lo stesso che A off. V. in Off.*

Piang e Rid a macca. *V. in Piang e in Rid.*

Vegni a paccià a macca. *Immaccariarsi* (Alleg. p. 210).

Maccà. *Maccà* (\**fior.*). *Sorta di giuoco.*

El maccà, la primera, el biribiss (Car. *Tot.*).

Giugà al maccà. *Fare al maccà* (\**fior.*). *Lo stesso che Giugà al nouv. V. in Nouv.*

Maccà. *Ammaccare — Acciaccare.*

Maccà. *Ammaccato — Acciaccato.*

Maccadura (nei corpi naturali). *Ammaccatura — Acciaccatura — Contusione — Ammacamento — Pesca.*

Maccadura (nei corpi artefatti). *Fitta.*

*Cosio. Cosio.*

Maccadura. *Ti di Masci. Repressione.*

*Ripressione. Contusione nel volo del piè del cavallo che si specifica in secco e in sanguigna.*

Maccadurina. *Ammaccadurina.*

Maccagnina che altri dicono Maccanica o Imbragadora. *Martinech* (\**1832.* —

*Glor. agr. II, 344). Stanga di legno lunga quanto la sola e i motzi delle*

*ruote insieme, la quale con funi e pul- legge stringesi contro i cerchioni delle*

*ruote de' carri in modo da impedirne il roteggio nelle discese. Nei barocchi*

*fa quell'ufficio che ha scarpa nelle carrozze. Le va annesso lo Sbagg. V.*

Maccanica. *V. Maccagnina.*

Maccarà, ecc. *V. Macarà, ecc.*

Maccaron, ecc. *V. Macaron, ecc.*

Macch. v. cont. dell'Ato Mil. *Pistura*

(\**tosc. — Lastrì*). Specie di pulenda fatta colle briciole delle castagne o

coi frantumi delle castagne secche e sgusciate. — Si dà anche ai majali

per ingrassarli — Nei diz. ital. *Macco* sta per Pulenda in genere o per

Faverella.

Dolz come el macch. *Dolce qual miele.*

Macchetti. *V. Machetti.*

Maccia. *Piallaccio. Sottilissima assicella di noce, d'ebano o di granatiglia che*

*si adopera per impiallacciare.*

Maccia. *T. de' Leg. di lib. Macchiare*

(Zanob. *Dis.*). *Maresare. Colorar le pelli onde si legano i libri con tigna-*

*ture, radica, ecc.*

Maccià. *Maresato — Per Smaggià. V.*

Macciavèlleg. . . . . *Maniera destra*

*ed astuta di volgere a suo talento uomini, cose ed eventi. Per es. L'è*

*on onim curios; ghe vorarà ona macciavèlleg de no di a fall fa a vest*

*mœud. È un capo amero; vi converrà usare maniere accortissime per indurlo*

*alle vostre voglie. A volta ona fritada ghe vœur la soa macciavèlleg. A ri-*

*voltare una fritata vuol essere disin-*

*voltura. Eren temp de can; ma cont on poo de macciavèlleg inescambi de*

*perd hoo guadagnaa. I tempi corre-*

*vano tristi; ma usando politica non*

*che perdere lucrai. In tutt cos ghe*

*macchiavellega. In ogni cosa vuol essere accortezza e destrezza. — In campagna, allorchè si tratta di destrezza in cose materiali, usano come sinopimi di questo vocabolo anche El Mistr, La Maccheggia, e simili. — Per, se stassa questa nostra voce ha significato scevro di tristizia; nel significato morale mi pare traducibile per sagacia o Accortezza, e pel materiale per Destrezza, ed anche per Astuzia in buon senso. Pure siccome l'astuzia ancorchè onesta nel significato morale, per questo ch'ella si diparte sempre alcun po' dal vero, rasenta i confini della tristizia, così Macchiavellega, secondo il luogo in cui è usata e secondo gli aggiunti che le fanno corteggio, trapassa facilmente nell'idea dell'astuzia maligna o sia della Machia (Zanob. Diz.) dei Fiorentini, i quali dicono Machione o Uomo che ha machia ogni surbaccio che fa il corrivo per giugnere astutamente ai suoi fini; e spesso trascende anche in quella del Macchiavellismo (\*fior, — volg. italiano e quasi dirò europeo — Zanob. Diz.), della qual voce ognuno conosca l'origine e trova mille applicazioni, ad ogni volger di pagina storica.*

Macell e Macellar dicono valentieri le persone civili per Beccaria e Becchée. V. — Il vero Macell, che è l'Ammatzato dei diz. ital. e l'Abatis dei Fr. è tuttora un desiderio nella nostra città.

Machett. Stiaccino. Salinvangile. Piagnaccia. Sorocchino (Sav) Ornit. I, 229 che scrive *Sal' in vanghile* non mi par troppo bene, e aggiugne altre voci poco felici). Saltansecchia. Uccelletto detto *Motacilla rubetra* da Linneo.

Machina. Macchina.

Machina de imboteglia e ass. La Machina. Calcatuaccioli (Ricci Not. Poz. 92).

Machina de resegà. V. Cavalettón.

Machina elettrica. Macchina elettrica.

Le sue parti principali sono:

Stanghetta. Spranga = Cadenna. Gatena = Veder. Globo. (matica).

Machina pneumatega. Macchina pneu-

Dà sough a la machina. fig. Dar fuoco alla girandola.

Carta de machina. V. in Carta.

Incioster de machina. V. in Incioster.

Vess in machina. Essere nella lama. Machina. fig. Colosso. Macchina. Persona gigantesca.

Machina assol. e Machina sora quejones.

Abbacare. Fantasticare. — Nei dia. ital.

Macchinare ha senso restrittivo di Pensare a novità nello Stato o nelle famiglie, d'ordir insidia e simili.

Machinént. Macchinoso.

Machinetta. Macchinetta; e specialmente quella da fare alla spedita il caffè.

Machinista. Macchinista in genere. Noi lo intendiamo anche specialmente del semplice fabbricatore di macchine.

Machinista. T. teatr. Macchinista (Zanob. Dia.). In ispecie intendiamo chi inventa e dirige la fabbricazione e la

locomozione delle macchine teatrali.

Machinós. Macchinoso.

Màcis o Màzis. Macis. Mace. Droga consistente in quella rete carnosa, rosea, untuosa che impropriamente si dice Fiore della noce moscada (myristica moschata). Targ. Ist. III, 360.

Macrò. Franzesismo in uso fra molti del volgo per Lenone.

Madalenn per Marèna gridano talvolta per le vie della città i fruttajuoli. Registro questo capriccio perchè se alcuno leggeasse nelle nostre Bosinad la voce Madalenn in compagnia di frutta non abbia a impazzire per rinvenirne il significato (Bosin. su la bondanza del 1818), e, quel ch'è peggio, a venderle per dio sa che ai nostri prozipoti.

Madalenna. Maddalena. Nome proprio.

Fà de Marta e Madalenna. V. in Marta.

Voregh tutt i preghier de la Madalenna (modo di dire cont. brianz.).

Non fare checcchessia se non a grande stento.

Madama. Voce che noi usiamo solo per ischerzo allorchè vogliamo dimostrare onorificenza a donna che ci sia famigliare, e nella frase

Madama Còccola che applichiamo a Donna tutta muine, tutta cuscante di vezzi: dal venez. Cocolezzo, Cocolar, Cara la mia còcola.

Madama. Ad. di Figh. V.

Madamin o Madamina. Fattorina della crestaja o cuffaja. Nel Corrier milanese delle Dame del giorno 10 luglio

1819 a p. 327 è un'assai vivace dipintura di queste nostre *Madaminn* —

Talvolta prendesi anche per Mercantessa d'oggetti di moda.

*Madaminn: Crestaja. Caffaja.*

Coo de madaminn. *V. in Coo.*

*Madamni Pataffa. Basoffiona. Un dia-  
vol di mona Cionna. Mastaecona. V. in  
Gonfalón.*

*Mader. Matrice. Madre. Donna del corpo.*

Mai de mader. *V. in Maa.*

*Mader (che il volgo dice anche Madra,  
i contadini Mâ, i ragazzetti di città  
Mammin e Mamin, i bimbi Mimmin). Ma-  
dre. Genitrice; e con voce antica usa-  
ta ancora talvolta dai poeti Matre.*

La discrezion l'è la mader di virtù.

*V. in Discrezion e agg. — Talvolta  
o per ischerzo o per rabbia si dice  
anche La discrezione è la madre degli  
asini (Fag. Gen. corr. 1, 2).*

La mattina l'è la mader di fatt. *V. in Matinna.*

*Mader de legn. Madre di stucco?  
Madre balorda, goacca, che non sa  
menomamente educar la prole.*

*Mader di poveritt. Madre de' poveri.  
Donna che fa di molte limosine.*

*Mader drizza. V. in Pader.*

*Mader facendonna fucula petronna.  
..... S'avvezanno pigre le figlie  
di quelle madri che tutta fanno da  
sè la masserizia della casa.*

*Mader ladinna o pietosa. Madre  
pietosa (Cr. in Tignoso). Madre troppo  
ligia alle voglie dei figliuoli — La Com-  
media del Nelli intitolata gli Allievi  
di Vedove è un bellissimo ritratto di  
questa specie di madri, e per questo  
riguardo insegna pedagogia pratica  
in modo esimio.*

*Mader pietosa fa ficcida tegnosa. La  
madre pietosa fa la figliuola tignosa  
(Cr. in Tignoso — Monos.). Medico  
pietoso fa la piaga puzzolente. Signor  
indolente, servo negligente.*

*Mader pietosa. fig. Maria pietosa  
(Cecchi Dissimili IV, 5). Dicesi così  
a uomo come a donna che paccchino  
di troppa indulgenza.*

*Mader spiritual. Madre spirituale  
(Cr. Veron.).*

Se fa la cort a la mader per la  
tosa. *V. in Tosa.*

*Sò daga de mia mader se mè mari  
me batt. V. in Mari.*

Vorè insegnà a soa madra a fucù.  
*Voler insegnare al gallo a farsi amico  
della gallina (Nelli Vecchi Riv. 1, 15).*

*Voler insegnar leggere a' dottori o in-  
segnar interpretare ai gatti. Volere i  
paperi menar a bère l'ocche. Voler  
insegnare ai maestri. (nache.*

*Mader. Madre. Titolo che si dà alle mo-*

*Mader badessa. Abbadesa. Abadesa.*

*Badessa. — Scherz. .... Donna che  
fuceda con portamento grave, donna  
corpacciuta e puffuta la quale stia in  
gota contegua.*

*Mader cantinera. .... Camovaja;  
quella monaca che in alcuni mona-  
steri bada alla cantina.*

*Mader cusinera. .... Quella mo-  
naca che in alcuni monasteri bada  
alla cucina. (Inga.*

*Mader dispensera. Celleraja. Camar-*

*Mader o Mader infermera. ....*

*Monaca preposta alla infermeria del  
monastero.*

*Mader priora. Priora. Prioressa.*

*Mader superiora. V. Superiöra.*

*Mader tornera. Ruotaja (Alb. bass.  
in Tourière); Portinnja (così nei Giuoc.  
dell'Isir.). Dicesi nei monasteri di  
quella monaca che attende alla ruota  
(torno).*

*Mader. T. delle Arti. Madre. Quella delle  
due parti costituenti un ordigno od  
uno strumento la quale serve a reg-  
gere, guidare o ricevere in sè l'altra  
parte che le corrisponde, come per  
modo d'esempio la chioceiola delle  
viti e simili.*

*Mader. T. delle Arti. Madre. Quell'or-  
digno entro a cui si formi o getti  
checcchessia, come a cagion d'esempio  
Madre da gettar caratteri e simili.*

*Mader di vid. Vitiere (\*fior.). Ma-  
trice da formar le viti.*

*Mader. T. de' Calzol. V. in Ruzellin.*

*Mader. T. di Gett. di carat. Madre? Pa-  
rallelepipedo di rame in cui col pun-  
zone d'acciajo fu improntato il tipo  
delle lettere da stampa. Si alloga nella  
forma e vi si fonde il piombo per  
gettarvi i caratteri. È quella che i  
Francesi, i Tedeschi e gl'Inglese chia-  
mano Matrix.*

Batt i mader, Giustificà i mader,  
Parangonnà i mader. *Coniare, Aggiu-*  
*stare, Pareggiare la madri.*

Màder. T. del Giuoco così detto *de ma-*  
*gher e grass.* V. in *Màgher.*

Màder. *Ritocco?* Lievito estratto da pasta  
stata iteratamente panificata.

Màder. *Mamma. Madre. Capomorto.* Il  
letto del vino, dell'aceto, ecc.

Màder. v. cont. *Sprone* della sègala.

Maderperla. *Madreperla;* e dett. *Cheripo.*

Madervid. T. delle arti. *Chiocciola.* Ca-  
vità cilindrica a spire cave nelle quali  
entrano le spire convesse di quel  
cilindro spirale che dicesi *Vite* — Gli  
scrittori la chiamano anche *Femmina*  
o *Vite femmina* o *Madrevite*; i diz.  
coi testi la dicono pur tale, colle de-  
finizioni vogliono la *Madrevite* riser-  
vata a rappresentare esclusivamente  
la *Vitiera*. E sarebbe da desiderare  
che si stabilisse pur una volta doversi  
dire *chiocciola* la femmina della vite,  
*vite* il maschio, *madrevite* la vitiera for-  
matrice delle viti e lo strumento con  
che si buca o si forma la chiocciola,  
il che ambigualmente viene detto *in-*  
*vitare una madrevite*. I Francesi chia-  
mano *Écrou* la chiocciola, *Filière* la  
madrevite; anch'essi però non senza  
ambiguità per la duplice significazione  
che importa l'ultima di esse voci.

Madervid. *Madrevite.* Quella chiocciola  
in genere colla quale si forma il ma-  
schio delle viti.

Madervid di orees. *Vitiera. Madre-*  
*vite* (\*for.). Laminetta d'acciajo, con  
manichetto o anche senza, nella quale  
sono più fori accchiocciolati di varia  
grandezza, pei quali Partefice fa pas-  
sare il fil di ferro o altro metallo per  
fabbricarne le piccole viti maschie.  
Le varie grandezze dei fori identici  
sono indicate da alcune righe seg-  
nate sulla lamina tra fori e fori.

Madervid inglese. *Madrevite inglese?*

Madervid s'ceppa. *Madrevite a cu-*  
*scinetti* (\*tosc.). Laminetta con due pres-  
sori mobili i quali danno il passo al  
filo di metallo e poi stringendolo il  
riducono in figura di vite.

Madervidinna. *Madrevitina.*

Madircu. V. *Màder* — *Per Coo* de vit. V.

Madonna. *Madonna. Nostra Donna.*

Vol. III.

A la Madonna de la Zericura de l'in-  
verna semm fœura, ecc. V. *Zericura.*

Andà a dormì o Andà in lecc con  
la Madonna. *Far la cena di Salvino.*  
Andare a letto senza cena.

Cara Madonna!... Sp. di esclamazione.

Faccia de Madonna. V. in *Faccieu.*

Fàpiang la Madonna. *Far san Marco.*

Colle mani contraffarsi il viso in ma-  
niera che assomigli il cefo d'un lionc.

Gaijnett de la Madonna dicono al-  
cuni per Carùgol. V. (Quader.

I Madonna stan ben sui quader. V. in

La Madonna de la Zentura. *La Ma-*  
*donna dalla Cintola. Nostra Donna dal-*  
*la Cintola. La Cintola* (Vas. pas. e 195).

No gh'è nè Sant nè Madonna che  
altrimenti dicesi anche No gh'è nè  
lù nè lee o No gh'è nè Signor nè Ma-  
donna. . . . Ti raccomandì in vano;  
per te è finita, non c'è replica.

Panmòijn de la Madonna. V. in  
*Erba-brusca.*

Per i Madonn. . . . Così diciamo  
parlando di cose che debbano aver  
luogo nella ricorrenza di quelle festi-  
vità di Nostra Signora che nominiamo  
la Madonna de la Zericura, la Madonna  
de marz, la Madonna d'agost, la Ma-  
donna de settember, cioè *La Candel-*  
*lora, La Nunciata, L'Assunta, e La Con-*  
*cezione*, o vero *Nostra Donna di Mar-*  
*zo*, ecc. Le altre festività di Nostra  
Donna le nominiamo diversamente.

Pregà el Signor per la Madonna.  
Madonna. *Suocera.* (V. in *Signór.*

Donna e madonna. *Donna e madon-*  
*na.* Padrona assoluta.

Pari el gall de madonna Checca.  
*Esser il gallo di Mona Fiora che di*  
*tutte le donne s'innamora.*

Reson de madonna Marcolfa. V. *Re-*  
*Madonna. Ad. di Pòm.* V. (són.  
Madonnin. *Angela. Angiola.*

Che bell madonna! Oh viso an-  
gelesco! Oh leggiadra angioletta!

Faccia de madonnin. V. in *Faccia.*  
Madonninna. *Madonnella.* Dim. di Ma-  
donna nel sig. d'Image della B. V.  
Madonninna. fig. *Lagrimetta. Lagrimuz-*  
*za. Lagrimuccia.*

Vegni i madonninn. *Lucciare. Im-*  
*bambolare.* Spuntar le lagrime agli  
occhi. *L'oraz. Rorem ex oculis stillare.*

**Madr' innanzi a vocale per Mäder.** *V.*  
**Màdra dice il volgo infimissimo per Mäder.** *V.*

**Madràss.** *Madràs* (\*fior.). Stoffa il cui ordito è di seta e il tessuto di cotone.

**Madrègna.** *Matrigna. Madrigna.*

Vess el fiœu de la mal madreghna dicono in alcune parti del contado in luogo del nostro cittadinesco Vess el retrodatt. *V. in Retrodatt.*

**Madregnàscia.** . . . *Matrigna crudele* — e fig. dicesi anche di Quella donna che tratti i figliuoli non come madre ma come matrigna, quella donna che matrigneggi, che matrigni.

**Madrepèrta.** *V. Maderpèrta.*

**Madrinà.** *v. ant. ora disusata.* . . . .

Fare da matrina a neonati, monacande, e simili. E così fu detto *Padrina.* . . . per fare da padrino a neonati, preti o frati novizzi, ecc. ecc. Queste voci leggonsi in alcune gride milanesi, e specialmente in quella del 21 agosto 1671 che proibì questi uffizj di *padrinare e madrinare a cagione degli scandali e dei disordini gravissimi ai quali davano origine.*

**Madrinna.** *Madrina. Matrina. Comare. Sàntola. Madre spirituale.*

**Madrinna.** . . . . Nel nostro Orfanotrofio femminile è titolo volgare di quelle orfane le quali cresciute in età si fermano nello stabilimento come Maestre delle altre orfanelle.

**Madrón.** *T. d'Agric. Fittone. Perno.* Barba o radice maestra della pianta.

**Madrónna.** *V. Matrónna.*

**Madùr che i cont. dicono Marù. Maturo.**  
 Quand el pomm l'è madur el croda. *V. in Pòmm.*

**Madùr.** *Ad. di Lätt, d'Òmm, ecc. V.*

**Madùra.** *Ad. di Pàsta, di Fòrma (formaggia), di Gióvena o Tósa. V. (turare).*

**Madurà che i contad. dicono Maruvà. Ma-**  
 Cont el temp e con la paja madura i nespól. *V. in Nèspola.*

**Madurà.** fig. *Scadere.*

**Maduràa.** *Maturato — Scaduto.* Per es. Fitt maduràa. *Fitti soaduti.*

**Madurànta che i cont. dicono Maruvànta.** *Maturanza. Mat.rità. Maturamento.*

**Maduròtt (Vess).** *Essere in età matura. Esser maturo; e fam. Non esser come l'uovo fresco nè d'oggi nè di jeri.*

**Maestàa.** *V. Majstàa.*

**Maèster o Majèster.** *Maestro. Precettore. Insegnatore. Dottore.*

L'è mudaa el maester o el majester de capella, ma la musega l'è semper quella. *V. in Capèlla.*

Maester de ball. *Maestro di ballo,* ed anche con voce ambigua *Ballerino.*

Maester de capella. *Maestro di capella.* (tore.

Maester de diseg. *Maestro disegna-*  
 Maester de dotrinna. *Maestro della dottrina cristiana.*

Maester de lengua. *Maestro di lingua* — e scherz. . . . Tartaglione, cinciacione.

Maester del Lella. *Maestraccio* (Pau. *Avv. l. 20).* *Maestro Scipa.*

Maester de musega. *Maestro di musica.*

Maester de mur. *V. Maister.*

Maester de scherma o de spada. *V. in Spàda.*

Maester de scòula. *Pedagogo. Maestro di scuola. Precettore.*

Maester di zerimoni. *Lo stesso che Zerimoniér. V.*

Maestr' al cembol.... Ne'teatri è Quelli che stando al pianforte fa le parti del maestro compositore della musica.

Nissun nass majester. *Nessun nasce maestro* (Buoni Prov. II, 70 — Nelli *All. di ved. I, 11*).

Vesseggh dent el maester o el majester. . . . Dicesi degli scurisci allorchè fischiano; tolta l'idea dalla sferza altrevolte dominatrice delle scuole.

**Maèster. ad. Maestro.** Colp maester. *Colpo di maestro o da maestro.*

**Maèster.** *Ad. di Mür. V.*

**Maestós.** *Maestoso.*

**Maèstra e spesso anche Majèstra. Maestra.**

A be ze de, la maestra la vœur d'annee; el pà nol ghe n'ha, tœu-sù el cardeghin e scappa a cà. . . Cantilena ch'era di moda in que'tempi nei quali per difetto di scuole elementari gratuite i poveri difficilmente trovavano modo ad essere educati e istruiti a ben loro e del prossimo.

**Maèstra (in genere).** *Maestra* (\*fior.). Ogni artigiana che inseguì arte solita esercitarsi da donne a fanciulle avviatisi per quella.

**Maestra.** . . . . Fra i maestri da far guanti è nome speciale di quella donna che attende soltanto a cucirli.

**Maestra.** *Trattora* di seta.

**Maestra.** T. de' Feb. d'org. . . . È una sp. di *somiere* di riparto consistente in una tavola accanalata la quale ha in sè molte asserelle pure accanalate, riceve aria dai fori del *somiere*, e la trasmette alle canne di faccia dell'organo che non sovrastano immediatamente al *somiere* stesso.

**Maestra.** T. di Stamp. *Maestra* (\*fior.). Cartaccia liscia che mettesi sul timpano del torchio, sulla quale s'incollano de' tacchi per rimediare all'ineguaglianza dell'impronto quasi generale nei torchi. Il francese *Carton*, e meglio ancora l'inglese *Tympansheet* (foglio del timpano).

**Maestra** che altri dicono *àgra* o *Majestra*. *Scotta*. Il siero rappreso che avanza alla ricotta.

**Maestra.** *Ad. d' Erba, di Fòssa, di Partida, di Pènnna, di Stràda, ecc. V. in Erba, Fòssa, Partida, Pènnna, Stràda, ecc.*

**Maestria.** *Maestria*.

**Maestria.** *Maestrino?* Maestro giovane.

**Maestrin.** spreg. *Precettorellò. Pedantùcolo. Pedantuzzo. Maestro Scipa. Maestro da succiole. Maestro che imbocca col cucchiajo voto — Ludimagistro — Dottor sottile. Dottorello.*

**Maestrón.** . . . *Maestrone in carta pergamena* (Redi Op. III, 192).

**Maestrónna.** . . . Gran maestra.

**Maffée** (Brutt). È lo stesso che Brutt babbi. *V.*

**Màg** (I Rè). *V. in Rè.*

**Màg per Màg** (mese). *V.*

**Màga.** *Maga.*

**Màga.** v. cont. *Magagna.* In quella dove gh'è ona maga. *Quella dogà è magagnata.*

**Magalòtta.** Voce usata nel dettato

Fà la magalotta. . . . Far una trama, una combriccola, un viluppo.

**Magàra!** *Magari Dio!* (Ces. Sopraggiunta cit. il Varchi) *Diel volesse! Pur beato! Domine fallo! Domine che sia vero! Diel voglia!* L' *Utinam* dei Lat. Forse dal greco antico *μαχάριος* *Pur beato! Me beato se!* — o dal greco moderno *μαχαρά* che ha egual valore

del nostro *Magara* — o dal provenzale *Macari* — o dal venez. *Magari*.

*Esuss, esuss, magari gh'en fuss.* . . . Espressione con cui si vuol mostrare desiderio di aver checchezza, od anche compiacenza di cosa che ci sia stata data, benchè di poco valore in apparenza.

*Magara Dio. Dio voglia. Piaccia a Dio.*

*Magara a di. Pognam caso.*

**Magàra.** *A un bisogno. Occorrendo. Anche.*

Per esempio: *Magara cent ven darev. Vè ne darei anche cento.* L'è magari bon de vegnì drizz. *Chi sa ch'ei non s'addirizzi!* — *Magara te utaroo mi. A un bisogno io pure ti darò una mano.*

**Magattèll** e al pl. **Magattij** o **Magattej.**

*Burattino. Fantoccio. Fraccurado. Neurospaste* (Quasi *Imagitelli* dall' *Imaguncula* de' Latini dice un certo autore). Propriamente quel Fantoccio che non ha piedi, e consiste soltanto in un fusto rivestito sotto la cui veste caccia la mano e l'impugna chi lo fa muovere. Il fantoccio che ha corpo intiero dicesi più specificamente *Marionètt. V.*

*Baracca di magattej. V. Baracca.*

Fà ballà i magattej. . . . Rappresentar commedia coi burattini.

Quell che fa ballà i magattej. *V. Romanin.*

**Magattèll.** *Naccherino.* Dicesi a un bimbo vispo e piccino.

**Magattèlla.** *Naccherina. Cecina. Mimma.* Ragazzina o bimba vispa e piccina.

**Magattèllin.** *Un bamberottolo. Un cittelletto.*

**Magattón.** *Bacchettone. V. Beàt.*

**Magattón.** *Lumacone. Soppiatone. Sorbone. Susornione. Sornione. Fagnone.* Uomo cupo e che fa le cose di soppiatto, alla celata. (*nismo.*)

**Magattonaria.** *Bacchetteria. Bacchettone.*

**Magattonna.** *Bacchettone. V. Beàt.*

**Magattonna.** *Soppiattona?*

**Magattonón.** *Soppiattonaccio.*

**Magazzin.** *Magazzino.* (*massare.*)

Fà magazzino. *Fare magazzino. Am- Scatola a magazzino. V. in Scatola.*

**Magazzin** fig. che anche diciamo on *Arsenal* o ona *Bottèga. Arsenale* (Parini *Matino* 79). Ammasso di cose qualunque. **Magazzin.** *Bottino*, e nell' *Alb. enc.* in questa voce anche *Magazzino.* Quel

ripestiglio da ferri, funi, ecc. che vedesi nel fondo delle carrozze da uno sportello all'altre. Ha

Antinna o Coverc. *Boccaporto* = Spall. *Spalle?* = Fondo. *Fond* = Spallett. *Spallette?*

Magazzin. T. degli Stradejuoli. . . . .  
Nome di que' cumuli parallelepipedici di ghiaja o di sabbia che a picciole distanze stanno approntati in sui lati delle strade per servire alle occorrenti inghijature.

Magazzinagg. *Magazzinaggio*. Spesa di magazzinagg. *Spese di magazzinaggio*.

Magazzinànt. . . . Che tiene magazzino di merci o derrate qualunque. *Magazzinànt* è il padrone delle merci o delle derrate che ne tiene magazzino per venderle all'ingrosso; *Magazzinér* il custode de' magazzini.

Magazzinér. *Magazziniere*.

Magazzinètt. . . . Picciol magazzino.

Magazzinón. . . . Gran magazzino.

Maggéng. V. *Maggéng*.

Magg *cha realmente pronunsiano Mâg cong dolce, e fra i contad. Mâsg. Maggio*. Il quinto mese dell'anno civile.

April nance on fil, magg adag adag, giugn slarga el pugn o vero giugn pœu fa quell che te vœu. V. in April.

Canà come on canalin de magg. V. in Canà vol. 1.<sup>o</sup> p. 208.

Caren d' magg. fr. cont. *Calendi maggio*. V. anche in Mâsg.

Magg de stagion segra e formenton. . . . Se maggio va bello la raccolta è ferace. V. anche in März.

Magg l'è el pù bell mes de l'annu. *Maggio non ha paragio* (Monos. p. 378).

Mâsg pioverâsg tutt i nivoj van in gronda. *Maggio ortolano*, cioè per solito ha qualche piovà; e se troppa, allora dicesi *Maggio ortolano* (cioè erbifero) *assai paglia e poco grano*, *maggio asciutto gran per tutto*. *Fango di maggio*, *spiga d'agosto* (Monos. pag. 377). E vale che se maggio va piovoso, la raccolta del grano va al tardi, ma riesce assai matura e dà buon pane; per lo che i Piemontesi dicono *Mag brun miche spese*.

Magg ventos, ann bondanzios. *Maggio ventoso april piovoso anno fruttuoso* (Tan. Econ. 547).

S'el castan el sfioriss de magg vagh' sott ool saech, s'el sfioriss de giugn streng el pugn. V. in Pègn.

Speccia masg che vegna. *A rivederci alle calende greche*.

Tempesta de magg la fa affacc. . .

In maggio le grandini sono esiziali.

Mâgg. *Parate*. Reti da uccellari.

Maggénga. s. f. . . . Taglio maggese.

Dà la maggenga ai moron. *Coronare o Potare a corona i gelsi*.

Maggénga. Ad. d'Èrba, Fórna, Sòrt, ecc. V. in Èrba, Fórna, Sòrt, ecc.

Maggéng. ad. *Maggese*. Addiet. di ogni cosa che venga di maggio.

Maggéng. s. m. *Fieno maggese*. In questo fieno trovasi specialmente la *pajama*; nell'agostino la *centaurea a fior rosso*; nel terzo fieno in settembre il *pabbi*; nel quarto fieno alla fin d'ott.<sup>o</sup> l'*erba stella*.

Codega de prea de vun, duru, trii maggengh. *Feltro d'un anno, bienné, trienné*.

Maggéng. Ad. di Stracchin. V.

Maggétt. T. pittor. *Macchiati o Macchie* (Vas. 818 e 819). *Macchiati de' paesi*. *Macchie d'alberi o sassi* (ivi). Quelle che i Francesi dicono *Figurines*.

Maggétta. T. de' Ricam. *Lustrino-Lavoretto* di rame inargentato o dorato che si usa ne' ricami. I lustrini propriamente detti sono tondi e traforati, e di diverse grandezze dal numero 1 fino al 6, che diconsi secondi, terzi, quarti, ecc.

Maggétta. *Macchiétta*. *Macchiuzza*. *Macchiarella*. *Macchierella*. *Maculuzza*; e lat. *Labécola*.

Maggétta. T. de' Coronai. *Maglietta?* Nome di quegli anelluzzi lavorati nel filo de' rosari i quali sono interposti fra i tortiglioni (*recalchia*) e le avemmarie, i paternostri, i gloria.

Maggétta. *Maglietta*.

Barbozzal a maggia o a maggetta. V. in Barbozzal (appendice).

Maggétta. *Nasello*.

Cagenazz de maggetta. *Catenaccio a nasello*. Quella specie di catenaccio che nella parte interna della maniglia (*maneggia*) ha in sè ferma e salda una per così dire campanella schiacciata che noi diciamo *Maggetta*, i Toso. *Nasello* e i Francesi *Mentonnet*, la quale entra in una ferreaja della toppa che le

corrisponde per appunto, e per essere così e inchiodata sull'imposta per di fuori noi chiamiamo pure *Saradura a maggetta*, ed ivi riceve la stanghetta chiuditrice del serrame. Il catenaccio a nasello si diversifica dal catenaccio a boncinello (*cadenzaz a bolzon*) in questo che la maniglia, in vece d'avere in sé il nasello stabile, ha nello stesso luogo una feritoja nella quale s'introduce un ferro che dicesi da noi *Bolzon*, dai Toseani *Boncinello* e dai Fr. *Auberon*; il quale ferro trapassa tutta l'imposta fermandosi contro la feritoja della maniglia colla capocchia, entra colla coda nella toppa la quale a ricevere siffatto ferro è inchiodata nella faccia interna dell'imposta e per conseguenza diciamo pure *Saradura a bolzon*, ed ivi, ricevendo la stanghetta spinta dalla chiave, chiude il serrame.

*Saradura a maggetta. Toppa a nasello?* Quella toppa che nella piastra (*cartella*) ha un pertugio lavorato per modo che possa adattatamente ricevere il nasello (*la maggetta*) del catenaccio così detto a nasello (*cadenzaz de maggetta*).

*Spagnoletta a maggetta* . . . . . Quel catenaccio alla spengnuola che abbia nella propria maniglia un nasello (*maggetta*) per chiuderlo a chiave, simile in tutto al *Catenaccio a nasello*.  
*Maggia. Macchia.*

Dà-seura i macc. . . . . Manifestarsi, apparire, dare in fuori le macchie.

Fà andà-via i macc. *Smacchiare* (Nesi Ortolog.). *Cavar le macchie.*

Macc de pures. *V. in Pùres.*

Maggia che va via-pù. *Macchia indelebile*, e al fig. anche *incancellabile*.

Maggia cornaggia. . . . . Talvolta per dare la baja al compagno gli diciamo: *Varda-chì onaaggia* come per accennargli alcuna macchia che egli s'abbia in sulle vesti; e non appena egli china il capo per vedere ove sia, gli scocchiamo sotto o sopra il naso un colpo di dito scornandolo per giunta con un *Maggia cornaggia*.

Maggia veggia. *Macchia raffermata*.

Tutt pien de macc. *Tutto macchiato. Tutto tempestato di macchie.*

Maggia. *Macchiatura* (Gior. Georg. XI, 124). *Marezzo*. Ondeggiamento di color

variato che ha il taglio nel legname a guisa delle onde di mare. La rubinna la fa on legn che gh'ha ona bella maggia. *Il legno di robinia fa bella mostra con la sua macchiatura* (ivi).

Quadrej de maggia. *V. in Quadrell*.

Tavellon de maggia. *V. in Tavellon*.

Maggia. *Maglia*. Nome dei tanti vani che veggonsi nelle reti e nelle calze, ed anche il Filo intrecciato che forma i detti vani.

Fà gropp e maggia. *V. in Grópp*.

Maggiàscia. *Macchiaccia*; e sch. *Frittella*.

Maggia. s. m. *Lo stesso che Maggetta. V.*

Maggiór e Gross Maggiór. s. m. T. mil.

lit. *Tenente Colonnello*. Ne' cessati reg-

gimenti italiani era il vicecolonnello.

Ogni reggimento aveva ad ufficiali supe-

riori un colonnello, un maggiore e quat-

tro e cinque capobattaglioni nei fanti,

due o tre caposquadroni na'cavalieri.

Maggiór. s. m. T. milit. . . . . Oggidì i co-

scritti italiani militanti sotto le bandiere

austriache hanno diffusa fra noi questa

voce anche nel significato tedesco che

equivale al già Capobattaglione italico.

Maggior de piazza. T. milit. *Sergente mag-*

*giore della piazza. Maggiore di piazza.*

Maggior general. . . . . Nel cessato

esercito italiano era il Capo dello

Stato maggiore generale.

Maggiór. T. milit. È anche aggiunto di

molti altri gradi nella milizia, come

Stat maggior, Sargent maggior, Ajutant

maggior, General maggior, ecc. *Stato*

*maggiore, Sergente maggiore, Ajutante*

*maggiore, General maggiore, ecc.*

Maggiór. s. f. T. music. . . . . Tuono maggiore.

Maggiór. s. m. pl. *I Maggiori*. Tutti

quelli a cui dobbiamo ubbidienza.

Besogna rispettà i maggior. . . . . Il

picciolo deve rispettare il maggiore;

ai maggiori si deve reverenza e ob-

bedienza.

Maggiór. ad. *Maggiore*.

Pesà de maggior. *V. in Stadéra*.

Maggiór. *Maggioro. Maggiorene*.

Maggiór. *Maggiornato*. Maggiore per

conto di nascimento.

Maggiór. *Ad. d'Altà, Stàt, Tón, ecc. V.*

Maggióra. *Sul Verbano vòle per Tra-*

*montano. V. in Vént.*

Maggioràna. *Maggiorana* (Mén). *Amara-*

*co. Sansuco. Persa. Majorana. Specie*

di erba nota — *Persia bianca*. L'*Origanum majorana* L. — *Persia verde*. L'O. *Syriacum* L. — *Persia nera*. L'O. *creticum* L. (Gior. Georg. XIV, 19).

Maggioranna salvadega. *Régamo*. *Rigamo*. *Origano*. L'*Origanum vulgare* L. comunissimo in Brianza e detto anche *Acciughero* o *Erba acciuga* dai Toscani perchè sogliono colle foglie e co' fiori di esso seccati aspergerne le accinghe inoliate e impepate.

Vas de maggioranna. met. *V. in Vàs*. Maggiordòmm. *Maestro di casa*. — Il Maggiordomo o Majordomo secondo i diz. ital. non dicesi che del maestro di casa de' soli principi.

Maggioreng. *Maggioringo*. *Maggiorente*. Uomo de' principali del paese.

Maghèlla. *V. Maghiggia*.

Màgher. *Magro*, e ped. *Macro*. *Maghero*.

Al magher. *In terra magra*. Vegni al magher. . . Vegetare ne' luoghi sassosi, aridi, quasi che sterili, in terre magre.

Deventà magher come on picch o come ona stria. *Diventare come un graticcio da seccar lasagne* (Cr. in *Graticcio*). *Diventar una strega*, *magra e strutta come una gatta che abbia mangiato lucertole* (Nell. *Vilup.* II, 7).

Dì de magher. *Dì magri* (Bracciol. *Scher. Dei* VI, 37); e scherz. *Di neri*.

Falla magra. *Fiver di bujo come le piattole* (Cecchi *Stiava* III, 2).

Fà magher i verz. *V. in Vèrz*.

Giugà a magher e grass. . . . . Specie di giuoco che vien fatto come segue: Più Tanciulli con un fazzoletto alle mani si schierano in un dato luogo; due di loro mettonsi in mezzo, uno, chiamato *el Pazient*, colle spalle volte alla schiera de' compagni, e l'altro, detto *la Mader*, dietro ad esso: questi nomina una vivanda qualunque a capriccio; se la vivanda nominata è di grasso, tutti gli schierati debbono battere col fazzoletto sulle spalle del *pazient*, e s'è di magro no; quindi se v'ha fra quei che battono chi trasgredisca la regola prefissa, quegli entra in luogo del *pazient*, e questi in luogo della *mader* la quale riprende posto fra gli schierati, e si continua così il giuoco a piacimento.

Mangià de magher. *Far magro*.

Magher come on struzz o come on picch o come on ciod o come on lusc o come on uss o come on gatt ch'abbia mangiaa lusert. *Magro allampnato o lanternuto*. *Magro strinato*; e sch. *Asciutto e ben condizionato*. Vale magro eccessivamente. — *Maigre comme un hareng soret* dicono i Francesi.

Mantegnì magher con pocch. . . . Si dice per ischerzo parlando di persona che o per sè o per altri si mantenga assai magramente, scarsamente, meschinamente.

Vegni magher. *Immagrire*.

Màgher. . . . . Aggiunto di oggetti materiali risecchi e stecchiti, o minori di quel che sogliano essere di regola.

Carater magher. *Carattere magro o fitto o serrato*. *V. in Caràter*.

Màgher. *Ad. di Stracchin. V.*

Maghiggia che anche dicesi Maghèlla.

Gonga. Cicatrice, catenaccio, striscia, rappaccatura che lasciano intorno al collo le scrofole o gavine dopo sanate. Maghiggia o Maghèlla. *Il gonga*. *Gongoso* (Tom. *Sin.* p. 219). Chi ha intorno al collo i segni detti gonghe, de' quali vedi sopra.

Magia. *Magla*. Fà i magli. *Fare le malie o g'p incantesimi*.

Magiòr, Magiòra, Magioràna, ecc. *V.*

Maggiòr, Maggiòra, Maggioràna, ecc.

Magiòster. T. de' Confetti. . . . . Sp. di confetti al dragante così chiamati perchè hanno forma di fragole.

Magiòstra. *Fragaria*. Pianta che produce le fragole; la *Fragaria vesca* L.

Magiòstra. *Fragola*. *Fraga*. *Fravola*. *Frava*. Il frutto della fragaria. I diz. ital. registrano anche *Magiòstra*, ma come aggiunto di una specie di fragola grossissima, chiamata *Fragola magiòstra*. Il Targ. Toz. novera ben quaranta varietà di fragole nel suo Diz. bot. e in un suo scritto inserito nel tomo 14 delle *Memorie della Società italiana*.

Magioster auanàs. *Fragole ananàsse o ananassine*. Sp. di fragole grosse, rosigne, poco fruttifere, difficili a staccarsi dal picciuolo, le quali, se colte acerbe, odorano d'ananas. Sono il frutto della *Fragaria grandiflora* o *ananassa* dei botanici.

Magioster bianch. *Fragole bianche* traenti al giallognolo. Il frutto della *Fragaria vesca alba* de' botanici.

Magioster cucch. *Fragole vote*. Sp. di fragole dette *Coucoucs* o *Caprons* dagli agronomi francesi.

Magioster de giardin. *Fragole coltivate* o *domestiche* o *di giardino* o *d'orto*. Frutti della *Fragaria vesca hortensis* de' botanici.

Magioster del Chili. *Fragole del Chili*. Frutti, grossi da quanto un'albicocca, della *Fragaria vesca chilensis* de' bot.

Magioster de mes. *Fragole d'ogni mese*. Frutti della *Fragaria vesca bifera* o *semperflorens* dei botanici.

Magioster moscatell. *Fragole moscadelle*.

Magioster salvadegh. *Fragole bricio-line* o *di montagna* o *salvatiche*. Frutti della *Fragaria vesca sylvestris* de' bot.

Scondes appos a ona pianta de magioster. *Ascondersi dopo il dito*.

Magioster d'Egitt. *Fragole di monte?* Il *Blitum capitatum* L. o sia il *Morocarpus capitata* dello Scopoli.

Magioster del gandollin. scherz. . . .

Si chiamano così per burla le cornie, cioè i frutti del corniolo (i *cornaa*).

Magioster d'inverna. *Albatre*. *Albatrelle*. *Corbezzole*. *Urle* (Targ. Toz. Ist.). Il frutto dell'albatro o corbezzolo o rossello che si dica, cioè dell'*Arbutus Unedo* L. — All'accrescitivo *Corbezzolone* (Monig. Pod. di Colog. I, 10).

Magioster salvadegh. *Così chiamano alcuni l'Erba de cinque scuj*. V.

Magiostérera. *Fragolajo* (Roberti Prefazione al poemetto intitolato *Le fragole*).

Magiostérera. . . . Vaso o Piattello da fragole.

Magiostrinna. *Fragoletta* (Roberti Poemetto int. *Le Fragole*). Dim. di *Fragola*. Forse anche si potrebbe dir *Fraganella*, cioè picciola fraga (fragola) come leggesi nella ballata 148.<sup>a</sup> di Lor. Medici (o piuttosto del Poliziano), o *Fragoletta* come vorrebbe il Monti a pag. 3 del vol. 3.<sup>o</sup> parte 1.<sup>a</sup> della sua *Proposta*.

Magiostróñ. *Fragola marchiana* (Targ. Diz.).

Magiostróñ. *Fragola ananassa* — *Fragola del Chili*.

Magistráa. *Magistrato*.

Magistraa cameral. . . . *Magistrato camerale*; consesso di consiglieri che accudiscono in ogni territorio di governo austriaco al ramo finanziario.

Màgna. Scialo. *Parata*. Voce tolta di peso allo spag., come avvisa il Vocab. napol. che riporta anch'esso questa voce in uso fra i Napoletani ed i Siciliani. *Maguà per Mangià*. V.

Magnàn. *Calderajo*. Propriamente quella specie di calderajo ambulante che rappezza, alla meglio i vasi di rame, e rispranga con fil di ferro o di rame le stoviglie fesse o spezzate, cioè il *Chaudronnier au sifflet* de' Franc.; quel calderottajo che va girovago per le terre campagnuole a raggiustare pajuoli, ecc. ecc. — il *Magnano* dei diz. ital. vale quanto *chiavajuolo*, fabbro di lavori minuti di ferro.

Gh'è de fà tant per la bolgia che per el magnan. *Ella è tra barcaruolo e marinaro*. Dett. simile all'altro: Tra el loff e la sciguetta gh'è pocch de dà la metta. V. in Lóff.

Guarda el magnan! . . . Spaventaccio che si fa a' fanciulli, ereditato forse dal *Cave Manducum* dei Latini.

Ogni magnan loda la soa bolgia. . . . Ognuno loda l'arte sua. I diz. ital. invece hanno questo contrario che *Ognuno ha buona moglie e cattiv'arte*.

Va a Padova a fà el magnan. . . . Va alle forche, va al diavolo, va in chiasso. *Magnàn. met. Calabrinò. Scaltrito. Diritto. Furbaccio*.

Magnànna. *Scaltrita. Furba*.

Magnanón. *Re degli scaltri* (Monig. *La Ved.* II, 31). *Scaltritaccio*.

Magnanónna. *Scaltritaccia*.

Magnaris. . . . Le comparse teatrali rappresentanti soldati, azzuffini, msnadieri vengono da noi regalate di questo nome burlesco di cui vedi anche in Risótt fig.

Magnàto per Barbellatt. *Maggioringo*, e scherz. *Uno de' primi pataffon del con-Magnésia. Magnesia*. (cistoro).

Magnesia inglese. . . . Speciale preparaz.<sup>o</sup> di magnesia così detta a quel modo che anche i Toscani dicono *Siroppo inglese*, *Cerotto inglese*, certe preparazioni che un dì sono alla moda e l'altro no nella comune farmacopea.

**Magnetismo.** *Magnetismo.*

**Magnificat** che i contadini dicono El Magnificatt. . . . Il noto salmo che incomincia per *Magnificat anima mea*, ecc. **Magnificón** (Porta Rim. ined.). *Arcimagnifico.*

**Magnœu** e **Magnœu barbaa** chiamasi in alcune parti del contado la *Viùna tolta dal vivaio*, cioè la *Barbatella*, a fine di trapiantarla.

**Magnœula** che anche dicesi comunemente **Magnœura**. . . . Caviglia quadrata inastata sul manico della vanga che il contadino impugna nell'atto del vangare. La natura stessa della voce **Presacchio**, che l'Alb. nel suo Diz. enc. dà per sinonimo toscano del nostro **Gamber** (vangile), m'indurrebbe a dubitare che forse **Presacchio** corrisponda alla nostra **Magnœura**; ma leggendo negli *Annali d'agricoltura del Re* (tom. IX, p. 128) che anche nelle Marche il nostro **Gamber** chiamasi **Pressaccio**, non mi so risolvere bene del dubbio.

**Magnœura**. *V. Magnœula.*

**Magnœura per Saldalàma**. *V.*

**Magnolia** (Cossa *Comp.* 22). *Magnolia* (Targ. *Ist. in Magnolia grandiflora*).

**Mago** Sabino. *Voce che usiamo per ischerzo.* Per *es.* Te see on gran mago sabino. *Tu se' pure un viso da Fariseo.*

**Magòga** (Andà in goga e). *Nuotare in un mar di latte* (Caro *Let. Ined.* I, 26) — *V. anche in Goga sig. 2.º*

**Magòlc.** v. a. *Stagno. Pantano.* Nei nostri Statuti milanesi è un capitolo 256.º che tratta de *cloacis et magolciis removendis*. In questa voce sentesi affinità col greco *Μάγισπος*; (cuoco), e col ladino romanzo *Magoilg* (midollo). Dal complesso di tutte queste idee nacquerò forse le voci seguenti:

**Magòlc.** ad. *Mucido.*

Savè de magòlc. *Esser moscio. Saper di tanfo o di fortune.*

**Magolcià** *Ammosciare? Ammosciare? Ammalvare* (\*romanesco). Dicesi dell'insalata quando, lasciata lì senza mangiarla dopo ch'è involtiata, diventa vizza o moscia, ed anche della zuppa o d'altre simili vivande allorchè, lasciate molto tempo senza toccarle dopo che sono cotte, invizziscono.

**Magolcià.** v. a. *del Var. Mil. Mantrugiare.* Presentemente noi usiamo *Mastrinà*. *V.*

**Magolciént.** *Ad. di Did. Sudicio. Sordido.*

E quii did rampiment de galinascia  
Ch' hìn tenc e magolciént de coldrœe.

(Cev. *Mss.*.)

**Magón.** *Stomachino.* I macellai chiamano così ne' buoi e nelle vacche quell'animella che sta attaccata alla milza ed al fegato, la quale animella poi chiamano semplicemente *Laccèt* nei vitelli.

**Magón.** *Accoramento.*

In cà del pover oimà gh'è ste magon,  
Tucc se lamenta e tucc han resen.

(Mag. *Fal. Fil.* I, 9).

**Magonàs.** *Accorarsi* — L'es. Bellotti nelle sue noterelle mi avvisa che i Portoghesi dicono *Maguar, Magoa, Magoado* in pari significato.

**Magonàa.** }

**Magonént.** }

**Magòzz.** *Gonghe. Scrèfole*, ed anche al sing. *Gavina. Gangola. Gongà. Gongola. Nocciolo.* Malore che viene altrui sotto il mento e intorno alla gola per iscesa — *Magozz* deriva probabilmente da *Maa del goss*.

**Magozzón.** *Gavinoso* (Cavalca). *Gangoloso.* Pieno di gangole.

**Magozzónna.** *Gangolosa.* Piena di gangole.

**Magra.** Noi usiamo questo nome come sostantivo in sig. di *Magrezza* per *Carestia* nel seguente dettato:

La grassa l'ha mai ben fin che la magra no la ven. *V. in Gràssa sust. fem.*

**Màgra.** *Magra delle acque.*

**Màgra.** *Ad. d' Uga. V.*

**Magràss.** *Voce scherzevole colla quale si dice ad alcuno ch'egli è Magro, con una desinenza bisticcevole di contraria apparenza.* L'è on magràss. *È de' Carneseccchi* (Monos. p. 429).

**Magrettin.** *Magricciuolo.*

**Magrettinna.** *Magricciuola.*

**Magrin.** *Magrino. Magretto.*

**Magrinèt.** *Magricciuolo. Sottolino. Mingherlino.*

**Magrón.** L'è on magrón de vun. *È un cert' uomo magrissimo.*

**Magrozzèr.** s. m. *Uno stecco d'uomo. Un dei Carneseccchi.*

Magùtt. *Muratore. Manovale.*  
 Maguttàsc. . . . *Manovalaccio.*  
 Maguttèll . . . . *Manovalino.*  
 Maguttón. . . . *Manovalone.*

Maj. *Maglio.* Il Tomas. (ne' *Sin.* in *Maglio*) vuole che Maglio sia sempre martello di legno e non di ferro; ma nelle Tarif. fior., negli scrittori toscani e ne' Viaggi del Targioni specialmente esistono moltissimi esempi di magli così di ferro come di legno.

Maj. . . . Questa voce è usata da noi in quel senso generalissimo in cui tanto la Crusca quanto l'Alberti enciclopedico usano in pieno la voce *Magóna*. Per essa noi intendiamo quel luogo in genere dove si cava, s'affina, si modella alla grossa il ferro, si ribollisce il ferro rotto, e si ha amplissimo magazzino di ferro crudo, sodo, in getti, ecc. A' nostri giorni però il Tomaseo nei *Sinonimi* ristrinse il significato della voce *Magona* a *Luogo in Toscana dove si conserva e si vende il ferro*, e gli autori del Dizionario piemontese d'artiglieria, letta questa dichiarazione, si chiamarono in colpa del loro avere usata la voce *Magona* nel senso più lato di cui sopra, perchè ingannati, come dissero, dalla Crusca e dall'Alberti. Mi conviene quindi schiarire la cosa a oggetto che i lettori possano aver fede alle versioni ch'io sono per dare di questa voce. In Toscana, come già dissi in *Ferrarezza (V.)*, la vendita del ferro è di proprietà governativa; e diconsi *Magone* quei magazzini in ogni città nei quali se ne fa serbo e vendita, e *Magoncine* le piccole botteghe che per concessione governativa qualche privato è pure autorizzato a tenerne. E fin qui s'hanno la ragione così il Tomaseo come dalla ingannatura in fuori) gli autori del Dizionario d'artiglieria — Lo scavo delle miniere e la lavorazione del ferro, oggidì incamerati, appartenevano però in addietro per privilegio esclusivo ad una Compagnia la quale in origine ebbe a sopraccapi que' *Magona* da Pisa i quali ai vanti illustri della nobiltà univano anche quello non meno illustre del far valere con onorato e ricchissimo traffico

*Vol. III.*

i prodotti del suolo toscano. Quel nome di famiglia passò quindi nelle bocche toscane come sinonimo di Ferriera in genere o vuoi come lavoreria o vuoi quale magazzino del ferro. Che ciò sia in fatto ne ho testimonianza nelle seguenti parole del Targioni Tozzetti: *Dicasi che la Compagnia delle miniere di ferro di Versaglia si esibì di dare alla Magona il ferraccio per quello stesso prezzo che le costava quello dell'Elba; ma, ecc. (Viaggi, IV, 184) = I possessori de' castagneti di Rossina, ecc. svecchiano i loro castagnei, fanno a loro conto il carbone, e lo consegnano al magazzino della Magona, ecc. (ivi pag. 159).* Ora quel ferraccio e quel carbone provano assai convincentemente, se io non erro, che la Magona non era semplice serbatoio ma anche lavoratorio del ferro. E tale è forse ancora oggidì se non è errata la Nota (n) onde il Tomaseo (*Sinon.* 218) confortò la sua definizione della *Magona*, senz'avvedersi della evidente dissonanza fra testo e nota. E di qui ecco assoluti la Crusca e l'Alberti dalla taccia d'ingannatori poc'anzi mentovata, ed ecco giustificate le definizioni in lato senso da essi date i vocaboli *Magona* e *Magoniere*. In ogni modo però siccome questi medesimi vocaboli per le cose narrate risultano troppo locali o provinciali che io mi dica, così parmi che la versione del nostro *Maj* sarà per correre meglio nel modo che sono per soggiungere:

Maj (in genere). *Edifizio del ferro* (Targ. Viag. IV, 158). *Ferriera*. Voci colle quali si denota il complesso delle Coticciare (*fusinn*) dove si coticchia o s'incuoce e si riduce in polvere la vena del ferro, dei Forni (*fusinn gross*) dove si massella e si cola, dei Fornetti dove si ricola, dei Magli o delle Batterie (*Maj*) dove si batte e si spiana il ferro in ferrareccia o ferro sodo, dei Distendini (*Maj de suttiladora*) dove si lavora e si foggia in lastre, tondini, capivolti, ecc., e dei Distendini minori (*Ciodirruul*) dove si lavora in chiodagione e bullettane.

Maj (in sub genere). *Lavoriera del ferro* (Targ. Viag. III, 159); con voce poco

specifica *Ferriera*; e con voce troppo locale o provinciale toscana *Magona*. Quell'edifizio nel quale si raffina il ferraccio dato dai forni o dalle fornaci del ferro.

**Maj** (in ispecie). *Batteria*. Nome che comprende così il maglio che batte e spiana il ferro sodo, come tutti quegli oggetti che gli danno moto o gli fanno sostegno. La *Batteria*, che altri chiamò anche il *Battiferro*, consta di

*Roll?* *Alberghetti* = *Elbor*. *Albero a bocciuoli* = *Boga?* *Boga* = *Maj*. *Maglio o Battiferro* = *Manegh*. *Manico* = . . . . . *Piumacciuoli* = *Rodon*. *Rotone* = *Tass o Incusgen*. *Tasso o Incudine* = *Bocch*. *Cionconi* = *Sciocch?* *Ciocche* = *Cortell*. . . . . = *Aguej?* *Aguiglio* = *Coverta*. *Coperta* = *Piumasciou?* *Sottana*. *Piumacciuolo* = . . . . . *Forcellone*. (cone.

**Maj**(in ispecie) altro. *Distendino* — *Cion-Maj* del ramun. *Ramiera*(Gior. agr. VIII, 226 — *Moroz*. *Case cont.* p. 12).

**Maj**. v. dell'Alto Milanese. *Sussì*.

*Giugà al maj*. *Fare al sussì*. Posata una pietra per ritto in piana terra, le si sovrappone un'altra pietra minore, che molti chiamano *El majett*; e chi da una data distanza balza via con un colpo di ciottolo quest'ultima pietra, vince la posta. È affine al nostro *Tànghen*. *V.*

**Maj**. v. dell'Alto Mil. *Majo*. *Avorniello*. *Maggio*. *Maggiociondolo*. *Citiso*. *Mujella*. *Ciondolo di maggio*. Il *Cytisus laburnum* de' botanici detto *Eghelo* dal Mattioli, *Brendoli* a Cutigliano, *Ciondolino* e *Maggiociondolino* in qualche altra parte di Toscana. *Albero* il cui legno è assai duro e lavorasi al tornio, fa anche buon fuoco e di durata; è alpino, e fra noi trovasi al principiar de' colli briantei. Fa i fiori simili a quelli della ginestra, con questo però che a differenza loro sono essi disposti in lungo grappolo.

**Maj** chiamasi in alcune parti del Milanese, come per es. a *Bestazzo* il *Maggiociondolo*, il piantar maggio.

**Majà**. v. *brianz. cont.* per *Mangia*. *V.* con questa squisitezza di linguaggio però che i ben parlanti contadini usano così *Majà* come *Mangia*, riservando

non pertanto il primo alle bestie, il secondo ai cristiani.

**Majlè**. *Ohibò*. *Guai*. *Guardi il cielo*.

**Majée**. *Magoniere*. Il lavorante di ferriera.

**Majestàa**. *V.* *Majstàa*.

**Majèster** *oggi di ha fra noi ceduto il luogo a Maèster, e s'è confinato in qualche parte del contado e in qualche vicolo della città donde noi appena lo ritraiamo ancora allorchè si vuol parlare di Maestro in senso avvilitivo o burlesco*.

**Majèstra**. sust. e add. *V.* *Maèstra*.

**Majètt**. *V.* in *Maj sig.* 2.<sup>o</sup>

*Giugà a majett*. *Lo stesso che Giugà al maj o al tanghen*. *V.*

**Majoccà**. *Pacchiare*. *Taffiare*. *Scuffiare*.

**Majoccà**. fig. *Fare agresto*. *Pigliar l'ingoffo*. *Far bottega su checchessia*. *Fare arte di checchessia*.

**Majoccàda**. *Mangiata* fig.

**Majocch**. . . . . Chi piglia volentieri l'ingoffo, chi mangia. *V.* in *Mangia* fig.

**Majocchèon**. *Mangione* — *fig.* *Un che piglierebbe per san Giovanni*. (let.

**Majocèu**. *T. de' Macell*. *Mazzuolo*. Il fr. *Mail-Majolega*. *Majolica*.

*Invernisa a uso de majolega*. *Majolicato*. *Marmato o sia vetriato a mo' di majolica*(Magal. *Op.* 290).

*L'ora de la majolega*. *V.* in *Óra*.

*Majolega de Savonna*. *Terre di Savonna*(Magal. *Op.* 237).

*On salamm in d'on piatt de majolega*. *V.* in *Salamm*. (bàcch fig. *V.*

**Majolega copertamente** *Lo stesso che Tajolega*. . . . . *Sp.* di marmo che si rinviene nel Comasco lungo tutta quella

linea montana che corre da Laveno a Villalbese; riceve polimento, e si usa per tavolini, modanature e altri lavori gentili. Chi ne bramasse ampia notizia consulti il Breislak (*Mem. Ist. Ital.* V, ii da pag. 151 a 162) che lo vorrebbe denominato *Marmo calcario bianco dell'Apennino*, e lo fa una cosa sola colla *Scaglia* de' Padovani e dei Vicentini e col *Biancone* dei Fulignati.

**Majoleghèe** che nell'alto contado dicono *Giappée*. *Stovigliajo*. *Catinajo*. *Pentolajo*. *Vasajo*. Colui che vende stoviglie, detto *Fayenoier* dai Francesi.

**Majolètta**. . . . . Specie di stoffa.

**Majstàa e Majestàa**. *Santino*. *Immaginetta di santo stampata in legno o in rame*.

Con di majstaa. fig. *Istoriato* (Borgh. Lett. 82.<sup>a</sup> in Pr. fir. IV, iv, 78). Guardà i majstaa. *Andar dietro ai santi* (ivi). Majstaa. fig. ... Macchia. Pien de majstaa. ... Tutto macchioso. On lenzœu pien de majstaa. *Un lenzuol tutto macchie.* (tipo.

Majstadin e Majstadinna. ... Picciol san-Majùscol. *Majuscolo.* Lettera majuscola. *Lettera majuscola* — *Lettera majuscola rabescata.* *Lettera majuscola ornata.* *Lettera majuscola fregiata.*

Majuscolètt. T. di Stamp. e Gett. di car. *Carattere majuscoletto* (Zan. Diz.) — *Maggioretta* (Alunno Rich. Ling. volg.). Lettera simile nella forma alla majuscola, ma d'un terzo minore in dimensioni. Ogni carattere ha lettere MAJUSCOLE, MAGGIORETTE e minuscule.

Mai. Mai. Ma'. Già mai. *Giammai*; e con voci antiche, taluna delle quali è usata ancora oggidì in poesia, *Unqua. Unque. Unquanche. Unque mai. Unquemai. Unquanco.*

El di de san Mai. *V. in Viorin.*

Mai pù. Mai pih. Non mai. *Giammai. Già mai.*

Oh mai, ed anche Oh mai pù! *Ohibò! Guai. Guardi il cielo. Non mai.*

Pover mai nun! *V. in Póver.*

Quant e mai t'hoo conossuu! *Maladetto sia il giorno ch'io la prima volta ti vidi. Maladetto sia il ben ch'io t'ho voluto.*

Maisàsc. *Risipola.* La voce *Maisasc* s'usa però soltanto in alcune parti dell'Alto Milanese. Gl' Isacchi di Barzanò avessero mai dato origine alla voce?

Maister (che anche dicesi Mäster, Magùtt e Maister o Master de mur). *Maestro di muro* (Barberin. Docum. d'am. 302, 25). *Muratore. Manovale.*

Maistra. T. de' Salnitrai. *Maestra.* Quella colatura raccolta dal letame, dalle muriccie e dalle altre materie, donde si cava il salnitro.

Maistrà. *Ammaestrare.*

Maistràa. *Ammaestrato.*

Ona sciguetta già maistrada. *Civetta presiccia* (Pan. Civ. 26).

Majstrón. •. Gran maestro. *V. Maestrón.*

Mäl diciamo anche noi in varj modi così sostantivi come avverbiali per Maa. *V.*

Mäl. add. *Malo.*

A la vista l'è minga mal. *L'aspetto non fa dispetto* (Nelli Ser. al for. II, 14).

L'è minga mala. *Non è brutta. È bellina.*

L'è minga mal omm. *È uomo di buona pasta — È bell' uomo.*

Malabiàa. *Malabbiato* (Zan. Diz.). Voce comune ai Siciliani e ad altre genti d'Italia.

Malacòssa. *Mala cosa.* Per es. *Malacossa a intendesen minga. Il male sta che ci non se ne intende.*

Malacreanza. *Malacreanza. Increanza. Screanzaggine.*

Maladèana. *Lo stesso che Malanàggia. V. Maladètt che anche diciamo Malarbètt o Marcadètt. Maledetto. Maladetto.*

A la pù maladetta. *Lo stesso che A la cà di can. V. in Cà e in Càn.*

Andà de maladett. *Andare alla peggio. Andar malissimo.*

Chi mangia de benedett caga de malarbett. *V. in Cagà.*

L'ha de vess ben maladetta. *Fuol ben dir cattivo* (Magal. Op. II, 197). Per. es. Anca ben che poda minga fenilla tutta, hoo de vess ben maladett se no en foo almen duu terz. *Ancorchè io non possa darle il suo pieno, vuol ben dir cattivo che io non riesca a farne almeno due terzi.*

Maladett come la pissa di gatt. *V. in Pissa.*

Maladetto ti e chi fa per ti. *Malanno a te e a chi è con teo.* Bassissima imprecazione colla quale malediciamo a chi ci è in odio e ad ogni suo fautore.

Ona maladetta. *Una maledetta. Niente. Nulla affatto. Niuna cosa.* No savenn ona maladetta. *Non ne sapere straccio. Non ne sapere un'acca.*

Tuttocoss va a la maladetta. *Tutto va alla peggio. Le cose vannosi tutte bieche.* Maladètt. fig. *Accorto. Astuto. Trincato. Furbo.*

Vess maladett finna in di ong di pee. *Esser di peso* (Nelli Vecchi Riv. I, 14).

Maladettamént. *Eccessivamente. Strabocchevolmente.*

Maladettón. *Fusciarra. Gran mascagno. Furbo in cremisì. Astutissimo.*

Maladettonàzz. *Re dei furbi.*

Maladisc. *Malaticcio. Malassato. Malcubato.*

Malafin. *Mal fine. Cattivo fine.*

Fà malafin. *Finirla male. Far tristo fine. Far cattivo fine.*

Malafizzi. *Maleficio.*

Malagrazia. *Graziaaccia. Svenevelaggine. Svenevolessa. Sgarbatazza. Sconcezza. Sgraziataggine.*

Malaléngua. *Malalingua. Mala lingua. V. anche in Léngua.*

Malamansión. *V. Malastalla.*

Malament. *Makamente.*

Malanaggia. *Maledetto. Specie di esclamazione. Che maledetto sia il diavolo! (Lasca Strega II, 1) — Il Gelli (nella Sporta I, 2) scrisse anche Oh mal' am' aggia il diavolo! con un modo napoletano affatto simile al nostro, e per commedia non mal difeso in genere da lui stesso nella dedica della Sporta a D. Francesco di Toledo.*

Malandà. *Malandare. Vessegà del malandà. . . . . Dare mal suono, balenare.*

Malandàa. *Malandato.*

Malandàa. *Malparato. Mal in ordine. Malassetto. Malconcio.*

Malandra. *T. di Mascalcia. Malandra (Alb. bass. in Malandre). Crepacci. Crepacco. Rappo.*

Malnem. *Maltalento. Malovoglienza. Malivoglienza. De malnem. A malincuore. A malincorpo.*

Malànn. *Malanno.*

Chi tard ariva el malann l'alloggia. *Chi tardi arriva trova il diavol nel catino; e per contrario Chi prima arriva prima macina, o Chi prima giugne prima pugne (Mon. pag. 314).*

El malann che t'impicca o che te strascinna. *Malanno ti colga. Dio ti dia il malanno. Canchero ti mangi. Cacasteochi ti venga. Ti mangi il vermocane. Gavòcciolo a te!*

Malannéri. *Un gran malanno.*

Malapénna. avv. *A mala pena. Appena appena.*

Malarbètt o Marcadètt. ad. *Maledetto, tanto al proprio come al fig.*

Malarbètt. sost. m. fig. *Epa. Otro. Stefano. Buzzo. Ventre. Avè pien el malarbètt. Aver pieno lo stefano.*

Malarbètta! *Corbelli! Corbezzoli! Per dinci! V. anche in Malannaggia.*

Malarbètta (A la). *Maledettamente.*

Malarbèttón. *V. Maledettón.*

Malaspùma. *Ad. di Pér. V.*

Malastalla. . . . . Nella nostra Via degli Orefici, a mano sinistra per chi v'entra venendo dal Duomo, esiste anche oggidì un gruppo interno di case che porta questo nome. Ivi dal 1272, per quanto se ne ha notizia, sin verso la fine del secolo scorso esistevano le Carceri dette alla Malastalla nelle quali tenevansi prigionieri i debitori sino a tanto che non avessero pagato i loro debiti. E siccome in antico ivi pure esisteva la chiesa di San Galdino, così e per le largizioni del santo arcivescovo e per tale vicinanza ne nacque fra noi il dottato di cui veggasi in Galdin. Questa Malastalla, forse vera stalla in antico così denominata dall'antico italiano *Malistalla*, fu anche detta *Malamansion* come se ne trova memoria ne' seguenti versi che riduce a meno antica ortografia:

Ma chi ha d'avè no dorma;  
I cures tant l'usell,  
Ch'el dà in del trabuchell;  
E el gran Pensadespau prest se trovè  
A sparim el foc in d'ona cà del Rè  
. . . . indi ottenne de tramudall de la preson  
A la Malamansion nella quale  
In pensà dovè andaa tanti parpœur  
El se sentiva a batt  
I martej di oreves in sul occur.

( Maggi Interim. II, 327 ).

Malastalla o Malamansion si tradurrebbe quindi col fiorentino *Le Stinche* o col londinese *Longwood*.

Malastùnt (A). *V. Amalastant.*

Malatia. *Malattia. Infermità. Noi però usiamo la voce nel significato proprio di Durata di male, e per lo più di male che inchiodi in letto. Ho passaa ona gran malatia. Ho superato una grave infermità.*

Malatia lenta. *Malattia lunga, tarda, cronica. Contrario della Malattia acuta.*

Malatiètta. *Malatiuccia.*

Malatiònna. *Grave o Gran malattia.*

Malavœuja. *Malavoglia.*

Maleziòn. *Mal tratto. Cattiva azione.*

Malba. *Malva. Erba nota.*

Guari el bugnon a resgn de malba o de buter. fig. *Andar colle dolci o colle belle.*

Quand se cred d'andà a dormì gh'è la malba de fa bui. *Quando e' si pensa riposarsi, e' si trae per dado* (Gelli *Sporta* I, 2). Si suol dire da chiunque si lagna d'aver sempre nuove brighe alle mani; allorchè credi essere in porto, le onde ti ributtano in mare; *Vivere militare est*, diceva Seneca.

Vess come la malba de segraa che no la fa nè bea nè maa. *Non esser* (un tale) *nè uti nè puti. Essere* (che o chi che sia) *come la merda dell'alocco*. Prov. volg. che racchiude in sè più filosofia che altri non pensi. *Malbavèsch per Malvón. V.* (zoèu. *V.* *Malbècch e Malbicch e Malbiàs per Piz-Malbin. Malvato.* Composto o fatto con malvz, come. p. e. *Inguent malbin. Unguento malvato. Oli malbin. Olio malvato, e simili.*

*Malbrùcch...* Specie di stoffa ordinaria di seta che trae il nome, se non erro, dal nome inglese di *Marlborough*, e che i Francesi dissero forse *Durois*.

*Malcapitaa. Maltraccattato. Malarrivato.* La mal capitada e la pesg imbat-tuda. *V. in* *Malmaridada.*

*Malcolegaa. Malcollocato.* *Malcompagnaa. . . Male accompagnate.* *Malcónac. Malconcio.*

*Malconsciaa. Malordinato.*

*Malcontént. Malcontento. Scontento. Discontento.*

*Malcòtt. Guascotto — Poco o male cotto.*

*Maldevòtt. Indevoto. Indivoto.* Che non ha divorzione.

*Grass, biott e maldevott. V. in* *Biòtt.*

*Malé. Inganno. Parte delle reti.*

*Maledizion. Mala. lizione. Maledizione.*

Avegh tutt i maledizion adoss. *Avere la maladizione addosso. Aver la fortuna contro. Avere una disdettaccia. Avere il malanno e la mala pasqua.*

Trà adree di maledizion. *Gittare in alcuno maledizioni. Imprecare male ad alcuno. Maledire uno. Maledire ad uno.*

*Malée. T. cont. Pantano. Melma.*

*Màlega. V. in* *Vin.*

*Malërba. Lo stesso che* *Mazzalegùmm. V.*

*Malfaa. Malfatto.*

*Malfatt. Raviuoli.* Specie di polpettine fatte d'erbe battute con cacio, uova, burro ed altro. Per l'equivocità che

presenta alla nostra idea questa voce *Raviuoli per Malfatt, vedasi in* *Kavioth. Malfidaa. Sfiduciato. Diffidente.* *Malfocùj. . . .* I contadini brianzuoli chiamano così il millefoglio ch'essi dicono medicinale.

*Malfondaa. Malfondato. Vacillante.*

*Malfottaa. Malfatto. Malasetto.*

*Malgaritta. V. Margaritta e Saltamartin.*

*Malgarittin. V. Margaritin.*

*Malgaritón. V. Margaritta e Saltamartin.*

*Malghée. Cascinajo.* La nostra voce è usata in quelle parti del Milanese che guardano il Piemonte, e ciò perchè ivi dicono *Marghé e Marghera* il cascinajo e la cascinaja.

*Malghéra. v. a. Cascinaja. Caciaja.*

Come un governor de la sciora

Che ghe faa fà l'amor con la malghera.

(Mag. Rim.)

*Malghéa. Voce bresciana usata dal Maggi anche come sinonima di Bergamin. V.*

*Malghés. Nome che danno alcuni al lavoratore del cacio lodigiano detto più comunemente Casée. V.*

*Malguarnaa. Mal riposto* (Fag. *Gl'Inganni* loc. II, 15). *Manesco.* Dicevi di roba atta e comoda a esser portata via.

*Malifiziaa. Malificiato. Ammalinato.*

*Malign. Maligno.*

*Maligu* finza in di ong di pee o in di oss. *Maligno in* *ohermis* o *cremisi* o *chermisino* o *grana.* Più cattivo che i tre assi o che un famiglio d'Otto.

*Maliguà. Malignare.*

*Maligna. . .* Pensare o dir male d'altrui a torto — *Malignare* nei diz. ital. vale divenir maligno o trattar altri malignamente.

*Malin. Maluzzo. Dim. di Male.*

*Malinclinàa. . . .* Inclinato al male.

*Malincònegh. Melancolico. Melanconico.*

*Malinconico. Maninconico. Maninconioso. Maninconoso.*

*Malinconia. Melancolla. Melanconia. Malinconia. Maninconia. (lanconico.*

*Avegh adoss la malinconia. Esser me- Caccia-via la malinconia. Passar moja o malinconia. Non si dare malinconia. Rintuzzarla o addormentarla.*

*Mett malinconia. Dare o Indurre o Generare o Produrre malinconia.*

*Patì la malinconia. Aver abito melan- colico. Andar soggetto alla melanconia.*

**Malinconiascia. Malinconiaccia.**

**Malindègn. Maldegno. Indegno.**

**Malinçormà. Malinteso di cheocchessia.**

**Male informato.**

**Malingher. Malaticcio. Cagionevole. V.**

**Mastràusc. Gli è affine anche Acciac-**

**cós — Anche i Provenz. ed i Fran-**

**cisi hanno Malingre in questo senso.**

**Malingùri. Malaugurio? e con voce ant.**

**Malagurio.**

**Malinspiràs. . . . Inspirato male.**

**Malintelligénza. . . . Mala intelligen-**  
**za, inganno, equivoco, scambio.**

**Malinviaa. Malavviato.**

**Malizia. Malizia.**

Con malizia. *A malizia. A ingegno.*

*Maliziosamente. Maliziatamente. L'è*  
*ona domanda fada con malizia. È una*  
*domanda maliziata o maliziosa o in-*  
*gannevole o fraudolenta.*

*Malizia de ciall. V. in Maliziós.*

*Mett in malizia. V. Smalizià.*

*Vesseggh dent la soa malizia. Essere*  
*fatto a malizia. L'è on mazz de sparg*  
*faa-sù con malizia. In quel mazzo d'aspa-*  
*ràgi è frode o giunteria. Quegli aspa-*  
*ràgi sono ammazolati a malizia o ad*  
*arte, cioè di fuori è il bello e dentro*  
*è la megagna.*

**Maliziètta. Malizietta.**

**Maliziós. Malizioso. Versuto — Volendo**  
**scherzevolmente dir d'alcuno che ab-**  
**bia malizia si ma pochina e meschi-**  
**nella (malizzi de ciall) si direbbe che**  
**egli è Maliziuto.**

**Maliziosamént. Maliziosamente — Ma-**  
**liziatamente. A malizia.**

**Maliziosèll. Maliziosetto.**

**Maliziosón. Maliziosissimo. Maliziosaccio?**

**Maliziosónna. Maliziosaccia (Gigli D. Pil.**  
**1, 1).**

**Malleposte. Staffetta postale.**

**Malnaridàda. Malmaritata.**

*Vess stada la malmaridada e la pesg*  
*imbattuda. Aver avuto il diavolò e il*  
*malanno e l'uscio addosso.*

**Malmasia per Malvasia o Valmasia. V.**

**Malméra. . . Sp. di malattia nel riso.**

**Malmettüu. Lo stesso che Malmiss. V.**

**Malmeüst. v. a. Malconcio. Malsano.**

*Qui gran biad intortiaa ch'el par che serven*  
*de fassa a quaj malmeüst de coo o de*  
*cervell. (Bal. Rim.).*

**Malmiss. Malassetto.**

*On bagaj malmias, contr. di henmiss.*  
*Un bambino gracile. Un afatuccio, uno*  
*sparatello, un tristanzuolo d'un bimbo.*  
**Malmosíós. Malgrazioso. Ritroso. Stitico.**  
**Refrattario — V. anche Gnèech, In-**  
**vers, ecc.**

**Malnatin. Dim. di Malnatt. V.**

**Malnatt e Malnatin. . . . Nel Basso Mila-**  
**nese danno questo nome ai feti vaccini,**  
**pecorini, porcini se nati anzi tempo.**  
**Malœucc o meglio Mal œucc. V. in Clœcc.**

**Malóra. Malora.**

*Andà in malora. Andare in malora,*  
*e per eufemismo in malorcia.*

*Andà in malora de rama e de ra-*  
*dis. Rovinare di pianta.*

*Lavora lavoro, la vitta la va in ma-*  
*lora. V. in Vitta.*

**Malpaga. Mala detta (Caro Let. ined. III,**  
**75). Mala paga (Mattio Franzesi Capi-**  
**tolo sopra le carote). Cattivo pagatore.**

**Malparàda. Mala parata.**

*Vedè la malparada. Vedersi malpa-*  
*rato.*

**Malpensàda. Nome di un luogo nel nostro**  
**contado che tras origine dall'ital. Mal-**  
**penseto.**

**Malpettenà. . . . Pettinato malamente,**  
**di cattivo gusto. (Rito.**

**Malpràtegh. Malpratico. Inesperto Impe-**  
**Cusin del malprategh. V. in Cusin.**

**Malresguardàa. . . . Traseurato, che**  
**non si ha la debita cura.**

**Malsabbadàa. Malassetato (Alb. enc. in**  
**Sciatello). Chiorciceio (Capotondo, 2).**  
**Malassetto. Disadatto — La nostra vo-**  
**ce mi pare romanzo-ladina Malschu-**  
**bradad (seoncio, sucido).**

**Malsaldàa. Malsaldato.**

**Malsàn. Malsano.**

**Malservi. Malservito.**

**Malt. s. m. . . . I birrai danno questo**  
**nome all'orzo germanico disecato, ab-**  
**brustolato e macinato di cui fanno uso**  
**nella fabbricazione della birra. Cor-**  
**ruzione del tedesco Mals.**

**Malta. Malta.**

*Cavalier de Malta. Cavalier di Malta.*

*Cros de Malta. Croce di Malta.*

**Maltegnàu. Tenuto male. Stato trascurato.**

**Maltengüu. Maltinto.**

**Maltessüu. Maltessuto.**

**Maltràtt. s. m. Sgarbo. Maltrattamento.**

**Maltrattà. Maltrattare.**

Maltrattà. *Maltrattato.*

Mälva dicono com. in Brianza per Mälba. *V.*

Malvasia e Malvategh. *V.* Valnasia e Vin.

Malvavèsch per Malvón. *V.*

Malvedè. *Malvedere. Vedere di mal occhio. Odiare.*

Malvedùu. *Malveduto. Malvisto. Veduto di malocchio. Inviso.*

Vess el malveduu de la cà. *Essere il malvisto e il mal arrivato* (Fag. Sordo *fat. sent. per for.* II, 7).

Malversà. Neologismo degli Uffizj. ....

Amministrar male o infedelmente, spernazzare, malmettere, dissipare, frodare il patrimonio o il danaro da tocì ad amministrare.

Malversaziòn. *Malefatta.*

Malvestii. *Malvestito. Mal in arnese.*

Malvin. *V.* Malbin.

Malvist. *V.* Malvedùu.

Malvivént. *Malvivente.*

Malvolentéra. *Malvolentieri. Controvoglia. Di mala volontà. Di mala voglia.*

Malvolentera comè. *Malvolentieris.\**

Malvón. *Bismalva. Malvavischio. Malva selvatica. Buon vischio. Altea. Alcea;* e botanicamente *Ibisco* — Il Burchiello in un suo sonetto usò anche *Malvavoni*, voce assai prossima alla nostra ma che non fu registrata dai dizionarij.

Malvorè. *Avere in uggia.*

Fass malvorè. *Tirarsi odio addosso* (Mach. Op. VI, 129).

Màma. *V.* Màmma.

Mamalücc per Testàrd. *V.* (Badée.

Mamalücc. met. *Buacciblo. Raggeo. V.*

Mamaluccón. *Buaccio. Buaccione.*

Mamàn. *Voce francese comune fra le persone civili in luogo delle più popolari Mammagrànda e Mamin. V.*

Mamào. *V.* Maramào.

Mamàscia. *V.* Mammàscia.

Mambrùcca. T. de'Carroz. .... Specie particolare di scarpa da rattener le ruote delle carrozze.

Mamin, ecc. *V.* Mamin, ecc.

Màmma. *Mamma. Madre.*

La mia mamma me ne fa più de sti coo o sim. *La mia madre di me non ne fa più* (Pan. Poet. I, vi, 9).

Sciscion o Ciccion de la mamma. *V.* in Scisción.

Màmma. *Mamma.* Il fondigliuolo o capomorto del vino, dell'aceto, ecc.

Màmma. gergo. *La gran madre antica. La terra.*

Mammagrànda. *Nonna. Avola. La Grand'mère de Francesi.*

Mammàscia. *Mamma. Femmina già attempata posta al governo delle zitelle. Fra noi si estende anche a denotare una donna tozza, disadatta e brutta. Mammàscia. . . . La serva delle donne da coajo.*

Mammin e Mamina. *Mamina. Mammuccia.*

Maminocù. *Madricciuola.*

Mamüss. *V.* in Män.

Män che all'avvilitivo diciamo Sciàmpa. *Mano*, e al pl. *Le Mani.* Gli antiochi dicevano *La Mana*, e al pl. *Le Mane*, come dicono ancora oggidi i contadini toscani. *La Mano* si distingue dal basso in alto in •

Nœud. *Noce. Nocella* = Coll. *Collo. Polso* e dottr. *Carpo* = Man. *Mano* e dottr. *Metacarpo* = El Dessoravia. *Dorso* = Palmo. *La Palma* = Did. *Le Dita. I Diti* le cui parti vedansi in Did.

Adree a la man. *Alla mano alla mano* (Salvini *Iliade* I, 25). *A mano a mano. Successivamente.* Taja adree a la man. . . . Tagliare cacio, lardo, ecc. continuando sempre via via ne' tagli già dati. Toè-sù adree a la man. . . . Raccogliere le cose secondo che vie via si vengono presentando.

A fà ben a vilan se trœuva cagaa in man. *V.* in Vilàn.

A fà i fatt sœu se sporca minga i man. *Niuna si deve vergognare della sua arte.*

A la man. *Alla mano*, cioè *Affabile. Cortese.* L'è a la man comè. *È affabilissimo.*

A la man. *Alla mano. Di presente.* Dagh i danee a la man. *Dare i danari alla mano.*

Alzà i man. fig. *Alzar le mani. Sonare* in significato di *Percuotere.*

A man alzada. T. dei Calligr. *A mano alzata* ("tosc.). Senza che la mano tocchi la carta. *V.* in Svolàzz.

A man a man come fa i can. *V.* in Càn.

A man armada. *Armata mano. Colle armi in mano. Con armata mano. Armatamente.* (mano.)

A man salva. *A mansalva. A salva-*

Andà de man. *Andare a mano.*

Andà in bonn man. *Pervenire o Dare o Venire in buona mani* — Famigliar. *Cadere in grembo al zio.* Venire la cosa in mano di chi appunto vogliamo.

A san Sebastian dò or in man. *V. in Ora e in Luzia.*

Avè a la man. *Aver a mano o alle mani o fra mano o manesco* checclessia. *Tener fra mano.* Aver in pronto.

Avegh a la man vun. *Essere famigliare d'alcuno.*

Avegh balin in man. *V. in Balin.*

Avegh cativ giòugh in man. *Aver tristo giuoco in mano.* *V. in Giòugh.*

Avegh dent la man. *Aver buona mano a o in checclessia.* Essere prativo, esperto, usato di fare checclessia.

Avegh el raf in di man. *pos. e fig. V. in Rànf.*

Aveghen come ghe n'è su sta man. *Esser alla macine.* Non ne aver un per medicina. *Esser povero in canna.* Esser brullo.

Avegh i man che tacchen come la pesa. *fig. Aver le mani fatte a uncini.*

Avegh i man de scira o de strasc o de pasta frolla o de merda. *fig. Essere il Tribbia (Zan. Rag. civ. III, 6).* *Aver le mani di lolla.* Dicesi di chi facilmente si lascia cader di mano checclessia. *Avoir les mains de beurre* dicono i Francesi.

Avegh i man nett. *fig. Esser vergine di checclessia.* *Aver le mani vergini di checclessia.*

Avegh ligaa i man. *fig. Aver le mani legate.*

Avegh man. *Aver mano, voce, potere in checclessia.*

Avegh man in pasta. *fig. Aver le mani in pasta.* Aver ingerenza in checclessia. *Avoir la main à la pâte* dicono anche i Francesi.

Avegh pien i man. *T. di Giuoco.* *Aver incinghiata la mula,* che i Francesi dicono *Avoir un fort beau jeu.*

Avegh-sù la man. *Avère buona mano a o in checclessia.*

Avegh tant in man o Avegh minga tant in man de podè di ona cossa. *Avere o Non aver tanto in contanti per poter dire o assicurare checclessia.*

sia (Targ. Viag. II, 240). *Aver tanto in mano da poter dire, ecc. (\*tosco. — poem. aut. pis.).* Aver o no modi certi di prova per alcuna cosa.

Avè i man bus. *Avere la mano larga.* Vale esser molto liberale. Anche i Francesi dicono in questo senso *Avoir les mains percées.*

Avè i man de merda. *Lo stesso che Avegh i man de scira.* *V. addietro.*

Avè i man de pasta frolla. *V. dietro.*

Avè i man longh. *fig. Aver le mani lunghe o fatte a uncino.* Esser lungo di mano, cioè Essere dato al rubare.

Basà la man, che i cont. dicono Basà el did. . . . Dare segno di ringraziamento col baciare un dito o quella mano di noi medesimi nella quale riceviamo alcun dono da altri. Già tempo ognuno voleva tra noi che i fanciulli o sponte o spinte ringraziassero per questo modo la magnificaggine dei donatori; oggidì questo complimento, fratello spurio del haciabasso, va cedendo il regno alla gentilezza d'un *Tante grazie*, d'un *Gran mercè* o d'altre simili espressioni tutte più secondo natura e verità.

Busà la man a vun. *Baciar la mano o le mani ad alcuno.* *Far baciamento o baciamento di mano ad uno.*

Batt i man. *Plaudire. Applaudire.*

Bella man de scriv. *Buona mano da scrivere.*

Bonna man o La soa bonna grazia. *Mancia. La buona mancia.*

Bordegass i man per nagott. . . . Ingerirsi in checclessia non ne cavando frutto o cavandone pochissimo.

Borlà-fœura di man. *Cader di mano. Uscir di mano.*

Borlà in di man o Dà in di man. *Andare o Cadere in mano di alcuno o ad alcuno,* cioè cadergli in potere.

Calà in di man. *Mancar sotto (Mach. Op. IX, 81).* *Far fico.* *Dare in ceci o in budella* — A sto mond i robb calen semper in di man. Ogni buon conto a mezzo torna.

Cald de man fregg de cœur. *V. in Cœur.* (*mani.*)

Capità in bonn man. *Dare in buone* Chi gh'è ona quej man che portavia. . . . Si dice da chi si trova meuo

alcuna cosa e dubita di alcuna mano furace, perchè *Se occulta man non prende canton di casa rende.*

Chi gh'ha on mestee in man no ghe manca on tocch de pan. *V. in Mestée.*

Ciappà el coo in man. *fig. Dar da beccare al cervello. Abbacare. Fantasticare.*

Ciappà in man ona robba. *Recarsi in mano una cosa.*

Cont i man al ciel. *Con le mani alzate al cielo. Ad alte mani.*

Cont i man in cros. *A man giunte.*

Cont i man in cros sul stomegh o Cont i man in orazion. *Con le mani cortesi. V. sotto Stà.*

Cont i man sott sella. . . . Colle braccia intrecciate al petto si che le mani vengano ascose fra le ascelle; positura famigliare all'uomo attivo allorchè si sta meditabondo.

Con tutta la man. *A piena mano (Min. in Manone).*

Con tutt e dò i man. *Ad ambe le mani. A due mani.*

Cress in man. *Crescer fra mano.*

Dà de man. *Pigliare o Prender per mano.*

Dà de man a queicoss. *Dar di mano o della mano a checcnessia. Impugnare, pigliare, prendere.*

Dà la man. *Porgere la mano.*

Dà la man. *Dar mano. Dare la mano perchè altri vi s'appoggi a salir in carrozza o simili.*

Dà la man. *Dare la mano. Cedere il luogo.*

Dà la man. *fig. Dar mano. Ajutare. Il latino Præsta esse.*

Dà la man. *Dare la palmata. Dicesi fra cozzoni, mercanti, ecc. per Promettere il prezzo e la compera.*

Dà la man drizza a vun. *Dare altrui la man diritta (Nelli Vec. riv. 1, 4). Dar mano e passo. Cedere la preminenza.*

Dà l'ultema man. *Dar l'ultima mano. Perfezionare, così come dicesi Dare la prima mano il principiare.*

Dà man larga. *Allentare o Allargare il freno — Dar balla, Dare pien potere.*

Dà ona man o ona maninna. *Dar mano. Porgere ajuto.*

Dass la man. *Darsi sù la mano (Buon. Tanc. V, 7). Impalmare. Toccar la mano.*

Vol. III.

De man, *Manuale. Manesco.* Per es. Molin de man. *Molino a mano.*

De man con vun. *A mano. A mano con alcuno.* Andà de man. *Andare a mano (Cr. in Andare).* Menà de man o per man. *Menare a mano.*

De man in man o Demanimàn o Demenemàn. *A mano a mano che. Secondo che. Di mano in mano che. A misura che.*

De mezza man. *Di mezza mano (Pallad. Febr. 9). Pal de mezza man. V. Pål.*

De prima man. *In prima mano (Magal. Op. 385).*

De seconda man. *Di seconda mano (Magal. Op. 452).*

Di scœu man l'è pussee che cent sovran. . . Ogni minimo che ha gran pregio se ci viene dato da mano cordiale o stimata o amata.

Di scœu man savè fà del tutt. *Aver le man sante, cioè buone a far mille cose e tutte bene (Cant. Carn. I, 231). Aver le mani benedette. Essere o Avere la mano di Dio.*

El gh'ha ona faccia o ona grinta de dagh la man drizza a trovall in su ona strada. . . . Ha un viso truce o nero o cupo che incute gran timore, che fa sospettar male.

El Signor el gh'ha longh i man. *V. in Signór.*

Fà man. T. de' Sonat. di strum. ad arco o a pizzico e specialmente di gravicembalo. . . Sonare e risonare frequentemente per isneghittire, svolgere, sciogliere, educare la mano a bene e sveltamente maneggiare lo strumento.

Fà man bassa. *Non dare quartiere. Fare man bassa. Disfare intieramente.*

Fà man bassa. *Fare d'ogni erba fascio.*

Fà toccà con man. *fig. Far toccare con mano. Far che altri venga in assoluta certezza di checcnessia.*

Fenl in man de Ciocchin. *V. in Ciocchin.*

Gel ai man. *Manignone (\*tosc. — Zanob. Diz.).*

Gh' hoo già in man dò, tre, quatter lira de quell capp. . . . Posso avere, mi furono esibite due, tre, quattro lire di quella tal roba.

Giò de man. *Fuor di mano. Remoto.*

Giò de man. *Fuor di via.*

Gieugh de man gieugh de vilan.  
*V. in Vilàn.*

Giugà a quanti ghe n'hoo o a quanti se ghe n'ha in man, o come dicono nell'Alto Mil. Giugà a goragongron cosse ghe n'è dent in sto puguon. *Fare a sbricchi quanti.*

Guardà ai man. fig. *Aver cura alle mani altrui.* Osservare che altri non rubi o non fraudi.

Ladin de man (Vess). *Essere delle mani*, cioè facile o pronto a percuotere.

Largh de man. fig. *Largo di mano* (Gh. Voc.). *Largo. Liberale. Generoso.* Il contrario di Strenc de man.

Lavass i man. *Lavarsi le mani.*

Lavassen i man. *Lavarsi le mani di checchessia.* Non ne voler sapere altro.

Ligagh i man a vun. *Legar le mani ad uno.* Dar sulle mani ad uno. Impedire ad alcuno d'operare a suo senno. — Besogna guardà chi l'è che se acerna per dagh di incumbenz; ma dopo busogna minga ligagh i man. *Commetti al savio, e lascia fare a lui* (Pulci Morg. XXV, 3).

L'istessa man lavora. . . . . La cosa esce d'un medesimo canto; chi guida la ballata è sempre quel medesimo; il sasso viene dalla mano consueta; siamo sempre alle medesime.

Longh de man (Vess). fig. *Essere delle mani.* Aver le mani fatte a un cino. *Lavorar di mano. Menar le mani.* Esser ladro.

Longh de man per Ladin de man. *V. addietro.*

Man drizza. *Mano ritta. Man ritta. Destra. Marritta. Mano diritta o dritta.*

Man fiorii. *Mani che pajon di bucato*, cioè nette, ben ripulite.

Man fregg, cald el cœur. *V. in Cœur.* Anche i Franc. dicono *Froides mains chaudes amours* (Roux Dict.).

Man grassotta. *Mano pienotta.*

Man greva a scriv, a disegnà, e simili . . . Mano che s'aggrava di troppo nello scrivere, nel disegnare, ecc.

Man lingera a scriv, a disegnà, e simili . . . Mano sciolta nello scrivere, ecc.

Man ignorant. . . . Mani che non sanno sneghittirsi nè volgersi secondo il bisogno, mani anneghittite o negghienti.

Man manzippa. *Mano mancina o sinistra o manca o stanca.*

Man moresinn. *Mani morbide di carne.*

Man morta. T. leg. *Mano morta.*

Man morta. . . . . Mano che si lascia pesola e come senza vita.

Man morta picca a la porta, picca a l'uss, mamùss mamùss, o vero truss truss. *V. in Porta.*

Man regia, Man del fisch. *Mano regia* (Crusca in *Mano* § IV.).

Man ruvid. *Mani incallite. Mani col cuajo duro.*

Man sinistra. *Mano sinistra. Mano manca. Mano stanca. Mano mancina.*

Menà i man. fig. *Menar le mani.* Percuotere.

Menà i man. *Innaspar colle mani* (\*tosc. — Rime aut. pis.). *Brancicare.*

Menà la man. *Tenere o Guidare la mano* nello insegnare a scrivere.

Menà per man. *Condurre o Menare a braccia.*

Mett a man. *Manomettere. Metter mano a checchessia*, cominciare a usarne — Mett a man on vassell, o simile. *Venire alla manomessa* (Varch. Suoc. III, 4). *Mettere a mano una botte o sim.* (Cr. in *Mano* § CXXXIII). *Manomettere una botte — Mettre du vin en perce* dicono i Francesi.

Mettarev ona man in del fœugh. *Metterei nel foco la mano* (Berni Orl. inn. XXXII, 21).

Mettegh-sù i man. fig. . . . Indovinarla, imbrecciare, dar nel brocco.

Mettes dent cont i man e cont i pee. fig. *Arare col bu e coll'asino* (Pauli 146). *Fare checchessia colle mani e co' piedi.*

Mettes i man in di cavij. *V. in Cavèll.*

Mettes in di man de vun o in man de vun o Lessà fà de vun. *Rimettarsi nelle braccia d'uno* (Vas. 271). *Gittarsi in grembo ad alcuno. Rimettarsi alla mercè d'alcuno. Mettersi alle mani o in mano d'alcuno.*

Mettes ona man al stomegh. *V. in Stòmegh.*

Mettes ona man deessoravia di œucc per vedè mej. *Far delle mani ombrello agli occhi* (Buonar. Fiera).

Mett i man adoss. fig. *Percuotere.*

Mett i man adoss. fig. . . . Indovinare, dar nel segno, ideare la cosa o persona incolpabile di checchessia.

Mett i man inanz. fig. *Pigliar campo innansi* (Lasca Gelos. prol.). *Fare o Sonar le none. Pigliare i passi innanzi per non cadere. Pigliare il tratto. Anticipare. Metter le mani innanzi per non cadere.*

Mett i man in orazion. *V. Orazion.*

Mett i man in sui fianch. *Andar contro uno con le braccia al fianco* (Nelli Mogl. in calz. I, 13).

Mett per i man. *Mettere per le mani. Porporre.*

Ona man lava l'oltra e tutt'e dò laven el mostacc (*e in contado el volt*). *Chi piacer fa piacer riceve* (Fir. Trin. Prol.). *Una mano lava l'altra, e le due il viso.* Proverbio di piano significato e di utilissima applicazione in ogni condizione sociale, con questo solo riserbo in chi ha pubblici incarichi di andare guardinghi nel non iscambiare per servizio sociale i servizi individuali.

Parlà in la man. *Frastornare. Rompere l'uovo in bocca.*

Perd la man. . . . Perdere la pratica; per disusare non aver più la solita prontezza in fare checchessia. A stà in ozi se perd la man. *Chi non usa disusa.*

Per i man. *Fra mano. Per le mani. Tra le mani.* Avegh per i man ona cossa. *Avere checchessia per le mani.* Vegni per i man quejoss. *Dare o Venire checchessia alle mani. Cadere tra le mani. Capitare alle o nelle mani. Dar fra mano.* Avegh per i man de fà ona robba. *Essere per le mani di far checchessia, cioè esserne in trattato.*

Per man de sensal. *Per menata di sensali.*

Podè basà la man. *Fare a bocca baciata. Poter leccarsene le dita.*

Podè dagh la man drizza. *Poter cedere la mano.*

Podè dass la man. . . . Poter accoppiarsi, avere simiglianza d'animo e di costume, essere d'una buccia.

Podè minga vivegh in di man. . . . Non poter istare a discrezione altrui; non poter reggere all'altrui malmenio.

Portà in palmo de man. *Portare o Tenere in palma di mano. Proteggere, esaltare.*

Purissà el palmo de la man. fig. . . . Aver un certo quale presentimento d'aver a ricevere donativi.

Quell che cress di man l'è de daghel al can. . . . Segna la condizione perfetta delle poppe.

Restà cont i man pienn de mosch. fig. *Avere o Trovarsi le mani piene di vento, cioè restar deluso, ingannato di quanto uno sperava.*

Savè o Cognoss la soa man drizza. fig. *Saper il suo conto. Distinguere il pan da' sassi. Esser uomo accorto, esperto, pratico delle cose.*

Scara de man. *Scala a piuoli.*

Scià o Chì la man. *Dammi qua la mano; e vale Prometti.*

Sentiss a dà ona man in del sangu. *Rimescolarsi. Agghiacciarsi il sangue nelle vene. Restar senza sangue.*

Slargà la man. fig. *Aprire le mani* (Cr. in *Aprire*). *Allargar la mano. Dare a larga mano. Aver la man larga. Largheggiare. Usar liberalità.*

Slargass ona man. *Aprirsi una mano?* (Lasca Cepa III<sup>a</sup>, nov. 10, p. 253). Per alcuna fatica o mala positura spostarsi i tendini della mano sì che un non possa servirsene a sua voglia nell'impugnare le cose.

Stà in di man de vun ona cossa. *Dimorare o Essere checchessia nelle mani (cioè in potere) d'alcuno.*

Stà-li cont i man in cros o Stà-li cont i man sul consola. *Stare o Starsi cortese o colle mani spenzolate o spenzoloni o ciondoloni o a cintola o in mano.*

Stà li cont i man in orazion o cont i man in cros sul stomegh. fig. *Starsi con le mani cortesi a orare* (Salv. Granck. I, 2).

Strenc de man. fig. *Stretto di mano. Parco.*

Strengiudinna de man. *Una stretta di mano.*

Taccass la robba ai man. fig. *Appiccarsi alle mani la roba altrui.*

Tant l'è a robà come a tegnì a man. *Tanto ne va a chi ruba quanto a chi tiene il sacco o a chi tiene mano.*

Tegni adoss la man. *Tenerci sù le mani*(Mach. *Opere* IX, 220). Reggere, governare, aver occhio, guidare, non lasciar fare senza, ecc. ecc.

Tegni a man. *Sparagnare. Far masserisia*. Nei diz. ital. *Tener a mano* vale in vece aver manesco e pronto per l'uso. Tegni a man el fias. *Sparagnare il fiato. Non gettar parole*.

Tegni a man. *Tener mano. Tener di mano. Tener il sacco. Reggere tra mano. Tener piede mentre altri scortica* — *Tener la mula. Reggere la gatta. Fare spalla*. Concorrere a fare checchessia.

Tegni a man ai lader. *Tener mano ai ladri*.

Tegni a man a vun a robà. *Tener di mano*(Nelli *All. di Ved.* I, 2).

Tegni de man. *Tenere o Condurre a mano*.

Tegni dent la man. . . . Tenersi in esercizio; non lasciare che la mano perda l'uso di checchessia.

Tegni i man a cà soa e la lengua dent di dent. *V. in Lengua*. Ten i man a cà toa e la lengua dent di dent. *Tieni le mani a te e la bocca al cesso* (Nelli *Faccend.* I, 5).

Tegni man a robà. *Tener parte ai furti d'alcuno*.

Tegni la soa santa man in coo(a vun el Signor). *Tener le mani in capo ad uno* — *Togliere da alcuno la mano il Signore* è il suo contrario — Prega el Signor ch'el te tegna la soa santa man adoss. *Prega Dio che non tolga da te la mano*.

Tegni lì a la man. *Tenere a mano. Aver manesco o pronto* checchessia.

Tegni man forta. *Dur mano. Ajutare efficacemente, con autorità e con forza*.

Ti cont ona man, e mi con dò. *Se tu con una mano, e io con due. Se tu colle mani, io colle mani e coi piedi*.

Tirà a man o Mett a man. *Mettere a mano. Manomettere*.

Tirà a man d'ona cossa. *Entrare in discorso di checchessia. Tireghel minga a man. Non gli entrare in questo proposito*.

Tirà-fœura di man. *Cavar di mano*.

Tirai fœura di man a on sant. *Cavarle (le busse) di mano a un monco*

(Fag. *For. Rag.* I, 4). *Cavar le cefate di mano a san Francesco*.

Toccà-sù la man. *Toccar la mano*. Specie di tacito e benevolo saluto.

Toè de prima man. *Comperare di prima mano*.

Toè la man. *Pigliare la mano*(Nelli *Com.* I, 36). *Guadagnar la mano*. Dicesi del cavallo che più non cura il freno — e fig.

Toè la man. *Levar la mano* — *Antivenire. Prevenire. Furar le mosse*. Lassass toè la man de la miee. *Lasciarsi cavalcar dalla moglie*.

Toè-sù la man. *Far pratica. Imparaticarsi*.

Trà de man e de pee. *V. in Pè*. Vedessegh la man de Dio. *Veder-visi la mano*(cioè la virtù) di Dio.

Vegni-via col cœur in man. *Andare col cuore in mano*(Cr. in *Andare*). *Aprire il cuore*. Parlare schiettamente, ingenuamente.

Vess de man. *V. in Ladin*.

Vess de man. *Essere comodo, vicino*. Vessegh pu nissun che ghe poda viv in di man. *V. in Viv(verbo)*.

Vess giò de man.... Averci poco uso; e in T. di Giuoco. *Non essere in palla*.

Vess giò de man, o a rovescio Vess in man. T. de' Sonat. di strumenti ad arco o a pizzico e spec. di gravicimbalo. . . . Avere mano pronta esecutrice per forza di non interrotto esercizio.

Vess in man de vun ona cossa. *Essere in mano, in arbitrio, in facoltà*.

Vess largh de bocca e strenc de man. *V. in Bócca*.

Vess strenc de man. *Avere la gotta o i pedignoni alle mani. Avere le mani aggranchiate*(Minucci, *Note al Malmant.*). Esser avaro, tenace, tale che farebbe a pagar co' monchi(ivi), cioè con chi non ha mani.

Màn. *Mano*, e dottr. *Melacarpò*. Quella parte della mano che va dal collo alle dita, distinta in *Palma* e *Dorso* (Palmo e Dorsoravia).

Màn. . . . Si chiamano dai padroni di bottega ed altri i lavoranti. Avegh di bon man. . . . Avere buoni e valenti operai. Segond i man... Secondo che è l'operaio.

**Màn.** *Manò* per manipolo, manna, covone; e dicesi nell'atto del mietere.

**Màn.** *Serie.* Ona man de di. *Una serie di giorni.*

Adree a la man. *In serie. Successivamente.*

**Màn.** T. de' Cioccol. . . . Il Pestello del mortajo di bronzo: taluno è di bronzo, taluno di ferro; taluno a un pestatojo solo, tal altro a due pestatoi.

**Màn.** T. de' Cioccol. . . . Ogni passata alla pietra della pasta da cioccolata. Per solito si danno quattro ripassate; nella prima si stritola alla grossa il cacao già dirotto nell'abbrostirlo; nelle altre si ripassa la pasta aggiungendole lo zucchero e le droghe.

Dugh ona man. *Passare alla pietra.*

**Màn.** T. di Giuoco. *Mano* ed anche *Girata.* Il dare un determinato numero di carte in giro a ciascuno dei giocatori. Perd la man. *Perder la gita* nei giuochi.

Vess de man. *Aver la mano.*

**Màn.** T. di Giuoco. *Bazza.* Quel numero di carte che si vince volta per volta agli avversarij, e che colui che le vince si pone davanti a sè in un mucchio.

**Màn.** T. di Giuoco. *Gita.* Colpo ai giuochi di palla o simili.

**Màn.** T. d'Imbiancatori, Pittori, ec. *Mano.*

Dà ona man de bianch. *Dare una mano di bianco. Velare. Velatura.*

Dò, tre man. *Due, tre mani.*

**Màn.** T. d'Orolog. *Manina da rimontare.* Strumento ad uso di tener salde le cartelle (*piattinn* o *plattinn*) nel rimetter sù l'oriuolo.

**Màn.** T. di Stamp. *Mano.* Tipo in figura di manina che nelle stampe si antepone ad alcuni passi per indizio che si vogliono specialmente osservati.

**Màn.** *Mano?* Sp. d'indicator vale consistente in una mano inastata sur un alto palo la quale coll'indice addita la via pei luoghi scritti sotto in una cartelletta.

**Manàa.** . . . Che ha in sè la manna, con infusione di manna. Per esempio *Tamarind manaa.* . . . Tamerindi con manna commista.

**Manàda.** *Botta data colla mano.*

**Manàda.** T. di Stamp. *Manata?*

**Manadèlla.** T. di Stamp. *Manatella?* Il fr. *Poignée.*

**Manamàn.** V. Menemàn.

**Manàn.** Micio.

**Manàna.** Micia.

**Manàscia.** *Manaccia. Manone.*

**Manascià.** *Esser dalle mani.* Esser facile a percuotere.

**Manasciòn.** *Manesco. Pronto al dare o al menar le mani. Che è dalle mani.*

**Mànca.** *Locuzione ellittica che equivale a dire la cosa di cui si parla, non che esser mancante, soprabbondare. È usata anche in italiano come nei modi seguenti* — *Manca miee che l'avarav trovaa! Manca le mogli che gli avrebbe trovo* (Fag. *L'Ast. bal.* III, 4). — *Te l'ee faa ti? Il festi? Manca voeult! Manca quante volte* (Nelli *Torm. di sè stessö* I, 11) — Questa locuzione *Manca!* leggesi pure nel Cecchi *Assiuolo* III, 5, e nel Fag. *Rim.* V. *Prol.* — *Manca gent che gh'è che stà-sù tutta nocc. Sono pur tanti quelli che vegghiano tutta notte* — *Gh'èt danee ti? . . . Manca danee? ghe n'hoo antropp. Hai tu quattrini? . . . Manca o vero Mancar quattrini a me? ne ho di vantaggio.*

**Mancà** o Calà pocch. V. in Calà.

Tutta che manca. *A tutto il meno.*

*Almeno almeno. Almanco.*

**Mancà.** *Mancare.* Non bastare.

**Mancà.** *Essere assente.*

**Mancà** a l'apell, a la scœula è sim. *Non trovarsi alla chiamata, alla scuola, ecc.*

**Mancà.** *Mancare.* Non attenere altrui il promessogli.

**Mancà** de parolla. *Mentire d'una promessa. Mancar di parola. Mancar di o della fede. Mancar fede. Venir manco del suo detto; e anche assolut. Mancare ad uno.*

**Mancà** prima vun d'on olter. *Premancare. Premorire.*

**Mancàs.** *Mancato.*

L'è staa mancaa. . . . *Idiotismo di uso frequentissimo nelle nostre scuole in luogo di L'è mancaa. Fu assente.*

**Mancadór.** *Mancatore.* Noi usiamo la voce solo di conserva con *parolla*, e diciamo *Mancador de parolla.* V. in *Paròlla.*

**Mancadóra. Mancatora. Mancatrice** (*Vedi per uguale osservazione in Mancadór*).  
**Mancamént. Mancamento. Mancanza. Deficienza.** Usiamo la voce in questo sig. solo nella frase

Mancament de respir. *V. in Respir.*  
 Mancamént. *Difetto. Fizio. Mancamento.*  
 Mancànt. *Mancante. Deficiente. Manco. Manchevole.*

Mancànt. *Assente.*

Mancànza. *Mancanza. Mancamento. Deficienza.*

In mancanza de cavaj se fa trottà di asen. *In mancanza di buoi si ara con gli asini* (Buoni Prov.). *V. anche in Asen.*

Mancànza. *Assenza.*

Mancànza. *Errore. Mancanza. — Colpa.*

Manch. *Manco. Meno.*

In manch de quella. *In meno di che* (Pr. fior. IV, III, 5a). *In breve. In poco tempo.*

L'è staa anmò el manch maa. *Sorte ch' elle non furono pesche. E ne poteva incoglier peggio.*

Manch che manch. *Men che meno. A nessun patto. Per nessun modo.*

Manch did e manch puid. *V. in Puida.*

Manch paroll e pussee fatt. *I fatti son maschi e le parole femmine.*

Nè pù nè manch. *Nè più nè meno.*

Per el manch. *Almanco. Per lo meno. Almeno.*

Vegni al manch. *Venire al basso.*

Impoverire, declinare *V. anche in Mén.*

Mancia per Bonnamán. *V.*

Mancipà. *Mancipare. Emancipare. Manceppare.*

Mancomaa. } *Granmercè. Manco maa che*  
 Mancomàl. } *l'è andata insci. Sorte che l' andò a questo modo.*

Mandà. *Mandare. Inviare.*

Chi voeur vaga e chi no voeur manda. *V. in Voré.*

Dàttela mandàttela. *Chicchi bicchiacchi. Ch'è che non è. Cesti canestri.* Modi avverbiali che valgono non venire a conclusione, mandar d'oggi in domani e simili.

Mandà adree. *Mandar dietro. Far accompagnare. Seguire. Seguitare.*

Mandà a la darera. *V. in Daré.*

Mandà al diavol o in galera o a sass bolgirà. *V. in Diàvol, Bolgirà, ecc.*

Mandà anmò. *Rimandare. Gh' hoo mandaa-anmò a di. Gli rimandai a dire.*

Mandà a significà, a di, e simili. *Mandar significando, dicendo, e sim. Avvisare. Mandar a dire, ecc.*

Mandà a toèu vun. *Mandar per uno. Mandà a toèu vun in carrocia. Mandar la carrozza a levare uno.*

Mandà dent. *Riporre. Entromettere. Introdurre. — Manda-dent quij manezzin. Riponi que' manichetti. — Mandel-dent quell scior. Introduci quel signore.*

Mandà de vall in corbella. *V. in Váll sustantivo femminile.*

Mandà-sœura. *Mandar fuori — Emettere. El manda-sœura on odor de can. Odora malissimo. Puzza che ammorbà — El Vapor el manda sœura di gran sbirr. Il Cocchio a vapore schizza scintille di molte — Mandà-sœura ona legg. Mandar bando o legge. Bandire.*

Mandà-giò. *Inghiottire. Ingojare. Trangugiare. Avvallare. Ingollare. Mandar giù o giuso. — El manda giò-pù nagott. Non inghiotte più.*

Mandà-giò. fig. *Ingozzare. Sgozzare. Mandar giù. Inghiottir amaro. El stenta a mandalla-giò. La mastica male.*

Mandà inanz. *Mandare innanzi. Mandar oltre. Sospignere. Spingere innanzi — Premettere — Spedir foriere — Mandare innanzi, Spicciare affari, ecc.*

Mandà-indree. *Rimandare. Rinviare.*

Mandà-indree. *Far arretrare o retrocedere.*

Mandà intorna. *Mandare attorno. L'ha mandaa intorna ona vos. Divulgò o Sparse o Propalò una voce.*

Mandalla giò. fig. *Bere o Inghiottire il calice. Ingozzarla. Tirarla giù. Mandarla giù.*

Mandann-giò de cott e de cruff o Mandann-giò de gross. *V. in Còtt e in Cruff. — En avaler dicono i Franc.*

Mandà-li. . . . Mandare ivi, in quel luogo, in quel punto.

Mandà sott vun a quejghedun. . . . Mandar alcuno ambasciatore o scalzatore presso qualcheduno.

Mandà-sù ona petizion, on raport e simile. . . . Fare, inviare o presentare una istanza, un rapporto e simile.

Mandà tra Lesa e Stresa o a quella bella terra. *V. in Lesa.*

Mandà-via. *Mandar via. Mandare. Espellere. Cacciare. Discacciare.* — Mandà-via on servitor. *Disfarsi d'un servo. Licenziare o Mandar via o Congedare un servo.* Mandà-via i tentazioni. *Discacciare le tentazioni.*

Mandà-via in sui duu pee, scœura de temp, ecc. *V. in Pè, Tèmp, ecc.*

Mandà-via i cavalier. *Mandare i bachi alla frasca.*

Mandà-via i macc. *Cavar le macchie. Cancellar le macchie.*

Podè mai mandalla giò. *Mai non la potere sgozzare*(Sacch. Nov.<sup>a</sup> 114.<sup>a</sup> in fine).

Pregà el Signor che ne le manda bonna. *Pregar Iddio che co la mandi buona*(Crusc. in *Mandare* § XXV).

Mandaa. partic. *Mandato. Inviato. Messo. Spedito.*

Mandaa-giò, Mandaa-sù, Mandaa-via, ecc. *V. in Mandà.*

Mandaa. s. m. *Mandato. Commessione.* Chi lo emette è *Mandante*; chi lo ha in carico *Mandatario*.

Mandaa de cassa. *Mandato?*(Redi Op. VI, 145).

Mandaa. *Ad. di Mèss. V.*

Mandada. *Mandata.* Quello spazio che la chiave fa trascorrere alla stanghetta (*al cadenzœu*) d'una toppa (*saradura*) per aprire o serrare.

Saradura a ona mandada o a dò mandad. *Toppa a una mandata o a due.*

Mandant. *Mandante.*

Mandarin. *Mandatore*(Alb. enc. in *Pallotolajo*): Colui che manda il pallone a chi primo dee batterlo.

Mandatari. *Mandatario. Ambasciatore.*

Sinonimo di *Mess mandaa. V. in Mèss.*

Mandatari. T. leg. *Mandatario.*

Mandatèll. . . . *Mandato di cassa per picciola somma.*

Mandòpera. *Operajo. Lavoratore. Giornaliero.*

Mandòpera per Fattura. *V.*

Mandràgora. *Mandràgora. Mandràgola.*

Pianta che è l'*Atropos Mandragora*L.

Maa de la mandragora. *V. in Maa.*

Oli de mandragora. *V. in Oli.*

Mandràgora per ingiuria a donna. *Petegola. Panichina. Manimorcina.*

Mandrih. *Mammone. Gatto mammon.* Sp. di scimmia il cui nome noi abbiamo furato ai Transalpini e che i naturalisti chiamano *Simia* o *Papio mai-mon*.

Maudrin. T. dell'Arti. *Allargatojo. Spina.* Strumento d'acciajo benissimo temperato, il quale serve ad allargare e ridurre un foro alla debita grandezza e liscenza col farvelo girar dentro. Anche i Provenzali e i Francesi lo dicono *Mandrin*.

Mandrin. T. de' Torniai . . . . Parte del tornio, detta *Mandrin* anche dai Francesi, la quale fa ufficio di sostenere e talora anche di sportare più che sia fattibile quegli oggetti che si vogliono tornire. Ciò che mal si può tornire in sulle punte si tornisce sul *mandrin*.

Mandrin a punta (cioè con punta conica vitata). *Lumaca. Coda di porco* (Diz. artig.).

Mandrin a cossinitt . . . . Specie di *mandrin* che si usa coi due ceppi (*popœu*). *V. anche la voce Torna.*

Manducà. v. lat. scherz. *Manducare. Manucare. Manicare. Mangiare.*

Manechèn. T. pittorico. *Fantoecio.* Dal francese *Mannequin*.

Manega. *Manica.* Le sue parti sono

Desott. *Parte sottana* = Desora. *Di sopra?* = Gombed. *Gomito?* = Moster. *Manopole.*

Avè in manega. fig. *Aver nella manica. Aver in balla.*

Avè quejcoss in di manegh. *Bollire in pentola checchessia.*

Avegh in manega o li pront. *Aver piene le maniche di checchessia*(Guicciard. nelle Op. di Mach. IX, 169).

Con dent i manegh. *Immanicato.* Fagh dent i manegh. *Far le maniche a un abito.*

De manega larga. fig. *Facile. Andante. Corrente*(così nelle Com. del Nelli e così anche in volg. fior.). Che non la guarda pel sottile. Parlandosi di un confessore che non sia troppo rigoroso *Vedi più innanzi verso il fine Vess de manega larga.*

Discors strasciaa con scœura i manegh. *Discorsi insulsi, sciacchi, inconcludenti.*

In manega de camisa. *V. in Camisa.*  
L'è on olter para de manegh. Gli è un altro par di maniche (Fag. Genit. cor. dai figl. II, 3 e altrove passim — Nelli Serv. al forno III, 12). Quest'è un'altra minestra o un'altra mercanzia. Dettato che vale quanto a dire La cosa è assai diversa — Anche i Francesi dicono *Voici bien* o *C'est une autre paire de manches*.

Manegh a barett. . . . Foggia di maniche delle quali si può veder un esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese del 30 dicembre 1830 e altrove.

Manegh a beré. . . . Foggia particolare di maniche.

Manegh a borlon. . . . Foggia di maniche con molti cilindruoli rimessi o innestati a mo' delle colonne a bozze.

Manegh a campanna. . . . Maniche accampenate.

Manegh a goff. *Maniche strozzate a nodi* (Cr. in *Abitino*).

Manegh a gombed o tiraa. *Maniche strette?* Foggia di maniche le quali sieguono appuntino le carni.

Manegh a griffé. . . . Foggia particolare di maniche.

Manegh a la ciaccionna. . . . Se ne vede esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese del 1810, pag. 307.

Manegh o Manegonn a la gigò. *Maniche a gozzi.* Maniche larghe e tozze per modo che in luogo di tutta mostrar la bella forma d'un braccio donnesco, gli danno apparenza d'un cosciotto di bue. Furono di gran moda in questo decennio del trenta. L'avvocato Zanolini nel suo *Dissoluto geloso* (II, 13) le disse *Maniconi alla gigot*.

Manegh a la mamalucch. . . . Se ne vede esemplare e descrizione nel *Corrier delle Dame* milanese del giorno 13 settembre dell'anno 1828.

Manegh a la Maria. . . . Foggia particolare di maniche, così dette da *Donna Maria di Gloria* principessa del Brasile, le quali leggonsi descritte nel *Corrier delle Dame* milanese del giorno 4 agosto dell'anno 1827.

Manegh a la mezz'amadi. . . . Foggia particolare di maniche di cui si vede esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese d'aprile 1825.

Manegh a la pagoda. . . . Foggia particolare di maniche descritta nel *Corrier delle Dame* mil.\* di aprile 1835.

Manegh a pendolera. *Manicottoli.* Quelle maniche le quali ciondolano appiccate al vestire (in specie de' religiosi) per ornamento.

Manegh paré. . . . Foggia particolare di maniche per abiti da gala.

Manegh tiraa. *Lo stesso che Manegh a gombed. V. più addietro.*

Manegh tiraa al coll de la man. *Maniche alla pretina.* Quella sp. di manica ch'è abbottonata stretta alla mano.

Tegui in manega. . . Riservarsi checcchia, come prove, argomenti e sim.

Tirà-sù i manegh. *Mandar sù le maniche* (Fac. Piov. Arl. p. 64). *Sbracciarsi. Rimboccar le maniche.*

Trà-sœura i manegh de la gippa che anche dicesi Desbottonass la gippa. fig. *Alzarsi i manichetti* (Pauli). *Allargar l'ale fuor del nido. Dirugginarsi. Escir del manico. Snighittirsi. Rassettarsi nell'elmo per far checcchia. Fare le sue lotte. Far più che un non suole.*

Vess de manega larga. fig. *Lasciar gli scrupoli allo speciale* (Poemet. d'un poet. corton. V, 11); e parlandosi di confessori non molto rigorosi *Aver maniche larghe nel tribunal di penitenza* (\*tosc. — Rime aut. pis.). *Far buono mercato* (Passav. Specch. Pen. 118).

Vess de manega streccia. fig. *Avere coscienza stretta* (Nelli Vecch. Riv. II, 24).

Vin de manega sch. per de Malega. *V. Vin.*

Mànega. *Mano. Una mannata.* Quantità indeterminata di cose o persone. L'Alb. enc. registra anche *Una manica di soldati.*

Ona manega d'asen, de baron, ecc. *Una mano d'asini, di furfanti, ecc.*

Ona manega de matt. *V. in Matt.*

Manegadùra. *Tastiera.*

Manegascia. *Manicaccia.*

Manégg. *Maneggio. Reggimento. Governo.*

Levà el manegg. *Levare il maneggio; e fam. Levare la palla fuori di mano.*

Manégg. fig. *Raggiro. Briga. Intrigo.*

Maneggéver. *Maneggevole. Maneggiabile; e ant. Manovile.*

**Manèggia** (che in molti casi i contadini dicono *Manèscia*, e noi anche *Manizza* o *Manètta*). *Maniglia*. Campanella per lo più stacciata che serve per alzare forzieri, casse, bauli, ecc.; come anche per aprire e serrare con facilità chiavistelli, cassette, armarij, ecc. e per diversi altri usi.

**Manèggia de brènta**. *V. Palènnna*.

**Manèggia de vassell**. *V. in Vassèll*.

**Manèggia de la suppera**. *V. in Suppéra*.

**Manèggia e cont.** *Manèscia*. *Broncone*? Ramo secco di castagno, di rovere o di altro albero, a cui si lasciano da capo alcuni ramitelli che si dicono *Cornetti*, il quale si usa a palare le viti. Colla parte piana ne sostenta il tronco, e coi ramitelli i tralci che vi si vanno di mano in mano avviticchiando.

**Manèggia o Manizza**. T. di St. *Manivella*? Manico di legno posto in cima all'ago del cilindro che serve a far girare sulle spade(*sui carens*) il carro del torchio.

**Maneggià**. *Maneggiare*.

L'è cativ maneggiàll... È mal manesco — Fig. .... È malagevole, è intrattabile, è ritroso.

**Maneggiàa**. *Maneggiato*.

**Maneggiàss**. *Adoperarsi*. Fare le sue lotte.

**Maneggiàura**. *Bronconcello*? Nelle viti a fossatelle o a ghirlanda sono i piccioli rami che ne sostengono le messe.

**Maneggiòn**. *Faccendone*. *Factolo*. Colui che mostra avere i maggiori maneggi in checclessia; o colui che, sappia o non sappia, voglia fare ogni cosa.

**Maneggiòn**. *Ministro maggiore* d'osti, di caffettieri, o simili.

**Maneggiòn**. . . Sp. di mortaretto coi manichi, più grosso assai dei mortaretti comuni.

**Maneggiònna**. *Fem. di Maneggiòn*. *V.*

**Maneggiònna**. . . Nelle botteghe è la fattorina maggiore.

**Mànègh** che in molti casi i contadini dicono *Manèscia*. *Manico*, e ant. *Manitèngolo* — Manègh diciamo noi indistintamente all'impugnatura degli strumenti qualunque; ma la lingua illustre della nazione qualifica con nomi proprj e specifici le impugnature de' singoli stromenti; e così il manico della sega dice *Capitello* o *Ma-*

*Vol. III.*

*niglia*, quello del pennello *Asta* e *Asticiuola*, quello dell' aratro *Stipa*; quello della falce *Stile*, quello di certi strumenti idraulici *Manubrio*, quello della tromba *Menatojo*; e così dice *Giglio* o *Girone* quello del remo, *Manica* quello del coltello e della spada, *Coda*, *Stile*, *Collo* quello della chitarra o del violino nel quale sono i bischeri, ecc.

Avè el cazzuu per el manègh. *V. in Cazzuu e in Cortèll*.

Avè quejcoss in del manègh. *Bollire checclessia in pentola*.

Ciappà el cortèll per el manègh. fig. *V. in Cortèll*.

Cont el manègh. *Immanicato*.

Cortèll sara manègh o ferm in manègh. *V. Saramanègh*.

Dondà in del manègh. fig. *Balenare*. Dicesi di chi comincia a decadere, a diminuire di credito, di polso.

Fuss benedì cont el manègh de la cros. *V. in Cròs e in Scovin*.

Grass e in tou come el manègh d'on lampion. *V. in Magher e in Lampiòn*.

Manègh con dent l'anell. *Manico anellato*(*V. Anellato nel Diz. Bol. Appendice osservando il testo e non la falsa definizione ivi data*).

Manègh de la scova. *Bastone*(*Salvini Note Buonar. Fiera*). *Manico di scopa*(*Boccaccio, per induzione*).

Manègh de l'oferta. *V. in Ofèrta*.

Manègh de scopell o simili. *Asta*, e al dim. *Asticiuola*.

Master manègh. *Lo stesso che Master impiaster. Manico di scopa*(*Bocc. Nov.*). *V. in Màster*.

No vesseggh el manègh. fig. *È lo stesso che Vesseggh minga el piatt. V. in Piatt*.

Tuttccoss va al cuu salvo el manègh del cazzuu. *V. in Cùu*.

**Mànègh** o **Tòcch**. . . È quella parte del collo d'oca delle carrozze che da un lato finisce nella nocca(*becca*), e dall'altro nella scarpa anteriore(*oreggon de denanz*).

**Manèghée**. *Manicaccio*?

**Manèghètt**. *Manichetto*. Picciol manico.

**Manèghètta**. . . Picciola manica. Fra noi più particolarmente è nome di quelle maniche di tela greggia che sogliono imbracciare gli speziali, i

copisti e simili quando stanno lavorando per non sciupare le maniche dell'abito.

**Maneghin.** *Manichino* (Magal. Op. 395 e 396). Picciol manico.

**Maneghin.** T. dei Ricamatori. . . . Ago uncinuto, fermo in un manichetto di avorio, d'osso o di bosso, del quale si fa uso per ricamare a catenella (*acadénin*). I Francesi lo chiamano *Crochet*.

**Manegonna.** *Manicone* (Sacch. Nov. 179 — Magal. Op. 101). *Manicon*. I manegonn. *Le magne maniche* (\*tosc.).

**Manegott.** *Manicotto. Manichino.* V. Manizza.

**Manella.** . . . Il pennecchio della signighella (*strusa* di *se*da).

**Manemàn.** V. Menemàn.

**Manéra.** *Mannaja.*

**Manéra.** *Maniera*; e scherz. *Moderna.*

In che maniera. *In che moderna*, cioè in qual modo (Monig. la Ved. II, 289 testo e nota.).

Avegh ona bonna o ona bella maniera. *Essere manieroso. Essere di bella maniera.*

Con bella o Con bonna maniera. *A bel modo. Gentilmente. Con gentilezza. In o Con dolci e grate maniere.*

Con la bonna maniera se otten tutt-coss. *Lo stesso che* Cont i bonn se otten tutt-coss. V. in Bón vol. I, pag. 130, col. 1.<sup>a</sup>, riga 45.<sup>a</sup> — Trattandosi di cose disputate o riprovevoli si dice talora *Le buone parole* acconciano i ma' fatti.

Con maniera. *Con buona maniera. Con riguardo. Con rispetto.*

Cont ona mancra tutta soa. *Con un fare tutto suo*; e talora *Con una nuova maniera.*

Fœura de maniera. *Fuor di modo. Smodatamente.*

Manera de parlà. *Dicitura. Stile — Bel porgere e Mal porgere.*

Maner de besti. *Modi sversati* (Gior. Georg. XII, 149).

Se quij hin maner de fà! *Le son maniere incivili, plebee!*

**Manéra.** T. pittor. *Maniera.* E dicesi *Maniera bella, grande, morbida, pastosa, buona, forte, risentita, languida*, ed anche *Manierona — Maniera lombarda, fiorentina*, ecc.

**Manerètta.** *Mannajetta.*

**Maneronna.** *Mannajone.*

**Manèsia.** *Voce contad. per Mânegh e Manèggia.* V.

**Manescià.** V. Menascià.

**Manescin.** T. de' Panierai. . . . Quel medesimo arnese che anche dicesi *Ficarèa* (*Vedi la voce*) il quale dai Francesi è chiamato *Bécasse* dalla sua forma. Tra noi ha la figura di corta spatola a lancia da un lato, con un tenere o sia una impugnatura tonda e ripiegata dall'altro.

**Manescin.** v. cont. *Maniglietta?*

**Manescin** del cassett del telar. T. dei Tessit. . . . Così dicono i tessitori il manico del coperchio del telaio da tessere.

**Manescitt** de cunna, de zest de biancaria e simili. *Capitelli da culla o da zana — Manigliette da paniere per biancheria.*

**Manesciòn.** *Manesco. Ch'è delle mani.* V. Menasciòn.

**Manètt.** s. f. pl. *Bove. Buove.* Strumenti di ferro, cujo o legno che uniti a catene mettonsi alle mani o alle gambe de' prigionieri.

**Manètt.** s. f. pl. . . . Quelle due campanelle per le quali s'attacca il briglione ai finimenti.

**Manètt.** s. f. pl. T. de' Carrozz. V. in Manetton.

**Manett** de parafangh. V. in Parafangh.

**Manètta.** *Maniglia.* V. Manèggia. L'osservazione fatta sotto alla voce *Manegh* regge anche per *Manetta*. Così in italiano chiamasi *Nasello* quella impugnatura che noi diciamo *Manetta d'on alzapè*, *Anello* quella che noi chiamiamo *Manetta d'ona foresetta*, ecc. ecc. **Manètta.** *Maniglia?* Quella che s'impugna per aprire o chiudere gli sportelli delle carrozze. S'intende per tal nome così la vera maniglia come tutto il serrame a cui serve d'impugnatura; e in questo ultimo significato consta di

**Manetta.** *Maniglia* = Cartella. *Piastra?* = Pienton o Spinna. *Spina* = Tavellin. *Nottolino?* = Vermen. *Spire* = Ranella. *Raperella* = Baletta. *Dado* = Seudellin. . . . = Talora ha anche *Gioeugh. Giooco.*

**Manetta** reportada. . . . . Maniglia da sportelli di carrozze o simili che per abbellimento abbia appiccato su di sè alcun ornato di metallo sculto o inciso.

**Manëtta**, che altri dicono Sèssora o Palotùn. . . . . Votazzòla della quale fanno uso i tintori per versare e rivotare le tinte di caldaja in caldaja.

**Manëtta**. . . . . Pala a mano; quella che i Brianzuoli chiamano Palòtt.

**Manëtta**. T. de' Fuusjoli. *Manopola. Guardamano*.

**Manëtta**. . . . . Parlandosi di filati. *Vedi in Elza*. La **Manetta** si diversifica dai due capi in grossezza; e il capo grosso diciamo *Covòtt*, il picciolo e rado *Còva* o *Covìn*.

**Manëtta**. T. de' Calz. che altri dicono Guantèlla. *Il Manale* (\*fior.). *Manopola. Guardamano*. Cuojo con due testate forate col quale il calzolaio si ricopre la mano per resistere alla continuazione del lavoro nel tirare lo spago, per difendersi dalle punture della lesina, ecc.

**Manëtta** dicono alcuni per *Manine*. *Di-tola*. *V. Didèlla*.

**Manëtta** del gropp. *V. in Grópp*.

**Manettiana**. *Dim. di Manëtta ne' suoi varj significati*.

**Manettón**. T. de' Carrozz. *Passamani da servitori? Cordoni?* Quelle coppie di ritegni che veggonsi appiccate per di fuori al fondo di sopra (*schenal*) delle carrozze per ritegno dei servitori allorchè stanno ritti in piè sul sottopiede delle carrozze. Noi li diciamo *Manetton Passamani* quando e' sono di gallon liscio = *Fiocon*. . . . . quando sono di gallone sfioccatto da piede = *Cordon Cordoni* quando sono a mo' di funicoli di filaticcio o di corda o di seta o di lana = *Manett*. . . . . se sono di cuojo o di cintino (*zentin*).

**Manettón**. T. de' Carroz. *Passamani d'appoggio?* Nome di quei galloni o cordoni le più volte addoppiati che si vedono nell'interno delle carrozze così dai lati come da tergo per appoggiarvisi colle mani o colle braccia. Hanno una specie d'affibbiaglio che diciamo *Olivètta*. *V.*;

**Manettón** per *Tiraspecc*. *V.*

**Manettón** d'appogg. . . . . Maniglia di metallo fitta per di fuori in uno dei ritti di mezzo del cassino delle carrozze per appoggio di chi è per montarvi.

**Manettón** di fianchitt de lassà-giò. *Passamani delle custodie mobili? V. in Fianchett nell' Appendice*.

**Manezzín**. *Manichetto* (Alb. enc. in *Camicia*). *Manichino*, e alla sauese *Rimbercio*. Quella guarnizione di tela lina increspata o liscia in cui sogliono terminare le maniche delle camicie e che pende sui polsi delle mani per ornamento.

**Manezzín** in gergo per *Manèt* (da *carceri*). *V.*

**Mangagna**. *Magagna. Difetto*.

Dass de la mangagna. *Scoprire la magagna*.

**Mangagnàa**. *Magagnato*.

**Mangagninna**. *Magagnuzza?*

**Manganà**. *Manganare*.

**Manganàa**. *Manganato*. (natore.

**Manganadór**. *Manganaro* (Min.). *Manga-Manganèll*. *Ramèngolo* (\*aret. - Voc. aret.).

*Randello*. Bastone — I Diz. ital. hanno *Manganella* in senso di certo strumento da guerra o di panca da coro. **Manganèll** di ciav. *Mazzuolo* (Doni *Zucca* p. 87). *Materòzzolo*. *Randelotto* che si appicca per l'anello a quelle chiavi le quali si vogliono meno confuse da chi ne ha molte alle mani.

**Manghen**. *Mangano*. La *Calandre* de' Fr. Le sue parti sono:

Borlon o Sibbi. *Cilindri* = *Asson*.

*Tavole* = *Prej. Pietre* = *Rodon. Rotone*.

**Mangia**. s. f. *Mangime* (Gior. Georg. II, 223 — *Novelle mss.* in dialetto aretino contadinesco — il testo che leggesi nell'Alb. enc. è estratto da queste novelle e citato dal Redi nel suo Voc. aret.). *Manzina* (\*maremm.). *Pastura*. Voci colle quali i contadini denotano tutto ciò che serve di pastura al bestiame — Il mangime pei volatili dicesi più particolarmente *Beccime*.

**Mangià**. *Mangiare*; bass. *Magnare*; ant. *Manicare. Manucare. Manducare*; e scherz. *Dare il portante ai denti. Ungere il dente. Far ballare o sbattere i denti* — Quando si mangia senza bere dicesi scherz. *Murare a secco*. Se

manigiarsi di nascosto, e quasi volendo che chi è tecco non se ne avveda, dicesi *Mangiar sotto la baviera o Boccheggiare*. Il mangiare e il bere la mattina per tempo suol dirsi comicamente un *Incantar la nebbia — Vedi pure Paccià, Pacciottà, Boccònà, ecc. ecc.*

Appenna l'ha mangiaa, el dorma. *Corpo satollo, anima consolata.*

Avè fornii de mangià pan. *V. in Pàn.*

Avegħ sossenn robba de mangià. *Aver munizione da caricar la canna.*

Avè mangiaa el cuu de la gaijnna. *V. in Gaijnna.*

Avè mangiaa la ſœuja. fig. . . . .  
Aver inteso dove altri vuol cogliere col suo discorso, aver compreso il gergo del compagno, o essersi accorto di qualche trama o d'alcun raggiro segreto. *V. in Fœuja vol. II, p. 141, col. 2.<sup>a</sup>, riga 16.<sup>a</sup> e seguenti.*

Avè mangiaa l'ingegn o sim. cont el cazzuu. *V. in Cazzuu.*

Avè mangiaa tutt el sò o anca i ciod de la cà. *Aver dato fondo a tutto il suo. Aver mangia'o il suo panetto o il suo pane fino agli orlicci. Aver fatto ambassi in fondo. Aver fatto falò. Esser per le fratte. Restar sull'ammattionato o in sul lastrico. Aver consumato l'asta e il torchio. Aver fatto del resto. Aver fatto a mangiare coll'interesse. Aver malamente prodigato tutto il suo.*

Can no mangia de can. *V. in Càn.*

Chi ha mangiaa i candir caga i stoppin. *V. in Stoppin.*

Chi le fa le mangia. *Chi imbratta spazzi. Chi ha fatto il male deve farne la penitenza.*

Chi mangia de bon caga o spuzza de cativ dicono i cont. per quello che noi in città diciamo

Chi mangia de benedett caga de maladett. *V. in Cagà.*

El dis domà de mangiall. *Dice mangiami mangiami* (Pros. fior. III, 11, 234 — Monos. p. 157). Disen domà de mangiaj. *Dicono mangia mangia* (Nelli Suoc. e Nuor. I, 15). Si usa per indicare la squisitezza di qualche vivanda — Talvolta è sinonimo di L'è robba de mangiall. *Vedi più innanzi.*

El fregg e el cold le mangia minga el loff. *V. in Löff.*

El mangia el mangia, e el se mett attorna mai nagott. *Il mangiar mangia lui.*

El mangiarav anca chi l'ha faa, che pure dicesi El mangiarav abea i pee de Pilatt o i pee de san Cristoffen o la vitta eterna o on hò a travers. *Consumerebbe la Tarpea di Roma* (Lasca Nov. I, 4). *Darebbe ricetta a un' informata di pane. Mangerebbe la fin del Credo. Si papperebbe il ben di sette chiese* (\*fior.). *Darebbe fondo a una nave di sughero. Farebbe a mangiar coll' interesse. Non fa rosure.* Dicesi d'ogni esimio mangione — ed anche fig. d'ogni gran scialacquatore — Talvolta si applica altresì fig. a chi è eccessivamente venale, e in allora si tradurria per *Piglierebbe per san Giovanni o Piglierebbe il dì di san Giovanni.*

El mangiarav anca i ciod o anca i sass. *Mangerebbe gli aghetti* (Pan. Viag. Barb. I, 56). *E' divorerebbe le pietre* (Monos. p. 154). *Mangerebbe un diavolo cotto.* Dicesi di chi per fame grande si farebbe a mangiare ogni roba per quanto trista ella fosse.

El mangiarev de la rabbia chegh'hoo. *Lo mangersi col cucchiajo o senza sale.*

El se mangia anca i ciod de la cà. fig. *V. in Cà e in Ciòd.*

Fass mangià viv. *Farsi mangiare.* Dicesi di alcuno che si lasci rubare e consumare tutto il suo con facilità.

Lassass andà del mangià. *V. in Andà.*

L'è robba de mangiall. *Si farebbe amar dalle pietre* (Nelli Vecchi Riv. II, 12). Dicesi per denotare che una tal persona è carissima e amabile al maggior segno, traslato preso dalle vivande, che quanto più sono squisite tanto più si mangiano volentieri.

Mangià a creppapanscia o a creppapell. *Fare a scoppiacorporo* (Pulci Morg. I, 67). *Mangiare a crepapelle o a crepapancia. Sventrare. Strappare. Non far rosure. Caricar la balestra. Mangiare a trabocco. Mangiare a crepacorporo o a scoppiacorporo.* Mangià a creppapanscia d'ona robba. *Fare orribil guasto di pane, di carne, o sim.*

Mangia adasi adasi. *Mangiare consolatamente*, cioè a tutt'agio (Sacchetti Nov. 124).

Mangia adoss a vun. . . . . Luorare a danno altrui.

Mangia aj o cadenn. *V. in Aj.*

Mangia a la cacciadora. *Mangiare in pugno.*

Mangia a l'ombra del campanin. *Stare alle spese o alle spalle del crocifisso*, cioè del pievano.

Mangia a l'ostaria o fœura de cà. *Stare a scotto.*

Mangia a off o a macca. *V. in Off.*

Mangia a past, a proxion, ecc. *V. in Pàst, Proziòn, ecc.*

Mangia a quatter ganass o a garon de pollin. *V. in Ganassa.*

Mangia bev e caga, e lassa che la vaga. *Io sto coi frati e zappo l'orto* (Pan. Viag. Barb. 1, 67). *V. anche in Lassà.*

Mangia come on loff. *Mangiare a gran quantità. Divorare. Essere voracissimo.*

Mangia come on porch. *Affollarsi. Ingubbiare.*

Mangia come se sia. *Mangiare a scarpella naso*, robe triste qualunque siano, o vivande non condite o male.

Mangia cont el coo in del sacch. *fig. Mangiare col capo nella maddia. V. anche in Còo.*

Mangia de bonis. *V. Bònis.*

Mangia de buter, de grass, d'oli o simili. . . . . Mangiar cibi conditi col burro, coll'olio, ecc. *Il Faire gras o Faire maigre dei Francesi.*

Mangia de can. *Mangiar male.*

Mangia de gust. *Mangiare saporitamente o gustosamente o gustevolmente; e fam. Pigliare il pollo senza pestare.*

Mangia del sò. *Mangiare a suo costo*, non a ufo, non a spalle altrui.

Mangia de matinna. *Asciolvere. Sciolvere.*

Mangia de pappa. *Stare alla paperina. Fare un fianco da papi. Star in apoline. Mangiare alla reale o lautamente.*

Mangia de pitocch e caga de strupiaa. *V. in Pitocchè.*

Mangia de porch. *Grufolare.*

Mangia de strangoraa o a strangoron. *Mangiar coll'imbuto o a strapabecco. Mangiare in gran fretta.*

Mangia domà per stà in pee. *Far magra cera. Mangiare sottilmente.*

Mangia dopo scenna. *Pusignare.*

Mangia el fen in erba. *Bere l'uovo avanti che nasca o il vino in agresto. V. anche in Erba.*

Mangia el pan a tradiment, Mangia el pan pentii, ecc. *V. in Pàn.*

Mangia e mormorà basta domà comenzà. *V. Mormorà.*

Mangiagh tuttocoss a vun. *Pettinare alcuno all'insù. Consumare altrui tutte le sostanze.*

Mangia in coo i fasœu. *V. in Fasœù.*

Mangia in pressa. *Maciullare. Pettinare. Aver il pettine e il cardo.*

Mangia i paroll. *V. in Paròlla.*

Mangia la legna on camin, o el carbon on fornell. *Consumare.*

Mangia linger. *Sbocconcellare. Mangiare sottilmente.*

Mangia nagott. *Non mangiare, e lo usiamo anche per Mangiare sottilmente o poco. Essere di poco pasto. Essere di cattiva bocca.*

Mangia on boccon in pee. *Mangiare in pugno ritto come un magio* (Fag. Rime II, 2 e. l.). *Starsi o Trovarsi a desco molle.*

Mangia pan e cortell o pan e spua. *V. in Pàn.*

Mangia per travers vun. *Mangiar uno. Consumare ad uno tutto il suo.*

Mangia prima de scenna. *Merendare.*

Mangia sossenn e in pressa. *Avere aguzzato il mulino.*

Mangiass el fidegh o el polmon. *V. in Polmón.*

Mangiass tuttocoss in d'on moment. *Recare a un dì.*

Mangiass tusscoss in paccià. *Farla da Apicio; e chi v'inclinasse ricordisi che A grassa cucina povertà è vicina.*

Mangia ti che mangi anmi, e che la vaga. *Mangia tu, mangio io, mangiam tutti bene mio* (Fag. Mar. Mod. I, 8). *Mangia tu ch'ì mangio anch'io, mangiam tutti con desio* (Zan. Rag. civ. II, 4). *Servitù e venalità sogliono andare di conserva; e il dettato si suol buttare in faccia agli amministratori servili, e perciò venali e concordi nelle ruberie a danno degli amministrati.*

Mangia-via certi tocch de pan. . .  
Divorarsi gran pezzi di pane.

Mangia vun cont i œucc. *V. in Cucc.*

Mangia vun in di basitt. *V. in Basin.*

Mangia vun in insalatta. *Mangiar la torta in capo ad alcuno.* Suol dirsi enfaticamente per denotare il poco conto che si fa d'alcuno con cui si gareggi o di forza o di sapere o sim.

No mangia per no cagà. *Fare carestia o a carestia. Fare mala vita o vita strelta. Stare a stecchetti. Cantare il miserere.* Esser misero, avaro e poco usante del suo.

O mangia sta menestra o solta sta fenestra. *V. in Fenestra.*

Pù che bev e mangia no se pò fà. . . . Al bere e al mangiare è pur un limite alla fin fine; l'epa quand'è piena pinza non ammette altro.

Robba de mangia. *Cibarie. Cose da mangiare. Commestibili.*

Sussì el mangia. *Assevere.*

T'ee mangiaa el bon, mangia anche el gramm. . . . Mangiasti la carne, goditi gli ossi.

Tornà a mangia. *Rimangiare.*

Trovass mangiaa i ong. *V. in Ongia.*

Ve mangem minga vedii. *Non vi vogliam manicare ve' (Cini Des. e Sp. I, 9).*

Vesseggh de mangia per des. *Esserci da mangiare per dieci (Pan. Poet. I, 58).*

Vesseggh nagott affacc de mangia. . . . Non ci esser mangiare di sorta — *Il n'y a ni pain ni pâte au logis* dicono i Francesi.

Vœuren tutt mangia marenn. *V. in Marènn.*

Vorè mangia i œucc. *V. in Cucc.*

Vorè mangia vun. *Voler mangiarsi uno. Volere inghiottirlo,* cioè sopraffarlo con parole e minacce. — In altro sig. Me voreven mangia. *Furono per mangiarmi dalla festa.*

Mangia parl. d'infermi. *Pigliar cibo.*

Mangia. *Guadagnare quel che fa la pen- na. Abusare della podestà d'ufficio. Pigliare l'imbeccata o l'ingoffo o il boccone.*

Mangia de dò part. *Succiare da due poppe.* Pelar due persone a un tratto. — E talora semplicemente. *Macinare a due palmenti,* cioè guadagnar per due versi in una stessa cosa.

Mangia sora. fig. *Leccheggiare. V. in Biassonn.*

Mangia. T. di Giuoco. *Prendere. Vincere.* Lassass mangia tutt i tarocch. *Lasciarsi morire tutti i trionfi (Pan. Poet. I, xvi, 3).*

Mangia el re, la dama, el fant, l'ass. . . . Vincere il re, la dama, ecc.

Mangia la dama. *Soffiar la dama.*

Mangia la torr o el cavall. *Prendere il rocco o il cavallo.*

Mangia a modo di sust. m. *Il Mangiare. Il Cibo. Le Cibarie.*

Mangia casarenggh. *Vivande grosse.*

Mangia legghier. *Sottigliumi.* Cibi di poca sostanza.

Stà a padron domà per el mangia. *Accomodarsi alle spese. Acconciarsi per gli alimenti (Monig. La Ved. I, 7).* Mangiaa. *Mangiato.*

Mangiaa di camol o vero Camolàa.

*Tignato (Nelli Vecchi Rivali II, 6).*

Mangiacapàrra. *Gabbacompagno.* Truffatore, baro.

Mangiaa. *Mangiata. Mangiamento.*

Mangiadinna. *V. Pacciadonna.*

Mangiadóra che secondo i varj paesi del contado si dice anche Grùppia, Trevis e Mangiavóra. *Presepe. Presepio. Greppia. Mangiatoja.* Ricetto nella stalla dove si mette il mangiare innanzi alle bestie bovine o da soma. Le sue parti sono

Benna o Brenna o Starera. *Rastrelliera?* = Mangiavora o Marnett. . . . Mangiadóra e contadinescamente Mangiavóra o Marnett. . . . Propriamente quella parte della greppia che è vase al mangime delle bestie.

Mangiadórma scherz. per Magiordòmm. *V. Mangiafascù. Mangiafagioli.*

Mangiaformentón chiamasi in alcuni paesi verso il Comasco quell'insetto che altrove dicesi Bórda o Bordón o Bordiceù. *V. (tòne.*

Mangiafranza. *Drudo di meretrice. Ber-* Mangiagropp chiamiamo per ischerzo i Tessitori.

Mangialusert. . . . Si dice dei gatti perchè in mancanza di meglio se la passano talora con una magra lucertola per tutto mangiare.

Mangiamólta per ischernò diciamo i Muratori.

**Mangiapalpée.** *Mozzorecchi.*

**Mangiapan.** *Mangiapane. Disutilaccio.*

**Mangiapan** a tradiment. *V. Tradimént.*

**Mangiapolénta.** *Mangiapattona.* Chi mangia pulenda; e per ischerzo dicesi dei contadini.

**Mangiarla.** *Malatolla. Ladronaja. Mangeria.* Guadagno, utile, profitto illecito o estorto da chi è in ufficio o da chi amministra le altrui sostanze.

**Mangiascià.** *Strippare. V. in Mangià.*

**Mangiastoppa.** *Chiarlatano. Saltimbanco. Cerretano.*

**Mangiativa** (Robba). *Mangiativa. Mangereccia. Comnestibile.*

**Mangiatòria.** *V. Pacciatòria.*

**Manginna.** *Ad. di Févera. V.*

**Mangion** che anche dicesi Alt de ciel de bocca e spazios de ganass. *Mangione. Pacchione. Pappone. Gran mangiatore*, e ant. *Manicatore.*

**Mangion.** fig. . . . Uomo venale, che abusa del proprio impiego per rastrellare, per lucrare inonestamente.

**Mangionna.** *Gran mangiatrice.*

**Manla.** *Manla.*

**Manifestór.** *Manifestore.*

**Manifestùra.** *Manifestura. Manifestoria.*

**Manifest** s. m. T. delle Dogane. *Manifesto.* Bolletta interinale di passo per oggetti da gabellarsi presso le dogane principali.

**Manifest.** s. m. *Avviso. Cedolone* al pubblico.

**Maniglia.** T. del Giuoco d'ombre. *Maniglia.* Il secondo mattador d'ombre.

**Manigold.** *Manigoldo.*

**Maniguëtta.** T. degli Speciali. *Meleghetta.* Specie di pianta il cui frutto viene detto *Grana paradisi.*

**Manili.** *Smaniglio. Maniglia. Maniglio. Armilla. Smaniglia. Fermezza.* Nome di quei fermagli o girelli di gioje, di perle o simili che le nostre donne sogliono porsi per ornamento alle braccia, specialmente verso i polsi.

**Manin;** e al pl. **Manitt.** *V. Maninna.*

**Manin.** *V. Cadenella* de Venezia.

**Maninna.** *Manino. Manina. Manuccia. Manuzza.*

Dagh ona maninna. . . . Dare una ripassata di lima.

**Manipol.** T. eccles. *Manipolo.*

**Manipolà.** *Manipolare — Sofisticare.*

**Manipolà.** T. d'Uff. . . . Dalle spezierie questa voce è passata alle segreterie, e vale ogni Lavorar che si faccia intorno agli atti d'ufficio.

**Manipolà.** *Manipolato — Sofisticato.*

**Manipolazion.** *Manipolazione* — Nelle segreterie o sia negli uffizj dal 1814 in qua significa, per una voce d'origine nostra, ma dataci dai Tedeschi singolarmente stravolta nel significato, il modo con cui vi si soglion trattare gli affari, il modo di mettere in tavoliere e di trattare e definire un atto d'ufficio.

**Manipòli.** } *Monopòlio*; e in genere *Ca-*  
**Manipòll.** } *bala. Raggiro. Versuzia.* L'è domà manipòli. *Ed tutto raggiro — ed anche Adulterazione. Sofisticamento?*

**Manizza.** *Manicotto. Manichino.* Arnese a doccia, lungo quanto una mezza manica, dentro al quale si tengono le mani per ripararle dal freddo.

**Manizza per Manèggia.** *V.*

**Manna.** *Manna.* Sugo zuccherino che proviene specialmente dall'orno (*fraxinus ornus*) e di uso medicinale.

Manna in lacrim. *Manna di corpo* (Ricet. fior. 44 — Targ. *Viag.* V, 14). *Manna in lagrima* (ivi 10). Quella che si ritrae dall'orno coltivato ed anche dal frassino raccogliendone le lagrime che scaturiscono spontanee dai crepacci o dalle punture degli insetti lungo i polloni o irami di scorza tenera.

. . . *Manna di fronda* (Ricet. fior. 47). *Manna di foglia. Manna forzatella* (Targ. *Viag.* V, 14). Quella che trasuda dalle foglie dell'orno salvatico ed ivi si accaglia in granelli grossi come ceci.

. . . *Manna artificiale* (così con voce impropria il Ricet. fior. 45). *Manna forzata* (Targ. *Viag.* V, 14). Quella che si ritrae dagli orni e dai frassini per incisione.

*Manna canellada. Manna in cannelli* (Tar. fior. — Targ. *Viag.* V, 10). *Manna forzata*, cioè che si ottiene per incisione, la quale cola su certi fuscelletti di gramigna posti ad arte sotto i colaticci e vi si accaglia intorno intorno. Vendesi così, ed è molto stimata, ancorchè per usarne in medicina occorra poi farla netta da que' fusti.

Manna capaci. *Manna di Capaccio* in Calabria.

Manna del Mont. *Manna di Monte Santangelo*.

Manna geraci. *Manna di Gerace* in Calabria.

Manna in sort. *Manna in sorte* (T. fior.)

Dolz come la manna. *Sdolcinato*.

L'è tanta manna. *È par unto*. È cosa opportunissima.

Ona manna. fig. *Una manna*. Cosa prelibata, squisita, saporitissima.

Mànnà. *Melata. Meluggine. Melume*. La *Manna aerea* o *Melligo* de' Latini. Sp. di Rugiada dolce e consistente qual mele che talora nel mese d'agosto a tempo sereno e tranquillo si vede caduta sulle foglie de' vegetabili.

Mànnà. *Ruggine*. Macchie che appaiono sui vegetabili quando intristiscono.

Mànnà. *Spugna di rose*. Quella specie di melata di color rancio che si vede talora sul gambo della rosa canina la quale pare una galla prodottavi da quell'insetto che gli entomologi chiamano *Cynips rosæ*.

Mànnà. *V. Manàa*.

Manòpola. . . . Il *Manchon* dei Franc.

Manòquar. *Verso Busto Arsizio e nei contorni, come a Borsano ecc., chiamano così i Mollitt de formenton*. *V.*

Manòvra. T. milit. *Esercizio militare*. — Nei diz. ital. *Manovra* significa lo stesso ma nel solo significato d'esercizj della marina militare.

Manovrà. T. milit. *Esercitarsi nelle armi*.

Manscètt. s. f. pl. *Pendagli delle insegne* (Aret. *Tal.* III, 13). *Nappe* (Rime poet. pis.). Quella specie d'infule che pendono dalla lancia della bandiera.

Mansciàda. voce contad. *Mansciata*.

Manscinà e Mansciugnà, voci brianz. *Mantrugiare*. *V. Mastinà*.

Manscitt. s. m. pl. . . . . Specie di guanti che giungono a mala pena alle prime falangi delle dita.

Mansión. *Incarico*.

Mansión. *Soprascritta*. Dicesi nelle lettere o simili di quello scritto che si pone sopra alle medesime, contenente il nome di quello a cui s'indirizzano.

Mansión (Mala). *V. Malastàlla*.

Mansionàri. T. eccl. *Mansionario*.

Mansuèll. } v. contad. . . . . *Assicella*  
Mansuellin. } posta allo stremo della cassa del tritajo (*triapaja*) perchè alzata dia l'uscita alle paglie di mano in mano che riescono tritate.

Mansuètt. *Mansueto*.

Mansuetùden. *Mansuetudine*.

Mànt. Voce usata fra noi solo nella corte e nei teatri. *Manto. Ammanto. Pallio*.

Mantàgola. } . . . . Nelle nostre barche  
Mantàvola. } è una travetta trasversale

sorretta a poppa da un travicello verticale detto *Omett*, e più in dentro dai cerchj di poppa (*arscionaa* o *scersc*) che serve alla volta sua per reggere un copertino.

Mantècca. *Mantèca. Pomata*. Specie d'unguento profumato con diversi aromi di cui si fa uso per rendere distesi e odoriferi i capelli.

Mantecca de bregamott, de giussumin, de nanz, de millfleur, ecc. *Mantecca con odore di bergamotto, di gelsomino, d'arancio, di mille fiori, ec.*

Mantecca de ros. *Manteça gialla di rose* (Redi *Op.* V, 291).

Mantecca de semifreddi. *Manteca di semi refrigerativi*.

. . . . . *Manteca di punte d'albero* (Targ. Toz. *Istit.* III, 343). L'unguento populeo delle spezierie.

Mantècca. gergo. *Sonajoli. Pecunia*. I quattrini. Anche i Napolitani hanno a comune con noi questo gergo che nelle nostro veglie venali era già tempo voce solenne colla quale vi si chiedeva la mercede a ogni finir di ballata.

Mantècca. *Ricino*. Sorta d'erba detta fra noi anche *Zècca*. *V.*

Mantecà. T. de' Caffet., Credenz., ecc. *Strignere* (Cuoco maceratese pag. 266 e seguenti).

Mantecà i cavij. *Unguentare. Inugnere* i capegli colle manteche. Il *Pommader* dei Francesi.

Mantecàa. *Ad. di Sorbètt. V.*

Manterchèe. *Unguentario. Unguentiere*.

Mantecchianna. *Unguentino. Leggier manteghètt per Bughètt. V.* (teca.

Mantegni. *Mantenere*.

Dill e mantegnil. *Asseverare*. Per es. Tel disi e tel mantegni. *Te lo affermo asseveratamente. Te lo assevero. Te lo dico e te lo ripeto*.

Mantegnù el fiocu a cà de la comaa.

*V. in Fiorù.*

Mantegnù la parola o quell che s'è  
ditt, e talora anche assolut. Mantegnù.  
*Attendere o Attendere o Mantenere*  
o *Servare od Osservare il patto o la*  
*promessa.* (gher.

Mantegnù magher con pocch. *V. Mä.*

Mantegnù vun. *Mantenere. Nodrire.*  
*Alimentare.*

Mantegniss ben o polit. . . . Con-  
servarsi in buono stato di salute; aver si  
cura — Talora *Mantenere il suo stato*  
— Talora *Reggersi. Sostenersi.*

Quand se impromett s'ha de maute-  
gni. Ogni promessa o vero Ogni pro-  
messa è debito. Chi promette in debito  
si mette. Il promettere vuol dir dare.  
Mantegnù. T. de' Carbonai. *Rabboccare la*  
*carbonaja. V. in Carbonéra.*

Mantegnù. *Reggere. Mantenere il fiore e*  
*la vivezza del colore.* Non ismontare  
di colore, non iscolorire.

Mantegniment. *Mantenimento.*

Mantegnùda. *Mantenula. Manza. Druda.*

— Se convivente col drudo *Concubina*  
o *Concubinella* — Chi convive con essa  
dicesi *Concubino. Concubinario* — *Con-*  
*cubinato* è il convivere siffatto.

Mantegnùu. *Mantenulo.*

Mantell per Càppa e per Tabàrr. *V.*

Mantell. *Mantello. Pelame.* Colore del pelo  
delle bestie, e spec. del cavallo — De  
mantell baj, ciar, pezzaa, ecc. *Mantel-*  
*lato bajo, Mantellato di colori chiari,*  
*Mantellato di colori diversi, ecc. De*  
*mantell brutt. Di tristo mantello.*

Pongo qui sotto a registro non che  
i veri mantelli anche i varj segnali  
pe' quali si specificano i cavalli in  
quanto al colore e alla disposizione  
del pelame, e sono:

Bàj. *Bajo.*

Baj vinas. *Bajo bruciato?*

Baj naron. *Bajo castagno.*

Baj ciar. *Bajo chiaro.*

Baj doré. *Bajo dorato.*

Baj ross o fogaa. *Bajo focato.*

Baj lavaa. *Bajo lavato.*

Baj pezzaa. *Bajo pezzato (Diz. art.).*

Baj pomaa. *Bajo rotato (id.).*

Baj scieress. *Bajo sanguignò (De la fosse).*

Baj stvor. *Bajo saturo (Diz. art.).*

Baj scur. *Bajo scuro.*

*Vol. III.*

Balzan o Con la balzanna. *Balzano.*  
Co' piè segnati di bianco avendo man-  
tello d'altro colore.

Balzan de vun o Cont opa balzanna. *Bal-*  
*zano da un piede.*

Balzan de duu. *Di duo piè balzano.*

Balzan de trii. *Balzano da tre — Bal-*  
*zano da tre balzan da re.*

Balzan de quatter. *Balzano da quattro.*

Balzan de duu de l'istessa part. *Balzano*  
*travato.*

Balzan de duu in cros. *Balzano travato.*

Balzan del pé driz denanz. *Balzano della*  
*lancia.* (della staffa.

Balzan del pé vinester denanz. *Balzano*

Balzan de quatter fin al gencuucc. *Bal-*  
*zano calato.*

Balzan cavrettaa. *Balzamo. . . .* Con pun-  
tine nere circoscritte fra il pelo bianco.

Biànch. *Leardo. Bianco.*

Bianch de majolega. *Porcellana (Diz. art.).*

Bianch pomaa o doplaa. *Leardo pomato*  
o *pomellato — Pezzaa. Pezzato — Mo-*  
*scaa. Moscato.*

Bianch lucid. *Leardo rotato o arrotoato; bian-*  
*co con macchie a punta secondo la Crusca;*  
*bianco lucido secondo quei dell' arte.*

Castàn. *Castagnino. Castagno.*

Che bev in bianch. . . . Che ha  
un labbro bianco od ambe le labbra  
affatto bianche.

Che bev in bianch o cont el frèn-  
tal bianch (altro). *Cavallo segnato di*  
*cometa, cioè con una macchia bianca*  
*lunga i due terzi della testa e appun-*  
*tata verso le labbra.*

Con la riga de mull o schenna de  
mull. . . Con una striscia di pelame di  
color nero lungo via tutta la schiena.

Con la rœusa. *Col remolino.*

Con la rœusa in sul coll. *Colla*  
*spada romana.*

Del basin. . . . Che ha una mac-  
chia bianca sul labbro — *Cavall del*  
*basin o lader o assassin. . . .* Ca-  
vallo così segnato suol essere vizioso.

Doblàa. *Vedi più sotto Pomaa.*

Fàlp. *Falbo.* Giallo di fuoco. Il Garz,  
(*Piaz. Univ. p. 637*) dal francese *Poil de*  
*cerf* lo disse anche *Cervato*; poco bella  
voce ricevuta da Min., dal Diz. art., ecc.  
forse perchè foggjata a similitudine di  
*Tigrato.*

Gris. *Bigio.*

Gris argentin. *Bigio argentino (Diz. art.).*

. . . . . *Bigio bianco (De la fosse).*

Gris moraa. *Bigio bruciato* (Diz. art.).

Gris ciar. *Bigio chiaro* (De la fosse).

Gris ferr. *Bigio di ferro* (id.).

..... *Bigio focato* (Diz. art.).

..... *Bigio moacato* (id.).

Gris pomaa o doblaa. *Bigio pomato* (id.).

Gris scur. *Bigio scuro* (id.).

Gris rovan. *Bigio stornello* (De la fosse).

Gris fals. *Bigio naldico* (Diz. art.).

**Isabella, Isabella** (Diz. art. in *Mantello*).

Isabella ciar. *Isabella chiaro* (ivi).

Isabella deré. *Isabella dorato* (ivi).

Isabella sepr. *Isabella scuro* (ivi).

..... *Macchie di morfee* (De la fosse), Di qualunque mantello ma con occhi e stremo di bocca di color carnicino, e senza peli nè intorno agli occhi nè sul muso.

Mascarin. *Sfacciato*. Che ha per lo lungo della fronte una pezza bianca, e per solito occhi gazzuoli.

Morell, *Morello*.

Morocoff. *Cavezza di moro*. Grigio con testa morella o nera, e talora Rosso chiaro con testa rosso-scura e peli neri. La nostra voce è un ibridismo germanico (*moro-Kopf*); l'italiana un barbarismo spagn. (*cabeça de moro*); ambi significanti *testa di moro*.

Negher mal tengiuu o mal ting o brusaa. . . . Nero mal tinto.

Negher morell. *Nero pezzato* (Diz. art.).

Pezzàa che altri dicono Piv, *Pezzato*. Macchiato a macchie grandi di varj colori, e le più volte bianche e nere.

Piv baj, ross, savor, tigras. *Lo stesso che Pezzàa*, V. sopra.

Pomaa o Doblàa. *Pomato o Pomellato*.

Rabicàn. *Rabicano*, e con voce franc. usata dall'Ariosto *Rovàno (rouan)*. Bajo, sauro, o morello sparso di peli bianchi.

..... *Rabicanato*. Colla gamba seminata di peli grigi e bianchi dal ginocchio insino alla corona. (*souris*).

Rattin, *Soricigno*. *Topino*. Il fr. *Gris Savor*. *Sauro*, *Soro*. Tra bigio e tané o sia cannellino.

Savor vinas. *Sauro abbruciato*.

Savor ciar. *Sauro chiaro*.

Savor ross. *Sauro focato* (ivi).

Savor lavas. *Sauro lavato* (ivi).

Savor pezzaa. *Sauro pezzato* (ivi).

Stellàa. *Stellato*. *Stellato in fronte*. Con una macchia bianca più o men grande in sulla fronte.

Stornell. *Stornello*. Misto di b. e nero. Tigras. *Leardo moscato*. Bianco picchiato di macchiette nere.

Zàina. *Zaino*. Bajo, sauro o morello senza alcun pelo o segno bianco.

Zuccher e cannella o Cafè e panera. *Ubéro* (Diz. art.). Il fr. *aubère*; di color persichino, fra bianco e bajo.

Mantellà. T. de' Fornac. . . . Intorno ai monti dei matton crudi appostat delle fascine in piè colla chioma in alto, e ciò per difenderle da quella pioggia che il vento spingesse loro contro per lato. V. anche *Imbattaja*.

Mantellinna. v. cont. *Scollino* (Nelli *Vec. Riv.* I, 13). Il fazzoletto da collo donnesco, e specialmente quello dimezzato.

Mantellón per Mentón. V.

Màntes. *Mantica*. *Mantaco*. *Soffione*. Ha Stremezz. *Palchi* = *Lenguett*. *Animelle* = *Contrafort*. *Contraforti* = *Travers*. *Traversa* = *Telar*. *Telajo* = *Fond*. *Testa* = *Canon*. *Canna* = *Canetta*. *Cannella* = *Soracanna*. *Sopraccanna* = *Cassa*. *Arcella* = *Bus de la canna*. *Buccolare*. *Boccolare* = *Contrapes*. *Contrappeso* = *Cadenna* o *Corda*. *Menatojo*. = *Manuella*. *Manovella*.

Martell del mantes. V. in *Martell*.

Tirà o Fà andà el mantes. *Mantacare*.

Menare il mantice. *Muovere il mantice*.

Tirà i mantes de l'orghen. *Alzare i mantici all'organo*, ed anche *Alzare assolutamente*. Gh'hoo nissun de tirà i mantes. *Non ho chi alzì* (Doni *Zucca* pag. 61 retro). (*licetto*).

Mantesin. *Mantachello*. *Mantacuzzo*. *Man-Mantesin* che altri dicono *Celin* o *Parasó*. *Soffietto*? Specie di tettuccio di pelle fatto ad archicelli, ed incastrato nell'arconcello maggiore anteriore dei mantici da calesso, che si fa rientrare o sporgere a piacere per difendersi da' raggi del sole — Talvolta è invece una semplice cortina di seta parimente allogata a pari fine.

Mantesón. *Manticione* (Min.).

Mantiglia. *Mantiglia*. Specie d'umerale dopnesco per lo più di seta nera e diverso di forma così dalla sciarpa come dallo sciall.

Mezzamantiglia. V. *Mezza-mantiglia*. Mantiglietta. *Mantiglietta* (Rim. poet. pis.).

**Mantiglión. Mantigione** (Zanob. Diz.). Gran mantiglia.

**Mantin. Tovagliolino. Tovagliola. Salvietta. Mantile. Telo.** Piccola tovagliuola che ci teniamo dinanzi a mensa per nettarci le mani e la bocca — Il *Mantino* dei Diz. ital. è dimin. di *Manto*.

*Mantin de Fiandra damasca. Mantile dommascato.*

*Mantin d'ost. . . . Mantile di tela casaliaga liscia, accerrato, e con una righetta di colore in quadro quasi rasente al terro. . . . (opera.*

*Mantin opera. Mantile tessuto a*  
Fà la fraiza ai *mantin. Accerrare i tovagliolini* (Fag. Sordo fatto sentir per forza I, 1).

**Mantin. fig. e scherz. Foglio di Fabbriano** (Alleg. 45). Carta da ripulirselo. *V. anche Strasc del cuu in Strasc.*

**Mantinàda. Pieno un tovagliuolo di roba.**

**Mantinètt. Tovagliolino.**

**Mantinóna . . . Mantile assai grande.**

**Mantirascia che altri dicono Pattónna o**

**Mantiràzza. T. de' Fornai. Telo da pane.** Tovaglia grossolana o Striscia di tela dozzinale con cui si ricopre il pane in sull'asse — E in generale ogni *Tovaglia* grossolana che i macellai, i pizzicagnoli e simili adoperano per ripulire i banchi o il desco, ecc.  
**Mantirètta. . . .** Quel lembo estremo delle camicie che serve a coprire le pudende, il quale è detto dai Bolognesi *Patajola* e dai Napoletani *Pettolèlla*. — Il lat. *Mantissa* non è senza qualche relazione colla nostra voce vernacola.

Avegh naumò succia la mantiretta.  
**fig. Averè ancora il guscio in capo.**

**Mantirètta. Becca.**

**Mantò. Mantò** (Nelli *Vecchi Riv.* I, 1). Specie di pallio donnesco.

**Mantovaninna. Balzetta?**

**Mantovàna. Balsa. Imperiale** (\*fior.).  
*Bandinella* (pare che accenni anche l'Alb. enc. negli esempi riportati sotto a questa voce). Quella specie di falbalà che rigira tutto intorno al palchetto d'una finestra a cui stanno attaccate le tende. Altri la chiamano *Pendone* o *Pendaglio* o *Falbalà* così come i Francesi la dicono *Pente*, abbenchè spesso la confondano anche

sotto il nome generico di *Draperie*. Gasparo Gozzi nella sua Versione dell'*Esopo en ville* (IV, 5) chiama *Buonagrazia* il palchetto donde suole pendere, ma con manifesto abbaglio.

**Mantovàna. T. de' Fabbri. Ornamento** che si fa rigirare tutto intorno, si da capo come da piedi, ad una ferriata da balcone, terrazzo o simili, e in cui si vanno a fermare i toncini della ferriata stessa.

**Mantovàna. T. de' Panterai. . . .** L'orlatura frangiata o a ricamo o a straffo che usano fare in varj de' loro lavori, come nelle ceste da biancherie e simili. Differisce dalla orlatura scempia in ciò che dove questa non è che un solo filare di più o meno gretole fra di loro intrecciate, la *Mantovàna* invece consiste in varj lavoretti prigionieri fra due orlature scempie.

**Mantovàna de la lista di sbaron de scerpin. T. de' Carrozzai. . . .** Falbalà del listello di serpe.

**Mànu** (Brevi). *A mano.* Frase comunissima negli uffizj. Fall' avè minga sott a fassa nè sott a coverta, ma brevi manu. *Ricapitarlo non giù sotto fascia o sotto coperta, ma sibbene a mano.*

**Manual. Manovale.** Garzone che serve al muratore.

**Manuèlla. . . .** Sp. d'erba tintoria.

**Manuèlla e Manvèlla. Manovella,** per corruzione *Manuèlla*, ant. *Manovello*.

**Manuèlla de la ranza. . . .** L'impugnatojo della falce frullana.

**Manùsc per Manichi da gerla. V. in Palènn.**

**Manuscristi. Manuscristo,** e ant. *Mancristo*. Sp. di pastiglia dolce notissima.

**Manuscritt. Manoscritto. Manuscritto.**

**Manutenzion. Conservazione. Manuten-**

**Manvèlla. V. Manuèlla. (zione.**

**Mànz. Manso. Bue.** Considerato vivo dall'epoca della domatura fino a che tiene i dentini lo diciamo *Manzètt*. *Giovenco* (Lastri *Op.* IV, 58); giunto che sia al quarto anno e lasciati che abbia i dentini, lo nominiamo propriamente *Mans*. *Manso da lavoro* (Lastri *Op.* IV, 60); nodrito pel macello *Manz de grassa. Bue o Manso da grasso o da ingrasso* (Giorn. Georg.); alla soglia del macello stesso *Manz o Bò de mazza. Bove da macello.*

A la beccaria ghe va pussee vedej  
che manz. *V. in Beccaria.*

Manz che pissa dedree o coi tett  
dicasi scherzosamente per Vacca. *V.*  
Mànz. . . . Il cuoco, lo scalco, il man-  
giatore intendono sempre per questa  
voce. così sola il *Manzo lesso.*

Carna de manz, e anche assol. La  
Carna. *Carne di manzo.*

Manz a la moda. *Bue alla moda*  
(Cuoco macerate pag. 59 e 60).

Manz ristrett. . . . Carne di manzo  
stufata in brodo corto.

On manz eh'el par on fason. . . . Carne  
di manzo squisita più che di fagiano.

Ona slèppa de manz. *V. in Slèppa.*

Mànz. . . . Il macellaio divide il manzo  
o bove (*bò de massa*) nelle parti se-  
guenti, le più delle quali sono così  
denominate anche da chi le compera  
per farne uso nella cucina o nelle arti:

Mezzenn. *Mezzine* (suddivise ciascuna  
in Quart. *Quart.*, cioè in Quart denanz. *Quar-*  
*to davanti* e Quart dedree. *Quarto di dietro*)  
= Coe. *Testa* = Fressamm. *Frattaglie*  
= Pell. *Pelle* = Carna. *Carne* della quale  
chiamasi in gergo Bombasiana la *Polpa* =  
Grassa. *Grascia* = Oss. *Ossi*. *Ossd.*

Le parti suddette ridivide poi in  
varj Taj *Tagli* o *Pezze* al modo seg.:

La *Testa* in Oreggitt. *Orecchie*. *Ceppi*  
= Oggitt. *Occhiali* = Ganassitt. *Guan-*  
*ciole* = Crapin. *Ceppo delle corna* =  
Zinivella. *Cervella* = Palatto. *Palato* =  
Lengua. *Lingua* = Polsitt. *V.* più innanzi  
in *Grascia* = Dent. *Denti*.

Il *Quarto davanti* in Scanadura. *Scan-*  
*natura* = Pecciafett o Picciafett . . .  
che si suddivide in Canetta. *Mestola* (la quale  
si ridivide in Goret. *Carretto* = Brion  
. . . . = Fass . . . . = Canetta prop.  
detta. . . . ) e Pett. *Petto* (che pure si  
ridivide in Bomborin. *Bellico* = Ponta de  
pett. *Spicchio di petto* = Fiocch. *Callo* =  
Biancostaa. *Costato*) = Spalla. *Dorso* che  
si suddivide in Aletta. . . . Cost de la cros.  
*Costole del garrese?* (che si ridividono in Cost.  
*Costole* = Biancostaa. *Costato*) = Risa o Risa.  
*Spigolo* (il quale si ridivide in Coppa. *Coppa*  
= Sandellin. . . . = Pernis o Coll. *Collo*)  
= Gamba che nel vitello dicono Pescicœu.  
*Peduccio*. *Zampa*.

Il *Quarto di dietro* in Cossin . . . .  
che si suddivide in Oss bus. . . . = Cossin  
prop. detto. . . . (il quale si ridivide in  
Rossa. . . . = Guervett. . . . dal quale  
ultimo si ritrae altresì il S'ciancon. . . . =  
e il Garetton. . . . che fa parte anche  
della. . . . rossa) = Ciav. . . .  
che si suddivide in Ciav. . . . (propriamente detta  
la quale si ridivide in Travers. . . . = Bistecch  
o Filett. *Filetto* = Cost fals. . . . = Scalf. . . . ) =  
Cadrega o Cardega. *Scannello* (il quale si ridivide  
in Culatta. *Culaccio* — che di nuovo si suddivide  
in Primm pezz. . . . = Fetta de manz. . . . =  
Fetta gemella. . . . = Ponta de culatta. . . . =  
Covin. *Coda*) = Anca. *Anca* (ridivisa in Ponta  
d'anca. . . . = e Anca. *Anca*) = Lonza.  
*Lombata*. *Lonza* = Panscia. *Pancia*  
che si suddivide in Orlett. . . . = Fianch. *Fian-*  
*co* = Biancostaa. *Costato* = Panscia prop.  
detta. *Pancia* = Gamba, e nel vitello Pe-  
scicœu. *Peduccio*. *Zampa*.

Le *Frattaglie* in Coradella o Boffa. *Pasto*.  
*Polmone* (diviso in Al. *Ale* = Alett. *Alette* =  
Caneruzz. *Canna*. *Canaletto*) = Coeur. *Cuore*  
(diviso in Coeur prop. detto. *Palla del cuore*  
= Vessiga. *Vescichetta*? = Coronna. *Corona*?  
Fressacœur. *Paracœur*. *Corlaja*?) = Fidegh.  
*Fegato* (diviso in Al. *Ale*. *Lobi* = Popœu.  
*Lobulo*. *Lobetto*? = Ponta. *Apice*? = Fel.  
*Fiele*) = Rognon. *Arnioni*. *Rognoni* =  
Costell. . . . = Paner. . . . =  
Filon o Filett. *Schienale* = Brisa. *Sto-*  
*machino*? = Magon. *Ventre* = Fojœu.  
*Centopelle* = con Muletta. *Molletta* = Bot-  
tasc. *Sacco*. *Ventre* = Buej. *Budelli*  
(distinti in Buell dritt. *Budel gentile* = Bœj  
stort. . . . = Bondiana. *Il Cieco* = Cu-  
latta. . . . = Scorzœn. . . .) = Nilza. *Mil-*  
*za* = Anche la *Scannatura*, il *Palato*  
e le *Cervella* sono considerate frattaglie.

La *Pelle* dicesi Croppa o Pell. *Schiena*  
se intiera = Ciappa. . . . se dimezzata.

La *Grascia* in Sey. *Grascia da sego?*  
(suddivisa in Regg. *Grascia del zirbo o della*  
*rete*? = Gradisella. *Zirbo*. *Rete* = Romon-  
durr. . . = Coja. *Grascia testicolare*) = Grassa  
bonna. *Grascia* (suddivisa in Massa. *Grascia*  
*interstizia fra molletta e rete* = Grassa de ro-  
gnon. *Grascia d'arnione* = Polsitt. *Grascia*  
*delle fossette*).

Gli *Oni* in Oss. *Oss* = Nidolla. *Mi-*  
*dollo* = Filon de la s'cenna. *Schienale* =  
Gli ossi della testa scussi di carne e le gambe  
dicono Brœud. . . .

**Manza.** *Manza per Mansëtta. V.*  
**Manzerlón.** *Cristianone. Galliane.* Omaccio grande e goffamente grosso.  
**Manzerlónna.** *Fem. di Manzerlón. V.*  
**Manzètt.** *Giovenco. Biracchio.* Bue giovane; vitello annino.  
**Manzëtta.** *Manzotta. Giovenca. Vaecherella.*  
**Manzèttin.** . . . Picciol giovenco.  
**Manzèttinna.** . . . Picciola giovenca.  
**Manzin**(con z dura) *che altri dicono Mancin. Mancino. Sinistro.*

A man manziinna. *A mano manca o sinistra o stanca o manca.*  
**Manzin**(con z dura) *che altri dicono anche Mancin. Mancino. Sinistro.* Chi o per natura o per abito fa soltanto colla mano sinistra, o almeno meglio con essa, quello che i più sogliono fare colla destra. Di questi cosiffatti il volgo suole dire che *Tutti i mancini sono del diavolo*(Bisc. note Malm.), e trae conseguenza che *Uom mancino* significhi lo stesso che *Malvagio* come ha il Lelli(*En. trav. IV, 67*) — Il suo contr. sarebbe Drizz. *Diritto o Mandirritto* (Zan. Diz.) = Drizz e manzin. *Ambidestro*; e fig. *Uom di due visi.*  
**Manzón e Manzòtt.** . . . Gran manzo.  
**Mào mào.** *Miau miau!* Il verso del gatto.  
**Mapp.** s. f. pl. . . . Le alie di quella specie di rete che è detta Linàa. *V.*  
**Mappa.** T. geog. e cens. *Mappa. Pianta. Tipo. Piano.* Fà i mapp. *Levar di pianta.*  
**Mappa.** T. de' Pianet. *Borehia. Gioja. Giojello. Bottone.* Scudetto colmo di metallo che è affibbiaglio al piviale.  
**Mappa per Loeùva.** *V.*  
**Mappa.** *Broccolo* (cyma). On broccol con sossemm mappa. *Un cavolo broccolo assai ben broccoluto*(cymosus). La voce non è ignota ai Toscani se osserviamo il *Cotone mappato* del Balducci nelle *Dec. fiorentine* del Pagnini.  
**Mappamònd.** *Mappamondo.*  
**Mappamònd.** scherz. *Bel di Roma. V. Cùu.*  
**Mappëtta.** *Mappetta* (Gior. Georg. III, 367).  
**Màr.** *Mare.* E in proposito di-mare noi genti mediterrane sogliamo dire *Loda il mare e tieni alla terra; Uom di mare un di ricco e l'altro povero; Mare, fuoco e mala femmina, tre male cose.*  
 Andà in sul mar. *Viaggiar per mare.*  
 Cercà vun per mar e per terra.  
 Cercar uno per mare e per terra(\**hor.*)

— Nelli *Serv. padr. I, 11* — id. *Vecchi Rivali III, 13*). Cercare con ogni maggior cura e per ogni luogo un tale. — *Chercher quelqu'un par mer et par terre, o à pied et à cheval* dicono i Fr.  
**Frut. de mar.** *Frutti di mare.*  
**Lumaghitt de mar.** *Marinelle* (Zan. *Pess de mar. V. in Pèss. Diz.*).  
**Port de mar.** *V. in Pòrt.*  
**Vent de mar.** *V. in Vént.*  
**Vess** comè a vojà el mar cont el cugiaa. *Essere un pigliare o un mettersi a volar Arno con un cucchiajo* (Monos. p. 103, però con un dettato troppo particolare a Firenze).  
**Màr.** fig. *Mare.* On mar de fastidi, On mar de miseri o sim. *Un mar di guaj, Un mar di miserie* o sim.  
 Besogna semper andà al mar. . . .  
 Avendo a fare provviste o compere; è buon partito quello di ricorrer per esse ai fondachi più grossi.  
**Maràa.** v. cont. per *Amalàa. V.*  
**Marabiànd** (Andà a). *Tapinare. Bistentare. Trascinar la vita. Andar tapino.*  
 La nostra frase proviene dal far viaggio per mare che certo non è il meglio viver del mondo.  
**Marabò.** . . . Sp. di piumino (dal fr. *Marabout*) simile ai così detti *Folett*, che le donne usano ad ornare cappellini e cuffie in figura di quel che i Francesi dicono *Oreille de lièvre*.  
**Maragnœù.** s. m. *Maragnuola.* Mucchio conico di fieno non ancora ben secco, alto poco più d'ottanta centimetri, che si lascia così ammontato la notte nei prati onde fu segato, per risciorinarlo il dì dopo e finire di asciuttarlo. Il quale fieno così ammassato diciamo anche *Fen in castellinna o in capellina*.  
**Maramào od anche Mamào!** *Gatti gatti!* (Leopardi *Rime* 62). Esclamazione equivalente a *Guardimi il cielo, non mai, no per mia se', gnaffe no.*  
**Marànc.** *V. Marisch.*  
**Maràsc.** T. di Mascalcia. *Mazzuole. Gambe mazzuole.* Gambe enfiate ne' cavalli.  
**Maraschin.** *Amaraschino* (Zanob. *Diz.*). *Maraschino*(\**hor.*). Sorta di rosolio così detto perchè fatto colle marasche (o sia *marenn*). Qualche altro rosolio, ancorchè non di visciole, porta pure tra quei dell'arte il medesimo nome,

come il *Maraschino di ribes*, quello di *pesche*, ecc.

*Marascia*. v. a. *Spada*. *Cinquadea*. V. *Mella*.

Questa nostra antica *Marascia* proveniva a quanto pare dell'ital. *Marra*, *Spada di marra*, *Marraccia*.

L'ho dii par quij che porten la marascia

Con la guardia e baslott deu brezz in fousa.

(Mag. Bar. Birb.).

*Marascitt*. . . . Voce delle Valli svizzere italiane prossime al Lago Maggiore che equivale a *Bimbi*. In Milano si usava anni sono per denotare que' bimbi che andavano a maschera nella così detta *Fachinada*. V.

Ecco i fachin coi zœur e i marascitt

Vegnon sgî allegrement dal Lagh maggior.

*Maravèja*. *Maraviglia*.

Quij di maravej. V. in *Quèll*.

*Maravejass*. *Maravigliarsi*. *Meravigliarsi*.

*Maràvi*. v. cont. per *Amalàa*. V.

*Maraviglia*. *Meraviglia*. *Maraviglia*.

Andà a maraviglia. *Procedere a maraviglia*.

Vess vunna di sett maravigli. *Essere l'ottava maraviglia?*

*Maraviglia*. *Maraviglie*. Erba e fior noto.

*Maravojàa*. v. a. *Fortunato*. *Buono*. *Felice*. Per es. On ann maravojaa. *Una annata buona*.

Pagaroo, vegnarà oa ann

Anch par nnn maravojaa. (Mag. Rim.).

*Màrc*, *Marcètt*, *Marciùra*, ecc. dicono in varie parti dell'Alto Milanese per

*Màrc*, *Marscètt*, *Marsciùra*, ecc. V.

*Màrc*. *Ad. di Formént*. V.

*Marca*. *Marca*. *Marchio*. *Marco*. *Contrassegno*. Impresione che si fa sui lavori, sugli utensili, sugli strumenti e anche sugli animali per contrassegnarne il fabbricatore, il proprietario o simili — *Marca* dell'argento, dei pesi, delle misure, della carta, del cuojo, del panno, ecc.

*Marca* de cortell. *Marchio di coltello*.

*Marca*. *Puntiscritto*; e con iscrizione da idioti *Pontiscritto*. Segno che si fa con lettere d'alfabeto o simili sui panni lini per denotarne il padrone.

*Marca*. T. di Giuoco. *Fiscia*. *Gettone*. *Quattruolo*. *Quarteruolo*. Nome di que' tondini di metallo, o di que' segnali d'osso di più forme che servono in alcuni giuochi per segnare i punti.

*Marca* (Dritto de la). *Asino della Marca*.

*Un solenne cocomero* (Redi Op. V, 133).

V. anche *Asen*, *Asnon*, *Badée*.

*Marca*. *Notare*. *Osservare*. *Fisare*. *Affisare*. *Affissare*.

*Marca* a did. *Segnare a dito*.

*Marca*. *Marcare*. *Marchiare*.

*Marca* el pass o i pass. V. in *Pàss*.

*Marca* i pagn. *Fare il puntiscritto*.

V. *Marca sig. 2.*

*Marca* i pont. V. in *Pónt*.

*Penèll de marca*. V. in *Penèll*.

Vun che marca i facc. *Fisonomista*.

*Marca*. T. dei Sarti. . . . *Marchiare* col ferro detto *March* i sopraggitti ne' collari degli abiti.

*Marcha*. s. m. V. *Mercàa*.

*Marcha*. partic. pass. *Marcato*. *Marchiato*.

*Segnato*. *Notato*. *Marcha* a did. *Segnato a dito*.

*Marcha*. *Segnalato*. *Notevole*.

*Marcadament*. *Segnatamente*.

*Marcadètt*. ad. *Maledetto*. V. *Malarbètt*.

*Marcadètt*. s. m. *L'otro*. *Il sacco*. *L'epa*.

*La peccia*. V. anche *Bottàsc*.

Avè pien el marcadètt. *Aver empiuta la morfia*.

*Marcadór*. *Marcatore* (tosc.). Il *Marqueur* dei Fr., cioè chi nelle sale da bigliardo nota i punti, presenta le asticciuole, e decide occorrendo le picciole quistioni di giuoco.

*Marcadór*. *Segnatore*. Chi nel giuoco del pallone segna le cacce.

*Marcadóra*. . . . Tavola nella quale sono confitti due fili di ferro paralleli in sui quali si fanno scorrere alcune pallottole discolori nei due fili a fine di segnare i punti che vincono i giocatori al bigliardo.

*Marcadùra*. *Notazione*.

*Mercanàggia*! *Maledetto*! Specie di esclamazione.

*Marcànt*. V. *Mercànt*.

*Marcantóni*, e per lo più *Bell Marcantóni* o *Bell tocch de Marcantóni*. fig. *Una bella tacca d'uomo o di donna*. *Un bel coramvòbis*; e in senso più gentile *Un taglio di pannina* ("fior.—poem. aut. pis.).

*Marcanzia*. V. *Mercanzia*.

*Marcapónt*. V. *Righirœù* a pont in *Righirœù* e *Sbusapónt*.

*Marcellàna*. *Ad. d'Uga*. V.

**March.** *Nome prop. d'uomo usato nelle frasi*

A san March e san Grigœu se dà l'œuv ai bovarœu. *V. in Grigœu.*

San March l'è ona bella gesa. *V. in Sanmarch.*

Se picœuv a san March o a san Grigœu l'uga la va tutta in caviœu. *V. in Modèst.*

**March.** T. dei Sarti. . . . Ferro in forma di fungo col quale si marchiano i sopraggiunti (gippadur) nei collari degli abiti.

**March.** *Marco.* Peso nostrale per l'oro e l'argento equivalente a 234997 grammi. Dividesi in otto once(ons); ogni oncia in ventiquattro danari(danee); ogni danaro in ventiquattro grana (gran).

**Marchés.** *Marchese.*

**Marchés.** *Mestruo. V. Régol.*

**Marchésa.** *Marchesa; e ant. Marchesana.*

**Marchesaa.** s. m. *Marchesato.*

**Marchesàda.** add. *Mestruta.*

**Marchesazz.** *Marchesacciò (Nelli Vilup. I, 1).*

**Marchesètta.** *Marcassita? Marchesita?*

Sorta di composizione di più metalli.

**Marchesètta** che altri dicono **Marchesinna.** *Marcasita (Targ. Viag. III, 289); e dott. Pirite.* Nome di quelle sferoidi o di que' globetti onde talora è viziata l'arenaria (molera) e specialmente quella bigia detta *Argentin*, i quali scomponendosi lasciano un terriccio nerastro infetto di ferro solfato.

**Marchesin.** *Marchesino.*

**Marchesinna.** *Marchesina.*

**Marchesinna per Marchesètta (pirite).** *V.*

**Marcheson.** *Marchesaccio.*

**Marchesonón.** *Gran marchesaccio.*

Sissignor sur marches, lu l'è marches,  
Marchesazz, marcheson, marchesonou,

(Porta Son.)

**Marchiàn e Marchianin.** *Ad. di Figh. V.*

**Marchiònn.** *Melchiorre.* Nome proprio d'uomo usato nella frase

Parl Marchionn di gamb avert. *Andar largo. V. in Gamba.*

**Marcia.** T. milit. *Marcia.*

A marcia sforzada. *A gran passo.*

**Marcia.** T. music. *Marcia marziale, religiosa, funebre, ecc.*

**Marcia.** T. milit. *Marcciare.*

**Marcia.** *Camminare.* — Quando noi usiamo *Marcia* in questo significato generico intendiamo però sempre un camminare altiero e franco come suol essere il marciar del soldato. El *marcia* via drizz. *Cammina diritto.* — Talora anche intendiamo un andare a suo viaggio con più o meno pompa. El *marcia* de scior. *Veste riccamente.* El *marcia* a quatter cavaj. *Va in tiro a quattro.*

*Marcia-via. Andarsene. Partirsene.*

*Battere il taccone.* *Marcia-via che spesso dicesi pure Mòrcia-via. Vattene. Va via. Sgombra.*

**Marciaàda.** *Marciata.* Il suono delle bande militari che accompagna la marcia.

**Marciaigh.** fig. *Fare agresto. V. in Biassónn.*

**Marciapè.** *Marciapiède.*

**Marciarùstegh.** . . . . Ferro speciale da impiallacciatori.

**Marcòlfa** (Reson de Madonna). *V. Resón.*

**Marcònn**(Poggia la). — Bal. Ger. — *Dar delle busse. Sconfiggere. Battiere. Rompere.*

**Mardi.** v. contad. *Marti.* Martedì. La nostra è voce pretta francese.

**Marèll.** s. f. pl. T. de' Parruc. . . . .

Quelle carte da giuoco o quei quadrucci di cartoncino sui quali i parrucchieri avvolgono que' fili di seta ne' quali intessono i capegli al telajo.

**Marèll.** s. m. v. *del contado per Tarèll. V.*

**Marèlla** dicono in alcune parti del contado, come verso Busto Arsizio, per Scossùra. *V.*

**Marèllàda.** v. conf. per **Tarellàda. V.**

**Marenàgna** (Fà). *Far mari e monti. Far l'impossibile. V. anche in Trùscia.*

**Marenàda.** . . . . Specie di fruttata che si fa colle amarasche condite collo zucchero e cotte nel vino.

**Marenàda.** *Acqua di marasche* che uno speciale direbbe *Diamarinata.* Acqua concia colla conserva di marasche.

**Marenàda.** *Visciolato?* (Soder. Colt. vit. 213).

**Merènda.** *Merenda.* Gli Aretini dicono anche *Marenda, Marendare, ecc.*

Fà *marenda. Merendare.*

Fà *marenda.* fig. . . . . Seconvenire, azzuffarsi, non istar bene insieme una cosa coll'altra.

Fà *marenda.* fig. . . . . L'imbrogliarsi o, se mi è lecito dirlo, l'avvilucchiarsi intorno alla verga dell'arcolajo che fanno talora alcuni fili d'una matassa

allorchè la si viene dipanando. Il Vocab. traduce la frase per *Retarsi* o *Reticolarsi*, ma con manifesto errore.

San Giusepp el porta la marena in del fazzolett, San Michel le porta in ciel. . . . L'usanza del nostro paese concede la merenda soltanto da mezzo marzo al finir di settembre.

Marènda. fig. . . . Guazzabuglio, miscuglio di cose male assortite.

Marenda o Fà marena. *Merendare*.

Marendin. ) *Merenduola* (Min.). *Ri-*  
*Marendinna*. s. f. { *tocchino* (\*tosc.—Meini  
in Tomas. *Sin.* a *Ricrio*). *Merendina*  
(\*tosc. — poem. aut. pis.). *Merendus-*  
*za*. *Merenduccia*. Quel pu' di sciacqua-  
denti che a' di lunghi si suol fare dai  
fanciulli e dai contadini specialmente  
fra il desinare e la cena.

Marengà o Tirà aria de Marengh. . . di-  
cono i Varesini il soffiare *marengh*. *V.*  
*Marèng*. . . . I. Varesini e confinanti  
chiamano così il vento orientale per  
solito apportator di pioggia. E lo di-  
cono anche *Mendrisón* perchè spira  
loro dalle gole di Mendrisio. *V.* in *Vént*.

Marèng. *Vento marino*. *Afa*.

Marèngin. . . . Voce che i bacai  
emigranti ogni anno ai confini del  
Piemonte e del Piacentino pel lavoro  
delle bigattiere hanno imparata da  
quelle genti e introdotta di fresco nel  
nostro contado come sinonima di Na-  
poleonin o Vint-franch. *V.*

Marèna. *Amarasco*. Albero noto che è  
il *Prunus cerasus actiana* dei botanici.

Marèna. *Marasca*. *Amarasca*. *Marina*.  
*Amarina*. *Visciola*. *Ciliegia amarasca*  
o *amaraschina*. Frutto dell'amarasco.

Marenn frances dicono in varie parti  
della Brianza quelle amarine che noi  
in città nominiamo per Marenon. *V.*

Marenn in del spirit o in l'acqua-  
vitta. *Marasche infuse in acquavite*, ecc.

Marenn negher. *Amarine nere*. Hanno  
il picciuolo assai lungo.

Marenn ross. *Amarine rosse*.

Quand s'è in tropp a mangià ma-  
renn, la va maa per tucc. fig. *A pelago*  
*lodato mal pescare ho trovato* (leggesi  
nel Glossario dei *Documenti d'Amore*  
di Franc. da Barberino). *Gli storni son*  
*magri perchè vanno a storno*. *Gli storn-*  
*nelli si dimagrano andando a storno*.

Quando uno istesso mestiere è eser-  
citato da molti, i guadagni riescono  
meschini per ciascheduno. *Les étour-*  
*neaux sont maigres parce qu'ils vont*  
*en troupe* o vero *Il ne faut pas tant*  
*de chiens près un os* dicono i Franc.

Semm in tropp a mangià marenn.  
fig. *Noi siam tant' orsi a queste pere*  
(*V.* il Vocab. in *Orso*).

Vœuren tucc mangià marenn. fig.  
*Ogni cencio vuol entrare in bucato*.

Marèna. fig. *Porpora*. Dicesi del vino  
rubicondo e limpido.

Marencœra. *Visciolina*.

Marencœra. *Visciola salvatica*.

Marenon o Marenon del piccollin o Ma-  
renna francese. *Visciolona*. *Ciliegia vi-*  
*sciolona* o *bisciolona*. *Agerotta*. *Agriotta*.  
*Griotta*. Frutto del *Prunus cerasus a-*  
*agriotta*. Ha picciuolo brev. \*esapor dolce  
Maresciàll o Meresciàll. *Maresciàll*.

Maresciàll d'allogg. . . . . Nel  
l'esercito del cessato Regno d'Italia  
era quel sottufficiale che nella caval-  
leria corrispondeva in grado al ser-  
gente maggiore dei fanti.

Maresciàll. fig. . . . . Coltellaccio serra-  
manico.

Maresgian. *V.* Meresgian.

Marfisa. gergo. *Conno*.

Marfisa e Brutta Marfisa. *Monna baderla*.  
— *Monna Schifa 'l poco* — *Sninfa*.  
Donna affettatamente attillata, ed au-  
che brutta.

Marfieri. *Marforio*. Tronco di statua no-  
tissimo correlativo a Pasquino. E dai  
cedoloni satirici onde que' due tron-  
chi son l'appiccico in Roma è deri-  
vato fra noi il proverbio *Guardav*  
*de Pasquin e de Marfori*, ecc.

Marfòria (Brutta). *Brutta sninfa*.

Margaj. *Sornacchio*; anticamente *Sarnac-*  
*chio*; e seb. *Farfallone*. *Ostrica*. *Farda*.  
*Ciabattino*. Catarro grosso che tossendo  
si trae dal petto; lo spagnuolo *Gar-*  
*gajo*. Anche questa voce tutta esclu-  
sivamente propria di noi Milanesi ci  
dimostra orobici indubitati; *Margaj*  
dal greco *Μάργας* (perla); chè ognun  
vede come, ad onta dell'apparente  
sconvenienza, esista assoluta affinità  
tra l'essere che sta rinchiuso nella  
perla e il nostro *margaj* o l'*ostrica* pur  
figurata che gli corrisponde.

Margaj. met. *Afuzzo. Decimo. Sciatlo. Sciatello. È lo stesso che Scindiroèu. V.*  
 Margajà, Margajàda. *V. Smargajà, Smar-Margajént. Sornacchioso. (gajàda. Margajin e Margajœu. Sputetto.*

Che bell fieu pien de merda e margajœu. *Merdellon sornacchioso di ragazzo — L'è lì on margajin d'un fieu. È uno scricciol di fanciullo.*

Margajón. *Sornacchione.*

Margaritln, che in qualche parte dell' Alto Mil. dicono anche Corajin e Corajtt. *Bellide. Primavera. Primo fiore. Fior di prato o di primavera. Pratulina. Fiore notissimo della Bellis perennis dei botanici.*

Margaritin doppi. *Margheritine doppie, pratoline, a cannelline del Targ. Toz. Fiore della Bellis hortensis flore pleno dei botanici.*

Margaritltt. s. m. pl. *Margheritine.* Minutissime pallottoluzze traforate di vetro colorato le quali, mandate sui ferri da calze o infilate con l'ago sulla seta e sul cotone, si usano dalle donne a tessere smanigli, vezzi, borsellini, cintigli, e per eseguire sul canovaccio disegni d'ogni specie.

Margaritón e Margaritta. . . In Brianza confondono spesso volte sotto questo nome tutti i grilli verdoni (*V. Saltamartín*). In particolare però chiamano così quella specie di *Locustella* o *Cavalletta verde* (\*fior.) o di *Ragnolocusta* o di *Grillo centauro* che il Fabricio nomina *Acheta domestica*.

Margellana. *Ad. di Uga. V.*

Màrgen. *V. Märgin.*

Märgenin. *V. Märginett.*

Märgin e Märgen. *Märgine.* Nome di quegli orli bianchi onde è circondata ogni pagina di stampa e di scrittura. Notta in margin. *Nota marginale.*

Märgin. fig. T. commerc *Märgine* (\*tosc.). Larghezza di partito, abbondanza, modi, avanzo oltre la precision del calcolo. Vesseggh del margin, Trovagh del margin. *Trovare il margine occorrente al bisogno* (Marchese Ridolfi nel Giorn. Agr. tosc. del 1840, p. 115).

Märgin. T. di Stamp. *Märgine*, e al pl. *Le margini.* Listelli di legno o di metallo scanalati nella faccia i quali nelle forme di stampa interposti fra pagine

Vol. III.

e pagine servono a determinare la larghezza delle loro margini.

Margin de pee. . . . Le margini di piè di pagina che i Francesi dicono *Bois de fonds*.

Margin d'in testa. . . . Le margini di capopagina che i Francesi dicono *Bois de tête*.

Margin di part. . . . Le margini per eccellenza, cioè quelle dai lati della pagina che i Francesi dicono *Bois de marge*.

Margin piatt. . . . Listelli di marginatura, così detti perchè senza scanalatura, i quali s'allogano contro il telaio in cui sono strette le forme di stampa. I *Bois plats* dei Francesi.

Mettegh i margin. T. di Stamp. . . Circondare le pagine d'una forma di stampa delle margini occorrenti. Il francese *Marger*.

Marginàa. *Marginato* (Zan. Diz.).

Marginadüra. T. di Stamp. *Marginatura* (\*tosc.). Il complesso delle margini onde si circonda la forma di stampa; quello che i Francesi dicono *Garniture*.

Marginèl. *Marginale.*

Marginètt e Märgenin. *Marginetto.*

Marginàsc. } . . . . Märgine latissimo,  
 Marginón. } gran margine; lenocinio di stampa a cui vanno presi facilmente i poco esperti del vero bello tipografico nel quale la largura delle margini ha la minor parte.

Märgnàcch. *Buzzurro* (\*fior. — Pan. *Poet. XXXV, 9*). Diconsi così per ispregio i vinattieri, gli osti, i castagnai. *V. anche Brugnón.*

Märgnàcchin. *Dim. scherz. di Märgnàcch. V.*

Märgnaccón. *Accr. disp. di Märgnàcch. V.*

Märgœüzz e Märgœüzzœu. . . . Sul Lago Maggiore è detto così il Vento di ponente, perchè soffia dal paese di Margozzo verso le Isole Borromee.

Marì. *Marito. Consorte*; e famig. *Uomo.*

Chi tëu marì o miee con nient fiuna a la mort s'en sent. *V. in Miée.*

De marì. *Nubile. Maritanda. Già da marito.*

Dolor de gombèd dolor de marì. *V. in Gómbed. (Conjugi.*

Marì e miee. *Marito e moglie. Jugali.*

Monega, capuscinna, tëu marì, stà cossi. *V. Stà-cossi in Stà.*

Portà a marì . . . . Recare in dote o in sopraddote.

Tosù' marì. *Maritarsi*.

**Mari.** Voce d'origine marchigiana. *La Cìcia* (\*fior. — Meini in Tomas. *Sin. a Caldano*). Vaso di terra spesso verniciata e con manico semisferico che pieno di fuoco si tengono fra le mani o fra i piedi le donnicciuole per iscaldarsi. Talora è anche di metallo, e in allora si dice italianamente *Caldanino* o *Laveggio* o *Veggio*, e se grande *Veggione*, se picciolo *Veggiuccio* o *Veggino* (Meini, ivi). Nell'Alto Milanese le montanare usano anche un'altra specie di caldanino tutto di ferro e col manico a mo' di scaldaletto, e questo chiamano *Pispòtti*.

**Maria.** *Nome propr. fem. usato in*

Fà la Maria. *Rigovernar le stoviglie*. E fra noi lo dicono specialmente quelle donne alle quali tocchi farlo fuor della propria condizione.

Lœugh pij di quatter Marij. *V. in Lœugh pij*.

Manegh a la Maria. *V. in Mânega*.

Maria la loa. *Lupaccia*. Divoratrice.

Pari Maria descusida. *Essere una manimorcia*. *Essere tutta sfatta* — *Essere una margoffa* (Zan. Diz.) — Si dice dai ragazzi per corbellar le Marie:

Maria — L'acqua la cria — L'acqua la seotta — Maria pirotta, o Maria pigotta.

**Maria.** *Ad. d'Èrba. V.*

**Marià.** *ecc. Voci contadinesche per Mariadà, ecc. usate anche dal Maggi in più luoghi e nominatamente negl'Intermezzi* (II, p. 221 e segg.).

Marià la rocca. *V. in Rócca*.

Mariàscia e Mariàzza. *Sin. di Svànzegh. V.*

Mariàs (Moll a la). *V. in Mòlla*.

**Maridà.** *Maritare* in tutti i suoi sensi.

Besogna maridà ben la prima. *La prima figliuola ha a mostrar la via alle altre* (Mach. Op. IX, 161).

Maridà maa ona tosa. *Malmaritare?* e comic. *Affogare una fanciulla*.

Tornà a maridà. *Rimaritare*. *Riallogare*.

Vess de maridà. *Essere scapolo, nubile, libero, smogliato, sciolto*.

**Maridà.** . . . . Al traslato Congiungere due oggetti di varia qualità, quantità, forza, o bontà a fine di averne

un terzo utile complesso. *Se marida el ris cont i fasceu, el pantrid coi œuv, i avi cont i avi, ecc. ecc.*

**Maridàa.** *ad. Maritato — Ammogliato — Conjugato*. Che s'è maridàa domà ona vœulta. . . ; dottr. *Monògamo* — la donna *Univira*.

Mal maridàa. *Ammogliassato*.

**Maridàa.** *fig. Maritato*.

Menestra maridada. *Minestra maritata* (Zan. Diz.). Riso e legumi — *Pantrid maridaa. Pantrito con l'uovo*.

**Maridass.** *Maritarsi — Ammogliarsi; contad. Allogarsi al mondo* (Gior. agr. IX, 287) — *Chi si vuol acconciamente maritare maritisi ai suol pari*.

A maridass la donna l'ha semper de vess pussee giovena de l'omm. *Nei parentadi l'uomo dee aver sempre più anni della donna* (Fag. *Ciapo tut. II, 13*).

Maridass maa. *Menar donna di bassa mano. Far casaccia con gente plebea*.

Tornà a maridass. *Rimaritarsi. Riammogliarsi. Ritòr donna*.

**Maria.** *Ad. di Cavall, di Vént, ecc. V.*

**Marinà.** *Marinare*. Conciar marinato.

**Marinà.** *v. dell' A. Mil. . . Bramare vivissimamente*.

**Marinàa.** *ad. Marinato*.

Inguilla marinada. *V. in Inguilla*.

**Marinàr.** *Marinajo. Marinaro; e ant. Marino. Mariniere. Mariniero* — I molti marinari formano la *Marineria* o la *Marinaresca*.

A la marinara. *Alla marinaresca* (Caro Straccioni II, 4). *Alla marinaresca. Marinarescamente*. Questo stesso la marinara che noi usiamo parlando d'uomini, noi diciamo *A la mattalò* se parliamo di fanciulli; e ciò perchè siccome le mode del vestir loro ci venivano altre volte di Francia, così con esse ci venne anche il nome.

L'è tra barchiroeu e marinar. *V. in Barchiroeu*.

Parponiment de marinar. *V. Parponiment*.

**Mariné.** *T. di Cuochi. . . Fritto lesto lesto con un'impanatura mista d'erbe. Fritura mariné. . . Dal fr. Mariné*.

**Marinna.** *Marina*. Adree a la marinna. *Marina marina. Lunghesso la marina. Lungo la riva del mare. Piaggia piaggia*.

**Marinna.** *Marina.* (Strat. Diz. Mar. — Zan. Diz.). Voci denotanti alla breve tutto ciò che appartiene al servizio di mare ed anche l'Amministrazione e la Milizia marittima. A noi erano voci ignote prima del secolo attuale; il cessato Regno d'Italia facendoci d'una patria coi Veneziani le accomunò anche al nostro popolo.

Andà in la marinna. *Arrolarsi nella marina*, cioè Entrare al servizio di mare, farsi marinaro.

**Colég de la marinna.** *Collegio di marina.* Scuola nautica istituita in Venezia nell'anno 1810 dal cessato Governo Italiano.

**Marinna.** *Ad. di Zucca. V.*

**Mariòla.** *Volpacchiona.*

**Mariòlo.** *Uomo bagnato e cimato. Furbo. Dirittone* — Nei diz. ital. *Mariuolo* ha sig. più tristo che non il nostrale.

**Mariolón.** *Dirittaccio. Volpacchione.*

**Marionètt.** *Marionette* (Zan. Diz.). Fantocci i quali rendono imagine d'attori scenici su quei teatrini che da essi traggono il nome. Insieme coi *Magattej* (burattini) sembrano i moderni successori dei *Νευροσπαζα γαλματα* dei Greci che il Salvini chiamò *Neurosparti*, de' *Mobilis ligna nervis alienis* d'Orazio, dei *Cateniatus mobiles* di Petronio e delle *Ligneolæ hominum figuræ* d'Apulejo. Fra *Marionett* e *Magattell* noi facciamo però notevole distinzione: il primo è uno scheletro di legno mascherato ogni cui membro ha vita per fili quasi che invisibili da chi per di sopravvia all'arie del palco scenico gli presta la voce e ne regola le movenze; il secondo è un tronconcetto rivestito nel quale il burattinajo ficca tre dita (l'indice nel capo, il medio e il pollice nelle braccia) per dargli alcun moto alla grossa e fargli rappresentare qualche scena piazzajuola; il primo è attor da teatri, il secondo da castel di burattini; fin anche in senso traslato il primo rappresenta la persona di ricapito data nel fantoccio, il secondo il fanciullo d'ogni guisa allorchè agisce come tale. *Marionett* trae il nome da *Marion* che in Francia è la Servetta di simili teatrini fra noi voltata in

*Colombinna*. Questo nome francese di *Marionett* si conserva identico in tutta Lombardia; *Magattell* si volta secondo paesi in altri nomi, per es. a Como in *Ciribitt*, a . . . in *Pupazzi*, ecc. ecc.

**Mariòzz.** *Maritaggio. Matrimonio. Mogliazzo* — met. *Miscuglio. Mistura.*

**Marisch o Marànc.** *Mascalcia. Guidale-sco fig.* È per gli uomini quello che il *Guarisch* per le bestie.

**Marmàja.** } *Bruzzaglia. Marmaglia. Mar-*  
**Marmaria.** } *maccia. Minudaglia. Schiaz-*  
*zamaglia.* Gente vile e abietta.

**Marmaria menudra.** *Fanciullaja.*

**Marmelàda.** *Marmellata* (Magal. Op. p. 239). Specie di conserva così detta dal franc. *Marmellade* o dallo spagn. *Mermelada*. Abbiamo *Marmellate di albicocche, di cedro, di fragole, di gelsomini, di fior d'arancio, di prugne, di ribes, di viole mambole*, ecc. La *Marmellata* di cotogne dicesi più propriamente *Cotognata o Melata*.

**Marmèll.** *Ad. di Did. Mignolo.*

**Marminna.** *Lojetta* (Targ. Viag. I, 238). Pellicella verde o lionata o gialliccia che si genera in sull'acque stagnanti. Talora è ammasso di conferve o di setini, cioè

*Marminna che altri dicono Ragninna.* v. dell'A. Mil. *Erba anitrina. Seta d'acqua. Setino* (\*tosc. — Targ. Diz. Ist. in *Conserva rivularis, Conferva bullosa*, ecc.).

**Marmitta.** *Pentola. Pignatta.* Arnese noto, così detto fra noi dal franc. *Marmite*. *Marmitta per Suppéra. V.* (na. *V. Marmittinna. Pentolino* — *Per Supperia*; *Marmittón. Pentolone. Pignatione*, *Marmittón. fig. Goffaccio. Buapelo*, ed anche *Pentolone*.

**Marmittón.** *Lavaceci. Lavabroda. Lavascodelle.* Servo di cucina che attende a portar legne, girare arrostiti, rigovernare stoviglie. Dal fr. *Marmiton*.

**Marmo.** } *Marmo*; ant. *Marmorito* e  
**Marmor.** } *Màrmore*, la quale ultima voce può tornar utile qualche volta nella poesia. (in Gatt.

*Alest* come on gatt de marmor. *V.*

*Car Signor de marmor* come sii mai magher e frecc e cativ de tirà in lecc. *V. in Signór.*

*De marinor. Marmòreo. Marmoreo-cio. Marmorino* — *Marmoroso*.

Marmor de Carara. *Marmo di Carrara* o *carrarese* o *carrarino*.  
 Marmor. T. dei Conciat. . . . . Pietra sulla quale si lavorano le pelli.  
 Marmorà. *Marezzare*. *Amarezzare*. *Amarizzare*, e ant. *Marizare*. L'Alb. enc. registra anche *Marmorare* come voce dell'uso per disporre i colori a guisa  
 Marmorà. *Mormorare*. (di marmo.  
 Marmoràa. *Amarezzato*.  
 Carta marmorada. *Carta marezzata*, *amarezzata*, *amarizzata*, *marizata*.  
 Marmorazion. *Mormorazione*.  
 Marmorin. *Pietrajo* (\*tosc. — Alb. enc. in *Lumacheffa*). *Marmista*. Chi lavora di marmi alla sottile — Ne'diz. ital. dicesi *Marmorino* chi lavora il marmo nelle cave.  
 Azzal de marmorin. *V. in Azzal*.  
 Marmotta. s. f. *Marmotta*. *Marmotto*. *Topo alpino*. Il *Mus Marmotta* L., l'*Arctomys Marmotta* di altri — Fig. *Boto*. *Scorzone*. *Stupidaccio*. *Musorno*.  
 Marmottinna. *Marmottina* (Zan. Diz.). La marmotta allorchè viene dagli aggratori fatta spettacolo di paese in paese.  
 Fà vedè la marmottinna viva. *Mostrar la marmottina*.  
 Quell de la marmottinna. *V. in Quèll*.  
 Marmottinna. . . . . Specie di veletto donnesco. Prendi un fazzoletto o se vuoi meglio un velo ricamato quadrato, tagliato in due per la sua schianciana o sia per la diagonale, riaglia l'angolo retto di ciascuno dei due mezziveli per modo che volga a tondezza, ed eccoti di che contentare la tua donna con due marmottine come usano oggidì (1834).  
 Marmottinna. T. de' Parrucchè. . . . . Quella scatola in cui ripougono le parrucche per recarle agli avventori; la *Boite des perukes en ville* dei Francesi.  
 Marmottón. fig. *Stupidaccio*. *Magio*. *Boto*.  
 Marmottónna. *Stupidaccia*.  
 Marna. *Màdia*. *Cassamadia*. Mobile notissimo nel quale s'intride la farina per fare il pane. Come già dissi nel mio Saggio di Vocabolario mantovano, questo mobile in Toscana si chiama anche volgarmente *Arca* e *Arcile* e *Mastra* per quanto si rileva dal Diz. del Zanobetti — Nei varj paesi d'Italia è detta altresì *Matra*, *Matera*, *Spartura*,

*Madena*, *Panéra*, *Mésa*, *Conca*, *Libreri* o *Libreddi*, *Scivedda*, *Vanuja*, *Vintule*, *Panàrie*, *Arbi*, *Mastra*, *Erca*, *Marnón*, *Tullér*, *Albòl*, *Màrtora*, *Panadòra*, *Maidda*, ecc. Questa meschina abbondanza di sinonimie potrà mai essere tolta di mezzo per la lingua generale della nazione se i varj paesi d'Italia non si rassegnano a fare capo ad un solo per istabilire una volta colle voci le idee?  
 Andà a la marna. . . . . Dicesi così di ogni coltello mal fermo nel manico il quale a ogni menomo tocco s'apra e serri per così dire da sè.  
 Vess come el pan de la fornera locca, el cerchen in la marna e l'è in del forna. *V. in Fornéra*.  
 Marna. *Truògolo*. *Trògolo*. Vaso, per lo più quadrangolare, ove si tiene il mangiare dei porci.  
 Marna. T. de' Fabbr. di tabacco. *Mastrina*.  
 Marnètt. . . . . Trogoletto nel quale si dà la biada alle bestie da soma; la *Biavadora* dei Ferraresi.  
 Marnètt. . . . . Quella parte della mangiatoja che dicesi pure specificamente *Mangiadòra* e che è vase al mangiare delle bestie.  
 Marnètt. *Trogoletto*. Dimin. di *Truògolo*.  
 Mangià o Stà cont el coo in la marnetta. fig. *Mangiar col capo nel sacco*.  
 Marnètt. T. de' Fornai. *Madiella*?  
 Marnètt. T. d'Oref. *Madiella*. *Màdia*.  
 Marnin. *Arcile* da riso, biada, miglio, ecc.  
 Marnin. *Trogoletto*? I fornaciai chiamano così quel po' di vano che è nel loro cavalletto (*cavall*), in cui sta l'aoqua colla quale imbagnano la terraglia foggjata a mattone nella forma.  
 Marnò. T. de' Fornai. *Impastatore*. Colui che intride, che impasta la farina per far il pane.  
 Marnón. *Arcone*. Specie di cassone mobile, alto, stretto, senza coperchio, col solo dossale assai alto, e colle fiancate smussate da cima, nel quale si ripongono i cereali, le biade, ecc. di vendita ricorrente ad ogni momento.  
 Pientann. *Piante* = Travers. *Regoli* = Denanz. *Davanti* = Dedree. *Dietro*.  
 Marnón. *Farinajo*. Quell' arcone in cui i mugnai ripongono le farine.

Marnón. T. de' Fab. d'amido. . . . Trogolone da amido.

Marnón. V. br. . . . Nome generico delle *blatte* dei naturalisti, e spec. di quella che noi in città nominiamo *Bordocch*. V.

Màjo. *Maro*. *Erba gatta*. Quell'erba che Linneo chiama *Teucrium Maro*.

Maròcca. *Marame*. *Sceltume*. La parte più cattiva di checchessia.

Maròcca. *Ad. d'Erba*. V.

Marocchin. *Marrocchino*. Sp. di cuojo fine.

Marocchinàa. . . . . Ridotto a figura di marrocchino.

Marocchinàda. *Ad. di Càrta*. V.

Marògna. V. Morògna.

Marogna de scepp. V. in Scèpp.

Marón. *Marrone*. Albero notissimo che è la *Castanea vesca* di Tournefort, e il *Fagus castanea* L. — V. anche Castègna.

Maron crodell. *Marrone cascaticcio* o *caschereccio* (Targ. Toz. Diz. in *Castanea vesca sativa præcox*). *Marroni di casco* (Gior. agr. VI, 188). Specie di marrone precoce, caduco, non serbatojo — V. anche in Castègna.

Maron d'ensèd. *Marrone domestico* (Targ. Diz. in *Castanea vesca sativa echino mediæ magnitudinis*).

Maron de Venegonn. . . . I *Maron grossi di seme* trovansi specialmente nel territorio di Venegonno, paese lontano un quindici miglia circa al nord-ouest da Milano, e sono la *Castanea vesca sativa major maturior*, cioè il *Marron di ricciaja* (Targ.) e la *Castanea vesca sativa echino majori* del Micheli.

Maron salvadegh. *Marrone salvatico* o *brandigliano nero* o *lavorino* (Targ. Diz. in *Castanea vesca sylvestris*).

Maron tardiv. *Marrone serotino*. La *Castanea vesca sativa echino serotino* del Micheli.

Marón. *Marrone*. Il seme del marrone che si mangia o lessato, o arrostito, o affumato, o candito, e della cui farina si fanno dolci, biscottini e perfino cioccolatte secondo gli usi e i capricci de' varj paesi.

Desquattass el maron. fig. *Struggersi la neve e apparire lo stronzolo*.

Maron a less. *Ballotta*. *Succiola*. *Ballotto* (\*pratese). *Baloccio* (\*aretino).

Maron a rost. *Bruciata*. *Caldarrosta*.

Perà i maron di olter. fig. *Ripescar le secchie*. Rimediare ai mali fatti dagli altri. I olter fan i maron e mi me tocca a pelaj. *Gli altri gettano la secchia nel pozzo, e a me tocca ripescarla*.

Trovà el maron. fig. *Veder dove lepre giace. Veder dove giace Nocco*.

Marón. T. de' Confet. . . . Dolce così detto dalla sua figura; e talora anche il vero *Marrone candito*, o *candito secco* o *inzuccherato* o a *caramella* o in *camicia*.

Marón. fig. *Marrone*. *Scerpellone*. *Cerpellone*. *Strafalcione*. *Farfallone*. *Scompiscione*. Fà on gran maron o on maron gross. *Fare un sacco*. *Far un marone arcimajusco*.

Marón. *Ad. di Colór*. *Tané*. *Monachino* — On vestii de color maron. *Un abito di color monachino*.

Maronà. V. Giugà al mont in Mònt.

Maronà. fig. *Fare un marrone*.

Maronàda. . . Una scorpiacciata di caldarroste.

Maronàda. T. di Giuoco. V. in Mònt.

Maronée. *Bruciatajo*. *Caldarrostajo*. Quegli che fa cuocere e vende le castagne — Il *Castagnajo* è il coltivatore delle castagne, che le raccoglie e le cura. — In qualche parte di Toscana conviene dire che si dica anche *Maronajo* leggendosi nel Diz. di Zanob.

Maronéra. . . La moglie del bruciatajo, o la donna che fa professione di vendere caldarroste.

Maronerin. } *Dim. e vezzeg. di Maro-*  
Maronerinna. } *née e Maronéra*. V.

Maronin e per lo più al pl. Maronitt o Maronscitt. *Bruciatelle* (\*tosc. — Rime poet. pis.). I semi piccini del marrone, i marron piccini arrostiti.

Maronscèll. v. cont. br. . . . . Pianticella di castagno da marroni. — Nei diz. ital. *Marroncello* è registrato soltanto in significato di picciola mazza.

Maronscitt. V. in Maronin.

Maròss. *Senserìa*.

Avè la soa stecca de maròss. V. in Stècca.

De maross o De sora maross. *Sopra il mercato* (Varchi *Senec. Benef.* p. 82). *Per giunta*. *Per soprappiù*. *Giunta*.

De sora maross. *ironic. Per ristoro*.

Marossà. . . . Fare il sensale.

**Marossée. Sensale. Cozzone.** Noi abbiamo comune questa voce co' Piemontesi i quali pure dicono *Marosseur*, unendovi però l'idea di sensale che fa fare cattivi contratti. Dallo spag. *Marroséro* — *V. anche in Sensal.*

*Marossee* de cavaj. *Cozzone.*

*Marossee* de matrimoni. *Paraninfo. Sensale di matrimoj.*

*Marossee* de tosann. *Mezzano. Rufiano. Lenone.*

*Marosséra. Sensala* (Nelli *Serve al forno I, 11*).

*Marossera* de matrimoni. *Matrimonija. Paraninfo.*

*Marossera* di bajla. . . . . Le più volte levatrice che fa professione di trovar balie ai neonati.

*Marossera* di serv. *Acconciatrice di fanti? Vedi in Sèrva.*

*Màrc. s. m. Golpe. V. Marscèt.*

*Màrc. ad. Marcio — Marcioso — Marcito — Màrcido.*

De dent gh'è el *màrc* o la mangagna. *Dentro è chi la pesta.* Suol dirsi di chi ha bella o lieta cera, a cui però noi sappiamo non corrispondere l'interno.

Frut *màrc.* *Frutto ammezzito.*

Gh'è del *màrc* in quell'afare. *Quell'affare non è liscio.*

Vesseggh dent el *màrc.* *Esserci il suo tarlo* (\*tosc. — Meini in Tomas. Sin. a Tarlo). *Esserci colpa. Esserci del marcio. Non esser liscia.*

Vesseggh *màrc* dent o Vesseggh dent *màrc.* *Aver la minuta di checchessia* (Allegri 123). *Averne sperienza squisita. Màrc. Impolminato. Più bolso d'una pera mezza. Più malsano d'una pera fracida.*

L'è *màrc* del tutt affucc. *Egli è fra diciotto a diciannove* cioè fradicio, *marcio*, di mala salute (Monos. p. 424).

Sù *màrc* ché april el ven. . . . Dicesi sch. a chi sornacchia e scatarra.

*Màrc. Sviscerato. Sfeगतato.* Per es. *Algerin màrc. Sviscerato o Svisceratissimo degli Algerini.*

*Màrc. Ad. di Lätt. V.*

*Màrc* (con a contrattissima). *Vattene. Suvvia.* Dal francese *Marche.*

*Marscèt* o *Marscèt* o *Màrc* o *Màrc.* *Folpe. Golpe.* *Malattia contagiosa del grano, diversa dal Negrón. V.*

*Marscèt. Sapore di marciolino* (Lastri *Op. II, 29*).

Savè de *marscèt*. . . . . Dicesi del vino allorchè manda odore di putredine perchè stato in botti marcide.

Vesseggh anmò on quaj *marscèt.* *Restarvi qualche legno torto fig., cioè qualche mal umore* (Machiav. *Op. VII, 153*).

*Marscèt per Bruseghin sig. 2.° V.*

*Marscèt e per lo più al plur. Marscèt.* . . . . . Quelle parti nell'arenaria (*molera*) che lasciano travedere i seni di tante pietruzze tufacee, ecc.; ed è una specie di marcio (*marsciura*) limitato a punti isolati in forma per lo più ovoidea.

*Marscèt. ad. Fracidiccio.*

*Marscì. Marcire. Fracidare. Putridire. Putrefare. Putrefarsi. Ammarcire. Immarcire. Infracidire. Infracidare. Imputridire.*

Fà *marscì* de la rabbia o Fà *marscì* el fidegh o el polmon. *V. in Ràbbia.*

*Marscì* in preson. *V. in Presón.*

On sit de *marscigh denter. Un marcitojo* (Zan. *Diz.*).

*Màrcia. Marcia. Pus.*

Fà *màrcia. Mandar marcia.*

*Marsciàgol. s. m. sch. Merciajuolo.*

*Marsciàgol. ad. Marcio. V. Mastrànc.*

*Marscida. s. f. che anche dicesi Praa* de *marscida* o *Praa marscitori*. . . . . Prato a lati (*al*) inclinati sul quale, volendolo, si fa scorrere ad arte ogni di un velo d'acqua continua anche nell'invernata, per lo che risulta aderbato sempre, e somministra precoce, e in maggiori e più ripetute quantità di quello che non s'abbia dai prati ordinarj, il pascolo per gli armenti. Alcuni vogliono che *Marscida* sia corruzione di *Marsita*, cioè prato il cui frutto matura precoce col sol di marzo; ma il ch. avvocato milanese Domenico Berra, in una bella dissertazione sulle marcite che inserì negli Annali d'agricoltura del cav. Re (agosto 1811), distrugge questa falsa etimologia con ottime ragioni; ed io aggiungerò che le malsane esalazioni di tali prati parlano abbastanza chiaro a favor del nome *Marcita* e contro quello di *Marzita*.

Marscida de ris. *V.* Riséra.  
 Marscii. *Marcllo. Putrefatto.*  
 Marsción che in campagna dicono Indegnà. *Impolminato. Fràdicio. V. anche in Marse.*  
 Marsción. *Fitta.* Terreno marcio che sfonda e non regge al piede.  
 Marsción. *V. in Cavalér.*  
 Marsciónna. *Impolminata. Fràdicia.*  
 Marscitt. *V. in Marscett sig. 4.º*  
 Marsciura. *Marcia. Marciume.*  
 Marsciura. *Pietra morta* (\*tosc. — Targ. *Viag.* III, 459, V, 280, e passim.). Arenaria di grana finissima carica di mica argentina, di color bruno, di struttura laminare, disposta in foglie sottili e divisibili con somma facilità, pochissimo coerente, e polverizzabile fra le dita — I cavaatori chiamano *Marsciura* anche una specie di fanghiglia amorfa traente all'argilla e di varj colori, poco dissimile dalla *savonetta* (V.), di cui però non ha la tenacità, e che trovasi interposta fra strato e strato nelle cave dell'arenaria.  
 Marsinàscia. *Abitaccio. Guarnaccaccia.*  
 Marsinètta. . . . . Abitino, guarnacchetta, picciola marsina.  
 Marsinìn. *Abitino. Vestituccio. Vestitino.*  
 Dim. di Abito.  
 Marsinù per Sgiacché. *V.*  
 Marsinna. *Marsina* (Magal. let. ottava sui bucheri). *Abito. Veste.*  
 Coll. *Scollaura* = Patelett. *Pettine* = Quart. *Quarti* = Fold. *Falde.*  
 D'ona marsinna fà-fœura on gippon. *fig. Fare d'una lancia un sipolo o un punteruolo. V. anche in Antonin'.*  
 Fass minga tirà per la marsinna. *fig. Non si fare stracciar i panni.*  
 Vale non si far pregar troppo.  
 Marsinón. *Abitone* (Fag. *Rime* II, 254 e l.). *Vestone. Veste grande.*  
 Marsinón. *fig. Zazzerone.* Uomo che va all'antica.  
 Marsinón. *V. in Saltamartin.*  
 Marsinótt. . . . . Guarnaccotto.  
 Marsùppi. . . . . Gran quantità, gran mucchio di roba.  
 Marsùppi. *Postema. Peculio.* Lo stesso che Mòrt *fig. V.* — Quasi dal *Marsupium* de' Latini o dal greco *Μαρσупιον*.  
 Marsùppi. *fig. Pillola.*  
 Màrta. *Marta.* Nome proprio.

Fà de Marta e Madalenna. *Far come il Podestà di Sinigaglia.* Comandare e fare da sè.  
 Giugà a Marta. . . . . Specie di giuoco che si fa da due fanciulli, un de' quali si finge Marta, e l'altro il Diavolo, e dicendo certe lor filastrocche, si vanno battendo spietatamente e cambiando uffizio secondo le combinazioni,  
 Se po' minga fà de Marta e Madalenna tutt'a on botti, che anche diciamo Se po' minga cantà e portà la cros. *Non si può far due cose a un tratto* (\*tosc. — Meini in Tomas. *Sin. a Tutt' a un tratto*). *Non si può cantare e portar la croce. Non si può dormire e far la guardia. Non si può soffiare col boccone in bocca. Non si può bere e zufolare. Non si può strigliare e tener la mula. Non si può portar la croce e sonar la campana. Non si può sonare e ballare. Intanto che s'è al bosco e' non si può esser sull'aja.* Due mestieri a un tratto mal si possono fare; nel medesimo negozio non si possono fare due parti; risposte che suol dare chi si vede affidate più incumbenze a un tratto.  
 Tocca a fà de Marta e Madalenna. *Dover sonare e ballare. V. sopra.*  
 Martedì che in contado dicono anche *Mardi. Martedì,* e antic. *Martidì.*  
 Lunedì è nassuu Gianin, Martedì gh'han daa el tettin, ecc. *V. in Lunedì.*  
 Martedì grass. *Martedì grasso* per berlingaccio (Doni *Zucca* p. 24).  
 Martedì sant. *Martedì santo.*  
 Martelètt. *Martelletto. Martellino.*  
 Martelètt. T. de' Caciai. . . . . Specie di martellina di ferro di forma particolare la quale ha per manico una doccia o sgorbia. Colle bocche di essa i pratici martellano le forme del cacio lodigiano per conoscerne dal suono i pregi e i difetti; col manico le tentano per assaggiarle. Quando la sgorbia del manico è da sè dicesi più propriamente *Tassèll. V.* — Se ne può vedere la figura nel *Casificio* del Cattaneo.  
 Martelètt. T. di Strum. *Salterello.* Nome di quei legnetti che mossi dai tasti vanno a battere sulle corde di un pianforte. Qualcuno fra noi li chiama anche *Biscol* o *Saltarej*.

**Martelètt.** *Martellino?* Martello di ferro che s'usa per assicurare ne' pianforti i bischerini a cui sono ferme le corde.

**Martelètta.** *Mirto. Mortella. Mortine. Mortina. Mortino.* Erba odorosa e sempre verde; il *Myrtus communis* L. — *Mortella doppia* (*Myrtus latifolia*) — *Mortellina* o *Mortella di foglia piccola* (*Myrtus minor vulgaris*).

**Martelètta abus.** per Martèll(bosso). *V. Martèll.* *Martello.* Strumento notissimo. *Veggansi anche le voci Māj, Martellina, Māzza, Mazzètta, ecc.* — Consta di

Pian. *Bocca* (la quale se è tondeggiante dicesi propriamente *Balla. Bocca*, se piatta *Pian. Testa*) = *Penera. Penna* (la quale se è grossetta dicesi *Penera Penna*, se tagliente *Taj. Taglio*, se con un po' di filo ribadito *Ongia. Ugnella?* se biforcata *Gamber. Granchio*) = *Guucc. Occhio* nel quale si fissa il *Manegh. Manico*.

**Martell** a balla. *Martello a pancia.* Quello che ha testate assai tonde. È molto usato dagli ottonai.

**Martell** a dò ball. *Martello a bocche tonde* (Diz. art.). Quello con bocche tonde e curve infuori nel verso del manico per uso di centinare e curvare i metalli a caldo. Anche il *Martell de sciavattin* è simile a questo.

**Martell** a ranz. *Lo stesso che Martell de praa. V. più innanzi.*

**Martell** de banch. *Martello da banco.* Martello di mezzana grossezza che ha sempre penna intiera, non mai a granchio. È il *Marteau d'établi* dei Franc.

**Martell** de bicornia. *Martello da bicornia.* È il minore di quelli da fucina detto *Marteau à bigorner* dai Franc.

**Martell** de borà. T. d'Otton. . . . Maglio di legno con una delle sue bocche piana e l'altra affusolata con cimossa sopravi per imprimere gli stampi nei lavori d'ottone.

**Martell** de dò pont. *Picchierello.* Martello d'acciajo che in luogo di bocca e penna ha due punte a mo' di subbj per picchiettare le pietre dure.

**Martell** de ferr. . . Martello non molto grande, così detto per avere anche il manico di ferro. Ha due granchi, l'uno opposto alla bocca, l'altro allo stremo del manico. I nostri stampatori quando lo usavano a cavar le bullette

dai mazzi lo dicevano *Martell di mazz;* i marinai secondo lo *Stratico* (Diz. mar.) lo dicono *Martello da tromba.*

**Martell** de fœugh. *Martello da fucina.* I fabbri ferrai chiamano così il martello simile a quello da banco ma più grosso col quale battono il ferro sull'incudine. I Francesi lo dicono *Marteau à main.*

**Martell** de la penera. *Martello di penna.* Quello a punta stacciata d'ambe le parti; è usato molto da calderottai.

**Martell** de legn. *Mazzapicchio. — Pillone. — Mazzeranga.*

**Martell** de legnamee. *Martello da legnajuolo* (Baldin. Voc. Diz.). *Martello a dente* (Strat. Diz. Mar.). Quello di corpo quadrangolare e colla penna a granchio ripiegato.

**Martell** del mantes. T. degli Scultori. . . . Nelle officine scultorie dicono così il Martello da fucina.

**Martell** de menescalch. *Martello da maniscalco.* Simiglia al Martell de fœugh di cui addietro, ed è il *Ferretier* dei Francesi.

**Martell** de minador. *Martello di rame.* È usato per evitare le accensioni.

**Martell** de molin. . . . Specie di ferrareccia.

**Martell** de pianà (in genere). *Martello piano* o *da appianare* (\*fior. — Cell.). Martello di corpo tondo da tirar le piastre o lamine di metallo; ha le testate piate che perciò diconsi non penne o bocche, ma *teste*.

**Martell** de pianà (in specie). *Còrtola. Martello da spianare.* Martello liscio con due coste e colla bocca tonda da spianare il rame.

**Martell** de piccozz. *V. Mazzocò.*

**Martell** de ponta. *Martello a punta* (\*tosc. — Diz. artig.). Quello da romper sassi e muri e da ficcar forte le teste de' chiodi nel legno.

**Martell** de praa. *Martello di penna?* Quello che ha ambe le testate a taglio e col quale i falciatori fanno la strada al filo delle falci da segare. *V. anche Incusgenin.*

**Martell** de rebatt. *Ribaditojo. Martello da ribadire.* Martello grosso da banco a penna acciajata per uso di ribadire. È il *Rivoir* dei Francesi.

Martell dé cavà. *Martello da mettere in fondo* (Bald. *Voc. Dis.*). È assai grosso nel mezzo e sottile verso le due penne; serve a picchiar nelle parti concave dei lavori.

Martell de penera. *Martello a penna* (poco curvante).

Martell de penera grossa. *Martello a penna grossa* (volge crudo e largo).

Martell de penera mezz tond. *Martello a penna mezza tonda* (Bald. *Voc. Dis.*).

Martell de penera scantonada. *Martello a penna scantonata*.

Martell de penera tonda. *Martello a penna tonda*.

Martell de dò pener. *Martello a due penne*.

Martell de dò test. *Martello a due bocche*.

Martell de sciavattin. *V. più addietro in Martell a dò bñl.*

Martell de spianà. *Martello da battere a mazzetta* (Bald. *Voc. Dis.*). Quello da standere la piastra nel lavorar figure o vasi di metallo.

Martell de tass. *Martello da tasso* (Bald. *Voc. Dis.*).

Martell de testà piatta. T. d'Oref. *Martello a bocca dolce* (\*fiór.). È poco curvante.

Martell de tirà. *Martello da tirare* (Bald. *Voc. Dis.*). Ha penna schiacciata e nella estremità mezza tonda.

Martell di mazz. T. di Stamp. *Cavallette*. Strumento di ferro rifesso in una testata, ad uso di cavar bullette.

Martell d'incusgen. *Martello terzo o terzetto*. *Martello grosso da magnani*.

Martell grand. *Massetta*.

Martell in di orecc. . . . Picchio, martello nelle orecchie.

Martell per impelliazà. *Martello da impiallacciature*. Ha l'ugna piatta.

Giugh a campanna e martell. . . . Specie di giuoco fanciullesco il quale si eseguiace con atti imitanti il fare di chi suona a martello in sulle campane.

Lavorà a martell. T. d'Argent. Orefici, ecc. *Lavorar di piastra*. Condurre i lavori non a getto, ma per forza di martello.

Sonà campanna e martell. *V. in Sonà. Vol. III.*

Stà a botta de martell o Stà a martell. pos. e fig. *Tenersi al martello*. *Reggere a martello*. *Stare a martello*. Reggere, esser giusto.

Tiraa a martell. *V. in Tiraa*.

Tirador de martell. *V. in Tirador*.

Martell per Martellinna. *V.*

Martell. s. m. *Ròsalo. Bosso*. Pianta notissima che è il *Buxus semper virens* L.

Martellà. *Martellare*.

Martellà. v. cont. . . . Rimettere in taglio segoli, falci e simili.

Martellà. T. de' Mugnai. . . . Rimettere in taglio la macine colla martellina da mulino.

Martellaa. *Martellato*.

Martellada. *Martellata*.

Martelladinna. *Leggier martellata*.

Martellàsco. *Martellaccio* (Nei dia. è regist. soltanto nel senso fig.; ma questo ultimo esige a forza anche il positivo).

Martellètt. *V. Martelètt*.

Martellionna. *Martellina. Piccozza*. Martello da muratori che da una parte ha la bocca, dall'altra il taglio.

Martellinna. *Beccastrino. Piccone a lingua di botta*. Sp. di martello che ha una testata a bocca quadra e piana, e l'altra a cucchiara tagliente. Se ne servono i ciottolatori di strade (*riscienù*), i pavimentai (*solin*), ecc.

Martellinna. v. cont. br. per Martelètt. *V.*

Martellinna de dò pont. T. degli Scultori. *Picchierello*. Martello d'acciajo con due punte a mo' di subbie.

Martellinna de molin. *Martellina da mulini*. Sp. di ferrareccia.

Martellón. *Martellone*.

Märter. *V. Märtir*.

Märter. Märtora. Märtoro. La *Mustela Martes* L.

Märter. T. de' Pellicc. Märtora. Märtoro. La pelle del martoro.

Märter gibilin. *Zibellino*. La *Mustela zibellina* L. Noi però non conosciamo questo animale, ma usiamo la voce per indicarne la pelle che anche in ital. diceasi *Zibellino*.

Martín. *Martino*. Nome proprio d'uomo usato nei dettati seguenti:

Fà san Martin. *Lasciare il podere* (Cr. in *Podere*) — *Sgomberare*. È lo stesso presso i foresi che il *Fà san Michee* (*V.*) di città.

Giugà a martin bè. . . . . Specie di giuoco. Scelto uno della brigata e messo in mezzo cogli occhi bendati, uno de' giocatori gli va alle orecchie e gli dice *Martin bè*, dandogli una leggier manatella sulle spalle; il bendato deve riconoscere al suono della voce chi lo colpì, e nominarlo; se ben si appone, si sbenda, e il nominato va in mezzo in luogo suo; se no, il bendato si rimane paziente fino a che non riconosca chi lo colpì; e così continua il giuoco a piacimento — I Francesi chiamano *Martin bee* i montoni belanti; e di qui forse il nome a questo nostro giuoco.

L'estaa de san Martin. *V. in Estaa.*

Martin bon stomegh. . . . . Così chiamasi un tale che le mandi giù agevolmente, che non si curi punto dei rimproveri nè dei dispiaceri, ed anche talvolta uno che non sia gran che dilicato nella scelta dei cibi, ed al quale ogni cosa si confaccia.

Martin fescce. *Lo stesso che Fesción. V.*

Martin pescò o piapess. *V. nella sede alfabetica.*

Martin secch. *V. in Pér.*

Martin tacogn. *Lamentone. Lamentatore. Brontolone. Bufonchino. Uno che apporrebbe alla babà. Uno che si lagni sempre e di tutto — Il Balestrieri, parlando delle rime de' Petrarchisti, disse con brio e verità*

Hin pienn sti rimu d'amor de guaj, de rogn,  
E hia sti poetta tunc martin tacogn.

Per on pont Martin l' ha pers la cappa, *Per un punto Martin perse la cappa.*

Rivà el sò san Martin. fig. . . . Arrivare il momento d'aver a pentirsi del mal operato, o del cessare i vantaggi che si godono di presente; tolta la meta, dallo sgomberare (*fà san Martin*).

Martin per Martinètt. *V.*

Martin. s. m. gergo. . . . . Coltello.

Martin. s. m. gergo. . . . . Fiasco.

Martin. s. m. *Berta. Battipalo.* Macchina per affondare i pali nel palafittare. Ha

Castell. *Castello* (intelejatura della berta)

= . . . . . *Cosciali* (riti e traverse costituenti il castello) = . . . . . *Candela*

(guida di ferro il cui fine poggia al palo-  
no) = . . . . . *Calcese* (specie di massa-  
prej) = Martin. *Pestone. Cèppo. Gatto.*

*Massapicchio. Maglio* = . . . . . *Guida* (legni che servono di guida al maglio perchè cada a piombo sulla testata del palo) = . . . . . *Verginelle* (gli speroni laterali alle guide).

Martin a cord. *Berta a nodo* (\*10sc.).  
*La Sonnette à tiraude* dei Francesi.

Martin a argen. *Berta a scatto.* *La Sonnette à dédic* dei Francesi.

Martin grand. *Castello. Gatto.*

Martin. *Ad. di Capèll. V.*

Martinèll. v. cont. hr. *V. sotto.*

Martinètt o Martinèll o Martinin, e al pl. Martinitt. *Vespa terragnola* (Targ. Viag. I, 88). *Vespa comune o minore.* *La Vespa vulgaris* L. che fa il nido in terra. È il francese *Frelon*.

Martinètt, e al pl. Martinitt o Martin.

*Gli Orfanelli. Gli Orfanetti. Gli Orfanini. Gli Orfanini.* Fra noi sono così detti quei fanciulli rimasti orfani di padre e di madre o anche soltanto orfani di padre che vengono alloggiati, nodriti, vestiti, istruiti fino alla maggior età nel Luogo pio detto *Orfanotrofo maschile civile*. Trassero il nome dal convento e dalla chiesa di San Martino de' Semaschi in Porta Nuova (ora palazzo Traversi) ove furono in origine alloggiati, e lo ritengono tuttavia ancorchè oggidì trovinsi a San Pietro in Gessate a Porta Tosa. Ai nostri *Martinitt* corrispondono altresì precisamente gli *Abbandonati* di Firenze, ma questa voce locale sarebbe troppo ambigua versione della voce nostrale, o a volerne veder il vero osservisi il secondo testo che adduce la Crusca in *Orfano*.

Martingalla. . . . . Metodo di giuoco consistente nel raddoppiare di continuo e progressivamente la propria posta, in fino a che s'arrivi una qualche volta a vincerla.

Martingallà. *Camarra.* Striscia di cuojo che da un capo si ferma nella cigna di sotto (*sottipanza*) del cavallo, e dall'altro nella museruola, per tenerlo in collo e non lasciargli dimenare malamente la testa — Dal fr. o dall'ingl. *Martingale* — Nei diz. ital. *Martingala* è registrata soltanto nel significato d'una certa foggia di calze all'antica.

Martingalla de colanna. *Camarra da eollana?*

Martingalla doppia a forcèlla. *Cammar addoppiata e biforcata.*

Martingàlla. T. de' Carroz. . . . Ne' cignoni è quella parte che li tiene in collo.

Fibbion a martingalla. . . . Fibbione a esse.

Martinlu. *V.* Martinètt(*vespa*).

Martinlu. *V.* in Saltamartin.

Martinlitt(Lough pii di). *V.* in Martinètt sig 2.<sup>o</sup>

Martinna. gergo. *Lo stesso che Mèlla. V.*

Martinón. *V.* in Saltamartin.

Martinón. gergo. *Boccalaccio di vino (Fir. Cap. in lode della Sete).*

Martin-pescò e in varie parti del contado Martin piscòv o Martin piapèss o Merla acquirèu. *Santamaria. Uccello santamaria*; dott. *Ispida*; secondo il Gerini e l'Oolina *Uccello pescatore. L'Alcedo hispida* L. uccello notissimo, detto anche dai Provenz. *Martin-pescaret*, dai Francesi *Martin-pêcheur* e dai Bosinchi in Sardegna *Puzone de santu Martinu*. In Firenze è detto *Piombino*, a Roma *Uccello della Madonna*, e in Garfagnana *Uccel bel verde*. In Toscana, per quanto dice l'Alb. enc., ne vanno a caccia il giorno di santa Maria(donde il nome), e preso lo appiccano ai palchi delle stanze per anemometro, dicendo che contrassegna spirare il vento da quella banda dove volge il petto. Fra noi si mette nelle guardaroche a difesa dalle tarme. Il Pulci e con esso i diz. ital. fanno due uccelli di questo Uccel santamaria e del Piombino; ma il Savj nella sua Ornitologia ne li restituisce ente unico sotto i due nomi, de' quali fa il primo toscano in genere, ed il secondo fiorentino esclusivamente.

Martin-piapèss. *Lo stesso che Martin-pescò. V.*

Martin-sècch. *V.* in Pér.

Màrtir e Màrtèr. *Martire*; antic. *Màrtore*.

Martir o Martèr o Martor del diavol o del Ciappin. *V.* in Diàvol.

On pover martir. *Un povero zavall. Paziènza de martir: V. in Paziènza. Pover martir! Poveraccio!*

Reginna martirom ma minga confessorom. *V.* in Reginna.

Màrtira. *Màrtira*. Ona povera martira. *Meschinaccia. Poveraccia.*

Martiri. *Martùrio. Martùre. Martiro. Martoro. Martorio*; ant. *Martidio*.

Màrtirizzà. *Màrtirizzare. Martoriare*; ant. *Martidiare. Martorizzare. Martirare. Marturiare.*

Martirizzàa. *Martirizzato.*

Martirizzamént. *Martoriamento. Martirizzamento.*

Martóffa. gergo. *Lo stesso che Mèlla. V.*

Màrtor per Màrtèr o Màrtir. *V.*

Màrtor nel contado e fra i pellicciai in città per Foin. *V.*

Màrtor. *Màrtora. La Mustela Martes* L., e la pelliccia che se ne trae.

Martor de Francia. . . . È così chiamata la pelliccia di faina tinta.

Martor de Svezia. . . . Pelliccia di martora di monte.

Martor de Vienna. . . . Pelliccia di gatto nero d'Olanda.

Martor del Canadà. . . . Pelliccia di martora d'America.

Martor gibilin. *Pelle zibellina. Zibellino*. Pelliccia tratta dal zibellino.

Martoràsc. *Un povero zavall. — Un buon pastricciano.*

Martorell e Màrtor. . . . Nell'A. Mil. molti chiamano così impropriamente la faina(*V. Foin*); nel Basso Mil. molti pure impropriamente danno questo nome allo scojattolo(*V. Sghiratt, Lardirèu, Fusètta, Fusèlla*).

Martorell de Polonia. . . . Pelliccia di pel nero tratta della *puzzola(mustela putorius* L.) che alcuni del nostro contado dicono *Lardirèu*.

Martorell de Russia biond. . . . Pelliccia così detta Calanca gialla di Russia.

Martorell d'India. . . . Pelliccia così detta gola d'oca d'India che è tratta dal penguino.

Martorell d'India natural. . . . Pelliccia tratta dai visoni e *pekan*.

Martorell. *Martorello. Meschinello.*

Martorella. *Martorella. Meschinella.*

Martoròtt che anche dicesi Pover martorott o Pover martèr. *Un povero zavall. Vale persona da non farne conto.*

Martùff e Martùffol. *Martore. Babbuaccio. Zavall. V. Badée.*

Marù e Marùd. *V. cont. per Madùr. V. Marùbi. Marrobbio*. Erba nota.

Marudà. }  
Maruvà. } *voci contad. per Madurà. V.*

Maruvisia. v. contad. *Maturazza.*

*Màrz.* *Marzo.* il terzo mese dell'annocivile.

La Madonna de marz. *La Nunziata.*

Marz acquos bon domà per i spos.

*Marzo molle lin per le donne* (Monos. p. 379 — Tan. *Econ.* pag. 538).

Marz fieu d'ona baltrocca. *Marzo non ha un dì come l'altro* (\*tosc. — Lastri Prov. V, 254). *Nel marzo un sole e un guasso* (id. ivi). *Se marzo non marzeggia* (o coi Lucchesi *non verdeggia*), *april mal pensa. Marzo mala fede quando piange e quando ride* (Monos.). Prov. denotante l'instabilità della temperatura che d'ordinario a' osserva nel marzo.

Marz marzott l'è inguaa el dì e la nott. *Marzo*, disse Dante, è

..... quella parte del giovinetto anno  
Che il sole i crin sotto l'aquario tempra,  
E già le notti al mezzo di sen vanno.

In marzo è pari la durata della notte e del giorno.

Marz pulverent, April col piovent, Mag in stagion segra e formenton, o vero Marz succ vilan ricch, o vero Marz pulverent segra e forment. *Quando marzo va secco il gran fa cesto e il lin capecchio* (\*tosc. — Last. Prov. V, 254 — Monos. p. 379 — Tan. *Econ.* pag. 538). *Marzo arido, aprile umido* (Monos. p. 379 — Tan. *Econ.* pag. 538). Così vorrebbero essere questi due mesi a bene dell'agricoltore. *Marzo asciutto gran per tutto* — In qualche parte del contado invece, come nell'A. M., dicono *Genar pulverent segra e forment* i cui equivalenti toscani veggansi in Genàr.

Tredesin de marz. *V.* Tredesin.

Venerdl de marz. *V.* in Venerdl.

Vent de marz. *V.* in Vént.

Marzamin e Marzaninna. *V.* in Ūga.

Marzapàn. *Marzapane* — I Toscani nominano i *Marzapani di Siena*, di *Subiaco*, *reali*, ecc.; e i *Marzapanetti alla vicentina*. Altri conoscono i *Marzapani alla portoghese*; i *Marzapani di cedro*, i *Marzapani di cioccolata*, i *Marzapani di lamponi* (Gher. *Enc.*), ecc.

Bon come el marzapàn. *Lo stesso che Bon come el bon pan.* *V.* in Pàn.

Impanaa de marzapàn. *Immarzapànato* (Zanoh. *Diz.*).

*Marz.* *Ferso il Lodigiano chiamano così il nostro Màrc o Màrac o Maracètt nei grumi. V.*

Marzellinna. . . . Sp. di stoffa di seta da noi così detta con voce dataci dai Lionesi (*Marceline*).

Marzèng. *Ad. di Formét. V.*

Marziroè. *Marzolino. Marzuolo. Marzajuolo.* Aggiunto di ciò che si semina, di ciò che si fabbrica, e di ciò che nasce nel mese di marzo. Il Gagliardo cita i lombardesimi di *Marzasco* e *Marzengo*, e i Diz. venuti dopo di lui fecero accoglienza a quelle voci con troppa indulgenza mi pare. Cita anche *Marzatico*, e questa sarebbe voce di miglior conio ancorchè non necessaria.

Chi mazza i marziroeu (*pures*) mazza la mader e poeu i fieu. . . . Chi non si vuol trovare pulcioso all'estate sia sollecito a disfarsi di quelle pulci che appariscono novelline in prima.

Marziroè. *Ad. di Lin. V.* (vera.

Marzòcca. *Baggea. Babben.*

Marzoccàda. *Scempiata. V.* in Cilappàda.

Marzoccaria. *Babbuaggine. Dabbenaggine.*

Marzòcch. *Marzocco. Allocco. V.* Badée.

Marzocchètt. *Marzocchino.*

Marzoccón. *Alloccone. Babbaccione. Bab-*

Marzòtt. *V.* in Màrz. (bione.

Masarà che anche dicesi Mett in maser. *Macerare.*

Masaràa. *Immollato. In macero.*

Masaraa come on fonsg. *Tutto fradicio* (Caro *Let. ined.* I, 15.) *Tutto molle. Molle per in fino alla camicia.*

Masaramént. *Immollamento. Màcero.*

Masaràss. *Immollarsi.*

Masarón. } *Impalpo* (\*fior.) Quell'empia-

Masaròtt. } stro che si fa stendendo sopra un pannolino del pane e del latte o simili, per applicarlo a qualche parte del corpo dove si voglia eccitare suppurazione o scioglimento di umori dannosi — I medici direbbero *Cataplasma o Empiastro o Emolliente.*

Masaròtt. *Umidaccio.*

Mas'c. s. m. *Maschio.*

Menà i besti al mas'c. *Menar le bestie a guadagno o alla monta. Dare il maschio alle bestie. Ammettere il cavallo, l'asino, il toro, ecc.*

Mas'c. s. m. *Maschio*, e secondo la pronunzia fiorentina *Mástio*. Nelle arti

Ogni parte di lavoro che reggia infilata in altra parte detta *fammina*.

Mas'c. s. m. T. de' Fab. e Carroz. *Maschio*, e alla fior. *Mastio*. Grossa chiavarda di ferro che unisce la partita davanti del carro delle carrozze col carrino trapassando il traversone d'essa partita ed entrando nel guscio della sala del carrino; e per la sala stessa, ed ivi sotto assicurandosi con caviglie o dadi, ecc. Le sue parti sono

Testa o Balla. *Capocchia*? = Mas'c. *Mastio* = Spinna. *Spina*? o Vermen. *Vite* = e talora Capellett (ferro a mo' di fango che copre la capocchia) . . . = e Canon. . . . (per le carreggiate a tre quarti di volta).

Mas'c. s. m. *Linguetta*.

Mas'c. ad. *Maschio*. *Maschile*. *Màscolo*. *Mascolino*. *Masculino*.

Ciav mas'cia. *Chiave maschia*.

Mascabà. *V. in Zücher*.

Mascabà (Brutto). *Mascheron da fogna*. *Viso da cimbali o da ceffautte*.

Mascaja. v. a. *Ammaccare*, ed anche *Tritare*. *Scheggiare*. *Tritolare*. *Stritolare*.

Mascaràda. s. f. *Mascherata*.

Mascaràda (Carta). . . . Carta da giuoco rivolta nel mazzo.

Mascaràscia. *Mascheraccia*.

Mascarée. *Mascherajo*.

Mascarin per Can bolognin. *V. in Can*.

Mascarin. *Sfacciato*. Ag. di Cavallo, di cui vedi in Mantèll.

Mascarinna. *Mascheretta*. *Mascherina*. Donna mascherata — Picciola maschera.

Mascarinna. T. de' Calzol. *Spunterba* (\*tosco?

— Voc. parmig. in *Bòrd*). Lista di cuojo per lo più a festoni che si rimette in giro su quella parte del tomajo di un calzare che attacca immediatamente col suolo, quando il tomajo stesso incomincia a logorarsi o per la sua qualità esige questa difesa dalla polvere e dal fango. I Francesi la chiamano *Moustache* o *Chasseur* — In luogo di questa si usa talvolta un'altra specie di rattoppatura che corre sotto il nome di *Lunèll*. Queste ultime sarebbero forse chiamate a dovere *Vantaggini* se non leggo male ciò che dice in proposito il Tommaseo (*Sin. in Tacco*).

Mascarinna. T. de' Confett. . . . Dolce regalato con rosolio, così detto dalla sua figura che è quella di una mascheretta.

Mascarizz. T. de' Pellat. *Maschereccio*. Cojame concio in allume.

Mascarón per Testón (*maschera*). *V.*

Mascarón. *Mascherone*? Questa maccianghera e le più volte deforme che si mette per ornamento capriccioso nei serragli degli archi, nelle fontane, ecc. ecc. Gusto curioso che invase dal 1500 al 1700 ogni genere di lavori in cui entrasse disegno.

Mascarón. *Mascherone*? Nome di quelle due carte del giuoco di cucù figurato nelle quali è dipinto il mascherone.

Mascarón. *Mascharizzo*. *Macchia*. *Lividura*.

Mascarón. *Viso abbruciato o incotto o fegatoso*.

Mascarón. . . . Dicesi per estensione ogni mascheroncino che rilevi su borchie, affibbiagli, fermagli, ecc.; e, presa la parte per il tutto, anche le borchie e i fermagli medesimi.

Mascarónin. *Mascheroncino*.

Mascaròtt. s. m. *Mascheraccia*.

Mascaròtt. *Mascheron da fogna*. *V. Mascarpón sig. 3.*

Mascaròtta. . . . Donna grassotta mascherata — Ed anche *Mascheraccia*.

Mascarpa che ant. si scriveva *Mascherpa*.

*Ricotta*. Latticino consistente in quei residui lattei che si traggono dal siero depositato dal cacio e rassodatasi cocendo, i quali diconsi in questo semplice stato

Mascarpa dolce. *Ricotta semplice*. *V. anche in Mascarpinna*.

Mascarpa fresca. *Ricotta sciocca*.

Mascarpa grassa. *Ricotta grassa*?

Mascarpa magra. *Ricotta magra*?

Mascarpa missoltada. *Ricotta missaltata*.

Mascarpa salada. *Ricotta insalata*.

Fà restà-li come quell de la mascarpa. *Far cascare il pan di mano* (Tom. *Sin. in Cascare*, ecc.)

O ben o ben, la mascarpa la paga el fen. . . . Si suol dire prov. quando fra una cosa e l'altra, tutto computato, si viene per lo meno a pattare se non anche a guadagnare in checchessia; ed altresì nel significato indicato sotto Fén.

Restà-li come quell de la mascarpa. *Lo stesso che* Restà-li come l'omm de preja. *V. in Òmm*.

**Mascàrpa.** *fig. Cìspa. Calla. Tonnina.* Umor crasso che cola talora dagli occhi e si condensa intorno alle palpebre.

**Mascarpént.** *Cìspno. Lippo. Cìspo. Cìspardo. Cìspicoso. Lippardo;* e anticamente *Brulazzo.*

**Mascarpinna.** *Ricottone* (voce sanese per quanto si rileva dalle Tariffe toscane e dall' *Annotator piemontese* di febbrajo 1838, pag. 74). *Ricottina. Mascarpina* (Zan. Diz.). La ricotta (*V. in Mascàrpa*) acidetta perchè cotta insieme con una buona dose di *agra*, cioè di scotta da più giorni fermentata. Taluni usano anche affumarla.

**Mascarpinna nel senso di Mascàrpa** *fig. V.*

**Mascarpón.** *Mascherpone* (\* *pis.*). *Mascarpone* (Zan. Diz.). Specie di latticino squisito che si ottiene dal fior di latte fatto bollire e medicato appena ch'ei bolle con una dose moderata di aceto o di *agra*. Riesce consistente quasi come il butirro e di colore assai bianco. Se gli dà un po' di forma in un bossolo circolare che diciamo *carotola*, e tratto di lì s'involge in un brandello di pannolino. Comunemente si suol mangiare meramente inzuccherato; i ghiottoni però se lo pappano anche stemperato col rosolio o col rum, o mascherato in molte altre maniere — *Mascarpon* sembra voce d'origine spagnuola, *Mas cher bueno*.

Faccia de mascarpon. . . . Viso di ricotta; un viso bianco, tondiccio e sfocacciato.

Fritura de mascarpon... *Mascherpone* impanato o immarzapano e fritto.

**Mascarpon** de Vayer. *V. in Vàver.*

**Mascarpón.** *Tignosa bianca* (maggiore dei campi di radice grossa). Sp. di fungo commestibile che mangiato crudo ha sapore di nocciola e odore di farina recente di gran turco. È l' *Agaricus strobiliformis* del ch. Vittadini e l' *Amanita ampla* di Persoon. Il nome di *Mascarpón* in questo sig. è lodigiano, come è caravaggio quello di *Fonsg cocch bianch* suo sinonimo; li registro però qui, stantechè il fungo vedesi ne' nostri boschi che fiancheggiavano il Lambro, e alcuni potrebbero usare di que' nomi esteri identicamente, ma nostrali nella forma, per indicarlo.

**Mascarpón** che per lo più dicesi. Brutto mascarpon, o anche *Mascarott* o Brutto mascabà o Faccia de mascarpon. *Ceffautto. Ceffautte. Figura da cimballi. Mascheron da fogna. Arfasatto.* Uomo brutto, deforme.

**Mascarpónna** . . . Donna deforme.

**Mas'c-e-sèmena.** s. m. . . Sp. di ferro da scorniciare che è un incorsatojo doppio il quale fa al tempo stesso e incanalatura e linguetta.

**Mas'céri** che altri dicono anche comunemente *Mas'ciòri*. . . È come dire maschiaccio; e scappa detto a chi si trova con maschi o in più numero o più avventati ch'ei non vorrebbe.

**Mas'cètt.** *Ragazzetto.*

**Mas'cètt.** *Mastietto. Mastietta.* Nelle arti è dim. di *Mas'c. V.*

**Mas'cettin.** *Ragazzettino.*

**Màscher.** s. m. *Un mascherato. Una maschera.*

**Màschera.** *Màschera.* Finto volto di tela e cera, o di cera e tela, o di cartone, o di cartapesta = La maschera piccina di getto dicesi *Mascherino*.

Andà in maschera. *Andare in maschera. Far le maschere.*

Cavà o Levà la maschera. pos. e fig. *Smascherarsi. Cavarsi la maschera. Cavarsi la maschera dal viso. Mandar giù la buffa. Gettar la maschera.* Uscir di finto.

Maschera a la veneziana. *V. Mezzamàschera.*

Maschera te conossi. *Ti conosco al fiato o a naso o all'odore. Conosco il melo dal peso e i tordi dagli stornelli.*

Mettes la maschera. *Far le maschere.* Fingere.

Mett ona maschera a vun. fig. *Cavare un cappellaccio a uno.*

Mezza maschera. *V. Mezzamàschera.*

S'ciavo sciur mascher. *Buona notte pagliericcio. Abbiám fritto. Addio fave.* Suol dirsi quando si dispera di un negozio, quando lo si crede ito.

Vestiss in maschera. *Mascherarsi. Ammascherarsi. Immascherarsi.*

**Màschera.** *Màschera* (Zan. Diz.).

Cavà la maschera a on mort. . . Applicare in sul volto ad un cadavere una certa terra preparata per averne il modello naturale.

**Maschera. Maschera.** La Persona mascherata, ed anche la Vestitura da maschera — In tali significati noi pure abbiamo Maschere generiche da veglioni, Maschere particolari del paese, e Maschere drammatiche. Fra le prime usiamo comunemente quelle di *Amalà, Cacciador, Diavol, Dottor, Giardinier, Lapóff, Marinar, Maronée, Mätt, Montagnée, Pajsan, Peruccón, Pescador, Poporón, Sciäv, Sossori, Spazzacamin, Stria, Strblegh, Tavolèta, Testón, Torototela, Vècc, Zingher, Zœura*, per le quali, se bisognose di spiegazione, veggansi le rispettive sedi alfabetiche. Con esse, quando il veglione succede alle mascherate del corso, non rare volte si sogliono intruppare anche il *Corér*, il *Gueriér*, il *Lavandée*, il *Magnàn*, il *Mornée*, e fin la *Veggia bacucca* reduci dalle loro corse baccanalesche — Maschere locali e quasi che affatto nostre furono sino ai primi anni di questo secolo i *Fachin* e gli *S'ceppin* (dei quali in *Fachinàda* e *Sceppinàda*), e sono anche oggidì il *Ballramm* e il *Meneghin* (V.). Questa ultima maschera, uscita non è molto di strettezza municipale, spesso fa anche mostra di sé nelle varie città della Penisola, in ischiera con quelle altre — Maschere italiane che io chiamo drammatiche o teatrali, le quali parlano il dialetto e vestono esagerato l'abito o antico o volgare o rustico del rispettivo paese. Tali sono l'*Arlecchin* o *Trufaldin* o *Mezzettin* o *Traccagnin* o *Zane* dei Bergamaschi, il *Brighèlla* de' Ferraresi che noi diciamo anche per ischerzo *Brigarèlla*, il *Coviello*, il *Polecenella*, il *Pascariello* e lo *Scaramuccia* dei Napoletani, il *Qsèvad* dei Parmigiani, il *Dottorazz* o *Grazian* de' Bolognesi, il *Gironi d'la crinà* dei Piemontesi, il *Pantalon* dei Veneziani, lo *Stentarello* dei Fiorentini, e le due maschere generali a tutta la Penisola, cioè il *Don Filone* o *Ciccialardone* e il *Tartaglia*. Tutte le quali maschere altresì veggousi comparire fra noi, come sul teatro, così anche ne' veglioni insieme con quelle di costume che dirò più sotto e colle

altre maschere municipali meno conosciute, come per es. col *Sior Antonio dal butiro*, col *Sior Tonin Bonagrazia*, col *Sior Nicoletto mezza-camisa*, colla *Gnaga* e col *Lustrissimo* dei Veneziani, col *Camallo* dèi Genovesi, col *Narcisino* delle Valli bolognesi, ecc.

Maschera de carater. . . Maschera la quale addomanda regolatezza somma d'abito, d'azioni, e di favella a volere che ci metta sott'occhio con verità e appropriatezza quelle persone che intende rappresentare. Nei primi lustri di questo secolo allorchè nei veglioni del Gran Teatro alla Scala, fatti libero e animatissimo convegno delle nostre genti, non era maggior gara che quella di contribuire ciascuno alla comune onesta allegria, spesso ti avveniva di rimaner due minuti prigioniero in un cerchio di gentili mascherette, l'una delle quali ti accoglieva con festevoli rime che, trascritte da un'altra, e da un'altra legate nel compositojo, venivano tantosto da una quarta mascheretta impresse con adattato torchietto; e di quel cerchio tu non uscivi se non avevi quel grazioso improvviso bello e stampato nelle mani. Il piacer del quale improvviso avevi ben tosto a comune con moltissimi tuoi concittadini che di sempre nuovi e svariati improvvisi venivano per egual modo rallegirati. In quella gentilezza di poeti, di scrittori, d'impressori mascherati, che tutti serbavano appuntino il costume, eccoti la nostra maschera di carattere.

Maschera de costum. . . . Maschera imitante la vestitura di un dato paese. È di uso specialmente nei balli con maschere o sia, per evitare ogni ambiguità d'idee, ne' *bals masqués* propriamente detti. Il vestire svizzero, il savoardo, il polacco, il turco e simili sono di questa specie.

Maschera de desimpegn. . . . Maschera generica la quale non obbliga ad azioni, abiti o favellari speciali. Tali sono, e le più comuni, la *Bautta*, il *Domino*, quella che diciamo *Maschera a la veneziana*; e tale era, anni sono, anche il *Sossori*.

Maschera desperada o de strascion. . . . Mascheraccia; quella che i Veneziani chiamano *Mascara barona*, cioè mal in assetto, vile, plebea.

Maschera d' impegn. . . . Quella maschera che obbliga a vestire, agire, favellare strettamente appropriati.

Maschera. fig. *Velo. Maschera.*

Maschiader. *Merciadro.*

Mas'ciòri. *Lo stesso che Mas'céri. V.*

Mas'ciòtt. *Bamboccione. Bambocciotto.*

Mas'ciòtta. *Badalona. Bel donnone. Donna grassotta, tarchiala, polputa.*

Mas'ciòzz. *Maschio in senso avvilitivo.*

On fa de mas'ciòzz. *Un far maschile sempre in pari senso.*

Mascògn. *Truffa. Cabala. Raggiro. Frode. Baratteria. Viluppo. Mulinello. Macchinazione.*

Màser. *Maceratojo. Fossa piena d'acqua nella quale si mettono a macerare il lino, la canapa o simili.*

Mett in maser. *Porre in macero.*

Mett in maser per Masarà. *V.*

Stà in maser. *Stare o Restare in o a macero.*

Tegnì in maser. *Tenere in macero.*

Màs dicono molti del contado per Mägg. *V.*

Masgée. . . . . Ne' torcolari grandi da vino dicesi così Ciascuna di quelle grosse tavole che alligate fra le vinacce e il corpo premente giovano a regolare la pression necessaria per ottenere il vino di stretta (*el torciadegh*).

Masgiòu che altri dicono anche Gandólla o Pigna o Pignètt. . . . . Quel piastrone di legno che ponsi tra le forme e la vite d'uno strettojo da olio per ricevere dall'ultima e mandare alle prime il colpo di pressione.

Masgiolln. . . . . Il piastroncino che serve a un ugual uso come il Masgiòu. *V.*

Masgiòu. . . . . Ne' torcolari da vino sono le tavolozze minori dei masgee inservienti a pari scopo.

Masiacch. *Marchiano. Ad. di cosa che eccede nel genere di che si favella, e per lo più in cattivo significato.*

Masigòtt che anche dicesi Góff. . . . . Gonfiamento che fa un abito in qualche sua parte per mancanza di giuste proporzioni.

Masigòtt che il Var. mil. dice anche Masstróffol. *Batuffolo, e anticamente Luffo.*

Mucchio di cose messe insieme alla rinfusa.

Masigòtt (persona) *V. Masigottón.*

Masigòtt che in alcuni passi verso il Comasco dicono Bazegòtt. *Macco?* Sp. di pulenda consistente in grano turco (*sea mayz*) non ancora ben rasciutto pesto grossamente con una pietra, e cotto nell'acqua talora con alcuna mistura di fagioli soppesti. È una specie di *Crimpo*.

Masigottà. *Rabbatuffolare. Abbatuffolare.*

Avvolgere confusamente e a guisa di Masigottà. *Rabbatuffolato. (batuffo).*

Masigottéri. *Gran batuffo.*

Masigottón. . . . . Suol dirsi a persona di fattezze informi o vestita malamente per riguardo non al valore, ma alla fattura

Masna. *Macinatojo. (degli abiti).*

Masna. *Macinatura. Macino. Macinamento.*

Dazzi de la masna. . . . . Gabella d'un tanto per ogni stajo di macinatura, la quale esisteva già nel 1300.

Masnà. *Macinare. Se masna domà e buttat. Si fanno molende solo a acque riprese (Gior. Geor. IV, 167).*

Masnà ben. fig. *Macinare a due palmenti.*

Masnà color. *Macinare i colori.*

Masnà. fig. *Scompenare. Ruminare. Rugunare. Digrunare. Arpicar col cervello. Ghiribizzare. Farneticare. Arzigogolare. Girandolare. — Quejcosa el masna. Ha paglia in becco — E' fa fuoco nell'orcio. E' fa chetichelli.*

Masnà. fig. . . . . Minacciar rovina.

Masnà. *Macinato.*

Masnàda. *Macinata — Macinamento.*

Masnadinna. . . . . Un po' di macinatura.

Masnaffac. *Semolino.*

Masnin. *Macinello. Macinella. Macinator. Dim. di Macina, e dicesi di ogni strumento che serve a macinare, e quindi Macinello da tabacco, Macinello da caffè, ecc.*

Mas'c. *Mastio = Buasora. Dado =*

Travers de sora. . . . . = Travers

de sott. . . . . = Vit. *Fite = Taz-*

zin. *Coppa = Manegh. Manico = Cassa.*

. . . . . = Cassett con moriggioeu e len-

guetta o bottonin. *Cassetta con notto-*

lino e linguella o pallino. = Canton.

*Cantonate.*

Masmin de la colla. *Macinello da colla.*

**Masnin** del pever. *Pepiera* (<sup>tosco</sup>) *Pepujuola*. Arnese simile al macinello da caffè, dai denti dell'albero in fuori che sono più grossi e più rilevati, e da certa vite interna pure in fuori la quale allentata più o meno serve a rendere più o men grossamente acciaccato il pepe.

**Masnin** s. m. pl. *che altri dicono pure Spolatin. Covili*. Nome di que'vani triangolari che si lasciano nei muri comuni delle fabbriche a indizio della proprietà de' muri medesimi fra più possessori. È voce consacrata nei nostri Statuti municipali.

**Masnin** . . . I nostri pannajuoli chiamano così ogni divisione di scaffale contenente due, tre, sei, otto pezze di panno sovrapposte l'una all'altra.

**Masnò**. T. de' Mugn. *Macinatore*. Colui che accudisce alla macine.

**Masnorell**. T. de' Mugn. *Fattorino del macinatore*.

**Masnorell**. *Pestacolori* (Baldinucci in *Pr. fior.* V, 1, 169).

**Masocà**. . . . . Per cottura eccessiva impoltigliarsi, infarcirsi; dicesi di risi, zuppe e simili ed anche delle insalate, parlando delle quali questo nostro Masocà si tradurrebbe *Ammalvare*. Mi pare evidentissimo discendente del participio *μαρμαίνω* del verbo greco *μαρμαίνω*, *infercio*, *impleo*, ecc.

**Masocà** o **Masottà** in lecc. *Crogiolarsi. Poltrire* o *Marcir* nel letto.

**Masöch** (Savè de) *che oggigiorno dicesi più com.* Vess *masottaa. Ammosciare*.

**Masón** (Andà a). *Andare ad albergo* (\*pis. — Savj *Ornit.* II, 101). È voce solenne in tutto il nostro contado e vale l'Andare i polli e gli uccelli a ricovero la sera nel pollajo o in sugli alberi. Se questa *Mason* derivi poi dal fr. *Maison*, o dal greco *Μαῖος* (sia *mamma*, sia *jugum*), o dal latino *Mansio*, indovinila grillò.

**Masottà**. *Ammosciare. Lo stesso che Masocà sig. 1.°* — Forse a noi venne dal francese *Mijoter* o *Nigoter*.

**Masottaa**. *Ad. di Ris, Suppa, ecc. Ammo-*

**Massa**. *Massa. Monta. Ammasso.* (sciato. Ciappà in massa. *Prendere a massò, all'imbracciata, alla confusa; in un fascio.*

*Vol. III.*

Dagh de massa a la hoggia. T. del Ginoco del Pallamaglio. . . . Colpire di tutta forza la palla.

Leva in massa. . . . La *Landwehr* dei Tedeschi.

Levass in massa. *Correre alle armi o sotto le armi. Essere in o ad arai tutto un popolo.*

Massa d'asen. *Una mano d'asini.*

Massa che alcuni dicono anche Mázza.

☛ T. d'Agrio. *Vómere. Vómero*, e con voci contadinesche *Bómere. Bómero. Bómber. Bómbero. Góméa. Gomera*. — La sua lamina o ala, cioè il suo taglio o fendente dicesi propriamente il *Vómereale* — E chiamasi *Vómeraja*, o cont. *Bómeraja* (Gior. agr. VI, 65), la parte posteriore del vomere fatta a guisa d'astuccio in cui entra il ceppo, e in alcuni aratri quella loro parte nella quale s'alloga il vomere. Il frano. *Soc*.

Massa cont oreggia. *Vómere. Vómero*, e cont. *Bómbero* (Targ. *Rag. Agr. tosc.* p. 101 — Lastri *Op.* I, 119, V, 263, e altrove). Usa nei poggi e nelle terre di malagevole lavorazione.

Massa pianna o senza oreggia. *Vangheggia. Vangheggia* (Targ. *Rag. Agr. tosc.* p. 101 — Gior. Georg. 1827 p. 93 e pass. — Lastri *Op.* I, 119, V, 263, e altrove). È d'uso nei piani e nelle terre di facile lavorazione.

**Massa**. T. d'Agrio. . . In molte parti del nostro contado è un ferro col quale si vengono vie vie tagliando dal pieno della catasta (*del cass*) le parti occorrenti (*i fold*) del fieno.

**Massa**. T. de' Carroz. . . . Il massiccio o la parte più grossa dei bandelloni (*anellon de ferr*) inchiodati sotto la pianta delle carrozze per un capo (*la coa*) e riceventi dall'altro nella maniglia (*fibbia*) il cignone.

**Massa**. T. Milit. *Massa. Platta*.

Librett de massa. . . . Libriccino di massa o di platta, o sia registro di quante robe si vengono somministrando al soldato in conto di quella parte di sua paga che l'Esercito gli viene ritenendo per provvederlo di siffatte robe.

**Massa**. T. de' Macell. . . . La grascia di bove buona da condire; diversa da quella che serve soltanto per sego.

**Massàcher. Macello. Scempio. Strage.**  
*Fiacco* — L'Alb. enc. registra anche *Massacro* come voce dell'uso che si va introducendo, ma di poco buon conio.  
**Massacrà. Scempiare. Trucidare. V. in** *Massàcher.*

**Massaria. Mezzeria**(Gior. Geor. III, 59).  
Quel sistema agrario in cui si divide per metà il prodotto d'un podere (*massaria*) fra proprietario e coltivatore.  
Mett a massaria. *Appoderare*(Gior. Geor. VIII, 213). *Appoderazione*(Gior. Geor. VIII, 215).

**Massaria. Podere**(Gior. Geor. III, 48).  
Possessione di più campi con casa da lavoratore. Fra noi però si dice più propriamente *Massaria* quel podere che viene amministrato per mezzadria, e ciò a differenza della *Fittarescia*, ch'è un podere dato assolutamente in affitto per un tanto all'anno. *V.* — La *Massa* toscana registrata dal Zanob. nel suo Diz. è affinissima a questa nostra *Massaria*. — Nei diz. ital. *Masseria* è termine del commercio.

Nella Maremma di Siena la voce *Masseria* equivale in gran parte alla nostra *Bergaminna* (Lastri *Op.* III, 284), e secondo il Gior. agr. (VIII, 228) significa precisamente un corpo di bestiame brado vaccino, cavallino, bufalino, porcino che vaga per quelle fide affidato a un pastore.

**Massée. Poderajo**(Allegri *Fant. Visione*).  
**Contadino mezzajolo**(Gior. Geor. III, 52). **Contadino poderante**(Last. *Op.* II, 160 e pass.). **Salano**(\*lucch. — Last. *Op.* III, 12). Fra noi propriamente è quel *Mezzadro* o *Mezzajuolo* dei diz. ital. che lavora un podere di qualche estensione, e per lo più dalle 100 alle 200 pertiche, e ciò coll'aratro; non paga pigion di casa, e divide il raccolto col proprietario secondo certe condizioni. È veramente il *Politor* o *Partuarius* di Catone (*De re rustica* 136 e 137) ed il *Massér da bodéz* dei Bergamaschi.

Ciola de massee. *Baccol da vedove. V. Badée.*

Fittaa a massee. *Appoderato*(Giorn. Geor. VII, 32).

Giugà a patron e massee. *Lo stesso che Giugà a trummel e dammel. V. in Dà.*

**Massell. T. di Ferr. Massello.** Mole di ferro già colato che si vuol ridurre a manifattura.

**Massellà. T. di Ferr. Massellare.** Battere il ferro caldo all'uscir di colatura, distenderlo, ripiegarlo sotto il martello, rimpastarlo per renderlo più dolce e più purgato.

**Massellaa. Massellato.**

**Masselladura. Massellatura.** L'atto del massellare, e lo stato del ferro massellato.

**Massera. . . . .** La moglie del mezzadro o mezzajuolo, la mezzajuola.

A la massera. . . . . Alla foggia de' mezzajuoli o delle mezzajuole.

Basin de massera o s'ciasser. *V. in* *Basin.*

**Masséra (Vacca). V. Guida.**

**Massétta. T. de' Murat. . . . .** Stipitatura interna delle finestre, il riquadro del muro interno fra via e serrame.

**Massim. avv. Massimamente.**

**Massima. Massima.**

Sposà ona massima. *Libadirsi in capo una opinione, un'idea, una stortura.*

**Massima. T. music. Massima.** Specie di nota che vale otto battute.

**Massimari. . . . .** Registro degli ordini di massima.

**Massimàscia. Massimaccia**(Gigli *D. Pil. I, 1*).

**Massinna. Ad. di Brùgna. V.**

**Massiroè. Mezzadruccio.** Quel poderante che coltiva un podere d'estensione minore delle cento pertiche, maggiore però delle trenta o quaranta che suol coltivare il *Pisonant*, e dividitore sempre del raccolto col proprietario.

**Massiroè. v. ant. . . . .** Nel cap. 436.º degli Statuti Milanesi è nominato il *Massirolo* del Comune di Milano, detto anche per altro nome *Caneparario*. Ad esso era affidata la custodia dei mobili di proprietà del Comune, e, per quanto pare, anche quella delle scritture e degli atti comunali. In una parola teneva da solo le veci dell'Economo e dell'Archivista d'oggi, sotto un nome usitato per incumbenze affini anche in altri comuni d'Italia, come in Mantova, in Parma, ecc.

**Massizz. s. m. Il pieno**(Caro *Apol.* p. 163).

**Massizz. ad. Massiccio.**

**Massizz. ad. Appannato.**

Massón, Massonaria per Framassón, ecc. V.

Mastegà. Masticare.

Mastegagh la pappinha a vun. *Masticare altrui il panbollito.*

Mastegà i orazion. V. in Orazion.

Mastegà i paroll. V. in Paròlla.

Mastegà i pont. V. in Pònt.

Tornà a mastegà. *Rimasticare.*

Mastegà. fig. *Masticare. Rugumare. Digrumare. Ruminare. Esaminare* hen bene una cosa.

Mastegàda. *Masticazione. Masticamento.*

Mastegadór. T. de' Maniscalchi. *Frenella.*

Mastegadùra. *Masticaticcio. La cosa ma-*

Mastelètt. *Bigliolo. Cóncola.* (sticata.

Mastèll. *Mastello. Mastella.*

Mastèll. T. di Strum. . . . . Nell'arpa è detta così quella parte che i Franc. chiamano *Cuvette*, la quale serve di base allo strumento.

Master. *Maestro.*

Master de cà per Maggiordóm. V.

Master de camp. *Maestro di campo* (Soliani *Diz. milit.*). Nelle nostre milizie dei secoli 15.<sup>a</sup> e 16.<sup>a</sup>, allorchè eravamo soggetti al dominio spagnuolo, denotava quell' uffizial superiore che sotto i vessilli del cessato Regno d' Italia dicevamo *Colonnello d'un reggimento di cavalleria.*

Master de ciodarocula. . . . È il capolavorante di ferriera che coi suoi uomini attende a' lavori di chiodagione.

Master de fusinna grossa. . . . È il capolavorante di ferriera che coi suoi uomini attende soltanto ai lavori grossi di massello, ferraccio, ecc.

Master de sustiladora. . . . È il capolavorante di ferriera che co' suoi uomini attende al distendino (al maj).

Master o Maister de mur. *Muratore.*  
Master de posta. *Postiere.* Colui che tiene i cavalli da posta.

Master de zecca. V. in Zecca.

Master Impiaster. *Guastamestieri.*

Master Manegh. V. in Manegh.

Master Stricch. *Il Maestro delle cavree* (Doni *Com. Burch.* p. 130). Il boja.

Màster. s. m. *Libro maestro.* V. in Liber.

Chi stà o Chi tend al master o Chi ten el master. *Chi tiene il libro maestro.*

Pientà on master. *Impostare.*

Portà sul master. *Ragguagliar le scritture.*

Màster dicono i cont. per Maister o Maister de mur. V.

Giugà al master o al mastro. V. in Tànghen.

Mastin. *Mastino.* Specie di cane. V. in Càn. — Secondo il *Var. mil.* valeva anche figuratamente *Un oscellerato degna d' essere frustato.*

Mastinà ed. ant. Mansciugnà, Mastrugnà e Magolcià. *Brancicare. Mantrugiare. Stazionare. Gualcira. Malmenar* checchessia in modo che prenda cattive pieghe. Anche i Provenzali dicono *Mastrinar e Mastrignar*, ed i Guasconi *Mastrinar* come si ha dal Montaigne (*Essais* II, 3) in significato quasi eguale.

Mastinàa. *Gualcito. Stazionato.*

Mastinadùra. *Malmenio.*

Mastinènt. *Gualcito. Stazionato.*

Màstra. Arca. Quella gran madia entro a cui si tiene il pane cotto.

Màstra. Ad. di Beccaria e di Càrna. *Beccheria o Carne di bave o di vitello.*

Màstra. Ad. di Busèoca. I Brianzi dicono *Busacca mastra* quel budello che noi in città diciamo *Buell drizza* e che anche lo Scappi (*Op.* p. 16 verso) dice *Budel mastro* (il Retto).

Mastrànc che anche dicesi Malingher, Marsciàgol e simili. *Malaticcio. Cagionevole. Bacatiticio. Cagionoso. Infermiccio. Infermuccio. Malito. Maleubato. Morbisciato. Ammalaticcio. Malèsto. Malazzato. Malsanuccio. Maldo. Crocchio. Valetudinario.*

Mastrànciàa. *Morbisciato.*

Mastràncin. *Malsanuccio. Tristanzuolo.*

Mastrànciòn. *Che ha più guidaleschi che un caval vetturino. Che ha più piaghe o più mali che un ospedale.*

Mastrànciònna. . . . Una donna tutta mali e malanni.

Mastrància. *Acer. pegg. di Màstra.* V.

Mastrèlla. T. de' Caciai. Voce lodigiana per Marnèta.

Mastrin. *Picciol libro maestro.*

Màstro (Giugà al). *Lo stesso che Giugà al tânghen.* V. in Tànghen.

Màstrofol. v. a. del *Var. Mil.* *Batuffolo. Lo stesso che Masigòtt sig. 2.<sup>o</sup> V.*

Màstrofolón. v. cont. br. . . . Uomo inetto o della persona o della mente; babbione. V. Badée.

Màstrofolónna. . . . Baggea.

**Mastrón.** T. de' Caciai. . . . . Ripostiglio entro cui si ripone a scolare la ricotta distribuita in formelle di legno forate. La voce *Mastrón* è un accrescitivo di *Mastra* vocabolo lodigiano significante *Marna* o sia *Madia*; e di fatto l'arnese s'assomiglia alquanto a una madia.

**Mastrugnà.** v. a. *Mantrugiare*. V. *Mastinà*.

**Matalò** (A la). *Alla marinàresca* (Caro Strac.

II, 4). *Alla marinessa* (Gh. Voc.).

Dal fr. *A la matelot*. V. in *Marinàra*.

Vestii a la matalò. *Vestito alla marinàresca*. Con bràconi, giacchetta e cappelletto.

**Mataràzz.** *Materassa*. *Materasso*. *Strapunto*. *Stramazzo*.

Fouadra. *Guscio* = *Lanna*. *Lana* =

Pont. *Panti* = *Fiocchitt*. *Fiocchetti* =

Fassa. *Fascia* = *Cordonin*. *Cordella*.

Batt i matarazz. *Divettare*.

**Matarazz elastegh.** *Materasso ad aria*.

**Matarazz prefontaa** cont i sœu fiocchitt. *Materassa fiocchellata*.

**Matarazz tutt a montagn o tutt a greubla.** *Coltrice che pare piena di gomitolà* (Sacch. Nov. 310).

Vess el matarazz. fig. *Essere il bersaglio* = Spesso anche *Essere il simbolo o lo scherzo di tutti*.

Vess el matarazz di bott. *Essere la materassa di Spazzavento* (Cimi *Dasid.* V, 7). *Parere il capo o la testa di Lolla* (Pauh p. 317). *Esser panca da tenebre*. *Essere schiena da buase o dosso di buffone*. Suol dirsi di chi a per sua cattiveria o per debolezza sia sempre il pigiato e soggetto a continue battiture. *L'Acherus ulmorum* o il *Plagipalida* di Plauto.

Vess el matarazz di desgrazzi. *Essere il bersaglio delle sciagure*. *Avere la maladizione addosso*. *Aver un cattivo ascendente*; fam. *Sempre morirglisi il bue in quaresima*.

**Mataràzz.** fig. *Gran fascio*. *Monte*.

On matarazz de cart, de robba.

*Un fascio di carte*. *Un monte di roba*.

**Mataràzza.** s. f. T. de' Carroz. . . . .

Cuscinetto imbottito di capecchio o di crine che rigira la carrozza sopra i sedili per appoggio e comodo di chi vi siede.

**Mataràzza per Matarazzinna.** V.

**Mataràzza.** T. de' Carrozai. . . . . Quello strapunto grossolano e massiccio che si appicca per di dentro al fondo di sopra (*schemel*) della carrozza quanto sia del sedere a un terzo di fondo sin dove comincia lo strapuntino più gentile superiore detto *Matarazzinna*. A questa *mataràzza* va congiunta quella che dicesi . . .

*Calzadura. Rincalo?* che è il cuscio o la base dello strapuntino della carrozza; ed è negli estremi laterali e di tergo dei sederi (*seder*).

**Mataràzza o Matarazzinna.** T. de' Carroz. *Cuscino di dietro*. *Cuscino del sottopiede*. Quel cuscinetto di cuojo che fa rialzo sui sottopiedi (*lett dedree*) delle carrozze vistose, e su di cui putano i piedi i servitori.

**Mataràzza e Matarazzinna.** *Bardella*.

**Mataràzzee.** *Materassajo*. *Divettino*. *Scarmatina*. *Battilana*; e simbop. *Matrasajo*. Colui che batte la lana de' materassi.

Andà in la contrada di *mataràzzee*. fig. V. in *Contrada*.

**Mataràzza.** *Materassaja*.

**Matarazzin.** *Materassino* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 306). *Materassuccio*.

**Matarazzin.** . . . . . Strapuntino mobile che ricopre quel finestrino (che dicesi *ma Speggia*) il quale è praticato nel fondo posteriore della carrozza per dar vista fuor d'esse al di dietro.

**Matarazzin per Matarazzinna.** V.

**Matarazzin.** T. de' Sell. *Ginocchello*.

**Matarazzin del sbaron di serpin.** T. dei Carroz. *Strapuntino di serpe?*

**Matarazzin di fianch.** T. de' Carrozai. *Strapuntini?* Quelli che si appicciano in giacitura romboidale o sia a mandorla sopra lo strapuntino che rigira tutto il superiore interno della carrozza negli angoli delle fiancate.

**Matarazzin di fianchitt de lassà giò.** *Strapuntino delle custodie mobili?* V. in *Fianchett nell'Appendice*.

**Matarazzinna o Matarazzin.** T. de' Carroz. *Strapuntino*. Nome di tutto quello strapunto di pelle, di seta, di panno o sim. di che si addobba e per ornamento e per agiatezza tutto l'interno d'una carrozza dalle costole di mezzo (*brasciœu*) infino al cielo. A fargli base

giovà quella parte del sedere (*banchetta*) o del dorso che diciamo Calzadura. *Rincalzo?*; e a ricoprirla le trapuntature, si veggono alcuni cassetti detti Rosett. . . . = o Fassinett. . . . = o Flossitt. . . . = o Zaritt. . . . = o Pomponitt. . . . che figurano così come i fiocchetti nelle materasse fiocchettate. *V. in Pomponin.*

*Materazzina. Materassuccio da culla.*

*Materazzina. Bardella.*

*Materazzina. Ad. di Saja K.*

*Materazzón. Gran materassa.*

*Matéria. Pys. Marcia* — L'Alb. enc. tene a questa significazione il peggiori *Materiacia* usato dal Bronzino.

Fà materia. *Mandar marcia.*

Pien de materia. *Purulent. Marciosa.*

*Matéria per Matéria. F.*

*Material. s. m. Lavoro da fabbrica. Fornimento da murare.*

*Material. vecc. Disfacitura.*

*Material. s. m. Materiale. Materia.*

*Material. ad. Materiale. Semplice. Rozzo.*

*Grosso. Grassolano.*

*Materialón. ad. Materialona, Materialaccio (Zanob. Dis.).*

*Matinada. v. cont. dell'Alto. Mil. Mattinata. Capit. la matinada. Fare la matinata. Andare sotto le finestre della innamorata cantando e sonando, e ciò in sul nascer del giorno.*

*Matinna o Mattinna. Mattino. Mattina. Sta matina. Questa mattina. Sta mane. Sta mani.*

La matinna l'è la mader di facc.

. . . . . La mattinata è quella parte del dì nella quale meglio che in altra qualunque si disbrighano le faccende; bisogna avacciarsi la mattina chi vuole sbrigare gli affari; chi ozia la mattina non isperi venir a capo delle faccende la sera; un'ora di mattina ne vale tre di sera; più ch'Esperu Lucifero risplende; il buon dì si conosce da mattina.

*Matinna brusca. . . . .* Così chiamano in gergo i malfattori, quella mattina in cui prevegono d'aver a finire i loro giorni sul patibolo.

Una matinna brusca je paga tucc. *Per una volta io fo buona. Morto che s'è una volta, non vi s'ha più a pen-*

*sare* (Mons. p. 142). Dettuti coi questi i malfattori chiudono la lingua in bocca a chiunque voglia raddurli al bene. A rovescia. *Domistella* (Berni. *Orl. inn. LV, 19*) diceva *Per un buon giorno non stimo un mal mese* — *Un buon boccone a tanto guai.*

Quand canta el cucch a la matinna l'è bagnaa e a la sera l'è suce. *V. in Succ.*

Quand el sò el se volta indree, la matinna l'acqua ai piec. *V. in Sò.*

Vestii da matinna. *V. in Vestii.*

*Matinna. v. cont. Mattino. Levante. Est. Oriente. Orio.*

*Matràcca (Dà la). Dar la baja, la burla, la berta.*

A chi gha das la matràcca sù sò regolament antighe. . . . (*Bel. Rim.*)

*Matràzz. Matràccio. Vaso di vetro a guisa di fiasco col collo lungo, forse due braccia. Serve agli stillatori, ai chimici, ai zecchieri.*

*Matricàl. Ad. di Maa. F.*

*Matricàla. Ad. di Acqua ed Erba. F.*

*Matricola. Matricola.*

*Matricola. Matricolare.*

*Matricolaa. Matricolata. fig. Furto. Destro.*

*Matrigian. Bachillon. Bighellone. Fanciullone. Bachecca. Bachecho. Fantoccio. Adulto che commette fanciullaggini.*

*Matrigianell. Fantoccino.*

*Matrigianna. Fanciullona.*

*Matrigianón. Archibachillone. Baccellaccio.*

*Matrigin. Mazza. Asticciuola che s'adopera per giocar alla lippa o ad aré busé.*

*Matrimóni. Matrimonio. Maritaggio — Spasalisio. Sponsalizio. Connubio. Conjugio — Mogliazzo.*

Sensal de matrimoni. *Matrimoniojo.*

*Matrimonial. Matrimoniale. Ad. di Lècc. ecc.*

*Matriz. Matrice. Utero.*

Donna che patiss la matriz. *Matriciosa. Isterica.*

*Mœuves o Vegni a la gora la matriz.*

*Moversi la madre del corpo.*

*Matriz. T. de' Fond. di caratteri. Madre.*

*Matrice.*

*Matrón. Madornale (Alleg. 31 per induz.).*

*Matrónna. s. f. Mammara.*

*Matrónn hin quì che porta el mant in testa*

*Cont el guggion in la schónna.*

( *Mag. Falsa Fil. I, 5* )

**Matronna. Madornale**(Monig. Tac. ed am. I, 1 note). Aggiunto delle ramificazioni più grosse delle piante.

**Legna matronna. Legne di rami madornadi.**

**Matronna. Ad. di Vicùla. V.**

**Matt. s. m. Matto.** Carta ch'entra in varj giuochi come ne' tarocchi, nel cucù figurato, ecc., e così detta perchè vi è dipinto un matto.

Dà-giò el matt. **Matteggiare**(Zan. Dis.).

**Matt. Pazzo. Menlecatto. Insano. Insanito. Folle. Demente. Deliro. Matto. Forsennato. Stolto,** e per bisticcio **Mattematico. Da Mattelica. Da Pazzolatico.** È voce che in alcune frasi ha forza di sostantivo, in altre di aggettivo: — **V. anche in Senavra e in Mattoecón.**

A fa divers di olter se par matt.

*Bisogna far quel che usa per non parere un pazzo fra gli altri*(Fag. Ast. bul. III, 12).

Avegh del matt o Avegh on poo del matt. *Avere o Sentir dello scemo.*

Avegh del matt ch'el consola. *Aver più dello scemo che i grànchi fuor di luna*(Vedi il testo dell'Aretino nell'Alb. enc. in *Gongolacchiare*).

Chi tropp studia matt diventa, e chi no studia porta la brenta. . . . Ogni cosa vuol misura; ed anche in fatto di studi ogni estremo è vizioso; il nulla studiare ci lascia asini vivi, il troppo ci fa dottori morti.

Per l'avvenire

Vo' lasciar irè

Scrittore e stampa,

E vo' veder quanto un poltrone campa.

(Moniglia Serve nob. I, 7).

Cont i matt ghe vœur on bon legn.

*A popol pazzo prete spiritato.*

**Coo de matt. Capo sventato**(Pan. Poet. I, xxii, 14). **V. in Coo.**

De matt. m. avv. **All'impazzuta. Da pazzo. Pazzamente. All'avventata.**

De matt tornà savi. **Rinsavire**(Nic. Mart. Let. pag. 72); e comic. **Ritrovar l'uscio.**

De matt ghe n'è de tre sort: matt propri, matt che fa de matt, e matt che fa diventà matt. . . . V'ha tre generazioni di pazzi: chi è matto da vero senno, chi fa del matto, e chi fa ammattire.

De matt ghe n'è poech che guarissa propri polit. *Quando un uscio sganghera una volta non ritorna mai bene interamente* (Intron. Gir. Barg. Pelleg. I, 5).

Deventagh matt adree o sora. *Impassire tu o di che o chi che sia. Impassirei su*(Magal. Op. 378).

Deventà matt. **Scibr pallino**(Alleg. p. 192). **Smarrir l'uscio**(Niceold Martelli Let. 67). **Ammatire: Impazzare. Impassire. Infollire. Insanire.** Dar la volta al canto. *Uscir del suolo. Dar nelle girelle o ne' gerandj.*

Di vœult a dà a trà ai matt la se induvinna. *Fai a modo d'un pazzo, e l'indovinerai.*

Fà de matt o Fà el matt. **Infollire. Folleggiare. Vaneggiare. Dar nel matto.**

Fà diventà matt. **Far impassire o impazzare. Infrenesire.**

Fà el matt. *Far le baje. Voler la berta o la baja o la buria. Barberare.*

Fà l'avanz del Carlin matt. **Folleggiare. Pazziare.**

Fà i robb a la matta o de matt. *Far le cose alla pazzesca o alla pazzesca o all'impazzata o pazzesca-mente o a capo pazzo.*

Famm minga el matt vœ. *Non mi fare il matto sai. Statti in cervello vœ.*

I matt hin fortunaa. *Fortuna è pazzo e protegge i pazzi* — *A fouel fourtuno dicono i Provenzali.*

I matt induvinen. *I pazzi, i poveri e i ragazzi indovinano*(Alleg. 145).

Matt che sia nassuu matt guariss de rari. *Chi nasce matto non guarisce mai.*

Matt come on cavall o Matt de ligà. **Pazzo legatofo. Matto spacciato o da catena. Pazzo da catena o a bandiera o spolpato. Matto da sette cotte.**

Matt furios. **Frenetico. Maniaco.**

Matt glorios. **Matto glorioso**(Tassoni Secch. IV, 14). **Fanfano. Vano. Ventoso. Gonfiagote. Gonfianàgoli.**

Matt mattisc. **Passo di tre cotte. Passo più di Billera che sonava il cembalo a' grilli**(Nelli Serve al forno II, 4). **Matto tredici mesi dell'anno**(Monos. 16).

Mezz matt. **Matterullo.**

Ne sa pussee on matt a cà soa che on savi a cà di olter. *Ognuno sa il fatto per sè medesimo meglio che gli*

*strani* (Caro Let. ined. II, 89). *Sa meglio i fatti suoi un matto, che un savio quelli degli altri.*

*Omm pelos o matt o virtuos. V. in Omm.*

*Ona manega de matt. Una gabbiaa o Una nidiaa o Una manica o Una bella mano di pazzi o di matti.*

*Ona rima o vero Ona rima de matt. Un bel ramo di pazzo. Una vena di pazzia.*

*On gust de matt. V. in Gùst.*

*Parl la cà di matt. . . . Essere una casa tutta sossopra.*

*Parlà de matt. Dir pazzie.*

*Rid come on matt. Sbracciarsi a ridere.*

*Robba de diventà matt. Cose da far girare gli arcolai, o da far impazzare Salomone.*

*Se no hin matt i vœurem minga, che talvolta diciamo anche alla veneziana. Cò no i xe mati no li volemo. . . . Si suol dire ogni volta che si ha a fare con gente di buon tempo o che stia poco in cervello.*

*Trà matt. Far pazzo. El tran matt. Lo fanno pazzo.*

*Trass matt. Darsi al pazzo. Fingersi pazzo.*

*Trattà de matt. Canonizzar per pazzo.*

*Tutt i can menen la cos, e tutt i matt o i mincion vœuren di la soa. V. in Càn.*

*Tutt i matt han nomm Mattee; ma quell tal l'è matt pussec. V. in Mattee.*

*Voregh o Andagh i savj e i matt. Volerci gli argani. Volerci del buono. Abbisognar di molto per far fare altrui una cosa.*

*Matt. ad. fig. Sfegatato per checchessia. Che va pazzo per checchessia. Carnalisimo. Spolpo. Affezionatissimo. Amante all'eccesso di checchessia.*

*Matt per i donn, per i serv, per i fraa, per i fior, per i odor, ecc. Donajuolo, Fantajo, Fratajo, Fiorista, Odorista, Che va matto de' o di fiori, ecc.*

*Vess matt in d'ona cossa o per ona robba. Andar pazzo di checchessia.*

*Matt. ad. fig. Falso. Per es. Danee matt, Gioj matt, Perla matt. Danari falsi, Gioje, Perle false.*

*Cassa matta da pestizz. . . . Sopracassa da pasticcio.*

*Color matt. Colore che non regge.*

*Matt. ad. fig. Salvatico; e dottr. Pseudo. Parlandosi d'erbe e simili.*

*Figh matt. Capriflco.*

*Giussumin matt. Gelsomino silvestre.*

*Zucoria matta. Cicoria salvatica.*

*Matt. ad. fig. Malfico. Fonsg matt. Fungo malefico, cioè nocivo, velenoso.*

*Matt. ad. fig. Ampio o Macchinoso in eccesso.*

*Cà matta. Casa a spazzavento.*

*Carr matt. V. in Carr.*

*Ciccolattera matta. . . . Ciocolattiere eccessivamente ampio.*

*Vorè on ben matt. Volere un ben matto.*

*Matt. ad. fig. Incostante. Vario. Variabile. Volubile.*

*Ann matt, Mes matt, Temp matt.*

*Annata paza, Mese fortunoso, Tempo vario o incostante.*

*Matt. Guasto — Ad. di Vin. V.*

*Deventà matt (parl. di latte). Inagrire. Inacetire — (parl. di vino). Guastarsi.*

*Matta. s. f. Pazza.*

*Matta Biraga. V. Biraga. Si riferisce anche ad uomo.*

*Matta. s. f. Cricchio. Ticchio. Grillo. Capriccio. Umore. Ghiribizzo. Farfalla.*

*Saltà la matta. Saltar il ticchio, il grillo, ecc.*

*Matta. s. f. ant. Fusajuolo. È lo stesso che Birlo. V.*

*Andà adree come la matta al fus. V. in Fùs.*

*Sangua d'ona matta. Lo stesso che Sangua d'on biss. V.*

*Matta (A la). m. avverb. Alla pazzesca. Alla pazzeresca. Pazzescamente. Mattamente. All'impazzata, cioè alla maniera de' pazzi.*

*Matta. Ad. di Càrna, Terra, ecc. V.*

*Mattàda. Mattia. Mattezza. Mattiera. Azione da pazzo.*

*Di domà di mattad. Dar nel matto o in scioccherie o in ciampanelle. Dir cose che non le direbbe un granchio che ha due bocche.*

*Fà di mattad. Pazziare. Pazzeggiare. Folleggiare. Far pazzerie o mat-*

terie o passale o scartate. *Ustir del seminato.*

**Mattador.** *Mattadore.* Nome delle carte primarie dell' ombre, cioè spadiglia, maniglia e basto.

**Mattalò.** *V. Matalò.*

**Mattarazz,** ecc. *V. Matarazz, ecc.*

**Mattarell.** *Matterello.* *V. Mattèll sig. 1.°*

**Mattarella.** *Passerella. Matterella* (Redi *Op. VI, 75*) — Talora in senso tristo *Civettina. Civettuzza. Civettuola.*

**Mattarellada.** *Pazziuzza* (Caro *Let. ined. I, 256*).

**Mattarón.** *V. Mattèll (fuco).*

**Mattàsc.** *Mattaccio.*

**Mattàscia.** *v. cont. dell' Alto Mil. Puina.*

**Mattasción.** *Mattacchione.* *V. Mattòcch.*

**Mattéc.** *Matteo.* Nome proprio che si usa in ischerzo per *Matt.* *V.*

Fà i devozion de san Mattee. *m. cont. br. . . . .* Seminare una manciata di frumento a onore di San Matteo e ne' giorni prossimi alla ricorrenza della sua festa per impetrarne buon raccolto.

Tutt i matt han nomm Mattee, ma quell tal l'è matt pussee. Ogni pazzo è pazzo, ma il tale è arcimatto o pazzo da catena o matto spolpato o matto di sette cotte.

**Mattèll.** *Matterullo. Matterello. Pazzerello. Mattuzzo.*

**Mattèll di riv dicono alcuni per Passera** *mattella.* *V. in Pàssera.*

**Mattèll.** *In alcune parti dell' Alto Milanese chiamano così con voce valtellinese e romanza il nostro Bagaj.* *V.*

**Mattèll che altri dicono Mattón e Mattarón.** *Fuco. Pecchione. L' Apis fucus dei naturalisti.*

**Mattèll e al pl. Mattèj.** . . . Ne' sassi da calce sono quelle anime d'altri sassi che non sono calcinabili e si buttan via.

**Mattèlla.** *Matterella* (Redi *Op. VI, 75*). *Pazzarella.*

**Mattèlla.** *V. in Mattèll.*

**Mattèlla.** *T. de' Setajuoli.* . . . *Matassina* o Trafusola di seta allucignolata alla caviglia. Il lucignolo della seta; l'*èchevau* dei Fr.; quel medesimo nella seta che l'*elza* nel lino.

**Mattèlla.** *Ad. di Pàssera.* *V.*

**Mattèria.** *Mattezza. Matteria. Mattia. Mattiera. Insania. Stoltizia. Forsennatag-*

*gine. Forsonnatezza. Forsenneria. Mattità. Passia. Dementia. Follia. Follezza.* Alcuni dicono anche *Materia* in vece di *Matteria*, ma pare voce introdotta per isbaglio.

Fà matteri sora matteri. *Impazzare affatto.*

**Mattinna.** *V. Mattina.*

**Mattisc.** *V. in Matt.*

**Mattoccàda.** *Passia — Pazziuzza.*

**Mattoccàsc.** *Matterone. Mattacchione.*

**Mattòcch.** } *Pazzacchione. Pazziaccone.*

**Mattoccón.** } Accrescitivo di Pazzo, ma per lo più in senso non cattivo.

**Mattòleggh.** *Pazzaccio.*

**Mattón.** *Mattaccio* (Buonar. *Tancia IV, 9*).

**Mattón.** *Giovialone. Allegroccio. Bajone. Allegrone. Bajoso. Faceto. Compagnone.*

**Mattón per Mattèll (fuco).** *V.*

**Mattón.** *Fungo? Carbone? Fungosità e falso rigoglio onde talora è infestato il grano turco.*

**Mattónna.** *Mattaccia — Bajona.*

**Mattusalèmm.** (Scampà i agn de Noè o de) *Viver gli anni del Disitte.* *V. in Agn.*

**Mattusalèmm.** *fig. Pazzacchione.*

**Mattutin.** *s. m. Mattutino.*

**Mattutin.** *ad. fig. Pazzerello.*

**Mattutin per Bonoriv.** *V.*

**Mausolée.** *Mausoleo.*

**Mavón.** *v. cont. per Medón.* *V.*

**Máximum.** *s. m. Il più. Il maximum* (\*tosc. — Zan. Diz.)

**Màzz.** *Mazzo.*

**Cattà-sœura o Tœù-sœura del mazz.** *Ricapare.*

Fà-sù in d'on mazz. *Ammazzolare. Ammazzare* (che può servire anche di bisticcio in qualche occasione).

Mazz de san Giovanni. . . . . Quel gran mazzo di matricaria o camamilla fiorita che la nostra gioventù d'ambi i sessi è usa cogliere ne' prati suburbanì sull' albeggiare del ventesimo-quarto giorno di giugno (ricorrenza della Natività di San Giovanni Batista) e serbar poscia ne' proprj lari farmaco domestico per tutti quei maluzzi da pannicelli caldi che siano per nascere fra l'anno in famiglia. Più estese notizie intorno a questo uso leggansi nell' articolo Nott de san Giovanu in Nött.

Mazz de strasc. T. de' Pastai. *V. in Strasc.*

Mazz de zuccoria. *Mazzocchio? Tallo?*

Mazz di ciav. *Fascio delle chiavi.*

Mazz. T. di Giuoco. *Mazzo di carte*, e scherz. *Libro del quaranta. Libro o Libriccino del Paonazzi.*

Scannà el mazz o Scannà i cart. . . Levare in ogni seme d'un mazzo di carte più o men carte identiche riducendo il mazzo a più o men mole secondo le leggi d'alcuni giuochi o le convenzioni arbitrarie tra' giocatori. Mazz. T. de' Setajuoli. . . . Un quadrato di undici matassine di seta (*matell*) per altre undici; undici matassine quadrate per undici. Si assesta in un arnese che simiglia a un arcuccio da bambini (*cunett*) — È la Botte dei Franc.

Mazz. T. de' Tessit. *Involgitajo.*

Mazz o Mazzo. T. di Cart. *Mazzo. Maglio.* Grosso martello ferrato che mosso dall'albero (*èlbor*) pesta i cenci nelle pile (*fol*).

Mazz. s. m. pl. T. di Stamp. *Mazzi.* Palloncini coi quali si tingono d'inchiostro le forme di stampa. Oggidi hanno quasi affatto ceduto il luogo al *Rolò. V.* — Avevano Rocchitt. *Legni? Mastii? Manichù? = Gringa. Crine = Pell. Pelli.*

Mazza. *Mazzo.*

Mazza de cavej. *Ciocca di capegli.*

Mazza de fior. T. pitt. *Mazzo di fiori.*

Mazza de pagn, de fregon e sim.

*Mazzo di pannilini, di canovacci, ecc.*

Mazza de remolazz. *Mazzo di radici o di ravanelli.*

Mazza. . . . . Lunga canna in cima alla qualè sta un granatino col quale si spolverano le pareti delle stanze.

Mazza. *Maglio. Mazzo. Mazza.* Grosso martellone di ferro che si adopera a due mani per menate colpi gagliardi.

Dà-giò la mazza. fig. *Far la ragione o la giustizia coll'asce o coll'accetta.*

Mazza a duu pian o *Mazzetta. Mazza a due bocche o Mazza a doppia bocca*, cioè senza penna, o sia con altra bocca (*pian*) al luogo della penna.

Mazza de fà i sass. *Mazza di ferro. Mazza da pietroni.* Quella che da un lato ha la bocca piana e dall'altro una punta alla grossa per uso di scavar massi e pietroni.

Vol. III.

Mazza de ferree. *Mazza de' fabbri. Terzetto. Martello terzo.* Quello che usano i fabbri ferrai per mazzicare, cioè per martellare il ferro a caldo in due o più mazzicatori.

Mazza del torno. *Gruccia.*

Mazza de tambor. *Mazza. Bacchetta.*

Mazza drizza. *Mazza diritta* (Diz. art.). La mazzetta da fabbri fatta come un martello ordinario da banco. Il *Marteau à panne* dei Francesi.

Mazza storta. *Mazza traversa* (Diz. art.). Quella che ha la penna nelle dirittura del manico. Il *Marteau à travers* de' Francesi.

Tambor de mazza. *V. in Tambor.*

Mazza. *Mazzo da botti* (Fag. Av. pun. III, 16).

Mazza per Mässa (*vómere*). *V.*

Mazza. . . . . Nome di quel batuffo di canapa che i funajoli fermano a un palo che chiamano rocca per farne fili da spago o trecciuole di fune. *V. in Elza.* — La *Quenouille* dei Francesi.

Mazza. . . . . Nome recente di quella composizione che consta di tutti gli avanzugli delle schiume di mare ridotti a consistenza tale da formarne pipe imitanti le pipe di vera schiuma.

Mazza. T. d'Agric. per Frantója o Franciöra o Sfrantója. *Maciulla. V. Sfrantója.*

Mazza. T. di Cart. *V. Mazzo.*

Mazza. T. de' Conciatori. *Bolléro.* Stamento di legno con manico lungo che serve a stemperare la calcina nei calcinai.

Mazzà. *Amazzare. Uccidere. Mettere a morte.*

L'omm l'ha de mazzà el terren, minga el terren l'omm. *V. in Terrén.*

Mazzass in d'ona cossa. *Amazzar-cisi. Spendere tutto sè stesso in checchessia.*

Mazzà. *Macellare — Scannare.* Incœu el becchee el mazza; doman mazza el cerverlee. Oggi il beccajo macella; domani il pizzicagnolo scanna. Mazzà dò voeult la settimana. *Macellare due volte per settimana.*

Mazzà. met. . . . . Dicesi di ciò che, uscendo secondo sua ragione di misura o di simmetria o di convenevolezza, toglie congruenza e bellezza alle cose convivine.

Per es. Quella cà la mazza el giardin.... Quella casa, per essere troppo ampia o troppo alta o troppo tetra, non lascia che il giardino faccia quella mostra di sè che dovrebbe.

*Marzà che anche dicesi Ciappà. T. di Giuoco. Ammassare. El re el mazza o el ciappa la donna. Il re ammazza la regina. El cinquantacinqu el mazza primera. Il cinquantacinque ammazza Mazzàa. Ammazato. (primiera.*

*Mazzabècca. Mazzapicchio.*

*Mazzacàn. . . . . Persona incaricata di ammazzare a randellate i cani sospetti di rabbia.*

*Mazzacàn. fig. Randello. Bastone. Legno.*

*Mazzacàn. . . . . Rivendugliolo che dà in testa agli altri vendendo le derate medesime a molto minor prezzo ch'essi non fanno.*

*Mazzacavàj. Lo stesso che Coppacavàj. V.*

*Mazzacavàll. Ad. di Pér. V.*

*Mazzacò. Girino. V. Bottaràna.*

*Mazzàcor. V. Badée.*

*Mazzacrònègh, Massiere (\*fior.). Cappelano del capitolo della cattedrale che porta la mazza, forse ad insegna dell'autorità dei canonici e monsignori a' quali precede nelle pubbliche cerimonie, come i lettori e i mazzieri o bastonieri precedono i magistrati. Pare che Mazzacrònègh riconosga la nascita dal solito sconvolgere che fa il popolo le voci leggendo certe abbreviature a modo suo. E come l'antico *Basilica Petri*, scritto *Escape*, fu detto *Bescapè*, così i *Magistri scholarum* delle primaziali, scritti abbreviatamente *Mgri schm*, siano stati detti *Mazzacrònègh*; e quel loro bastone vuolsi rappresentativo dell'antico loro dominio feudale sui ragazzi. Forse ai *Mazzacrònègh* corrispondevano gli antichi *Virgarii*.*

*Mazzado! m. bas. Tu sia morto a ghiado! Mazzagàtt. Mazzagàtt (Fag. Rim. II, 154 e. l.). Ammazzagatti (Nelli Com. II, 30). Specie di picciolissima pistola.*

*Tir de mazzagatt. Ammazzagattata (Nelli Allievi di ved. III, 9).*

*Mazzalegùmm o Mazzalèmm o Malèrba. Succiamale. Orobranche. Erba dannosa alle civrje.*

*Mazzamént. Uccisione. Ammazamento. Ecidio. Da quest'ultima voce unita*

con altri vocaboli specifici si hanno poi *Omicidio, Matricidio, Fratricidio, Parricidio, Canicidio, ecc.*

*Mazzapionècc. . . . . Per ischerzo o in gergo è così nominato il dito pollice. Mazzapionècc. Scalsacani. Scalsagatti. Scannaminestre.*

*Mazzapionècc per Tajapionècc. V.*

Vess come la miee del mazzapionècc. Sempre dir forbici. Volere che la sua stia sempre di sopra, Essere rispondero e ostinato nel dire checchessia a sua opinione senza cedere mai alle ragioni del compagno.

*Mazzapréj. s. m. Calcese. Carrucola che ponsi talora a un terzo della tratta di fune colla quale si colla in alto o trave o pietra, e che forma un angolo nella tratta stessa a sicurezza maggiore della collatura.*

*Mazzasètt struppiaquattòrdes. Un Dante o Un Dabbuddà (Sacchetti Nov. I, 131 nota). Un che vuole ammazzare bestie e persone (Fag. Rime II, 202 e. l.). Uno il quale par che voglia ammazzar bestie e cristiani (Pan. Poet. II, xvii, 8). Ammazasette. Mazzasette. Rodomonte. Gradasso.*

*Mazzètt. Mazzetto. Mazzatello. Mazzolino. Mazzuolo.*

*Mazzett de scires. Incannata.*

*Mazzètt (preso assolut.). Mazzolino s'intende di fiori. (fallù.*

*Mazzètt. T. di Giuoco. Monte. V. in Banchiugà ai mazzètt. V. in Trisètt.*

*Mazzètta. Mazzatello. Mazzetta de pagu, de souitt, de gorin, e simili.*

*Mazzètta in varie parti del contado, e verso il Lodigiano, benchè con qualche lieve diversità di valore, per Pedegalla. V.*

*Mazzètta. Mazzetta. Maglio di ferro. V. in Mazza.*

*Mazzettin. . . . . Picciol mazzolino.*

*Mazzettinèu. . . . . Picciolissimo mazzolino.*

*Mazzin. V. Spinareu.*

*Màzzis. Macis. Fiore di noce moscada (Targ. Ist. III, 360). V. Macis.*

*Mazzitt de sparg. T. de' Confett. . . .*

*Specie di confetti al dragante in figura di picciolissimi mazzetti di asparagi.*

*Mazzù (che alcuni dicono anche Revendù). T. de' Pizzicag. Scannaporci? Fra i nostri pizzicagnoli vale specificamente*

quel piazziagnolo che ammazza animali e rivende le carni porcine macellate a pizzicagnoli che non macellano.

Mazzòchera. } *Capocchia. Mazzoero. Pan-*  
Mazzòccora. } *nocchia. Estremità di*

mazza e hastone grossamente ritonda e assai più grossa del fusto — Con la mazzocheira. *Mazzocchieto. Pannocchieto.*

Mazzòu. . . . . Martellotto di ferro tozzo e di bocche pari e inaccisiate.

Mazzòu. *Mazzuolo. Maglietto.* Martello da scarpellini o tagliapietre.

Impienl on mazzòu. . . . . Raggiugliare la bocca del mazzuolo, supplendovi con ferro a saldafuoco quella parte che v'incavò o scheggiò fuori lo scalpello col suo capo per forza del continuo battere.

Mazzòu. *Mazzuolo. Mazzapicchio.* Maglietto di legno col quale si batte la canapa sul ciocco da diliscare (*cavall*) prima di passarla alla maciulla (*frantoja*).

Mazzòu. T. di Ginoco di carte. *Muzzetto.* Ogni picciol numero di carte in cui si venga compartendo il mazzo intero delle carte da giuoco.

Fà mazzòu. *Accozzar le carte.* Nel far le carte (*fà el mazz*) mettere destramente insieme quelle buone per farsele capitare alle mani — Ed anche *Scossare le carte*, cioè nell'alsarle a chi le fece (*in del levà*) e ne dà sospetto di averle accozzate, mandarle in tanti mazzetti per vincer l'arte con l'arte. (legno.)

Mazzòula. *Masso. Maglio.* Martellone di

Dà la mazzòula in sul coo. *Dar del maglio sulla testa*, e fig. *Mazzolare* (voce così male ortografizzata, forse perchè altramente equivoca; e reg. da Min. e Zanob.). *Fare il collo.*

Lassasse dà la mazzòula sul coo. fig. . .

Lasciarsi fare il collo me' prezzì.

Mazzòula. *Mazzuolo.* Specie di martello di legno ad uso di varj artigiani.

Mazzòula de segrim. . . . . Mazzuola col sagrino sulle bocche per servirse a sagrinare le pelli.

Mazzòula. *Mazzuola.* Picciola mazza.

Mazzòula del lin. *Sedola.*

Mazzòura. *V. Mazzòula.*

Chi dà via el sò o Chi renonzia al fatti sò prima ch'el mazzuola el merita sul coo ona mazzòura. *V. in Fatti sig. 2.*

Mazzón. . . . . Gran mazzo.

Mazzoràda o Mazzolàda. *Mazzata.*

Mazzuccà. *Battere. Percuotere in capo.*

Forse dal provenz. *Mazzucar* che vale sbattere, percuotere insieme, da cui pare che gl'Italiani abbiano tolto il loro antico *Bassuccare*.

Mazzuccàda. *Capala.*

Mazzùcch. *Mazzocchio* (Lippi *Malm. IV, 7*).

*Zucca. Testa. V. Colmègna.*

Fà trucch mazzuech. *V. in Trùcch.*

Mazzùcch. fig. *Capassone.* Uomo duro d'intelletto, e di nessuna capacità.

Mazzùcchèll. *Falaride otriolata.* Erba arvense detta *Ciocchina* da' Pavesi.

Mazzùcchèll (altro). . . . . Specie d'erba detta *Carex arenaria* dai botanici.

Mazzucón. *Testa di ferro* (Pan. *Post. I, xxxiii, 40*). *Capassone. Capocchio. Bissocone. Soorzone. V. anche Badée.*

Me. dat. *Mi. A me. Me.* Te me daree de bev? Me det i danee? *Mi darai da bere? Mi dai i quattrini?*

Me. acc. *Me. Mi.* Per es. Te me vœu fà morì. *Mi vuoi far morire.*

Mè. Mio. Per es. Quell cavall l'è mè. *Quel cavallo è mio.*

Hou trovaa el mè. *ironic. Io ho trovato il mio uomo* (Lasca *Sibilla, 1, 3*).

Mea-cùlpa. *Setta mio. Colpamia. Cagion mia.*

Mecànoga. *Meccanica.*

Mecànègh. *Meccanico.*

Mecanismo. *Meccanismo.* La struttura materiale dei corpi.

Mecanismo. . . . . Nell'arpa è il congegno di pedaliera riachiusa nella mensola per mezzo del quale è dato all'arpista di eseguire tutti i tuoni del sistema enarmonico.

Mècia. *Suetta* (Alb. enc. in *Accocatojo*).

I formaj ohiamano con questo nome francese (*Mèche*) il loro trapano onde fanno uso, tra le altre cose, per fare nelle forme da scarpe un foro pel quale infuocano onde poterle appendere.

Mèda. *Meta* (Alam. *Coltùv. II, 61*). *Catasta. Massa. Monte. Cumulo* — Questa nostra *Mèda* noi la riconosciamo o dal lat. *Meta*, o fors'anche dagli Spagnuoli fra' quali è comunissima voce in significato di molto, di quantità.

Fà-sù in mèda. }

Mett in mèda. } *V. Inmèda.*

Mèda de quadrej. *V. in Quadrell.*

Meda de sass. *V. in Quadrettà.*

Meda de ruff. *Barca di concio* (Gior. agr. IV, 359). *Concimaja* (ivi pass.) *Mucchio di letame.*

**Méda.** *Catasta.* Massa di legne di quer-ciuali riflessi o d'altro legname, di altezza e larghezza determinata secondo i luoghi. La nostra catasta (*meda*) di legne è anche una specie di misura convenuta, giacchè suol essere larga quattro braccia nostrali ed alta quattro, ancorchè lunga a piacere. Pognam caso, lunga sei braccia dà quattro carra di legne perchè il carro ha otto braccia di corda — Tra i Fiorentini la *Catasta* suol essere lunga braccia fiorentine sei, alta due, e larga uno e mezzo — Il *Catastone* (Gior. agr. pag. 341), misura delle legne in Valdera, è lungo braccia ventiquattro, alto quattro, e largo quattro: vendesi da 130 a 140 lire.

Meda de sassinn. *Catasta di fascine* con Capellinna. *Cappello.* — In Toscana colui che vende e porta alle case le cataste di legne da ardere dicesi *Catastajo.*

**Méda** *impropriamente per* Maragnocù. *V.*

**Medaja.** *Medaglia.* Ogni moneta antica, romana, greca, etrusca, ecc.

El rovers de la medaja. *Il rovescio della medaglia.*

Medaja con la tegna. *Medaglia intartarita — Medaglia coperta di patina.*

**Medaja.** *fig. per* Andeghée. *V.*

**Medaja.** *Medaglia.* Tondino d'oro o d'argento o di bronzo che si conia in onore o a premio di alcuna persona meritevole di tale onorificenza.

**Medaja** *diciamo abusivamente anche ogni altro tondino figurato di qualunque metallo; come per esempio*

**Medhja.** *Medaglia* (Alb. enc. in *Coroncione*) quella che pende dai rosari.

Fà crossett e medaj. *Far segni di croce* (Pan. Post. II, 3). *V. anche in* Crossetta.

**Medajin.** *Medaglino* (Caro *Let. fam.* III, 114 — Doni *Zucca* p. 203). *Medaglietta.*

*Medagliuccia.*

**Medajón.** *Medaglion.* (garia. *V.*

**Medànda.** *Lo stesso che.* Segànda o Se-Mèdèga. s. f. *Medichessa.*

**Mèdèga.** *Ad. d'Erba. V.*

**Medegà.** *Medicare — Medicinare:*

Drovà del sò pel de medegass e sim. *V. in* Pél.

**Medegalla.** *fig. Ripescar le secchie.* Rimediare al male già fatto.

Tornà a medegà. *Rimedicare.*

**Medegàa.** *Medicato.*

**Medegada.** *Ad. d'Erba. V. e agg. che altri Brianzuoli chiamano Erba medegada il Medeghett bianch. V.*

**Medegadùra.** *Medicatura. Medicazione.*

**Medegamént.** *Medicamento. Medicina. Farmaco. Rimedio; alla latina Medela; talora poetic. Medicame.*

**Mèdeggh.** *Medico* — In generale però il nostro popolo dice più volentieri *El dottor*, e lascia questa voce *Mèdeggh* ai dotti.

El medeggh Tenca de sti maa ne guariss minga. *È male irrimediabile o irremediabile o irremediabile o irrimediabile, ecc. È male a cui non è rimedio. È male senza rimedio. È male irreparabile o irreparabile o insanabile o incurabile.*

**Medegh de scuravia.** *Medico volante.*

**Medegh de la cura.** *Medico assistente.*

**Medegh vecc e cerusegh gioven..**

Il medico sia vecchio, e il chirurgo giovane; dett. volg. di piano intelligente.

**Medeghèssa.** *Medichessa.* (2a.

**Medeghètt.** *Nome generico nostrale di varie artemisie.*

**Medeghètt assolutamente o Medeghètt bianch.** *Canapaccia* (perchè di scorza filamentosa come è la canapa). *Assenzio delle siepi* (perchè usato come succedaneo al vero assenzio). *Erba Lucina* (perchè usata negli incomodi puerperali). *Erba bianca* (per la pelaja bianca sottana delle foglie). (Targ. *Ist. in Artemisia vulgaris*). *Assenzio o Erba canaparia. Erba san Giovanni. Artemisia.* Nel nostro contado alcuni la chiamano altresì *Erba medegada*, e ne regalano le focacce, così come fanno colla nepitella, e come il Mattioli dice farsi anche da' Toscani.

**Medeghètt per eccellenza o Medeghètt verd.** *Assenzio. Assinsio. Assenzio. L' Artemisia absinthium L.*

Con dent el medeghètt. *Assenzia-*

*to. Medicato coll' assenzio.*

**Medegòzz.** v. brianz. *Medicastro. Spargirico o Empirico* (in sign. spr.). Chi s'impaccia di medicare senz'esser medico.

Medegòza. . . . . Medicina, e per lo più in senso avvilitivo, cioè medicina cattiva, impiastro, ecc.

Medegòzz. *Mestura o Cera da nesti.* (Tar. fior.) *V. in Insed vol. II, p. 316 col. 1.<sup>a</sup> oltre il mezzo.*

Medem (voce romanza). *Medesimo Stesso.* *Idemso*; poet. *Medesmo*; corrott. *Medemo* — *Istess fodraa del medemm.* *V. in Istess.*

Medenymamént. *Medesimamente. Stessamente. Parimente.*

Méder. *Mòdano.* Garbo (\*tosc.). Nome dei modelli superficialj di carta, di legno, o di metallo che gli artigiani sovrappongono alle materie da lavorarsi per segnare in esse la periferia delle parti che ne hanno a ricavare.

Tosù-giò el meder. *Cavare da un modello le misure d'un'opera qualunque — Fare un picciol modellino — Fare un po' di modelletto di chexchessia — Ridurre dal modello — Mo-* Medesinna. *Medicina.* (dellare.

Boccon de medesinna. fig. *Pillola.*

L'è mej spend danee in pan che in medesinna. *V. in Lenzœù.*

Medesinna de cavall. *Medicina drastica, gagliarda — Médecine de cheval* dicono anche i Francesi.

Mediante-chè. *Purchè.*

Mediantibus illis. . . . Co' quattrini, coi contanti, colla grascia di quel santo.

Mediàtor. *Sensale* — Nei diz. ital. *Mediatore* e *Mezzano*, come anche *Mediazione* e *Mezzanità*, non sono ricevuti nel significato dell'interposizione commerciale così come nel nostro dialetto milanese semicolto.

Mediazión. *Senserìa.* L'opera del sensale, e la mercede di essa.

Medin chiamano alcuni del contado l'Omett de pajee. *V.*

Medin. } s. f. *Voci quasi che morte*  
Medinna. } *in città, ma tuttora vive nel*  
*contado, rimanense dell'antica Amita*  
*latina o italiana*, e sinonime di *Zia*. *V.*

Medinna o Medewila. *Catastella* (Gior. agr. VI, 341). Picciola catasta di legne. — In Val d'Era la *Catastella* è lunga braccia sei e alta due.

Mediòcher. *Mediochre.*

Mediocrament. *Mediocremento.*

Mediocrità. *Mediocrità.*

Mediòes (A la), e cont. A la mej di oss. *Mezzanamente — Alla meglio* — Talora anche è lo stesso che A la mitterlanda. *V.*

Medità. *Meditare.*

Meditàn. *Meditato.*

Meditazión. *Meditazione.*

Mediterràni. *Mediterraneo.*

Medeùla e Medolin. *Dim. di Meda (catasta di legne).* *V. Medinna.*

Medón. *Mattoni.* *V. in Quadrèll.* Nel nostro Daz. Merc. antico sono sempre detti *Pietre.*

Medon ingles. *V. Filacortèj.*

Medonin e Medonzin. *Mattoncello.*

Medregàl. v. cont. per Matricàl. *V.*

Medrin. *Garbello.*

Mée. *Miei* — *Mie.* Per es. *Hin i mee. Sono i miei parenti. Hin i mee donn. Sono le mie donne — I mee gent. La mia gente* (\*tosc.). Tutti i parenti costituenti famiglia e quelli usciti della nostra per passare ad altra famiglia.

Mèj. *Miglio.* Il *Milium indicum* L. o *Panicum miliaceum* d'altri, pianta nota.

Mej bianch. *Miglio colla coperta del seme bianca* (Targ. *Istit.* II, 77, che lo dice il più comune, ciò che non è punto fra noi).

Mej giald. *Miglio colla coperta del seme gialla* (Targ. *Istit.* II, 77). Questo è il più comune fra noi.

Mej marin. *Lo stesso che Perlina.* *V.*

Mej negher. *Miglio colla coperta del seme nera* (Targ. *Istit.* II, 77).

A san Barnabà segra e mej in terra va. *V. in Ségra.*

Bondanza de mej. . . . Modo col quale sogliamo copertamente notare d'inciviltà chi fra persone educate si gratti le natiche o ne accusi il prurito; ed è come dire V'avete forse la carne ponicata? o vero Avete voi il miglio nelle brache che vi noj?

El mej spess el manten la famm in cà. . . . Proverbio agrario nostrale che avvisa essere necessario di tener rade le piante di miglio ehi le voglia veder prosperare. (*V. in Passera.*)

Se tucc i passer conosessen el mej.

Vess pien a segn che ona granna de mej la va minga in terra. . . . Essere folla tale che non permetta accesso. *Mancu ci capi n'agugghia* direbbero i Siciliani.

**Mej.** *Miglio*. Il seme della pianta detta *Panicum milium* o *miliaceum* — Ogni seme isolato dicesi Granna de mej. *Granello di miglio*.

Color del pan de mej. *V. in Pàn.*

Mej pilaa. *Miglio brillato* (Targ. *Ist.* II, 77).

Pan de mej. *V. in Pàn.*

Succ come el pan de mej. *V. in Succ.*

**Mej.** *Miglio*. Più bene.

A la bella mej. *O male o malaccio* (Fag. *Mar. alla moda* II, 9). *Alla meglio*.

A la mej di oss. *V. in Mediòss.*

Andà semper mej. *Andar di bene in meglio. Migliorare — Prosperare.*

El farav mej a tasè. *Farebbe il suo meglio a starsi zitto.*

Fà a chi fà mej. *Fare a chi meglio meglio.*

Lassà-fœura el mej. *Omettere il più o il meglio; comic. Guastar la coda al fagiano.*

L'è mej di pover mi che pover nun. . . . Si suol dire da chi loda il celibato. *V. in Póver.*

L'è mej insci che nagott. *Egli è meglio tale quale che senza nulla stare.*

L'è mej ona magra gaijuna incœu che on grass capon doman. *V. Gaijuna.*

L'è mej sol che mal compagna. *V. in Compagnaa.*

Se no te gh'ee de mej. *Se non hai di meglio; e comic. Se non hai altri moecoli.*

Vorè quai coss de mej che el pan de micca. *V. in Micea.*

**Mejacca.** s. f. . . . Nome collettivo degli steli o vegliam dire gambi del miglio che segati e spogliati della spiga servono in varj paesi del contado volti verso il Lodigiano e il Novarese come mangime vernile per le bestie da soma. Propriamente la *Stappia* o *Setcia del miglio*.

**Mejda.** . . . Campo seminato a miglio.

**Mejanna.** *Panicastrella. Panico salvatico* (Tar. *Dis. in Panicum viride*). *Fieno stellino*. Fa nelle stoppie; ha spighetta come quella del panico; del seme, che si raccoglie con quella sacca a rete che diciamo *Guada* (V.), sono ghiotti gli uccelli, i piccioni, le galline, etc.

**Mejaun.** *Panicastrella. Panico salvatico* (Targ. *Ist. in Panicum verticillatum*).

Ha gambo grosso, foglia lata, e spiet nodosa.

**Mejarœù.** *V. Miarœù.*

**Mejarœùla.** *Ad. di Gaijuna. V.*

**Méi.** *V. in Mi (a me).*

**Mél.** s. m. in città. } *Il Mele o Miele —*

**Mél.** s. f. in contado. } Col mele si fanno in ispecialità se misto coll'aceto. gli *Ossimeli* (rosimèl), se coll'acqua le *Mulse* o *Acque mulse* o gli *Idromeli* o i *Melicrati* che si vogliano dire, se coll'olio gli *Eleomeli*, se colle conserve di frutti le *Marmellate*. — *V. anche in Lattimèl.*

Mel de Spagua. . . . Miele di Spagna; ed è il migliore.

Mel de Valtellinna. . . . Miele di Valtellina; ed è per noi di qualità inferiore.

Mel rosaa. *Miele rosato*, cioè Miele in cui siano state rose in infusione.

Mel sforzaa. . . . Secondo miele che si ottiene dai favi (dopo che cessò di colar da essi il miele vergine) posti in gabbie di legno e torchiati gagliardamente. È poco dolce, assai liquefcente, pieno d'imbratti e fin anco di cera, e si serba sempre fluido. I Siciliani lo chiamano *Miele pullo* (*Meli di puddu*) perchè così polluto o sia guastato dal sugo del cacchione dell'ape ch'essi chiamano *puddu* e che nella premitura de' favi si viene meschiando col miele.

Mel vergin. . . . Miele puro che cola naturalmente dalle cellette dei favi tagliati o stritolati a tale effetto, e che di leggieri si congela in masse granulose.

Bocca de mel. *Bocca melata* (Pan. *Viag. Barb.* I, 7).

Dolz come el mel. *Dolcissimo* — In senso fig. *Metatissimo. Più melato che il confetto.*

Fà el mel. *Mellificare* — Che fa mel. *Mellifero. Melifero.* — *Mellifluo. Mellifluamente.*

Mangià tel e spua mel. *Avere il fiele in petto e il mele in bocca?* Sopportare dispiaceri od ingiurie, e, non che mostrarne risentimento, dir bene di chi ce le arreca.

Mettegh el mel. *Intascare.*

Tirà-fœura el mel di cassett di avi. *Smelare.*

Melàs. *Melato*, e alla latina *Mellito*.

Cont on fà melaa melaa, o Tutt mel.

Più melato che il confetto.

Melàssa. *Melazzo* (Targ. *Istit.* III, 370).

*Melassa?* Il residuo dello zucchero raffinato; posatura che lascia lo zucchero allorchè si viene affinando.

Melàti. . . . . Nome che si dà nelle nostre campagne a chi fa professione di raccoglitore e trafficante di mele, così come i Veneziani chiamano *Cerón* il Raccoglitore di cera.

Meleghètta. *Ad. d'Erba. V.*

Melga. *Saggina. Saina. Meliga. Melica.*

*Mellign.* — Sminata fitta e per pastara dicesi *Sagginella* o *Sainella*.

Andà giò per la melga. fig. *Intabaccarsi. Innamorarsi. Ingattire. Esser nel frugnuola. Gocciolare.*

*Boo restaa stappefash*

*Quand boo veduu i prensep anca lor*

*Andà sgiò per la melga a fà l'amor.*

(*Mag. Rim.*.)

Melga bianca. *Saggina bianca. Saggina del collo torto* (Targ. *Ist. in Sorghum cernuum*).

Melga de scov o Formentonin. *Saggina a spazzole. Saggina da granate o da scope. Saggina scopajola* (Targ. *Ist. in Sorghum saccharatum*). L'*Olco* saccarato di Linneo.

Melga gialda. *Saggina gialla.* Il *Sorghum flavum* dei botanici che fa seme il doppio più grosso delle altre saggine.

Melga rossa vale quanto Melghètta. *V.*

Melgasc de la melga. *Sagginale.*

Gamba o fusto della saggina.

Melgasc. *Granturcule* (così nel Gior. Georg. II, 223 e pass. Forse questa desinenza in luogo di *Granturcule* è pisana; vedendosi anche poco dopo *Fagiolule, Vecciule*, ecc.; non è però nuova essendovi nei diz. ital. i *Canapuli*, ecc.). *Stocco* (\*maremm. — Gior. Georg. VI, 365). *Senale* (Lastri *Op. I*, 93). *Stelo del gran turco.* Quello della saggina (o *melga*) chiamasi *Sagginale* e dal Crescenzo *Melegario*. Se non erro, il Bracciol. (*Sch. fals. Dei VI*, 54 e VII, 1) usa *Sanali* in luogo di *Sainali, sagginali*; la voce però non è la più chiara.

Melgascée.

Melgascera. } v. cont. *Mucchio di granturcali o di sagginali.*

Melgasciada.

Melghètta che anche dicesi *Melga rossa; Sagginella. Sainella. Saggina serotina.* È l'*Olco a frutto penzolo* di alcuni bot. *Melgón* che pure dicesi *Melgòtt* o *Formentón* e ambiguamente anche *Carlón. Grano turco o siciliano, Formentone. Melicone* (Alb. enc.). *Melligone* (Zan. Diz.). Grano notissimo ch'è il *Zea Mayz L.*

Barbls o Cavij del formenton. *Barba o Capelliera* (Gior. agr. V, 125). Il fiore femminino del *zea mayz.*

Fœnij o Fojón o Scartòzz. *Cartocci.* Le glume che ricoprono la spiga.

Fojètt. *Le Foglie.* — Fojett bindellaa... Foglie lacere perchè grandinate.

Germèj. *Germè.* Quello che i Parmigiani dicono *Calcagnuolo*, e che alla macine dà la crusca di granturco.

Grànna. *Granello.*

Lœuva che in Brianza dicesi *Spolòtt*, verso il Pavese *Nœùvola*, verso il Lodigiano e il Cremasco *Fus*, e verso il Bergamasco *Canò* o *Màppa. Pannocchia. Spiga. V. in Lœuva.*

Melgasc o Fùst. *Granturcule.* Lo stelo.

Mollitt o Cocchitt o Borlitt o Morzón o Gravisin o Gnòcch o Monij o Manòquar. *Torsi.* Le spighe spogliate de' granelli.

Scovin o Fior del formenton. *Spazzola? Pannocchia* (Gior. agr. V, 126). *Spannocchia* (ivi 125). Il fior maschile.

Sperón. . . . Le radici dello stelo, quelle barbe per le quali il granturcale sta fermo in terra.

Melgon o Formenton d'Egitt. *Grano siciliano bianco* o di *Filadelfia.*

Melgon o Formenton genoves. *Grano siciliano grosso.*

Melgon o Formenton. . . . *Grano turco trasparente* (Gior. Georg. XIV, 90). *Zea mayz vitrea* de' bot. Ha stelo non maggiore di due braccia e con più pannocchie, dà poca farina, e in America si usa mangiarne i semi in latte crudi o conditi con sale e burro. A fare quei che noi diciamo i *benis* ottima riuscirebbe questa specie, come quella che scoppietta assai forte.

Melgon rar polenta spessa. . . . Dettato di facilissima intelligenza, comune in quasi tutta la Lombardia, o

contenente un precetto non sempre eseguito in molte parti di questa regione. È dettato che ebbe l'onore d'essere mentovato così alla milanese da Parmentier nella sua bella Memoria sul granoturco stampata a Bordò nel 1785.

Melgon ostan. *Grano siciliano agostano o grosso* (Targ. Diz. in *Zea mayz semine majori*). Si semina da noi fra marzo e aprile.

Melgon magèng e mal. invernengh. ... Si semina fra noi tra maggio e giug.

Melgon quarantin. *V.* Quarantin.

Melgott gialdon. *Grano sicil. giallo.*

Melgott gialdin. *Grano siciliano bianchiccio o biancastro.*

Melgott ross. *Grano siciliano rosso porpureggiante.* (rastro.

Melgott negher. *Grano siciliano nemelgonin. Lo stesso che Quarantin. V.*

Melgott. *Grano turco. V. Melgón.*

Melgottin. *Lo stesso che Quarantin. V.*

Melissa. *Melissa. Cedronella. Cedornella.*

*Citraggine. Melacitola. La Melissa officinalis L. L'Alamanni (Coltiv. IV, 87)*

usò anche poeticamente *Mellifillo*; ma perchè colpa il verso l'usò tronco (*Mellifil*), Minerva patavina ne lo castigò voltandoglielo in *Mellifilo*!

Acqua de melissa. *Acqua di melissa. Melitar. V. Militar.*

Mella che anche dicesi, e sempre in gergo, Sparpajadóra, Martólfa, Martinna e simili). *Médola* (Fag. Am. non op. a caso III, 5). Cinquadea. *Striscia. Draghinassa.* La spada. — Quella daga di legno che si cigne l'Arlecchino (simile al raschiatojo dei pittori che il Diz. dice *Mella*) e che tali maschere chiamarono pur sempre *La Mella*, diede origine a questo nostro gergo.

Melma. *Melma. Memma. V. in Fanga.*

Melma... Alcuni chiamano così quella madre acetina che si forma talora intorno alle cannelle delle botti piene di vino.

Melnora. *Lo stesso che Melma sig. 1.° V.*

Melodranma. *Melodranma.*

Melògna. *Zucca. Coccia. Coccia. Testa.*

Melón. *Popone.* Pianta e frutto notissimi. Nella più parte dei paesi d'Italia *Mellone* vale come fra noi il *Cucumis melo* o il *Melopepo* dei bot. e il *Melon* dei Fr.; ma siccome in Toscana *Mellone* è voce riservata alla sinonimia

per *Melangolo*, e il bot. *Melopepo* ivi è detto *Popone*, così anche ne' diz. ital. *Popone* la vinse su *Mellone* a cui lasciò il solo incarico dell'altra rappresentanza e di quella datagli dal Crescenzi (*Agric. VI, 71*) — Questa voce *Melón* ha fra noi due pronunzie: chi grida per le vie tali frutti dice *Melón bòn* e fa aperti ambi gli ò; ogni altro dice *Melón bòn* con ò chiuso. — Dei poponi si noverano in Toscana (come riferisce il Targ. Tozzetti nel suo Diz.) assai varietà, come *Popone a serpe* o *serpentino*, *P. arancino*, *P. arancino lungo*, *P. arancino moscadello*, *P. di Spagna bianco*, *P. lungo e liscio bianco*, *P. odoroso piccolo di Portogallo* o *di Spagna*, *P. peloso lungo*, *P. retato*, *P. trombetta*, *P. vernino di Spagna bianco*, *P. vernino di Spagna giallo*, *P. vernino lungo*, *P. vernino tondo*, *P. verde di Spagna*, *P. damascino*. Vedi anche per altre varietà il Re nell'*Ortol. dir. II, 271* e seguenti.

Scorza. *Buccia* = *Fesa*. *Spicchio* = *Tegna*. *Bernoccoli* = *Mollasc. Trippa*. *Buzzo*. *Midollone* = *Gandolitt. Semi*. = *Picoll. Gambo*.

Cocumer e melon e meresgian ghe fan perd la pascenza ai ortolan. *V. in Ortolan.*

Di melon ghe n'è pocch de bon. *Bisogna comperar trenta poponi se si vuole trovarne due di buoni.*

Faa a melon. *Spicchiuto?*

Faa come on melon. *Cotto come una monna. V. in Faa fig.*

Lattada de gandolitt de melon. *Lattata di semi di popone.*

Melon de Caravag. *Poponi caravaggini*, cioè venguentici dal territorio di Caravaggio nel Bergamasco, i quali noi abbiamo pe' migliori.

Melon d'Egitt. *Popon muschiato o di Gerusalemme* (Targ. Diz. in *Cucumis Dudaim*).

Melon de pianta veggia. ... Dicesi scherz. di persona attempata e calva.

Melon invernengh. *Popone vernino.*

Melon moscatell. *Popone moscadello*. Specie di popone di figura bislunga, la cui polpa è di color verde bianco, molto sugosa, dolce e delicata.

Melon rampeghin. *Popon rampichino?*

Melon rogoos. Zatta.

Melon soli. *Popon lungo e liscio bianco* (Targ. Dis. in *Cucumis melo verus*).

Melom tegnos o con la tegua o crustos. *Popon ronchioso o ronchiuto o bernoccolato.*

Melon temporii. *Popone primaticcio.*

On melon coel roci. *Una poponella.*

*Una poponessa. Una succa. Un mello-ne.* Un popone vano, seipito, smaccato.

Quell che vend i melon. *Poponajo.*

Zucch e melon, ogni frut o ogni cossa a la sua stagion. . . . Oltre a ciò che ho già detto in *Frut* (V.), s'aggiunga che talora questo nostro proverbio equivale al toscano *In chiesa coi fanti e alla taverna coi ghiotti o coi ghiottoni*, cioè Le azioni vanno conformate ai luoghi.

Melón. met. *Tosone.* Che ha tonduti i capegli — *Bertone.* Chi ha tagliati fino al vivo i capegli.

Melón. . . . Così chiamasi volgarmente dai nostri lattai il Cumulo di mezzo che fanno in un piatto di panna montata (*lattimel*).

Melón per Salamm de testa. *V. Salamm.*

Melonà. *Zuconare. Tondere. Tosare.*

Radere i capegli, lasciar in zucca rasa.

Melonàa. *Zuconato. Scorcio. Tonduto.*

Melonéra. *Poponaja.* s. f. (Targ. Viag. IV 275). *Poponajo* (Berni *Rime* II, 202 — Alb. enc.). Luogo ove si seminano i poponi — La voce italiana *Mellonajo* vale luogo ove si seminano i melaugoli.

Patron de la melonera. . . . . Il padron di casa.

Melonin. *Poponcino.* Popone piccolo.

Melonin. . . . Suol dirsi di un ragazzo il quale abbia tonduti i capegli, ed anche della Testa stessa di un fanciullo così tosata.

Melónna. *Lo stesso che Sguànsia. V.*

Mémb. *Membro.* Il volgo usa questa voce solo nei modi seguenti:

Member de cavall. T. de' Manisc. *Vergella* (Cresc. III, 25).

Member e Member peccador. *Member. Membro virile. Membro genitale. Membro di natura.*

I dotti e le persone colte l'usano altresì nel signif. accademico, nell'algebrico, nell'architettonico, nel rettorico nei quali ha corso nella lingua illustre.

Vol. III.

Maménto. *Memento* (Zanob. Dis.). Quella preghiera che si dice nella Messa subito dopo il *Sanctus* per raccomandare a Dio ogni prossimo nostro — Fig. *Un tientamente*, cioè Percossa o Rimbroto che debba servire altrui di ricordo valevole a ubbidire i nostri voleri.

Memoràbel. *Memorable. Memorevole. Memorando.*

Memoràndom. s. m. *Memorandum* (Pan. Viag. Barb. II, 218). Cosa memoranda, cosa tale, o vuoi per honrà o vuoi per tristizia, che non possa facilmente andare in dimenticanza.

Memòria. *Memoria.* e antic. *Memòra.*

A memoria d'omen. *A di de' nati.*

Andà-via la memoria. *Cadere della memoria. Uscir di mente; e famigl. Andare in acqua la memoria ad uno* (Zanon. Rag. vana p. 53).

Dì-sù a memoria. *Dire a memoria.*

Fà memoria a vun. *Rammemorare o Rammentare altrui checchessia.*

Memoria de bronz (Mag. Int. II, 250).

*Memoria tenacissima.*

Memoria de gatt. *Memoria infedele.*

Memoria labilissima. *Panier perché la dicono i Francesi; e di chi l'ha tale si suol dire ch'egli è un Ser Ismemora* (Sacch. Nov. 197) o *Uno Smemoratuccio.* — I Fr. dicono anche *Il a une mémoire de lièvre, il la perd en courant.*

Oua gran memoria. *Memoria sfusciata* (Salv. in Pr. fior. IV, 11, 120). *Memoriona.*

Pieu de memoria. *Memorioso.*

Quand se gh'ha minga de memoria, se notta: *Chi non ha memoria abbia carta* (Pros. fior. III, 11, 34).

Refrescagh la memoria. *Tornare altrui alla memoria checchessia. Ritor-nar checchessia nella memoria ad uno.*

Trass in memoria. *Ridursi alla memoria. Recarsi a memoria.*

Meinòria. *Ricordo. Memoria. Memoriale.*

Fann memoria o Fann-giò ona memoria. *Farne ricordo.* (cordi).

Librett de mémor. *Libretto da ri-*

Memòria. fig. *Un tientamente.*

Memòria. *Ricordo. Pegno.*

Memorial. *Memoriale. Supplica.*

Memoriètta. *Memoriuccia.*

Mén. *Meno.*

De men de vun. *Meno d'alcuno.*

Lira pù lira men, On poo pù on poo  
men o sm.; Nè pù nè men. *V. in Pù.*

Vegni al men. *Ventre in basso o in  
cattivo stato o in decadenza. Declina-  
re. Decadere. Andare al basso o al  
dichind. Scadere; e comic. Di buona  
baddà essere a debolè cappella — L'è  
veggiuu al men. Le uques sòn basse —*  
Talora direbbesi anche *Di messere  
fortid sere o di papa vescovo o di bit-  
dessa còversa o verò Ser Grisante,  
di mdestro lavorante* (Monos. p. 276).

**Menù. Menare.**

Forni pù de menalla. *Mestarla e  
rimestarla. Rimcharla a lungo.*

Ghe voeur olter carr a menamm  
via. *V. in Carr.*

Lassass menà-via. *Ltsciarsi aggitare  
o levare in barca o in groppa. Ca-  
valcar la capra. Credere facilmente  
checcchessia anche inverisimile.*

Lassass menà-via di ciaccier. *La-  
sciarsi infiltar dalle ciarte* (Mag. Op. 344).

Menà bon. *Menar buono. Dare per  
concesso.* (Rùzz.

Menà bullà o Menà del ruzz. *V. in*

Menà dent. *T. delle Cucitrici. V. Robà.*

Menà el cazzuu, el cuu, el dent,  
el feltòn, ecc. *V. in Cazzùu, Cùu, ecc.*

Menagh dent. *Rimettervi di capitale.  
Scapitureri; e comic. Andar per la de-  
cinta e lasciarvi il sacco. È in questo  
senso che i mercanti sogliono altresì  
dire che Il guadagno va dietro alla  
cassetta.* (nari.

Menagh dent danee. *Rimettervi de-*

Menagh dent la coa. *Lo stesso che  
Mettegh on sciampin. V. in Sciampin.*

Menà-giò. *Percuotere. Ballere. Dar  
dette picchiâte o mazzate sorle.*

Menà i gamb, i polpett, i sciabel,  
i sciamp, ecc. *V. in Gamba, Polpèt-  
ta, Sciàbela, Sciampa, ecc.*

Menà la coa, la gamba, la man,  
la polenta, la polta, la tapella; ecc.  
*V. in Cóa, Gamba, Mán, Pólt, Po-  
lenta, Tapèlla, ecc.*

Menà l'uss inanz indree. *V. in Ùss.*

Menà per el nas. *V. in Nàs.*

Menà per la bella. *Fare alla palla  
d' uno. Yener a loggia uno.*

Menà-sù. *Menar sù* (Sacch. Nov. 145).

Rasciugare. *Catturare. Menar prigionie.*

Menà-sù o Tajà-sù el fen. *V. in Fèn.*

Menà-via. *Indurre in errore.*

Menà-via. *Agguadolare. V. Fà-sù.*

Menà-via. *Abbagliare. Dua ciar men-  
men via. Due lumi abbagliano.*

Menà-via con di bej paroll. *V. in  
Paròlla.*

Menà-via el coo, la vista, ecc. *V.  
in Coo nell' App., Vista, ecc.*

Menà-via vun. *Catturare.*

Menà vun per strasciarla. *V. in Stra-  
sciaria e in Sàla.*

Savè menà la barca. *V. in Bàrca.*

Menà. *Suppurare. Far marea.* Dicesi di  
vescicanti, couterj e simili.

Fà menà. *Far suppurare.*

Menà. *part. pass. di Menà. V.*

Menaa-via. *Annovellato.*

Menabò. *V. Menabò. (faj. V.*

Menacc. T. di Cart. *Lo stesso che Stran-*

Menàda. T. di Giuoco. *Mossa. Il muo-  
vere, parlandosi di giuochi di dama,  
scacchi e simili, una pedina o un  
pezzo, e quindi Far buona o cattiva  
mossa, secondo che si muovano be-  
ne o male.*

Menàda. fig. *Mena. Raggiro. Intrigo.  
Viluppo. Cabala. — Pinciunella.*

Menadid. *V. Menadid.*

Menadiona. *Menadina* (Zanob. Dia.).

Menadór. *Menatojo. V. Menadóra.*

Menadór. T. di Cart. *Lo stesso che Stran-  
faj. V.*

Menadóra. *Menatojo.* Strumento col quale  
si mena o dimena o muove checcchessia.

Menadóra che anche dicesi Menadúra.  
*Scalmo.* Nelle barche è quell'appoggio  
del remo che altri dice Remarozzola. *V.*

Menadóra. *V. Menéra.*

Menadúra per Menàda fig. e per Men-  
dóra sig. 2.° *V.*

Menàj, che altri dicono Menàli o Menà-  
vol. *Fuso.* Quel cilindro posato per  
linea orizzontale o sia per piano, che  
mosso da una ruota a cassette o  
dentatà o comunque dà il moto a  
ruote o ad alberi, o a stanghe di al-  
cuna macchina, come filatojo, gual-  
chiera, torchio, ecc.

Menàj per Menàj. *V.*

Menàlla. *Rimenarla. Rimestarla.* Menàlla  
pù nen. *Via; la non si rimoni o ri-  
mesti più.*

Menàn. *È lo stesso che Lizón. V.*

Menant. *Servo. Servitore. Famiglio.*

**Menant e Servitor** (o uero **Manant e Bé-gola**) . . . . Ordigno composto di due furri o legni congegnati ad angolo e fitti nell'albero d'un infrantojo da olio, che aggirato dall'albero stesso ha per ufficio di sollevare, raccogliere, rivolgere e mandar sotto la macina tutti i semi oleiferi da infrangersi. Ne' torchi da olio geuovesi l'ordigno è diviso in due, cioè nel *Menant* che dicono *Mescia* o sia mestatojo, e nel *Servitor* che dicono *Pala*; il primo solleva e manda le olive al centro della macina; la seconda le rimanda dal centro alla circonferenza. I Provenzali sostituiscono a quest'ordigno un manuale il quale con una paletta ottiene lo stesso intento, e chiamano questo manuale *Diablotin*; e perciò il Grisellini con santa innocenza (*Diz.* X, 157) dice che in Provenza *Un ragazzo chiamato il Diavolletto pasce la mola de' torchi da olio.*

**Menarœula per Remarœula.** *V.*

**Menarœst.** *V.* **Menparœst.**

**Menasciôn** che anche dicesi **Manèsch** o **Ledin de man** o **Mennasciôn.** *Manesco. Manuale. Ci' è delle mani. Dante.* Uomo inclinato e pronto a percuotere. *Vess. on menascion. Esser delle mani o manesco o manuale.*

**Menàvol.** *v. cont. dell' A. Mil.* **Menatojo da pulenda.** *V.* Capella.

**Menàvol per Menaj.** *V.*

**Mendà.** *Rimendare.* Ricucire in maniera le rotture de' panni, ch'è non si scorga quel mancamento.

**Mendada.** *Rimendatura.* Il rimendare.

**Mendadinna.** *Dim. di Mendada.* *V.*

**Mendadùra.** *Rimendo. Rimendatura.* La parte rimendata.

**Mendadurinna.** *Dim. di Mendadùra.* *V.*

**Mendée.** *Rimendatore* (Tomas. *Sin.* 2.<sup>a</sup> ediz., p. 804).

**Mendéra.** *Rimendatora* (Tomas. *Sin.* 1.<sup>a</sup> ediz., p. 532). *Rimendatrice. Raccomodatrice.* Coi che rimenda.

**Mendicant.** *Fra noi si usava solo da qualcuno parlando dei Frati Mendicanti allorchè esistevano in paese.*

**Mendicch.** *Mendico.*

**Mendinna.** . . . Un picciol rimendo.

**Mendò.** *Rimendatore.* Colui che rimenda.

**Mendozza.** . . . Rimendaré alla meglio.

**Mendozza.** . . . Tutto rimendatura.

**Meneghin.** . . . . Fra noi equivale a Milanese, e propriamente a un del volgo. — Il *Meneghino* delle commedie milanesi o simili fa l'ufficio dello Stenterello de' Fiorentini, del Pantalone de' Veneziani e d'altrettali maschere — Vogliono gli eruditi che questo nome di *Meneghin* sia sincopato da *Domeneghin* (nella qual supposizione e' sarebbe fratello del volgare toscano *Menghino* — *Fag. Com.* II, 320), ed altri che provenga da *Domenega* o sia *Servitor de la domenega.* Anche il *Vocab. venez.* (in *Domeneghin*) ha *Servo damenicale* — Una satirica descrizione del *Meneghin*, considerato come servitore tolto a prestanza per la sola domenica, ci ha lasciato Guidon Ferrari nel vol. VI, p. 240 e 241 delle sue Opere impresse in Milano nel 1791.

**Meneghin.** *ad. Milanese volgare.*

**Dill in bon Meneghin.** *Parlare altrui in volgare* (cioè chiarissimamente *Mach. Op.* VI, 146).

**Meneghinàda.** . . . Una locuzione milanese idiotica. L'è borlaa-sœura cont ona meneghinada. *Gli scappò di bocca un idiotismo milanese. Disse uno sfarfallone quasi fosse un del volgo milanese. Diede in un barbarismo milanese de' più triquiali.* A senti quij sœu meneghinad l'era robba de s'cioppà del rid. *Con quel suo giulivo parlar milanese ci faceva schiattar dalle risa.*

**Meneghinàsc.** . . . Chi favella idioticamente in milanese. L'è on bon Meneghinasc. *È un buon pastricciano di Milanese.*

**Meneghinèsch.** . . . Aggiunto di parlar idiotico milanese.

**Meneghinna.** *s. f.* *Una Milanese del volgo.*

**Meneghinna.** *fig.* *Zombamento. Rivellino.* *V. Burattón fig.*

Dà la meneghinna. *Picchiare. Percuotere. Zombare. Bacchiare.*

**Meneghinón.** . . . Chi usa il parlare idiomatico milanese in tutta la sua pienezza.

**Menemàn** che anche scrivesi **Manamàn.**

*Pressochè. Quasi; con frase pistojese contad. A mano a mano* (Cini *Des. e Sp.* I, 1), e secondo il Buonar. (*Tancia*

I, 1) *Animan ammano* — De menemàn.

*Mano a mano. Di mano in mano.*

**Mèner. Randello.** Bastone corto e piegato in arco che serve per istriguere e serrar bene le funi colle quali si legano le some o cose simili.

**Mèner. Menalojo.** Strumento col quale si mena o dimena e muove qualcosa; e singolarmente quel grosso e lungo pezzo di ferro con cui si dà moto al tirare della tromba da attigner acqua.

**Mèner. Bastone.** Quello con che si fa girar la morsa.

**Mèner per Mènn (guinzaglio).** V.

**Mènera che anche dicesi Menadóra. Giratora o Menarina** (Gior. agr. II, 289). *Aspiera* (Cav. Carena Oss. sulla tratt. della seta - Bib. ital. geun. 1838). Ragazza che nelle filande gira il naspo per avvolgervi su la seta tratta dalla trattora.

**Mènera. T. delle Arti. Chiave.** Strumento di ferro con un occhio di varie forme che si adopera a invitare e svitare afferando nell'occhio la capocchia della vite e aggirandola secondo il bisogno.

**Mènera di ball de boffett.** . . . Chiave da svitare e invitare i dadi da mantici di calesse. Ha figura di zeta  $\Sigma$  gentile.

**Mènera doppia. Chiave doppia.** Quella che ha due occhi, cioè un occhio per ciascuno dei suoi due capi.

**Mènera inglese. Chiave a martello?** Chiave fatta con due martelli di ferro, l'uno fisso, l'altro mobile; agguanta i dadi (*balett*) fra le penne dei due martelli. È la *Clef anglaise* dei Francesi.

**Mènera quadra. Chiave da dadi.** Quella che ha occhio quadrato o esagonale per invitare o svitare i dadi (*balett*) nei varj lavori.

**Mènera. T. de' Bottai. Tirafondi.** Ferro lungo, a vite, tagliente, che termina in un occhio, e si usa per levare o allongare i fondi delle botti.

**Mènera. T. de' Carrai. Subbiello.** Pernio che gira sui rotelloni d'un calesso per allungare o accorciare i cignoni.

**Mènera. T. di St. Chiavarda. V. Ciodón.**

**Mènera. T. de' Tint. Cavigliatojo.**

**Menerin. T. delle Arti, de' Carroz. ecc.** . . . . Chiave da dadi di minor dimensione della così detta *Mènera quadra*, ma di forma eguale. Serve per invitare e svitare i dadi piccini (*balettinn*).

**Menerin s' cepp. Chiave a forchetta?** Chiave a occhio fesso che rassomiglia

in qualche modo a una zanca di gambero, e serve ad afferrar que' dadi o quelle viti che per la loro posizione male si potrebbe agguantare colla qua-

**Menerin. V. in Vit.**

(dra.

**Meneschlch. Maniscalco.**

**Menèstra o Minèstra. Minestra;** e in gergo *Micca. Basina. Paste*, risi o simili cotte in brodo.

El canal de la menestra. *Il condotto de' singhiozzi. L'inghiottitojo. Il canal delle pappardelle. V. Góra e Canarizz.*

La menestra l'è la biava de l'ommi. *V. in Biava* — I Toscani invece dicono che *Grano pesto fa buon cesto*.

**Menestra rescoldada** la sa de fummi. *Cavolo riscaldato e garzon ritornato non fu mai buono* (Monos. p. 11). Cioè un'amicizia rotta e poi riconciliata non ritorna col primiero fervore.

O mangia sta menestra o solta sta fenestra. *V. in Fenèstra.*

**Pigrizia vœutt minestra, ecc. V. in Pigrizia.** (*V. in Ris.*

*Ris e fasœu menestra de liœu, ecc.*

**Spuà in la menestra. Darsi del dito nell'occhio.** Farsi danno da per sé stesso, ed è quasi lo stesso che *Dass la zappa in sui pee. V. in Zappa.*

**Menestrà. Minestrare. Fare la scodella** (Zanob. Diz.). *Scodellare.* Mettere la minestra nelle scodelle, fare il minestrajo. **Menestrà. gerg. Tamburare. Tambussare.** Dar delle busse.

**Menestrée. Minestrajo** (Zanob. Diz.). *Basso ffone. Mangiaminestre.* Uomo che ami assai la minestra.

**Menestrée. fig. Dante. Percotitore.**

**Menestréra. Gran mangiaminestre.**

**Menestrinna. Scodella** (\*fior.). Quel piattello di majolica o simile, più spaso e fondoluto degli ordinarij, di cui si fa uso per mangiarvi minestra o zuppa.

**Menestrinna o Minestrinna. Minestrina. Minestrucchi. Minestrella.** Minestra dilicata, brodosa, e in non gran quantità; le più volte da ammalati o malaticci.

**Menestrón o Minestrón. Minestrone** (\*tosc. — Zanob. Diz.). Fra noi è propriamente quella minestra in cui entrano a compagnia riso, fagioli, cavoli cappucci, e spesso anche sedani, carote ed altro.

**Menia. v. a. Malinconia?**

**Meniront.** T. de' Fornaciai. . . . Chi carreggia a mano i matton crudi dall'aja alla fornace ove hanno a cuocersi.

**Menisc.** *Piastriccio. Pottiniccio.* Guazzabuglio, e specialmente di cose liquide, o che sieno state umide ed appiccicate insieme malamente.

**Menisc.** fig. *Garbuglio. Intrigo. Imbroglione.*

**Menisc.** v. cont. . . . Il pane di granturco sbriciolato e intriso nel latte.

**Meniscia.** *Pottiniciare.* Far pottinicii.

**Menn che altri dicono Mèner.** T. di Canattieri e Cacciati. *Guinzaglio?* - La nostra voce procede forse dall'antico ligustico *Mellum* o *Mellium*.

**Mennabò.** *Guida. Traccia.* Ogni indice, ogni rubricchetta o simile che conduca alla cognizione di libri o cose maggiori. La nostra è voce che si usa particolarmente nelle stamperie. Fra il nostro *Mennabò* ed il *Guide-à-ne* de' Francesi esiste qualche affinità.

**Mennadid (A).** *A menadito.* Modo avverbiale che si usa coi verbi *Conoscere, Sapere* e simili, e vale Sapere per l'appunto, sapere benissimo.

**Mennafant.** *Millefanti?* (Scappi Op. p. 50). La nostra è voce antica che leggesi negli *Statuti degli Offellari milanesi* a pag. 16. Treggea per così dire di pasta che i Siciliani chiamano *Milinfanti* e i Napolitani *Millensante*.

**Mennafrecc.** *Podomonte. Gradasso.*

**Mennafrecc.** *Freddoloso. V. Sgenée.*

**Mennafrecc.** . . . I più degli spazzacammini sono Vergezini i quali raddottisi il maggio alla loro valle ne riscendono a noi coll'ottobre per esercitare il loro mestiere in città. Quindi per rabbia del rivedere questi forieri dell'inverno il nostro volgo li nomina apportatori del freddo (*mennafrecc*).

**Mennalevaa o Pezzigòtt.** *Impastapane. Impastatore.* Colui che impasta, che intride la farina per fare il pane.

**Mennamolin.** . . . . Colui che mette in moto i filatoi o torcitoi della seta.

**Mennamolin.** fig. *Reclute. Soldatelli. Gregarij,* e col Chiabrera (*Guerre de' Goti* II, 37) *Guerrier minuti.*

**Mennapàs.** *Paciero.* Uomo che faccia il pacificatore.

**Mennapòlt.** *Mestatore.* Talora anche in senso di *Raggiatore. Baro. V. Balottin.*

**Mennaròst. Girarrosto. Menarrosto.** *Mulinello da spiedo* come lo dicevano già lo Scappi e i Romaneschi. Quel congegno di ruote, di catenelle, di ventole, di pesi che, montato a guisa d'orologio o animato dal fumo o da altri motori, fa aggirare sul proprio asse e con regolata misura di tempo uno o più spiedi in cui sono confitte le carni che si vogliono arrostiti dall'azione del fuoco in faccia del quale è collocato. Lo Scappi, il Rocchini ed altri lo dissero anche *Orologio da spiedo*. Nella scala di perfezione che questo fratello cadetto dell'orologio è venuto conseguendo, si specifica in

**Mennarost a tambor** . . . . *Girarrosto* così detto perchè ha da piede un cilindro (*tambor*) sul quale, come sul tamburo degli orologi, si viene scaricando la catenella che è misura alla durata del suo girare. Lavora o montato a guisa d'oriuolo o aggirato dal volgiarrosto o sia dal guattero di cucina.

**Mennarost a rodon** . . . . *Girarrosto* messo in moto da una gran ruota a cassetta la quale vien fatta aggirare da un cane che va tentando colle zampe di farsi via in sulla circonferenza della ruota stessa.

**Mennarost a fumm** . . . *Girarrosto* a cui s'imprime il moto dalle alie (*vent*) di un perno rispondente nella gola del cammino aggirate dal fumo che va salendo per quella.

**Mennarost a cassetta** . . . . *Girarrosto* che trae il suo nome dall'essere nascosto per così dire in una cassetta fuor della quale solo si veggono le alie (*i vent*) temperatrici del moto e le funi rispondenti al contrappeso.

**Mennarost a vapor** . . . . *Girarrosto* così detto impropriamente il quale è di struttura gentile sì che si potrebbe quasi chiamare *Girarrosto da tavolino*; ed è quello che i Francesi dicono *Tournebroche à main*.

**Tirà-sù el mennarost. Montare il girarrosto.**

**Vess-giò el mennarost. Essere scarico o smontato il girarrosto.**

**Mennaròst. met.** . . . . Orologio guasto, irregolare, e dicesi per lo più di orioli grandi più del comune.

**Menmasciòn per Menasciòn.** *V.*  
**Mennasira.** . . . . . *Espero nottifero.*  
**Mennatorón.** *Truciolone (Nelli Serve al forno I, 3). Chi fa le minestre. Appaltona. Mestatore.*  
**Mennavia.** s. m. *Aggiratore. F. Balottin.*  
**Ménsa.** T. eccl. *Mensa.*  
**Mensuàl.** s. m. . . . . *Nome di quella tassa di venticinque mila scudi il mese che l'Imperatore Carlo V impose (a vece di estimo prediale e mercimoniale) allo Stato di Milano; tassa che durò con varia misura secondo varietà di tempi e stato sempre malequamente ripartita così come le altre tasse dette Diaria, Diarietta, Rimplazzo, Sale, Cavalli, ecc., sinchè la degna Imperatrice Maria Teresa non ci ebbe definitivamente beneficati del nuovo Censimento.*  
**Mént.** *Mente.*

*A ment quieta. Ad animo riposato. A posato animo. A riposato animo. Andà-via de la ment. Cader di mente o della mente checchessia.*

*Avegh in la ment. Avere in animo. Avè a nanch per la ment vun. Non badure a uno. Non curarlo. Farne quel conto che del terzo piede che non si ha. Cosse t'è vegnuu in ment. Che mai ti saltò in capò o ti venne in fantasia! Quale mai fantasia ti prese!*

*Dà a o de ment o vero Fà a ment. Porre mente. Badare. Attendere. Dar retta. Tenere o Metter mente a checchessia.*

*Fà a ment a vun. Por mente ad uno (Buonar. Tancia I, 3), cioè osservarlo.*

*Fagh a ment. Porvi mente (Sacch. Nov. 81). (V, 102).*

*In mente Dei. In fieri (Mach. Op. Passà nanca per la ment. Non cader pure in pensiere.*

*Quand el me ven in ment. Quando mi si rivolge per l'animo.*

*Quand se gh'ha nient olter per el coo o per la ment. Ad animo scarico.*

*Tegni a ment. Tenersi a mente. Tenere in memoria.*

*Tirass in ment. Ridursi alla mente.*

*Vegni in ment de di, fà, ecc. Cader in mente di dire, fare, ecc.*

**Ménta.** *Menta.* Erba nota.

*Menta piperita o peperiglia. Menta peperina o peperita o piperina.*

**Menta salradega.** *Mentastro.*

**Mentàl.** *Mentale.*

**Mentalmént.** *Mentalmente.*

**Ménter.** *Voce che usiamo solo nella frase In menter de quella. In quel mentre. V. anche in Quella.*

**Mentida.** *Mentita. Smentimento.*

**Mentín e al pl. Mentitt.** . . . *Dolci regalati di rosolio di menta; diavoloni di menta.*

**Menüder.** ad. *Minuto.*

*Cagà de menuder. V. in Cagà.*

*Deghi bonn tappellèghi menuder. V. in Tappellà.*

*De menuder. Per minuto. Per lo minuto. Per la minuta.*

*Guardà o Vardà de menuder. Misurare checchessia a braccia piccole (Vett. nelle Op. di Mach. VII, 102). Guardare per sottile (Magal. Lett. Ateis. 36g).*

**Menüder.** *Sottile. Mingherlino.*

**Menüder.** s. m. pl. T. d' Agric. *Le seconde raccolte (\*san. — Gior. agr. 1840, p. 205). Biade minute o serotine (Lasri Op. V, 6g). Le semente serotine (id.). Biade baccelline (Gior. Georg. XII, 133). Le biade marzuole.* Nome collettivo di que' cereali che si coltivano e vengono a maturanza ne' campi dopo mietuto il grano; in certo modo i *Petits blés* o *Menus grains* o *Trémois* dei Francesi. In Brianza vanno sotto questo nome il siciliano rosso (*formentonin*), il grano saraceno (*frajna*) e il miglio che si coltivano dopo il grano e la segala. Nel Basso Milanese secondo il *Daz. Merc.* sono detti *Menuder* (e dagli scrittori agrarj nostrali *I Minuti*) il miglio, la vena, la vecchia, la melica, l'orzo, i lupini, e fin anco il riso e le castagne.

*El regœuj di menuder. La raccolta in sulla seccia (Gior. Georg. IX, —). Menüdra. Ad. di Acquétta e Lègna. V. Menüdràj che anche diconsi Menüs e Menüdrarj. Minutaglie. Minuzzaglie. Minutame.* Quantità di cose minute.

**Menüdràja.** *Fanciullaja.*

**Menüdrin.** *Minutello (Bracciol. Sch. XII, 11). Minutino. Mingherlino. Sottilino.*

**Menüs.** *Le cose dentro (Ces. Cr.) Frattaglie. Interiora. Frittura.* I sottigliumi di carnaggi, come cervella, granelli, ecc.

*Menüs de polaria. V. in Polaria.*

**Menüs.** gerg. *Testicoli. Fagioli. Granelli.*

*Menùs. Menatàghe. V. Menudràj.*

*Menusaria. . . . Collettivo di Menùs. V.*

*Meopàtegh. Omeopatico. Nou è da credere quanto ogù novità spiani la via alle voci, per astruse che siano, fra il popolo d'ogni specie. Questo grecismo s'è fatto comunissimo nelle bocche milanesi, ma con una scapatura curiosa la quale tramuta l'ὀμοιος (similare) nel Méuov (minore), del che veggano que' dell'arte.*

*Mercaa, e anche Marcaa. Mercato.*

*A strascia mercaa. A boniss. mercato.*

*Che gran mercaa! Ih o Poh che gran cosa!*

*De sora mercaa. Giunta. Di soprap più. Per giunta.*

*Dò donn e on'occa fan on mercaa. Tre donne fanno una fiera, e due un mercato (\*tosc. — Meini in Tomas. Sin. a Fiera). V. anche in Donna.*

*El bon mercaa el strascia la borsa o el manda l'omn a l'ospedaa. V. in Borsa e in Ospedaa.*

*Fà on mercaa di scdv. V. in Scda.*

*Fà tant mercaa su ova robba. Metarla. Rimenarla. — Far d'una mosca un elefante.*

*Lassass menà-via del bon marcaa. Calarsi al buon mercato, cioè lasciarsi persuadere dal prezzo vile a comprare cose di poco buona condizione.*

*Piazza del mercaa. Mercareccia (\*tosc. — Targ. Flag. III, 251); e se molto vasta Mercatille (\*tosc. — Tom. Sin. in Fiera).*

*Mercant o Mercant. Mercante.*

*Fà el mercant. Fare il mercante.*

*Fà ureggia de mercant. Fare il buè alla capannuccia (Monig. Ser. nob. III, 35). Far orecchie di mercante.*

*Giugà al mercant in fera. Fare al mercante in fiera (\*fiar.). Sp. di giuoco assai conosciuto che si fa con due mazzi di carte da tresette.*

*Mercant de brazz. . . . Mercante che vende tele cotonine, percalli, merini, scialli, madras, ecc.*

*Mercant de fias. Spia. Soffia. Soffione.*

*Mercant de figh secch e Mercant de pell d'inguill. V. più innanzi.*

*Mercant de gran. Granajolo. Granaiuolo? Granatino. Chi negozia di grani all'ingrosso nutrendo il commercio minore de' biadajuoli (postec).*

*Mercant de melz o merz. Merciajò. Chincagliere.*

*Mercant de mobel. . . . Mercante che vende mobili.*

*Mercant de moda. Modista (\*fiar.).*

*Chi ha bottega di robe di moda.*

*Mercant de nev. V. in Név.*

*Mercant de pann. Drappiere. Panniere. Punhajaolo.*

*Mercant de pell d'inguill superlativo del Mercant de figh secch. Mercantantuzzo di seccia d'asino? Mercantazzo di stringhe (Doni Zucca, p. 23). Mercantantuolo di quattro denari. Mercantantuzzo di merda. Mercante da poco.*

*Mercant de seda. Setajuolo.*

*Mercant de tila. Telaruolo.*

*Mercant d'or. Mercante di oro filato, cioè di passamani fini, frunge, liste d'oro in seta e simili.*

*Mercant gross. Mercante grosso, rieco.*

*Mercanta. Mercantessa.*

*Mercantà. fig. Mercatare. Mercantare. Stiracchiare il presso di checcchessia.*

*Mercantell. Mercantuzzo. Mercantantuolo. Mercantantuzzo.*

*Mercantella. . . . la moglie del mercantuzzo o la donna che fa da mercantuzzo.*

*Mercantill. Mercantile.*

*Mercantil. fig. Ragionevole (Borgh. Lett. 81.° in Pr. fiar. IV, rv, 76). Buono senza esser esimio. Il grano ragionevole.*

*Mercantón. Mercantalone (Alleg. 187). Mercantone. Mercante di gran conto.*

*Mercanzia. Mercantanzia. Mercanzia. Merce.*

*Ass de mercanzia. } che an-*

*Ass de mezza mercanzia. } che si dicono assolutamente Mercanzia e Mezza-mercanzia. V. in Assa.*

*Mett in stat de mercanzia. . . . Ridurre le derrate de' campi in istato vendibile.*

*Mercoldi. Mercoledì. Mercordi; cont. Mercore; antic. Mezzedina (cioè alla tedesca Mittwoch, mezza settimana).*

*Mercoldi di zener. } . . . A noi Mi-*

*Mercoldi grass. } lahesi sono una cosa medesima per cagione del privilegiato nostro Carnovale che si protraeva già ai primi cinque e si protrae tuttavia a tutti i quattro primi giorni della quaresima comune. Avendone quindi a parlare in senso baccanalesco s'ha a tradurre Mercoledì grasso, in senso ecclesiastico Di di cenere.*

*Mercùri che più com. diciamo Argent-viv, Argento vivo. Mercurio, dot. Idràrgiro. Fà vedè Mercuri in l'impolletta. Mostrar cose mirande. V. in Impolletta. Mercurial per Mètta. V.*

*Mërda che anche dicesi Càcca, Gànga, Stèrcol e simili. Merda. Escremento. Scremento - V. anche Boàscia, Pollina, Càgher, ecc. - Registro questa voce e parte della sua figliuolanza (non già tutta, chè troppa le ne concede il volgo) per semplice debito di vocabolarista. I giovani studiosi però eviteranno questi putidori, ancorchè innocenti, come li sogliono fuggire le persone ben educate, non che nelle scritture, anche nel comun conversare.*

*Avè annò brutt de merda el camiscœu. V. in Camiscœu.*

*Capi o Conoss la merda al tast. Esser dotto in Bucio. V. Intendescen.*

*Cinqu e cinqu des, ti la merda e mi i scires. V. in Scirèsa.*

*Color de merda de pover. V. in Colôr nell' App.*

*L'è minga merda, ma el l'ha cagada el cau che anche dicesi O suppa o pan mœuj, se no hin frasch hin fœuj. Essere tutt'una zuppa e un pan molle (Meiui in Tomas. Sin. a Minestra). L'è la medesima minestra. L'è tutta la stessa minestra (ivi). È tutta fiva. Tant'è zuppa come pan molle. È un piattel di quei medesimi o una medesima minestra (Alleg. p. 112). V. anche in Càn.*

*Merda in bocca a chi induvinna. Chi mangia merda di galletto diventa indovino.*

*O merda o sangu! Costi che vuole, debb'essere a questo modo. Vadane che vuole s'ha a fare - Coûte qui coûte dicono i Francesi.*

*Omm de merda. V. in Òmm.*

*Ona merda! La merda che ti sie'n gola (Gelli Sporta IV, 6). Nulla Un bel nulla. Piuuto. In mò d'archetti. Zucche. La uostra è voce bassissima frequente in bocca della plebe e dei contadini allorchè intendono di negare chechessia con atto di spregio e dispetto. Te daroo ona merda. Tì darò un par di corna. Tì darò una fune che t'impicchi.*

*Quand la merda la monta in scagn, o che la spuzza o che la fa dagu. Abbondanza è vicina d'arroganza; e perciò il prov. dice al mal villano non gli dar bacchetta in mano - V. anche in Vilàn.*

*Mërda in sig. di Concime o Letame noi usiamo soltanto nel dettato contad.*

*Làssem la mia erba, che me n'ucaghi de la toa merda. . . . Prov. che dimostra l'utilità delle sodaglie lasciate a tempo nei terreni.\**

*Mërda. Cerume. Quella materia gialliccia che si genera naturalm.\* nelle orecchie.*

*Merda. Ad. d' Erba. V.*

*Merdàda. fig. Cacata fig. Una merda.*

*Merdagatta o Merdasgazza o sempl. Sgàzza. Maggio. Pallone di maggio. Pallone di neve. Il Viburnum roseum o Sambucus arbor rosea de'bot. — In alcune parti della Brianza v' ha chi confonde sotto questo stesso nome di Merdagatta anche la Lentaggine, cioè il Viburnum Lantana, e il Sertorelli lo registra secondo questo significato; ma io posso asseverare che nella Bassa Brianza la Lentaggine è detta Dazzi, e solo l'umbella o il suo frutto assume presso alcuni il nome di Merdagatta. Ho io stesso legato coi dazj e coi dazitt, cioè coi rami e coi ramuscelli di viburno lantana, qualche tralcio di vite per fermare il quale al palo non aveva in pronto alcun salcio — In parte della Brianza alcuni chiamano altresì Merdagatta il Viburno loppifolio.*

*Merdée. v. b. Tazanario. V. Càu.*

*Merdée per Merdón (impiccio). V.*

*Merdinna. Si usa a un di presso nel modo medesimo che Cacchinna. V.*

*Merdòcc. Merdocco, e dottr. Depilatorio. Psilotro. Dropace. Unguento atto a far cadere il pelo.*

*Merdón. Merdellone. Un Merdoso.*

*Merdón che anche dicesi Merdée. fig. Impiccio. Impaccio. (pcste.*

*Lassà in del merdon. Lasciar nelle*

*Merdón. Ad. di Pèss. V.*

*Merdónna. Mona merda. Una merdosa.*

*Merdós. Merloso.*

*Meregasc. V. Melghasc.*

*Meregàn. Melegnano. Nome proprio di paese che s'usa nel seguente dettato:*

El perdon, l'è a Meregnan. *Non v'è quartiere* (Fag. Gen. cor. I, 1). E vale nam v'è più perdono, non v'è remissione. Il nostro dittato ebbe origine probabilmente dal assun quartiere usatoti tra Francesi e Svizzeri nella celebre battaglia vinta il 13 di settembre 1515 a Marignano dal valoroso Francesco I.° di Francia.

Meregòld. *Voce contadinesca sinonima di Bjed o Erb. V.*

Merémur(om). *Un mi stupisco. V. Felipp (rimbrotto).*

Meresciàll, *V. Maresciàll.*

Meresciànn. *Finestrata di sola.*

Meresgian. *Marignano* (\*san.—Politi Diz.).

*Mela sdeghosa* (\*romagn.). *Petonciano. Petronciana. Petronciano. Melanzana* (Targ. Tom. Istil. e Diz. in *Solanum lasanum* e *Solanum Melongena*). Pianta e frutto noto che anche i Fr. chiamano *Meringtane* e i Provenz. *Merinzano*. Il petonciano più comune fa il frutto di color violetto, ed è quello che il Boccaccio nell'*Amato* chiama *Petronciano violato*; ve n'è però una varietà che fa il frutto simile ad un uovo, giallo da prima indi bianco e di sapore amarognolo, detta nell'Alto Mil. *Cluv de pòla. Uovo turco. Pianta e frutto dell'uovo* (Targ. Diz. in *Solanum melongena fructu albo*), e vi sono anche i gialli, e quei di Messina — Curiosissima è l'etimologia del nostro lombardo *Meresgian* che mette in mezzo qualche scrittore dicendolo *Mela di Giano*, cioè pomo sacro a Giano.

Cocumer e melon e meresgian ghe fan perd la pascenza ai ortolan. *V. in Ortolan.*

Meresgian. *fig. Baccellone. Bietolone. Navone. Fagiuolo. V. Badée.*

Meresgiànn *scherz. per Meridiànn. V.*

Meresgianin. *Petoncianetta.*

Méret o Mérit. *Merito. V. Mérit.*

Mergàsc. *V. Melgàsc.*

Mèrgola. s. f. . . . Nome che i pescatori lariani sogliono dare a que' bastoni sui quali accavallano le reti nel cavarle dell'acqua, perchè ivi si rasciughino.

Meridiànn. *Gnomone. Orologio solare.*

Ferr de la meridiànn. *Stile se tutto pari, Gnomone se con piastrella bucata da cima.*

Vol. III.

Matines. *Merind* (Glor. Georg. I, 150).

Mérit. *Merito; e poeta Merito.*

Entrà in meret. *Entrare nei meriti.*

Fass di mérit con tun. *Meritare l'uso. Radersi benemerito con alcuno.*

Prentensiòn de salvass senza merit.

*V. in Pretensiòn.*

Savé i sò merit. *Temere di checchessia meritamente.*

Vegni al merit de. . . . *Raccarsi a punto o Venire a termine di . . .*

Merità. *Meritare.*

Chi no me vœur no me merita. *Chi non mi vuol segn'è che non mi merita.*

Dio ghe le merita. *Dio la rimera o le ne randa merito.*

Tel méritot. *Ti sta il dovere. Bon tista.*

Mèrla. *Merlà.* Usiamo questa voce al femminile solo in

I trii di de la merla. . . . Così chiamansi fra noi gli ultimi tre giorni di gennajo nei quali per ordinario suol fare gran freddo. Dell'origine del dittato si cerchi contezza al Racconto che Defendente Sacchi inserì nell'Appendice alla Gazzetta di Milano del giorno 19 di gennajo dell'anno 1838.

Mèrla e Mèrlo. *Merlo. Merla; e latinamente Mérola. Il Turdus Merula degli ornitologi. — In Toscana chiamano Merlai quegli uccellatori che trafficano di merli.*

Cantà come on merlo. *Cantare a dirotta; e fig. Cantare. Sgocciolare il barletto.*

Cippeli merli, che altri dicono anche Cippen i merli, Pippen i merli, Ciappa li merli, o vero Cocò, Doman in sul fresch, Maramò, Ciccemiel e simili. *Scàppati la mano* (Alleg. 131).

*Scàppati l'asino* (Aret. *Talanta* III, 17).

*Fatti veggendo. Ti so dire che tu il farai o simili domane* (Prose fior. IV. III, 78).

*Ve la dò* — locuzione ellittica che equivale a dire *fatele se il potete, ve la do a fare* — Nelli *L'astr.* III, 22).

*Mettigli sulla coda un po' di sale* (Pannanti nel Corrier delle Dame di Milano del 1811 p. 420). Ohibò, non sarà, non fia mai, non mai.

God o Avegh el bon temp del merlo. *Darsi tempone. V. in Boutémp e in Goghèta. V.*

*Mèrle* acquiesce. *Così dicesi in qualche parte del Milanese il Martin pesco. V.*

*Merlasc. Merlone.*

*Merlasc. v. dell'Alto Mil. corrispondente al Meresciàll fig. del nostro volgo. L'è on merlasc d'on cortell, d'on temperin e sim. . . . È un coltello tutto tacche, è un temperinaccio.*

*Merlasción. Gran merlone.*

*Merlecàda. v. cont. dell'Alto Mil. . . .*

*Giovane troppo accarezzata dai parenti.*

*Merlòtt. Merlotto.*

*Merlòttin. Picciol merlotto.*

*Merlùsc. } Merluzzo. Baccalà. Pesce noto  
Merlùzz. } che è il *Gadus Merlucius*  
degli ittiologi — *Labardone*, e più  
correttamente *Labrador*, è il Merluzzo  
della più grossa e migliore qualità,  
così detto perchè si pesca presso le  
coste del Labrador.*

*Merlùzz. fig. V. Merluzzin e Magràss.*

*Merluzzin. . . . Picciol merluzzo.*

*Merluzzin. fig. Magricciuolo-a. Sciatello, afatuzzo, nece, tristanzuolo.*

*Mèrza. v. dell'Alto Mil. Marza. Messa.*  
Il tralcio di vite novello che deve  
fruttificare nell'anno susseguente a  
quello in cui ebbe vita.

*Mèrséd. Mercedes.*

*Més. Mese — A mes a mes. Mese per mese.*

Caren ciar mes torbor, caren torbor mes ciar . . . I nostri contadini intendono dire con ciò che i giorni d'ogni mese sogliono essere il rovescio del primo di loro. In Toscana invece la pensano onninamente al contrario dicendoti *Secondo i calendri a quello attendi* (Monos. p. 380).

*Cosse ghe n'em del mes? A quanti sian noi del mese? — Noi siamo a tanti del mese tale.*

D'on mes, de duu, de trii, de quatter, de ses. *Mensuale, Bimestre, Trimestre, Quadrimestre, Semestre.*

El mes di gatt. . . . Il gennajo.

El primm del mes. Il capomese.

Mes che tira trentun di, . . . .

Mese che conta trentun giorni.

Mes ròtt., Mese interciso, interrotto.

Prenzipi de mes. *Calende. Capomese.*

Quand la lunna la va col mes el fa frut anca i sces. *V. in Lunna (lunazione).*

Quell che no fa el mes fa la lunna. . .  
Se nel mese corrente non hai quella

temperie che te ne devi ripromettere, ella ti sarà addosso nella lunazione che ne porta il nome, ancorchè entri in altro mese.

Vess de trii, quatter mes. *Esser di tre, quattro mesi*, cioè gravida da tre, quattro mesi (Fag. *Rime* V. 79 e. l.).

Vess in del canton di nœuv mes. . .  
Starsi rincantucciato, non entrare in brigata, star a vedere, covar la cenere, fare la covacenere; tolta la metafora dalle donne incinte le quali nelle veglie e nei balli si stanno da banda per ischivar ogni mala conseguenza di trambusto.

*Més per Mesàda. V. — Pagà o Scœud el mes. Pagare o Ritirare la mesata.*

*Mesàda. Mesata. Un mese intiero.*

*Mesàda. Mesata. Paga d'un mese.*

*Mesasc. Accrescitivo intensivo di Més.*

Per es. Stà trii mesasc in cà. *Stare i bei tre mesi in casa* (Magal. *Let. scient.* prima in principio).

*Mès'c. Meschio. Mischio.*

*Meschin. Meschino.*

Entrada de vin e de molin l'è entrata de meschin. *V. in Vin.*

Guerin meschin. *Guerin meschino.*  
Nome del protagonista di un romanzo notissimo che applichiamo a chiunque è bersaglio di molte e strane sventure.

Pover meschin. *Tapino. Tapinello. Meschinello.*

*Meschinamént. Meschinamente.*

*Meschinèll. Meschinello.*

*Mès'cia. Mischia.*

*Mes'cià. Meschiare. Mischiare.*

Mes'cià i cart. *Scossare le carte. Mescolare le carte. V. sotto.*

Tornà a mes'cià. T. di Giuoco. *Rimescolare*, come pare dal dettato *Chi ha buono in man non rimescoli.*

Mes'cià dicono in alcune parti del contado per Penciorà. *V.*

Mes'ciàda. *Meschiata. Mescolata. Mescolamento.*

Mes'ciàda. T. di Giuoco. *Data. L'atto di mescolare e dar le carte ai giocatori in una o più girate.* (stura.

Mes'ciànza. *Meschianza. Mischianza. Mes'ciòzz. Miscuglio. Mescuglio — Mescolanza* metafor. Il franc. *Tripotage.*

Mescola. *Romajola. Romajolo. Romajolo.* Arnese di cucina notissimo.

**Méscola.** s. f. *Mestola.* Paletta o Cucchiaja che siasi di rame, di ottone o di latta, orlata nei lati, la quale in testa ha un'accartocciatura che le tiene luogo di manico. Ne fanno uso i secchieri, i banchieri, i cambiavalute e i cassieri per ripigliare dal banco in una volta sola molte monete e versarle ne' sacchetti. I Fr. la chiamano *Main.*

**Mesètt.** *Mesetto.*

**Mésola.** T. d'Archit. *Mensola.*

**Mésola.** T. di Strum. *Arco.* Quella parte dell'arpa in cui sono infissi i pironi (*bironi*) e i semitoni ai quali sono raccomandate le corde.

**Mesolètt.** } *Mensolina* (Vas. Vit. Pit. proem.

**Mesolin.** } p. 43). *Mensolett.*

**Mesolón.** T. d'Archit. *Mensolone.* *Beccatello.* *Peduccio.*

**Mess.** *Messo.*

**Mess** mandaa. *Mandatario.* *Mandato.* *Ambasciatore* per lo più in senso spreg.

**Mess** mandaa no porta penna. *L'imbasciadore non porta penna.*

Torna più nè el mess nè l'imbaasada. *Ho perso il messo e il mandato* (Meini in Tomas. *Sinon.* a *Messo*). *Non torna nè il messo nè il mandato.* Si dice allorchè mandatosi per alcuno, nè viene il cercato nè si rivede chiandò a cercarlo.

**Messa.** *Messa.* Il sacrificio dell'altare.

A messa con ti, ma minga a bev o simili. *In chiesa teco non all'osteria* (Pan. *Viag. Barb.* I, 61 — id. *Poet.* I, xxv, 35).

Applicà la messa. . . Dire la messa per l'anima d'alcuna data persona o per alcuna data intenzione.

Cantà messa bassa. *fig. Cantare i paternostri o Dire le orazioni della bertuccia o della scimia. Dire della violina.* Improperare borbottando o brontolando sotto voce.

Ch'el vagn on poo a senti di mess. . . . Si dice dai bottegai a quegli avventori che d'una merce profferiscano un prezzo minore del convenevole relativo; e si dice anche per rimproverare alcuno come scioperatore in qualunque riguardo: nuovo modo di cucularci senza avvedercene fra noi e maggioringhi e popolari.

Confess de mess. . . Confessione della limosina ricevuta per dire messa.

Di messa. *Dire messa. Celebrare la messa.*

Fà di ona messa. *Far dire una messa.*

Fagh di dent di mess. *Dare alquanti danari per far dire delle messe per l'anima d'alcuno.*

Falla auch el pret a di messa. *Egli erra il prete all'altare. Cade* (o secondo il Monos. *Inciampa*) *un cavallo che ha quattro gambe. Ognun piglia de' granchi.*

Fenida la messa l'è fenii i candil. . . Si dice famigliarmente per indicare ogni cessar di lucri o vantaggi che sia conseguenza naturale del cessar le fonti onde scaturivano.

Gh'hop minga levaa la messa. . . Non gli ho detto cosa che meriti di tanto adontarsi; alla fin fine le furono parole e non fatti.

Hin fornii i mess a san Gregori. *Addio ser Ugo che la paglia è data* (Pataff. 6). Modo di dire col quale accenniamo in genere cessazione di lucri o vantaggi qualunque, *in specie* e fra giocatori il non aver più in mano carte atte a fare buon giuoco. — In una lettera, scritta da Firenze il 18 marzo 1522 a quel Giovanni Matteo Giherto che fu poi Vescovo di Verona, Monsignor Paolo Giovio dica che certi militari . . . . . *attenderanno a far dire le messe di sgn Gregorio* (Atanagi *Lettere* Venezia Zoppin p. 41). Anche il Lasca (*Cena II, Nov. 1.<sup>a</sup>, p. 201*) mentova queste *Messe di san Gregorio*, e il Pauli (p. 62) citando questa medesima frase con questo e con altro testo del Berni la fa sinonima di *Ella è ita, l'è morta*. Di questo modo rende qualche ragione il decreto 18 ottobre 1628 della Congregazione dei Riti in Roma che autorizzò le trenta messe continue da morto per liberare un'anima dal purgatorio, a imitazione di quelle trenta che san Gregorio se' celebrare per la liberazione dell'anima di Giusto suo monaco morto e fattosi seppellire in un letamaio con tre scudi addosso del proprio. Forse anco il nostro dettato risale tra noi sino al 1500, anno in cui fu distrutta l'antichissima chiesa di san Gregorio che esisteva presso S. Vittore al Corpo.

La prima messa. *Prima messa* (Ingann. I, 1 — Targ. *Al. Ac. Cim.* III, 585). Quella che si dice prima ogni dì in ogni chiesa.

L'ultima messa. *L'ultima messa* (Tass. *Secch.* II, 36 nota). È quella che dicesi ultima in ogni mattina e in ogni chiesa. I Francesi non senza ragione la dicono *Messe musquée*. In campagna è frase quasi ignota perchè nel più dei luoghi si dice una sola messa ogni dì.

Ma gh'è la messa. *V. in Vèss.*

Messa ambrosianna. *Messa secondo il rito della Chiesa ambrosiana.*

Messa bassa. *Messa piana* (Targ. *Al. Ac. Cim.* III, 374).

Messa buona o minga buona. *Messa valida o non valida*. Se tu giugni a messa detto che sia il vangelo la dici *minga buona*; se prima, in qualunque stadio, *bonna*. Fra le tre messe che si sogliono celebrare per Natale dici *bonna*, quautunque erroneamente, l'ultima, e *minga bonn* le due prime se staccate da quella.

Messa cantada. *Messa cantata*. Quella che si celebra dal sacerdote cogli assistenti diaconali e cantando; la *Missa cum nota* come la disse Pio II; s'ella è cantata con musica dicesi *Messa cantada in musega*.

Messa con l'organ. *Una messa in su gli organi* (Aret. *Tal.* V, 11).

Messa conventual. *Messa conventuale*.

Messa de cacciador. *Messa da cacciatori* (Nic. Mart. *Let.* 82). Messa assai breve — Hoo sentii ona messa a la cacciadora, e via. *Sentita una messa lesta lesta, mè n'andai* (Manni *Veglie* III, 67) — *Messe et repas de chasseur* dicono anche i Francesi.

Messa de la Madonna. *Messa votiva della Beata Vergine* (Magri *Diz.*).

Messa del Spiritusant. *Messa dello Spirito Santo* (Magri *Diz.* — Mach. *Op.* X, 317 — Fag. *Rime* V, 16 e. l.). Messa che si celebra nell'apertura degli studi per invocare a loro bene la Somma Sapienza.

Messa de mort. *Messa de'morti* (Magri *Diz.*), cioè non quella che innanzi al Concilio Toletano del 694 si usava far dire nelle Spagne perchè morisse quanto prima il proprio ne-

mico, ma quella che si dice in tutta Cristianità per l'anime dei defunti.

Messa de spos. *Messa del congiunto*. Quella messa che si celebra nella benedizione degli sposi.

Messa de viv. . . . Ogni messa che non sia de' morti.

Messa gronda. . . . . La messa domenicale con vangelo. Anche i Fr. hanno la *Grand'messe*, ma per essa intendono la cantata.

Messa in aurora. . . . . Messa celebrata all'aurora.

Messa nouva. *Messa novella* (\*fior.). *Prima messa* (Cr. in *Cantare* § V). La messa che si celebra per la prima volta dal novello sacerdote.

Messa paròchial. *Messa parrocchiale*.

Messa romanna. *Messa secondo il rito della chiesa latina o romana.*

Messa secca. *Sacrificio presantificato* (Alb. enc.). *Messa presantificata* (Voc. pisce.); e impropriamente *Messa del venerdì santo*. In questa, secondo il nostro rito ambrogiano, nè si offerisce, nè si consacra, nè si consuma; ma solo si recitano e si cantano alcune orazioni e famosi alcune cerimonie affatto proprie della giornata. Secondo il rito romano vi sono orazioni e cerimonie in parte comuni alle altre messe e in parte no, non si consacra nè si offerisce, solamente si consuma un'ostia consacrata il giorno avanti, donde il nome italiano. Il Magri nel suo *Diz.* accenna una messa senza consacrazione, la chiama *Messa secca*, e la dice riservata alle navigazioni marittime e ad alcuni altri casi.

Ona bella messa. . . . . Nicolò Martelli nelle sue *Let.* a p. 82 dice che la messa dà piacere a tutti considerato profanamente è la *Bella messa de' grandi*, detta con bella pronunzia, non tediosa, e non anco da cacciatori, ma celebrata con quella modestia che al culto divino s'appartiene.

Pareggià tusscoss per la messa. *Apparecchiare a messa* (Ces.).

Pazienziatt el diseva fraa Gandiott quand'el perdeva i danes de la messa. *V. in Fràz.*

Perd messa. *Perder la messa*.

Se te gh'ee pressa va a messa, se te gh'ee premura corr in sepoltura, o vero se gh'avii premura andee inanz. . . . Anche i Francesi dicono *Si vous avez hâte courez devant*.

\* Sentì messa. *Udir messa* (Ces.).

Senza danee i pret canten minga messa. Ogni cosa e ogni uomo obbedisce alla pecunia. *Sine pecunia niente si fa*.

Servì messa. *Servir messa* (Magri Dis.). *Esser ministro o ministrare alla messa* (ivi).

Taccà-sù la messa o Bigia messa. *Marinare la messa*. Non adempire l'obbligo di udir messa.

Vacchetta di mess. . . Libro che si suol tenere nelle sagrestie per annotarvi le messe che si dicono giornalmente. *Messa*. . . Sacerdote che va a dir messa. Per es. *Passa una messa. Ecco una messa*.

Vegni-seura la messa. *Entrar la messa*. Quanto temp l'è che l'è seura sta messa? *Quanti è ch'ella entrò questa messa?*

Messà. *V. Messal*.

Messaggiarla. . . Dal fr. *Messagerie*.

Messal e Messa. *Messale*.

Savè legg domà sul sò messal o sul sò liber. *V. in Liber*.

Messedà. *Mestaro*. *Tramostare*. Tramennare, agitare o con mestola o con mano, e dicesi propriamente del tramennare i medicamenti e altre cose liquide o che tendano al liquido.

Tocca e daj o Pia para, volta e messeda. *Dagli, piechia, risuona e martella*. Dicesi parlando di chi adopera ogni sua industria per fare una cosa perfettamente, reiterando più volte le diligenze.

Messedada. *Miscolata*. L'atto di mestare.

Messée. *Messere*, o per celia *Moccere*.

Secca on poo minga con sto messée. *Non tanti messeraticchi. Non tante messeraggini*.

Messée o Missée. *Nonno*. *Avolo*. Il padre del padre o della madre.

Messée. fig. *Zassorone*. Uomo che va all'antica.

Messée o Missée. *Suocero*. Il padre della moglie o del marito.

Messla. *Messia*.

Parl ch'el speccia el messia. *Aspettare a gloria*.

Messizia o Missizia. *Amicizia. Amistà. Amistanza*.

Danee e messizia romp el coll a la giustizia. *Il martello d'argento rompe e spezza le porte di ferro. Ser Donato dà in capo a San Gineato*. Il Fagiuoli (*Rime* I, 127) dice:

A chi ha quattrini non manca amicizia,

E con queste due cose voi sapete

Quel che s'arriva a fare alla giustizia,

Fà messizia. *Stringere amicizia. Prendere amistà. Divenir amici. Inamistarsi con alcuno*.

Messizia de sparti guanch coi per tegh. fig. *Amicizia saldissima, strettissima. Amistà perfetta*.

Patt ciar, messizia longa o veggia. *Con ognun fa patto, ma con l'amico quattro. Conti chiari amicizia lunga* (Monos. p. 370). *Patto chiaro, amico caro. Patto chiaro, amicizia lunga*.

Romp la messizia. *Discutir l'amicizia*.

Messò (dal latino dei bassi tempi *Missorium*). *Catino*. Più propriamente è quella specie di catino ovale, panciuto, e per lo più di rame che usa singolarmente fra gli osti per lavarvi biocchieri e sim.

Al m'è solaa in del coo de fann onor

Con mandet on messò de lacemer, (Mag. Rim).

Messorùla dicono i contadini della Brianza per Messèta, e spec. in sig. di quella che noi diciamo *Messa de cacciador*. *V.*

Messor. . . . Legni quadrati o circolari posti in terragno nel mulino a fine di accelerare il moto degli scudi dei fusoli.

Messùra. s. f. (che altri dicono *Missùria*, *Mussùra*, e *Messùra*). *Falcuola. Felce messoria o da miniere*.

Mestée. *Mestiere. Mestiero*, e alla fior.

*Mestieri o Mistieri. Mistiera. Mistiero*.

Chi gh'ha on mestee in man no ghe manca on tocch de pan. *Impara arte e virtù o se il bisogno vien cavala sù* (Ceochi Com. ined. 100). Ogni articella trova ricapito in qualunque parte del mondo (Gher. Voc.). *Impara l'arte e mettilla da parte. Chi ha arte ha parte. Chi ha arte trova ricapito. Chi ha mestier non può perire* (Monos. p. 151).

El mestee de fraa segott, l'è quell de tecuss fastidi de nagott. . . Dicesi di chi sia per abito inoperoso e indolente.

Fà el mestee del Michelazz. *V. in Michelàzz*.

Fà i mestee de cà. *Far la masserizia della casa. Rimetter in ordine la casa.*  
 Fà on mestee. *Fare alcun' arte. Per es. Ghe mestee faal? Qual arte fa egli?*  
 Fà on poo de tutt i mestee. *Fare il podestà di Sinigaglia. Far più cose disparate — e in senso tristo. Esser uomo da bosco e da riviera.*

Fà per mestee. fig. *Far professione di checchessia — Far le cose a un tanto la canna — Farne mestiere. Per es. I foo per regalà, minga per mestee. Lavoroli per regalare non per farne mestiere* (Magal. Op. 387):

Ferr del mestee. *Armi — I libri son le arme dei dottori. La lingua, l'ugne, le lagrime son le armi delle femmine.*

Giugà ai mestee. . . . Più persone schievate s'infingono d'attendere ciascheduna a una data arte, contraffacendone i gesti; ciò deve farsi colla massima prestezza, e chi erra nel gestire o, domandato qual arte esercita, sbaglia il gesto col quale dovrebbe rispondere, quegli perde e soggiace a una data penitenza. Altri fannolo pure in altri modi, però sempre affini.

Gramm mestee. *Mestieraccio.*

Hin i incert del mestee. . . . Sono mance, riprese, vantaggiuzzi incerti, casuali nel mestiere — Più spesso ancora fig. e scherz. . . . Sono danni casuali inerenti al mestiere: Muratore, ti martelli un dito, eccoti *on incert del mestee*; chirurgo, vi rimetti l'unguento e le pezze, eccoti *gli incert del mestee*.

Imbrojà el mestee. *Guastar la portata* (Cecchi Prov. p. 32).

I mestee bisogna lassaj fà a chi je sa fà. *V. in Offellée.*

L'è tutt mestee. *In questo mondo ogni cosa è arte* (Fir. Luc. II, 3).

Mestee faa. *Mestiere formato* (apposito). (Magal. Op. 52).

Mestee orb. *Mestiere lucroso, profittevole, guadagnoso, di gran guadagno, tale che a chius'occhi ti fiocchino in tasca i danari esercitandolo.*

No gh'è gramm mestee che a voregh tend no ghe se viva adree. *Chi ha arte ha parte. Vedi più addietro* Chi gh'ha on mestee in man, ecc.

Offellée fà el tò mestee. *V. Offellée.*

On mestee de mori del sogn. . . .

Una meschinissima articolà.

Robà el mestee. *Tor l'arte a taver nai* (Sacchetti Nov. 71) o simili.

Savè el mestee. *Aver l'abito dell'arte. Essere valente nel suo mestiere.*

Strapazzà el mestee. *Strapassare il mestiere. Lavorare a occhio e croce.*

Termen del mestee. *Voci dell'arte* (Galileo Lett. 16 giugno 1612 al Gualdo).

Vess del mestee. *Esser del mestiere* (Cecchi Disc. Anat. p. 50) o dell'arte.

Vess quell di cent mila mestee. . . .

Attendere a cento mestieri.

Mestée. *Arte. Tutto il corredo degli utensili di un' arte.*

Mestée. T. dei Tessit. *Cassa. Il complesso dei licci, e degli altri ordigni interni del telaio. La Rudicola textoria dei Lat.*

Mestée. *Faccenda. Briga. Per es.: Gh'hoo tanti mestee de fà. Ho da sbrigar tante faccende.*

Mestée. fig. *Bordello. Chiasso. Mal luogo.*

Fà el mestee. *Dare le membra ad opra di vituperio. Guadagnar di peccato. Meretricare. Le cortigiane francesi direbbero Le mûlier ne vaut plus rien, etc.*

Mettes sul mestee. *Mettarsi a guadagno. Farsi a viver d'amore.*

Mestée. gergo. *Donna da conio. Baldracca.*

Mestegàzza capuscinna. *Astuzie. Gemmini. Fratini. Cappuccina. Nasturzio indiano* (Targ. Ist. in Tropaeolum majus).

Mesteràsc. *Mestieraccio. Vil mestiere.*

Mesterasc danerasc. . . . . *Artelciaccio danajaccio; vil mestiere, grandi e subiti guadagni.*

Mestirchè. *Articella? Mestieruzzo.*

Mestùra. *V. Mistùra.*

Mesturà. *Mescolare. Mischiare. Mescere.*

*Tramestare. Meschiare. Mescugliare. Rimescolare. Frammischiare. Immischiare.*

Mesturàn. *Meschiato. Mescolato. Il Tassoni usò anche alla lombarda Misturato.*

Mesturàda. *Mescolamento.*

Mesturón (A) che da alcuni dicesi anche A remuscion. *Alla mescolata. Mescolatamente. Mischiatamente. Alla rinfusa.*

Mesturòzz. *Mistura. Mescuglio. Mescuglio.*

*Mescolanza. Mescolamento. Mestura.*

*Meschiamento. Mischiamento. Mischianza.*

*Mischiatura. Mistione. Meschianza.*

*Mescolato. Mescolata. Mescolatura. Mischio. Mischiata. Mischiato.*

Mesura, Mesurà, Mesuràn, ecc. *V.* Misura, Misurà, Misuràn, ecc.

Metà. Dalla metà dell'anima mia (Fib. Luc. II, 4), cioè dall'anima, siamo venuti a dire Metà la Moglie. La Moitié dei Fr.

Metafisega. *Metafisica.*

Metàfora. *Metafora.*

Metafòreggh. *Metaforico.*

Metàgola. T. de' Costruttori, Murat. ecc.

Socco delle abetelle (antenna). *V.* in Pònt.

Metàgola per Mantàgola. *V.*

Metàll. *Metallo* — de vos. *Metallo di voce.*

Metamòrfosi. *Metamorfosi.*

Metèll. *Ad. di Gràn. V.*

Méter. *Metro.*

Métod. *Metodo.*

Metòdegga. *Metodica?* La sorella minore della pedagogia. Questa insegna i metodi didattici migliori ai maestri scientifici; la metodica agli elementari. — *Metodica* diciamo anche il libro che tratta dei metodi da tenersi nell'insegnare.

Metòdeggh o Metòdich. *Metodico.*

Metodeghètta.... Compendio di metodica.

Metòdich. *Ordinato. Regolato. Temperato.*

Metodista. . . . . *Studente di metodica.*

Metress. *Bella. Ganza.* Dal fr. *Maitresse.*

La Gran Metress. *Maggiordonna.*

Dama di confidenza (\*tosc. — Zanob.

Dis.). Quella dama che soprintende alla casa di una principessa.

Métrich. *Metrico.*

Métro. *V.* Méter.

Metropolitànna. *Chiesa metropolitana.*

Mett. *Mettere* — *V.* anche Mètties.

Andass a mett. T. de' Cac. *Impuntare.*

El gh'ha miss el gh'ha miss, e pœu l'ha faa on s'ciopp. *Egli è stato stato, e poi ha fatto i gattucci o i mucini orbi.* A un di presso il *Parturient montes, nascetur ridiculus mus* dei Latini.

El gh'ha miss el gh'ha miss, ma el l'ha pœu faa. *Egli ha indugiato o vero È stato stato, ma poi l'ha fatta maschia, o l'ha fatto maschio.*

Lassassel mett o mett-dent. *Lasciarsi mettere il cristere.* In modo bassissimo vale sottoporsi a ciò che altri esige, acconsentire forzatamente.

Lassass mett-giò. *Calare. Cedere. Arrendersi. Allentare* — *Calare* anche parl. di donne l'u detto nel significato noto dal Mach. nella sua Commedia

senza titolo e in versi dl.°, dl.°, — *V.* anche Borlà-giù in Giò.

Maa de tœu e de mett. *V.* di Maa.

Mett a (T. d' Agric.). *Coltivare a. Porre a. Mett a ris, a forment. Porre a riso, a grano, ecc. Mett a vin. Avvignare. Mett a fen. Appretare.*

Mett acqua, Mett fough, ecc. *V.* in Acqua, Fough, ecc.

Mett a cunt, Mett a la prœuva del sett, ecc. *V.* in Cunt, ecc. (*sare.*

Mett adoss. *Mettere addosso. Addos-*

Mett adree. *Assegnare per compagna o per corteggio* — Mettegh adree vott pret . . . . Fare che al mortorio o alle esequie d'un tale intervengano otto preti.

Mett a fà l'oreves, Mett a fà el pittor, ecc. *Porre all' arte dell' orfice, Mettere al pittore* (Vas. 497).

Mett a la bocca, a la comunjon, a la grella, a pan e peasin, ecc. *V.* in Bócca, Comuniòn, Grèlla, Pàn, ecc.

Mett a la via. *Mettere alla via. Mettere in punto. Allestire. Ammannire.*

Mett a legg. *Porre a leggere.*

Mett anmò. *Rimettere.*

Mett as e rampin. *V.* in Àsa.

Mett ben con vun. *Metter bene.*

Mett de mezz o in mezz o tra ona cossa e l' altra. *Tramettere. Frammettere. Inframmettere.*

Mett denanz. fig. *Porre avanti. Mettere innanzi. Far presente.*

Mett de part. *V.* in Pàrt.

Mett dopo. *Posporre. Metter dopo.*

Mettegh del sò. *Mettervi del suo. Scapitarci.*

Mettegh el coo, el sciampin, ecc. *V.* in Coo, Sciampin, ecc.

Mettegh el temp che ghe va, Mettegh di or e sim. *Impiegarvi il tempo debito; Consumarvi ore ed ore.*

Metteghela tutta. *Fare checchessia colle seste o a pennello o a penna e calamajo. Farla coll' arco e col midollo dell' osso. Dare il suo maggiore. Andare a vela e remo.*

Mett el sò cœur in pas. *V.* in Cœur.

Mett-sœura. *Emanare.* (quia.

Mett-sœura ona reliquia. *V.* in Reli-

Mett sœura ona vos o Trà-attorna ona vos. *Mettere in grido o in voce. Vociferare.*

Mett-sosura sui canton. *Appicare ai canti* (Lippi *Matm.* IV, 15).

Mett-giò. *Deporre. Posare.* Mett-giò el tabarr. *Posa il tabarro.* Mett-giò quell baston. *Posa quella massa.*

Mett-giò. *Deporre.* Sgravarsi dell'uova gli animali bivipari.

Mett-giò. *Andare ad albergo.* *Albergare.* El Cavalant de Lomaniga el mett-giò al Stalazz del Brovett. *Il Procaccio di Lomaniga va ad albergo nallo stallo del Broletto.* (ficare).

Mett-giò. fig. *Sedare. Calmare.* *Pacificare.* Mett-giò. *Mettere in tavola.*

Mett-giò. *Seminare.*

Mett-giò. *Piantare. Porre.* Per es. Mett-giò on per. *Piantare o Porre un pero.*

Mett-giò. *Infinocchiare.* Cont i sò moinin el l'hu miss-giò. *Il moiniere gli fu attorno con tante moine, ch' ci ne rimase infinocchiato.*

Mett-giò. *Far giù* (\*tosc. — poem. ant. pis.). *Sedurre.* Per esemp. Mett-giò ona tosa. *Sedurre una fanciulla.*

Mett-giò a lavorà. *Porre a lavoro.*

Mett-giò o anche Mett-giò de lavorà. *Cessar dal lavoro. Smettere il lavoro. Cessare. Desistere.*

Mett-giò el oco, i ari. *V. in Coo, ecc.*

Mett-giò i guardi. *Piantare o Disporre o Collocare le guardie, le sentinelle e simili.*

Mett-giò i lazz. *Tendere i lacci.*

Mett-giò in asee o in l'asee. *Acconciar con aceto* (Cresc.). *Conciare. Inacetare.*

Mett-giò in del vin, in l'acquavitta e sim. *Infondere nel vino, nell'acquavite.*

Mett-giò in saa. *Acconciar con sale.*

Mett-giò in stuaa. *Acconciare le carni per farne stufati.*

Mett-giò. *Mettere in iscrittura. Distendere.* Per es. Mett-giò i patti. *Distendere i patti.*

Mett-giò i red. *V. in Réd.*

Mett-giò la scrittura e sim. *Distendere la scritta. Fare un disteso.*

Mett-giò vum. fig. *Mettere altrui in un calcetto o in un sacco.*

Mett i cavalier. *Porre i bachi* (Last. Op.)

Mett inanz. *Anteporre. Porre avanti.*

Mett in notta, in spiarda, in savor, ecc. *V. in Notta, Spiarda, ecc.*

Mett e Trà-insemma. *Mettere insieme. Radunare. Raccogliere.*

Mett-insemma. *Congegnare. Commettere. Compaginare. Connettere.*

Mett-insemma. T. de' Faleg. *Calettare.*

Mett-insemma a angalet. *Calettare a ugnatura.*

Mett-insemma a angalet de sora. *Calettare a risalto. Calettare a ugnatura sovrapposta.*

Mett-insemma a cav e penara. *Calettare a dento in terao. Fare una calettatura interzata.*

Mett-insemma a coa de rondena. *Calettare a coda di rondine.*

Mett-insemma a coa persa. *Calettare a coda di rondine stremata.*

Mett-insemma a doas a doas. *Attestare. Intestare.*

Mett-insemma a mezz a mezz. *Calettare a mezzo legno.*

Mett-insemma a penara scobduda. *Fare una calettatura nascosta.*

Mett-insemma o Giontà a gavell... *Calettare a mo' di quarto da ruote.*

Mett-insemma. T. de' Leg. di libri. *Metter insieme il giro.*

Mett intorna. *Metter dattorno* — fig. *Divolgare.*

Mett maa. *V. in Mha.*

Mett on'aria per ghitarra, violin, ecc. *V. Ridù.*

Mett on soranomma o alla contad. *Mettegh-sù a vun ona numerada. Imporre altrui un nomignolo.*

Mett prima. *Anteporre.*

Mett sova. *Sovrapporre. Soprapporre.*

Mett-sott. *Sottoporre. Sommettere.*

Mett-sott. *Aggiogare* — fig. *Disciplinare, avviare ad un' arte.*

Mett-sù. *Mettersh* (Dav. *Thc.* & III, 79- Varchi — *Fag. Ast. bal.* III, 4 — *Sordo fat. sent. per forza* II, 6 — *Nelli Serv. padr.* II, 14). *Irritare uno contro d'altrui. Mettere uno al punto. Commetter male tra l'uomo e l'altro. Aizzare. Intizzare. Insigare. Mettere alcuno alle coltella. Ammettere. Istigare.*

Mett-sù. *Introdurre.* Mett-sù on' usanza. *Metter su* (\*fior. — *Salvad.* 59).

Mett-sù. *Cuocere. Cucinare.* *Incaeu hoo miss-sù nagotta. Starnare io non ho co'co* (Monos. 201).

Mett-sù. *Scommettere. Mettersu.*

— Mett-sù des sold contre vun che ecc.  
*Metterci dieci per uno, che ecc.* (Sacch.  
 Nov. 152).

Mett-sù. *Cariçare* (Biscioni Note al  
 Fag. *Rime* tomo VI. in *Bancofallito*).  
*V. in Banach fallit. Metter sù.* Metter  
 fuori danari per giocare.

Mett-sù. *Rasciugare* (Fag. *Ciap. Tut.*  
 II, 9). *Metter prigione. V. Menà-sù.*

Mett-sù bottega, cà, negozzi e sim.  
*Aprire o Metter bottega, casa, fon-*  
*daco, ec. — caroccia e cavej. Metter sù*  
*carrozza e cavalli* (Menz. Sat. I.<sup>a</sup>, terz. 32).

Mett-sù el ligamin, Mett-sù i pont, ecc.  
*Mettere in ferri il legacciolo, le ma-*  
*glie da calze, ecc.*

Mett-sù el roccol, e anche assol.  
 Mett-sù. . . . Tendere le ragne in que-  
 gli uccellari che noi diciamo ròccol.

Mett-sù el pever, el saa, el zuc-  
 cher, ecc. *Aspergere di pepe, di sale,*  
*di zucchero.* È diverso dal Mettegh el  
 pever *Impepare*, el saa, el zucchero o  
 dal *Sald* che noi usiamo promiscua-  
 mente per *Insalare* e *Inauccherare*;  
 quel primo *Mett* si riferisce alla su-  
 perficie, quest'ultimo all'interno.

Mett sui grij. *V. in Grij.*

Mett-sù i veder, i scur, ecc. Ta-  
 lora *Ingangherare.*

Mett-sù ona bottega. *Mettere in piede*  
 (\*tosc. — poem. aut. pis.).

Mett-sù on para de colzetti. *Calzare*  
*un pajo di calze* — Ed anche *Mettere*  
*in ferri* (sui gugg) *un pajo di calze.*

Mett-sù on vestii. *Indossare un abito.*

Mett-via. *Riporre.*

Mett-via. fig. *Riporre* (\*tosc. — poem.  
 aut. pis.). *Seppellire. Inumare. Dare*  
*sepoltura.*

Mett-via. *Porre da parte. Ammas-*  
*sare. Avanzar danari.*

Mett-via a servi o Mett a patron.  
*Allogare o Acconciare al servizio.*

Mett-via on capital o i danee. *Im-*  
*piegare il danaro. Volgere il danaro*  
*su un qualche banco.*

No vessègh nè de toè nè de mett.  
*Non esserci nè leva nè poni* (Pr. fior.  
 IV, III, 105). *Essere o Andare a ca-*  
*pello, a puntino.* Dicesi di una cosa  
 che stia nel preciso aspetto che debbe  
 avere regolarmente.

*Euv. de mett. V. in Giv.*

Vol. III.

Primm mett (De). . . Di primo in-  
 dossare, di prima messa, di prima in-  
 cinta. Per es. *Vestidin de primm mett.*  
*Vestituccio a crescenza.*

Primm mett (De). *Venuto a pubertà.*  
*In età pubescente.* Per es. On giovan  
 de primm mett. *Un giovinetto di pri-*  
*mo pelo.* Ona tosa de primm mett.  
*Una donzelletta di prima età. Una*  
*Verginella. Una Verginetta.*

Mett. *Supporre. Dare per supposto.* Met-  
 timin che. *Pognamo che. Pogniam ca-*  
*so. Diamo o Supponiamo un caso.*  
*Ammettiamo pure. Diamo per ipotesi*  
*o per supposto.*

Mett o Fà cunt (in sig. pos.). *Far ra-*  
*gione o Far suo conto.* Mett pur che  
 l'è insci. *Fa tuo conto ch'ella è così.*  
 Mett d'avèghel nanca. *Fa ragione di*  
*non l'avere.*

Mett. *Generare. Ingenerare. Indurre. Pro-*  
*durre.* Per es. I liquor metten i dolor.  
*I liquori spiritosi ingenerano doglie.*

Mett ingossa, paura, petitt, schivi,  
 set, sogn, e sim. *V. Ingossa, ecc.*

Mett. *Paragonare. Vœutt mett lu con ti?*  
*Vuoi tu paragonartigli?*

Mett. T. mercant. *Metter prezzo. Valutare.*

Mett a tant la robba. *Romperè il*  
*prezzo alla mercanzia.* Fermare, sta-  
 bilire quel ch'ella dee venderi. E di  
 qui venne probabilmente il nostro no-  
 me sustantivo di *Metta* per Tariffa —  
 Diciamo anche Cosse te l'ha missa?  
*Quanto te la fece pagare? El me l'ha*  
*missa dodes sold. Me la mise prezzo*  
*dodici soldi.* (sticare.

Mett. *Porre — Notare. Segnare — Prona-*

El Giulin el mett insci. *Il Giulini pone*  
 (cioè scrive, nota, afferma per iscritto)  
 così — El calendari el mett seria. *Il*  
*calendario segna feria, fa di feria.*  
 — El tacoin el mett nev, acqua o sim.  
*Il lunario pronostica neve, pioggia*  
*o sim. — Talora quando vediamo al-*  
*cuno imbronciato diciamo anche per*  
*ischerzo El tacoin el mett lunna. Fa*  
*la luna. La marina è gonfiata o tur-*  
 Mett. T. di Giuoco. *Mettere.* (bata.

Mett al lott, a la lottaria, a la ro-  
 letta e sim. *Mettere al lotto, alla rol-*  
*lina, ecc.* Ghe n'è insci che mett al  
 lott! *Mettitori al lotto! ce ne son di*  
*quei pochi!*

**Mëtta.** *Il prezzo* (\*san. — Noz. di Maca I, 2). *Scaletta* (\*flor. — Pompeo Neri *Disc. in Economisti italiani* XL, 45 e 46). *Voce* (\*napol.). *Tariffa.* Quell'ordine con cui le autorità municipali determinano di tempo in tempo la scala del prezzo oltre cui non sia lecito vendere certe derrate. Oggidì fra noi è limitato al pane, alle carni e alle grasce. Il nostro vocabolo parmi che provenga dalla frase *Mett a tant la roba.* *V. in Mètt.*

Dà la metta, che anche dicesi Dà la metta ai sciguetti. *Censurare. Tacciare. Criticare. Sindacare. Tassare. Caratulare. Biasimare* — Dà la metta a tucc. *Sonettare tutti* (Zan. *Rag. Civ.* I, 1). *Metter tutti in canzona,* criticare tutti senza riguardo; ciò che i Fr. dicono *Dauber sur le tiers et le quart* — Dà la metta a chi passa. *Dar la quadra a chi passa. Prosare.*

Tra el loff e la sciguetta gh'è pocch de dà la metta. *V. in Lólf.*

**Mëttegh.** *Impiegare. Consumare.* Mëttegh pocch. *Metter poco* (cioè tempo).

**Mëtten.** T. di Giuoco. . . . Accusare uno o più punti, cioè farsi o dirsi vincitore d'uno o più punti — Ti lassi mett per grazia. *I punti che accusi menoteli buoni per favore.*

**Mëtter.** *Padrone. Signore; e pedantesamente Dòmino.* La nostra è voce usata specialmente fra i lavoratori per indicare il *Maestro* o *Padron di bottega* che talora dicono anche *El Scieff.* Ambe voci francesi, *Maitre* e *Chef.*

**Mëtter d'arma.** *Schermidore.* Dal fr. *Maitre* **Mëttes.** *Mettersi.* (d'armes).

*Mettes a fà el lader, el speziee, ecc. Gettarsi al ladro, allo speziale, ecc.*

*Mettes a fà quejcoss. Accignersi a checchessia. Imprendere. Dare su checchessia.* Quand el se ghe mett l'è inutil. *Se imprende a furto, n' esce a onore.*

*Mettes a la via. Mettersi in assetto, o alla via o in via. Dispor. Allestirsi.*

*Mettes a piang. Sciogliersi a piangere.*

*Mettes attorna el mangià. Fare o Imporre carne.* El se mett minga attorna el mangià. *Il mangiar mangia lui.*

*Mettes ben. . . . Prendere buona piega, indirizzarsi o avviarsi bene.*

*Mettes con vun. Cimentarsi con uno. Porsi con uno. Mettersi appresso a uno.*

*Mettes de mezz. Interpor. Tramettersi. Mettersi o Entrare di mezzo. Entrare mediatore o mezzano. Metter pace.*

*Mettes-giò. Far culaja.* Dicesi del tempo quando l'aria è piena di nuvoli e minaccia pioggia.

*Mettes-giò o Mettes-giò amala. Porsi giù. Ammalarsi. Cader malato. Dar giù del capo* — Tornà a mettes-giò. *Ricadere. Riammalarsi. Ridar giù del capo.*

Per insci pocch me mett nanch adree. *Per così poca cosa io non mi ci vo' mettere attorno.*

*Second la se mettarà. Secondo che la cosa si butterà* (Bibb. *Caland.* V, 4).

Vedè come el se mett. *Badare a come egli inchini o penda o si volga.* **Mëttes.** *Abbigliarsi. Vestirsi.* Per es.

La se mett pur anch ben o La sa pur anch fà a mettes. *Veste pur bene. Ha pur bella messa. Ha pure il bel modo di vestirsi. Ella ha una gran bella messa.*

La sa minga fà a mettes o In del mettes no la gh'ha nè coo nè pee. *Non sa vestirsi con garbo. Non ha garbo nel vestire.* E quando la donna cade in questo difetto v'è caso in cui le si può dire coi Fr. *Voilà un pot pourri* e coi Venez. *La ze una scarpa e un zocolo.*

**Mëttes.** parl. di tempo. *Volgersi a. . .*

*Mettes al bell o al brutt. Volgersi al bello, al cattivo?* direbbesi, credo, (come dicesi dai diz. parlando del vento) per inchinare, pendere il tempo al buono o al cattivo.

*El vœur mettes a fiocà, o a piéuv. Il tempo mette neve. Il tempo si rompe alla pioggia.*

**Mëttes.** T. de' Cacc. *Impuntare.*

**Mëttes.** T. de' Cacc. *V. Imbroccass.*

**Mëttes.** T. di Giuoco di Bigl. *Achittarsi.* Dar l'achitto.

**Mettùda.** T. di Giuoc. di Bigl. *Achitto.* Il mandar la palla al bersaglio di colui che primo ha da giocare.

Ela de mettuda? *Lo stesso che Ela de vegnuda? V. in Vegnada.*

Fà tutt'ona mettuda. *Far tutta una posta.*

La mettuda di poetta. *La sfucinale de' poeti.*

Mettuda de cavalier. *Posta* (Lastri *Op.* V, 143). *Ponitura* (ivi 150).

Ona seconda mettuda. *Una seconda posta — Una seconda sfucinata. Mettùda per Caneido. V.*

Vess de mettuda. *Promettere. — Essere di crescenza.*

Mèss. *Baggéo. V. Badée.*

Mèzz. s. m. Mezzo. *Metà; per contrazione Me'; contad. Mei — Centro.*

A mezz. *A messo (Fag. For. rag. I, 4).*

*A messadria. A comune. A metà per uno.*

A mezza a mezz. *A mezzo a mezzo.*

L'è a mezza a mezz. *È mediocre.*

Andà de mezz. *Andarne di mezzo.*

*Patirne o Bilevane danno o pregiudizio o nocimento.*

L'è andaa de mezz el bon per el cativ. *V. in Bón e ag. — famigl.*

*Il porco pati le pane del cane.*

Quand no ghe n'è va de mezz anca la gusa. *K. in Gésa.*

Va de mezz domà i strasc. *V. in Strasc.*

Ma de mezz tant quell che ten còms. *quell che scortaga. Tanto me va a chi ruba che a chi tiene il sacco.*

Ciappà ona strada de mezz. *V. in Strada.*

Fà a mezz. *Tenarsi ambi il sacco. (Dev. Tac. Fis. Agr. 12.).*

Fà a mezz con vun. *Abbottinare con alcuno. Accomunare checchessia con alcuno. — Trovi per caso monete o robe qual si siano? tosto eccoti alcuno che ti dice Voj femm a mezz? . . . . come per chiansarsi a parte di quel tuo ritrovo. Equivale al fr. Je retiens part ed al greco κοινός, ἄμυν.*

Fetta de mezz. *F. de Macell. V. Fetta nell'App. di questo Vol. III.*

Giust in del mezz. *Nel greto mezzo (Alleg. p. 138 e altrove).*

In mezz a tutt quest. *Con tutto questo. Non pertanto. Non ostante a ciò.*

In mezz in mezz. *Nal mezzo mezzo (Redi Op. III, 184).*

Mettes de mezz. *Mettersi di mezzo (Caro Let. fam. III, 43). Interpori. — Spartir le contese. Intramettarsi. Inframmettersi. Frammettersi. Intromettersi. — Talora anche Entrar di mezzo. Impacciarsene.*

Per vun che s'è miss de mezz.

*Per uno di mezzo (Sacch. Nov. 146).*

Mett in mezz. *Tramessare.*

No avegh nè grazia nè mezz. *Non aver nè garbo nè grazia. Non aver nè grazia nè mitidio.*

Ona cossa o Ona robba de mezz o Ona cossa giusta. *Una cosa di mezzo (\*fior. — Salvad. 11 — Pan. Civ. 3a). Tajata (Fag. I Gen. cor. da' figl. II, 10). A modo. Competentemente. Con mezzanità; e fam. S' intende acquità e non tempesta. Per es. Srarij sì, ma ona cossa giusta. Diradarli sì, ma a modo.*

Piatt de mezz. *Tramesso. Frammesso. Piatto che si mette in tavola fra l'uno e l'altro messo.*

Fà el piatt de mezz. *fig. Arruffar le matasse. Portare i polli.*

Tajà o Spartì el maa in mezz. *V. in Maa.*

Tirà o Toèu de mezz vun. *Mettere in mezzo. Accalappiare. Gabbare. Giuntare — Toèuj de mezz tutt e duu. Gabbare ambe le parti; e comic. Cucire a refe doppio.*

Toèu de mezz. *Torre di mezzo. Levare di mezzo.*

Mèzz. a. m. *La Metadella (Lor. Med. Canz. 65). Mazzetta. Misura di liquidi che tiene la metà del boccale.*

A fà a boccaa ghe vœur di mezzj. *scherz. La roba va alla roba. Chi ha è. A quattrino a quattrino si fa la lira. Mezz o Mèzzo. s. m. Mezzo. Modo. Mediazione.*

Mezz dirett, Mezz indirett. *Mezzo o Mediazione immediata, Mezzo mediato.*

Per mezz del tal. *Per mezzo del tale.*

Mèzz. s. m. *La mezza (\*fior.). Una delle asticciuole colle quali si giuoca al bigliardo, e ch'è tiene il mezzo fra l'asticciuola ordinaria e quella detta la lunga.*

Mèzz. ad. *Mezzo — Questa voce travestita per Emi o Semi o Meso, e preposta ad altre voci, serve a formare più vocaboli dottrinali, come per es. i seg. Mezz sferich. Emisferico, Mezz tond. Semicircolare, Mezz bianch. Mesoleuco.*

A mezza paga. *V. in Paga.*

De mezza etaa. *Di mezza età, ed anche Mezzano sust.*

De mezza tacca. *Mezzo. Di mezza statura. Tra grande e picciolo.*

De mezz savor. *Messo. Di mezzo sapore.*

Tre lira e mezza. *Tre libbre e mezzo.*

Vess mezz in gesa. *V. in Gèsa.*

Vesseggh nauch mezz. *Non esser mezzo* (Petrarca *Son.* 59). Essere semivivo; il *Semianimis* dei Latini.

Mèzz per Smezzàa. *V.*

Mèzza (La). T. de' Muratori. . . Il mezzo mattone per appunto che si adopera a turare i vani dell'ammattatura. È detto *Bernardin* dai Lodigiani, dai Parmigiani, dai Reggiani, ecc. Una frazion di mattone minore della metà si chiama fra noi *Morsell* o *Scaja*; maggiore *Mezza-longa*.

Mèzza (La). *La mezza?* I Fiorentini, e con essi i diz. ital., intendono per questa voce le tre ore e mezza di notte; noi la mezz'ora dopo mezzodì.

Mèzza per Mezzaprozión. *V. in Porzión.*

Mezza-battùda. *Mezza battuta* (Diz. mus.).

Mezza-bàvara. . . . Fiorino di Baviera.

Mezza-blónda. . . . Merletto biondo di seta con ricamo di mezzo rilievo.

Mezza-bózzera (vóce che si riferisce così al genere maschile come al femminile) *che anche dicesi* On Bozzarètt.

*Uno scricciolo d'uomo. Un tristanzuolo — Uno scricciolo di donna. Una tristanzuola.*

Mezza-calzètta. *Calzino* (\*tosc. — Tom. Sin.). Calza che non aggiugne alla polpa, che non passa la metà dello stinco, e colla quale sembra affinissima la *Calza sgambata* antica reg. dai diz. it.

Mezza-calzètta. fig. *Signor di maggio. V. in Pedinna e in Sciór.*

Mezza-camisa. *V. Scemisètta.*

Sur Nicoletto mezza-camisa. *V. Nicolètto.*

Mezza-càppa dicono i contadini brianz. per quello che noi in città diciamo *Mezza-calzètta* fig. *V.*

Mezza-caregadùra. *Affettaturzo.*

Mezza-caróccia. *V. Mezzacaróccia e Timonella in Legn vol. II, pagg. 381 e 362.*

Dottor mezza caroccia. . . Due secoli fa in Italia i medici avevano a comune cogli ecclesiastici la cavalcatura delle mule; oggidì in vece hanno comune con quelli la carrozza a due cavalli o il cavallo di san Francesco se sono di gran ricapito e onoratori di quanto viene con essi a contatto, o la timonella a un cavalluc-

cio se bisognosi o ambiziosi di accattar credito fra chi bada alle apparenze; e perciò il nostro volgo chiama *Dottor mezzacaroccia* i medici di poco ricapito.

Mezza-colla. T. di Cart. . . . Colla diluta, colla debole.

Mezza-condizion. *V. in Condizion.*

Mezza-còsta. *Mezzacosta* (Ricci Note Pozzi, 14). *Piaggia di mezza mano.*

Mezza-dóbla. . . . Moneta d'oro che vale metà della doppia o dóbla.

Mezza-fèsta (*che dicesi anche Festajóura*).

*Mezzafèsta* (Gior. Georg. II, 483). Sin verso il cadere del secolo scorso, oltre alle feste anche oggidì comandate, se ne osservavano fra noi parecchie altre le quali si specificavano in *Festlevaa* (perchè più in antico di pien precetto). *Feste di mezzo precetto?* e in *Festajósùr. Feste di devozione.* Le prime, identiche e comuni a tutta Cristianità, erano dette di mezzo precetto perchè impongono l'obbligo di udire messa ma concedevano i lavori servili; le seconde, varie a tenor dei varj paesi, rimettevano nell'arbitrio altrui così il lavorare come l'udir messa o il fare altri atti di pietà. Nelle mezzefeste le botteghe s'aprivano soltanto a mezzo per reverenza del mezzo precetto; il che dai nostri bottegai si diceva *Fà us'óura* e dai toscani *Stare a sportello*. Nelle festicciole di devozione ognuno spalancava o sportellava come meglio credeva — Le feste di mezzo precetto erano,

in febbraio i giorni 7 e 24 S. Cristoforo, San Mattia ap. dell'Ambroniana e alla Romana.

in marzo il dì 19. S. Giusepp.

in maggio i giorni 1 e 3. SS. Giacomp e Filippo app. — Invenzione della S. Croce.

in giugno il dì 24 Natività di S. Gio. Batt. in luglio i giorni 2, 25 e 26. Visitazione di M. V., S. Giacomo ap., S. Anna.

in agosto i giorni 10 e 24 S. Lorenzo, S. Bartolomea.

in settembre i giorni 21 e 29 S. Matteo, S. Michele.

in ottobre il dì 28. SS. Simone e Giuda.

in novembre il dì 30 S. Andrea.

in dicembre i giorni 21, 27, 28 e 31. San Tommaso, S. Gio. ap., i SS. Innocenti, S. Silvestro.

mobili Le Ceneri e il secondo giorno dopo fatte Parqua maggiore e Pentecoste.

Le feste di devozione erano *sra noi*

in *gennajo* i giorni 17 e 20 S. Antonio,  
S. Sebastiano.

in *aprile* il dì 25 S. Marco.

in *giugno* i giorni 11, 13 e 19 S. Barnaba,  
S. Ant. da Pad., SS. Cervo e Protaso.

in *agosto* i giorni 4 e 16 S. Domenico,  
S. Rocco.

in *ottobre* i giorni 4 e 15 S. Francesco,  
S. Teresa.

in *novembre* il dì 4 S. Carlo.

Mezza-festa (parl. di foro e di uffizj). *Semiféria* (Fag. *Asl. bal.* 11, 19).

Mezza-festa (parl. di giorni feriali in genere). *Giorno interciso*.

Mezza-fibbia. *Campanella quadra*. I sel-  
lai, i valigiai e i fabbricatori di ear-  
rozze danno questo nome a quella spe-  
cie di fibbie nelle quali la staffa del-  
l'ardiglione serve per quarto lato  
che rimane le più volte a coperto  
nei lavori.

Mezza-fustella. . . . Stampo da calzoi-  
ai che rappresenta una mezza stella o  
una mezzaluna tagliente. *V. in Fustella*.

Mezza-galèta. *V. in Galèta*.

Mezza-galla. *Messa gata* (\*tosc.). La fr.  
*Demi-pompe* o *Sempurure*.

Mezza-génova. . . . Moneta d'oro ge-  
novese che vale metà della genovina.

Mezza-ghèta. . . . Stivaletto che ol-  
trepassa appena la uoce del piede.

Mezza-grànna. *Riso franto*. Riso d'in-  
feriore qualità, e di granello franto,  
ma franto sì che non arriva alla minu-  
tezza della così detta *Risinna*. *U.* — Ok-  
tracciò la *Mezzagranna* differisce dalla  
*Risinna* in questo che è monda e può  
benissimo servir per zuppa all'uomo,  
laddove l'ultima è imbrattata di miglio  
ed altri semi e si fa servire a pastura  
del pollame. Verso il Novarese là  
*Mezza-granna* chiamasi anche *Pistin*.

Mezza-lànnna. *Mezalana*.

Mezza-léngua. . . . Mezza língua.

Mezza-ligadura. . . . Quella specie di  
legatura d'un libro in cui solo il dor-  
so è legato in pelle, mentre le facce  
sono ricoperte semplicemente di per-  
gamena o di carta colorata. Anche i  
Francesi la dicono *Demi-reliure*.

Mezza-lira. . . . Moneta d'argento del val-  
sente di mezza lira o sia di dieci soldi.

Mezza-lira. . . . La metà della libbra.

Mezza-lónga (La). T. de' Murat. . . .

Frazion di mattohe maggiore della  
metà, la quale dicono *Mezza* quando  
è la metà precisa, e *Schja* o *Morsell*  
quando meno; e s'usa per turare i  
vani dell'ammattionato là dove il mat-  
tone intero è di troppo.

Mezzalùna. *Mezzahuna*.

Mezzalùna per Lunèta (nei fondi delle  
carrozze). *V.*

Mezzalùna. T. di Cuc. *Mezzahuna* (\*flor.  
e rom.). *Cottello da minuzzare di ru-  
cina* (Alb. enc. in *Cottello*). Specie di  
cottello fatto a mezzaluna che serve  
a varj usi nelle cucine: Ha due ma-  
nichbi, ed è l'*Háchoir* dei Francesi,  
il *Ciapulor* dei Piemontesi, e la *Pesta-  
vòla* d'alcuni Lombardi.

Mezza-màn. . . . Fra gli artigiani equi-  
vale a quello che i contadini e altri la-  
voratori di fatica dicono *Mezz-òmm*. *V.*

Mezza-màn (Pal de). *V. in Pal*.

Mezza-mànega. . . . Specie di mameca  
che giugne solo al gomito.

Mezza-mantiglia. . . . Mantiglia piccina  
e poco dissimile da un bavero.

Mezza-màschera o Maschera a lu vene-  
zianna. *Mezza maschera* (Tar. flor.).

Mezza-mercanzia. *V. in Asa*.

Mezza-mitàn. . . . Specie di misura  
che, servendo a misurare grano,  
biade o cose non liquide, tiene la  
trentaduesima parte dello stajo.

Mezza-mònta. . . . Nelle piastre (*azzalin*)  
— delle armi da fuoco portatili è così  
detto quel fermo che serve a ratte-  
nere il cane nella sua posizione di  
mezzo, cioè nè scattato nè da scattare.

Mezza-montura. *V. in Montura*.

Mezzàn. ad. *Mezzano*. *Mediocre*.

Mezzàn. s. m. o Mezzàna. T. idraul. *Iso-  
la Bonello*, e alla lombarda *Messuno*.

Mezzàn. s. m. *Mezzado*. *V. in Mezzanin*.

Mezzàn. *Art. di Scèpp*. *V.*

Mezzàna per Mezzàn. *V.*

Mezzanamént. *Mezzanamente*. *Ragionevol-  
mente*. *Mediocremento*.

Mezz-andàa, parl. di biancherie. *Menato*  
(Testam. del Boccac. nell'Ann. Dec.).  
Assai logoro. Dò lovaj mezz-andàa, e  
dò anmò tutt bonn o in bon esser. *Due  
tovaglie menate e due convasevoli*.

Mezz-andàa. *Malandato assai di salute*.  
*Messo che sfidato*.

Mezzanèll. *Mezzanetto*.

Mezzanèll. *Ad. di Quadrell. V.*

Mezzanèlla. T. cont. *Semitierno*. Quella carreggiata che si fa in mezzo dei campi e degli orti vasti od in confine l'un dell'altro, pel transito dei carri, ed anche per agevolare lo scolo alle acque. Il cav. Re(nell' *Ortol. disrozzato*) dice che in alcuni libri d'agricoltura leggesi *Capazzagno* e *Capazzagna*; ma io credo che queste siano piuttosto corrispondenti alla nostra *Cavedagna. V.*

Mezzanèlla. . . . Specie di pistola di mezzana grandezza così denominata nelle Gride milanesi dell'anno 1660 e degli anni susseguenti.

Mezzanin e Mezzan. *Mezzanino* (Targ. *Prodr. Cor. tosc. p. 179*). *Mezzado*.

Nome di quegli stanzini notabilmente bassi, che nei palazzi veggonsi talora interposti fra piano e piano, e specialmente fra il pian terreno e il piano nobile o fra il pian di sopra ed il tetto. Servono le più volte come tinelli o come dormitorj pei famigliari della casa.

Avè fittaa-via i mezzanitt. met. *Avere spigionato il pian di sopra. Mostrar l'appigionasi al piano superiore* (Guadagn. *Rim. II, 36*). *Aver venduto i pesci* (Salviati *Spina. V, 4*). *Esser ito in villa colla brigata* (Fir. *Luc. II, 2*). *Avère sciolto i bracchi. — V. anche in Bhj.*

Mezzannàda. . . . Mezzo il soldo o Mezza la rendita di un'annata — L'*Annata* e la *Mezz'annata* furono altresì il titolo di due gravezze che ebbero corso fra noi dal 1560: al 1796, da prima come contribuzioni straordinarie nelle strettezze straordinarie dello Stato, e poscia come contribuzioni ordinarie per la creazione dei fondi di pensione agl' impiegati dello Stato. L'*Annata* era la rendita d'un anno che pagavasi allo Stato da ogni concessionario di redditi procedenti dallo Stato medesimo; la *Mezz'annata* quella di mezzo un anno di pari provenienza. Chi amasse avere specificata notizia di queste gravezze considerate come straordinarie, legga per l'*Annata* l'editto 13 agosto 1667, e per la *Mezz'annata* quello del 28 marzo 1685 ne' Gridarj di Mi-

lano. Come gravezza ordinaria l'*Annata* e la *Mezz'annata* furono in più tempi lo stipendio d'un anno o di mezzo che gl' impiegati dello Stato lasciavano all'erario per godere a suo tempo del soldo di riposo.

Mezzanocc. *Mezzà notte*.

Levà-sù de mezzanocc. *Levarsi di mezza notte*.

Mezza-pàga. . . . Mezzo salario.

Mezza-pantòffia. *V. in Pantòffia*.

Mezza-paròlla. *Mezza parola*. Gh'è staa nissun che m'abbia ditt nanch mezza parolla. *Nè alcun fu che parola mi dicesse nè mezza*.

Avegh sœura ona mezza parolla...

Esserne entrato già in qualche impegno; esserne già in trattativa; aver mezzo che promesso.

I mezz paroll. . . . Il parlar chiuso, ambiguo, artifizioso, le reticenze; il dire e non dire.

Mezza-pàsta. *V. in Pàsta*.

Mezza-pàsta, e comunemente Formaj de mezza pasta come dicono i Locarnesi e i Luganesi, o Formaj bastard come dicono i Valmaggini . . . . Quella specie di formaggio *battelmatt* (V.) in cui fu lasciato poco fior di latte.

Mezza-pàsta. T. de' Fabbr. di carta. . .

Quella carta che è di mezzo fra qualità e qualità.

Mezza-pellegrinna. . . . . Un sartuocchio-donnescio breve, gretto, piccino.

Mezza-pensiòn. . . . Mezza paga di riposo.

Mezza-pensiòn. . . . Mezza pensione, e dicesi così del soldo che si paghi soltanto per metà onde goder luogo in alcuno stabilimento d'educazione, come del luogo stesso a mezzo soldo.

Mezza-portàda. *Mezzetta*. Mezza pajuola.

Mezza-proziòn. *V. in Porziòn*.

Trattà a mezz-proziòn. *V. come sopra*.

Mezza-quàrta. Un ottavo di braccio. L'ottavo del braccio nostrale equivalente a un'oncia e mezzo o a centimetri 75.

Mezza-quàrta (peso). *V. in Quàrta*.

Mezzaratt o Usell-ratt. Voce delle vicinanze del Pavese e del Lago Maggiore. *Pipistrello. V. Tegnœura*.

Mezza-razion. . . . Mezza profenda.

Mezzaria. *Commezzo*. *Commezzamento*. La linea del commezzo. Il diritto mezzo — Il mediullio?

Mezzarocùla. v. a. Daz. Merc. Mezzina.  
Vaso in cui ci venivano altre volte  
le anguille. (nella.

Mezza-sciavatta. Baldracuzza. Sgualdri.  
Mezza-socùla. Mezza piantella (\*fior.) Fagh  
mett la mezza-socùla ai strivaj. Far rin-  
novare le mezze piantelle negli stivali.

Mezz'aspada. . . . Due matasse di seta  
state tratte a un tempo e sul mede-  
simo naspo dalla trattora di seta.

Mezza-stagiòn. Mezza stagione (Alleg. 40).

Mezza-stérza. V. in Stérza.

Mezza-svànzeg. . . . . Moneta erosa  
del valore di mezza lira. V. Svànzeg.

Mezza-tacca. V. in Tacca.

Mezza-tavolètta (De). . . . . Dicesi dalle  
donne parlando di pettinature e ab-  
bigliature casalinghe sì, ma non senza  
grazia e lindura. Una donna così pet-  
tinata vi dirà per cirimonia ch'ella  
è così mezza sfatta.

Mezza-térza. Un sesto di braccio. Equi-  
vale a due once o sia a dieci centim.  
Mezza-tinta. T. delle arti del disegno.  
Mezzatinta.

Mezza-vitta (Guarni a). V. in Vitta.

Mezzàvol. v. contad. Mezzadro. Ha la  
desinenza originaria milanese come  
Fittàvol; ma oggidì ha ceduto il luogo  
a Massée. V.

Mezza-vós. T. mus. . . . Così chiamano  
alcuni fra noi quella nota che i Fran-  
cesi dicono *Note sensible*, ed i Te-  
deschi *Leitton*, cioè quella che fa un  
mezzo tuono sopra alla tonica — Il *Se-  
mituono* dei diz. ital. vale soltanto  
mezzo tuonò in generale, o sia il  
*Demi-ton* dei Francesi e il *Mittellon*  
dei Tedeschi.

Mezz-bastón. Bastoncino? Sp. di pialla  
col taglio a mezzo cerchio, ma più  
picciola del bastone.

Mezz-biott. Mezzo nudo. Semignudo.

Mezz-boffett. . . . . Mantice da calesso  
grande la metà dei mantici ordinarj.

Mezz-brasi. . . . . Sp. di tabacco.

Mezz-brázza. Mezzo braccio. (28).

Mezz-brusàa. Abbruciaticcio (Soder. Arbor.

Mezz-bùst. T. di Scult. Mezzobusto. Erma.

Mezz-calancà . . . . . Tetà di tiglio e tessu-  
to meno consistente del vero calancà.

Mezz-chà. T. d'Armajuoli. . . . . Il cane  
dell'armi da fuoco spoglio della ma-  
scella superiore.

Mezz-canezò. . . . Mezza camicciola di  
tull o simile giugnente a mezzo petto  
ché le donne indossano talora fra la  
camicia e l'abito: intiera e a tutta  
busto là diciamo Canezò.

Mezz-caràter. T. teatr. . . . . *Aria di  
mezzo carattere* dicono i Musicisti.

Mezz-ciòcc o Mezz-sàa. Mezzo ebbro.  
Atbiccio. Alticcio.

Mezz-colór. Secondo colore (Borgh. Rip. I,  
264). Colore mezzano. Mezzocolore.

Ogni colore derivante dai colori prin-  
cipali considerati, non secondo Aristotele  
che voleva tali solo il bianco e il  
nero, ma secondo l'opinione volgare,  
cioè dal bianco, dal nero, dal giallo,  
dal rosso, dal verde, dalla porpora  
e dall'azzurro.

Mezz-cópp. V. Mezza mitàa.

Mezz-còrp (funerale). V. in Còrp.

Mezz-còtt. Guascotto. — Bazzotto. Mez-  
zellone.

Mezz-crosón. . . . . Moneta d'argento  
che vale la metà d'un crocione.

Mezz-crùff. Mezzo crudo.

Mezzdi. Mezzogiorno. Mezzodi. Meriggio.

Mezzo di. Mezzo die. Merigge.

Del bell mezz di. In mezzo di. In  
sul mezzo del di.

Sonna mezzdi, chi ha disnaa scusa  
insci. V. in Scusà. (giorno.

Mezzdi. Mezzodi. Est. Piaga di mezzo-

Mezz-dottór. Semiaddottorato. Tale che  
sa qualche cosa di medicina o di leg-  
ge — Talora *Semidotto* o *Semignorante*.

Mezzènn. Mezzina — D'ogni bue, d'ogni  
vitello, ecc. il macellajo, allorché li  
squarta, ritrae due mezzine le quali  
comprendono ciascuna il quarto anté-  
riore e il quarto posteriore del rispet-  
tivo lato — Nei diz. ital., e special.  
nell'Alb. enc., Mezzina è definita sol-  
tanto per *La metà d'un porco salato*;  
è però evidente la genericità del si-  
gnificato della voce.

Mezzenna caregada. . . . . Quella  
mezzina alla quale si lasciano annessé  
le vertebre del dorso e il nerbo della  
coda.

Mezzenna descaregada. . . . . La  
mezzina scussa di vertebre e di codino.

Mezzenna de lard. Lardone (Zanob.  
Diz. — Alb. bass. in *Flèche de lard*  
e *Bande de lard*). Mezzina (\*luoch.).

*Ventresca* (\*rom.). *Correa de lardo* (\*napol.). *Spalla di porco* (\*poem. aut. pis.). *Scotennato*. *Mezzana* (\*in alcune parti di Toscana). Nome di que' due gran pezzi bislungi di lardo cotennato che si traggono dal dorso del porco bipartito, dei quali i nostri pizzicagnoli tappezzano per così dire le loro botteghe — La *Carnesecca* non è lardone, ma sì quella carne che si trae di mezzo alle costole del porco.

Cortell dé mezzenna. *V. in Cortell.*  
*Mezz'età*. *Mezza età* (Bocc. Nov. XXIII, 4). Donna de mezz'età. *Donna di mezza età* (Nelli *Suoc. e Nuor.* I, 12).  
*Mezzett e Mezzin*. *Mezzettina*. Dim. vezz. di Mezzetta (*mezz*) che è mezzo un boccale. Andemm a beven 'on mezzett. *Andiamone a bere un mezzettino* (Ambra *Cofan.* IV, 10). *Andiamne a bere una mezzetta* (Buonar. *Tancia* V, 7).

*Mezzettin*. . . . Sp. di filo di cotone — Nei diz. ital. *Mezzettino* è semplicemente il diminutivo di Metadella.

*Mezzettin*. *Fioretto*? Specie di stoffa corrispondente al fr. *Cafard* ed al tedesco *Halbseide*.

*Mezz-felipp*. *Mezzo filippo*. Moneta d'argento che vale la metà del filippo — *Fig. Rimbrotuzzo*.

*Mezz-fén*. *V. in Fén*.

*Mezz-fín*. *Alquanto fine*.

*Mezz-fòuj*. . . . Mezzo foglio.

*Mezz-frànch*. . . . Moneta d'argento del valore di mezzo franco. *V. Frànch*.

*Mezz-gir*. *Semicerchio* — *Mezzo giro*.

*Mezz-grionù*. *V. in Grionù*.

*Mezz-gris*. *Semicanuto*.

*Mezz-guànt o Guantitt o Guant a mezz did*. *Guanti a mezzo dita* (Caro *Com.* 93). Il Sandelli in una sua lettera del sette dicembre 1607 a Paolo Gualdo li chiama *Guanti a mezzo dito*.

*Mezzin*. *Mezzello*. *Mezzettino*. Vaso di majolica con beccuccio che si usa dai contadiui e nelle cantine.

*Mezzin*. *V. Mezzett*.

*Mezz-indormént*. *Addormentaticcio*.

*Mezzinètt*. Dim. e *Vezzeg*. di *Mezzin*. *V.*

*Mezz-lunn*. *Lulle*? Quelle lunule del fondo davanti della botte che mettono in mezzo il mezzulo (*mezzaru*).

*Mezz-mètt*. *Passiccio*. Che non ha tutti i suoi nasi. *V. in Mètt*.

*Mezz-mesurin*. . . Utello da olio che contiene metà del così detto *Mesurin*. *V. Mezz-mònd*. *Mezzo mondo* (Min. cit. il *Bel-lini*). Gran quantità.

*Mezz-mòrt*. *Semivivo*. *Mezzo morto*.

*Mezz-mòt*. *Mezzule*. *Timpano*? La parte di mezzo del fondo della botte.

*Mezz-œuv*. T. de' Faleg. . . . Quella pialla di cui si fa uso per formare nel legno quel membro di cornice che dicesi mezzuovolo.

*Mezz-œuv* in di duu quadrett. . .

Altra specie di ferro da scorniciare.

*Mezz-òmbra*. T. Pitt. *Mezzombra*. T. astr. *Penombra*.

*Mezz-òmm*. . . . Lavorante di poca vaglia. I ragazzotti a opera in contado sono *mezz-omen*.

*Mezz-òmm*. *Piccinàco*.

*Mezzónza*. *Galantina*. *Ganascina* (\*fior.).

Quel pizzicotto che si dà altrui per careggiarlo, prendendogli leggermente fra l'indice e il medio una delle gote.

*Mezzonzinna*. Dim. di *Mezzónza*. *V.*

Dà ona mezzonzinna. *Prendere per il ganascino* (\*tosc. — poem. aut. pis. IV, 10).

*Mezz'óra*. *Mezz'ora*.

*Mezz-orètta*. . . . Una breve mezz'ora.

*Mezz-ovàl*. *V. Mezz-œuv*.

*Mezz-pànn*. . . . Panno leggiere, di poca consistenza.

*Mezz-phol*. . . . Moneta del valsente di mezzo un paolo.

*Mezz-paròll*. *V. in Mezza-paròlla*.

*Mezz-pelàa*. *Semicalvo*.

*Mezz-pónt*. T. de' Ricam. *Mezzo punto* (Meini in *Tomas. Sin. a Cuoito*). Punto scempio, punto che, per così dire, si tesse unico sull'ordito del canovaccio.

*Mezz-quàrt*. T. mus. *Mezzo quarto*. *Ottavo*. La pausa della croma.

*Mezz-quartée*. *Mezzoquarto*. *V. in Pinta*.

*Mezz-rilév*. T. di Belle Arti. *Mezzorilievo*.

*Mezz-scùd*. *Mezzo scudo*. Moneta d'argento del valore di mezzo uno scudo.

*Mezz-schùr*. T. pittor. *Mezzo scuro*.

*Mezz-sècch*. *Verdesecco*. *Soppasso*.

*Mezz-sérc*. *Mezzocerchio*.

*Mezz-sopràn*. T. Mus. *Mezzosoprano*.

*Mezz-tàj*. T. d'Intagl. in legno. . . .

Specie di scalpelletto convesso.

*Mezz-tajètt*. T. d'Intagl. in legno. . . .

Scapelletto men convesso e più piccino di quello detto *Tajètt*. *V.*

Mezz-tàller. *Fiorino*. Moneta d'argento che vale la metà di un dollaro.

Mezz-témp. *Mezza stagione* (Alleg. pag. 40 e altrove). *Mezzo tempo* (Machiav. *Op.* IX, 145). *Mezzo temperamento* (Pr. fior. IV, III, 82 ).

Formaj de mezz-temp. *Formaggio alla stagione* ("liv. — Prez. mercant. di Livorno ).

Pagn de mezz-temp. . . . Abiti da mezza stagione, da mezzo tempo, cioè buoni a indossarsi la primavera e l'autunno.

Mezztèrmen. *Mezzotermine* (Targ. *At. Acad.* Cin. I, 261 — Fag. *Cav. parig.* III, 16 — Metastasio *Lettera al Farinelli*). *Scappatoja*. *Sutterfugio*. *Gretola* — Talvolta anche vale per *Ripiego*.

Mezz-tón. *V. Semitón*.

Mezzù per Cónch. *V.* (zule.

Mezz-us'ciccu de sora (nelle botti). *Mez-*  
*Mezz-vin. V. in Vin.*

Mezz-vœtj. *Mezzo vuoto. Semivòto?*

Mi. caso retto. *Io* — Anche gli Spagn. ed i Provenz. dicono *Mi, Ti*, per *Io, Tu*.

Mi come mi. *Io com'io* (Bocc. — Manni *Veglie* IV, 16). *Dal canto mio. Per la parte mia. Per quanto è da me.*

Mi. casi obbliqui. *Mi. A me.* Il Burch. (p. 7) disse anche scherz. *A micchi. Me* — Noi erriamo frequentemente traducendo per *Io* il nostro *Mi* anche ne' casi obbliqui; errore in cui però cadde anche il Fagioli, tiratovi, cred'io, dalla rima, allorchè scrisse (*Rime piacevoli* III, 205)

Pur fate a modo vostro; in quanto a io,

Al più starò a legger le gazzette

Per saper chi la vince o chi va a Scio

quando però non si volesse stracchiamente dirlo modo ellittico come pare il *Morto io* di cui si vedrà in *Mòrt*.

De mi e mi. } *Meco stesso. Meco*  
Denter de mi. } *medesimo. Nel mio*  
Intra de mi. } *dentro.*

L'è mej di pover mi che pover nun. *V. in Póver.*

Mòrt mi hin mòrt tucc. *V. in Mòrt.*

No savè nè de ti nè de mi. *V. in Ti.*

No vess nè ti nè mi. *V. in Ti.*

Per on sold (o simili) sont annò  
mi. *Per . . . io rimango il medesimo*  
*di pria* (Guadag. *Rim.* I, 80) — *V. al-*  
*trisi in Quèll.*

*Fol. III.*

Segond mi. *A me. Nel mio me. A mio giudizio.*

Mi. *Me li. Me le. Mi det? Me li dai? Me le dai?* — I nostri contadini dicono meglio *Mej det?*

Mia o Mia de mi. *Mia. Di me.*

Mia e Mij. s. m. *Miglio*, e ant. *Un migliajo*. On *mia*, duu *mia*. *Un miglio, due miglia*. Il miglio nostro milanese contava circa 2500 braccia nostrali; l'attuale *Miglio geografico* ne conta circa 3512. In Toscana era lungo mille *passini*, cioè tremila braccia fiorentine.

De Milan a Lod gh'è vint *mia* o ghe fan vint *mia*. *Da Milano a Lodi vi corrono venti miglia o dicono ch'è vi corrano venti miglia.*

Ghe sarà tre *mia* bon. *Vi correranno tre buone miglia*. Hin dò *mia* longh. *Sono due miglia lunghe.*

On *mia* de quij che fa el loff de nocc o On *mia* de pajsan o On *mia* bon. *Un grosso miglio.*

Quindès di o Tredès di quattordès *mia*. . . . Dicesi parlando di chi progredisca più che lentamente, di chi faccia poco cammino, poco progresso, di chi sia una testuggine o più tardo che testuggine o presto come una lumaca — *Faire en quinze jours quatorze lieues* dicono anche i Franc.

Tirà i basitt o sim. de lontan cent *mia*. *Chiamare checchessia discosto un miglio* (Cini *Desid.* II, 10). *Chiamare di lontan le miglia i baci o simili, come in quei versi:*

E poi qualche minchion si meraviglia

Se un reverendo tal con reverenza

Chiama il disprezzo di lontan le miglia.

(Sacc. *Rim.* ).

Che già il marito con semblante umano

Chiamava cento miglia di lontano.

(Lall. *En. trav.* ).

Tirà i legnad o i sgiaff o i bott de lontan cent *mia*. *Chiamar le bastonate lontan le miglia* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 23). *Uccellare a busse. Uccellare a coccole. Cercarsela a denari contanti. Cercare il mal come i medici.* Dicesi di chi fa delle insolenze o commette azioni che si tirino dietro le busse.

Vess lontan milla *mia* o cent *mia* d'oua cossa. *Non la trovare a sei filar*

*d'embrici* (Alleg. 124). *Essere lontano da checchessia quanto gennajo dalle more.*

*Mia voce contad. per Minga. V.*

*Miàra che anche dicesi da alcuni Miée e Miéra. Migliajo.*

*Miarœu o Mijarœu o Mejarœu. Migliarino (\*rom.). Nome generico nostrale di quelle pietre granitiche le quali da varj geologi si dicono Miglioliti, perchè di compage simile a un'aggregazione granulare miliacea. Le vere saldezze di migliarino non vanno però confuse con quelle altre pietre di natura quasi affine che trovansi in varie parti del Milanese in massi o pezzi erratici e che distinguiamo col nome di Giandón, Sarlizz, ecc. V.*

*Miarœu bianch. Granito a feldispati bianchicci. Tale è quello che si rinviene in varie parti del Comasco, verso Montorfano, ecc.*

*Miarœu ross. Granito a feldispati rossigni. Tale è appunto quello di Baveno ed è il vero Granito bigio punteggiato di nero e rosso come lo chiama il Targ. (V'ag. III, 147, IV, 279 e altrove). Granito di Baveno (Gab. fis. di Fir.).*

*Can del miorœu. . . . Nome che i cimatori di Raveno assegnano ai cristalli di feldispato rosso che si trovano nel loro granito.*

*Miarœu. Un miglio scarso.*

*Miàsc. Un grosso miglio. Un buon miglio. Un bel miglio — V. in Mesàsc.*

*Miasción. . . . Un miglio lunghissimo.*

*Micca. Pane. Ogni pezzo di pasta da pane spiccato dal pastone e cotto nel forno — Anche i Provenzali hanno in questo senso Micho, ed i Francesi Miche — Secondo le diverse forme che si danno fra noi a questi pani, essi assumono diversi nomi i quali non trovano nella lingua illustre della nazione voci che valgano a tradurli esattamente. Della qual cosa è cagione la grandissima varietà che corre in ogni paese d'Italia per rispetto alla forma del pane. In Toscana, per esempio, si fanno i così detti *Fili di pane*, le *Picce*, le *Coppiette*, le *Panelle*, ecc.; ma tutte queste forme o non corrispondono, o in ben poca parte, a quelle che*

*usano fra noi. Si leggeranno quindi descritte ma non tradotte queste nostre varie specie di pani sotto la voce Pàn.*

*Avegh dent la soa micca. fig. Vantaggiarsi. Avere tre pan per coppia. Averci dentro utile, guadagno, lucro — Fra noi corrono due usanze: la prima che i padroni sogliono far dare un pane e cacio a qualunque contadino il quale dai loro poderi si venga ad essi in città per alcun loro servizio: la seconda che i fornai sogliono dare un pane d'un soldo di vantaggio a chiunque ne comperi dieci a un tratto. Dall'una di queste due usanze, e fors'anche da ambedue, trasse origine probabilmente il nostro dettato.*

*Besogna mangiagh insemma parice micch(o parice stera de saa) prima de cognoss vun. V. in Saa.*

*Di che i micch hin minga pan. V. in Pàn.*

*El pan de micca el pias a tucc. V. in Pàn.*

*L'è come a andà al prestin a tœu ona micca. È come andare per il pane al forno (Magal. Op. 382). È prezzo fisso; e si riferisce a qualsiasi roba.*

*Micca boffetta, Micca de duu, Micca de mezza lira, Micca d'on sold, ecc. Veggansi in Pàn.*

*Pan de micca. Pan tondo. Dicesi al pane lavorato in forma piccola e per lo più tonda che suol essere della qualità più bianca e migliore — Quando si pone mente che gli antichi Toscani dicevano Micca per minestra, e che anche oggidì i nostri contadini hanno per prima medicina famigliare il pan di grano (la micca) e la zuppa fatta col pan di grano in brodo (la suppa), è facile riconoscere che questo nostro Pan de micca è così detto come Pan de minestra o sia da suppa, chè forse anticamente anche noi Milanesi dicevamo Micca la minestra.*

*Vesseggh dent la micca. . . Esserci lucro, guadagno, vantaggio.*

*Miccheggià. gergo. Amoreggiare.*

*Miccheggià. Empiare il corpo a uso.*

*Micchetrisfai. gergo. Baro. Barancio. Forse dal sardo Maccatrèfa (arcadore, truffatore).*

**Micchëtta. Panetto.** Noi intendiamo per eccellenza un Pane d'un soldo.

**Lough pij de la Micchetta. V. in Lough pij.** (V. in Pàn.

**Micchetta de semola, franzesa, ecc.**

**Micchetta lavorada. . . . Panetto a cornetti di più forme.**

**Micchetta lustra. . . . Panetto impiatrato di chiara d'uova nella superficie.**

**Micchetta solia. . . . Panetto liscio.**

**Stà o Tegni in micchetta. Stare o Tenere a pane ed acqua** (Cr. in *Tenere*). Castigo di uso frequente ne' collegi e in altri istituti scolastici.

**Micchettinna. Panellino. Panatello. Pa-Micchìn. Panetto.** (nicciuolo.

**Micchìn. T. de' Ciamb. . . . Sp. di dolce fatto a foggia di un picciolo panetto.**

**Micchitt de san Niccolà. Panellini di san Nicola** (Targ. *Viag.* V, 319 — Fag. *Rime* I, 44). Panellini dolci che le monache solevano fare e mandar in dono ai loro conoscenti il dì di san Nicola.

**Micchitt di mort. . . . Verso il Pavese** chiamano così certi panetti fatti di pasta di grano turco regalata di zibibbo od altro.

**Micchìn che anche dicesi Caffin. Cavalina.** Ogni palla, per così dire, di sterco di cavallo.

**Micchincèu o Micchettinna. Panicciuolo.**

**Miccia. Miccia. Corda** — Quella che i diz. ital. dicono *Corda cotta*, e fanno senza più sinonima di Corda o Miccia, è specificatamente la corda bollita nel salnitro e preparata che i pratici dicono *Miccia incendiaria*.

**Miccón. Panone?**

**Miccotta. Pagnotta. V. in Pàn.**

**Michée. Michele.** Nome proprio.

Fà san Michee. *Tramutare. Sgombrare. Sgombrare.* Portar via le masserizie da luogo a luogo per mutar domicilio. Fra noi le tramute hanno luogo in città a' 29 di settembre, in campagna agli 11 di novembre di ciascun anno; di qui il detto — Anche i Provenz. dicono *Faire sant Miquèou*.

San Giusepp porta la marena in del fazzoletti, e San Michee le porta in ciel. *V. in Marénda.*

**Michée. met. Baggeo. V. Badée.**

**Michelangiol Bonnascoa. V. Bonnascoa.**

**Michelàzz. Michelaccio.** Nome pr. usato in

Fà el mestee del Michelazz, mangià, bev e andà a spass; od anche semplicemente Fà el Michelazz. *Far la vita del Michelaccio.* Non si dare altro pensiero che di campare allegramente e senza fastidj. — Quale sia per minuto la vita di uno di questi Michelacci vedasi nel *Corrier delle Dame* milanese del giorno 25 luglio 1818 a pag. 29.

**Micràna. Emicràna, e ant. Magràna.**

**Microscoppi, che gl' idioti dicono quasi sempre Mitroscoppi. Microscopio.**

**Miée che i volgari dicono volentieri La Donna. Moglie. Consorte. Donna** — Gli antichi scrivevano *Mogliama e Mogliama, Mogliata e Moglieta* per *Mia moglie, Tua moglie* — e così pure *Mogliera. Mogliere. Mogliari.*

A toè miee l'è miuga come a hev-giò on braud. . . . All'ammogliarti vavvi adagio.

A toè miee se po' pù tornà indree. . . Dicesi per ricordare indissolubile il legame del matrimonio, per avvertire che La moglie non si può rianutare quando un vuole.

Chi toè miee con nient finna a la mort s'en sent. *Chi mal si marita non esce mai di fatica* (Fir. *Luc.* III, 5). Il bisogno è il maggior nemico dello stato conjugale; perciò sembra mal consigliato chi non benestante prende moglie povera, abbenchè sia vero altresì le più volte che *Dov'entra la dote, quindi esce la libertà.*

Dà miee. *Dar moglie. Ammogliare.*

De mies en calà minga. *Malanno e moglie non manca mai.*

Di l'è bella mia miee l'è on cercassi de badee. *Non si debbe mai lodare bella moglie, vin dolce, e buon cavallo.*

Dolor de gombed dolor de miee o de marl. *Doglia di moglie morta dura infino alla porta. V. anche in Gombed.*

Già disen tucc insci: — oh mia miee de mi — l'è bonna per quell-li. *Ogni uomo ha buona moglie e cattiv' arte.*

La miee con pù l'è pisciniana con pù l'è mej. *Della moglie quanto meno se ne piglia meglio è* (Doui *Zucca*, p. 155 verso).

La miee hin bon tucc de regolalla a ciaccier. *Tal gastiga la moglie che*

*non l'ha, che quando ei l'ha gastigar non la sa.*

L'è la miee del boja o del diavol che lava i pagn. *V. in Bòja e in Diàvol.*

Miee drizza. *Moglie marritta* (Fag. Rime IV, 211). Si dice per contrapposto di quell'altra moglie che i diplomatici dicono *Moglie di mano sinistra* (*de main gauche*).

No gh'è pesg pastee che quell d'avègh cativa miee. *Grande lacciuolo del diavolo è la mala moglie.*

Toèu miee. *Ammogliarsi. Maritarsi. Tòr moglie. Prendere o Pigliar moglie. Tòr donna.* In qualche caso scherz. *Matrimoniare.*

Toèu miee se no l'è bonna — per la prima se perdonna — la seconda se bastonna. *Chi ha o toglie una moglie merita una corona di pazienza; chi due una di pazzia.*

Toèu per miee la tal. *Ammogliarsi alla tale o con la tale. Farsi moglie la tale.*

Vœutt ch'el metta el coo a cà, dagh miee. *Dagli moglie, e halo giunto.*

Mièe e Mièra. *Migliajo.* (glie.

Mierinna. *Moglietta* (Min.). Vez. di Mo-Miètt. *Un miglio corto.*

Mièttin. *Un miglio corto corto.*

Migia capellée o Bigia capellée.... Nome proprio di uomo semplice che propriamente è contrazione di Remigio cappellajo, a quel modo che il Bratti ferravecchio è contrazione di Abbaratta ferro vecchio (Malm. not. IV, 39).

Le sa anca el Migia capellée. *La sanno anche i pesciolini. È scritta pei boccali.* È cosa notissima.

Miglioria per Mieria o Redrizz. *V.*

Migna (salcio) per Mognón. *V.*

Mignao.... Voce infantile per Gatto.

Mignonètt. *V. Mionètt.*

Mignónna. T. di Stamp. *Mignone* (\*tosc. — Zanob. Diz.). Testino minore. Sp. di carattere detto *Mignonne* anche dai Fr.

Mij. *Miglio.* *V. Mia.*

Mijarœù. *V. Miarœù.*

Milàn. *Milano.*

Ghi volta el cùu a Milan le volta el pan.... Il fumo della patria riluce più che l'altrui fuoco; proverbio vero dovunque, verissimo poi in Milano la ricca, in Milano la grassa come la dicono comunemente.

Daghel ai Statutt de Milan. ....

Vendere o dare altrui checchessia a prova di statuto, cioè in ottima condizione, scevro d'ogni difetto.

De Milan ghe n'è domà vun.... Lo diciamo al fig. per accennare l'ottima condizione a cui è venuto il nostro paese dopo che dall'antica infinitudine delle mani morte venne a quella vita fiorente che la suddivision degli averi sa produrre.

Fin che Milan sarà Milan.... Fino a che durerà questa nostra patria; e, per intensione di ginsto desiderio, sempre.

Hin longh i nocc de Milan eh! *V. in Nòtt.*

I legg de Milan duren d'incoeu sinna a doman. *V. in Légg* la versione di questo proverbio di cui la nostra patria non può adontarsi quando osservi il restante del mondo. Anche i Veneziani solevano dire *La lege veneziana dura una settimana* (Diz. ven.).

Iu Milan con de quist se trœuva tuttoss.... In Milanó, purchè non ti manchino i quattrini, non avrai difetto di checchessia.

La cusinna a Milan, la cort a Roma.... Proverbio citato anche dal Maggi e di piana intelligenza.

Milan, e pœu pù.... Ognuno ha in delizia il proprio paese, e lo suole anteporre ad ogni altro; fortunato chi ha sortita, come noi, una patria le cui lodi siano così prossime al vero com'è l'esagerazione di questo nostro dettato.

Milan l'è el giardin de l'Italia.... La floridezza della nostra città e delle nostre campagne ha dato origine a questo dettato.

Pover Milan! che no ghe sia.... o se no ghe fuss che.... Si suol dire ogni volta che alcuno dubiti di non trovar qualche merce, o che altri voglia far valere oltre il vero l'opera propria.

Vess ai Statutt de Milan. *V. in Statutt. Milanés. Milanese.*

A dighela in bon milanes o veramente A dilla come la va ditta. *In fatto in fatto* (Gelli. Sporta II, 4). *V. anche in Bón.*

Milanes, pissa vñ pissa des. . . .  
 Dettato che ci dimostra officiosi e buon  
 compagni, poichè è precetto antico  
 quello che *Si amicus mingit, et tu*  
*minge, aut mingere finge.*

Milanés. *V. in Càrta.*

Milanesàsc e Milanésón. . . . Milanese  
 schietto, Milanese spaccato.

Milanesinna. . . . Una gentil Milanese.

Milaniinna. . . . Specie di carattere da  
 stampa microscopico chiamato *Demi-*  
*Nompareille* tra i Francesi.

Miliàr (Fevera). *Febbre miliare. Miglia-*  
*rina?* (\*tosc.).

Miliàrd. *Migliardo. Miliardo* (7.800.000. Diz.  
 che però lo dice un pretto francesino).  
 Dieci volte cento milioni.

Milión. *Milione.*

El m'ha ditt-sù on milion de coss.  
*Mi ha detto milioni di cose o millanta*  
*cose o millanta mila cose.*

Milionàri. *Ricco di milioni. Ricco sfon-*  
*dato. Il Millionaire de' Francesi.*

Militàr o Melitàr. *Militare. Guerriero.*

A la militara. *Alla militare* (Grassi).  
 Militàrchetà. *sch. per Militàr. V.*

Miliziott. *Miliziotto* (Zanob. Diz.). Persona  
 addetta alla milizia sì ma non ancora  
 milite fatto; la cerna, la recluta sono  
 specie di miliziotti — Nei primi anni  
 del secolo attuale questa voce ebbe al-  
 tresì fra noi il sig. speciale di *Guar-*  
*dia sedentaria del buon governo.* A la  
 Polizia gh'era i Crovatt o i Milizioti.

Milizia urbana. *V. in Guàrdia.*

Milla. *Mille, e al pl. Mila. L'è mille voeult*  
*tant. È il millecuplo.*

Aveghen o Vèsegghen di milla. *Aver-*  
*ne o Esservene a migliaja.*

Vess di milla segnati. *Essere dei*  
*dodici mila segnati?* (Monos. 425). Lo  
 diciamo per rabbia contro persona  
 che riteniamo di mala mente e che  
 abbia da natura alcun difetto o alcuna  
 deformità di corpo.

Millantàss. *Millantarsi.*

Millarigh. . . . Sp. di vergolato o di stoffa  
 tessuta a infinite minutissime righe  
 verso il Comasco lo stesso che  
 Erba bindellinna. *V. sotto Erba.*

Millessim. *Millesimo.*

Millessim (Acqua e Oli de). *Acqua ed Olio*  
*di mille fiori.* . . . . (ròld. *V.*

Milò verso il Lodig. e il Pavèsc per Smi-

Milò. . . . I caciai chiamano così quella  
 linea serpeggiante di color ferrugigno  
 che appare sulla faccia superiore  
 (bocca) di alcune forme di cacio lo-  
 digiano. Nome allusivo al consimil  
 colore che vedesi nel biacco (*Coluber*  
*viridiflavus* Lacep.) che nelle campa-  
 gne milanesi è detto *Smiold* e nelle  
 pavesi e lodigiane *Miròld* e *Milò.*

Milòrd. *Lord.*

Pari on milord inglese o *semplic.*

Pari on milord. . . . . Essere sfar-  
 zoso; vestir abiti sfarzosi.

Milordin. *Milordino* (Pan. Poet. I, XVIII, 82).

Fà el milordin. *Marciare alla milor-*  
*dina* (\*fior.), cioè attillato, in galanteria.

Milzéra per Nilzéra. *V.*

Milzón. T. di Mascalcia. . . . . Oppi-  
 lazione della milza.

Milzon negher. . . . . Oppilazion  
 della milza con lienteria grave.

Mimin voce infantile per Mamma o sia  
 Mader. *V.*

Mina. *V. Minna.*

Minà. *Minare. — Minàa. Minato.*

Minaccià. *Minacciare. Far minaccia o mi-*  
*naccio o minacciamento o minacciatura.*

Minaccià de piceuv. *V. in Picèrv.*

Minadór. *Minatore.*

Minción. *Minchione. Coglione. V. Badée.*

A sto mond ghe vœur semper ona  
 fetta de mincion in sacoccia. È bene  
 far dello stupido se bisogna. Spesso  
 torna utile al mondo il fare il nescio,  
 cioè fare le viste di non vedere, non  
 sapere, non sentire, non capire. —  
 Talora si usa anche nel mal senso di  
 chiuder gli occhi come faceva Mecenate  
 con Augusto.

Avè a che fà con di mincion. *Aver*  
*a fare con genti sciocche; e comic.*  
*Aver a mangiar la suppa coi ciechi.*

Chi è mincion sò dann. *Chi non*  
*s'ajuta suo danno* (Pros. fior. III, II,  
 30). *I merlotti restan pelati* (ivi). *Chi*  
*dorme gli è cavato il sonno* (Cecchi  
 Dote III, 3). *Chi è minchion suo danno*  
 (Nelli *Atl. di Ved.* I, 6). *Il mondo*  
*è di chi se lo piglia.*

Chi è mincion staga a cà soa. *Che*  
*i cordovani restino in Levante. Testa*  
*di vetro non faccia a' sassi. Chi ha*  
*cervelliera di vetro non vada a batta-*  
*glia di sassi. Chi ha paura di passare*

*non semini panico.* Chi non è ben provveduto non si metta a pericoli.

Di mincion ghe n'è semper; basta savej tutt-sœura. *I minchioni ci sono: basta saperli trovare* (Pan. Avv. I, 7).

Di mincioni! *Non sono sì corbellone.*

Fa a mœud o Se te vœu fà a mœud d'on mincion. *Fai a modo o Se vuoi far a modo d'un patzo.* Maniera proverbiale solita dirsi per modestia quasi estenuando la propria autorità, e nel tempo stesso assicurando l'amico di dargli così alla prima un buon consiglio.

Fà de mincion o Fà el mincion. *Fare la gatta di Masino. Fare il gat-tone. Fare il norri, lo noferi, il balseo, l'indiano, il nescio, lo gnorri, il musone, la gattamorta, l'addormentato. Fare a chetichelli. Lasciarsi ferrare. Far le maschere, le forche, il micio, il fagnone.*

Fà de mincion per no pagà dazzi. *Fare il gonzo per non pagar gabella* (Fortig. Ricc. V, 78).

Fà de mincion per no pagà la saa dicono in contado per Fà de locch per no pagà la saa. *V. in Saa.*

Fà fadiga a fà de mincion. *Aver gli occhi nella collottola, cioè Esser uomo avvedutissimo e voler fare il nescio.*

Falla de mincion. . . . Far checchessia bonariamente.

La razza di mincion l'è mai pù fenida. *Infinita è la schiera degli sciacchi.*

Le sa ogni fedel mincion. *È scritta pei boccali. La sanno i pesciolini.*

Mincion come la luna. *Il patriarca de' minchioni* (Nelli Magl. in calz. II, 7). *Un cogliuva del non plus ultra* (Bellini in Pros. fior. III, 11, 128). *Dolce dolcissimo* (Del Rosso ivi 132).

Occh e mincioni e merli eren tre sort d'usij. . . . Usasi per tacciar copertamente di buaggine.

Ogni fedel mincion el le vedeva. *L'avrebbe veduta Cimabue che aveva gli occhi di panno* — Talora anche *Del senno dappoi ne son ripiena le fosse.*

Passà minga per la barca di mincion. *V. in Bàrea.*

Passà per la barca di mincion. *V. in Bàrea.*

Per dà gust ai mincion. *A bel diletto. A diletto.*

Se fuss ben mincion! o Se saroo mincion! o Fuss mincion! *S'io fossi chiù* (Pan. Poet. I, vi, 34).

Tòcch d'on mincion. *Pezzo d'asino!* Vegni lenc e petard o Ingrassà ai spall di mincion. *Fare le guancie grasse alle spese de' balocchù* (Cecchi Dote III, 2).

Vess la barca di mincion. *V. in Bàrea.*

Vess minga la barca di mincion. *V. in Bàrea.*

Vess minga mincion o Vess tutt'olter che mincion. *Non esser pincone o corbellone* (\*tosc.). *Non esser soro o semplice. I mucini hanno aperto gli occhi. Essere tutt'altro che pusillo. L'è minga on mincion. Egli se la sa. Egli non ha bisogno di mondualdo o di procuratore. Non è uomo da essere aggirato.*

Minción e Mincióni. s. m. pl. *Per eufemismo* Gli Amici (tosco) in tutte le frasi seguenti:

Avè nanch per i mincion. *Avere in sui c. . . . (poem. aut. pis.). Aver uno in quel servizio, in cupola, nell'anello, in tasca, nel zero, nel forame, nelle code, nella collottola, nella tacca del zoccolo.*

Andà-giò i c. . . *Cascar le brache o l'ovaja. Infastidirsi. Nojarsi.*

Avegħ i c. . . dur. . . Esser ricco. Cera a monton e sœura di mincion. *V. in Cera.*

Fà vegni i c. . . *Far venire la stizza o la mufia o la mostarda al naso.*

Seccà i mincion. *Infracidare uno. Torre il capo ad uno, assediare, nojarlo, importunarlo.*

Stà lì a grattass i mincion. *Star a grattarsi la pancia. Star ozioso.*

Vegni i c. . . *Venire i batistini* (Fag. Av. pun. II, 2). *Venir la mufia. Saltar la mostarda al naso.*

Mincionà. *Sfatare* (Targ. Viag. IV, 28). *Corbellare. Minchionare. Dileggiare. Beffare. Schernire. Cuculiare. Giambare. Giambeggiare. Pigliar a gabbo. Voler pastura del fatto d'alcuno. Fare una giostra a uno. Dare il giambo. Mettere a giuoco uno. Pigliarsi giuoco o festa d'alcuno. Noi però lo usiamo*

anche spesso in senso tristo e come sinonimo di Bolgirà, cioè *Tranellare*. *Giuntare*. *Truffare*. *Trappolare*. *Frodare*. *Fraudare*; e in senso men tristo di *Eludere*, *Illudere* o *Deludere*.

A fass mincionà ghe vœur pocch. *A farsi minchionar si spende poco*. Un minimo che basta per farci il zimbello altrui.

A mincionass minga o Mincionand minga l'è insci. *A dire il vero. Da senno. Da maladetto senno. Lasciando gli scherzi — Non ci illudendo.*

Con quell là-sù se mincionna minga. *Con Dio non si burla* (Magal. Op. 183).

Fass mincionà. *Farsi scorgere o corbellare*. El vœur fass mincionà. *Vuol entrare nella calca per farsi pigiare. E vuol farsi frustare.*

Mincionà comifò. *Minchionare coi fiocchi e co' festoni.*

Mincionass lor de per lor. *Infilzarsi da sé. Appannare nella sua ragna.*

Mincionnet! *Potenza in terra! Ma! ci corbelliamo! Oh vacci scalzo! Sentite cosa! Questa è marchiana! Questa è col manico! Questa sarebbe ben col manico! Espressione di meraviglia.*

Nanca lu el mincionna minga vè. *Io ti so dire che se l'uno conficca, l'altro ribadisce.*

Se mincionna minga. *Non si canzona. Ella è così da vero senno.*

Mincionaa. *Part. pass. di Mincionà. V.*

Restà mincionaa. *Restare con un piè di naso o con un palmo di naso. Restare uno stivale. Rimanere colla barba di stoppa. Rimaner pincon pincone. Rimanere brutto o corto o scaciato o burlato o deluso. Rimanere un ravanello.*

Semm bej e mincionaa. *Siam fritti come disse la tinca ai tincolini. Addio fave.*

Mincionada. *Minchionatura. Coglionatura. Corbellatura.*

Mincionada per Mincionaria. *V.*

Mincionadór. *Burlone* (Fag. Ingan. lod. III, 14). *Canzonatore* (Pan. Poet. II, XXIX, 1). *Corbellatore. Celiatore. Motteggiatore. Irrisore. Beffatore. Beffardo. Minchionatore. Burlatore. Dileggiatore. Derisore.*

Mincionadùra. *Uccellamento* (Vas. 495).

*Burla. Gabbo. Minchionatura.*

Mincionaria. *Minchioneria. Corbelleria. Sproposito. Scerpellone. Marrone? Fà di mincionarij. Fare scerpelloni. Di domà di mincionarij. Non dir che lap-pole, pantraccole, ecc. V. in Balla.*

Mincionaria, e per intens. *Mincionaria de nagott. Zaccheretta. Bagattella. Ciammengola. Baja. Bajucola — Bazzecola. Bazzicatura — Bordelleria. Carabattola.*

Mincionarij de donn. *V. in Berlinghitt.*

Mincionaria! *Corbezzoli! (\*tosc.). Catlera. Cospetto! Esclamazione.*

Mincionatòri. *Gabbevole.*

Cont on fà mincionatori. *In tuon di canzonella* (Pan. Poet. II, xv, 12). *Mincionazz. Pinconaccio (\*tosc.). Corbel-lonaccio. V. Badée.*

Mincióni! *Corbelli! (\*tosc.). Capperi! — Lo stesso che Càspita. V.*

Minción. *Cucciolaccio. Sviagnataccio. Pincellone. Sciocconaccio. V. in Badée.*

Ona minciononna. *Una pincellaccia (Nelli Serve al forno I, 8).*

Mincionscell. *Scempiatello (Nelli Allievi di vedove II, 2). Pinconcello (\*tosc.). Minchioncello.*

Minée. *Voce usata nei dett. seg.*

Fà la minee o Fà adree la minee. *Fare l'urlata (\*fior. — Salvad. p. 9). Far lima lima. Modo di beffare altrui.*

Euh la minee! *Pulci pulci! Cera cera! (Papini Com. Burch.) Vello vello! Vella vella! Lima lima! Ghieu ghieu! Motto per dileggiare usato per lo più tra fanciulli.*

Minèll, Minèlla. *Micio, Micia. V. anche in Minin.*

Minem. *Minimo. V. Minom.*

Minéra per Càva. *V. — Chi lavora nelle miniere dicesi Minerario, e dai Venez. Candpo — Le vie che si fanno nelle miniere si dicono Canicoli — La miniera ricca di vene dicesi Miniera Minéra. Vena. (fruticosa).*

Mineràl. *Minerale.*

Minere. *Voce usata in*

*Andà a farsi minere che anche dicesi Andà a fass bolgirà. Andare in Cafarnau. Andare a farsi friggere.*

*Mandà a farsi minere. Mandare in chiasso, alle forche, al diavolo.*

Minèstra e deriv. *V. Monèstra, ecc.*

Minestradór scherz. *per Amministratore.*

Minga che i contadini dicono anche Mia.

Mica. Miga. Non. Per es. En vuj minga.

Non ne voglio. L'è minga per di maa.

Non è mica o Non è già per dir male.

Minga de pocch. V. in Pöcch.

Tant come minga. V. in Tànt.

Mini. Minio. Sotto questo nome così da noi come dai Toscani confondesi anche il Cinabro (Targ. Viag. IV, 128).

Minià. Miniare.

Miniàa. Miniato. Noi diciamo Minida que' caratteri da stampa a fregiatura che anticamente si solevano miniare.

Miniadór. Miniatore.

Miniatùra. Miniatura.

In miniatura. fig. In miniatura (\*tosc.

— Zanob. Diz.). In picciolo.

Minima. T. mus. Minima.

Minimum. s. m. Il Minimum (Zanob. Diz.).

Minin. Mucino. Gallino — Fra noi questo vocabolo è usato dalle madri e dalle balie come voce di lezio co' loro teneri alunni alle manine dei quali sogliono fare alcun po' di solletico dicendo

Minin minell,

Barba castell,

Barba Milan,

Tocca tocca sù la man.

Dove te see staa?

A cà de la comaa.

Cosse t'halà daa?

Pan e formaggin. . .

Grattin grattin grattin.

Alle mani di un etimologista romanzesco questa voce renderebbe i nostri Ambrogiani ultimi pronepoti de' Cartaginesi. Mineu vuole il Bocharto che sia voce punica denotante castello. Ecco adunque l'origine punica de' Milanesi; e se non punica di prima mano, almen di seconda per mezzo dei Siciliani le balie de' quali nella città di Mineu chiamano Mininu il loro tenero allievo appunto per voce di lezio — Altri poi ne giureranno forse nel senso attribuitole in una Strenna intitolata *La Giornata misteriosa del conte Minelli. Milano per Omobono Manzoni* 1839; il che sia loro col buon pro.

Minin minin. Muci. mucì. Voce con cui si allettano i gatti — Anche i Provenz. usano Minet minetto in questo senso.

Mininna. Mucina. Gattina.

Fasœu de la mininna. . . . Versò il Comasco chiamano così una specie

di Fagiuolo assai piccino, di siliqua molto lunga, e coll'occhiazzo nero. Minister. Ministro — Infino all'anno 1806 il nostro dialetto non conobbe, cred'io, questa voce che nel solo sig. di Minister plenipotenziari (*Ministro plenipotenziario*) resoci caro da un Firmian di ben avventurosa memoria. Il cessato Regno d'Italia ne l'accomunò anche nei modi seguenti:

Minister de finanza. *Ministro delle finanze* (Zanob. Diz.). V. in Finanza.

Minister de la giustizia. *Ministro della giustizia* (Zan. Diz.). V. in Giùdes.

Minister de la guerra. *Ministro della guerra e marina* (Zanob. Diz.). Governava ogni parte della cosa pubblica che si riferisse alla milizia di terra e di mare; gravissimo pondo, ma ben degno della mano giusta, ferma, incorrotta, indefessa del generale conte Achille Fontanelli che lo reggeva negli ultimi anni del Regno. Alla cui onorata memoria mi gode l'animo di essere avvinto con vivida riconoscenza per la benignità colla quale favorì i primi tentativi del presente mio lavoro datogli a conoscere da' suoi egregi segretarj cav. bar. Alessandro Zanoli e D. Valeriano Cabrini, dei cui benevoli uffici serberò sempre carissima ricordanza.

Minister del culto. *Ministro dei culti* (Zanob. Diz.). Accudiva a quanto riguardava i rapporti esteriori della religione dello Stato e dei culti di libero esercizio.

Minister de l'interno. *Ministro dell'interno* (Zanob. Diz.). Reggeva gli affari amministrativi e d'economia politica del regno.

Minister del tesoro. *Ministro del tesoro* (Zanob. Diz.). Primario amministratore dell'erario dello Stato.

Minister di afari esteri. *Ministro delle relazioni estere* (Zanob. Diz.). Accudiva alla diplomazia dello Stato. Ministéri. *Ministero*.

Ministeriàl. *Ministeriale*.

Cont on fa ministerial . . . . Con aria contegnosa, in gota contegua, con portamento imperioso, e dicesi a chi affetti maggioranza e gravità oltre il suo stato.

Minitt. s. m. pl. . . . Le gemme del salcio capreo L. (*gallon* o *mognon* o *migna*) che spocciano precocissime in febbrajo.

Minna *che in qualche parte del contado dicesi anche Sèggia. Secchio?* La metà dello stajo nostrale da vino, equivalente a coppi conventisei della nuova soma decimale da liquidi.

Minna. *Emina. Mezzo stajo.* Due quarti (*due quartee*). La metà dello stajo nostrale da grani, equivalente a novantun coppi e mezzo della nuova soma decimale pei solidi.

Minna. *Minna.* Il nostro dialetto disconosce questa voce nel senso militare, nè sa che cosa siano *Mine offensive*, *Mine difensive*, *Contrammine*, *Minatori* o *Cavalieri*, *Camera*, *Borratura*, *Rampa*, *Scala della mina*; ecc. ecc. Gli è però notissima la

Minna. . . . . nel significato di quel cavetto o vogliamo dire di quella maschera di mina che si fa talora nelle rocce, nei sassi, nei legnami perchè, empita di polvere, datole fuoco e scoppiata, se ne consegua la spaccatura; nel quale significato i Francesi usano la voce *Pétard* e alcuni nostri pirotecnici le voci *Pistolella* e *Botterone*. Il Zanob. nel suo diz. lascerebbe supporre che in Toscana anche questa sia detta *Mina*.

Dà la minna o Dagħ ona minada.

*Minare.*

Dagħ el fœugh a la minna o Fà saltà in aria ona minna. *Far giocare una mina*; e fig. *Dar fuoco al pezzo*.

Minna. *Appariscenza.*

Fà minna. *Far fals.* *Far vista.*

Minom. *Minimo.*

Minón. *Pelliccione.* Gattone. Dal fr. *Minón*.

Minór. s. m. T. leg. *Minore* — Nel nostro foro dicono e scrivono anche comunemente *Minorenne*.

Minór. s. m. *Cadetto.* Il *Puîné* de' Francesi.

Minór. s. f. T. mus. *Minore*.

Minór(Pesà de). *V. in Stadera.*

Minoritaa. *Minorità.*

Vess fœura de minoritaa. *Essere fuor de' papilli.*

Minuè. *Minuetto.* *Minuèt.* Specie di ballo notissimo.

Minuettin. *Minuettina* (Fortig. Ricc. X, 44).

Minúscol. *Minuscolo.*

Vol. III.

Minutà. T. delle Segret. *Stendere la minuta. Far la minuta* — *Minutare* non fu sin qui registrato dai diz. ital., abbenchè essi abbiano fatto buon viso alla voce *Minutante* che il Magalotti usò per indicare Chi distende le minute; la qual voce riconosce pure l'origine da *Minutare*.

Minutamént. *Minutamente.*

Minutànt. *Minutante.* *V. in Minutà.*

Minùti. s. m. pl. *Lo stesso che Menùder (biade minute).* *V.*

Minuti piaceri. *V. Piacéri.*

Minùtt. *Minuto.* Vi sono i *Minuti primi*, i *Minuti secondi*, i *Minuti terzi*.

In d'on minutt. *In un attimo. In un subito.*

Vess al minutt. . . Non fallir d'un minuto; essere preciso; e dicesi degli oriuioli.

Minùtt (A la). T. dei Cuochi. . . Particolare acconciatura delle carni e sim. la quale consiste nel cuocerle nel burro con sale, pepe e farina, regalarle di funghi, o tartufi, prezzemolo e scalogni tritati, e imbagnarle poi col vino bianco e col brodo. I libri culinarij italiani dicono *Alla minuta*.

Minùtta. *Minuta.*

Minùzzia. *Minusia. Piccolessa. Minutessa. Minuzzolo. Scamuzzolo. Briciolo. Tritolo. Miccino. Acca. Atomq. Favilla. Festuca. Granellino. Lisca. Pelo. Minuzzo. Minuzzolino. Minuzzame. Pezzuolo. Pezzuolino. Bazzica. Bazzicatura. Bazzicheria. Bazzicola. Ciammengola. Cianciafruscola. Baja. Bagattella. Minuzziètta. Minusiucola.*

Minzonà. *Menzionare. Mentovare.*

Minzonaa. *Menzionato. Mentovato.*

Miò e Miór. v. cont. per Mèj (migliore). *V.*

Miòla. v. cont. br. *Midollo.* *V. Nidólla.*

Mionètt. *Amoretto. Amorino. Amorino d'Egitto.* Erba not.<sup>a</sup> che è la *Reseda odorata* dei bot. — Dal fr. *Mignonnette*.

Miop. *Mlope.* La coscrizione ha reso vulgarissimo questo grecismo.

Mior. *V. Miò.*

Miorà (attivo). *Migliorare.*

Miorà ona cà. *Migliorare una casa.*

Miorà (neutro). *Riaversi. Rimettersi. Migliorare; comic. Rizzarsi a panca.*

Mioraa. *Migliorato. Megliorato.*

Mioramént. *Miglioramento.*

Miorament de la mort. *Miglioramento della morte* (Buonar. *Tanc.*) Crisi larvata che spesso lascia sperare riavimento di salute alla vigilia del morire.

Mioria in genere. *V. Redrizz.*

Mioria. *Miglioramento*. Bonificazione nelle campagne, nelle case, ecc. Pagà i miorli. *Rifare i miglioramenti* (Car. *Let.*

Mira. *Mira.* (ined. I, 207.

In mira o Per mira. *Dirimpetto. Di rimpetto. Per petto.*

Toè de mira. *Pigliar di mira choc.*

Toè de mira. *fig. Prendere a bersaglio. Perseguire. Nojare.*

Mira. *Mira. Scopo. Fine. Intenzione. Intendimento. Intendenza.*

Mira del cavall. T. di Stamp. *Guida o Glide del cavalletto*. Le due asticciuole attraversanti il cavalletto per limitare le parti d' un disteso qualunque di mano in mano che si viene componendo.

Mira. *Prendere di mira.*

Mira e remira. *Arctimurare* (Alleg. p. 128). *Pigliar la misura.*

Mira la palla. *Corteggiare per amore o per speranza del danaro.*

Miraa. *Preso di mira.*

Mirabel. *ad. Mirabile.*

Casett mirabel. *Casoso. Miracoloso.*

Quell ch' è mirabel l'è che... *Maraviglia si è che.*

Mirabel. *Ad. Erba. V.*

Mirabucchia (Gingà &). . . . . Giuoco fanciullesco che si fa con un calicetto di legno dal cui mezzo pende una cordicella alquanto lunga alla quale è annessa una palla. Il giocatore, dato un po' di solbatto a questa palla, deve sofficarle il calice a fine di raccogliarla in esso; se gli riesce di far entrare la palla nel vaso del calice, ha vinto; se no, resta perdente — Con qualche leggier diversità descrive graziosamente questo giuoco l' esimio Gaspare Gozzi nel suo Capitolo in lode del Bilboquet (Op. XIX, 200 e seg.).

Miracol e Miràquel. *Miracolo.*

Che miracol! *Che miracolo è questo?* (Monig. *Serva nob.* I, 24) detto a chi ci vien a vedere e suol fare carestia di sè.

Cred minga al sant se no se ved i miracol. *fig. Non credere al santo se non fa miracoli.* (Vitta.

Cuntà-sù la vitta e i miracol. *V. in*

Fà miracol. *Fur miracoli o maraviglie o mirabilia.*

Gh'è minga sti miracol o Ghe vedi minga sti miracol mi. *Non vi sono anche sfoggi* (Fag. *Non bis. in am. cor. a fur.* I, 3). *Non ci trovo questi miracoli* (Magal. *Op.* 52). *La non è un miracolo. Non è gran fatto. Non è cosa miracolosa o straordinaria.*

L'ha faa on miracol. *Fecce uno straordinario.*

On gran miracol. *Miracolone.*

Podè minga fa miracol o vero Vess minga sant' Antoni o Vess minga on sant de fa miracol. . . Non poter fare di più, non poter fare l'impossibile.

Portalla seura per miracol. *Salvarsi miracolosamente.*

Savè d Di-sù o Cuntà-sù o Vegni a savè vitta, mort e miracol de vun. *V. in Vitta.*

Son staa in pee per miracol. *Pu o in pelo di non cadere. Poca manco che non cadessi.*

Trovà per miracol. *Renvenir per caso.* Miracol. *Molto* (Zanob. *Diz.*). Escl. di maraviglia. *Per es. Miracol ch'el ghe sia! Molto ch'è o sia!*

Miracol! *Eccoci alle nostre*. Esclamazione che si esce di bocca allorché udiamo alcuno dire o lo vediamo commettere cosa che gli sia abituale e che noi abbiamo per difettosa.

Miracolón. (Mag. *Rime* VI, 120 e ult.). *Miracolós. Miracoloso.* (racolone.

Miràquel. *V. Miracol.*

Miròld verso il Pavese per Smiròld. *V.*

Misàntrop. *Misàntropo.*

Misàntropia. *Misàntroplia.*

Misc. *Micio. Gatto.*

Mis'c. *Misòlio*, e alla fiorentina *Mistio.*

Miscée. *Pippionaccia tenaro. Colombo da pelare. Quaglia.* Uomo che si lasci facilmente cavar di sotto de' danari, e singolarmente in affari d'amore — Rétif de la Bretonne nel suo *Pornographe* (p. 321) ci lascia conoscere che la voce nostrale è d'origine francese nell' ultimo de' valori qui sopra accennati: egli chiama *Michés* questi nostri *Miscee*, a' quali accenna pure il Fagiuoli allorché dice (*Rim.* I, 254).

Vien da un benefattore, da un compare Che spende e va e viene, ecc.

Trovà el miscee. *Trovar la quaglia* (Pan. Poet. II, xvii, 4).  
*Miscelanea. Miscellanon - fig. Guazzabuglio.*  
*Miscia. Nicia. Mucia. Muscia. Gatta.*  
*Miscin. Micino. Mucino.*  
*Miscinna. Micina.*  
*Misción. V. Mosción.*  
*Miscinasc. Buglione. Zenzoverata.* Mescuglio di cose imbrogiate e confuse. Dall'inglese *Mishmash*.  
 A *miscinasc. Alla mescolata.*  
*Misc misc. Lemme lemme.* Dolcemente, pianamente, lentamente.  
*Miscolz. . . . .* Specie di legno del quale si fanno canne da pipa. Dal tedesco *Missholz* (legnaccio).  
*Miser. V. Pöver* (vestii).  
*Miserabel. Miserabile. Miserabel* come Giobb. *Miserabilissimo. Tapinissimo. Povero in canna.*  
*Miserabelitaa. Miserabilità.*  
 Faa con la fed de *miserabelitaa. Fatto a miseria.*  
*Miserere* (Maa del). *Mal del miserere. Vol-volo. Volvulo. Passione iliaca.*  
*Misereree. Miserere.* Salmo notissimo.  
*Miseria. Miséria. Povertà.*  
 Andà in *miseria. Venire in povertà.*  
 Andà in l'ultema *miseria. Venire a estrema povertà.*  
 Cantà *miseria. Cantare delle sue miserie. Cantare il miserere. Fare il miseraccio. Fare il lamentone* infingendosi più povero che un non sia.  
 Cavà de la *miseria. Cavar di stento o di tiscume. Sbozzacchire.*  
*Miseria e Povertaa* hin dò sorell....  
 Si dice per indicare assoluta mancanza di beni della vita in alcuno.  
 Mori in *miseria. Morire poveramente o poverissimamente o poverissimo.*  
 No guardà *miséri o No vorè saveghen de miséri o Vardà minga miséri. Spendere come un Cesare* (Zan. Crez. rinc. II, 6). *Non la guardare in un filar d'embrici. No se guarda miséri, e che la vaga. Vada a ruotoli quanto c'è* (Fag. *Gl'ing. lod.* I, 12).  
 Ona *miseria d'on omm. Un infingardo. Un accidioso.*  
 Vess in d'on mar de *miséri. Essere in un mar di miserie.*  
 Vess ona *miseria. Essere una compassione* (Firenz. Op. II, 78):

*Miseria. Un fiato. Un filo. Una fava. Un minimo che. Un frullo. Frulla. Zero. Un nulla. Un ghieu.* Cosa di pochissimo o nessun conto.

*Misericórdia. Misericordia.*

Fà *misericordia. Battersi il petto* in segno di umiliazione e implorando *misericordia* all'elevazione nella messa, alla benedizione, ecc.

Fœugh de la *misericordia. V. Fœugh.*

I oper de la *misericordia* hin quist: *tœughen a chi ghe n'ha, e dà nagott a nissun. scherz. Anche questa è carità: dar mangiare ai morti, seppellire gl'infermi, e visitare gh'ignudi* (Fag. *Am. senza ved.* I, 6 — è un cop-tadino che parla).

No vesseggh *misericordia* che tegna. *Non esservi quartiere* (Fag. *Gen. cor.* I, 1). *Senza niuna misericordia.*

*Misericórdia! che per isch. diciamo anche Misericòtta! Misericordia! Esclamaz. Miserin. Sciaguratello* (Pr. fior. IV, III, 79). *Graciletto. Scriato. Afaticcio.*

*Miserin e cont. Misereu. ad. Misero. V. anche Pöver fig.*

Vestii *miserin. Abito fatto a miseria.*

Vesta *miserœula. Vesticciuola misera. Mislucchin. Voce usata nella frase*

Andà in tant inguent de *mislucchin. V. in Inguént.*

*Mismaffi. Mostaccio. Muso.*

..... e col *mismaffi*

Voltaa inuci el par annò ch'el drizza i baffi. (Bal. Ger.)

*Mismón. v. a. del Var. Mil. Da poco. Moccéca. Moccicone.*

*Mls. Messo. Part. pass. del verbo Mettere. Ben miss. Cresciutoccio. Vegnentoccio. Gicheroso. Tarchiatotto.*

Mal *miss. Scriato.*

Miss sù. *fig. Messo sù* (Bracc. *Sch. sal. Dei* XIV, vii, 2). *Istigato. Azzato. Imburiassato.*

*Missée per Messée. V.*

*Misaión. Missione.*

*Missionari. Missionario.*

Fà el *missionari. fig...* Usare eloquenza ed unzione grande onde persuadere alcuno di checcnessia.

*Missizia. V. Messizia.*

*Missòlta. Partita* (Galil. Op. XIII, 324). *Nuvolo. Subbisso. Mercato. Quantità, numero grande.*

Missòlta (Carna). *Misalta. Carne misaltata.*

Missoltà. *Misaltare.*

Missoltàda (Carna). *Carne misaltata. Misalta.*

Missoltin, e al pl. Missoltitt. *Agone misaltato? L'agoncino conservato in puro sale.*

Missòra per Messòra. *V.*

Mist. Misto — *Ad. di Sùdit V.*

Mistéri. T. relig. *Misterio. Mistero.*

Mistéri. *Mistero. Arcano. Segreto qualunque.*

Fà misteri. *Parlare misteriosamente.*

Accennare misteriosamente — Celare. Occultare.

Mistéri. *V. Nott de san Giovann in Rosàda.*

Misteriós. *Misterioso.*

Mistrà. *Fumo o Fumetto o Acquavite d'anaci* (\*tosc. — Zanob. *Diz.*). *Anisetta* (Zanob. *Diz.*). *Anisetto.* Acquavite stillata con infusione d'anici, detta *Fenouillette* dai Francesi.

Mistrà stellaa. . . . . Quello fatto con anici stellari, cioè coi semi dell'*Illicium anisatum* de' botanici.

Mistùra. *Mistura. Mestura. Mescuglio.*

Mistura de saldà. *Saldatura.* La materia che s'adopera a saldare.

Mistura per i mortee. *Polverino.*

Pan de mistura. *V. in Pàn.*

Mistùra. *Ferrana* (Last. *Op.* II, 276). *Segale, vena, lupini e trifogli seminati per falciarli a mangime del bestiame.*

Misturà. *Mischiare. V. Mes'cià.*

Misturàa. *Misturato.*

Misùra e Mesùra. *Misura.*

Bollà i misur. *Segnar le misure.*

Bonna misura. *Buona misura. Arròto. Giunta — Colmo. Colmatura — Nelle stoffe si dice Rivolta.*

Dà minga giust i misur. *Fognar nelle misure.*

Fœura de misura. *Fuor di misura. Senza misura. Oltre misura. Smisuratamente — Smodatamente.*

In corp e minga a misura. *A corpo, non a misura, cioè non a misura effettiva* (Gher. *Voc.*).

Misura comora. *Misura colma.*

Misura de biava. *Prebenda. Profenda*

Misura del mornee. *Bòzzolo.*

Misura giusta. *Misura piena.*

Misura rasa. *Misura rasa, spianata, pareggiata, cioè senza colmo.*

Tœù i sò misur. *Misurare. Rilevar la misura — E dicesi fig. Pigliar le sue misure* (Cocchi *Bagni di Pisa* 377). *Prendere o Pigliar regola o norma. Regolarsi; e comic. Pareggiar le somme — Girar largo ai canti — Al pan guardare prima che s'informi. Considerare se torni conto, se convenga, ponderare, esaminare, squadrare; e talvolta anche Ammannire, apparecchiare, predisporre ciò che è necessario ad un'impresa. In questo ultimo senso disse il Mag. (let. 6.<sup>a</sup> Buch.). Pigliando infino da adesso le mie misure per fare stampare, ecc. — Il prov. Misura due e taglia una (cioè esamina posatamente ed eseguisce sveltamente) ha qualche relazione colla nostra frase nel primo significato — Anche i Francesi dicono *Prendre bien ses mesures.**

Misùra. T. de' Manisc. *Misura da cavalli con fettuccia e lucchetto* (Nelli *Serv. padr.* II, 12).

Misùra. T. de' Sarti. *Misura. Il Patron dei Francesi.*

Tœù la misura. *Pigliar la misura* (Nelli *Serva padr.* II, 12).

Misurà e Mesurà. *Misurare. Ammisurare.*

Besogna mesurass segond i sò forz. *Chi si misura la dura. Chi non si misura è misurato — V. anche in Gamba.*

I omen se misuren minga a pertegh. *V. in Òmm.*

Misurà agord. *Fare la misura vantaggiata o ingorda o ardita.*

Misurà a guggirœù, a didaa o sim... *Misurar la semente de' bachi coll'anello, coll'agajuolo o simili.*

Misurà di bott a vun. *Andar coi pugni sul viso ad uno.*

Misurà ona scala (o simili). *Misurare le scale* (così, se non erro il Burch. *Son.* 183). *Ruzzolare tutti i gradini d'una scala* (Fag. *Rime* VI, 157). *Tombolarli.*

Misurà i canon. *Calibrare le artiglierie.*

Misurà minga giust. *Falsare la misura. Frodare la misura.*

Misurà ona cossa con l'altra. *Commisurare. Commensurare.*

Misurà tiraa. *Appannare* (Canti *Carn.* I, 78). *Accostar bene il panno al braccio con cui si misura.*

Tornà a misurà. *Rimisurare.*

Misuràa. *Misurato* — fig. *Assegnato. Limitato. Moderato. Fatto misuratamente.*  
 Misuràda. s. f. *Misuramento. Misurazione.*

Dagh ona misurada. *Misurare.*

Misuradór. *Misuratore.*

Misurin o Mesurin o Misurin d'oli che in Brianza chiamano anche Coppin o Quartin. *Misurino* (\*fior.). Vasettino per lo più di latta ch'è una specie di misura per l'olio: contiene la sedicesima parte d'una libbra grossa.

Mitaa. *Metà.*

Fà a mitaa. *Fare a metà* (\*tosc.—Tom. Giunte). *Mettere in comune. Danneare.*

Mitaa parér e mitaa danee. *A chi consiglia non duole il corpo.*

Pagarev mitaa del mè sangu. *V. in Sangu.*

Mitaa. *Metadella.* Misura che dovendo misurar grani, biade o cose non liquide, tiene la sedicesima parte dello stajo o sia la quarta parte del quarto nostrale da grano(*quarte*) equivalente a poco più d'undici coppì della nuova soma decimale. La metà di questa misura chiamasi *Mezza-mitaa*, e corrisponde ad una *Mezza metadella toscana.*

Mitràa. *Mitrato.*

Mitràja. *Scaglia. Metraglia.*

Mitràja o Mitràglia. in gergo. *Moneta di rame. Spiccioli.* — In questo senso figurato *Mittraille* e *Mitrailho* è detto anche dai Francesi e dai Provenzali.

Mitria. *Mitra. Mitera. Mitria.* (*doni.*

Ciapp. *Partite* = Covitt. *Infule. Ben-*

Capi mitria per pidria. *Frantendere.*

Mitria del pappa(improp.). *Tiara pontificia. Triregno.* (*dria.*

Mitria e pidria hin tuttunna. *V. Pl-*

Mitriott. *Groppone. Uropigio*(Savj Ornit.).

Quel rialto che hanno verso il culo i polli, i capponi e simili. Gasparo Gozzi (*Opere* XIX, 20) voleva che i capponi avessero « *Sproni alle gambe e culo col cimiero* ».

Mitterlândia (A la). *All' apostolica. Alla babbalà. A stampa. A babboccio. Alla sciamannata. A caso. A casuccio.* Questo *A la mitterlândia* che noi diciamo anche *A la medioss*, trae dal ted. *Mittelland.*  
 Andà-giò a la mitterlândia. *Vestire alla carlona.*

Cont i colzett giò a la mitterlândia.  
 Colle calze bracaloni.

Fà i robb a la mitterlândia. *Far le cose alla babbalà, a caso, a casaccio.*

Viv a la mitterlândia. *Vivere vita sbracata.*

Mò. Ora. *Mo. Adesso.* Per es. Mo chi, mo lì. *Or qua, or là* (*modo hic, modo illuc* de' Latini). Mo par quest, mo par quell.

Da mò inanz. *Da ora in poi.*

E Togn, guardand ol ciel, torné a pregà  
 Par da mò inanz che nol ghe dase a tri.

(*Maggi Interim. II, 303.*)

Fina mò. *Finora.*

A vedé fina mò sù insoi anca vu.

(*Maggi Rime II, 224.*)

Mòbel. *V. Mòbil.* (*gliàa.*

Mohelià, Moheliàa. *V. Mobiglià, Mobi-*  
*Mobiglia. Masserizia. Le suppellettili*

della casa, come letti, cassoni, ecc.  
*Mobiglià. Ammobigliare. Mobiliare. For-*

*nir di mobili. Arredare. Mobilare.*

Mobigliàa. *Mobiliato. Ammobigliato.*

Stanz mohigliaa. *V. in Stanza.*

Mòbil o Mòbel. *Mobile.*

Bell mobil. fig. *Bel cero. Bel cece.*

*Bell' imbusto.* Suol dirsi di un dappoco.

Bell o Bon mobil. fig. *Lo stesso che*

On bon lavò. *V. in Lavò.* (*naccio.*

Brutt mobil. *Bruttaccio. Maschero-*

Guarni de bei mobil on pollee. fig.

*Confettar uno stonzolo. Ricamare un*

*baston di pollajo.*

Mercant de mobil. *V. in Mercant.*

Mobil curios. fig. *Strano arnese*(Pe-

trarca).

On cativ mobil. *Lo stesso che.* On

capital mort o on Bon lavò. *V. in*

*Capital e Lavò.*

On certo mobil. *Un figurino* (Fag.

*Rim. III, 9).* *Arnese. Suggettino. Sug-*

*gettaccio. Un cesso.*

Mòbil. *ad. usiamo soltanto in Fest mobil.*

*Feste mobili. Colonna mobil. Colonna*

*Mobilètt. Suggettino.* (*mobile.*

*Mobilón. Suggettaccio.*

Mócc. sust. m. *Mozzo. Mozzicone. Tron-*

*co. Troncone.* Quel che rimane della

cosa mozzata o troncata — Noi abbia-

mo *Mócc* e *Scimostón.* Ambedue in-

dicano mozzatura o troncatura; ma

però *Mócc* indica oggetto rimasto as-

sai corto per cagione della mozzatu-

ra; *Scimostón* accenna oggetto lungo

mozzato da cima e nudato lungo via

d'ogni suo accessorio. Chi gli usa indistintamente leva al dialetto un pregio onde pare che qui vinca la lingua, se pure non è da dirsi che il primo sia da tradursi per *mozzicone*, e il secondo per *troncone*, ciò che i diz. ital. lasciano a mala pena intravedere. **Mócc.** s. m. *Mozzo*. Servo che fa le faccende più vili, come *Moce* de stalla. *Mozzo di stalla*, e simili.

**Mócc** e cont. **Mótt.** ad. *Mozzo*. *Mozzato*.

**Mócc.** *Mozzicoda*. Agg. di Cavallo, di Gatto o sim. che abbia mozza la coda.

**Mócc.** *Ad. di Ferr.* *V. in Ferr* de cavall.

**Mócca**, s. f. *I Boccacci*. Il Bargagli nei *Giuochi delle veglie sanesi* descrive un giuoco de' *boccacci* il quale consiste nel

Fà la *mocca* che i *contadini* dicono *Sgognà. Gufare. Cpccare. Far le cocche. Far bocchi o le bocche o muso o boccaccia o le boccacce o i visacci*. Aguzzare le labbra inverso uno in segno di dispregio a guisa che fa la bertuccia, o cavando fuori mostruosamente la lingua; il che viene detto anche in francese *Faire la moue*. La nostra voce *Mocca*, secondo il *Var. Mil.*, deriva dal greco *μῶχος*; ma forse meglio procede dal romanzo *mucca* o dal fr. *moquer* o dal sardo *mocca* (budello), poichè nel *fà la mocca* e' si torce raggrinzato il grifo a quel modo che sono grinze le budella.

Fà la *mocca* al sò. *V. in Sò*.

**Mocà.** *Smoccolare*. Levare via la smocolatura - Anche i Prov. hanno *Mocuar*.

L'è ona stella che se *mocca*. *V. Stèlla*.

**Mocà-via.** fig. *Leccare. Prendersi*.

*Chiappare per sè*.

**Mocà** e fra i *contad.* **Mottà.** *Spuntare*.

**Mocà** che anche dicesi **Mocà-giò** e **Mocàlla.** *Zittire* — *Fare il muto* per non si compromettere, per prudenza.

*Mocca* vè o vero *Ma voi! mocca nè! Ma vedete* (tale. . . ) *zoccoli* (Caro *Strac.* III, 2 — *Ambra Cofan.* I, 2). *Mosca di tutto quel che io v'ho detto* (Zanon. *Ritr.* fig. I, 3). Quel che i Fr. dicono *Motus* o vero *Bouche cousue*.

**Mocca.** *Buci* (Fag. *For.* rag. I, 7).

Voce responsiva a chi ci consiglia a *zittire*. Per es. *Citto vè . . . Mocca. Zitto vè . . . Buci.*

**Moccalùmm.** *Spegnitojo*.

**Mocchèt** per **Moccin.** *V.*

**Mocchètin.** *Un picciolo tronconcetto*.

**Mocch,** e cont. **Mótt.** *Spuntato. Ottuso*.

Parlà *mocch. Scilinguare*.

Restà-li *mocch mocch. Restare o Rimanere scaciato o brutto o in secco*.

Stà *mocch. Zittire. V. in Mocà-giò*.

**Mocchèt.** *Móccolo*. Candela sottile di cui sia arsa una parte.

Portà el *mocchèt. fig. Tener il lume. V. Fà ciar in. Cià sig. 1.º*

Smorzà on *mocchèt* per pizà ona torcia. *V. in Tòrcia*.

**Mocchèt.** fig. *Avanzaglio? Rimasaglio?* Propriamente quello che noi diciamo anche *Partidèlla* ma in sig. sempre più diminutivo. Per es. De tanti fondi ch'el gh'aveva gh'è restaa domà quell pocch *mocchèt* o quij quatter *mocchèt*. Di tanti e si vasti poderi a mala pena si trovò ridotto a un misero *loghicciòlo*. Fà andà la filanda a forza de *mocchèt*. *Tener viva la filanda con bozzoli raccogliucei*. Comprà di *mocchèt* de gran, de via e simili. *Comperare ogni menoma partita di grano, di vino* o simili.

**Mocchètta.** *Smoccolatojo. Moccolatojo*, e più comunemente *Le Smoccolatoje*. Strumento con cui si smoccolano le candele o simili, detto anche dai Francesi *Les Mouchettes*.

**Mocchètin.** *Moccolino*. Dim. di *Moccolo*.

**Mocchètin.** . . . Donna piccina che fa musino ma senza dar nel brutto.

**Mocchiròtla**, che anche si dice *Smorziròtla. Spegnitojo*. Arnese di latta stagnata o simile, fatto a cono vuoto, per lo più con manico, ad uso di spegner lumi — Di questi *spegnitoj* ne usa in cima a certe canne per ispegnere le candele poste in alto come nelle chiese; e tali canne chiamansi anche *Accenditoj* quando, levatone lo *spegnitojo*, vi si adatta in vece un cerino per accendere i lumi.

**Moccià.** *Mozzare. Mozzicare. Dimozzare. Smozzicare. Mutilare*.

**Moccià** i *Al. Tarpar le ali*.

**Moccià.** *Zittire. V. Mocà sig. 3.º*

**Mocciacàn** (Mag. *Cons.* 166). *Meccioacan*.

**Mocciglia.** *Zàino*. Specie di tasea quasi quadrata e ricoperta di pelle col pelo che i soldati e i pastori si portano

dietro allè spalle con entro il loro bagaglio. *L'Havresac* dei Francesi, la *Mochila* degli Spagnuoli che ci diedero la voce.

Moccin. *Tronconcello. Mozzetto.*

Quatter moccint o Quatter pelucch. *Pochi crin mozzi. Pochi e brevi capelli.*

Moccln. s. m. *Mozzetto.*

Mocclindi e post l'è festa. . . . Si suol dire scherz. per accennare copertamente in alcuno il difetto del mozzo.

Mocciò. *Zitto — Buci.*

Moccoj. *Gelsa. Mora gelsa. Mora. Morola. Morajuola.* Frutto del gelso. Ve ne sono di bianchi, di neri, di rossi e di pavonazzi. *V. in Morón.*

Moccojâ. v. a. del *Var. Busse. Percosse.* Dà di moccojâ. *Battere. Zombare.*

Moccojâda. *Mocajardo. Mucajardo. Camojardo.* Sorta di stoffa di pelo.

Moccol. *Móccolo.* Noi però usiamo questa voce solo al fig. per *Nasorre.* Naso grosso in punta, e al plurale nella frase

A pizz e moccoj. *A spizzico. A spiluzzico.* A poco per volta, a stento.

Pagà a pizz e moccoj. *Pagare a spizzico.*

Moccolà o Moccecollà. *Brontolare. V. Barboità.* — Moccolà come on strascee. *V. in Strascée.*

Moccolott. *Moccolo? Moteolone.* Candela gróssa, tozza; breve, così fatta ad arte in servizio di chi ha bisogno di lume vivo sempre d'accosto al proprio lavoro.

Mocculsc che i contadini dell'Alto Mil. dicono *La Móra. Moccolaja* (Gior. Georg. X, 191 e segg.). *Smoccolatura. Moccaja. Fungo.* Quella parte del lucignolo della lucerna e dello stoppino della candela che per la fiamma del lume resta arsiccia, e conviene torla via perchè non impedisca il lume stesso.

Mocculsiòn. *Accr. di Mocculsc. V.*

Mochètt, ecc. *V. Mocchètt, ecc.*

Mocó, ecc. *V. Moccó, ecc.*

Mòda. *Moda. Usanza.*

A la mia moda. *fig. A modo mio.*

A l'ultima moda. *A tutta usanza* (Fag. *Rime* II, 213 e. l. e altrove).

Andà a la moda. *Vestire alla moda.*

Andà-giò de moda. *Andar giù* (Salvini *Prose tosc.* II, 18). Uscir di moda, invecchiare, dar nelle vecchie fig.

Giò de moda. *Fuor di moda.*

Màna a la moda. *V. in Mèna.*

Mercant de moda. *V. in Mercant.*

Ona brutta moda o Ona moda de mincion. *Una cattiva modaccia* (Nelli *Smocora e Nuora* I, 2):

Stà su la moda o Corr adree a tutt i mod. *Dilettarsi di vestìr galante. Andar galante.* Seguire scrupolosamente le leggi della moda.

Vess de moda. . . . Essere andazzo, essere in moda o in usanza, usarsi.

Vestiss a l'ultima moda. *Vestire all'ultima moda* (Pant. *Viag. Barb.* II, 151). Essere all'ultimo gusto (ivi).

Modacc. *Scede. Smorfie. Diddoli. Visacci. Boccacce* — L'italiano *Modaccio* vale modo sconvenevole, maniera sgarbata.

Fà milla modacc. *Far mille scede.*

Modèll (in genere). *Modello.* Copià o Tùè del modèll. *Ridurre dal modello.*

Modèll. T. di Belle Arti. *Modello.* Persona che serve di modello all'artista per ritrarre al naturale.

Modèll. *Modano,* e per idiotismo fiorentino *Modine.* Quel legnetto con cui si formano le maglie delle reti.

Modèll. *V. in Onza d'acqua.*

Modellà. *Modellare.*

Modellâa. ad. *Modellato:*

Bocca modellada. *V. in Onza d'acqua.*

Modèllin. *Modellino. Modellello.*

Mòdena (Parl el Potta de). *V. in Potta.*

Modenésa o Modonésa. *Curcussù. Scurcussù.* Specie di farina.

Modenésa (micchetta). *V. in Pan.*

Modèràa. *Moderato.*

Moderàss. *Moderarsi. Temperarsi.*

Moderatamént. *Moderatamente.*

Moderaziòn. *Moderazione. Moderanza.*

*Moderalezza. Moderamento.*

Modèrna. ad. *Moderno.* A la moderna.

*Modernamente. Alla moderna.*

Modèst. *Modesto.* Nome proprio usato in

A san Vit e Modest l'è pesg l'acqua che i tempest. *V. in Tempèsta.*

Fraa Modest no diventæ mai prior. *V. in Fràa.*

Modèst. add. *Modesto.*

Modèstia. *Modestia.*

Modestinna, e per lo più. Sura Modestinna. *Schifa 'l poco. Monna schifa 'l poco.* Donna la quale artatamente faccia la modesta e la contegnosa.

Modestinna per Respectæus. *V.*

**Modiglión.** T. archit. *Modiglione. Mitulo.*  
**Modista.** *Modista* (\*for.). Bottegaia che lavora o vende cuffie, abiti e guernizioni donnesche di moda. Pare qualche pochino più sù che non quella crestaja la quale diciamo *Madàmm*; ma i più usano le due voci promiscuamente.

**Mòdo.** *Modo.* Voce la quale usiamo, che io sappia, soltanto nei seg. dett.

Avegh el mògo de fall. *Aver mezzo a farlo.*

De modo che. *Per modo che.*

In certo modo. *Per certo modo.*

In nissun modo. *A modo alcuno.*

In ogni modo. *A ogni modo. Tuttavia — In ogni mo' o modo.*

Modo indefinito, Modo imperativ e sim. T. gram. *Modo indefinito, Modo imperativo e simili.*

No vessegh modo a fà, di e sim.

*Non ci esser verso alcuno a fare, dire e sim. — V. anche Mœud.*

Trattà de modo tenendi. *Trattar del modo.*

**Modonésa.** V. *Modenésa.*

**Mòdula.** Il Disteso o Il Modello o La Formola di alcuna scrittura.

**Modulètta.** Dim. di Mòdula. V.

**Moèlla.** *Amuerro* (Paol. Op. I, 109). *Moerro* (\*tosco. — Vocab. ven.). Specie di stoffa di seta nota. Oggidi è detta più comunemente *Grò* e *Grò de Napoli*. V.

**Moellaa.** Ad. di Camelòtt. V.

**Moellón.** *Grossagrana.* Stoffa di seta più forte del moerro ordinario. La *Moire double* de' Francesi.

**Mœud.** *Modo. Guisa. Maniera.* — V. anche Mòdo.

A mè, a sò, a tò mœud. *A mio, a suo, a tuo modo o piacere o sim.*

Chi fa a sò mœud scampa des agn de pu. *Chi si contenta gode* (Targ. Viag. VI, 34 — Fag. Ast. bal. II, 4). *Chi fa a suo modo non gli duole il capo.*

Fà a mœud d'on mincion o de sti quattr'oss. *Fai a modo di questo fusto. Fai a modo o Se vuoi far a modo d'un pazzo.* — V. in Minciòn.

Menà el cazzuu a sò mœud o Voltalla a sò mœud. V. in Cazzùu.

Ognidun fa a sò mœud. *Ognuno a suo modo, e gli asini all'antica.*

Per mœud de di. *Per modo di parlare* (Lasca *Gelosia* I, 2). *Per modo di dire. A parlar così. Per così dire. Per un modo di parlare.*

**Mœud che altri dicono** Stàmp. . . . .

La forma de' mattonieri, tegolai, ecc.; quella che i Francesi dicono *Moule*. Nel Daz. Merc. è detta *Modo* e *Modella*. Ne sono di due specie, cioè

Mœud di copp o Ferr di copp o Stàmp di copp. . . . Telajetto di ferro, alto, largo e lungo a tenor della dimensione de' tegoli da fabbricarsi, il quale ha un de' lati prolungato fuori dell'intelajatura perchè serva da manico. Sottopostagli la forma arcuata di legno detta *Coppera*, il tegolajo v'entromette tanta creta quanta basti, spianata che sia ad arco, a formarne il tegolo. Questo *Mœud* consta di due parti, del *Ferro* e della *Forma*.

Mœud di quadrej. . . . Telajetto di legno, alto, largo e lungo a tenor delle dimensioni de' quadrucci da farsi, nel quale il mattoniere mette quel pezzo d'argilla che stacca dalla massa (*paston*) e lo spiana tanto quanto agguagliato nel telajo formi il quadruccio.

**Mœuj(A).** *In molle.*

Andà a mœuj o *schierz.* Andà in Cà Mojàna. *Immollarsi*; e fig. *Rimanerci.* Rimaner gabbato o frodato o rubato.

Mett a mœuj. *Mettere a molle* (Cell. Orefic. pag. 38). *Immollare. Ammolare. Mettere in molla.*

Staa a mœuj. *Immollato, e ant. Infuserato.*

Tegni a mœuj i legn de fa dov. *Tenere in purgo il legno da far botti* (Targ. Ist. II, 267).

Tirà a mœuj o Tirà-dent a mœuj. fig. *Far intingere* (Mach. Op. VI, 341). Far prendere parte ad alcuno in cosa pericolosa o dannosa. El l'ha tiraa a mœuj. *Lo fece intingere.*

Tirass o Mettes a mœuj. met. *Entrar in ballo, in danza, in inciampo.*

Vess cont on pè o Avè on pè a mœuj e l'oltr' in l'acqua. V. in *Acqua.*

Vess dent a mœuj finna al coll. V. in Còll.

Vessegh dent a mœuj. fig. *Esser intriso assai in alcuna cosa* (Mach. Op. IX, 381).

**Mœuja. Le Molli. Le Molle** da fuoco. Hanno Molla o Scarti. *Molla?* = Ast o Baccett. *Aste?* *Tondini?* = Botton o Bottonitt. *Pallini?* = Arzell o Castegn o Brancal. *Mascelle?*

A mœuja. T. dell'Arti. . . . Dicesi d'ogni ferro bipartito per modo che fitto in alcun foro allarghi molleggiando le due braccia, sì che non ne possa retrocedere senza nuova manual repressione del suo molleggiare. Tale è per es. la Ciavella a mœuja del mas'c di carocc. *Caviglia molleggiante del maschio.*

Che bell bisgiò de ciappà con la mœuja! *Davvero che la gioja è vaga!*

Sonà mœuja e bernazz. *Fare scampanate. Scampanare*(Statuti di Castelnovo di Val di Cecina rubr. 98 riferita dal Targ. ne' *Viag.* II, 431). On matrimoni d'andagh sott a sonà con mœuja e barnasc. *Nozze da celebrar con le tabelle*(Monig. *Tac.* ed *Am.* III, 11).

**Mœuja. Molletta.** Ferro al quale si raccomandano in capo della fime le secchie che si mandano giù in un pozzo per attignerne acqua.

**Mœuja che anche dicesi Bagna o Bagniffa o Bargniffa o Bojacca. Inguanguaro**(\*lucch.). *Intinto.* La parte umida delle vivande. *V. anche* Sguazzett.

**Mœul.** voce comasca. *Mòlo.* Quel muralemento o quella scogliera artificiale che rinserra i porti lacuali.

**Mœula o Preja de molin o Mœula de molin. Mola mugnaja. Mácina. Mòla. Macine.** Pietra di forma circolare; piana di sotto e colma di sopra, bucata nel mezzo, della quale si fa uso per macinare — In generale poi Mœula *Macine* è nome collettivo d'ambe le *Mole mugnaje* (prej de molin) le quali si specificano in

Lecc o Fòdd o Fondell. *Fondo*(macina inferiore o sottana, il *Castell* dei Latini) = Coverc o Corridor o Mœula. *Coperchio*(macina superiore; la *Meta* dei Latini).

Caregà la mœula. . . . Mettere le granella nella tramoggia.

Mœula picozzada. *Macina addentata*, cioè intaccata(Gior. Agr. IV, 246).

Molin a vunna, dò, tre mœul. *V. in* Molin.

*Fol. III.*

Picozzà la mœula. *Addentare o Aguzzare o Mettere in taglio o Rendere ingorda la macine.*

**Mœula o Coverc o Corridor. Coperchio.** La macina superiore del mulino che si va aggirando orizzontale sul fondo e sfarina le granella dei cereali.

**Mœula che altri dicono Molazza. Coperchio?** Negl' infrantoi (*frang*) da olio è la macina verticale che aggirandosi sull'orizzontale (*fond o fondell*) infrange i semi oleiferi sottopostile.

**Mœula o Molazza. Macine da amido.**

**Mœula. Ruota da arrotar ferri**(Redi *Op.* III, 78). *Pietra da arrotare.* È congegnata in varj modi secondo gli usi varj a' quali deve servire. La Pietra de' contadini e de' falegnami è per lo più attraversata da un perno che posa sur un toppo incavato, e mossa col perno stesso si va aggirando. Quella da torniai, ebanisti, ecc. ha ruota (*rodon*), corda, e menatojo del rotone — Il Zanob. nel suo diz. registra anche *Mòla*.

**Mœusg. Moggio,** e con voce ant. e lat. *Mòdio.* Misura di capacità pei grani equivalente fra noi a 1,4623 ettolitri. Dividesi in otto staja(*stee*); ogni *stajo* in due mine(*minn*); ogni *mina* in due quarti (*quartee*); ogni *quarto* in quattro metadelle (*mitaa*); ogni *metadella* in due mezze metadelle (*mezza-mitaa*); ogni *mezza metadella* in due quartucci (*quartin*), ogni *quartuccio* in due mezzi quartucci (*mezz-quartin*) — Il *Moggio* toscano è otto sacca.

Sacch de mœusg. *V. in* Sàcch.

**Mœusg. Moggio.** Misura nostrale di capacità pel carbone; senza colmo è once cubiche mil. 1833  $\frac{3}{10}$ ; col colmo 1847  $\frac{3}{10}$ , pari a some metriche 2,25103.

**Mœuv. Muovere.** (\*for.

Fà mœuv i cavaj. *Muovere i cavalli* Mœuv el corp. *Muovere. Muovere o Smuovere o Solvere il corpo. Far andare del corpo. Far ire il corpo. Indur menagione? Ammollarsi il corpo.*

Mœuv el sangu. *V. in* Sangu.

Tornà a mœuv. *Rimuovere.*

**Mœuv. Muovere.** Dar segno di germinazione o di nascita. *Comenzà a mœuv. Andare in succhio.*

**Mœuves. Muoversi.** *Darsi o Pigliar moto.*

Chi sta ben no se mœuva. *V. in Stà.*  
No me movarev de chi e li. *Non ne volterei la mano sossopra. Non ne farei un tombolo sull'erba.*

Mœuves el calor. . . Aggirarsi pel corpo alcun interno ribollimento.

Mœuves. *Lo stesso che Mœuv sig. 2.° Mœu-vet che te movaroo. . . Vai in succhio o gelso e ti riporrò, cioè trapianterò.*

Mœsa strangössera. *Ancroja. Arcaliffa.*

*Befana.* Vecchia brutta e deforme.

Moffët. *Vecchietto improsciuttito.*

Möffa per Scartöffa. *V.*

Moffin. *Cagnuolo*, e per lo più dicesi dei muffolini o sia dei canini di Bologna.

Maffin. . . . Tutte voci denotanti

Moffinna. { persone giovani, fanciulli

Moffincœ. { o bambini i quali s'ab-

Moffinorin. { biano il viso piccino e

tondiccio, e talora altresì con un certo che di appuntato che volga al grugino — Alcuni abusano anche di queste voci traendole a denotare persona giovane la quale abbia un sifatto viso, ma tale che la faccia comparire più vecchia che ella non sia, un viso di fagiuolo, un volticel vecchile, un viso rinvecchignito.

Moffolënt. *v. cont. dell' A. Mil. per Müff. V.*

Moffoli *v. cont. id. per Müff. V.*

Möghen. *Magogane. Legno magogane* (Tar. fior.). *Möghani.* Sp. di legno fine da impiallaccature, di color rossigno.

Mögn. *Voce usata nel dettato*

Fà-sù el mögn. . . . Conchiudere un affare e per lo più lucroso.

Mögn e Mögnà. *V. in Ténc s. m.*

Mögnà. *Miagolare. Gnaulare. Miagulare. Mugolare.* Il vociare dei gatti.

Mögnà. T. d'Agric. *Ripigliare* (Paol. Op. I, 333). *Riprendere le viti* (Gior. Georg. VIII, 191). *Sbastardare. Scacchiare.* Diradare e stralcia le viti levandone colle dita le messe giovani o inutili — *Sgartolà e Brovà* sono subspecie di questa operazione, diverse il più pel tempo nel quale si fanno.

Mögnàda. *Smicciolo* (Pan.). *Miagolata. Gnaulio. Miagolio.*

Mögnadùra. *Pulitura delle viti.*

Mögnàga. *Meliàco.* Sp. d'albicocco detto dai botanici *Prunus* o *Malus armeniaca.*

Mögnàga. *Albercocca nostrale di seme dolce* (Targ. Lez. Agr. III, 87). *Biri-*

*còcola* (ivi). *Maniàca* (Burch. Son. 175). *Meliàca. Muliàca.* Frutto del meliaco, di color giallorancio e col nocciolo dolce, diverso dalla vera albicocca (*arbicòch*) che è fulviccia ed ha il nocciolo amaro.

Mögnàga. *Ad. d'Erba. V.*

Mögnàga salvadega per *Arbicòch. V.*

Mögnaghinna. *Armeniachina* (Tanara Econ. 545) Dim. vezz. di Mögnàga (*armeniaca*).

Mögninn e Mögninn. *Moine. Muine.*

Mögnón che anche dicesi nell'Alto Mil. Gattón, Migua, Gättol. . . . Il Salcio peloso (*Salix caprea* L.).

Mojà. *Immollare. Ammollare.*

Mojà el becch. *Immollar la parola* (Lor. Med. Simp. c. 5.°) — *V. anche in Bècch.*

Mojà. *Intingere. Insuppare.* Per esempio: Mojà la penna in del carimaa. *Intingere la penna nel calamajo.*

Tornà a mojà. *Rintingere* (\*tosc. — Tom. Giunte).

Mojà. *Tuffare.* Far dare un tuffo ad una cosa in alcun liquido. (l'acqua.

Mojà. *Dimojare* i pannilini o simili nel-Mojàscia. *Polliglia. Melma. Fangaccia. Molticcio.*

Mojàscia. met. *Viluppo. V. Pèttola.*

Vess in l'istessa mojascia. *Essere nelle medesime peste* (Monos. p. 309). *Essere nel pericolo medesimo in che altri.* Mojètta. T. di Ferriera . . . Reggettina della quale si fa uso per cerchj di seccchie, di harili, ecc. È distinta fra noi per numeri dal 3 al 12. I Francesi la dicono *Rangette.*

Mojètta. T. dell'Arti in genere. *Pinzette. Mollette.*

Mojètta. T. degli Stamp. *Mollette. Pinzette* (\*fior.). Strumento d'acciajo con due gambette elastiche, augnate, intaccate nella cima, e unite dal capo che termina in una specie di spillone. I tipografi si servono delle due branche per levare e rimettere i singoli tipi d'una forma senza scompagnarla, e dello spillone per ripulire l'occhio dei caratteri e farsi largo fra lettera e lettera.

Mojètta. Dim. di Mœuja (*le molli da fuoco*).

Mojètta. Dim. di Mœuja (*intinto*).

Mojettinna. *Mollettine.* Picciole pinzette da cesellatori, gioiellieri, e simili.

Moin (Pàn). *V. in Pàn.*

Mojinn. *Molne. Mulne*; e latin. *Illécebre.*

Mojisc. *Molliccio. Molliccio.*

Mojisc. fig. *Moscione* (\*tosc. — Tom. Giunte). *Piovigginoso.* Suole dirsi del tempo quando è volto alla pioggia.

Mojèu. *Fragola morajola o salvatica* (Targ. Diz.). Sp. di fragola più grossa della silvestre, quasi semichiusa nel calice. Fa sui colli brianzuoli. È la *Fragula vesca sylvestris* dello stesso Tar. Toz.

Mojùsc sust. m. *Mollore. Mollume.*

Mojùsc. ad. *Mollicchioso.*

Molà. *Affilare. Arrotare.* Dar il filo a' coltelli, rasoj o simili allorchè l' hanno inottusito — I diz. ital. hanno soltanto l'addiettivo *Molato* per arrotato, affilato — I Provenzali hanno il verbo *Amoular*, e gli Spagnuoli *Amolar* in pari significato.

Molà i dent, i ong, i pescitt, i gamb. fig. *V. in Dént, Óngia, Pescin, ecc.* Molà. T. de' Mattonai, Pavimentai, ecc. *Arrotare* mezzane e simili.

Molà o Mollà e più com. Smollà. *Lascare. Lentare. Allentare. Rallentare. Ammolare.*

Chi tira e chi molla. fig. *V. in Tirà.*

Molà la bria, el fregg, ecc. *V. in Bria, Frègg, ecc.*

Mollà el can al tor. *Disfilare il cane al toro. Accanare. Accanire. Accaneggiare. Attizzare.* — *Lasciare. Sciorre.*

Molla molla! *Allenta allenta! Ammolla ammolla! Lasca la fune!*

Molà o Mollà. *Correre a briglie abbandonate.*

Molla Barzagh o Molla la biga! *Corri! Va! Fuggi! Vola!*

Molà o Mollà. *Scemare* in genere. Mollà el dolor. *Scemare il dolore*; diverso dal Passà o Passà-via el dolor (*sdolere*).

Molà o Mollà. att. fig. *Far buona derata o buon patto o buon mercato. Scemare o Rimettere o Diminuire il prezzo.*

Molà o Mollà. neut. fig. *Rinviliare. Dar giù. Scemar di prezzo.*

Molà o Mollà. *Cedere. Recedere. Calare. Desistere. Torsi giù dalle pretensioni.*

Molà o Mollà. *Cessare. Mollare.* El molla mai. *Non rifinisce mai.*

Molà o Mollà. *Appoggiare. Appicciare. Accoccare. Sonare.* Per esempio: El gh'ha molaa di bott. *Gli ha appiccicate delle busse* — *V. anche Pettà.*

Molà di basitt. *Figere o Figgere o Affigere o Imprimer baci.*

Mollagh de l'asen a vun. *Ammollar del somaro a uno* (\*pis. — poem. aut. pis.).

Mollaghela. *V. Pettàghela in Pettà.*

Mollaghen quatter secch come niscieur. *V. in Quatter.*

Mollaghi. *Ripicchiare i cerchj* fig. (Cini Des. e Sp. IV, 4).

Mollà on slavion o on sgiaffon, ona legnada, on pugn, e sim. *Girare un mostaccione, una bastonata ecc. a uno. Aszeccare un pugno sul viso* (\*tosc. — Capponi in Tomm. Sin. a Indovinare).

Molaa. *Arrotato. Affilato* — L' Alb. enc. registrò anche il lombardo *Molato* per reverenza al Guarini.

Cristall molaa. *Cristallo arrotato?*, cioè levigato; lisciato, forbito a ruota.

Molàda. *Arrotamento.*

Molàda. *Ad. di Vernis. V.*

Moladinna. . . . Un po' d' arrotamento.

Moladùra. *Affilatura.*

Molagnón. *Filaccione?* Specie di lenza da trote, la quale consiste in un lungo filo di seta che ha da capo fili d'ottoni ed ami.

Molànd. } *V. Moléud e Molendin.*  
Molandin. }

Molàtta. *Macinatojo.* Mulino verticale col quale si frangono le ulive.

Molàzza per Moèula (da olio). *V.*

Molcin. *V. Molgin.*

Molègna voce comasca per Moléra (arenaria). *V.* — La cava d'arenaria presso la Camerlata in vicinanza di Como è detta dai terrieri *Cava de molegna.*

Molègna. . . . Specie di Canna sottile da pesca.

Molénd o Molénda o Molánd o Molént. *Mulenda. Molenda.* Quella quantità di grano che di volta in volta si consegna

al mugnajo perchè sia macinata, e così anche la farina ch'ei ne riconsegna.

Molendin o Molandn. . . . Dim. di *Molénd*, cioè Picciola quantità di grano data al mugnajo a macinare, ecc. — Scherz. . . . I contadini chiamano *Molendin* un bimbo portato da alcun di loro a spallucce, quasi fosse il sacchetto della mulenda.

Moléra. *Arenaria. Pietra arenaria. Cote arenaria. Selce molare.* La base di questa nostra arenaria è il quarzo. Se

ne fanno le cotti da taglio, e perciò dicesi *Molera* da *Molà* (arrotare). È la *Molasse* degli Svizzeri — Nella Cava di Viganò l'arenaria si specifica in *Argentin* o *Cornett* o *Cornetton bianch*; *Cornetton ross*; *Venon ross*; *Venna granellonna*; *Ceppitt*; *Ceppitt master*; *Stampirèu*; *Stravaccón*; *Rottlur*; *Cagnèu*; *Marscitt*; *Cœuden*; *Savonin* o *Savoninna* o *Savonetta*; le quali voci vedi ciascuna nella loro sede alfabetica — Dell'arenarie suddette alcuna si potrebbe dire toscaneamente *Grانيتello* o *Macigno da macine*, la grigio gialla *Pietra forte*, la rossigna *Pietra bigia*, la bianca *Pietra serena* (Targ. Viag. I, 15 — Indice p. 79).

*Moléra* che alcuni dicono anche *Moréra*. Cava d'arenaria. La *Molera* ed anche i *Moler* de Viganò. La Cava o Le Cave d'arenaria di Viganò.

*Moléra nell'Alto Mil.* chiamano anche *improp.* una *Latomia*, una Cava qualunque di pietre, benchè non arenarie specificamente dette. Per es. La *Molera* de *Gregghentin*. La Cava di *Gregghentino* che è di pietra macigna. — I nomi degli operatori in queste cave veggansi sotto *Fornasée*.

*Molèrmia*. Così chiamasi nelle terre milanesi finitime al Pavese ed al Lodigiano la *Melica nutans* de' botanici.

*Molèstia* e *Molestà*. Voci che usano talora le persone colte; il dialetto però sostituisce più volentieri *Fastidi*, *Perzipità*, ec. *Molètta*. Arrotino. Aguzzacoltelli. Aguzzaforbici. *Coltellinajo*.

Fà el moletta. fig. . . . . Rimettere,

scemare i prezzi, far buona derrata.

*Molettin*. Dim. di *Molètta*, usato in una strofetta che è di continuo nelle bocche del popolo non saprei ben dire se per ambito di padronanza insito nel cuore umano, o se per intimo convincimento che la nostra felicità risulti più presto dallo starsi ne' suoi panni che dal mutar condizione. La quale strofetta suona così

Mè padr' el fa el moletta — E mi foo el molettin,  
Quand sarà mort mè pader — Faroo el moletta mi.

*Mòlg* o *Mòlg*. *Mugnere*. *Mungere*. Il nostro *Molg* s'avvicina d'assai al lat. *Mulgere*.

Va a molg el loff. V. in *Lóff*.

*Mòlg* e *Molg* minga assolutamente dicono

i *Brians*. per *Avere* o *Non avere* latte per gli usi proprj dalla propria vacca. Per es. Su la *Montaveggia* st' invernà molg nissun. In *Montavecchia* non è vacca la quale nella presente invernata dia latte, o perchè ammalata, o perchè col vitello alle poppe.

*Mòlg* fig. V. *Smòlg*.

*Molgin* o *Mongin* o *Molcin*. *Mugnitore*.

Chi migne — Fra noi però questa voce non è d'uso comune presa nel suo sig. generico; sibbene lo è in quello speciale e sinonimo di *Lattirœu*, cioè di quel fittajuolo nella campagna milanese o nella pavese o nella lodigiana che avendo sì vacche, ma non in numero tale da poter col solo latte loro fabbricare il cacio lodigiano nella forma di pratica, o vende o accomuna il latte di sua proprietà col *Cappcason*, perchè incorporato col latte di quello o d'altri basti a produrre la così detta forma.

*Molgiùda*. . . . . L'atto del mugnere.

*Molgiudinna* (*Dagh ona*). *Mugnere* in

*Molgiùu*. *Munto*. (trallo.

*Mòlgora*. . . Si vegga il detto in *Bévera* e agg. È come della *Zambra*, nome comune a parecchi fiumiciattoli in Toscana e che il Targ. (Viag. I, 248) dice procedere da lingua morta.

*Molin*. *Molino*. *Molino*; e al pl. *I Mulini* o *Le Mulina* (V. anche in *Mornée* e in *Mœula*). Le sue parti e attinenze sono

ESTERNE. *Rosgia* o *Ronsgin*. *Gora*. *Gorello*. *Beringolo* (\*fiór.) = *Ingorgada* o *Gorga*. *Bottaccio*. *Colla*. *Gorata*. *Margone*. *Conserva* = *Canal* o *La Canà*. *Trombone*. *Tromba* = *Fuga*. *Cannuccio* (*Giorg. agr. VIII, 193*) = *Gnervi* o *Navri* o *Nervi* o *Incastrin*. *Cateratta* = *Sorador* o *Siorador* o *Diversiv* o *Scargavò*. *Scaricatojo*. *Rifiuto* = *Rodon*. *Ruota*. *Rotone* = *Pal* o *Banch*. *Caviglie*. *Nottole* = *Pienton*... = *Travers*.

INTERNE. *Elbor*. *Albero*. *Fusolo* = *Bancorin*... = *Menadora* o *Mensjura* o *Nariggia* o *Piletta*. *Dado*. *Ralla* = *Scud*. *Ritrecine* = *Cariota* o *Carell*. *Rocchetto*? *Tentennella* = *Banca*... = *Mœuja*. *Macine*. *Palmento* (che comprende *Fond* o *Fondell* o *Lecc*. *Fondo* = *Coverf* o *Corridor* o *Mœula*. *Coperchio* = *Serc* per la farina. *Cassa*). = *Tremœusgia*. *Tramoggia* (a cui sono inerenti *Fond*. *Bocca*

= *Granivola. Casseta con Moriggione o Batirna. Tencenelle. Ferr. Ferri* = Gallett di ferr. . . . = *Gember. . . .* Pólpór. *Farinajo* = *Ludreghee o Rodeghee. . . .*

Molin a man. *Molino a mano.*

Molin a rodon. *Mulin francesco*, che ha ruota grande e da lato.

Molin a vent. *Molino a vento.* Le sue parti sono Elbor. *Stégolo* = *Pal. Ale o Vele* — *Fig. . . . Cicaloue.*

Molin a vanna, dò, tre mœul o reud. *Molino di un palmento, Mulino di due, tre o più palmenti.*

Molin sott'acqua. *Molino affogato* (Gior. agr. VI, 175), cioè che non può lavorare per escrescenza del fiume.

Molin che va a forza d'omen o de besti. *Molino a secco* (Zanoh. *Dis.*).

Molin d'ingorgada. *Molino a ricolla* (Gior. agr. VIII, 183). Quello messo in moto dall'acqua di un picciol borro o torrentello riunita in una gora o conserva o margone o bottaccio (*ingorgada*), e guidatavi per un canaletto detto gorello o fosso o gora.

Molin a scudin. *Mulin terragno*, che ha ruota picciolina sotto. (*nante.*

Molin che no masna. *Molino immaci-* = Avegh tavola e molin. *V. in Tavola.*

Chi va al molin s'infarinna. *fig. Chi pratica col lupo impara a urlare. Chi tocca la pece o s'imbratta o si sozza. Chi pratica collo zoppo gli se n'appicca. Chi dorme co' cani si leva colle pulci.*

Entrada de vin e de molin l'è entrada de meschin. *V. in Entrada.*

Giugà a tavola e molin. *V. in Tavola.*

Preja de molin. *Mola mugnaja.*

Tirà l'acqua al sò molin. *fig. Tirare o Recar l'acqua al suo mulino.* Cercare per ogni verso il proprio utile — Ogni astuto mugnajo tira l'acqua al suo mulino disse il Nelli (*Mogl. in calz. I, 5*) con più compiuto proverbio.

Vess on molin a vent. } *fig. Es-*

Vess on molin che va semper. } *ser un frullone.* Essere gran chiaccherone.

Molin estendiamo anche a denotare ogni Macchina la quale sia messa in moto per forza di ruote; quindi chiamiamo Molin de la pulver. *Molino da polvere.* Macchina per mezzo della quale si viene lavorando la mistura della polvere da fuoco. Di questi mulini dice

il Diz. d'Artigl. esserne di più specie, vale a dire *Mulini a pestelli, Mulini a botte*, e *Mulini a macine*. I mulini a pestello constano delle parti seg.

Elbor. *Albero a bocciuoli* = Rodon. *Ruota a corona* che altri dicono il *Bastardo* = Spallett. *Calastrelli* = . . . . *Catonelli* = . . . . *Ciocche* = Spall. *Cosce del castello* = Fass. *Fasce* = Folla. *Pila* che i Genovesi dicono *Gombo* = . . . . *Grappe* = Peston. *Pestello* (con Sealz. *Calcio* = *Speron, Sprone*) = Cossinitt. *Piumaccioli. Ralle* = *Capieu. Rocchetto. Lanterna* = Rodon a palett. *Ruota a pale* = Calaster. *Sedili* = . . . . *Sojale o Soggiuole.*

Molin del cervelaa. T. de' Pizzicag. . . .

Truogolo quadrato di legno in cui la grascia bovina e porcina che suol entrare nelle cervellate nostrali veniva finissimamente tritata da quattro o più mannaie cadenti sur essa per andirivieni mosse da un rotone aggirato a mano. Oggidì è quasi uscito d'uso.

Molin del tabacch. . . . Sp. di macine

colla quale si tritano o spolverizzano le foglie da ridursi in tabacco da naso.

Molin de seda o Filatòj. *Filatojo.* Quella macchina con naspi, rocchetti, ecc. sui quali si torce a trama o ad orsojo e si ammatassa la seta tratta dai bozzoli lavorati al fornello. Le sue parti, che io verrò qui esponendo in quell'ordine col quale le ho vedute agire, ed alle più delle quali neppure i dittecnici così nostri come forestieri mi diedero agio di equivalenti, sono

RODON. *Rotone* composto di Croser o Scroser *Crociere* = Travers *Traverse?* = Sbarrada. . . . = Fond. . . . = ELBOR *Albero* coi Pollez *Puntoni* = SCUD. . . . = SCUDIN. . . . = ELBORIN *Alberino? Fusolo?* che dà il moto a un altro SCUD. . . . . orizzontale, e questo a un altro SCUDIN. . . che fa aggirare la PIANTA. . . la quale posa sulla Piletta *Ralla* ed a cui inacciso = Castej. . . . e le Serp. . . . = COLONETT *Colonnelli* i quali reggono tre, quattro o più giri di naspi e fusi detti *VALICH Valichi* = Ognuno di questi novera dalle quattordici alle venti *ASP Naspi* i quali da un lato col Pollez *Puntone* della loro Coa. . . posano sul Gattell *Beccatello* inchiodato sulla estremità interna del Sellon. . . . .

fermato per ciò in ogni colonnello — e dall'altro colla Paletta. . . . incastrano nello Stel-  
lin'. . . che riceve il moto dalla Stella. . .  
mossa alla volta sua dalle Bozzonell. . .  
incastrate sulle Trombett. . . che met-  
tono capo come razze nella *ROBDA Riota*  
abbracciata dalle *MASCHER*. . . . Terme di  
qua e di là d'ogni colonnello, e mossa dalla  
*SERP*. . . . — A ogni naspo sottostà una  
*VOLTINNA*. . . . composta di due Tra-  
versitt. . . . sull'inferiore dei quali po-  
sano le Fondinn *Dadi* (quelli che i Fran-  
cesi chiamano *Carcagnolles*) inolati in cui gira  
per la punta il *Fus Fuso* che porta i Roc-  
chej *Rocchetti*, e nel superiore veggonsi le  
Cocchett. . . . fermate dagli Stacchet-  
tej. . . . a fine di tener in sesto e fuso  
e roccella, a cui per egual fine sovrasta il  
Campanell o Campanin *Rotella* che  
consta di *Cassa*. . . . e *Fil de ferr*. . .  
serrato dall'*Atass*. . . . a oggetto di tener  
accosto il filo — A mezzo ogni Voltima ve-  
desi pare un Traversell inchiodato vertical-  
mente sui due listelli che porta un Ruzel-  
lin *Carrucolina?* il quale serve a dare scorre-  
volezza a quella *ZENTA Cigna?* che sorretta da  
quattro Strofinez *Strascichi* per ogni valico  
fa aggirare i fusi — In ogni valico sono al-  
tressi tre *ZETT*. . . . i quali giovano col  
loro continuo andirivieni a zita a fare sì che  
il filo si spanda ben pari per tutto quanto è  
lungo il naspo — A ogni naspo sta prossima  
altressi per di sopra alla voltinna una *STA-  
SSETTA*. . . . sulla quale stanno le Cam-  
brett *Camerine?* reggitrici del filo torto e la  
Canetta *Cannuccia?* di cristallo su di cui  
scorre liscio il filo, e passa al naspo —  
*Per le operazioni successive dall'an-  
nasatura in poi vegg.* Tornell, Cassa  
de' cavà, Cassa de immazzettà, Sèda.  
Molin di terr. . . . Sp. di Mulino donde per  
macinazione si ricava l'oro e l'argento  
dai ceneratici e dalle spazzature delle  
officine di zecca (le *lavures* dei Fr.).  
Molinàra o Mornéra o Fariòsa. *V. in Uga.*  
Molinasc. *Mulinaccio* (\*tosc.) — Nel con-  
tado s'incontrano cento casolari da  
mulino con questo nome.  
Molinell. } *Mulinetto*. Mulino d'un sol  
Molinett. } palmento, o che macina poco.  
Anche di casolaretti da mulino che por-  
tano questo nome è pieno il contado.  
Möll. s. in. *Mollicu*, e ant. *Molsa*. Polpa  
del pane.

A moll de micca. frase cont. del-  
l'Alto Mil. *A buon patto. A buon mer-  
cato. Con ogni maggior agevolezza.*  
Mangia pan, moll-e crosta. *V. Pàn.*  
Möll per Mollasc de melon, ecc. *V.*  
Möll. ad. *Lasco. Lente.*  
Lazzà moll. *Allacciar lascamente.*  
Moll-moll. *Mollicchioso.*  
Möll. ad. *Fiacco. Floscio. Spossato. Debole.*  
*Di molle complessione.*  
Tòni moll. *Un. moezeca. Un moccio-  
cone. Un colto dalla moccoca. Cencio*  
*molle. Pulcino bagnato.*  
Möll. ad. *Tardo. Flemmatico.*  
Möll. *Ad. di Vin. V.*  
Molla. *Molla.*

Moll de caroccia. *Molle da carrozza.*  
Le molle del carro da carrozza hanno

Partid. *Foglie* — Partida maestra. *Foglia pri-  
ma o maestra* — Partida seconda, terza, ecc.  
*Foglia seconda; terza, ecc.* — *Fascu. Sprone?*  
— *Fenestra di partid.* — *Rizz. Volata*  
— *Vera o Vid o Bragon.* — *Cambrenia*  
(nelle molle alla Polignac) . . . — *Cabbia-  
dura. Fasciatura?*

e si specificano in:

Moll a campenna. *Molle a chiocciola.*  
Moll a essa. *Molle a esse?* Sono brevi e  
strette, e servono alle serpi ed ai sot-  
topiede per lo più ne' legni da viaggio.  
Moll a la mariasg. *V. sotto Möll a offella.*  
Moll a la Polignacca. . . . Molle di forma  
semicircolare, con peduccio, con molte  
foglie fermate da una fasciatura, e con  
voluta da capo. Sono assaiissimo mol-  
leggianti.  
Moll a offella o a la mariasg. . . . Molle  
di forma romboidale o sia in figura di  
mandorla schiacciata.  
Moll a pontellon. *Molle a punto?* Sono  
consimili a quelle dette alla Polignac,  
però meno molleggianti per avere un  
puntello che le ferma al centro.  
Moll a rangon. . . . Specie di molle a  
due linee, l'una retta, l'altra ellittica.  
Moll ingles o drizz o de velocifer. . . .  
Quasi simili alle Möll a offella di cui sopra.

Fassà i moll. *Fasciare le molle.*  
Remontà i moll. *Ricalettare le molle.*  
Smontà i moll. *Smontare le molle.*  
Mett i ver ai moll. *Imbracar le molle?*  
Mett in crosera i moll. . . . Alli-  
neare a perfetta crociata le molle.

Moll de boffett. s. f. pl. Molle dei  
mantici. *Lieve. V. Saetton.*

Moll de denanz. *Molle della partita davanti del carro delle carrozze.*

Moll de tendian o Cricch o Folett.

*Molle o Serpi da tendine di carrozze.*

Moll del quader. T. di Zecca. . . .

Quelle molle le quali hanno per ufficio di ajutare a sollazare il quader e la vite del torchio di zecca ogni volta ch'essa ha dato il colpo del conio. I Francesi le dicono *Jaquemarts*.

Molla del giudes di somell. *Trabocchetto* (Biring. *Pirotecn.* — Alb. enc. in *Bilancette*). La leva del giudice nelle bilancette da saggi.

In sui mòll o Cont i fiocch. fig. *Sopra mano* (Cr. Cesari). *Con la barba* (Fag. *Rime* I, 53). *Co' fiocchi. Sbracato. A scaecafava. Coi fiocchi e coi festoni.* Alla ricca, alla grande, alla solenne. Ona robba in sui moll. *Cosa del tibi soli* (\*fior.).

Legn sui moll. *V. in Lègn* (carranza).

On legu sui moll. fig. *Un legno sfarzoso.*

Mollà, ecc. *V. Mollà, ecc.*

Mollasc. *Midollone. Buzzo* (\* pis.). Il midollo intimo, la parte spugnosa delle cucurbitacee nella quale sono contenuti i semi, e della quale si fa getto come di parte poco buona. Nei comeri (*inguri*) questo midollaccio è detto da noi in città con particolar nome *Castell*, e si ha invece per boccon ghiotto — Da questi sciocchi midolloni è derivato il dire *Midollonaccio* ogni habbione.

Mollasc. . . . Così chiamasi negli agrari e nei boleti la parte fruttificante.

Mollasciœù }  
Mollazzœù } per Mollitt de formenton. *V.*

Mollèta. T. di Mascalcia. . . . Tumorretto molle e indolente che si genera alle nocche de' cavalli sovra il tendine o fra il tendine e l'osso della tibia. La *Molette* de' Francesi. Altri fra noi chiamano *Fadigh* questa specie di male.

Mollèta, *Borchia da ufficiuoli?* Il *Fer-moir* de' Francesi.

Mollèta. *Molletta*. Picciola molla.

Molletta de la zanfornia. *Grilletto*.

Mollettina. *Mollettina*. Picciola molletta.

Mollettón. *Cammellotto finetto*, *Perugino?*

Stoffa di lana assai manosa detta *Molleton* anche dai Francesi.

Mollifegà. *Mollificare. Ammolire. Mollire.*

*Rammorbicare. Far molle. Render molle.*

Mollin. *Dim. di Mòll sust. V.* — On mollin de pan. *Una mollicolina di pane* (\*aret.). *Mollichetta* (Zanob. *Diz.*). *Un po' di mollica di pane.*

Mollin. s. m. *V. Mollitt.*

Mollia. *Dim. di Mòll ad. Mollicello.*

Mollitt de formenton *che diconsi anche, secondo i varj paesi del Milanese*, Lovitt, Borlitt, Cochitt, Mollasciœù, Mollazzœù, Mandouar, Morsùn, Gravisin, Gnòcch, Monij. *Cornocchi* (\* pis. — Gior. Georg. II, 245). *Stamponi. Tor-si.* Le spighe del grano turco spogliate che siano de' granelli; si adoprano quai combustibili. On sacch de formenton bell' e secc el lassà onara de trentases lira de mollitt. *Da un sacco di formenton sgranato e ben rasciutto si hanno circa trentasei libbre grosse nostrali di cornocchi.*

Mollón. *Mollicone?* di pane.

Mollón. T. d' Armajuoli. *Mollone.* La molla maggiore dell' acciarino delle armi da fuoco, la quale dà il moto alla noce. È il fr. *Grand ressort*. Le sue parti, secondo il *Diz. Art.*, sono *Aletta, Foro della vite, Lamina fissa, Lamina mobile, Nocca, e Pisolo* (tra i Francesi *Patte, Quil de la vis, Bande fixe, Bande mobile, Griffe, e Pivot*). *Molona per Mœula* (da olio). *V.*

Molta. *Getto. Malta.* Smalto composto di rena e di calcina stemperata con acqua che, presa la parte per il tutto, dicesi anche *La Calcina*. — Il *Calcestruzzo* o *Calcistruzzo* è quella specie di getto o malta o smalto che viene fatto con calce e ghiaja, o con calce e cocci, o con calce e pozzolana e simili.

Molta grassa. *Calcina grassa.* La malta fatta con poca rena e molta calce.

Molta magra. *Calcina magra.* La malta in cui sia calce poca e rena molta.

Dà-sù ona sgiaffada de molta. *Rinzaffare* — Fà la molta. *Allestir la malta.*

Molta. T. de' Matton. e Fornac. . . . Con questo nome si denota la terra cretacea, argillosa, ferrettuosa od altra dopo che, scavata e assai bene im-bagnata e lavorata a marra (*zappa*), è ridotta per così dire una pasta terrea atta a farne mattoni, tegoli, ecc.

Riesce una terra crassa appiccaticcia, duttile, e indissolubile negli acidi, che i mattonai francesi dicono *Glaise*.

Riva de la molta per *Moltée*. *V.*

Shatt la molta. . . . . Prendere a grosse manciate la creta da quadrucchi già digrossata dal *moltirœu*, e dibatterla e mestarla a mano per meglio stemperarla. È ufficio di quel secondo *moltirœu* che i Fr. chiamano *vaugueur*.

Trà-sœura la molta. . . . . Colla marra levar della cola la creta da tegoli e buttarla sull'aja tutta cosparsa da prima di minuta renella.

*Moltée*. T. de' Murat. . . . Ogni mucchio di malta; ed anche il Complesso d'ogni fatta di malta preparata per murare.

*Moltée*.... Tutta quella terra da quadrucchi che il mattonajo si prepara vicina per spiccarne i pezzuoli da conformare a mattoni, tegoli od embrici. Il fornajo spicca dal pastone i pastelli da formarne i panetti; il fornacisajo spicca dal *moltee* i bocconi da farne i mattoni. È quello che i Francesi dicono *Coque de terre apprêtée o Vason*.

*Moltée o Moltin per Moltirœu sig. 1.° V.*

*Moltiplica. Moltiplicazione. Moltiplicazione*

*Moltiplicà. Moltiplicare. Moltiplicare.*

Moltiplicà in cros. *Moltiplicar per crocetta* (Cat. Prat. Mat. p. 9 retro) o per casella (Pac. Ar. 27 verso).

Moltiplicà in longh e in largh. . . . Risolvere nella minima loro specie i termini complessi di una divisione.

Moltiplicà in scaletta. *M. per bircuocolo* (Cat. Prat. Mat. 9 ret.) o per *bericuocolo* o per *iscacchiere* (Pac. Ar. 20).

... *M. per castelluccio* (Pac. Ar. 27).

... *M. per colonna* (Pac. Ar. 27 ver.).

... *M. per gelosia o per graticola* (Pac. Ar. 28).

... *M. per quadrilatero* (id. ivi).

... *M. per ripiego* (Pac. Ar. 28 verso).

... *M. per scapezzo* (Catt. Prat. Mat. p. 9. retro — Pac. Ar. 19).

*Moltiplicaa. Moltiplicato. Moltiplicato.*

*Moltiplicàndo. s. m. Moltiplicando. Moltiplicando.* (tore.

*Moltiplicatôr. Moltiplicatore. Moltiplica-*

*Moltiplichèt. s. f. pl.... Moltiplicazioni di facile soluzione, cioè le incomplesse e i cui fattori constino di poche cifre.*

*Moltirœu che anche dicesi Moltin e Mol-*

*tée*. . . . Chi attende a fare di rena e calce malta in servizio de' muratori.

*Moltirœu*. . . . Quell'operaio che prepara la creta da quadrucchi al mattoniero. Ne sono di due specie, dei quali veg-

*gasi in Fornasée vol. II, p. 163 in fine.*  
*Moltirœu*. . . . Una fatterella di malta. Per es. L'è minga staa assée el *moltee*; hoo dovun fa anca on *moltirœu*. La malta preparata non bastò; mi convenne allestirne ancora un pochino.

*Moltitâden. Moltitudine.*

*Molto per Sossènn noi usiamo ch' io sappia nelle sole frasi L'è molto ch' el ghe sia andaa, S'el le fa l'è molto e sim.*

*Môma dicono i contad. brianz. per Mamma d'asee, de vin, e sim. V.*

*Môma de corall o de perla. T. farmac. Corallo preparato. Perle preparate.*

*Momént. Momento. Punto. Stante. Istante. Istante.* (\*tosc.

A moment a moment. A momenti  
De li e on moment o On moment  
dopo. Poco stante. Non molto stante.

Del moment che. Poichè. Dacchè.  
Dappoichè. Essendochè. Del moment  
ch'el te le dis l'è segn ch'el le farà.

Se te lo dice o Poichè te lo dice lo farà.  
In d' on cativ moment. In un brutto  
momento o In un momentaccio (\*tosc.

— T. G.). In mal punto. In tristo punto.  
In d' on moment. In un momento.  
In istante. In un subito. In un attimo.  
In uno stante.

In su quell moment. Sul o Al o Nel  
momento (\*tosc.).

L'è l'afare d' on moment. Gli è l'afare  
d' un momento (\*tosc. — Tom. G.).

On moment! Un momento! (\*tosc.).  
Aspetta, bada, ch' io rifiati.

On moment o l'olter. O prima o  
poi (Targ. At. Acad. Cim. I, 497).

Savè conoss o cattà-fœura el mo-  
ment giust. Saper vedere il bello.

*Momentâni. Momentaneo.*

*Momentaniamént. Momentaneamente.*

*Momentin. Breve stante.*

Speccia on momentin. Un momen-  
tino.... (\*tosc. — T. G.). Bada un istante.

*Momentinin. Brevisimo stante.*

*Mominna nel cont. per Musco terrestre.*

*Mompariglia. T. de' Confet. . . . Sp. di treg-  
gea minutissima. Dal fr. Nonpareille  
di pari signif. — Per Nonpariglia. V.*

Monàda. *V. Cinàda.*

Monàrca. *Monarca.*

Purì el monarca profetta. scherz.  
*Fare il satrapo. Stare sul quamquam o in sul mille o sulla sua. Filar del signore. Far dell'autorevole o del grande — Talora Creder d'essere una divinità*(\*tosc. — Tom. Giunte).

Monàtt. . . . Uomo prezzolato per fare la guardia ai morti di fresco.

Monàtt. . . . Infermiere d'appestati; il *Parabolanus* dei Lat., il *Netesin* de' Padovani, il *Corbeau*(Roux Dict.) de' Fr.

Monàtt. v. a. *Scaltrito. Accortio. Monello.*  
E che in di coss del mond al sia monatt(Mag.).

Monàtt. *Sudicio.*

Monàtta. . . Donna prezzolata per guardia ai morti di fresco — Fig. *Scaltra.*

Monattón. *Sudicione.*

Moncècch. . . . Nome che danno i Lariensi ai montanari abitanti sopra Dongo. *V. anche Fràta.* — È curioso il riscontro di questo nome di *Moncècch* con quello dei *Mongicks* della Russia.

Moncùcch. *Nome di paese che si usa in*

*L'è andaa in del balon de Moncucch. È andato in fumo, in dileguo, in nulla, in visibilio, al vento. Il dettato ebbe origine fra noi da quel primo saggio di aeronautica che ci diede il nostro animoso patrizio Marsilio Landriani nella sua villa di Moncucco.*

Mònd. *Mondo = Veggasi anche Mondo per varj dettati nei quali questo vocabolo si usa anche fra noi così all'ital.*

Adio mond. *Mondo addio.*

Andà per el mond. *Andare per lo mondo. Viaggiare.*

A sto mond bisogna savè fà a stà con tucc. *In questo mondo bisogna star bene con tutti*(Redi Op. VI, 223).

A sto mond bisognarav nass dò veult. *Se s'avesse a far le cose due volte ciascuno sarebbe savio* (Doni Zucca p. 181 verso).

A sto mond el Signor el vœur nissun de content. *Ognuno ha il suo diavolo all'uscio*(Monos. p. 130). *Vivere militare est disse Seneca; Quisque suos patimur manes* Virgilio.

A sto mònd gh'è nagott de stabil. *Niuna cosa non istà ferma*(Monos. 54).

A sto mond gh'è nissun de necessari. *V. in Necessari.*

Fol. III.

A sto mond l'è ipsci: o ingennà o vess ingannaa. *V. in Ingannà.*

Avegh el mond de la soa fig. *Servir per saliera. Esser gobbo. V. in Goeùbb. È segno di tempesta quando i delfini vanno attorno.*

Avegh minga de mond. *Esser tenero di checchessia. Essere avannotto, sempliciotto, pollastrone.*

Avegh nagotta al mond. *Non aver nulla*(\*tosc. — Tom. Giunte). *Non possedere cosa alcuna, esser povero.*

Avegh pù ben a sto mond. *Non aver più un bene al mondo*(Bembo Rime).

Avegh pù nissun al mond. *Non aver nessun al mondo che ami o ajuti*(\*tosc. — Tom. Giunte).

Bell mond. *Il mondo galante.* Il complesso di que'che amano andar galante.

Ciappà el mond come el ven. *Pigliare il mondo come e' viene.*

Come el va mai el mond! *Ve' come va il mondo!*(Nelli Serv. al forno I, 3).

Conoss minga el mond. *Esser soro, inesperto del mondo, novizio.*

Daghen nient del mond. *Avere in non cale le cose di quaggiù.*

De che mond è mond. *Da poi che l'acqua bagua. Da poi che il fuoco scalda. Da poi che gira intorno il cielo* (Gher. Voc. cit. il Furioso XIII, 72). *A memoria d'uomo. A di de' nati.*

Donna de mond. *V. in Donna.*

El mond bisogna lassall stà come l'è o bisogna lassall come el se trœuva. *Il mondo va lasciato andare. Il faut laisser le monde comme il est* dicono anche i Fr.

El mond con pu el va inanz con pu el diventa cativ. *Il mondo tanto peggiora più quanto più invetera*(Sanaz. Arcad.). *Il mondo peggiorando invecchia.*

El mond de là. *Il mondo di là. L'altro mondo.*

El mond el va lu de per lu. *Il mondo va innanzi da sè*(Fag. Rime V, 257 e. l.).

El mond el vœur andà come el vœur lu. *Il mondo non è cavallo a poterlo infrenare che vada a nostro modo* (Cavalca Discip. spir. p. 50 ed. Silv.).

El mond l'è bell perchè l'è vari. *È bello il mondo perchè è pien di capricci e gira tondo*(così nel sonetto in proverbj d'Aless. Adimari in Burch. Rim.). *Solo per variar natura è bella.*

El mond l'è de chi le sa god. *Il mondo è di chi se lo piglia.*

El mond l'è ona burlletta o l'è ona comedia o vero I robb de sto mond hin tutt cialad. . . *Nihil ex his quæ tam tristes agimus serium est, nihil magnum* (Seneca *De Ira* III, 34).

El mond l'è ona rœuda, chi va-sù e chi va-giò. *V. in Rœuda.*

El mond l'è pien de birbi o de birbarij. *Al mondo non è nulla di netto* (Lippi *Malm.*). *Il mondo è pien di tristi. E' c'è più trappole che topi.*

El mond l'è semper andaa insci o l'è semper staa mond o l'è semper staa instess. *Il mondo è stato sempre a un modo* (Redi *Op.* III, 18 e 44). *Sempre s'è guidato e girato il mondo per un verso* (Firenz. *Opere* I, 124).

El par che te vegnet al mond domà incœu. *Tu mostri d'essere venuto pure jeri al mondo* (Lasca *Parent.* I, 1). *Par che tu venga al mondo adesso* (Nelli *Serva padr.* I, 5).

El patron del mond. *V. in Patrón.*

El Signor je mett al mond, e lor se compagnen. *Dio fa gli uomini, essi s'appajano.* La gente simile facilmente si unisce.

Girà el mond. *Andare per lo mondo.* Viaggiare.

Girà mezz-mond. *Camminar quanto il sole* (\*tosc. - Tom.G.). Viaggiar molto.

Giugà al mond. *V. in Mònt.*

Gran mond. *Mondo adulator.* *Mondo lusinghiero.* *Mondo guasto o corrotto.*

Hin robb de sto mond. *Cose che s'usano* (Aret. *Tal.* III, 10). *Le robe di questo mondo sono fatte a faccette* (Pan. *Viag.* Barb. I, 102).

Insegnà a stà al mond o el viv del mond o simili. *Insegnare altrui di che mese si capponano i gatti* (Nelli *Vecch.* Riv. II, 23). *Insegnare altrui il vivere del mondo* (Gior. agr. I, 188).

Là in coo del mond. *Colà dove è il finimondo.*

L'è el mond a l'incontrari. *È il mondo alla riversa* (Monos. 289). *Il mondo va alla rovescia* (\*tosc. - T. G.). *Al medico la mula si rivolta. Il cavallo fa andar la sferza.* Si suol dire quando vedesi che una cosa cammina a rovescio di quello che regolarmente dovrebbe.

Mandà a l'alter mond. *Mandare nell'altro mondo* (Cr. Ces. in *Mandare*).

Mett al mond. *Dare al mondo.* *Partorire.*

Mett a l'onor del mond. *Mettere all'onor del mondo* (\*tosc. — Fag. *Cavalièr parigino* I, 9 e altrove).

No savè in che mond se sia. *Non sapere in qual mondo un si sia. Non rinvenirsi.* Esser fuori di sè, non veder lume, non si raccapezzare, non intendere.

Omm de mond. *V. in Omm.*

Parì che tutt el mond el sia sò o ch'el gh'abbia el mond. *Parer che tutto il mondo sia suo* (Nelli *Vecch.* Riv. III, 10). El par che tutt'el mond el sia tò. *Che ah! il mondo è tuo, felice sei* (Bibb. *Caland.* II, 6).

Parì de l'olter mond. *Mostrarsi delle cento miglia. Cadere dalle nuvole.* *Farsi o Mostrarsi nuovo di checcnessia.* *Mostrare d'essere nell'altro mondo?*

Parì in d'on olter mond. *Sembrar rinato.*

Parì tutt'el mond. *Parere quel tutto del mondo o quel più che possa essere.*

Per quell che gh'è de god a sto mond! *Non ci è sì belle grasse in questo mondo* (Cecchi *Stiava* III, 4).

Per tutt l'or del mond. *V. in Òr.*

Quand s'è bon domà per lor s'è nanch degn de stà al mond. *Chi è solamente buon per sè è mezzo buono; chi è buon per sè e per altri è buono affatto* (Cini *Des. e Sp.* III, 7). (caso!)

Quand se dis i coss del mond! *Vedi*

Rohb de l'olter mond. *Cose dell'altro mondo, cioè strane, straordinarie.*

Savè cosse vœur di el mond. *Sapersela.* *Non aver bisogno di mon-dualdo.* *Aver pisciato in più d'una neve.* *V. in Fiola.*

Savè o Savè minga el viv del mond. *V. in Viv.*

Savè fà a stà al mond. *Saper vivere.* *Aver prudenza* — Anche i Francesi dicono *Savoir son mond.*

Stà in coo del mond. fig. *Stare in capo al mondo.* *Abitare iu parti lontane.*

Sto mond l'è on boff. . . Prov. che dicesi per denotare la caducità delle cose mondane, ed al quale in istil grave corrisponderebbero quei detti del Petrarca: *Nulla quaggiù*

*diletta e dura. Quanto piace al mondo è breve sogno, ed il sapienziale Vanitas vanitatum et omnia vanitas.*

Sto mond l'è pien de guaj. Questo mondo è un mar di guaj.

Tant per sodisfà la gent del mond. Per soddisfare al mondo.

Tutt el mond. Tutto il mondo (Redi Let.). Tutti. Tutt el mond el dis insci. Tutti dicono a un modo o dicono così.

Tutt el mond l'è paes. Tutto il mondo è paese (Paol. Op. II, III) — Al valentuomo tutto il mondo è patria.

Vegni de l'olter mond. Mostrarsi delle cento miglia o delle sei migliaja. Non risponder a proposito a quello che viene domandato, mostrandosene molto lontano. Tomber des nues o de son haut direbbero i Francesi.

Vegni minga al mond incoeu ve'. Eh io non vengo al mondo ora (Fag. For. Rag. I, 7).

Vess al mond perchè gh'è laugh. Campar (uno) perchè mangia (\*tosc. — Tom. Giunte).

Vess andaa in del mond de la luna o in del balon de Moncucch. Esser ito in dileguo.

Vesses goduu la soa part de mond. Essersi divertito, aver avuto godimenti a sufficienza, aver fatto le sue prove di mondo, la sua carovana.

Vess fœura del mond. Essere in isola perduta (Vett. nelle Op. di Machiav. VII, 55). Essere in luogo fuorviato.

Vess in del mond de la lunna. Essere stordito, mentecatto, pieno di mentecattaggine. Aver dato il cervello al cimatore. Non avere il cervel seco.

Vess la fin del mond. Esser finimondo. Andare il mondo in carbonata o sottosopra.

Vun che s'è mai savuu ch'el sia al mond. Uomo che mai non fu vivo disse Dante, cioè che non ebbe mai fama. Mond. T. del Giuoco de' Tarocchi. Il Mondo (Allegr. p. 207).

Mondà. Mondare. Rimondare. Mondificare.

Mondà el ris. V. in Ris.

Mondà i cavagn. T. de' Panierai. . . Rimondare d'ogni bruscolo o sprocco di vinco i lavori da panierai, e ciò collo spacchino (cortell de sciumm) che i Francesi dicono *épluchoir*.

Mondà i fasceu. Svisare i fagioli. Levare l'occhiolino ai fagioli.

Mondà i soldi, e assol. Mondàj, ger. Toccar i danari, cioè ricevere il danaro dovutoci — *Insanguinarsi* in mode basso dicesi pure del cominciare a toccar quattrini.

Mondà la seda. Lo stesso che Fà-sù i coo, del che vedi in Coo pag. 335 col. 2.<sup>a</sup> rig. 18 e segg.

Mondaa. Mondato. Mondo. Rimondo.

Mondada. Mondazione. L'atto del mondare. Mondadinna. Un po' di mondatura.

Mondadùra. Mondatura. Mondamento. Mondazione. Mondificazione.

Mondàja. Mondiglia — Mondaja menu-dra. Tristisiuole (Caro Apol. p. 166 — qui in significato fig.)

Mondàja. T. agr. Cascature (Gior. agr. III, 371). Vagliatura. Mondiglia. Ciò che i Latini chiamavano *Excreta* o *Excrementa tritici*. Le vagliature d'aja.

Mondarinna. Scegliora? Nelle filande è il nome di quella donna che trasceglie i bozzoli e li ripulisce da ogni mondiglia.

Mondasc. Mondaccio.

Mundegbili. Tramessa? (\*aret.). Coppiette (\*rom.). Ammorsellato? Piccatiglio? Sp. di polpette fatte con carne frusta, legata con pan grattato, uova e droghe.

Mondèll, che altri dicono anche Forment mondell e improp. Forment carlon. Grano gentile. Grano gentile bianco. Calvello. Sp. di grano mutico, cioè senza reste, il quale ha paglia, spiga e granello biancastri. Usa molto nei nostri colli ove i contadini l'hanno caro perchè ne traggono buona paglia da far cappelli. È il *Triticum hybernum* de' botanici.

Mondèll o Mondellón. v. cont. dell'A. Mil. Seme. Granello. Il seme della pesca, della ciliegia, della prugna, dell'avellana, ecc., tratto del nocciolo e rimondo d'ogni peluja.

Mondèll. Ad. d' Òrz. V.

Mondin e Mondinètt. Dim. ironici di Mond. Mondo.

Oh che bell mondin! Oh mondo curioso! Oh mondo instabile! Oh mondo lusinghiero! Oh mondo fallace! Oh vedi mondo!

Mondin per Mondò. V.

Mondin. . . . Verso il Novarese chiamano così quel Villico il quale accudisce a rimondar le risaje da ogni mal'erba.

Mondin (Fà on) . . . Gergo degli spazzacammini equivalente al Restare senza lavoro. La loro giornata è divisa in due parti, mattina e sera; e *Sta mattina hoo faa mondin* vale Non ho avuto lavoro nella mattina. *Sta settimanna hoo faa trui mondin* vale Fui scioperato una giornata e mezzo.

Mondluett. *P. in Mondin.*

Mondisc. Mond mondisc. *Mondissimo.*

Mondizia. *Immondezza*, cioè pidocchieria in sul capo o nel corpo — L'ital. *Mondizia* è semplicemente sinonimo di Mondezza.

Mondo, usiamo anche noi in vece di *Mond* ma nei soli dettati e modi seguenti: Casca lo mondo. Ruini il mondo, ma ecc. (Car. Let. ined. I, 313).

Mondo porco. *Mondo infido*, traditore, ingannatore, fallace, empio, bugiardo, maligno, guasto, malvagio.

Mondo rotondo bazzila senza fondo, chi non sa navigar presto va al fondo. *Il mondo è un coso tondo che rullando va da sè* (Mon. La Fed. I, 10). *Il mondo è tondo* (Cecchi Dote IV, 7).

Omm del novo mondo. *Uno del nuovo mondo.*

On mondo do gent e sim. *Un mondo. Un gran mondo di gente e sim.*

On mondo de temp. *Un mondo di tempo* (Aret. Ipocr. 545 — Doni Zucca, p. 115).

Mondò. *Mondatore*, e fra noi specificamente il Crivellatore, il Mondatore dei grani, chi fa professione di crivellare i grani per nettarli d'ogni mondiglia.

Mondò. T. de' Mugn. . . Quello fra i lavoratori del mulino che fa da mondatore.

Mondonòvo. *Mondo nuovo* (\*fior. — Rosini Sign. di Monza). Camera ottica, e le più volte quella che certi mostratori portano intorno per trarne guadagno coll'invitar le genti ad osservarne le vedute.

Omm del mondonovo. *Uomo caduto dalle nuvole.*

Mondonòvo. *Il bel di Roma. V. Cùu.*

Mostrà el mondonovo. *Mostrare il bel di Roma.*

Monéda. *Moneta*. La moneta ha Faccia e Rovescio con Campi, Tipi e Iscrizioni; ha *Esergo* con Leggenda; ha *Contorno* con Leggenda o Cordone — Alcune monete il volgo nomina spesso in gergo, come On gialdin. *Un di qu' gialli. Un giallo.* Uno zecchino; e anche in genere *Un oro.*

On ceucc. . . . Un scudo.

On mezz ceucc. . . . Un mezzo scudo.

On foro. . . . Una moneta da trenta soldi.

Ona penna. . . . Una lira.

Ona lanfanna. . . . Una parpajola.

On berr. . . . Un soldo.

On ghice. . . . Un mezzo soldo.

On ghell. . . . Un quattrino.

On centpea. . . . Un centesimo.

Andà la moneda. *Correre la moneta.*

Avegħ di moned. *Avere de' quattrini di molti; e ant. Essere danaroso di danari.* Esser danaroso, ricco.

Fà moneda falsa. *Falsare o Falsificare la moneta.*

Fà moneda falsa per quagħhedun o Fass in freguj per vun. *Far carte false o falsissime per alcuno. Sparvar per alcuno.* Per isvisceratezza d'affezione fare per un altro qualsivoglia cosa, per grande e pericolosa e fin delittuosa ch'ella sia — Il fr. *Faire fausse monnaie* (Roux Dict.). (scarsa.

Moneda calanta. *Moneta scadente o*

Moneda con de la liga. *Moneta allegata con rame o simile.*

Moneda fettiva. *Moneta sonante, reale, effettiva, in contanti.*

Moneda piccola. *Lo stesso che Spèzz o Spezzitt. V.*

Pagà de l'istessa moneda. *Contracambiare. Ricambiare. Pagare uno di quella moneta ch'ei merita.* Vess pagaa de l'istessa moneda. *Ricevere tal misura quale si fece altrui.*

Pagà de moneda de legn o Pagà con la scoa. *Dar bastoni in vece di danari.* Minacciare o Percuotere in vece di pagare.

Pagà de moneda longa. *Lo stesso che Vess moneda longa. Vedi più sotto.*

Pagà d'ona bella moneda. fig. *Pagare d'una bella moneta!* (Nelli Serv. padr. I, 13) cioè Maltrimeritare.

Vess moneda longa. *Farsi tirare per il ferrajolo.* Dicesi di chi si riduce a pagare più tardi ch'è può e vantaggiandosi più che può.

Monèda per Spèaz. *V.*

Andagh o Vegnigh moneda. fig. . . .  
Suol dirsi quando l'avversario ci vuol  
sopraffare di ragioni che abbiano ap-  
parenza di verità, o quando altri si di-  
chiara rimproverato da noi a torto.

Avegh minga moneda. *Non aver di  
spicchio.*

Avegh moneda de dà-via. fig. *Aver  
ragion da vendere.*

Fà moneda. . . . Barattare moneta  
bianca a moneta di rame.

Famm trà in moneda sto scud. *Be-  
camì la moneta a questo scudo* (Gelli  
*Sporta* II, 1).

Giontagh su la moneda o su la va-  
lutta. . . . Scapitare sul valor pla-  
teale relativo di quella specie di mo-  
nete colle quali si eseguisca un pa-  
gamento — e fig. *Non avere il suo  
pieno. Non avere il suo conto o il  
dovere.* Scapitare alcun che in un con-  
tratto, non esser pari il contratto.

L'è moneda intesa. fig. *E' vanno di  
ragia tra loro* (Caro). *Fra loro se la  
dicono* (\*tosc.). È cosa convenuta, in-  
tesa, accordata già in segreto fra alcuni.

Trà in moneda. met. *Snocciolare.*  
*Far piano.* Render facile, chiaro, ma-  
nifesto; spiegare minutamente.

Vegnigh moneda. *V. più sopra.*

Monedàscia. *Monetaccia* (\*tosc.).

Monedaziòn o Monetaziòn. *V. Spèsa.*

Monedinna. *Monetina. Monetuzza.*

Monedonna. . . Moneta grande, palaccone.

Mònega. *Monaca.* (naca.

Andà a monega. *Monacarsi. Farsi mo-*

Andà a monega de sant'Agustin con

duu coo in sul cossin o veramente

Andà a monega de san Benedètt cont

i colzon in sul lett. *V. in Benedètt.*

Insalatta de fraa, bombon de mo-

nègh san semper dori el stomegh. *V.*

in Stòmegh. (naca.

Mandà a monega. *Monacare. Far mo-*

Monega capuscinna toeu mari stà

cossi. *V. Stà cossi in Stà.*

Monega d'ofizzi. *Monaca professa.*

Monega falsa. *Monna schifa il poco.*

Da noi si trasporta anche a denotare

un uomo finto, un ipocritone, un che

faccia il santuccio.

Parì la Tarlesca o la fattora di mo-

nègh. *Parere il diavolo delle ampolle*

(Gelli *Spòrta* III, 3). Esser carico di  
robe diverse da recare qua e là.

Mònega. *Monachina.* Dicesi fig. di quelle  
scintille di fuoco che nell'incenerirsi  
la carta a poco a poco si spengono.  
Fra noi suol dirsi di queste scintille  
*Hin i monègh che va in lecc*, ciò che  
anche il Lippi (*Malva* I, 4) disse:

Che vi daranno almet qualche diletto.

Le monachine quando vanno a letto.

E quella tra le dette scintille che si  
spigne per l'ultima, da noi viene  
detta la *Badessa*.

Mònega dicono (con voce comune a quasi  
tutti gli Oltrapadani) in qualche paese  
del contado quell'arnese che noi invettà  
diciamo Pret de scaldà el lett. *V.*

Monegàscia. Acc. dispr. di Mònega. *Monac-  
caccia. Monacora* (\*tosc. — Tom. Giunte).

Moneghèll o Monighètt pel fiore detto  
anche Moneghinn. *V.*

Moneghèll per Bizzarr (fioraliso). *V.*

Moneghèlla. *V. Moneghiuna.*

Monighètt per Monighèll. *V.*

Monighètta. *Centaurea. Ciano. Fiordaliso.*

*Fioraliso.* Fior campestre, la pianta  
del quale è detta *Bullsegola*.

Moneghin o Stellin. v. dell'A. Mil. *Fior-  
ranchino. V. in Riottlu.*

Moneghin. v. dell'A. Mil. *Cincia bigia.* Uc-  
cello che è il *Parus palustris* degli ornit.

Moneghin. *Ad. di Lìn. V.*

Moneghinn che altrimenti si dicono Mo-  
neghèll. *Mughetto.* Specie di fiore di  
grato odore ch'è il *Lilium convallium* L.

Moneghinna e Moneghèlla. *Monachetta.*

*Monacella. Monachina. Monacuccia.*

Moneghiuna. fig. *Mammamia.*

Moneghinna. *Cincia. V. Fratinna.*

Monèll e al pl. Monèj. *Monello.*

Monestée. *Monasterio. Monastero. Moni-  
sterio. Monistero. Munisterio. Muniste-  
ro. Chiostro. Claustro.*

Monetari. *Falsamonete. Falsator di mo-  
nete. Falso monetiere* — Il Berg. re-  
gistrò anche *Monetario.*

Monetaziòn. *V. in Spèsa.* (na. *V.*

Monfrinètta. *Dim. e vezzeg. di Monfrin-*

*Monfrinna. . . .* Sorta di ballo così detto dal  
Monferrato donde se ne diffuse l'usanza.

Mongadili per Mondeghili. *V.*

Mongolùé (ona). . . . Acqua concia con  
una mistura di conserva di marasche  
e di conserva di lamponi.

Moninna. *V.* Monitt.

Moninn. s. f. pl. e Monitt. s. m. pl. . . .

Bernoccoletti o fiocchetti spidissimi ch' escono quasi ascellarmente dal gambo del così detto *Predeas matt.*

Monipòll o Monipòlli. *V.* Manipòll.

Monitœur. . . . Nome d' un giornale francese notissimo, e vale Avvisatore.

Monitór. T. delle scuole di mutuo insegn. . . . Alunno che alla sua volta presiede alla istruzione dei condiscipoli.

Monitóri. T. forense. *Monitorio.*

Monitt. s. m. pl. o La Moninna v. dell' A.

Mil. . . . Varietà di trifoglio a fiore cinerino rossiccio che ne' campi magri cresce spontaneo dopo la segatura del frumento. Corrisponde al *Trifolium ladin* de' campi grassi.

Moniziòn. *Munizione* — *Munizioni da guerra* — *Munizioni da bocca.*

Pan de monizion. *V.* in Pàn.

S'ciopp de monizion. *V.* in S'ciòpp.

Moniziòn(per eccellenza). *Munizione da lepri*(Targ. *Viag.* II, 297).

Monizionér. *Munizioniere. Provvigioniere. Provveditore.*

Monœu che anche dicesi Morguin. *Monello.*

Picciolo fanciullo che nelle parole e nei fatti si mostra amabile e accorto.

Monœu. . . . . donna.

Monòton. *Monòtono.*

Monotonla. *Monotonia.*

Mónscia. *Monza.* Nome proprio di città.

Cervellaa de Monscia. *V.* in Brùgna.

Corda de Monscia per Lugànega. *V.*

Fà trentun de Monscia. T. del G. di Bazica. *Fare spallo.* Oltrepassar il trentuno.

Podè andà a Monscia a fass barattà. . .

Esser assai semplice o ignorante.

Monsciàsch. *Monzese.* Abitante di Monza.

Falla o Giustalla a la monsciasca. . .

Comporsi aggiustando la differenza per giusta metà fra le parti. *Lo stesso che Tajà el maa in mezz.* *V.* in Maa.

Monsciór. *Monsignore.* Noi lo usiamo nel solo sig. prelatizio. (gnore.

Monscióràa. . . Grado e ufficio di monsignorin. *Monsignoretto.*

Monsù. *Signore*; e strop. alla fr. *Monsù.*

Monsù. fig. *Francesco.*

Mónt. *Monte* — In città noi diciamo sempre *Montàgna* e non *Mont*; nell'alto contado invece dicono comunemente *In di mont, Sul mont,* e simili.

A mont. *Faccianne monte.* Non se ne parli altro — A mont nen! *Finiamola. Zitti. Finitela.*

Andà a mont. T. di Giuoco. *Andare o Fare a monte.* Non continuare il giuoco, ma ricominciario da capo, e disdir la posta, come se per quella volta non si giocasse.

Fà a mont. *Porre o Mandare a monte.*

Giugà al mont o al mond. *Giocare a terra del mio monte o a campana?* (Doni *Zucca*). Si fa come sègue: Sopra un mattonato o altro pavimento si disegna con un carbone o simile un quadrilungo, a traverso del quale si segnano quattro linee o divisioni (ognuna delle quali diciamo *Brusa*), e a un de' capi un semicircolo; in quest' ultimo si fa un crocicchio, e nel triangolo superiore di questo crocicchio si segna un cerchietto. Fatto ciò, i giocatori debbono con un piede far balzare una piastrella da una linea all' altra senza toccarle, e senza mettere il secondo piè in terra, farla pervenire fino al semicircolo e al cerchietto ch' è nel triangolo superiore del semicircolo stesso; e chi caccia la piastrella fuor del quadrilungo o del semicircolo, chi lascia d' andar a piè zoppo, e chi tocca colla piastrella le linee (ciò che fra noi dicesi *Maronà* o *Fà ona maronada*, e tra i Fr. *Boire*), quello perde, a norma del convenuto. — I Francesi chiamano questo giuoco *la Marelle*, i Piem. *Lasagna* o *Cioca*.

In mont. *In pieno. In complesso.*

Trà a mont che nel contado dicono anche Trà in tocch. *Mandare a monte. Far monte. Non ne far altro. Sconcludere.*

Mónt. *Monte* pubblico, come fra noi i seg.

Mont o Banch de Sant' Ambroeus. . . Monte commerciale stato proposto da Giovanni Antonio Zerbi nel 1597 e istituito nel 1601 a imitazione e fine uguale a quello dei banchi pubblici d' altre città come il Banco di San Giorgio di Genova e sin. Se ne veggano specificate notizie nei libri intit. *Delle leggi, contratti e governo del Banco Santo Ambrosio della città di Milano* — Milano, per Giovanni Battista Malatesta, e *Discorso in forma di dialogo*

intorno al detto banco di Giovanni Antonio Zerbi Ragionato generale di esso — Milano, per lo stesso, 1599.

Mont civich *Sinonimo* di Mont de Santa Teresa. *V.*

Mont de la pietaa. *Monte di pietà. Il Presto.* Fu specificato per decreto 17 giugno 1785 di Giuseppe II in tre monti detti *Mont de San Giusepp*, *Mont de Sant Ambroeu* e *Mont de San Carlo* alternanti fra loro nella zienda.

Mont de San Carlo. . . . Monte vitalizio fondatosi l'anno 1638 onde avere immediate da 8500 montisti ottocentocinquantamila ducaton. Accordava in origine il frutto del 5 per 100 a ogni luogo traende i suoi fondi da un grave aumento sulla tassa del sale.

Mont de San Franzesch. . . . Monte vitalizio fondatosi nell'anno 1648 regnando Filippo IV di Spagna, che gli assegnò in proprio le gabelle degli olj e dei saponi, onde avere immediate dai montisti scudi centomila in servizio dello Stato — Nel 1712 Carlo VI assegnò allo stesso Monte nuovi e maggiori fondi camerali; e d'allora in poi l'istituzione si distinse in *Monte nuovo* e *Monte vecchio*. Ambi accordavano il frutto del 5 per 100 a ogni loro luogo di monte.

Mont de San Luis e Filipp. . . . Monte vitalizio fondatosi nell'anno 1706 reg. Filippo V di Spagna che gli assegnò in proprio il prodotto d'un soldo per ogni libbra di sale venduto nello Stato.

Mont de Santa Teresa. . . . Monte così detto dei creditori di giustizia fondato nel 1753. Cessò col 1796.

Mont Napoleon. . . . Fu istituito il 17 luglio 1805, e durò sotto questo nome fino al 1814, epoca in cui mutò il nome in quello di Monte dello Stato.

— Cartella del mont. *Luogo di monte.*

Donna che va a fà i pegn al Mont... *La Pegnariola* dei Veneziani.

Impiegaa al mont. *Montista* (così nei diz. italiani ma forse erroneamente).

Logatari del mont. *Montista?* Chi possiede luoghi di monte in nome proprio.

Mont senza pietaa *chiamò per ischerzo* il Mont de pietaa uno de più arguti nostri *almanacchisti vernacoli* nella Settimanna grassa per el 1797. *A que-*

*sto scherzo risponderebbe* quell' altro del Fag. *Luoghi pii non hanno pietà.*

Monta. T. archit. *Elevazione.* Avegli poca monta on tecc. . . . Esser poco elevato un tetto, e perciò aver poco pjuvente.

Monta. *Monta.*

A mezza monta. *A mezzo scatto. Sul mezzo punto. A mezzo tempo* (\*tosc.).

A mezza monta. *fig. Colliccio* dal vino.

A tutta monta. *Sullo scatto. Sul tutto punto.* Dicesi del cane dell' acciarino dell' armi da fuoco quando è montato sì che è pronto a scattare.

Trà de monta. . . . I fabbricatori del cacio lodigiano diepno così allorchè nell' invernata non si ottenendo dalle due munte di pratica la quantità di latte necessaria per lavorare il cacio in grosse forme, ne protraggono d'alcun giorno la fabbricazione onde avere dopo maggior numero di munte la quantità del latte occorrente.

Montà. *Montare. Salire.*

Fà montà la rizza. *V. in Rizza.*

La ghe monta. *Monta in bizza. Simbarca. Si leva in barca. Gli monta la stizza, la collera, la bizzarria.*

La ghe monta per nagotta. *Viene su troppo presto* (Amb. *Cof. s. ul.*). *La gli monta per un nonnulla* (Berni *Orl. inn.*).

Montà-dent. *Montare in carrozza.*

Montà-sù. *Montare o Salire a cavallo; ed anche Montare in carrozza.* Montà. T. milit. . . . . I' andare i soldati a far la guardia in qualche luogo. Dal fr. *Monter la garde.*

Montà. T. delle Arti. *Montare.* Mettere insieme le diverse parti d'un lavoro. Gli stampatori, per es., dicono Montà el torc, Montà el timpen, Montà la fraschetta, Montà i mazz, ecc.

Montà el s'ciopp. *Levare il cane* (Rosini *Sig. di Monza*). *Armare il cane?*

Montà el telar. *Armare il telaio.*

Montà i al. *V. in Ala* (de praa).

Montà i canon. *Incauvalcare le artig.*

Montà ona cà. . . . Arredare una casa, fornirla di tutti i mobili necessari.

Montà on vestii, on capell, ona scuffia, i manegh. . . . Mettere insieme le diverse parti d'un abito, d'un cappello, d'una cuffia, ecc.

Stecch o Stacchett de montà. *V. in Stacchètta.*

Montà per Importà. *V.*

Montà. *Ammontare. Coprire*(degli stalloni). *Calcare*(degli uccelli).

Montà. *Entrare in arcione. Salir in arcione. Montar a cavallo. Montare in sella*; e anche assol. *Montare*.

Montà. assol. *Montare?* Entrare in carrozza.

Cordon per montà. . . . Quel Passamano o Cordone che si applica quasi dappiede nell'interno dello sportello delle carrozze per dare alle persone deboli, vecchie, infermicce un punto di più cui appoggiarsi nel montare in legno.

Montà. T. mil. passato anche ai non militari. *Arredare. Vestire, armare, equipaggiare.*

Montàa. *Armato.*

Montàa. *Equipaggiato.*

Montàa. *Arredato.*

Cà montada. *Casa ben montata.*

Montàa. *Ad. di S'ciopp. V.*

Montàda. *Montata. Salita. Ertà.*

Montada o Salida d'on pont. *Pedata.*

Montadùra. *Montatura.*

Montadura de la spada. *Elsa.*

Montadura di pee. *Calzari.*

Montàgna. *Montagna.* In essa si consid.°

Pè. *Falde. Radici. Pendici* = Riva o

Montada o Rivanna o Costa. *Ertà.*

Montata = Scimma. *Vetta. Sommità. Colmo* = . . . *Acquapendio* = . . . *Cresta.*

A la montagna. *A monte.*

Andà de là de tutt' i montagn. fig.

*Tramodare. Uscir dei termini.*

Borlà-giò de la montagna. fig. *Essere uno scagnozzo montanino*(Pan. Poet. I, ix, 5).

Buttér de montagna. *V. in Buttér.*

Canalin de montagna. *Rosignuolo d'Arcadia. Canerin di maggio. V. Àsen.*

Cantà come on canalin de montagna. *V. in Cantà.*

Cascià la montagna. . . . Per la più parte del contado milanese significa *Soffiar tramontano.*

Ciappà la montagna. *Pigliar la montagna o il monte. Avviarsi al monte.*

De là di montagn. *Oltremonti.*

De montagna. *Montagnòlo. Montagnino. Montano. Montanino. Montanaro. Montuoso. Montanesco. Montagnoso. Montanello. Giogoso.*

Grazios come on sparg de montagna. *V. in Spàrg.*

I montagn stan a sò lœugh, ma i omen s' incontren. *V. in Òmm.*

Montagna russa o de Mosca. . . . Dal 1817 al 1824 nell'osteria del monte Tabor da lato alla Porta Romana della nostra città quella po' di erta che vi fa il bastione fu tramutata in una montagna a viottoli artefatti sulla quale per forza di ruoteggi mossi da cavalli uno saliva in certe maschere di slitta (che il popolo chiamò bentosto *Guss* — *Andemm a la montagna russa per andà su e giò in gussa*) per poi riscenderne a precipizio nella slitta medesima. Puerile imitazione delle gigantesche necessità del nord, trasse da quelle il nome.

Quand i nivol van a la montagna, ciappa la zappa e va in campagna. *V. in Nivol.*

Vedegh de là di montagn che anche dicesi Vedè l'erba a nass de nocc. *Avere gli occhi nella collottola. Avere gli occhi d'Argo.* Essere accortissimo. *Montàgna che varj contad. dicono Fioldà o Fioldinna. Colmo.*

Fà-sù la montagna. *Far monte.*

On risott con sù la montagna. . .

Un piatto di risi col colmo.

Montagnàscia. *Montagnaccia.*

Montagnée. *Montagnolo*(sost. Lastri Op. V, 78). *Montanaro.*

Montagnéra. *Montanara. Montanina.*

A la montagnera. *Alla montanina.*

Alla foggia de' montanari.

Montagneròtta. *Una tarchiatotta montanara.*

Montagnètta. *Montagnetta.*

Montagnètta. *Collinetta artificiale*(Targ. Istit. II, 241) ne' giardini.

Montagnètta. fig. *Il Colmo.*

Gh'è-sù la montagnetta. *È colmo.*

Montagnœùla o Montagnœùra. *Montagnuola.*

Montamòll che altri dicono Tiramòll. T. d'Armajuoli. *Tiramolle*(\*tosc.).

Montàn. *V. Montanèll.*

Montanàr(Colór). *Color verde montano.*

A la montanara. *Alla montanina.*

Montauèll o Montàn. *Péppola. Uccello che è la Fringilla montifringilla*Lin.

Montanistich. . . . Delle miniere.

Montàss o Montass-sù. *Rincavallarsi. Rinnannucciarsi. Mettersi in arnese.*

Montesèll e Montisèll. *Monticello*.

Montisellin. *Monticellino*.

Montiv. s. m. *Veggasi in Vént.*

Montón. *Mucchio. Monte. Monsicchio* —  
Dallo spagnuolo *Monton*.

A monton. *Al'inviluppata. Scompi-  
gliatamente.*

A monton. *A cataste* (Nelli *Serva padr.*  
I, 4). *A fusone. A josa. A bissoffe.*  
*A carra. A barelle.* In gran quantità.  
Cera a monton e scura di mincion.  
*V. in Céra.*

Fallà el monton. fig. *Mettere il piè  
marco innanzi* (Firenz. *Op.* IV, 15).  
Te fallet el monton. fig. *Più su sta  
monna luna.* Tu non t'apponi, tu non  
dai nel segno, tu non la di giusta.

Monton del rù *Sugaja. Concimaja*  
(Gior. Georg. II, 246).

Spend on monton de danee. *Spende-  
re un mucchio di quattrini* (\*tosc.-T.G.).

Trà a monton. *Disordinare. Disper-  
dere. Sciogliere. Scompigliare.* — *Man-  
dare a monte.* Lasciare imperfetto chec-  
chessia o Abbandonare checchessia.

Montón per Montone o Ariete noi usiamo  
soltanto in Salt del monton. *V. in Salt.*

Montonà. *Ammucchiare. Abbiccare.*

Montonaa. *Ammucchiato.*

Montonscèll. *Mucchiello. Mucchierello.*

*Monticello* — *Montoncello* ne' diz. it. sta  
soltanto per picciol montone o ariete.

Montrùcc e Montruccón e Montruccòtt.  
*Scagnozzo montanino* (Pan. *Poet.* I, ix,  
5). *V. Tarlùcc e Tarluccón.*

Montùra. *Divisa; ant. Assisa; con voce  
moderna* (a cui non hanno ancora fatto  
buon viso gli scrittori dal Guadagn.  
*Rim.* I, 15 e dal Zanob. *Diz.* in fuori).  
*Montura.*

In mezza montura. . . Dicesi di chi  
indossa o i soli calzoni o il solo giub-  
betto coerente all' intiera divisa.

Montùra. *Montatura. Allestimento.* Il mon-  
tare, il mettere insieme le parti d' un  
lavoro.

Coo de montura. *V. in Coo.*

Montùra. T. degli Occhial. *Lo stesso che  
Incassadura. V.*

Monumént. *Monumento.*

Móra. *Giuoco delle corna* (Pulci *Morgante*  
XXVII, 23). *Móra. Giuoco noto.*

Giugà a la mora. *Giocare o Fare  
alla mòra.* Si fa in due alzando le  
*Vol. III.*

dita d' una delle mani, chiamando il  
numero e cercando d' apporsi che nu-  
mero sieno per alzare fra tutti e due  
— *Ona Morada* fra noi vale Una quan-  
tità di partite al giuoco della mora —  
Questo giuoco si specifica poi in

Giugà a la mora cantada. . . Prolun-  
gare con una certa cantilena il nome dei  
numeri che si pronunziano ad alta voce.

Giugà a la mora scritta. . . . . È  
quando in luogo di dirsi dai giocatori  
ad alta voce i numeri che tirerebbero  
colle dita, si scrivono sopra una car-  
ta, e scritti che sieno, se ne fa il com-  
puto per vedere chi esce vincitore.

Giugà a la mora el fiaa. . . Gio-  
care alla mora senza che vi corrano  
quattrini o simili.

Giugà al fricco. . . . . Vale quando  
si giuoca in più in giro alla mora, e  
l'ultimo che non fa punti resta perden-  
te. *Friccà* è termine di questo giuoco.

Móra. *Móra.* Donna mora.

Móra o Moretinnà bella gridano i gio-  
catori di mora quando vincono il punto  
o la partita.

Móra. *Dormiglione.* Insetto che infesta  
singolarmente i meli. È la *Phalena  
pyralis pomana* L.

Pomm reus cont dent la mora.  
met. . . Dicesi dei tisici che talora  
si riconoscono per tali dall' aver un  
rossorello, un punto di rosso nel som-  
mo delle guance come si vede un  
punto di guasto nelle mele infette da-  
gl' insetti.

Móra. T. forense. *Móra.* Andà in mora,  
Pagà la mora, Vess in mora. *Cadere in  
mora, Pagar la mora, Essere in mora.*

Móra dicono alcuni dell' Alto Mil. per  
Fonsg. de la lumm (*V.*), traendo la  
similitudine dal frutto del rovo.

Móra, e al pl. I mòri o I mór o Le Móre.

*Mora. Mora prugnola. Mora di siepe.*

Il frutto del rovo (*rubus fruticosus* L.).

Móra. *Ad. d' Erba. V.*

Morà, Morin, ecc. *V. Molà, Molin, ecc.*

Moràda. . . . . Una giocata di mora.

Moràja. T. de' Fabbri. . . . . Pezzo di  
lamiera arcuata col quale s'abbrac-  
ciano quei lavori di ferro che s' hanno  
a fermare tra le bocche della morsa,  
affinchè non siano dalle bocche stesse  
danneggiati.

**Moràja.** T. de' Manis. *Morsa.* Strumento con cui si piglia il labbro di sopra al cavallo, e si stringe perchè stia fermo. Anche i Fr. hanno *Morailles* e i Provenzali *Mourrailho* in pari senso.

**Moràl.** s. f. *Morale.*

Già tutta la moral del temp d'ades  
L'è trovà el drizz de dà la grazia al stort.  
(Maggi Rim. II, 270).

**Moràl.** fig. *Conchiusione. Fondo. Sustanza. Senso arcano.*

Vegnì a la moral. *Venire all' ergo o a mezza lama.* In genere sta per Conchiudere; in affari d'amore per Venire all'atto grande; in cose pecuniarie per Isnocciolare i quattrini, Venire allo snòcciolo — Il nostro modo ha radice nella Morale delle favole.

**Moràl.** ad. *Morale.* Certezza moral... Certezza dèdotta dalla sustanza stessa del Moralista. *Moralista.* (la cosa. *Moralitàa. Moralità.*

**Moralizzà.** *Moralizzare.*

**Moralmént.** *Moralmente. Moralment* parland. *V. in Parlà.*

**Moràndel** per Molànd o Molénd. *V.*

**Moràndel.** v. dell'Alto Mil. fig. . . . .

Furterello di camangiari o grani o robe (non mai però di danari) che faccia in casa alcun figlio di famiglia.

**Morbà.** *Ammorbare. Appuzzare. Appestare.*

**Morbàa.** *Ammorbato.*

**Mòrbed.** *Morbido. V. Moresin.*

**Morbed** come on butér o come ona giocnada o come on laccemer. *Morbido-ne. Morbidissimo. Morbido oltre misura.*

**Morbètt.** } *Ammorbatello* (Ber. Catr. 2).

**Morbìln.** } *Morbisciato. Afaluzzo. Tristanzuolo. Malazzato. Muffaticcio* —

Nè' diz. ital. *Morbetto* leggesi soltanto in sig. di Picciol morbo o di Tristarello.

**Mòrbo.** fig. *Carogna.*

Che morbo! *Qual morbo gitta!* cioè che mal odore.

**Morbo** de foss. *Avel d' ammorbatì* (Diz. in *Piastrello*). *Morbetto* (Aridos. IV, 5). *Coso da fogna o da Sardigna.* Forse questa voce procede fin dall'antico *Morbium* o *Commorbium* dei nostri Statuti milanesi, due voci sfuggite alla diligenza del Ducange e significanti, se non erro, la *Morve* de' Fr. o sia il *Moccio* nostrale, e quindi il *Moccio contagioso* o *Cimurro maligno*

de' cavalli che li rende bestie da fomo comunque si voglia interpretarla.

**Morbón.** *Carognaccia.*

**Mòrcia.** *Mòrchia. Mòrcia.* La seccia dell'olio. Al peg. *Morchiaccia* (\*tosc.) —

Pien de morcia. *Morchioso.*

**Mòrcia** e **Mòrcia-via.** *Passa là. Passa via* (\*tosc. — Tom. Giunte). *Via.* Gridasi per lo più a' cani. *V. anche in Marcia.*

**Mòrd.** *Mordere.* — *V. anche Mordignà.*

Can che boja no mord. *V. in Càn.*

I can gross se morden minga tra de lor. *V. in Càn.*

El porcell el mord comè. *Il porco assanna o assanna fieramente.*

I mosch e i sanguett morden. *Le mosche e le mignatte pinzano* (\*tosc. — T.G.).

Mord come on can rabiaa. *Mordere fieramente, arrabbiatamente. Azzannare.*

**Mordes** i ong. fig. *Mordersi* le dita o le mani di checchessia. *Pentùrsene.*

**Mordes** la lingua. fig. *Morseccchiarsi la lingua.*

Tornà a mord. *Rimordere.*

**Mordént.** s. m. *Mordente.* Indoraa a mordént. *Dorato a mordente* (Fag. Rim. IV, 222).

**Mordént.** s. m. *Mordente* (Diz. mus.).

**Mordént.** *Ad. di Vit. V.*

**Mordignà.** *Morsicare. Morseccchiare* — *Mordicchiare. Morducchiare* (\*tosc. — Tom. Giunte). — Alla grossa noi usiamo così **Mòrd** come **Mordignà** nel significato generico di **Mordere**; ma chi parla con precisione dice anche fra noi **Mord** per **mordere**, e **Mordignà** per **morseccchiare**. I can morden, i cagnoritt mordignen. *Il cane morde, i cagnolini morseccchiano.*

**Mordignàa.** *Morseccchiato. Morso.*

**Mordignàda.** *Morso. Morsicatura. Mor-sura. Morseccchiatura.*

**Mordignadinna.** . . . Una lieva morseccchia-  
**Mordignón.** *Morditore.* (tura.

**Mordignón.** T. de' Fabb. . . . . Arnese di ferro di cui servonsi i fabbriferrai per torcere i loro lavori e anche ad altri usi. Nella tav. 54, fig. 37 (*Serrurier*) dell'Enciclopedia questo arnese è detto *Griffe* e *Tourne-à-gauche*.

**Mordoré.** add. . . . Color bruno misto di rosso. *Vece pretta franc. Mordoré.* Al Verri in vece piacque scrivere nel suo *Taccuino delle Chicchere Amour doré.*

Mordùda. *Morso. Mordimento.*

Morée (voce di alcune parti dell'A. Mil.).

*Cavatore.* Chi lavora nelle cave d'arenaria (*moler, morer*).

Morèll. add. *Livido.*

Deventà morell. *Invidire. Illividire.*

Morèll. add. *Morello* — *Violato* — *Pao-nasso.*

Morèll. add. *Morello* parl. di cavalli. *V. in Mantèll, e agg. = Morello senza segno non ti fidar col pegno; e ciò perchè il cavallo di tal mantello suol essere vizioso e calcitrante.*

Morèll. *Ad. di Figh. V.*

Morèll. s. m. *Livido. Lividura. Pesca* (Lippi *Maln.* VI, 84). *Monachino. Mascherizzo. Livore. Lividore. Lividez-zà.* Livido che resta nella faccia per qualche percossa.

Morèll de ferr. . . . Così chiamasi il ferro nel suo primo ossidarsi.

Morèlla per Pelosèlla. *V.*

Morèlla. *Ad. d' Erba, di Vèssiga, ecc. V.*

Morellón. *Ad. di Figh e Pèrsegh. V.*

Morellónna detta anche altrimenti *Negrè-ra* o *Scarleuggia. Giacea. Schiarda.* Sp. d'erba arvense ch'è la *Salvia Sclarea* L.

Morèna. *Spalletta. Sponda. Parapeito.*

Quel davanzaie di pietra viva o di cotto che fa riparo ai pozzi. La voce *Morena* è usata dai nostri ingegneri; il popolo non la conosce, e le sostituisce *La Sponda* o *La Preja del pozz.* Alcuni la credono corruzione di *Molera* (arenaria); a me sembra o prolungazione della voce basso-latina *Mora* per pila o pilastro di cotto, o un accorciamento del pur basso-latino *Morenare* che valeva collegare palizzate con traverse, il che in origine si sarà fatto a' pozzi prima che se ne ringentilissero le sponde con lavori di cotto o di pietra. Al che indurrebbe anche il pensare che la *Molera* si conosce fra noi da men tempo che non la *Morena*.

Morènd. *V. in Morì* — *T. music. Morèndo.* Decrescendo fino a spirare.

Morèra per Molèra. *V.*

Moresin. *Morbido. Molle. Morvido. Manoso.* Questo ultimo dicesi singolarmente parlando di panni.

Cont i morèsin, fig. *Colle buone. Colle dolci. Colle belle.*

Moresia' comè. *Morbidone.*

Moresin come ona sprella. *V. Derusc.*

Moresin o Soli come on velù. *Pa-soso come un velluto piano* (Fag. *Amor non op. e caso II, 24*).

Puttost moresin. *Mollicello.*

Morèt. *Salinpalò.* Uccello detto *Sylvia* o *Metacilla rubicola* dagli ornitologi.

Morèt dicono alcuni anche per *Machètt. V.*

Morèt. *Anitra folaghetta. Moretta.* Sp. d'anatra che è l'*Anas fuligula cristata* degli ornitologi.

Morèt. *Moro* (Alleg. 240). Paggio moro.

Morèt e Moretin. *Brunetto.*

Morettinna. *Brunetta.*

Morettinna. *V. in Móra.*

Morettinna dicono alcuni per *Pàssera mattella. V.*

Morètto. *Moricino.* Picciol moro, picciol negro.

Morettón. *Fischion col ciuffo, Germano turco.* L'*Anas rufiga* di Latham o l'*Anas fistularis cristata* d'altri.

Morettón. . . . Altra sp. d'anatra; il maschio è di color mischio di nero e bianco, la femmina di colore grigiastro.

Morettótt. *Bronzotto* (Zanob. Diz.) *Abbronzatello. Brunotto. Brunozzo. Brunazzo. Morello.*

Morettólla. *Brunotta. Brunazza.*

Morfinna. s. f. *Morfina* (voce dell'uso). *Estratto d'oppio.*

Morgnà. *Miao.* Verso che fa il gatto quando miagola.

Morgnaria. *V. Morgninna.*

Morgniga. } *V. Morgninna.*

Morgnighèta. }

Morgnì. *Quietino. Ipocritino. Mammamia.*

Morgnì. *Monello. V. Moncè.*

Morgnì. s. f. pl. *Muine. Mozzinerie. Monellerie.*

Morgninna che anche dicesi Morgniga e Morgnighèta. *Quietina. Ipocritina. Mozzina. Chetona. Mammamia,* ed anche semplicemente *Furbetta. Furbacchiotta.*

Morgninna che anche dicesi Morgnaria. *Monelleria.* Per lo più s'intende di quegli attucci graziosi che fanno i ragazzi per cattare benevolenza ed ottenere quello che bramano.

Morgnón. *Cornacchia di campanile. Sorbone. Chetone. Gattone. Lumacone.*

*Nibbiaccio. Sornione. Sorgnone. Sornione. Un di quei coliconi che non*

cavano mai il mento del capperone (Firenz.). *Fagnone. Soppiattoni. Soppiattonaccio* — *V. anche* *Acqua-morta*.

Di morignon bisogna guardassen ben. *Dall'acqua cheta mi guardi Id-dio, chè dalla corrente mi guarderò io.* Morgnónna. *Chetóna.*

Mòri. *V. Mòra sig. 7.º*

Mori che anche dicesi Feul i søu di, e scherz. Shallà, Tirà el reff o l'anta o i colzett, Andà al cagaratt o al babbi; per intensione Creppà, S'cioppà; minorat. Spirà, Mancà-via. *Morire. Partire da questo mondo. Finir di vivere. Trapassar di questa vita. Passar all'altra vita. Uscir di vita. Dare l'ultimo addio. Render l'anima e parl. crist. Render l'anima a Dio. Finire i suoi giorni*(Nelli *Serv. al forno* I, 3). *Andar a fare terra cavolina*(Nelli *Vilup.* I, 13); contad. *Andar via*; bass. *Far bocchino* (Salv. *Annot. Tancia* p. 555, col. 1.ª). *Cascare ass. e Cascar morto*; e scherz. *Andare a sentir cantar i grilli*(\*tosc. — Tom. *Giunte*) — *V. anche in* *Cagaratt*.

A costo de mori vuj fall o sim. *Ne dovess'io morire, il vo' fare, ecc.*

A la veggia ghè rincress a mori perchè ne impàra vunna tucc i di. *V. in* *Vèggia*.

A mori. . . . . Combinazione che nasce nel giuoco così detto della corda (*poule*) sul bigliardo, e consiste nel venir vie via perdendo i proprj punti e rimanere perciò escluso dal giuoco. Andà o Vegni-via morend. *Morire* (Dante *Purg.* 7). *Andare annullandosi* (Gher. *Voc. in Annullare* § V). *Digradare lentissimamente.* Dicesi di strada e lungue qualunque.

Chi ben viv ben mœur. *V. in* *Viv.*

Chi renonzia al fatt sò prima de mori de nissun el merita de vess compatii. *V. in* *Fàtt*.

Chi viv sperand mœur cagand o cantand. *Chi vive a speranza muore a stento* (Cr. in *Stento*).

El mœur el penciòra o el sur Ergan o el serpent. . . . . Così dicono i contadini dell'A. M. per accennare che sono in sullo scorcio della vendemmia; ed è come dire finisce l'invasata (el penciòra o sia l'uva colorata),

finisce l'uva (*uga, ugan, l'ugan*), il serpente(perchè tutti ne colgono, tutti ne usurpano e ciò pel doppio senso che ha la voce *pià* di prendere e mordere).

El vœur mori. *Ei vuol morire.* Dicesi parlando di chiunque abbia fatta cosa da lui non mai fatta per avanti, di chi fece uno straordinario(*on miracol*).

È vecc chi mœur. *V. in* *Vècc*.

Fa mori a onza a onza. *Far morir di lunga o di lenta o di penosa morte. Limare*(\*tosc. — Tom. *Giunte*).

In sentenza de mori. *Lo stesso che* *A costo de mori.* *V. più addietro.*

Lassà mori-giò ona cossa. *Addormentare checchessia.*

L'è robba de mori. *Gli è cosa da morire*(\*tosc. — Tom. *Giunte*).

Mœur de la mort di gajnn. *Tu possa far la morte gazzulina!*

Mori adree a ona cossa. *Struggersi o Morire di checchessia. Morirsi di voglia di checchessia.*

Mori adree a vun. *Morir sopra uno* (Zanon *Rag. vana* I, 1, pag. 45).

Mori a sò lecc. fig. *Morire nel suo letto*(Pan. *Viag. Barb.* I, 69). *Morire sul suo letto.* Terminare alcuna cosa coll'esito suo naturale e più conveniente. — *V. anche in* *Lècc*.

Mori ben. *Morir di morte naturale. Morir di suo male.*

Mori come i mosch. *V. in* *Mósca*.

Mori cont el stratt bianch. *Morir colla corona o colla ghirlanda.* Morir nubile.

Mori de la famm. *Morir di fame. Allampanare. Arrabbiar dalla fame.*

Mori de la paura, de la rabbia, ecc. *V. in* *Paùra, Ràbbia, ecc.*

Mòri de la volontaa de savè, senti, ecc. *Consumarsi di sapere, sentire, ecc. Desiderare ardentemente di sapere, ecc.*

Mori del cald. *Stillarsi dal caldo.*

Mori del dolor. *Morir di dolore o a dolore.*

Mori del fregg. *Morir di freddo. Assiderare. Agghiadare.* . . . . . (risa).

Mori del rid. *Morire o Crepar dalle*

Mori del sogn. *V. in* *Sògn*.

Mori de mort improvvisa. *Morir di subito.* L'è mort de mort improvvisa. *Mori di subito*(Caro *Stracc.* I, 1) qui scherz.

Mori el ciar, la humm. *Morire o Spegnersi o Estinguersi il lume.*

Mori-giò. *V. più sotto* Mori-ll.

Mori in di gucc. *Morirsi d'inedia.*

Mori-ll o Mori-giò ona cossa. *Am-morarsì. Restare sepolto o seppellito chechessia. Non se ne far o udire più parola. Mettersi in tacere. Falla mori ll. Abbujaire?*

Mori lù de per lù. *Morir da sè.*

Mori prima. *Premòire.*

Morirà puttost la vacca d'on pover omm. *V. in Vacca.*

Mori-via. *Andar via.* cont.

No savè de che maa s'ha de mori. *V. in Maa.*

Per lù poss mori. *Per lui posso bacare* (\*tosc. — Tom. Giunte).

Quand s'è cavezzaa i œuv in del cavagnœu, se mœur. *Nido fatto, gazzera morta.*

Quand s'ha de mori, mori d'on maa, mori de l'olter l'è tuttunna. Al fig. fam. *In fine per lo gregge è poi lo stesso esser preso dal lupo o dal custode. Da un lato è il precipizio dall'altro i lupi.*

Possa mori de mort improvvisa se... *Che io possa morire da mille morti se... Vo' morire o Poss'io morire se... Ch'io arrabbii se... Che i miei di sian pochi e rei se...*

Savè de che maa s'ha de mori. *V. in Maa.*

Se sa dove se nass, e minga dove s'ha de mori. *Ogmù sa dov'è nasce, ma nessun sa dove ci debbe morire* (Pulci Morg. XXV — Anche i Provenz. dicono *L'home sau ben d'ounte, es nat mai noun pas d'ounte mburira.*

Vess l'ultem de la famiglia a mori. *Morirsi ultimo fra' suoi; e fam. Portar l'arme alla sepoltura.*

Viv e mori o vero Vivere e morire in quella. *V. in Viv.*

Mori. T. di Giuoco. *V. Giugà a donna salta in Donna, A mori in mori.*

Mori. *Morire* dicesi anche delle piante.

Moria. *Moria. Mortalità.* Voce viva in Brianza nel seguente modo: *Viv come la morià. Vivacissimo. Uno spizzello.*

Moribond. *Moribondo. Moriente.*

Moriggiœu. *Topetto.* Dimin. di Topo — Talora anche per *Topo moscaricola e Moscardino.*

Moriggiœu. fig. *Omicciattolo. V. Omètt.*

Moriggiœula o Moriggiœura. *Nottolino.*

*Nottolina.* Specie di serratura da uscio, armadj, ecc. *V. Tavèlla.*

Moriggiorin. *Topolino.*

Morinèll. *Mulinello.* — *Mulinetto.*

Morinèll. *Frullino.* Piccolo arnese di legno con cui si frulla la cioccolata o simili. Il *Moulinet* o *Moussoir* de Fr. Morinèll. T. di Stamp. *Rullò.* Così chiamasi nel torchio da stampa quel cilindro su cui scorre il carro.

Fà morinèll. *Fare il mulinello.* Con moto acceleratissimo abbassare d'un colpo frascchetta e timpano in sulla forma da stampa. Si usa ne' lavori alla grossa e di tiratura lunga e urgente; per istampare alla presta i giornali i torcolieri esperti fan mulinello (*ils font le moulinet* dicono i Francesi).

Morinèll. *Frullino.* È quel cilindruolo ben liscio di ossò o di metallo ché, impernato orizzontale nell'orlo superiore interno dello sportello delle carrozze, agevola il moto del passamano del cristallo per alzare o calare il cristallo stesso. Le sue parti sono

Canetta. *Frullino* il corpo del frullino = Spinn. *Fusoli?* i due pernetti ch'escon del corpo = *pos* su due Pienton. *Rittà?*

Morinèll. *Filatojo.* Quello dei funai.

Morinèll (che altri dicono Carrèll, altri Firèll). *Filatojo.* Le sue parti sono Pè... = Spallett... = Rœuda. *Ruota.* = Traversèll. . . . = Molla. *Molla* = Manescin. . . . = Pöllez. . . . = Sovatta. . . . = Ferr. *Fuso* = Rodej. . . .

Morinèll o Molin. *Aspetto,* picciol naspo da filanda (Gior. agr. II, 289).

Morinèll. *Vulico.* Arnese da filare e torcer la seta. *V. anche Cròs e Firèll.*

Morinèll di argin. *Verricello d'argani.*

Morinèll di tendinn. T. de' Carroz. *Serpe o Molla delle tendine.*

Morinèlla. . . . Sp. d'appuntatura che si fa da capo delle guernizioni per renderle più agiate e a sgonfetti.

Fà la morinella. fig. *Far all'amore.*

Morion. } *Morione.* Elmo.

Moriott. }

Morisnà. *Mollificare. Mollire. Ammollire. Rammorbidare.*

Morisnass el temp. *V. in Tèmp.*

Morisnà e Morisnà-giò vun. fig. *Ammorbidire. Indocilire. Indolcare. Disasprire.*

*Addolciare. Appiacevolire. Indolcirsi uno — Appaciare. Rappaciare. Imbonire. Calmare.*

*Morisnàa. Mollificato. Ammolito.*

*Morisnèda (Dagh ona). Mollificare alquanto.*

*Morisnént. Emolliente. Mollificativo. Mollitivo.*

*Mòritt dicono alcuni per Canestrèj. V.*

*Mormorà. Mormorare.*

*Mormoraziòn. Mormorazione.*

*Mornée. Mugnaio, Mulinaro. Monaro —*

*I lavoratori mugnai si specificano in*

*Cargò. Caricatore?*

*Fattor. Procaccino?*

*Masnò. Macinatore? Lavoratore? •*

*Masnorell. Fante?*

*Mondò. Mondatore? Crivellino?*

Chi baratta el mornee baratta l'asen, ovvero A barattà el mornee se baratta l'asen. *Chi baratta imbratta (Monòs. 374). Tante tramute tante cadute.* Dicesi a chi cambia volentieri servitù, padrone, bottegaio e sim., per avvisarlo che sottosopra e' sono tutti d'una buccia, e che *Peggior non è mai morto.* Si usa specialmente parlando di coloni, e allora in nove fra dieci casi il dettato è vangelo; chè tra il far a lasciapodere del licenziato, e il rimpiaagnere mille bisogni del ripreso, sempre, il padrone ha la peggio. Anche il chiar. Lapo de' Ricci dice che *Tante mute son altrettante cadute*, e il Tomas. nelle *Giunte Quante mute tante cadute.*

*Pagass de mornee. Pagarsi in sull'aja.* Pagarsi prontamente e da sè, così come fa il mugnaio che dal grano datogli a macinare detrae di subito una parte a pagamento della macinatura.

El mornee de la bella farina, cont i œucc el le guarda e cont i man el le rampinna. . . . I contadini sogliono incolpare i mugnai di rapacità; ecco l'origine del motteggio.

*Parl on mornee. Parer nevicato* (cioè asperso di neve — \*tosc. Tom. G.). Essere tutto imbiancato o macchiato di bianco.

*Mornée e Mornerin. fig. . . .* Nome che i Brianzuoli assegnano al baco della Cina detto altrimenti *Cavalier bianch* perchè più bianco dei comuni.

*Mornéra. Mugnaia. Mulinara.*

*Mornéra. Ad. d'Uga e d'Erba. V.*

*Mornerin. Mugnaio — Per Mornée sig. 2.° V.*

*Mornerinna. Mugnaina (\*tosc.).*

*Mornirœù. Mugnaino.*

*Mornirœù. Cinciarella? Uccello che è il Parus caeruleus? degli ornitologi.*

*Mòro. Mòro.*

*Mòro. Lionato. Ghezzo.*

*Tabacch del Moro. V. in Tabacch.*

*Testa de moro (colore). Bronzino.*

*Zigàr del Moro. V. in Zigàr.*

*Mòro e più com. al pl. I Mòri. Le More prugnole.* Il frutto del rogo (*Rubus fruticosus* L.).

*Morocòff. V. in Mantèll.*

*Morògna che anche dicesi Morògna. Ronchj de' fabbri (Targ. Viag. V, 369). Rosticci. Scorie del ferro.* Materia che si separa dal ferro e dal carbone nel dare un caldo ai ferri che si vogliono lavorare.

*Morognón. v. a. Daz. Merc. . .* Quadro di macigno o pietra da macined'un braccio.

*Moròid. Morici. Moròidi. Enoròidi.*

*Morón. Gelso. Moro gelso. Mòro.* Si specific generalmente in

*Moron de feuja doppia o verdezza. Moro di foglia arancina.*

*Moron de feuja sempia o borleura. Moro di foglia morajola.*

particolarmente in

*Moro bianco di foglia arancina.*

*Moro bianco di foglia morajola.*

*Moro nero di foglia arancina.*

*Moro nero di foglia morajola.*

*Moro di Spagna o di Granato.*

*Vedi tom. XVI, p. 122 Gior. Georg. e il Micheli ne' Viag. Targ. IV, 232.*

*Moron bianch. Moro gelso bianco.*

*Moro di mora bianca (Targ. Viag. III, 402). Gelso di mora dolce (Lastri Op. V, 148). Moro di frutto bianco. Il Morus alba sativa mas Tourn.*

*Moron borleura. Moro di foglia ellerina o morajola. Il Morus alba sativa foemina Tourn.*

*Moron calabres o idiot. galavres. Moro di frutto pavonazzo. Il Morus rubra L.*

*Moron d'asta che anche si dice semplicemente Asta o Aston. V. Aston.*

*Moron de feuja sempia. Moro di foglia ellerina.* È senza more. Quelli che noi diciamo *Padovan* e *Piasentin* sempi sono tali.

Moron de fœuja smaggiada. *Moro gelso di foglia arrugginita.*

Moron de refoss. *Gelso propagginato.*

Moron de sces. . . . Gelso da siepe.

Moron de vivee. . . . Gelsino di nestajuola.

Moron di Felippinn. *Moro cappuccio* (Gior. Agr. VIII, 51 e pass.). Sp. di gelso detto *Morus cucullata* da alcuni, *Morus multicaulis* da altri, che ha foglie grandissime d'un verde sbiadato, corrugate e concave.

Moron d'India o de la China. *Moro della China o papirifero.* Il *Morus papyrifera* de' bot.

Moron fiorii. *Moro fiorajo.* *Moro fiore.* È di due specie, il bianco e il nero.

Moron giezœu. *Lo stesso che Moron piasentin.* V. più sotto.

Moron insedii o dosmostegh o d'insed. *Moro innestato o arancino* (Targ. Istit. III, 291).

Moron negher o negree. *Moro di frutto nero.* Il *morus nigra* foem.M.

Moron padovan. *Moro ellerino.*

Moron padovan doppi. *Moro arancino.* Ha foglia grande e consistente, dà frutto grosso, e resiste bene alle intemperie delle stagioni.

Moron piasentin. *Moro ghiacciolo* (\*tosc. — a Marradi).

Moron piasentin doppi. *Moro di foglia premice arancina* (Gior. Georg. XVI, 313). Viene in bella crescenza, è forte, perdura molto, rende molta foglia salubre e sustanziosa, e soffre meno le intemperie. Ha la foglia piccola, verde carica, poco rugosa, serrata, lucente. Dà molta materia serica, bel colore ai bozzoli e lucentezza alla seta.

Moron piasentin sempi. *Moro di foglia ellerina* (\*tosc. — Giorn. Georg. XVI, 316 — Alb. encic. in *Ellerino*). Ha la foglia simile affatto all'elleria, dà poca materia serica e forse meno d'ogni altro moro; è però priva di more e poco acquidosa; perciò poca basta a educar molti bachi.

Moron salvadegh. *Moro salvatico* (Targ. Istit. III, 291). Il *Morus alba foliis eleganter laciniatis* Tourn.

Moron spagnœu o de fœuja spagnoletta. *Moro di Spagna o di Granata* (Micheli ne' Viag. del Targ. IV, 232).

Moron spagnœu salvadegh. *Gelso salvatico di foglia spagnuola* (Trinci Agr. I, 91).

Moron toscan. *Moro romano-bianco.* Il *Morus alba fructu albo minori foliis integris* M.

Moron verdezza. *Moro di foglia arancina.*

El moron l'ha de senti i canevér di radis. . . . Nel piantare i gelsi non se ne devono affondare troppo le radicule.

Fœuja de moron salvadegh mas'c (infrut.). *Foglia moresca* (Fabbr. Agr. 128). Morón per Moccój. V.

Moronà (on fondo). . . . Porre gelsi il bisogno in un podere.

Moronàa. *Gelsato* (G. Georg.) Che ha gelsi. Moronàda. *Piantagione o Filarata di gelsi.* Moronéra. *Vivajo o Nestajuola di gelsi;* fors' anche non male *Gelseto.*

Moronin. } *Gelsino. Gelseto* (Trinci  
Moronscèll. } *Agr. 89 e pass.). Gelso novellino.*

Morós che anche diciamo Bèllo, Gimacch, Giogéo, Gibigian, e sim. *Patito* (\*fior. — Zan. Rag. civ. II, 5). *Amante. Ganzò. Amadore.* — Nel contado toscano dicono anche *Moroso.*

El sò moros. *Il suo colui.*

Morós. add. T. forense. *Moroso.*

Morósa che anche dicesi Bèlla, Gnòcca. *La sua Dulcinéa. La sua dolce cura. Amorosa. Amante. Ganza. Amanza. Innamorata.*

Audà a morosa. *Andare a vedere l'innamorata.*

La sgajosa o sghejosa la pò pù de la morosa. . . . Proverbio a cui corrisponde quel detto del Lippi (Malm.)

*Che d'amore la fame è più potente,* versione del latino *Fames amorem superat.*

Morosa. *Amoreggiare. Star sugli amori.*

Morosamént. *Amore. Amorazzo.*

Morosàtt. *Smantiere.* Uom dato agli amori.

Morosàtia. *Accattamori.* Donna dedita agli amori.

Morosàtia. *Amoreggiare. Ganzare.* Fare all'amore.

Morosin. *Innamoratino? Innamoratello? Ganzetto.*

Morosinna. *Amorosetta* (Poes. rust. 311).

Morosòtt. *Leggiadro. Amante. Amatore.*

**Mòrs. Morso. Freno.** Le sue parti sono

**Ast. Aste.** \*Ognuna di esse divideni in Desora. *Stanghetta* (Diz. art. con voce che parmi equivoca se non anche errata) e in *Bà. Guardia* = Nel Desora esistono gli *Alanc* o i *Fenster quader* o *tond. Occhi*, e *precis. Cucc* del portamors. *Occhio del portamors* = *Cucc* de l'essa. *Occhio dell'esse del barbazzale* = ... *Corpo* = ... *Archetto* = ... *Bastone* = Nel *Ba Guardia* esistono. .... *Estremità* (*gargouille*) = *Zanfornitt* o *Ciamad. Campanelle voltaredint* = *Bolson. Voltoj*) = *Stanghetta*. ... = *Imboccadura. Imboccatura* o *Cannone* = *Barbozzaa. Barbazzale* = *Essa. Esse del barbazzale* = *Rampin. Rampino* = *Zanfornia* de *sguinzaa. Campanellina dalla sguancia* = *Fonsò. Fondelli* = *Bolg* o *Arma* o *Armett* o *Rosett. Borchie*.

*Mors a canonzin* o *Morz dolz. Freno dolce*.

*Mors ardent* o *fort. Freno aspro* o *duro*.

*Mors a stanghetta*. . . . *Morso* le cui *aste* sono collegate da piede con una *stanghetta* più o meno arcuata.

*Mors senza stanghetta*. . . *Morso* che non ha da piede alcun collegamento.

**Mett el mors. Frenare. Infrenare.**

**Mord el mors. Morseggiare?** (se non erro questa è la significazione positiva della voce, ancorchè i diz. ital. la spieghino in altro modo). *Mordere il freno*.

**Tiù-via el mors. Disfrenare. Smorsare?**

**Mòrsa. Morsa.** Strumento di ferro col quale i fabbri e simili stringono e tengono fermo il lavoro che hanno fra mano. Le sue parti sono

*Ganass* o *Sguansg. Guance. Bocche. Ganasce?* *Labbri?* = *Scœuggia* o *Scoccia* o *Bovetta* o *Bussera. Dado. Galletto* = *Cavallett. Cavalletto* = *Mener. Bastone* = *Mazza* o *Mas'c* de la vit. *Anello* = *Molla. Molla* = *Ranell. Raperelle* = *Vit. Vite* = *Caviggia* de ferr. *Gamba* = . . . . *Cosce* = . . . . *Occhi delle cosce* = . . . . *Staffa* = *Vermen. Chiocciola della vite*.

**Mett in morsa. Immorsare** (\*fior. — Cell?)

**Mòrsa. Morsa.** Strumento simile in parte al già detto che usano i falegnami. **Consta di**

*Cavall. Cavalletto* = *Ganass. Guance* = *Scœuggia. Dado. Galletto* = *Vit. Anello*.

**Mòrsa, e per lo più al plurale Mòrs. Addentellato. Morse. Bornj.** Pietre o mattoni i quali sporgono in fuori dai lati de' muri, lasciativi a bello studio a fine di potervi collegar nuovo muro.

**Morsée. Frenajo. Morsaro.**

**Morsèll. Morsello. Bocconcello. Orliccio.**

**Morsèll de pan. Tozzo di pane.**

**Morsèll** o **Boccón** o **Bernardia. T. de' Mur...** *Pezzuol* di mattone minore della metà che s'adopera per compiere affatto ogni picciol vano fra mattone e mattone. Ne' muri di ciottoli il **Morsèll** è detto fra noi più volentieri *Scaja*.

**Morsellada. T. de' Confettieri e dei Farmacisti. Morsellata** (così in quasi tutti gli *Antidotarij*).

**Morsellada** (Color). . . . . **Colore imitante** quello della *morsellata*.

**Morsellin. Morselletto. Orlicciuozzo.**

**Morsètt. T. delle Arti. Morsetta. Morsetto.** Picciola morsa.

**Morsètt** a *sgianfrèn, Morsetto da smentare*. È di ferro e da mano, ed ha le ganasce inclinate ambedue da un medesimo lato. Corrisponde alla *Tenaille à chanfrein* de' Francesi.

**Morsètt** de banch. **Morsetto da banco** (la *Mordache* dei Fr.).

**Morsètt** de man. **Morsetto da mano** (l'*Étau à main* dei Fr.).

**Morsètt** o **Smorsètt. Licciajuola.** Strumento che si usa per dare presa ai denti delle seghe.

**Morsètt. T. d'Orf. Morsa?** Sp. di tanaglia che ha le ganasce rattenute da una madre vite per cui mezzo elle s'allargano o restringono a piacere.

**Morsùn dicono i terrieri prossimi al Novarese** per *Mollitt* de *formenton. l'*.

**Mòrt. La Morte** personificata.

**Contra la Mort** no gh'è remedi. **Non vi è rimedio contro la morte.**

**La Mort** la sta in sul tecc, e no la varda nè ai gioven nè ai vecc. **La Morte è cieca.** La morte, antica mietitrice delle umane vite, atterra indistintamente e giovani e vecchi.

La Mort la riva quand manch se ghe pensa. *La morte e l'acqua vengono presto* (\*tosc. — Tom. Giunte).

L'è la Mort che le caccia. *Ei vuol morire?* Suol dirsi di chi fa una cosa soltanto quand'è ridotto agli estremi.

Pari la Mort del Gentilin. *V. Gentilin.*

Pari la Mort imbriga. *Essere un arfasatto. Essere uno stranissimo neve;* e dicesi anche di chi sia *Ossaccia senza polpe*, ma rossaccio nel viso, per similitudine a certe *Morti campane* dipinte a matton pesto.

Pari la Mort in pee. *Parere un morticino o una morticina* (\*tosc. — Tom. Giunte). *Essefe o Parere una morte. Parere la maria.* Essere stenuatissimo.

Vess bon de mandà a teu la Mort. *Parere il presidente della flemma* (Fag. Rim. I, 136). *Esser buono a mandarlo per la Morte. Non fare a tempo alla fiera di Lanciano che dura un anno e tre di.*

Vess con la Mort a la gorà. *Aver la morte in bocca.*

Mòrt. s. f. *La Morte.* Nel giuoco dell'oca è quel posto, segnato colla figura della Morte e col numero 58, dove chi arriva paga e si rifà da capo al giuoco.

Mòrt. s. f. *Morte*; lat. *Intérito*. Il morire.

A damm la mort, el soo minga. *Possa io morire se ne so cosa alcuna.*

A fil de mort. *V. in Fil sig. 2.*

A la fin di fin l'è minga la mort d'on omm. *Po' poi non sarà morte d'uomini* (Nelli *Astr.* I, 8). Non è questo gran danno; non è spesa da atterrire; non è briga erculea.

Andà a la mort. *Andar alla morte.* El pariva che l'andass a la mort. *Riducevasi al lavoro con una passione che pareva ch'andasse alla morte* (Vas. 901).

Avegh i sudor de la mort. *Aver i sudori della morte.*

Chi se sposa in advent finna a la mort s'en sent. . . . Prov. fratello dell'adagio latino *Mense malas majore nubere*. L'uomo fu in ogni luogo e sempre quel medesimo.

Chi teu miee con nient finna a la mort sen sent. . . . Proverbio che dicesi per denotar la necessità di prendere in moglie una donna che non sia priva di dote. Ne' diz. it. leggesi il suo contrario *Dov'entra la dote* Vol. III.

*quindi esce la libertà*, per far intendere come le donne che apportano gran dote, sono il più delle volte arroganti e insopportabili. *V. in Miée.*

Chi va pian va san, chi va fort va a la mort. *Chi va pian va ratto.*

El peccaa el genera la mort. *Il peccato ingenera la morte.*

Fà fà la mort di agon. *Far patire la morte gazzulina* (\*aret. — Redi *Vocab. aret.*), cioè morte penosissima.

Fà la mort di agon. *Far la morte delle tacchine* (poem. aut. pis.), cioè morire abbrustito, arso, abbruciato.

Fà ona robba ogni mort de vescov. *Fare checcchessia ogni cent'anni* (Redi *Op.* III, 185). *Fare checcchessia pei giubbilei.* Farla di rarissimo.

La mort se po' minga schivalla. *Nè la morte nè l'amor si può fuggire.*

La rocchetta l'è ona mort secretta. *V. in Rocchetta.*

L'oli e el pever hin la mort di erbion. *L'olio e il pepe è la morte dei piselli* (Gr. Cesari in *Morte* § III). Per i galinazz el sped l'è la soa mort. *La morte della beccaccia è lo spiedo* (Zanob. *Diz.*), cioè la beccaccia vuol essere arrostita allo spiedo.

Miorament de la mort. *V. in Miorament.*

Prima la mort, e pœu el giudizi. *V. in Giudizzi.*

Resuscità de mort a vitta. *Riaver da morte a vita* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 528). In italiano si dice così delle persone come delle cose e fin de' luoghi.

Savè de che mort s'ha de mori. *fig. Saper di che morte s'ha a morire* (Ambra *Bern.* I, 1).

Sentenza de mort. *V. in Sentenza.*

Vess li con la mort in bocca. *Essere con la morte in bocca* (Berni *Orl. inn.* XXV, 47). *V. anche in Foppa.*

Vess ona mort. *Essere una morte*, cioè cosa spiacevole, dolorosa, e anche semplicemente noiosa. L'è la mia mort. *Egli è una morte per me.* È il mio maggior cruccio, qe'mi trarrà a morte.

Voregh i sudor de la mort. *Volerci gli argani o del bello e del buono.*

Mòrt. s. m. *Morto. Defunto.*

Andà a cuntall ai mort. *Dire le sue ragioni ai birri. Dire al muro.*

Basitt de mort. *Lividi de' baci fatti da morto* (Borgh. Don. cost. I, 7). *V. anche in Basin.*

Chì no gh'è mort leva-sù. *Il morto è sulla bara.* La cosa è incontrastabile.

Del color di pover mort. *Interriato. V. in Colôr.*

Di pover mort. . . . Aggiunto di cose misere, meschine nel loro genere, per es.

Ciar di pover mort o bon de fà ciar ai pover mort. *Lume che non fa lume.*

Conversazion di pover mort. *Conversazione ove sempre si piange il morto* (Nelli *All. di Ved.* I, 11).

Fugh di pover mort. *Fuoco meschino.*  
Paes di pover mort. *Paese spopolato, deserto.*

El caretton di mort. . . Carro dei morti — La bara fu detta scherz. *Il cocchio a quattr'uomini* (Alleg. p. 153).

El farav rid i mort. *V. in Rid.*

Esuss per i sò pover mort. *Dio ne lo rimunerà. Dio ne lo compensa.* Modo di ringraziare della carità fattaci.

Fà ciar ai mort che anche dicesi Boffà dedree ai mort. *Dar-incenso ai morti o ai grilli.* Far cosa che non serva a niente, gettar via il tempo e l'opera, ed anche Beneficare chi non sa o non può riconoscere il beneficio.

Fà duu mort in d'on carlee. *V. in Carlée.*

Fà parlà i mort. *Allegar morti*, cioè citarne l'autorità — e fra noi dicesi anche del fare testamenti suppositizj.

Fior de mort. *Fiorrancio. Caléndula.*

Girani di mort. *Magellanica* (\*tosc.). Specie d'erba così detta fra noi perchè è tuttora in pieno fiore verso il novembre, a' primi del qual mese ricorre la solennità de' Morti. Essa è il *Chrysanthemum indicum* de' botanici.

L'è on mort che caminna. . . . Dicesi nel vedere alcuno che fu od è in grave pericolo della vita.

Levarav-sù anca i mort. *Risorge-rebbero* (queste vivande) *al sol vederle anco un morto di tre dì riposto* (\*tosc. — poem. aut. pis.). *Levarav-sù anca un mort per mangià sta minestra. Questa minestra la mangerebbe con appetito un morto di fame di quattro giorni* (Fag. *Mar. alla moda* I, 3).

Mett sul liber di mort. *V. in Liber.*

Mort in pee. sost. fig. *Mogio. Stupido. Intronato. Boto.*

No vessegh pù mort leva-sù. *Essere cosa disperata, ita, fritta — Essere cosa inconcussa.*

Piang el mort. *Star a piangere il morto.* Rammarricarsi inutilmente.

Robb de cuntà ai pover mort o ai mort del Verzee. *Frottole da dire a veggia.* Cose ridicole, non credibili.

Robba che farav resuscità i mort. *Roba da far vedere un morto e andare un cieco* (Berni *Rim.*). *Odor da far resuscitare un morto* (Fag. *Rim.* II, 130, e. l.). Vivanda o simile eccellente.

Sonà de mort. *Sonare a morto.*

Tra mort e ferii gh'è nissun. *V. in Ferii.*

Viv su la cassa di pover mort. *Campare alle spalle del crocifisso.* Campar a ufo, non ispendere niente in checcchessia.

Mòrt. s. m. pl. *I Morti.* Dopo i Mort vegnaroo. *Verrò il dì dopo i Morti. Verrò dopo il dì dei Morti.*

Mòrt. s. m. fig. *Il morto. Postema.* Dicesi per ischerzo di danaro che altri abbia nascosto in qualche luogo.

Trovà el mort. *Trovare il morto.*

Mòrt. s. m. fig. *Soffoggiata.*

Mòrt. ad. *Morto.*

Andà adree mort a ona robba. *Andare perduto di o dietro a chi o che che sia.*

Dass per mort. *Gittarsi fra i morti* (Santa Caterina da Siena *Let.* 134, num. 3).

Già mort. *Premorto. Predefunto.*

L'è mej vess ferii che mort. *V. in Ferii.*

Mezz mort. *V. Mezz-mòrt.*

Mort al mond. *Solitario. Segregato dal mondo — Morto civilmente.*

Mort à sò lecc. . . . Suol dirsi per ischerzo di pollami o simili che ti vengano dati in tavola, morti di malattia e non ammazsati a bella posta.

Mort de famm (Vess on). *Esser un tritone, un miserabile.*

Mort de la famm, Mort del sogn, ecc. *V. in Famm, Sogn, ecc.*

Mort de là de mort. *Rimorto. Morto finito* (Redi).

Mort mi, mort tucc, o vero Mort mi, l'è mort el pà di mee fiœu. *Tutti ho*

*stoppato dopo ch' io son morto* (Fag. Rime II, 207 e. l.). *Morto io, arda il mondo* (Tac. Dav. Pest. p. 627) detto tiberiano. *Morto io, vada il mondo in carbonata. Morto io, la terra mi schisi col fuoco. Chi vien dietro serri l'uscio.* Dicesi da chi vuole scialacqua- re il suo ne' proprii piaceri, tenendo nessun conto di chi deve succedergli — Notisi il modo ellittico di quell' *io* che esiste nel penultimo dei dettati italiani.

Spuzzà de mort. *V. in Spuzzà.*

Verè mort vun. *Voler uno in gelatina.*

Mòrt. ad. *Morto. Spento.* Ciar mort. *Lume languido o morticcio* — Carbon mort. *Carbon morto* — Acqua morta. *Acqua tepidiccia.*

Mòrt. *Morto* per triste, lugubre (Monti Prop. III, 1, 150 con citazione di Dante e Petrarca).

Mòrt. *Mortificato.* Reso insensibile, che ha perduto il senso.

Gamba morta. *Gamba mortificata.*

Man morta. *V. in Mán.*

Mòrt. *Morto. Infruttifero.* Danes mort. *Danaro morto.*

Mòrt. *Ad. di Capitál, Colór, Danée, Fónđ, Fòss, Mùr, Pés. V.*

Mòrt. *Ad. di Fiùmm. Fiume morto. Letto vecchio. Morta di fiume. Pò mort. Po morto:*

Mòrt. partic. *Morto.*

Stèmm aleggher ch' el diavol l'è mort, gh'è domà i sò fœu. . . Così dicono per ischerzo i buontemponi per eccitare altrui a godersela e a far bella vita.

Mòrt. partic. *Disacceso. Spento.* M'è mort el ciar. *Mi s'è spento il lume.*

Mòrt. *Ad. di Àcqua, Ària, Càrna, Pèll, Fòssa, Lègna, Ròbba, Sentinèlla, ecc. V.* Mortadèlla dicono alcuni per Salàmm de fidegh. *V. in Salàmm.*

Mòrtal. *Mortale.*

Mòrtal. *Ad. di Peccàa, Sàlt, ecc. V.*

Mortalinna de scirœu. *Ad. di Lattùga. V.*

Mortalitaa. *Mortalità. Moria.*

Mortalment usiamo in Mettes-giò mortalment che diciamo anche Mettes-giò mortal. *Ammalare a morte. Infermarsi a morte. Amalaa mortalment. Ammalato mortale. Infermo a morte.*

Mortée . . . Anche de' mortai da bombe

o da granate e dei petrieri è da dirsi per noi Milanesi quello che dissi dei cannoni (*V. Canón*). Chi volesse conoscere come se ne parli da bocche italiane ricorra al Dizionario d' artiglieria piemontese, giacchè noi ci siamo rimasti soltanto coi seguenti:

Mortée. *Mortaletto. Mortaretto. Mastio.* Cannoncello di ferraccio col focone da piede che si carica con polvere e zaffi inzeppativi a forza per ispararlo in occasione di solennità, o per giuoco come soglion fare i ragazzi.

Ona salva de mortee. *Una salva di mortaletti.*

Mortée. fig. *Pentolone. Bóto.* Uomo lento, pesante, tardo.

Mortée. . . . . Legno o ciocco morticino o che arde difficilmente.

Mortée. *Mortajo. V. in Bronzin.*

Orlo. Orlo = Bocchell. *Beccuccio* = Cuu. *Fondo.*

Vess l'istess come pestà l'acqua in del mortee. *V. in Àcqua e agg. Esser come dare in un sacco rotto o come dare a un morto o in modo affine Far tela di ragno. Far opera di ragno* (Ariosto *Orl. fur.* XVIII, 43). Far cosa di poco conto, quasi vana, di nessuna consistenza.

Mortée (negl' infrantoi da olio). *V. Pila.*

Morteletta per Marteletta. *V.*

Morterin. *Mortajello* (Cant. Carn. II, 261).

Morterón. *Mortajone.*

Mòrti (A li) . . . . . Sciamo che si mette al giuoco di toccaferro (bara) allorchè si vuol essere in sicuro.

Mortificà. *Mortificare? Svergognare? Far vergogna. Smaccare.*

Mortificaa. *Mortificato? Confuso?*

Mortificaziòn. *Mortificazione? Svergognamento? Scorno. Confusione?*

Mòrtin. . . . . Funeral di poco conto, o vero Fanciullin morto.

Mòrtò diciamo anche noi nel solo modo seguente che io sappia:

Dammelo morto. *Dammelo morto. Alla fine si canta la gloria; e nobil. La vita il fine e il dì loda la sera. Innanzi al dì dell' ultima partita uqm beato chiamar non si conviene* (Monos. pag. 220).

Mòrtón. . . . . Funerale sfarzoso.

Mòrtòri. *Mortorio. Mortoro. Esequie.*

**Mortòri.** *Mortorio. Cimitero.* La prima di queste voci italiane è usata dal Villani nel senso preciso del nostro *Mortori*, ancorchè i diz. ital. le abbiano affibbiato il sig. di avello, contro l'autorità di quell'unico medesimo testo che nomina pel tutto il mortorio, e per le parti i munimenti cioè gli avelli.

**Mortòri.** fig. . . . . Così dicesi d'una abitazione auggiata, buja, d'una conversazione poco allegra, e simili.

**Mortoricèu.** . . . . In campagna molti sogliono chiamare così l'Ossuario che trovasi quasi sempre assai prossimo alla chiesa parrocchiale, per distinguerlo dal *Mortòri*(cimitero) solitamente lontano 140 metri dagli abitati.

**Morzón per Mollitt.** *V.*

**Mosaich.** *Mosàico. Musaico.*

Lavoraa a mosaich. *Lavorato a musaico. Con opera musaica.* Lo diciamo anche del *Musaico di legname*, cioè della tarsia.

**Mosaicista.** *Musaicista.*

**Mósc.** *Micio. Gatto.*

**Móscu.** *Mosca.* La *Musca vulgaris* L.

Ai can marsc ghe va adree i mosch. fig. *Ai cavalli magri sempre sassate* (\*tosc. — Tom. G.). *Ai cavalli magri van le mosche. Le mosche si posano o danno addosso ai cavalli magri. I meno potenti sono i più travagliati.*

Cascià-via o Fà-via i mosch. *Arrostarsi dalle mosche* (Sacch. Nov. 196).

Ciappà la mosca o la moschetta. fig. *Venir la muffa al naso.* *V. in Moschètta.*

Dà a ment a tutt i mosch che vola. fig. *Pigliare i moscherini per aria.* Essere schizzinoso, permaloso, geloso; guardarla pel pelo.

El mè can l'ha ciappaa ona mosca. . . Dicesi a chi si vanta di alcuna presa di poco momento, o a chi l'ebbe bianca e rimase deluso nelle sue speranze.

Fà-giò i mosch. ger. *Frustare. Scopare.*

Fà i pee ai mosch. *Far gli occhi alle pulci.* Far cose difficilissime e quasi impossibili.

Fà vegni la mosca al nas. *Far montare la stizza.* *V. in Bólgira.*

Ghe va-sù i mosch. *V'impuntano o Vi posano le mosche.*

I mosch van adree ai carogn. *V. addietro Ai can marsc, ecc.*

In bocca ciusa no gh'entra mosch. *V. in Bócca.*

La prim'acqua d'agost la porta-via on sacch de pures e on sacch de mosch. *V. in Agóst.*

L'è de gadan a vorè ciappà i mosch col fabrian. . . . . Così disse il Maggi per dimostrare che a voler ottenere checcchessia conviene muoversi, non già starsene consolato credendosi che tutto ci debba senza più riuscire prosperamente. La qual cosa con proverbj italiani direbbesi *E' non si può pigliar pesci senza immollarsi. Chi vuol il pesce bisogna che s'immolli. E' non si può avere il mele senza le mosche.*

Loeugh pien de mosch. *Luogo gremito di mosche.*

Mori o Mori-giò come i mosch. *Esser grandissima moria o mortalità. Moriren come i mosch. Or ben piove nell'orto del prete scherz.*

Ùucc de mosca. *V. in Ùucc.*

Ona mosca la ghe par on cavall. *Ogni bruscolo gli pare una trave. D'ogni mosca fa un elefante.*

Parl ona mosca in del lacc. *Sembrar un corvo nella neve o una mosca nel latte* (\*fior.). Si dice per ischerzo a chi, bruno di carnagione, vada incipriato o vestito di bianco, o accompagnato con persone di carnagion bianca.

Pont mosca. *V. in Pónt.*

Rar come i mosch bianch. *Raro come i corvi bianchi* (Fag. Com. V, 297). *Raro come le mosche bianche o come i can gialli* (\*tosc. — Tom. Giunte). *Raro come la fenice.* Dicesi di cosa che sia affatto insolita, rarissima.

Restà cont i man pienn de mosch. fig. *Restar colle mani piene di vento.*

Savè quanti para fan tre mosch. *Sapere quante paja fanno tre buoi* (Adim. Son. burch. 273 — Fag. For. rag. 1, 7). *Saper dire quante coppie son tre uova* (id. — Fag. Rim. II, 170, e. l.).

Savè nanch quanti para fan tre mosch. *Non saper quante coppie son tre uova o quante paja fan tre buoi* (Adim. Son. burch. 273). *Non saper quante dita s'ha nelle mani o quanti piedi s'entrino in uno stivale. Non saper accozzare tre palle in un bacino.*

*Non conoscer gli uomini dagli orciuoli. Non saper o Non poter cavare un ragno d'un buco. Domandasi quante paja fanno tre mosche altri invece ve lo fanno rispondere con molte paja di tomi (Parini Op. IV, 88).*

Sentiss nanca ona mosca a volà... Esser profondissimo silenzio.

Tutt i mosch gh'han el sò pij. *V. Pij.*

Vess spess come i mosch. *Esser più che mosche (Gior. agr. VII, 168).*

Mósca cavallinna. *Assillo. Mosca canina o cavallina. Mosca ragno. L' Hippobosca equinal.*

Moscha. *Picchiettato. Macchiettato.*

Legu moscaa. *V. in Lègn, pag. 354,*

Moscàda. *V. in Nòs. (col. 1.<sup>a</sup>)*

Moscadèn. *Lo stesso che Stöcch. V. — Dal francese Muscardin.*

Moscardin. *Ad. di Cavalér. V.*

Moscardinna che i contadini dicono anche Mostàrda, Mostardinèlla e Mostardluna. *Cernibice moscato.* Sp. d'insetto che manda buon odore, e che perciò alcuni sogliono mettere nelle tabacchiere per profumarvi il tabacco. Anche i Fr. lo chiamano *Muscardine.*

Moscatèll. *Moscadello. Moscatollo.* Aggiunto di frutta, come pere, pesche, ecc.

Moscatèlla. *Ad. di Céra e Faccia. V.*

Moscatèllin. *Ad. di Pér. V.*

Moscàto e Moscatt. *V. in Ùga e in Vin.*

Moschèr. s. f. pl. T. de'Sell. e Carroz *Paramosche? Scacciamosche?* Fila di strisce di cuojo appiccate alla testiera ed alla groppiera in alcune specie di finimenti per parar le mosche ai cavalli.

Moschèri. *Moscajo.*

Moschètt. *Moschetto (Caro Let. ined. III, 94 — Lett. famig. II, 168). Camerella — Si dice Zenzariere o Zanzariere quel cortinaggio che serve a difender dalle zanzare, e le cui cortine scendono a perpendicolo del letto ma non toccano terra — Camerella è quel chiuso di drappi o simili che si fa intorno al letto, cioè il vero moschett comune fra noi — Letto parato o a sopracielo è quello che ha sovrapposto un drappo a mo' di cielo o cupola, che gli scende da' lati, ma non lo cela. Ha molta somiglianza col Lett a balduechin de' nostri maggiori e col Lett a moschett de parada dei Milanesi odierni.*

Lett a moschett. *Letto a camerella o da campo o a campo.*

Moschètta (Saltà la). fig. *Saltar la mosca o la mostarda al naso. Pigliar del moscherino. Montare o Salire o Venire il moscherino — per nagotta. Pigliar i moscherini per aria. Pigliar i più leggieri e minuti puntigli.*

Moschètta per Beschiziós. *V.*

Moschètta. *Pizzo del mento alla spagn.*

Moschèttàa. *Picchiettato. Di più colori.*

Moschin. *Moschino. Moschetta. Moscino.*

*Moscerino. Moscherino. Dim. di Mosca.*

Moschin del vin. *Moscione. Moscinò: Il Culex vinarius degl' insettologi.*

Moschinna (vaso) per Muschinna. *V.*

Moschincèu. *Moschettina.*

Moschiroèula. *Moscajuola. Guardavivande. Moscajola.* Arnese notissimo impannato di tela greggia, che serve per guardare dagl' insetti le carni e gli altri camangiari.

Moschiroèula. T. de' Manis. *Paramosche. Scacciamosche. Cacciamosche. Rosta.* Folto mazzo di lunghi crini di cavallo, o Coda bovina, di cui si fa uso per cacciar le mosche.

Mósca e Mosciàna. *Mucia. Micia. Gatta.*

Moscin. *Mucino. Micino. Gattino — Moscino ne' diz. ital. sta per moscherino.*

Moscinna. *Muscina (Sacch. Nov. 130). Mucina. Gattina.*

Mosción. *Pelliccione.* Gatto grosso e di bel pelo — Il *Moscione* dei diz. ital. vale gran bevitore, ed anche il moschino.

Moscón. *Moscone. Moscione. Ronzone.* Mosca grande — Sotto questo unico nome e sotto quello di *Mosca* noi confondiamo le moltissime specie di questo genere d' insetti; da qualcheduno però ho sentito specificare per

Moscon doré il *Moscon d' oro (Zanon Rag. civ. II, 3)* o la *Mosca d' oro (Tom. Giunte)*, cioè la *Musca cupraria* L.; per eccellenza poi diciamo

Moscón. *Moscone.* La *Musca carnaria* degli entomologi, pelosa, nera, con antenne piumose, cogli occhi rossi, col torace a linee pallide e coll' addome a tavolette, la quale suol deporre le sue uova nelle carni. — Anche quelle uova noi diciamo talora improp. *Moscon*; per es. Quella carna la gh' ha-sù el moscon. *Quella carne ha i vacchioni.*

**Moscón.** fig. *Uccello* (Machiav. *Comed. in versi* III, 3). *Moscone* (Gigli *D. Piloni* I, 1). *Rondone* — *Questi rondoni non stanno ben dintorno alle fanciulle* (Fag. *Controscen. Aminta*). *Vagheg-gino. Damerino. Vagheggiatore. Vago. Zerbino.* Giovanotto che si aggiri intorno a donzelle o donne per am-reggiarle. Ghe girava intorna on quej moscon? *Era nessun uccel intorno?* Ghe vedi certi moscon intorna. *Le veggio aliare intorno certi uccellacci* (Firenz. *Nov.* 7.<sup>a</sup>), *certi frusoni, certi frusonacci* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).

**Moscón.** . . . Sp. di maschera la quale indossava bautta e portava il cappello a tre venti e una mezza maschera tutta bianca al viso. Oggidi è uscita d'uso.

**Mosconin.** *Mosconcello. Mosconcino.*

**Mosconón.** *Mosconaccio.*

**Moscovitta.** *Voce del dominio geografico la quale usiamo per ischerzo a questo modo:* Varda on poo quella minestra, l'è tutta pienna de moscovitta. *Oh vedi quale moscajo su quella zuppa.*

**Mosgètt.** *Dim. di Moèsg. V.*

**Mosgètt.** . . . Un moggio scarso.

**Mosgètt o Mosgètt** de sant' Ambroèus (Festa del). . . Fra le arti minori (*ba-dii*) che esistevano per lo passato nella nostra città contavasi quella dei così detti Facchini, originarij la più parte della Valle d'Intragna. Quest'arte solea fare ogni anno ad epoche determinate varie offerte per ragione di pietà ad alcune chiese. Fra queste la principale e più giuliva o clamorosa che si fosse accadeva nel terzo giorno d'agosto d'ogni anno. In quel giorno i Facchini del Rione di Porta Ticinese, (cioè dei Passi della Balla, della Cantarana al Carrobbio, della Crocetta ai tre Scagni, del Ponte di Porta Ticinese, e della Riva) recavano all'Opera del Duomo il raccolto delle questue fatte per essa nell'annata, così danari come robe. E ciò in processione solenne e con festose sinfonie e con varie strane rappresentanze tra le quali primeggiava quella d'un moggio che conteneva porzione delle offerte, ed era tutto infrascato a mirto ed orpello e sormontato da una statuetta allusiva alla circostanza. Da questo Moggio, che

dicevasi il *Mosgètt*, ebbe nome la festa nata fra noi all'epoca delle prime pestilenze occorse in città, dopo le quali il cittadino ebbe ricorso al montanaro per rimettersi a numero. La festa stessa cessò verso il 1780 coll'abolirsi delle questue di quella specie. Fin verso il 1570 il popolo di Porta Ticinese dava altresì per compagno al Moggio un gran cavallaccio di legno che nell'epa, in luogo di armi e d'armati come già quel di Troja, aveva salami, capponi, mortadell e altre siffatte ghiottonerie. E questo cavallaccio, che dicevano *El Cavalàsc o El Cavalàss*, strascinato con una rimbaldéra delle maggiori del mondo in sulla Piazza del Duomo, lasciando che il Moggio coll'offerta entrasse in chiesa, faceva copia delle sue frattaglie e tratteneva a cuccagna la plebe in sul limitare della chiesa medesima. L'origine di questo cavallaccio è involta, cred'io, in antichissima nebbia; il suo spegnersi accadde verso il 1570 per annuenza del popolo alle insinuazioni di S. Carlo cui giustamente dispiaceva quella comunanza per così dire di baccanali con una pia cerimonia.

**Mosgètt.** fig. e scherz. *Una tonfacchiotta.*

Donna grassa e picciola; quella che i Latini dicevano *Doliaris mulier* — *Un tonfacchiotto.* Uomo piccolo e grosso.

**Mosgètt.** T. de' Carrozz. *Basamento di serpe a case?* Specie di cassone che è base alle serpi isolate delle carrozze, così detto dalla sua forma alquanto simile a quella d'un moggio inclinato.

**Mòssa.** *Mossa.*

Vess su la mossa. *Essere sulle mosse.*

**Mòssa.** *Mossa di corpo* (Tom. *Giunte*). *Smos-*

*sa di corpo. Soccorrenza. V. Cagarèlla.*

**Mossà.** *Spumeggiare. Zampillare. Brillo-*

*re. Schizzare.* Dal fr. *Mousser.* Birra

che mossa, Vin che mossa. *Birra che*

*spumeggia, Vin che brilla* — Il Za-

nob. (Dis.) dice che *Mussare* è voce

generalmente in uso anche alle ta-

vole toscane, e quasi le vorrebbe

fare da padrino; a me sembra voce

sgraziata in ogni aspetto.

**Mòst.** s. m. *Mosto. Presmone.*

**Mòst.** *Mosso. V. Movùu.*

**Mostà,** che varj contadini dicono anche corrottamente *Mostrà. Avvinare.* Con

una spugna intinta nel vino sia caldo sia freddo ripulire quella botte che abbia sito — *L'Ammostare* dei diz. ital. ha tutt' altro significato.

Mostacc. s. m. *Mostaccia. Ceffo. Muso. Visaccio. Grugno. V. anche Muso.*

Brutto mostacc. *Mostacciaccio.*

Daghel in sul mostacc. *Battere checchessia altrui nel mostaccio.*

Fà de duu mostacc. *Lo stesso che Fà de dò facc. V. in Faccia.*

Mostacc de firagnocch. *Mostaccio di lepron guazzoso (Nelli Vecch. Riv. II, 26).*

Mostacc de pippa. *V. in Pippa.*

Mostacc. s. m. T. de' Magnani. *Piastra a cassetta, detta Palastre da' Francesi.*

Mostacc. s. m. fig. *Bravo. Valente. V. Muso.*

Mostacc. s. m. pl. *Mustacchi. Mostacchi. Basette arricciate.*

Mostaccià. *Rimbrottare. Sgridare, ed anche Rinfacciare.*

Mostacciàda. *Rabbuffo. Gridata — Mostacciata* nei diz. ital. significa semplicemente colpo dato sul mostaccio.

Mostaccin e per lo più Bell mostaccin. *Mostaccino. Mostacciuzzo. Visetto. Bel mostaccino. Viso rubacuori. Bel visetto o visellino o visuccio o volticello.*

Mostafà o Brutto Mostafà. *Mostacciaccio.*

Mostàrda. . . . Confezione più o meno mordace o dolcigna secondo che ha in sè più o meno senapa e zucchero o miele, nella quale sono acconce o intiere o affettate varie frutte, le più volte immature o di rifiuto, come pere, mele, noci, armeniache, limoncelli, zucchini, aranciui, e bucce di agrumi, cedri, ecc. — *La Mostarda* nei diz. ital. vale soltanto per Mosto con infusione di senapa.

Mostarda a uso o de Cremonna. . . . La confezione di cui sopra che si fabbrica a Cremona o secondo il metodo dei Cremonesi, e che noi abbiamo per la più squisita.

Mostarda de mel. . . . La stessa fatta con senapa e solo miele. Suol aversi per la peggiore.

Mostarda de tutt zuccher. . . . La stessa fatta con senapa e solo zucchero, e perciò squisita.

Mostarda de zuccher. . . La stessa fatta con senapa, zucchero e miele comisti, e perciò di mezzana condizione.

Fà vegnì la mostarda. fig. *Far venire la mostarda al naso. Far montare la stizza. V. in Bólgira.*

Mostàrda. fig. scherz. *Cessino. V. Gànga. Mostàrda.*

Mostardinèlla. } *chiamano nell' A. Mil.*  
Mostardinna. } *la Moscardinna. V.*

Mostazzin. T. degli Off. *Mostacciuolo. Sp. di pasta addobbata con droghe e zucchero, biscottata, e in forma di spuola.*

Mostazzin. met. *Mostacciata. V. Sgiallón.*

Móster. s. m. *Mostro.*

Móster. s. f. pl. *V. in Móstra.*

Mostós. *Sugoso — Ne' diz. ital. Mostoso* significa soltanto che sa di mosto.

Cerin o Faccin mostos. *V. in Faccin.*

Mal mostos. *V. Malmostós.*

Pann mostos. *V. in Pann.*

Móstra. *Mostra.*

Fà mostra. *Fare il garbo di. . . . (\*tosc. — Tom. Giunte). Fingere. Far mostranza. Far vista. Mostrare.*

Fà mostra de nagott. *Passarsela in leggiadria.*

Fà mostra de vedè minga. *Far le viste di non si accorgere di checchessia; e comic. Mettere gli occhiali della vista grossa.*

Móstra. *Mostra. Campione. Saggio.*

Aveghen assee de la mostra. fig. . . . Non ne voler saper altro di chi o che che sia per averne a primo saggio riconosciuta la sconvenienza a nostro

Móstra. *Insegna. (riguardo.*

Móstra. *Mostra. V. anche Vedrinna. Mostra di oreves. Bacheca. Cassetta a guisa di scannello, col coperchio di vetro, nella quale gli orefici tengono in mostra le gioje e le orerie.*

In mostra. *Appariscente.*

Mett in mostra tuttoss. . . Vestire impudicamente.

Vess in mostra. *Stare a mostra. Stare in sulla mostra.*

Móstra. T. de' Sarti. *Mostra. Cont i moster. Mostreggiato. Tutt i moster. La Mostreggiatura.*

Moster di manegh. *Paramani (\*tosc. — poem. aut. pis.). Mandpole all'antica dal polso fino al gomito.*

Móstra per Rassègna. *V.*

Andà a passà mostra. *Andare a mostra. Mostrarsi ad effetto d'essere con-*  
*Mostrà. Mostrare. (siderato.*

Fagh mostrà el cuu a vun, Mostrà el faccion, i dent, ecc. *V. in Cùu, Facciòn, Dènt, ecc.*  
 Mostrà(assol.) . . Mostrare le carni nude.  
 Mostrà tuttoss. . . Essere semignuda, vestita impudicamente.  
 Mostrà tuttoss o el cuu. *Cascare altrui le vestimenta di dosso. V. anche Cùu.*  
 Mostrà corrottiamente per Mostà. *V.*  
 Mostràa. *Mostrato. Mostro.*  
 Mostrin in genere. *Mostra. Campione.*  
 Mostrin. T. de'Vinat. *Saggio. Saggiuolo.*  
 Piccolo fiaschetto nel quale si porta il vino per farne il saggio. I Francesi lo dicono *Essai*.  
 Mostrin. *Sconciatura. Caramogio.* Persona picciola e deforme — Parl. di femmina *Una mostretta. Una mostra femmina scherz.*  
 Mostrinètt. *Mostricina*(Targ.Viag. II, 382).  
 Mostrinètt. *Sconciaturina.*  
 Mostrón. *Mostraccio*(Tomas. Giunte). *Un mostro orrendo. Mostron porch. Nero ceffo. Brutto ceffo. Tristaccio.*  
 Mostrón. T. mil. *Mostra grossa*(Machiav. Op. X, p. 327). *Mostra o Rassegna generale o maggiore. (stroso.*  
 Mostruós. *Mostruoso. Mostroso*, lat. *Monstruosament. Mostruosamente.*  
 Mostruositàa. *Mostruosità.*  
 Motètt. T. mus. *Mottetto.*  
 Motiv. *Motivo. Ragione.*  
 Dà motiv. *Dar motivi*(Tomas. Giunte).  
*Dare cagione.*  
 Motiv. T. forens. *Motivo.* La ragione che muove il giudice a pronunziare in un dato modo una sentenza. *Fare il motivo.*  
 Motiv. T. mus. *L'Andare. L'Aria. Il Motivo.* On gran bell motiv. *Un Motivone.*  
 Motivà. *Accennare. Dare o Fare o Toccare un motto d'alcuna cosa — Men-tovare. Menzionare.*  
 Motivà ona sentenza. *Allegare o Fare o Dare i motivi d'una sentenza.*  
 Motivàa. part. di Motivà. *V.*  
 Mòto. *Moto. Movimento.*  
 Dà moto. *Dar moto o impulso.*  
 Fà del moto o Fà moto. *Far esercizio*(Vieri *Trat. Proem.*). *Fare gita.*  
 In mòto. *In moto.*  
 Mettes in moto. *Mettersi in moto o in movimento — Pigliar le mosse.*  
 Mòto perpetov...il *Moblie perpetuum* delle scuole — Fig. *Nabisso. Fistolo. Irrequieto.*

Motón. *V. Pell de moton in Pèll.*  
 Mòtria. *Broncio. Muso. Cipiglio. V. Grim-ta.* Dal sardo *Mutria* di pari sig.  
 Motria scura. *Viso saturnino*(Dav. Tac. *Ann.* I, 88).  
 Mòtria. gergo. *Arditezza. Temerità*, ed anche *Viso da pallottola. Faccia in-vetriata.*  
 Motriént o Motrión o Motriètt. *Musorno. Accipigliato. Imbronciato. Aggrottato.*  
 Mòtt. v. br. per Mòech. *V. — Vedansene anche i sig. metaf. in Gùzz e Guzzà.*  
 Mòtta. *Zolla. Gleba.* Pezzo di terra spicata pe' campi lavorati. *V. Lòtta.*  
 Mòtta. *Mucchio. Monzicchio.*  
 Motta de danee. *Monte di danari.*  
 Motta de forment. *Bica.* Massa circolare o piramidale, non molto dissimile dal pagliajo, che si fa de' covoni del grano quando è mietuto.  
 Motta de ruff. *Sterquilinio. Mon-dezzajo. Letamajo.*  
 Motta de sass. *Sassaja.*  
 Motta de terra. *Monte di terra.*  
 Mòtta. . . . In alcune parti del contado, e spec. nell'A. Mil., ha valore misurativo fisso, e suona come *Due centinaja* di pali, di stagge e simili.  
 Mòtta. . . Nel contado significa altresì il complesso di più maragnuole di fieno.  
 Mòtta. *V. in Natin.*  
 Mottàa. *Mazzero. Ammazzerato. Masse-rato.* Aggiunto del pane quando è mal lievito e troppo sodo.  
 Mottàa. *Ammozato. Ammozzolato.*  
 Mòtta-gròssa(Giugà a la) . . Sp. di giuoco contadinesco quasi simile a *Saltaformaggia. V.*  
 Mottàss. *Ammozzarsi. Ammozzolarsi.*  
 Motupròpri. *Motuproprio.* De motupropri. *Di proprio movimento.*  
 Movént. *Movente. Cagion movente o motrice. Motivo. Impulso.*  
 Movibel. *Movibile. Mòbile. Movevole.*  
 Movimént. *Movimento. Mozione. Moto; e ant. Movizione. Motura.*  
 Moviment de corp. *V. Mòssa.*  
 Movimént. T. milit. *Movimento*(Gras. *Dis.*). Per es. Si eseguisce la carica in dodici movimenti.  
 Movimént. T. d'Orolog. *Castello.* Voce francese(*Mouvement*) che da noi s'applica a tutto il castello di un orologio.  
 Movimentia. T. d'Orolog. *Castelletto?*

Movlu e Mòst. Mosso.

Mozión. Promozione. A mozion del tal.  
A promozion del tale. L'è staa lu che  
ha faa sta mozion. Egli fu che pro-  
mosse questo affare.

Fà ona mozion. Mettere in mezzo.  
Mettere in campo. Mettere sul tappeto  
o sul tavoliere. Promuovere.

Mozzèta. Mozzetta.

Mucc. Mucchio — Monzicchio — Monto  
— Ammasso — Massa — Càmulo.

A muc. A monti. A cataste.

Muccètt. Mucchièto — Monicello.

Muccettin. Mucchièttino (Tommas. Giunte).  
Mucchièrèllo — Monticellino.

Muccia e Muccià-sù. Ammucchiare. Cumu-  
lare. Accumulare. Ammassare. Ammon-  
tare — Muccià dance. Raggruzzolar  
quattrini — Far calta.

Mucciàa. Mucchiato. Ammucchiato. Ram-  
mucchiato. Accumulato. (chiarsi.

Mucciass. Ammonticchiarsi. Ammonsic-  
Mucilägen. Mucilagine.

Mùda. Muta. Muda. Il cambio; ciò che si  
tiene in serbo per mutare. Per es. Ona  
muda de lenzœu. Una muta, di len-  
zuola. Muda de fodrett. Muta di federe.

Dass la muda. Darsi la muta. Av-  
vicendarsi. Alternare. Esservi a muta  
o a muta a muta.

Muda de can. . . . Canatteria.

Mòda. Muta. Dicesi Muta a quattro,  
Muta a sei la carrozza tirata da quat-  
tro o da sei cavalli, ed anche i caval-  
li medesimi uniti insieme per tirarla.

Mùda. . . . Sp. di rete.

Mùda del vin. Tramuta. V. in Vin.

Mùda. T. di Cac. Chiusa. Muda. Muda-  
gione. Il mudare. Muda il luogo dove  
si muda. Per es. Mett' i usej in muda.  
Mettere gli uccelli in muda o in chiusa.  
Metterli al bujo affinché si riserbino a  
cantare solo al tempo dell'uccellatura.

Andà in muda. Mudare.

Mudà. Mutare. Cangiare. Cambiare.

Mudà el lecc. Cambiar le bianche-  
rie del letto.

Mudà el vin. Mutare i vini. V. in Vin.

Mudà i penn. Mudare.

Mudà la guardia. Dar la muda alla  
guardia. Rilevare o Mutar la guardia.

Mudà lenzœu. Rinnovare cicia e quat-  
trini (\*tosc. — T. G.) talora Mudà on ba-  
gaj. Mutare un bimbo. Mutargli i panni.

Vol. III.

Mudà register. V. in Register.

Mudemmm discors. Entriamo in altro.

Tant per mudà. Per mutare (\*tosc. —

Tom. Giunte). Dicesi per isch. di cosa  
iterata sempre a un modo.

Mudàa. Mutato. Cambiato. Cangiato.

Mudàda. Tramuta.

Dagh ona mudada al vin. Dare una  
tramuta al vino (Sod. Colt. Viti 197).

Mudaisc. v. dell'A. M. Mutevole. Mutabile.

Mudànd. Brache. Mutande. Sottocalzoni.

Mudàss. Mudar di biancheria (Nelli Vec.

Riv. I, 1). Mutarsi. Cambiar pannilini  
o biancherie di dosso.

Mudàss el temp. V. in Temp.

Mudavèzz. Voce usata nei dettati seguenti:

Vess vegnuu o Vegni el sò san  
Giovann mudavèzz. Venir il conciate-  
ste. Essere nata o aver a nascere tale  
circostanza che metta altri in dovere  
di cambiar vita o costume.

Mudaziòn. Mutazione. Mutamento; e ant.  
Mutanza.

Mùff che nell'A. Mil. dicono più volen-  
tieri Mòffolènt o Muffolènt o Muffènt.

Muffo. Muffito. Muffato. Ammuffito.

Mùff. fig. Mortificato: V. Camùff.

Mùff secondo il Var. mil. Antico e disu-  
sato per modo che non sia più buono.

Mùffa. Muffa. Il Mucor mucedo dei sist. —

Ciappà la muffa. Muffire. Ammuffare —  
L'ha ciappaa la muffa. Tiene o Ha di  
muffa. Ha pigliato di tanfo. Ha intan-  
fato — Vegni-sù la muffa. Muffare.

Muffènt. Muffato. V. Mùff.

Muffètta. . . . Lieve muffa. El gh'ha-sù  
la muffetta. È muffaticcio.

Muffi e cont. nell'A. Mil. Muffoli. Muffare.

Muffii. Ammuffito. Muffato.

Muffin. Muffaticcio.

Mùffola. Muffola? Arnese che usano i  
chimici. La Mousse dei Francesi.

Muffolènt. V. Mùff.

Muggi e cont. Muggià. Muggire. Mugi-  
re. Muggiare. Mugliare.

Muggiàda. Muggilo. Muggiamento. Mug-  
ghio. Muglio. Mugilo.

Muggiò. gergo de' Macel. per Vacca.  
Mùla. V. Mùlla.

Mularia. Mulaggine. V. Ostinaziòn.

Mulàsc. Mulaccolo.

Mulàscia. Mulaccia. Mulona.

Mulattée. Mulattière.

Mulègna. Ad. di Biga. V.

Mulètt. *Muleto*.

Mulètt. met. *Ostinatello. Caponcello.*

Muletta. *Muletta*.

Vess a cavall de la muletta. fig. *Aver buono in mano.* A un dipresso la medesima cosa che Vess a cà. *V. in Cà.*

Muletta. T. de' Pizzic. e Beccai. *Muletta* (Sacch. Nov. 98). Intestino cieco.

Muletta. ♀. Sp. di Salame. Il *Fundulus* dei Latini, il *Mion* dei Parmig.

Muletta. *Mazza d'appoggio* a martelletto.

Dallo spag. o dal siciliano *Muletta* di pari senso Con goriglia, muletta e cavij bianch (Maggi *Falso* fl. 103).

Muletta. T. d'Agric. dell'Alto Mil. *Croce* o *Crocetta del magliuolo* (Trinci Agric. 24). *Margolato?* Virgulto di vite fruttifero dall'anno innanzi con annesso un par d'onze di tralcio vecchio in figura quasi di martello (il vero magliuolo o *malleolus* lat.) che si trapianta per aver nuova vite. Il De-Capitani (Agr. br. II, 15) la dice *Musetta*, ma parmi erroneam.<sup>e</sup> — I Prov. la dicono *Capoun*, i Fr. *Avantin* o *Crossette*.

Muletta. *Un picciol muletto*.

Mull. *Mulo*. — Il Burchiello lo disse *Asino annessato* — *Bardone*.

A fregà i asen se diventa muj o vero Chi prega asen diventa boeu. *V. in Asen.*

A schenna de mull. *V. in S'cènnà.*

Carega de mull. *Peso grande e sconcio*.

Dedres di s'ciopp e denanz di muj. *V. in S'ciopp.*

El mull (gergo). . . . . Dicesi de salsicciuoli (*luganeghin*) ne quali dubitiamo non sia carne falsata. *Recami salsiccia che non sia di miccia* diceva il Burchiello *Son. a. pag. 205*.

Mett-giò el mull. *Vedi più sotto.*

Ostinaa come on mull. *Caparbìo* o *Incornato più che gli asini* (Alb. enc. in *Caparbìo*). *Ostinato* al maggior segno.

Pientà o Mett-giò o Taccà o Trà el mull. *Impuntare. Incapnirsi. Incapocchirsi. Incocciarsi. Incaparsi. Pigliar i cocci. Fare capo o il capo. Pigliare il morso co' denti. Ostinarsi.*

Riga de mull. *V. in Riga e in Mantell.*

Scalzà come on mull. *V. in Scalzà.*

Stampa de mull. *Poffar del mondo. Corpo di bacco o di Dianora. Esclam.<sup>e</sup>*

Taccà o Trà el mull. *Vedi più sopra.*

Vess alari o in aria come on mull. *Scorrere la cavallina. Menar vita sbracata. Essere sviato.*

Mull. gergo. *Mulo. Nocentino. Bastardo.*

Fortunaa come on mull. *V. Cavigión e Fortunin.*

Mulla. *Mula*.

Mulla. *Pedignone. Bottacciuolo.* Specie di gelone alle calcagna — Chi ha i pedignoni sostituisce volentieri le mule o sia le pantofole alle scarpe; non è improbabile che la nostra voce traggia origine da questa specie di calzatura, se pur non l'ebbe dalla sicil. *Mulanca* o dalla *Mule* fr. di pari sign.

Mulla de l'ospedaa. *Nocentina* (Fag. Rime IV). *Mula* (id. *Ass. bal. I, 12*).

Mulón. *Caparbiaccio. Caponissimo.*

Mulónna. *Caparbiaccia.*

Multa. *Pena* (Fag. *Av. pun. III, 1*). *Multa. Impennatura.* Andà in multa. *Cadere in pena.* Mult de lira. *Pene del diavolo* (Fag. *Mar. alla moda I, 7*).

Multà. *Multare* — Multaa. *Multato.*

Mumia. *Mummia.*

Faccia de mumia. *Viso di mumia* (Redi *Op. V, 271*).

Mumia d'Egitt. *Mummiaccia* (Tommas. *Giunte*). *Brutto nece* detto per disprezzo a persone.

Mumia. fig. *Mummia.* Persona secca, ste nuata.

Pari ona mumia. *Essere una mumia.*

Municipal. *Municipale.*

Municipalista. *Municipalista* (Zanob. *Diz.*).

Rappresentante del municipio.

Municipalità. *Municipalità* (Zanob. *Diz.*).

Il corpo municipale, ed anche il luogo dove si aduna la Magistratura municipale.

Mür. *Muro.*

A mur a mur. *A muro a muro* (Lasca *Spiritata I, 3* — Gelli *Sporta II, 6* — Cell. *Vita I, 5*).

Andà adree al mur. *Rasentare il muro* — fig. *Star terra terra come la porcellana.* Starsi umile e povero.

Avè o Mett la s'cènnà o i spall al mur. *Porsi al sicuro. Assicurarisi. Star sulla dura.*

Avè miss i pee al mur. *Aver pontato i piedi al muro* (Cecchi *Ass. II, 2*).

Cavà sangu d'on mur. *V. in Sangu.*

Dà el coo per i mur. *V. in Coo.*

Dà el permess de taccass al mur.  
*Dare l'appoggio.*

Dur come on mur. *V. in Dür.*

Dur con dur no fa bon mur. fig.  
*Non vuoi cozzar co' muricciuoli.* Non conviene cozzare coi superiori o in grado o in forze. *Duro con duro non fece mai buon muro* (Doni *Zucca chiac.* II). *Grattugia con grattugia non fa cacio.* — Talora significa altresì che non è possibile il venire a checchesia di bene tra due parti egualmente ostinate nel loro avviso.

Fà parlà anch i mur. *V. in Parlà.*

In di mur. . . . . Nell' interno o Nel cuor del paese; per es. *Andemm a la larga, minga in di mur. Usciamo di queste mura all'aria aperta.*

Lassà lassà i ciòd in di mur. *V. in Ciòd.*

Mandà sœura l'acqua on mur. *Fare acqua un muro.*

Melt o Pondà o Pettà la s'cenna al mur. *Fare capo o il capo. Incapornirsi. Ostinarsi. V. in S'cenna.*

Mur a terra. *Muraglia terragnola* (Vasari 953).

Mur a bugn. *Muraglia a bozzi* (All. 35).

Mur a secch. *Muro a secco* (Gior. Georg. II, 193). *Steccaja* (ivi) *Serra.*

Mur de cinta. *Lo stesso che Cinta. V. I Francesi lo dicono Mur de clôture.* Capell de mur de cinta. *Cresta del muro di ricinto.*

Mur de cinta. *Muro circondario* (Targ. *Viag.* VI, 17). Nome di que' muri che formano il ricinto d'una casa.

Mur de cott. *Muro di cotto*, per distinguerlo da quello di pietra viva.

Mur de division. . . . È diverso dal Mur divisori, ed è il fr. *Mur de cloison.*

Mur de dò test. . . . . Muro di mattoni posti pel lungo, e d'once otto nostrali.

Mur de quatter test. . . . Muro di due mattoni pel lungo, di once dodici.

Mur de tavolaa. *Muro soprammattona.*

Mur de tre test. . . . Muro d'un mattone pel largo ed uno pel lungo, d'once nove.

Mur divisori. *Muro comune* (Dav. *Post. Tac.* p. 652 — id. *German.* 36). *Mur divisorio.*

Mur d'ona testa. *Soprammattona.*

Mur majester. *Muro maestro.* Il Gros mur de' Francesi.

Mur mort o secch. *Muro a secco. Maceria.*

Mur tutt a pissa. *Muro scompisciato.* — *Muro crociato* dicesi quello in cui furono dipinte più croci a fine che per reverenza di quelle ognuno si ritenga dallo scompisciarlo.

Parla anca i mur. *Le muraglie stesse parlano* (Nelli *Vec. Riv.* III, 25). *Lo scorpione dorme sott'ogni lastra o pietra.* Dicesi quando sono in un luogo molti rapportatori che spiano gli andamenti altrui per riferirli. *Ogni parete ha un delator nel seno* disse Alf.

Parlà cont i mur. *Dire al muro.* Parlare a chi non attende o non intende. Pettà el cuu al mur. *Stare alla dura.*

Pregà el Signor de dà el coo in d'on bon mur. . . . . Pregar Iddio per incontrare buon compagno nel matrimonio.

Saraa-sù in quatter mur. . . . Rinserrato in quattro mura.

Sassinà i mur. *Disertar le mura.*

Stà a mur a mur. *Stare o Essere a muro a muro.*

Tiralla adree al mur. fig. *Viver di limatura. Campar refe refe. Campacchiare. Campucchiare.* Vivere strettamente, con molta economia.

Tirà-sù on mur. *Alzar un muro.*

Toet in ponta on mur. T. de' Mur. *Puntellare una cantonata del muro — Armare o Fare un'armadura a fabbriche, volte, e simili.*

Trà-giò on mur. *Smurare.*

Vess l'instess come parlà cont on mur. *Esser come parlare a quel muro* (Pan. *Viag. Barb.* I, 26). L'è come a parlà a on mur. *Gli è un dire al muro.* Con chi non ha voglia di fare, ogni ragione è vana. *Il vaudrait autant parler à un sourd* dicono i Francesi.

Mur. *Parête. Pariete.*

Mùra. *Le Mura. Le Muraglie della città.*

Sét danaa? va a salta la mura. . . .

Un modo affine è questo dell'Allegri (p. 198) *Per passar mattana andare a contare i merli.*

Murachée. v. dell'A. Mil. *Lunette di sasso* (Lastri *Op.* V, 67). *Moriccia* (Annot. al *Decam.* pag. 7). *Muriccia. Mora*

Nome di que' monti di sassi che i contadini traggono dei campi per ripulirli, e ammontano intorno ad essi campi o in luoghi comodi a ciò. La nostra voce deriva forse dal bresc. *Muraca* — *Fà-sù di muracchee. Ammuricciare. Ammuricare.*

*Muracòff per Morocòff. V.*

*Murador che più com. diciamo Maister de mur e in campagna semplicemente Mäster. Muratore.*

*Muràja. Muraglia.*

*Murajëtta. Muraglietta.*

*Murajón. Muraglione.*

*Murasc. Muraccio. Dispr. di Muro.*

*Murasc per Murazz. V.*

*Murasc o Murazz. . . .* Nome delle muraglie grossissime d'una fornace da tegoli, mattoni e simili.

*Murasc. . .* Que' mattoni che si pongono in giro accanto ai veri muraglioni della fornace per tondeggiarne il vano quando entro si cuociono tegoli.

*Murell. Murello. Murella. Murello. Muricio. Murino* — *Murell de fornas che altri dicono Parapètt. Muricciolòne?*

*Murella. Murella.* Se non erro, indica specificamente Murello prolungato.

*Murellin. Muricino. Muricciuolo.*

*Murellón. Muricciolone* (Targ. Viag. II, Mus'c. Muschio. (107.

*Muscadèn. Suggettino. V. Stöcch.*

*Musch. Musco.*

Si se gh'è musch! . . . Sp. d'escl. indicante che altri dovrà fare per forza checchessia.

*Muschinna e comunem. anche Moschinna. . . .* Specie di stufaruola di rame, assai cupa, spasa molto di fondo e stretta di bocca o di collo, con coverchio entrante che chiude ermeticamente. Chiamossi così perchè prima del secolo corrente si faceva in essa la conditura colle noci muschiate per la cervellata milanese. Il progresso sociale in fatto di pizzicheria contemporanea ha sbandita la droga e con essa anche il vaso.

*Müscol. Müscolo.*

*Muscoladura. . . .* Il complesso dei muscoli. Nelle arti del disegno direbbesi *Muscoleggiamento*. I muscoladur je fa benon. *Muscoleggia per eccellenza.*

*Mùsega. Musica.*

*Cantà o Dì in musega. fig. Dire a lettere di scatola o di speciali o d'appigionasi o majuscole. Parlar chiarissimamente, alla libera, fuor dei denti.*

*Ela longa sta musega? Che musica è questa? Quando ha a finir questa musica? Finiamo questa musica. Oh l'è lunga la storia! Dicesi quando uno non finisce mai di parlare o di fare qualche racconto; e si trasporta anche ad altre simili occasioni.*

*Hoo de divel, in musega? . . . .* Quante volte ho io da ripetervi questa cosa? La volete intendere una volta?

*L'è mudaa el majester de capella, ma la musega l'è anmò quella. È la musica antica* (Pan. Poet. L, xxiv, 7). *È cangiato il maestro di cappella, ma la musica è sempre quella* ("fior.).

*Mett in musega. Musicare* (Machiav. Op. IX, 171). *Mettere in musica.*

*Musega de ball, de gesa, de tejater, de cor, instrumental, vocal. Musica da ballo, Musica da chiesa, Musica teatrale, Musica corale, Musica di strumenti, Musica di voci.*

*Musega de gatt o Musega rabiada. Musica arrabbiata* (Alb. enc. in Musica). *Musica da gatti. La Musique enragée dei Francesi* — *V. anche in Gatt.*

*Ona bella musega l'ha de durà pocch. Lo stesso che On giorugh per vess bell l'ha de durà pocch. V. in Giorugh.*

*Musegasc. Musicaccio* (Fag. Rim. V, 25 e. l.). — *Castronaccio. Castratuccio. Müsegh. Musico.*

*Musegh de Lambraa o de l'Ambrascherz. Gli asini. V. Canalin de montagna in Montàgna.*

*Mùsegh. Castrato. Musico castrato.*

*Parì on musegh. Esser menno, cioè parer evirato per difetto di barba, e dicesi degli adulti e degli uomini fatti. Müsegh. fig. Eunuco, o che pare tale. Museghin. Musichino* (Fag. Rime V Carnevale). *Castratino. Musichetto.*

*Musegón. Musicone.*

*Musegónna. Musicone* (Alleg. 136 e 157).

*Musèlla. V. in Musirœula sig. 1.<sup>o</sup>*

*Musèlla. Il musello* (Cresc. Op. III, 22) del cavallo.

*Musèlla. . . . .* Labbro arrovesciato o molto sporto in fuori, che i Provenzali chiamano per disprezzo *Babino*.

Musellòcca. *Labbruta* — *Musona*.

Musellòcch. *Labbruto*; e fig. *Musorno*.

*Musone*. *Impronciato*. *Imbuzzato*.

Musellón. v. a. del *Var. mil.* *Bocca grossa*.

Dà di muselon. fr. a. del *Var. mil.*

*Dare delle boccate*. Percuotere altrui sulla bocca colla mano aperta.

Musellón. *V. in Musirocùl sig. 1.*

Musellött. *Labbruto*.

Muséo. *Museo* — *Galleria* — *Dilettant de museo*. *Museante*.

Museràgu che altri dicono Ratt musurign ed altri Ratt orbin. — *Museràgnolo* (Caro *Let. ined.* I, 112 — *Duez Diz.* — *Spadaf. Pros.* — *Domenichi*). *Sorcio* o *Topo Ragno*? *Topolino* agreste, diverso dal Ratto (*mus rattus*), dalla Talpa (*ratt tappon*), dall'Avellanario (*nisciorin*) e dal Topo campagnuolo (*ratt de campagna*, *mus arvalis*, *feldmarts*, *fieldmouse*). È picciolo, le più volte bianchiccio, e talora di vario colore, col muso porcino o a rostro d'uccello. È il *Sorex araneus*, la *Musette* o *Musaraigne* de' Fr., lo *Spitzmaus* de' Tedeschi, lo *Shrew* degl'Ingl.

Musetto. *Lo stesso che Faccicèu* o *Faccin*. *V.*

*Mùsica*, ecc. *V. Mùsega*, ecc.

*Muscànt per Bandista*. *V.*

*Musin*. *Musino*. *V. Faccin*.

*Musircèu* o *Canestrèll de bonu*, o *vero*

*Musircèula* o *Musircèura*. *Musoliera*. Strumento che si mette al muso a' buoi e simili perchè non mangino o non mordano — Nell'Alto Mil. chiamano *Musèlla* e *Musellón* la *Museruola* da buoi, e *Musircèu* quella da vitellini che il Zanob. *Diz.* chiama *Cavagnuolo*: *Musircèula*. T. de' Sell. *Museruola*. Quella parte della briglia che imprigiona il muso alla bestia da soma.

Mett la musircèula. fig. *Chiuder la bocca*. Imporre silenzio.

*Musircèula* cont i dent de can. . . .

Specie di musoliera tonda di cuojo o di ferro, e con molti denti aguzzi pur di ferro, la quale si ferma al muso de' cavalli con alcune cigne per obbligarli a tener la testa alta e divezzarsi dal tiro.

Tegnì la musircèula. met. *Tenere in briglia* o *a freno*.

*Musircèula*. T. de' Manisc. *Frenella*. *Museruola*. Ferro che mettesi in bocca ai cavalli per iscaricar la testa.

*Mùso*. *Muso*. *Viso*; e poet. ant. *Labbia*.

A muso a muso. *A viso a viso*.

Avegh el muso de fà, di, ec. *Aver viso*, *animo*, *cuore*, *coraggio da fare*, *dire*, ec. L'è quell muso de fall, de dill, e sim. *Gli basta la vista o il cuore o l'animo di fare o di dire ciò*. *È uomo da ciò*.

Che bell muso! *Guardate bel viso*, *bel grugno*, *bel grugnino*. *Il tuo bel mostaccio* ironico. (Nelli *Serva padr.* II, 17).

Con tanto de muso. *Con tanto di muso* (Fag. *Rime* II, 212 e. l.).

Dighel sul muso o sul mostacc. *Dirglielo a viso aperto*.

Fà vegnì tanto de muso. *Gonfiare uno*. *Gonfiare il viso ad uno*. Percoterlo forte nel viso.

Muso duro. *Muso duro* (Tommas. *Giunte* che lo spiega per muso o se vero o sdegnoso o serio o sfrontato — fra noi soltanto nell'ultimo significato).

Per el sò bell muso. *Pel loro bel viso* (Fag. *Rime* V, 24 e. l.).

Romp el muso. *Infragnere il mostaccio*. *Rompere il mostaccio* o il viso.

Vess on muso o on muso duro. *Esser valente*. La credeva on muso per fà cusinna. *Io credea che fosse figliuola di Tellino per cucinare* (Sacch. *Nov.* 185.°).

Musòcch. *Nome proprio di paese che s'usa nella frase fig.* Andà a Musocch. *Fare broncio*. *V. in Musón sig. 2.*

Musón. *Grifo*. *Grugno*. *Ceffo*. *Muso*. *Mostaccio*. Propr. dicesi della testa degli animali, cioè dagli occhi alle labbra — Si trasferisce però anche a denotare *Viso*. *Volto*. *Sembiente*. *Faccia*.

A muson a muson. *Ammusandosi*.

Con tanto de muson. *Con un grugno tanto lungo* (Nelli *Vec. Riv.* I, 1).

Dass di pugn sul muson. *Musonarsi*.

Fà el muson de porcell. *Far musone*. Dar segno di cruccio.

Fà muson de can. *Far viso di matrigna* (Cr. in *Matrigna testi*).

Romp el muson a vun. *Infragnere il viso a uno* (Buonar. *Tancia* II, 2).

Tœù-sù on tond in sul muson. *Toccare una piattellata*.

Vegnì el muson guzz. *Fare il musino aguzzo come uno scojattolo* (Nelli *Vil.* II, 7). *Dimagrare*.

Musón. *Broncio*. *Muso*. *Musata*. *Buzzo*. *Cipiglio*. Aggrottatura del viso.

Fà el muson o Fà ona spanna de muson o Mett-sù o Tegù-sù el muson, e fig. Andà a Musocch. *Far musate* (Tommas. Giunte). *Pigliare o Fare o Portare o Tener broncio. Far come i colombi del Rimbussato. Far buzzo. Far musone ad alcuno.* Mostrare malcontento, mal umore, collera, dispetto.

Musón. . . . Ne' mozzi(*test*) delle ruote è il risalito esteriore dond' esce il fuso dell' assile. È munito di cerchj(*fris*) nella circonferenza e rafforzato nel centro da una fasciatura(*vera de muson*). *V. anche Busseròtt nell' Appendice.* Spesso ha una *Callotta* che lo ricopre a mo' di scatola fermata con viti.

Musón che anche dicesi Pignattin. . . . Pezzo nel brillatojo da riso ch'è simile all'altro detto *Ræusa*, ma senza denti.

Musón. *Naso?* Il Rostro di quella barca oneraria che è detta gondola sul Lario.

Musón. *Mazzocchi di spinaci.* Il piccolo fusto degli spinaci.

Musón. T. degli Occhial. . . . Quella parte della cassa di un paio di occhiali ove le branche(*astinn*) si congiungono col davanti(*denanz*) e che contiene la cernieretta fermatrice.

Musón. . . . Nome di ciascun dente dei mazzi delle pile delle cartiere.

Musón. *V. Pömm de sella.*

Musón. . . . Nell'A. Mil. e sp. in Brianza è detto così il gambo della spiga di grano turco che noi in città diciamo *Fuston*; dei quali gambi si dolgono talora i nostri morbidi allorchè sono misti per caso fra i cartocci de' pagliericci perchè ammaccano loro le carni.

Musón(nelle cave). . . . Angolo sagliente.

Musón. *Ad. di Pömm. V.*

Musonàda. *Musata?* Colpo di muso.

Musonént. *Imbronciato.*

Musonin. *Musino. Musetto.* (porco.

Musonin de porscell. *Grugnin di Musonin* (parl. di bachi). *Muso* (Tom. Giu.). Musonin (vezz. ai figli). . . . Broncetto.

Mussola. } *Mussolo. Mussolino. Mossolinna.* } *solina. Mossolino.* Specie di tela lina finissima.

Mussola a righ. *Mussolino allistato.*

Mussola a sgiór... *Mussolo a trafori.*

Mussola batizzata. *Mussolo batistato* (\*tosc.) Specie di mussolo fitto imitante la tela batista.

Mussola damascada. *Mussolino damascato*, cioè a fiorami.

Mussola de lanna. . . . Sp. di crepone.

Mussola d'India. . . . È finissima.

Mussola ondada. *Mussolino ondato.*

Mussola operada. . . . Specie di mussolo tessuto a opera.

Mussola solia. . . . Mussolo liscio.

Mussola spolinada. *Mussolo brillante?*

Specie di mussolo imitante il broccato.

Mussola velada. *Mussolino velato* (Tomas. Sin. prima ediz. p. 49). *Beattiglia.* Specie di mussolino finissimo.

Mussolón. *Batalone?* Specie di mussolo.

Mussóra per Messóra. *V.*

Mussoræu per Picciol segolo(*messóra*).

Musurign. *Ad. di Rätt. V.*

Mutatis mutandis. . . . Frase latina frequentissima nel discorso familiare per indicare in alcuna cosa somiglianza generica con un'altra salve alcune specifiche varietà. È usata spesso anche negli uffizj in egual senso.

Mütt. *Muto. Mütolo.*

. A la mutta. *Alla muta* (\*tosc. - Poem. poet. pis.). *Alla mutola.*

A la mutta e a la sorda. *Alla mutola. Alla sorda. Tacitamente. Zitto zitto. A chetichelli. A chetichella.*

Fà i sò robb a la mutta. *Far fuoco nell' orcio.*

. Fà la part del mutt. *V. in Part.*

Restà-li mutt. *Rimanere a secco?*

*Restar muto.*

Set mutt? *Hai tu la pipita? Hai tu lasciata la lingua al beccajo?*

Sord e mutt. *V. in Sórd.*

Mütt. *Ad. di Dolór, Són, Vin, ecc. V.*

Mütta. *Muta.*

Giugà a la mutta. *Giocare alla mutola?* (Don. Zuc.). Specie di giuoco che fanno per lo più i fanciulli, e consiste nello starsi addirimpetto l'un l'altro senza dir verbo quel più ch'ei possono; e il primo di essi che parla o ride quegli è perdente e tocca degli scappellotti a bizzaffe, con più questo complimento *Mutta mutton, T'ec ciappaa on bell scopazzon.*

Mütta e maglio Mötta. . . . La lira savojarada oggi ridotta a soldi 8 di quella moneta - Mezza-motta. . . . La metà di detta lira.

Mütta. *Ad. di Part. V.*

Muttón. *V. in Mütta sig. 1.º*

**N.** *N. che leggesi Ènn ènn. Il signor Enne enne* (Pan. Poet. I, xxi, 7), cioè un tale di cui non si dice il nome.

**Nà o Näh.** *Via. Pur una volta. Mai. Pur finalmente.* Per es. *Nà! l'è vegnuu. Pur una volta egli è qui. Nà! fenissela. Via finiscila. Finiscila una volta* (ana, na). **Naccòrges.** *Accorgersi. Avvedersi* di checchessia — Qui si sono uniti l'affisso verbale e il pronome generico *ne* — *Me son ben naccorgiuu ch'el gh'era. Ben m'avvidi ch'ei v'era.*

**Nagòtt.** } *Nulla. Niente; e con voci poco*  
**Nagotta.** } *usate Neente. Nonnulla. Non-*  
*covelle* — Dal lat. *Ne gutta quidem* dice il *Var. mil.* e sulle sue tracce anche il Balestrieri in una nota alla Brand. Cam. Men. In realtà però noi avemmo questo *Nagòtt* dai Leventini i quali dicono alla romanza *Nagutta* — *V. anche in Niént.*

*Andà in nagotta. Sconchiudere.*

*Andà in nagotta. Andare annullandosi.*

*Andà in nagotta. Consumare. Dilimare.*

*Bon de nagott. Capace a nulla* (\*tosc.).

*Chi vœur tropp ciappa nagott. Chi tutto vuole nulla ha* (Alb. enc. in *Volere*).

*Daghen nagott. Non calere. Non curarsi. Non esser vago di checchessia.*

*El mestee de fraa o de pret sagott l'è de teuas fastidi de nagott. V. in Fräa.* Si suol dire parlando di una persona sconsiderata, e che non si dà cura nè pena di checchessia, e non pensi ad altro che a darsi tempone.

*Fà nagotta. Starsi. Oziare. Non agire.*

*Fà nagotta. T. de' Bottegai, Mercanti, ecc. Non far fiato.* Non vendere, far poche faccende. Se fa propri nagott. *Non si fa fiato*, e vale non si vende il minimo che.

*Fà nagotta. Non se ne curare. Non ne importare. Non vi dar nulla* (Quest'ultima frase leggesi nella Nov. 143.<sup>a</sup> di Franco Sacchetti in fine).

*Fà pari de nagott. Non dar nell'occhio. Non farsi scorgere.*

*Faremm nagotta. Ne faremo niente* (poem. aut. pis.). *Non ne faremo nulla. Sarà niente. Daremo in nulla o in non-nulla.*

*L'è mej ciappà pocch che nagott. Ogni guadagnuzzo è me' che starsi. Il guadagno consiste in far faccende.*

*L'è on afare o on negozi de nagott a vedell. È un giuoco di poche tavole a chiavirvene.*

*Nagott affacc. Niente affatto. Nientissimo.* (Cacc.

*Nagott l'è bon per i œucc. V. in Nanca el gatt el menna la coa per nagott o verb Nissun dà o fà nagott per nagott. Ogni santo vuol la sua candela?*

*Nissun dà-via nagott senza on quej fin. Oggidì non si getta il lardo ai cani?*

*On bell nagotta. Un bel nulla. Una fava.*

*On omm de nagott. Un uom da nulla o da niente o da nonnulla.*

*Per lù l'è on nagott. È cosa di niente a lui* (Dav. Tac. Ann. XI in fine).

*Per nagott. Per niente. Invano.*

*Senza di nagott. Senza dir nulla.*

*Senza fà parì de nagott. V. in Pari.*

*Servi nagott. Non valere a niente.*

*Te faree on bell nagott. Farui la metà di nonnulla.*

*Vegnì in nagott. Ridursi al nulla. Venire annullandosi. Venir al niente.*

*Vegnì nagott in borsa. Non venire nulla.* Non guadagnar nulla, non importare, non avere interesse in checchessia.

*Vegni-sù del nagott. Venir sù di nulla* (Tommas. Giunte). Da infimissimo stato venire in ricchezze, in fortune.

*Vessegh per nagott. Non esserci per nulla* (Buonar. Tancia IV, 2). Rimuovere al di sotto a petto di altri.

*Vorell nanca a daghel per nagott o per caritaa. Non lo volere nemmeno per l'amor di Dio* (Gior. agr. tosc. I, 494). *Nagottin. Quasi dimin. di Nagott usato nella seguente frase:*

*On bell nagottin d'or e spesso vi si aggiunge ligaa in argent o cont el maneugh d'argent. Un ridente nulla. I ridenti nulli. V. in Or.*

*Näh. Mai. Pur una volta. Pur finalmente. Naidà. Settno.* Una delle varie conserve.

*Altra voce orobica; dal gr. Na'ov.*

Nàn. *Nano.*

Carel mè nan. *Cuormio.* Quel che i Lat. avrebbero detto *Oculi mi, Mulsa mea.*

Nan padella. *Naneròttolo* — A bef- fare i nani il nostro volgo suole dire

Nan padella — Che sta in Cittadella,  
Che vend i maron, — Nan padellon.

Nàn. ad. fig. *Nano. Tozzo.*

Nàn per Nànch; e talora si usa ripe- tutto in più frasi enumerative per de- ridere alcun nano. *L'è nan vera, ecc.*

Nàna. *V. Nànna.*

Nanàda. *v. scherz. in luogo di Anàda* (annata) *che usasi in L'è ona nanada* cativa ... e dicesi per deridere i nani.

Nanàscia. *Nana mostruosa.*

Nanustrèll. *V. in Rànna.*

Nànca. *Lo stesso che Gnànch. V.*

Gli' hoo nanca pensaa. *Non ci ho manco pensato.*

Nànchè. *Anchora.* Tela la più parte di colore giallastro che ci viene dall' In- die, e che probabilmente ha preso il nome da Nankin, città della China. Vendesi a pezzette.

Nanin. *Nanino. Nanetto. Nanerello. Na- neròttolo.* Dim. di Nano.

Nanin. *vezzeg. Cecino. Carino.*

Naninna. *Nanina.* (ancora.

Naumò. *Non anche. Non per anco. Non*

Nànna. *Nana.*

Nànna. *Nanna.* Voce usata nelle frasi seguenti nelle quali ha forza di cul- la, covacciolo, letto.

Andà a fà nanna o Andà in nanna.

*Andare a nanna.* Andar a dormire.

Fà la nanna o Fà nanna. *Far la nanna.*

Fà la nanna bell popò

Che vegnarà la nanna — Te porterà el cocò.

Mett in nanna. . . . Metter a dor- mire i bimbi nella culla o nel letto.

Nauón. *Peggior. di Nàn. Nano mostruoso.*

Nanòtt. *Naneròttolo.*

Nàpel *scherz. per Nàs. V.*

Nàpola. *T. di Giuoco. Veràcola. Verò- gola.* Più carte succedentisi per serie

secondo il valore stabilito dalle regole del giuoco che capitino riunite alle mani di chi giuoca; combinazione che dai Fior., e dai Ven. è volg. detta *Napo-*

Nàpola per Nàpel. *V. (letana.*

Napoleón e Napolión. *Napoleone.*

Napoleon d'argent. *Napoleone d'ar- gento.* Moneta d'argento da 5 franchi.

Napoleon d'or. *Napoleone d'oro* (\*volg. ital.). Moneta d'oro da 40 franchi.

Napoleón (Colór)... Sp. di color carnicino.

Napoleonin *che altri dicono* Vint franch, Vintiset e mezza, e Marenghin. . . .

Moneta d'oro da venti franchi.

Napoleonin. . . . Il grand' Uomo del secolo s'ebbe anche questo privilegio che fin le donne volgari allorché vo- gliono tra noi accennarvi alcun loro figliolino per fanciullo di moltissimo ingegno vi dicono *L'è on Napoleonin.*

Nàpoli (Grò de). *V. Grò.*

Napolin. *Arancio o Arancino della China.*

*Arancio cinese.* Sp. d'arancio piccolis- simo il quale si suol mangiare da noi nella mostarda o infuso in qualche liquore spiritoso, come acquavite o simile — Alcuni dicono così anche il *Limoncello di Napoli.*

Napolin. *Ad. di Pér. V.*

Napolión. *V. Napoleón.*

Napolitanitt. s. m. pl. *T. de' Pastai. Can- noncelli?* Particolare qualità di can- nelloni o sia *maccaronzin.*

Napolitànna per Nàpola. *V.*

Naporièllo. *Naporiello* (Pan. *Viag. Barb.* I, 69). Dicesi per ischernò a un

Napoletano che faccia del bravaccio a credenza.

Nappèll. *Coppo.*

Nàppi. *Nappa* (\*tosc. — Tom. *Sin.* p. 402).

Così dicesi per ischerzo il Naso. *V. anche in Nàs.*

Nappiòn. *Nappone* (\*tosc. — Tom. *Sin.* p. 402). *Nappaccia* (Tommas. *Giunte*).

*Naso come un viottolo* (id. *ivi*). *Nasac-*

*cio. Nasone. Nasorre.* Così dicesi scherz- un gran naso. *V. anche in Nàs — Il*

*Varon Mil.* deriva le voci *Nappi* e *Nap- pion* dal lat. *Napus* (navone) o dal gr. *Ναπο*; (luogo cavernoso od ombroso).

Narànz. *Arancio. Melarancio.* Albero che produce le arance — L'Ariosto

(nel *Furioso* XVIII, 138) si lasciò cader della penna anche *Narancio*;

lombardesimo perdonabile al poeta se vuolsi, ma che i Diz. di Bologna, di Padova e di Livorno non doveano,

per avventura, raccogliere senza ac- cennare l'Idiotismo, o il men il meno farsi coscienza d'un *vedi e dici Aran-*

*cio* come fece il Diz. di Napoli.

Serra di naranz. *Aranciera.*

Naranz. *Arancia. Melarancia.* Frutto dell'arancio.

Acqua de naranz. *Aranciata.* Bevanda fatta con aranci e con zucchero.

Color naranz. *Color rancio* o *ranciato* o *aranciato* e ant. *arancioso*.

Dagh on naranz in sul muson. *Dare un'aranciata*, cioè scagliare contro alcuno un arancio (Lam. Dial. 337).

Estratt de fior de naranz. *Acqua di vette* (Guadag. Poes. I, 102), cioè Acqua di fiori e ramoscelli d'arancio.

Naranz brusch. *Arancia forte. Melangolo. Cetrangolo. Cedrangolo.*

Naranz de pell grossa. *Arancia bucciosa.*

Naranz de Portugall o assol. Portugall. *Arancia di Portogallo dolce.*

Pell de naranz. *Buccia o Scorza d'aranzin. Arancino.* (rancio.

Narcis. *Narciso. V. Tazzèta.*

Narice o Narigg. *Moccio. Mocollo;* e nob. *La purgatura del naso.*

Lassass andà-giò el naricc. *Mocciare. Smocciare.* Lasciarsi cadere i mocchi dal naso.

Narice o Narigg. fig. *Scritto. Decimo. Neco.* Dicesi di persona gracile e poco vegnente, o in età troppo acerba.

Nariggént. *Moccicoso. Moccioso. Che moccica. Che smocchia.* Imbrattato dai mocchi, che si lascia cadere i mocchi dal naso.

Nariggiaa o Pilètta. *Dado? Ralla?* Cubo di ferro che sta nel centro del fondo d'una macina, e nel quale s'aggira il perno inferiore del fusolo di un mulino.

Nariggiaa. *Moccicaja? Moccicaglia.* Caduta di moccio dal naso, o Quantità di moccio esistente su checcnessia.

Nariggiaatt. *Moccèca? Moccione? Moccicoso. Moccioso.*

Nariggiaatt in modo basso e scherz. per Ragionatt. *V.*

Nariggin e Nariggion. fig. *Afuzzo. Seriatello.* Ragazzo poco vegnente e mal costruito.

Nariggion. *V. Nariggiaatt sig. 1.°*

Naris. *Nare. Narice — Nari. Narici.* I meati e buchi del naso. Talora hanno peli che diconsi propriamente *Vibripsi.*

Naris del cavall. *Froge.*

Pell di naris del cavall. *Mocollo del naso del cavallo* (Cresc. Agr. III, 23).

Narisasc. *Nari larghe. Narici grandi.*

*Vol. III.*

Narisluna. *Dim. vizz. di Nari.*

*Certi bei sentiment de narisluna. (Mag. Rim.)*

Narzis. *Narriso. Narcisso. V. Tazzèta.*

Narzis salvadegh. *Viola a ciocca. Leucojo.*

Nàs che per ischerzo diciamo anche El Mòccol, El Nàpel, El Nàppi o La Càppa del camin. *Naso.* Le sue parti sono:

Canna. . . . (che comprende le *Ale* o *Pinne*, il *Dorso* o la *Spina*, e il *Setto*) = *Ponta. Punta. Mocollo* = *Naris. Nari* o *Narici.*

Il naso esercitò molto le penne dei nostri scrittori bernieschi. Chi si trovasse in bisogno di voci scherzevoli intorno a questo decoro del viso legga le *Nasarie* di quegli scrittori, la *Naseide* del Caro, il *Capitolo del Naso* del Dolce, il *Naso* del Guadagnoli, ecc., e ne troverà a dovizia.

Nas calcagnin o de can de Bologna. *Naso di macacco* (\*tosc. — Rime aut. pis.). *Naso camuso*, *schiacciato.*

Nas che guarda la testa l'è cativ come la pesta. *Un naso arricciato è capace di rovesciare un impero* (\*tosc. — Tom. Giunte). Il naso volto in su, o sia alla Roxelane, come lo chiamano i Franc., è creduto indizio in chi l'ha di bizzarria e vivezza somma.

Nas ch'el par on peveron. *Naso come un peperone. Naso rosso come il fuoco* (Dolce) — *Naz de betterave* (Roux Dict.) lo dicono i Francesi.

Nas che pissa in bocca. *Naso a pozzuolo* (Fag. Ast. bal. III, 9). *Naso che piscia in bocca. Naso arcato* o *aquilino* o *aguglino* o *adunco. Naso di civetta.*

Nas con la gotta. *Naso rampollante* (Sacch. Nov. 165). *Naso che pare pinco di pescatore.*

Nas cont el scagnell de sciavattin. *Naso arcionato* (Caro Stracc. Prol.). *Naso scrignulo.*

Nas del cavall. *Mòccolo. V. in Naris.*

Nas de maschera. *Naso da maschera* (Tar. fior.) — *Guardanaso*. Questo ultimo guardanaso dicevasi *Il Nasale* allorchè era di ferro e formava parte dell'elmo degli antichi.

Nas de Porcinella. *Naso di Pulcinella* (Fag. Rime V, 95 e. l.).

Nas franzes. . . . *Nasino appuntato.*

Nas gropporent. *Naso a bottoncini* o *a bitorzi* o *a globetti.*

Nas guzz. *Naso appuntato.*

Nas malconsciaa. *Naso uscito del  
fi dell' archipenzolo. Naso strano.*

Nas perfila. *Naso affilato* (Pecor.  
II, 502) o *profilato* o *schietto* o *diritto*.

Nas puttost perfila. *Naso affilatto.*

Nas rispettabel. *Naso buriale* (Cap-  
poni in Tom. Sin. a Hadiale).

Nas schisc. *Naso rincagnato* o *rica-  
gnolo. Naso camoscio* o *camuso.*

Nas stromenaa. *Naso bambolone* (Fag.  
Rime V, 95 ed. luc.). *Naso da fudar  
poponi* (Lippi Malm. XI, 59). *Naso di  
piva* (Fag. Rim. V, 95 e. l.).

— A lunun o A vista de nas. *A occhio e  
croce. A giudizio dell' occhio. A man  
chiusa?* Alla grossa, senza consideraz.  
In sig. più stretto di A stimin. V.

Andà al nas. *Saperne male. Sentir-  
ne male. Dar nel naso. Venir la muffa  
al naso.* Sentire grave disgusto da  
parole o fatti altrui che o toccchino  
al vivo. La gh'è andata al nas. *Gli  
cuoce. Gli su rea. Gli pute.*

Andà-su per el nas. *Dar nel naso de-  
gli odori aenti, degli spiriti volatili, ecc.*

Andà la mosca al nas. V. in Mòsca.

Argent? stagnem el nas. V. in Stagnà.

Avegħ bon nas. *Essere saporito, giu-  
dizioso.* Il lat. *Emuncta naris esse.*

Avegħ stopp el nas o Vess saraa  
in del nas. *Aver intasato il naso.*  
Averlo stoppato per raffreddore.

Bagnà el nas a vun. sig. *Fare stare  
addietro alcuno. Per piede innanzi ad  
uno. Superarlo.* Avanzar alcuno di ec-  
cellenza, stima o simili, sopravanzar-  
lo, superarlo. Per es. Voi t'han ba-  
gnaa el nas eh! *Eli ti sei trovata corsa  
quella preminenza* (Caro Nas, 156).

Cascein el nas dedres. *Dammi di  
naso. Dammi negli orecchi o in tasca.*  
*Rincarimi il fitto.*

Cascià el nas de per tutt. *Dar di  
naso a tutti i cantoni. Metter le mani  
in ogni intriso. Por naso ad ogni  
cesso. Dar di becco in ogni cosa. Fic-  
care il naso o Dar di naso da per tutto.*  
*Ficcarsi.* Il fr. *Fourrer son nez par tout.*

Cascià el nas dove no pertocca...  
Ficcarsi ove altri non dovrebbe.

Cascià el nas in del cuu a on can...  
Si suol dire per rabbia ai ficcanaso.

Ciappà per el nas. *Pigiare per il naso.*

Colà el nas. *Aver il naso rampol-  
lante. Patir coriza.*

Dà-dent el nas in d'on stronz. sig.  
*Fare come il moscon d'oro; dare in  
una meta* (Zanon Fag. civ. II, 5). Ma-  
ritarsi male dopo avere preteso ad alto  
luogo senza averne ragionevole ad-  
ito, o dopo avere falsalleggiato assai  
tempo senza pro ricusando il bene per  
ambito del meglio.

El gh'ha sporch el nas. *Egli è in-  
vitato alle nozze del fornajo. Ha unto  
il naso e non se n'avvede.*

El pò damm el nas de dree. *Mi  
dia di naso. Rincarimi il fitto. Mi pi-  
sci su. L'ho stoppato. Nol curo.*

Fuccion senza naa. . . . Al prop.  
Viso grande con picciolissimo naso—  
Al sig. sch. per Cùu. V.

Farsù on gropp in sul nas. V. Gröpp.

Lassass bagnà el nas. *Lasciarsi cor-  
rere alcuna preminenza. Andar al sole.*  
*Vedersi appiede in checchessia. Lasciar  
che altri ci ponga il piede innanzi.*

Lassuss inepà per el nas. *Lasciarsi  
guidar pel naso. Andarue presa pel  
naso. Aspettare il cappello.*

Macaron, e Macaron al nas. *Moccio.*

Menà per el nas, *Menar pel naso.*  
*Menar l'agresto a uno, Far girare  
uno a suo modo.*

Mettegh-dent el nas. sig. *Assaggia-  
re. Sperimentare.* L'ha comenzaa a ca-  
sciagh-dent el nas. . . . *fau.* I cuccioli  
hanno incominciato a sanguinarsi. Ha  
cominciato a gustare alcuna cosa per  
lo addietro ignorata o malgradita.

Mettegh el nas, *Un po' più di fune.*  
Dicesi a chi accenni mancargli alcun  
picciolo che per compiere un suo la-  
voro. Coss'hoo de mettegh? . . . *Met-  
tegh el nas. Non arriva. . . . Un po'  
più di fune.*

Mett el nas de per tutt. V. più ad-  
dietra Cascià el nas, ecc.

Nas trionfa e gora patiss. . . . Si dice  
da chi sente buon odore di vivande  
e non ha modo a gustarne — ed an-  
che per indicare che pressò alcuni il  
piacer de' profumi e dell'annasare ta-  
bacco supera quelli della gola.

Parlà in del nas. *Parlar nel naso.*  
*Avere pronunzia nasale.* Lo *Signar* *figar*  
dei Veneziani.

Refignà-sù el nas. *Far le boccucce* (Pan. Viag. I, 61). *Far dello schifo.*

Regordass nanca del nas a la bocca. *Non si ricordare dal naso alla bocca* (\*iosc. — *Thomas. Giunto*).

Restà con tanto de nas. *Rimaner con sei palmi lunghissimi di naso* (Lulli En. I, 11). *Rimanero o restare con un palmo di naso o con tanto di naso.* Se ved che resten-li con tanto de nas. *Si veggono nasi che escono fuor del palmo* (Carc Let. ined. II, 18).

Sangu de nas. *V. in Sangu.*

Savè minga destingu del nas a la bocca: *Non discernere l'asino dal rugginolo* (Bibb. Celand. II, 9). *Non conoscere il K dal Q* (Aret. Tal. IV, 3).

Scommettegh el nas. *V. in Scommett.*

Senza nas. . . Chi non ha quasi naso; il che (se non è da natura) fu dire *Snasato o Dinasato* il così difettoso.

Tajass el nas per sanguanass la faccia o per impiastrass la bocca. *Chi si taglia il naso s'insanguina la bocca* (Monos. 244). *Tagliarsi il naso e insanguinarsi la bocca* (\*iosc. — poem. aut. pis.).

Tajà-via el nas. *Dinasare. Snasare.*

Vedegh minga del nas a la bocca. *V. in Bócca.*

Vegnì tutt nas o Vegnì tutt nas e geppa. . . . *Dimagrar all'eccesso.*

Nàs. T. de' Carroz. ecc. *Svolta?* Nella bocchetta da timone all'inglese è l'arco rivolto di punta.

Nàs. T. de' Murat. e Filandieri. *Sfogat-jo?* Il fumajuolo dei fornelli da seta.

Nàs che anche dicesi Bècc. T. degli Strumentai. *Nasello.* Quella specie di beccuccio ch'è da piè dell'archetto da sonare gli strumenti da arco, e nel quale sono confitte le setole dell'archetto stesso.

Nasà. *Nasare. Dar di naso. Fiutare. Annasare. Odorare pos. e fig.*

Nasàda. *Fiuto.*

Nasàda. *Nasata* (Monti Prop. III, 1, 157).

Il dare del naso in checchessia.

Nasadinna. *Fiutatina.*

Nasàsc. *Nasaccio.*

Nàsita. *Nascita.* Voce che noi usiamo soltanto nei modi Vess de buona nascita. *Esser bennato. Fed de nascita. Fede di nascita.*

Nascondón (De). *Di nascosto. Di soppiatto. Nascostamente. Nascosamente. Di celato. Di furto. Alla celata. Alla sfuggita. Di piatto. Alla macchin. Soppiattone. In celato. Per furto. D'involto. D'imbolto* — Il provenz. *D'escondon.*

Nascòet. *Nascosto. Celato. Rimpiaettato.*

Naséri. *Naséca.*

Nasétta: fig. *Valigiajo. Schizzinaso. Permatoso.* Che ha o piglia per male ogni cosa.

Naslo. *Nasello. Nasino. Nasino. Nasuccio.*

Picciol naso — L'era on nasin d'on omm. *Era nasello o nasello.*

Nasiuccù. . . . Picciol nasino.

Nasón. *Nasone. V. in Nàs e Nappión.*

Nasón. detto di persona. *Nasuto, e sch. Ovidio Nasone o La Naseggine* del tale.

Nasonón. *Nasutissimo.*

Nàs che nelle parti prossime al Lago maggiore dicono anche *Croséra. Tasso.*

Sp. d'albero che è il *Taxus bacchata* L.

I contadini lo hanno in abborrimento e credono che standovi all'ombra cagioni loro le febbri; per questa ubbia e pel lugubre suo aspetto è anche nominato da alcuni *Albero della morte.*

Nàs. *Nascere, e alla lat. Orire.*

A sto mond besognarav nass dò voelt. *V. in Mònd.*

Besogna nassel. *Bisogna nascerci,* cioè avere da natura una tal dote.

L'ha anmò de nass, quell che me possa fà, di, e sim. *Non è chi possa farmi, dirmi, ecc.*

Nass dent. *Nascere.*

Nàs incaviggiaa. *Nascer vestito. Aver la lucertola a due code.* Essere fortunatissimo.

Nass-sù. . . . Dicesi delle piante novelline che incominciano ad alzar piede.

Per tutt quell che pò nass. *Pe' casi che nascere possano sempre* (Ambra Bern. I, 1). *A cautela. Per bua governo. Per buon rispetto. A buon essere.*

Tornà a nass. *Rinascere.*

Nàs. parl. d'acqua. *Sentarire. Rampollare.*

Nàs. parl. di' astri. *Nascere. Levarsi.*

Nàs. parl. di semi in gen. *Tallire. Germinare* — Il tallire delle castagne per troppo riscaldamento si dice *Impiolire.*

Nàs. *Pullulare.* Parlando di fortunati, di cereali e di semi è quel Germinare che fanno nel serbatojo all'epoca in cui vorrebbero essere seminati.

Nassión di cavalier. fr. cont. *Nascenza de' bachi* (Lastri Op. V, 148). Vess in nassion. *Stare nascendo*.

Nassón de pess. v. a. Daz. Merc. . . . Gran nassa (rete).

Nassuu. *Nato*; e idiot. *Nasciuto*.

Apenna nassuu. *Nato di fresco*.

Apenna nassuu. . . . . Aggettivo metaforico il quale indica menomezza o picciolesza somma in alcuni lavori manuali donuèsch, come per esempio Bindellin apenna nassuu. *Stertino*. Pizain apenna nassuu. *Merlettino*.

Nassuu ben. *Bennato*.

Nassuu el di de Natal. *V. in Natàl*.

Son minga nassuu incœu vè. *Non nasco oggi* (Pananti nel *Corricer delle Dame* milanese del 1811 p. 420). Sono vecchio, sperto; — ed anche per Sono conosciuto, avuto per buono.

Nàsta. s. f. *Odorato. Fiuto*. Il senso dell'odorare.

A nasta o A la nasta. *Al fiuto*; e col Berni (Orl. in. XIX, 39) *A naso. A giudizio dell'odore*.

Nastrasij. v. a. Daz. Merc. per Nastürzi. *V. Nastürzi. Nasturaio*. Pianta e fiore noto.

Cassett de nasturzi. met. *Piedi a pianta di pattona* (Lippi *Malm.*) *Biettoni* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). *Piedi grandi che pajeno pianerottoli* (id.). *Piedacci grandi e larghi* — . . . Scarpe stralarghe — Lo S'Nascino da Siena nel *Cap. sulle Bellezze della Dama* (Berni *Rime* II, 202) dice

La mi mostrava qes' due bei pedoni

Che ognun pareva una zolla scabata (forse ha da dire *scialbata*).

Nàta. . . . . Gli Svizzeri del Canton Ticino chiamano così il caeio fatto sui pascoli alpini (alp) allorchè è fresco di non oltre due settimane; dopo il quale tempo e più assodato lo dicono semplicemente *Formaf magher*. *Natàl. Pasqua di ceppo. Pasqua di Natale. Pasqua di Natività. La Festa del Natale*; e assolut. *Natale*.

A Natal on sbagg d'òn gall. *Il dì di san Tommè cresce il dì quanto il gallo alza il piè. Alle scorie di dicembre i giorni incominciano a crescere, benchè di piccolissima cosa. — V. anche in Gáll e in Luzia*.

Bonn fest e bon Natal e buona carna d'animal o vero e bon ciapp d'ani-

mal. . . . . Augurio scherz. usitato fra noi per Pasqua di Natale.

Fà Natal . . . . . Pasquare per Pasqua di ceppo.

Natal al sò, Pasqua al scœugh; Natàl al scœugh, Pasqua al sò. . . . . Se per Pasqua di ceppo l'aere è temperato e fa il sole, quasi sempre è il rovescio alla Pasqua maggiore seguente. I Francesi pure dicono *Quand Noël a son pignon, Pâques a son tison. Quand on voit les mouchérons à Noël, à Pâques on voit les glaçons*.

Panaton de Natal, Fà vegni su el panaton de Natal, ecc. *V. in Panatón*.

Sciocch de Natal. *V. in Sciocch*.

Vess nassuu el di de Natal. fig. *Esser nato in domenica. Essere fortunato*.

Zenou de Natal. *V. in Zenón*.

Natalin. . . . . Fanciullo nato il dì di Natale.

Natalizai. *Natalizio*.

Natin. . . . . I Bellinzonesi chiamano così il piccolo cacio casaliago o sia fatto in casa, quell'istesso che i Locarnesi dicono *Formagella* e i Valmaggiai *Motta*. Questo medesimo cacio i detti Bellinzonesi chiamano *Toma* se d'infinissima natura.

Natta. *Natta*. Specie di tumore.

Natta de fidegh. *Gàngola*.

Nattinna. . . . . Picciola natta — *Gangoletta?*

Nattós. *Gangoloso* (Tom. *Sin.* 185). Aggiunto del fegato che abbia gangole.

Natura. *Natura*.

Fà on sforz de natura. *V. in Sfözz*.

In natura. *In essere* (Fag. *Mar.* alla moda III, 9).

Istint de natura. *Istinto di natura*.

Vess minga in natura. *Esser contro natura*.

Natura. *Conno*.

Natural. s. m. *Naturale. Natura*.

El natural el se cambia. pù. *Chi è d'una natura fino alla fossa dura* (Fag. *Av. pun.* I, 12).

Natural (Disegnà al). *Disegnare dal naturale* (Baldinucci *Vita del Lippi*).

Natural che anche dicesi *Naturalment!* int. *Intendesi* (Ambra *Cofan.* II, 2). *Naturale!* (\*tosc. — Tomm. *Giunte*). Per appunto.

La cosa corre pe' suoi piedi. Certo. S. Noi usiamo le due voci in modo assoluto per affermare checchessia, quasi volessimo dire *Di sua natura*

*debb' essere così.* In questo caso sono sinonime di *Alter* e *Alterchè*, e della frase toscana *A dire*. Per es. nel *Vero Amore non cura interesse* del Fagiuoli (II, 3) il passo seguente

*Ans.* Sicchè il parentado è fatto?

*Cisp.* A dire :

tradurrebbersi da noi a questo modo:

*Ans.* Sicchè el parentado l'è conclus oh?

*Cisp.* Naturalment o vero *Alter* e vero *Al-Natural*. *ad. di Stòria. V.* (ter chè. *Naturalasc. Naturaccia.* Malgenio, mala inclinazione da natura.

*Naturalizzà. Connaturare* — Nei nostri uffizj si usurpa altresì nel sig. di *Ammettere alcuno a compaesano*.

*Naturalmènt. interj. sin. di Natural. V.*

*Nàv. Nave? Navicello.* Barca oneraria usata sui nostri laghi che il Daz. Merc. dice lunga per solito braccia milanesi quarantadue. È diversa in qualche parte da quell'altra specie di nave che i Leccensi dicono *Ochin*; della quale diversità veggasi in questa ultima voce. Le sue parti *veg. in Bàrca.*

*Navàda. v. a. Daz. Merc. Navicellata.*

*Navàda. Navata* o *Nave* di chiesa. La *Nave* da mezz. La *Nave* maggiore o di mezzo.

*Navàdegh. Navolo? Nola? Ghe vœur tant de navadegh. Tanto per navolo?*

*Navadinna. Navicella.*

*Navarin. Tignamica. V. Tegnón.*

*L'eva insci natarin, spiostor, peloja. (Bal. Rim.)*

*Navarcèu. v. a. Daz. Merc. Navichiero.*

*Navascée che anche dicesi per isch. Sonadór. Bardoccio (Doni Zucca p. 159 — Canti Carn. I, 21). Bottinaio (\*fiór. —*

*Neimi in Tom. Sin. a Latrina). Cavafogne (\*tosc. Agli atti, al gesto, al portamento, al brio Mi per un cavafogne affè di mio).*

*Volacessi. Nettiacessi. Piombinatore.* Colui che vuota i cessi cavandone il cessino. Fra noi gli acquai, i cessi e sim. mettono in quei pozzi neri o bottini che diciamo *Scistern*; e perciò i votatori di siffatti luoghi, che nominiamo *Navascee* dal recipiente (*navascia*) in cui ne raccolgono l'imbratto, sono detti *Cisternieri* nei nostri uffizj. Questo vocabolo però pecca d'ambiguità chi guardi ai diz. ital. nei quali *Cisterniere* è detto colui che vuota le cisterne dall'acqua piovana.

*Navascént (Andà). Andar ancajoni. o cioncolone-Rancare, Ranchettare, ir zuppo.*

*Navàscia. Culla (Soder. Colt. Vit. 196).*

Recipiente quadrilungo e in qualche modo a foggia di nave in cui si raccolgono e si pigiano le uve per indi buttarle nel tino. In altri luoghi d'Italia usano a tal uopo la *bigoncia*, il *barile*, la *tinozza*, la *bennaccia* o il *tinozzo* (Gior. agr. XI, 26a) — Forse è un rimasuglio della *Navia* dei Latini; in gran parte le corrisponde la *Castlada* dei Bolognesi, e in pieon la *Nave* dei Modenesi. Ha

Test. *Testate* = *Fouder. Fodere.*

*Anima* = *Cuu* o *Fond. Fondo* = *Spond.*

*Orli* = *Ciap. Catene?*

*Navàscia. . . .* Recipiente consimile al suddetto nel quale i bottinai trasportano dai pozzi neri alla campagna il cessino, e gli spazzaturai raccolgono il fango delle vie della città.

*Navascià. . . .* Purgare i bottini mettendo il cessino nelle così dette *navasci*.

*Navascià. V. in Navascént e Quarquàn.*

*Navascin. Sconciatura. Nameròttolo.* Uomo contraffatto e piccinaco.

*Navascièu. Tinella.* Sp. di truogolone di legno, capace d'una brenta di vino, che nello svinare o nel mutar i vini si sottopone, al tino o alla botte per ricevere quel vino che sovrabbonda alla misura che si va facendo. È affine al *Lanciddaru* dei Siciliani.

*Navascièu. Bigoncione (Re Ort. dir.).* Tinozzo in cui si trasporta il cessino dalla *navascia* a quelle parti della campagna ove si deve spargere.

*Navascièu. T. de' Pizzic. . . .* Quel truogolone in cui si adagia il majale macellato di fresco e si scotta per dipelarlo.

*Navascièu. s. m. Nameròttolo. Piccinaco.*

*Navasciòn. } Bilenco. Sbilenco.* Uno storto,

*Navasciòtt. } uno che ha le bilie (i sciabel).*

*Navasciòtt. . . . .* Truogolone assai fondoluto nel quale i pizzicagnoli alloggiavano il lardo in salamoja allorché d'estate lo mettono in serbo nelle ghiacciaje. Nella stagione estiva serve come sostituto al *Salò. V.*

*Navàtt. . . .* Fabbricator di barche.

*Navèll. Pila. Abbeveratojo.* Vaso di pietra da contenervi acqua, ad uso per lo più di abbeverare le bestie — Quasi

comunemente negli scritti de' nostri ingegneri, periti, ecc. si trova usata la voce *Avello* in senso di abbeveratoio, con equivoco manifesto.

**Navèll.** *Conca* come quella delle trombe. *Navèll che altri dicono Marnio o Buscèu de l'acqua o Bevirœu.* T. de' Mattonai. . . . Trogoletto incavato nel dorso del *cavalletto* da mattonieri per tenervi un po' d'acqua colla quale bagnare la forma e il liscioio nel lavorare i quadrucci, onde non vi si abbia a riseccar sopra la creta. Suol essere fondo once sei, largo once quattro, lungo once sette del braccio nostrale.

**Navèll.** *Navicella* (\*san. — Biring. *Pirotec.*). *Navèll de spazzur. Navicella da lavar spazzature* (ivi).

**Navèll.** *Avello*, e poet. *Conca* per Tomba.

**Navèll.** T. di Zecca. . . . . Quella conca di granito in cui mettonsi a bollire i così detti *tondini* per bianchirli; i Franc. la dicono *Bouilloire*.

**Navèll.** T. de' Fornai. *Pozzetta*. Specie di catino o di tinotta in cui s'immolla lo spazzatojo de' forni.

**Nàves.** v. brianz. *Zambra* (\*pis. — Cocchi *De' Bagni di Pisa* pag. 30). Nome di tutti que' torrentelli e rivi perenni che dal sommo de' colli e dei monti scorrono per le convalli al piano — *V. anche in Àves.*

**Navèsch** *che altri dicono Nevèsch o Nedèsch e nell'Alto Mil. Gèrb.* . . . Sp. di gramigna che infesta i colti. La voce deriva forse da *Naves, aves*.

**Navètt.** *Navicella*? Specie di barcone che i Lecchesi dicono anche *Ochìn.* *V.* — Il Daz. Merc. dice che solea esser lungo braccia ventun milanesi.

**Navètta** per *Navisèlla o Spèdra. V.*

**Navettón.** *Navicellone*? Specie di nave che sta di mezzo fra la *Nav* e il *Navètt* per le dimensioni.

**Navettón.** *Avellone.* Orecchino grande.

**Navigà.** *Navigare. Navigare.*

Omm che sa navigà. fig. *Uomò che sa navigare o barcheggiare.*

**Navigàa.** *Navigato. Navigato* — e fig. *Bi-scottato. Spertissimo. V. in Òmm.*

**Navigli o Navili e bas.** *Naviri. s. m. Fosso naviglio. Fosso navigabile*, e più comunemente per una stranissima anomalia di lingua *Fosso navigante.* Fosso

che si può navigare. — Abusivamente si dissero già da noi *Navigli* anche alcuni Canali irrigatorj; ma oggidì questa voce non è usata che a denotare i grandi Canali navigabili seguenti, per mezzo dei quali il Verbano, il Lario, l'Adda, il Ticino, il Po e l'Adriatico hanno fra di loro non interrotta comunanza di navigazione.

**Navigli Grand.** *detto anche anticamente Tesinèl o Navigli de Gasgian.* . . . Canale che, derivando le acque dal Ticino presso Tornavento, procede fino a Castelletto d'Abbiategrosso donde, bipartendosi in due rami, scorre coll' uno detto *Navigli de Castelletti* fin sotto le mura ticinesi di Milano, e coll' altro detto *Navigli de Bereguardo* fino a Bereguardo. Primo esempio di siffatti canali in Europa tentato dalla Repubblica Milanese fra gli anni 1177 e 1179, fu ridotto onninamente navigabile nel ramo di Castelletto correndo l'anno 1270 — Quella parte dell'antico Ticinello che da Binasco scorre fino a Pavia a pro della irrigazione è detta *Navigli o Navigliasc.*

**Navigli** de la Martesanna o *Navigliètt.* . . . . Gran canale fatto scavare verso il 1450 dal nostro Duca Francesco I.° Sforza. Trae le acque dall'Adda a Trezzo, e sotto Viarennia in Milano le confonde con quelle del Naviglio Grande, dell'Olonia e del Naviglio di Pavia. — Quelle acque di esso che in gran parte furono inalvate nella fossa delle antiche mura della nostra città accerchiandola da San Marco a Viarennia diconsi *Navigli interna*; e quelle che da San Marco si celano fra le case insino al Pontaccio, donde scolano sotterranee a Porta Vercellina, diconsi *Navigli mort.*

**Navigli de Paderna.** . . . . Canale navigabile che sotto Paderno trae le acque dall'Adda e le conduce sino a Porto dove le restituisce a quel fiume. Tentato fin dal 1500, fu compiuto verso il 1770 a fine di concedere alla navigazione anche quel tratto di Adda ch'esso costeggia e che ivi le oppone scogliere insuperabili.

**Navigli de Pavia.** . . . . Gran canale navigabile che dal Ponte del

Trofeo presso Milano scorre fino a Pavia dove rende al Ticino le acque che ne ricevette per mezzo del Naviglio Grande. Tentato invano sotto la dominazione spagnuola, fu realizzato a tempo del cessato Regno d'Italia, e compiuto nell'anno 1830.

Custod. del. Navigli. . . . Nome di chi accudisce ai punti di derivazione delle acque dei suddetti Canali.

Dazzi de la cadenna. . . . Gabella impostasi fin dal 1410 a tutte le barche naviganti sul Naviglio Grande, ad oggetto di sostenere le spese di riparazione al medesimo, così detta dal Catenon di ferro attraversante il canale verso il suo termine. (dietro.

Navigliasc. *V. in* Navigli Grand più ad-Navigliett, *V. in* Navigli de la Martesana. Navili. *V. in* Navigli.

Naviri *poce cont. e idiottica per* Navigli. *V. in* Navironi per Navaroch. *V.*

Navisella, Navicella. (forme.

Faa a navisella. Navicolare. Cimb-Navisella. T. de' Tessitori. Spuola. Spola.

Ha un fuscillo detto Spoletto ove si tiene il cannel del ripieno per tessere. Navisella. . . . Sorta di panetto, alle volte indolcito con burro e zucchero, così detto dalla sua forma. Gli è sorella la Scuola(spuola) de' Fior. — *V. in* Micca, Navisella. . . . Panettino in forma di picciolissima navicella.

Nàvol. Nàvolo. Nàulo. Quel danaro che si paga per passare in barca dall'una all'altra riva d'un fiume o sin.

Navón. Navone. Napo. Radice della Brascica ncpus lunga, sottile, gialla, edule.

Navri o Nervi o Guervi o Incastrin. T. de' Mugn. Cateratta della gora — Nei nostri Daz, Merc. è detto Nervile.

Nàza (Giugà a la), . . . . Specie di giuoco che usa in qualche parte della campagna milanese (ov' è anche detto Giugà e la porcola), e che si fa come siegue: Uno de' giocatori tira una pallottola di legno in piana terra perchè giunga a un dato punto dove stanno molti altri giocatori divisi in due partiti. Essi con certi bastoni, alquanto ricurvi in cima, danno alla pallottola con tutta forza de' colpi, que' d'un partito per allontanarla dalla meta, e que' dell' altro per mandarvela; e

così va in lungo il giuoco sino a tanto che non si tocchi la meta o sinchè infervorati i giocatori, in luogo di dare alla palla, dandosi delle mazzate sorde fra loro, non convertano lo spassatempo in guai. Corrisponde esattam.<sup>o</sup> alla Póma de' Mantovani, ed anche ha parentela col giuoco toscano della Pentolaccia, mutata la pentola in palla. *Naziòn. Nazione.*

Nazionál. Nazionale.

Bandera nazional. . . . Così chiamossi fra noi dal 1796 al 1814 la bandiera di color verde, rosso e bianco.

Beni o Fondi nazional. . . . Beni stabili incamerati a pubblico servizio.

Guardia nazional. *V. in* Guardia.

Vestii a la nazionala. Con abito nazionala.

Nè. pron. *Ci. Ne. A noi.* El ne dà di bon parer. *Ci consiglia bene.* El ne vende giustizia. *Ne pertiene di giustizia.*

Nè. Nè. Nè mi nè ti. Nè io nè tu.

Nè per Non. Per esempio: Che nè dal ciel a andà dove el sta lu. *Che non dal cielo a dove egli dimora.*

Nè per Pure. Ne sont chi per quell. *Io ci son pure a questo fine.*

Nèbbia che dai cont. dicesi Nibbia e in gergo Scighera, Ghiba, Caligo. Nebbia.

La nebbia tal e qual la trouva la lassa. *La nebbia lascia il tempo che trova* (\*tosc. — Last. Prov. V, 261 — Monos. 578). *La nebbia lascia il tempo che la trova o che trova o ch'ella trova* (Magal. Op. 265 — Zanon Cres. rinc. pag. 225 — Gior. agr. XII, 65).

Vegni-sù la nebbia o la scighera. Annebbiarsi, Annebbiare.

Nèbbia. Ruggine delle biade e delle piante.

Nèbbiaa. Nebbioso.

Nèbbiaa, Annebbiato, Intristito. (tello.

Nèbbiadèll o Nibbiadèll. Afutuzzo, Scia-

Nèbbiascia, Nèbbiaccia (\*tosc.). Nebbiano.

Nèbbiasèidona. Nebbianaccia.

Nèbbiètta, Nèbbiarella (Mor Case cont. p. 10.

Nèbbiètta de l'asee. Panno dell'aceto

(Targ. Viag. III, 8).

Nèbbiettinna. Nèbbiolina (Targ. Viag. III,

Nèbbiin. Nèbbiètta. (27.

Nèbbicù. *V. in* Nibbicù.

Nèbbiòn. Nèbbionè.

Nèbbiós. Nèbbioso.

Necessàri. s. m. per Càmer. *V.*

**Necessari e Nezzari.** ad. *Necessario.*

A sto mond gh'è nissun de necessari... Tutti ci possiamo giovare; ma ognuno di noi può far di manco dell'altro a un bisogno. Lo diciamo per mostrarci noncuranti d'alcuno, e le più volte per rintuzzarne l'orgoglio se ci vuol fare il collo reputandosi che non possiamo fare senza di lui.

L'era mò necessari che te fasset, che te disset? o simili. *Occorreva mo' che tu facessi 'st e 'st?*

**Necessari** come el pan. *V. in Pan.*

**Necessità.** *Necessitare.*

**Necessità.** *Necessità.* Gh'era minga sta necessitaa o sto bisogn. *Non acculeva* (Caro Lett. ined. I, 32).

La necessitaa no la gh'ha legg. *Il bisogno non ha legge* (Monig. la Fed. III, 13). *V. anche in Legg.*

**Nedesch.** *V. Navèsch.*

**Nedrugà o Nudregà.** *Cavare e rigovernare le cose dentro* (disse il Sacch. Nov. 146 parl. di porci); e nob. *Sviscerare. Disviscerare.* Fra noi prop. è il cavar le frattaglie così eduli come no dai polli quando si acconciano per la cucinatura; quello che i beccai francesi parlando de' buoi, vitelli ecc. dicono *Habiller*.

**Nedrugà piagh disse il Porta per** Astergere e Medicare le piaghe.

**Nélas** (Per lass el). *A ritto e a torto.*

**Negà.** *Negare;* nob. *Metter niego;* scherz. *Abbracciar san Pietro. Far Pietro* (Fag. Rime II — Nelli All. di ved. I, 6).

A negà se falla mai. *Figliuolo, il negare è il fior del pialo.*

**Negà** el Signor in su la cros. *V. Crós.*

**Negà** i cinqu sold a l'ost. *V. in Ost.*

**Negà tutto.** *Negare a spada tratta* (Nelli Vecch. Riv. II, 20), *ostinatamente, apertam.<sup>e</sup> Stare sulla negativa.*

**Negà.** *Annegare. Affogare.* (risa.

**Negà** el rid. *Soffocare o Trattener le* **Negà-giò.** *Ingojare. Ingozzare. Mandarla giù.* Comportar offese o dispiaceri.

**Negà-giò** la soa volentaa. *Abnegare la propria volontà. Fare abnegazione della propria volontà.*

**Negà** in del brœud. . . Cuocere checchessia in brodo esuberante.

**Negà.** *Ammorzare. Smorzare* — **Negà** la brasa. *Smorzare le braci.*

**Negaa.** *Affogato. Sommerso. Annegato.*

**Rost negaa.** *V. in Röst.*

**Negativa.** *Negativa.*

**Négher e cont. Nigher. Nero. Negro** (Il Petrarca disse anche *Nigro*). — *Ghezzo. Ato.*

**Anima negra o Amina persa.** *Empio.*

**Giugà a la rossa e la negra.** *V. in Röss.*

**Mett el negher sul bianch.** *Far delle parole bianco nero* (Fag. Zing.). *Besogna mett el negher sul bianch. Le parole non s'infisano.* Dett. con cui si vuol avvertire doversi assicurare di checchessia con iscritture.

**Negher** come el carbon. *Negro di carbone* (Pros. fior. IV, 111, 105). *Nero morato* (\*fior. — Son. di mess. Lazzaro barbiere — Vasari p. 28). *Più nero che mora* (Burch. Son. p. 202). *Nero più che un tizzon quand'egli è spento.* Dicesi del vinaccio.

**Negher** come on sciavatt o come on Croatt o come l'incioster o come on scorbatt o come la cappa del camin o come el tabarr del diavol. *Nero più d'un calabrone* (Lippi Malm. XI, 3). *Nero come un calabrone* (Buoni Prov. II, 284 — In Toscana chiamano *calabrone* il nostro *bordocch* blatta orientalis L. con voce ambigua perchè omima col *calabrone* vespa crabro). *Nero come il camino* (Gigli Reg. 578).

**Trà del negher.** *Negreggiare. Negreggiare. Esser nerioante.*

**Vess lontan** come el negher del bianch. *Esser lontano più che non è gennajo dalle more.* Suol dirsi di cose che siano tra loro disparatissime.

**Vestiss** de negher o in negher. *Vestir di nero. Vestire a nero* — *Vestire a bruno o a lutto.*

**Vorè provà** ch'el negher el sia bianch. *Voler mostrare o far vedere il bianco per nero.* Io stesso che fa corr on legn per on baston. *V. Baston.*

**Négher.** ad. fig. *Nero* (Tomas. Gante). *Tinto.* Cangiato di colore a cagion d'ira.

**Negher** come on scin o come on capell. *Tinto di sdegno* (Brac. Sch. Falsi Dei X, 1). *Arrapinato* — *Vess negher* con run. *Essere nero con alcuno.*

**Négher.** Ad. di Argént, Or e simili. . . Che non ha lucentezza, che è privo del colore e naturale e artificiale, ed anzi nericoato per violenza di fusione.

Nègher o Nigher. *Ad. di Figh e Pés. V.*  
 Nègher. s. m. *Lividura. V. Morèll sust.*  
 Nègher. s. m. *Nero.* Colore per dipingere, acquerellare, ecc. Abbiamo il *Nero d'avorio*, il *Nero di brace*, il *Nero di carbone*, il *Nero d'osso*, il *Nero di f.ano*, il *Nero di noccioli di pesca* (Tar. fior.), ecc. ecc.

Nègher. s. m. *Bigio. Irreligioso. Spirito forte.*

Nègher. s. m. *Nero d'osso* (Tar. fior.). I confettieri chiamano così l'osso bruciato che adoperano per chiarificare lo zucchero.

Negherfumm. *V. Fumm de ras.*

Negligent. *Negligente. Trascurato.*

Negligentà. *Negligentare. Trascurare.*

Negligentón. *Negligentissimo.*

Negligénza. *Negligenza - Negligenziaccia.*

Neglisgé. . . . Missa in neglisgé. *In abito negletto. In veste negletta.* Il contr. d'abito da parata.

Negozià. *Negoziare.*

Negoziànt. *Negoziante.*

Negoziazió. *Il negozio. Il negoziare.*

Negoziètt. *Negoziello. Negoziuccio.*

Negozión. *Negozione.*

Negòzzi. *Coso. Lo stesso che Ròbba. V.*

Negòzzi. gergo. *Coso. Cotale.*

Negòzzi. *Fondaco — Bottega — Telonio. Banco.* Luogo dove si negozia.

Negozzi de fibbi descompagn o vero

Negozzi de l'ed. *Negozio di poche tavole o di poca levata. Negoziuccio.*

Negozzi desaviaa. *Negozio sviato* (\*tosc. — Meini in Toim. Sin. a Traviare).

Negozzi inviaa. *Negozio avviato.*

Negòzzi. *Negozio. Faccenda. Affare.*

Fà negozi. *Ridarre a compimento un contratto. Far negozio.*

Negozzi de orb o Negozi orb. *Negozione. Negozio, affare di molto lucro a chi se ne occupa.*

Negozzi stracch. *Affare impieciato. Malaffare. Affaraccio.*

Negra. *Nera.*

Oh fìoul d'ona negra! *Poffar Pantea! Poffarbaccho! Poffar del mondo!*

Negrée. *Ad. di Morón. V.*

Negréra. *Uvà mostaja. V. in Òga.*

Negréra. *Sp. d'erba simile alla Morelónna. V.*

Negrin. *Increduletto.*

Negrinna. *Brunetta. Donna bruna.*

Vol. III.

Negrón che altri dicono Carbón, Carbonscin, Màrc, Marsción o Marscètt o Negrùmm. *Carbone. Ruggine. Fuligine.* Malattia del grano per cui le granelle rimangono in sulla spiga come carboncelli spenti, neri e fetidi — Noi chiamiamo con pari nome la *Volpe* o *Golpe* e il *Calvonchio* altra malattia del grano in cui la spiga tutta si tramuta in polvere nera e fetente.

Negrón alcuni dicono esclusivamente il Calvonchio del grano turco, riservando il Marc al solo frumento.

Negrón. *Moraccio. Nerone* (\*tosc. — T. G.).

Negrón ed anche Negrùmm. . . . Malattia cui vanno soggetti i bachi da seta allorchè già abbozzolati non trovano ambiente ventilato e soffrono dell'afa. Per essa il baco infracidisce.

Negrón e Negrónón. *Atleo — Bigio.*

Negròtt. *Nerastro.*

Negrùmm per Negrón. *V.*

Nèh! o Nèhn! *V. Nén.*

Nél. *Ce lo. A noi lo. Per es. Nel daran. Ce lo daranno.*

Nemis. *Nemico. V. Desenemis.*

A l'amis peleghe el figh, al nemis mondegh el persegh. *V. in Pèrsegh.*  
 Nén o Nèhn! *Neh! Nè* (Nelli *Serv. pad.* II, 10, III, 4 — id. *Mogl. in calz.* I, 4) — Talora anche per *Ehi, Eh, Bada a me.*

Nenòs. *V. in Nòs.*

Néo. *Neo; e alla lat. Nevo.*

Nepunemànch. *Nè più nè meno — Per. Impunemànch. V.*

Nèrc. *Scachicchio* (\*tosc.). *Decimo. Nece.*

Seriato. *Persona poco vegnente, malan-*

Nèrcia. *Fem. di Nèrc. V.* (data.

Nèrcin. *Sciatello. Scricciolino.*

Nèrción. *Piagnone. Pigolone. Bufonchino.*

Nerón. *Nerone* (Zanob. *Diz.*). *Crudelaccio.*

Cœur de Neron. *Neroneria.*

Faccia de Neron. *Viso torvo.*

Nèrv. T. de Sellai, Pellat, ecc. . . . La faccia superiore delle pelli; chè la sottana diciamo *Carnà* o *Carniuz.* *V.*

Nèrv. *Nervo.* Questa voce usiamo solo parlando di mali; in ogni altra occasione diciamo *Ghèrv. V.*

Mal de nerv. *Mal di nervi.*

Nèrvètt. T. de Murat, Archit., ecc. *Listello.* Si specifica poi in *Regoletto* se piano, *Fondino* se rotondo, *Costolone* se grosso come nelle volte gotiche.

Nervettin. T. de' Sellai, Seggiolai, ecc.  
 . . . . . Orlettino di pelle, che talora  
 ha un'anima di funicella, il quale s'in-  
 tramette tutto lungo via le costure  
 delle pelli onde si ricoprono i sederi  
 delle seggiole, i cuscini delle carrozze  
 e dei sofà, e simili. Serve a nascon-  
 dere la costura e abbellire il lavoro.  
 Quando se gli sostituisce la trinella,  
 come usa per le carrozze, lo diciamo  
*Cadenin. V. App. al vol. II.*

Nervi e Nervil. per Navri. *V.*

Nervós. Nervoso. Manervos. Mali nervosi.

Nèscit (Fà). Dar in ciampanelle, in nulla.

Nesiàa per Inasiàa. *V.*

Nèspol. Ad. di Pér. *V.*

Nèspola che i cont. dicono On nispol.

Nespolo. Nespilo. Albero detto Mespi-  
 lus germanica dai botanici.

Nèspola che i cont. dicono Nispola. No-  
 spola. Frutto del nespolo.

Col temp e la paga madura i nespol.  
 Con un po' di pazienza, anco la merla  
 nella ragna intoppa (Mon. Ser. nob.  
 III, 21). Col tempo e con la paglia  
 maturano le nespole. Tempo viene chi  
 può aspettarlo. Riesce meglio chi suo  
 tempo aspetta. Di cosa nasce cosa e il  
 tempo la governa. Chi ha tempo ha vita.

Per nespola. *V. in Pér.*

Pocca nespola! che anche dicesi al-  
 trimenti Acqua de belegotti! Corbez-  
 zoli! Bagattello! Capperi! Esclamazione.  
*V. Càspita.*

Nespolin. Nespolina.

Nespolón. . . . Grossa nespola.

Netàll dicono i cont. brianz. per Natàl. *V.*

Nett. Netto. Pulito.

Avè faa nett. fig. Aver fatto ambas-  
 si in fondo. Lo stesso che Avè man-  
 giaa anca i ciod de la cà. *V. in Cà.*

Dilla netta e s'cetta. Dirla fuor  
 fuori. Dire al pan pane. Dire o Chia-  
 mare la gatta gatta. Dirla tonda.

Fà nett. Far repulisti. Fare il repu-  
 listi. Far lo spiano. Rifinire, divorare,  
 consumare tutto; e parl. di sostanze  
 Fare piazza pulita (\*tosc.). Quell'ommi-  
 li el va a fà nett tutt-coss. Ei va alla  
 consuma.

Giugà nett. Giocar netto, cioè leal-  
 mente.

L'è minga nett. Ei non è una netta  
 farina.

Mett in nett. Mettere al pulito (Bal-  
 dinucci Vita del Lippi — Redi Op.  
 III, 228). Ridurre al netto (Borgh. Lett.  
 57 in Pr. fior. IV, IV, 49 — Galileo  
 Lettera 19 novembre 1634 al Mican-  
 zio). Copiare al pulito (Segni Lett. in  
 Pros. fior. IV, III, 147). •

Nett come on specc. Netto di spec-  
 chio. Netto come un bacino.

Nett de bugada. Di bucato.

Passalla netta. *V. in Passà.*

Portà-via. o Tajà-via nett. Portar  
 via o Recidere in tronco o di netto.

Tornà a mett in nett. Rimettere al  
 pulito (Targ. Att. Accad. Cim. I, 163).

Vess nett. fig. Aver le mani o la  
 coscienza netta. Non aver tacche.

Nett. T. merc. Netto. Senza tara. Esale.  
 Al netto. Detratti cali, e detratta ogni  
 spesa.

Nett de vestii e sim. Spesato di ve-  
 stiaro o sim.

Nettà. Nettare. Pulire. Forbire. Ripu-  
 lire — Mondare. Rimondare — Purga-  
 re — Sfecciare.

Dà-chi el robb de nettà. Dammi il  
 nettatojo.

Nettà-fœura. Ripulire l'interno dei  
 corpi.

Nettà-giò. Ripulire dall'alto al basso.

Nettà l'ort. *V. in Ort.*

Nettà-sù. fig. Far repulisti. Far lo  
 spiano. Vedi Fà nett in Nett.

Nettà-via. Ripulire le superficie.

Tornà a nettà. Rincitare.

Nettà. T. d'Agr. Nettare il pagliuolo.  
 Levare con iscopa leggiera d'in sul  
 grano il vigliuolo.

Nettàa. Nettato. Forbito. Ripulito — Mon-  
 dato. Rimondato — Purgato — Sfecciato.

Nettàda. Pulita (\*tosc. — Tomm. Giunte).  
 Ripulita? Nettamento.

Nettadinna. Pulitina (\*tosc. — Tomm.  
 Giunte), Un po' di ripulita?

Nettadùra. Nettamento. Rinnettatura. Pur-  
 gatura.

Nettass. Nettare. Pulirsi. Ripulirsi.

Nettass la bocca. met. Sputar la  
 voglia. *V. in Bocca.*

Podè nettass la bocca. fig. Potersene  
 nettare la bocca con due pezzuole (Nelli  
 Vecchi Av. II, 3) — *V. anche in Bocca.*

Nettass. fig. . . . Pagare ogni debito.  
 Nettisc (Nett). Nettissimo.



Nibbiàa per Nìaa. *V.*

Nibbiàa. *Afato.*

Nibbiàn. *Sonnalento. Addormentaticcio.*

Nibbiadèll. *V. Nehbiadèll.*

Nibbiàscia. *Nebbionaccia* che dà la stretta ai grani (Fag. *Fors. Rag.* III, 2).

Nibbiàn. *Sconciaturina* (Alleg. 124). *Schiz-zo o Scricciole* (\*tosc.). — Anche i Provenzali chiamano *Neblats* i palliducci, quasi adire Persona di colore nuvolato.

Nibbiàn che anche dicesi *Nebbiàn*. . . .  
Specie di vino spumante prodotto di un' uva nera e squisita detta essa pure *Nebieul* da' Piemontesi.

Nibbiorin. *Sciatello.*

Niberta (Ma)! *v. ant.* (Mag. I, 358). *Obùd.*

Necia che il Balestr. disse anche Nizza.

Nicchia. *Nicchio* pos. e fig.

Niccià. *Annicchiare* (Cesaretti *Sag. fil. ling.*); *Niochiare* (Algar. *Sag. Archit.*).

Nicciònna. *Nicchiòne.*

Niedda. *Nicchiatta.*

Nioctinnà. *Picciola nicchiatta.*

Nichil transit. . . . Stroppiatura di latinismo equivalente a *Non se me fa più altro, non si va più innanzi*, la carriera è negata. Fra i *Sott Desgrazi del Pover. Coreghetti Schisoiamicchin* (del Porta nelle *Rime* I, 121) è notata anche quella.

Del nichil transit da monsignor vicari.

Nicolètto mezza camisa. . . . Modo veneziano che il teatro ci ha reso comune. Indica persona vestita con abiti decenti si per foggia, ma che la pian-gano indosso.

Nicòlla (Micchitt de-san). *V. in Micchin.*

Nid che i cont. dicono Nin. *Nido. Nidio.*

Nid del cocò e del lorecch. *Cuccaja?*

Parl el nid di gasg o el nid di passer o el nid di strij. *V. in Stria.*

Pien de nid. *Nidiato.*

Nid. . . . Ne' monti sovrastanti a Mandello sulla Riviera di Lecco è nome che i terrieri soglion dare ai filoni o agli ammassi delle miniere di piombo.

Nidòlla. *Midollo*; e ant. con voci aret. e romanesche *Merolla, Merollo, Mirotta.*

Pien de nidolla. *Midolloso.*

Niént. *Niente. Nulla* — Per noi la voce *Niént* è propria delle persone colte; le altre dicono *Nagbtta* (*V.*). Anche il volgo però dice *Niniént* (niente niente) per quasi, pressochè e simili.

Come nient en fuss. *A faccia fresca* (Guadagnoli *Poesie* II, 9) — Talora vale anche *A bocca baciata.*

Con nient se fa nient. . . . Di nulla nulla; senza i quattrini non si fa la lira. Fa andà in nient. *Far tornare in niente. Mettere al niente.*

Fà quell' grau nient. *Poltrire. Poltroneggiare. Marcir nell'ozio. Non lavorare. Non far nulla.*

Nient men che. *Infra questo.*

Nient nient ch' el corra, ch' el disa. *Niente ch' ei corra o ch' ei dica. Alcu-poco ch' ei corra. Nient nient che l' sia bell. Niente bello ch' ei sia. Nient nient che se faga. Nulla nulla ch' un faccia.*

Oh! nient! . . . Non è nulla; non se ne dia pena; non è stato nulla; e spesso lo diciamo succiando per cortesia un dolore qualunque o di calpesta o d' altro.

Per nient. *Gratis. Senza spesa.*

Par nient se fa nient. . . . Prover-bio non sempre vero in chi ha cuore.

Vegni in nient. *Venire al niente. Anniansi.* — *Venir da nulla* (\*tosc. — Gioh. agr. II, 37). Intristire o smagrar malamente.

Nigher. *v. cont. per Nègher. N.*

Nighèzz. *v. cont. di qualche parte dell' Alto Milan. Afa. Afaccia. Nefa.*

Nilz. *Lo stesso che Niza. V.*

Nilz. *Ad. di Formaj. V.*

Nilza. *Milza*; e idiote. *Minza* — Chi ha milza grossa dicesi *Milzoso* (Zanob. *Diz.*).

Nilzèra che erroneamente fu scritta anche *Milzèra*. . . . Specie di gonfolite a minuti frammenti che si cava a Sironne. È pietra ottima per basamenti e lavori massicci, turchinicia, di grana fina e di tessitura compatta (*V. Bib. ital. feb. 1838, p. 216*).

Nilzètta. . . . . Una picciola milza.

Nin. *v. cont. per Nid (V.)* la quale per avventura originò per opera delle balie il cittadino Ninin. *V.*

Portà nin. *Far nido. Nidificare. Annidiare*; e prop. fra noi quel Portar in bocca fuscuzzì, piume, amenti, ecc. che fa l'uccello per comporne il nido.

Nin. *Cove.* Buchi ne' pollai dove le galline covan l'uova.

Ninà. *Ninnare. Anninnare. Cullare* — Il

Monti vuole che *Ninnare* sia il cantar

la ninna: nanna o simile cantilena; non già il cullare come hanno, i diaz. Al suo dire fanno contrasto i seguenti *Ninà* che noi usiamo figuratamente: *Ninà. Diminuire ondulando. Di vespiti el teremot, el ninna. Si danno dei terremoti ondulatorj.*

*Ninà el cuu, Ninà i quart. Caleggiare. Ninà e Nidàas. v. neut. Cullarsi. Dimincolarsi andandò. Camminar, dondolone, nell'andare imitare un oscillo qualunq. Ninee. Dindo. Voc. infantili per Danee. V. Nima (Paribona). Far la ninna. Procedere con abito e contegno effeminato.*

*Niaient, Quasi. Punta punto. Ad un filo. A un pelo. Per'es. Nihient el eq cappa. Fu ad un filo di accoppiarsi. V. anche in Niente.*

*Ninin. Nidissimo. Il Bontin, nelle Giunte registra anche Nidissimo, voce pabo. felice. Ninin che anche dicasi Lalin. Cestino. Aggiunto a fanciullo, o min. per vezzo.*

*Che car ninin! Cotto: caro. — Talvolta s'usa iron. Davvero bel ceco che sei! Ninin. Nanna. Voc. inf. per letto. La nostra sembra voce proveniente dai contadin.*

*Nin per Nido, eraddoppiato per vezzo. Andà in ninin, Fa ninin. Andare a nanna. Far la nanna.*

*Fa nina popò*  
*Che vegnerà el papà, E Ninna*  
*El pocherà el adde, Ninnatella*  
*Fa nina popò, Che m' appella.*

*Ninno. Cosino. Lo stesso che Belerini. V. Ninnu. Ninna. Minima. Bimba, fanciulletta.*

*Ninón (Rizz. a. la). V. in Rizz. Ninoria. Ninnolo, Cosettino. Cosusio.*

*Ninnà che anche dicasi. Innà e Anninnà. Incignare (\*tosc.). Manomettere. Antaccare. Cominciare a far uso di checchia togliendone una parte. — Dal lat. Initiari dice il Ferrari nelle Orig.*

*Ninnà ona bottiglia. Insegnare una bottiglia. — Ninnà in duu on naranz, ona micca. Rompere o Dividere o Partire un'arancia, un pane.*

*Ninnàa. V. Inaluz. Ninnu. Afato. Scriato. Scrsato. Ragazzo poco vegnente e di mal aspetto.*

*Niòla. v. a. Dag. Merc. Anigella. Nigella. Niòla. Midollo. V. Nidòla.*

*Niorin. Schizzo o Scachicchio o Scricciolo (\*tosc. — T. G.). Sciatello. Niorineu. Sciatellino. Scricciolino-laccio.*

*Nirè e Niroloù per Nère e Nercto. V. Nirón, detto anche Nerón o Nilon o Lirón.*

*Canale che nasce da alcune fontane lungi poche miglia al nord da Milano, entra in città pel Borgo degli Ortolani, passa nella Caserma Castello, e si scarica sotterraneo nella Vecchiaia.*

*Niscioùla o Niscioùra o Nizaoùla. Nocciuola. Avellano; alla latina Cdrilo. — Pianta nota che è il Corylus avellana. — Un luogo tutto a nocciuoli direbbono alla latina Corilite.*

*Niscioùla salvadega. Baciucolo. Il Corylus avellana sylvestris dei bot. Niscioùla o Niscioùra o Nizaoùla. Nocciuola. Nocella. Avellana. Frutte del nocciuolo. La nocciuola venne a Mazzitt Ciocche, ed hanno Sgorbia. Fiocce. — Guassa. Castio. — Pell. Roccia. Peluja.*

*Niscioùla bislonga. V. Niscioùlanna. Niscioùla redonda. Npcciuola tonda. Niscioùla rossa. Noccioùla pistacchini. Pistacchino.*

*Niscioùla salvadega. Nocciuola subentica. Bacacoola. Bajucola. Niscioùla verda. Nocciuola fresca (Tari fior). Nocchia? Gross come niscioùl. Noccioùluti (\*tosc. — Tom. Giuntè).*

*Niscioùla de terra. Cere di terra. Mané (Targ. Istia). Pianta siliqueacea che ha due semi nel baccello grossi quanto un ceco, i quali secondo qualche parlato hanno sapore di ceco, secondo qualche altro di nocciuola, già fatta succedanea al cacao e al caffè. È l'Arachis hypogea dei botanici venuta di nuovo in gran moda a' nostri giorni come oleifera.*

*Niscioùla de terra. Cere di terra. Mané (Targ. Istia). Pianta siliqueacea che ha due semi nel baccello grossi quanto un ceco, i quali secondo qualche parlato hanno sapore di ceco, secondo qualche altro di nocciuola, già fatta succedanea al cacao e al caffè. È l'Arachis hypogea dei botanici venuta di nuovo in gran moda a' nostri giorni come oleifera.*

*Niscioùra. V. Niscioùla. Niscioùra. Giannetta? Verga le più volte di noequole che i caporali delle truppe austriache si tengono da lato a una colla sciabola.*

*Mollaghen quatter secch come niscioùr. V. in Quatter. Niscioùlanna. Noccioùla avellana? Nocciuola lunga. Specie di nocciuola ch'è bislunga e grossa più dell'ordinario.*

*Niscioùlia. V. Niscioùrin. Niscioùlia per Carpanessa o Carpanell. V. Niscioùlanna e Niscioùranna. Grossa nocciuola.*

*Niscioùrin. Noccioùlino. V. Nizzolin.*

Savà de nisciòrin. *Sentir di vieto*  
*no di mucido. Aver cattivo odore per*  
*troppa vecchiezza, le carni, folio, ecc.*  
 Nisciòrin (On). *Un micino*  
 Nisciòrin o Nisciòlin o Nizaolin, e anche  
*ambig. Riottin. Mostardino. Ghìro. mi-*  
*nore in grandezza di un topolino do-*  
*mestico, di color rosso flavo. Comune-*  
*mente è creduto un topo, ma esso è*  
*veramente il Glis avellanarius dei si-*  
*stematici, il Muscardin dei Fr., la Dor-*  
*mouse ing., la Kleine Haselmus ted.*  
 Nisciòrona. *V. Nisciòlóna.*  
 Nispol e Nispola. *v. cont. per Nèspola. V.*  
 Nissùn. *Nessuno. Nissuno. Niunol. Nanno.*  
*Ignano. Ignano; e contad. Nimo.*  
 A ste mond gh'è nissùn de neces-  
 sari. *V. in Necessari.*  
 Ghe le toù fœura del eoo. pù nis-  
 sun. *V. in Toù.*  
 On, poo per un farnia a nissun.  
*V. in Maa. avv. V. in Robba.*  
 Robba de comun robba de nissun.  
 Niter. Nitro — Il volgo chiama pure  
 così ogni efflorescenza bianca, salina  
 quel ch'ella siast.  
 Niv (Tegni in). *Tenere i pesci*  
*vivvi nò così detti burc. V. questa voce.*  
 Nivelèta. *V. Livellèta.*  
 Nivèll, Nivellà per Livèll, Livellà ecc. *V.*  
 Niver. *v. cont. per Nivul. V.*  
 Niverèssa. *v. del contad.* *Ten-*  
*done allistata di nubi che non mai*  
*discontinue invada e in parte, in*  
*pieno l'orizzonte apparente.*  
 Nivul, e cont. Niver o Nüver. *Nuvolo.*  
*Nugola. Nubila. Nuvola. Nubè. Nugola.*  
 Andà a toù acqua o Andà per acqua  
 i nivoi. . . . Si dice da noi quando  
 vediamo cavalloni di nuvole spinti  
 della levantièra correre poco alti da  
 terra al ponente, e ciò perchè in  
 apparenza sembra al volgo che quelle  
 nuvole vadano a cercar acqua al Ti-  
 cino, e perchè in realtà le nubi che i  
 venti dell'Adriatico sospingono nella  
 vallè lombarda, s'ibattute dalle Alpi  
 savojarde, sono solite sciogliersi in  
 pioggia nella valle stessa.  
 Andà de breva o de venti nivol....  
 Essere spinte le nubi dal vento di est  
 o dai venti di ponente e tramontana.  
 Masg pioverasg, tutt' i nivoi van  
 in gronda. *V. in Mègg.*

Nivol succ. *Quelli che non*  
*danno speranza di pioggia vicina.*  
 Nivol ross o vent o acqua. *V. in Ciel.*  
 Quand i nivol van a la montagna,  
 ciappa la zappa e va in campagna....  
 Le nubi spinte dai venti a' monti so-  
 no presagio di serenità.  
 Scuola di nivoi. . . . *Dicesi dai*  
*contadini effortchè piove e fa il sole.*  
 Nivol. T. di Tent. *Girelli da scena (Ma-*  
*galotti Lett. 10<sup>a</sup> 1, 259).*  
 Nivol ad. *Nublaso. Nivola. Annvola-*  
*to. Annubilato. Rannubilato. Nuvolato.*  
*Nugolato. Nubilos. Nubilo. Nugoloso.*  
 Comenzà a regni nivol. *Ragnare.*  
 Dopo el nivol ven el sèten: pos e fig.  
 Dopo la pioggia torna il ciel sereno  
 (Cant. carn. I, 135). *Dopo il cattivo*  
*viene il buono (tosc.). — Tent. Giunte.*  
 Nivola. *Lo stesso che Nivul sust. V. —*  
*Però tra Nivola e Nivul pare che corra*  
*varietà, e che la prima signif. Nuvola*  
*più larga, la seconda Nuvola più ristretta.*  
 Nivola del Santo Giord. *Mac-*  
*china in forma di nube nella quale*  
*si cela il Santo Giord che viene cu-*  
*stodito nella volta sovrastante al coro*  
*della nostra Metropolitana.*  
 Nivola. fig. *Subbissa. Nuvola. Nugolo.*  
*Nembo.*  
 Nivolasc. *Négra nube.*  
 Nivoléri. *Nuvolaglia. Nugolaglia.*  
 Nivolín. *Nubiletta. Nugoletta. Nugoluzzo.*  
 Nivillito. *Nuvilluzzo. Nuvolletta. Nuv-*  
*Nivolón. Nuvolón. Nugolone. (lett.)*  
 Nizz o Nilz. ad. Mezza (aspro). Ad. prop.  
 delle frutta, e significa in esse eccesso  
 di maturità quasi vicino all'infiracitare.  
 Deventà nizz. *Ammezzare. Immez-*  
*zare. Ammezzare.*  
 Nizz in di ceucc. *V. in Cucc.*  
 Nizz. s. m. *Lividore. Lividura. Morello.*  
 Monachino. *Quel livido che resta sulle*  
*carni per qualche percossa.*  
 Nivà. *Ad. di Fornaj. V. (sciorin.*  
 Nizzocula e Nissolin. *V. Nisciocula e Ni-*  
*Nò. No. Non, e scherz. Nonno.*  
 Di de nò. *Dir di nò. Negare.*  
 Disi de nò mi. *Pensavo di no io*  
 (Eag. L' Ast. bal. II, 9).  
 No gh'è el pesg che vess li tra el  
 sì e el no. *Come consuma altrui questo*  
*mal dell'infradue! (Gelli Err. III, 5).*  
 On ann sì, on ann no e sim. *V. in Sì.*

O on, bell sì che me consola o un bell no che me despera. *Kolate darla a me, nol fate a stento: Un bel sì un bel no mi fa contento* (Buon, Tançia V, 7).  
 Se de nò. *Altrimenti. V. in Sè.*  
*Tant vale il mio no quanto il suo sì* (Cecch. Esalt.).  
 Vess tra el sì e el nò. *V. in Sì.*  
 Nò. *Non.* Per et, No set vagnuu? *Non sei venuto?* Il nostro Grossi disse  
 Che Giove che no, Giove de la lipa!  
 Nòbel, ecc. *V. Nòbil, ecc.* (bile).  
 Nòbil e Nòbel. s. m. Nobile. Persona no-  
 Nòbil. add. *Nobile;* e cont. *Nòbole.*  
 A la nobila. *Alla nobile. Nobilmente.*  
 Cà nobela. *Casa padronale.*  
 Pian nobil. *V. in Pian.*  
 Nòbil. ad. fig. *Dilicato. V. Nobilin.*  
 Nòbil. *Ad. di Saja. V.*  
 Nòbila. s. f. *Nobile, Gentildonna.*  
 Nòbilazz. *V. Nobilón.*  
 Nobilin. s. m. *Nobiletto? Nobiluccio? (\*tosc.)*  
 Nobilin del tecch. *Nobiluccio mezzo ricascato (\*tosc. — Rime poet. pis.).*  
*Nobiluccio da titoli disunti.*  
 Nobilin. *Dilicatino. Delicatello. Mingherli- no. Deventà nobilin nobilin. Indelicare.*  
 Nobilón e Nabilazz. *Nobilaccio (Tommas. Giunte). Nobile di gran prosapia.*  
 Nobiltà. *Nobiltà. Nobilezza; e cont. No- bolezza — Te perdaree minga la no- biltà a fall ve! El credarav de perd la nobiltà a fall. Perderebbe uno spic- chio di croce a far questo (\*tosc. — T.G.).*  
*Crederebbe d'abbassarsi a farlo.*  
 Nobiltà. s. f. *Il corpo dei nobili. La Nobiltà.*  
 Noblèss per Nobiltà. *V.*  
 Nòcc, che le persone civili dicono più volentieri. *Nott. Notte; e poetic. Luna.*  
 A la nocc va attorna domà i tegneur. *Sol gente di mal affare, cani, lupi, bestie e botte vanno fuor la notte* (Lasca Gelos. III, 1).  
 Buona nocc ai sonador. *È buon anno. E festa* (Cecchi. *Com. ined. in Cecch. Prov. 96).* *Buona notte pagliariccio.*  
 Dà la buona nocc. *Dare la buona notte. Salutare altrui in tempo di notte.*  
 De nocc. *Di notte tempo, Nottetempo.*  
 Erba cruda e gamber cotti no las- sen mai dormi tutta la nott. *V. in Erba.*  
 Fà del di uocc. *Fare il nottolone.*

Fà la noce tutatin d'un sogn. *F. Sogn.*  
 Fà la veggia de noce. *K. in Veggia.*  
 Fà vitta de noce. *Far vita nottivaga.*  
 Fare il nottolone o il nottolago.  
 Hin longh i noce de Milan. *chi V. . .*  
 Si suol dire per ischerab a chi vè sbadigliando. *Sè lo sbadiglio proce- desse da vino smaltito: si potrebbe sostituire al nostro dettato il provin- cialesimo del Fag. (negl' Ing. led. III, 4)*  
*Andiamo Valdarno che Chianti sgom- bera! che equivale a dire Ora che i fummi del vino (vin di Chianti) se ne vanno vuol esser acqua (acqua d'Arno)*  
 Hoo faa noce a Moncia. *Mi si fece notte a Monza (Targ. Viag. I, 30).*  
 In del bon o In sul più bell de la noce. *Nell' alta notte. Nel cuor della notte. Di notte profonda. A notte ferma o inoltrata o avanzata.*  
 La nott l'è la mader di penser. *La notte assottiglia il pensiero* (Sacchet. *Nov. 31.ª*). — *La nuit donne o porte conseil* dicono i Francesi.  
 März marzot l'è inguaa el dì e la nott. *Si usa per indicare l'equinozio di primavera. V. in März.*  
 Mia de quij che fa el loff de noce. *K. in Mia.*  
 Nott de san Cristóffen. }  
 Nott de san Giovanni. } *Veggansi*  
 Nott de san Peder. } *in Rosàda.*  
 Passà la noce. *Passare o Consumare o Spendere la notte in alcun luogo.*  
 Pernottarvi. *(la notte.*  
 Passà ona cattiva noce. *Avere la ma-*  
 Sacch de nott. *V. in Sacch.*  
 Sangua de di de noce. *V. in Sangua.*  
 Stà semper attorna de noce. *Esser un andatore di notte* (Car. *Let. in. II, 153).*  
 Trà-via la noce. *Vegliar la notte.*  
 Tutta la santa noce. *Tutta la notte quant'ella è lunga* (Mag. *Let. sc. II, 163).*  
 Vedè l'erba a nass de noce. *V. Erba.*  
 Vegni noce. *Far notte. Annottare.*  
 Vess lontan come del dì a la noce.  
 Esserci la differenza che è dal giorno alla notte (Mag. *Op. 355).* *V. anche Lon-*  
 Nòcc. s. m. *V. Nòcciola.* (tàn.  
 Nocchiada. *V. Nottida.*  
 Nòcciola o Nòcc. . . . In alcuni paesi verso il Comasco e sul Verbano si chia- ma così quella specie di Gufo che in città diciamo Scisciaù. *K.*

**Noccorrèter.** *Bene sta: Senza più.* Il nostro è un modo avverbiale contratto da *Non occorr alter* (non occorre altro).  
**Nodà,** *che il volgo dice volentieri Nava.*  
*Notare. Nuotare. Nuodi. Io nuoto* — Le più tra le frasi italiane che sono per addurre come corrispondenti alle nostrali sono tolte al Caro *Sup. Daf.*, p. 197.

Fà el salt mortal o la tommà. *Fare il tombolo.*

Fà el sciavattin. *Fare il paneruzzolo?*  
 Nuotare gironi, cioè coccolane, e agitando i due avambracci come chi tira lo spago.

Fà el mort. . . . Nuotar supino a fior d'acqua, e agitandosi appena quanto basta per non s'affondare.

Fà l'anedin. . . . Nuotar de' piedi agitando le mani giunte dietro la schiena a imitazione dell'aliare dell'anatre.

Fà la ranna. *Notare boccone o rovescio. Fare il ranocchio.* Nuotare agitando tutt'a un tempo e mani e piedi.

Fà la settada. *Fare la lepre?* Di rincorsa e raccosciati, dar del sedere per primo in acqua, e poi con uno scambietto gittarsi a nuoto regolare.

Fà la spansciata. *Fare il ranocchio?*

Nodà come on pess. . . . *Notar benis.*

Nodà de quadrell. seh. *Notar come un vomero (Diz. ven.).* Risicar d'affogare per non saper di nuoto.

Nodà in fianch. *Notare per il lato.*

Nodà slanzaz o Fà i perteghett o i lanzett. *Fare il passeggio. Nuotar di spasseggio. Passeggiare.* Notar colla sola testa fuori dell'acqua, cavando e agitando l'un braccio dopo l'altro per avanzar cammino.

Nodàsott'acqua. *Nuotar sott'acqua come usano per eccellenza i palombari o marangoni o periti dell'arte urinatoria.*

Quand se impara a nodà bisogna mettes i vessigh sott sella. *Chi non sa nuotare ricorra al notajuolo che fa per l'uomo l'ufficio del notajo de' pesci.*

Saltà-dent in l'acqua a nodà. *Mettersi o Gillarsi a nuoto.*

Saltà-giò in pee. *Fare il tuffo.*

Nodà fig. *Nuotare. Notare. Stare a nuoto. Galleggiare. Soprannotare.*

Nodà in del grass. *Notare nel grassume, nell'unto, nel lardume.*

Nodadór. *Nuotators.*

**Nodàr,** *che i nostri vecchi dicevano Nodée. Notajo. Notaro; alla lat. Tabellione.*

El mestee de nodar. *Notaria. Noteria.*

Nodar del lella. *Notajuolo. Notajuzzo al peg. Notarucciaccio (\*tosc. — T. G.).*

Nodar del malefizzi. *Notajo criminale.*

Nodar del pilaster. . . . Nome di que' notai che tenevano banco nel nostro Broletto per ivi ricevere le deposizioni testimoniali nelle cause civili. I nostri Statuti li chiamavano *Notarii de pilastro.*

Passà nodàr. *Annotajarsi.*

Primm nodar. . . . Il vero tabellione, il vero notajo, cioè quello che sotto l'impero dei nostri Statuti milanesi era esclusivamente autorizzato a stendere e rogare ogni specie di atti notarili (*laudatus ad omnia*).

Second nodar. *Secondo notaro. Pronotaro (D'Adda Arte notarile).* Nome di quella specie di notajuoli che i nostri Statuti (I, 356) chiamano *Secundi notarii* o *Pronotarii*, ed ai quali essi negavano la facoltà di stendere o rogare atti, e accordavano soltanto quella d'intervenire ai rogiti de' primi e avvalorarne il contesto quasi testimonj notarili. Pare che questi notajuzzi fossero ricevuti nel solo Milanese propriamente detto, e me ne dà indizio così la disposizione del capitolo 45.<sup>o</sup> degli Statuti ultimi del 1552, come il vedere tacite le due voci *Pronotarii* e *Secundi notarii* dal Glossario del Ducange. Questa specie di notajuoli cessò fra noi co' primordj del secolo attuale.

Nodée. v. ant. per Nodàr. V.

Nodrùmmi. *Nutritura. Allevatura.*

Besti de nodrùmmi. . . . Quegli animali bovini che vengono nodriti esclusivamente o pei lavori rurali o per figliare e dar latte.

Noè. *Noè.*

Eviva Noè. . . . Sclamo solenne fra i bevitori e briacconi, e il motivo n'è chiaro.

Parl l'arca de Noè. V. in Arca. — Anche i Siciliani usano questo modo.

Scampà i' agn de Noè o de Matusalemmi. *Aver più anni del disette o di Noè (Monüs). Vivere vita lunghissima.*

Nœud. *Nodo. V. Gröpp.*

Nœud. *Nodo. Nœcca. Articolo.*

Nœud de la man. Noce o Nocella.  
 Nœud. Nuoto.  
 Nœuf per Nœuv. V.  
 Nœdra. Nuora.  
 Cattalœura mia nœura. V. Cattalœura.  
 Di a la fiœura perchè intenda la nœura. Dire allq figliuola perchè intenda la nuora.  
 Nœis. Nuocere. Danneggiare. — I cont. dell'A. Mil. lo usano anche in senso di *Dispiacere, Malgustare*; p. es. Te nœus ch'el mangia? *Ti spiace ch'ei mangi?*  
 Nœuv. Nuovo. Novello.  
 Cosse gh'è de nœuv? *Che dà il mondo?* (Monos. p. 333).  
 Cosse gh'et de nœuv? *Che mi porti?* (Bibb. Caland. II, 6).  
 Gh'è nient de nœuv. . . . . Frase equivalente a Così è, Così debbe andare o essere, Comando o Voglio così.  
 Lavorà sul nœuv. V. in Lavorà.  
 Lavorà o Tajà in sul nœuv. T. agr. dell'Alto Milanese. . . . . Troncare a una vite i tralci dell'anno ultimo scorso per rimettere quelli detti marze che devono fruttificare l'anno dopo.  
 Nœuv de trinca. Nuovo di trinca (Nelli Serv. padr. I, 13) — parl. di monete Ardente. Nuovo di zecca.  
 Nœuv noventi. Nuovo di zecca. Dicesi di qualunque cosa che sia novissima.  
 Oh questa l'è propri nœuva. Oh questa è di nido (Nelli Mogl. in calz. I, 9).  
 Rivà nœuv quejcos. Giunger nuova una cosa.  
 Tajà sul nœuv. V. sopra Lavorà ecc.  
 Tirà in nœuv. Rinnovare.  
 Nœuv (Facc). Visti nuovi (Pan. Poet. I, XLII, 15)  
 Nœuv. Nove — Pel pl. vedi in Quàtter.  
 Giugà al nœuv che anche dicesi Giugà al maccà. Fare al maccà (\*fior.). Specie di giuoco che si fa colle carte da tresette, e in cui, prezzata tanti punti ogni carta, vince chi primo arriva a far nove colle proprie carte.  
 Nœuva. Nuova. Novella. Notizia.  
 Dà nœuva de cà. met. Dar una risciacquata. V. Felipp fig.  
 Nissuna nœuva, bonna nœuva. Nulla nuova buona nuova (Tommas. Giunte). Dettato con cui si pronostica non essere accaduto alcun male quando non si ha nuova alcuna. Simile al fr. *Point de nouvelles, bonnes nouvelles.*  
 Vol. III.

Savè nœuva di fatt sœu. Saper le sue nuove, le nuove di alcuno (T. G.).  
 Nœuvcent. Novecento.  
 Nœuv-men-on-quattrin. s. m. . . . . Monetina d'argento; il 16.º della pezza di Spagna.  
 Nôja. Noja.  
 Nojà. Nojare. Annojare.  
 Nojàa. Nojato. Annojato.  
 Nojós. Nojoso.  
 Nòll. Nolo — Dà-via a noll. Dare a nolo.  
 Sont minga chi a noll ve'. . . . .  
 Non ci sono venduto, non sono tenuto a questo lavoro — *Je ne suis pas lout pour cela* dicono anche i Franc.  
 Tœu a noll. Noleggiare. Pigliar a nolo.  
 Nomà per Domà (salvo che, soltanto). V.  
 Nomadèss per Domadèss. V.  
 Nomàsc. Nomaccio.  
 Nôme. Usiamo questa voce soltanto nel modo: In nome de Dio. In nomine Domini (Grazz. Cof. IV, 8). Al nome di Dio.  
 Nomenepàtris. v. scherz. Capo. Testa. Fronte. Fra noi è così detto perchè nel segnarsi, toccando la fronte, si pronunziano le parole *In nomine patris*.  
 Comenzemm on poo del nomenepàtris. Cominciamo a dire A.  
 Vess tocch in del nomenepàtris. fig. Non aver tutti i suoi mesi. Essere matto o balordo — Per Tisegh. V.  
 Nòmina. Nome. Fama. Nominazione. Nominanza, e ant. Nomanza. Nominata.  
 Avegh bonna nòmina. Aver buona fama o buona nominanza — cativa. Aver mala fama, mal concetto, cattivo nome.  
 Fass de la nòmina o del nomm. Tradursi fuori di taciturnità (Pandolf. Gov. fam. 52). Far nome. Farsi nome. Acquistar grido o fama o nominanza.  
 Nòmina. Nomina. Nominazione.  
 Vess in nomina. Andar per tavolieri (Caro Let. ined. II, 196). Essere in proposizione per alcun impiego.  
 Nominà che i più idioti dicono anche Innominà e Lumina. Nominare. Nomare.  
 Nominà. Nominare. Dar la nomina.  
 Nominàa. Nominato — Vess nominàa nanca per ferr rott. V. in Ferr.  
 Nominàa. Nominato. Famoso. Celebre. Rinomato.  
 Nominàa. Nominato ad impiego.  
 Nominàa. Ad: d'Estratt. Stratto nominato.  
 Nominativ. T. gram. Nominativo.

Ghe cala el nominativ. fig. *Manca il verbo principale.*

Nominepàtris. *V. Nomenepàtris.*

Nòm. *Nome* — Ciò che ha un medesimo nome dicesi *Omonimo*; ciò che simile *Sinonimo*; ciò che falso *Pseudonimo*; ciò che nessun nome *Anonimo*.

A mè nomm = A sò nomm. *In nome mio. A mio nome = A suo nome. In nome suo.*

Avegh a nomm torna a cà. *V. in Cà.*

Avegh nomm o Avè in nomm. *Importare. Essere. Montare a.* Per es. A taut al brazz l'ha in nomm o gh'han nomm quindes lira. *Son quindici lire o Sommano lire quindici. Montano a quindici lire.*

Avè in nomm. *Chiamarsi. Aver nome.*

Come gh'havii nomm? *Come è il vostro nome? (Ces. in Come).*

De nomm. *Di nome.* Non di fatto, che ha il nome e non l'autorità.

El dì del sò nomm. *Giorno onomastico.*

Fà el nomm o Fà minga el nomm a vun. *Fare o Non fare il nome ad uno. Nominare o Non nominare uno. Dire o Non dir per nome. Fare o Non fare il nome di uno.* Nominarlo, o no.

In nomm. *In nome.*

Mett a nomm. *Imporre il nome* — Si dissero nomieri quelli che imposero i nomi alle cose.

Mett a nomm scusa inscì. *V. in Scusà.*

Mudem el nomm. *Tignimi.* Sp. d'escl. per assicurar altrui che si è certi di fare o di ottenere una data cosa, quasi dicendo: se io non l'ottengo, vo' non esser più quel che io sono — L'Alb. enc. sbagliò questa frase *Tignimi* per una imprecazione; ma nel testo ch'egli cita dell'*Ambra* (uei *Bernardi*) *E servarlo benissimo a chiave, e s'egli scappa poi, tignimi*, essa è a capello il nostro *Mudem el nomm*, com'è negl'*Incantesimi* del Cecchi (III, 2): *Se io non t'acconcio per il dì delle feste, tignimi*; e nella *Cofanaria* del Grazzini (IV, 8): *Orsù; in nomine domini; s'io non me ne vaglio, tignimi* — il Lippi nel Malm. usò anche in questo stesso senso *Dimmi Nino*, cioè *dimmi pazzo*. S'io guasto nulla mi si muti nome (Monig. la Ved. III, 35). *Dipignimi* (Aret. Tal. 199). *Tùsami* (Firenz. Tri-

nua. V, 5). Affine è altresì quel testo del Cecchi (*Servigiale* IV, 3)

Quest' uomini son pur pazzi, da poi  
Ch'è comprano un pentir tanti danari:  
E, se questo non fia pentir da vero,  
Dicami Tosa. ....

Nomm propri. *Nome proprio* — Noi Milanesi decliniamo secondo generi e numeri quasi tutti i nomi proprj; la lingua illustre no. Per es. El sur Vassall, Cà Vassalla, i sur Vassaj. *Il sig. Vassalli, Casa Vassalli, I sigg. Vassalli.*

Tutt i matt han nomm Mattée; ma quest-chi l'è matt pussee. *V. in Mattée.*  
Nòm. fig. *Nome. Fama.*

Fass del nomm. *V. in Nòmina.*

Var pussee el bon nomm che tutt i danee del mond. *Molto meglio è un buon nome che una mala ricchezza* (Alleg. p. 132).

Nòm. *Puntiscritto. Pontiscritto.* L'iniziale del nome e del cognome che si fa ad ago con filo di cotone tinto ne' pannolini per indicarne il proprietario. Non diciamo anche noi all'italiana in certe frasi: Per es. Nen tutt hin bon. *Non tutti sono buoni.*

Nòna per Nòna. *V. La Nòna Grega.*

Nondimén. *Nulladimeno. Nondimeno. Nondimanco. Nientedimanco. Nientedimeno. Nientemeno. Non pertanto. Tuttavia. Pure; ant. Neentedimeno. Neentemeno.*

Nonistant. *Nonostante.*

Nònna. *Nonna. Ava. Avola.* La madre di nostra madre o di nostro padre. — La madre della nonna dicesi *Bisnonna, Bisavà, Bisavola*; quella della bisnonna *Arcavola*; e quella dell'arcavola *Bisarcavola*.

Fà la nonna. gergo. *Tener il sacco.*  
Nònno, che pronunciamo quasi come Nòno. *Nounno. Avo. Avolo.* Il padre del nostro padre o della nostra madre. Più comunemente in città lo diciamo *El Papà-grand*. — Il padre del nonno dicesi *Bisnonno, Bisavo, Bisavolo, Proavo*; il padre del bisnonno chiamasi *Arcavolo, Alavo, Atavolo, Trisavolo, Terzavolo*; il padre dell'arcavolo dicesi *Bisarcavolo*; quello del bisarcavolo è detto *Trisarcavolo. Quintavolo*.

Nòuno, detto a un vecchio per vezzo. *Buon vecchio. Nonno.*

Nonón. s. f. v. cont. svilitiva. *Nonna.*

Non-plus-ultra. s. m. *Il non più oltre di checchessia* (Magal. Op. 49).

Vess el non-plus-ultra. *Passar battaglia* (Aret. *Ipoer.* at. III — Alleg. p. 61).

Essere massimo nella propria specie.

Nonsochè. *Coso. Negozio.* El gh'ha-li on nonsochè. *Ha seco non so che roba.*

Nonsochè. *Un certo che.* El gh'ha on nonsochè oh'el pias. *È in lui un non so che grato* (per simig: a quel di Dante *Purg.* 3).

Nonziàda. *Annunziata. Nunziata.* Una delle feste della Madonna.

Noranta. *Novanta.*

Norantienna. *Novantena.*

Norin. *Forse dim. di Leonora. Voce usata nella frase* Fà norin dedè. *V. Dedè.*

Norma. *Voce che s'usa nella frase*

Per toa norma. *A tua o Per tua norma* (Tommas. *Giunte*).

Toè in norma. *Pigliar di mira o in urta.* Perseguire, nuocere.

Normàl. s. f. . . Statuto di norma uniforme.

Normàla. *Ad. di Scozia. V.*

Normalista... Alunno nelle scuole normali.

Normàna (Tajaa a la). *T. de' Manisc.*

*Scodato* — È diverso dall'Inglesea. Il primo ha la coda amputata senza più; al secondo vennero levati i tendini depressori e lasciati gli elevatori, e perciò esso porta il mozzicone alto.

Noròncol. *Ranuncolo. Ranunculo.*

Noròncolina. *Ranunculetto. Ranunculetto.*

Nós. *Noce.* Albero noto ch'è la *Juglans regia* L. — Il Noce per antichissimo privilegio, come ognun sa, era l'albergo delle fate e delle streghe. Oggidì non lo è più a motivo che quelle buone creature si sono accorte che i contadini dell'Alto Mil. riuscivano a vederle in naturalibus conficcando un chiodo, un coltello o un altro ferro qualunque in quel noce sul quale fossero andate ad albergo o a tregenda!!!

Chi vœur nœus al vesin pienta nos granda e ligh piscinin. . . . Il noce va piantato già grandicello, e il fico piccino, chi voglia vederli venir prestamente in bella crescenza.

Scorli o Scoria-giò i nos. gergo. *Scuotere il pelliccione.*

Nos d'India. *Noce d'India.* Nome dell'*Juglans nigra* e del *Cocos nucifera* dei bot.

Nos matta. *Còstolo* (\*tosc. — Gior. *Georg.* VII, 109). *Frassinò. Nocione. Nocistio?*

— Il suo seme dicesi *Lingua di passera* — De nos matta. *Frassinco* — Bosch de nos matt. *Frassineto.*

Nos matta. *Avornio. Orno. Avorniello.*

Pianta nota che è il *Frazinus ornus* L.

Nos sangiovann. *Noce gentile?* Fa le gemme e i fiori assai tardi; dà frutto più sicuro, ma poco.

Nós. *Noce.* Frutto del noce.

Derla o Derlon. *Mallo* — Gussa. *Gascio* — Griceu o Cuccurucù o Cantacucù. *Gheriglio. Gariglio* — Rusca. *Peluja.*

Dò nos in d'on sacch e dò donn in d'ona cà fan on gran ciass. . . . In quella casa ove è più d'una donna non mancano guai e pettegolezzi.

Fà-sœura i nos. *Smallare le noci.*

Giugà ai nos. *Giocare alle noci* (\**for.*).

Questo giuoco è simile all'altro *Giugà ai gandoll* (*V. in Gandòlla*) ed ha comuni con esso tutte le circostanze ivi menzionate, trattome che dove in quello s'adoperano i noccioli, in questo si sostituiscono le noci — *Castellina* (testo e nota in *Tom. Sin.*).

Mi gh'hoo i vos, e i olter gh'han i nos. *Io sono il Trinca, e gli altri bevono* (Meini in *Tommas. Sin. a Beone*). *Io ho le voci, ed un altro le noci.* Io ho la cosa in parola, in voce, ed altri in effetto; e dicesi per ribattere il discorso di chi asserisce che tu abbia avuto un ufficio, un beneficio o simile altra ventura la quale di vero è toccata ad un altro. — Talora vale anche per *Uno leva la lepre e un altro la piglia. Uno fa i miracoli e un altro ha la cera.*

Nos bislonga. *Noce lunga.*

Nos busa che alcuni *Lariensi* dicono

Nos boofa o cucca. *Noce guasta.*

Nos carpich. *Così chiamano varj Lariensi la Nos strecia. Vedi più sotto.*

Nos de tre cost. *Così chiamano altri la Nos strecia di cui vedi più sotto.*

Nos larga. *Noce gentile. Noce premice o stacciamento.* Il frutto dell'*Juglans regia fructu tenero molli putamine* dei botanici.

Nos redonda. *Noce tonda.*

Nos strecia o carpich o de tre cost. *Noce malescia.* Noce malagevole a rompersi che è il frutto dell'*Juglans regia fructu perduro* dei botanici.

Nos verd. *Noci recenti. Noci fresche.*  
Ogni nos la jutta a fa gaslett. Ogni  
prun fa siepe.

Pan e nos mangià de spos. *V. in Spós.*  
Pertegà i nos. *Abbacchiare le noci.*  
Pestà i nos. *Schiacciare le noci.*  
Quell di nos. *Nociajuolo.*

Rocchetton. . . . Sp. di noce assai  
più grossa delle comuni. *V. Nosón.*  
Nós. *fig. che anche diciamo (sempre met.).*  
Nosaria. *Caparbiata. Capriccio. Ticchio.*

Avegh di nos. *Aver de' capricci.*  
Romp i nos o i caprizzi. *Scapricciare.*  
Scaponire. *Sbizzarrire. Scapricciare.*  
Nós o Gioègh. T. d' Armajuoli. *Noce.*

Braga o Staffa. *Castello = Fust. Fu-*  
*sto = Pedin. Piuolo = Stanghetta. Le-*  
*va = Dent de tutta monta. Tacca di scat-*  
*to o del tutto punto = de mezza monta.*  
*Tacca del riposo o del mezzo punto.*

Nós. T. de' Confett. . . . Sp. di con-  
fetto al dragante che imita una noce.  
Nós. *Ad. di Pèrsegh. V.*

Nós. *Voce lat. usata nei dettati seguenti:*  
Eh nós..... Escl. che si usa per as-  
sicurare, per affermare che la tal cosa  
debbe andare come un dice. Per es.  
Gh'eel andaa? . . eh nos. *V'è egli an-*  
*dato? . . certo, bisognò ch'ei v'andas-*  
*se. — Talvolta per Non mai. Nò certo.*

No aveghen o No vessegghen o No  
savenn nè in ne nós nè in du cas.  
*Non saper mezze le messe. Esser dotto*  
*in Buonio. Essere ignorantissimo. Nol*  
*ghe n'ha nè in ne nós nè in du cas. Ce*  
*n'è pur poco di quel che si frigge!* (Pan.  
Poet. II, xv, 10). Ha poco cervello.

Nosaria. *Caponeria. Incapamento.*

Nosarcèu. *Ad. di Fónsg. V.*

Noscondón (De). *Trafugatamente o Di*  
*trafugo* (\*tosc. — T. G.). *Di nascosto.*

Nosée. *Nociajuolo? Vendor di noci.*

Nosée. met. *Capriccioso. Caparbio.*

Nosètt. *Nosetti o Nosella (Scappi). Noc-*  
*chiata? (Spadaf. Pros.). Agliata? Sapore?*  
*Specie di sapore che lo Scappi (Op.*  
*p. 55 e 67) dice proprio della cucina*  
*milanese, e composto in gran parte*  
*di noci peste, commiste con mollica*  
*di pane inzuppata in brodo di carne*  
*o di pesce e regalato di spezie, zaf-*  
*ferano, zenzevero, ramerino, menta,*  
*majorana e pochi spicchi d'aglio. In-*  
*volto ne' cavoli cappucci, servito in*

torte, o sovrapposto a rane, lumache, pesci o simili, era vivanda quaresimale comune anche ai Bergamaschi che dagli agli la dicevano Jada (agliata) e v'aggiungevano altresì molte fette di rape cotte. Il sig. Lancetti (nel suo *Voc. crem.*) dice che di una vivanda presso a poco uguale, usata anche fra' suoi Cremonesi, è detta inventrice una certa Macaria cremonese da Ortensio Lando nel *Catalogo degl' inventori delle cose che si mangiano* il quale tiene dietro al suo *Commentario delle più notabili e mostruose cose d'Italia* (a carte 59). Questo sapore è uscito di moda fra i Milanesi odierni; ebbe però vita sin presso la fine del secolo scorso, chè ne abbiamo testimonio questi versi:

El nosètt, on piatt d'incant,

L'ha dai nos el nomm e el vant. (Bal. Rim.)

Nosètt. fig. . . . . Il gozzo.

Nosignór. *No signorin mio bello o gar-*  
*bato.* Modo di negare fra ironico e sdegnoso.

Nosin. *Nocina (T. G.). Nocetta. Picciola noce.*  
Giugà a nosin. *Giocare alla serpe.*  
*V. in Gandólla.*

Nosiræu. *Ad. di Fónsg. V.*

Nosmoscàda. *Nocemoscada. Noce moscada.*  
Nosmoscada salvadega. *Noce mosca-*  
*da salvatica o lunga.* Il Targ. (Istit. III, 361) sospetta che sia il frutto della *Myristica madagascariensis.*

Nosceù. *Nocetta.*

Nosón. *Nocione (Tom. Giunte). Gran noce.*  
Nosón che altri dicono Rocchetton. *No-*  
*ce grossa.* Quella che si ha dalla

*Juglans regia fructu maximo* dei bot.

Nosonón (Porta Rim.in). *Grandissimo noce.*

Nòst. } *Nostro. L'è propi noster. È*  
Nòster. } *nostrissimo — L'è di nost. È*  
*dei nostri, cioè parenti od amici — Set*  
*di nost incieu? Oggi sei nosco?*

Nostràn. *Terrazzano (Pros. fior. II, v, 62).*

Nostràn. *Nostrale. Nostrano. Indigeno.*  
— La nostra voce *Nostran* ha pure un'altra sfumatura di significato la quale ha per contrapposto *Foreste* per *Fine*. Per es. Robba nostranna ma bonna. *Roba nostrale* (e perciò dozzinale) ma non pertanto di buona condizione. L'è robba forestera, l'è minga nostranna. *È robba forestiera*

(e perciò fine), non già nostrale (e perciò dozzinale). Da queste frasi vedesi che *Nostran* (indigeno) suol essere per noi di poco pregio, *Foreste* (forestiero) di molto. E la cosa è sì viva da stendersi fino agli uomini.

Fà el nostran. *Farsi nuovo. Fare il nescio. Far lo gnorri. Far l'Indiano.*

Nostràn. *Fatto all'antica.*

Nostràn. *Ad. di Lin, Rèff, Vin, ecc. V.*

Nostranèll. *V. in Cièd.*

Nostranèll e al pl. Nostranèj o Nostranitt. *Vezzegg. di Nostràn (nostrale).*

Nostrànna. *Ad. di Tila. V.*

Nostranone Nostranòtt. *Fatto all'anticaccia*

Nosùu. *Guasto. Affatturato. Ammalato. Stre-*

Nos vomica. *Noce vomica. (gato.*

Nòta. *V. Nòtta.*

Nòta. *Notare.*

Notà i pagu. *V. in Lavandéra.*

Notà tutt i minim pitt cagaa. *V. Pètt.*

Notà. *Appuntare. Far ricordo; e fra bottegai Far ricordo di cose date a credenza.*

Fà notà. *Comperare a credenza.*

Notà. *Musicare (Mach. Op. IX, 171).*

Notabén. s. m. *Nota bene. Il segno NB.*

Notàbil. *Notabile. Osservabile.*

Notarella. *Noterella. Nòtula. Annotazioncella. Nòtola, e corrottamente Notoletta.*

Notaril. *Notaresco. Notajesco. Notariesco — Ad. di Càrta. V.*

Notaziòn. *Annotazione. Nota.*

Notazionètta. *Annotazioncella (Vettori in Pr. fior. IV, 1, 7).*

Notificà. *Notificare. Rassegnare.*

Notifica e Notificaziòn. *Notificazione. Notificazione — Bando.*

Notinn. *Notolette?*

Notizia. *Notizia. Avè notizia. Risapere. Pervenire a notizia. Dà notizia. Dar notizia o ragguaglio. Far noto.*

No gh'è come i cativ notizzi per savei subet. *V. in Novità.*

Notizia o Novità grossa. *Nuovona.*

Notizia ofizial. *Notizia ufficiale ("volg. ital. del secolo). Notizia procedente da chi per dovere d'ufficio deve darla sicura — E fig. Notizia che si ha di buon luogo, notizia certa, genuina.*

Notomia. *Anatomia. Notomia. V. Utomia.*

Notòri. *Notorio.*

Nòtt dicono le persone civili per Nòcc. *V.*

Nòtta. *Nota. Mett in notte. Mettere in nota. Notare. Descrivere.*

Prima notte. *Quadernaccia. Stracciafoglio. V. anche Primanotte.*

Nòtta. *Nota. Annotazione.*

Nòtta e per lo più i Nòtt. s. f. pl. *Nota. Note musicali. Si distinguono in Note accidentate, armoniche, accessorie, caratteristiche, con doppia gamba, contranote, coronate, doppie, d'abbellimento o sia di passaggio o sia false, legate, martellate, picchiettate, portate, puntate, sciolte, sincopate, principali, sensibili, sovrabbondanti, ecc.*

Nòttada o Nocciàda. *Nottata (Ngli Facc. I, 5). Fà nòttada. Far la nòttada. Pagà la nòttada. .... Pagar l'alloggio daterci la notte. (lai, calzolai, ecc.*

Nòttapònt. ... *Segnapunti, strum. da sel-*  
Nòtte fra noi si usa soltanto nel modo posit. di Felice notte, e dicesi o per saluto al partirsi di notte, o per complimento al primo recar lumi in istanza, o per ischerzo se smoccolandoli ci vengano spenti — *Al fig. lo trasferiamo a indicare Ella è ita (actum est). Buona notte pagliericcio.*

Notteparòl. T. music. *Note parola. Dicesi a indizio che nella musica vocale ogni nota debba valere una sillaba.*

Notturnin. T. Music. *Notturmo (Diz. mus.).*

Notus in Judæa. *Notissimo.*

Novà. *Nuotare. V. Nodà.*

Novàl. *Novale. Maggese. La nostra voce, ch'io sappia, è usata oggidì soltanto nelle parti montane del Varesino.*

Novamént. *Nuovamente. Usiamo la voce soltanto per risaltare alla breve.*

Novèghen. *Voce sch. usata in*

Avè a che fà a Noveghen o a Resentéra. . . . Non aver nulla al sole.

Scior o Feudetari de Noveghen.

Signor di maggio. Signor da hurla.

Novelètta. *Novelletta. Novelluzza. Novel-*

Novèll. *Novello. Novellino. (luocia.*

Al novèll. *Sotto la vetta parl. di grani. Al raccolto novello o della stagione.*

De novèll tuttcoss è bell. *Fattor nuovo tre di buono — V. anche in Scóva.*

Novèlla. *Novella.*

Novellistà. *Novellante (Cux. Let. in. I, 101).*

Novémber. *Novembre.*

Novèнна. *Novena.*

Novennàri. . . . *Solemnità novendiale.*

Novènni. *Novènniq.*

Novént. *V. in Noàuv.*

Novissim. ad. *Novissimo.*

Novissim. s. m. pl. *I novissimi*, cioè:

Morte, Giudizio, Inferno e Paradiso.

Novità. *Novità*; e ant. *Novanza.*

Che novità! ... È come dire Che vai tu ora meravigliandoti le non son forse cose consuete? Non è questo l'usato?

I novità cattiv se san subet o vero

No gh'è come i cattiv notizzi per savei subet. *Le cattive novelle corron presto*

Novizia. *Novizia.* (Mon. 230.

Novizià. *Noviziato. Noviziativo.* Il luogo e il tempo nei quali si è novizio.

L'ama del novizià. *Noviziato. Noviziativo. Anno di probazione o di prova.*

Pagà el novizià. fig. *Pagare il noviziato* (Tomm. Giunte). Fare a proprie spese la prima esperienza.

Novizià. met. *Tirocinio. V. Garavina.*

Novizi. *Novizio.*

Novizai. fig. *Novizio. Nuovo. Novizzo.* Sòro.

Nozzama. *Bocconcello. Bocconcino.*

Fà i nozzion. *Sbocconcettare. Smiuzzare. Il Couper les morceaux dei Fr. — fig. Venzeggiare. Dar latte di gallina.*

Nùd e Nùdo. *Voce usata fra noi solo ne' modi seguenti, sostituendosi in ogni altro caso la voce Biott. V.*

Nud e crud. *Nudo e crudo* (Megal. Let. scient. II, 17).

Scoola del nud. . . . Scuola del modello vivo. Studià el nud. Copià del nud. *Studiar dal modello vivo.*

Nudregà. *V. Nedrugà.*

Nùlla. s. f. *Zero.* La cifra insignificativa degli aritmetici. Dal tedesco *Nulla.*

Nùlla. . . . Nome delle due carte nel ginoco del cucù figurato nelle quali è dipinto lo zero (la nulla).

Nullatenent. *Che non ha nulla* (Tom. Giunte).

Nùllo (Andà o Trà a). *Annullarsi. Essergli dato di nullità. Dare di nullità.*

Nùmer. *Numero. Nòvero.*

Ciod de nùmer. *V. in: Ciod.*

In nùmer. *T. merc. In buon novero. In quantità.*

I nùmer del lott. . . . Que' cinque numeri, fra i novanta onde consta il ginoco del lott, ch'escono beneficiati. Gh'è scœura i nùmer del lott. *Sono esposti i numeri vincenti.*

Vess il per fà nùmer. *Esserci per ripieno o come il finocchio nella salsiccia.*

Nùmer. *Numero. Cifra.*

Numerà. s. m. e Numeràda. s. f. *T. de' Neg.*

Cas. . . Nota della qualità delle monete colle quali si eseguisce un pagamento.

Numeràda, voce contad. per Soranòmm. *V.*

Numeràri. *Danaro. Contante. Numerario.*

Numeratòr. *T. Arithm. Numerators* (Pros. fior. III, II, 46). Nelle frazioni è la cifra indicante quante parti si prendano d'un intiero stato diviso in parti eguali.

Numerrizzà i pagin. *Cartolare.*

Numismàtegh. *V. in Gabinett.*

Nùn. *Noi. Nui.*

A dilla chi tra de nun. *A dirla qui tra noi* (Fortig. Ricc. XXIV, 25).

A nun! *Su via. Animo. A noi. Sp. d'elliassi;* è come dire Tocca a noi, facciam cuore, facciam animo; locuzione eccitante se stessi e i compagni.

De nun. *Da noi* (\*tosc. — Tom. Giunte).

Al nostro paese; a casa nostra.

Falla de sciori pover nun. *Far le nozze coi funghi.*

L'è mej di pover mi che pover nun. *V. in Póver.*

Prima nun e poen i olter. *V. in Toa* — Questo detto, che genericamente considerato non si può dire nè virtuoso nè vizioso, è tramutato in solenne egoismo dai ghiottoni allorchè nelle seguenti cantilene gli fanno egida delle campane imitandone il sonare a festa:

Din don dan,

San Cristoffen l'è posdoman;

Invida nissun — che semm assee nun,

Pan e salama l'è assee per nun;

Din don dan,

San Cristoffen l'è posdoman — l'è posdoman — man — man;

o come dicono più spiatteffatamente i contadini brianzuoli

Din don dèn,

Dinà a cà toa, e se te vœu vegni vèn.

Semm chi nun. *Delle nostre!* (Gracc. Sch. Dei X, 26, 1).

Vegnemm a nun. *A noi. A bomba.*

Ven con nun. *Vieni con noi o con esso noi o nosco.*

Nutri. *Nutrire. Nodrire. Nutricare.*

Nutrlri. *Nutrito. Nodrito. Ben nutrito.*

Nutrlss. *Mangiar cibi nutrienti o nutrimentosi o nutritivi o nutrimentali.*

Nutriziòn. *Nutrizione.*

Nùver. *v. cont. per Nivól. V.*

Nuverisc. *Nuver nuverisc. Nubilosissimo.*

O. O. La quarta vocale dell'alfabeto.  
Zo o cò. *V. in Zé.*

O. *Cerchio. Circolo.* L'ha faa on o in la  
sabbia. *Segnò un circolo nella rana.* —  
Faa a o. *Circularè.*

On per Ova. *V.*

Obbiàa. *Ostia* — Il Ferrari. trae la po-  
stra voce vernacola da *Oblato, Oblata*,  
ostia che si offerisce nella messa; ed  
il Giulini esso pure da *Oblata* od *Obbia*.  
Grand d'Ansay (nella sua *Histoire*  
*de la Vie privée des Français* II, 29)  
vuole trarre questa voce dal greco  
ὀβελιας citando Ateneo. Anche i Ted.  
hanno *Oblat* e i Fr. *Oublie* in pari sig.

Obbiàa. *Cialda?* Gli ostiai chiamano così  
la cialda intiera ch' esce della forma  
con in sè dalle venti alle cinquanta  
ostie in bollini (*obbiadin*) — Mett la pi-  
nola in l'ubbiàa. *Inciadlar la pillola.*

Obbiadée. *Ostiajo.* Fabbricator d'ostie.  
L'antico francese *Oublayear*.

Obbiadin. *Ostia.* Pasta ridotta in sottilissima  
falsa per uso di sigillare le  
lettere, e si fa di varj colori. — A  
Firenze chiamansi *Ostie in bollini*.

Boccon d'obbiaditt. . . . . Quel  
che nelle cialde da ostie per messa  
dicesi *Retaj*, in quelle da ostie in  
bollini dicesi *Boccon*, e serve a rica-  
varne bollinuzzi più piccini.

Obbiadin a rilev. . . . Specie di bol-  
lini figurati e di assai gentile fattura.

Obelisch. *Obelisco.*

Oheràa. T. for. *Fallito marcio.* (*leria*.)

Obèrg e Obèrsg. *Albergo. Ostello. Ostel-*

Obergista. *Albergatore. Locandiere. Oste,*  
e antic. *Ostellano.* Dal fr. *Aubergiste.*

Obèrsg. *V. Obèrg.*

Obet. v. lat. (*obilus*) viva tuttavia nel  
contado in sig. di *Funerale. Mortorio.*

Obiezión. *Obbiezione. Obiezione.*

Obizz. *Obice. Obizzo,* e ant. *Aubizzo.* Per  
le parti di questa specie d'artigl. si  
vegga ciò che dissi in *Canon*.

Oblatòr. *Oblatore.* Il lat. *Licitor.*

Oblatt. . . . Individuo di quella Congrega-  
zione di sacerdoti, così detta degli  
Oblati de' santi Ambrogio e Carlo, che  
san Carlo fondò nel 1580 perchè ac-  
cusassero all'istruzione seminaristica

ed a quelle altre cure pastorali nella  
diocesi ambrosiana che loro affidasse  
il Metropolitano — Oblato nei diz. Ital.  
vale semplicemente *Converso*.

Oblatt de Bò. . . . Sacerdote oblato così  
detto dal Collegio di Rhò in cui san  
Carlo raccolse tali sacerdoti destinan-  
doli missionarj nella diocesi ambros.

Oblattin. . . . . Sacerdote oblato gio-  
vine, o di picciola statura.

Oblattón. . . . . Sacerdote oblato di  
gran ricapito, o di alta statura.

Obligà. *Obbligato.*

Obligaa. *Obbligato — Coobligato — So-*  
*licitario. Solidato.*

Aria obligada, Part obligada, ecc.

T. Mus. *Aria obbligata, Parte obbligata.*

Bestagh minga obligaa. *Non ne sa-*  
*per grado o vero nè grado nè grazia.*

Vess obligaa a vun per quejoss.  
*Saper grado o buon grado ad alcuno*  
*di checcnessia. Ghe son tant obligaa.*

Millegrazia. *Granmercè. Obbligatissimo.*

Obligant. *Obbligante. Cortese. Gentile.*  
*Accaparrante.*

Obligato noi usiamo soltanto nelle frasi  
Ciavo obligato! *Addio fare. E' è ita.*

Obligato de l'avis! *Al segnali si co-*  
*noscono le batte.*

Obligaziòn. *Obbligazione. Obbligo.*

Avegh on carr d'obligazion con vun.  
*Tenere grand obbligo con alcuno. Avere*  
*grand obbligo ad alcuno. Aver somme*  
*obbligazioni ad alcuno.*

Obligh. *Obbligo — Obbligazione. Obbliga-*  
*zione.* Lo scritto: con cui uno s' ob-  
bliga a checcnessia verso un altro.

Oboè. *Oboe.* Strumento da fiato notiss.° —  
Altre volte si specificava in *Oboe d'a-*  
*more* o vero *Oboe lungo*, e in *Oboe*  
*corto.* Le parti dell' Oboe sono

Imboccadura. *Imboccatura* = *Pez de*  
*metz. Pezzo di mezzo* = *Pè. Piede* =

Ciev. *Chiavi* = *Ancia. Linguella.*

Obròbri. *Obbrobrio.*

Òca. *V. Ocça.*

Ocàda. *V. Giugà a l'ocça in Ocça.*

Ocàda per Loccàda e Loroccàda. *V.*

Ocasiòn. *Occasione. Congiuntura.*

A l'ocasion vedaremm. *Quando che*  
*sia vedremo.*

Ciappà l'ocasion. *Afferrare l'occasione* (Caro *Let. Neg.* I, 136).

Domà occasion de doperà, de fà, o sim. *In appunto. Ammannito.*

La gent se conossea in di occasion. *L'occasione fa la barba di stoppa alle persone* (Doni *Comm. Burch.* p. 125).

L'ocasion la fa l'omn lader. *V. in Lader.*

Ocasion prossima. . . . . Pericolo prossimo di peccare;

Ogni minima occasion. *Ogni occasionecella.*

Occ. *V. in Occ.*

Occa che i cont. dicono anche Vira. Oca — *Papero* se assai giovane. È l'*Anas anser domestica* dei natur. — Dell'oca come vivanda si dice proverbialmente *Porco d'un mese, oca di tre mangiar da re* (Tan. *Econ.* 214); e ubbiosamente *In lunedì non si vuol mangiar oca* (Sacchetti *Rime*).

Andà in occa. *Porre o Piantare una vigna. Vagellare.* Intanto che altri ci parla aver la mente altrove.

Andà in occa. *Dondolare. Nivvolare. Baloccarsi.* Trattenersi in cose da nulla.

Andà in occa. *Dimenticarsi o Scordarsi di far checchessia.*

Andà in occa cont el biccer. *Dimenticarsi in sul bicchiere* (Caro *Stracc.* I, 4).

Cagà come on occa. *Scacazzare.*

Dò donn e on'occa fan on meross. *Donne e oche tienne poche. Ove son femmine e oche non vi son parole poche. V. anche in Donna.*

Fà d'occa. *Far il norri, lo noferi, il nescio. V. in Mincion.*

Fà el beoch a l'occa. *V. in Bèch.*

Fà vedè i occh de Pavia. . . . Con ambe le palme stringendo il capo ad un fanciullo alzarlo di peso da terra.

Ghe diset oca? *Ch'è loppa? Forse che è loppa? Ti par egli poco? o Ti par ella poca cosa?* Esclam. che si dirige ad alcuno per provargli che una data cosa è di non poco momento.

Giontagh l'occa cont i penn. fig. *Mettervi l'unguento e le pezze. Mettervi o Andarne il mosto e l'acquerello. Perdere o Mandar male o Gettar via il ranno e il sapone. Andar per la decima e lasciare il sacco.* Scapitarci di fatica e di capitale.

Gingà a l'occa. *Fare all'oca.* Sorta di giuoco che il Biscioni descrive come siegue nelle sue Note alle Poesie del Fagioli (tom. VI in fine, p. 6). « Questo giuoco si fa con due dadi sopra una tavola distinta in 63 case in giro a spirale, e le sue leggi son queste: Chi fa 6 e 3 va al 26. Chi fa 5 e 4 va al 33. Chi va dove sono l'Oche, raddoppia: al numero 6 v'è un Ponte, dove si paga il passo, e si va al 12. Chi va al numero 19, dov'è l'Osteria, paga e vi sta tanto che ognun tiri una volta. Chi va al 31, dov'è il Pozzo, paga e vi sta tanto che un altro lo cavi. Chi va al 42, dov'è il Laberinto, torna indietro al 39 e paga. Chi va al 52, dov'è la Prigione, paga e vi sta finchè da un altro sia cavato. Chi va al 58, dov'è la Morte, paga e ricomincia da capo. Chi è trucciato (cioè tratto dalla sua casa per esservi sopraggiunto un altro) va nel luogo di chi lo truccia, secondo i patti. Chi passa il 63 torna indietro sinchè finisca appunto » — *On'occada* vale fra noi quanto una buona quantità di partite che si facciano al giuoco dell'oca — Il Fagioli (*Rime* I, 61) dice che questo giuoco

Con due dadi sapete che si giuoca,

E quegli che fa move a un'oca arriva,

E poi di nove in nove ognor rianoca,

E così vince il giuoco, ecc.

e altrove (II, 13 e. l.) lo chiama

. . . . . bel giuoco dove son dipinti

Misterj per cui l'uomo al ben si sveglia.

Guardate come da due dadi spinti

Passano i giocator secondo i punti

Ponti, pozzi, prigioni, e labirinti;

E quando ad ogni ben si credon giunti,

Dan nella morte ehimè che via lor porta

Ogni speranza nel restar defanti.

— Ad imitazione di questo giuoco sono anche molti altri, fra i quali quello *de la barca o del sett in barcetti*, ecc. ecc. *V. Barca, Sett, ecc.*

Giugà a l'occa. . . . I Brianzuoli intendono per questo un'altra specie di giuoco di cui non ho ancora piena notizia.

Giura l'occa pittocca. *Corpo di Dianora. Affè de' dieci. Poffar il zio.* Esclamazione. *V. in Dinna.*

I paver mennan a bev i occh. fig. *I paperi menano a bere le oche.* Gli



Ocupaa. *Impiegato. Affaccendato.*  
 Ocupagg dice il volgo per Equipagg. *V.*  
 Ocupass. *Occuparsi. Impiegarsi.*  
 Ocupaziòn. *Occupazione. Faccenda.*  
 Ocupaziòn de stomagh. *Impedimento di*  
 Òde. *Ode. Oda.* (stomaco.  
 Odesèll, e spesso al pl. Odesèj o Odesij.  
*v. cont. Utensili. Arnesi. V. Transilli.*  
 Odi o. Eùdi. *Odio.*

Mett in odi. *Metter in odio.*

Tegni odi. *Nodrire o Covare o Serbare o Mantenere odio.*

Vegni in odi el mangià, el bev, la vitta, ecc. *Venire a noja il mangiare, il bere, la vita e simili.*

Odià. *Odiare. Aver odio contra che o chi che sia. Portar odio a . . . Aver in odio.*

Odiass a mort. *Odiarsi a morte, altamente, implacabilmente, irconciliabilmente.*

Odiàa. *Odiato. Avuto in odio.*

Odiós. *Odioso.*

Fà ona part odiosa. *Far un officio da averne odio e abominazione.*

Odiositàa. *Odiolezza. Odio. Schivà i odiositàa. Serbare la non odiosità.*

Odór. *Odore.*

Acqu d'odor. *Acque odorose (Redi Oss. an.) o odorifere? o odorate?*

Avegh adoss di odor. . . . Essere profumato con acque odorose o con manteche odorifere.

Bon odor. *Fragranza. Olezza; e scherz. Odorone. Odore gratissimo.*

Cascià odor. *Dar odore. Rendere odore. Esalare. Odorare. Olezza — in sig. cattivo Odoracchiare.*

Cativ odor. *Fetore. Puzzo.*

Ciappà odor. *Prender odore.*

Cossinett d'odor. *V. Cossinett.*

Dà l'odor. *Inodorare. Dar odore.*

Forma cont odor. *V. Fóрма (formaggia) ciara o che ha odor de scaffin in Fóрма.*

Odor acutt. *Odore acuto (\*tosc. — Tom. Giunte).*

Odor che l'è ona pesta. *Odore che attosca. Attosca di odore. Avvelenà il mondo con puzza.*

Odor d'aj. *Odore alliaceo (Targ. Istit. III, 553).*

Odor de brusaa. *Puzzo di leppo. Odor empireumatico.*

Odor de magolc. *Odor di muculo.*

Odor de muffa. *Odore o Fetor di muffa.*

Odor de œuv marsc. *Nidore. Puzzo nidroso.*

Senza odor. *Inodòro — Inodorabile.*

Tirà-sù l'odor. . . . È qualcosetta più che il semplice Odorare che noi diciamo *Usmà*; è attrarre con forza su per le nari un odore qualunque.

Ven-via on odor de can. *Ne viene un puzzo orrendo.*

Odorin. *Odorino. Odoruzzo.*

Odorós. *Odoroso.*

Odorusc. *Odoretaccio (Targ. Istit. II, 345). Odorellucciaccio.*

Savè d'odorusc. *Odoracchiare. Mandar odore cattivo.*

Òe! Oh. Ehi. Olà. Eh. Interjezione appellativa — Talora anche è interiezione di riprensione.

Oè oè. *V. Ovaè.*

Eucc che scherz. diciamo anche *Lanterna. Occhi*; e fig. scherz. *Lanterne (Fag. Rim. IV, 208 e V, 357). Lucerne, Luccianti, Luccanti, Lucci*; fig. poet. e nob. *Ciglia, Pupille, Raggi, Rai, Lumi. Luci*; con metaf. poco bella *Lucenti giri dell'anima* — Chi ha un occhio solo dicesi *Monòcolo o Undòcolo.*

Zij! *Ciglia = Palper. Palpebre = Orla di palper. Nepitello. Nipitello = Popœu. Pupilla. Luce = Balla. Globo. Bulbo = Bianchi. Adnata. Albugine. Congiuntiva = Cassa o Lucava. Occhiaja. Cassa. Incassatura. Orbita. Coppo. = Negher. Cornea lucida o trasparente = Ungia. Ungula = Sercett del popœu. Iride = Acqua o Lucid. Acquittrino (Vas. 571) = Canton. Canto o Angolo lagrimatorio = Pontinna. Caruncola lacrimale.*

Eucc besios. *Occhio bieco o torvo.*

Eucc bis o tórber. *Occhi abbacinati (Tomm. Sin. p. 11, col. 1). Occhi appannati, torbidi, languidi.*

Eucc bleu. *Occhi cilestri o cilestrini — Ditiramb. Occhiazzurro chi gli ha.*

Eucc bottoruu. *Occhi che schizzano altrui di testa (\*tosc. — T. G.). Occhi molto convessi o sporgenti in fuori.*

Eucc che mazzà o che coppa. *Occhi assassini o che uccidono il Cristiano. Occhi vividissimi o furbissimi. Occhi scintillanti o lampeggianti.*

œucc de birba. *Occhi ladri* (Pecor. II, 302). *Occhi traditori o assassini o malandrini* (\*tosc.). *Occhiuzzi ribaldi*.

œucc de brasca o de sœugh. *Occhi di bragia o di fuoco o abbracciati o abbragiati o ardenti o accesi*, cioè *sdegnosi*. (V. il testo addotto sott'occhi di fuoco in *Fuoco* dall'Alb. enc.).

œucc de soin o de solega o de falchett. *Occhi grifagni*, furbi, accorti.

œucc de gatt. *Occhi cesii o di gatto*.

œucc de gatt (parl. di cavalli). *Occhi gazzuoli*. (riosi.)

œucc de gatt sorian. *Occhi lussu*.

œucc de latt. . . . *Occhi lattizzi*, lattiginosi, mucosi, come veggonsi negli animali lattanti, per es. nei mucini; e da questa specie d'occhi è derivato il prov. *Non aver rasciutto gli occhi*.

œucc de poresinna. fr. cont. *Occhi piccini*. *Occhiettuozacci*.

œucc de sbirra. *Occhi ardit*.

œucc de sciguetta. *Occhiucci di civetta* — Fig. *Occhi di civetta*. *Giallosi ardenti o lampanti*. Monete d'oro.

œucc d'incantaa. *Occhi fissi*?

œucc fals. *Occhi vetrini*.

œucc furb. *Occhi marrani*.

œucc gagin. *Occhi gazzuoli*. Gli occhi bianchi parl. di buoi, cavalli, muli.

œucc gasgiœu o de gatt. *Occhi cesii o di gatto*.

œucc grazios. *Occhi vaghi*, belli, leggiadri, gentili, dolci, benigni, soavi.

œucc guzz. *Occhio acuto, perspicace*.

œucc indormentaa. *Occhi languidi*.

œucc in sœura in sœura. *Occhioni*.

œucc infossaa o incassaa o incavaa. *Occhi incavernati* (Pandolf. Gov. fam. 86). *Occhi affossati o sfossati*.

œucc lusorios. *Occhi disievoli*. El le guarda con duu œucc lusorios. *La mira coll'occhietto della banda del cuore*.

œucc maccaa. *Occhi pesti o sbattuti*.

œucc mascarpent. *Occhi cisposi o cocolosi o scerpellini*. *Occhi orlati di tonnina o di sapore*.

œucc mort in coo. *Occhi morti*.

œucc nizz. *Occhi pesti* (Pandolf. 143).

œucc palpignent. *Occhi incerti*? Occhi ne' quali osservisi un battere continuo delle palpebre.

œucc piangiorient. *Occhi imbambolati o lagrimosi o pregni di lagrime*.

œucc porchin. . . . . Ne' cavalli gli occhi piccini.

œucc rident. *Occhi ridenti o sereni o allegri o di letizia pieni*.

œucc sbirent. *Occhi sgranati* (\*tosc. T. G.) o di ramarro. Occhi vivacissimi.

œucc sgarbellaa. *Occhi scesososi*? (Machiav. Com. in versi II, 4). *Occhi scerpellati o scerpellini*.

œucc spavantaa. *Occhi tondi* (Vas. 209). *Occhi spaventatici*.

œucc stort. *Occhi torti* (Pan. Poet. I, x, 35). *Occhi mal messi* (\*tosc. — T. G.). *Occhi sbalestrati o fuor di sesto*.

œucc torber. *Occhi torbidecci, sbattuti, intorbidati*.

œucc traditor. *Occhi traditori*.

œucc viv. *Occhi vivaci*.

œucc... *Occhi ghiotti* (Dante Purg. 8).

— Adess i ficu nassen cont i œucc avert. Ora i gattini o i mucini hanno aperto gli occhi.

Andà attorna i œucc. fig. . . . . Girare il capo, avere giracapo.

Andà cont i œucc saraa. fig. *Andare a chius'occhi*. Far checch.\* con fiducia.

A œucc. *A occhio* (Targ. Viag. I, 130). *A giudizio dell'occhio*. A misura improvvisa d'occhio.

A œucc battent. *In un batter d'occhio*.

A œucc vedend. *A occhi veggenti*. *A suo veggente*; ant. *A veggente*. Palèsem.\*, alla propria presenza e veduta.

A sto mond besogna sarà on œucc per dervì l'oter. . . . Talvolta *Chi vuol de' servigi bisogna farne* — Talvolta *Abbassati e acconciati* — E in genere Quasi sempre *bisogna indulgere da un lato per ottenere dall'altro*; mettere gli occhiali della vista grossa per veder almeno qualche cosa.

A tir d'œucc. . . . . Per quanto può vedere occhio umano; fin dove giunge la vista.

Avegh besogn d'on sazzolett per sugass i œucc. . . . Si dice sch. a chi deve abbandonare la sua dolce cura.

Avegh besogn d'ona scigolla per fregass i œucc. . . . Per celia si dice a chi reputiamo debba piangere per cosa a noi indifferente, o a chi s'infinga di piangere per compimento.

Aveghel semper denanz di œucc. *Star fitto* (checchessia) *negli occhi a uno*.

**Aveghen i œucc.** *Fastidiare checches.*  
*Essere ristucco o stuccato o satollo di checchessia. Aver a nausea checchessia.*

**Aveghen ai œucc o sora ai œucc o dessoravia di œucc.** *Essere a gola in checchessia. Avere gran quantità, copia, abbondanza di checchessia.*

**Avegh i lusirœu denanz di œucc.** *Veder le lucciole.*

**Avegh i œucc desgargbiaa.** *Aver occhio acuto, perspicace.*

**Avegh i œucc ingargbiaa.** *Aver gli occhi impaniati (Lor. Med. Simp. cap. 2). Aver gli occhi tra' peli.*

**Avegh i trav in di œucc.** *Aver le travvegole o le traveggole. Aver mangiato cicarchie. In vedendo pigliar una cosa per un'altra; travedere.*

**Avegh œucc a la padella.** *fig. Avere o Tener l'occhio o gli occhi ai mochi.*

**Avegh on bell taj d'œucc.** *Avere gli occhi grandi e bislunggetti; ciò che i Fr. dicono Avoir les yeux bien fendus.*

**Avegh on gran colp d'œucc.** *Essere oculatissimo.*

**Avè sott œucc o denanz di œucc.** *Avere sotto gli occhi o davanti agli occhi.*

**A vista d'œucc.** *A occhiate (Magal. Op. 225).*

**Bassà i œucc.** *Chinar gli occhi.*

**Besogna vardass di œucc bass.** *Guardati da chi gitta i guardi sott'occhio.*

**Brusà i œucc.** *Aver bruciore agli occhi.*

**Cagà o Andà anca i œucc che pure dicesi Cagà i busecch o l'anima.** *Andare a bocca di barile (\*tosc. — Tom. Glunte). Avere una fortissima dissenteria, o Durare gran fatica nel mandar fuori gli escrementi.*

**Cascià-sœura ona spanna d'œucc o Cascià-sœura i œucc come on biss.** *Far gli occhi rassi o di fuoco. I Tosc. dicono anche Gli occhi gli schizzan di testa.*

**Cavà i œucc.** *Sdisocchiare.*

**Cavass i œucc.** *Cavarsi gli occhi. Perder gli occhi in letture o lavori minuti.*

**Cavass i œucc.** *fig. Cavarsi gli occhi per collera o simile.*

**Comenzà a lusi i œucc.** *Cominciare a far gli occhi luccicanti (Pan. Viag. Barb. I, 66). Dar indizio di un principio d'ebrietà.*

**Cont i œucc bass.** *A fronte calata. Con occhi bassi.*

**Cont i œucc in busirœula.** *A occhi soechiusi.*

**Costà i œucc del coo.** *Costar un occhio. Costar salato. Costare o Valere il cuore o il cuor del corpo.*

**Dà d'œucc.** *Veder d'occhio (Targ. At. Ac. Cim. III, 418).*

**Dà d'œucc.** *Guardare. Dare occhio.*

**Dà d'œucc.** *Badare.*

**Dà i did in di œucc.** *V. in Did.*

**Dà in di œucc.** *fig. Dare negli occhi o nell'occhio. Offendere la vista.*

**Dà in l'œucc.** *fig. Dar negli occhi o nell'occhio. Allettare, attrarre la vista; essere vistoso, appariscente.*

**Dà on œucc e Dà d'œucc a quej-coss.** *Badare, Vegliare, Tener d'occhio checchessia.*

**Dervi i œucc.** *Aprire gli occhi (Cecchi Servig. I, 1). Guardare il fatto suo (Baldov. Cec. da Varl.). Avere occhio cauto. Procedere cautamente, andare circospetto.*

**Dervi i œucc a vun.** *fig. Aprire l'intelletto a uno (Min. in Aprire). Aprire gli occhi ad alcuno. Diragnare. Stenebrare. Illuminare. Farlo accorto di checchessia.*

**Dervi i œucc in busirœula.** *Aprire gli occhi per cantone (Berni Orl. inn. LXVI, 30).*

**Dervi tanto d'œucc.** *Far gli occhioni (Meini in Tom. Sin. a Occhioni, not. 3). Spalancare due occhioni. Sbarrare gli occhi. Restar maravigliato — Besogna dervi tanto d'œucc o dervi ben i œucc. Bisogna avere gli occhi d'Argo.*

**El fumm el lustra i œucc.** ... Si usa per racconsolare scherz. chi si lagni del dargli negli occhi il fumo. *La fumée cherche les beaux* dicono i Franc.

**Fagh dent l'œucc.** *Far l'occhio a checchessia.*

**Fà duu œucc de can.** *Fare occhiacci.*

**Fà i œucc o Fà andà attorna i œucc.** *gerg. Vendere. Far vento alla roba.*

**Falla in sui œucc.** *Accoccarla a occhi veggenti.*

**Fà l'œucc del porscell mort.** *Guardar coll'occhio del porco (Cell. Fila I, 51). Far l'occhio del porco. Guardare colla coda dell'occhio. Guardare a stracciasacco o a squarciasacco. Ci-pigliare. Guardare di mal occhio,*

con guardatura burbera, a traverso e con mal piglio.

Fregass i œucc. *Soffregarsi gli occhi.*

Giontagh i œucc. *Rimetterci gli occhi.*

Inanz che ghe le faga su on œucc.

*Se non volete che ne venga il parto segnato* (Caro *Let. ined.* I, 27).

In d'on batter d'œucc. *In un batter d'occhio.* (solo a solo.)

In quattr' œucc. *A quattr' occhi.* Da

In sui œucc. *Negli occhi d'uno,* cioè alla presenza di quel tale.

I œucc negher fan guardà, e i œucc gris fan innamorà. . . L'occhio bruno è bello a vedersi; il bigio è rubacuori.

Lamhicass i œucc. *Cavarsi gli occhi.*

La passion la quatta i œucc. *V. in Passiòn.*

Lassà adree i œucc. *Riguardare con occhio continuo* (Maga). *Let. sc.* II, 152). *Non istaccar l'occhio da checchessia.*

*Mangiarsi checchessia cogli occhi.* Lassagh adree i œucc a vun. *Guardare in alcuno. Porgli gli occhi addosso amorosamente.*

Leggeghel in di œucc. *V. in Légg.*

L'è pusses grand l'œucc ch'el bœucc. . . L'occhio ha per poco quel che alla bocca sarà troppo; e dicesi dell'occhio di chi ingordo o ghiottone o affamato mentre divora i cibi colla bocca divora anche l'imbandigione con gli occhi, e tutta la vorrebbe a sè per tema non glie n'abbia a mancare quando invece gliene sarà per avanzare. *Avoir plus grands yeux que grand ventre o grande panse,* ovvero *Avoir les yeux plus grands que la panse* dicono i Fr. — Talvolta il dettato si usa in altri sensi metaforici.

L'œucc del patron l'è quell che ingrassa el cavall. *V. in Cavall.*

L'œucc el vœur la soa part. *L'occhio vuol la parte sua.*

Lontan di œucc, lontan del cœur. *Lontan dagli occhi, lontan dal cuore* (Pr. tosc. II, 74 — Fag. *Com. pass.*) *Ci è lunge dal cuore chi non veggiamo continuamente* (Vettori in Pros. fior. IV, 1, 19, che lo dice dettato anche greco). *Quando la mamma ha passato il poggiuolo (collicello), non si ricorda più del suo figliuolo* (\*tosc. — Tom. Giunt.). *La lontananza ogni gran piaga salda.*

*V. altresì in Cœur. — Anche i Prov. dicono Luen deis hueils, luen dou couer.*

Lusà i œucc. *Sfavillar gli occhi* (Lor. Med. Simp. cap. 7). *Luccicar gli occhi* (Pan. Poet. I, xxv, 39). *Far gli occhi luccicanti* (Pan. Viag. Barb. I, 66). *Aver mangiato e bevuto bene.* (talmia.)

Maa d'œucc. *Mal d'occhi*; dott. *Of-Mangia vun cont i œucc. Mangiarsi uno con gli occhi. Divorare o Divorarsi una persona con gli occhi. Saettar con gli occhi. Mirare alcuno disiosamente o anche sdegnosamente.*

Mett denanz di œucc. *Mettere innanzi agli occhi o in vista. Spiegare, far presente.*

Mett i œucc adoss. *Gettare o Porre l'occhio su checchessia.*

Mett i œucc in del cœo a vun. . . Col proprio arricchire alcuna persona — *V. anche per altro sig. in Cœo.* Nagott o Nient l'è bon per i œucc. *Niente è buon per gli occhi.*

No svegh nè œucc nè orecc. sig. *Non aver occhi nè orecchie.*

No sarà œucc. *Non chiuder occhio. Non dormire punto. Ne pas fermer l'œuil* dicono anche i Francesi.

œucc a la padella. *V. in Padella.*

œucc no ved e cœur no dœur. *Occhia non vede e cuor non s'arrabatta* (Fortig. *Ricciard.* XXX, 95 — Quel il poeta lo usò nel significato del nostro *Lontan di œucc lontan del cœur*; ma ognun vede che lo usò abusivamente, e a volersene convincere basta por mente a quell'arrabattare che ognuno riscontra dove è cagion di dolersi e non dove manca meramente l'amore). *Ciò che l'occhio non vede il cuore non lo crede* (Fag. *Rime V*).

On bell colp d'œucc. *Un bel teatro. Un bell'insieme.*

Pagà duu œucc e on dent. *V. in Pagà.*

Pagà l'œucc. *Avere occhio. Avere buon occhio.* Essere di bella apparenza.

Pagà minga l'œucc. *Non avere occhio. Non aver buon occhio.* Essere di mala apparenza.

Palpignà i œucc. *Battere gli occhi guardando* (Barber. *Doc. d'am.* 234, 10).

Pan. cont i bœucc, formaj senza bœucc, e vin che solta ai œucc. *V. in Formaj.*

Parlà in quatr'œucc. *Parlar da solo a solo.* (di vista.

Perd d'œucc. *Perdere d'occhio o Pettagh i œucco adoss. Squadernare due occhiacci addosso ad alcuno. Fisar gli occhi addosso.* (mosi.

Piang i œucc. *Aver gli occhi lagri- Pientà i œucc in faccia. Guardar fiso. Intendere o Porgere gli occhi in alcuno.*

Podè andà cont el capell fœura di œucc. *V. in Capèll.*

Podè minga destaccà i œucc d'ona cossa o de vun. *Non istaccar gli occhi da che o chi che sia. Non si saziar di mirarlo.*

Poss minga tegni avert i œucc. *Il sonno mi vince gli occhi*

Quattà i œucc. fig. *Velarsi gli occhi. Non veder lume.* Essere sopraffatto da alcuna passione, e perderne la vera cognizione delle cose.

Quatr'œucc. sch. *Gli occhiali. = Occhiale (Tom. Giunte).* Chi li porta.

Quell che se ved coi œucc nul se pò scond. . . . Io lo veggio pur con questi occhi; è palese; è evidente.

Saltà ai œucc. *Balzare agli occhi.*

Saltà ai œucc a vun. *Andar sul viso a uno. Affrontar minacciando.*

Sarà œucc. fig. *Chiuder occhio. Chiuder gli occhi.* Dormirè. Per es. In sta nocc. hoo mai saraa œucc. *Ho vegliata l'intera notte. Non ho chiuso occhio nella notte.*

Sarà on œucc o Sarà-sù i œucc. fig. *Passare una cosa a chius'occhi. Chiuder gli occhi a checcnessia. Far vista di non vedere. Dissimulare* — al che molti si gettano ricordandosi che *Le oche s'ingrassano al bujo* (Pan. Poet. nota 5.<sup>a</sup> a pag. 310 del vol. II.<sup>o</sup>). e fingendo non vedere per lasciar fare cosa che sia per tornar loro di vantaggio — Talora *Usar connivenza.*

Sarà on œucc per dervi l'olter. *V. A sto mond, ecc. nella pag. 187.*

Savè sass i busch fœura di œucc. fig. *Saper levarsi le mosche o i moscherini dal naso o dintorno al naso. Non si lasciar fare ingiuria.*

Schiscià l'œucc. *Serrar l'occhio. Dar d'occhio. Fare occhio. Far d'occhio. Accennare.*

Se tiraraven fœura i œucc vun con l'olter. *E' si berebbono in un bicchier di veleno* (Monos. 4). Si odiano alla peggio. — *Caverebbe due occhi a se per cavarne uno al compagno.*

Sott ai mee œucc. *Negli occhi miei. Spend i œucc del coo. Spender gli occhi.*

Stà cont i œucc bass. *Tenere gli occhi bassi, cioè a terra e con umiltà.*

Stravoltà i œucc. *Stralunar gli occhi.*

Tegni el capell fœura di œucc. *V. in Capèll.*

Tegni l'œucc a bass e la palpera avolta o in aria. *Gittar i guardi sott'occhio.*

Tegni i œucc a cà. *Raccogliere gli occhi a sè. Stare sopra veduto; e poet. con Dante (Purg. XXV, ters. sestultima) Tenere agli occhi stretto il freno.*

Tegni i œucc adoss a vun. *Avere o Tener l'occhio addosso. Stare coll'occhio addosso ad alcuno.* Stare attento alla condotta che un tiene o a quello ch'ei viene facendo.

Tegni i œucc avert o Stà cont i œucc avert. fig. *Stare a occhi aperti o con gli occhi aperti. Tener l'occhio o gli occhi aperti. Stare coll'occhio alla penna o al pennello. Stare coll'occhio teso. Stare in occhi. Stare vigilantissimo.*

Tegni i œucc in busiroeula. *Aver gli occhi socchiusi.*

Tegni on œucc al gatt, e l'oltr'a la padella. *V. in Gatt.*

Tirà i œucc. . . . Sentirsi ritrarre gli occhi; giuoco convulsivo dei nervi ottici.

Tirass i cavij fœura di œucc. *Mostrare il viso o il volto. Opporsi arditamente; rispondere liberamente.*

Tirass i cavij in di œucc. *Tirare o Mandare giù la buffa.* Operare senza riguardo nè suggezione.

Tœù i œucc. *Abbagliare. Abbarbagliare.* L'è on color ch'el tœù i œucc. *È un colore che smaglia.*

Trà crusca in di œucc. fig. *Buttare o Dare o Gettar la polvere negli occhi.* Cercar d'offuscare l'altrui mente, acciocchè non bene discerna la verità.

Trà fœura i œucc. *Cavarsi gli occhi.*

Trà fœura ona spannà d'œucc. *Sbar- rar gli occhi.*

Trà la polver in di œucc. fig. *Dare o Buttare o Gettare la polvere negli occhi.* Ingannare, affascinare.

Trà-sù i œucc. *Recer l'anima.* Avere un vomito sommamente violento.

Varda poeu a no faghel in su on œucc. *Bada poi che non ne abbia a venire il parto segnato.*

Vardà o Vedè de bon œucc. *Vedere di buon occhio o con buon occhio.*

Vardà de mal œucc. *Vedere o Guardare di mal occhio o con mal occhio.*

Vardà sott' œucc. *Guardar sott' occhio o sottoceco.*

Vardass in di œucc. *Fare agli occhi.*

Ved pussee quattr' œucc che duu. *Veggono più quattr'occhi che due* (Salv. Gr. I, 2). *Plus vident oculi quam oculus.* Vedè de malœucc. *Veder di mal occhio.*

Vedell cont i sò œucc. *Accader chechessia negli occhi proprij.*

Vegai on vell denanz di'œucc. *Velarsi l'occhio.* Mancare per deliquio.

Vess l'œucc drizz de vun. *Essere l'occhio di alcuno.* *Essere l'occhio diritto o destro di alcuno.* Esserne il favorito.

Vess nizz in di œucc. *Avere lo sguardo abbattuto o languido.*

Vess on spin in d'on œucc. *V. in Spin.*

Volta l'œucc a vun. fig. *Corre animo addosso ad uno.* *Cogliere in odio alcuno.*

Vorè mangià i œucc. *Stranare. Ristattare. Serpentare — Gittar in visq — Villaneggiare.*

œucc. *Occhi della pentola. Scandelle.* Quelle gallozzole che vedensi sul brodo o sull' acqua.

Forma con l'œucc. *V. Forma* (formaggia) ciara in *Forma*.

œucc. *Gemma. Occhio* nelle piante, nelle patate, e simili.

Cascià sœura i œucc o Fà i œucc.

*Gemmare — Pien d'œucc. Occhiuto. Gemmato.* Dicesi della vita.

œucc. s. m. pl. T. de' Fah. *Carroz,* ecc. *Occhi?* Campanelle di ferro che dappiè dell' intelajatura d' un predellino veggonsi dalle due bande perchè mastiettate colle spine (*spinetti*) congiungano il telaio colla montata (*pedada*).

œucc (che altri dicono *fenèster*). *Occhi* (Alb. enc. in *Barbazzale*). Campognelle

tonde e sporgenti dall' aste de' morsi (*œucc tond*), o Fori quadrati (*œucc quader*) esistenti nell' aste medesime per attaccarvi portamorso, case, ecc. *œucc o Boœucc. Occhio del bandellone.* *œucc a compass o semplicemente Compàss.* . . . Nome di quelle snodature che esistono nelle molle dei mantici da calesso per agevolarne l'alzamento o l'abbassamento.

œucc. gergo. . . . Uno scudo.

Mezz-œucc. gergo. . . Un mezzo scudo.

œucc per Ogglin (nei fagioli). *V.*

œucc. Polla. La vera sorgente.

œucc. T. di Stamp. *Occhio* (Alb. bass in *Quil — Grisell. Diz.*). Il rilievo delle lettere da stampa.

œucc de bò. *Gola o Cocola* (Targ. Diz.). *Camamilla. Camomilla. Antemide. Bursalmo.* Specie di erba arvense ch' è l' *Anthemis cota* dei bot. Anche i Provenz. la chiamano *Hueil de buou*.

œucc de bò. *Fiorrancio. Fiorrancino.* Uccello notissimo.

œucc de bò. . . . I disegnatori chiamano con questo nome que' loro alberellini di terraglia o di porcellana nei quali stemperano i colori: sono rotondi, e più spassi e più cupi degli altri alberelli quadrati che usano a pari scopo. — *V. anche in Piattellera.*

œucc de bò. . . . Specchietti che si mettono alle paste dolci dozzinali ed ai cavallucci che si sogliono vendere nelle sagre di campagna.

œucc de busecchin. *Roccio? Rocchio?* *V. in Busecchin e in Lazz.*

œucc de gamber. T. dei Drogh., Spez. *Occhi di granchio* (Tar. fior.).

œucc de insed. *Scudicesuolo.*

œucc de la calcora. T. de' Torniai. . . . Quel pedaletto infisso alla coscia di sinistra del tornio, ed a cui è raccomandata la calcola da piede.

œucc del Signor. . . . Fui assicurato che verso Erba si chiamano *œucc del Signor*, e che a Moltrasio sul Lago di Como si dicano *Roud le Ammoniti*.

œucc del vent. *V. Sordonna.*

œucc de mosca. T. di Stamp. *Nompariglia minore* (Alb. enc. in *Nompariglia*). Specie di carattere da stampa minutissimo il quale corrisponde precisamente alla *Parisienne* o *Sédanoise* dei

Francesi, alla *Perlschrift* dei Ted. e alla *Pearl* degli Inglesi.

**Euca** de pennis: *Iberide*. Sotto il nostro nome corrono tutte le varie specie di iberidi, come la *Iberis umbellata*, ec. ec.

**Euca** de scisterna. *Occhio di cisterna* (Moroz. *Cass. Contad.* p. 37). Foro ovale che si fa nel fondo dei pozzi neri, a fine che aperto al bisogno lasci campo ai fluidi soprahbondanti di scappar via entro terra. Fa l'ufficio a rovescio della *pozza* o *piscina* che si fa nelle cisterne d'acqua piovana perchè vi si depositi ogni lordura. — Il *Cardaxu de gisterna* dei Sardi — Dervi l'euca per lassà in la scisterna el spesa. *Aprir l'occhio*.

**Euca** de sparg. *V. in Sparg.*

**Euca** de trutta detto anche *Eu* de trutta. *Peocia bianca*. Là *Vicia sativa alba* dei botanici.

**Euca** d'invedriada. *Occhio di vetriata*.

**Euca** di tirant. *V. in Portatirant.*

**Euca** pollin. *Ribollito* (Targ. *Viag.* I, 131).

**Euca** pollin. (\*bientinese). *Aggalluto* e *Pattume* (\*in varie parti di Toscana). *Fórforo* (\*lucch.). *Caora* o *Cœura* (\*lombardo-comacinese). *Ficcatoja*. *Fitta*. *Terveno* *aggallato*. Quel terreno mobile e soffice che incontrasi nelle paludi.

**Euca** pollin. *Lupinello*. *Male del lupino*.

**Euca** pollin. *Lupinello*. *Sorta di callo* così detto perchè simigliante a un lupino.

**Euca** o *Odì*. *Odio*.

**Euca** per *Eu*. *V.*

**Euca** v. dell'infima plebe per *Olì*. *V.*

**Euca** per *Avorì*. *V.*

**Euca**. *Oglia*. *Ogliapodrida*. *Ogliapotrita*.

**Euca**. Specie di minestra fatta con moltissimi ingredienti.

Fà on'euca a la spagnocura: È simile all'altro. Fà on'ris e fàscu. *V. Ris* ed anche *Posciandra*.

**Euca** vin. v. di varie parti del contido per *Arcovalenne*. *V.*

**Euca**. In eur. ecc. *V. Veut.*

**Euca** v. cont. br. usata nella frusa.

In eur. *Sull'orio* — *Raschlo*.

**Euca** v. *Olì*.

**Euca** v. cont. *Avorio*; e con v. pact.

ant. *Epure*. *V. Avorì*.

**Euca** che i bimbi dicono *El Còcò* o *El Còcoria*. *Uovo*. *Ovo*, al pl. *Uova*. *Uova*; scherz.

**Cacherello**. *Piùola di cucina* o di gallina. È isolato e nel discorso, se non è precedenza che additi altrimenti, *Eu* intendiamo sempre quello gallinaceo, specificando poi *Eu de pola*, *Eu de puvion*, ecc. quelli di tacchina, di piccione, ecc. — Quel vasetto sopra di cui si mettono in tavola le uova cotte viene detto *Uovarolo* — In proposito d'uova è bene il sapere che *Non c'è trista gallinaccia che di gennajo la non faccia* come dicono i Fiorentini (T. G.) — Nell'uovo si osservano

**Euca**. *Culo* = Guzza. *Punta* = Cozzitt. *Occhi*. *Ingallamento*. *Cicatricula* = Guss. *Guscio* = Cartelamm o Carlam. *Pellicina* (\*tosc. — Tom. Giunte). = Ross. *Tuorto* = Bianch. *Albume* = Oggin. *Lo Scemo*?

Nel 1500 usavasi anche fra noi in tempo di carnevale il tirar uova o comuni o lavorate alle finestre e alle carrozze così fra persone mascherate come fra genti non mascherate, intendendo esse farsi un ambroso assalto come già lo facevano anche in Firenze (a detta del Martelli *Let.* p. 79 retro) ma con uova lavorate, pavonaze, turchine, o d'oro, piene di polvere macchiata di cipro o con acque odorifere. Questa cattiva gentilezza però si venne permettendo nel 1590, alle sole maschere e con sole uova muschiate o odorifere, nel 1598 alle sole maschere a cavallo; e nel 1609 per fine venne onninamente proibita.

**Euca** al latt. *Uova volte al fuoco* (Sacch. *Nov.* — Cr. in *Volgere*). *Uova tellere* (\*aret.). *Uova bazzotte*. *Uova da bere*. Uova cotte tanto solo che si possano bere.

**Euca** al piatt. } *Uova cotte nel te-*  
**Euca** a miroar. } *géné.*

**Euca** appena rassau. *Uovo recentissimo*.

**Euca** bazzott. *Uova bazzotte*, cioè fra sode e tenere.

**Euca** cascaa. *Uova affogate*. Uova sguazzate, indubbiamente e cotte nell'acqua bollente e poi regalate con salse diverse.

**Euca** centenaradu. *V. Centenaradu*.

**Euca** che balla. *Uovo che guazza*.

**Euca** con duu ross. *Uovo gemino*.

EUv cott in bianch. *Uova sparse* (Scappi *Op.* p. 115).

EUv coppaa o al piatt o a miroàr. *Uova cotte nel tegame.*

EUv cacch o ciocch. *Uova vane o in seconde o subventanee — Uova barlacchie — Uova boglie. — Uova indossate.*

EUv de bev-sà. *Uova a bere o da bere.* Bev-sù on œuv. *Succiare un uovo* (\*tosc. — Tomm. *Giunte*).

EUv de la lunna... L'uova nate nella lunazione d'agosto le quali si vogliono serbatoje per l'invernata successiva.

EUv del cartellamma o del carlamm. *Uovo sperduto o abortivo.* Uovo nato senza guscio e colla sola pellicola.

EUv del gall. *V. EUv de mett.*

EUv de l'oggia. *Lo stesso che EUv fresch. Vedi più sotto.*

EUv de mett o de mett sott o del gall o gallaa. *Uova gallate o fecondate o che gallano. Uova da porre.*

EUv de polla. *Uova di tacchina.*

EUv fresch. *Uova fresche.*

EUv gallaa. *V. addietro EUv de mett.*

EUv grand. *Uovoni.*

EUv guza. *Uova appuntate* (utili a porre per avere galletti dice il Magazzini nella *Colt. tosc.* p. 14, a differenza dall'*Uova tonde* utili a porre per aver pollastre). *Le uova lunghe e agute son maschie, e le ritonde femmine.* Cresc.

EUv in camisa per EUv cascaa. *V.*

EUv in cereghitt o ass. *Cereghitt.* *Uova affrittellate*, cotte nell'olio o nel burro intere intere a mo' di frittelle.

EUv in ciappa o assolut. Ciapp. *Uova sode* (\*tosc. Alb. bass. in *EUf*). *Uova cotte in acqua a grado di sodezza che poi si sogliono imbandire bipartite special. per Pasqua maggiore la quale perciò è detta anche Pasqua d'uovo.*

EUv in dolz e brusch. *Uova con salsa agrodolce.*

EUv in l'overa o anmò de nass. *Uova non nate* (Cr. in *Abitare*).

EUv niarœu per Êndes (*V.*) che alcuni dicono *Guardanidio* se uovo naturale, *Êndice* o *Indice* se fittizio.

EUv rostii. *v. cont. per Cereghitt. K.*

EUv sbattuu. *Uova dibattute*; e se cotte poi nel brodo *Latte di gallina.*

EUv strapazzaa... *Uova fritte nella padella, e dirotte in molti pezzettini.*

Vol. III.

Andà sui œuv. fig. *Andare in bilico.* Camminando, appena toccar terra.

A san March e san Grigœu se dà l'œuv ai bovarœu. *V. in Grigœu.*

Avè coppaa i œuv. fig. *Aver dato in tinche e in ceci. Aver fritto.* Aver rovinato il negozio, aver dato in nonnulla. Il Maggi (*Cons. Men.*) disse

Se no tocchem sul noœv,

Quanto sia per fà rid emm coppaa i œuv.

Avegh l'œuv sott a la polla. *V. Pòlla.*

Avegh tredes œuv per donzenna. fig. *Aver tre pani per coppia.* Avere vantaggio grandissimo e soprabbondante.

Cattà in sui œuv che altri dicono anche bass. Cattà su la pissa. fig. *Chiappare o Cogliere in fragranti o sul fatto.*

Cavezzà i œuv in del cavagnœu. fig. *Acconciare o Assettar l'uova nel panieruzzolo.* Accomodar bene i fatti proprj.

Covà i œuv. fig. *Star colle mani a cintola.* Non far nulla. *V. in Gamba.*

Del becch ven l'œuv. *La gallina è bella e buona, di pel becco la fa le uova* (\*tosc. — Last. *Prov.* V, 264). *Le galline fanno l'uova pel becco* (\*fior.).

È necessario dar ben da beccare alla gallina chi la voglia feconda d'uova. Così fra noi, e così fors'anche in Toscana, abbenchè sembrasse cosa oscura al Dati (*Prose fior.* parte III, vol. I, p. 162, ediz. fior. 1722) il quale, riguardando al senso fig. che può aver il proverbio, pare che lo intendesse per *La bocca ne porta le gambe.*

Fà cambrà i œuv. *Volgere l'uova al fuoco* (Sacch. *Nov.* — Cr. in *Volgere*).

Fà el sò œuv. fig. *Aver il suo pieno.* Ottenere il suo intento.

Fà on œuv fœura del cavagnœu o fœura de la cavagna. *V. in Cavagna* — Talora equivale anche a dire *Una rondine non fa primavera*, cioè Non si dee giudicare di chicchessia per un detto solo, per un'azione unica.

Fà pù œuv. *Aver ristretto* (fr. cont.).

Giugà ai œuv o al tecch. *Fare a metti l'uovo?* (Cr. in *Salincerbio*). Specie di giuoco che si fa in questa guisa: Uno tiene un uovo in mano, ma per modo da non lasciarne apparire che una sola estremità fra il pollice e l'indice ristretti insieme, mentre un altro con un altro uovo vi percore

sopra, e vince colui il di cui uovo resiste alla percossa; l'altro perde l'uovo ammaccato o rotto. I Vocab. bresc. e venez. asseriscono ch'è in Toscana chiamisi *Giocare a scocetta*, del che si ha sede più sotto in *Romp i œuv*.

Guss d'œuv. fig. *V. in Gùss*.

In sui œuv. fig. *In fragranti*, e per bocca d'un idiota *In frangenti crimoli* come ha il *Fag.* nel *Trad. fed. 1.*

Lassà andà tredes œuv per donzenna. fig. *Lasciar ire due o tre pan per coppia*. Non guardarla per sottile.

L'è mej on œuv incœu che ona gaijuna doman. *V. in Gaijuna*.

Quell di œuv. *Uovajo* (\*tosc. — T.G.).

Quella di œuv. *Uovaja* (id.).

Pien comè on œuv. *Pieno zeppo*. *Pienissimo*. Anche i Francesi dicono in questo senso *Plein comme un œuf*.

Pien comè on œuv. *Ricco sordo o sfondato*. *Pieno come un uovo* (Bironi Prov. II, 255). *Che ha pieno il quagliere* (*Fag. Rime VI, note 9*). *Pien come un' uva* (Allegri cit. dal diz. in *Pieno ad.* — Ser Poi 4, e quì in senso del nostro Uga sig. 2.°, cioè grappolone).

Romp i œuv. *Scocciar le uova* (\*tosc. — Nesi Ortol. — T. G.). *Romperne il guscio, la coccia*.

Sbatt i œuv. *Dibattere le uova*.

Sperlà i œuv. *Sperar l' uova*.

Spuzzà d'œuv in ciappa o d'œuv marsc. *V. in Spuzzà*.

Trovà el pèl in de l' œuv. fig. *Vedere o Conoscere o Cercare o Guardare il pelo nell' uovo*. Essere osservatore minuziosissimo.

Vegni-sù el savor de œuv marsc. *Aver l'incendito. Avere lo stomaco acetoso. Avere acidità di stomaco*.

Œuv. *Uovolo non aperto* (\*fior.). *Cucco* (\*aret. — Voc. aret.) L'uovolo tuttora nella volva — *V. anche in Fonsg cocch*.

Œuv. T. arch. *Uvolo*. In esso consider.

Quadrett. *Cortecce* = Freccia. . .

Ornato fra corteccia e corteccia.

Œuv bianch. *V. Farinón*.

Œuv de mosch. *Cacchioni*.

Œuv de polla. fig. *V. in Meresgìan*.

Œuv de trutta. T. de' Pastai. *Ghianderino*. *V. in Pasta*.

Œuv de trutta. *Veccia pisella. Lo stesso che Œucc de trutta*. *V. in Œucc*.

Ofella, ecc. *V. Ofella, ecc.*

Ofend. *Offendere*. — Da noi questo verbo è usato attivamente nelle sole frasi seg.

El me ofend a ,parlà insci . . .

Detto a chi ricusa offerte o simili.

El sò el me ofend i œucc. *Il sole mi dà negli occhi*.

Ofendes. *Offendersi. Adontarsi. Tenersi offeso. Recarsi a offesa*.

Ofensiv. *Offensivo*.

Ofert. *Offerto*.

Ofèrta. *Offerta*.

Ofertòri. *Offertorio*.

Ofès. *Offeso* — Ofèsa. *Offesa*.

Off. *Gnaffe. Naffe*.

Ōff (A). *A nham costo* (Segn. *Manna settemb. cap. 13, § 2*). *Ad ufo. A macca. A saluum me fac. A squacchera. A scrocco. A scrocchio. Alle spalle o spese del crocifisso. A isonna. A sovallo*.

Ciappà a off. *Avere a macca*.

Mangià a off. *Mangiare a macca o a bertolotto o a saluum me fac o a ufo o alle spalle del crocifisso. Passar per bardotta. Avere o Venir di sovallo. Spollastrare o Sgallinare. Ugnersi il grifo alle spalle altrui*.

Off (A) o meglio Ahoff, Ha hof, Ahaaull. Inter. oscitativa denotante noja o son-Ofella. *Offella*. (nolenza).

Bocca o Bocchin d'offell. *V. in Bócca vol. I, pag. 114, col. 1.ª*

Moll a offella. *V. in Mòlla*.

Offellaria. . . . La bottega dell'offellaro.

Offellée. *Offellaro. Ciambellajo*. I Fiorentini con voce ambigua lo dicono *Pasticciere* — I *consortinai, i cantucciai, i bericuocolai* sono da noi detti più volentieri *Bombonée o Bombonàti*. *V.*

Fava mej con quij danee a andà a cà de l'offellée. . . . Così suol dirsi tra noi quando altri crede aver male speso il proprio danaro in checchessia, e spec. in poponesse (*fava*) anziché in pononi. Corrisponde al fr. *C'est autant de fricassé; Cet argent est fricassé*.

Offellée fa el tò mestee. *Chi fa mercansia e non la conosce i suoi danari diventan mosche. Chi fa l'altrui mestiere fa la zuppa nel paniere. Chi non sa scorticare intacca la pelle*. Prov. di ch. sig. che in modo ancora più chiaro il Maggi esprime così: « I mestee i ha da fà chi je sa fà. »

Rid d'offellee. *Biso sardonico.*  
 Offelléra, che anche dicesi Bombonéra.  
*Rozzolaraja* (Pag. Rime V). *Ciambellaja.*  
 La moglie del ciambellojo.  
 Offellerinna. *Dim. e voss. di Offelléra. V.*  
 Offellerón. . . . . Offellaro di grande  
 statura, o che fa di molte e grandi  
 faccende nel proprio mestiere.  
 Offellin. . . . . Offellina, offelletta.  
 Offellónna. *Offellone* (Tan. Econ. 53o).  
 Official, ecc. V. *Ofizial, ecc.*  
 Oficíos. *Ex officio.* Raport officioa. . . Re-  
 lazione ex officio. Viagg officios. . . .  
 Viaggio per oggetti d'uffizio.  
 Ofij. v. a. del *Var. Mil. Imprudente.*  
 Ofizià. *Uffiziare. Offiziare.* Celebrare i  
 sagri uffizj — *Mattinare.*  
 Ofizià vun. *Far buono o mal ufficio. Pas-*  
*sare un ufficio. Far maneggi o prati-*  
*che. Raccomandarsi.*  
 Ofiziàl. *Ufficiale. Ufficiale* — Strettamente  
 parlando nel nostro dialetto intendia-  
 mo per uffiziali i sottotenenti, i tenen-  
 ti, i capitani. Dal tenente colonnello  
 al generale li diciamo *Ofizai superior.*  
 Bass-offizial. *Basso uffiziale* (Grassi  
 Diz.). Nome collettivo de' caporali e  
 sottocaporali nelle fanterie, e dei bri-  
 gadiere e sottobrigadiere nella cavall.<sup>a</sup>  
 Ofizaj de stat magior. *Uffiziali di pri-*  
*ma piana* (Mag. Op. 318) dal ted. *Prima-*  
*planisten. Uffiziali generali* (Gr. Diz.). I  
 generali di qualunque grado ed arme.  
 Ofizial di cobbi, ed anche assolut.  
 I Còbbi. . . . . Nei secoli scorsi erano  
 così intitolati fra noi i *Grascini*, cioè  
 quelli che oggi chiamiamo più comu-  
 nemente *Comess*, ed anche abusiva-  
 mente *Giudès de vituaglia. V. Comess.*  
 E dicevansi *Cobbi* perchè ognun di essi  
 ufficiali non poteva eseguire gli atti del  
 suo ministero se non andava a coppia  
 con alcuno dei colleghi nell'ufficio.  
 Sott-offizial. *Sotto-uffiziale* (Gras. Diz.).  
 Nome collettivo dei sergenti, dei fo-  
 rieri e de' sergenti maggiori tra' fanti, e  
 de' marescialli d'alloggio tra i cavalieri.  
 Ofizial. *ad. di Notizia. V.*  
 Ofiziàla. *Moglie d'uffiziale.*  
 Ofiziàla. . . . . Nel nostro Orfanotrofio  
 femminile è nome delle maestre e di  
 ogni impiegata, dalla priora in fuori.  
 Ofizialètt. . . . Giovine uffiziale; e an-  
 che Ufficiale di picciol grado.

Ofizialitàa. . . . Il corpo degli uffiziali.  
 Ofiziet. *Uffiziuolo. Uffiziuolo. Librettino.*  
 Ofizzi. *Salterio. Librettino* su cui i fan-  
 ciulli imparano a leggere, e che con-  
 tiene alcuni salmi.  
 Ofizzi. *Uffizio. Uffizio.* Si dice in gen. così  
 dei varj pubblici incarichi, come dei  
 varj corpi di coloro che li disimpe-  
 gnano, e dei luoghi in cui essi risie-  
 dono. — Fra noi la voce *Ofizzi* al  
 pl. ha significato identico cogli *Uffizj*  
 de' Fior. (Se favèn el Foro ghe mette-  
 ven-là tutt' i ofizzi, e noi pure aveva-  
 mo, come hanno i Fiorentini, *Le Logge*  
*degli Uffizj*). Al singolare indica Magi-  
 stratura in genere nelle frasi *Andà a*  
*l'ofizzi, Vegnì-via de l'ofizzi* e simili,  
 e per antonomasia in ispecie *Tribunal*  
*criminale*. Fuori di questo caso ed  
 anche nella frase *Capp d'ofizzi* denota  
 sempre incarichi minori e dipendenti  
 da alcuna Magistratura superiore. Così  
*Ofizzi interna, d'ariv e partenza, di*  
*pachett, de distribusion* sono suddivi-  
 sioni della Direzione delle poste; *Ofizzi*  
*di periti, di trasport, di disegnador*  
 lo sono di quella del Censo; *Ofizzi di*  
*vituali, de l'inluminazion, d'arti e co-*  
*mercio, di fasion militar* lo sono della  
 Congregazione Municipale; *Ofizzi del*  
*boll, di bdsch, di ipotecch* sono rami  
 dipendenti dalla Magistratura came-  
 rale; e così di moltissimi altri che  
 non occorre qui specificare perchè  
 quasi sempre definiti dagli aggiunti  
 rispettivi; solo soggiungerò i seguenti  
 come quelli che dal proprio aggiunto  
 non lo sono tutti abbastanza.

Ofizzi d'economia. *Economato.*

Ofizzi de garanzia. . . . . Ufficio  
 dipendente dalle zecche del regno i  
 cui ministri sono verificatori del titolo  
 che la legge esige negli ori e negli  
 argenti lavorati.

Ofizzi di bollett. . . . . Ufficio isti-  
 tuito dal nostro duca Gio. Galeazzo  
 Visconti nel 1386. La persona prepo-  
 sta a questo ufficio bollava e, occor-  
 rendo, esaminava le corrispondenze  
 epistolari di qualunque privato, ac-  
 cordava i passaporti, ed esigeva le  
 notificazioni dei forestieri entranti  
 nello stato. Chi ne bramasse più estese  
 notizie vegga il Giulini (*Mem. XI, 422*).

Ofizzi di Panigarœu. *V. Panigarœu.*

Ofizzi d'ordin. . . . Nome di quelle sezioni d'una Magistratura qualunque nelle quali si accudisce esclusivamente alla registrazione, alla copiatura, alla spedizione ed alla conservazione degli atti di sua pertinenza. Protocolлисти, Cancellisti, Accessisti, Speditori, Registranti sono tutti *Ofizii d'ordin.*

Ofizzi d'ozen. *V. in Panigarœu.*

Ofizzi. T. eccles. *Uffizio.* Di l'ofizzi. *Dir le ore o le sue ore o le ore canoniche.* Cantà l'ofizzi. *Cantar le ore.*

Monega d' ofizzi. *Monaca professa.*

Ofizzi de mort. *Mortorio.*

Ofizzi general. *Annovale.*

Ofizzi per Breviari. *V. —* Di l'ofizzi di quaranta sœuj. *V. Liber desligaa in Liber.*

Ofri. *Offrire. Offerire. Offerere.*

Ôga per Ôva o Vôga o Sovênda. *V.*

Ogà. *V. Vogà.*

Ôggi dicono le persone colte per Incœu. *V.*

Oggià per Doggià. *V.*

Oggiàa. s. m. s. e p. *L'Occhiale. Gli Occhiali e più spec. Occhiali da naso (Tar. fior.).*

Incassadura. *Cassa = Veder. Specchi =*

*Ast o Moll. Tempiali = Denanz. Davanti?*

Oggiàa a tempi o coi moll. *Occhiali a tempiali (\*tosc.).* Occhiali che si tengono fermi innanzi gli occhi per mezzo di un bracciuolo elastico per lente che molleggiando abbraccia le tempie.

Oggiàa che sgrandiss. *Occhiali ingranditori.*

Oggiàa cont i moll doppi. *Occhiali a tempiali doppj (\*tosc.).*

Oggiàa de man. . . . Occhial manuale.

Oggiàa de nas. *Occhiali da naso (Tar. fior.).* Quelli che si mettono cavalcioni al naso, che non hanno altro punto d'appoggio che il naso.

Oggiàa de prima vista. . . . Specie di occhiali a specchi poco convessi che ingrandiscono poco gli oggetti e si usano a cautela per conservare la vista. I Francesi li chiamano con nome assoluto *Conserves.*

Oggiàa de quarta vista. *Occhiali della vista grossa,* cioè a specchi sommamente convessi.

Oggiàa de seconda vista. . . . Occhiali a specchi discretam.\* convessi.

Oggiàa de terza vista. . . . Occhiali a specchi assai convessi.

Mett i oggiàa. . . . Dicesi a chi vediamo ingannarsi intorno ad alcun oggetto. *Prenez vos lunettes* dicono anche i Francesi.

Quell di oggiàa. *Occhialaro.*

Oggiàa o Oggiàa de fil. T. dei Sell. *Paracchi (Diz. art.). V. Occhiàj.*

Oggiàa. *Ad. di Dênt. V.*

Oggiàda. *Occhiata. Sguardo. Guatatura. Adocchiamento. Rimiro.*

Dagh on'oggiada. *Dare una occhiata o una rivista.*

In d'on'oggiada. *A manco d'un'occhiata (Lor. Mod. Nencia 38).*

Mollà di oggiad. *Occhioggiare. Fare agli occhi — Dare furtivamente delle occhiata. (piglio.*

Oggiada storta. *Occhiata bieca. Mal-Oggiada de sò. Una finestrata di sole.* Dicesi quando subito dopo una pioggia o frescura s'apre un tendone di nuvoli per cui passa il sole.

Oggiada. *Ad. di Fôrma (formaggia). V.*

Oggiadin. *Marmo occhiato (Targ. Viag. II, 35a). Specie di lumachella grigia, così detta dalle sue tinte a occhi di pavone. Una doviziosa cava se ne vede sotto Mandello nella Riviera di Lecco.*

Oggiadinna. *Occhiatina. Occhiatella. Sguardolino. A la prima oggiadinna. Di prima presa. Di primo lancio.*

Oggiadin che mazza. *Occhiatine che vanno al cuore.*

Oggiadinna de travers. *Uno sguardoolino a traverso.*

Oggiadonna. *Sguardo ghiotto — Occhiataccia (\*tosc. — Tom. Giunte).*

Oggiadonna. . . . Occhiata vivis.\* e penet.\*

Oggiàasc. *Occhialacci.*

Oggiàtter. *Occhiacci. Pegg. di Occhi.*

Oggin. *Occhiuzzo. Occhiuccio. Occhiolino. Occhietto. (scell.*

Fà l'oggin del porcell mort. *V. Por-Oggin. Occhiolino. Occhio. Viso; e bot.\* Ilo. Cicatrice. Ombelico. Ventre. Costa. Disco. Quella parte dei fagioli nera e dura per la quale germogliano.*

Tœu-via l'oggin ai fasœu. *Sisare i fagioli (Fag. Rime IV, capit. 25.\*).*

Oggin. *Scemo? Quel po' di mancamento che vedesi nell'albumi dell'uovo dal suo capo tondo allorchè si venga spe-  
rando. Quanto è maggiore questo manco nell'uovo, tanto meno esso è fresco.*

Oggia. *Capocchietta*. L'E el gh'ha l'oggin. L'E è una lettera colla capocchietta.  
 Oggìn. T. de' Macellai, de' Cuochi, ecc. *Occhiale?* *Occhiaja?* Quel po'di guancia delle bestie bovine che unita alla cassa dell'occhio ed all'occhio stesso si stacca dalla testa e si vende così staccata. I dia. ital. registrano *Occhiale* nel sig. di simil parte del tonno insalata.

Oggionù. *Occhietto*. *Occhietta*. *Occhietto*.  
 Aolo. Nome di que' fessolini bislungi che si fanno nelle vesti perchè v'entri il bottone che le affibbia.

A falla el primm oggion o el primm botton o el primm basell se fallen tucc. . . Chi dà male il primo passo, dà male tutti i susseguenti; chi sbaglia la prima le sbaglia tutte; chi erra alla prima si pente d'assesso; con quest'avvertenza che il nostro proverbio mira solo a cose concatenate o precedenti per serie continua come è la bottoniera.

Maestra d'oggionù. *Ucchiellaju*.

Slonzà i oggionù. *V. Slonzà*.

Oggionù. *fig. e scherz. per Ferita*.

Oggionù. *Anello*. Quel ferro in cui entra il bastone del catenaccio.

Oggionù. *Anello*. Assai grosso chiodo che in luogo di capocchia ha una specie d'anello per ingangherarvi checchesia.

Oggionù a bocca de can. *Anello ad alia* (\* tosc.).

Oggionù a paletta. *Anello a ingessatura* o *da ingessare*.

Oggionù a punta. *Anello a punta*.

Oggionù a vit. *Anello a vite*.

Oggionù. *Anello?* Nelle catene da muro (ciav) è quell'occhio nel quale si ferma l'arpese (stanghetta) col cuneo (chignau).

Oggionù. T. de' Carrozz. *Anello a rosotta* (\* tosc.) per le cortine da carrozze.

Oggionù. *Bocchetta da ingessare*. (Musón).

Oggionù. *Controserratura*. *Bocchetta*. *V.*

Oggionù. *Anello*; e nobilmente *Sfintère dell'ano*. Quella musculatura che fa guaina al meato dell'ano. Fra noi però non si dice se non che parlando de' pollami, de' majali e simili.

Oggionù. *Campanella*. Cerchietto di fil di ferro attaccato alle portiere, alle tende, ecc. per farle scorrere a fine di aprirle o serrarle.

Oggionù. *Ganghero*. L'attaccatura d'imposte e simili.

Oggionù. *Orecchio*. Parte per la quale si attaccano gli arnesi di cucina e simili.

Oggionù. s. m. pl. *Anelli*. Que' fori delle forbici nei quali entrano le dita per far forza e tagliare.

Oggionù. *Dimito?* Specie di stoffa nota.

Oggionù. *Dimina*. . . . . Specie di stoffa.

Oggionù o Oggionù. *Ucchiellino*, e prop. l'ucchiellino rotondo.

Oggionù o Oggionù. *Anelletto*. Dim. di *Oggionù nei varj significati fabbrili*.

Oggionù. *Anelletto?* Specie di chiodo o a vite o a punta che ha un foro in luogo di capocchia; tali sono ad es. quelli per le cortinette da vetri.

Oggionù. *Occhioni* (Caro Mattaccini V.).

Ona donna cont i oggionù. *La Occhioni* (\* tosc.).

Oggionù. . . . Grandi e vivacissimi occhioni.

Oggionù. *V. Oggionù*.

Oggionù. *Bacino oculare*. Scodellino ovale, grande quanto un occhio, di cui si fa uso per lavarsi gli occhi. È fedecommissio negli stipettini da viaggio (sciatogl).

Oggionù. *per Palèta*. *V.*

Oggionù. s. m. pl. *Occhietti*. *Occhiuzzi*.

Oggionù. (forse Vottin). v. ant. . . . Moneta antica che valeva otto danari.

Oggionù. *Ogni*.

Oggionù. *Ogni pocch. Ad ogni piè sospinto*.

Oggionù. *Ognuno*. *Ciascuno*.

Oggionù. *Uha uha* (Fag. Ing. lod. III, 4). Voci imitanti quel verso che fa chi sbadiglia.

Oggionù. *Oh bej oh bej*. . . . . Così chiamansi in complesso tutti que' nincoli o balocchi da fanciulli che si vendono nelle domeniche dell'avvento su per le piazze vicine alla nostra cattedrale ed anche fra l'anno da' merciai.

Oggionù. *Oh dèss* (con e prolung.). *Ohibò! Non mai*.

Oggionù. *Oh oh! Coccoja!* Esclamazione.

Oggionù. *Ohimemì. Ohimè. Ohimè ohimella* (Fag. Ohimè). *Ast. bal. III, 12*). Diconsi per deridere un lamento.

Oggionù. *Lo stesso che Oe. V.*

Oggionù. *Ohibò. Ohibò*.

Oggionù. *Ohbella! per Ajbèlla. V.*

Oggionù. *Oh voce cont. per El. II.*

Oggionù. *Oh, Ohin. V. Ohla, Ohlin*.

*Olanda. Voce usata ne' dettati seg.*

Dritton d'Olanda. *V. Drittón.*

Penna d'Olanda. *V. in Pènaa.*

Ridesen o Impipassen o Immoccas-  
sen de l'Olanda . . . Ridersi, non  
curarsi di checcchessia, aver' chec-  
chessia in non cale — Talvolta *Essere*  
*su del caval grosso.*

Roussa d'Olanda. *V. in Roussa.*

Tila d'Olanda. *V. in Tila.*

Olandésa. *V. in Càrta.*

Olandin. *Ad. di Pänn. V.*

Olandinna, e al pl. I Olandinn o i Olan-  
diët. *V. in Càrta.*

Olchièll. v. a. del *Varon Mil. Uccello.*

Oli che alcuni del volgo infimissimo di-  
cono Olii e i contadini Olii. *Olio* —  
Gli olj si dividono in essenziali o  
aromatici, crassi, empireumatici, e  
mangiabili, da lumi, medicinali, odo-  
rosi, da vernici, ecc. Ne verrò qui  
enumerando (avuto riguardo alla di-  
visione alfabetica, non alla specifica)  
i più comunemente conosciuti.

Oli arabo. T. de' Prof. Parruc., ecc....

Specie d'olio profumato.

Oli cott. *Olio cotto.*

Oli d'abiezz. *Olio abetino o d'abeto*  
*o di abezzo* (Tar. fior.).

Oli d'absinzi. *Olio d'assenzio* (Tar. fir.).

Oli d'anes. *Olio d'anaci* (Tar. fir.).

Oli d'antimoni. *Olio d'antimonio*  
(Ricett. ital.).

Oli d'armandol dolz. *Olio di man-*  
*dorle dolce* (Targ. Istit. II, 452 — Tar.  
fir.). *Olio mandorlino.*

Oli de bergamott. *Olio di berga-*  
*motto* (Tar. fir.).

Oli de brusà. *Olio da lumi* (\*tosc.  
— Prez. merc. — Giorn. agr. II, 113,  
XIII, 383 e passim.). *Olio da arde-*  
*re* (Gior. agr. I, 139) — Talora *Olio da*  
*friggere il pesce. Olio d'oliva comune.*

Oli de camanella. *Olio di cano-*  
*milla* (Tar. fir.).

Oli de canella. *Olio di cannella*  
(Tar. fir.).

Oli de canfora. *Olio di canfora*  
(Ricett. ital.).

Oli de capper. *Olio di capperi* (Targ.  
Ist. II, 463 — Tar. fir.).

Oli de carta suga. . . . Olio em-  
pireumatico di carta sugante.

Oli de Corfù. *V. più sotto Oli verd.*

Oli de gandoll de persagh. *Olio di*  
*mandorle amare* (Tar. fir.).

Oli de giussumin. *Olio di gelsomini*  
(Tar. fir.).

Oli de la regiana. T. de' Prof.,  
Parr., ecc. . . . Sp. d'olio profumato.

Oli de lenzuu. . . . A chi deve stare  
a letto se vuol guarire, diciamo scherz.  
che ha bisogno d'olio di lenzuola.

Oli de levanda. *Olio di spigo* (Targ.  
Istit. II, 508 — Tar. fir.).

Oli de linasa. *Olio di lino o di linase.*

Oli del Perù. T. de' Profum., Par-  
ruc., ecc. . . . Sp. d'olio profumato.

Oli de Lucca. *Olio di Lucca.*

Oli de macassar. T. de' Parruc., Pro-  
fum., ecc. . . . Olio odoroso, così detto  
forse dal regno indiano di Macassar.

Oli de magioranna. *Olio di persa*  
*o di maggiorana* (Tar. fir.).

Oli de mandragora. *Olio mandra-*  
*goletto.*

Oli de mangià. *Olio di casa* (Redi  
Op. V, 70). *Olio mangiabile* (Gior. agr.  
I, 139).

Oli de menta. *Olio di menta* (Tar. fir.).

Oli de millefleur. T. de' Profum.,  
Parruc., ecc. *Olio di millefiori* (Magal.).

Oli de Nizza. *Olio di Nizza.*

Oli de nos. *Olio di noce.*

Oli de nos moscada. *Olio di noce*  
*moscada* (Targ. Istit. III, 360 — Tar. fir.).

Oli de nos vergia. . . . L'olio di  
noce fatto senza che vi concorra fuoco.  
Oli de papaver. *Olio di papavero*  
(Tar. fir.).

Oli de peas. *Olio di pesce* (Tar. fir.).

Oli de portugall. *Olio di fior d'a-*  
*rancci* (Tar. fir.).

Oli de quarta frangia. *Olio di san-*  
*sini* (Gior. agr. X, 104). L'olio d'uliva  
di quarta pressura.

Oli de raviscien o de ravetton. *Olio*  
*di rapaccione* (Targ. Toz. Ist.). Sp. d'o-  
lio detto *Huile de navette* dai Franc.

Oli d'erba ruga. *Olio di ruta*  
(Tar. fir.).

Oli de ricin che l'infimissimo volgo  
stroppia per Olii de rici, Olii de  
rigid e sim. *Olio di ricino.*

Oli de rous. *Olio di rose* (Tar. fir.).

Oli de san Giovann. . . . Quell'o-  
lio che varj contadini traggono dalle  
gallozze degli olmi e delle querce la

notte di san Giovanni e serbaao poi come singolar panacea.

Oli de sant'Ustinna o de santa Gu-  
stinna. *Olio da buchi* (Tar. fir.).

Oli de sass. *Olio di pietra. Olio  
petronio* (Tar. fir.). *Olio di sassò*; e  
dott. *Olio petroleo. Nafta. Petrolio.*

Oli de scorpion. *Olio di scorpione.*  
Olio d'uliva in cui si fanno affogare  
gli scorpioni per usarlo come farmaco.

Oli de segonda frangia. *Olio di me-  
s'oliva* (Gior. agr. IX, 375). L'olio  
d'uliva di seconda pressione.

Oli de stracchino . . . Oliaccio da  
ugnerne i caci e gli stracchini.

Oli de strascion. *Olio di Straccione*  
(Fag. Rim. V, 110). *Olio dello Strac-  
cione.* Sp. d'olio medicinale così detto  
perchè in origine era venduto da  
Bartolomeo Bonfanti detto Straccione  
verso la metà del 1600 — Veggasi nel  
Cinelli Scanz. XX l'articolo *Bonfanti*,  
e se ne avrà più larga spiegazione.

Oli de terza frangia. *Olio di sansa*  
(Gior. agr. IX, 375). L'olio d'uliva  
di terza pressione.

Oli de terza frangia a acqua. *Olio  
lavato* (Gior. agr. IX, 375). L'olio  
d'uliva estratto dalle sanse a acqua.

Oli de vedricen. *Olio di vetriolo*  
(Tar. fir.); e dott. *Acido solforico.*  
*Acido vetriolico concentrato.*

Oli de vinascien. *Olio di vinacciuo-  
li.* Olio tratto dai vinaccioli dell'uva.

Oli de vipera. *Olio viperino*, cioè  
olio in cui fu tenuta in infusione la  
carne di vipera. (fir.)

Oli de zenever. *Olio di ginepro* (Tar.

Oli de zuccher. *Olio di zucchero* (id.).

Oli d'odor. *Olio odoroso o odori-  
fero o odorato.*

Oli d'oliva. *Olio d'ulivo (comune,  
fino, sopraffino).*

Oli purificaa. . . . Oliaccio d'uliva  
purificato coll'acido solforico per usar-  
ne come olio comune da lumi.

Oli rosaa. *Olio rosato* (Fag. Rim. II,  
89, e. 1. — Tar. fir.).

Oli verd. *Olio onfacino* (Ricet. fior.).  
*Olio onfagino* (Salvini). Olio tratto da  
olive non invajate e immature.

Oli verd o de Corfù. *Olio verde*  
di Levante (Prez. merc. liv.).

Oli vergen. *Olio vergine.*

— Andà come on oli o come on oli  
d'oliva. *Correre o Scorrere bene.* Di-  
cesi di carrucole, pulegge e simili,  
quando vanno su e giù senza diffi-  
coltà; e perchè per fare ciò si so-  
gliono ungere, n'è poi nato il dire,  
parlando di un che corra velocissi-  
mamente, *E' corre che par unto.*

Andà come on oli. fig. *Correre a  
verso.* Andare a seconda e senza osta-  
coli.

Boccarin de l'œuli. *Utello.*

Che dà oli. *Oleurio.*

Di d'œuli e più com. Di d'oli. . .  
Giorno in cui si mangia ogni cosa  
condita coll'olio in luogo di burro o  
strutto.

E poeu gh'han miss-sù la saa,  
l'asce e l'oli d'oliva, e la panzanega  
l'è bella e fenida. *V. in Panzánega.*

Faa a oli. *Dipinto a olio.*

Fà stà in l'oli. fig. *Far filare.* Fare  
star cheto uno per bella paura.

Fin che gh'è l'œuli in la lumam.  
fig. . . . Sin che c'è fiato o vita.

L'oli el ven o el sta dessoravia de  
l'acqua. fig. *La neve si strugge, e lo  
stronzolo si scopre* (Caro Stracc. III, 2).  
*La verità sta sempre a galla.*

Mesurin de l'oli. *V. Mesurin.*

Mett-giò in l'oli. *Metter sott'olio.*  
*Conciare in olio.*

Mett-sà l'oli. *Inoliare.*

Pell d'oli. *V. in Pèll.*

Sott'œuli. *Sott'olio.*

Trà-via l'oli. *Spander l'olio.* Si ha  
per tristissimo presagio dai supersti-  
ziosi, e anche il Varotari (Sat. 6.) ci fa  
testimonianza di questa volgare ubbia,  
dicendo veramente malaugurato questo  
e simili accidenti perchè

Se parte el vin e l'ogio che se spande.

Varda a no stravaccà l'oli. . . .  
Si dice per isch. a chi ha il cappello  
a tre venti (che in gergo diciamo  
*Lumam*) che hadi di non versar l'olio.

Vesseggh pù œuli in la lumam. fig.  
*Essere al lumicino. Esser alla cande-  
la. Esser la candela al verde. Esser  
prossimo a spirare.*

Òli. in gergo. . . . Vino.

Avegh-giò de l'oli d'oliva gergo.  
*Aver alzato il gomito. Aver immollato  
bene il becco. Essere avvinazzato.*

*Olìa per Avòri. V.*

*Olìa. Inoliare. Aspergere d'olio.*

*Olìa. Inoliato.*

*Oliasc o Oliàz o Oliàzza. v. a. Daz. Merc.*

*Morchia. Morcia. Feccia dell'olio.*

*Oliée. Oliaro (\*tosc. — poema ant. pis.).*

*Oliandolo. Colui che traffica d'olii.*

*Oliéra. . . . La moglie dell'oliandolo, o Donna che traffica d'olj. V. in Ziléra.*

*Olin e Olinna. V. Ollin.*

*Olicèu. Morajuolo, Specie d'ulivo.*

*Oli-sant. Olio santo.*

*Dagh i oli sant a vun. Amministrare l'estrema unzione.*

*Stà cont i oli sant in saccoccia. fig. Star colle febbri di non . . . Aver un cocomero in corpo. Avere una battisof-fiola. Stare come l'uccello sulla frasca (\*tosc. — Meimi in Tomas. Sin. a Frasca). Star con la chieppa (\*aret. — Voc. aret.). Starsi in paura e in sospetto che non succeda alcun sinistro; aver apprensione o timore di qualche pericolo.*

*Oliv in gergo per Manètt. V.*

*Oliva. Ulivo. Olivo. Pianta che produce le ulive. L'olea europæa L. — In Toscana, dove la coltivazione degli ulivi è estesissima, se ne contano molte specie de' cui nomi furono per conseguenza arricchiti i dizionarij della lingua italiana. Fra noi in vece tale coltivazione è alquanto in onore soltanto sulle costiere del Lario, chè di quei pochissimi ulivi ch'un vede sparsi qua e là sui colli briantei appena s'accorgono i contadini di possederli. Le seguenti denominazioni pertanto vogliono essere ritenute, anzichè milanesi, comasche:*

*Bolgèna. Morchiajo. Infrantoja.*

*Fràsia. Coreggiòlo? Specte d'ulivo detto botanicamente Olea fructu majusculo et oblongo.*

*Grighèula. Ulivo passerino? Specie d'ulivo ch'è detto dai botanici Olea fructu minore et rotundiore.*

*Olicèu. Olivo morajuolo o frontajone (Gior. agr. n.° 55 p. 240). Sp. d'ulivo meno soggetto a patir i freddi.*

*Oliv ajèu. Forse lo stesso che l'antecedente.*

*Oliva ciolinna o cellinna. Olivo coreggiolo lungo.*

*Oliva lavorinna. Olivo alloro o alorino o laurino.*

*Oliva longa. Ulivo genovese.*

*Oliva pignocula. Ulivo a ciocche?*

*Fosuja d'oliva. . . . Così dagli alunni della nostra Accademia bradense di belle arti è chiamata la sedicesima lezione d'ornato e la quarta dei quadri.*

*Lima a fosuja d'oliva. V. in Lima.*

*Oliva. Uliva. Oliva. Frutto dell'ulivo.*

*Dell'ulive altre sono gallette o gallettone, altre ammandorlate, grosse, mezzane, morchiaje, coreggiole, morajole, napoletane, da indolcire, ecc.*

*Avegh-giò de l'oli d'oliva. V. in Oli.*

*Ciappè el negher i oliv. Vajare. Vajolare. Corrisponde al Penciorà (saracinare) dell'uva.*

*Manetta a oliva. . . . Maniglia in figura d'ulivetta, maniglia di forma ulivare.*

*Oliva squas madura. Uliva aoliata o inoliata. I Toscani dicono proverbialmente che Per santa Liperata l'uliva è inoliata.*

*Oliva. Ulivo. Ramo di ulivo il quale si benedice la domenica delle palme, e dassi ai popoli per divozione.*

*Dominega di oliv. Domenica dell'ulivo. Domenica delle palme.*

*El sol sui oliv, l'acqua sui ciapp. . . . Si suol dire pronosticando pioggia per Pasqua d'uovo se la Domenica delle palme è il sole.*

*Oliva e Olivòtt. fig. Testicolo. Granello.*

*Cambià o Dà o Mudà l'acqua ai oliv. m. b. Fare acqua. Orinare.*

*Olivàster. Olivastro.*

*Olivèlla che altri dicono anche Olivètta. Ligustro.*

*Olivètàn. Olivetano.*

*Olivètt. s. m. Oliveto.*

*Olivètta. T. de' Cuochi. . . . Specie di polpettina di più specie poco più grossa di un'uliva.*

*Olivètta. T. de' Giojell. . . . Granato affaccettato e bislunghetto a mo' di picciola uliva.*

*Olivètta. Bruco. Cilindro o attaccagnolo de' segnali che mettesi ne' messali, brevii e simili in capo al coreggiuolo della testata superiore.*

*Olivètta per Olivèlla. V.*

Olivèta... Spina di ferro per lo più ton capocchia a forma di mezz'oliva, ma talora anche con capocchia quadra o tonda. Si suol conficcare nella parti gentili o gelose dei lavori per rassodare parti con parti, come per es. nel mezzo delle giunture dei quarti delle ruote delle carrozze a fine di ben raffermare quarto con quarto. Alcune di queste spine sono a vite con Testa. *Capocchia* = *Rebata*. *Dado*; altre sono a spina liscia con Testa. *Capocchia* = *Rebatin*. *Cartella di ribadire*.

Olivèta. *Mappina* (\*toac.). Specie d'adamar. L'*Olia* con is *flocus* dei Sardi. Olivott. *Ulivoni* (Trino. *Agg.* I, 7). *Oliva da indoleire*. *Olive grosse o gallettone o ammandorlate*. *Oliva cibarie*.

Olivott. met. *V.* in *Oliva*.

Olivotti. *Lo stesso che Olivott sig. 1.*

Òlla. *Orcio*. *Olla*.

Caga-in-l'olla. *Pentolone*. *Brachierajo*.

Fa stà in l'olla. *fig.* *Far tener l'olio*.

*V.* in *Grèlla*.

Òlla che dicesi anche *Olla* senza coll. *fig.*

*Bozzacchino*; *Persona grassa e tozza*.

Ollin. *Orciolino*.

Ollin, e in contado *Ollinaa*. *Barattelo*.

Vaso piccolo di terra o di vetro, piuttosto corpaeciuto, in cui si ripongono conserve e simili.

Ollin... Nell'alto contado chiamano così quel barattelo di terra di cui le donne fanno uso per riscaldarsi, a quel modo che le donne volgari di città usano il veggio (*el mari*). L'Ollin però non ha nè anse laterali, nè manico arcuato per disopra come ha il veggio.

Olma e Ólmo. *Olmo*. Albero noto che è l'*Ulmus campestris* L. — Alcuni ne fanno due specie, l'*Olmo comune* o *piramidale*, e l'*Olmo di foglia larga*.

Tila d'olma. *V.* in *Tila*.

Olmèra. *Olmaja* (Lastri *Op.* II, 308). *Olmeto*. Luogo piantato ad olmi.

Olmett. . . . . Giovane o basso olmo.

Olmiza. *V.* *Onisc*.

Olograf. *Olografo*. Aggiunto di Testamento, e vale Scritto tutto di proprio pugno.

Olter dice il popolo per Altar. *Altro*.

Andà vun per l'olter. *V.* in *Vùn*.

Avegh olter per el coo. *Aver altro per el capo*. *Aver ben altri pensieri*.

D'oltra part. *V.* in *Part*.

*Vol. III.*

Fass vorè bea o Fass largh con quell di olter. *V.* in *Bén*.

Ghe vœur olter. *Ci vuol altro!* (\*toac. — Tom. *Giunte*). — Talora È *altra male che di biacca*. *Di altra tasta ha bisogna la piaga*. *Ql vuol altro che stoppa e chiara d'uovo*.

Nissan d'olter. *Niun altro*.

N'occorr olter senz'olter. *Senza più*.

No vess bon d'olter che de . . . *Non esserè da altro che da . . .*

Olter che . . . *Altro che . . .* — Ed anche in sig. di *Domin anco*. *Certo*. *Per appunto*. *Così è*.

On'oltra pù bella adess! *Oh! Oh bella!* — *Come! Oh come! Oh perchè!*

Quell di olter. *L'altra*...

Se non olter. *Almeno*. *Per lo meno*. *Intanto*. *Non foss'altro*.

Sp me te gh'et olter. *Se non hai di meglio; scherz. Se non hai altri moccòli*. *Se no te gh'et olter, te stee fresch anch ti*. *V.* in *Frèsch*.

Vess tutt olter. *Esser tutt altro*, cioè tutt'altra cosa.

Vun con l'olter. *L'uno per l'altro* (*Magal. Op.* 385).

Olter. *Assai o Molto più. Inoltre*.

Oltantà. *Altrettanto*.

Oltaramè e Oltaramar (Azur). *Oltaramarino*.

Oltàna (rete). *V.* *Volta*.

Oltù in varie parti del contado per Voltura (*marfanila*). *V.*

Olzà. v. b. *Alzare*. *V.* *Alzà*.

Olzà. *Osare*. *V.* *Volzà*.

Omasc. *Omaccio*. *Bon omasc*. *Buon uomo*.

El ven l'omasc. *Il nibbio cala*.

L'è chi l'omasc o l'omasc di figh. *L'amico è qui*.

Pover omasc. *Povero diavolaccio*.

Omascin. *Omaccino*.

Omasción. *Omaccione*.

Omasciott. *Omacciotto*.

Ómber. s. f. pl. . . . . Sp. di fantasmagoria popolare che si produce o sui teatrini portatili o nei castelli da burattini. In un luogo al hujo il palco dei teatrini o de' castelli anadetti, rischiarato da lumi per lato, è turato a così dire da un sipario di carta bianca inoliata, rasente alla quale il giocolatore nascosto fa passare figure d'esseri d'ogni specie, o ferma ombre di attori, ai quali presta la voce.

Fà vedè i omber. . . . . Dare lo spettacolo ombratile anzidetto.  
 Ómbra. *Ombra*. L'ombra de' corpi.  
 Ómbra. *Ombra*; e ant. *Ombria* — *Ombrosità*. Orrore — *Uggia*. *Aduggiamento* (che fan gli alberi) — *Rezzo*.  
 Fà ombra o ombria. *V. in Ombria*.  
 Nanch per ombra o Nanch per iussogn. *Neppur per ombra* (Tom. Giunte).  
 Ómbra. T. pitt. *Ombra*.  
 Mezz'ombra. *Mess'ombra* (Bald. Voc. dls.) *Penombra*. Ombra portata. *Sballi*.  
 Ómbra. *Ombra*. Spettro. (mento).  
 Pari on' ombra. *Esser una lamina o una laminaaccia* (\*tosc. — Tom. G.).  
 Ómbra (Giugà a l'). *V. Giugà a tarocch ombra in Tarocch*.  
 Ómbra. fig. *Micolino*. On' ombra o On' ombriina. *Un nero d'ugna*.  
 Ombra de resoh. *V. in Resoh*.  
 Ombré. *Ad. di Castèr. V.*  
 Ombreggià. T. pitt. *Ombreggiare*. *Ombriare*.  
 Ombrellà. *Ombrello*. Arnese che portiamo tra via per ripararci dalla pioggia. Il *Parapluie* dei Francesi. — Quella specie d'ombrello che serve a riparar dal sole diciamo com.<sup>o</sup> *Ombrellin* del só. *V.* — Le parti dell'ombrello sono  
 Baston. *Massa* = Anell. *Ghiera* = Bacchett. *Asciuciule o Slecohe* (Targ. Istit. II, 304) divise in lunghe e corte unite fra loro con ballene e raperella di latta, e collegate da nodi = Balcon o Canbetti. *Osatura di ossi di balena* = Fes. *Spicchi* = Capelletti. *Cappello*. *Cappelletto* = Pontal. *Punta* = Molla. *Mollettina* = Manegh. *Manico* (se snodaa e due pezzi).  
 Ombrellada. *Ombrellata* (Tom. Gigante).  
 Colpo d'ombrella.  
 Ombrellée. *Ombrelliere*. *Ombrellajo*. Fabbricatore d'ombrelle.  
 Ombrellera.... Donna che traffica o lavora di ombrelle, o Moglie d'ombrellajo.  
 Ombrellin. *Ombrellino*.  
 Ombrellin del só. *Ombrellino da sole* (Meini in Tom. Sin. alla voce). *Parasole*. *Solecchio*. *Solicchio*, ed anche *Ombrella* e *Ombrello* se grande. Il francese *Parasol*.  
 Ombrellin de portà el Signor. *Ombrellino della comunione* (Meini in Tom. Sin. alla voce).  
 Ombrellón. . . . . Grandissimo ombrello coperto di tela incerata di cui quelli

che hanno bottega posticcia in piazza le fanno riparo dalla pioggia. (bra.  
 Ombretta. *Ombria*. *Ombrella*. Dim. d'omb.  
 Giugà a l'ombretta. *Giocare o Fare alle ombre*. Specie di giuoco in cui si hanno i termini seg.: *Mattadori*, cioè le tre prime carte che fanno bazza, e consistono in *Spadiglia*, cioè nell'asso di spade ch'è invincibile, dai Fior. detto *La Fulminante*; in *Maniglia*, ch'è il due di picche o di fiori, o il sette di cuori o di quadri; ed in *Basto*, cioè l'asso del seme di bastoni o di fiori, ch'è il terzo mattadore. *Riporre il giuoco* è l'aver campo, perduta la partita, a rifarne una seconda, restando fermo tutto il danaro nel piatto. *Ombre* chiamasi il giocatore ch'è fa giuoco (o, come dicesi volgarmente nel nostro taroccombre, *Quell che entra*); *Contr' ombre* quello de' compagni che ha buono in mano per fargli contro. *Codiglio* è la perdita di colui che fa il giuoco con vincita d'uno dei due avversarij, e quindi *Vincer codiglio* il vincere senza aver fatto giuoco (il che noi diciamo *Mangia el pan d'angiol*), *Perder codiglio* (e fra noi *Fà ona volada o Volà o Andà-sù*), e *Dar codiglio* — *Casco o Far casco* è il far giuoco o cadere con una carta sola, il che da noi dicesi *Entrà a vunna*; e *Cascherone* o *Far cascherone* è il far giuoco con due carte, il che da noi dicesi *Entrà a dò*. Ciascuno dei quattro pali o semi vien detto *Cartiglia*; e *Farsi la cartiglia* vale riportar sul suo monte le carte prese all'avversario superiormente al numero delle sue proprie.  
 Ómbria. *Ombra*. Spettro.  
 Ómbria baluganna. *V. in Balugan*.  
 Ómbria. *Ombra*; anche *Ombria*.  
 Avè paura de la soa ombria. *Farsi paura coll'ombra*.  
 Ciappà ombria. *Pigliar pelo*. *Adombrare*. *Ombarsi*. *Sospettare*. *Adombrarsi*. *Pigliar ombra*. *Insospettirsi*.  
 Dà ombria. *Dar ombra*. *Far ombra*.  
 Fà ombria. *Adombrare*. *Adombrare*.  
 fig. *Dare ombra o gelasia*.  
 Ómbria. *Rezzo* = *Merigge* = *Bacio* = *Uggia*.  
 Stà a l'ombria. *Stare al rezzo* — *Esser all'uggia*. — *Merigiare*.

Vess a l'ombria. *fig. Essere al rezzo o in luogo dove non si vede sole.* Esser prigione. *V. in Presón.*

Ombria(on'). *Un micino. Un nero d'ugna.*

Ombrià. *Arrezzare (Alleg. p. 9).*

Ombriana(on'). *Un pelò. Un minimo che.*

Ombriós. *Ombroso. Ombraio. Ombrevole.*

Ombriéro. *Auggiato.*

Ombriós. *fig. Ombroso. Sospettoso.*

Ombriós. *Ombroso. Ag. di caval che ombra.*

Omeggià. *v. e. Far l'uomo addosso altrui.*

Omegna (Legg d'). *V. in Legg.*

Omelia. *Omitia. Omelia.*

Omen. *Uomini; ant. Omeni — Vedi in*

*Omni le frasi in cui entra questo plurale.*

Omen. *T. del Giuoco di Bigl. Lo stesso che Omitt. V. in Omètt sig. 7.º*

*Giugà si omen. V. in Bigliard.*

Omenari. *Omacciotti. Disprezzativo d'Uomo, e fra noi usa anche semplicemente per Uomini, come chi dicesse: Guarda in quell palch, no gh'è che di omenari. In quel palchetto non vedi che uomini; donne, punto. Il Fag. (Trad. fed. sc. 3.ª) usò in senso affine Uominacci, voce che il T. G. assevera viva tuttora in Toscana nel nostro sig.*

*Omenasc. Ominacci (Borgh. Don. Cost. I, 4).*

*Omenón. Uominoni (Nelli All. di Fed. I, 1).*

*Omaccioni. Accr. d' Uomini.*

Omenón. *Cariatidi. Il nostro volgo chiama così propriamente le grandi cariatidi. Quelle della casa di Leon Leoni sono dette da esso Omenon, e di qui il nome alla contrada in cui sorge quella casa; le cariatidi che sorreggono il terrazzo maggiore del palazzo Litta sono da lui dette Omenon; non così direbbe le cariatidi gentili che sorreggono la tettoja del cortile del palazzo già Diotti ed ora di Governo.*

*Omètt, che figur. dicesi anche Morigiè o Scindiroù. Ometto. Omettolo. Omiciatto. Omicciatto. Omiciattolo. Omicciattolo. Omino. Omicciuolo.*

*Fà i omitt in la bornis o Stà in del canton del fœugh a fà i omitt in la scendera. Covare il fuoco, e talvòlta anche Fare a te te, cioè trattenersi in cose fanciullesche.*

*Fà l'omett o la donnetta in la nev.... Stampar nella neve fioccata di fresco l'impronta della persona gittandovisi o beccone o supino.*

*L'Omètt del capellin.... Soprannome dato dal volgo al Grand' Uomo del secolo — Nella lingua popolare i diminutivi di esteriorità assai volte tornano accrescitivi di sostanza, e a rovescio gli accrescitivi di quelle diminutivi di questa. Nel nostro dialetto la frase qal addotta e Comin fanno esempio della prima, Capellon e Peruccon della seconda di queste mie idee.*

*Omètt del preseppi. V. in Presèppi.*

*Omètt del Signor. Omaccino della Vergine Maria (Cecchi Dote II, 5. — Firenz. Op. II, 111). Uomo attempatello d'ottima natura, serviziato, faceto, amorevole e di buona coscienza.*

*Vestii on bell sciocchett, ch'el par on bell'omètt, ecc. V. in Sciocchètt. Omètt o Bell'omètt. Sennino. Dicesi per vizzo a persona giovane, graziosa ed assennata. El gh'ha de l'omètt. Egli ha del sennino. Ess on omètt. Farsi un uomo. Profitrare. Farsi onore. L'è on omètt. È uomo di qualche ricapito.*

*Omètt che alcuni dell'alto contado dicono Medin o Piontón. Stollo. Stocco. Barila. Mitrile. Anima del pagliajo. Stile intorno a cui s'alza il pagliajo.*

*Omètt per Lavarin. V.*

*Omètt. . . . Nelle barche è un travicello verticale fermo nell'estremità di poppa che s'alza in punta fino a parallela co' cerchi da poppa per sorreggere la così detta Mantavola. V.*

*Omètt. . . . In alcuni strettoi da olio è chiamato così quel congegno che si fa sulla traversa di madrebito (scaungia) per agevolare al fattojano il levare e rimettere ne' fori del dado inferiore della vite medesima la stanga colla quale s'ha a farla agire. Lo sorregge una mensoletta detta Cugni o Gattèll.*

*Omètt, e per lo più al plur. Omitt o Omen. Birilli (\*fior.). Cosetti per lo più d'avorio o simile che si pongono diritti in mezzo alla tavola da bigliardo, e che si fanno cadere colle biglie nel così detto giuoco de' birilli.*

*Omètt. Manaco. Quella breve trayetta di mezzo d'un cavalletto di tetto (d'ona curriata) che, passando fra i due puntoni (brasciari), piomba sopra l'astuccio (fond).*

Omètt. *Lucernière*. Piede di legno su cui posa la lucerna.

Omètt. *Appiccacappe* (Monos. p. 196). *Capellinajo*. Arnese per lo più di legno, a cui si appiccano i cappelli, tabarri, ec.

Omètt. T. de' Par... Un portaparrucche; il fr. *Pied de perruque* o *Champignon*.

Omètt cont el piomb o che salta in pee. *Missirizio*. *Saltamartino*.

Omètt de sart. *Uom da sarti* (Salv. Gr. III, 2 - Fir. Op. VI, 508 - Lasca Gel. III, 11).

Omettin. *Omicciattolo*. *Omettolo*; e scherz. *Un forasiepe* (Zanob. Diz.).

Omettin del preseppi. *V. in* Presèppi.

Omettin d' India. *Uno scricciolo*.

Omettin di scisger. *Omicciatto*.

Omettoè. v. cont. *Omettòlo*. (càa.

Omission. *Omissione* - Peccaa d'. *V. in* Pec-

Omizidi. *Omicidio*.

Vesseggh-sù quint non far omizidi. . .

Dicesi di coltelli o altri ferri taglienti allorchè siano spuntati e col filo tutt' affatto inottusito, e per isch. anche di schioppi alle mani di cacciatori jnesperti, e d' armi da taglio relegate a chiave nel fodero da chi le porta senz' aver cuore di usarle al bisogno.

Omètt sofflé. Franz. de' Cuochi. *Frittata montata* (\*tosc. Nell' Eno. Gh. è detto che potrebbesi chiamare *Frittata a vento*.

Omm. *Uomo*; e poet. alla latina *Viro* —

Dante usò anche *Omo* — La natura umana è tale che non è sustantivo nei dizionarij di qualunque favella a cui si possano accordare più aggiunti che a questo. Ricchissimi epitetari ha per esso anche il nostro dialetto, ma ei son troppi: io mi limiterò a riferirne qui i più comuni. (*piana*.

Omm a la bouna. *Uomo tessuto alla*

Omm a la man. *V. in* Mân.

Omm benedett. *V. più sotto* Omm del Signor *ironic*. (*nulla*.

Omm che cunta nagott. *Uom da*

Omm che sa fà del tutt. *Uom da faccende*. *Uomo di tanti rovesci*.

Omm che fa vedè e stravedè. *V. in* Stravedè.

Omm che ghe basta i soa cinqu sold. *Uomo di petto* — *Kalentuomo*.

Omm che va a l'antiga. *Zasseron*.

Omm che va cont el pè de piomb. *Uomo giudiziario, considerato, prudente, consiglierissimo, che prova ogni*

*sua cosa a piombino* — e secondo il Gh. Voc. *Uom dal piè tondo*, che non sa inciampare, cioè (a mio sentire) che ha sinceranza di giudizio, come i solipedi hanno sinceranza di passo.

Omm comod. *Comodone* (\*tosc. — Tom. Giunte). *V. anche* Comodia.

Omm cont i baffi. fig. *Un uomo con le basette* (Pan. Viag. Barb. I, 55).

Omm cucch. *Uomo freddo, impotente*. *Uomo inetto alla generazione*.

Omm curios. *Cervello a oriuoli*. *Uomo falotico, fantastico*. *Capo ameno*.

Omm curt. *Uomo di poco vedere* (Doni Zucca, pag. 118).

Omm d'afari. *Uom da maneggi, da faccende, da negozio*.

Omm de ben. *Uomo di buona vita*. *Omo dabbene*.

Omm debil. fig. *Uomo debole*.

Omm de bon rossumm. *Uomo che è di buon esso* (Min. in Osso). *Uomo di buon cordovano o di buon nerbo o bene impastato, vigoroso, ben complession*.

Omm de cà. *Uomo da casa o che bada a casa* (Fag. Rime I, 334). *Uomo assegnato*. *Massajo*. *Massaro*.

Omm de cartelli. *Uomo di cartello* (Caro Let. ined. II, 147). *Uomo della prima bussola* (ivi 227). *Uomo di perza*. *Uomo di molto nome*.

Omm de cœur. *Uomo di buon cuore*.

Omm de compagnia. *Persona conversativa* — Talora *Uomo di lieta vita*.

Omm de comun o altrimenti *Guardia campestre e per celia*. *Guardia tempesta*. *Guardia consuntiva o comunale*.

Omm de conspj. *V. più sotto* Omm de parer. (*giustato*.

Omm de coo o de sest. *Uomo ag-*

Omm de ferr. *Uomo di ferro o ferrigno, gagliardissimo, robustissimo; e sch. Una pellaccia* (\*tosc. — Tom. Giante).

Omm de focura. *Forese*. *Uomo di villa o di contado*.

Omm de gesà che anche dicesi Omm de Dio o del Signor. *Uomo d' anima*. *Persona, che osserva ogni pratica religiosa ed è frequentissima nelle chiese*; — e perchè il volgo vien educato a giudicare dalle apparenze, perciò fig. *Persona morale e virtuosa*. Al volgo d'ogni specie però i fatti provano ad evidenza che l'abito non fa sempre il monaco.

Omm de giudizii. *Uomo assennato.*

*Uom di senso.*

Omm de gran vaglia. *Persona di gran ricapito.*

Omm de la legg. *V. in Légg.*

Omm de legn o Coo de legn. *V. più innanzi Omm de strasc.*

Omm del Signor. *Uomo d'anima, di coscienza. V. più sopra. — On omm del Signor, ironia. Un cert'uomo di Messer Domeneddio (Caro Com. 22). Anima di Misser Dominedio. Uomo poco tollerante, uomo che vuole le cose a modo suo, uomo di difficile persuasione.*

Omm de mala razza. *Uomo di mal affare, di mala taccia. Uomo mancino.*

Omm de merda. *Merdellone. (giano).*

Omm de mestee. *Uomo d'arte. Arti.*

Omm de mett a less e a rost. *Uomo di tutta botta o da bosco e da riviera. Talora anche in altro sig. Un marzapane.*

Omm de mond. *Persona conversativa. Uomo universale. — Talora Uomo di mondo. Uomo di lieta vita (Lasca Parent. prologo) — Talora Cosmopolita. — Talora Uomo che se la sa o che non ha bisogno di mondualdo (con frase antologica) — Talora Cortigiano. Uom che conosce il mondo e le sue vie.*

Omm de bagott o de l'ea o del lella. *Pattonajo (\*tosc. — Tom. Giunte). Bastiapavimenti. Spulcialetti. Spolveramur. Saccardello. Uomo da nonnulla.*

Omm de parer o de consej. *Uomo di buona testa. Buon consigliatore. Saggia consiglio, cioè consigliere — Talora Uomo prudente, consigliatissimo.*

Omm de parolla. *V. in Parolla.*

Omm de pas. *Uomo pacifico.*

Omm de poech paroll. *V. più sotto.*

Omm de pols o Omm che cunta o che cunta sosseun. *Uomo di peso (Nelli Forest. in patr. I, 13). Uomo di polso (\*tosc. — T. G.), di molto conto o per autorità o per senno o per vigoria o per ricchezza.*

Omm de preja. *Vedi. più innanzi a pag. 207 Restà-ll, ecc.*

Omm de rivi. *V. sotto Omm de strasc.*

Omm de sciumma a conti baffi. *Uomo di cima (posta cort. Ritratt. ottava 87).*

Omm de strasc o de rivi o de legn. *Barba di capecchio (Pan. Roet. II, 11, 7). Uom di stucco. Uom da nulla o da niente o Uomo di paglia.*

Omm de temma o che mett temma.

*Uomo autorevole, severo, contegnoso.*

Omm de testa calda. *V. in Testa.*

Omm de vaglia. *Uomo di credito, di conto, di ricapito, valente, d'assai. Uomo dassai. Valentuomo.*

Omm de velù che quand l'è mort el gh'è pù... Si suol dire par ischerza a chi vanta alcun suo fatto, o per ripieco a chi ci assalti alcun individuo nel quale noi non vediamo miracoli.

Omm d'ingegn. *Uomo ingegnoso.*

Omm d'onor. *Uomo d'onore, o di riputazione.*

Omm eterna, o Che eternitaa d'on omm. *Tempellone. Tentennone. V. Lizón.*

Omm faa. *Uomo adulto. Uom duro di età. Uomo fatto.*

Omm frecc. *Uomo di poco spirito. Cencio molle. Pulcin bagnato.*

Omm guzz. *Uomo svegliato, raffinato, accorto, sagace — Spesso anche ir. per Uomo di grossa pasta, sciocco.*

Omm in sul temp. *V. in Temp.*

Omm madur. *Uom maturo o di età matura.*

Omm mezz matt. *Uomo aromatico.*

Omm navigaa. *Dirittone. Bagnato e cimato. Uomo rotto nelle faccende.*

Omm onest. *Onest' uomo — Uomo moderato o ammodato o discreto.*

Omm pien de ciaccier. *Uomo di parole o pieno di parole.*

Omm posaa o de sest. *Uom grave, composto, ordinato.*

Omm regola. *Uomo assestato — Uomo ammisurato.*

Omm riac'ios. *Uomo arrischiato o arrischievole.*

Omm risolutt. *Uom fermo.*

Omma senza regola. *Uomo disordinato; sc. che è come il pesce pastinaca.*

Omm sever. *Uomo severo.*

Omm sincer. *Uomo d'un sol cuore, schietto, senza doppiaggia, sincero, leale.*

Omm succ. *Uomo adusto, segaligno, scarso, scarso, schietto della persona.*

Omm succ. o de poech paroll....

Uomo di poche parole, non cerimonioso, ma le più volte leale, schietto. Il contrario dell' Uomo di parole o pieno di parole — Qualche volta, se dà nel troppo, l'Omm succ equivale all'Uom cheta in cui pochi sogliono confidare.

Omm suttil. . . . Uomo che cerca il pel nell'uovo.  
 Omm suttil ma giust. . . . Uomo di malagevole contentatura, ma probo.  
 Omm tajaa-giò cont el solcion o a la bonna de Dio. *Pezzaccio d' uomo fatto col coltallo* (Fag. Rime II, 297 e. l.).  
 A memoria d' omen. *A di de' nati.*  
 Dire che amplifica il tempo passato.  
 Avegh de l' omm. *Aver del virile, della maschiezza.*  
 Bell' omm. *Balsamina.* Sp. di fior noto.  
 De omm. *Virilmente. Maschiamente* — *Assennat. Giudizios. Saputamente.*  
 Deventà omm. *Meiter persona.* Cre-scere.  
 Dove gh'è omen gh'è podè. *V. Podè.*  
 El bon mercas el menna l' omm a l' ospedaa. *V. in Ospedaa.*  
 Falla de omm. *Agir virilmente.*  
 Fass on omm. *Farsi uomo. Farsi un uomo.* Pigliar animo virile.  
 Giugà ai trii amen. *È lo stesso che* Giugà al trezzon. *V. in Trezzon.*  
 Giugà a l' omm e la donna e la bestia. *Giocare al turchetto* (\*volg. ital.).  
 Nome di un giuoco di sorte a tavolo-riere. *V. anche in Turchètt.*  
 I bravi omen se conossen quand gh' hin pù. *fam. L' asino non conosce la coda se non quando ei non l' ha.*  
 I montagna stan a sò læugh, ma i omen s' incontran. *A trovar si vanno gli uomini spesso, e i monti fermi stanno* (Ariosto *Fur.* XXIII, 1). *Si scontrano gli uomini e non le montagne* (Compar. *Pellegr.* II, 4). *Chi non muor si rivede.*  
 In cà gh'è semper una se la donna porta i colzon, l' omm el scossaa. *V. in Donna.*  
 I omen e i tortej hin semper bej. . .  
 All' uomo, se tale, non manca bellezza; la squisitezza delle forme è ultimo pregio nell' uomo; e si suol dire in più casi, ma speco come per avvisar le donzelle da marito che Chi vuol avere spaccio non deve guardar più che tanto in viso al compratore; chè ogni viso gli ha da esser bello se di uomo di qualche ricapito.  
 I omen se mesuren minga a brazz. *Gli uomini non si misurano con le perliche* (Cecchi *Incani.* I, 4). o a *carne.*  
 Le persone non si conoscono come le

moneto (Cini *Desid.* I, a). — *V. anche in Bràzz.*  
 La troppa sinzeritaa la menna l' omm a l' ospedaa. *V. in Ospedaa.* (Mòrt.  
 L'è minga la mort d' on omm. *V. in*  
 L' omm paronna e Dio disponn. *L' uom propone, ma il ciel dispone* (Rime aut. pis.). *Ordina l' uomo, e Dio dispone. L' uomo ordisce, e la fortuna tesse.* Anche i Fr. dicono *L' homme propose et Dieu dispose.*  
 Mezz omm. *V. Mezz-omm.*  
 Morirà puttost la vacca d' on pover omm. *V. in Vacca.*  
 Nen o vero Oh quell' omm. Oh quell' uomo (Pan. *Poet.* I, XVIII, 20 — Cini *Desid.* II, 11). Modo di chiamare le persone di bassa condizione, di picciolo e perciò quasi ignoto nome.  
 No gh'è barba d' omm che ghe le possa fà. *V. in Barba e in Fida.*  
 Oh pover omm! Oh pover uomo! (\*tosc.). Esclam. commiserativa.  
 Omm alegher el ciel le jutta. . .  
 L' Ecclesiaste dice *Et cognovi quod non esset melius nisi latari et facere bene in vita sua.*  
 Omm, asen e porch se pèsen dopo mort. *V. in Asen.*  
 Omm pelos o matt o virtuos. *Uom peloso o matto o avventuroso* (Monos. p. 39a). Se mai non mi appongo il nostro proverbio accenna nell' ultima sua parte la gagliardia, il toscano le conseguenze. Il Dati (nelle *Pt. fior.* II, v, 120) difende la parte e ingegnosa e virtuosa nella soltezza del pelame cogli esempi di Achille, Ermo-gene, Aristomene, Leonida, ecc. ecc.  
 Il Nelli (*Vilup.* I, 13) chiama Uomo di ricapito e giudizioso l' Uomo che ha le mani pelose.  
 Omm visan P'è mezz difes. *Uomo avvertito mezzo munito.*  
 Ona miseria d' on omm. *Un po' di merda in su due fucellini* (Lascia *Strega* IV, 3).  
 Ona perla d' on omm. *Perla d' uomo o Perla di galantuomo* (\*tosc. — T. G.). *Uomo specchiato. Uomo quadrato.*  
 On boccon de pover omm. *V. Boccon.*  
 On omm con pu P'è bon el passa per mincion. . . . Chi perora si fa il lupo se la mangia.

Pover omm. *Lo stesso che Felippa. V.*  
Re di omen. *Il re degli uomini* (Caro  
Nas. 142. — Cini Des. V, 1 — Doni  
Zucca p. 98 retro — *I Greci furono  
re degli uomini*).

Restà-li come l'omm de preja che  
altrimenti si direbbe Restà de pren-  
cisbecch o de stucch o Restà-li come  
quell de la mascarpa. *Star li come  
quell della poca offerta* (Nelli *Serve al  
forno* I, 3). *Impietrire. Insassare.*  
*Allibire. Restare come un uomo di  
paglia.* Restare sopraffatto, stordito,  
maravigliato. — Della statua così  
detta *L'omm de preja*, che ha dato  
luogo fra noi a questa frase figurata,  
veggasi ciò che dice il Giulini (II, 274  
e seg.), con quest'avvertenza, che la  
statua medesima oggidì si trova pro-  
mossa dal pianterreno, dov'era già al  
primo piano di quella casa che porta il  
civico n.° 605 sulla Corsia de' Servi  
in Porta Orientale, dove invano si  
cercherebbe la chiesa di san Giorgio  
al Pozzo bianco mentovata dal Giulini  
e distrutta già da molti anni.

Sart d'omm. *V. in Sart.*

Savè fà a fà l'omm. *Super fare da  
uomo. Esser uomo. Essere un uomo.*

Sta scritt' appes al Domon che d'donna  
bella toè brutt omm, o che donna  
brutta toè bell' omm... Spesse volte  
la bella donna s'accompagna con uomo  
poco bello, e la brutta col bello.

T'ee trovaa l'omm. *Tu hai trovato  
l'uomo* (Gelli *Sperta* IV, 2).

Vess l'omm de la pressa. *Essere il  
cafafretta.*

Vess on burattin d'on omm che  
anche dicesi Fà el burattin o vero Fà  
ona figura de burattin o pure Pari  
on burattin. *Essere una frasca.*

Vess on omm. *Esser un uomo finito*  
(*tosc.* — Tom. G.). *Esser uomo. Essere  
un uomo*, cioè di tutte buone doti.

Vess on omm per... *Esser perduto*  
dell'onore, o. *Navigat per perduto*;  
o Non si rinvenire.

Vess pù omm. *Non esser mai più  
uomo* (Sacch. *Nov.* 131). *Essere rovi-  
nato nella salute per fin che un viva.*

Vorè fà l'omm d'importanza o de  
gravitàa. *Arrecoarsi in sul quamquam.*  
*Fare il quamquam. Far del grave.*

Omm. Uomo. Marito. El mè omm. *Mio  
marito.*

Omm in sig. di Lavorante. Il Vasari  
(p. 860) usò *Uomini* in pari significato,  
se però male non mi appropo.

L'omm l'he de mazzà, el teren,  
minga el teren l'omm. *V. in Teren.*  
Omm de cantinna. *Cantiniere. Cantin-  
niero. Canovaja o Canavaja* — Il Paoletti  
(*Arte di fare i vini Op.* II, 105) nomina  
un *Cerchiatore* che è pure assai affine  
a questo nostro *Omm de cantinna*.

Omm de cusinna. *Guattero di cucina.*

Omm del torc. T. di Zecca. . . .  
Chi arcudisce al torchio col quale si  
coniano le monete, è succeduto al  
*Coniatore o Batinzeca* de' tempi nei  
quali le monete si coniavano a mano.

Omm di manegh Servigiale. L'Omm  
de la Stella. *Il Servigiale delle Or-  
fane della Stella.*

Omm. T. Teatr. Attore.

El primm omm. *Il primo uomo* (Pan.  
*Poet.* I, v, 9 e passim.) — E così pure  
dicesi. *Primma Donna. Prima Donna*  
(Pan. *Poet.* I, viii, 16) e *Segonda Don-  
na. Seconda Donna* (id. ivi); delle  
quali donne talora le prime dicono  
*Prime donne a perfetta vicenda* (id. ivi).  
*Omniapossa. Voce usata nel dettato. Fà  
omniapossa. Fare tutto il possibile, Fare  
l'impossibile. Fare tutti i suoi sforzi.*  
*Omniabus. V. in Lègn (carrozza) vol. II,  
pag. 361.*

Omo. L'Uomo (Tac. *Dar.* p. 59). L'Amico.

L'individno da ciò di che si tratta.

Cercà, Trovà, Vedè l'omo. *Cercare,  
Rinvenire, Vedere l'amico.*

El ven l'omo. *Il nibbio cala.* A poco  
a poco costui ci s'accomoda.

Miralo ben miralo tutto l'omo senza  
dinar come l'è brutto. *Miral ben mi-  
ralo tutto. Un uom senza danar quant'è  
mai brutto* (Fag. *Bigne* V, 107 ed. Lucch.).

Vedi anche in *Dapè*.

L'è propri l'omo. *Aja può essere  
più il proposito. È il casissimo.*

Ommogeni. *Simpatigo. Geniale* — *Confa-  
cente* — Fra noi la voce *Ommogeno* nel  
suo sig. pos. non si usa che nelle  
scuole e dai soli aritmetici.

Omm. *Omaccion di garba.*

On. Uno. Un. Per es. On cce on asen.  
*Un capo, un asino.*

Ona. *Una*. Per es. Ona cavra. *Una capra*.

Onc. s. m. *Unto*. *Untume*. *Sucidume*.

Cascià-fœura l'onc. *Mandar fuori l'unto*.

Dà-fœura l'onc. *Dare in fuori l'unto*.

Nettà-via l'onc. *Disugnere*.

Onc o Ong. s. m. pl. T. dei Carbonai dell'A. Mil. . . . I fumajuoli del carbone, i carboni malcotti.

Onc. ad. *Unto*.

Daghela oncia. *Andare a seconda o alla seconda ad alcuno*.

Falla oncia. fig. *Stare in sul grasso*. Essere nell'abbondanza, godere.

Falla oncia. *Affogare il can nelle lagne*. Per venire al proprio intento offrire maggior partito che non merita la bisogna. — Talora sta per *Guadagnare assai*. *Far grosso guadagno*.

La ghe va-sù oncia. *La gli va a seconda o alla seconda*. Gli succede prosperamente ciò di che si parla.

Mestee onc o orb. *V. in Mestée*.

Onc e besonc. *Unto e bisunto come un carnasciale* (Lor. Med. Simp. cap. 4°).

Untissimo. *Più unto d'un pannello*.

Onc per Ciöch. *V.*

Onciscént che anche scrivesi Onsciscént.

*Unto*. *Bisunto*. *Unticcio*.

Onciscént. *Untuoso*. Che ugne.

Onciscià che anche si scrive Onsciscià.

*Untare*. *Ungere*. *Ugnere*.

Gh'è de onciscià i barbis. *Lo stesso che Gh'è de fà grass i verz. V. in Vérz*.

Vess adree a onges o a oncisciass i strivaj. fig: *Essere o Stare per partire. V. in Strivàl*.

Oncisciàa. *Untato*. — *Unto*.

Oncisciàda che anche scrivesi Onscisciàda. *Unzione*.

Oncisciadinna. . . . *Unzioncella*.

Oncisciànna che anche scrivesi Onscisciànna. *Unto*. *Untume*. Materia untuosa.

Oncisciàtt. . . . Dicesi per ischernò dei Cuochi perchè di solito sono sempre anti e bisunti.

Ónd. s. f. pl. che sui nostri laghi dicono i Beritt. *Onde* — *Onda grossa*. *Cavallone*.

A Pònda. T. delle Cucine. *Lo stesso che A scottadéo. V.*

Ónd. s. f. pl. T. de' Calzett. . . . Nome di quei pezzi di ferro che entrano in numero fin di 200 nella cost detta *Bara a lotton* d'un telaio da far calze.

Ondàa. *Ondato*. Segnato a guisa di onde.

Ondàda. *Ondata*.

Andà a ondad. *Andare a zigzag — Andare a riprese o a balzi o a sbalzi*.

Ondechè. *Laonde*.

Ondeggià. *Ondeggiare*. *Fluttuare* pos. e met.

Onèst. *Onesto*.

Ona rohba onesta . . . . Una cosa mezzana, mediocre, equa.

On prezzi onest. *Un prezzo onesto*.

Onestàa. *Onestà*.

Onestàa. *Ragionevolezza*. *Convenevolezza*. *Equità*.

Oonestinna. . . . Tovagliolino o salvietta che si lega al collo dei fanciulletti con due cordelline o con nastri per guardar loro i panni dalle brutture. È sorella della da noi detta *Bauscinna*, però colla diversità che dove questa ultima, breve e rotondata da piede, serve tutto il dì ai tenerissimi bambini, l'*Oonestinna*, più lunga e riquadrata, serve ai fanciullini già grandicelli in luogo di tovagliolino a mensa. Ambidue sono un *Bavaglio*, ma secondo le definizioni che ne danno i dizital. *Bavaglio* sarebbe la *Bauscinna*, e *Bavaglino* l'*Oonestinna*.

Oonestinna per Respectòs. *V.*

Óng che i cont. dicono Vóng. *Ungere*. *Ugnere*.

I cadenazz s'han de corr besogna ongi. fig. *Ogni santo vuol la sua candela*.

Ong i barbis. *Ugnere il manto* (Gig. Reg. 579). *Mangiar bene*.

Ongèt o Vatt a ong. *Va alle forche*.

Ong vun cont on poo de scionsgia de bosch. *V. in Bastón*.

Óng. fig. *Ugner la mano* (Cini Des. e Sp. IV, 4). *Dare danari per ottenere alcun intento*. (niera.

Ongariuna. *Farsettone all'unghera* ma Ongella o Ongetta. T. d'Oref., Orolog. ecc.

Ugnella (Alb. enc. in *Giappola*). *Cesellino*. *Giappola*. Bulino tagliente e agguato che si adopera a levare le parti superflue del metallo in lavoro — Il Cellini chiama le ugnelle *Ferri augnati*; i Francesi le dicono *Échoppes*.

Ongella a pancia. *Giappola a mandorta* ("uech).

Ongella grossa. *Giappola grossa*.

Ongella piccola. *Giappoletta*.

Ongella o Ferr do incassà. *Incassatojo*.

Ongètt o Ongètta. *Ugnetto*. Sp. di scalpello schiacciato in punta, adoperato dagli scultori per dar ne' fondi o sottosquadri, e dai gettatori di metallo per ritagliare il boccame de' getti.

Ongètt. T. de' Carbon. . . Nome di quei po' di quercioli che rimangono non cotti sul fondo della carbonaja, e che si scartano come legne e non carboni.

Ongètta. . . Ugnino, unghiolina.

Camarada, mi m'en voo, ecc. *V. in Pures.*

Ongètta. T. d'Oref., Fab., ecc. *Ugnetto*. *Scarpelletto*. *Ciappola da rinettare*. Sp. di scalpellino tagliente; il fr. *Ébarboir*.

Ongètta. T. de' Fabb. *Duletta*. Sgorbietta da forar gl'ingegni delle chiavi.

Ongètta. T. de' Coltellin. *Ugnata*. Intaccatura che è nelle lame de' coltelli, temperini ecc. per fermarvi l'ugna allorchè si vuole aprirle.

Ongètta. . . . Certo malor d'occhi.

Ongètta. *V. Ongètt sig. 1.°* (leva.

Ongètta. T. delle Cave. . . Sp. di picciola ōngher per Zecchin. *V.*

Ōngia. *Ugna*. *Unghia*.

Avegh i ong longh. *Aver gli unghioni*, cioè le ugne lunghe, non ritagliate.

Avegh longh i ong o Avegh pussee longh i ong che la vista o Andà a l'ongia. *Aver le mani fatte a uncini*. Esser ladro.

Bianch de l'ongia. *Lunetta*.

Bosij di ong. *V. Bosia sig. 4.°*

Drovà i ong. *Menar le mani* (Facez. Piov. Arl. p. 41). Rubare.

Guardagh ai ong a vun. *Aver cura alle mani altrui*, e vale osservare che altri non rubi o fraudi.

Hin minga robb de fà in sui ong. *Non sono cose da pigliare a casaccio*.

Malign finna in di ong di pee. *V. in Malign*; e di siffatti maligni i Tosc. sogliono dire volgar. che *Prima son nati loro, e poi la malisia*.

Mangia i ong. *Morsecciar l'unghia*. Difetto che ha taluno di andarsi rodendo l'unghie; difetto che Lorenzo de' Medici attribuisce a' beoni, dicendo ne' *Simposj* cap. 3.°

Par il bere a costui si buono e bello,

Che tutto il giorno l'unghia si morseccia

Per aver sete: or ve' sott'il cervello!

Negher d'ongia. *Nero d'ugna*.

*Vol. III.*

Ōngia incarnada. *Unghia incarnita*.

Ōng redond. *Unghie colme*.

Purisnà i ong. *Sentirsi o Avere prurito di dar delle pugna a uno*. *Sentirsi una gina di ecc.* (\*aret. — Vocab. aret.).

*Brulicar le mani* (\*pist. — Cini *Des. e Sp. I, 1*). *Pizzicar le mani*. *Volerne un rotolo*. Star per dare altrui, mostrare un certo desiderio d'azzuffarsi. L'italiano dice ugualmente *Mi pizzicano le mani*, e *Ti pizzicano le mani* per significare lo sto per darti, o vero Tu stai per toccarne — I Francesi dicono *Les mains lui demangent*.

Retaj di ong. *Spuntatura delle unghie*.

Scurtà i ong a vun. *fig. Tarpar le ugne a uno sì che non nocchia* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). — Talora *Tarpar le ali*.

Sentiss a rugà finna in di ong di pee. *Sentirsi raccapricciare*. Nascere in altrui un certo commovimento di sangue, con arricciamento di peli, che per lo più viene dal vedere o sentire cose orribili o spaventose.

Tajà i ong. *Ritagliar le ugne*.

Tra carna e ongia bisogna minga mettes de mezz. *Non porre il dito fra l'albero e la scorza*. — *V. anche in Càrna*.

Trovass mangiaa i ong. *Mangiare il pan pentito*. *Mordersi le mani o le dita*. Trovarsi pentito di alcuna cosa.

Tutt i coss vegnen a taj, finna i ong de perà l'aj che i cont. dicono spesso in coo d'on ann tutt'coss va a lavò. *Tutte le cose (nel loro essere) son buone a qualche cosa* (Doni *Zucca* p. 36). *In capo all'anno è buono ogni cosa* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). Ogni prun fa siepe. Corrispondono spesso ai dett. francesi *Tout sert en menage, Même une féu à quelque chose est bonne*.

Vess carna e ongia. *V. in Càrna*. Ōngia per Sgriff (artiglio) lo diciamo improp. nei dettati seg.

Aveghel in di ong. *Aver uno fra i denti*. *Avere nell'unghie*.

Brancà cont i ong. *Adunghiare*. *Adugnare* — *Artigliare*.

Cascià-sœura i ong. *Spiegare le unghie* (Magal. *Lett. 6.° I, 82*).

Dà in di ong. *Dar nella ragna* (Caro *Lct. III, 132*). *Dar nell'unghie*.

Mettegh adoss i ong. *Attaccare le dita addosso* (Buonar. *Tancia* III, 9).

Molà i ong. *Arrotar l'ugne. V. anche in Sgriff.*

Tirà-dent i ong. *Ripiegare le unghie* (Magal. *let.* 6.<sup>a</sup> I, 82).

Óngia (degli animali in genere). *Unghia* — Gli animali d'unghia fessa diconsi *Fissipedi* o *Bisulci*; quelli d'unghia intiera *Solipedi* e da altri *Solidiunguli* o *Animali dal piè tondo*.

Ong del gatt. *Artigli*.

Ongia de cavall. *Ugna*. Le sue parti sono: . . . *Punta* = . . . *Zoccolo* = *Quart*. *Quarti* = . . . = *Fetton*. *Feltone*. . . . *Tuello*. *Tenerume* = *Pelesinna*. . . = *Sœula*. *Suolo* (Gior. agr. VIII, 159).

Ongia giazzeula. . . . Ugna del cavallo che facilmente screpoli.

Óngia. T. de' Costruttori. *Ugna. Augnatura. Ugnetto*. Quel taglio augnato che si fa nelle travi o sin. per commettervi o puntarvi checchessia con forza.

Lassass o Slassass l'ongia. . . Mancare, guastarsi l'ugna.

Óngia. *Granchio. Penna. Taglio*. Quella parte del martello che per lo più è stacciata, augnata, divisa per lo mezzo e rivolta alquanto all'ingiù.

Óngia. *Costa*; dottr. *Ilo. Ombelico*. Nelle fave è la cicatrice del seme. *V. anche in Oggin di fasœu*.

Óngia d'asen o de cavall. *Tussilaggine. Farfaro. Unghia cavallina*. Pianta che cresce ne' luoghi acquitrinosi.

Óngia de gatt che alcuni anche chiamano *Erba mora. Guadone*. Erba nota.

Óngia di œucc. *Ungula*.

Ongià. *Unghiare. Augnhiare. Augnare. Adugnare. Adunghiare. Afferrare col l'unghie*.

• Ongiàda. *Ugnata. Unghiata. Graffio. Graffimento*.

Ongiàscia. *Unghiaccia* (Fag. *Rime* III, 134). *Ugnaccia*.

Ongiàtt. *Unghiuto*.

Ongin e al pl. Ongitt. *Ugnello* (Fortig. *Ricc.* XIV, 97 e altrove). *Unghietta*.

*Ugnetta. Unghiolina*. Picciola unghia.

Ongión. *Unghione. Ugnone*.

Ongión. fig. *Imbroglione*.

Ónice. *Onice*. Specie di pietra preziosa.

Onipotént. *Onnipotente. Onnipossente*.

Onipoténza. *Onnipotenza*.

Onisc che altri dicono *Onizz o Olnizza o Oniscia o Olniscia. Ontano. Alno*. Albero che in qualche parte della Toscana è detto anche *Onio*, e in altri luoghi d'Italia *Auno* — *Amidano* è reg. nei diz. ital., ma è voce del dialetto bolognese — È l'*Alnus glutinosa* L.

Onisc bass. *Betula curva*. La *Betula humilis* dei botanici.

Onisc bastard. *Betula ovata o falsa*. La *Betula ovata* dei botanici.

Onisc nan. *Betula nana*. La *Betula nana* dei botanici.

Onisc negher o fals o salvadegh. *Alno nero. Fràngola. Il Rhamnus frangula* L.

Oniscée. } *Ontaneta* (Savj Ornit. II, 125  
Oniscéra. } e passim). *Ontaneto. Alnaja*.

Luogo piantato d'ontani.

Oniscia, Onizz e Ouizza. *V. Onisc*.

Onór. *Onore*.

A onor e gloria de vun. *In onore d'alcuno*.

Aveghen onor. *Avere o Riportar onore di checchessia*.

Cavassela cont onor. *Uscire a onore d'alcuna cosa*.

Con tutt' onor. *Di piano*. Per es. El pò fall con tutt' onor. *Lo può far di piano, senza più, senza contrasto*.

Cros d' onor. *V. in Decoración*.

Fà di onor a vun. *Far onore ad alcuno*. Riceverlo onoratissimamente.

Fà i onor. *Far l'onore o gli onori di casa* (\*tosc. — Meiini in Tomas. *Sin. a Onorare*).

Fà onor. *Far onore*.

Fà onor a disnà. *Far onore a uno* (Fag. *Ast. bal.* III . . .).

Fass on bell'onor. *ironic. . . Aver disonore di checchessia. Te fèt on bell'onor! Belle orrevolezze davvero* (Cecchi *Stiava* IV, 3).

Fass onor. *Farsi onore*. Acquistar lode in checchessia.

Fass onor senza merit. *Farsi onore del sol di luglio*.

Levà o Tœù l'onor. *Levar l'onore* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). *Disonorare o Disonestare* — parl. di fanciulle *Spulcellare. Disfiore*.

L'onor el va tegnuu de cunt. *Chi all'onor suo manca un momento non vi ripara poi in anni cento. Chi ha perduto la fama è morto al mondo*.

Mett a l'onor del mond. *Mettere all'onor del mondo* (Fag. in varie delle sue commedie). Sollevare di grado, innalzare, rannobilire chicchessia.

Omm d' onor. *Uomo d'onore.*

Perd l'onor. *Disonestarsi.*

Per onor de firma. *V. in Firma.*

Per onor di arma. *V. in Arma.*

Pont d'onor. *Sentimento d'onore* — *Puntiglio d'onore.* L'è senza pont d'onor. *Non ha onore. Non ha sentimento d'onore.*

Rend l'onor. *Render l'onore.*

Onór. *Merito. Credito. Pregio. Stima. Riputazione.* Per es. La robba se no l'è sanna la gh'ba minga el sò onor. *La roba non intatta scema pregio.*

Onór. T. di Giuoco di Taroc. *Onore* (Alb. enc. in *Carta § Carta gelosa*). Così chiamansi fra noi nel giuoco delle minchiate i quattro re, il matto, e il prime e l'ultimo de' tarocchi.

Onór. s. m. pl. *Onori.* Dignità, titoli onorifici, gradi, segni distintivi, ecc.

Cont i onor de guerra, *Cogli onori militari* (Gr. Diz.). *V. in Guerra.*

Onor dolor. *Onore con danno al diavol l'accomanno. È male barattare a vento e a fumo.*

Onorà. *Onorare*; ant. per sinc. *Onrare.*

Onoràa. *Onorato*; ant. *Onrato*. — *Onesto.*

Poyerett ma onoraa. *Povero, ma onorato. Povero, ma dabbene.*

Onoranza. *Paraguanq, Mancia.*

Onoràri. s. m. *V. Selàri.*

Onoràri. ad. . . Che serve gratuitamente, per semplice onore, ad honorem.

Onoratamént. *Lealmente.* Da onest' uomo.

Onoratèzza. *Onoratezza* — *Puntualità* — *Onestà.*

Onsciscià, Onscisciàmm, ecc. *V. Ongiscià, Ongisciàmm, ecc.*

Ontèra. v. cont. *Volontieri. Volentieri.*

Onza. *Oncia.* La dodicesima parte del braccio nostrale corrispondente a cinque centimetri. — Nei diz. ital. *Onza* è termine d'architettura navale.

Andà a onza a onza. *V. in Andà.*

Mezz'onza, Mezz'onziinna. *V. Mezz-onza*  
Onza. *Oncia.* La 28.<sup>ma</sup> parte della libbra grossa nostrale equivalente a 272 grani e  $\frac{33}{100}$  della nuova libbra decimale.

A onza a onza. *A dramma a dramma* (Gher. Voc. cit. l'Alamanni).

Bev a onza a onza. *Bevere a centellini o a zinzini. Zinzinare. Zinzinare.* Bere a piccoli sorsi, come per assaggiare. Anche gli Spagnuoli (secondo il Franc. Voc.) dicono in questo senso *Buer per onças.*

El maa el ven o l maa vegnen adoss a lira e van-via a onza a onza, o come dicono i cont. El maa el ven a brent e el va-via a quart o a zain o vero El maa el ven a carr e el va-via a onz. *Il male non è spazzatura* (T. G.), cioè non si spazza, non si scopia via così facilmente. *V. in Maa.* I Fr. dicono che *Les maladies viennent à cheval et s'en retournent à pied* (Roux Dict.).

Fà morì a onza a onza. *V. in Morì.*

Vess de yundes onz. fig. *Esser d'undici'onze.* Essere bastardo.

Onza. *Oncia.* La dodicesima parte della libbra picciola nostrale.

Onza. *Oncia.* La nona parte del piè liprando nostrale.

Onza. *Oncia.* L'ottava parte del marco da oro ed argento. Equivale a 293 grani e  $\frac{75}{100}$  della nuova libbra decimale.

Onza o vero Onza d'acqua, e più com. Onza d'acqua magistral. . . Specie di Misura determinante la quantità d'acqua che si vuol derivare da un canale in servizio delle irrigazioni o degli opificj. Consiste in quel volume di acqua il quale sgorga da un varco rettangolare, artefatto in una delle sponde del canale dispensatore, che ha tre once lineari di larghezza e quattro di altezza costante; e sgorga per mera pressione di un corpo d'acqua il quale occupa tutta la luce ed oltracciò supera costantemente il labbro del varco con un strato d'acqua di due once lineari il quale dicesi *Battent*. Quest'oncia trae il suo nome dal contenere in superficie la 12.<sup>a</sup> parte del braccio quadrato, così come l'oncia lineare è la 12.<sup>a</sup> del braccio lineare. La curva terrestre, che il Galileo disse un mistero, è forse cagione della discordanza de' nostri idraulici sulla precisa entità di quest'oncia, poichè essi ondeggiano fra le 29 e le 53 brente nostrali d'acqua che la dicono somministrare in ogni minuto

primo. Il varco anzidetto si denomina *Bocca magistral* o *Bocca modellada*, e se di minori dimensioni *Bocchell* o *Bocchellin*, e si considerano in essa

Battent. *Strato premente?* = Spall o Stiv o Stil. *Scipiti. Spalle?* = Lus. Luce. *Veno* = Paradora. *Paratoja?* *Saracinesca* = Scruja. *Soglia* = Tromba coverta o Caliz o Castell. *Tromba coperta* o *Castello?* = Modell o Modol. *Modulo?* = Ciel mort. *Cielo?* = Canal. *Incile* = Tromba scoperta. *Tromba scoperta?*

Di questo edificio fu inventore verso il 1580 l'ingegner milanese *Giacomo Soldati*, come riferisce l'esimio ingegnere milanese *Francesco Bernardino Ferrari* nella sua *Relazione del modo con cui sono formate le bocche che estraggono acqua dai Navigli di Milano* (Mil. Motta, 1823); alla qual relazione ricorra chi ne volesse più ampie notizie.

Questa *Oncia* è così nominata anche nel Lodigiano, nel Cremonese, nel Novarese, nel Mantovano, ecc.; ma con qualche varietà di valore. L'*Oncia lodigiana* per esempio equivale a circa  $\frac{32}{100}$  dell'oncia nostra milanese, e la nostra è converso a once  $1 \frac{34}{100}$  lodigiane. L'*Oncia cremonese* è determinata da un varco d'una oncia di base e dieci d'altezza costante, considerate queste misure come subalterne al trabucco cremonese che è metri 2,8398. L'*Oncia novarese* è simile alla nostra, considerata però l'oncia come subalterna al piede liprando = In Toscana le bocche a pari uso sono circolari per quanto ne dicono i nostri diz. ital., ed il volume d'acqua che ne defluisce si dice *Soldo d'acqua* (aliquota del braccio fiorentino di cui ogni ventesima parte è detta *soldo* e suddivisa in tre *quattrini* da quattro *piccioli* l'uno) = Nel Modanese tali bocche sono quadrate e diconsi *Pösté* o *Macine d'acqua*.

Onzää. . . . . I nostri idraulici chiamano così la quantità d'once magistrali d'acqua che si derivano dai grandi canali del paese in servizio delle irrigazioni, degli opificj, ecc.

Onzàscia. . . . . Un'oncia grassa che per ischerzo direbbesi un'*Onciata* (Doni Zucca p. 31 verso).

Onzètta. . . . . Un'oncia scarsa.

Oò. Oh! *Ehi! Via! Orsù.*

Opàl. *Opàle. Opàlo*; e con un grecismo *Perderotto*.

Òpera. *Opera*. — *V. anche Òpra.*

Fà bonn' opera o opra. *V. in Òpra.*

Fà on'opera santa. *Fare un'opera santa* (Salv. Granch. II, 4).

I oper dè la misericordia. *V. in Misericordia.*

Legn d'opera, Legnamm d'opera. *V. in Leguamm e in Träv.*

Per compl l'opera o Per coronà l'opera. *ironic. A colmar lo stajo* (Monig. III, 27). *E per ristoro.*

Òpera. T. teatr. *Opera* — *Opera seria*, *Opera semiseria*, *Opera buffa*. — *Opera sacra*. *V. Oradori.*

Òpera. T. dei Tessit. *Opera*.

Operà. *Operara*. Lo diciamo comunemente dei medicinali. La m'ha operaa comè. *Mi riuscì operantissima.*

Operà vun... Far oper.\* *chirur. in uno.*  
Operaa. *Operaio*. Ad. di tela o stoffa lavorata a opera.

Operari. *Operaio. Operiere. Artigiano.*

Operari. T. delle Dottr. crist. . . Chi ha alcun incarico come di silenziere, infermiere, maestro di dottrina cristiana.

Operaria. *Operaja. Artigiana.*

Operaria. T. delle Dott. crist. . . Donna che ha incarichi come più sopra.

Operariasc. . . . . Artigianaccio, artificio. Tutt operariasc. *Tutta gente artiera e minuta.*

Operaziòn. *Operazione.*

Fà operazion o Operà. *Fare operazione o operazione. Operare.* E dicesi delle medicine.

Operaziòn. *Operazione chirurgica.*

Fà l'operazion a vun. *V. Operà sig. 2.\**

Operazionètta. *Operazioncella.*

Operazionètta. T. chir. *Operazioncella?*

Operètta. *Operuccia* (Targ. At. Accad. Cim.

I, 329). *Operetta. Operina. Operella.*

Operètta. T. teatr. Breve opera in musica.

Operettinna. *Opericcidta.*

Operón. T. teatr. *Operone* (Pan. Poet. I, VII, 2).

Opinión che l'infimissimo volgo dica Puniòn e Opuniòn. *Opinione.*

Vess marsc in la soa opinion o Vess tropp amis de la soa opinion. *Essere testereccio o capone. Avere certe sue opinionacce.*

Opònn. *Opporre* — Opònes. *Opporsi*.  
 Oponùu. *Opposto*.  
 Oportùn. *Opportuno*.  
 Oportunitàa. *Opportunità*.  
 Òpi. *Oppio*, e idiot. *Alloppio*.  
 Òpi, che i Varesini chiamano Ròmpich,  
 e i Comaschi Ròmpàna. *Acero. Oppio*.  
 idiot. *Loppo. Loppico. Albero da vite*.  
*Tastucchio. Testucchio. L'Acero cam-*  
*pestre dei bot*.  
 Oposiziòn. *Opposizione*.  
 Opòst. *Opposto*.

Vess tutt a l'opost. *Essere oppo-*  
*stissimo. Essere tutto il contrario*.  
 Òpp òpp.... Voci imitanti il latrar del  
 Oppà per Aoppà. *V.* (cane).  
 Òpra. *Opera. Opra*.

Andà in opra. *Andare in opera*.  
 Capp d'opra. *Capo d'opera*.  
 Fà bonn'opra. *Fare o Rendere buon*  
*officio. Metter bene*.  
 Fà mal'opra. *Rendere un cattivo of-*  
*ficio. Metter malè*.

Mett in opra. *Mettere in opera*. Im-  
 piegare checchessia in alcun lavoro.  
 Òpra. *Opera. Drama. V. Òpera (teatr.)*.  
 Oprèss. *Ambasciato*.  
 Opressiòn. *Ansia. Ambascia. Opression*  
*de stomagh. Ambascia di petto*.  
 Oprimm. *Opprimere*.

Sentiss a oprimm. *Sentirsi soffocare*.  
 Opà. *Ottare?*  
 Òptime. *Ottimamente*.  
 Opùscol. *Opuscolo. Opusculo*.  
 Opuscolètt o Opuseolin, e Opuscolinètt:  
*Opericciuola. Opuscololetto*.  
 Opziòn. . . . L'ottare.  
 Òr. Oro; poet. alla lat. *Auro*. — *V. an-*  
*che Òro*.

Or bass. *Oro basso*. L'oro dai venti  
 ai dieci carati. Inferiore non è pro-  
 priamente che un biglione d'oro.  
 Or bass. *Oro bianco*.  
 Or colaa. *V. in Zecchin*.  
 Or de Bològna ch'el ven ross per  
 la vergogna. *Orpello*.  
 Or de Paris. . . . Oro di Parigi.  
 Or de Venezia. . . Oro di Venezia.  
 Or de zecchin o Or al milla o Or  
 fin. *Oro fino o fine. Oro obrizzo. Oro*  
*di coppella o di paragone. Oro cop-*  
*pellato. Oro di ventiquattro carati*.  
 Or gittaa. *Oro in bagno*.  
 Or in sœuja. *Oro in foglia*.

Or in laster. *Oro battuto*.  
 Or massizz. *Oro sodo o massiccio*  
 o schietto o puro. L'è d'or massizz.  
 È d'oro in oro.

Or matt. *Orpello*. (gliuola).  
 Or pajœu. *Oro pagliato. Oro di pa-*  
 Or pajœu. *Orpello. Canterello*.  
 Copiaa con l'or pajœu De fà giàgà i fœu.  
 (Meg. Intern. I, 335 e I, 139).

— Balanzin de l'or. *V. Balanzin*.

Bò d'or. *V. in Bò*.  
 Bordin, Botton, Fiocch, Gallón d'or.  
*Trinella, Bottone, Nappa, Gallon d'oro*.  
 Botton d'or che in qualche parte del  
 contado dicono Cortàscia. *Spilli d'o-*  
*ro. Capo di Turco. Margheritine. Lap-*  
*pìo. Stella d'oro. Ranuncolo salvatico*  
 (Targ. Dis.). *Senero, cioè Sadano salva-*  
*tico (\*pist.). Il Ranunculus bulbosus L.*  
 Broccaa d'or. *Panno d'oro*.

Caghi minga or ve' o veramente Cos-  
 se credet che gh'abbia i montagn d'or?  
 o vero Gh'hoo minga l'asinn che caga  
 zecchin ve'. *V. in Zecchin*.

Cuo d'or. *V. nel vol. I a pag. 336*.  
 Costà tant'or come el pesa. *Montar*  
*un pozzo di quattrini (Alleg. pag. 161)*.  
 — El me costa tant'or come el pesa....  
 Dicesi di persona che ci sia costata  
 gravissime spese per rilevarla o per  
 altro. *Il a couté o Il a mangé plus*  
*d'or qu'il n'est gros* dicono i Fr.

D'or. *Aureo. Aurino. D'oro*. — E sic-  
 come l'oro è fra i metalli il più pre-  
 giato, così noi sogliamo dire d'ogni  
 cosa o persona che ci sia carissima  
 ch'ella è d'oro, così come gli an-  
 tichi chiamavano *Aurea* l'età o la per-  
 sona da esser care a chiunque per la  
 loro integrità. E diciamo *L'è on paes*  
*d'or, L'è on fœu d'or, L'è ona do-*  
*netta d'or* per esprimere che quel  
 paese, quel tale o quella tale val-  
 gono tant'oro; ed altresì o per amo-  
 revolezza o per ironia diciamò *Sì el*  
*mè Tognin d'or, No el me bagaj d'or*,  
 e vale come dire *Sì Antonietto mio*  
*caro, No delizia cara*.

Erba d'or. *V. in Erba*.  
 Fà tutt i pont d'or. *V. in Pònt*.  
 Fil d'or. *Oro filato. Gavetta*.  
 Gotta d'or. *V. in Gotta*.  
 Labbro d'or (Col). *Messo a oro*. Si di-  
 ce d'ogni vaso che abbia l'orlo dorato.

Liber d'or o La Borsa d'or... Nome d'un libro che ai dilettaanti di lotto è codice e alcorano; indica loro le leggi del giuoco, e per chi ha buona testa ne pronostica certissime le sorti.

Liber d'or. T. dei Botteggh. di lotto... Libro delle giocate di molta importanza.

Libro d'oro. . . . Libro che pei Veneziani era quel medesimo che il *Nobiliario* agli Spagnuoli, e in molta parte anche il *Priorista* ai Fiorentini; in una parola il Libro genealogico de' nobili del paese. Di qui noi diciamo *Scritt nel libro d'oro* chi ha di molti privilegi, chi ha, come si suol dire, il cintolin rosso.

Mercant d'or. *V. in Mercant.*

Nanca per tutt l'or del mond. *Nemmen se avessi a far guadagno di tutto il mondo* (Alleg. pag. 18). *Non lo farei per tutto l'oro del mondo* (\*tosc. — Tom. Giunte). A nessun prezzo. *On ne le fairait pas pour tout l'or du monde o du Perou* dicono i Francesi.

On bell nagottin d'or e per lo più vi si aggiunge cont el manegh d'argent. ... Si promette per ischerzo ai fanciulli per fare ché sian buoni, ed anche per burla agli uomini, quasi vogliasi annunziar loro qualche bel dono; e lo scherzo nasce dalla parola *nagottin* (dim. di *nagott*, un bel, nulla) la quale distrugge ogni realtà di dono, senza che il bambino o l'uomo bambino badi più che tanto alla voce.

Per quant'or che scalda el sò o vero Per tutt l'or del mond. *Per tutto l'oro del mondo* (Fag. Ciap, Tut. II, 13).

Pess d'or. *V. in Pèss.* (\*rànza.

Speranza dora. *Speranzina. V. in Spe-* Stà in or o Vess in or. *Esser d'oro in* Toèù-giò l'or. *Disdorare.* (oro.

Trà-dent or a balocch in quejcess. *Spendere il cuore e gli occhi in chiacchieria.* Impiegarci quattrini a monti.

Trà in or. . . scherz. *Indorare* (Caro *Let. ineq.* I, 180 e 195).

Tutt quell che lus o che bardus o lusiss o barlusiss l'è minga or. *Ogni lucciola non è fuoco. Tutto quel che riluce o risplende non è oro. Il far de' cavalli non istà nella groppiera. La castagna di fuori è bella, e dentro ha la magagna.*

Vari tant or come el pesa. *Valer cento centi* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 12). *Valer tant oro* (Fag. *Rim.* II, 334 e. l.). Avere grandissima abilità, ed anche Essere il casissimo, molto a proposito, adattatissimo — Anche i Fr. dicono *Valoir son pesant d'or* — *Te varet tant or come te peset. Tu vali oro* (Lasca *Strega* III, 1 = idem *Spir.* IV, sc. ult.).

Vess come l'or e el ferr. *Esser più lontano che gennajo dalle more.* Esservi la massima differenza fra due cose o persone — Anche i Francesi dicono *Il y a de la différence comme du blanc au noir.*

Vess dent in l'or finna al coo. *Essere nell'oro a gola. Aver mucchi d'oro. Misurar danari a staja.*

Vess giust come l'or. *Essere d'oro in oro.* Essere esattissimo in peso o in misura, e fig. *Essere aureo, integerrimo, giustissimo* — *Juste comme l'or o comme le poids où l'on pèse l'or* dicono anche i Francesi. (perla.

Vess on boccon d'or. *Essere una Vess or colaa. Lo stesso che Vess zecchin stort. V. in Zecchin* — *C'est de l'argent en barre* dicono i Francesi.

Or. s. m. Oro (\*tosc. — Tomm. Giunte). *Moneta d'oro*, e con voci dottr. *Un aureo. Un nummo d'oro.* El m'ha daa on or. *Mi diede un oro, una moneta d'oro.*

Or. Danari. Uno dei semi delle minchiate detto anche dagli Spagnuoli *Oros*. Or. s. m. pl. I or. *Orerie. Orure.* Più cose d'oro lavorate.

Òra. Ora. La 24.<sup>a</sup> parte del dì naturale.

Mezz-ora. Mezz'ora = Quart d'ora. Quarto d'ora = Minutt primm. Minuto primo = Minutt second o mort. Minuto secondo = Minutt terz o viv. Minuto terzo.

A bon'ora e A bon'oròtta. A o Di buon'ora. A buon'otta. *V. Abonóra, Abonoròtta.* Questa nostra espressione A bon ora ha di molta affinità con quel *Prestetto* che usò addittivamente il Tasso nella terza delle sue *Lettere poetiche* al sig. Luca Scalabrino a Roma.

A l'ora fissada. A dotta?

Andà a fà l'ora. *V. in Giudée.*

Andà de ora in ora o Podè stà de ora in ora. *Essere imminente. Star per ora in ora. Accadere da un'ora a un'altra.*

Andà in lecc o Andà a dormì a l'ora di gaijnn. *V. in Gaijnn.*

A ona bell'ora.... In ora discreta; nè troppo presto nè troppo tardi.

A on'ora. *All' una.* All' un' ora dopo mezzodi o dopo mezzanotte.

A or robaa. *A ore buscate o rubate.*

A san Sebastian dò or in unan.... Detlato con cui si suol denotare il progressivo crescere che fanno i giorni nel mese di febbrajo. *V. anche in Luzia.*

A sant'Antoni on'ora bonna che i cont. dicono A sant'Antoni on'ora e on grogn.... Proverbio denotante che in gennajo i giorni crescono in circa di un'ora. *V. anche in Luzia.*

A sti or fœura de l'acqua? . . . . Che fai tu a quest'ora in giro?

Avegh-sù i quarant'or. *Lo stesso che Avegh-sù el muson. V. in Musón.*

Batt i or. *Battere o Scoccare o Sonar le ore* — fig. e scherz. Batt i or che anche dicono Vedè el camell o la bestia. *Veder la fame per aria. Sentir sonare la lunga. Aver la picchiarella. Aver gran fame* — Ehi sur dottor, sott a la vesta ghe batt i or?.... detto per celia a quei fisici che hanno alle mani l'oriuolo a ogni piè sospinto per darsi aria d'affaccendati, e invece chiamarli affamati.

Che ora fal el tò orellog o vero Che ora fet al tò orellog? *Che ore abbiamo?* (\*tosc. — Tom. Giunte). El fa i tre. *Mi dà le tre* (Tom. Sin. in *Dare*).

Durà di vintiquattr'or fin sira.... Prov. che spiega bene il valore della parola sera fra noi, assai diverso da quello ital. di Sera.

Fà i or. *Lavorare a ore traverse* (Gior. agr. III, 210).

Fà l'ora.... Adorare per turno il SS. Sagr.° in una delle quarant' ore.

Fà vegnì ora de disnà. *Fare ora di pranzo* (Che vai tu qui facendo? ... ora di bere Buon. Tanc. II, 5). *Fare l'ora del pranzo* (Micheli in Tar. Viag. VI, 299).

Fà viaggi su l'ora brusada. *Camminare su la sferza del caldo* (Monos. 202).

Fissagh l'ora. *Appuntar l'ora.*

Fœura d'ora. *A contrattempo* (Targ. Viag. IV, 138). *A ore rotte* (Zanon, p. 126). *In ore spostate. A pazzia ora.* In ora insolita.

In di or che me vanza. *A ore rubacchiate.*

In d'on'ora Dio lavora. *In un'ora il cielo lavora* (Fag. Mar. alla moda II, 3).

Li adree a quell'ora. *Su quell'ora* (\*tosc. — Tom. Giunte).

L'ora del copp.... L'ora del mangiare. Dal copp che serviva di campanello ai frati invitatorio a mensa. Fà batt el copp. *Far sonar a mangiare* (Fioretti di San Francesco 155).

L'ora tòppica. *L'ora del pastore* (Pan. Civ. 23). Modo francese.

Mettegh dò, tre, quattr'or d'orelogg. *Impiegarci un'ora, due ore, ecc. d'oriuolo* (Cell. Vita) cioè intiere, contate, battute.

No vedè l'ora. *Farsi l'un'ora mil-l'anni ad alcuno. Saper mille anni ad uno di vedere, e sim.* (Red. Op. VI, 277). No vedi l'ora. *Mi si fa l'ora un anno. Mi pare ogni ora cento o mille di.*

No vedè quella sant'ora. *Non veder l'ora. Parere un'ora mille.*

Ora baronica o Ora de la scopola. T. teatr.... L'ultima ora in cui finisce la rappresentazion teatrale in ogni sera, e nella quale si tollera che altri entri gratis nei nostri teatri.

Ora brunenga. *Sull'annottare.*

Ora brusada. *Ore abbruciate della state* (Magal. Op. 332). *Caldana. Caluria. Fitto meriggio.*

Ora brusada. fig.... Ora dedicata a qualche raggio o a faccende segrete.

Ora brusada. *Ora bruciata* (\*fior. — Zanon Crez. rinc. p. 199). *Passa ora.* Ora tarda, ora strana.

Ora de la majolega. fig. *Ora della bucolica.*

Ora eterna. *Interminabil ora*, come gli è quella di chiunque aspetta.

Ora fissada. *Ora appuntata* — *Appuntatamente. Con appunto di tempo.*

Ora tarda. *Ora alta.*

Per nun tutt i or hiq bonn. *Per noi tutte le ore ci accomodano.*

Savè quant'or è fig. *Sapere il fatto suo. Aver l'arco lungo.*

Speccia pocch, tre or e mezza. *A rivederci alle calende greche.*

Vegnì la soa ora. *Venir la sua ora o l'ultima ora. Essere all'ultima partita. Essere vicino a morire.*

Vess dò or grass o bonm. *Essere due ore grosse* (Lasca Nov. III, 73).

Vess la sov' ora. *Essere la sua ora. Essere l'ultima ora.*

Vess minga la soa ora. *Non essere ancora sonata l'ora d'alcuno* (Rosini Sig. di Monza). *Non essere la sua ora.*

Vess sonaa i vintitrè or. *Lo stesso che Vess pussee de là che de scia. V.*

Vess sui vintitrè or o sui vintitrè or e mezza. *fig. Essere in là con gli anni. Essere alle ventitrè ore.*

Óra. avv. *che in qualche dettato per amor di ritmo diciamo Vóra. Ora.*

Usiamo questa voce solo nei dett. seg.

A vora. *Ad ora. In tempo.*

A vora che ghe sont. *Fin ch'io ci sia.*

D'ora inanz. *Da ora innanzi.*

Ora vun ora l'olter, o più comun.

On bott vun on bott l'olter. *A vicenda. Alternamente. Alternatamente. Scambievolmente. A muta a muta.*

Vess vora e mai temp. *Essere ormai tempo.*

Óra. *Aura. Ora. Orezzo*, e con voci poco usate se non anco di cattiva lega *Orezza. Oreggio. Orezzamento*. La nostra è voce sconosciuta in città ma viva e volgare sul Lago di Como, nella Brianza, in altre parti del contado, e soprattutto nelle ferriere lecensi. Varie terre del Milanese hanno in nome Boffalora, voce formata da *Boffa l'óra*, soffià aura, v'è orezzo.

Ciappà l'óra el pess. . . . Il galleggiare supino alcun pesce per tropp'aria raccoltaglisi nel notatojo la quale lo fa crescere di volume e lo rende inetto al nuoto e quindi facile preda di chiunque.

Fà óra. *Menar vento*. Per es. *Fà ora in su l'era cont on sacch. Far vento in sull'aja al grano con un sacco.*

Trà óra. *Soffiare. Tirare vento. Esserci aurette.*

Óra. . . . La timpanitide incipiente negli animali bovini. El gh'ha l'óra. *È intimpanito* (\*tosc. — Tom. Giunte).

Oràbbi. . . . Pertica con un'assicella inchiodata da capo, della quale fanno uso i votacessi e gli ortolani per rimestare e commischiare le parti liquide e le solide degli escrementi umani destinati alla concimazione degli orti.

Oràcol, e antic. Oràquel. Oràcolo.

Cred de vess on oracol o Pari on oracol. *Stimarsi un oracolo.*

El par ch'el gh'abbia l'oracol a avegh quell bagaj, quella tosa o sim. *Si tiene caro quel fanciullo o sim. più che oro.*

L'è on oracol. *È una meraviglia.*

Parlà come on oracol. *Parlare anfibologicamente, enimmaticamente; od anche Sputare oracoli. Oracolare. Fare il quaquam.*

Tegui come on oracol. . . . .

Serbarsi checchessia come un gioiello o come una cosa peregrina o preziosa.

Oràda. *Orata*. Pesce di mare che è lo *Sparus auratus* degl'ittologi.

Oràdega per Volàdega. *V.*

Oradèll. *Orlo*. Diciamo *Oradèll* l'orlo ripiegato ne' cuciti; gli altri orli anche noi diciamo Orlo.

Fà-sù l'oradell. *Orlare*. Fare l'orlo nei cuciti.

Oradellin. *Orletto*. Dim. di Orlo.

Oragàn. *Uragano. Uracano. Oragano.*

Orangotàn. *Orang-oulang*. Lo usiamo fig. per *Tangoccio e deforme*.

Orànsq o Oràng. *Ranciato. Aranciato*. Ad. di colore. Dal francese *Orange*.

Oràri. s. m. . . . Distribuzione di lavori e simili in date ore.

Orate pro mè. . . . Maniera latina che si usa parlando di chi pesca per sè, di chi reca ogni acqua al suo mulino. L'è tutt'orate per me. *E' fa per santa Maria in casa* (Monos. p. 299). *È un arrotino.*

Oratòri. *Oratorio. Chiesuola*.

Oratòri. *Oratorio?* Nome di più luoghi nella nostra città dove ne' giorni festivi si raccolgono fanciulli e giovanetti a ricreazione, e contemporaneamente a uffizj di pietà e istruzion religiosa. La istituzione nel suo vero spirito ammetterebbe soltanto i fanciulli discoli o mal assortiti di parenti, onde coll'amo del passatempo tirarli al bene; ed è per riguardo a siffatta loro qualità che invalse fra di noi il prov. *Guardev de Pasquin e de Marfori e di fjàu che van a Poratori*.

Oratòri. T. mus. *Oratorio*.

Oràzio. *V. in Cantinna. Brevis orazio* (scrise anche l'Ambra nella *Cofa*).

Oraziùn. *Orazione*. (II, 4.

Di ben i sò orazion. fig. *Sparecchiare per otto. Macinare a due palmenti. Mangiare molto, diluviare.*

Mastegà orazion. *Masticar salmi o paternostri. Labbreghiar salmi. Schiacciare avemmarie.*

Mett o Tegni i man in orazion. *Far Gesù colle mani. Stare a mani o a man giunte o a giunte mani. Tener le mani giunte come chi prega con divozione.*

Orazion del Ballaran. Le è affine il *San Balarano* del Buonar. (*Tancia V. 7*).

Si, sont adree a di on'orazion per no borlà in l'acqua. *Tornando da Bologna... la scarpa mi fa male n'è vero?* (*Lasca Arzigog. I, 1*). Dicesi quando si vuol far capire a chi ci parla che avremo le sue parole per fanfaluche.

Orazionètta. *Orazioncina.*

Orazzi. *Orazio.* Nome proprio usato da noi ne' modi seguenti:

Sur Orazzi fiacch. *Cencio molle. Pulcin bagnato — Non ne facciam nulla.*

Sur Orazzi grattasass... Si dice per celia ad ogni guastamestieri in lettere.

Orb. s. m. *Cieco, Orbo* — Quel ragazzo o altri che guida i ciechi è da essi chiamato *Lanternone*.

Avegh minga a che fa cont di orb. *Non aver che fare con orbi. Non aver a mangiar i cavoli co' ciechi.*

Dà-via legnad de orb. *Dar bastonate da ciechi o da cristiani. Dar di sudice e vecchie bastonate, cioè forti, sode e senza discrezione.*

El menarav on orb a Romma. fig. *Suona il campanello un miglio lontano (Doni Zuc. 203 retro). V. anche Campanà.*

L'è giust quell che cerca l'orb. *Tu m'inviti al mio giuoco. Appunto qua io ti voleva. Inviti una mula spagnuola a far calci. Mi solletichi dove mi giova (Alb. enc. in Giovare). Ne vo' un rotolo. L'uliva è caduta nel panier. Il vento ci viene in poppa.*

Vess duu orb che fa ai bastonad o ai legnad o ai pugn. fig. *Esser due ciechi che fanno alle bastonate.*

Vess on orb che ha trovaa on ferr de cavall... Dicesi maravigliando alcun accidente impensato o alcuna buona ventura in chi non operò l'occorrente per conseguirla.

Vol. III.

Orb. s. m. scherz. *Pene.*

Orb. ad. *Cieco. Cecato*, e ant. *Cicalo*.

A l'orba. *Al bujo. Alla cieca. Ciecamente. A chius'occhi — A vanvera. A casaccio. Alla balorda.*

Bell'e orb come l'era el fava i ritratt. *Cieco cieco com'era faceva i ritratti (Nelli Vec. Riv. III, 16).*

Dà-giò a l'orba. *Menare o Zombare a mosca cieca. Menar la massa tonda.*

El le sa o El le vedarav anch Bosin orb. *Lo sa fino a Giucca (Caro Apol. 94). Lo vedrebbe Cimabue che nacque cieco, o che avea gli occhi di panno, o che avea gli occhi foderati di prosciutto di Casentino, o che conosceva l'ortica al tasto. È cosa visibilissima, patentissima.*

L'è orba la cavalla... Suol dirsi quando alcuno inciampa inavvedutamente in checchessia, e si usa anche al figurato in altri significati e spec. per *La merla ha passato il Po.*

Tirà a l'orba. *Tirare in arcata.*

Vegni orba l'indivia... Difetto che accade nell'endivia allora quando l'acqua colla quale s'annaffia le si ferma sopra troppo a lungo.

Vess a l'orba d'ona cossa. *Esser al bujo di checchessia. Non sapere nulla d'alcuna cosa, esserne ignaro, ignorarla.*

Orb alla latina per Privo dicono tuttora i contadini dell'Alto Mil. nella frase *On tett orb de lacc, Un capezzolo che non dà latte.*

Orb. Ad. di Mestée o Negozzi. *V.*

Orba. Ad. di Lettera, Scàla, Stànza, ecc. *V.*

Orba e Orbàda s. f. T. di Giuoco...

Vincita fatta per mero caso; a non già per valore nel giuoco.

Orbàda. *Svista.*

Orbàga. v. dell'Alto Mil. *Orbacca. La coccola dell'alloro; e per estensione anche la bacca dell'ulivo e simili.*

Orbàggin. *Cecità. Cecitade. Cecitate. Cecità. Cechessa. Cechitade. Cechitate.*

Orbàsc. *Ciecaccio* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).

Orbéra. *Occhibagliolo. Abbagliaggine.*

Orbesin. *V. Orbiscèu (serpe).*

Orbin. *Ciechino* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). *Ciecolino. Dim. di Cieco.*

Avegh guanch on quattrin de fa cantà l'orbin. *V. in Quattrin.*

Giugà a menna menna el mè orbin dicono alcuni per Giugà a l'orbiscœu, ed altri per Giugà a scondes e sim. V. in Orbiscœu e Scœnd.

Orbisèll. Lo stesso che Usèll(*impluvium*). V.

Orbisèll per Orbiscœu. V.

Orbisln. } Gomda. Goméra. Certa parte  
Orbisœti. } dell' aratro.

Orbisœu(Giugà a l'). Giocare a moscacieca o a gatta cieca. Si fa da più ragazzi uniti insieme, uno dei quali, tratto a sorte e bendato agli occhi in modo che non possa veder nulla, viene percosso dagli altri o con fazzoletti o con manatelle, ecc.; ed egli così alla cieca va tentando di prendere qualcuno di essi; e quegli ch'è preso subentra in suo luogo ed a lui vien messa agli occhi la beuda che l'altro avea prima; e così continua il giuoco a piacimento. Di quello ch'è bendato noi diciamo che L'è sott, e quindi *Andà sott, Vess sott e Toccà a andà sott*, e *Star sott* anche in italiano, come dalle note alla st. 47 del 2.<sup>o</sup> cantare del Malm. — Simile a questo è l'altro giuoco detto di *Beccalaglio*, se non che dove in quel primo si dà con un panno avvolto o simile, in questo si dà colla mano piacevolmente e una sola volta da colui che bendò gli occhi a quello che sta sotto — In Lucca nel fare il primo giuoco usano dire

D. *Ciecamosca! Cos' hai perso?*

R. *Un' ago scrunato.*

D. *Vien dietro a me che l'ho trovato.*

Orbisœu, che secondo le varie terre del contado dicesi anche Orbesln, Tobiscœura, Giassœu, e sul Verbano Bissœrbola, Bissabissœrbola. Cecilia. Lucignola. Cicigna; dott. *Serpente fragile, Solifuga*. Altri la dissero *Serpente vermo, Serpente vetro, Subborbola*, e con voce equivoca *Anfesibena* o *Amfisibena*. È l'*Anguis fragilis* degli ofiologi.

Orbisœu che anche dicesi Orbisèll o Bolzón. . . . Pezzo di ferro attaccato alla maniglia del bastone di un chivistello o al mastietto delle serrature alla piana, il quale si fa entrare nella serratura medesima per fermarvelo colla stanghetta che nel chiuderla passa nel di lui foro, e lo tien saldo.

Orbisœu. . . . . Picciolo finestrino con inferriata nel pavimento d'una stanza superiore per mezzo del quale si ha veduta nell'inferiore. È usato per lo più da' bottegai ai quali dà modo di vedere allorchè sono nelle stanze superiori ciò che si fa nella propria bottega soggiacente.

Orbón. Ciesone(\**losc.* — Tom. Giunte).

Orbaccio. Accr. e peggior. di Orb V.

Tel vedet no, orbón che te see?

*Non lo vedi tu, cieco? Tu non vedresti un busol nella neve.*

Orbón(cavaler). V. in Cavalér.

Órc. Cretino. Gozzuto. Così chiamasi nei monti di Bellinzona chi ha da natura quei difetti che lo fanno il riscontro del *Cretin* o del *Goîtreux* delle Alpi savojarde.

Orcanètt. Oricello. Orcello. Roccella. Rassa. Se ne servono gli ebanisti per dar colore ai legni da intarsiare.

Orcèll. v. cont. br. per Usèll. V. — Altre volte questa voce era viva anche in città, e ne abbiamo tuttavia testimonio l'*Ostaria de l'Orcell* a P. Vigentina.

Orcellatà. Occhieggiare. Alluciar.

Orchèstra. Orchestra. Quel luogo ne' teatri o nelle sale appartato dagli spettatori il quale viene occupato dai sonatori — Orchestra. . . . diciamo anche tutto il congegno de' leggi che servono ai sonatori dell'orchestra — Orchestra. Orchestra(Diz. mus.). il corpo de' sonatori d'un'orchestra.

Mett-giò orchestra. . . . Piantare i leggi mobili da musica per le serenate, le mattinate e sim. — I baronci di piazza sogliono spesso risparmiare alle bande di mett-giò orchestra offrendosi loro spontaneamente a leggia.

Orchestrain. . . . Picciola orchestra.

Orchestraón. . . . Grande orchestra.

Ordègn. Ordigno, Ordingo; ant. Ordegn.

Orden. V. Órdin.

Ordenaföll. T. di Cart. . . . Quell'operaio nelle cartiere che attende a far macerare gli stracci, tagliarli, metterli nelle pile, ecc. Corrisponde al volgare *Gouverneur de' Francesi*.

Ordenanza, Ordenàri ecc. V. Ordinanza, Ordinàri, ecc.

Ordì. Ordire o Imporre la tela.

Ordidóra. Orditora. La donna che ordisce.

Ordidóra. *Orditojo*. V. *Ordid*.

Cassa de ordidora. V. in *Cassa*.

Ordidóra. *Orditura*. *Ordito*.

Ordin o Orden o Vórdén. *Ordine*.

A l'orden. *A ordine*. *Accomodato*.

*Apparecchiato*. *Disposto*. Set a l'orden? *Sei a giuoco?*

Ben a l'orden. *Bene ad ordine*. *Bene in ordine*. *Ben in arnese*. (casa.

Dà vorden. *Far la masserizia della*

Dà vorden a ona bestia. T. de' Maccel.... *Aeconciare* secondo l'uso del mestiere i varj tagli d'una bestia macellata. L' *Habiller* de' macellai franc.

Di vòult on desorden el forma on orden. V. in *Desorden*.

Fà i robb senza orden. *Strafalciare*.

In ordin a quest. *Per rispetto a ciò*. *In ordine a questa cosa*.

Mal a l'ordin. *Male in ordine*. *Male ad ordine*. *Mal in arnese*.

Mett a l'orden o Mett in ordin. *Mettere all'ordine*.

Mett a l'orden on polaster. . . . Sventrato che s'abbia un polle, raccostargli al tronco ali, oosce e collo onde fargli assumere forma più tonda e gradevole all'occhio. I Fr. dicono *Trousser une volaille*.

Mettes a l'ordin. *Mettersi in assetto o a ordine o in punto*. *Ordinarsi* — ed anche *Mettersi in arnese*. *Rincavallarsi*.

Per el bon ordin. *Per l'ordine*. *Per comune quiete e sicurezza*.

Per ordin. *Per ordine*. *Con ordine*. *Ordinaltamente*. *Ordinalmente*.

Stà a l'ordin. *Stare all'ordine*.

Vess semper a l'orden. *Essere in punto a qualunque ora* (Lor. de' Med. *Simp.* cento 3.<sup>o</sup> *terzina* 9.<sup>a</sup>). *Esser sempre in punto*.

Ordin o Orden. *Ordine*. *Comando*.

Dà, o schers. *Schiacià-sœura o Schiscià i ordin*. *Dare gli ordini*.

Lassà ordin. *Lasciar ordine o commissione o commessione*.

Ordin del giorno. T. milit. . . Nel cessato esercite italiano indicava quell'Ordine che i capi de' corpi militari mandavano loro ogni dì per avvisarli delle cose da farsi per essi nella giornata. I nostri coscritti d'oggi di incorporati nei reggimenti austriaci lo dicono invece *El befèll* dal ted. *Tagsbefehl*.

Vess a l'ordin del giorno. *Essere in ordine o in pronto* — ed anche *Essere di moda, in uso, in voga, in fiore*.

Ordin. V. in *Decorazion*.

Ordin. T. eccl. *Ordini sacri*.

Dà i ordin de la gesa. *Sagramentare*.

Ordin. *Ordini architettonici* — Le scuole di belle arti braidensi hanno reso volgari anche tra gl'infimi artigiani della nostra città queste voci.

Ordinà. *Ordinare*.

Ordinà. T. de' Med. *Ordinare* (Coechi *Disc. tosc.* I, 106). *Prescrivere rimedj*.

Ordinàa. *Ordinato*.

Ordinal (Numer). *Numero ordinativo*.

Ordinàza o Ordenàza. T. milit. *Ordinanza* (Gras. *Dis. mil.*). Soldato che fa la guardia interna o che serve agli ufficiali, ed è mandato a portar pieghi o simili pe' suoi superiori.

Ordinàza. T. degli Uffizj. *Ordine*. *Decreto*. *Ordinanza*. *Sgraziato neologismo delle segreterie per Mandar ordine o bando*.

Ordinàri. s. m. T. milit. *Rancio*. Il pasto de' soldati.

Ordinàri. s. m. T. eccles. *Ordinario*.

Ordinàri (Canonegh). . . Nome dei monsignori o canonici maggiori della nostra Metropolitana.

Ordinàri. T. post. *Ordinario*. Dì d'ordinari o de corer o de posta. V. in *Pòsta*. *Ordinàri*. add. *Dozzinale*. *Ordinario*.

Ordinari afface afface. *Arciordinarissimo* (Redi *Op.* V, 2). *Dozzinalissimo*. *Ordinàri*. add. *Basso*. *Vile*. *Abbietto*. Gent *ordenaria*. *Plebe*. *Gente ordinaria* (\**tosc.*), *abbietta*, *bassa*. *Persone dozzinali*.

Ordinariament. *Ordinariamente*. *Comunemente*. *Per l'ordinario*.

Ordinariasc. *Ordinariaccio* (Min.).

Ordinariol. T. eccl. .... Nome dei canonici minori della nostra Metropolitana.

Ordinariott. *Dozzinale anzi che no*.

Ordinatór. *Ordinatore* (Grassi *Dis. mil.*). *Commessario superiore che soprantende a più altri commessarj d'esercito*.

Ordinazion. T. eccl. *Ordinazione*.

Ordid o Ordidóra o Cassa d'ordidora. T. de' Tess. *Orditojo*. *Quadrilungo di legno inclinato verso una parete, che ha dodici piuoli per lato, sul quale si formano le pajuole (i portad) dell'ordito*.

Ordid (prop. detto). *Orditojo* = *Ordiceula o Ordircœula o Ordizœula*. *Panca*.

*Cannajo* = Spadorella o Spazzorella. . . . = Cavice. *Caviglia*. *Piuoli*.

Romp l'ordiò. *Guastar l'arte o il mestiero o la festa o l'incanto*.

Ma ven la noec a rompegh l'ordiò. (Bal. Ger.)

Ordiceila. } *che altri dicono Cassa d'or-*  
Ordireila. } *didora. Cannajo. Panca.*  
Ordizeila. } *Congegno di varie cassette*  
*di legno, nelle quali stanno i gomi-*  
*toli dell'accia da ordire.*

Ordœuvr. T. dei Cuochi. *V. in Piatt.*

Oreggell chiamano alcuni l'*Agarico ostrea-*  
*to di Jaquin detto Noiret dai Fr.,*  
*Bortolan, Ciacer e Carnetta in varj*  
*paesi del regno.*

Oreggella de l'orma. . . . Sp. di fungo  
*che vegeta in autunno innoltrato sugli*  
*olmi ed è l'Oreille d'orme de' Fr.,*  
*l'Agaricus ulmarius di Bulliard. La*  
*voce è propria dei paesi d'Oltrepò*  
*dove questo fungo è comune; la re-*  
*gistrio perchè talora anche sui nostri*  
*mercati può essere portato con tal*  
*nome dagli Oltrepadani.*

Oreggella. } *Violine di macchia o sal-*  
Oreggèttia. } *vatiche. Licnide dioica. Spe-*  
*cie di fiore notissimo.*

Orèggia e al pl. I Orècc. *Orecchio. Orec-*  
*chia, e ant. Oreglia. Al pl. Orecchi,*  
*Orecchie, ed Orecchia.*

Bus. Tromba o Meato uditorio =  
. . . . Conca = . . . Antro = . . . La-  
birinto = . . . Ancudine = . . . Mar-  
tello = . . . Staffa = . . . Vestibolo  
= Timpen. Timpano = Oreggia. Elice, o  
vero Roensa (nelle bestie). *Orecchina.*  
*Orecchiuolo* = Grassell. Lobo. Punta?

Avegh anmò i primm orecc. *Aver*  
*ancorà i primi occhi* (\*fiar. — Zanon  
*Rag. vana* pag. 122). Ripicco a chi  
si vanta di gioventù essendo già in  
età, a chi fa il giovanetto, e non è.

Avegh bonn'oreggia. *Avere gli orecc-*  
*chi armonici. Aver buon orecchio o*  
*Aver orecchio o Aver orecchio fino*  
*(Diz. mus.).*

Avegh i orecc fodraa de pell d'in-  
guilla. *Aver male campane.*

Avegh i orecc guzz. *Avere orecchi*  
*di spia* (Pan. Civ. 28).

Avegh minga d'oreggia. *Avere gli*  
*orecchi disarmonici. Aver poco orec-*  
*chio — Non aver orecchio* (Diz. mus.).

Avegh on campania in di orecc.  
*Aver tintinnio d'orecchio.*

Bocca che fa zerimoni cont i orecc.  
*V. in Bócca.*

Boffà. in l'oreggia o Boffà paroll in  
l'oreggia. *Zufolare o Sufolare o Fi-*  
*schiare o Soffiare altrui negli orecchi.*

Camà o Sonà a oreggia. *Cantare*  
*così a aria* (Rag. Rime V, Carnevale).  
*Cantare o Sonare a aria, a orecchio,*  
*di capriccio.*

Compagnà a oreggia. T. music. *Anda-*  
*re a orecchio. Secondare senza musica.*

Destoppagh i orecc a vun. fig. *Stu-*  
*rare gli orecchi a uno. Fargli ben*  
*intendere checcchessia.*

De st'oreggia ghe senti minga. fig.  
*Tu canti a un sordo. Tu narri una fa-*  
*vola all'orecchio d'un morto. Tu parli*  
*a una pietra, a un muro, al lido. Sappi*  
*che Un pajo d'orecchi straccherebbero*  
*mille lingue.*

Dolor di orecc. *Mal del cosso* (Targ.  
*Istit. II, 108); dottr. Otalgia.*

Fà la booca finna ai orecc o vero  
Fà tanto de bocca. *V. in Bócca.*

Fà oreggia de mercant. *Fare orec-*  
*chie di mercatante. Disudire — Im-*  
*pecciarli gli orecchi. Sonar la sordina*  
*— Accennar coppe e dar danari.*

Fin d'oreggia. *D'acuto sentire, e*  
*antic. Sentacchio. Sentacchioso.*

Guzzà i orecc. *Appuntare gli orec-*  
*chi. Origliare. Stare cogli orecchi levati.*  
*Alzare gli orecchi più che la lepre.*  
*Stare attentissimo.*

Merda di orecc. *Cerume.*

Mettegh on pures in l'oreggia a  
vun. *V. in Pùres.*

No avegh nè ceucc nè orecc. *V. in*  
*Ùucc.*

Oreggia sinistra parolla onesta,  
oreggia dritta parola trista. . . . Al-  
lorchè ci cornino gli orecchi, se ciò  
accade al destro diciamo che altri  
parla bene di noi; se al sinistro, male.

Quand el gatt el se lecca sora i orecc,  
el vour pieuv. Il *Fag. (Rime)* dice

Ed in questo osservato col zampino

Se si passa l'orecchio (*il gatto*), e dite pure

Che farà pioggia, perchè egli è indovino.

Anche il Zanon (*Rag. vana* p. 82) dice:  
*Gli avrebbe a piover presto. . . anche*  
*jersera il gatto nel lavarsi il muso*

si passò gli orecchi sette o otto volte  
— V. altresì in Gatt.

Quell di orecc d'oss. V. in Oss.  
S'ceppà i orecc. Intronare. Stronare.  
— Torre gli orecchi.

Scoldà i orecc.... Dicesi dell'effetto  
de' vini e de' liquori generosi. V. in Vin.

Scoldagh i orecc a vun. Mettere al  
punto.

Scoldass i orecc. Entrar in valigia.  
Saltare in sulla bica, Incollarirsi. Far  
gli occhi rossi.

Sonà a oreggia. Sonare a mente (Pan.  
Viag. Barb. II, 234).

Sonà i orecc. Cornare o Fischiare gli  
orecchi. Sentirvisi dentro alcuno zu-  
folamento o fischio; e suol dirsi per  
baja che ciò accade quando alcuno  
stia parlando di quel tale.

Stà cont i orecc guzz o in pee. Stare  
con gli orecchi levati (Machiav. Op. VII,  
157). Stare a orecchi levati o tesi. Stare  
con l'orecchio teso. Stare in orecchio  
o in orecchi.

Stoppass i orecc. Turarsi, e per  
intensione Impeciarsi gli orecchi.

Tempestagh i orecc a vun. Martel-  
lare agli orecchi d'uno checclessia.

Tirà i orecc al lecc. Dirizzare o  
Racconciare un poco il leito. Sprimac-  
ciarlo alla meglio.

Tiragh i orecc a vun o Tirà per  
i orecc. Tirar gli orecchi a uno. Ri-  
prenderlo — Talora anche... Far que-  
sto scherzo altrui nel suo giorno ono-  
mastico per chiedergliene la strenna.

Vegni dent d'on' oreggia, e andà  
fœura de l' oltra. . . . Non si voler  
risovvenire di checclessia, non ne  
far caso; ed anche non voler un segre-  
to — Ce qui entre par une oreille sort  
par l'autre dicono anche i Francesi.

Vegnigh quejcos a oreggia a vun.  
Venire o Pervenire ad orecchio o alle  
orecchie.

Vess dur d'oreggia. Aver le cam-  
pane grosse o ingrossate. Aver male  
campane. Aver cattivo udito. Anche  
l'Acad. franc. ha Être dur d'oreille.

Voltà l'oreggia. fig. Riattaccare il  
sonno.

Orèggia. Gargia (Zanob. Diz.). Branchia.  
Noi diamo nome d'orecchie alle aper-  
ture branchiali che nei pesci sono

organi della respirazione, ed anche ai  
loro operculi, cioè a quelle coper-  
chielle liscose che si veggono loro da  
ambi i lati verso la fine del capo. I  
Mantovani ei Veneziani le dicono Balse.  
Orèggia. Alietta. Membretto sporgente  
isolato ne' corpi artefatti per impu-  
gnatura o fermatura.

Fibbi a oreggia. . . . Sp. di fib-  
bioni da finimenti così detti per aver  
dai lati due aliette sporgenti.

Orèggia. Orecchio. Quella parte bucata  
che sporta in fuori isolata in varj  
arnesi e per la quale si appendono  
o s' infilzano o si manicano. I oregg  
del sidellin, del stagnaa e simili. Gli  
orecchi del secchio, del pajuolo, ecc.

Orèggia. Estratto ne' libri, ne' mastri e sim.

Orèggia. Bocchetta. Nelle scarpe è quella  
parte del tomaio che cuopre il collo  
del piede.

Orèggia. Penna. Parte del martello detta  
anche altrimenti Ongia. V.

Orèggia. . . . Quella ripiegatura che si  
fa negli angoletti delle pagine dei li-  
bri perchè serva di memoria, o nelle  
carte da giuoco per indicare i paro-  
li, i punti di vincita o sim. Gl'inglesi  
la chiamano Dog's-ear, e il Fagioli  
(Rime III, 51) lascia supporre che an-  
che in Toscana si dica Orecchio.

Orèggia o Oreggin. Orecchio (Gior. Georg.  
1827, p. 93). Orecchia. Nell' aratro  
è nome di quelle sue parti che ser-  
vono ad allargare il solco.

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc. T.  
archit. . . . . Quella specie di an-  
tefissi angolari che si sogliono sovrappo-  
nere al frontone de' cippi sepolcrali.  
V. Antefiss.

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc.  
T. de' Fab., Carroz. ecc. . . . . Quelle  
due aliette che sporgono in fuori dalla  
cima delle stecche (gamb) d'un pre-  
dellino (basellin), per le quali con chio-  
di e viti si ferma nel fondo del cas-  
sino (scoeca) delle carrozze.

Orèggia e per lo più al pl. Orècc. ....  
Le impugnature sporgenti dai due  
lati dei fibbioni da finimenti.

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc.  
s. f. pl. T. de' Murat. Alie? Ne' tego-  
lini (copp) sono i due lati sporgenti  
della loro testata larga.

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc.

... Nella vanga sono i due lati più larghi di essa verso la base, le due alie per così dire dello strumento.

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc.

... Nella bronzina (*bussola*) delle ruote sono i due manichi che ha.

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc.

... Le linguelle sporgenti dei pettorali da bestie da soma.

Orèggia o Oreggin da-ratt. *Orecchio di topo? Miosota?* Specie di jeracio?

Orèggiàa. T. di Mascalc. ... Difetto dell'orecchie pendule ne' cavalli.

Orèggiàda. *Orecchiata*, e ant. *Recchione*.

Orèggiàscia. *Orecchiaccio*.

Orèggiatt. *Orecchiuto*.

Orèggiatt... Chi canta o suona a orecchio.

Orèggin. *Orecchiella*. I oreggitt. *Le orec-*

*Oreggin. Orecchino*. Pendente. (*chiette*.

Oreggin. ... Così chiamasi in alcuni aratri quella parte che resta dalla banda opposta dell'orecchia o dentale, e serve ad allargare il terreno anche a sinistra.

Oreggin. T. de' Macellai e Cuochi. *Orecchina* (Scappi 129). *Orecchiuolo* (Cuoco macer.). L'orecchio dell'animale che si condisce e cucina in varj modi — In Tosc. si chiama *Ceppo* (Tom. Sin. p. 122) la base sulla quale sorge l'orecchio.

Oreggin. T. de' Manisc. *Frenella*. Grosso randello con un laccio di funicella da capo, laccio col quale si imprigionano le froge o il musello ai cavalli allorchè si vuole che stiano cheti in occasione di ferratura, di operazioni o sim. È una morsa (*moraja*) leggiere.

Oreggin de gatt. *V. Fèrr* de cavall in *Fèrr*.

Oreggin de ratt. *V. in* Orèggia.

Oregginna. *Ciccio*. Specie di fungo così detto dal colore che trae a quello della ciccia o sia carne lavata. È l'*Agaricus eryngii* di Decandolle: I Fr. lo chiamano *Oreille de chardon* o *Ragoule*, *Gingoule*, *Boligoule*.

Orèggiuè. *Orecchiella*. Dim. di Orecchia.

Orèggiòn. *Orecchione*. Accr. di Orecchia.

Tirà-sù i oreggion che anche dicesi Tegni-sù i oreggion o Tirà-sù in di prezzi. *Tirar gli orecchi. Mettere la cervice alla gola. Fare il collo. Star sul tirato*. Si dice quando il compratore è indotto o forzato da chi vende a

pagare una cosa più del giusto valore. Tenere in soverchio prezzo la propria mercanzia.

Orèggiòn. *Paròtidi?* Malattia ne' cavalli.

Orèggiòn. s. m. pl. *Scarpe*. I due stremi di ciascun collo d'oca d'una carrozza che ripiegati a squadra sono fermati con viti sugli ascialoni o sugli scanelli per tenere ben fermo e collegato

Orelògg. *V. Orològg*. (il carro.

Orelogia. *V. Orologin*.

Orètta. *Oretta*. Una brev'ora — Talora anche *Un'ora scarsa*.

Oréves. *Orefice*. *Orafo*; alla lat. *Aurifex*.

— Noi confondiamo talora sotto questo nome anche l'*Argentiere* o *Argentajo*, cioè chi lavora di soli vasellami o simili d'argento, ed il *Gonfia* che lavora d'orerie a fiamma di lucerna.

Bottega d'oreves. *Oreficeria*.

Contrada di oreves. *Via degli Orefici* — Dottrin. e volendo anticheggiare si potrebbe dirla col testo addotto dal Gher. (*Voci*) *Strada argentaria*.

Fà l'oreves. *Esercitare l'oreficeria*.

Oréves. gergo. *Paladino*. Lo Spazzaturajo o il Pollinajo che colla pala raccolgono per le vie le spazzature o il letame.

Orévesa. ... La moglie dell'orefice, o Donna che traffica o lavora d'oreficeria.

Orezion idiot. per Orazion. *V.*

Orfanèll. *Orfanello*. *Orfanetto*. *Orfanino*.

Orfanotròffi. *Orfanotrofo*.

Òrfen. *Orfano*.

Òrfena. *Orfana*.

Orgàndes. } *Fiore? Flac?* Sp. di stoffa di  
Orgàndis. } cotone simigliante a mussola.

Orgànich. ... Ordinativo, sistematico. Nei diz. ital. *Organico* ha significato diverso.

Regolament organich. ... Regolamento ordinativo, d'originario ordinamento.

Organizzà. *Organizzare* e con v. ant. *Organare*. Questa voce e tutte le seguenti furono trasportate dal senso fisico al politico nel quale sono venute così volgari in tutta Europa che anche l'Italia deve a forza pigiarsi ad averle per ben accette.

Organizzàa. *Organizzato*, e con v. ant. *Organato*.

Organizzadór. ... Chi organizza.

Organizzaziòn. *Organizzazione*.

**Organzin.** *Orsajo*. Specie di seta che alcuni diz. it. dicono anche *Organzino*.

**Orgasmo.** *Orgasmo*.

**Orghen.** *Organo*. Le sue parti maggiori sono:

Cassa o Vesteron. *Armadio* (con Ant. Sportelli (Vas. 428) o *Portelli* (id. 471) = Cann. *Canne* (V. in *Canna per le varie specie e parti*) = *Mantes*. *Mantici* = *Canna* o *Conductor*. *Portavento* = *Somee*. *Somiere* = *Secretta*. . . = *Somerin*. . . = *Maestra*. . . = *Ligadura*. . . = *Crivell*. . . = *Registradura*. *Registratura* = *Pedalera*. . . = *Tiratutt*. . . = *Cadenazzadura*. . . = *Tastera*. *Tastiera* = *Tast*. *Tasti* — *Register*. *Registri* (V. in *Register per le varie specie*) = *Parapett* o *Cantoria*. *Poggiuolo*.

Avegh tanti fiœu che vegnen-via come i cann de l'orghen. *Aver* . . *figlioli che e' son come le dita* (\*fiœr. — *Zanon Gelos. Cres. II, 5*).

Romp i orghen. *Romp* la *cuccuma* (\*fiœr. — *Meini in Tomas. Sin. a Cuccuma*). *Lo stesso che Romp* la gloria o la devozion e simili. V. in *Rômp*.

**Orghen.** fig. *Baggéô*. *Tambellone*. V. *Badée*. — Allorchè l'esimio nostro Porta disse

Se dœnva i orghen per organizza

esprime una verità non infrequente nel mondo; e la esprime volgendo la parola *Orghen* al significato fig. di *Sciocco*. Un'altra maggiore verità sgorga da quel medesimo suo verso ritenendovi ancora la voce *Orghen* al positivo; chè, senza ricorrere agli Orfei e ai Numa dell' antichità, noi tutti abbiamo sott'occhio negli organi e negli organini così fissi come ambulanti un mezzo sagacissimo di voltolar a piacere questi così tondi che diconsi teste d'uomo.

**Orghenin.** *Organetto*. Dim. d'*Organo* in genere; ed in ispecie *Organino* (Diz. mus.). Picciol organo a cilindro che postato su d'un trespolo o sur un carruccio si suona da certi poverini che a forza di girarne la manovella si procacciano la vita per le pubbliche vie, nei caffè, nelle taverne, ecc.

**Orghenin.** *Organino a cassetta* (Tar. tosc.). *Organino* (\*Savi Ornit. II, 145). *Organino da passere di Canaria* (Savi Ornit. II, 144). Il minimo degli organini a

cilindro di cui si fa uso per insegnare delle ariette ai canerini. Corrisponde al francese *Seinette*.

**Orghenin**, e quasi sempre al pl. *Orghenitt*. *Fistola*. *Zampogna*. *Avona*. *Sampogna*; e poet. *Le forate canne* (Rucell. *Api* v. 57). Strumento rusticano musicale da fiato a cui è sinonima, se non erro, quella *Scalinetta* di cui parla il Migliavacca nella sua Relazione 1633.

**Orghenista.** *Organista*.

**Orghenitt.** V. *Orghenin* sig. 3.°

**Orgiœula** o *Ogiœula* per *Palëtta* de scumà la carna o el pess. V. *Palëtta*.

**Orgnèt.** *Occhialino*. Forse dalla *Lorgnette* de' Franc. Una sp. n'è detta *Bindòcolo*.

**Orgœuj.** *Orgoglio*.

**Òri** per *Làvor* (alloro). V.

**Òri.** v. dell'Alto Mil *Lauro ceraso* — Il suo frutto dicesi *Orbacca* (orhàga).

**Oriàn scherz.** per *Òr.* V.

**Oriàna.** T. de' Tint. *Terra oriana*; ed anche *Oriana* il colore che se ne trae.

**Oribel.** *Orribile*.

**Òrid.** *Orrido*. Si usa anche sustantivamente, per es. *L'Òrid* de *Bellan*. *L'Orrido* di *Bellano*.

**Oridèzza.** *Orridezza*.

**Orientàll.** . . . . Specie di stoffa nota.

**Origen.** *Origine* — Porta (*On Striozz*) disse essere i sett origen de la gran fortuna

Avegh pell de roffian,

Ugora de cantant, roff de sochett,

Lengua de adulator,

Gengiv de fornitor,

Crani de becch content, e on soraoos

De lader a l'ingross;

origini di buona ventura, il solo nome delle quali (tolte ne quei della seconda e della quinta se onestamente usate) muove a ribrezzo ogni animo bennato.

In origen. *Originariamente*.

**Originàl.** s. m. *Originale* — *Autografo*. *Archétipo*. *Protòtipo* — *Matrice* — Questa voce indica in genere quel soggetto da cui si trae o si può trarre copia. Ai Notai per es. rappresenta la Scritta originaria ch'essi disendono, e della quale emettono quante copie bisogna; ai Disegnatori il Modello che vogliono imitare; agli Stampatori quel Disteso qualunque, o manoscritto o stampato, che hanno a comporre o ricomporre; ecc.

Original } *Stravagante. Fantastico. Fa-*  
 Originalón. } *Idiòico. Chi esce per intiero*  
 o in parte del far comune.

Orinàri. *Orinale. Vaso che fra noi è di*  
 majolica, di terraglia o di porcellana,  
 e nel quale si urina. I Fiorentini ne  
 usano di vetro colla veste di paglia.

Cuu. *Fondo? = Orlo. Orlo? = Ma-*  
*negh. Manico?*

Vess on orinari. gergo. *Esser la pila*  
*dell'acqua* (Ambra *Furto* V, 13).

Orinariin. *Orinaletto. Orinalino.*

Orinna. *Orina. Urina. Fra noi il volgo*  
 dice sempre *Pissa. Piscia*; le persone  
 civili usano a preferenza *Orinna*, ed  
 in particolare nei modi seguenti:

Avegh i orinn ciar. *Aver le orine*  
*chiare* (Piscia chiaro, e fatti beffe, ecc.).

Avegh i orinn sporch. *Aver le urine*  
*grasse o sedimentose o con sedimenti*  
*filosi.*

Cavà l'orinna. *Cavar fuori l'urina.*  
 (Min. in *Sciringare*).

Fà vedè i orinn. *Mostrar le orine*  
 al medico; e ant. *Mostrare il segno.*

Ritenzion d'orinna. *Ritension d'urina*  
 (Nelli *Mogl. in calz. II*, 1) — *Stran-*  
*guria — Iscuria. Pati la retenzion*  
*d'orinna. Stranguriare.*

Oriceùla (Terra). *Terriola. Così chiamasi*  
 da' contadini la terra leggiere e sottile.

Orizontàss che in campagna dicono Trovà  
 l'ari. *Riconoscersi. Rinvenire il filo*  
 di checchessia, raccapezzare da più  
 indizj la posizione in cui si sia, tratta  
 la similit. dal positivo *Orientarsi*, cioè  
 riconoscere dove e' si sia per rispetto  
 ai punti cardinali del globo.

Òrlo. *Orlo. — Nei cuciti diciamo Ora-*  
*dell. V.*

Orlà. *Orlare.*

Orlàa. *Orlato.*

Orladùra. *Orlatura.*

Orlândo furioso che mazzava i omen  
 mort. *Spaccamonti. Rodomonte. Smar-*  
*giasso.*

Orléra. . . Così chiamasi particolarmente  
 dai calzolai quella Donna che attende  
 soltanto a orlare scarpe e stivali.

Orlètt. *Orliccio — Ne' cuciti diciamo Ora-*  
*dellin. V.*

Orlètt. T. di Faleg. . . . Sp. di misura.

Orlètt. . . . Mantigliuzza che si mette  
 per pulizia al collo de' bambini lattanti.

Orlètt che più comun. diconsi al pl. Or-  
 litt. . . . Nome con cui alcuni chia-  
 mano quel fungo che è detto *Agaricus*  
*acerbus* da Bulliard. È bianco, pissi-  
 dato ed orlettato inferiormente.

Orlettà, ecc. per Filettà, ecc. V.

Orlettin. *Orlicciuzzo?*

Orlettinœu. *Orlicciuzzino?*

Orlitt. V. Orlètt (fungo).

Òrlo. *Orlo — V. anche Oradell.*

Òrlo. *Orlo* (Strat. *Dis.*). Nelle barche è  
 l'orlatura orizzontale dei bordi.

Orlócch per Lorócch. V.

Orlogée. V. Orologée. (V.

Ormisœu de praa per Vermisœu de praa  
*Ornàa. Ornato.*

Scœula d'ornaa. *Scuola d'ornato*

— Nella nostra scuola braidense gli  
 alunni, mossi da un principio na-  
 turale di pedagogia, ridussero, con  
 ispontanea e tacita convenzione, dal-  
 l'astratto al concreto le varie lezioni  
 di modello che già erano date loro ad  
 imitare denominandole come segue:

*Principj.* 1.<sup>a</sup> Campanin. 2.<sup>a</sup> Treball. 3.<sup>a</sup> Seg-  
 gionell. 4.<sup>a</sup> Seggionell intajaa. 5.<sup>a</sup> Lovetta sem-  
 pia. 6.<sup>a</sup> Lovetta doppia. 7.<sup>a</sup> . . . . 8.<sup>a</sup> Gerlett.  
 9.<sup>a</sup> Fœuja storta. 10.<sup>a</sup> Roversin. 11.<sup>a</sup> Vasett.  
 12.<sup>a</sup> Ombrelliu. 13.<sup>a</sup> Fœuja buttada - già.  
 14.<sup>a</sup> Lovon o Lovascia, ecc.

*Quadri.* 1.<sup>o</sup> Gamber. 2.<sup>o</sup> Roversin. 3.<sup>o</sup> Fœuja  
 dritta. 4.<sup>o</sup> Fœuja d'oliva. 5.<sup>o</sup> Vasett. 6.<sup>o</sup> Fœuja  
 buttada-giò. 7.<sup>o</sup> Scioicchett.

*Fregi.* 1.<sup>o</sup> Cornacopi. 2.<sup>o</sup> Cavallina. 3.<sup>o</sup> Fri  
 di oss. 4.<sup>o</sup> Quader di usellitt. 5.<sup>o</sup> Cavron.  
 6.<sup>o</sup> Cespugli. 7.<sup>o</sup> Aquil.

Ornadin. *Ornatino? Ornamentino.*

Ornatista. V. Pittor d'ornaa in Pittôr.

Ornèj. V. Ornij.

Ornell. *Avornio. Avornello.*

Ornigà voce ant. corrispondente alle più  
 moderne nostre Rugattà o Tanfusgnà).  
*Frugacchiare. Rovistare — Il Var. mil.*  
 cava questa voce dal greco *ὀρνίς*.

Ornij o Ornèj. . . . Nome che davasi  
 in passato a que' due secchioni onde  
 i lattivendoli caricavano i muli per an-  
 dar a prendere il latte in campagna  
 e portarlo in città.

Ôro. T. del G. de' Tar. *Palo di danari.*  
 V. Danée e Ôr.

Orócch. *Lo stesso che Lorócch. V.*

Orologée. *Oriolajo. Oriulajo. Orologiere.*

Orologéra. . . . Moglie d'orologiere, o  
 Donna che lavora o traffica d'orologi.

Orològg o Orelògg, detto anche ant. Relòuj, Relèuri o Relògg, e sch. el Menaròst o la Scigòlla. *Orologio. Oriuolo* — *V. anche* Pèndola, Ripetizìon, Svèglia, ecc. — Secondo alcuni *Orologio* dovrebbe dirsi quello grande che i Fr. dicono *Horloge*; e *Oriuolo* quello da tasca che i Fr. dicono *Montre* — Noi non abbiamo fabbriche estese d'oriuoli, e quindi appena conosciamo di nome gli *Sbozzatori*, i *Finitori*, i *Facitori di ruote*, i *Tagliadenti*, i *Facitori di molle*, i *Quadrantieri*, i *Lavoratori di denti da pendole*, i *Nettapedai*, i *Lancettai*, i *Cassai*, i *Tagliafusi*, i *Pendolieri*, e i moltissimi oggetti o strumenti che servono a lavorarli. Mi limito perciò a registrare quelli di essi che hanno nome vernacolo anche fra noi.

— Le parti onde consta l'oriuolo sono le seguenti, servato meramente l'ordine alfabetico:

Assiet. *Cerchio. Ciambella* == Balanzin o Bilancé. *Bilanciere?* == Cadenna. *Catena* (con Rampin de lumaga. *Gancio da piramide* e Rampin de tambor. *Gancio da tamburo*) == Calotta o Mezza-calotta. *Calotta* (quella con fondo e fascia in cui entra il castello) o *Mezza-calotta?* (quella consistente in un semplice coperchiello da castello) == Campanna. *Campana* (Alb. bass. in Timbre) == Canon del sproceb. . . == Cassa. *Cassa* (vedine le parti alla voce) == Castell o Moviment. *Movimento. Castello* == Cocch. *Copribilanciere?* == Colisa. *Incanalatura del rastrello. Colipse* == Colonett. *Colonnini. Pilastrì* == Contrapotas. *Contrappotenza* == Fermacadena. *Fermacorde. Guardacatena* == Lumaga o Fusé. *Piramide* e ant. *Lumaga* (con Rœuda Ruota, Canalitt Canaletti, Dent del cricchett *Dente*, e Cœur *Alietta*) == Lumassón o Lumaga. . . . == Manetta. *Maniglietta?* == Martell. *Martellino* == Mazzetta. *Scatto* == Molla. *Molla* (con Cucc. . . ) == Pendent o Manegh. . . . == Pendolin o Forcett. *Forcella. Forchetta* == Piattinn o Platino. *Cartelle* == Piton del spirali. *Fermo. Pieduccio. Piedino* == Pont. *Forcella del registro o Guida dello spirale* == Portad. . . . == Potans. *Potenza* (vedine le parti alla voce) == Quadrant. *Quadrante* == Quadratura. *Quadratura* == Register. *Registro* == Remontoar. *Remontorio* == Reseghetta. *Rastrellino del coline* == Rœuda corona, Rœuda de la lumaga, Rœuda del register, Rœuda gran mojeann o Rœuda de mezz, Rœuda piccola mojeann o Segunda rœuda, Rœuda serpa. *V. in* Rœuda == Roscè. . . . == Rosetta del register. *Mostrino* == Scioscè. . . . ==

*Sfor. Lancetta* == Spirali. *Spirale* == Boracassa. *Sopraccassa* == Spartidora. *Partidora* == Sproceb. . . . == Stella. *Stella* == Tambor e Bariglié o Tamborin. *Tamburo* == Temp. *Tempo* (con Bacchetta *Anta*).

Orologg a carilon o con la musega o con sonad o con sonaria. *Orologio sonante?* o a suono o col cariglione.

Orologg a cilinder. . . . Oriuolo collo scappamento a cilindro.

Orologg a compensazion. *V. in* Pèndola.

Orologg a duu quadrant. . . Oriuolo a due quadranti, l'un de' quali segna le ore all'italiana, l'altro alla francese.

Orologg a equazion. *V. in* Pèndola.

Orologg a gran ripetizion. . . . Oriuolo che batte ore e quarti ripetendo l'ore ad ogni quarto.

Orologg a pulver. *V. Polverin.*

Orologg a quader o in del quader.

*Oriuolo da quadro* (Tar. fir.).

Orologg a ripetizion. *V. Ripetizìon.*

Orologg a second minutt mort. *Oriuolo a minuti secondi - viv, a minuti terzi.*

Orologg a sò. *Oriuolo a sole. V. Meridianna.*

Orologg a sordinna o Ripetizion mutta. *Oriuolo muto* (Targ. At. Ac. Cim. I, 245 e altrove).

Orologg a sveglia. *Oriuolo a sveglia.*

Orologg che se monta de per lor. . . Quegli oriuli che i Francesi dicono *Montres à remontoir.*

Orologg che va a did. *Orologio che va a menadito* (\*tosc. — Zanob. Diz.), cioè che non accenna bene le ore se non per forza di spignerne a luogo la lancetta.

Orologg che va al minutt. *Uno dei più squisiti oriuli.*

Orologg coi dì del mes. . . . Quello che i Fr. dicono *Horloge à quantième.*

Orologg d'acqua. *Clèssidra. Oriuolo ad acqua* (Alb. enc. in *Oriuolo*).

Orologg de campanin. *Oriuolo di torre* (Targ. At. Ac. Cim. I, 245). *Oriuolo da torre* (Alb. enc. in *Oriuolo*).

Orologg del cocò. *Oriuolo con ruote di legno* (Tar. fir.). Sp. d'orologio così detto dalla figura d'un cuculo che in esso apparisce nunzia di ciascun'ora.

Orologg de mur. *Orologio da cas-setta* (Alb. enc. in *Contrappesi*).

Orologg de sacoccia. *Oriuolo da tasca* (Tar. fir.).

Orologg de stanza. *Oriuolo grande da camere* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 244).

Orologg de tavolin. *Oriuolo da tavola* (Tar. fir.) o *da tavolino* (Alb. enc.).

Orologg de viagg. *Oriuolo da viaggio* (Tar. fir.).

~~ma~~ Avegh l'orologg in del coo. *Aver l'oriuolo negli orecchi* (\*tosc. — Tomm. *Giunte*). *Indovinar l'ore*.

L'orologg el s'è fermaa. *L'orologio si fermò* (Fag. *Rime* II, 101 e. l.).

Mettegh dò, tre or d'orologg. *V. In Ora*.

Mett sui des, sui dodes, sui tredes l'orologg. *Mettere sulle dieci, sulle dodici, sulle tredici l'orologio* (Fag. *Rime* II, 101, e. l.).

On cadenazz d'on orologg. . . . Un oriuolo falso, un oriolaccio.

Pontà l'orologg. *Appuntare la lancetta o l'indice al segno d'alcuna ora*.

Tirà-sù l'orologg. *Caricar l'orologio* (Fag. *Rim.* II, 100, e. l.) *Montar l'oriuolo*.

Orològg in gergo. *Cipolla. Tincone* (\*tosc. — Tomm. G.). *Di quella mercanzia o galanteria* (id.). *Bubbone sifilitico*.

Guadagnass on orologg. *Plantar perri e ricoglier cipolle* (Doni *Zucca* 191).

Orologiaria (Negozia d'). *Trafficar d'orologi*.

Orologín. *Orologetto* (Biring. *Piretec.* 37 retro). *Oriuolino o Oriuoluccio* (\*tosc. — Tomm. *Giunte*).

Orologin del coll. *Mostra da collo* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 244).

Orologión. . . . Orologio assai grande.

Orónna. *Olona*. Fiume che scorre in poca distanza dalla nostra città a cui per soli otto anni fu concesso d'esser chiamato *La regale Olona* (Monti).

Vess giò l'Oronna. m. b. e fig. *Essere mestruala. Avere i fiori*.

Orór. *Orrorre*.

Fà oror o Mett oror. *Far inorridire*.

Orpimént. *Orpimento*. Arsenico e zolfo commisti.

Órs. *Orso*. L'*Ursus arctos* de' sistematici. — Nella Valtellina capita anche quella specie d'orso che i sist. dicono *Ursus minor* o *Picciolo formichiere*, e quei valligiani lo chiamano *Ors formigardl*.

Fà ballà l'ors. *Far ballare l'orso*.  
Fà el vers de l'ors. *Fremire come l'orso*.

Fà ona cera d'ors. *Guardare a stracciasacco. Fare occhiacci*.

Pari l'ors che balla. . . . Ballonchiare a mal modo.

Pari on ors. . . . Aver un viso tetro.

Pari peccennaa dai ors del marches Crevenna. . . . Portare i capelli molto arruffati; essere arruffato.

Pell d'ors. *Pelle orsina o d'orso*.

Pelos come on ors. *Irto. Irsuto — Velu comme un ours* dicono anche i Fr.

Quell che fa ballà l'ors. *Aggirator d'orsi*.

Órs. T. de' Pellice. . . . Pelle d'orso col pelo.

Ors bianch. . . . Pelliccia tratta dalla varietà bianca dell'orso comune.

Ors gris. . . . Pelliccia tratta dal picciol orso mellivoro bruno chiaro.

Ors negher. . . . Pelliccia tratta dall'orso comune di color fosco nericcio, o dall'orso dell'America settentr. di pelo nero e lucente come raso.

Orsàsc. *Orsaccio*.

Orsètt. *Orsetto. Orsatto. Orsacchio*.

Orsètt. T. de' Pellice. . . . Pelliccia tratta dall'orso novellinu; o Pancia d'orso col pelo.

Orsettin. *Orsicello. Orsacchino. Orsacchiotto*.

Orsolinn. *Orsoline. Religiose di Sant'Orsola*. Erano dedicate alla istruzione gratuita delle fanciulle.

Orsù. *Orsù*.

Òrt. *Orto*; e ant. *Ortåle* — D'ort. *Ortense. Oleraceo. Olitorio — Culinario*.

Nettà l'ort. fig. *Far piazza pulita. Far repulisti o il repulisti*. Dar fine, distruggere, consumare ogni cosa.

Vess minga la strada de l'ort. *Non essere la via dell'orto* (Alb. enc. in *Via*). Essere luogo lontano.

Ortāja. *Ortaglia*.

Ortajètta. } *Orticino. Orticello*.  
Ortajœù. }

Ortåsc. *Ortaccio*.

Orténsia. *Ortensia. L'Hortensia speciosa*.

Ortiga. *Ortica. L'Urtica urens* de' bot.

Ortigà. *Orticheggiare*.

Ortigà. fig. *Scottare*. Corbellare o Frodare altrui. Il Balestr. disse

Quand gh'è quaj falliment, che hin pochi e  
spese,  
Quij che ghe gionten-sù de capital,  
Asca el perd i interess,  
Disen moagnand: son staa ortigaa del tal.

Ortighée. *Orticaio. Orticheta.*

Ortighéra. *Ortesica.* Sp. di malattia nota.

Ortighetta. *Ad. di Tlla. V.*

Ortin. *Ortino. Orticello. Orticino* — Al  
pegg. *Orticellaccio* — *Orticine* (secondo  
il Gagli.) è anche quella striscia a  
mo' di leggio che si fa presso il muro  
di cinta in un'ortaglia per allevarvi  
le primizie e gli ortaggi più delicati —  
Ai nostri contadini rappresenta quel  
po' di quadrato ne' campi, per lo più  
ricinto da una sieperella, in cui alle-  
vano le piante ortensi per loro uso.

On poo d'ortin l'è on gran van-  
tagg. *L'orto è la seconda madia del  
contadino* (Gior. agr. tosc. I, 48a).

Ortografia. *Ortografia.*

Ortolan. *Erbolajo. Insalatajo. Fruttajuolo* — *L'Ortolano* dei dia. ital. vale  
Lavorator d'orto, non già rivenditore  
de' generi che ne provengono.

Cocumer e melon a meresgian ghe  
fan perd la pascenza ai ortolan....  
Proverbio originato dalla quantità  
delle cure ch'eaigono i citriuoli, i  
poponi e i petonciani, ortaggi i cui  
semi sono assai gelosi e di malage-  
vole allevatura.

Fà l'ortolan. *fig. Far lo gnorri.*

Magg ortolan tanta poja e pocch  
gran. *V. in Magg.*

Ortolan. *Erbajuolo. Erbolajo. Insalatajo.*

Chi vende erbe eduli.

Ortolan. *Lo stesso che Firsùs. V.*

Ortolaninna. *Dim. e vess. d'Ortolanina. V.*

Ortolanna. *Ortolana* — *Erbajuola.*

Ortù per Voltura. *V.*

Orz. Orzo — Orz vestii. *Orzo maschio* —

Orz desvestii. *Orzo mondo* — Orzòla  
o Scandella — *L'orzo sfrutta* (Gior.  
agr. VIII, 299).

Orz mondell. *Orzo di Germania.*

*Orzo siberico* o di Siberia.

Zuccher d'arz. *in Zücher.*

Orzàda. . . . . Zuppa d'orzo.

Orzàda. *Orzata* (Targ. Ist. II, 43a). *V.*  
*Semàda.*

Orzèù. *Le Ampolluxze* (Sacch. Nov. 97).

Orciuoli. *Ampolline per la messa con*

*la bacinella. Ampolline* (Alb. enc. in  
*Ampollina*). Que' due vasettini di ve-  
tro entro a' quali sta l'acqua e il vino  
di cui si fa uso nella celebrazione  
della messa; vasettini che gli Spa-  
gnuoli e i Sardi dicono *Canadègtias*.  
Orzèù. *Orzajuola. Gràndine.* Bollicina  
che nasce tra le palpebre degli occhi.  
Orzèù (Svojà i). *Una delle tante frasi  
di basso conio onde si serve la plebe  
per indicare il Fare acqua.*

Orzóri. *v. e. Das. Merc. per Vérga* (co-  
reggiato). *V.*

Oscenitàa. *Infamia. Vitupéro.*

Osmarin per Usmaria. *V.*

Osolà. *Urlare.*

Chi sta col loff impara a osolà. È  
simile all' altro Chi va al molin s'in-  
farinna. *V. in Molin.*

Ozoràa. . . . Voce che il *Var. mil.* spiega  
per *Piano in modo che nè ve ne manca  
nè ve n'è di superfluo.* *V. Usuràa.*

Ospedaa. *Ospedale. Spedale.*

Avegh ona cera d'ospedaa. *Avere  
una ceraccia* (\*tosc. — *Tomm. Giunte*).

El hon mercaa el menna l'omm a  
l'ospedaa o el strascia la borsa. *V.  
in Bòrsa.*

El vin a bon mercaa el menna l'omm  
a l'ospedaa. . . . Bel ricordo contadi-  
nesco per avvisare come sia nociva alla  
salute l'imperanza nel bere vino.

La troppa sinzeritaa la menna l'omm  
a l'ospedaa. *Chi dice il vero acquista  
odio* (Machiav. *Andria* I, 1). *Chi dice  
la verità è impiccato. Chi non si sper-  
giura fiacca il collo. La verità è ma-  
dre dell' odio.*

L'ospedaa l'ha de fà lumm a la cort?  
*San Giovanni non fa l'elemosina al  
Duomo* (dicono i Fior. T.G. — San Giovan-  
ni è il batistero dirimpetto al Duomo  
di Firenze, e n'è chiesa molto più pic-  
ciola). Suol dirsi quando una persona  
agiata e ricca vuole che un'altra meno  
agiata di lei spenda per essa e la tratti.

Mulla de l'ospedaa. *Mula. V. in Mulla.*

Ospedaa di cavalier. *I bachi racco-  
glittici* (\*tosc.), cioè raccolti da terra  
perchè caduti o altrimenti intristiti.

Ospedal maggior. *L'Arcispedale* (Gui-  
da di Firenze).

Prior de l'ospedaa. *Spedalingo. Spe-  
daliero.*

Quand stranuda l'amalaa cascèll-via de l'ospedaa. *V. in Amalaa.*

Vess on ospedaa o on mezz ospedaa. *Aver più piaghe o mali che uno spedale. Essere come il cavallo del Ciorina che aveva cento guidaleschi sotto la coda (\*tosc. — Tommas. Giunte).* Ospedalìn. Spedalino. Spedaletto.

Oss. Osso. Al pl. Gli Ossi e Le Ossa.

Chi volesse nominare specificamente le molte ossa componenti il corpo umano con voci italiane di buon conio ricorra alla voce *Scheletro* nel Voc. del disegno del Baldinucci.

A la mej di oss. *V. in Mediòss.*

Andà a fass trà l'oss in la s'cenna. m. b. *Andare al macello, al macellajo, al beccajo, alla beccheria.*

Andà a sò læugh i oss. .... Assestarsi le ossa; e fig. *Ritornare a ben essere, in buon sesto, in buon termine; l'aspettarsi, l'accomodarsi, l'accinciarsi di checchessia.*

Avegh faa-dent l'oss. *Averci alto il callo (Caro Let. fam. I, 320).*

Aveghel in di oss. fig. *Aver alcuna cosa fitta negli ossi.*

Avegh i oss dur. fig. *Aver le ossa dure. Esser duro d'età, cioè adulto affatto — Esser di buon osso, robusto.*

Avegh l'oss in la s'cenna o vero El gh'ha pìaa el cocò come dicono nel contado. fig. *Aver l'osso del poltrone. Portar la sporta al boja. Non voler lavorare.*

Avegh ona robba per on oss. fig. *Aver checchessia per un tozzo di pane.*

Avegh rott i oss de la fever. *Aver frangimento d'ossa.*

Dagh o Pettagh on oss in bocca. fig. ... Dare altrui un picciolo compenso e che non sia menomamente conforme a' suoi meriti o alle sue pretensioni, così per chetarlo. *Jetter un os à quel-qu'un (Roux Dict.) o Jetter un os à la gueule d'un chien pour le faire taire* dicono anche i Francesi.

De per tutt gh'è el sò oss de pelà o de peluccà. fig. *Ognuno ha la sua croce. Da per tutto ci sono pene e afflizioni.*

Dopo mangiaa la carna besogna peluccà i oss. fig. *Mangiati i cavoli, conviene ridursi ai briglioli (\*lucch.) — V. anche in Verziit.*

El maa l'è in l'oss o in di oss. fig. *Il male è ito troppo in là. Il tarlo è nella radice.*

Fà a mœud de sti quattr' oss. *Fai a modo di questo fusto (Var. Suoc. II, 1).*

Fagh dent l'oss. fig. *Farci il callo. Fare il callo in checchessia.*

Fà i oss. *Inossare? Va minga ben: l'hà anmò de fà i œeu oss, e l'ha de fà quij di olter? Chi vendemmia troppo presto o svina debol vino o tutt'agresto (Nelli Forest. In pat. I, 13).*

Fà oss. *Inossire. Ossificarsi. Indurirsi in osso.*

Fin che gh'è sti quattr'oss chi. *Fin ch'io viva.*

Ghe giughi l'oss del coll che l'è insci. *A rifar di mio se la non è così.*

Gh'è remedi a tutt'oss, fœura de l'oss del coll. *V'è rimedio a tutto fuor che alla morte. Ogni cosa perduta si può ricuperare, la vita no.*

Giontagh i oss o vero Lassagh i oss in d'on sit. *Lasciar le ossa in alcun luogo (Targ. Viag. VI, 19). Lasciar la vita in un luogo (Pulci Morg. VIII, 5). Lasciar la pelle in un luogo. Morirvi.*

Giustagh i oss. pos. e fig. *Raccontare o Riporre le ossa.*

Incessadura di oss. *Bòssolo. Conca-ovità.*

In su l'oss. ... Tristo; di poco lucro. On negozzi in su l'oss. *Affaraccio. Robba in su l'oss. Robaccia.*

La carna attacch ai oss l'è la pussee bonna. *La carne più vicina all'osso è più saporita (Monos. pag. 216).*

La carna senza i oss la pò minga stà in pee o vero No gh'è carna senz'oss. *V. in Càrna vol. 1.° p. 228 col. 2.° verso il mezzo; e ag. nel sig. fig. Non va mai carne senz'osso.*

La lengua l'è senza oss, e la fa romp i oss. *V. in Léngua. (pra.*

Lassagh o Giontagh i oss. *V. più so-* Lassà l'oss. ... Staccarsi la polpa dalle ossa.

Lavorà in su l'oss. ... Lavorare con pochissimo utile.

Malign finna in di oss. *V. in Malign.* Mori i oss. *Aver frangimento d'ossa.*

On oss fœura de læugh. *Un osso dislogato o disovolato; e fig. Spostatura, Spostamento — Sconcio.*

On sacch d'oss. *Ossaccia senza polpe.*

Oss de la ciav. *V. Ciav sig. 10.º*

Oss de la gamba. *Focile*, diviso in *Tibia* e *Fibula*.

Oss de la spalla. *V. Palètta.*

Oss del brasc. *Focile*, diviso in *Ulna* e *Radio*. (*del collo.*)

Oss del coll. *Nodo del collo. Catena*

Oss del fianch. *Ossio scio. Ischio.*

Oss del stomegh. *Sterno.*

Oss deslogaa. *Ossio disovolato o uscito dell' uovo. Ossio dislogato.*

Oss spalpaa. *Ossa scusse o scarnate.*

Oss spongos. *Ossio spugnitoso* come è quello cribroso o cribriforme del naso.

Quell di orecc d'oss. *V. in Diàvol.*

Rompes l'oss del coll. *Dinoccolarsi. Snodolarsi il collo. Fiaccarsi il collo. Dinodolare il collo.*

Romp i oss. *Fiaccar l'ossa.* Bastonare a mal modo. *Rompre les côtes* dicono i Fr.

Sentì el fregg in di oss. *Sentirsi il freddo ricercar le midolle e gli ossi.*

Se pò cuntagh i oss. *Gli si contan tutte l'ossa* (Pan. *Viag. Barb.* I, 62).

Stà in lecc a madurà i oss. *Crogolarsi.*

Sti quattr'oss ch' en fan nò de sti robb. *Il figlio di mia madre di queste non ne fa* (Fag. *Rime* IV, 290). *In questi panni non si fanno cose tali.*

Tirà in su l'oss. *Lo stesso che Tirà in forma. V. in Fôrma.*

Toè on oss dur de peluccà. *Torre a rodere un mal osso* (Buon. *Tancia* III, 11). *Torre a rodere un osso duro.* Piagliare a fare una cosa difficile o Aver a che fare con 'un uomo accorto o potente e difficile a superarsi.

Tutt i oss tornen a sò lœugh. *In cento anni e cento mesi torna l'acqua ai suoi paesi.*

Vend per on sacch d'oss. *Ricavarne un boccone* (\*tosc. — Tomm. *Giunte*). Dicesi dei cavalli venduti per poco.

Vess domà pell e oss. *Esser ossa e pelle.* (*ossuto.*)

Vess gross de oss. *Essere ossoso o*

Vess menuder o sutil de oss. . . .

Avere ossatura sottile; il contr. dell'esser ossuto.

Oss. s. m. per Pighirœula. *V.*

Oss. s. m. pl. *Piombini.* Legnetti lavorati al tornio, a' quali si avvolge re-

fe, seta o simili per farne cordelline, trine, giglietti e altri somiglienti lavori.

Oss. s. m. pl. *Rulli. Rocchetti.* Pezzi di legno ritti che si fanno cascare al giuoco così detto dei rulli.

Giugà ai oss. *Giocare o Fare ai rulli o ai rocchetti*, e con voce aretina a' galiossi. Questo giuoco (che ant. nominavasi anche *Giucio della mezzara* come dice l'Alunno nelle *Ricchezze della lingua volgare in Pace*) si fa così: Si prendono sedici o più o meno rocchetti di legno detti *rulli* o *rocchetti* (e fra noi *oss*), ognuno dei quali ha il suo numero, fuorchè uno che si chiama il *matto* (e fra noi *el re*), e si rizzano in terra ordinatamente e col detto *matto* in mezzo: in essi poi si tira con una palla di legno (da noi detta *borella*), o con un zoccolo pure di legno, grave e piramidale (che il Malmantile chiama *rullo* esso pure), e chi più ne fa cadere con quel tiro, vince — Quasi simile a questo giuoco è l'altro così detto *dei birilli*; che si fa con alcuni pezzi di legno che si pongono diritti, e che si mandano sossopra con una palla che si getta contr' essi, e sono lo stesso che i rulli, ma assai piccioli.

Oss bus. *Ossio mastro?* (Scappi *Op.* p. 13 verso). *Ossio maestro* (Tan. *Econ.* 530). *Cannella.* Ossio pieno di midollo ch' è attaccato alla polpa della coscia e della spalla nelle bestie macellate.

Oss de balenna. *Ossio di balena.*

Oss de mort. T. di Confettieri. *Stinchetti* (\*fior.). Specie di dolci fatti con pasta e mandorle toste, altri rotondetti e grandi all'incirca quanto un dollaro, altri bislungi come cannolotti stiacciati.

Oss de seppi. *V. in Sèppi.*

Ossadùra. *Ossatura.*

Ossadùra. T. dell'Arti. *Anima — Intellajatura.*

Ossadùra. *Ossatura?* Nome di tutta l'orlettatura che risalta fuor del piano esteriore delle hande (*facciad*) delle carrozze in generale quanto sia lungo tutto il fondo e la parte mediana di esse, e che talora si ricopre per ornamento di lastrine di metallo. Nell'interno ha lungo via a sè stessa

un'incastatura in cui si fermano le varie parti del lavoro.

Ossadura de schenal. . . . Orlettatura di tergo delle carrozze quando non hanno quello stipo che diciamo *borton*.

Ossadura de speggersa. . . . Orlettatura di faccia delle carrozze.

Ossàri. *Ossuario*. In genere Serbatoio d'ossami; e più specificamente Edicola nella quale stanno esposti alla pubblica meditazione ossa e scheletri umani giacenti alla rinfusa o più sovente anche ordinati in diverse fogge.

Ossàri. fig. *Ossaccia senza polpe. Ossa e pelle*. Dicesi per ischerzo ad una persona sommamente magra.

Ossàsc. *Ossaccio*.

Osscoll. T. milit. *Gorgiera* (così l'Alb. bass.). *Guardancanna?* Sp. di salvagola semilunare di argento o d'altro metallo che portavano gli ufficiali del cessato esercito italiano quando erano in fazione. Dal francese *Hausse-col*.

Osservà. *Osservare*.

Osservàa. *Osservato*.

Osservànt. *Osservante*.

Osservanza. *Osservanza*.

De stretta osservanza. fig. *Taccagno*.

Osservà d'ona cosa. *Osservare una cosa*.

Osservatòri. *V. Spèccola*.

Osservaziòn. *Osservazione*.

Fagh o Fagh minga osservaziòn. *Fare o Non far caso. Osservare o Non osservare. Fare o Non fare osservazione a chechessia*.

Osservazionètta. *Osservazioncina. Osservazioncella. Osservazioncelluccia*.

Ossètt. *Ossetto*.

Fà la pissà cont i ossitt. gergo. *Abortire. Pisser des os* dicono anche i Fr. Giugà ai ossitt. *V. Giugà ai legnütt in Legnètt*.

Ossètt. *Stecca. V. Pighircèlla*.

Ossètt. T. di Cac. *Lo stesso che Quajrcètt. V.*

Ossètt o Forcèlla. *Forchetta o Forcella*.

(Alb. bass. in *Lunette*); anat. *Sterno*. Osso biforcuto alla sommità del petto; e sp. quello dei polli o simili il quale talvolta alle mense e tra persone famigliari si suol gettare in aria onde pronosticare, dal modo in cui si posa al cadere in terra, se una tal donna partorirà un maschio o una femmina.

Quest'ossicino è detto dagli Inglesi *Merry-thought*.

Ossettùn. *Ossicino. Osservillo. Ossicello*.

Ossigen. *Ossigeno*. Grecismo che s'è fatto volgare anche nel nostro dialetto ed è usato o a torto o a diritto dalle persone un po' colte.

Ossitt. s. m. pl. *Ossetti*.

Fà la pissà cont i ossitt. *V. in Pissa*.

Ossitt o Cossonitt de sterza. T. de'Carroz.

*Coscialetti?* Que' due legni che trapassano pel traversone anteriore (*sest denanz*) del carro delle carrozze, di qua e di là dal punto ove è il maschio, e nei quali è fermato per di sotto il rotino di legno della volticella.

Ossitt de dree. T. de'Carroz. . . . .

Pezzi di legno che servono a sempre più tener collegati fra loro i traversoni (*sest*) cogli ascialoni delle sale (*corp d'assaa*) della partita di dietro dei carri in alcune carrozze.

Ossón. *Ossaccio*.

Avegh i osson. *Esser ossulo. Aver grandi ossa*.

Ossò sàcro. *Ossò sacro. Codione. Codrione*.

*Coccige. Uropigio*.

Ost. *Oste. Ostiere. Ostiero. Tavernajo. Taverniere*.

Chi fa el cunt senza l'ost le fa dò vœult o vero l cunt bisogna faj con l'ost. fig. *Chi fa conti innanzi all'oste* (cioè prima che venga l'oste) *gli convien farli due volte* (Meini in Tom. Sin. alla voce Osteria).

Domandà a l'ost o Vess come domandà a l'ost s'el gh'ha bon vin. *Essere un domandare all'oste s'egli ha buon vino*.

Fà i cunt senza l'ost. fig. *Fare il conto o la ragion senza l'oste*.

Pagà el cunt a l'ost. *Accordar l'oste. Pagare la spesa o lo scotto all'oste*.

Quand l'ost l'è su la porta el gh'ha de fà nient in cà. *Barca rotta marinaro scapolo*.

Vess capazz de renegà o de negà. cinqu sold a l'ost. *Negare un pasto all'oste colla bocca unita* (Zanob. Diz.). *V. in Sòld*.

Osta. *Ostessa*. La moglie dell'oste o la Donna che tiene osteria — La voce italiana *Osta* è antica.

Ostà. T. delle Segreterie. *Ostare*.

Ostacol. *Ostacolo*.

Ostagg. *Ostaggio*.

Ostàn. *Agostino*. Dell' agosto.

Castegn ostann. *V. in Castègna*.

Ostàna. *V. Meresciàna*.

Ostaria. *Osteria. Taverna*. — La taverna posticcia sotto tenda o simile in campagna, come sono quelle che si rizzano pognam caso in Bevera, dicesi *Baccanella*, ancorchè il Monti non abbia questa voce per ben accetta.

Andà scura de l'osteria. *Stavernare*.

Imhriagass a l'ostaria del pozz. . . . Bere acqua.

Loggià a la prima ostaria. *Fermarsi al primo alloggio* (Magal. *Op.* p. 30). Starsi contento al primo dire o al primo dare in che un s'incontri.

Loggià minga a la prima ostaria. *Non fermarsi al primo uscio, portarsi oltre* (Fag. *Rime* I, 360). *Non gabellare ogni rapporto* (ivi). *Aver gli orecchi lunghi e il creder corto* (Machiav. *Op.* V, 179).

Mett-sù ostaria. *Aprire o Mettere osteria. Alzar frasca*.

Nè a l'ostaria nè in lecc no se ven mai vecc. *A tavola non s'invecchia. Chi va alla taverna va in vita eterna*. Dettati epicuraici che scappano detti fra i bicchieri, allorchè taluno vorrebbe fermare a lungo tra quelli chi non ama riporre tutta la vita sotto coltre o in mensa.

Ostaria de lader. *V. Ostarièssa*.

Ostaria. . . . Nome di quelle due carte nel giuoco di cucù figurato nelle quali è dipinta l'osteria.

Ostarià. . . . Frequentar le taverne.

Ostariàscia. *Lo stesso che Ostarièssa. V.*

Ostariàtt. *Tavernajo. Taverniere*. Colui che ama di frequentar le taverne.

Ostarièssa *che anche dicesi Ostaria de lader. Osteria a mal tempo. Osteria povera, malagiata e da non vi capitare se non per pura e pretta necessità*.

Loggià in d'on'ostarièssa. *Alloggiare a mala frasca* (Burch. *Son.* 209).

Ostariètta. *Tavernuccia? — Baccanella* (Targ. *Viag.* I, 134).

Ostensibil. *Mostrabile* (Caro *Let. ined.* I, 237 e 249).

Ostensòri, *che alcuni dell'Alto Mil. dicono pure Custòdia. Ostensoria*. Noi

distinguiamo gli ostensorj in due specie: Ostentori a l'ambrosianna. *Ostensorio secondo il rito ambrosiano*, e Ostensori a la romanna. *Ostensorio secondo il rito romano*. Il primo ha forma di tempietto nella parte che riceve l'ostia nella lunetta, il secondo ha la stessa parte sferica e a raggiata. Le parti del primo sogliono essere

Pè. *Piede* = Goletta de sott. *Gola* = Botton. *Pianta* = Goletta de sora. *Gola* = Basa. *Vasetto* = Colonett o Cariatid. *Colonnini* = Campana de cristall. *Campana* = Animetta o Tondin. *Ciambella* = Lunetta. *Lunetta* = Cornison. *Cornice* = Galaria. *Trafo* = Cupoletta. *Cupolino* = Cros o Salvator. *Crosetta* o *Salvatore*.

Le parti del secondo soglion essere

Pè. *Piede* = Goletta. *Gola* = Scigoletta. *Nodo* = Goletta. *Gola* = Botton. *Pianta* = Basa. *Vasetto* = El Ragg. *Raggiera* = Scatola. *Scatola* = Veder. *Cristalli* = Tondin o Animetta. *Ciambella* = Lunetta. *Lunetta* = Nivoletta. *Nuvola* = Mond. *Globo* = Cros. *Crocetta*.

Ostentà. *Ostentare*.

Ostentaziòn. *Ostentazione. Ostentamento*.

Ostetricànt. *Ostetricante*.

Ostetricia. *Ostetricia*.

Òstia. *Ostia*. — Il nome d'*Ostia* s'usa da noi solo ne tre significati seguenti, chè negli altri diciamo *Obbidia. V.*

Òstia. *Salda*. Acqua in cui sia stato disfatto amido, onde servirsene per tener distesi e incartati i panni lini fini, le trine e simili.

Dà l'ostia ai pagh. *Saldare o Insaldare le biancherie. Dar la salda alle biancherie*. Inamidarle.

Òstia. *Ostia*. Quella cialda grande ch'esce intiera della forma e comunemente ha in sè due ostie da messa e due comunichimi (*particol*); la firrata d'ostij (*Cialda*) come la dicono i Siciliani.

Òstia. *Ostia*. Cialda con entro segnato

il monogramma  $\text{IHS}$  che serve a pre-  
ti per la celebrazione della messa.

Ostia de refud. . . . Quella cialda con entro segnato un Crocifisso e due Marie da' lati, la quale si usa sottoporre a certi medicinali.

Mett dent in l'ostia. *Incialdare*.

Scatola di osti. . . L'Ostiera dei Sardi.

Òstia che anche diciamo Aprètt. . . .

L'effetto che produce la salda.

Ostiari. Ostiario.

Ostin. . . . . Dim. e vez. d'Òst. V.

Ostinàa. Ostinato.

Ostinadèll. Ostinatello.

Ostinadón. . . . . Ostinatissimo, che vuole caponissimamente il piacer suo.

Ostinàss. Far fronte (Caro Apol. 77). Ostinarsi. Perfidiare. Stare in sulla perfidia.

Ingrossare. Incaponire. Incapare. Incaparbire; e fam. Entrar nel gigante.

Ostinaziòn. Ostinazione. Caparbiaria. Caparbiaggine. Caparbieta. Caparbia voglia; e sch. Mulaggine. Incornatura.

Incapamento. Caponaggine. Caponeria.

Ostinna. . . . . Dim. e vez. d'Òsta. V.

Òstrega-Ostrica: L'Ostrea edulis de'sistem.

Quell di ostreggh. Ostricajo.

Òstrega. fig. Ostrica. Ciabattino. Sputachio catarroso.

Ostreghee. Ostricajo.

Ostreghinna. Ostrichetta.

Ostregón. Ostricone.

Ostrusiòn. Ostruzione; al dim. Ostruzioncella.

Otil-a-planté. Fransesismo degli Orologiai per Pientaa dritt. V.

Ottàgon. Ottagono.

Ottàngol. T. di Ferrar. . . . Specie di reggetta di ferro ottangolare.

Ottangolin. T. di Ferrar. . . . Reggetta simile all'ottangolo suddetto, ma più piccina.

Ottàv. Ottavo.

Ottàva. Ottava.

Ottàva. T. mus. Ottava.

Ottavàri. T. eccl. Ottavario. Corso di prediche che dura otto dì.

Ottàvi. Ottavio. Nome proprio usato in Avè on fà d'Ottavi pien. Parere il secento. Avere grande spocchia. Soffiare. Andare in contegno o in gota contegna, e minorat. Stare sull'onorevole.

Ottavian. Ottaviano. Nome proprio usato nei seguenti dettati:

Cont on fà d'Ottavian. Con un far da gnorri.

Pas d'Ottavian. Il presidente della flemma.

Ottavìn. Flautino. Strumento da fiato assai più breve del flauto e accordato un'ottava più alta — L'Ottavino dei

diz. ital. vale per uno dei registri del corno da caccia.

Ottegni. Ottenere.

Ottegnuù. Ottenuto.

Òttica. Ottica — Òttich. Ottico.

Ottòber o contad. Occióver. Ottobre; e antic. Ottòbrio.

Ottober l'è el mes che se pertega i rogher. V. in Rógora.

Ottomànn e Taborè a l'ottomanna. V. in Taborè.

Ottàs. Oscuro. Bujo.

Óva dicono alcuni per Óga o Vòga. V. Vòga e Sovènda.

Ovàa. s. m. Avato (Sod. Ag. 164). Ovato.

Ovàa. s. m. Piastrello. Pellicciato.

Ovàa. add. Ovato.

Ovadm. Ovativo. Tondino. Piccola tavoletta di figura tonda od ovata.

Ovæ. V. Ovè.

Ovæ. Uhè (Guadag. Poes. II, 169).

Ovátta. Ovata. V. Lovátta.

Ovatà. Abbambagiare.

Ovatàa. Cotonato. Abbambagiato.

Ovatadàra. Abbambagiatura?

Ovè o Ovæ. Vagito. Fà ovæ. V'agire. Dal greco οὐαγμός grido, e di qui gli evoc de' baccanti, e fors' anche l'avare del pòpol grande agli ovanti.

Ovèj. Ehi. Cenzo d'avviso o di chiamata.

Ovèra. Ovaja.

Avegh-giò l'overa. Aver le budella in un paniere o in un catino.

Cascà l'overa. Cascar l'ovaja.

Ovèra. Buttagra.

Overtœur. Overtura (Rim. poet. pis.). Entrata. Entratura. Apertura. Sinfonia da cui si dà principio al dramma.

Ovìm. Uovicino. Picciol novo.

Ovirœù. Uovarolo. Il Coquetier de' Fr., o il Coucouniero dei Provenzali.

Òvol. Uovolo — Ed anche. . . . Specie di ferro da scorniciare.

Ovón. Uovone (Dati in Pros. fior. III, 1, 7<sup>1</sup>).

Ozén. v. a. dal lat. Ocerdo con la quale (dice il Var. mil.) ivano gridando per Milano quelli che accanziano le scarpe.

Òzen. V. in Panigarœù.

Oziós. Ozioso.

Oziositàa. Oziosità. Oziosaggine.

Oziosón. . . . . Oziosaccio.

Òzzi. Ozig.

L'ozzi l'è el pader di vizzi. L'ozio è padre dei vizj (Fag. Rime II, 1 ed. luc.)

**Pà.** *Pà* (Fag. Com.). *Babbo*. *V.* *Pàder*.

Mort mi, l'è mort el pà di mee  
fioeu. . . . Si suol dire da chi cura  
sommamente la propria vita, poco  
importandogli d'ogni altra cosa, pur-  
chè possa conservare sè stesso. *V. anche in Ficeù e in Mòrt ad.*

**Pàbbi.** *Pastura*.

**Pàbbi detto Erba gattera da alcuni.** *Panico peloso* (Re Ort. dir.). Erba pratense destinata specialmente al pascolo de' buoi, e corrispondente, io credo, al franc. *Alpiste* o *Graine de Canarie*.

**Pàbbi.** *Botta campajuola*. Anfìbio noto che è la *Rana bufo* dei sistematici.

**Pàbbi impropriad.** per Bottarànnà. *V.*

**Pabbiaa.** . . . Arginetto tutto verdeggiante di panico peloso (*pabbi*); da moltissimi di questi arginetti sono intersecate le nostre risaje.

**Pabbion.** *Panicastrella*. *Panico salvatico* (Targ. Diz.). Sp. d'erba pratense; il *Panicum crus galli* dei botanici.

**Pacca.** *Pacca*. *Bòtta*.

**Paccagnizza.** *Colpo*. *Botta*. *Pacca*.

**Pocca** paccagnizza! *Vale quanto* *Pocca* nespola o *Pocca buscal* *V.* *Nèspola*. **Pacch.** *Pacco* (\*volg. ital.). *Involto*. *Invoglio* — Nei diz. ital. *Pacco* è nome specifico di un dato invoglio di pelli.

**Pacchètt.** *Pacchetto*. *Pachetto*. *Involto*.

Componn a pacchètt o a la longa.  
T. di Stamp. *V. in* *Compònn*.

**Tempera** a pacchètt. *V. in* *Tèmpera*. **Pacchettin.** . . . Picciol pacchetto.

**Pacchettinètt.** . . . Picciolis. \* pacchetto.

**Pacchettista.** T. di St. . . Il fr. *Paquetier*. *V. in* *Compònn*.

**Pacchèttón.** . . . Gran pacco o invoglio.

**Paccià.** *Sganasciare*. *Pacchiare*. *Sbaffiare*. *Spacchiare* (\*tosc.). Mangiar molto e di gusto ma in modo sconveniente sbattendo le ganasce e quasi scondandosi i baffi per affoltarsi a ingollare.

Dove se tratta de paccià hin pront  
tucc. *Molti a tavola e pochi in coro*  
(Pros. fior. III, 11, 29).

**Paccià** sora paccià. *Mangiare sopra stomaco* (testo del Ficino riportato dall'egr. G. Villa in *Gher. Voc.*).

**Paccià sost. m.** per *Pacciàtòria*. *V.*

*Vol. III.*

**Pacciacciagh.** *V. in* *Sgiàccheta*.

**Pacciàda.** *Mangiataccia*. *Mangiatona* (\*tosc. — T. G.). *Pacchiamento*. *Mangiata*.

*Pappata*. *Seorpacciata*. *Spanciata*. *Ona pacciada de castegn*. *Succiolata* (\*tosc.).

**Pacciàda.** fig. . . . . Luero illecito.

**Pacciadinna.** *Dim. e vezzeg. di* *Pacciàda*. *Mangiatina* (Tom. Sin. p. 589).

**Pacciadinna.** fig. *Un po' d'agresto*.

**Pacciaròtt.** *Pacchierone* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). *Bambocciotto*. *Paffuto*.

Bon pacciaròtt, Bon panatton o  
Bon paston. *Pastricciano*. *Buon pastricciano*. *Pasticciano*. *Pastuccio*. *Buon pasticcione*. Uomo bonaccio — Il Tassoni usò anche alla lombarda *Pacciarotto*.

**Pacciaròtta.** *Badalona* (Buon. *Tancia* II, 4). *Pacchierona* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).

*Pastosona e fatticciotta*.

**Pacciarottèll.** *Bambocchetto* — *Paffutello*.

**Pacciarottón.** *Bamboccione*. — *Pastriccianaccio*.

**Pacciàtòria** o *Mangiatòria* che anche dicesi *El Paccià*, e secondo il *Var. mil.* *La Pàcia*. *Il Pappio* (\*tosc.). *Pappatoria*. *Pappalecco*. *Buona pasciona*. *Pacchio*. *Pacchia*. Il cibo, il mangiare.

**Pacción** che anche dicesi *Pappón*. *Spacchione* (\*tosc. — T. G.) *Pacchione*. *Mangione*. *Pappone*. *Pappolone*. *Pappacchione*. *Pappalardo*. *Pappatore*.

**Pacciànnà.** *Pappona* (Fag. *Av. pun.* I, 5). *Mangionu* (tosc. — T. G.).

**Paccionón.** *Pacchionaccio* o *Spacchionaccio* o *Mangionaccio* (\*tosc. — T. G.).

**Paccionónna.** *Pacchionaccia* (\*tosc. — T. G.).

**Pacciottà.** } *Macinare a due palmenti*.

**Pacciorzà.** } *Taffiare*. *Sganasciare*.

**Pacciùga** dicono alcuni contadini per *Lacciùga* fig. in senso di *Portinna*. *V.* ed anche in genere per *Guarniziòn*. *V.*

**Pacciugà.** *Impacchiucare*. *Impacchiucare*. *Imbrattare*. *Lordare*.

**Pacciugà.** fig. *Abborracciare*. *Arrocchiare*. *Acciabattare*. *Acciarpare*. *Arramacciare* — Per lo stesso che *Vessigh*. *V.*

**Pacciugàda.** *Imbratto*. *Imbrodolatura*.

**Pacciugamént.** *Imbrattamento*.

**Pacciugamestée.** *Guastalarte*. *V.* *Pacciugón*.

**Pacciugh.** *Mollore*. *Mollume*. *Baguamento* e umidità cagionata dalla pioggia nella

terra — Talvolta s'usa anche per  
*Pacciamè. Pattume. Pacciume.*

*Pacciugh. Imbratteria. Imbratto.*

Ciar comè el pacciugh. *fig. Torbo.*

*Non liscio, sotto cui sia malizia e fraude.*

*Pacciughént. Molliccio. Molliccio.*

*Pacciughéri. Un gran molloro.*

*Pacciughin (detto a fanciulli). Imbrattino?*

*Pacciugón. . . . Chi ami assai di tra-*

*mestare cose liquide, pattume, ecc.*

*Pacciugón fig. che anche dicesi Pacciu-*

*gamestée o Imbrogamestée. Guasta-*

*larte. Guastamestieri. Imbrattamondi.*

*Abborracciatore. Acciarpatore. Ciar-*

*pone. Ciarpieri. Colui che si pone a*

*fare cosa che non ha bene in pratica.*

*Pacciugónna. Ciarpiera?*

*Pacciugótt e Pacciugóttèll. Imbrattino?*

*Páce. Voce italiana che noi usiamo sol-*

*tanto nei modi seguenti, sostituendo in*

*ogni altro caso la vernacola Pàs. V.*

*E pace. E buon anno. E festa. E qui*

*fini; e null'altro (Cecchi Prov. p. 144).*

*Fà pace. Pareggiarsene (Pr. fior. IV,*

*III, 25).*

*Fà la pace. . . . . Giocare una*

*ultima partita per far patta o pace.*

*Pace celebrata. Una buona pacioz-*

*za. Una paciozza allegra allegra.*

*Vess pace. T. di Giuoco. Esser pace*

*— e in sig. affine anche fuor di giuo-*

*co Essere sconti (Pros. fior. IV, 1, 56).*

*Pacem abète che altri dice Pàce o Ale-*

*gher Isèpp. Pazienza. Tal sia. Così sia.*

*Sia con Dio. Sia pure. Frase di rasse-*

*gnazione. Pacénza. V. Pascénza.*

*Pacifegh. Pacifico. Fra noi però si usa*

*ordinar.\* quasi che nel senso di apata.*

*Pacificàss. Pacificarsi. V. in Pàs.*

*Pacfònd. . . . Composizione metallica che*

*imita alla grossa l'argento riuscendo*

*però di colore rossigno, e della quale*

*si fanno cucchiari, guantiere e simili.*

*Padedœù. Ballo a due? Sp. di ballo a due*

*sole persone; dal franc. Pas de deux.*

*Padella. Padella. Arnese di cucina noto.*

*Faccia de padella. Viso scofacciato.*

*In la padella l'è bon anca on sciatt.*

*V. in Sciatt.*

*Nan Padella. V. in Nàn.*

*Saltà de la padella in del fœugh.*

*Uscir dell' inferno e entrar nell' abisso*

*(\* tosc.). Saltar dalla padella nella bra-*

*ce. Fuggir l'acqua sotto alle grondaie.*

*Tegni l'œucc a la padella. Tener l'oc-*

*chio al pennello, alla penna, a' mochi.*

*Tegni on œucc al gatt, e l'oltr'a*

*la padella. Aver cura alla padella e*

*al gatto — V. anche in Gatt.*

*Te see bella come el cuu de la*

*padella. Oh le bellezze cadono a te*

*dalle calcagna mona sucida (Ambra*

*Cofan. IV, 5).*

*Padella. Chiosa (\* tosc. — Tom. Sin.). Gran*

*macchia d'olio o d'altro untume sulle*

*vesti. V. Lâmpeda.*

*Padella. Padella. Vaso di cui servovsi*

*gl'infermi per fare a letto i loro agi.*

*Padella. gerg. Nanerottolo.*

*Padella di maron, e nell' Alt. Mil. Padella*

*di boreucl. T. de' Castagn. Padellotto*

*(Alb. enc. in Bruciatajo). Padella gran-*

*de e tutta pertugiata in cui i bruciatai*

*fanno arrostitire le castagne. La padella*

*casalinga a cancelletti di ferro che*

*usiamo a pari fine è detta dai Luc-*

*chesi l'Incatrata (da catra, cancello).*

*Padella. T. de' Cioccol. . . . Gran padella*

*di rame di forma ovale nella quale*

*si abbrostisce il cacao.*

*Padella o Padellòtt dicono alcuni Con-*

*fettieri per Bazzila. . . . Bacino di*

*rame che trae al piatto e nel quale si*

*fanno le confetture. La Bassine de' Fr.*

*Padellàda. Padellata. Piena una padella*

*di checchessia.*

*Padellètta. Padelletta. Padellina. Sp. di*

*padella senza manico e col solo occhio.*

*Padellin. Padellino. Pajuolo.*

*Padellin e Padellin del fidegh. fig. Na-*

*neròttolo. V. Sciabalón.*

*Padellón. Padellone.*

*Padellòtt. Padellotto. Specie di gran pa-*

*della ellittica con due maniglie dai*

*lati per cuocervi tacchini (pollin),*

*anatre, oche, ecc.*

*Padellòtt. ger. Nanerottolo. V. Sciabalón.*

*Padellòttèll che altri dicono Cazzirœula*

*de capon. Navicella (Scappi Op. pag. 9*

*retro e fig.). Sp. di padella ellittica*

*con un solo e breve manico a mezzo*

*il corpo a uso di cuocervi capponi*

*o altri simili pollami.*

*Pàder. Padre; e alla lat. Patre.*

*Al di d'incœu l'è cativ levà pader*

*e mader. . . . Si dice per ischerzo misto*

*di rabbia volendo denotare insubor-*

*dinazione nei figliuoli verso i genitori.*

El tradirav anca sò pader. *Farebbe un tradimento in un calice* (Cecchi *Servigiale* I, 4).

Hoo minga coppaa o mazzaa mè pader. . . . Coal risponde altrui chi si vede messo innanzi alcun partito da disperati — *Parè che io abbia ammassato il padre alla sorte e che perciò ella se ne voglia vendicar meco* disse il Buon. (*Tan.* IV, 1) in senso affine.

Mi nò l'è el pader di gatt. . . . Scherzo che si ripicchia a chi nega o si rifiuta a ehecchessia (mi nò — io no).

Pader de legn che il Maggi (*Interm.* II, 157) disse *Padreri. Padre imbeccherato, iwasato, astratto, estatico per l'amor de' figliuoli*, che si lascia cavalcar dai figliuoli.

Pader di dificoltaa. *Fisicoso.*

Pader di logg o de tutt i comedi. *Il maggior bajonaccio del mondo.* Chi mette in zurlo o in ruzzo tutti. *Il Boule-en-train* de' Francesi.

Pader drizz. *Padre* per opposizione a *Padrigno*. In pari modo diciamo *Fradell drizz, Mader drizza, Mice drizza, Sorella drizza.* (venin.

Pader, fiou e stevenin. *V. in Ste-* Pader nobil. . . Attor drammatico che si dedica spec. alle parti gravi.

Per i danee el vendarav anca sò pader. *Per un soldo venderebbe l'anima* (Nelli *Vecch. Riv.* III, 4).

Per ona voeulta la se ghe fa o se pò falla anca a sò pader. *Da una volta in su tu non mi chiapperai più* (Monos. p. 292). *Dove l'asino casca una volta, ei non ci casca due* (Nelli *Vilup.* I, 3).

Pader. *Padre* (per onoranza ai regolari).

Pader abaa. *Padre abate* (Pan. *Poet.* II, 318); e *Padre abate di governo* (id. ivi) chi ha il governo attuale.

Pader compagn. fig. *Compagno. Consocio. Compagno da trastulli. Una coppia e un pajo* (Monos.).

Pader o Fraa Gandiott. *V. in Fràa.*

Pader Ghiringhell. *Fraffazio.*

Pader son balord, de st' oreggia mi sont sord che anche diciamo altrimenti Mi de cà stoo in Borgh di occh. *Albanese messere. Io sto coi frati. Amore ha nome l'oste. Tagliaronsi di maggio.* S'usano dire quand' altri interrogato non risponde a proposito.

Pader tastabrosud. *V. Fraa brosuda* Pader. s. m. pl. *Padri.* (in Fràa.

Vess anmò e Vess andaa al Limbo di santi Pader. *V. in Limbo.*

Padiglion. *Padiglione.*

Padignà. *v. a. del Var. mil. Fuggire.*

Padimà. *Pacificare. V. Pasentà.*

Pàdova. *Padova.* Nome di città usato in

La barca de Padova. *Quel che i Fr. dicono* Tout le cariage. *V. in Bärca.*

Va a Padova. . . . Improperio che si grida dietro a' calderai ambulanti.

Va a Padova a fà el magnan. *V. Ma-* Padovàn. fig. *Babbeo. V. Badée.* (gnàn.

Padovàn. *Ad. di Morón. V.*

Padovanèll. *Seggiolino* (\*fior.). *Il Solitaire* de' Fr. *V. in Lègn a pag. 361 col. 1.<sup>a</sup>*

Padovàna. *Ad. di Geijna. V.*

Padràeri. *v. a. V. Pader de legn in Pader.*

Padrègn. *Patrigho.*

Padrin per Guidazz. *V.*

Padrin. *Patrino.* Assistente ai duellanti.

Padrinà. *V. Madrinà.*

Padrón dicono i colti per Patrón. *V.*

Padronanza. *Padronanza. Padronaggio.*

El sa la soa padronanza. *Buon padrone. Mio buon padrone.*

Padromissem. *Padronissimo* (Cr. in *Bacchetta*). Al femm. *Padronissima* (Fag. *Ciap. tut.* III, 12).

Padrónna. } dicono le persone civili

Padronscin. } per Patrónna, Patronscin,

Padronscinna. } Patronscinna. *V.*

Padù. } Il Padule. Il Palude. La

Padùmm. } Palude = Pantano.

Acqua de padù, Erb de padù, Uzell de padù. *Acqua paludale, Erbe paludali, Uccel palustre o Uccello di padule.*

Paèlla, Paellin, ecc. *v. c. per Padèlla, ecc. V. Paés che i contad. e l'infimissimo volgo*

dicono Pajés. *Paese. Terra.*

El paes de la cucagna. *Il Belgodere* (Pan. *Poet.* I, xxxix, 6).

Ogni paes gh'ha la soa usanza. *Tanti paesi tante usanze. — Paese che vai usa che trovi.*

On paes dove se liga i sces cont el cervellaa. *V. in Cervellàa.*

Paes gross. *Terra grossa.*

Paes pien de cà. *Paese ben accasato.*

Paesi bassi. fig. e scherz. *Paesi bassi* (Bellini in Pros. fior. III, 11, 127); e nob. *Le parti dabasso o dabbasso.*

*Il luogo della vergogna* (SS. PP. I, 1).

Scoprì paes. *Scoprir paese*. Prender notizia copertamente.

Tornà al paes. *Rimpatriare. Ricoverare alla patria. Tornar al paese*.

Tutt el mond. l'è paes. *V. in Mond. Paesagg. Paese. Paesetto* — L'Alb. enc. reg. anche *Paesaggio*, ma qual voce usata da pochi; nella qual cosa non mi pare che gl' Italiani d'oggidi siano per con-

*Paesàsc. Paesaccio.* (venire.

*Paesètt. Paesello. Paesetto. Paesino.*

*Paesista. Paesista. Pittor paesista. Paesòtt. Terra un po' grossa.* (sante.

*Paff. Taffe. Paff paff. Tiffe taffe.*

*Pàga. Paga.*

Alta paga o Pagadoppia. *Soprassoldo.*

Di de paga... Giorno in cui si danno le paghe; di nel quale si dà la paga.

Tirà la paga. *Avere la paga* (T. G.).

Vess a paga intrega o a mezza paga.

*Essere a tutta paga o a mezza paga* (id.).

*Pagà. Pagare.*

A pagà prima s'è mai servii. *Chi vuole il lavoro malfatto lo paghi innanzi tratto* (Buoni Prov. II, 7). *Chi paga innanzi è servito dopo* (Nelli *Fec. Riv.* II, 9).

A pagà s'è sempr' a temp. *Al pigliar non esser lente; al pagar non esser corrente. Al pigliar si va a nozze, al pagar si va al mortorio. Abbi la mano pronta al cappello e tarda alla borsa. Indugia la morte e il pagamento più che tu puoi.* Proverbio che in qualche caso può essere consentaneo ai dettami della prudenza, ancorchè in generale meriti più fede il detto *Chi paga bene non fallisce mai; e paga ben colui che paga tosto* (Buon. *Fiera*).

A toèù-sù a cretta se tetta, a pagà se creppa. *È dolce cosa accattare e non rendere* (Cant. carn. I, 62).

Chi comanda paga. *V. Comandà sig. 4.°*

Chi giuga de caprizzi paga de borsa. *V. in Caprizzi.*

Chi paga subet paga doppi. *V. Subet.*

Chi romp paga. *V. in Rómp.*

No eoo cosse pagarev a vedè o sim.

*Quel che pagherei } a vedere o*  
*Quel che non pagherei } sim.* (T. G.).

No vessegh danee che le paga. *Non aver pago. Essere cosa che non si può pagare.* *V. anche in Danée.*

Pagà ai sò temp. *Rispondere ad uno dei censi. Rispondere a cui si dee dare.*

Pagà a la man on tant. *Pagar di primo tratto un tanto.*

Pagà al de là. *V. Strapagà.*

Pagà anticipaa. *Pagare avanti tratto.*

Pagà a pronti. *Pagare di o in contanti.*

Pagà con la scò. *V. in Scò.*

Pagà de festa. *V. in Defesta.*

Pagà d'ona bella moneda. *V. Monèda.*

Pagà duu œucc e on dent. *Spendere il cuore o gli occhi o il cuor del corpo.*  
Dare gran somma o la cosa più cara per ottenere checcnessia.

Pagà el selari a vun. *Pagar uno del suo salario.*

Pagà l'ost. *Accordar l'oste* (Lasca Cen. III, nov. 10.° p. 262). *Pagar l'oste.*

Pagà pontual. *Pagar puntuale come un appalto* (Pan. *Poet.* I, xxviii, 25). *Pagar come un banco* (Doni *Libr.* 201 — Zucca p. 202 verso). *Essev pronto, puntuale, infallente pagatore.*

Pagà profumatament. *Sopraccomperare.* *V. Strapagà.*

Pagarev quell che se sia a vess minga andaa là. *Ogni gran cosa ricomprerei di non esservi andato* (Caro).

Pagass de mornee. *V. in Mornée.*

Pantalon paga. *V. in Pantalón.*

Vilan criu e vilan paga. *V. in Vilàn.*

Pagà. *Scontare* così il piacere goduto o il bene avuto, come il male fatto. *Besogna poèù pagaj. Poi le si scontano* (tosc. — T. G.) o gli stravizzi o gli strapazzi. *Adess el le paga in preson. Ora sconta in prigione* (T. G.) — *in lecc in letto.*

Falla pagà carna salada. *V. in Càrna.*

Pagà carua salada. *V. in Càrna.*

Pagà el fio. *Render ragione di checcnessia* (Dante *Inf.* XXII, 54). *Scontare il suo peccato.* *V. anche in Fio.*

Te me la pagaree. *Te la vo' far pagare.*

Vunna je paga tutt. *V. in Vùnna.*

Pagà. *Appagare. Pagare.* Pagà l'œucc o la vista. *Appagare l'occhio.*

Pagàa. *Pagato* — Patt e pagaa. *V. in Patt.*

Pagàa, in senso dispr. *Pressolato.*

Pagàa. *Appagato.* Restà pagaa. *Appagarsi.*

Pagadèbit a la moda scherz. *Messer Battacchio. Il bastone.*

Pagadór. *Pagatore* — Buon pagatore dell'altrui borsa è signore.

Cativ pagador o Moneda longa. *Pagatorello* — più intensamente *Malpaga.* *V. Pagadór. Pagatore* (militare).

Pagadóra. *Pagatora* (Fag. Rime I, 354).  
*Pagatrice.*

Pagamént. *Pagamento. Pagatura.*

E in *pagament. E per maggior contento* (Pan. Poet. I, XVIII, 9). *E per soprappiù. E giunta* — *Ironie. E per bel pago. E per ristoro.*

Pagànnà. *Ad. d' Òga. V.*

Paganón. *Lo stesso che Pignocula. V. Òga.*

Pagarò. *V. Pagherò.*

Pagàzio. *Voce usata nel dettato Talis pagazio talis cantazio. Tal sonata tal ballata* (Fag. Rime II, 298 e. l.). *È simile all'altro Pocch daneè pocch sant'Antoni. V. in Danée.*

Pàgena. *Pagina. V. Pàgina.*

Pàgg. *Paggio. — Il Targ. (Att. Accad. Cim.*

I, p. 163) nomina i *Paggi di valigia.*

Paggiaria. *Paggeria. Quantità di paggi.*

Paggiaria. *Paggeria* (Magal. — Alb. enc.).

Il collegio de' paggi, il luogo in cui stanno a educazione i paggi. (*getto.*)

Paggin. *Paggino* (Fag. Rim. I, 383). *Pag-*

*Pagherò. s. m. Pagherò. Confessione scritta d'un debito con promessa di pagam.°*

*Pagherò del lott. Polizzino del lotto.*

*Pàgina. Pagina.*

Fà pagina o *Mett in pagina. T. degli Stamp. Impaginare. Formar le pagine coi caratteri messi insieme dal compositore. V. Impaginà.*

Pagina bianca. *T. di Stamp. Pagina bianca* (così come si dice *Lettera bianca*).

Pagina in cui non è carattere veruno.

Paginàscia. . . . Pagina grande e tozza.

Paginètta. . . . Breve pagina.

Paginònna. . . . Gran pagina.

Pagliarln. . . . Gli ebanisti chiamano così sustantivamente varie specie di legni albicci o pagliati che usano per listellare i loro lavori.

Pàgn. s. m. pl. *Panni. Abiti. Vestimenti.*

A batt i pagn compar la stria. *V. in Stria.*

Batt o Batt-fœura i pagn. *Battere i panni per ispolverarli* (\*tosc. — Tom. Giunte). *Scamatare i panni.*

Imbogaa de pagn. *Infagottato* (Fag. Rime).

I pagn d'inverna. *I panni del verno* (Facez. Piov. Arl., p. 170).

Linger de pagn. . . Con pochi panni indosso. *L'Alf. (Voci tosc.) asserisce modo toscano il suo contr. Esser grave.*

*Mettes in di pagn dé vun. fig. Vestirsi i panni d'alcuno. Entrar ne' piedi d'alcuno. Giudicare delle cose come altri ne giudicherebbe in proprio; essere nelle medesime circostanze di alcuno — Mettet in di mee pagn. Entra ne' miei piedi. Vestiti i miei panni.*

*Mett-fœura i pagn. Sciordinare i panni.*

*Nè pan nè pagn no fan mai dagù. V. in Pàn e in Dagn.*

*Sarà i pagu adoss a vun. fig. Serbare i panni addosso ad alcuno.*

*Sconduu dent in di pagu. Turato. Andar turato* (Ne' comici fior. passim, per es. Cecchi *Dissimili* II, 2 e altrove).

*Stà in di soeu pagu. Starsi ne' suoi panni o ne' suoi cenci.*

*Tajà i pagu adoss a vun. Dare addosso a uno* (Leop. Rime 8). *Tagliar le legne in capo ad alcuno. Cardeggiare. Cardare uno. Trinciare il giubbone a uno* (Fag. Rime IV, 193). *Tagliarla a uno* (Sac. Rime II, 58). *Lavorare alcuno fino fino. Lavorare uno di straforo. Lavorare addosso a uno* (Zanob. Diz.).

*Trà-giò i pagu. . . . Sciupare i panni, esserne un dissipone.*

*Vess in di pagu de vun. Essere nel grado d'alcuno* (Mach. Op. VII, 229). *Pàgù. s. m. pl. Biancherie. Panni lini.*

*Assa di pagu. V. in Assa.*

*Coo de pagu. Capo di panni.*

*Dà-via i pagu a la lavandera. Dar i panni a lavare.*

*Destend i pagu. Stendere o Tendere il bucato.*

*Inumedì i pagu del lavandee. . . . Con isprazzi leggieri d'acqua rimbagnare i panni lini rasciutti dopo il bucato per far che reggano allo stirarli coi ferri.*

*L'è la miee del boja che lava i pagu. V. in Bòja.*

*Notà i pagu. V. in Lavandéra.*

*Pagn brutt o sporch. Panni sucidi.*

*Sti pagu no hin nè lavaa nè de lavà. Questo è il bucato di donna Oliva, mette la pulce morta e la leva viva* (\*tosc. — Tom. Giunte). *Dicesi parl. di biancherie mal lavate, semilautæ* (latino).

*Taceà i pagu. Appicciare o Appuntare i panni. Attaccare insieme con due punti di cucito due o più capi di panni per metterli poi così uniti in bucato.*

Pagné dicono alcuni per Imperiàl. *V.*  
 Pagnùt. s. m. pl. dim. e vez. di Pagn. *Pan-*  
 Pagnón. v. cont. *Pannacci.* (*nicelli?*)  
 Pagnón *Agg. di Pann.* *V.*

Pagnòtt o Cossinètt o Cossin. T. de' Val-  
 lignai. *Bardella*, e secondo il Grassi  
 Diz. mil. *Paniottine* da sella.

Pagnòtta. *Pagnotta* — *V. anche Pàn de*  
*munizion in Pàn.*

Ciel faa a pagnott. *Cielo a pecorelle.*

Ciel faa a pagnott, se no piceuv  
 del dì, piceuv de nott. *Lo stesso che*  
*Ciel faa a lana*, se no piceuv incoeu,  
 piceuv sta settimana. *V. in Làn.*

La pagaotta. fig. *Il pane. L'impiego.*

Sgobbà per la pagnotta, *Lavorare*  
*perchè si spagnotti* (Pan. Poet. I, v, 9).

Pagnottèlla. . . . Picciola pagnotta.

Lœugh pij de la Pagnottella. *V. in*  
*Lœugh pij.*

Pagnottista. scherz... Impiegato pubblico.

Pagùra, Paguràscia, ecc. *V. Padra, ecc.*

Pàja. *Paglia* — La paglia altra è cannell-  
 losa (Last. Op. III, 206), altra fo-  
 gliosa (ivi).

Andà a dormì su la paja. *Andare a*  
*contraffar le nespole* (Cec. Es. Croc. II, 4).

Avegh pocca paja in bast. *Quasi sim.*  
*a Vess senza paja in bast V. più sotto.*

Cà de paja. *Casa pagliarésca.*

Capell de paja. *Cappello di treccia*  
 (Buonar. Fiera III, 7). *V. in Capèll.*

Capell de paja bianca. *Cappello di*  
*truciolo* (e vero truciolo, non paglia).

Capell de paja de palma. *Cappello*  
*di trucioli di palma.*

Carta de paja. . . . . Carta fatta  
 colla paglia macerata in luogo di cenci.

Cont el temp e con la paja ma-  
 dura i nespòl. *V. in Nèspola.*

Dottor de Sinigaja ch'el mangia fen  
 e el caga paja. *V. in Dottór.*

Fà o paja o fen. *Cavarne cappa o*  
*mantello. V. anche in Fén.*

Fà saltà la paja... Dopo battuto e  
 ribattuto veder di spigolare il residuo  
 delle granella dibattendo le paglie.

Fœuj de paja spaltri. . . . . Qua-  
 drato di mezzo metro di tessuto di  
 paglia o di truciolo assai rado che  
 si suol adoperare per fondo ai cap-  
 pellini di seta o simili donneschi.

Formaj de la paja. . . . . Quel ca-  
 cio che sceverato dal siero si mette

nella paglia a rassodare e a divemir  
 serbatoio.

Forment con pocca paja. *Grano mal*  
*impagliato* — con sossenn *ben impa-*  
*gliato.*

Genar polverent pocca paja e tant  
 forment. *V. in Genar e März.*

La paja attacch al fœugh la va minga  
 ben. fig. *L'uomo è fuoco, la donna è*  
*stoppa, viene il diavolo e si gli accocca.*

Magg ortolan tanta paja e pocch  
 gran. *V. in Magg.*

Mangiass la paja fœura del bast o  
 Mangiass la paja sott al cuu o Man-  
 già el fen in erba. *Mangiarsi la ri-*  
*colta in erba. Bere il vino in agresto.*  
*Bevere l'uovo avanti che nasca. V. an-*  
*che in Bást.*

On fœugh de paja. *V. in Fœugh.*

Paja de fà capej. *Paglia da cappelli.*  
 Vendesi a manelli o a manate, non  
 imbiancata o greggia, sfilata e sul ter-  
 reno da svelleare bianca (Gior. agr. tosc.  
 1827 tabelle). *V. anche in Capèll* —  
 Si dice *Pagliajolo* (Last. Op. III, 206)  
 Chi semina grano ad oggetto princi-  
 palmente di averne paglia da cappelli.

Paja de ris. *Paglia di riso. Loppa*  
*di riso* (Targ. Ist. II, 310).

Paja triada. *Pagliaccio. Paglione.*  
*Pagliericcio.*

Paja trii ann fa battaja, fœnj on  
 ann te regœuj. . . . Proverbio con-  
 tadinesco il quale importa che il con-  
 cio di paglie vale tre volte quello di  
 pampani o fogliami, e che dura a  
 rallegrar la terra per assai tempo.

Pien de paja. *Paglioso. Ruff* anmò  
 tutt paja. *Concio troppo, paglioso* (Gior.  
 Georg. II, 244).

Quell de la paja. *V. in Quèll.*

Triuse de paja. *Pagliericcio. Pa-*  
*glione. Pagliaccio.*

Vess come la paja attacch al fœugh.  
 fig. *V. in Fœugh.*

Vess domà paja. *Esser pagliosa e*  
*vana* (la messe).

Vess senza paja in bast. *Essere*  
*sburrato. Esser gracile, debole, fiac-*  
*co, e tale che spremendolo tutto non*  
*farebbe una scodellina di salsa* (Cecchi  
 Incant. V, 6).

Pàja. T. de' Giojell. . . . . Difetto di  
 splendore ne' diamanti.

**Pajàda.** *Pagliaccio* (Targ. Ist. II, 64).  
**Pajàda.** *Impagliata?* Specie di tettino di paglie collegate a stretti intervalli da salci e vimini, con molti dei quali tettini i fornaciai ricoprono e difendono dalle acque i mattoni crudi lasciati all'aria aperta a riseccarsi.  
**Pajàda.** *Impagliata.* Riparo di paglie alle finestre villerecce.  
**Pajàda.** *Pagliata?* Paglia e fieno insieme tritati a cibo dei bestiami.  
**Pajalóna.** *Fuseragnolo. Spilungone.*  
 Brunellon gross e el pajalóna Ardoni. *Bal. Ger.*  
**Pajànnà.** *Paleino.* Erba ch'è l'*Anthoxanthum odoratum* L., la *Pajetta* (altra) de' Pavesi, e la *Coa de ratt* (altra) de' Lodig.  
**Pajànnà** che anche dicesi Lischëtta. . . .  
 Erba detta dai botanici *Aira cespitosa*.  
**Pajànnà** in significato di *Pajettón. V.*  
**Pajànnà.** *Ad. d' Erba. V.*  
**Pajarin.** add. *Pagliato.* Color di paglia.  
**Pajarinna.** *Ad. di Zia. V.*  
**Pajarizz.** voce dell' A. Mil. *Pagliericcio.*  
*Saccone.* È lo stesso che il nostro *Pajasc* di città, con questa differenza che dove quest'ultimo si riempie coi cartocci della spiga del grano turco, il *pajarizz* si riempie di paglia.  
**Pajarœula.** *V. Pajrœu sig. 3.º*  
**Pajaròtta.** s. f. *Zivolo giallo scherzoso.*  
 Uccello che è l'*Emberiza citrinella* L.  
**Pajasc** ed anche *Pajón. Pagliaccio* (Targ. Ist. II, 56). *Saccone. Pagliericcio.*  
 Pieno di cartocci di grano turco posa primo nella lettiera sotto alle materasse.  
**Fœudra.** *Guscio = Fœuj. Cartocci.*  
**Pajasc.** *Pagliaccio* (\*tosc. — Diz. Bol.). *Mattaccino? Zanni? Maschera nota.*  
**Pajasc. . . .** O dal *pagliericcio* cui tocca soggiacere a strapazzi d'ogni specie, o dal *pagliaccio* (maschera che da sua posta si fa ludibrio a tutti), questa voce viene ricevendo diversi valori secondo il modo e l'occasione in cui la profferiamo, non perdendo però mai quel fondo ludicro che hanno le prime. Dettavi con un'aria di viso sdegnosa vi qualifica *persona di mal carattere*; con aria seria o riprovativa vi scherzisce per *Buffone* o v'indica *Bajoso e ruzzante* oltre il lecito e tale da venire a noja; con aria scherzosa, vi addita *Bajonaccio, Cervel bajoso, Persona trallosa* e da averne piacere; con aria

compassionevole, vi battezza *Dolcione e di poca levatura* — Per es. Va! che te see on pajaso! Oh, tu sei pur l'uomo da due visi! Davvero che tu sei uomo di conto! Va tecomeco! Va che tu mi sei da quanto il terzo piede che non ho! Fannu minga el pajasc nec! Non mi fare il buffone sai, bada a quel che tu fai, non la mettere in burla, non pensare che questo sia uno scherzo, una baja. Fenilla on poo de fà el pajasc. Eh andate andate bajonacci! Te see on gran pajasc ve! Bajonaccio che sei! Semm propri tanti pover pajasc! Siam pure i gran corbelloni! Pajascètt. *Sacconcello. Sacconcino.*  
**Pajascètt.** *Buffoncello — Mattaccino.*  
**Pajascia.** fig. *Assume al fem. i valori di cui vedi in Pajasc fig.*  
**Pajasciàda** che anche dicesi *Palaziàda. Zannata. Pagliacciata* (\*tosc. — Tom. Giunte) — *Buffoneria. Bacelleria. Baggianata — Bajata. Bajaccia*, e se scritta *Biagiata* (Pros. fior. III, II, 56).  
**Pajasción.** *Baccellone. Sempione.*  
**Pajasción.** *Bajonaccio.*  
**Pajasciónna.** *Bajonaccia.*  
**Pajascionón.** *Accr. disp. di Pajasc sig. 2.º*  
**Pajazz** e der. per *Pajasc*, ecc. *V.*  
**Pajée.** *Pagliajo.* Fu anche detto *Pagliajo di paglia* per distinguerlo dal *Pagliajo di grano*, cioè da una bica o da un monte di grano in paglia. Suol avere *Capell o Capellinna. Coperchio? = Omètt o Pal o Pienton. Stollo. Stocco. Mitriale. Barcile. Anima del pagliajo.. Can de pajee. V. in Càn.*  
*Capellà el pajee. . . Coverchiare il pagliajo.*  
 Chi viv a cort mœur a pajee — Alcuni usano questo proverbio per denotare l'instabilità della sorte dei cortigiani, e in tale significato gli corrispondono il dettato volg. fior. che *I cortigiani hanno solate le scarpe di buccia di cocomero*, e il prov. della Crusca *Chi vive in corte muore in paglia*. Altri lo traggono a significare che a' troppi sciali e alle troppe corti bandite susséguita spesso la povertà; e in questo senso gli corrisponde il dett. *A grassa cucina povertà è vicina.*  
*Ferr o Rampin de pajee. V. in Ferr a pag. 107 col. 2.ª verso il fine.*

Mett in pajee. *Appagljare* (Magazini *Coltivazione toscana*, pag. 47).

Peccenà el pajee.... Rastrellare tutto intorno un pagliajo per ben ravviarlo.

Vess nassuu quand el diavol el se peccenava la coa dedree del pajee. *V. in Diàvol.*

Vess on can de pajee. fig. *V. in Càn.*

Pajés. Voce bassa per Paés. *V.*

Pajëtta. *Pagliuza.*

Pajëtta. *Pennacchini* (Targ. *Ist.*). Erba detta dai botanici *Agrostis capillaris*.

Pajëtta altra, detta anche Erba maggenga. *Fienaruola. Gramigna de' prati* (Targ. *Ist.* — Re *Ort. dir.*). Erba detta dai botanici *Poa trivialis*.

Pajëtta, altra. *Codolina* (Targ. *Dis.* — Re *Ort. dir.*). Erba detta dai botanici *Phleum pratense*.

Pajëtta che alcuni con voce ambigua dicono anche Pajœù. *Paglinolo. Vigliaccio. Pagliolo. Vigliuolo. Vigliatura.* Quella paglia corta che residua sotto la lunga e già battuta, la quale si pone da banda in sull'aja perchè rimanendovi sempre alcun granello si viglia per riaverlo. È diversa dal *Pajee* (pagliajo) e dal *Reschee* (cumulo delle loppe).

Pajëtta... In genere dicesi così anche la paglia che risulta più trita e minuizzata dalla trebbiatura del grano, a differenza dalla paglia men trita e più lunga.

Pajëtta. T. de' Batiloro, Ricam. ecc. *Pajueta. Paglietta.* On majstadin coi pajett d'or. *Un santino a pagliette.*

Pajëtta pelosa detta anche Erba pelosa. *Scagliola cannella* (Re *Ort. dir.*). Erba detta dai botanici *Phalaris arundinacea varietas*.

Pajettón che alcuni dicono anche, benchè impropriamente, Pajànna. *Falaride arundinacea* (così nel Mattioli). Erba arvense nota.

Pajettón. *Loglierella. Loglio selvatico.* *V. Erba mora.*

Pajna (Cà) gergo. *Paglia. V. anche Pajnard.* Andà a dormì in Cà Pajna. *Dormire al pagliajo. Contraffar le nespole. V. anche in Cà.*

Pajnard così dette dalla paglia, che in gergo diciamo Cà Pajna. *Tanghero. Villano, contadino. V. Pajsàn.*

Pajòcca. *Pagliuca. Pagliuza. Un fil di paglia. Un fuscello di paglia. Pagliuola.*

Pajòcca. *Culmo delle piante graminacee.*

Pajocchin. *Bruscoluzzo. Pagliucola.* Dim. di *Pagliuca.*

Pajocchin. *Petncciuola. Piantaggine. Centinerbia. Quinquenerbia. Lanciuola. Orecchio di lepre. Arnaglossa.* Erba assai nota, detta *Piantana* dai Pavesi e *Pedochino* dai Lodigiani. Il Fontana (*Dizion. econom.*) dice che la piantaggine 'si chiama da noi *Piochino* quasi *Pio quinto*, per una popolare tradizione che quest'erba abbia ricevuta da san Pio V la virtù di guarir le ferite e le contusioni. Nell'Alto Mil. dicono *Lanza o Lengua* la Piantaggine lanceolata, *Pioechin o Piotón* la maggiore, *Piocchin* la media.

Pajocchin pelos. *Piantaggine media.* Sp. di piantaggine; la *Plantago media* L.

Pajoccón ed anche Scolción diconsi in varie parti della Brianza que' vegetabili che noi diciamo Pajànna e Pajëtta. *V.*

Pajœù. *Ajata. Massa.* Il disteso delle spighe del grano preparate in sull'aja per la battitura.

Fà soltà el pajœù. *Vigliare.*

Nettà el pajœù. *Nettare il pagliuolo.*

On pajœù. *Una tribbiata. Una battata* (Lastri *Op.* III, 305). Fà duu pajœù al dì. *Far due tribbiatg il dì.*

Rebatt el pajœù. *Fare la batterella* (\*fior.). *Ritrebbiare?* Rivoltare l'ajata e tribbiare nuovamente la paglia già battuta mentre che viene ripresa scompigliatamente colla forca.

Romp el pajœù... Dare lè prime battute e dirompere l'ajata.

Pajœù dicono alcuni abusivamente per Pajëtta (*vigliuolo*) *V.*

Pajœù... Quella specie di setola paglieresca che si suol mettere sotto le code a' pulledri per ajutarli a tenerle sollazate.

Pajœù... Fascetto di salciuoli o di semi di vite insieme ristretti e legati, il quale si ficca nella testata interiore della brenta onde faccia ostacolo al vino che non n'escia allorchè si trasporta a spalla d'uomo da luogo a luogo. Si usa anche porlo per lo stesso fine negl'imbottatoi o sia nelle pevere.

Pajœù. add. *Pagliato.*

Pajœù. *Ad. d'Or. V.*

Pajœùla per Pajœùra. *V.*

Ona pajoula ona coazzoula. . . .  
Dott. cont. che avvisa cader di molti  
capelli alle donne ogni volta ch'elie  
partoriscono.

Portà pajoula. . . . Recar qual-  
che presente di cibarie alla puer-  
pera; usanza contadinesca.

Pajoula che i cont. dicono anche Pajou-  
la. Impagliata. Infantata. Puerpera.  
Partoriente. Donna di parto. Donna che  
per avere parturito da pocu tempo sta  
ancora a letto dice il Redi nel Voc. aret.

Vess in pajoula. Esser di parto. Stare  
in parto. Lo starsi in riposo dopo il  
Pajolitt. . . . Picciol paglijo. (parto).  
Pajón. Lo stesso che Pajasc. V.

Avè brusaa el pajou. Aver abbrui-  
giato l'alloggiamento. Aver rotta o  
spezzata la taglia — Tesseram confre-  
gisse dei Latini. Aver fatto in qualche  
luogo cosa tale da meritare di non vi  
essere più ricevuto, e non ardire di  
torarvi; e fra noi significa anche più  
comunemente Aver gabbato l'oste (Lalli  
En. trav. IV, 204) — Aver dato un  
canto in pagamento — Aver lasciato in  
asso. E valgono Aver piantato alcuno  
senza soddisfarli del dovuto.

Pajou che anche dicesi Biava selvadega  
o matta. Pajéo o Forasacco peloso (Targ.  
Tota. in Bromus mollis). Erba nota.

Pajou. T. de' Ricam. Pagliione.

Pajón. . . . Pagliuola o sia piccola parte  
d'oro o d'argento che s'usa per saldare.

Pajoulin. . . . . Pagliuola o sia parte  
minima d'oro o d'argento che si  
adopera nelle saldature.

Pajrou o Pairrou che altri dicono El  
Stagnaa. Pajuolo. Vaso rotondo di ra-  
me, con manico di ferro arcato; ser-  
ve per bollirvi entro checchessia e  
specialmente per farvi la pulenda —  
Anche i Provenzali lo dicono Pairolo.

Pajrou. Lebète.

Pajrou. Torchio. Rocchio. Roccio. Trec-  
cia (Cr. anon.). Torcia di campagna  
o sia Covone di paglia acceso (dice il  
Salvini in Pr. fior. IV, 1, 154).

Pajroulada. Pajolata. Un pajuolo. Pieno  
un pajuolo di checchessia.

Pajrolin. Pajoletto?

Pajsan ed anche Villan o Contadin, che  
per ischerzo dicesi altresì on Liri, on  
Pisis, on Cont de la scioria, on  
Vol. III.

Picch, on Pajnard. Contadino. Villa-  
no; e per isch. Zappaterra (Alleg. Let.)  
Conte del pian di Legnaja, cioè con-  
tadino (Monig. Ser. nob. III, 23). —  
La voce *Paesano* è pochissimo usata  
in Toscana in questo senso, come  
quella che vale più generalmente com-  
patriota, dell'istesso paese — Dalle  
varie funzioni che adempiono i con-  
tadini, si chiamano *acquaajuoli*, *ac-  
costatori*, *aratori*, *battadori*, *cam-  
pagnuoli*, *coloni*, *innestatori*, *mielitori*,  
*piantatori*, *potatori*, *propagginatori*,  
*sarchiatori*, *seminatori*, *sfrondatori*,  
*spianatori*, *vangatori*, *vendemmiatori*,  
*zappatori*, *zottojai*; come anche *but-  
tari*, *giumentari*, *caprai*, *vaccari*, *man-  
driani*, *archimandriti*, *vergari*, ecc.  
— V. anche Biólch o Bólch, Boschi-  
rou, Massée, Pisonant, Famèj, Ge-  
neral, Cavalant, Casée, Campée, ecc.

I comandamenti di pajsan. . . Per  
ischerzo noi diciamo tali i seguenti:  
Vanna, las passon el só che la meta;  
Dò, el mangia e bev el fa bon prò;  
Tre, el mari el batt mai la mieu se no gh'è  
el só perchè;

Quatter, l'è pussée bon el vin che l'acqua;  
Cinq, l'è on gran niss el maa di dinc;  
Sei, El di de san Peder se catta i scires;  
Sett, De la mort no fatten sbess;  
Vett, On. . . in bocca a chi veur savè tropp;  
Nœuv, la gajnon negra la fa bianch i cav;  
Des, second l'entrada se fa i spes.

On bon pajsan el troeva subet  
lœugh. I buoni contadini sono pa-  
droni di tutti i poderi (\*tosc.).

On mia de pajsan. V. in Mia.

Pajsan quader. Zoticonaccio.

Pajsan vestii de la festa. Villan ri-  
vestito. Chi si pavoneggia d'abiti in-  
soliti o mena vanto oltre il suo stato.

Parl el Signor di pajsan. Aver ca-  
pellacci sparsi. Corrisponde precisam.<sup>o</sup>

al *Desuam cæsariem habere* dei Lat. e  
all' *Être frisé comme une poule mouillée*  
o all' *Avoir une vilaine hure* de Franc.

Pajsan. T. di Zecca. Riavolo? Ferro-col  
quale i fonditori di zecca tramenano  
le paste. Ha simiglianza con quel ferro  
che diciamo *Tirabrasca*. V.

Pajsan. Ad. di Cavall. V.

Pajsanada. Villania. Sgarbo. Malacrezza.

Pajsanasc. Villanaccio. Contadinaccio.

Pajsanascia. Villanaccia?

Pajsanèll. *Contadinello. Villanello. Villanetto.*

Pajsaùella. *Guardianella* (cioè di pecore o sim. *Alleg. p. 183*). *Contadinella.*

Pajsanésma. *Contadiname* (\**fi.*). Quantità di contadini, la classe dei contadini.

Pajsaùna. *Contadina. Villana.*

A la pajsaùna. *Alla contadinesca* (*Caro Am. past. p. 187*). *Contadinescamente. Alla villanesca. Villanescaamente.* Alla foggia de' contadini; *A la paysanne* de' Francesi.

Pajsanón. *Villanzone.* Pegg. di Villano.

Pajsanòtt. *Contadinotto. Villanotto.* Contadino di bella statura e di bella età.

Pajsanòtta. *Foresozza. Contadinotta. Crelia* (\**fi.*).

Pal e presso i contadini. *Par. Palo. Broncone.* Ramo d'albero che risecco si usa per appoggio ai tralci delle viti.

Pal de coppa o Pal in coppa. . .

Palo grosso che si usa nei pergoleti.

Pal de mezza man. . . . Equivale a Palo mezzano per la palatura delle viti. Suol essere lungo circa due metri e mezzo e del diametro di cinque centimetri incirca.

Pal de s'ceppa. *Palo pedagnuolo.* Il palo grosso che si suole spaccare in due *palanche* a sostegno della vite.

Pal regonda. . . . Il palo grosso che compie la mano.

Pal tirador voce usata nelle parti del contado prossime al Bergamasco per Palètt sig. 2.<sup>o</sup> V.

Pal vècc. *Cannocchio.*

— Avegh on pal in la s'cenna. *Stare impalato o impalato come un cero. Aver le scotole nel giubbone* (Tassoni *Note alla Crusca* II, 443). Andar teso.

Chi vœur imparà a bestemmà porta i pal prima de ligà. . . . Proverbio dei nostri vignajuoli colligiani ai quali il portar quà e là per la vigna i pali se non sono legati in un fascio caggiona non pochi andirivieni e grave perditempo.

Torù-via i pal. *Spalare.*

Pal per Omètt de pajee. V.

Pal pian. T. de' Ramieri, ecc. . . . Specie d'ancudine a foggia di pal di ferro colla capocchia piana.

Pal tond. T. de' Ramieri, ecc. . . . Specie di ancudine a foggia di palo

di ferro colla capocchia convessa per battervi quella parte dei vasi di rame che ha da riuscire concava. La così detta *Boule* o *Enclume ronde* dei Fr.

Pal. T. di Giuoco. V. Pali.

Pal de molin. *Caviglia di ferro da mulini* (Ter. *fi.*).

Palà. T. de' Fornai. *Infornapane. Pala. Pala del forno.*

Carna che cress daghen de spess; carna che cala daghen con la pala. . . . Dettato che iudica i fanciulli essere bisognosi di cibo abbondante, e i volgenti a vecchiaia ancor più.

Dà in pala i micch. . . . Disporre i pani sulla pala del forno.

Pala di micchett. . . . Picciola pala che si usa per infornare i panetti; il *Pelleron* dei Francesi.

Pala granda. V. Spazzadóra.

Palà. *Pala. V. anche Palòtt e Ventoràa.*

Palà e con voce cont. *Para.* . . . . Sp. di timone tutto proprio di quei nostri navicelloni e navicelli che noi diciamo *barcon* o *barcij*.

Palà. . . . . Il piatto de' montatoi da carrozze. V. in *Pedàda*.

Palà. . . . . dicesi nella molla da bilancia (*Fong de ferr de bilanza*) il piatto che può servire qual montatojo.

Palà. *Palare. Impalare.* Metter pali alle viti, e agli alberetti novelli onde reggerli — *Impalare le viti. L'Echalasser* de' Francesi — Il *Caro* (Let. *ined.* III, 76 e 101) usò anche *Impalare la vigna* e assol. *Impalare* (ivi, 109); ma siccome nelle lingue viventi uso e grammatica hanno a comune il dominio, così questo *Impalare* assoluto, ancorchè secondo la grammatica attissimo a rappresentare l'idea, secondo l'uso tornerebbe risibile, se non fosse usato con giudiziosa discrezione — V. anche *Palserià*.

Palà che alcuni dicono anche *Ventà*.

*Spagliare. Spalare.* Separar dalla paglia il grano per mezzo del ventilabro.

Palàa. *Spagliato. Spalato*, e dicesi del grano. (lato.

Palàda. *Palata. Palificata. Palafitta. Pa-*

Palàda. *Palata.* Colpo di pala.

Palàda. *Palata.* Pienza una pala di pane o altro.

Palàda. *Spalata* del grano.

**Paladin.** *Paladino.* Voce che usiamo soltanto nella frase Franch come on paladin. *Fermo e forte. Risoluto* — Talvolta *Con viso fermo.*

**Paladinna.** T. di Masc. *Lampasco. Palatina.* *Fava.* Prolungamento preternaturale della membrana palatina nel cavallo.

Cavà la paladinna. . . . Lancettare la membrana palatina per farne cessare l'infiammazione e il prolungamento. *L'Oter le lampas dei Francesi.*

**Palaria.** *Palina* (tosc. — *Lastri Op. V.* 16). Quantità di pali disposti per la palatura delle viti.

**Palatina** (Sceul). *V. in Sceula,*

**Palatina.** *Palatina.* Sarroccchino di pelliccia, velluto o sim. terminante per dinanzi a stola con due listoni cadenti fin quasi a' piedi a cui le donne fanno tener luogo di scialle.

**Palato al pos.** *si usa fra noi quasi soltanto nella frase Palato di manzo; in ogni altro caso diciamo Ciel de la bocca.* *V.*

**Palato al fig.** *Gusto, senso del gusto.*

Avegh minga de palato. . . . Non gustare, non comprendere i sapori.

Avegh el palato cativ o la bocca cativa. *Avar corrotto il palato.*

**Palavéra o Palivéra o Falivéra** voci cont. dell'Alto Mil. corrispondenti alla cittadina *Lughéra* così di neve come di fuoco. *V. e ch'essi trasportano anche ad altre idee, dicendo p. es. Ghe troossù ona palavera de bula e simili.*

**Palaziàda.** v. a. *Lo stesso che Palasciada.* *V.*

**Palazz.** *Palazzo.* — Il ricinto esteriore d'un palazzo fu detto dal Vasari (658) *Guscio di fuori.*

El palazz di sedes arma. . . . Il palazzo di giustizia, attual residenza del Tribunal criminale, così detto da sedici stemmi che si veggono sovra il suo maggior balcone.

**Palazz nouv.** . . . Nelle nostre scritture dei secoli 13.<sup>o</sup> 14.<sup>o</sup> e 15.<sup>o</sup> intendevasi sotto questo nome il palazzo del pubblico che esisteva sul piazzale oggidì nominato *Piazza di Mercant* là dove poi fu innalzato l'edifizio delle Scuole Palatine con sopraffatto la statua d'Ausonio.

**Palazz vecc** in del Brovett vecc. . . . Sotto questo nome nelle nostre scritture de' secoli 13.<sup>o</sup> 14.<sup>o</sup> e 15.<sup>o</sup> intendevasi l'attual Palazzo di Corte.

**Palazz.** *Palazzo della Ragione* o del pubblico.

Vesseggh di guaj a palazz. *V. Guàj.* **Palazz,** **Palazzin,** **Palazzinna,** **Palazzón,** *presso i contadini dell'Alto Mil. equi- valgono a Casa, Casino, Casone, cioè a ogni casa picciola o grande purchè non rustica.*

**Palazzètt.** *Palazzetto. Palagetto.*

**Palazzinna.** *Casino.* Casa da campagna.

**Palazzón.** *Palassone* (Targ. *Viag. III, 10*)

— Al dispregiativo *Palassaccio.*

**Palch.** *Palco.* Pientà i palch per vedè l'entrata o sim. . . . Fare dei palchi sui quali altri possa essere spettatore di alcun' entrata di principi o simili. Il Palco di questo genere fu anche detto *Incastellamento*, e dal Berni *Catafalco.*

**Palch e Palch** scenich. *Palco.* Le sue parti principalissime sono:

Prosceni. *Proscenio* = Monta. . . .

= Taj di quint. . . . = Strad di quint.

*Strade* = Bœucc per i pes. . . . =

Galaria. . . . = Pian sforaa per i morinej e per i cord di scenari.

Avegh del possess de palch. . . Essere valente nell'arte mimica.

**Palch.** *Palchetto. Casino.* Quello dove stanno gli spettatori in teatro.

Palch de ritirada. . . . Così chiamansi que' palchetti d'un teatro nei quali va il principe come privato, e quando non vuol far uso del maggior palco (*pulchetton*).

**Palchettin.** *Palcuccio.*

**Palchettista.** . . . Proprietario d'uso o più palchetti in teatro — ed anche Chi gode di tale palchetto per un dato tempo.

**Palchettón.** . . . Il maggior palco dei teatri, il palco regio che per solito sta di fronte al palco scenico.

**Palènn o Spallènn.** s. f. pl. v. cont. . . .

Quelle due Ritoriole di salto che sono manichi alla *brenta* e alla *gerla*: A quest'ultima tali manichi si fanno talora anche di cinghia, di pelle o di corda, e allora i nostri contadini li dicono *Manusc.* Que' della *brenta* diconsi anche da alcuni fra noi *Manècc* o *Barèll* o *Mànègh.*

**Palennàa.** . . . Assicella forata e confitta là verso il mezzo di quella parte d'una gerla che dà nel dorso di chi la porta, e ne' cui fori sono infissi dal loro capo

superiore i manichi della gerla che diciamo *Palènn* — Forse *Palennas* per *Spallennà*. (semente.

*Palés. Palase. Manifesto.* In *pales. Pale-Palesà. Palesaro. Manifestare.*

*Palestina. T. di Stamp. Palestina* (Alb. bass. in *Palestine*). Carattere di mezzo fra il grosso parangone e il cannoncino. *V. anche* in Caràtter.

*Palett. Paletto. Paliccicuolo. Palo* assai breve e sottile.

Avegħ on palett in del cuu o Sta-sù drierz come on palett. fig. *Aver nelle reni Palinuro.* Stare impalato.

Parl on palett vestij. *Sombrar un lucerniere opstito.* Dicesi di donna lunga e magra.

*Palett. Rincontro* (Trinci Agr. 54). *Calocchia* (Zanoh. Dis.). Breve e sottil paliccicuolo, o Treneone di palo che nelle vigne a ripiani (a *ronch*) si ficca nella cuspida della presella (contra) superiormente inclinato verso la inferiore, e nelle vigne a gabbiuolo si ficca pure un po' inclinato nel terreno per raccomandarvi il capo da frutto che si trae dal fusto paleto della vite che ha di rincontro a un metro circa di distanza. Suol essere lungo poco più d'un metro e avere il diametro di cinque centimetri. Questa specie di *Palit* è quella che tra i Monferrini ha nome di *Calene* e fra i Bergamaschi di *Pal tirador*.

*Palett. Gruccia. Massuolo.* Sostegno su cui posa la civetta da uccellare.

Parl ona seignetta in sul palett. *V. in Sciguetta.*

*Palett dicono alcuni nostri baronjuoli per Rém. V.*

*Palett. s. f. pl. Ala. Vele.* Le braccia dell'albero o fusole de' mulini.

*Palett. s. f. pl. per Tapp de giov. V.*

*Paletta. Paletta.* Strumento noto.

*Paletta del butter.* . . . Il butirro allorchè è sodo si viene fra noi ritagliando con un filo d'ottone; allorchè non si tiene ben insieme, come accade all'estate, si fa in porzioni vendibili con una specie di Spatola di legno; e questa diciamo *Paletta*.

*Paletta del pess. V. Tajera.*

*Paletta de rugà-sù el fough. Paletta da caldani.*

*Palëtta. Mestola.* Arnese di legno con cui si giuoca alla palla. Anche gli Aretini lo dicono *Paletta*, e gli Spag. *Paleta*. *Palëtta che ancho dicesi Racchètta. Lacchètta. Racchètta.* Retino di minage con cui si giuoca al volante (volin).

*Palëtta. Ramata.* Sorta di pala per uso d'ammazzar gli uccelli a frugnolo.

*Palëtta e ancho Paletta* de scumà la carna che nell'Alto Mil. dicono *Scumirucula*, verso il Comasco *Cervis*, verso il Lodig. e il Crem. *Mescola e varj Laricasi* Oggiorola od Orgiorola. *Schiumarucula* (Alb. bass. in *Écumoire*).

*Palëtta. Restro.* Mestola traforata che serve alle trattore di seta per cavare della caldaja i gusocetti, i bacacci, ecc.

*Palëtta o Capia* a la todesca. . . . *Piastra* che mettesi alla bocca del cavallo allorchè è infrenato per impedirgli di metter fuori la lingua. Comunemente si usa un altro come cerchio con varie maglie in mezzo allo stesso scopo.

*Palëtta. Linguetta* del grilletto.

*Palëtta. T. di Cart. Leva. Boeciuele. Bracciuplo.* Legno che mosso dall'albero della cartiera, percotendo il fusello (la *staffetta*), preme la stanga (gambetta) de' mazzi, e fa che lavorino nelle pile (in di foll).

*Palëtta. . . .* Quel perno largo e piatto d'un nasso da filatojo che mette capo nella rotellina motrice (stellino).

*Palëtta. Faccia.* Quella parte della martellina (cover) delle armi da fuoco contro la quale batte la pietra focaja.

*Palëtta in alcune parti del contado verso nord e nord ouest per Bernàez. V.*

*Palëtta. T. Agr. Palla. Paletta? Nettavomere? Nettacoltro? Ferro* innastato o allegato sul piè del pungolo (ghiaa) con cui l'aratore rinetta dalla terra e dall'erbe il vomere e il coltro mentre va arando. È quello che Plinio nomina *Rallum*, e corrisponde al *Mon-dodor* dei Friulani, alla *Palsella* dei Reggiani, alla *Piatina* dei Piemontesi, alla *Ramiola* dei Ferraresi, al *Darbous* o *Curetto* o *Darboussado* dei Provenzali, al *Curoir* dei Francesi, alla *Bèstola* degli Spagnuoli.

*Palëtta. T. de' Ciocol. . . .* Sp. di spatola grossotta e assai larga da capo colla quale si tramena la pasta da cioccolatte.

**Palèta.** T. de' Fornai. . . . Assicella sottile, larga un quarto di braccio e lunga uno, della quale si fanno scivolare sull'informapane (*pala*) i panetti. Ogni forno ha di molte assicelle così fatte.

**Palèta.** *Paletta*; e dott. *Scápola*.

**Palèta.** *Méstola* (Tosc. — Gior. agr. VII, 440). Ne' buoi è quel prolungamento dell'osso della spalla che è al disopra delle due gambe anteriori.

**Palèta.** T. de' Macel. *V.* *Palettón*.

**Palèta.** T. d'Orolog. *Paletta*. Alietta che spinta dalla ruota de' riscontri governa le vibrazioni del regolatore d'un orologio.

**Palèta.** T. di Stamp. *Paletta*. Ferro con cui si leva da' barili e si mette sul calamaio del torchio l'inchiestro da stampa.

**Palèta** d'immurè. *Paletta da stuccare* (Tosc.). Lastra più o men grossa di ferro che, murata per quel capo ove ha l'inginocchiatura (*zanca*) o per la punta, abbraccia alcun oggetto che si vuole fermo al muro nell'altro capo costituito con uno o più chiodi. Vi sono *Palette da imposta*, *Palette da portatende*, e queste hanno

Zanoe. *Inginocchiature* = Ponta. *Punta* volta ell'insù in cui entra il bastone a cui s'appoggiano le cassette = Bus del ferr. . . . Foro in cui si ficca il ferro per gli anelli delle tende.

**Palèta** (A). *V.* in Fornellona.

**Palettàda.** . . . . Quanto cape sur una paletta. Ona palettàda de' feugh o sim. *Colma una paletta di brace* o simile.

**Palettàda.** *Palettata*. Botta o colpo di paletta.

**Palettàda.** . . . Quanto cape in una mestola.

**Palettàda.** . . . . Colpo di mestola.

**Palettàda.** *Colpo di paletto o palicciuolo*.

**Palettin.** T. de' Ramieri. . . . . Nome generico delle diverse ancucliauzze foggiate a guisa di piccoli pali di ferro delle quali usano i calderottai secondo loro bisogno.

**Palettin.** . . . . In un brillatoja da riso è quella sp. di piccola pala che dando nel *palettone* dell'albero fa muovere i pestelli.

**Palettun.** s. f. pl. T. de' Garroz. . . . . Ne' parafranghi da ruote sono que' ferri che ne sorreggono le alie.

**Palettinana.** *Palettina*.

**Palettón.** . . . . Gran paletta da stuccare.

**Palettón.** . . . . Legno prominente dell'albero di un brillatoja da riso, il quale urtando nel *palettino*, solleva il pestello.

**Palettón e Palèta.** T. de' Macel. *Sfaldatura di polce. Aletta? Mestola. V.* in Manna.

**Palettón.** *Remo*. Specie di pala consistente in un'asse grossa, riquadrata, spianata e fitta in un bastone grossotto e di mezzana lunghezza. Beccai e pizzicagnoli se ne servono per tramostare il *sago* (*la grattonada del sago*) nelle caldaje sì tosto che per forza di fuoco incomincia a liquefarsi, e ciò a fine di purgarlo da ogni seccia. Si rassomiglia quasi ad un remo col giglio mozzo o ad un informapane.

**Palferià o Perferià** la vigna. v. cont. . . . È propriamente il Piantare in terra i pali da raccomandarvi le viti, esclusa ogni altra operazione relativa. *Perferià* sembra un avanzo del lat. *Petferre*.

**Pàli.** eccles. *Palo. Paliotto. Palio. Frontale* — El guarneri di pali. . . o sia l'armadio in cui si custodiscono i molti palli d'una chiesa è detto dai Siciliani *Paliere*.

**Pàli.** T. di Ginoco. *Seme. Cartiglia. Palo*. Così chiamansi le quattro diverse sorte nelle quali sono divise le carte da giocare, che sono cuori, quadri o mattoni, picche e fiori nelle carte da tresette, e bastoni, spade, coppe e denari in quelle da tarocchi;

**Pàlia o Pària.** *Ad. d'Erba. V.*

**Palià.** *Palliare*.

**Paliàa.** *Palliato*.

**Paliativ.** *Palliativo*.

**Pàlid.** *Pallido*. — Fra noi la voce è usata più comunemente parlando dei colori delle stoffe, delle sete e simili.

**Palinna.** T. de' Livell. *Biffa. Paletto*. Asta che si conficca nel terreno, in cima della quale si mette un pesuolo di carta o simile detto *Sopo*, per cogliere la mira nel livellare.

**Palissón.** T. de' Conciatori. *Stacca*. Strumento consistente in una pala di ferro circolare e non tagliente, ferma in un corto bastone, sulla quale il ovojajo striscia e arrota le pelli per distenderle, rammorbirle e farle più

maneggevoli al lavoro; operazione che in volgar fiorentino viene detta *Steccare* — I Fr. dicono *Paisson* lo strumento, *Paissoner* l'operazione — Anche i guantai fanno uso di questo strumento nel lavorare le pelli de guanti.

*Palladina. V. Paladina.*

*Palmà verso il Comasco per Pasmà. V.*

La malva tutt i maa palma. . . .

La malva è la panacea de' contadini.

*Palma(la). Palmisio.* Propriamente Ramo di palma lavorato che suol darsi alle genti per divozione nell'ultima domenica di quaresima. Fra noi suol essere una canna con lavori di paglia, forse per difetto dei rami di fenice dattilifera più comuni in Toscana. Il palinizio è signorile, e tocca ai parruchi, ai prebendati, ai ricchi o a chi fa del ricco; gli altri s'accontentano dell'ulivo.

Dominega di palm. *Domenica dell'ulivo.*

*Palmar. v. dello stile colto. Evidentissimo.*

*Palpabilissimo. Palpabile e patano. Che si tocca con mano.*

*Palmètta dicesi verso il Novarese quella che nelle nostre pianure alcuni dicono Liacón, i Brianzuoli (presa forse la parte per il tutto) Gosèll, e i Mantovani Pavéra o Paverón. Mazza sorda. Mazza da pazzi. Peluria. Codone. Stiancia. Sala. Papèa maggiore (Targ. Istil.). La Typha latifolia dei botanici — Le foglie di questa pianta si dicono propriamente Stiance o Sale, e la spiga (el gosèll) è detta propriamente Mazza sorda.*

*Pålmo. Palma.* Così chiamasi il concavo della mano.

Bev cont el palmo de la man. *V. in*

*Bév.*

Portà in palmo de man. fig. *Tenere o Portare in palma di mano uno.*

Parisnà el palmo de la man. . . .

Così diciamo per ischerzo l'Avere presentimento di esser per ricevere qualche donativo.

*Palcù. Gotazzuola.*

*Palón ed anche Parón. . . .* Grosso e lungo palo. *V. anche in Trév.*

*Palón. . . .* Nome di que' ritti che nelle formaggiare (in di caser) sostengono i palchetti sui quali posano le forme del cacio lodigiano.

*Palonàda. v. brianza. Palata — Fra Palonada e Passonada è diversità; la prima è palafitta con due terzi di sè sopra suolo, la seconda palafitta tutta interrata.*

*Palór. . . .* Alcuni Lariensi chiamano così que' cenerumi che vanno via volando dalle legne dolci e minute nell'atto che le bruciamo — E così dicono anche le *Folde della neve che va fioccando* — Voce affine alla *Pe-lavéra* dell'Alto Mil. *V. Lughéra.*

*Palòss. Palossio — Costoliere — Squarcina.* Arme da taglio.

*Palòtt. Pala —* In Milano la voce *Palòtt* è comune ad ogni specie di pala di legno, meno quella da forno. In campagna, e specialmente in Brianza, chiamano *Pala* quella a manico lungo e liscio, *Palott* quella a manico corto e orecchiuto, nel quale si fa entràre la mano per impugnarlo, come il seguente *Palott de barca* — Al *Palott* adoperato per ventilare il grano corrisponderebbero le voci italiane *Pala da spulare* e anche *Spulatojo* secondo le Tariffe fr.

Avegh i danee a palott o de fa-sù a palott. *Esser nell'oro a gola. Aver mucchi d'oro. Misurar danari a staja.* Esser ricco sfondato; corrisponde al francese *Remuer l'argent à la pelle.*

Fa-sù a palott. *Spalare.*

*Palott de barca che anche dicesi Conchètt. Votazza. Gotazza* (che lo Stratico Diz. mar. scrive *Gottazza*); e comunemente *Gotazza* o *Votazza a mano* (che lo Stratico dice anche *Gotazzuola*).

*Palòtt. T. de' Fab. d'amido. . . .* Specie di votazza.

*Palottàda. Palata.* Quanto può capire in una pala — ed anche un Colpo di pala.

*Palottin. Votazzola — V. anche Manèta e Sèssora.*

*Palpà. Palpare. Ralpeggiare.*

*Palpà. Ammencire* (\*hor.). *Appassire.*

Fà palpà. *Far impalpàre* (Scappi Op. pag. 35). *Soffriggere.* Friggere leggermente, come *Palpà* i scigoll e simili — Dicesi anche per *Sommosciare*. *Palpàa. Soffritto*, e collo Scappi *Impalpato — Sommosciato.*

Avegh el cuu palpan. fig. *Avere il cul mencio.*

**Palpada.** *Ammalvata* dicesi l' Insalata quando è biscotta, fatta da tempo. *Palpaa che dicesi anche Pasmàa o Camuff, e, per maggior forza d'espressione, Palpaa comè i scigoll. fig. Mortificato. Abbacchiato, Confuso, ed anche Scaciato. Smaccato.*

Restà-li *palpaa palpaa. Imbianchire.*  
*Palpabil. Palpabile. Palpevole.*  
*Palpada. Palpeggiata.*  
*Palpada o Palpadinna (Dagh ona). Far impalpate alquanto, V. in Palpà sig. 1.°*  
*Palpadinna. Palpeggiatina (Fag. L'Av. pun. II, 13).*

*Palpée (probab.° dal lat. Papyrus). Carta.*  
 Fresch e palpee hin l'ajutt del cervello. *V. in Cervellée.*

*Palpee bagnaa. fig. Cencio molle.*  
*Pulcin bagnato.* Uomo debole, fiacco, di male gambe, sburrato.

*Stomegh e palpee. V. in Stomegh.*  
*Palpee che anche dicesi Esibet. Libello.*

Domanda giudiziaria fatta per iscritto.  
 Fà corr i palpee. *V. Palperà.*  
 Mandà on esibet o on palpee. *Dar libello o un libello.*

*Palpelàr. V. in Cárta.*

*Palpéra e com. al pl. Palpér. Palpebra; e aut. Palpebro. Le palpebre.* — L'orlo delle palpebre su detto Lembo e da Dante *Grona* — I peli che sono in cima alle palpebre si dicono *Lappole* dai Lucchesi.

I osucc a bass e la palpera in alt. *V. in Quicc.*

*Palperà che anche dicesi Fà corr i palpee...* Fare scialacquo di atti giuridici.  
*Palperin. Cartolino. Cartolina. Cartuccia. Cartuzza.*

*Palpignà. Palpeggiare. Brancicare.*

*Palpignà i osucc. Lappoleggiare (Tommasin. pag. 354 probabilmente con voce lucchese, del che veggasi in Palpéra). Lappolare (\*pis. come dice il Tommasin. in Lappola e nota 8). Batter gli occhi. Ammiccare? Batter le palpebre.* Quello spesso percuper di palpebre che si fa in serrare ed aprir gli occhi, ciò che viene detto *Clignoter* dai Francesi, *Augenblitzen* dai Tedeschi; il *Nictare* dei Latini.

*Palpignàda. Palpeggiata. Palpamento. Tasteggiamento.*

*Palpignadinna. Palpeggiatina.*

*Palpignàna. Perpignano. Specie di stoffa nota.*

Andà a *Palpignanna. sch. Palpeggiare. Brancicare.*

*Palpignént. Lappoleggiante.* Epiteto proprio dell'occhio di uno che abbia il difetto di batter le palpebre.

*Palpignón, Brancicatore. Brancione, Palpatore* — Quegli indiscreti e sgranati brancicatori che cercano dottorarsi in *utriusque* (si perdoni la sgrammaticatura) diciamo poi specialm°. *Polliròia. Palpiròia. Cartuccia. Cartuzza. Cartolino. Cartolina.*

*Palpiròia. fig. Mancia.*

*Palpirolin. Dim. di Palpiròia. V.*

*Palpità. Palpitare.*

*Palpitament. } Palpito, Palpitazione. Pal-*  
*Palpitaziòia. } pitamento. Uccicare.*

*Palpiti (Andà ai). sch. Palpeggiare. Brancicare. Fango. Malma. Mota. Polliglia. Sudiciume. Brago, e anticamente Brago* — È da osservarsi che i diz. ital. hanno la voce *Impaltenarsi* per quell'avvolgersi che fa il porco nella sanghiglia, nella qual voce ognuno vede questa nostra *palta*.

*Pestà palta. Sfangare (\*tosc.).*

*Paltacrèja. In varie parti dell'Alto Mil. dicesi così dai contadini quella che in città nominiamo Terracrèja. Creta.*

*Paltàn. Pantano.*

*Paltànna. Ad. di Sabbia. V.*

*Paltàscia. Fangaccio.*

*Paltin* — Forment *paltin* e la segra *polverin. V. in Ségra.*

*Paltinna. Moticchio (\*sior. — Meini in Tom. Sin. a Mota). Polliglia. Fanghiglia.* La mota per le vie quando cade pioggia minuta.

*Paltinna. . . . Sudiciume sulla lingua.*

*Paltò che altri dicono Paltòss o Pantò.*

*Pastrano?* Dal franc. *Paletot*, Specie mezzana fra soprabito e pastrano rappresentata nel figurino 10 luglio 1838 del *Corrier delle Dame* milanese, descritta in quel foglio del 20 ottobre 1838, e ricordata anche in quello del 10 dicembre 1838.

*Paltorin. Pastranello?*

*Paltùmm e Paltùsc. Pacciume. Fanghiglia. Limaccio.*

*Paltuscént. Fangoso. Limaccioso. Melmoso. Polliglioso. Lotoso.*

**Pampallà** (Cavej a la). . . . Specie di pettinatura alla piana della quale si vede esemplare nel Figurino 134 del *Corriere delle Dame* milanese.

**Pampala e Pampalina.** } *V. in Pampara.*  
**Pampalón e Pampalónna.** }

**Pampalughetto.** *Zughetto.* Dim. di Zugo.

**Pampalugo.** *Zugo.* Uomo piacevole e buon compagno, ma anziché no sem-  
 plicei

**Pampara per Palma.** *V.*

**Pampara e com. anche Pampalà.** . . .

Nome di quelle canne gremite da capo a fondo di cialde (*osti*) con sovrapposti dolciumi di più qualità e specialmente coroncini, cuori, cavallucci, ecc., e con ramuscelli di mirto o fiori alla cima, delle quali è una specie di fiera presso la nostra chiesa di san Bartolomeo nel giorno 24 di agosto in cui ivi si celebra la festa di quel santo martire. Queste canne, altre piocine (*pampalinn*), altre mezzane (*pampul o pampar*), ed altre grandissime (*pampalonn*), sono comperate dai fanciulli che redaci dalla sagra ne menano vanto per città riportandole instate alle case loro. Il Giulini (VIII, 402) chiama questo avanzo d'antichità milanese, benché si volgare, una de' più oscuri, e lo abbandona inesplorato. Non mi si ascriva a temerità se, facendo a indovinare, io esponga essere mio avviso che quella Canna sia figura materiale della palma del martirio, e che il nome fra noi assegnatole derivi dal greco *Εμφωλίζω* (tremar dal freddo), tratta l'idea dalla specie del martirio sofferto da quel santo secondo l'opinione volgare, o pure dal gr. *Πανφατός* (essere trasparente) — Questa nostra *Pampala* sembra altresì quasi sorella del *Majo* che usano piantare in Toscana per calendimaggio oggidì con fine profano e altre volte forse a onore dell'apostolo san Giacomo minore, vittima dell'odio di Anania. E della qualche sorellanza di forme siano testimoni questi versi dell'Allegri pag. 161

Il qual (*majo*) di bericucocole e ciambelle,  
 Di melarance dolei e confortini  
 Farò gremuto, e d'altre cose belle  
 Che mostreranno un pezzo di quattrini, ecc.

**Pampardinnu.** *Vede nota per lo più nella frasi:*

Vess o Mett in pampardinnu. *Stare o Mettere in mostra (V. Ardion.), ed anche Starsene badiale, in sull'onorevole, in panciutte, in pontificale.* Forse la *Papardina* del Maggi (*Rime II, 208*).

Vestii in pampardinnu. *Vestito in pontificale (Lasca Sibilla).*

**Pampinella.** *v. cont. dell'Al. Mil. Pimpinella.* Erba nota.

**Panporzin o Panporzin.** *Panporcino. Panterreno; offie. Arunite.* Sorta d'erba e fior noto. E il *Cyclamen europæum* de' botanici. Ne abbiamo a fior avvinato e a fior bianco, così come abbiamo le viole mammele violette e le bianche.

**Pampòss.** *V. in Pàn.*

**Pàn. Pane** — Piccino e gentile lo diciamo *Micchetta* (panetto); Piccino e dozzinale, *Micco* (*pane*); grosso *Micotta* o *Pagnotta* (*pagnotta, pane*).

Pan assolutamente intendesi da noi per Pan grosso, Pan di libbra, e vendesi a peso mentre i Panetti, che comunemente diciamo i Micch o i Micchett, si vendono a numero. L'è cressuto el pan e l'è cala i micch. Il pan grosso ha rincurato e i panetti sono rappiccinniti; al quale proposito taluni usano dire per scherzo Seravel minga mej cress i micch e calà el pan?

Pan assolut. fra i militari per Pan de munizion. *Vedi più sotto.*

Pan bassa. **Pane ammaccato.** *V. in Basin.*

Pan ben levaa. **Pane alluminato o illuminato** o con gli occhi.

Pan bescott. **Pan biscotto. Biscotto.**

Pan bianch. **Pane di grano.**

Pan boffett che anche dicesi Pan de fior o Pan papalin secondo il Varon mil. **Pane afforato** (*Zanob. Dia.*). **Pan buffetto.** **Pane sopraffino:**

Pan brusaa. **Pane abbruciaticio. Pane ripreso dal forno.**

Pan brustolli. **Pane arrostito, abbrustito, abbrustolito, abbrustolato.**

Pan casareng. **Pane casalingo.**

Pan casareng ordinari. **Pan coperto** (*Legge toscana 18 settemb. 1777*).

Pan con dent de la vescia. **Pan vecciato o veccioso.**

Pan con dent del leui. *Pane allongiato o giogliato.*

Pan cont el chymm. *Pane addobbato col cumin.*

Pan cott in bianch. *Pan cott in bianco* (Nelli *Serve al forno* 1, 1).

Pan cont sott a la hornis. *Pane succenericcio o succenerino.* (rabbiato).

Pan cott tropp in pressa. *Pane ar-*

Pan d'angiol *scherz.* per Pan de mej. *V.* — In altri sig. veggasi più sotto Mangià el pan d'angiol, ecc.

Pan d'arbitrari. . . Pane di peso arbitrario, non soggetto a peso di tariffa.

Pan de farina de castegn. *Pan di castagne. Castagnaccio. Patana.* — *Pane castagnina* dicono i Corsi.

Pan de lira. *Pan grosso?* Noi intendiamo per questo nome i pani grandi del peso d'una libbra grossa l'uno od ogni peso.

Pan de lusso. *Pan fina?*

Pan de mej. *Pan di miglio* (Mattiol. — Targ. *Id.* II, 77). Pane di vero *miliun*. Probabilmente intese parlar di questa sorta di pane il Burchiello in quel suo sonetto que disse: *Perchè a Milan si mangia pan di miglio?* giacchè ai suoi tempi il miglio s'univa al grano per farne il pane comune; e da quell'uso oggidì opportunamente cessato proviene il dirsi noi

Pan de mej a *scherz.* El Sgresgion o El Pan d'or o El Pan d'angiol o el Pan giald il *Pan di formetone* o di grano turco, cioè il pane fatto colla farina di *zea maym*.

Pan de micca dicono i contadini per Pan bianch. *Pan di grano.*

Pan de mistura. *Pan di miscugli* (\*pist. — Cini *Des.* e *Sp.* III, 9). *Pan di mescolo. Mescolo* (osc.). *Pane mescolo* (Targ. *Id.* III, 368 e altre). — *Alh. bass. in Mâteil.* Altre volte anche fra noi era mescolo di segale, miglio e seggina; oggidì però il nome per sè generico è divenuto specifico del Pan mescolo di farine di grano e formentone. In Toscana intendono pane di grano e segala.

Pan de munizion. *Pan di: ruzione* (Magal. *Op.* 175). *Pane di munizione* (Grassi *Dis. mil.*)

Pan de panm de terra. *Pan di patate.* Vol. III.

Pan de prestin. *Pan campio* (Nelli *Serve al forno* 1, 1). *Pane venale.* Quel pane che si fa e si vende dai fornai, per opposizione al *pane casalingo*.

Pan de rosgioen. *Pan di: tritello.*

Pan de sega. *Pan di: segala* talvolta misto con farina di grano e di segala o di grano turco e segala.

Pan de semola. *Pan: tonda. Pane di fior di farina.* *Comun.* è in forma piccola, tonda o bistonda, ed è sopraffine.

Pan de soldaa. *V.* Pan de munizion.

Pan de terza specie. *Pan: tritelloso* o *inferrigno.* Così fu chiamata una qualità di Pane di farina di grano e tritello (rosagiolin) commiste, incominciandosi a cuocere fra noi nell'anno 1751.

Pan d'or *scherz.* per Pan de mej. *V.*

Pan d'or o dor che anche diceasi *Fritura doré. Pan: dorato. Pan: unto.* Si fa con picciole fette di pane tuffate nel brodo o nel latte, sin- volte nell'uova dibattuta, e poi fritte.

Pan frances. *Pan: francese o lonese.*

Pan giald. *V.* Pan de mej.

Pan luster. . . . *Pane imbagliato esternamente colla chiara d'uovo.*

Pan mal leava o moltaa. *Pane matto* o *mal lievito.*

Pan modones. . . . *Pane assai poroso e illuminato.*

Pan molli o mezz-cott. *Pane: gotticcio* o *semicrudo* o *pastoso.*

Pan moltaa. *Pan: mazera* o *ammazzato* o *masserato.* *Pane: mal lievito.*

Pan papalin. *V. addietro.* *Pan: boffett.*

Pan pass. *Pan: raffermo.* *Pane: cotto* da più d'un giorno, poco salubre secondo il detto ital. *Pan d'ur di e via d'un anno.* economico secondo il detto provenzale *Il pan fresco ajuta a impoverire.* — Fig. veggasi *Panpass* e *Panposson* o *Panpossonon.*

Pan sör. *Pane boffica* o *illuminato.* Quel pane che per mezzo della lievitazione ha acquistata maggior porosità e leggerezza, e facilità maggiore a esser masticato e digerito; e dell'escellenza di questo pane è nato il detto *Pane illuminato* e *cacio, cieca* o vero *Pan cogli occhi, cacio sans occhi,* e *vino che cavi gli occhi.*

Pan spongoa. *Pane spugnoso.*

Pan todesch per Pan luster. *V.*

Pan tostaa. *Pane arrostito, abbrustito, abbrustolito, abbrustolato, abbronzito.*  
 Pan tutt a crosta. *Pane incollato o incrostato.*  
 Pan tutt a moll. *Pane mollo.*  
 Boffetta. . . . Sp. di pane tondo o tondiccio; ne abbiamo da un soldo e da due.  
 Boffettinna. *Dim. e vezz. di Boffetta V.*  
 Fil de pan. *Filare o Filone di pane.*  
 Fiorentinna o Firentinna. *V. più sotto.*  
 Grizzin. . . . Sp. di bastoncelli di pane dei quali veggasi nella voce.  
 Micca de duu. . . . Pane da due soldi.  
 Micca de mezza lira. . . . Pane del peso di mezza libbra nostrale — *E scherz. fig. per Gozzo.* (do.  
 Micca d'on soldo. . . . Panetto da un soldo.  
 Micca fiorentinna o assol. Ona Fiorentinna. . . . Specie di panella o pietta o coppietta da un soldo o da due di figura fra tondiccia e quadrata.  
 Micca franzesa. . . . Panetto da un soldo molto alluminato e che serba infarinatura esterna anche dopo cotto.  
 Micca lavorada o a grigneu. . . . Pane a cornetti in più forme.  
 Micca solia. . . . Pan liscio.  
 Micca trezzada. . . . Pane a mo' di treccia.  
 Micchëtta. *Panetto.*  
 Modonesa. . . . Panetto alla modanese.  
 Navisèna. . . . Pane da un soldo o da due di figura ellittica.  
 Tiezzà. *V. sopra Micca trezzada.*  
 Ave fornii de mangià pan. *Aver finito il peso. Esser morto: V. Cagaràtt.*  
 Avegh nancia pan de mangià. *Aver carestia del boccon del pane Machiav. Op. IX. 218: Non aver pan per zabati.*  
 Avegh on quejeoss per on tocch de pan. *Aver chiacchiola per un pezzo di pane Sacch. Nov. 197.*  
 Besogna stà a sto pan. *A questo finivo bisogna bere.*  
 Bon come el pan o come el marzapà. *Dolce come lo zucchero (Pan V. King. Barb. II. 171): Me che't pane. Person che sia in estremo grado di bontà.*  
 Chi gh'ha on mestee in man no ghe manca on tocch de pan. *V. Mestee.*  
 Chi stenna la tiorba guadagna on sold de pan, ecc. *V. in Tiorba.*  
 Chi volta el cù a Milan le volta al pan. *V. in Milan.*

Color del pan de mej. *Impolminato. Interriato. Giallastro. V. anche in Mòrt.*  
 Comprà, Dà, Tèu per on tocch de pan. *Comperare, Vendere, Avere per un pezzo di pane. Tosc. — Tom. Giante. Ricavarne un boccone (id.).*  
 Dà ona legnada e un boccon o on tocch de pan. *Crucifiggere le genti e poi baciare loro le piaghe (Aret. Ipocr. f. 106). Darne una calda e una fredda. Dare il pane e la sassata. Dare il pane col bastone. Porgere il pane con la spada. Dare il pan colla balestra.*  
 Di che i micch hin minga pan. *Dir che san Cristofano era nano. Negare la verità conosciuta. V. anche in Cris.*  
 Din don dan, ecc. pan ecc. *V. in Nù.*  
 El pan de la colezion. *Il pan d'assolvere (Alleg. 34).*  
 El pan de micca el pias a tucc. *fig. Ogni uccel conosce il grano. Il buono piace a tutti ed è conosciuto da tutti.*  
 El zest del pan. *La Panattiera.*  
 Fà el pan. *Spianare o Fare il pane.*  
 Fà el pan in cà. *Fare pan casalingo; e fig. Far fuoco nell'orcio. Fare chiacchiola a chiacchetti o alla macchia.*  
 Fà el pan in semma. *Fare a combutta. Accomunare; fare una cosa in comune.*  
 Fà el pan tutt in carenza. *Vale quanto Fà tucc i pont d'or. V. in Or.*  
 Fà pan restitui o Rend pan imprestaa. *Rendere pan per focaccia o guaine per coltelli o colpo per colpo.*  
 Qual ballata tal sonata. *Dattero per fico. Qual asino dà in parete tal riceve.*  
 Fà semper quell pan. . . . Far sempre l'istessa cosa, sempre le stesse faccende, far sempre a un modo.  
 Fà sta a pan e acqua. *V. di Micchëtta.*  
 Fà sta a pan e pessin. *V. in Pessin.*  
 Fornaj senza bocucc, pan cont i bocucc, ecc. *V. innanzi Pan cont i bocucc.*  
 Giugà al pan brusaa. . . . Nell'Alto Milan, i contadini addunati in circolo mettono in mezzo due di loro dei quali dice l'uno . . . *Palorò risponde*  
 Et sia el pan? . . . *Et Pabo? Pal.*  
 Cap del stoc? . . . *On pan brusaa.*  
 Chi è staa? . . . *L'è staa sto pan; e chi è additato l'un de' compagni lo fa soggetto di cattura ai restanti i quali, tambussatolo alquanto, si rifanno poi tutti insieme da capo al giuoco.*

Legna verda e pan fresch se va in malora prest. Appunto son come le legne verdi che utile di cavarne in: an tu sperì (Fag. Rime VI, 258). I Fr. dicono. *Jeune femme, pain tendre et bois vert mettent la maison au desert* — *Farino fresco et pan tendre ajudoun un houstaut à descendre* dicono i Provenzali.

L'è mej pan o polenta in cà soa che pitanza in cà di olter, È meglio una fetta di pane in casa sua che nell'altrui abbondare in ricchezze (Cr. in *Panc cit.* Lib. Simil.).

L'è mej spend danec in pan che in medesinn. *V. in Medesinna e Lenzœu.*

L'è minga pan de mangià. fig.... Non è di assoluta necessità.

Mangià el pan a tradiment. *Mangiare il pane a tradimento.*

Mangià el pan d'angiol. *Vincer codiglio.* Dicesi nel giuoco dell'ombre il vincere senza aver fatto nessun giuoco. Fra noi si trasporta anche a denotare il fatto di chi ottenga dei vantaggi per mero caso, di chi *tiri diciotto con tre dadi*, di chi *abbia la Pasqua in domenica*.

Mangià pan e spua o pan e cortèll o pan lù de per lù o vero pan, moll e crosta. *Mangiar pane e sputaccio* (Aret. *Tal.* IV, 19). *Mangiare asciuttamente. Mangiar pane scusso o asciutto o arido*, cioè senza companatico. Il lat. *Panem siccum comedere* che i Fr. tradussero *Manger son pain sec*.

Necessari come el pan. *Arcinecessarissimo. Necessario necessarissimo.*

Nè pan nè pagu no fun mai dagn. *V. in Dagn.*

No gh'è magher campanin che no daga pan e viu. *V. in Campanin.*

On'assa de pan. *Una tavolata di pane* (Nelli *Serve al forno* 1, 1).

O suppa o pan mœuj, se no hin frasch, hin sœuj. È tutta fava. Gli è tuttuno, gli è un'istessa cosa.

Pan cont i boeucc o cont i œucc, formaj senz'œucc, e vin che solta in di œucc. *Pane alluminato e cacio cieco e vin che smaglia o che brilla o che schizza. Pan cogli occhi, cacio senz'occhi e vino che cavi gli occhi. Cacio serrato e pan bucherato* (Alb.

enc. in *Cacio*). *Pan leggiero e grave formaggio piglia sempre se sei saggio* (Tan. *Econ.* 27). *Pan d'un giorno e vin d'un anno, e se muojo sarà mio danno* (\*tosc. — T. G.). *Uovo d'un'ora, pan d'un giorno e vin d'un anno non fecero mai danno* dicono i Siciliani.

Pan duu, pan trii, ecc. *V. in Sètt.*

Pan e nos vitta de apos o mangià de spos. *V. in Nòs.*

Per on tocch de pan. fig. *Per una miscea* (Pân. *Viag.* I, 55). *Per un pezzo di pane.*

Podè minga fà quell pan. fig. *Non poter la vita* (\*tosc.).

Quand el ciel l'è saa a pan gh'emm l'acqua incœu c doman. *V. in Lana.*

Quand se gh'ha famm l'è bon anca el pan lu de per lu. *A fame pane. Al palato sano soave è il pane.*

Rend pan imprestaa. *Lo stesso che Fà pan restitui. V. più addietro.*

Robass el pan sœura de bocca. *V. più sotto Tœu o Robà el pan, ecc.*

Se el pan el vœur minga œœu, la carsenza hala de brusa?... Perchè altri non merita debbo io patirne le pene?

Strangojà el pan. *Dare altrui il pan colla balestrà*, cioè darlo malvolentieri e con istrapazzo.

Succ come el pan de mej. *V. in Succ.*

Sugà el pan. T. de' Forn. *Asciugare o Prosciugare il pane.* Cuocerlo bene bene per levare ogni umidità alla pasta.

Tegnì a pan e acqua. *V. in Micchètta.*

Tegnì a pan e pessin. fig. *Tenere in filetto* — ed anche per

Tegnì a pan e spua. *Tener uno a crusca e a cavoli.*

Tœu o Robà el pan sœura di dent o de bocca. *Far cadere il pan di mano* (Rime poet. pis.). *Levar la palla di mano.* Torre altrui il comodo d'alcuna cosa o l'autorità, e arrogarli a sè.

Tœu-sœura el pan de bocca per daghel a quejghedun. *Levarsi il pane di bocca per darlo altrui* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).

Vess come el pan ch'el stuffiss mai. *Essere come il pane che mai non viene a noja* (Dom. *Facez.* 74).

Vess come el pan de la fornara locca, el cerchen in la marna e l'è in del fornà. *V. in Fornéra.*

Vess in tregnu còst el pan de san  
cudin. *Stare alle brigioe.* Essere in  
prigione. *V. Anche in Presón.*

Vess necessari vùn a on oter come  
el pan. *Aver uno più bisogno d' altri  
che il bisogno del cappello* (Caro Let.  
Jan. I, 84).

Vess o Vess minga pan për vùn  
ona robba. *Essere o Non essere pasta  
pe' suoi denti.* L'è minga pan për tucc  
a fa. . . *Non chiunque è abile a fare. . .*

Vess on mangia pan a tradimènt.  
*Essere un pan perso* (\*tosc. — Tom.  
Giutte), cioè persona buona a nulla.

Vess pan restituti. *Rendere agresto  
per una noce* (Berni Ori. in. LXV, 6).  
*Essere panno salesè* (Assetta I, 7).

Vit a pan è spua. *Siracchiar le milze.*

Vorè quejoss de mej che el pan de  
micca. *fig. Cercare miglior pane che  
di grano.*

Pan. mèt. *Panè. Vitto.* Modo di campa-  
re. L'è h' bella che sarev andada via  
p'drost d'he stà h' a mangià on pan  
de sett crost. *Fa un pezzo che io me  
te sarei ita innanzi che stare a così  
duro panè* (Galli Sporta).

Avè trovaa on pan in vitta. *Aver  
acconciato o accomodato il fornajo.*

Chi gh'ha on mestee in man troeva  
pan de per tutt. *Chi ha arte ha parte.*  
*V. In Mestee.*

Dà el pan in straa. . . . Mandar  
in asso, licenziare, destituire.

Dà pan a vùn. . . . Dare altrui al-  
cùn modò di procacciarsi il panè.

El pan del servi el gh'ha sett drost.  
*Il pan degli altri ha sette croste* (Gua-  
dagn. Poes. II, 156). *Lo star per le  
case degli altri è un grande strapazzo*  
(Nelli Serv. padr. III, 4). *Chi man-  
gia il pan degli altri bisogna che fa-  
tichi* (Nelli Vet. Riv. I, 1).

Pan che gh'ha sett crost o Pan  
còst i sett crost. *Panè arroto* (Fag.  
I Genit. II, 11). *Panè del dolore.*

Pan de can. *Pan da cani* (Fag. Rim.).

Pan onc. . . . Buon ricapito, im-  
piego lucroso.

Perd el pan. *fig. . . .* Rimanere  
fuor di padrone, perdere l'impiego.

Pan. *Panè. Mòzzo* (o largo e z dolce).

Pan de buter. *Pan di burro* — *fig.*  
*Buon pastaccio. Pasta di miele* — ed

anche *fig. Grasso è morbido.* Dicesi di  
pollo, d'indio, o s'm. *grassotto* è di  
bell'aspetto; talora dicesi anche delle  
persone pienotte, *grassottelle*, *Ve-  
gnetocce*. Il Caro (Stracc. II, 1) disse:  
*Una pitima che vi facciate al cuore  
di quel masson d'argento della mia  
comarozza; ov' siete guarito in senso  
affine al nostro Pan de buter* — Si usa  
anche per *È una manna, uno zucchero.*

Pan de piomb o simili. *Panè di  
piombo*, ecc.

Pan de saa finna. *Panè di sal fine.*

Pan de savon. *Panè di sapone.*

Pan de zucker. *Panè o Mozzo di  
zucchero.*

Cagg in pan. *V. Cagg.*

On pan de scionsgia. *V. in Scionsgia.*

Faa a pan de zucker. *Fatto a cono.*

Ona collinetta o ona montagnetta a  
pan de zucker. . . . *Colle a cono,  
monticello a cono.*

Pan. . . . I fattojani chiamano così  
ogni suolo di semi oleiferi che sotto-  
pongono all'autojo per estrarne l'olio.  
*Pan-cold. fig. È lo stesso che Caragnon.* *V.*  
*Pan de zucker. . . .* Nome di quei due  
canti che mettono in mezzo il quadro  
o l'avolato d'ogni fiancata del coper-  
tone della cassetta dei cocchi da parata.

Pan del cocò. *V. in Cocò.*

Pan de Spagna. *Pan di Spagna.* Specie  
di pasta d'uovo soffice e com. in pani  
alti grandi e lunghi; noi lo chiama-  
mo anche *Marzapàn* se in panetti.

Pan grand disse il Maggi (Ister. II, 309)  
per Panatton. *V.*

Pan in vin che i Brianz. dicono *Pan-  
moijn* de la Madonna. *Pancuculo. Al-  
leluja. Trifoglio acetoso.* Sorta d'erba  
arvense così detta fra noi perchè trac  
al sapor del pane intinto nel vino.

Pan moenj. *V. in Sùppa.*

Pan moijn. *V. Paomoijn e Sùppa.*

Pan rostii. *Crescentina* (Magal. Op. 338).

Pàna. o. *contad. dell'A. Mil. per Panera.* *V.*

Panà. *Appannare.*

Panà el vell. *T. de' Barcajuoli.* *V. in Vell.*

Panàa. ad. *Panuto.* Infuso o involto nel  
pane. Per es. *Acqua panada. Acqua  
panata* (*V. l'Alb. enc. in Panuto sust.*).

*Fritura panada o impanada. Fritto pu-  
panaa. Appannato. Nebbioso.* (nato.

Panàa. *Feltrato.*

**Panadóra. Ciotolone.** Quella tavoletta che s'apparecchia per servizio della tavola ove si pranza. Gli Spagnuoli la dicono *Aparadora*.

**Panadóra. T. de' Cacioli.** Lo stesso che Penaggia. *V.*

**Panadóra. Appannito?** (I dia. ital. spiegano altrimenti questa voce che presero in prestito dai Mugadotti; ma io credo erroneamente). *Pelutta?* (Alb. bass. in *Brosse*). Pezzo di pannolano ordinario con cui si lascia il pelo ai cavalli nelle scuderie.

**Pannagg per Pennagg. V.**

**Pannetta. . . .** Quel velo di fiore che si va formando sulla superficie del latte allorché sta posando per indi quagliarsi. È in certo modo un residuo di crema. *V. in Panera.*

**Pannista. Panericcio. Patericcio. Patericcio.** Malore che vien altrui alle radici dell'unghe. Anche i Francesi scrivono *Panaris*.

**Pannarola. Pannarola** (Last. *Op. II, 146*). Arnese col quale si estrae il grasso o fiore dal latte. In alcuni luoghi è vaso di stagno; nelle nostre caserne formali invece è un Ciotolone di legno molto spasso, alto 8 centimetri e del diametro di centim. 33, col quale, oltre a sfiorare il latte, si rovescia anche il coagulo, s'estrae il latticello (*fiore*), ec.

**Panarón e Panarón** dicono in alcuni paesi del contado la Blatta orientale o sia il Bordoecch. *V.*

**Panast. Panaccio** (Min.). — Noi però usiamo questo peggiorativo in un senso tutto speciale trasferendo la qualità di cattivo dalla sostanza alla quantità. *Tutt'quell panast el ghe farà maa;* e non vogliamo già dire che sarà di cattiva qualità quel pane, ma che *Quel tanto pane farà male a quel tale* di cui si parla.

**Pannàcia. V. Pannàscia.**

**Panattèll. Panicello. Panellino.**

**Panattèll. . . .** Picciol pane d'oro, d'argento, di piombo e simili.

**Panattèll. Panetto** (Targ. *Ist. III, 488*).

Quadrucino di lacca o simile.

**Panattèll. Panellino. Mozzo.** Quel po' di burro che fanno i poderanti col latte settimanale della loro vacca. Diminutivo del *Pane* delle casine formali.

**Pannatón o Panaton de Natal. . . .** Ep. di pane di frumento addobbato con burro, uova, zucchero e uova pastecinate (*ugghetti*) o sultana, che intersecato a mandorla quando è pasta, cotto che sia risulta a molli cozzetti. Grande e di uso o più fibbre s'aggiunge farlo soltanto per Natale; di pari e simil pasta ma in panellini si fa tutto l'anno dagli offellini e lo chiamano *Panattón* — Nel contado invece il *Panaton* vuol essere di farina di grano turco e regalato di spicchi di mele e di chicchi d'uva — I dia. italiani ricordano il *Pan di ramerino*, quaresimale, tondo, fatto di bianchissima farina impastata con olio, dentrovi ramerino e uova passa nera o zibibbo; il *Pan pepato* con anice, pepe e dei pezzetti d'arancio o di uva; il *Pan forte*, specie inferiore del *Pan pepato*; il *Pan balistrone* con miele e mescolato con noci e fichi secchi; e il *Panarato* affittato, arrostito, e impastato nell'acqua, e cotto con aceto, zucchero e simili. Tutti deliziosi parenti ma non identici col nostro Pannatón.

Fa vegni-sù el panaton de Natal. *Fur venire il latte alla ginocchia* (Pan. *Pott. II, XXI, 10*). *Fur venire il torcibudello* (Nelli *L'Ass. 1, 3*). *Mettere a lava*. Sollevar l'animo, disgustare.

Me ven-sù el panaton de Natal. *La mi ribolle* (*torc.* — Tom. *Gianfr.*). *Mi si fa stomaco* (Caro *Let. fam. II, 86*) a vedere, udire, pensare che cosa sia.

Panattón e Bon panaton. *fig. Pastriaciano.*

*Panactia. Bonaccio. V. in Pannarola.*

Panattón. v. a. *fig. del Ver. Mil. Dappoco.*

Panattónin. *Dim. di Panatón. V.*

Panava. v. *cont. . . .* Pane bollito col latte.

Pancòc. Lo stesso che Pancott. *V.*

Pancocción. *Impalpo. Mollitivo per Pancot-*

*tón. V. — fig. . . .* Viso da focaccia mal cotta.

Pancott che anche dicono Panodoc. *Pan bollito. Pan otto. Panata. Pappa.*

Cera de pancott. *V. in Cera.*

Oel saa a pancott. *Cielo a peccorelle. V. anche in Lanna.*

Pau duu, pen trù, ecc. panigada

e pancott. *V. in Sàl.*

Pancottin. *Dim. di Pancott. V.*

Pancottón o Pannocción. . . . Così varj contadini dell'Alto Mil. chiamano il

Panbollito fatto col pane di grano turco grattato, a differenza del *Pan-cott*, voce che riservano a denotare il Panbollito fatto col pane di frumento grattato.

Pandàn. *Riscontro. Contrappunto.* Dal fr.

*Pendant.* Fors' anche *Corrispondenza* (come spiega il *Gh.* nelle *Voci* II, 132 citando un testo del Buonarroti).

Pandemeijn. Quaccino (\*fior.). *Pane soccenericcio o succenericcio.* La *Pinsa* dei Veneziani. *V. Brusada e Carsénza.*

Pandemeijn. . . . Panellino di farina di grano turco regalato di zucchero e butirro, e talora anche sambucato.

Pänder. *V. Picch.*

Pandòra (la sura). *Monna schifa 'l poco.*

Panèdi per Zuccher d'orz. *V.*

Paneggiamént. *Cascata. Ricascata.* Cortinaggio o Guernimento di cortina che fa l'ufficio dell'antica *mantovanna*. *V.*

Panegili. *Panegirico.*

Panèll. *Sansa.* Frantume delle olive, mandorle e simili da cui sia già stato tratto l'olio. Però quella specie di focaccia rotonda che rimane dopo tratto l'olio dal linsome e dal seme di ravizzone che è chiamata da noi *Panell* e di cui facciamo grande uso per ingrassare il bestiame, è detta dal Targioni Tozzetti (in *Brassica napus* e *Istit.* III, 25) *Pasta o Stiacciata*, e nelle *Istit.* III, 270 *Placenta*, dal Zanob. *Dis.* (in *Mandorlata*) *Paniccia*, dal Gior. agr. VIII, 256 *Panella* — Il *Panell* d'armandol *Mandorlata* (Zanob. *Dis.*) è il *Grignon* de' Francesi.

Panell de gratton. *V. in Gratton.*

Pànera, e fra i cont. dell'Alto Mil. *Pàna.* *Panna* (\*fior.). *Crémore. Crema.* *Fior di latte. Capo o Cavo di latte.*

Fà-sù la panera. *Appannarsi* (Lastri *Op.* II, 152). Sto latt l'ha fàa-sù la panera. *Questo latte s'è appannato.*

Mezza panera. *V. Panerètta.*

Panera doppia. . . . Il fior di latte di prima spannatura.

Scumà-via o Tirà-giò la panera al latt. *Spannare. Disfioreare il latte.* — La *Spannatura* (Gior. agr. X, 310) — L'*Écrémer* dei Francesi.

Sorbett de panera. *V. in Sorbètt.*

Stracchin d'ona panera, Stracchin de dò paner. *V. in Stracchin.*

Pànera, e quasi sempre al plur. *Pàner. Lentiggine. Liniggine. Litiggine. Lùggine;* dott. *Efelidi.* Nome di quelle macchie simili alle lenti che si spargono singolarmente sul viso. Anche i Provenzali dicono *Pano* la litiggine e *Panous* il litigginoso.

Panéra (Maggi *Interm.* II, 302). *Arcile* (\*lucc.). *Arca. Panattiera.* Cassa in cui serbasi il pane.

Panéra. *V. Scudegagn.*

Panèraa. *Litigginoso. Lentigginoso.*

Panerètta che anche dicasi Panètta o Mezza-pànera. . . . Quel latte che si leva dalla superficie della caldaja in cui s'ha a cuocere il cacio lodigiano dopo che vi fu messo il caglio.

Panèron. *Pentolone. Infingardo.*

Paneròtt per Busceccò sig. 2.° *V.*

Panètt. *Pezzuola. Fazzoletto. Drappiccello.* Pannicello lino che le persone civili dicono anche tra noi *Fazzolett.* *V.*

Panètt del coll. *Cravatta. V. Collarique.*

Panètt del coll. *Fazzoletto da collo. Pezzuola da collo.* Quello con cui le donne sogliono coprirsi intorno al collo.

Panètt del nas. *Cinturino* (\*Vocab. aret. — così detto perchè tenevasi già dai fauciulli alla cintura). *Moccatojo. Benduccio. Moccichino. Pezzuola.*

Panètt. *Acciajòlo.* In contado intendesi specificatamente quel Drappiccello che le contadine indossano a mo' di picciolo sciall e ch'elie si mettono in capo a fuggia di velo allorchè entrano in chiesa. E siccome tali drappicelli soglion essere di tela, la qual tela in contado è detta *Pann*, così *Panètt* pare che sia sincope di *Pann nett* o dim. di *Panno* (*Pannett; panett*).

Panètta. *V. Panerètta.*

Panèttàda. *Pezzolata* (\*tosc. — Tom. *Sin.*).

Pieno un fazzoletto (*panètt*) di chexchessia. (zoletto).

Panèttàda. *Pezzolata* (ivi). Colpo di fazzoletto. *v. cont. . . Venditor di fazzoletti.*

Panèttin. *Pezzolina. Pezzoluccia. Fazzolettino* (\*tosc. — Tom. *Sin.*).

Pànfeta, . . . Voce imitante il romore d'un colpo in genere, e specialmente d'un colpo battuto in cose molli o cedenti.

Panfìl. . . Sp. di giuoco in cui dicesi *Panfìl* il fante di spade ch'è la carta

dominante, e *Panfillett* quello di bastoni che è il secondo trionfo.

*Panfillett*. V. *sopra* in *Panfil*.

*Pangelingua*. fig. . . . . Dicesi d'ogni conto, d'ogni lista, d'ogni fattura assai lunga; tratta la metafora da quelle lunghe liste di carta che sogliono tener fra mano i secolari allorché vanno a processione cantando l'inno che incomincia per *Pange lingua*, e che è stampato su quelle liste.

*Pangelirech*. v. scherz. *Panegirico*.

*Paul*. *Imporrare? Impörtire?* Dicesi del legname che tagliato e lasciato sotto alla scorza ammollisce.

*Panié*. . . . Cestone quadrilungo inteso di vimini o di giunchi marini, nel quale s'alloga un cento bottiglie da infiascar vini. È voce francese fattasi comune tra noi dopo che si rese comune l'uso di serbar i vini in bottiglie, e sursero le fabbriche di siffatti vasi.

Mezz *panié*. . . Cestà simile alla suddetta, ma la metà più picciola e capace di sola una cinquantina di bottiglie.

*Panigada*. *Flor di sambuco*. *Pau* condent fa *panigada*. *Pane sambucato*. Questa nostra *Panigada* proviene forse dal greco *Πανγυδο*; (ottimo), sia perchè di grato sapore e salutare, sia perchè atta ad allontanare i punteruoli dal frumento come dice Van Diebche. Se altri la volesse contrazione di *Panis gaudium*, ed ei se lo creda.

Micchini o Pandemichi con la panigada. *Panetto dolce sambucato*, cioè con fior di sambuco.

*Pan-duu*, *pan triu*, ecc. *panigada* e *pancott*: V. in *Sou*.

Quando te fee el pan, regordet de fà ona brisada o ona cersenza con la panigada. Ricordati, come tu fai il pane, di fare una staccata col fior di sambuco (Lasca Sibille V, 7).

Quatter fritof con la panigada. *Quattro fritelle sambucate*.

*Panigat* (Uffizi e Archivi di) . . . .

Uffizio così detto dalla nobile famiglia dei Panigaroli oggidì estinta che ne aveva il governo, e nel quale si registravano tutti gli atti pubblici più solenni — Questo stesso Uffizio od Archivio cessato verso la fine del secolo scorso dicevasi nel 1500 e prima

*Uffizi d'Osen* dalla famiglia da Oseno che prima dei Panigaroli lo governava. Si ha l'indice delle scritture contenute nei codici di quest'uffizio o archivio stampato del 1643 dal custode di esso Cesare Picinelli. Tali codici riposano oggidì nell'Archivio governativo di San Fedele.

*Panigh*. *Panico*.

*Panigh de Spagna*. *Discipline* (così il Targ. in *Polygonum orientale*). Pianta nota.

*Panighètt* (Partii del). V. in *Partii* sig. 8.

*Panighètt*. *Panico*. *Sainella?* Quel panico seminato sotto che si faccia quando è sul mettere la pannocchia per farne mangime agli animali bovini — Alcuni intendono anche sotto questa voce la *Ferrana*.

*Panli*. *Imporrato*.

*Panin*. *Panino* (\*toso. — Tom. G.). *Pappo*. Voce che si usa per vezzo co' bimbi in luogo di pane — Anche le balie provenzali dicono per vezzo. *Panet* per *Pan* ai loro allievi.

*Paniròula*. . . . . Concola spasa colla quale il caciajo suol levare il fiore al latte prima di passarlo al zangolone detto *bortireu* per farne il burro.

*Panisèll*. *Gattone*. — *Pennecchia*. *Conocchia*. *Roccata*. Quella quantità di lino o simile che si mette in una volta sulla rocca per starla. Dal lat. *Pannucellum*.

Fà-sù i panisej; *Appennacchiare*. *Inconocchiare*.

*Panisèll*. V. *Paniròula*.

*Panisèll*. *Dim.* di *Panisèll*. *Ma*.

*Panisèllon*. *Avero* di *Panisèll*. *Ma*.

*Pantis*. *Imporrare*. *Imparrare*. Il cuocersi e l'infracidar del legno per ragione di troppo umidità interno.

*Panizzazione*. *Panificio*. *Panizzazione*.

*Panmoijn*. *Zuppa* (Alb. enc.) il pane intriso nel vino, detto *La soupe au perroquet* dai Franc., la *Weinmährte* dai Tedeschi. Il Domenichi nel suo *Capitolo della Zuppa* che sta fra le *Rime* del Berni (II, 311 e segg.) parla di Zuppa di trebbiano, di greco, di malvagia, ecc., e chiama in genere *Zuppa* il nostro *Panmoijn*. Anche il Buonar. (*Fanc.* 79) dice *E fecero in quel vin suppon tant'alti* — V. anche *Sùppa*. *Panmoijn* de la Madonna. V. *Erba brusca*.

*Pann. Panno. Panna lane* → Le Tar. fir. così come i maestri pannajuoli classificano i Panni in *sopraffini, fini, mezzi fini, ordinarij*. Del nome poi dei panni dai quali vengono loro li specificano per *Perugino, Sedan, Lodève, Louviers, Elberuf, Solna, Ferona*, ecc. Soggiungerò qui sotto i più travisati insieme con altri di varia denominazione.

*Pann alt.* . . . *Panno largo, panna* che ha molte *les* o molta *laine* come dicono i Francesi.

*Panna basa* . . . . *Panno stretto.*

*Pann ben battuu o sutas e s'ciasser.*

*Panno serrato o fitto.*

*Pann ben feltrea, Panna ben feltrato.*

*Pann ben solaa, Panna ben sodato.*

*Pann camolaa, Panna tarlata, tarmato.*

*Pann Carsé, Panna di Chersey* nella contea di Surrey in Inghilterra.

*Pann ouir*.... A spina, fitto, pesante.

*Pann de bigliard o de truegh*... *Pannolano* di color verde, tra fine e dozzinale, che si stira sulla tavola da bigliardo. Suol esser alto un metro e mezzo.

*Pann de dama o Drà de dama (drap de dame)* dicevasi altre volte *quel panno fino, sottile, manoso* che oggidì corre sotto i nomi di *Zafir, Perutienn, ecc.*

*Pann de Rodella, Panno agnellino*, cioè di lana d'agnello. *L'Agnalis fr.*

*Pann de soppedoni* . . . *Panna grossolano* e per lo più di color verde che si stende in sui pavimenti per tappeto.

*Pann de testanna*.... *Panna* prossimo al capoezza.

*Panni de vigagna* . . . . *Panno* di pelo di vigogna (capra vitunna), finissimo, e di color cannellino e nero.

*Pann fazion o fasson de*... *Fr. in. Uso.*

*Pann fiorett de Padava, Panna padovano*... (in pezza)

*Pann in pezza, Pannina, Pannolana*

*Pann lingerie, Panna sottile.*

*Pann mel solaa, Panno mal sodato* e che rientra, come è quel di *Casentino*.

*Pann mist a sgiaspè a flandé, Panna dirizato*...

*Pann olandin, Panno olandino*...

*Pann pagnon* . . . . *Panno* nero finissimo, usato rovescio per tutto, che ci venne di Sedan in Fr. insieme col nome datogli in origine dal fabbricatore (*Pagnon*).

*Pann pastos, Pannino di buona mano* (Bracciolini) *Schar. proem.* *Panna amabile o manoso*, che ha morbidezza; quella che i Fr. dicono *Drap manoué o manant*.

*Pann pien, Panna ben coperto.*

*Pann rar, Panna scoperto.*

*Pann rassa, Panna cimata.*

*Pann ratinaa, Rovescio.*

*Pann resola, o resolé, Panna ben coperta o feltata o fita.* Quello in cui il ripieno equivale bene l'ordito nel garzo → La voce *Rasolé* è un pretto francesismo da *Rasouler*.

*Pann o Roverz Gianizzer, Panno di Janizzer* o fabbricato su quell'andare.

*Pann scur, Panno luja.*

*Pann stampet, Drapetto stampato.*

*Pann tajaa-via de la pezza, Panno levata della pezza.*

*Pann tint in fil* . . . . *Panno* tinto di filato. (tilano.

*Pann tint in lana, Tintillano, Tin-*

*Pann tint in pezza, Tinto di pezza?*

*Fr. in. Tenciaria.*

*Pann usaa, Panna dano o domato,* → Andà a tòi on taj de pann. *Succera un panna da rivestirsi.*

*Fà-sù a braza de pann, Ingannare a partito*, sommessamente, grandemente. *Grepp de pann, Nedo de lanajuoli?*

*Ingannass a braza de pann, Ingannarsi a partito*, cioè assassinio.

*Mercant de pann, Pannajuolo. Panna Maza panna, Panno sottile.* (niere.

*Scimosas del pann, Fivagna, Cimosa.*

*Pann, voce cont. che in genere si usa per Tela. Fr. Panna (Fagioli Rime I, 68).*

*Fà pann, Tassero, Far tela, Fare il panno.*

*Pann de duu lin, Panno o sia Tela di tutto lino.*

*Vegnà colan d'on pann lavaa.* Diventar come una cancre (Ambra Farto II, 4). *Disquarà nel riso come un panno lavato* (Lanca Cena II, pav. 4°). *Impallidire. Ingassare. Allibire. Tremare.* Il Fog. (Amor ec. I, 18) ha *K'vale fatto un viso di pan lavato.*

*Pann così assolutamente usano in specie i contadini per Tela di lino e stoppa.*

*Panno* . . . . *Tela tesa a mo' di velario* per le vie in occasione di processioni o innanzi ai limari o nei

vestiboli della chiesa in occasione di sagra od altre solennità.

Tirà el pann. . . Tendere la tela per lo fine di cui sopra; e fig. *Tiran i panni*; lo stesso che Andà al cagaratt *V.* Pann o Cavall. *Pessa*; e sch. *Palafrano* (Alleg. pag. 215).

Pann. T. de' Confett., Liqueur., ecc. ecc. *Calsa*. Filtro. La *Chausse* dei Francesi.

Pann. s. m. pl. T. di Stamp. *Feltri*. Quei pannelli che s'adattano fra il timpano e il timpanello del torchio da stampa, e servono per far accostare alle stampe o forme il foglio bagnato, perchè ne riceva l'impronta in tutte le sue parti egualmente.

Pana del lettorin. T. eccles. e de' Banderai. *Bandinella del leggio*.

Pana. s. m. pl. T. teatrale. . . . . Quei pezzi di scena laterali vieini al proscenio che ne limitano con dipinto sempre uniforme l'imboccatura entrando nelle prime due incanalature (*taj*) del palco.

Pannaa. ad. *Feltrato*. Addiettivo di stoffe preparate in modo che rassembrino panno. Droghètt pannaa, Saja pannada. *V.* Droghètt, Saja.

Pannaa per Spaneraa. *V.*

Pannascèlla. *Carpitella*.

Pannascia o Panascia. v. cont. *Carpita*. Quadrilungo di pannaccio di lana albiccia del quale fanno uso i contadini dell'Alto Mil. sia in luogo di sarrocchino per coprirsi le spalle e il petto allorchè piove o è gran freddo, sia per coprirne le loro bestie da soma, sia per riparo agli uscì quando hanno i bachi da seta. Bergamo fa gran traffico di queste carpitte.

Pannascia. . . . . I beccai chiamano così quelle larghe tovaglie in cui involtano le carni che mandano in fresco alle ghiacciaje. Sono simili alle *Mantirasc* (*V.*) cangiato lo stretto e lungo in lungo e largo.

Pannòs che pronunziamo volentieri Pannòs. *Pannaccio*. *Pannone*. *Bigello*. *Villanesco*. *Burello*. Panno infimo, grossolano, e dicesi per lo più del panno che usano i frati, i contadini, ecc.

Panò. *Riquadratura* (\**flor.*).

Fà una stanza a panò. *Riquadrare una stanza* (\**flor.*). Dipingere una stanza. Vol. III.

za in riquadratura, cioè circoscriverne le pareti con adeguate cornici quadrilunghe a più doppij e di colori per solito diversi da quello tutto uniforme del campo. Dal fr. *panneau* (foderina).

Panòcoia. *Tincone*. *Bubbone*. *Bubone*. Postema nell'anguinaja cagionata da lue venerea.

Panòura. *V.* Panùr.

Panón. *Panone* (\**tosca*. — *T. G.*). Gran pane.

Panòs. *V.* Pannòs.

Pamporzin. *V.* Pamporzin.

Panpòs. *V.* in Pàn — fig. *Bracone*.

Panpossonón. fig. *Il presidente della Menuna* (Fag. *Rime* I, 136).

Panscètta. *Pancetta*. *Panzetta*. *Ventricino*. Diminutivo di Pancia.

Panscètta. *Sorra*. *Tarantella*. Carcè della pancia del tonno.

Panscètta. *Ventresca*? Quel Lardo venoso e carnoso che si trae dalla pancia del porco. È il *Petit-lard* dei Francesi.

Panscètta. *Pancetta* (\**roman.* — *Scap. Op.* pag. 19) di vitello.

Panscettinna. *Picciol ventricino*.

Panscia o Pansa. *Ventre*. *Buzzo*. *Pancia*. *Epa*. *Peccia*. *Gagno*. *Pansa*.

Andà o Corr a panscia a terra o a gamba a terra. *Andare di carriera o di scarriera o a tutta carriera o a tutto corso o a briglia sciolta*. *Fare scappata*. *Correre di scarriera o a briglia sciolta a cavallo*.

Avegh la panscia (assol. parl. di donna). *Essere incinta*.

Avegh la panscia o el venter in bocca. *V.* *Bocca*.

Con la panscia in scura. *In panciogle* — in giò. *Boccone*. *Corperone* — in sù. *Supino*. *Resupino*. *Risupino*. *Colla pancia all'aria*.

Inapienì la panscia. *Stear Papa*.

Imprestà-via la panscia o la pell. *V.* in Pèll.

La panscia no s'empiss de compassion. *La ragione e il compatimento non empiono il corpo* (Fag. *Un vero amore non cura interesse* I, vi).

Mangià a creppa panscia. *V.* *Mangià*.

Mettes dent a panscia averta. *Prendere cheechessia a stoca di testa*. È lo stesso che *Mettes dent cont el coo e cont i pee*. *V.* in *Eoo*.

Panscia de velù. *V.* in *Velù*.

Panscia de vermon. *Ventraccio* (Fir. Op. I, 82). *Panciaccia* (\*tosc. — T. G.). Improperio contro alcun panciuto. Panscia fada a colzetta. *Ventre di struzzolo*. (spianata).

Panscia in dent. *Pancia smilza* o *Panscia passa* o *molla*. *Pancia* o *Trippa guizza*.

Panscia pienna no pensa a la vœuja. *Chi sta bene non pensa a chi sta male* (Guadagn. Poes. I, 13). *Chi ha il corpo pieno non crede all'affamato*.

Pesciada in la panscia. *Una pecciata*. Salvà la panscia per i figh. *V. in Figh*. Stà-li a grattass la panscia. *Stare a grattarsi la panscia*. *Sdonzellarsela*.

Pànsia. *Ventre*. *Entasi*. Dicesi delle colonne, dei vasi e simili allorchè hanno più o meno del ventricoso.

Fà panscia. *Far corpo*. *Farsi in fuora*. Dicesi delle muraglie che invelano e minacciano danno. È il *Ventrem facere* dei Latini, il *Faire ventre* dei Franc.

Pànsia. . . La parte più corpacciuta dei Pànsia. *Curva* della campana. (vasi).

Pànsia. . . nelle lettere. L'À el gh'ha la panscia. *L'À ha la*. . . .

Pansciada. *Spanciata*, *Ventrata*. Dà dent ona pansciada in del tavol. *Battere una ventrata nella tavola*.

Panscin. *Pancina* (\*tosc. — T. G.). *Pancetta*. *Panzetta*. *Ventricino*.

On bell panscin. *Un ventre raccolto*. Panscin. assol. . . Principio di gravidanza. Pànsion. *Pancione* (\*tosc. — T. Giunte).

*Trippaccia*. *Ventrone*. Gran panscia.

Pansción. *Pancione* (Caro — Monti *Proposta* III, 2, 13 — T. G.), *Ventrone* (\*tosc. — T. G.). *Trippone*. *Peccione*. *Buzzone*. Uomo assai panciuto.

Pansciónna. *Ventrona* (\*tosc. — T. G.). Donna panciuta. (panscia).

Pansción. *Ventronaccio*. Grandissima Pansción. *Ventronaccio* (\*tosc. — T. G.).

Uomo che ha grandissima panscia.

Pansciùu. *Panciuto*.

Pansmàn. *Franzesismo de' Militari*. *Governo de' cavalli*.

Pantalón. *Pantalane*. Nome di maschera nota — Fig. si usa per *Fraffazio* o Colui che paga per gli altri. *V. Polacch*.

Pantalou paga, *Fraffazio* sarà egli.

Il Siciliano *Cappiddazzu* paga tuttu (*cappellaccio paga*).

Pantalón. s. m. pl. *Pantaloni* (\*fior. — Giorn. commerciale di Firenze). Calzoni che dalla cintura aggiungono sin verso il collo del piede. Dal fr. *Pantalons*.

Gamb. . . . . = Staff. . . . . =

Patta o Pattin o Patton. *Toppa* = Partid denanz. *I due davanti* = Partid dedree. . . . = Cui. *Fondo* = Falzetta. *Serra* = Taj de la patta. *Lo sparato*.

Pantalón a campanna. . . . Pantaloni accampanati e ugualmente larghi negli stremi.

Pantalón a coliss. . . . Pantaloni allistati dai due lati esterni.

Pantalón a la russa. . . . Pantaloni assai larghi e con serra a guaina.

Pantalón a l'inglesa. . . . Pantaloni all'usanza inglese.

Pantalón con la staffa. . . . Pantaloni con una staffa mobile o fissa che abbraccia nel flosso la scarpa o lo stivale.

Pantalón tiraa a la gamba. . . . Pantaloni configurati pienamente colla forma degli arti inferiori.

Pantalón cont el pè. *Pantaloni a scarpa*?

Pantalonàda. *Scompiaggine*.

Fà di pantalonad. *Goffeggiare*.

Pantalónitt. s. m. pl. *Pantaloncini* (\*fior.).

Pànteon. *Panteón*. *Pànteon*. Questa voce si fece comune anche nelle bocche del nostro popolo dopo che fu promulgata col decreto italiano 22 giugno 1809 l'erezione di un Sepolcreto destinato alle ceneri ed alla memoria degli uomini grandemente benemeriti della patria nelle magistrature, nelle armi, nelle scienze e nelle arti. Il Porticato di San Michele ai nuovi Sepolcri volg. detti al Foppone dovea tremularsi in tale sepolcreto, all'onor del quale vennero designate poco tempo dopo le ceneri del valoroso Teulè che primo fra i nostri generali italiani illustrò col suo sangue i fasti militari del regno, e quelle dell'egregio letterato padovano Melchiorre Cesarotti. Quel Panteon però si rimase un progetto per le successive vicende del regno, e non lasciò di sè altra memoria fra noi fuorchè il titolo con improprietà di voce assegnatogli.

**Pantèra o Panséra o Bernardón.** . . .  
Il tralcio di vite teso da un palo all'altro nelle viti e pergole, o da un pedale all'altro nei filari.

**Pantoffia. Bandiera.** Donna sciamannata.  
**Mezza-pantoffia. Crelia** (\*fiot.).

**Pantoffola. Pantofola. Pantufola. Mula. Pianella** — Le pantufole pontificali si dicono *Sindali*.

Quell di pantoffol. *V. in Quèll.*

**Pantomimma e com. per idiotismo.** Pantominna. *Pantomimo. Sceneggiar muto.*

Avegh sossean pantominna. *Aver mimica. Esser valente nella mimica.*

**Pantomimma o Pantominna.** fig. *Fissione. Carola. Finta.*

Fagh ona pantominna. *Fare una finta con alcuno.*

Te gh'ee domà di pantominn. *Fin-gi. Simuli. T'ingigi.*

**Pantrid o Pantrii. Pangrattato. Farinata.**

Pane grattugiato e cotto nel brodo o nell'acqua con burro sale e cacio grat.\*

**Pantrid maridaa. Pangrattato col-  
P uovo.**

**Pantrid passaa.** . . . Il pangrattato colato per una pezza o calza onde sceverarlo dalle parti più grossolane.

**Pantrid. scherz. per Cagarèlla.** *V.*

**Pantridjn. Dòm. di Pantrid.** *V.*

**Pantrii.** *V. Pantrid.*

**Panùr che altri dicono Panèur, altri  
se d'otone Retört.** T. dei Carroz.,

Sell., ec... Sono le guide di cuojo della martingala (*stricò*). Dal fr. *Panures.*

**Panza. Lo stesso che Pànscia.** *V.*

Creppa panza putost che robba vanta. *V. in Robba.*

**Panzànega. s. f. Fòla. Favola. Pantrac-  
cola. Bubbola. Baggiane. Panzane.**

Cuntà panzanegh. *Foleggiare. Favolare. Favoleggiare.*

E poeu gh'han miss-sù la saa, l'asee e l'oli d'oliva, e la panzanega l'è bella e senida. *Stretta la foglia sia, larga la via; dite la vostra ch'io ho detta la mia.* Modo col quale si sogliono terminare le novelle dalle balle, dalle fantesche, ecc. ecc. Anche nelle Rime d'un poeta pisano leggesi questo modo sebbene alquanto variato:

Il fossò sta fra il campo e fra la via,  
Dite la vostra che ho detto la mia.

**Panzànega. s. f. fig. Disutilaccio.** Uomo da nulla. Il Tanzi disse a un siffatto

E, pardonemmo, sij propri ona panzanega.

**Panzaneghée. Carotajo. Favotajo. V. Balée.**  
**Pàol. Paolo. Giulio.** Moneta nota.

**Paolètt. Paoletto** (Nelli *All. di Ved. 1, 3*).  
**Paoluccio** (\*tosc.). *Un giuletto.*

**Paollinna.** . . . Sp. di Stoffa di seta.

**Paolòtt. Minimo.** *V. in Frà.*

**Pàpa** (pontefice) noi pronunziamo **Pàppa.** *V.*

**Papà e Paporin. Babbo.** Voci infantili che valgono padre. Il francese *Papà.*

**Papà. fig. Re.** Sopreccellente in checchesia. Per scriv l'è el papà. *È il re degli scrittori. El se cred de vess el papà di poetta. Si reputa l'arcipoeta — dispreg.*

**Papà di asen o sim. Re degli asini, ecc.**

**Papà-grand. Nonno.** Anche i Francesi hanno *Grand-papa* e *Grand-père*, i Tedeschi *Grossvater*, e gl' Inglese *Grand-*

**Papàl. Papale.** (*father.*  
A la papala. *Alla paperina.* Lautamente, squisitamente.

A la papala. *Alla papale* (Berni *Rim.*

III, 277). *Alla libera* (Sacc. *Rim.* I, 11). *Alla spiattellata.*

**Benedizion papala. Benedizion papale** (volg. it.) — Al fig. veggasi in *Benedizion.*

**Papàl o Papalón.** *V. in Cárta.*

**Papalin. Papalino** (\*tosc. — T. G.).

**Papalin. Ad. di Pàn.** *V. — Il Var. mil.*

vuole che la voce *Papalin*, in questo sig., provenga da *παναλ*, fior di farina.

**Papalinna. Doppia di Roma.**

**Papalinna.** . . . Sp. di Berrettino a cuffiotto che cuopre per intero la testa e gli orecchi; quello simile usato dal

Sommo Pontefice dicesi *Camàuro.*

**Papalón.** *V. in Cárta.*

**Papardina** (Stà in). *Stare alla paperina.*

*V. in Pàppa sig. 1.°* Il Mag. (VI, 119) disse  
Anch in mezz ai travaj stoo in papardina.

**Paparèll.** *V. Papparèll.*

**Paporin.** *V. in Papà sig. 1.°*

**Papàver. Papàvero;** e ant. *Pappardo.*

**Papèle. Lo stesso che Palpée.** *V.*

**Papelètta.** T. degli Uffizj. . . . Voce lasciataci dagli Spagnuoli (*papele*) e de-

notante quella Sopraccarta d'un atto d'uffizio che indica il numero di pro-

tocollo, la data della presentazione dell'atto, la classe d'archivio che

gli si pertiene, e secondo i casi anche la spedizione datagli.

**Papelettà o Fà i papelett.** . . . *Allestire le sopraocarte di cui addietro.*

**Papèssa. Papessa.** Il secondo tarocco.

**Papié-mascé. Carta pesta.** Dal fr. *Papier mâché.*

Restà-li de papié-mascé. *Restare come un uom di carta pesta* (Fag. Rim.). *Imbiancare. Lo stesso che* Restà-li come quell de la mascarpa. *V. in Mascarpa.*

Scatola de papié mascé. *V. in Scatola.*

**Papigliott.** *Le Cartucce* (Gasp. Gozzi Op. XIX, 214 — Alb. bass. in *Papillote*). Cartoline triangolari nelle quali si avvolgono i capegli a ciocchettine, per conformarli in ricciolini durevoli. Se ne fanno anche col piombo o coi retinuzzi di seta.

Avegh-sà i papigliott. . . . *Aver le cartucce. Être en papillotes* dicono i Fr.

Ferr de papigliott. *Staccine. V. in Fèrr.*

**Papigliott** (Cott a la) o Cott a la carta. *Incartato* (Scappi Op. p. 160). *Affagiato.* Aggiunto di capponi, fagiani, quaglie, costoline o simili arrostiti involti in rete o carta unta.

**Papin che altri dicono Cascaimpètt, e che più anticamente dicevamo Bòita.** *Penzolo d'argento, d'oro o sim. Picchiapetto. Chiavacuore. Pensolo.* Gioiello che usano le donne portare al collo, pendente sul petto — Quello che io dissi in Bòita (*seno*) *correggasi come siegue:* Nell'editto 21 febbrajo 1683 del conte di Melgar si parla d'una *boita di perle legata in oro smaltato del valore di lire 200 circa.* Congiungendo questa luce col senso del testo del Balcstrieri che addussi in *Boita* mi avveggo che la Boita era una specie di Papin o sia di *Picchiapetto.*

**Papinna.** s. f. e Pàpis. s. m. *Ceffatella. Ceffatina. Amica ceffatella. Guanciatina.*

Fà corr vun a papinn. *V. in S'gjàff.*

**Papis** (Vess de Cà). . . . Così dicesi in gergo l'esser bazzante, l'aver la bazza (*la basella*), forse perchè i cosiffatti o parlando o mangiando fanno colla bocca questo verso *pap pap pap.*

**Papista.** *Papista.*

**Papòccia. Babbuccia** (\*tosc.). Specie di pianella alla turca — Oggidì intendesi anche per ogni specie di pianella.

**Papón. Pappone.**

**Pàppa e Pàpa. Papa. Pontefice.** *Sommo Pontefice. Sommo Sacerdote. Sommo Pastore. Santo Padre. Sua Santità. Beatissimo Padre.* Il capo visibile della Chiesa Cattolica.

Andà a Romma senza vedè el pappà. *Cader il presente sull'uscio.* Condur un negozio bene fin quasi alla fine e guastarlo in sulla conclusione.

Andà de pappà. *Andar di rondone. Lo stesso che* Andà de rs. *V. Bè.*

Boccon de pappà. *Boccon ghiotto. V. anche in Boccon.*

Dà a ment o Dà a trà come el pappà ai scroech. *Dar tanta fantasia ad uno quanto se fosse d'India o di Zimla. Far conto che uno canti. Dar l'udienza o audienza che dà il papa ai furbi o ai furfanti.* Non dare orecchio o retta alle parole di colui che ci parla, non far osso del dire d'alcuno.

Faccia de pappà. fig. *Vies di gesso, Un boto. Un magio.*

Ghi e tesu-via nanch el pappà. *E di che gli sian poi dal papa tolle* (disse il Parini Op. III, 85).

Giustà de pappà. *Accoociare ottimamente; e in senso tristo Accoociare pel di dalle feste.*

Lavorà per el pappà. fig. *Pesare pel proconsole. Lavorare senza frutto, senza pro — Ed anche Lavorar per altri — V. altresì in Coròna, Gèsa, ecc.*

Mangia de pappà. *Stare come papi* (Gior. agr. IX, 186).

Mort on pappà s'en fa on olter. fig. *Se muore un papa ne vien fatto un altro* (Rim. aut. pis. IV, 71). *Il podestà nuovo caccia il vecchio. Le nuove cose fanno scordar le antiche.*

O pappà o pover pret, O Casare o nichille (Pan. Poet. II, xi, 29). *O Cesare o Niccolò.*

Pappà de gess o Statua de gess. fig. *Cero. Bal cero. Magio. Pastore. Boto. Figura insensata.* (Soldà).

Soldà de pappà o de la pissa. *V. in Stà de pappà e anà Stà in papadina. Star come un passerino* (Lor. Med. Canz. 65.<sup>a</sup>). *Stare come una papolina* (Nelli *Serv. padr.* I, 11). *Godere il papato. Stare alla paperina. Starsi nella pasciona. Godere e starsi con ogni comodo ed agia.*

Stà-lì come on pappa de gess. *Parere un boto, un maglo, un pastore*; cioè essere una figura insensata.

Vess on pappa de gess. *Esser di legno o di gesso* (Fag. Rime II, 218, e. l.).

Vigna de pappa Giuli. *V. Vigna.*

Pàppa. *Papa.* Nome del quinto tarocco.

Pàppa. *Pappa. Zuppa. Minestra* — Quando i bimbi cereano la pappa alle nostre donnicciuole che stanno facendola cuocere, esse per acchetarli soglion invitarli a dire così

Cens cens — Camarons,

Fà la pappa a sant' Ambrosio;

Sant' Ambrosio l'ha assù de vegni,

Fà la pappa tutt i dì.

Avègh la pappa bell'e fada. *fig. avere la pappa smaltita dal maestro.*

Fà bell lù trovà la pappa fada. . .

A chiunque è possibile farsi onore in cose già ben preparate da altri; e si dice a chi mena vanto di cose alle quali altri gli ha spianata la via.

Fà la pappa. *fig. Imburchiare.* Ajutare altrui a comporre qualche scrittura — ed anche *Far la strada* in checochessia.

Fà la pappa ai olter. *fig. Uno levare la lepre e un altro pigliarsela. Uno fare i miracoli e un altro aver la cura* — *Fare la panata al diavolo.*

Ona bonna pappa. *Pappona* (\*toac.).

Una pappoccia. (*polato.*)

Tutt brutt de pappa. *Tutto impap-*

Pappà e Pappà-sù. *V. Paccià.*

Pappagall. *Pappagallo.* Lo *Psittacus* sevens degli ornitologi — Ai pappagalli i nostri fanciulli sogliono domandare botto botto *Pappagall quant hin i or?*

Pappagall. *fig. Pappagallo.* Chi favella come i pappagalli, cioè senza saper che si dica, e Chi non fa altro se non se ridire quel che sente dire ad altri, senza saperne il che.

Pappagall. . . . . Vaso di vetro, di majolica o simile che ha la forma d'un burebio con un breve collo di svolta, del quale fa uso chi è infermo gravemente o chi pate d'incontinenza d'urina, e non può servirsi d'orinale.

Papparell. s. f. pl. *Nastrini* (\*tuech.). Sp. di pasta nota, non molto dissimile

da' tagliatelli se mai non fosse per l'eccedenza in lunghezza e per l'essere solitamente rimpastata col burro. Si cuoce in suppa; e talvolta anche fritta nell'olio e inzuccherata s'imbandisce fra i dolci. Anche a Mantova sono detta *Paparelle*. Il Tommas. (*nei Sla.*, p. 557) accenna la voce *Nastrini* per comune a tutta Toscana in questo significato.

Pappà-sàl.

Pappascianna. } . . . Nell'A. Mil. è così  
Pappasciannacia. } chiamata una Polti-  
gla di latte o natu-  
rale o quagliato e si veramente di siero,  
acqua e vinello (*posca*) la quale, in-  
triso il pane di grano turco sbricio-  
lato, si fa bollire tramenandola con-  
tinuo s'intanto che il pane non venga  
per così dire pasta. *V. Maggi (Falso*  
*Fil.*, pag. 208).

Pappatàs. . . Insetto più picciolo della zanzara e molesto quant'essa. È il *Culex ciliaris* L., il *Bipio papatasi antennais*, *corpore, alisque pilosis* dello Scopoli (*Fauna insubrica*), la *Curruca* d'altri entomologi.

Pappatàs. *Tranquillone. Chetone*, e in senso peggiore *Pappatàci.*

Pappinna. *Pappina. Papperella. Pappuccia* (\*toac.). *Panatella.* Sp. di minestrina.

Pappinna. *Pappina.* È come una densa orzata (*semada*) gelata a modo di granita, fatta con fior di latte cotto e con altri ingredienti.

Pappinna. *Pappina. Biancomangiare.*

Pappinna. *Acquatta. Veleno.*

Pappò per Pacciò e per Pacciarditt. *V.*

Pappòna per Pacciòna. *V.*

Pà per Pàl. *V.*

Pà. *add. per Pàri usiamo nella frasi*  
Al par de chissessia. *Al par di chiunque.*

De sò par o De sò parl. *V. in Pàri significato 2.°*

Pà. v. *contad. e dell'infima volgo in luogo di Per (preposizione). V.*

Pàra. s. m. *Pajo. Pàro* — *Al dim. Pajuc-*  
cio; all'accer. dispr. *Pajaccia* (\*toac. —  
Tom. Giunte).

Savè o No savè nanka quanti para  
san tre mosch. *V. in Móca.*

Vess on olter para de manegh. *V. in Mánega.*

Pàra per Pàla. *V.*

Parà. *Timone*.

Parà. *Apparare. Parare. Addobbare con Parà. Parare.* (parati.

Pia para volta messedà. *V. in Voltià.*

Parà-sù i bestì. *Parare?*

Paràa. s. m. *V. Paràda.*

Paràa. add. e partic. *Apparato. Parato.*

Parabòll. *Cercine.* Specie di guancialetto a cerchio fermato con alcuni nastri al capo de' bambini per riparo dalle percosse nelle cadute.

Parabollin. *Cercinino.* Dim. di Cercine.

Parabràscà. *Guardabrace* (Diz. art.). Ferro ricurvo che nei forni serve a tener raccolte da una banda le braci e la carbonigia.

Paracamin. *È lo stesso che Quattacamlin. V.*

Paracarr. *Pilastrino* (Alb. bass. in *Borne*).

*Mimmo o Piuolo* (\*fiór.); sch. *Piscicani* (\*tosc.). Nome di quei colonnini tronchi di pietra che mettonsi lungo i muri o a piè degli stipiti delle porte affinché non siano danneggiati dalle vetture — E così pure si chiamano que' Pilastrini o colonnini consimili od anche di legno che si piantano di distanza in distanza da amhi i lati d'una strada maestra per impedire ai carri di toccare i viottoli riservati dalle bande ai pedoni. Peticari nell'*Apologia di Dante* (p. 388), commentando quel verso di Dante che dice *Ov'Ercole segnò li suoi riguardi*, fa avvertire che i Romani li chiamano *Riguardi*. I Tedeschi li dicono *Paristock*, i Bolognesi *Filón*.

Paràda. *Apparato. Parato. Paramento.*

De parada. *Di gala.* Per es. Vestii de parada. *V. in Vestli.*

Mettes in parada. *Mettersi in gala.*

Paràda. T. Milit. e di Scherma. *Parata.*

Paràda (vale a dire Palàda da Pàr palo) o anche Paràa. *Proda* (Lastri Op. IV, 107). Quel lembo di campo che rimane aduggiato da un pergolato o da altre viti palate.

Paradègh. *Paratico* (Storici lombardi).

*Arte.* Così chiamavasi altre volte in varie città di Lombardia il Corpo di quanti esercitavano legalmente in paese ciascun'arte meccanica. Il Paratico degli orefici, dei fabbri, de' calzolari, ecc. ecc. (così detto dal greco Παπαδοναυ *recipere, admittere in artem*)

fu voce famigliare anche tra noi sin verso la fine del secolo scorso e sinonima di Scuola, Collegio, Società, Arte, Università tutte usate in pari senso. Ai Paratici di ciascun'arte soprantendeva la Badia *Capitudine dell'arte*, e queste capitudini poi con gonfalonisti distinti per ciascun'arte accompagnavano il *Vicario di provvisione* nelle pubbliche solennità e processioni.

Pagà el paradègh. *Pagar l'entrata*; cioè la tassa d'ammissione all'arte nel *passà badia*.

Scritt al paradègh. *Scritto in matricola. Matricolato.*

Statutt di paradègh. *Leggi dell'Arte. Statuti dell'Arte.* Nella Biblioteca Ambrosiana è una raccolta ricchissima di questi Statuti dei nostri Paratici.

Paràdegà. *V. Stèrza.*

Paradinna. *Paratino. Un poco di paratino.*

Paradìs. *Paradiso* — Dante lo disse *Beato chiostro*.

Andà in paradìs. fig. *Andare in gloria, in viabilio, in broda di succiole.*

Chi va in paradìs va in bon lough, e chi va a cà del diavol va a sò lough. . . . Le buone opere hanno premio, le triste pena.

Fior de paradìs. *V. in Fiór.*

Fittavol de ris fittavol de paradìs o pure Praa e ris fittavol de paradìs. *V. in Ris.*

Ghe par de vess in paradìs. *D'infèrno gli par d'essere saltato in paradìs.* Anche i Franc. dicono *Il croi être au paradis*.

God el paradìs a sto mond e a l'olter. *Trionfare questo mondo e l'altro* (Salv. *Granchio* I, 2).

In paradìs se po' minga andagh in caroccia. *Non si va in paradìs col guancialetto.* Vedi più innanzi.

I sciori a vorè poden god el paradìs in sto mond e poeu in l'alter... Le ricchezze porgono facilità a chi sa farne buon uso di essere felici così in terra come in cielo. I Franc. invece dicono *Les riches ont o font leur paradis en ce monde*.

I sciori stan ben o goden el paradìs a sto mond e a l'olter. *Chi ha bene in questo mondo ha bene nell'altro* (Passav. *Spec. Pen.*, p. 53).

Paradis di donn. . . . Così dicesi per ischerzo il Caldenino o il Veggio o la Ceccia che le donnè si mettono fra' piedi per starsi calde allorchè sono sedute al lavoro o alla vegghia.

Paradis di occh. . . . Voce scherzevole denotante un paradiso immaginario; e v'ha pure chi talvolta l'usa per *Inferno*, per *Casa calda*. Quello che i Provenzali direbbero *Paradouge*, paradiso falso, immaginario. Andà in del Paradis di occh. . . . *Aller droit en paradis comme une faucille* dicono i Fr.

Paradis terester. *Paradiso terrestre*.

Ucell de paradis. *Uccello di paradiso*.

Vorè stà in paradis a dispett di Sant. . . . Ficcarsi dove altri non ci veglia; pretendere di reggerci in luogo dove non ci ami chi v'ha anteriorità di possesso.

Vorè andà in paradis in caroccia.

*Voler andare in paradiso col guancialino* — Il Segneri (*Quares.* pred. 31.<sup>a</sup> I, 8) disse nobilmente che *Il paradiso non donasi agl'infingardi*; l'Adimari fam. che *Non si può andare in paradiso in cocchio*; il Fag. (*Rime* VI, 89) che *In paradiso non si va in carrozza*. A proposito del quale avvertimento i buoncompagni sogliono di ripicco dire scherz. che *A volere salvar l'anima e' ci bisogna dare piano in sul nocciolo* (Cecchi *Acquavino* I, 3 — *Samarit.* I, 4 — *Fiacchi in Cecchi Com. ined.* p. 90), vale a dire che vogliono tener conto del corpo per salvar l'anima, traendo in ischerzo materiale la spiritualità dell'anima. Il nostro proverbio denota al positivo ciò che tutti sappiamo; al fig. che *Non è mele senza mosche* (Caro *Let. fam.* I, 179). *Non v'è rosa senza spine*, e di chi la vorrebbe altrimenti dicesi ch'ei *Vuole l'uovo mondo*.

Paradis. *Ad. di Pomm. V.*

Paradisim che anche dicesi Deliziètta. . . .

Luogo delizioso, villa deliziosa.

Paradonna. *Gran parato*.

Paradór. *Paratore. Festajuolo*. Colui che accudisce agli apparati delle feste.

Paradóra. T. idraul. Alb. enc. *Paradore. Coronella*. Argine curvo che si costruisce molto indietro ad una ripa corrusa o che minaccia rovina,

Paradòss. *Paradosso*.

Paradòss. *Arcoreccio. Tempiale* (epsl leggesi nel Milizia, che dice anche corrispondere a questa voce la latina *Templum*). Quello dei travi d'un cavalletto (*d'ona cauriada*) da tetto, che sta di mezzo tra il fondo e il comignolo, e serve a sostenere i correnti (*codeghetti*) che senza di esso si fiaccherebbero per la troppa distanza che è dal fondo al comignolo in cui stanno infissi coi loro capi.

Hin paradoss pu faoch che codeghett.

(*Mag. Fal. Fil.*).

Paradòss. *Asinello*. Quella trave che regge le altre travi del tetto che piove a un'acqua sola.

Parafà. T. forense e degli Uffizj. *Parafare?* Firmarsi colla propria cifra, vidimare, autenticare colla propria cifra o colla propria firma abbreviata alcun atto.

Parafanga. } *Parafango*. In genere è quel  
Parafangh. } Riparo qualunque per lo più di cuojo che vedesi nei calessi per difendere il cassino e chi v'è dentro dagli sprazzi del fango mossi dal girar delle ruote o dal camminar del cavallo. In ispecie il *Parafango* dei diz. italiani è quello che noi diciamo anche *Scossaa*; e sembra che debba servire altresì a denotare i seguenti:

Parafangh de cavall o de denanz.

*Parafango*. Quel riparo per lo più di cuojo che suol essere fermo in certe specie di legni come *cittadinn*, *legn scalfaa*, *faeton* e simili, e mobile in certi altri, allo scopo di difendere chi sta nel cassino dal fango che solleva il calpestio del cavallo. Il parafango fisso o verticale diventa anche paracadute in caso che il cavallo si stacchi col catrino dal carro; in esso veggonsi le parti seguenti:

Pescion. *Peducci dei ritti?* le basi per le quali è innestato nel calesso = *Cov. Pedali dei ritti?* = *Manett. Bracciuoli dei ritti?* = *Piontonitt. Ritti?* = *Pionton. Ritto di mezzo?* = *Bacchett. Traverse?* inferiore e superiore = *Rizz. Volute della traversa superiore?*

Parafangh di rœud che altri dicono Alettón. . . . Nome di quei due sporti a foggia d'ali che si conficcano nelle fiancate delle carrozze per

fare sì che al girar delle ruote il fango non le imbratti. Hanno

Paletian . . . . . Traversett . . . . =  
Pomina . . . . .

Parafesugh *in senso di* Quattacamin. *V.*  
Parafesugh. *Parafuoco* (Alb. bass. in *Écran*).

*Ventaruola* (\**fiar*). *Guardafuoco* (secondo il Voc. ven.). Specie di ventaletta di cui si fa uso l'inverno per ripararsi, particolarmente il viso, dall'ardor del fuoco. I Veneziani, per quanto parrici, danno nel segno più di tutti chiamando questo arnese *Paraviso*. Il Parini (*Op.* III, 3) ne fece una graziosissima descrizione.

Parafesugh *che altri chiamano con vocabolo francese* Écran, *forse per distinguerlo dal* Parafesugh *detto qui sopra.* *Parafuoco* (Alb. bass. in *Écran*). Quadretto di carta, tela od altra stoffa, intelsato e montato sopra un trespolo, che s'alza e s'abbassa a piacimento per riparare la persona dal troppo ardor del fuoco.

Parafesugh. . . . . Assicella sottile e alquanto concava, alta centimetri 110 e larga 65, che i fabbricatori del cacio lodigiano collocano tra il fornello e la caldaja, allorchè ne l'hanno rimossa per lasciar quagliare il latte o cavar la forma dal siero, onde difendere la caldaja stessa dal troppo calore che manda il fornello.

Parafülneü. *Parafulmine* (\**volgarf. ital.*).  
*Conduttore elettrico.*

Parafümme *che altri dicono* Fumin o Camin o Caminett. . . . . Ne' fanali e nelle lampade è quel tubo ond' esce il fumo.

Paragón. *V.* Parangón.

Paràgraf. *Paràgrafo.*

Paràgraf. T. di Stamp. . . . Il segno S.

Paragràndin. *Paragrاندine* (volg. ital.).

Parallitègh. *Parallitico*, e idiot. *Parlético*.

Paralizzà. *Far incagliare. Fermare.*

Paralümm. *Ventola*. Piccola rosta che serve per parare il lume di lucerna o di candela affinchè non dia negli occhi. I Francesi lo direbbero un *Garde-vue*.

Servi de paralümm. *fig. Servir per lucerniere. V.* Pà ciar in Ciür sig. 1.°

Paramaj. *Pallamaglio.*

Coo de paramaj. *V. in Coo.*

Giugà al paramaj. *Giocare a palla a maglio o a pallamaglio.* Giuoco notissimo i cui termini sono: *Maglio*, nome di quel martello rotondo di legno armato di ferro con asta assai lunga col quale si batte la palla a maglio; *Appello*, nome di quel piccolo cerchio sul quale si mette la palla avanti di darle; *Appellare*, cioè porre la palla sopra l'appello, ecc. ecc.

Paramàn. *Guardia. Elsa.*

Paramàn. T. dei Sarti. *Le mostre delle maniche.*

Paramàn. } . . . Voci usate altre volte  
Paramànus. } dai maestri i quali così dicevano agli scolari quando volevano che presentassero la mano per dar loro delle staffilate. *Far parare la mano* (Bargagli *Vegl. Saresi* p. 13). *Porger la mano per le staffilate* (poem. aut. pis.). *Star sulle parate* (Fag. *Rime* I, 209). *Parar mano* (idem *ivi* Par. IV, cap. 3.° — qui però in senso di pararla per ricever danari, non già busse).

Paramént. *Apparamento. Paramento. Parato* — Al dim. *Paratino*.

Parangón. *Paragone.*

Senza parangon. *Senza pari. Incomparabilmente.*

Stà al parangon. *Pareggiare. Gareggiare.*

Parangón per Tócca. *V.*

Parangón. T. di Stamp. *Parangone*. Carattere da stampa che tiene il mezzo fra il testo d'Aldo e l'ascendonica.

Parapètt. *Parapetto. Sponda.*

Parapètt. *Guardapetto*. Assicella talora ferrata che s'applica al petto quando si adopera il trapasso cost detto da petto.

Parapettàa. *Agg. di Scenari. V.*

Parapettin. . . . Picciolo parapetto.

Pararizz. *Benduccio. Frontale*. Benda da fasciarsi il capo la notte.

Parasciöùla *che anche scrivési* Parasciöùra. *Cinciallegra. Cingallegra. Cincia. Cincinpotola* — Il lombardo *Parussola* e il nostro *Parasciöùla* traggono origine probabilmente dal lat. *Parus*, nome che danno gli ornitologi a questa famiglia di uccelli. Noi per *Parasciöùla* intendiamo per eccellenza la *Cingallegra* maggiore o sia il *Parus major* L.

Andà a ciappà parascienl. *V.* in Tremocà.

Cacciador de parascienl o Cacciadorèll. *Cacciator da ciuncipotele*. Cacciatore di poca abilità, e lo diciamo par. di cacciator retajuolo o laonajuolo; chè i cacciatori con facile poco valeresi diciamo partic.<sup>2</sup> *Brunaccés. V.* Parascièda de montagna o Papascièlln. *Cinciallogra minore bruta. Cincia romagnola*. Il *Parus ater* L. È nera e bianca. (la. *V.*

Parascièlla. *Dim. generico di Parascièti*. Parascièlla o Morinèda. in isp. *Cinciallogra turchina o piccola o puticchia*.

Cinciarella. Il *Parus caeruleus* L. Parascièlla de coa longa. *Codibugnolo terrestre o delle selve. Codilanga. Cincia codona*. Il *Parus caudatus* L.

Parasò. *Lo stesso che Colin, Sella, Bof-Parasò per Mantuin. V.* (fettin. *V.*

Paratalàgh... Voce imitante quello strepito che nasce ello spalancar uci o simili.

Parttola che anche dicesi Pellàrea. *Gio-gaja. Pagliolaja*. Quella pelle che sta pendente sotto al collo de' buoi, e che alcuni dicono anche Soggiogaja.

Parcella. *Propri. Particella; è voce che usiamo soltanto negli uffizi per indicare Parte d'alcun atto esponente una sola delle più ediverse trasazioni in quell'atto stesso comprese, per esempio:*

Parcella de convocac.... Stratto d'una fra le varie deliberazioni che formarono soggetto del Convocato comunale.

Parch. *Parco. Barco. Parco della caccia*. El Parch de Monscia. *Il Parco di Monza*.

Parch. *Parco d'artiglieria*.

Parcòmm. *V. Percòmmn*.

Pardée. *V. Perdée*.

Parècc. *Parècchi* — al fem. *Parècchie*.

Parèggià. *Apparecchiare. Pareochiare*.

Parèggià assol. e Parèggià la tavola. *Apparecchiare. Mettere le tavole*.

Parèggià. *Apparecchiato*.

I desgrazi hin pareggià come i tavol di ost. *V.* in Desgràzia.

Parèggià. *T. de' Cuojai. Addobbatore* (\*tosc.). Quello fra gli operai d'una concia che accadesce specialmente al governo delle petti intanto che sono a conciarli nel canale o mortajo o addobbo che si voglia dire.

Parèngon. *Paragone*.

Vol. III.

Parènt. *Parente. Distretto di sangue. Consanguineo*.

Fà parent. *Far come. Far al pari di altri*. Hoo fan anm parent de l'asen de la favola. *Faci io pure come fàt sino o al pari dell'Assino della favola*.

Fass parent de quell. *V.* in Quist.

Gh'èti di parent? vaghel a cuntà... Si vuol dire a chi si dioja legnandosi con noi di cose nelle quali non vogliamo prender parte, o narrandoti cose che non o' importano a che ti sembrano immeritevoli di attenzioni.

O gent o parent o el patron malcontent. *V.* in Fongh.

I mej parent hin quist. *V.* Quist.

Parent a la lontanana. *Parente da lontano* (Fag. *Nonbis. in amar. eccl. 1, 3*).

Parent stiroc. *Parente stretto*.

Passà parent de la canaja. *Essere messo in massa colla baronaglia*.

Var puasec o vora L'è mej on amis che des (o cent) parent. *A' bisogni sono molto meglio gli amici che i parenti* (Lasea *Araig. IV, 4*). È meglio e più giova un amico che cento parenti (Varchi *Suoc. IV, 1*).

Vess on peo parent. *Esser parente dalla lontana*.

Parént in gergo. . . . Creditore.

Restà parent. . . . Rimaner creditore per robe o flauari prestati.

Parentèlla. *Casato. Casata. Cognome di famiglia* — Nei dia. ital. *Parentela* vale parentado, parentorio, relazione.

Parentesiss e clauditee. *I due segni della parentesi*.

Parentòri. *Parentado. Parentorio*; e ant. *Parentaggio. Parentaria. Parentala*.

Parér. *Parere. Consiglio*.

A niè parer de mi' o A parer mè de mi. *A mio parere. Al mio parere*.

Andà a toù paren. *Andar a consigliarsi*.

Ciappà el parer de vun. *Accettare il consiglio d'alcuno. Andare al consiglio d'alcuno*.

Dà per paren. *Dare per consiglio*.

Mitaa parer o mitaa drucc. *V. Danè*.

Sentì on parer o Tostà parer de vun. *Aver consiglio da alcuno o con alcuno. Deliberare il suo consiglio con alcuno. Consigliarsi con alcuno. Prender consiglio da alcuno*.

Vegnù del o de parer. . . . Con-  
venire o Annuire forzatamente.

Parér. per antonom. *Consulto*. Il consiglio  
che il cliente ritrae dall'avvocato.

Parér. gergo. *Lo stesso che Felipp*. V.

Parètt. v. cont. per Palètt. V.

Parètt, cioè Palètt. *Palicciuolo*? Legno  
trasversale che collega col mozzo  
(passonin) la così detta *Assa de cor-  
riacu*. V. in *Corriacu*.

Parètt o al pl. Paritt per Rém. V.

Parlona. *In simo a che*.

Pàri per Pàra (pajo) usiamo nel dett.

Avègh adoss el trenta pari. *Parere*  
*il secento*. *Stare in sul mille*. *Aver*  
*boria*, *fasto*, *alterigia*.

Pàri. Voce usata ne seguenti dettati:

Avè bell pari o Voregh bell pari.  
*Star fresco*. Per esempio: Ghe vœur  
bell pari a cascias per tuttooss. *Chi*  
*si piglia affanno di tutto sta fresco*.

Avè pari o Avè pari a sbatt. *Poter*  
*sufolare*. *Poter scuotere*. *Poter fare e*  
*dire*. Dicesi di chi, ad onta d'ogni  
suo sforzo, non sarà per conseguire  
quel ch'ei vorrebbe, e corrisponde  
al francese *Avoir beau faire*.

De sò pari o De sò par. *Di pari*  
*condizione*.

Giugà a pari o dispari. *Gioare a*  
*sbricchi quanti o a pari o casso*. S'oc-  
culto dentro al pugno o in ambe le  
mani quella quantità di danari, noc-  
cioli od altro che più piace, poi si  
domanda ad altri che indovini se il  
numero di essi è pari o casso, e chi  
s'appone vince le monete o le robe  
occultate, chi no, perde altrettanto.

In pari. *Allato*. *Accosto*. *Al pari*.  
V. *Impàri*.

In pari. *Al paragone*.

Mett in pari. T. degli Artigiani. *At-*  
*testare*? Il francese *Rabouter*.

Mett in pari. *Raffrontare*.

Stà in pari a chi se sia. *Andare in*  
*riga di che o chi che sia*.

T'ee pari a di, ecc. *Tu puoi dire*.

Tu hai bel dire, ecc.

Parì. *Sembrare*. *Parere*.

Chi bella vœur pari gran dolor  
bœugna sofrì. V. in *Dolór*.

Fà pari de nagott. V. in *Nagott*.

Fà quell che par e pias. *Fare quel*  
*che pare e piace*.

Me par e no me par; o veto El  
me par nò, el me par st. *Mi pare e*  
*non mi pare*.

Parì bon. *Far buon aspetto*.

Parì el Dominée de Bust, el Diavol  
de la Ciarella, el potta de Modena, ecc.  
V. in *Dominée*, *Diavol*, *Potta*, ecc.

Parì e no vess l'è come ordi e no  
tess. *Quanto è diverso l'esser dal pa-*  
*rerè!* (Fag. Rime I, 148) *Parere e non*  
*essere gli è come filare e non tessere*  
(Cr. in *Parere*). *Il parere e non esse-*  
*re ha corta coda* (Caro Let. fam. III, 39).

Parì la Mort del Gentilin, la Serra  
de Pilatt, el Signor di pajsan, la Mort  
imbriga, ecc. cc. V. in *Mört*, *Serra*, ecc.

Parì on sant, on secol, ecc. V. in  
*Sant*, *Sècol*, ecc.

Per quell che me par a mi. V. *Se-*  
*gond mi in Sègond avv*.

Senza fà pari de nagott. *Senza che*  
*paja suo fatto*.

Te par? Ve par? Ghe par? *Parti*  
*egli*, *Parvi egli*, ecc. *che ciò sia da*  
*fare o dire?* o simili.

Varda mo' s'el par quell? *Vedi un*  
*po'! chi se lo sarebbe imaginato di là!*

Parì vun. *Rassomigliare uno*.

Paria. *Ad. d'Erba*. V.

Paria, v. cont. br. V. *Imparia*.

Pariaa (Avè). *Troppo ci vorrebbe oh!*

Paribus con paribus. *Ognuno co' suoi*  
*eguali* — *Si vis nubere nube pari*.

Parigin. *Ganimeduzzo*. V. *Stöcch*.

Pariglia. *Pariglia*.

Parin. . . . Pala minore della così  
detta *Pala o Para o Paron* la quale  
sta da poppa a sinistra di alcune bar-  
che dei nostri laghi. Anch'essa ha da  
capo il contrappeso di un sassaccio  
attaccatole con più giri di fune.

Paricùla che altri dicono anche Panisell.  
*Törtoro di paglia*.

Paria. *Parigi*. Nome proprio di città.

Andà a Paris a vend i scovin. V.  
in *Scovin*.

Cuu de Paris. . . . Culo posticcio.

Goss de Paria. V. *Göss sig. 4.*

Parèn Paris e Vienna che van al ball  
insema. *E' vuol parer una besana che*  
*vada a render visita alla versiera* (Fag-  
cit. Paoli 266). Si vuol dire quando  
vedesi alcun vecchio accompagnato  
con una giovane, o alcun giovane

acompañato con una vecchie, o vero anche vecchio e vecchia, darsi aria di zerbineria e di galantiaro — In Toscana quando un vecchio si marita con una giovinetta usano dire sch. che *E' faranno la bibbia insieme*, cioè il Vecchio e il Nuovo Testamento.

Polp de Paris. *V. in Pólpa.*

Parisienn per Cucc de mosca. *V.*

Parisienn (A la). *A tutta parigina* (\*tosc. — poem. aut. pis.). Galantissimamente.

Paritàa. *Parità* (Fag. *Ciapo tut.* II, 7 — id. *Amor non op. a caso* II, 1 — *Parini Rime* III, 124). *Paragone. Similitudine.* Per es. Te tiret-avoltra ona paritàa che gh'ha a che fa nagott. *Questo non è paragone adattato* — Anche i Fr. hanno *Parité* nell'ugual senso.

Parlà. *Parlare. Favellare.*

A parlà poech se falla minga o se falla mai. *Nel poco parlare è sempre ogni buon taglio* (Gelli *Sporta* III, 4 — Monos. 85). *Chi parla semina, e chi tace raccoglie* (Caro Com. 104). *Chi molto parla spesso falla.*

Con chi parli eh? *A chi dich'io?* (\*tosc. — Tom. *Giunte*) *Intendete il parlar volgare?* (Nelli *Serv. padr.* II, 14) *Dico a te sai!* Sp. di esclamazione che si usa specialmente coi fanciulli allorquando non obbediscono ai nostri ordini alla prima. È come dire *Parlo io al vento?*

Dervi la bocca e lassa parlà la disgrazia. *V. in Disgrazia.*

El par che parla todesch. *V. in Todèsch.*

El parla perchè el gh'ha la bocca. *E' favella come i pappagalli.* *V. anche in Bócca.*

Fà de cinquanta parlà o de duu parlà. *Aver due lingue* (Monos. pag. 124).

L'è cattiv contrattà con quij che fa de duu parlà. *Con quegli che hanno due bocche mal si può praticare* (Vas. 990). *A chi ha due cuori, due lingue e due volti non si può credere* (Monos. p. 124).

Mandà o Andà a parlà col ducca Boss. *Andare o Mandare al cassone*, cioè *Morire o Mettere a morte.* *V. Cagaratti.*

Moralment parland. *Di ragione. Secondo ragione.*

Oh quest l'è parlà o vero Se parlarii insci parlarii ben. *Questo è parlar da uomo di garbo!*

Parlà ad Efesios. *V. Efesios.*

Parlà circoncis. scherz. *Parlar conciso, laconico.*

Parlà come on dottor. *Parlare per divinità* (Fag. *Rime* II, 345, e. 1.). — *Parlare assennatamente.*

Parlà come on liber stampaa. *Spiccare o Scolpir le parole.*

Parlà come on liber stampaa che anche dicesi Parlà mej che nè on dottor. *Parlare come un libro stampato* (\*tosc. — Tom. *Giunte* il quale dice che il popolo sempre modesto intende la frase in bene). *Parlar saggiamente o appuntato.* *V. anche in Dottor.*

Parlà come on liber stampaa pien de sproposet. *Parlare come un libro stracciato* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).

Parlà con bella maniera. *Parlare in bel modo* — Talora *Avere un bel porgere.*

Parlà con la foedra. *V. in Foedra.*

Parlà cont el sò perchè o Parlà minga senza el sò perelè. *Dire checchessia per buona ragione o cagione. Parlare non senza cagione o non sine quare.*

Parlà de eristian. *Parlare in cristiano* (Caro *Apol.* 66), cioè in linguaggio intelligibile. *V. anche in Cristian.*

Parlà de matt o de imbriaigh. *Anfanare a secco. Aprire la bocca e soffiare.*

Parlà de omm. *Parlare assennatam.*

Parlà d'olter. *Entrare in altro.*

Parlà fodraa. *Favellar collo strassico.*

Parlà foera de proposet. *Favellare a sproposito o fuori di proposito.*

Parlà foera di dent o fort. *Darla fuori. Parlar risentito. Dirla fuor fuori* — *V. anche in Dènt.*

Parlà in aria o per aria. *Saettare o Tirare in arcata.* Anche i Fr. hanno *Parler en l'air* in questo senso. *V. Aria.*

Parlà in del nas. *V. in Nas.*

Parlà in di dent. *Parlare con reticenze* — *V. anche in Dènt.*

Parlà in d'on' oreggia. *Dir piana- mente alle orecchie. Favellare all' orecchio.*

Parlà in la man a vun. *Frastornare; e propr. fra noi Distrarre altrui dall'opera attuale con discorsi eterogenei.* *V. anche in Mân.*

Parlir in pona e virgola. *Parlare per punto o in punta di forchetta. Parlare appuntato. Dir parole appuntate. Parlare risarcitamente.*

Parlè in quant' onca. *V. in Cucc.*

Parlè in sogn, in spassè, in zèrgh.

*V. Sègn, Spassè, Zèrgh.*

Parlè latin ó franzes ó sim, come ona vacca spagnuola. *V. in Latin.*

Parlè lengua doppia. *V. in Lengua.*

Parlè los de per lor. *Parlare da sé (Bib. Cat.). Par soliloquio.*

Parlè man de vuta. *Sparlare. Mormorare. Sonar in campanella. Cantare. Cardeggiare.*

Parlè minga per aria. *Non parlare al buco. Parlar non sine quare.*

Parlè motch. . . . Profferire le parole mozze; il Grasscyer dei Parigini.

Parlè per tè o in per c'ò. *Favellare in sol quinquam (Varch. Ercol. 182).*

Parlè per dottoreria, cioè in tuono registrale. *V. anche in Ce.*

Parlè per zetta. . . . Per lealtà di linguaggio sostituire al ci la zetta; per esempio dire *zerto, deciso* e simili per *certo, deciso*, ecc.; altra specie di *parlè per c'ò* o *per c'ò* che taluni, eredendest di tessaneggiare, usavano ai tempi andati (Maggi Op. I, 36r).

Parlè pochè e man o propri quand bisognarav usè. *Fare come il pecorino che Dicomano? (Bur. — Dom. Fac. 306).*

Parlè pocchè e parla ben. *Abbi il cervello nella lingua. Bada bene a quel che ti dici.*

Parlè-pù a vna. *Tener favella a uno — Tornagh a parlà. Rendergli favella.*

Parlè riservaa. *Parlar riservato o colle seste. Avere il cervel nella lingua.*

Parlemmen pù. *Mettersi su il piè per sempre. Non se ne parli più; sia dimenticata.*

Prima sent e pœu parla. *Odi il Vangelo e poi ti segna (Ceceli Dote I, 4).*

S'eu parla natica. *Nè men si fiata di chechessia (Fag. Mem. II, 141 e. 1).*

Se parla minga per negott. *E non s'abbija a voto. Cioè si ha fondamento di parlare di una data cosa.*

Se salutem ma se parlem minga. . . . *Ci salutiamo è vero, ma ci parliamo favella — Nous nous saluons, mais nous ne nous parlons pito dicono i Fr.*

Parlè assent. *vale anche amoreggiare, cosicchè sembra che l'amore abbia ispirato primo il linguaggio.*

Parlogh a vna o a vuna. *Amoreggiare. Far le paroline.*

El ghe parla. *Le discorre*

La parla al tal. *La discorre col tale*

(\* v. cent. tosc. — Meimi in Tomas.

Sin. a Ragionare). *Fanno all'amore.*

Parlè in sig. *affine a Memorare ed anche in buon senso a Correr fama.*

Èa parlè anca i mur. *Far dire di sé.*

Fà parlè la gent. *Dar che dire alle genti (Ingman. III, 5). Dar da parlare. Dar da dire di sé.*

Parlascen de per tutt. *Dirsene infino alle porte di Parigi (Redi Op. V, 271).*

Se n'è parlaa per tutt. *Ne fa un gran dire o Ne fa un dire per ogni dove? (tosc. — Tem. Giunte).*

Parlè. *Cantare. Dire. La scrittura la parla insel. La scrilla dice così? (tosc. — Tem. Giunte).*

Parladôs. *Parlatore. Parlatore.*

Parlant. *add. Parlante.*

Parlant in forza di s. m. T. de' Confetti. . . .

Con questo nome assoluto s'indicano que' confetti o bianchi o coloriti ne' quali è strettamente scartocciata una cartuccina su cui è stampato alcun detto o motto o frizzo.

Parlatôri. *Parlatorio; e ant. Locutorio.*

Collocutorio; e con voce equivoca

Colloquio. *Luogo dove si favella alle monache.*

Parlatôri. *fig. scherz. . . . Bocca.*

Avegħ impedii o occupan el parlatôri. *Aver piena la bocca del cibo.*

Parlatria. *Parlatrice.*

Parlêra. *v. ant. di cui si ha memoria nel Giulini (X, 278 — anno 1330). Ringuiera. Pulpito donde s'aringa.*

Parla ho sentio dire da qualche manicoche scrivano qui accusato il Giavard. *V.*

Paroch per Carit. *V.*

Parochia. *V. Paròquia.*

Parochian. *Popolano.*

Paroch (on) . . . . Un ornato di gioje.

Del fr. *Parure.*

Parolascia. *Parolaccia; ed anche Modo sconcio — Parola oscena.*

Parolèta. *Parolletta. Parolaccia. Paroluzza.*

**Paroli.** T. di Giuoco. *Paroli. Posta doppia* (Alb. bass. in *Paroli*). Nel giuoco della bassetta, o faraone e simili significa il Doppio di quello che si è mandato posta la prima volta — ed anche lo stesso.

Segu de paroli. . . . Ripiegatura in un angolo delle carte da giuoco fatta per segno del paroli di cui sopra — L'identica foggia ne' bigliettini da visita passò nel 1838, per singolar capriccio di società, a denotare presentazione personale del biglietto alla vostra porta, un paroli di persona, una ripiegatura di persona.

**Parolinetta.** *Parolinella.*

**Parolina.** *Parolina.*

Ona parolina! *Una parola di grazia! Di grazia senti prima una parola.*

**Parolan dola.** *Parola d'amore.*

**Paroll.** T. de' Confetti.... Dolci in forma di lettere alfabetiche regalati di rosolio.

**Parolla.** *Parola* — *Voca. Vocabolo.* *Dizionario. Termine* — ant. *Parula* o *Paravola.*

A parolla per parolla. *Parola per parola. A parola a parola. Di parola in parola.*

Avegh minga bisoga che ghe metten i paroll in bocca. *Non aver bisogno di mondanalo.*

Biasà i paroll. *Biasciar le parole.*

Con paroll tutt dola. *Con parole fregiate. Con parole di mele.*

Cont ona bonna parolla se giusta tanti cosa. *Le buone parole acconciavano i ma' fatti.*

Dà di bonn paroll. *Dar buone parole.*

Dà domà di bonn paroll. *Dar parole.*

**Passer di parole.** *Vender parolette. Tenere a parole. Intertenero. Largheggiar di sole parole. Dar baggiana. Dare o Vendere bocciolotti. Dar vasciche per pelle grossa.*

Di ona parolla in d' on' orecchia. *Favellare all' orecchio.*

D' ona parolla in l' oltre. *D' una parola in altra.*

El gh'ba semper quella parolla in bocca. *Egli mi è sempre addosso con quella parola; e talora Gli è il suo intercalare* (\*tosc.). *Avoir toujours une parole à la bouche* dicono anche i Fr.

El vour che la sia ona parolla de re. *E' vuole che la sua sia parola di*

*re* (Varchi *Ercol.* I, 195). Vuole che da quanto egli dice non sia levato un jota, che il suo dire stia in luogo d'oracolo, che dalla sua pretesa non si dibatta un pelo.

Ghe cala o Ghe manca domà la parolla. *Parè un Cristianino* (\*tosc. — Tomm. *Giunte*). Dicesi parlando di bestie assai famigliari e destre. *Parè che gli manchi solo il fiato* (Paciol. *Div. Prop.* 3); e dicesi parlando di lavori dell'arti del disegno allorchè imitano la natura per eccellenza. *Il n'y manque que la parole* dicono anche i Fr.

Ghe mœur minga la parolla in bocca o El bettèga no. *Non gli muore la parola tra' denti. Non gli balbetta la lingua.*

Giò vin e sù paroll. *Buon vino, favola lunga* (Monos.). Dettato simile all'oraziano *Faucidi calices quam non fecere disertum?* — Talora anche *Vin dentro, seanò fuori* (Monos. 125).

I paroll quand hin ditt hin ditt. *Come una cosa è detta non vi è più remedio* (Borgh. *Don. Cost.* I, 5). *Parola detta e sasso tratto non può più tornare addietro* (Monos. 147).

La soa vera parolla. *La parola propria.*

Lassaghen andà ona mezza parolla. *Aprirtene così a messa bocca con uno* (Magal. *Let. scient.* I, ).

Lassà minga andà in terra i paroll. *Non lasciar cadere le parole*, cioè ascoltarle attentamente, ritenerle, e trarne partito a suo uopo.

Manca domà la parolla. *V. sopra.*

Mancagh i paroll in bocca. *Annodarsi le parole nella gola. Morire le parole tra' denti.*

Mangià i paroll. *Mangiarsi o Ingojarsi le parole. Annazzar le parole.*

Mastegà i paroll. *Parlare riserbato o colle seste. Avere il cervel nella lingua. Masticar le parole.*

Mastegh i paroll. *Biasciare. Cinciastinare, proferir male.*

Mená-via con di bej paroll. *Menar per parole. Menar parole.*

Memmà i paroll. *Parlare con le seste.*

Mettegh ona bonna parolla. *Interpretar per lo bene. Frammettersi. Intercedere.*

Mezz paroll. *V. Mezza-parolla.*

Mudà i paroll. *Conversare. Mutar parole.*

Non tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *Le parole non s'infilzano. Ogni parola non vuol risposta.*

Nott e paroll. *V. in Notta.*

Ona parolla tira l'oltra o Ona ciacciera tira l'altra o vero i paroll hin come i scires, che adree a vunna gh'en ven des. *Una parola tira l'altra. Il dir fa dire.*

Paroll de stœugh. *Parolacce.*

Paroll grass. *Parole grasse. Motti sconci. Parole oscene, disonesti.*

Parolla storta. *Parola torta.*

Paroll spongent. *Punture. Motti pungenti.*

Passaghen ona parolla a vun. *Parlare una parola di chiacchessia a uno (Caro Let. Neg. I, 58).*

Pesà o Pesà minga i paroll. *Pesare o Non pesar le parole.*

Restà-li senza paroll. *Restare a bocca chiusa (Ariost. Furioso I, 30). Non potere formar parola.*

Robà o Tosù i paroll fœura de bocca. *Furar le mosse. Vincerla altrui del tratto.*

Sarà i paroll in bocca. *Guastare o Rompere l'uovo in bocca. Tagliar le parole in bocca. Tarpar le parole.*

Sentinn a di quej mezza parolla. *Sentirne smozzicare qualche parola (Machiav. Op. 254).*

Senz'olter paroll. *Senza più parole.*

Taccass de paroll. *Oltraggiarsi di parole (Borgh. Don. Cost. I, 1). Aver parole con uno. Pigliar parole. Venir a parole. Riscaldarsi di parole. Contendere con parole.*

Tajà i paroll. *Tarpar le parole (T.G.).*

Tirà-fœura i paroll con la rampinera. *Cavar di bocca le parole colle tanaglie.*

Tirass de paroll. *V. sopra Taccass, ecc.*

Trà-là ona parolla. *Buttar là una parola (\*tosc. — Tom. Giunte).*

Trà-via i paroll. *Parder parole.*

Tutt i paroll no paghen dazzi. *V. in Dazzi.*

Tutt bej paroll. *Tutte caccabaldole. Tutta soja. Tutto lecchetto o lecchettino.*

*Tutte cacherie. Tutte belle parole lasciate. Tutte paroline dolci e fregiate, melate, gentili, leccate, graziose — In proposito delle quali parole non conviene dimenticare che le Parole di mele spesse volte son piene di fiele.*

Vess minga bon de di dò paroll in cros o vero No savè di quatter paroll in cros. *Non saper spicciare parola (\*tosc. — T. G.). Non sapere accozzar due parole. Non esser atto a dir nulla, essere un imbecille che non sappia neppur favellare, non saper connettere tre parole.*

Vess pussee grand i paroll che là. *Dire di gran motti sconci.*

Vollà i paroll. *Sdire. Disdire.*

Vorè semper che l'ultema parolla la sia la soa. . . . *Volerla sempre viala. Parolla. fig. Parola. Promessa.*

Avegh fœura ona parolla. . . . *Aver dato parola di chiacchessia.*

Ciappà in parolla. . . . *Accettare di subito le offerte o le proposizioni altrui. Prendre au mot de' Francesi.*

Dà parolla. *Dar parola. Promettere.*

Dà parolla a vunna. *Impalmare.*

Giugà su la parolla. *V. Giugà pag. 235, col. 2.<sup>a</sup>, riga 12.<sup>a</sup>*

I paroll lighen i omen. *Le parole e i contratti legano gli uomini.*

I tò paroll tegnen minga. *Tu suoli far delle tue parole fango. Tu porti la fede in grembo — e più rimessamente Tu suoli far a fanciullo o a bambino.*

Lassà andà su la soa parolla. *Lasciar uno alla fede.*

Mancà de parolla. *Far delle parole fango. Mentir la parola. Venir meno della parola.*

Mancador de parolla. *Mancator di fede. Mancatore della promessa; e famigl. Un volta faccia (\*fior. — Meini in Tomas. Sin. a Faecia).*

Mezza parolla. *V. Mezza-parolla.*

Omm o Donna de parolla. *Uomo o Donna della sua parola.*

Parolla de re. *Parola di re (Mach. Op. VI, 239 — Nic. Mart. Let. 76). Fede certa — Parola d'onore che non ne manchi pure un jota.*

Parolla de sart. *Parola da non se ne fidare, poco attendibile, da non se la vedere mantenuta.*

Quand s'è daa ona parolla besogna mantegnilla. *Parola data non può ritrarsi* (Giorn. Georg. 1838, XVI, 106).  
 Spend la parolla de vun. *Spacciare la parola d'alcuno*.  
 Stà in parolla. *Star sopra la fede. Star sopra o sotto la parola*.  
 Stà in parolla. . . . , Non conchiudere senza preavviso.  
 Stà sula parolla. *Andare sulla parola*.  
 Tegni in parolla vun. *Tener alcuno legato alla sua parola*.  
 Torna indree parolla. *V. in Tornà*.  
 Vess mezz in parolla. . . . Averne quasi data parola, aver quasi che promesso.  
 Parolla. T. Milit. *Nome. Parola*. Motto che si dà negli eserciti per riconoscersi.  
 Ciama la parolla. *Pigliar la parola*.  
 Dà la parolla. *Dare il nome alla guardia. Dare la parola*.  
 Passà parolla. *Passar parola. Far passa parola*.  
 Parolla. *Lettera alfabetica*. L'O l'è ona parolla tonda. L'O è lettera tonda.  
 Parolonna. *Parolone. Parolona. Voce gonfia, sesquipedale*.  
 Parolonna. *Letterone. Lettera di scatola o da speciali*.  
 Parón per Palón. *V. — per Barchirèu. V.*  
 Parón. . . . Paletto fitto in terra a cui il funajolo raccomanda i fili di spago o le trecciule di fune allorchè begli e attorti gli stacea dalle girelle (*di corraeu*).  
 Paròquia. *Parrocchia* — e fig. per ischerzo *Nasorre. V. in Nàs*.  
 Parpaj. *Farfalla*, e con voci poco usate *Papilione. Parpaglione*. Nome per noi generico delle moltissime farfalle che specificano gli entomologi.  
 Deventà parpaj. *Infarfallire. Diventare infarfallato*.  
 Linger o Legger comè on parpaj. *Lievissimo. Leggerissimo. Leggero come una piuma o come una foglia* (\*fior.).  
 Parpaj o Parpajött o Parpajöcch o Parpajn. *Falena del grano*. La *Phalena tineæ granella L.*  
 Parpaj. T. de' Macell. di pecore. *Biscidle*. Si annidano nel fegato alle pecore.  
 Parpaj. *Alia. Ferro ad alia*. Ingegno di ferro di varie fogge che serve come fermatura e specialmente nei lavori a cerniera; grosso, tiene il posto delle bandelle nelle impannate.

Parpaj. *Luminello*. Fra noi propriamente è quella specie di luminello la quale consiste in un tubettino di latta uscente in un cerchiello tutto frastagliato pure di latta. Serve per le così dette *Scigoll de fà ciar. V. in Scigolla e Legnàzz*.  
 Parpaja o Parpaj femena. v. cont. . . . La femmina del baco da seta.  
 Parpajaria. T. di Ferriera . . . . Nome collettivo delle varie specie di galletti ad alia (*parpaj*).  
 Parpajn. *Farfallina. Farfallino*.  
 Parpajn. *V. Parpaj sig. 2.*  
 Parpajn. *Alietta*. Picciol'alìa da cerniere.  
 Parpajöcch. *V. Parpaj sig. 2.*  
 Parpajöcch o Parpajöcch. *V. Parpajöcch*.  
 Parpajón. *Farfallone* — Con questa denominaz.<sup>a</sup> generica noi indichiamo quasi tutte le specie di farfalle e di falene purchè grandi — I contadini danno soprattutto questo nome al *Teschio*, cioè alla *Sphinx Atropas* degli entomologi.  
 Parpajött. *V. Parpaj sig. 2.*  
 Parpajöcch che anche diciamo Parpajöcch e Parpajöcch. . . . Monetina di bassa lega del valore di dieci quattrini milanesi; l'ottavo della lira milanese. In una faccia presentava lo stemma ducale di biscia ed aquila inquartate circondato dalla leggenda *Mediolani D.*; nell'altra una Figura femminile stante presso un tronco di colonna a sinistra la quale con una verga nella mano destra accenna un globo che ha da piede, e colla leggenda nominale *Providentia*. Usci affatto di corso nell'anno 1808 — Egidio Ferrari (*Orig. ling. ital. in Parpajo*) fa un pajo di castellucci in aria sulla etimologia di questa nostra voce, tramutando con subita alchimia l'oro dei *padiglioni* di Gio. Villani (*Ist. fir. XI, 71*) nel biglione delle nostre *parpagliole* — Le Gride milanesi dei secoli 16.<sup>o</sup> e 17.<sup>o</sup> accennano *Parpagliole vecchie e nuove nostrali*, e menzionano, descrivono, valutano altresì le *Parpagliole parmigiane, piacentine, monferrine, mantovane, masseranesi, savoine e tedesche* correnti in Lombardia; le quali monete corrispondevano tutte poco più poco meno alle nostrali e mi sembrano andare a famiglia colle *Parpaillotes* astigiane del 1499, colle

*Parparole* dei Siciliani e colle *Parpalote* degli Spagnuoli, e riconoscere tutte insieme per madri (se pure non fo anch'io un castelluccio in aria) le *Parpailloles* o *Parpignolles* di Tarrascona — Le quali cose tutte ho voluto qui accennare oltra i limiti del mio ufficio per ispecificare alcun po' questo atomuzzo monetario che nei libri della scienza trovo a mala pena additato per le generali.

*Parpœula* o *Parpajœula* . . . . abusivamente chiama il nostro popolo anche quelle altre monetine di bassa lega che sottentrarono dopo il 1808 alle vere *parpagliole* con valore identico nelle arbitrarie contrattazioni-plateali e con valore alcun poco superiore nella realtà specifica e legale; ciò sono i pezzi da dieci centesimi italiani, svizzeri, francesi, ecc.; i quali chiama poi anche per *Des-centèsem* o *Duu e mezz* (un còso da due soldi e mezzo).

*Di o Dà el rest de la parpœura*, fig. *Dare ad alcuno il resto o il suo resto. Cantar la zolfa.* Dare una gridata, fare un rabbuffo ad alcuno, ed anche fargli conoscere risentitamente l'animo proprio — Il Fagioli nella sua commedia *L'aver cura di donne è pazzia* (II, 22) ha *Ecco il resto del carlino*.

*Parpœula*. . . . per abuso janadattico chiama altresì il nostro volgo ciò che i Lat. dicevano *Cunus*; e in questo gergo, appunto perchè tutto del volgo, non ha dominio il sinonimo *Parpajœula* che dalle persone civili è usato a comane con *Parpœula* nel solo significato monetario.

*Parpolln. Dim. vez. di Parpœula. V.*

*Parponiment. Proponimento.*

*Avè faa vòt e parponiment. Esser votato* (Mach. Op. IX, 84). *Aver fatto proponimento fermo; stabile, saldo, risoluto, deliberato di fare, dire o no chechessia.*

*Fà vot e parponiment. V. in Vòt.*

*Parpònn. Proporre.*

*Parpòttera. Carota. Fiaba. Favola. Hin minga parpotter de donn, me l'ha cantaa mia mader. Non sono già folle donnesche; l'ho risaputo da mia madre.* Si suol dire per ischerzo, e salva la reverenza dovuta alla mater-

zità, per indicare appunto che la cosa in discorso è una favola donnesca.

*Parpòttera* (El maa de la). . . . Forse isteriaino o mel di madre.

*Part. s. m. che il volgo dice Parter. Parto.*

*Andà el part a la testa. V. in Testa.*

*Comenzà a lamentass di doloritt del part. Nicchiare.*

*Derviss el part. Venire in sul parto.*

*Donna de part. Donna di parto. V.*

*Parturiénta e Pajœura.*

*Fresca de part. Tenera di parto.*

*Fresca del parto.*

*Levè de partar o de part. V. Levà.*

*Morì de part. Morir di parto. Morir sopra partò. Morir sopra partorire.*

*Part fals. Mòla.*

*Part falsa. Parto supposto o suppositizio o sottoposto.*

*Part succ. . . . Parto non accompagnato dallo sgorgo dell'acqua dell'amnia.*

*Quietà dopo el part. Essere di parto. Stare in parto.*

*Saruss el part. Chiuderet il parto?*

*Stà in lecc on poo de dì dopo el part. Fare il parto.*

*Temp del part. Puerperio.*

*Part. s. m. per Scoladisc. V.*

*Part. s. f. Parte.*

*Andà in o per la part a vun che anche diciamo Andagh in vers. Veder uno. Andar a trovare uno.*

*Aveggh de part quejeoss. Aver una sommetta da parte* (tosc.).

*Dà in part. Sbrigare. Dare spaccio. Compiere. Finire. Spiociare.*

*De part. Da costa* (Barb. Doc. 42, 4). *In parte. Da parte. In disparte.*

*De part de pader o de mader o sim. Da lato o Da canto di padre o sim.*

*De parte mia. In o A mio nome. Da o Per parte mia. Per la parte del tale, cioè per mia commissione, per commissione del tale.*

*De parte min ecc. Dal canto mio, ecc. Dalla parte mia, ecc.*

*De part e part. Da parte a parte.*

*De tutt i part. Ad ogni mano. Da ogni mano. A destra e a sinistra. D'ogni parte. D'ogn' intorno. Per tutto.*

*Di part. Dalle parti. Dalle bande. Dai lati.*

*D'oltra part. Dall' altro canto. D'altra parte. Attornde.*

Fà part e volentaa. *Parzialleggiara. Esser troppo parte da fare, dire, sostenere chi o chechessia.*

In altra part. *Altrove.*

Lassé de part. *Lasciar da banda.*

Mett a part o de part. *Mettler da parte (\*Sor. — Il Salvadanaro p. 8).*

Porre da parte. *Mettere in serbo.*

Mett de part. *Porre da canto. Mettere da banda. Porre da parte.*

Mett de part ona coassa. *Abbijare chechessia (Fag. For. Rag. II, 1).*

Part dedrés. *Parte posteriore, e alla lat. Parte pòstica.*

Part deanz. *Parte anteriore, e alla lat. Parte antica.*

Per ona part. *Per un certo rispetto.*

Savé pà de che part voltass. . . . Essere impacciato in gravissimi debiti o in brighe assai pericolose; non saper come uscire di guai; *Ne savoir de quel côté se tourner de' Francesi.*

Stà de part. *Star da parte o da sè o segregato.*

Tirà de part. *Tirar da parte.*

Tegui a man o Mett a part quej-coss per la fever. *V. in Fèver.*

Tòu in buona o in cativa part. *Pigliare (Tornare, Recare) in buona o mala parte.*

Tornè in la part. *Tornar fra' piedi.*

Part. s. f. *Parte — Porzione — Contingente. Tangente.*

Avegh ona part o dò part in d'oua banca. *Aver parte in un banco con uno, due o più carati (\*tosc.).*

Chi gh'è gh'è; e chi no gh'è, mangia la parte sua. *Chi tardi arriva trova il diavol nel catino. Les absens ont toujours tort dicono i Francesi.*

Ciappà la soa part. *Aver la sua parte(\*tosc.) degli utili.*

Dà la soa part. *Assegnare la sua porzione.*

De tre part vunna, De dò part vunna. m. b. per esprimere il terzo, il mezzo, ecc.

Fà i part, Fà la part. *Far la parte o le parti. Scompartire. Distribuire. Stribuire a ciascuno la sua porzione.*

La terza part diciamo assolut. per un Terzo del rosario.

L'ucc el vœur la soa part. *V. in Ucc.*

Vol. III.

Quell basù el fa la part a tucc. . . . Iddio è giustissimo distributore d'ogni cosa.

Tirass tutta la part sul tond. . . . Volere tutto per sè.

Vess a part di util. *Essere a parte o in parte degli utili(\*tosc.).*

Vess el primm a tuè-sù la soa part. *Aver le prese. Ottenere le prese.*

Part. s. f. *Scotto. Pagà la soa part a l'ostaria. Pagare lo scotto all'oste — in genere. Pagare la stregua, la quota.*

Part. s. f. T. di Giuoco. *Passata.*

Part. *Parte.* L'una delle persone o dei corpi a conflitto qualunque fra loro; e negli Uffizj anche il Privato nelle sue relazioni col ministero pubblico.

Besogna semper senti tutt dò i part. *Odi l'altra parte e credi poco.*

Vess giudes e part. *Esser giudice e parte.*

Vess part interessada. . . . Averci parte o interesse.

Part. s. f. *Persona. Il fr. Rôle.*

Ballarin o Ballarinna per i part. *Ballerino per le parti(\*tosc.).* Nome di que' ballerini che attendono specialmente alla parte mimica de' balli teatrali, per confronto con quelli che eseguisceno la danza propriamente detta.

Fà de dò part in comedia. fig. *Essere un tecomeco. Aver due visi.*

Fà i mee part. *Far le parti mie(\*tosc.)* cioè quello che a me spetta fare, ecc.

Fà i part nobil in comedia. *Portar le parti gravi in comedia.*

Fà la part de. . . *Far la persona di. . . (Bentiv. Lett. 36).*

Fà la part de giudes o sim. *Adempiero la figura di giudice o sim. (Salvini Disc. Accad. III, 78).*

Fà la part del Diavol. . . . Aizzare, istigare, metter male.

Fà la part del mutt. . . . Starsi muto.

Fà la part del tazzet. . . . Tacere.

Fà la soa part. *Fare la sua quattrinata.* Oh per quell-li el fa anch lu la soa part. *Anch'egli c'è per la sua (Magal. let. 1.<sup>a</sup> I, 4).*

Fà on'oltra part. *Vestirsi un'altra persona (Castigl. Cortig. I, 130).*

Part mutt. T. dramm. *Persona o Personaggio muto o tacente.*

Primu, Second, Ters part. *Prime, Seconde, Terze parti* (\*insc.).  
 Part. T. music. *Parte* — *Parte vocale, strumentale, reale, dominante*, ecc.  
 Part. avv. *Parte* (D. Inf. 17). Part de chi e part de là. *Parte di qua parte di là*.  
 Part negher, part bianch. *In parte nero e in parte bianco; e ant. Che nero, che bianco.*  
 Partier. V. Partier,  
 Partimént. *Appartamento*.  
 Partamentin. *Appartamentino* (Algar. Op. VII, 263).  
 Partasg. *Divisione*. Voce pretta fr. *Partage*.  
 Parte. s. m. El parte. T. postale. . . .  
 Quella cedola che incomincia colle parole *Parte il corriere, N. N. per ecc. Lo Stundenpass* dei Tedeschi.  
 Partegn. *Appartenere. Partenere. Parte*.  
 Parténd. *Pretendere*. (nere.  
 Parténza. *Partenza; e ant. Partimento. Partita*. Noi non usiamo la voce che nei soli modi seguenti:  
 Ariv e partenza di corer o di letter.  
 Arrivo e partenza de' corrieri o delle lettere.  
 Vess de partenza. } *Essere sul-*  
 Vess in aria de partenza. } *le mosse.*  
 Partèr, Parto, V. Part sig. 1.  
 Partèr. *Trionfo e Trionfi di tavola*. Così diconsi alcune statue o gruppi di zuccheri, burro o simili, con più abbellimenti, che si pongono sulla tavola d'un convito — Al diu. *Trionfuccio*.  
 Partèrr che anche fu scritto Partèr o Pertèr. T. di Giard. Forse potrebb'esser detto col Crescenzi *Quaderno*.  
 Partèr. *Parterre* (Targ. Ist. III, 75).  
 Pertèr. Voce dell'uso venuta dal francese, e vale quel piano de' giardini che rappresenta opera rabescata e ch'è tramezzato da ajule a fiori.  
 Partèrr. . . . Così chiamansi que' vasi di fiori e simili che si mettono sopra una mensa per ornamento.  
 Partesànnà. v. a. Daz. Merc. *Partigiana*.  
 Partl. *Partire. Affinare*, Sciogliere e separare l'uno dall'altro i metalli onde si ha a fare moneta, e affinarli.  
 Particola. *Comunicchino. Particola*.  
 Particular. s. m. *Possidente* — *Privato*,  
 Vin de particular. V. in Vin.  
 Particolàr. ad. *Particolare. Particulare. Peculiare. Singolare*.

Particolarèll e Particolarèll. . . . *Possidente di poco avere, equitale al Crostinatt (padropella) dell' Alto Mil.*  
 Particolarità. *Singularità*.  
 Particolètta. *Comunicchino picciolissimo*.  
 Partid dette anche Quart de vanz. T. dei Sart. *Petti. Busti*. Le due parti davanti di una camiciuola o d'un panciotto che si sepprappongono e s'allacciano o si abbottonano delle due bande. Famosi ancora de' panciotti ad un petto solo e con una sola abbottonatura.  
 Partid che altri disvero *Lamne de molla*, s. f. pl. T. de' *Falbrifer., Carroz. ecc. Foglie*. Nome di quelle lame onde si compongono le molle che insieme coi cignoni o anche da sè sole servono a sorreggere la cassa delle carrozze in sul carro.  
 Fascu. *Sprona?* Quel po' di dentto che si vede in tutte le foglie (*partid*) delle molle da carrozza, tranne l'ultima, e per mezzo del quale le s'incestrano per appunto l'una nell'altra.  
 Fenèstra. . . . Nelle foglie delle molle dicosi quel loro portugio nel quale s'incestra il dentto che l'una di esse ha di rincontro per ben congiugnersi l'una l'altra.  
 Final. . . . Nella foglia maestra delle molle dicosi quel po' di botto che corre dalla vera curva al T della molle.  
 Partida maestra. *Foglia prima o maestra*. La prima lama delle molle da carrozze. Vi si osservano  
 Rizz. . . . = *Fascu. Sprona?* = *Fenestra*. . . . = *Final*. . . . = *Pec-ci-n. T.*  
 Segunda, terza partida ecc. *Foglia seconda, terza, ecc.*  
 Partida. *Impastatura* (Targ. *Fiag.* VI, 17).  
 Partida.  
 A la sua partida. *Alla sua ragione* (Bocc. *Dec.* VIII, 10, 7).  
 Partida averta. *Conto acceso. Debito acceso*. (partida.  
 Pientà ona partida. *Accendere una*  
 Partida e Partida de mercanzia, T. mercant. *Partida*.  
 Partida, *Partida di giuoco*.  
 Fà la partida. . . . *Giocar la partita*.  
 Fà partida. *L'incere la partita*.  
 Giugà in partida. *Fare in partita* (Maga. Op. 127). Quel che i Fr. dicono *Jouer en partie liée. V. anche* Giugà a tarocch in Tarocch.  
 La prima partida l'è semper di s'cepp. *Il primo si dà ai puliti*.

Partida: fig. 155 . . . Ramo di scienza o d'arte qualunque.

Vess la sua partida . . . Essere quel ramo di arti o di sapere che altri conosca per eccellenza.

Partida. T. de' Coltell. *Laha- Coltello*. Ognuna delle due lame d'una forbice.

Partida d'oradell. . . . Ogni riscontro binato d'ortatura.

Partidell. *Partitura?*

Partidella e nell'Alto Mil. Partidulla.

*Partina* (Giorn. Georg. 1838 pl. 57 e 59, XVI, 57). Picciola raccolta di checchessia.

Partidonna. Dim. *venez. di Partida* (di giuoco).

Partidocchia per Partidella. V.

Partidón. *Partito sbandellato* (Fag. Gen. cor. I, 12). Ricchissimo partito di matrimonio.

Partidón. *Partitono* (Fag. Rime II, 247 e. l.). Gran partita.

Partidón. T. del G. di Bigl. *Tutta partita* (sen.). Combinazione nel giuoco del bigliardo che consiste nel gettar fuor del bigliardo tutte le biglie colle quali si giuoca, e vincere così d'un colpo la partita.

Partidór. T. di Zecca. *Spartitore* (Targ. Viag. III, 56, 58). *Partitore. Affinatore*. Chi per via d'arte purifica l'oro e l'argento spartendoli dagli altri metalli.

Partidór. T. d'Orolog. *Partidora. V. Spar-*

Partidór. T. idem. *Partitore*. (tidóra.

Partii. st. st. *Partito*.

Vess el temp de fu partii coi lader.

V. di Temp.

Partii. *Partito. Via. Moda*.

Avegh el coo a partii. *Avere il cervello a partito* (Lascia sena e. a. nov. I, f. 60).

Mez el coo a partii. *Mettere il cervello a partito*.

Tré partii de miltcesas. *Far servire ogni cosa a proprio vantaggio*.

Partii. *Partito. Parto. Condizione*.

Tréves a milt partii. *Trovare a mal partito, a cattivo partito, a strano partito*.

Partii. *Partito. Ristituzione. Determinazione*.

Partii. *Partito. Ripiego. Spettante. Rimedio*.

Sicurà el partii. *Assicurare la barca in porto* (Lippi *Stalm*, II, 18).

Partii. *Partito di matrimonio*.

On bon partii. } *Buon partito*.  
Partii de drizz. }

Trà a l'ari on partii. *Mandare al Paria un partito*.

Partii. *Fazione. Setta. Parte*.

Tegù e Vess del partii dè vut. *Parleggiare. Pigliar partes. Tenere più da uno che da un altro. Sentirla per uno*.

Vess del partii del pan de mangià. . .

Tenere per chi ci dà luero. . .

Partii assol. e Partii del Panighett. *Trovati di Tobia* (Caro Stracc. III, 5). *Trovatello, Pretesto. Occasion del petrosemolo*. Armà partii. V. più sotto Tirà-sù, ecc.

Dà on partii. *Toccare un testò. Entrar con destrezza in un discorso*.

Partii no m'en dee, che de cà mi te in sores. . . . *Modo proverbiale che si usa da chi non vuol assolutamente sentir parlare nè anche indirettamente di una data cosa, e vale lo stesso che s'ei dicesse: Non mi parlate della tal cosa perchè io ci sono sordo*.

Tirà-sù o Armà on partii o on partii del Panighett. *Pigliar l'occasione del petrosemolo* (Voc. bresc.). *Trovare un pretesto, una scusa*. In questo senso il Lalli nell'En. trav. fa dire da Giunone ad Aleto:

Per mubon l'armà ppi tea questo e quello, Prendi la scusa par dal petrosemolo.

Partii. *partia. Partito. Ita*.

Partiant. *Partitante* (Pros. Soc. I, 11, 200).

Partizion. T. di Zecca. *Affinamento. Spartimento*. Il separare l'oro dall'argento e ambidue da ogni altro metallo. Quello che i Francesi dicono *Départ*.

Partizion. T. di Zecca. *Lupa* dove sono gli affinatori, cioè i fornelli e i vasi ne quali si partiscono le paste da monetarsi.

Partii. *Partorire. Parturire. Sgravarsi. Diliberarsi. Alleviarsi. Fare il bambino*.

Divenir madre. *Portar figliuoli. Dare in luce o al mondo o nel mondo*.

Avegh maa de parturi. V. in Maa.

Partii dua figu a la vesulta. *Rapportare due figliuoli a un corpo, a un partito, ad un medesimo parto, a un portata. Partire*. (parto.

Vess li li per parturi. *Essere sopra Parturiente. Partoriente. Parturiente. Partoritrice*.

Donna che va a curà i parturient.  
Donnicina che si guadagna la vita a  
far da guardadonna.

Parturii. Partorito. Parturito, e poetic.  
Parto.

Che Fà poech che F'ha parturii.  
Tenere di parto.

Paràra (in). In parata. L'Es parare dei  
Francesi. V. Ardiù.

Parzialità. Parzialità.

Per parzialità. Ad animo. Parzia-  
leggiando. Parzialmente.

Parzipità, Parzipitós, ecc. V. Persipità,  
Persipitós, ecc.

Pàs. Pace.

Andee in pas. Vatticondio. Maniera  
usata in accomiatar da sè i poveri.

Andee in pas che la carità l'è fada.  
V. in Carità.

Avèla pas in cà. Aver la pace di casa.  
Dass pas. Darsi pace.

Fà la pas a tuoc. Mandar tutti alla  
pari.

Fà pas. Far pace. Far la pace.

In santa pas. In santa pace.

Mandà in santa pas vun. Mandar via.

Molt el sè ocour in pas. Darsela giù.

Per giù l'animo. Non pensar più a  
chechessia.

No podè dass pas. Non si saper dar  
pace (\*tose. — Tom. Giunte).

On omm de pas. Un uomo pacifico.

Pas d'Ottavian. Chetone. Tranquil-  
lone. Persone che parla pochissimo;  
che volentieri sta obeta, e dicesi per  
lo più per dispregio.

Sàvè minga dass pas. Non si saper  
dare pace (Tomm. Giunte).

Taàt per god pas. Per aver la pace.

di càss. Per amor di pace. Per essere

in pace. Per istare in pace. Per la pace.

Vess on omm de pas o vero. Vess  
tutta pas, no scompones per nient.

Esser di pace. Per es. È di pace lui,  
non si scapa (Tomm. Giunte).

Pàs. T. di Giuoco. Pace.

Fà pas o Vess pas. Fare pace o la  
pace. Pattera. Esser patto o pace o del

pari. Dicesi quando due hanno il pun-  
to pari, o sono egualmente distanti

da un certo segno, e di qui Dar la  
pace vinta, cioè conceder all'altro la  
posta per vinta quand'è pace, cioè  
del pari.

Pascenza o Pazienza. Pazienza. Pazientia.

Abbia pazienza. Pazienza (Fir. Trin.  
III, 5). Abbi un po' di sofferenza. In-  
dugna alquanto.

Armass de pazienza. Armarsi di pa-  
zienza — In pari modo unisco Armass  
de santa flemma, Armass de rasse-  
gnazion e simili.

Avegħ la pascenza de Giobb. Essere  
pazientissimo. Comportare ogni cosa  
pazientissimamente. Essere un altro  
Giobbè, un nuovo Giobbè, il modello  
dei pazienti.

Cucumber e melon e meresgian ghe  
fan perd la pascenza ai ortolan. V. in  
Ortolan.

Con la pascenza se remedio a tutt-  
coss. A qual si voglia dolore rimedio  
la pazienza. Ogni infortunio grave fa  
pazienza lieve (Monos. 88).

Con la santa pazienza se fa tuttoc.  
La pazienza è sì gran reina che ogni  
cosa le serve e ogni cosa reca sotto  
sua signoria. Colui ch'ha pazienza ha  
ciò che vuole (Fag. Av. pua. in versi  
secna ultima). Roma non si fece in  
un dì. A penna a penna si pola  
un'oca.

Cont el temp e la pascenza se fa  
tuttecoss. Chi ha pazienza fa ogni cosa  
(Berni Ori. in. XXXIII, 64).

Fà perd la pazienza a om sant. Far  
rimnegare la pazienza.

Fà scappà la pazienza. Far scappare  
la pazienza (Pros. Stor. III, II, 22).  
Fincere la pazienza altrui.

Oh cara pascenza! . . . . La pa-  
zienza in questo nostro dettato sta  
proprio a credenza, non essendo altro  
che un'esclamazione come a dire Oh  
maraviglia!

Oh cha pascenza! Oh Dia che noja,  
che struggimento!

Pazienza de Capucina o de mar-  
tir. . . . Pazienza grandissima.

Pascenza mén. Pazientina parl. ai  
bambini (\*tose. — Tom. Giunte).

Pascenza on corne! La pazienza sta  
bene a chi la porta cioè a' religiosi

(Nelli Serva. padrona I, 1). La pa-  
zienza è patto da poltrone (Berni Ori.  
in. II, IX, 19). Chi ha ragione d'in-  
pazientarsi risponde così per rabbia  
a chi l'esorta a pazienza.

Pascenza per i pover mortl . . .  
 Sia con Dio; modo di rassegnazione.  
 Pazienza sa. *Avesa egli . . . pur pure.*  
 Perd la pascenza. *Uscir de' termini*  
*della pazienza* (Cav. Lett. fam. II, 225).

Portà pascenza. *Aver pazienza. Pa-*  
*zientare. Portare pazientemente. Pas-*  
*sar con pazienza. Portare in pace.*

Scappà la pascenza. *Dare in impa-*  
*zienza. Impazientarsi.*

Troussela in corp con pascenza. *Suc-*  
*ciar chioschiasia.*

Verè fà scappà la pascenza. *Pro-*  
*vare o Esercitare la pazienza d' un.*  
 Cimentarlo con detti o fatti capaci  
 d'impazientare.

Voregh la pascenza de Giobb. . .  
 Volerci pazienza infinita.

Pascol e al. pl. Pascoi. *Pascolo. Pasco.*

Consol di pascol. *V. in Faggia.*

Pascolà. *Pascolare. Pascere.*

Pascolà. *Pascolato. Pasvinto.*

Pascolellin. v. cont. br. . . . Pascoletto,  
 pascoluzzo.

El Signor el creja l' agnellin cont  
 el sò pascolellin. *V. in Cavagnon.*

Pasentà che anche dicasi Padiunà. *Paci-*  
*ficare. Rappacificare. Appacire. Abbo-*  
*nire. Placare. Calmare. Abbonacciare.*  
*Rabbonire. Rabbonacciare. Acquetare.*  
*Imbonire. Imbuonire. Sedare. Quetare.*  
*Tranquillare. Acchetare. Acquistare.*

Pasni. *Spasimare.*

Pasni presso i contadini e specialmente  
 presso quelli dell' Alto Mil. vale lo stes-  
 so che il nostro Susù. *V.*

Pasnia. *Lo stesso che Palpà. V.*

Paspà. *Brancolare. Andare al tasto.*

Pasqua. *Pasqua d' uovo. Pasqua dell' A-*  
*gnello* (Prot. fior. IV, 1, 89). *Pasqua*  
*maggiore* (Pecor. 273 e alt.). *Pasqua*  
*della surrresione. Pasqua di Resurre-*  
*zione. Pasqua d' Agnello.* e assoluta-  
 mente *Pasqua.*

A Pasqua se mangia el carrett e  
 l' insalatina cont i ciapp. *Capretto,*  
*insalata; e uova sode sono vivanda pa-*  
*squerocce.*

Beliètt de Pasqua. *Il Polissino* (unc.  
 — Tomm. Giunte).

Dupo pasqua. *Fatto pasqua.*

Fà pasqua. *Comunicar per pasqua*  
*maggiore.* Noi non lo diciamo nel senso  
 dell' italiano *Pasquare*, cioè sguazzare

per pasqua maggiore, ciò che invece  
 diciamo del Natale. *V. in Natal.*

Fior de Pasqua. *V. in Vént.*

I fest de Pasqua. . . *Le feste pasquali.*

Pasqua alta. . . . Pasqua che ri-  
 corre assai inoltrata nell' anno.

Pasqua bassa. . . . Pasqua che  
 ricorre poco inoltrata nell' anno.

Pasqua de mag. *Pasqua rosata. Pa-*  
*squa rugiada. Pentecoste.*

Vess content come la pasqua fig.  
*Aver il cuore nello zucchero. Esser*  
*fiori e buccelli.*

Pasquà. ad. *Pasquale. Pasquerocce.*

Pasqualin e com. al. pl. *Pasqualitt.* . . .

I Monzesi chiamano così l' uova sode  
 col guscio posate sur un ovattino di  
 pasta dolce e imprigionatevi da una  
 crociera di pari pasta.

Pasquée. Piazza — Il Giulini crede che  
 le nostre voci *Pasquos e Pasqui-*  
*rra* possano derivare dalla voce la-  
 tina *Pascua*, perchè ivi altre volte  
 pascolassero le bestie. I Venez. le cor-  
 rispondono coi loro *Campi e Campièi.*

Pasquétta. *Epifania. idiot. Befania. Pa-*  
*squa di befanìa* (Pac. Arim. p. 223).

Pasquetta on'oretta. . . . per signi-  
 ficare che alla Epifania il di comincia  
 ad allungarsi quasi di un' ora.

Pasquin. *V. in Marfiori.*

Pasquinada. *Pasquinata. Pasquillo.*

Pasquirèu. s. m. . . . Colui che, stan-  
 do fermo alla mera strettura del pre-  
 cetto, si confessa e si comunica una  
 sola volta l' anno, cioè alla pasqua,  
 e anche il più tardi ch' ei può. I Na-  
 poletani chiamano un equiffatto rigo-  
 rista, *Annicchio.*

Pasquirèu. s. m. *Piazzetta. Piazzola.*

Pasquirèu. ad. *Pasquale. Pasquerocce.*

Pass. *Passo.*

Andà a fà duu pass o a fà quatter  
 pass o a ciappà una boccada d' aria.

Andare a pigliarsi una boccata d' aria  
 (Fag. Com. I, 198), un po' d' aolo.

Andà del sò pass. *Camminare an-*  
*datamente;* e fig. *Correre pe' suoi*  
*pie di,* progredire secondo natura.

Andà de pass. *Andar di passo,* adagio.

Andà d' on bell pass o d' on pass  
 slanzaa. *Studiare il passo,* sollecitarlo.

A pass a pass se va innanz. *Un passo*  
*alla volta si va a Roma.*

A passo longo. Con lunghe passi.

A gran passo. Di fretta.

Cunta i pass. Annoverare i passi.

Camminare assai lentamente; e se con

passo acilientissimo diciamo. Fà trii

pass in su on quadrell. V. in Quadrell.

Dà pass. Spicciare. Sbrigare. Spedire.

Compiere. Passarsi.

Dà pass e on impegn. Disimpegnarsi.

Soddisfare.

Fà duu pass. Far due passi (Nelli

L'istr. II, 3).

Fà el pass adattaa a la gamba. Far

il passo secondo la gamba. V. in Gamba.

Fà el pass pussee longh de la gamba.

Fare il passo più lungo del piede (cat-

tiva frase del Davila IV, 359). V. in

Gamba.

Fà i pass longhi on trebuch. V. in

Trebuch.

Fà i sò pass. . . . . Ricorrere alle

autorità amministrative o giudiziali per

farsi render ragione.

Fà on pass fals. Fare un passo falso.

Mettere un piede in falso.

Fà on pass fals. fig. Fare un passo

falso (Crusca). Dare in fallo.

Fà on pass innanz e duu indietro. Fare

un passo avanti e due indietro (\*Vosc. —

Targ. Flag. I, 131) in terreni ove si

sdrucchiola.

Fà trii pass in su on quadrell. V. in

Quadrell.

Gh'è domà duu pass. C'è son due

passi (Bibb. Calind. I, 6).

Ogni pè in del cur el manda manz

on pass. Ogni pran fa stèpa. Poco ran-

pello fa stame.

On pass dopo l'olter. Piede innanzi

piede. Passo innanzi passo. Passo pas-

sò. Con tanto passo. Con solve passo.

A pian passq.

Sela v'indanz de sto pass. Se progredisce a questo modo. Se continua così.

Slonga el pass. Allungare il passo

(Alb. edic.). Affrettare o "sodiare" il

passo. Andare di buon passo. Andare

più che di passo. Raddoppiare i passi.

Te farò slonga mi el pass. E che

si che io farò uscire di passo!

Totà indietro on pass. fig. . . . Inter-

rompere il filo del discorso per

rammentarvi le cose pretermesse.

Vess curt de pass. . . . . Aver breve passo.

Vell longh de pass. . . . . Aver buon

passo. Far passi lunghi da natura;

e part. di cavalli. Andar di trapasso.

Pass. T. di Ballo. Passo. . . .

Pass. . . . . Passo rinfato.

Pass andant. Passo andante.

Pass svert. Passo svertito.

Pass battin. Passo battuto. (rec.)

Pass hardi. Ripicciard (fr) Pass de bour-

Pass de pirovella. Passo circolare.

Pass doppi. Passo doppio.

Pass diriz. Passo diritto.

Pass fiorista. Fibretto-semblé, in

isrocato, in gittato.

Pass glissè. . . . . Passo scivolato.

Pass natural. Passo semplice o natu-

Pass plojè. Passo piegato. (rale.)

Pass redond. Passo rotondo.

Pass scissò. Passo in scoccato.

Pass semp. Passo scempi.

Pass sgeté. Passo in gittato.

Pass tortigliè. . . . . Passo attorto.

Marca i pass. Far baste dante. Quelle

in cui si misurano solamente i passi

e si attende alle varie posture.

Pass. T. Milit. Passo. . . .

Marca el pass. . . . . Continuar di

muovere i piedi come se s'avesse a

fare il passo non si mutando però di

luogo né punto né poco.

Pass sceleré. Passo doppio (Gr. Dic.).

Pass de carèga. Passo di carion (id.).

Pass ordinari. Passo ordinario (id.).

Pass (del cavallo). Passo. H. camminar

del cavallo che diceci Andare o An-

datura dall'Alba: usciti Fraino e pas-

sini, el è il suo andà con le gambe

in terra e la quarta in aspetto, cioè

sollevata e Andar di passo, il farlo an-

dare così a snanò diocci. Passaggiaro.

Pass. Passo. Passaggio. Il luogo onde si

passa. . . . . Frattura ha pare quello spe-

ciale significa che in parte ha preso

i Fiorentini la parola di Canto e in

pieno anche fra i Toscani il Paso, e

vale quella Parte della città dove è

continuo il passare di molta gente.

Per es. El pass de la Madonna del

Castell, de l'Aguglia, de la Zigogna,

del Malcanton, de la Balla, de San

Giovann, de conca, de la Caratanna

de Porta Vercellina, de la paghella, di

Toti Sugo, del Carobbi, del Pont, de

la Biva, de San Paul. . . . .

Bon de fa el campeo o de mett a on pass dove passa nissun. *Uom da nulla.* I Franc. dicono *Cet homme n'est bon q aucune suite, n'est bon, ni a rôtir ni a bouillir, n'est bon qu'a noyer, n'est bon a rien.*

Dervi o Sora i pass. *Aprire o Chiudere il passaggio, la comunicazione, le venute, le strade.* Dare o Serrare il passo. Dare o Negare o. *Chiudere o Togliere il passo.* Dare o Non dare o Negare pratica. *Riaprire o Riservare il passo.*

Impedi el pass. . . e parlando di strade *Occupar la via. Tenere la via.*

In sul pass. *Sul passo* (\*tosc. — Tom. Giunte). A quel luogo per dove si passa comunemente.

Pass. *Passo.* Luogo d'autore.

Pass. T. di Giuoco. *Spallo.*

Fà pass o Passà, Ayè ssa pass o Tess passaa. *Avere lo spallo. Essere spallato.* Dicesi quando uno piglia tante carte che col loro contare passino il numero di 31, e perde tutti i punti di quel tratto o altro che siasi convenuto.

Fà puss o Passà. *Far passo.* Per allora non voler legar la posta. Anche gli Spagnuoli usano *Pass* in questo significato e il Franciosui ne' suoi Dialoghi spagnuoli italiani lo spiega non so con quale autorità per *Far monte*, *Pass in qualche luogo del contado per Mèda di una determinata misura.* V. *Mèda*(catasta).

Pass. ad. *Passo.* *Appassito.* *Appassato.* *Vizzo.* *Guizzo* — *Moscio* — *Vincido.*

Pass pass. *Passissimo.*

Passa. avv. *Più.* Per es. Cinquante e passaq carr. *Cinquanta e più carra.* Hin vint ann e passa. *Già venti anni passano* (Aristotele *Cassaria* prologo). El gh'ha on'entrada de quaranta mila lira e passa. *Ha una rendita di passa quarantamila lire* (\*tosc. — Tom. Giunte). On ann e passo. *È un anno e di passa* (Fag. Av. pun. I, 12).

Passà. *Passare.* Far passo da uno ad altro luogo.

Ch'el passaa. *Passi.* Invito a entrare.

Passà o Andann-feura per la bella. *Passarsela liscia.* V. in *Bèlla* sig. 3.<sup>o</sup>

Passà attacch attacch. *Risentare.*

Passà denanz. *Oltrepassare.* *Dipassare;* e fig. *Mettere il piede o Por piede innansi ad alcuno, cioè superarlo; di stima, eccellenza, ricchezza, sapere.*

Passà-dent(altivo). *Intrromettere. Interferire. Inserire.* *Passagh-dent on bindellin.* *Intrromettervi un nastro — (neutro). Entrare.*

Passà la montagna. *Travalicare il monte — i collin.* *Scollinare.*

Passà el segn. V. in *Segn.*

Passà-scura. *Uscire.* *Passare.*

Passagh sora. *Sorpassare.*

Passà-giò. *Passare all'hezzo o giù.*

Passà-giò. *Penetrare.* P. es. Si'acqua l'è passada-giò dò onz bonn. *Questa piovà penetrò per due once entro terra.*

Passà inanz indree. *Fare le passate.* *Far degli andirivieni.* *Asolare in un luogo.* *Far le volte della leonessa.*

Passà la balla. *Uscire il vin del capo.*

Passalla-feura per el bus de la ciav. *Trovare una gretola.*

Passalla minga. *Non gabellarla.*

Passalla netta. *Passarsela liscia.*

Passà on danee. *Far buona una moneta per tanto.*

Passà-via. *Oltrepassare.* *Andar oltre.*

Passà-via fig. *Passar oltre.* *Svanire.*

Passà, in altri sensi affini. *Passure.* Per es. Fà passà l'amor. *Fare che uno si disnamari.* *Fare che l'amore gli vada nelle calcagna.*

Hin robb che passa. *Le sono cose passeggiere, transitorie, trapassevoli.*

Passà el di, la noce, el temp. V. in *Di, Nòcc, Tèmp.*

Passagh sora. *Passarci su* (Fag. Rim. V, 39, e. l.). *Trapassare.* *Non far caso a chechessia.*

Passà i vint, trent'ann. *Avanzare o Valicare i venti, trent'anni.*

Passà la stacchetta. V. in *Stacchètta.*

Passà l'imbassada. *Passar l'ambasciata, trasmetterla, farla.*

Passà on'acqua. *Valicare o l'arcare un fiume — Segar l'acqua = a squazz.* *Guadare.* *Guazzare o Valicare a guazzo.*

Passà on para de di feura. *Far due giorni in campagna.* *Soggiornarvi due di.*

Passà per el cœur o per la ment o per el coo. *Passar per la mente cose, pensieri, persone* (\*tosc. — Tom. G.). V. anche in *Mént.*

*Passà per i bachett. Passar per la bacchetta come Passar per l'armi, per le picche e sim.*

*Podè passà. Poder passare* (\*tosc. — Tom. Sin.). *Esser tollerabile.*

*Se la passi ben. Se la passo bene.* (Monig. *Passo per forza* I, 22), cioè *se mi vien fatta pulita, se riesco bene, se non inciampo.*

*Se rivee a passà st'ann, sii franch. Trascorre quest' anno siete sicuri.*

*Tutt i di en passa vun. V. in Di.*

— *Passàssela. Farsela. Come te la passet? Come la fai?*

*Passassela ben o Campassela. Farla o Passarla bene.*

*Passassela benone. Farla benissimo* (Vettori in Pr. fior. IV, 1, 6). *El se le passa benone. La fa benissimo.*

*Passassela minga mal. Passarsela* (\*tosc. — T. G.). *Far non male i suoi affari — ed anche Godere discreta salute.*

*Passà. Passare* (\*tosc.). *Andare da uno o ad uno.*

*Digh ch' el passa de mi. Digli che passi da me.*

*Passaroo posù. Passerò da voi quando che sia.*

*Passà. Rivedere. Osservare.*

*Fà passà. Ripassare i panni, i libri, ec.*

*Passà i danee. Riscontrar la moneta.*

*Passà on liber, ona scrittura, ecc. Scorrere. Trascorrere.*

*Passà. Sugare. Dicesi propriamente di quella carta che per difetto di colla non regge all' inchiostro.*

*Carta che passa. Carta che bee* (Alb. enc. in *Carta*). *Carta che attrae l' inchiostro, e non buona per iscrivervi.*

*Passà. Promuovere — Approvare — Passare* (\*tosc. — T. G.). *Esser promosso.*

*L' han passaa tenent. Lo promossero tenente.*

*Passà ai esamm. Passare agli esami* (\*tosc. — Tom. Giunte), cioè *esser approvato dopo esame.*

*Passà a on esamm. Passare* (Pan. Poet. I, IX, 4).

*Passà dottor. Laurearsi. Addottorarsi.*

*Passà i esamm. Subir gli esami.*

*Passà ingegnec, nodar ecc., neut. Passare a ingegnere, notajo, ecc.*

*Passà ingegnec, nodar ecc., att. Laureare ingegnere. Ammetter notajo.*

*Passà tenent. Passar tenente. Esser promosso tenente.*

*Passà. Dare. Corrispondere. Aver assegnato. Passàgh on tant. Passare un tanto* (\*tosc. — Tom. Giunte).

*Passà. Perder stagione* (Ar. Fur. I. 58).

*Passare. Perdere freschezza, perfezione. Passà. Feltrare. Filtrare.* (zione.

*Fà passà o colà . . . Colare sostanze dense o viscide per istaccio, schiacciando ecc. come pomodoro, pasta da amido.*

*Passà per ona pezza. Feltrare.*

*Passà per sedazz. Passare assol. e Passare per lo staccio* (\*tosc. — T. G.).

*Passà. T. de' Cioccolat. Ripassare* (Alb. enc. in *Pietra*). *Dirompere il cacao e lavorare la pasta da cioccolatte sulla pietra col ruotolo (con la cannella) — Fra noi Ripassà significa il Rilavorare la pasta quando nelle antecedenti lavorature non riuscì a perfezione.*

*Passà a la preja. Spianare il cacao. Passar sulla pietra il cacao* (Last. Op. I, 96). *Il fr. Broyer.*

*Passà. T. di Giuoco. Fare spallo. V. Piss.*

*Passà. T. di Giuoco. Far passo. Non tener la posta.*

*Passaa. particip. Passo* (\*tosc. — T. G.).

*Passato. Trapassato. Trascorso.*

*Passata la festa gabato lo santo. V. in Festa.*

*Passaa. Feltrato. Passato per istaccio.*

*Pantrid passaa. V. in Pantrid.*

*Passaa per i sett eribbi o per i sett sedazz. V. in Cribbi.*

*Passaa. Immessito. Divenuto mezzo. Smaccato. Sopraffatto. Stramaturato. Mezzo. Dicesi delle frutte di soverchio mature.*

*Passaa. Passato* (\*tosc.). *Trasandato. Ona tosa passata che anche diciamo ona Vergiùonna, ova Popolànnna. Una Farcuilla trasandata. Una Pulcellona.*

*Passaa. T. di Giuoco. Spallato. Che ha avuto lo spallo. V. Pass.*

*Passaa. Stracotto. Cotto eccellentemente.*

*Passabil. Passabile. Comportevole. Comportabile.*

*Passabilmént. Comportevolmente.*

*Passabindéll. V. Guggella.*

*Passabrusùd. s. m. Staccio. Colatojo.*

*Passacòrd. Passacorde.*

*Passacordín . . . . . Strumento simile quasi al passacorde ma più picciolo.*

**Passàd. s. f. pl. Passamani** addoppiati o frangiti fermi nell'interno delle carrozze ai ritti delle fiancate per dare modo a chi è dentro di adagiarsi il braccio o aggrapparvisi colla mano per comodo o fermezza.

**Passàda è usato nei modi seguenti:**

Dà ona passada a on liber. *Dare una corsa a un libro.* V. in *Leggiudonna.*

Dà passada. *Dar passata. Chiudere un occhio. Far le viste di non vedere. Mettere gli occhiali dalla vista grossa.*

Dà passada che anche dicesi *Passagh-sora. Passarsela in leggiadria. Passarsene. Passarsela leggermente o tacitamente.* Non badare, non far caso, non risentirsi di un' angheria o d'un torto che ci sia fatto — ed anche Procedere senza rigore in checchessia.

Fà ona passada con vun. *Fare una passata — Buttarne un motto.*

Fà passada o Fà ona bella passada... *Far passata negli onori o simili, avanzarsi, venire in istato.*

**Passàda. T. di Cacc. Pantera.** Sorta di rete da uccellare.

**Passàda. T. di Caccia. Passata. Passaggio. Passo** degli uccelli di passo. Per san Francesch gh'è la passada di dord. *Il tordo è fra noi di passo ai primi di ottobre.*

Usell de passada. V. in *Usèll.*

**Passàda. T. di Cacc. Tesa. Passo.** Luogo acconcio per tendervi le reti, o cogliervi uccelli di passo.

**Passàda . . . . .** Nome di quel filare d'alberi tappezzato di rete che si mette per fianco a breve distanza dagli uccellari onde gli uccelli campati da quelli diano in questa, e la preda non manchi.

**Passàda. T. de' Cioccolat. Ripassatura?** Ognuna delle quattro lavorature che si fanno della pasta da cioccolatte in sulla pietra per condurla a perfezione.

**Passàda. T. di Mus. Passaggio?**

**Passàda. T. de' Parruc. Passata?** La quarantina di capegli che s'intreccia sulla seta nel far parrucche.

**Passadèlla parl. di Donna. Passatella. Avanzatella in età** (\*tosc. — T. G.).

**Passadinna. Passatina** (Alleg. 166).

**Passadinna. Strisciata.** Dagħ ona passadinna al cossin cont el scoldalett o

vero Dagħ ona passadinna de scoldalett al cossin. *Collo scoldalett dare due strisciatine al guanciale.* Dagħ ona passadinna al lecc. *Intiepidire o Scaldeggiare il letto* = de coramella al resò. *Una ligiata al rasojo.*

Dagħ ona passadinna a la lezion.

*Dare una scorsa alla lesione.*

**Passadizzi. Andito. Passaggetto.** Stanza Passadóra. } lunga e stretta ad uso di passaggio.

**Passadóra. Passatojo.** Ponticello.

**Passadór. V.** Erba de vent in Vént.

**Passamàn. Passamano.**

**Passamantìn . . . . .** Nome di quegli anelli per lo più d'osso o d'avorio ne' quali si fanno passare i tovagliuoli da mensa arrotondati onde averli fermi in essi a mo' d'un cilindruolo, e ciò sia per galanteria, sia per specificare colla diversità di ciascun anello la pertinenza di ciascun tovagliuolo a ciascun commensale d'una medesima famiglia.

**Passamontàgn. s. m. T. de' Cappellai e Berretta.** *Pappafico?* Quella sp. di berretto che copre, oltre alla zucca, anche gli orecchi. È la *Calotte à oreilles* dei Fr. e somiglia la *Papalina* nostrale, con questa sola diversità che questa è d'un pezzo, e il *passamontagne* ha gli orecchiuoli di riporto.

**Passant. ad. Passante.**

**Passant. ad. Digestibile — Ad. di Vin. V.**

**Passantamént. Passabilmente.**

**Passa-per-tùtt. s. m.** che anche dicesi *Ciav comunna.* . . Chiave che apre tutte le serrature d'una casa. Il *Passa-par-tout* dei Francesi, l'*Hauptschlüssel* o *Dietrich* dei Tedeschi.

**Passapòrt. Passaporto.**

Għ'han firmaa el passapòrt. . . È sfidato dai medici.

On passaport per l'alter mond... Un colpo d'arme da fuoco proditorio.

**Passarèll (Fà i). V.** Giugà a squellœu in Squellœu.

**Passarèlla. T. dei Costrutt. . . .** Tirante codato che serve a tenere in sesto abetelle, antenne e simili.

**Passarèlla. T. agr. . . .** Tralcio o Capo di vite biennè che si lascia sussistere per conservare mozzicato il legno della vite stessa. Altri fra noi lo dicono anche *Càved* o *Speron*.

**Passarèlla. Fomminella?** Capo di vite che mette dopò la potatura e si ritiene da fratto per l'anno dopo.  
**Passarèlla (giuoco); lo stesso che Bèlla. V.**  
**Passaràscia. Passeraccio. Passerottaccio.** (\*tosc. — T. G.).  
**Passaréra. Ritrosa. Gabbia ritrosa. Gabbia col ritroso** da pigliar passere.  
**Passaréra. Passerajo**(Savi Ornit. tosc. III, 226). Specie d'uccelliera che si fa nella parte più alta della casa  
**Passaréra. . . . .** Speciale insidia che tenderi ai passerì. Consiste in un còccio emisferico appiccato in alcuna parte alta delle mura d'una casa; nel suo mezzo ha un buco pel quale entra la passera a nidificare, e quando i passerotti sono rilevati, spiccasì e spogliasi.  
**Passarètta. Passaretta.**  
**Passarètta. V. in Vin.**  
**Passarètta per Passera boschirocùla. V.**  
**Passarin. Passerino. Passerina. Passerottino**(T. G.). Diminut. di Passere — **Per Passera boschirocùla. V. in Passera.**  
**Passarin. met. Cecino. Membrino.**  
**Passarin o Scrocchin. Grilletto. Sattosoatto.** Quel ferruzzo in un' urina da fuoco che serve a farne scattare la molla.  
**Paletta. Linguetta = . . . . . Testa = Cucc. . . . = Sottman. Guardamacchie.**  
**Tirà el passariq. Sgrillettare.** Far iscoceare lo scatto del grillètto aud.  
**Passarinna. Passerina.**  
**Giugà a lavarinna passarinna. . . . Sp.** di giochetto de' contadinelli dell'A. M.  
**Passarinna. Nicchio. Natura.**  
**Passaritt. I pulcini dei volatili qualunque.**  
**Passarott. Passerotto.**  
**Passavàn, Bulletta di passo?**  
**Passavolant. T. Milit. Passatojo**(Domen. Facez. 428). **Paga morta,** Individuo noverato sui ruoli militari e non esistente in realtà sotto le insegne; paga militare rubata al pubblico.  
**Passègg. Passeggio.**  
**Passeggià. Passeggiare-con gravità. Passeggiare a trippa**(Fag. Rime II, 337, c.d.).  
**Passeggiada. Passeggiata.**  
**Passeggiadinna. Passeggiatella.**  
**Passènzia. v. cont. per Pascènza. V.**  
**Passer pravón che altri dicono Passer de montagna, altri Pradironù, altri Zión. Braviere. Strillozzo.** Uccello che è l'*Emberiza miliaria* degli ornitologi.

**Passera. Passere. Passero. Passera** — Per eccellenza noi chiamiamo così anche la *Passera nostrale* o *grossa* o *capannaja* o *reale*, la *Fringilla cisalpina* di Tem.  
**Passera bianca dicono alcuni l'Emberiza nivalis di Temminck,** cioè l'*Ortolano di montagna* o lo *Zigolo della neve*(Savi Ornit. II, 75).  
**Passera boschirocùla che altri dicono Passarin o Passarètta o Gabbironù. Passera mattugia o matterugia o migliarina o minuta o sarcina o strega o salciajuola o piccola. Passeretto**(Savi Ornit. in *Fringilla montana*).  
**Passera canera per Canettée. V.**  
**Passera mattella che altri dicono Tricetracch ed altri Ludovigh o Ludovigh ed altri Mattell di riv. Passera scropina o scopajola o sepajola. La Motacilla modularis degli ornitologi.**  
**Passera rameughinna. Passere nidace o ramace?**  
**Passera solitaria. Passera solitaria. Il Turdus solitarius.**  
**— Lengua de passera. V. in Lengua.**  
**Pari el nid di passer. . . . .** Avere i capelli tutti arruffati.  
**Pari ona niada o on vivee de passer. Fare un passerajo o una chiuccchiuraja.**  
**Se tutt i passer conosessèu el mej. . .** Modo proverbiale che vale quanto dire **Se tutti avessero capacità bastante per saper distinguere il bene e il male.**  
**Passeréra. V. Passaréra.**  
**Passètt. Fioretto. Spada di marra. Spada senza filo per uso di giocare di scherma.**  
**Passètt. Passetto.** Specie di misura nota.  
**Passètt. T. dell'Arti. Pernio.** Pezzuolo tondo d'acciajo o d'ottone, fatto a foggia di caviglietta, ad uso di fermar le cartelle ai colonnini o altri pezzi.  
**Passètt. T. de' Sell. Passante.** Nome di quelle sottili striscioline di cuojo che sono nella briglia o in altri simili finimenti, nelle quali si rimettono gli avanzi de' cuoi che passano per le fibbie.  
**Passètt. . . . .** Nome di quelle specie di borchie o d'affibbiagli di metallo che servono a tener chiusi i messali.  
**Passettin. T. de' Sellai. Picciolo passante. Passi. Il Passio, La Passione.** Quella parte del Vangelo in cui si narra la *Passione di Gesù Cristo* — **Pagà per el passi. Pagare per la lettura del Passio.**

*Passin.* s. m. *Passino. Passolino* (Bernho *Asol.* 2). *Passo trito. Picciol passo.*  
*Passin.* add. *Passiccio* (Last. *Op.* IV, 31).  
*Pàssulo. Soppasso. Passetto. Sommostio.*  
*Passion. Passione.*

Avegh ona gran passion al cœur.  
*Aver tanta passione sul cuore* (\*tosc. — Tomm. *Giunto*).

Avegh passion per nagotta. *Essere appassionato. Non istracciarsi gli occhi di checcessia. Essere impassibile o apatista o indolente o indifferente.*

Avegh passion per quejcoś. *Essere appassionato per checcessia* (\*tosc.).

Ciappà passion per quejcoś. *Appassionarsi per checcessia* (\*tosc. — T. G.).

Cou passion. *Appassionatamente. Passionalmente.*

La passion la quatta i teucc. *La passione non ascolta ragioni. La passione accieca.*

Stà in passion. *Soffrite. Dolere. Aver rammarico* (Mag. *Fal.* fil. II, 3).

Vess la soa passion. *Essere la sua passione* (Ridolfi in *Giorn. agr. tosc.* 1840 p. 279).

Vess la soa passion detto con fare ironico, o Vess propri tutta la soa passion. *Aver in uggia — Riuscire carne grassa.*

*Passionà. Appassionato. Passionaa comè. Appassionatissimo.*

*Passionaa. Passionato. Afflitto.*

*Passionàscia. . . . Grave passione.*

*Passionass. Appassionarsi.*

*Passionètta. Passioncella* (\*tosc.).

*Passionin. Fior di passione.* Il fior. di quell'erba che dai bot. è detta *Grana-dilla* o *Passiflora*.

*Passirànna. Nome proprio di paese usato nella frase janadattica Vess de Passirànna. Esser badessa di Passignano* (\*fior. — Zanoni *Ragaz. vana* p. 61).

*Passitt. s. m. pl. Passini* (Burch. *Son.* 214 — Cecchi *Incant.* V, 1). *Piccioli passi.*

*Passitt. Ad. di Flgh. V.*

*Passiv. Passivo.*

*Passivitaa. Passivita.*

*Passmàn. T. di Ballo. Fioretto.*

*Passòn. Gran passo. Passaccio.*

*Passòn. Palo* (Alb. enc. in *Palafitta, Maglio, Castello*, ecc.). Troncone, per lo più con ghiera di ferro nelle testate, che si affonda col castello o

colla herta (*martin*) nel terreno per ritegno delle seque o per saldezza di fondamenta in una fabbrica qualunque.

Batt a passen. *V. in Ratt.*

*Passòn. T. de' Carrai. Palo?* Nome dei quattro pali che pongonsi ai quattro angoli esterni delle due testate (*più-masciaù*) d'un biroccio o d'un carro a fine che insieme coi ridoli (*scalin*) servano di ritegno al carico, e di appoggio alle funi che si assicurano intorno ad essi.

Passon de stribbià. *V. in Stribbià.*

*Passonà. Palificare. Palafittare.*

*Passonaa. Palafittato.*

*Passonàda. Palafittata. Travata* — Il Bal-dinuocet (*Vec. dia.*) usò anche *Passonata*.

*Passonim. Paletto?*

*Passonim. . . . Mezzo di palo che serve di sostegno alla così detta Assa di corricò. V. in Corricò.*

*Past. Pasto.*

*Past. Pasto* (Firenz. *Op.* VI, 149). A questo pasto de' contadini corrisponde il nostro Franz. *Banchetto*.

A tutt past. fig. *A tutto pasto* (Mag. *Operet.* 212 — Doni *Zucca* p. 203 verso e *Com. Burch.* p. 69 — Fag. *Rime* II, 196 e l.). *A tutto transito* (Caro *Let. ined.* I, 54).

Fà on poo de past. *Tenere in nozzoline. Fare un Pasterello* (\*tosc.) o un *Pastetto* o un *Riconoscimento* v. cont. (*Gior. agr.* I, 99) ai parenti il dì dello *spozalizio*.

Fà past dicono i contadini il *Far pranzo, convito, banchetto. Banchettare. Pasteggiare.* El past de sposa. *Il pranzo nuziale.*

Mangia a past. *Mangiare o Fare a pasto.* Senza prezzare cosa per cosa spendere all'oste un tanto fisso per ogni pasto e per ogni testa.

Mangia o Bev sœura de past. *Mangiare o Bere fra pasto.*

Stà ai past. . . . Non mangiare in altr'ora se non che in quelle destinate ai singoli pasti della giornata; servare i pasti.

Tegni past. . . . Essere cibo di sustanza, cibo sostanzioso.

Vess tutt a past in dona cossa. *Ingrassare in checcessia o di checcessia. Essere nella sua beva.*

**Pàsta.** *Pasta.* Nome generico di tutti quei mescoli o intrisi che per forza di rimenatura o di fuoco si conducono a coagulo, e, freddati che siano, a più o meno sodezza.

**Pàsta.** T. de' Caciai. . . . La parte caseosa del latte assodata in cacio.

**Pasta fresca.** . . . I nostri caciai chiamano così quella pasta del cacio lodigiano che risultò da un latte non riscaldato quanto occorreva per quagliare.

**Pasta madura.** *V. Fôrma* (formaggia) *madura in Fôrma.*

**Pàsta.** T. di Cartiera. *Il Pesto.*

**Pàsta.** T. de' Cartolai e sim. *Pasta* (Biring. *Pirotecn.* 329). Poltiglia di farina di grano o di segale, talora anche alluminata, che s'appiastra sulla carta quando si vuole incollare su checchessia.

**Pàsta.** T. de' Ciambellai. *Pasta.* Farina intrisa con acqua, regalata con zucchero, uova e droghe, e ridotta più o meno soda in confortini di varie forme.

**Mezza-pasta.** *Paste messi' atte alla comasca* (\*fior.). *Pasto* simile quasi alla sfogliata, coperta però di albume d'uovo, la quale cosa fa sì che nel forno la si rimanga bassetta. Se ne fanno focacce, panetti (*micchitt*), ecc.

**Past** con sù la giazza. *Paste brillantate* (\*fior.). (na.

**Past venezian.** . . . *Paste alla veneziana.*

**Past.** . . . *Paste alla delfina* (\*fior.).

**Past.** . . . *Paste alla nizzarda* (\*fior.).

**Past.** . . . *Paste amate alla pratese* (\*fior.).

**Past.** . . . . *Paste a vento* (\*fior.).

Sono specie di spumini (*scumm*).

**Past.** . . . . *Paste battute alla napoletana* (\*fior.).

**Past.** . . . . *Paste francesi* (\*fior.).

**Pasta frolla.** *Pastareale.* Cibo fatto con farina, zucchero e uova.

**Avegh i man de pasta frolla.** *Lo stesso che Avegh i man de strasc.* *V. in Mân.*

**Coss'el? de pasta frolla?** *Che è ella? di mòta?* (\*tosc. — T. G.).

**Pasta levada.** *Pasta lievitata.* Farina con burro, uova, zucchero e sale. Se ne fanno focacce, panetti dolci (*micchitt*), ecc.

**Pasta sfajada.** *Pasta sfoglia* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). *Sfogliata.*

**Pàsta.** T. de' Ciocc. *Pasta* (Alb. enc. in *Cioccolattiere*).

**Pàsta.** T. de' Cuochi. *Colla? Colletta?* Ogni intriso da salsa o conditura in cui predomini la farina.

**Pasta verda.** *Colletta verde?* cioè mischiata con erbe trite o con sugo d'erbe.

**Pàsta.** T. de' Fornai. *Pasta da pane.*

La pasta la va fada col levaa, se no anca el pan de fior l'è pan mortaa. fig. . . . Nelle cose, se hanno da riuscir a bene non si dee tralasciare la minima cura di regola.

Mett i man in pasta. fig. *Metter mano in pasta.* Ingerirsi in checchessia.

**Pan de pasta dura ecc.** *V. in Pan.*

**Savè de pasta.** . . . . Dicesi del pane mal lievitato e mal cotto. Il francese *Ne sentir que la pâte.*

**Vess de buona pasta.** fig. *Essere di buona pasta.* *Esser fatto di buona pasta.*

**Vess de l'istessa pasta.** fig. *Essere d'una baccia, d'una stampa, d'una fatta, d'una medesima stampa, d'un medesimo conio* — *Siam nate donne, e tutte d'una pasta* (Monig. *Serva nob.* I, 3).

**Pàsta.** T. de' Pastai, Lasagnai, Vermicellai, ecc. *Pasta.* *Pasta da zuppa.* *Pasta da minestre.* — Le paste da zuppa si dividono generalissimamente in

*Finn. Fine* — *Sorafinn. Sopraffine* — *Sorafinissim.* . . . .

e generalmente in

*Bianch.* . . . *Paste di mera farina di grano.*

*Giald. Paste safferanate.*

*D'œuv* e *Con l'œuv. Paste d'uovo* (Pan. *Port.* I, xxii, 22):

si classificano poi in

*Past gross. Paste grosse,* e

*Past de minestrina. Minestrine* (nome collettivo di tutte le paste più minute che si usano a far minestre).

Le *Paste grosse* si specificano in

*Fidelout. Vermicelli grossi.*

*Gnocch. Gnocchi.*

*Lasagn. Lasagne. Lasagnotti.*

*Macaron. Cannoncioni. Cannelloni.*

*Macaron gross. Maltagliati* (\*tosc.). Specie di cannelloni casalinghi, grossotti e a buco largo.

*Paparell. Pappardelle.*

*Ravicciu. Tortelli. Agnolotti.*

*Tajadin. Tagliatelli.*

suddivisi in moltissime varietà le quali si vegano nelle rispettive sedi alfabetiche.

Le *Minestrins* si specificano in

Armandoletta. *Semini*.

Bievetta. *Pante d'aghi*(tosc.).

Cartiana. *Carre da giuoco*(tosc.) le quali hanno in sé lo stampo di cuori, picche, fiori.

Daa e Daditt. *Dadi?* *Dadetti?*

Fidelitt. *Vermicelli*.

Fidelitt fin. *Capellini*(tosc.).

Gianchetti e Rizzolitt. *Ricciolini?*

Lantico. *Sementelle*(tosc.).

Napolitanitt. *Paste alla napoletana?*

Qav de trutta. *Occhi di pernici*(tosc.).

Semma de melon. *Semini*(tosc.).

Semola. *Gragnuola*(tosc.).

Stellet. *Sotline. Stellet. Stellucc*(tosc.).

Verott. *Campanellini*(tosc.).

Ternett. *Nastrini*(lucch.). *Radicchini*(fior.).

Delle quali paste e delle varietà loro si veggia nelle rispettive sedi alfabetiche.

*Pasta pastizzata. Pasta acconcia.*

*Pasta. T. de' Pissicag. . . .* Il tritato delle carni porcine da insaccare. Per es. *Pasta de codeghin, de salamm, de cervellaa, ecc.* Pastume da cotichini, da salami, da cervellata, ecc.  
*Pasta. T. de' Vetrai. Pasta del vetro, del cristallo, ecc.*

*Pasta (funco). V. Pastinna.*

*Pasta. fig. Viluppo. V. Pastizz fig.*

*Pastascia. Pastaccia. Pastume.*

*Pastèccum. Biscottino*(Pan. Poet. I, XXII, 22). *Schiaffo. Ceffata.* Fra noi credo che sia nata questa voce scherzevole da quella ceffatina che dà il vescovo nel conferire la cresima, e ch'egli accompagna colle parole *Pax tecum*. Anche in Toscana gl'idioti dicono *Pastéco* per *Pax tecum*; e il Lasca (Son. LII, p. 2) usò *Pasteco* nel sig. di Errore.

*Pastée. Lasagnajo. Pastajo. Vermicellajo.*

Fabbricator di paste da zuppe.

*Pastée per Pastizz fig. V.*

*Pastée. Pattume. Pacciamè.*

Avegh el pastee al cuu. *Avere il neccio al culo*(lucch.). *Avere merda nelle brache.*

Tutt on pastee de sudor. *Tutto pasterelli di sudore*(tosc. — T. G.).

*Pastégg. s. m. Pacchio. Pacchia. Pappalaria.*

*Pastégg. Pasteggiamento.* Il pasteggiare.

*Pasteggià. Pasteggiare.*

Vin de pasteggià. *V. in Vin.*

*Pasteggià. fig. Lo stesso che Gòd vun.*

*Pasteggiàbil. Pasteggiabile.*

*Pasteggiàda. Mangiata.*

*Pastéra. . . .* Moglie di pastajo o Donna che vende paste da zuppe.

*Pastilia. Pastiglia. Pasticca. Pasticcio.*

*Pastlli. . . . Pastiglie alla Berry*(fior.), *alla provenzale*(fior.), ecc.

*Pastinna. T. di Cucina. Colletta*(Cuoco macer. p. 53). Intriso d'acqua o brodo e farina da vestirne frittelle e simili.

*Pastinna o Pasta. Grumato grigio. Grumato bastardo. Prugnòlo bastardo.* Sp. di fungo mangereccio che è l'*Agaricus orcella* di Bulliard. Ha odore di pasta di furina di grano macinata di fresco.

*Pastizz. Pasticcio.*

*Crosta. Crostata = Cassa. Cassa = Pien. Ripieno.* (Polt.

Barattà i pastizz in tanta polt. *V. in Pastizz d'acqua e nev*(Meneghin Pecceuna 1815) *che nell'Alto. Mil. di dicono Beverón. . . .* Pioggia e neve ad un tempo.

Se l'è fada de drizz, la pias anca la crosta del pastizz. . . . Modo proverbiale usato dal Maggi per denotare che anche i soggetti più triviali possono piacere quando siano trattati da un'abile penna e in quel modo che si conviene.

*Pastizz. fig. che anche dicesi e sempre metaf. Pasta, Pastée; Mismàsc, Garbùj, Ghemiona, Pastragn, Imhròj e sim. Zaborro*(Monig. Lucr. pros. II, 24). *Viluppo. Intrico. Gagno. Cabala. Raggiro. Trama. Viluppo. Intrico. Buglione* — *Fà domà pastizz. Non far che pasticci.*

*Fà on pastizz. T. di Giuoco. Accozzar le carte.*

*On pastizz d'on discors. Una tiritera. Una tantafera. Una salsiccia. Una chiucchiurlaja.*

*Pastizz de paroll. Bisticcio. Bisticcio.*

*Pastizz. T. de' Parrucch.*(Maggi Op. VI, 67). . . . Farina di segale in cui s'appaistrano i capegli da tessere per metterli incartati in forno a perdere ogni minimo rimasuglio dell'umidore contratto nel bollire e ribollire a cui furono assoggettati per riuscire dunt. *V. anche in Cavèl* — *Fà el pastizz. . . .* Appiastrare i capegli come

*Pastizzà. Impasticciare.* (sopra.

*Pastizzàa. Ad. di Pasta, Polénta. V.*

*Pastizzàda. s. f. Pasticcio. Imbrogljo.*

*Pastizzaria. Pasticceria.*

**Pastizzée.** *Pasticciere. Pastelliere.* Quegli che lavora di pasta o di pasticci.  
**Pastizzée.** fig. *V.* Pastizón.  
**Pastizzètt.** *Pasticcetto. Pasticci*(\*tosc. — T. G.). Intrighi amorosi.  
**Pastizzin.** *Pasticcino. Picciol pasticcio.*  
**Pastizzin.** *Pasticcino*(\*tosc.). Sp. di dolce.  
**Pastizzitt de crocanti.** *Pasticcine di mandorle all'inglese.*  
**Pastizzón.** . . . . Gran pasticcio.  
**Pastizzón o Pastizzée.** *Imbrogliene. Busbaccone. Busbo. Busbacco. V. anche Balottin* — Il *Pasticcione* dei dizion. ital. vale Bonaccio.  
**Pastècc.** *Piastriccio. Guazzabuglio. Zuppa. Viluppo. Intrigo.*  
**Pastèccia.** *Pastocchia. Fiaba. Fandonia.*  
**Pastèccia.** *Pastocchia.* Inganno, finzione.  
**Pastoccià.** *Impiastricciare. Guazzabugliare.*  
**Pastón** (in genere). *Intriso.*  
**Pastón.** *Pastone.* Grosso pezzo di pasta.  
**Bon paston** che anche diciamo **Pastór** o **Bon pastór** o **Pastorètt** o **Bon Pastorètt.** *Pasta di zucchero*(\*tosc. — T. G.).  
**Pastraccio.** *Bonaccio. Buon pasticciere. Pastricciano. Buon pastricciano.*  
**Pastón.** *Pastone* (vedi sotto). *Pastello da ingrassare*(così l'Alb. bass. in *Pátce* o in *Pádon*). Cibo che si prepara per gli uccelli e poi pesci.  
**Paston** di rossignola. *Pastone da rusignoli*(Savi. Orniti. II, 3e).  
**Pastón.** T. di Fab. d'amido. . . . .  
 Quell'amido non ancora sfiorato che si deposita ne' secchi.  
**Pastón** o vero **Paston** de molta o Riva de la molta o Moltee. . . . .  
 Quella quantità di terra già stemperata che è pronta per i lavori del fornaciajo; la quale i Francesi dicono *Varén*.  
**Pastón.** T. de' Mattonai. . . . .  
 Quella porzione di pasta terrea da matton crudi che ben arrenata è divisa dal monte maggiore e prossima al cavalletto su cui si ha a lavorare e conformare.  
**Pastón.** T. de' Mattonai. . . . .  
 Quel pezzo di creta informe che levasi dalla massa e costringesi nella forma (in *del mœud*) donde esce matton crudo (*lotta*) per poi diventar mattoncino (*quadrell*) cotto che sia nella fornace.  
**Pastonin.** *Pastelletto.*  
**Pastór.** *Pastore.* Noi lo usiamo nei seli sig. di *Pecorajo* e *Caprajo*.

**Pastór** e **Bon pastorètt** o **Pastorètt** o **Pastorón.** *Lo stesso che Bon pastón.* *V.*  
**Pastóra.** *Pastora.* . . .  
 A la pastora. *Pastoralmente. In abito pastorèccio o pastorale.*  
**Pastoràl** o **Baston pastoral.** T. eccles. *Pastorale.*  
**Pastorèll.** *Pastorello. Pastoretto.*  
**Pastorèlla.** *Pastorella.* Capell a la pastorella. . . . Sp. di cappellino donnesco alla pastorale.  
**Pastorón.** *Pasticciano. V. in Pastón.*  
**Pastorètt.** . . . . Uomo o Donna che abbia bel viso e pienotto.  
**Pastorètt** o **Bon pastorètt.** *Lo stesso che Bon pastón.* *V.*  
**Pastós.** *Pastoso* — e fig. *Morbido.*  
**Penn pastos.** *Penna manosa.*  
**Pastosità.** *Pastosità* di stile, di pittura, d'eloquenza(\*tosc. — Tom. Giunte).  
**Pastrùgn.** *Intruglio*(Gior. agr. tosc. pass.).  
**Pottiniccio.** *Piastriccio.* Mescuglio fatto confusamente e alla peggio - ed anche Negoziato, trattato, conclusione d'affare alla rinfusa, a un tanto la canna.  
**Pastrugnà.** *Impiastricciare. Impiastricciare. Impiastrare. Imbrattare.*  
**Pastrugnà.** *Stazionare* — *Brancicare. V.*  
**Mastrinà.** Il *Pâtin* dei Francesi.  
**Pastrugnà.** *Gualcio.*  
**Pastrugnà.** *Piastriccio. V. Pastrugn.*  
**Pastrugnadinna.** . . . . Un po' di piastriccio — Una brancicata.  
**Pastrugnadér.** *V. Pastrugnón.*  
**Pastrugnamént.** *Impiastriccio.*  
**Pastrugnín.** *Impiastratore.*  
**Pastrugnón.** *Impiastratore. Imbrattatore.*  
**Pastrugnón.** *Stazionatore* — *Brancicatore.*  
**Pastrugnónna.** *Fem. di Pastrugnón. V.*  
**Pastura.** *Pastura. Mangime. Ferrana.*  
**Pastime** — *Pastura d'asej. Becchime.*  
**Pastura.** T. di Caecia. *Escato?* Quel luogo dove sogliasi rinvenire cacciagione, selvaggina, uccellame. I cani hanno trovata la pastura.  
**Pastóra** e **Pastorón.** *Pastaja. Pastorale.*  
 Quella parte della gamba del cavallo alla quale si lega una fune (della essa pure *pastaja*), per fargli apprendere l'ambio, o perchè non possa camminare a suo talento.  
**Pasturà.** *Pasturare. Pascere.*  
**Pasturàl.** *Pasturale. Impastura.*  
**Pasturón.** *V. Pastura(pastaja).*

Patà. v. c. br. *P. Fà patia in Patà.*

Patàcca che altri dicono Petàcca. *Frullo.*

*Patacca* — Credo che a questa voce abbia dato origine la *Pata* romanesca, cioè la settima parte di quel soldo papalino che correva a tempo della residenza de' Papi in Avignone.

Cuntà ona patacca. *Non mantare un ago. Valère una patacca.*

No intendesen ona petacca. *Non ne sapere un' aoca. V. Inténdesen.*

No me n' importa o Me m' importa ona petacca, on corno, ona maladetta, on ligh secch, ona sverza, on caracoc, ona sbazzarada o simili. *Non me ne cale nè punto nè poco. V. anche in Svèzza.*

Patàcca. *Patacca* (\*fior. — Zanou. *Rag. vana* p. 123). *Piastra. V. Pias.*

Pataceón. *Poderens* (Vedi il testo addotto dal diz. in questa voce). Moneta grande, come doblone, bajocco, ecc. *Pataceón. . . . Tutto toppe.*

Patàffia. *Epitaffio.*

Patàffia. *Cedolone.*

Patàffia che anche dicesi Patanfianna. *Frittella. Una macchia da dirle voi* (Alleg. pag. 170). Modo basso per denotare una gran macchia.

Patàffia. *Spatanfia* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). Donnaccia grassa e grossa. \*

Madamm Patàffia. *Madama Patàffia.* (Pan. *Poet.* II, p. 391, nota 45).

Patàffion. *Patàffione. Stronfione*, e all'acrescitivo *Stronfionaccio*, come al diminutivo *Stronfioncello* — *Uno de' primi patàffion del concistoro* (\*tosc. — T.G.).

Patàffionna. *Spanfionna* (\*fior. — Tom. *Giunte*). Donna grassa.

patanfiàn e Patanfiénon. *Pantraccolone.*

Bon patanfiàn. *Buon pastricciano.*

patanfiànada e Patanfiànua. *Corbelleria.*

patanfiànna che anche dicesi Falòppa. *Carota. Frottola. Favola. Fiaba. Pantraccola. Fola.*

patanfiànna per Mággia. *V. Patàffia.*

patàtt. *Ciancia. Fola. V. Bèlla.*

patatà patatà. . . Voci imitanti il romore del galoppo; e usate così anche dai Fr. *patatagh patatagh. . . . Iterazioni di voce imitante l'ampia ripercussione del suono di gran colpi ripetuti.*

patatin patatón. *Tiffe taffe.* Il suono del tambussare.

Patatón e Patatónufeta. *V. Tónfeta.*

Patàtta. *V. Pomm de tèrra.*

Patèatt. *Voce latina (patent) usata schèra. in*

*Atestaa per pateatt. . . . Provveduto al rigattiere (pattee).*

Patelètta. *Rivolta* (\*tosc. — poem. aut. pis.). *Riscontro?* Quella specie d'aliotta che suol essere, in forma ora acuta, ora tonda o simile, al capo dei due petti di un abito o di un panciotto. I Proveuz. hanno *Patelèllo* in quasi ugual significato com'è il nostro. I Fr. la chiamano *Patte* o *Matelotte*.

Patelèttinna. *Rivollina* (\*fior.).

Patelèttónna. . . . Gran rivolta.

Patéma e Patéma d'aním. *Patéma. Passion d'animo.*

Patena. T. eccl. *Patèna.*

Patént. *Usiamo la voce in Ciar e patent. Palpabile e patano.* El se ved ciar e patent. Si riconosce *patentemente*.

Paténta. s. f. *Patente. Propr. Lettera patente* con cui il Principe ordina chechessia solennemente o conferisce altrui gradi o diritti o privilegi o grazie. Oggidi però è volgare in quasi tutta Italia nel significato di *Carte d'abilitazione all'esercizio di certe arti o di certi diritti concesse altrui dalle pubbliche autorità.*

Patentà. . . . Accordare lettere patenti nel secondo sig. di cui in Patént.

Patentàa. . . . Che ha patente nel secondo sig. di cui in Patént.

Patentínna. *Dim. di Patentà* — Le licenze di trarre granaglie per la Svizzera erano dette *Patentine* nelle gride milanesi del secolo 17.<sup>mo</sup>

Pàter. *Lo stesso che Patèr, e lo usiamo nelle frasi* On pater e on'ayemaria *segond el solet. Ogni salmo in gloria torna. V. anche in Ave* — In temp d'on pater son chi. *Quasi lo stesso che in d'ou credo son chi. V. Crédo.*

Pàter per Paternòstor *sig. 2.º V.*

Pàter. . . . Diconsi *pater* o *paternòster* dai nostri artigiani quelle pallottoline che veggonsi in alcune modanature.

Pàter. *Paternostro. Orazione domenicale.* Anche i Fr. dicono come noi *Pàter*.

Avegh a che fa como i resij o come Pilatt in del pàter. *Avervene tanta parte quanto ha san Marcellino in paradiso* (Magliab. in Pros. fior. VI, 2, 101).

Biassà patèr. *Digrumare paternostri* (Alb. enc. in *Coroncione*). *Spaternostrare. Fare orazione scimiatia. V. Paterà.*

Cercà i resii in del patèr. *Voler trovare le macchie nell'oro* (Salv. Pr. tosc. II, 65).

Dì adree el patèr o el patèr di ratt. *Dire l'orazione o Cantare il paternostro della bertuccia. Mormorare, dir male borbottando sotto voce.*

Dì el patèr presso i contadini per *Dire le sue orazioni.*

Mett di resij in del patèr. *Intorbidar quel che è chiaro* (Caro Let. ined. III, 79).

Patèr noster, campanna de ferr, campanna de ratt, corin coratt.... Cantilena usata dai fanciulli in certi loro giuochi.

Savè nanch el patèr. fig. *Essere ancora all'abbicci. Non sapere mezze le messe.*

Savell a ment come el patèr. *Sapere per lo senno a mente.*

Truvà di resij o Cattà resij in del patèr. *Apporre alle pandette o al sole. Biasimare qualunque cosa, per ottima ch'ella sia.*

Pàtera. . . . Nome che i nostri intagliatori in legno danno per idiotismo a tutt'altro rilievo che a quello d'una vera patera, ed è quel rilievo nei fregi consistenti in una cartella tonda corniciata con alcuna testina nel mezzo. *Paterà che anche dicesi Biassà patèr. Spaternostrare. Scoronciare. Affettare di dire molti rosarij o paternostri, far il bigotto.*

Pateràtt. *Coronciajo. Bacchettone. V. Beàt.*

Patèrna. s. f. *Rabbuffo. Rammanso. V. Fellpp fig. (nicale.*

Paternòster. *Paternostro. Orazion dome-Paternòster o Pàter. T. de' Coronai. Paternostrino* (Amer. Viag. 15). Nome di ciascuna di quelle pallottolette migliori delle corone che fra decina e decina d'avenmarie segnano la recita d'un paternostro.

Patèttieh. *Patetico* (\*tosc. - T. G. — e dicesi d'uomo, discorso, dramma, suono).

Patì. *Patire.*

Bœugna o Besogna patì per compati. *Corpo satollo non crede al digiuno.*

Patì el vermen solitari, Patì l'asma e simili. *Patir di tenia, d'asina, occ.*

Patì i fiati. *Patir di fiati* (Redi Op. III, 153).

Patiss el bon per el cativ. *Uno fa il peccato e l'altro la penitenza; e famigl. Il porco patì le pene del cane. V. in Bón.*

Quand no ghe n'è patiss anca la gesa. *V. in Gésa.*

Tornà a patì. *Ripatire* (Redi Op. V, 274).

Patì. *Immessire. Invietire. Immessare. Invietare*, parlando di carni.

Patì. *Guastarsi* una vivanda, una medicina o simile.

Inànz ch'el patissa. *Per levare questo vin dai fasci* (Fag. Av. pun. in versi III, 12). Dicesi parlando di qualsivoglia cosa alla quale altri desideri metter sesto per timore che standosi più oltre ne abbia a patir danno.

Patigh. *Marinare. Aver del marino.* Avere un certo cruccio interno per cosa che ci dispiaccia. El gh'ha patii senn. *La cosa gli diè nel naso.*

Patigh minga. *Non se la pigliare* (Nelli Serv. padr. III, 21).

Patii. *Patito. Sballuto. Spunto. Smorticcio.* Che mostra il patimento nel suo esteriore.

Faccia patida. *Viso sparuto, smunto.* Patii. *Guasto.* Vin che ha patii. *Vin guasto.*

Patin. *Pattini. Ferri. V. Patinà.*

Patina. *Patina. Invernatura. Vernice.*

Patina. T. pittor. *Pàina. Pelle.*

Pàina. fig. *Apparenza. Orpello.*

Dà la patina. *Dar colore.*

Patinà. *Fare alla slitta.* Correre sdrucciolone sul ghiaccio con corti fetti alle scarpe detti *patini.*

Patinàa. . . . Che ha patina.

Patoà. *Dialetto. Dal fr. Patois.*

Patòcch che anche scrivesi *Patòcch.*

*Paturnioso. Melanconico. Tristo.*

Patremm. *Voce usita nel dettato*

Andà a patremm. *Andare a patrasse.*

Morire. *V. in Cagaràtt* — I Francesi hanno *Aller ad patres.*

Pàtria. *Patria. Luogo natio. Patria nativa o natia o genitale.* Nome che suona dolce a tutti, dolcissimo poi a chi sorti patria non serva.

Gh'è nissun profetta in patria. *Chi muta lato muta futo.*

Patriarca. *Patriarca*.

Patriarca boffett. m. b. *Spatanfione* (\*tasc.). *Che sta in gola. Che siede in gola.*

Pari on patriarca... *Star in parto* in pasciolla; intronfiato, in tutto suo agio.

Patriarcha. *Patriarcato. Patriarchia.*

Patrimonii. *Patrimonio.*

Congregazion del patrimonii... *Con-*  
*sesso municipale* *eccedente alle so-*  
*stanze del comune.* *Eni sostituito ai*  
*Sei della Caméra del Comune.*

El se o el ma hin el patrimonii di  
micion. *V. in Sént.*

Patritj. *Paeano. Compatriotta. Com-*  
*patriotta.* Dello stesso paese — il nostro  
popolo chiama. *El Patriott e El Teater*  
*patriti* qual teatro di chubvoggai in  
*Fildrametegg.*

Patriotta. *Repubblicano.* Chi ama svisce-  
Patriottm. *Il gostern repubblicano.*

Patris. *Kese che si usa nel dattato*

Talis patris, talis filii. *V. Fili.*

Patrisa. *Padreggiare. Patrisana.*

Patrizia. *Patrizia.*

Patrizia (Pute de-ss). *V. in Dóss.*

Patrón ed anche fra i più nobli *Padrón.*

*Padrone.* *signore; e mai Patróno.*

Andà a patrone. *Andare a padrone.*

Acostodarsi agli altrui servigi — ed  
anche. *L'andare ogni dì alla casa del*  
*padrone qualcheve che abita altrove.*

Bon patrone. *Padrone ben b'è ben*  
*patrone. Padrona. Padronaione. Faccia*  
*pura* (Tommaso) *il padrone di casa.*

Debit de patrone d'è on investitura  
o voto. *Debit de massce investitura*  
*de patron.* *V. in Debit.*

De la servitù se conos el patron.  
*V. in Servitù.*

El patron de la melonera. *fig. Il*  
*padrone; il signore; e per eccellenza*  
*il signor de signori, cioè l'idolo.*

El patron del mepi. *Addio. Ghè han*  
*portas el patron del mond. Ghè por-*  
*tarono il vintio.*

Fà carez al can per el padrone.  
*Voler bene al bambino per amor della*  
*balia* (Monos. 29). *Amare alcuno per*  
*rispetto d'un terzo.*

Fà el patron o Falla de patron. *Spa-*  
*droneggiare* (\*tasc. Tig.) *Padroneggiare.*

Fass patron. *Insignarissi.*

Giorada de garzon e rabbia de  
patron. . . . La giornata interrotta

- Vol. III.

da rovescioni d'acqua o da altre in-  
temperie che non permettano il la-  
voro, e danno spesso al padrone e scio-  
perio al lavorante.

Giorada de patron. *V. in Giorada.*

Gugà e patró amassé. *Espresso*  
*che Gugà a squinai e chiamai.* *V. Doff.*

Il patron riven addorquando manch  
se specten. *I padroni stno come la*  
*morte; vengono quando non si aspetta-*  
*no.* *Enarctica de scivitori* (Fig. Góm.).

La vitin catotia la manda el pa-  
trón a pè. *V. in Vitin.*

L'è mej vess on imager patron  
che on grass lavorant. *È meglio esser*  
*sepi di luterolo (o di gatto) che coda*  
*di leone (o di drago).*

Ligà l'asen dovè vour el patron.  
*V. in Asen.*

L'ence del padron l'ingrassa el  
castell. *V. in Cavall.*

Mett a padron. *Accettare per servo*  
*continejo.*

O gento parent a patron stalem-  
tent. *V. in Fough.*

Il padron de botega. *Il minesto. Padron*  
*de bottega.* — *ca. Padrona della casa.*

Il Patrone de la cioppa o de la mieda. *V.*

Padron di quila, che non ha dominio;

*Le uale de carrea del Rincón.*

Il Patrone patron. *Padronejo* (\*tasc.).

Faccia purè.

Porta respett al can per el patron.

*V. in Góm.*

Quand el patron el vour lev, tif-

folà l'asen. *V. in Asen.*

Vegliava de patron. . . . Venir dall

servigio — Essere smesso.

Vess patron de la stid de casa. *Poter*

*fare alto e basso a suo senno. Avere*

*carta bianca. Comandar lo feste.*

Mess via de padron. *Essere fido*

*di padrone* (Nelli. *Serve al forno* — *in*

*14). Essere smesso* (\*tasc. — *T. G.*)

Vouja de lavor saltom adoss; lavora

ti vilan che mi ne pòss. *V. in Lavà.*

Patrón (Maa del). *Mai del matrón o*

*del madrone* (Lall. *En. 14. lib. 4.*)

*Mai del matrón* (Nòv. *Aut. 14. 130*).

Dispepsia. *dottrinalmente. Epocandri-*

*si in genere e abusivamente.* — Nelle

donne si dice: *Affezione isterica.*

Patronanza. *Padronanza.*

Patronza. *Padrona. Padronessa.*

Patrónna. T. mil. *Cartocciere. Giberna.*

Tasca da cartocci (*cartatòcc*). Dal ted. *Patrone* (carica) e *Patrontasche*.

Patronscin. *Padroncino*.

Patrónsolinna. *Padroncina* -sch. *Padroncina padronciona* (Nelli *Ser. padr.* I, 8).

Patt. *Patto* — A tutt i patt. *Di forza*.

Cònt el patt che. *A patto che. Con questo patto che.*

Fà patt. *Patteggiare. Pattuire. Pattovire. Fermare il patto. Trarre patto.*

*Essere in patto di fare*, o simili.

Parl che s'abbia fua patt col diavol. *V. in Diavol.*

Patt ciar messizia veggia. *Patti chiari amicizia lunga* (Raf. Borgh. *Am. fur.* III, 6). *Patti chiari amici cari* (Magal. *Let. Meis.* II, 357).

Patt de grazia. . . . . Quel patto per cui in alcuna contrattazione il cedente si riserva a certe condizioni il diritto di riacquisto della cosa ceduta. Allorchè cediamo altrui uno stabile a pagamento di danaro tolto in prestanza e che non potemo restituire al termine prefisso, talora nella scritta di cessione ci riserviamo la facoltà di ricuperare lo stabile medesimo a quell' ora che potremo soddisfare il mutuo per cui venimmo alla cessione. Questa riserva è quella che dicesi *Patt de grazia*, e dal più de' legali. *Patto di ricupera* o *di reversibilità*.

Stà ai patt. *Stare al patto. Tenere il patto. Servare i patti* — Stà minga ai patt. *Rompere il patto* (Monti *Pròp.*).

Pàtta. *Brachetta. Toppa*. Quella parte delle brache che ne cuopre lo sparato della parte dinanzi. *V. anche in Colzón* — Questa *pàtta* quando sia sdilecciata noi la diciamo scherz. *Bolega averta*.

Pàtta. T. de' Caciai. . . . . Panno di canepa grossolana largo un braccio e un quarto (90 centimetri) e lungo due braccia e mezzo (180 centimetri) che il caciajo fa passare sotto la forma del cacio lodigiano nella caldaja ove diventò tale, e nel quale raccoglie, strigne, racchiude la forma stessa per passarla al cascino (*in la fassera*). Ivi giunta la *patta* cede il luogo al *patton*. *V.*

Pàtta. T. de' Caciai. . . . . Pezza quasi simile alla sovra esposta di cui si fa uso per raccogliere il così detto Stracchino.

Pàtta. T. de' Calzol. e Zooccolai per *Patinnu. Guiggia*.

Zoccor de patta o de mezza patta. *V. in Zoccor*.

Pàtta. T. de' Carroz. *Risvolta*? Nome generico di tutte quelle calate di pelle o di stoffa che dall' orlo d' un corpo qualunque pendono a copertura delle facce d' alzata del corpo medesimo.

Patta del cossin de sbaron. *Calata del cuscino di serpe?*

Patta de seder o di banchett o di cassett. . . . . Quella risvolta di pelle o di panno, contornata di gallone ed altro che cadendo dal sedere copre i cassetti nelle carrozze.

Patta di bors di porter. *Risvolta? Coperta? delle borse degli sportelli.*

Pàtta. T. de' Carroz. . . . . Nei predellini è quella lastra di lamiera o di cuojo che riveste l' intellajatura di contrammontata (*contrapedada*).

Pàtta. T. de' Guantai. . . . . Quella risvolta tondiccia o aguzza che in certa specie di guanti sta in luogo delle dita.

Guant de patta. *V. in Guant*.

Pàtta (Fà). *Impattare. Pattare. Far patta*. Ter. di Giuoco *sim. all' altro Fà pas. V.*

Vess patta o patta e paga. *Esser su e su* (Nov. Aut. san. II, 77). Esser del pari.

Pattaria. *Ciarpe. Ciarpame. Cenceria. Sferre vecchie. Focchiume*.

Pattée. *Rigattiere. Curattiere. Rivenditore*. Quegli che rivendo vestimenti e masserizie usate. Dell'etimologia della nostra voce si veggano le Orig. del Ferrari — *V. anche Pattirou e Coccoritt*.

Fà o No fà o Fà minga per el pattee. met. *Fare o Non fare per la bottega. Essere o Non essere il caso. Essere o Non essere acconcio o a proposito*.

Pari ona bottega de pattee. . . . . Esser pieno zeppo di mille cose e per lo più di poco pregio e disperate quali soglionsi vedere nelle botteghe dei rigattieri.

Trovà on quaj pezzou per el pattee. *V. in Pezzou*.

Pattée per Perito. *V.*

Pattèll e più comun. al plur. *Pattij. Pezze*. Que' pannilini onde ravvolgonsi i fanciulli in fasce.

El sa come el sta in di pattij. fig. *Chi ha coda di paglia ha sempre paura*

che il fuoco non l'arda. Chi è in dispetto è in sospetto. Chi è colpevole di un misfatto stima che ognun favelli del suo fatto.

El primm ann a braza a brazz, el second pattej e fass, el terz ann a cuu a cuu, el quart ann quant'è mai t'hoo cognossuu. *V. in Cùu.*

El primm ann stringh e bindej, el second fass e pattej. *V. El primm ann ecc. in Cùu.*

Fà ai pattej. In più luoghi dell'Alto Milanese equivale a ciò che nel Basso dicesi Giugh a squelluu. *V. in Squelluu.*

Stà fresh in di pattij. È lo stesso che Stà ssegh. *V.*

Pattèll. scherz. Sacchino (Zan. Rag. civ. I, 1). Drappo. Zendolo da capo. Il Fazzèl o Nussèl delle Veneziane; il Mesere delle Genovesi — El corr'adree anca a ona cuvra pur che la gh'abbia el pattèll in coo. *V. in Cávra.*

Pattèll de nev. *V. in Név.*

Pattèllin. Dim. di Pattèll. *V.*

Pattéra. . . . La moglie del rigattiere, o Donna che faccia professione di rivendere vestimenti e masserizie usate.

Pattin. Sportellino de' calzoni (\*tosc. — Tom. Giunte). La toppa assai ristretta. Suol essere più larga da piede che da cima, e ha due uccielli soli. I pantaloni dei santi italiani avevano la *patta* (toppa), quelli da scuderia dei cavalieri italiani il *patton*; quelli dei santi boemi e ungheresi hanno il *patin* — Altre volte la brachetta faceva ufficio di tutta questa famiglia toppe-resca, e chi volesse vedere che gentil moda si fosse così fatta brachetta ricorra alle Commedie tedesche di Kotzebue, e vedutane la figura ne rammetti che le abbelliscono, non potrà che lodare quanto ne dice il Domenichi a pag. 77 delle sue *Facesie*.

Pattinna. Guiglia. La parte superiore delle pianelle; e anche più propriamente ognuna delle due guigliuzzee allacciatrici dei costretti zoccoli da monte nei quali la guiglia non ricopre tutta la cima del piè di sopravvia.

Pattinna, e da alcuni anche Pattinna. . . . Straccio a più doppi che si usa tener in mano quando s'impugna il ferro da stirare le biancherie, per non incol-

tarsi; quella che i Provenz. chiamano *Arrapaferris* o *Manado*, e i Francesi *Manique de repasseuse de linge*.

Pattinna. T. de' Sellai, Carroz. ecc. . . . Larga pezza di cuojo che si appone a diverse parti de' finimenti o sim. per salvaguardia delle parti di essi colle quali s'hanno a trovare in attrito.

Pattinna de la caviggia d'annell del timon. . . Cuojo della caviglia del timone.

Pattinna di borlon o borlonitt. . . Cuojo de' cerchielli da gamba pei cavalli.

Pattironù. Rigattiere di poca vaglia. Cenciajuolo più che rigattiere.

Pattöcch. *V. Patöcch.*

Pattója. Pattaglia.

Batt. la pattoja. Far la volta della leonessa. Alzare intorno ad alcun luogo.

Pattón. . . Quella gran toppa che ricopre tutto il dinanzi dei calzoni dall'un fianco all'altro. La toppa (*patta*) non ha più di tre uccielli per l'abbottonatura; il topnone (*patton*) ne ha comunemente cinque e talvolta anche sette.

Pattón. . . . Pezzo di grossa tela canapina eguale in dimensione alla faccia superiore della forma del cacio lodigiano che si sovrappone ad essa quando circondata dal solo cascino (*fassera*) e spogliata della *patta*, lasciata sullo *spersore* ad assodarsi. Sul *patton* sovrappongonsi i fascetti di *pajetta* indi l'*asson* e su questo i sassi prementi. Il *Cattaneo* la definisce un Tessuto di funicelle, di centimetri 70 per 70 che si dispone sotto la forma allorchè si svincola dalla *patta*. Quel tessuto stampa sui due piani una gremitura, la quale agevola al siero e alle altre materie effervescenti l'uscita dalla pasta della forma.

Pattón. Lo stesso che Pattónna (*tonaca*). *V.*

Pattón (On). . . . Un abito che o per crojezza o grossolanità di stoffa o per troppi doppi riesca quasi simile a tonaca o a un veschiume tutto toppe.

Pattonént. ad. . . . Tutto toppe.

Pattonina. . . . Pezza a più doppi o imbottita che si sottopone per pulizia ai bambini lattanti fra le pezze lineari e quelle di frustagne. It. fr. *Bras*; il bolognese *Calzadòl*.

Pattoninna che anche dicesi Pattónna. . . . Pezza del stomagh. . . . Sp. d'imbottita

che si tiene attento sullo stomaco per  
guarentirlo dalle impressioni dell'aria.

I Frighi dicono: *Piace d'estomaco*.

Pattonna. *Telo da pane*. Quel pannolino  
coppiu siccupre il pane in sull'asse.

Pattonna: *Spèppe* ("fior"). Specie di pic-  
cola coltura, con che si ricuopre sopra  
alle pezze (*sora ai patte*) un bambino  
riche sia in fasce.

Pattonna. *Tonaco*: *Tonica*. Veste lunga  
che usano i religiosi claustrali, così  
detta da noi in senso di vil; il fr. *Frœc*.

Pattonna. *Panno*: grossolano con-  
cui i bruciatu tengono coperte le bru-  
ciate perchè non raffreddino.

Pattonna. *Lo stesso che Pattonnina*. V.

Pattonna (del ferr de soppressa). V. *Pat-*  
*tonnina*.

Pattonna. *Grosso trupunto a fuggia*  
di tenda, col quale s'impedisce all'aria  
di penetrare per le porte delle chiese,  
perogliandosi da via o per quegli usci  
interni di casa che siano sprovveduti  
di usciolate o di battenti. Se *Portiera*  
non importasse idea più nobile sarebbe  
il casissimo per corrispondere alla  
diminuta *Pattonna*.

Pattonna. *Grandello* o *Pendaglio* di

Pattonna. *vestito*. Che pend-glò domà  
pattonni. *È tutta grandella*. *È sbran-*  
*dellata*. *Per Mantirèta*. V. *Man-*

Pattonna. *Patte* o *Pattona* o *Lettieria* (pis.

Gior. Georg. II, 225). *Paglierio*  
(Gior. agr. VI, 277). *Impatto*: Ogni  
erba secca la quale sia buona a far  
letto per le bestie e ridursi poscia  
corno. È curioso riscontro questo  
che i Bolognesi chiamano *Patuccio* la ca-  
napa più corta, i manticoni di canapa.

Tegol ben a pattuso. *Impattar bene*  
(Gior. Georg. II, 231).

Pattonna. *Pattame*: *Pacciame*. *Pacciame*.

Pattonna. *Sudicume schiumoso che*  
viene a galla sul siero intento che si  
va spargendo la grana della quaglia-  
tura di latte, onde ha a prodursi la  
forma del coagulo lodigiano.

Pattonna. V. *bi*. *Ciarpane! Abborracciatore!*

Pattonna. *Pattonna*, ecc. V. *Spattu-*  
*scenta*. *Spattuscio*, ecc.

Pattonna. *Acciarpare* (V. *acciar*).

Pattonna. *Gualcito*: *Stasdonato* (V. *abbor-*

Pattonna. *Piastriccia*. V. *Kilappo*.

Pattonna. *Ciarpane! Ciarpane!*

Pattonna. *Ciarpane! Ciarpane?*

Pattonna. *Pattonna*. *Pattonna*.

Avegh la pattonna. *Avegh la pattonna*  
o le lune o mattana. Essere *pattonnoso*.

Pattonna. *che in gozzo dicesi anche Folla*,  
*Filla*, *Spaghett*, e dall'infima volgo

*Pagura*. *Paura*.

Avegh nanka (paura) de cost che  
scappao. Essere *bravo come un lampo*.

Avegh ona paura maladetta o del  
diavol o ona paura de te di. *Avere una*  
*vecchia paura*. *Avere una agughera-*  
*tissima paura*. *Avere grandissima paura*.  
*Avere paura oltre ogni credere*.

Avegh paura de la soa ombra. *Farsi*  
*paura coll'ombra*. *Aver paura dell'om-*  
*bra sua o del bracciolo o della mischia*.  
*Avere i conigli in corpo*. *Aver un cuore*  
*quanto un grillo*. *Essere paurossimo*.  
Di chi in tutto ritrova difficoltà  
diòsi *Adombran ne' rognateli*. *Fargli*  
*nodo la zuppa*.

Avegh paura de nissun per el fil;  
el cusi, ecc. *Nah aver paura di alcuno*  
(donna) *dell'istà sua intorno al filare*.  
*al cuore*, ecc. (Monca 204).

Avegh paura de tuttocca. *Spericolarsi*  
("toca" — *Mbini de Toca*. *Sia a Reri-*  
*gliari*). *Temer pericoli in ogni dove*.  
Gh'ho paura del regemj. *Il mo*  
*panda faccolta* ("toca" — *Toma Giunte*).  
*Sto in paura del ratcolle*.

Mal non farle paura: non aver. *La-*  
*scid gricchiam chi grachia a fa il do-*  
*vero*, poi se rovina il mondo non temere.

Mett paura. *Impaurire*. *Metter pau-*  
*ra*. e. fig. *Esser paurevole o pauroso*  
o *terifico*.

Mett paura i cont el s'ciopp. *roaj*.  
*Far una vecchia paura*. V. in *S'ciopp*.

Mori de la paura. *Morirsi de paura?*

On poo de paura. *Un po' di paura*.

Trà via la paura. *Piaciar la paura*.

Pattonna. *Mal di cochi*. *Fascinations*.

Pattonna. *Piliorsu*. *Befuna*. V. *Bordeni*.

Pattonna. *Pausa*.

Pavallin. *Paperinotti*.

Pavallina. *U' Pavertina*.

Pavallin per Pavoni. V. in *bi*.

Berq el pavillon del poston (forse  
horion) e sott la compassion fr. cont.

Begli abiti intorno bene in sulla pelle.

Paver. V. in *bi*. *Paperinotti*. *Paperoni*.

I paver mennen a bev i och. V. *Oc*.

Paverinella. *V. Poverinella*.  
Paverella. *V. Poverella*.  
Paverina. *V. Poverinella*.

Pavona. *Pavona*.

Pavia. *Pavia*.  
Fà vedè i occhi de Pavia. *V. Poverella*.

Scatola de Pavia che quant l'è  
venja la vèlta via schera. *Scatola*  
*di Cartagina*, cioè di carta (Fag. *Rime*  
II, 254).

Pavon per Padiglione. *V. Pavon*.

Sora pavon e sott compassion. *V. in*  
*Pavon*.

Pavon. *T. de Murat*. Costrutt. ecc.  
Tutta an'ala andante di an tetto.

A pavon. *A capanna*.

Pavone. *Tappessiere*. Artigianò che  
lavora paramenti da letto, corti-  
naggi, ecc. ecc. e che dispone nelle  
stanze affezzerie, celeni, e simili.

Pavonin. *T. de Murat*. ecc.

Una picciola ala tutt' andante di tetto.

Pavon v. dell'Alto. *Milano*. La parte ac-  
cesa del laicignolo del fume — *Pavon*  
per incignolo leggese nel Diz. di Padova.

Pavol. *V. Paol*.

Pavon. *Pavon*. *Pagone*. *Paone*. Il *Me-*  
*lagrio gallopavo* L.

Pavonazzo. *Pavonazzo*. *Pagonazzo*. *Pao-*  
*nazzo*.

Pavonezza. *Paonazaccio*. *Pagonazaccio*.

Pavoneggiass. *Pavoneggiarsi*. *Pagoneg-*  
*giarsi*. *Paoneggiare*. *Paoneggiarsi*. *Bo-*  
*riarsi*.

Pavonin. *Paoncin*. *Pavoncello*. *Pavonino*.

Pavonna. *Pagonesa*. *Paonessa*. La fem-  
mina del pavone.

Pazient. ad. *Paziente*.

Pazient. s. m. Il condannato al  
supplizio.

Pazient. s. m. Termine proprio del  
giuoco cost detto *de magher e grass*.

*V. Giugà a magher e grass in Magher*.

Pazienza. *V. Pascenza*.

Pazienza. *Scapolare*. *V. Abet*.

Pazienziati che anche dictano *Pech* pa-  
zienza o *Va là Valeria*. *Va là Valeria*

(*flor.*). *Pazienza*. *Purple*. *Mahvo male*.

*Par beato*. Espressione che serve a de-  
notare concessione, secondiscendenza,

quantunque alquanto forzata — ed  
anche rassegnazione per assoluto —

Il Fagnoli nelle sue Commedie usa

spesso anche il popolo *Pazienziati* —  
*V. altro* *Pazienziati*.

Pazienziati el diceva frus Gandiott  
quant el perdeva i danee de la mes-  
sa. *V. in Frus*.

Pazzia. *V. in Frus*.  
Di tatta la gran famiglia  
pazzeresca del Verbolengo il nostro  
dialetto fa girata a *Matteria*, *Mitt*, ecc. e  
non accoglie che la sola *Pazzia*; e in  
queste due sole frasi che si mi ricorda  
che pazzia o pazzo è che pazzia.  
Mòdo che noi usiamo solo in occasione  
di riprovare azioni vantaggiose al  
fugente elio. Oh che pazzia! La  
sarà una pazzia. In ogni altro caso  
diciamo *Matteria*.

Fà pazzii per chi o vènia. *Pastore*.

Pè. *Pi. Il pè*. *ha comonate pè*.

Pè. *Piede*. *Piè*. *Piè*. *Piè*. *Piè*.

Ponta. *Pinta*. *Pianta*. *Pianta*. *Piota*.

Stolo. *Calcagno*. *Calcagno*. *Intrata*.

Floso. *Did*. *Dida*. *Tutto*.

Metatarso. *Falangi*. *Colli*. *Collo*.

Qui sone pongo i soli stenti che hanno  
radice sone pè. *Pè* come lig. *Piede* umana.

A corio pè. *V. in Odo*.

Alza o Alza ben i pè con van.

fig. *Andar desto con alcuno* (Mach. *Op.*  
IX, 150). *Andar avverito o ritenuto*.

Comportarsi decentemente e con cautela  
nel trattar con gente di dubbia fede.

Alzass in pè. *Alzarsi*. *Risarsi in*  
*piedi*.

Andà adree a menà i pè. *Spin-*  
*gare*. *Spingare*.

Andà a pè. *Andare a piedi* o a piè  
o *appiede* o *appiede* o *appiede*. *Cammi-*  
*nar pedone* o *pedestri*.

Andà cont el pè de piombo *Andar*  
*con i piedi di piombo* (Glor. *app. toc.*  
I, 484). *Andar col calzaro del piombo*.

Procedere cautamente in chioschessia.  
*V. anche in Omm*.

Andà tant i sòu pè. *Andare co-*  
*suoi piedi*, cioè non retto di sì.

Andà da bò pè. *fig. Andare o Cam-*  
*minare o Corriere pe' suoi piedi*. *Cor-*  
*rere*. Progredire secondo la sua natu-

ra, non uscir del devoto o del ota-  
sueti.

Andà sicura di pè. *Andarsene*. *Par-*  
*tirsi*. *Va sicura di pè*. *Essere dentro*.

Andà in pòta de pè. *Andare in*  
*punta di piedi*.

Andà-via i pee del frecc o Avegh  
i pee che se senten manca taccaa. . . .  
Aver i piedi assiderati.

A pè. *A piede. A piedi. Appiè. Appiede.*

A pè hiott. *Sgambucciato. A piè nudi.*

A pee taccaa o Cont i pee in pari.

*A piè giunti. A piè pari.*

Asen drizz in pee. *V. in Asen.*

Avegh duu ocuc in pee. *Aver due occhi svegliatissimi.*

Avegh o Avegh minga frècc i pee. . . .

Essere o Non esser ricco di danaro,  
di bani di fortuna. Il Cecchi (*Incante-  
simi* II, 5) ha: *Non freddi di denari*  
— I dizion. ital. hanno *Esser freddato*  
parlando di un giocatore a cui sono  
stati vinti tutti i danari.

Avegh i pee gelaa come on biss.  
*Aver i piedi freddissimi, agghiacciati.*

Avegh i pee giald. *Esser Martino*  
(\*fior.). Esser ammogliato — I dizionarij  
ital. hanno essi pure la frase *Avere*  
*i piè gialli*; ma s'intende, parlandosi  
di vino, essere al fondo, all'ultimo  
della botte — *Chi porta il giallo vagheg-  
gia in fallo* dice il Borghini (*Riposo*,  
lib. 2.<sup>o</sup>, I, 270); questo dettato ha  
forse qualche affinità col nostrale.

Avegh i pee in la foppa. *V. in Foppa.*

Avegh stracch i pee. *Essere spedito.*

Bagn ai pee. *Pediluvio.*

Borlà-giò in pee. *Cadere in piè* (Sal-  
viati *Spina* III, 4 — id. *Granchio* pro-  
logo). *Cadere in piedi* (Cecchi *Assiuolo*  
V, 2). *Cadere in piè come le gatte.*

*Cascar in piè come i gatti.* Ottenere da  
un male o da un cattivo accidente  
un bene impensato; di male aver be-  
ne; e a cui ciò avvenga dicesi *Uno*  
*sconcio ti ha fatto un accancio.*

Calà la terra sott ai pee. *V. in Terra.*

Casciass per i pee. *Metterli fra le*  
*gambe d'alcuno* (Caro *Apol.* 9).

Cont i pee a l'ari. *Capopiede. Ca-  
popiedi.*

Cont i pee impari. *A piè giunti.*

Cont i pee e coqt i man. *Carponi.*  
*V. in Gattón — ed anche più innanzi*  
*Mettes dent ecc.*

Cred d'ess a cavall e trovass a pè.  
*Aver le mani pigne di vento.* Trovarsi  
deluso, cederai di aver in pugno  
chechessia, ed esser lontano dall'ot-  
tenerlo in realtà. *Ed io che mi credeva*

*essere in su un cavallo bardato, restarò*  
*a piedi* (Lasca *Sibilla* I, 2).

Dagh di pè in del cuu. *Dar di piè*  
*nel culo o nel di dietro.*

Dà-dent i pee in quejoss. *Dar de'*  
*pièdi in chechessia. Dar del piede in*  
*chechessia. Inciampare.*

Dà in di pee. *Avvenirsi in ano. Dar*  
*di cosso o di petto in uno. Urtarsi in*  
*uno. El m'è daa in di pee. Mi abbat-*  
*tei in esso. E' mi venne tra' piedi.*

Dà on pè in la saggia. *V. in Saggia.*  
Dass la zappa in sui pee. *V. in*  
*Zappa.*

Del pè. *Dappiede. Dappiè. A piede.*  
*A piè — Ed anche Daccosto. Prossimo.*

Del pè di pee. *A piedi. A piede. A*  
*piedi.* Per esemp. El m'è borlaa-giò  
del pè di pee. *E' mi cadde a' piedi.*

Dovariassev basà (o vero Sii gnaneh  
degn de basà) la terra dov' el mett  
i pee . . . . Dicesi ad uno che vada  
debitore altrui di grandi beneficj, od  
anche a chi sia inferiore altrui in sa-  
pere, ecc.; e corrisponde al francese  
*Vous devriez baisser chacun de ses pas*  
— *V. anche in Basà.*

El mangiarav i pee de san Cristof-  
fen. *Manda giù (cibi) come giuramenti*  
*falsi* (\*tosc. — Tom. G.). *È un padre diffi-*  
*nitore* (finisce di mangiar tutto\* tosc.  
— Tom. G.) — *V. anche in Mangià.*

Faa-giò cont i pee. *Fatto colle go-*  
*mita. Mal fatto.*

Fà corr a pè in del cuu. *Dar de'*  
*calci, e in gergo Mandare a Calcinaja.*

Fà el diavol cont i pee dedree.  
*V. in Diavol.*

Fà i pee ai mesch. *V. in Mésca.*

Fà pè . . . . Parlandosi di fiumi  
o canali, vale Potervi star entro in  
piedi col capo fuor dell'acqua; e cor-  
risponde al francese *V avoir pied.*

Fà tegn i pee a cà. *Far tenere i*  
*piè nella bigoncia.*

Fermo in sui duu pee. *A piè fermo.*  
*Di piè fermo.*

Guardà del coo finna ai pee. *Gar-*  
*dare o Osservare o Esaminare da capo*  
*a piedi.*

I bosij gh' han curt i pee. *V. in Bosia.*  
In di pee. *Tra' piedi.* El me ven  
in di pee. *Mi si volge tra' piedi.*

In pè. *In veça. In cambio.*

In pee. *In piedi. In più.* Rito, stante, sustante.

In sui duu pee. *Su due piedi.* Subito. L'acqua dopo san Bartolamee l'è bona de lavà i pee. *Se piove per san Bartolomeo soffiale dà dre* \*tosc. — Last. Prov. V, 266).

Lassass vegui cont i pee in sul cell. *V. in Goll.*

Lavass man e pee d'ons cossa. *Lavarsi le mani e i piedi di checcnessia.* Non se ne voler impacciare nè panto nè poco.

La vit in croceia la manda el pator a pè. *V. in Vlt.*

Lavorà de pee. *Gioear di piedi o di pedina: Fur cenno cot piede.*

Levè-sù in pee ed anche semplicemente Levè-sù. *Levare in piede. Rizzarsi. Levarsi. Sorgere.*

Lilò lilaa l'ha frecc i pee. Giò giò. Malign finna in di ong di pee. *V. in Maligna e in Ongia.*

Mandà via sgi duu pee o senza dà i vott, i quindes di o seura de temp. *Mandar via in tronco* (Giorn. Georg. — Gior. agr. tosc. I, 241).

Mett a pè. *Appiedare.*

Mett di zappej per i pee. *V. in Zappell.*

Mettes-dent cont i man e cont i pee. *Mettereisi coll'arco dell'osso.* Accingersi a checcnessia col massimo interessamento. *Ajutar ano con le mani e coi piè* disse il Machiav. (Op. VII, 16).

Mettes o Vess in di pee de vun. *Lo stesso che Mettas o Vess in di pagn de vun. V. in Pagn.*

Mett i bogh ai pee. *Inceppare. Mettere in ceppi.*

Mett i pee al mur. *Appantare i piedi* (Nelli Com.) *Pontare i piè al muro.* Mettere o Puntare o Puntellare i piedi al muro. Ostinarsi in checcnessia.

Mett i pee a moeuj. *Fare un pediluvio.*

Mett i pee in terra . . . . Metter i piè nudi in terra.

Mett i pee sott a la tavola. *V. in Tavola.*

Mett on pè in fall. *Fare o Mettere un piede o un passo in falso pos.* e fig. Metterlo dove non posi, non regga.

Mett sott a on pè. *Mettervi sù il piè.* Dimenticare. *Non ne fur altro caso.*

Mollà i pee. *Spingare o Springare.* No avegh o No vessegh nè ooo nè pee. *Essere come il pesce pastinaca.*

No podè che borlà-giò in pee. . . . Dicesi di chi per avere ajuti molti in checcnessia, nasca che vuole, sarà sempre per uscir e bene nelle cose sue. *Il ne saurait tomber que debout o vero Il retombera toujours sur ses pieds* (Roux Diet.) dicono anchè i Francesi — *V. anche più addietro* Borlà-giò in pee.

No savè dove mett i pee. *Non saper come dare un passo; e fig. Non sapere a qual partito appigliarsi.*

No trà-pù nè pee nè gamb. *Starsi immoto.*

No vess nè a pè nè a cavall . . . . Avere smarrita ogni congiuntura e mezzana e ottima; trovarsi in ballo, in sulla corda, in pensolo, in dondolo.

No vorè nè per i pee nè per el cau. *V. in Càu.*

Ogni pè in del cau el porta innanz on pass. *V. in Pass.*

On boccon in pee. *Un bere tosto tosto. Un po' di desoo mollo.*

On spin in d'on pè. fig. *V. in Spin.*

Parì la Mort in' pee. *V. in Mòrt.*

Pee de san Cristofen. *Piedacci. Piedoni* — *V. anche in Nastarsi.*

Pee dolz. *Piè lessi* (Gozzi Op. XV, 220). *Piè teneri* (Alb. ene. in Posapia-no). *Piedi che soffrono toccando un po' fortemente la terra.* Chi ha siffatti piedi si può forse dire con un grecismo *Calepodo.*

Pè in del cau. *V. Pè-in-del-càu.*

Pestà i pee. *Battere i piedi. Dare in terra. Scalpitare* d'ira, dal eruccio, dallo sdegna, dalla rabbia, per esparbietà — e talora anche volendo contraffare per giuoco lo scalpiccio che fanno molti soldati marciando tutt'insieme.

Pestà sott ai pè. *Calpestare. — Scalpitare.*

Piccà a l'uss cont i pee. fig. *Picchiar co' piedi o Picchiar l'uscio co' piedi.* Venire innanzi altrui con donativi e quindi a mani impedito.

Pientà in sui duu pee. *Abbandonare in tronco. Lasciar in asso. Piantar di botto.*

Pientà-li nè a pè nè a cavall. *Lasciare in sulla corda, in pensolo.*

Podè minga stà in pee. Non si reg-  
gere rittoss. — T. G. Non poter ire  
ai suoi piedi (Cea. cit. in Latta). Non  
poter reggersi in piedi. Non si poter  
tenere in tutta garba. — Sclucciolare.

Podè più mettegh pe. Aver abbruciato l'alloggiamento. Avero baciato il  
chiovistella.

Pondà pe. Metter piede. Entrare in  
un luogo. Pondà pe sicura de l'ass,  
sicura de la porta, sicura de cà e sim.  
Quar piò di voglia. Metter piede fuor  
dell'uscio, fuor di casa. Trar di casa  
il piè. Trarre il piè della casa o simili.

Escirno.

Pontellà i pee e Pontellà i pee a la  
cassa. . . . . Dicesi scheta a chi galleg-  
gia la casa d'un bimbo maschio.

Quand el stà el se volta indree, la  
mutassan l'acqua ai pee. K. in Sà.

Quand la jegera l'è in pee: tutt i  
can ghe dan adree. K. in Lègora.

Ris buttà giò, sfilavol in pee. V. in  
Ris.

Salta in pee o Salta sù in pee. Bal-  
zare in piedi. Salto in piedi (Caro Am.  
post. 3-4).

Shatt i pee in terra. Saltare i piedi.  
Dare in escandace.

Scauligh i pee. Sclucciolare.

Sentiss a ruga finia in di ong di  
pee. Sentirsi in canapriccio. V. Ongia.

Senza scarp in pe. Strisciare. Bruso.

Povero in danna.

Se upò minga tegni el pe in dò  
scarp. V. in Scarpa.

Soldaa a pe. Soldati pedestri o pe-  
doni. Gente a piedi. Pedoni.

Spuzza i pee. Patire ai piedi, e  
comio sonar coi chiodi.

Stà in pee per da scira o per la  
scarmia o per la sgarzia o per i  
cinqu cavlj. V. in Cavelli.

Stà sù in pee. Starritto. Stare in piede.

Strambass on pe. V. Strambass.

Strus i pee. Sculpicciare o Sculpiccio.

Sui duu pee. Sui due piedi. All'im-  
provviso, di subito.

Tegni el pe in dò scarp. Tener il  
piede in due scarpe (Aret. Fal. II, 16).  
Tenere il piede in due staffe.

Tegni i pee a pendolon. Tenere i  
piedi o stare coi piè penzolati o cion-  
doloni.

Tegni i pee poggia. Tener i piedi  
appoggiati a checchessia; e schera. Te-  
nerli a pollajo.

Tirà par i pee vun. Leggere sul  
libro d'alcuno. Discorrere de' fatti  
d'un tale; e per lo più in bizzoso.

Tirass la brasca o la zappa in sui  
ped. V. in Zappa.

Tirà sù i cart per i pee o Tiraj sù  
per i pee. Tirare carte per gli orec-  
chi (Fag. L'Art. bal. III, 16). Tirare le  
onocchie al diavolo (Sbera. Vec.). Suc-  
chiellare le carte. Guardarle sfoglian-  
dole; e tirardole via a poco a poco.

Tou de coa pèrmetti de pee. Te-  
nere un buco e fare una ballaja (Tosc.  
— Maini in Tomm. dia. a. Sclucciare).

Scoprire un altro per riscoprire un  
altro. Per pagare un debito contrarne  
un altro.

Trà de man e de pee. Affittarsi colle  
mani e coi piedi.

Trass in geninggiom denanz di pee  
de vun. Cadere ai piedi, o lasciarsi  
cadere ai piedi in tutto.

Vantass o pee sicura di scarp. V.  
in Scarpa.

Vegni per i pee. Pars o Cadere tra

Vess contro pe a mezz e l'otr in  
l'acqua. . . . Essere a pessimo par-  
tita; percolare da ogni parte.

Vess dent cont i man e cont i pee.  
Essere affatto in che che sia (Magal.  
Lata dilet. 182).

Vess in di pee a in di pagu de vun.  
V. in Paga.

Vess il cont i pee in la foppa.  
Piatir coi ciaviteri. V. in Foppa.

Vess on alen d'riaz in pee. Essere  
un asinaccio, un asinone, un buccio,  
un ignorante, un castramotio.

Vessa sevizior a pe e e cavall. V.  
in Servitura.

Viaggià a pe. Far viaggio a piè.

Vin don da lavà i pee. V. in Vin.

Vorè cercà cinqu pee al loff. È lo  
stesso che Cerca cinqu reud in don  
carr. V. in Renda.

Pè (dal piede umano passato a denotar  
misura). Pèda. La sesta parte del  
trahecco nostrale, misura agrimen-  
suru corrispondente a metri 0,435185,  
e id. once 3,74 parte 94. Atomi 4 del  
baucio lineare nostrale.

*Pè liprand. Piè liprando. Piede eliprando. Piè d' Eliprando. Piede di Lioprand.* Misura statutaria nostrale usata specialmente nel determinare le distanze in punto di servitù urbane o rustiche. Fra noi equivale a metri 0,4462 e divideasi in nove once.

*Fà vedè in che pè d'acqua s'è. Far o Mostrare il viso o il volto o i denti.* Mostrarsi ardito e coraggioso nel rispondere.

*Savè in che pè d'acqua se sia. Sapere in quanti piedi d'acqua si peschi.* *Pè*, relativo a bestie. *Piede. Piè* — Al pl. *Piedi. Piè* — De duu pes. *Bipede* — de trii. *Tripede* — de quatter. *Quadrupede* — Senza pes. *Apodo.*

*Asen drizz in pee. V. in Asen.*

*Cont i pee d'occp. Palmipede. Palmato.*

*Pè del cavall o di simili bestie da soma. Piede del cavallo o simili.*

*Pè bus. Piè vano.*

*Pè incastellaa. Piede incastellato*, cioè troppo stretto ed alto.

*Avegh somenn pè. . . . .* Avera molta parete o mazzaglia (corno).

*Pè. Piede. Estremità. Fondo.*

*Chì del pè de mi. Presso di me. Vicino a me. Appo me.*

*Del pè. Da piè. Dappiè. Dappiede. Da basso.* Dalla parte inferiore.

*Del pè di pee. A' piedi. Rasente a' piè.*

*De pè in somm o in sciumm. Da capo a piedi.*

*Dormi de pee. . . . .* Dormire là dove gli altri abbian le piante. *V. in Dormi.* *Vess li del pè. Essere daccosto, da vicino.*

*Pè. Piede. Pedale d'albero.*

*Ciappà pè. Pigliar piede. Prender piede. Prender forza. Invigorire.* Lassà ciappà pè. *Lasciare aver piè.*

*Ciappà pè. Far piede. Ceppare. — Abbarbicare — Radicare.*

*Ciappà pè. Prendere signoria addosso* (Buon. Fiera IV, 14, 7).

*Mort in pee. V. in Mòrt.*

*Pè de vit. Piede. Pianta. V. in Vit.* *Tajà-sù del pè. Tagliare fra le due terre. V. in Tajà.*

*Vend el bosch in pee. Vendere il bosco in piedi* (Gior. agr. V, 68).

Vol. III.

*Pè. Base. Pianta. Piede.*

*Dà pè o Dà del pè. Far piede. Dare scarpa. Inclinare.*

*Pè de caliz o sim. Pianta.* Nei calici, nelle pissidi, negli ostensorj è la parte infima su cui reggono.

*Pè de canna. . . .* Quella parte delle canne da organo la quale sottostà alla bocca e imbocca o nel somiere o nella maestra abbracciata dal crivello.

*Pè de la bicocca. Toppo. Base.* La prima voce (tolta all'Alb. enc. in *Fuso*) è da adoperarsi allorchè il fuso (ferr) dell'arcolajo sia piantato in un rocchio d'albero informe; la seconda (tolta all'Alb. enc. in *Arcolajo*) sarà meglio usata allorchè al toppo sia sostituito un piedestallo riquadrato.

*Pè de la brasa. . . .* Trespolo assai basso di legno nel cui vano si adagia il braciare.

*Pè de la cros. Piede della croce* (Ces. in *Piede*).

*Pee de la cunna. V. Cullit.*

*Pè o Cuu de la lettera. . . .* Lo stremo d'un tipo da stampa opposto all'occhio, il fr. *Pied de lettre.*

*Pè de la lum. . . .* Piè di lucerna.

*Pè de l'archett. . . . .* L'impugnatura dell'arco con cui si suonano gli strumenti da arco.

*Pè del bronz. Ceppo del mortajo.*

*Pee del lecc. Piedi del letto.*

*Pè de leon. . . . .* Gli artigiani chiamano così quelle parti de' loro lavori che traggono alla forma dell'ugne leonine. Così ne' candellieri da chiesa il piedestallo è sorretto le più volte dai *pè de leon* che sporgono dagli angoli della base.

*Pee del torc. Piedi del torchio da stampa; il fr. Pitons.*

*Pè de rasgia. V. Pientaa.*

*Pè in sig. di Stalo, Esistenza, Consistenza.*

*Avegh in pee o Mett in pee ona lit. Aver lite pendente o Muover lite o piato. Intavolare una lite.*

*De sò pè. Per natura. Da natura.*

*E quell'ess de sò pè critagh eterna*

*De tutt' i novitaa che fa i governa.*

(Porta Rime ined. pag. 15).

*De so pè. Naturale. Senza arte, semplice. Per esemp. Asce de so pè. Aceto naturale.*

Lassà stà in pee. T. di Stamp. . . .  
Non iscomporre, lasciar composto.

Lassà stà-sù o in pee. *Laskiar in piedi parl.* di edifizj non li rovinare.  
Mett in pee o Trà in pee. *Architetare* = *Intavolare*.

Stà in pee. *fig.* *Sussistere*. *Reggere*, *Rimanere*. *Stare in piedi*. *Reggersi* opere; scritti, favori qualunque.

Sul pè de guerra. Sul pà de pas. T. milit. . . . Dieci della montatura militare disposta così come suol essere in istato di guerra o in istato di pace.  
Dai fr. *Sur le piéd de guerre*, ecc.

Tegol-sù o Tegni in pee. *Tenere in piede*. Non distruggere.

Tirà in pee. T. di stamp. . . . Trarre i tipi della cassa e farne un disteso di stampa. Gh'è assee de tirà in pee anmò on fœuj. *Rimane ancora in cassa carattere per un foglio di stampa*.

Trà in pee. *Lo stesso che* Mett in pee di cui sopra.

Vegni in pè d'un tant al dì, a l'ann, ecc. *Venir in essere?* *Gnagnare*, avere un'entrata di rimbuono d'un tanto. Per es. Tra el salari e i or el ven in pè de tre lira al dì. *Fra il salario o qualche guadagnuzzo di lavori a ore ruhate viene in essere di tre lire al dì*.

Vess in pee. T. di St. . . . Essere tuttavia composto alcun-disteso di stampa.

Vess in pee o sù. *Essere o Stare o Rimanere in piede*. *Sussistere*.

**PÈ. Piedè.** Nella poesia è specie di misura del verso.

Contà i pee sui did. *Misurare i versi collo spago* (Pan. Poet. I, XXI). *Avere i versi sulle punte delle dita* (id. ivi II, XVII, 12).

**Pè in sig.** di Stipite.

Pè de cà o Cà pientada. . . . Chi vive a dozzina o nella famiglia altrui, è chi ha stanza a sua posta, ma non vi fa cucina, quegli è senza pè de cà; chi tiene famiglia ha pè de cà. El gh'ha on pè de cà in grand. *Tiene grande famiglia*.

Pè de cà. . . . Diciamo anche ogni Casa considerata isolatamente. *Peder el gh'ba cinqu pè de cà. Pietro ha cinque case* — ed altresì Ciascuna delle famiglie in cui sia divisa la proprietà d'una casa. Sta cà l'è di-

visà in quatter pè. *Quattro sono i comproprietarij di questa casa*.

In pè de vun. *In vece, In luogo, In cambio d'alcuno*.

Pè oblonghin. *Erba ruberta. Gerania. Erba detta dai botanici Geranium rotundifolium e dai Fr. Pied-de-pigeon*.

Pè de nibbi. *Piè corvino. Piè di gallo o di cornacchia. Piè di leone. Leontopetalum*. Erba detta bot. *Ranunculus acris*.

Pè de nibbi altro, detto anche Brancolina. *Stello d'oro. Strascione* (Targ.). Erba detta dai botanici *Ranunculus repens*.

Pè de nibbi (altro). *Spilli d'oro. Capa di Turco. Margheritina* (Targ.). Erba detta dai botanici *Ranunculus bulbosus*.

Pè de vedell. *Gichero. Gicaro. Lingua di serpe. Erba saetta. Piè vitellino. L'Arum maculatum o italicum* de bot. donde si trae la così detta *Fecola d'oro*.

**PÉE** (In). m. avv. *Ripido. Erto*, Per es. Scala in pee in pee. *Scale ripida, erta*. Costa in pee. *Costa di colle assai erta*. Andà in pee. *Salire. Montare*. Andà in pee di banch, di cardegh, de la finestra, ecc. *Montare o Salire sui banchi, sulle seggiole, sul davanzale della finestra*.

Strada in pee. *V. in Strada*.

Tirà in pee i campann. *V. Campana*.

Zappa in pee. *V. in Zappa*.

Pè pè. *V. Porù*.

**PECC. Petto** (Lastri Op. II, 145). *Poccia?* L'aggregato delle mamme nelle bestie lattifere e specialmente nella vacca, cioè a dire il Sacco contenente il latte che traesi poi dai varj capezzoli (*titi o tettiti*) che ne pendono. Il *Pis de vacche* dei Francesi. Questo nostro *Pec* deriva o dall'italiano *Peccia* o dallo spagnuolo *Los Pechos* (le mamme).

Mett el pecc. . . . Di vitella diventare mansa; far latte.

Peccaa, *Peccato*, Al pl. *I Peccati*; e ant. *Le Peccata*.

Avegh adoss on quaj peccaa de purgà. *Aver qualche peccato da purgare ad essere yèuuto, ad aver fatto, ecc.* (Nelli *Serva padr.* I, 11).

Avegh adoss tutt i peccaa mortel. *Avere tutti i sette peccati mortali addosso* (Nelli *Faccand.* III, 5).

Brutt come el peccaa. *Più brutto del peccato mortale* (Pan. E 34). *Brutto*

quanto o come il peccato (Doménich *Paes.* 389). V. anche in Bratt.

Caroccion del peccaa. . . Così diciamo per iachersò quel carrusson in cui l'impressario munda a levare della casa la parti minori teatrali.

Dame e peccaa, l'è cativ stimà. *Quantrini e sanità, la metà della metà* (Pan. *Av.* I, 10). V. anche in Danés.

El peccaa el genera la mort. V. Mòrt.

Fà peccaa. Fara peccato. Fara il peccato. Cadere in peccato. Commettere un peccato.

Fà la penitenza di steu peccaa. Far la penitenza del peccato.

Giugà hi peccaa. Lo stesso che Giugà ai foppej. V. in Foppell.

Lassà indree i peccaa in del scovà. V. in Scovà.

L'è on peccaa de benedi con l'acqua santa o on peccaa de nagott. È un peccato che se ne va con l'acqua benedetta (Machiav. *Mandrag.* III, 9).

L'è peccaa a full. È peccato. È un danno a far ciò.

L'è peccaa a no faghela o sim. A tal labbra tal lattuga. Se la merita. V. anche in Indulgenza.

L'è pegg el scandal ch'el peccaa. L'ascoso peccato è comportabile (Machiav. *Com. in versi* V, 2). È ben male far male, ma è ben peggio farlo alla scoperta (Ambra *Furto* IV, 2). Peccato celato mezzo perdonato. Il Monti (*Prop.* III, II, 34) avvisa che in tutta Italia è usato questo altro miglior proverbio. Peccato confessato è mezzo perdonato.

No aveghen nè colpa nè peccaa. V. in Cólpa.

Oh che peccaa! Gli è un peccato! È un gran peccato, (nale.

Peccaa de braghettia. . . Peccato tar-  
Peccaa de cazzuu. . . Peccato di gola. Lo dicono in campagna le mogli dei capocci.

Peccaa mortal, venial, atual, ecc. Peccato mortale, veniale, attuale, ecc.

Peccaa original. Peccato originale; o fig. Peccaa originaria. Peccaa da natura. Difetto dalla nascita.

Peccaa slayaggiaa. Peccataccio.

Peccaa voce e penitenza neuva. A colpa vecchia pena nuova. Peccato vecchio penitenza nuova (Monig. *Serva nob.*

I, 5). Far la penitenza del peccato (Assotta I, 1).

Quand vin el se fida l'è peccaa a inganall. Non è convenevole ingannar chi si fida (Ambra *Bern.* I, 3).

Tocchè de purgà i peccaa di oteri. Tal pera o Tul uva mangia il padre che ai figliuoli allega i denti — Quando il padre fa carnevale al figliuolo tocca fare la quaresima.

Vari minga i sò peccaa. Non valere le scarpe vecchie d'alcuno (Bibl. *Caland.* III, 12). Non valere una fronda o una foglia di porno, un fico, un zero.

Peccà. Peccare.

Savè dove el pecca. Conoscer da qual piede uno zoppichia. Sapere quale peccaa s'abbia. Conoscere l'umor peccante.

Tornà a peccà. Rippeccare. Ricadere nel peccato.

Peccadàsc. Peccataccio. (luccio.

Peccadèll. Peccatuzzo. Peccadiglio. Pecca-  
Peccadór. Peccatore.

Peccadóra. Peccatrice — e fig. La Peccadora (Rime aut. pis.).

Peccadorón. Peccatoraccio.

Pèccen, Peccéninna, ecc. V. Pèttan, Pètténinna, ecc.

Peccenà. V. Pètténà.

Peccenà el carr del sen. . . . Rastrellare e ravviare la carrata del seno.

Peccenà el pajoe. V. in Pajoe.

Peccenètt o Penècc. T. de' Fuleg. . . .

Specie di seghetta quadrifunga raccomandata in tutta la sua lunghezza ad un manichetto di legno. È detta Scie à chevilles dall'Encycl.

Peccenettin. . . . Quel medesimo che il Peccenett (V.), con questa sola diversità che dove questo ultimo ha la costola del legno in cui stà fermo terminante in un breve manichetto che gli serve d'impugnatura, il primo non ha che la sola costola, e s'impugna a mezzo di essa.

Peccénna. Nome aggiunto a quella maschera che diciamo Meneghin. V.

Peccéra. V. Pècc.

Pèccher. Pècchero. V. Bicerón.

Pecchèsc e Pècchesc. Pustrano.

Peccià per Speccià. V.

Peccia peccia. V. in Speccià.

Pecciafètt o Picciafètt. T. de' Macell. . . .

Nome complessivo di tutti que' tagli

d'una bestia bovina macellata che vanno sotto il nome di *bélico*, *petto*, *callo*, *mestola*, *costato* (bamborin, pett, flocch, canetta, biancostaa).

Pecunia. V. Danée.

Pedàda (in genere). *Montatojo*.

Specifico qui sotto le varie specie di predellini (che pur sono montatoj) e le parti minori onde sono costituiti essendomi dimenticato di farlo nella sede propria, e avvedutomi della dimenticanza solo giunto che fui alla voce *Legn* ove trovai averle annotate.

Basellin. *Predellino*. Ne sono di più specie, la più parte fermati in sul fondo del cassino delle carrozze, ed alcuni de' più semplici invitati anche sulle stanghe del carro.

Basellin a scatola. *Predellino a . . .* Dicesi così quello il quale, rialzata che ne sia la montata (*pedada*), non lascia vedere di sè alcuno sporto e sembra una semplice lastra quadrata di metallo rasente allo sportello. Le sue parti sono

Orec. *Alie?* = Gamb. *Stecche* (con Retenada. *Fermo*) = Lamera de dedree.... = Pedada o Lamera depaanz. *Montata*. *Peduccio* = Cucc. .... = Spinetta.... = Fomm o Manetta...

Basellin de timonella. *Predellino a due montate*. Ha *alie*, *stecche*, *montata*, *occhi*, *fermi di pedata* e *caviglia* come quello già sopra detto con più Mazzett. . . = Pontell. . . = Patta. . .

Basellin de timonella con la pedada s'ceppa . . . *Predellino a montata fessa*.

Basellin de trà-dent. *Predellino a due o tre montate*. È alla signorile colle montate (*pedad*) ricoperte di tappeto nelle parti che rialzate vanno a contatto immediato; ed ha *alie*, *battenti*, *stecche*, *occhi*, *caviglie*, *montate*, *fermi di montata* come gli altri, con più

Segond montad. *Contrappredellini* = Quadria del basellin. . . = Patt. *Rivolte*.

Basellin d'ona gamba sola. *Predellino a paletta* o *a staffa*. Ha una o due *alie*, *stecche*, *paletta*; e di più ha Pontell. . . = Coronetta del pontell. . .

Basellin lisc de dō gamb o vero d'ona pedada sola. *Predellino a una montata?* Vi si osservano

Orec. *Alie*. = Gamb. *Stecche curve* = Pedada. *Montata*.

Pedàda (in ispecie). *Montata*. Il piano dei predellini (*basellin*) su cui posa il pie-

de chi monta in carrozza. Dicesi così specialmente quando è piano e riquadrato. Se invece è ellittico dicesi *Paletta*; se ovato dicesi più propriam.<sup>a</sup> *Paletta ovata* o *Staffa* (Alb. enc. in *Paletta*). Pedàda (in ispecie). *Pala?* È nello stafone quel piatto su cui posa il piè chi vi monta.

Pedàda (in ispecie) . . . È quella parte del montatojo da carrozze che sorregge immediate la *pala*, ed è di mezzo fra questa e il *pontell*.

Pedàda (in ispecie). . . . Nome dei Montatoj stabiliti sul hilancino e sulle molle davanti per salir a cassetta il cocchiere, e sulle molle di tergo per salir i servitori sul sottopiedi o sim.

Pedad de molla denanz. . . Montatoj anteriori. Le loro parti sono

Fescien (che posa sulla molla). . . = Pontell. . . = Pedada. . . = Pala. . .

Pedad de molla dedree. . . Vegansene le parti identiche in Pedada de molla denanz.

Pedàgg. *Pedaggio*. *Passaggio*. — *Ripaggio*.

Pedàgn. *Falda?* *Lenbo?* Tutta quella parte d'una veste da donna, d'una camicia o simili la quale dall'imbusto scende ai piedi; la *Jupe* dei Franc.; il Sicil. *Corpu*. Ti fa i manegh, ti fa el pedagn, e mi faroo el corp a sta vesta. *Tu fai le maniche di questa veste, e tu le falde, ch'io ne farò lo imbusto*. Destacca i manegh de quell pedagn de camisa. *Stacca le maniche di quella camicia dallo imbusto*.

Pedàgn fra i contadini per Sòcca. V.

Pedàgn. *Vivagno*. L'estremità dei lati della tela.

Pedagnin. *Lombuccio?*

Pedagnin. v. cont. br. *Sottanella*.

Pedagogia. *Pedagogia*. V. in *Metòdeg*.

Pedàl. T. de' Fornaciai. . . . Nome di ognuna di quelle banchine di terra alte un terzo di braccio e larghe circa un braccio delle quali si fa contorno allo spazzo (*era*) da lavorarvi i mattoni, ecc., e sulle quali ben indurate e mazzerangate si allogano i mattoni crudi a rasciugare. . .

Pedàl. . . . Quel vialotto alcun po' rialto dal piano dello spazzo ove si pongono a seccare i quadracci che serve di base alle ossi dette *gambette*;

è lungo a piacere e largo circa mezzo metro; ne' tempi non affatto asciutti copresi di paglia o fieno prima di sovrapporvi i quadrucci.

**Pedal.** *Pedale* (Diz. mus.). Quella calcolletta negli organi o nei pianforti che serve a modificare il suono, o a mutare i registri della tastiera, o a far sentire le voci dei diversi strumenti aggiunti all'organo o al pianforte.

**Pedàl.** . . . Ne' torchi litografici è quella parte che serve a rialzare il pressore.

**Pedàla.** T. de' Torniai. *Calcole* del tornio.

**Pedaléra.** *Pedaliera* (Diz. mus.). Telaio che comprende tutti i pedali dell'organo — ed anche il complesso dei pedali d'un pianforte che sogliono essere cinque, detti da noi *Sordima*, *Levasmorzador*, *Celèst*, *Fagott*, e *Bànda* — ed anche le *Leve* che fanno muovere il meccanismo d'un'arpa.

**Pedaninna.** . . . . Lieve scalpiccio.

**Pedànnà.** *Il suono della pedata. Scalpiccio. Lo scalpitare del piè.* Quel romore ch'un fa camminando. Andà adree a la pedanna. *Andare al suono delle pedate.*

**Pedànnà.** *Pedata. Orma. Vestigio.*

Andà a la pedanna. *Aormare. Ormare.* Andare i cacciatori dietro l'orma della fiera per rintracciarla.

**Pedànnà.** *Pedata.* La parte piana d'ogni scalino di scala non da mano, sulla quale si posa il piede. Il lat. *Retractio*.

**Pedànnà.** T. de' Sarti. *Pedana. Doppia — Balzana. Pedino.*

**Pedànt.** *Pedante.*

**Pedantarla.** *Pedanteria.*

**Pedantèll.** *Pedantello* (Min.). *Pedantuccio.*

*Pedantuzzo. Pedantùcolo.*

**Pedantèsch.** *Pedantesco.*

**Pedantón.** *Pedantaccio.*

**Pedègagna.** v. conti *Pedale*, e ant. *Pedano* o *Pedone* d'albero.

**Pedegàlla.** *Telajo? Intelajatura? Antepagamento* se ho ben inteso il Barbaro in questa ultima voce vitruviana. Quel lato degli stipiti di una finestra che guarda verso il vano di essa, o Listello interno di una finestra su cui s'ingannerano le imposte. Le *Pedegalle* dei due stipiti sono a rimpetto. Il Diz. di Trévoux chiama *Tableau* la nostra *Pedegalla* — I Lodigiani la dicono *Mazzetta* comprendendovi anche l'intera

stipitatura. Fra *Mazzetta* e *Pedegalla* esiste però questa lieve diversità che la prima suol ergersi con tanti mattoni posati per piano, e la seconda con tanti posati per lato.

**Pèdeggh.** *Lento. Pigro.* — Il *Var. Mil.* vuole che la nostra voce provenga dal greco *πῶδᾱ*, quasi vogliasi dire che uno è tanto tardo nell'operare come se avesse i ferri a' piedi; ma più probabilmente le *Pietiche* furono quelle che diedero origine al nostro *Pèdeggh*.

**Pedenibbi.** V. dopo *Pè*.

**Pèder.** *Pietro.*

*Peder*, gamba de veder. V. in *Bottasc.*

*Peder* loffi. *Lo stesso che Loffion.* V.

**Pedersclsgger.** *Pappaceci. Mangiafagiucolà. Lavaceci. Lavapestelli.* V. *Badée*.

**Pedesin e com.** al pl. *Pedesitt. Pellicini* de' sacchi — *Cocche* de' fazzoletti.

**Pedestàll.** *Piedestallo. Piedistallo* — *Peduccio* da busti o figurine o pendoli che si appoggiano alle pareti.

**Pedestàll.** *Pianta.* La base d'un calice.

**Pè de vella.** T. archit. *Peduccio di vela.*

**Pedilùvi.** *Pediluvio.* Bagno a' piedi.

**Pedinna.** T. di Giuoco. *Girella. Pedina.*

*Tavola. Pedona:* Quel pezzo con cui si giuoca a dama ed anche agli scacchi.

Mangià una pedinna o Fà boff. *Soffiar una pedina;* e nel farlo sogliam dire *Bóff*.

**Pedinna.** fig. . . . Persona la cui opera può giovare per far ottenere altrui onori, impieghi, vantaggi. Avegh ona bonna pedinna. *Aver qualche santo o qualche buon santo in paradiso.*

**Pedinna.** gergo. *Baldracca. Cornacchiuzza. Pedina.* Donna di mal affare e di bassa condizione.

Gingà a pedinna. V. in *Gingà* ai *gandoll vol. III, pag. 200, riga 8.<sup>a</sup>*

**Pedòcc** per *Piovàcc.* V.

**Pedòcca** basso gergo per *Prét.* V.

**Pedòcca** o *Quell di pedd'occa.* . . . Il diavolo.

**Pedòcca.** *Pedante. Pedagogaccio.*

**Pedocciarla:** *Pidocchieria* pos. e fig.

**Pedocciarla.** *Lordura. Schifosità.* . . .

**Pedocciarla.** *Pidocchieria. Grettezza.*

**Pedocciòn.** *Pidocchiaccio.*

**Pedocciòss** disse il *Porta* per *Pioggiòn.* V.

**Pedón.** *Pedona.* Che fa cammino a piedi, che va pedone.

**Pedón:** *Procaccino* (Pan. Poet. I, 1, 9). Corriere che fa viaggio a piedi.

*Pedonà*. *Scarpinare*. *Pedovaire*. *Correr* a piè.  
*Pedrarèss* (a Annone). *Pesisa*. Sp. di fungo.  
*Pedrée*. vi cont. per *Mehù*. *V.*  
*Podrée* per *Piadée*. *V.*  
*Pedricèu*. *Imbuto*. *V.* anche *Pedricèu*.  
*Pedricèu*. T. de' Confetti. . . . *Imbutino*  
 di latta, per lo più annesso alla pa-  
 della (*bassila*, *bassaine*) in cui mettesi  
 le *zurheres* che deve uscirne a im-  
 brattare come si suol dire di treggia  
 alcune specie di dolci come biscot-  
 tini, *manuseristi* e simili. I Fr. lo  
 chiamano *Perloir*.  
*Pedricèu* fig. o *Pedricèu* d'on vestii . . .  
 Veste donnesca stretta; salamindosso  
 donnesto. Il fr. *Habit étroit*.  
*Pedricurón*. *V.* *Pedricurón*.  
*Pedricellu*. *Imbutello* (Nov. Aut. san. I, 38).  
*Pedricurón* o *Pedricurón* (Porta *Vers*.  
*Dante* canto V) . . . Grandissimo imbuto.  
*Pedritt*. T. arohit. *Peduccio*. Pietra su  
 cui posano gli spigoli delle volte.  
*Pedù*. v. cont. dell' A. Mil. *Pedule*. In  
*pedù*. In *pedali* — Taluni fra i con-  
 stadini l'usano anche per *Sgambucciato*.  
*Pedum*. . . . Mal odor de' piedi che  
 i Provenzali dicono *Exafignoua*.  
*Pedùza*. T. degli Scult. . . . Quella base  
 sulla quale posano i busti in lavori.  
*Pée*. *V.* in *Pé*.  
*Pégg*. *V.* *Pésg*.  
*Peggionà*. *Peggiorare*, e bass. *Piggiorare*.  
*Peggiorin*. Voce usata nel prov. *Peg-*  
*giorin sta sempr'appos a l'uss*. *Peg-*  
*gio non è mai morto* (\*fiar.).  
*Pègn*. *Pegno*; ant. *Gaggio* - *Arre* e *Sicurtà*  
 — Al pk. dicevasi ant. anche *Le Pègnora*.  
 — *Gimà pègn al campèe*. *V.* in *Campée*.  
 — *Dà on canton in pègn*. *Dare un*  
*cantó in pagamento*. Fuggirsene na-  
 scostamente — Ed anche semplice-  
 mente *Far masto de' suoi salci*. *Nettare*  
*il piess*. *Pigliare il pendio*. *Andarsene*  
 — Ed anche *Piantare*. *Lasciare*.  
 — *Donna che vè a fà pègn* . . . *Donna-*  
*cina che per alcun po' di presso fa*  
*mestiere di recare al Presto le robe*  
*che altri si vergogna o non ha l'agio*  
*di portarvi da sè*. La *Metteuse en gage*  
 dei Fr.; l'*Imparaldios* dei Napoletani.  
 — *Fà i pègn*. *Prestare a usura sul*  
*pegno*. *Prestare sul pegno*.  
 — *Lassà in pègn*. *Lasciar pegno*. *Dar*  
*pegno* o *Dare in pegno*.

Mett in pègn. *Impegnare*.  
*Pègn*. *Pegno*. *Premio*. Quella cosa che in  
 varj giuochi si deposita dai giocatori  
 come testimonio dei falli che commet-  
 tono nel giuoco, e per riscattar la  
 quale soggiacciono poi a date penit.  
 — *Giugh ai pègn*. *Giocare ai pegni* (Alb.  
 bass. in *Guge* — *Cash* e *Flat*: in *Pfand*).  
 Il *Jouer à gage touché* dei Francesi;  
 il *Pfänderspiel* dei Tedeschi.  
*Pègn*. *Ricorlanaa* (Sacchetti Nov. 147.<sup>a</sup>).  
*Pegnàtari* o *vero Impegnatari*. *Pignora-*  
*tario*. *Usurajo*.  
*Pégura* e più com. *Béra* o *Bezzina*. *Pecora*.  
*Berbica*. *Agnella*. . . . (dappoco.  
 Confessor de pegor. . . . Confessor  
 Dà i pegor in consegna al luff. *Dare*  
 o *Lasciar le pere in guardia all'orso*.  
*V.* anche in *Löff*.  
 El luff el mangia anea i pegor  
 cuptaa. *V.* in *Löff*.  
*Pegorción*. v. a. del *Var. mil. Sudicio-*  
*ne*, ed anche *Dappoco*. *Neghittoso*.  
*Pegorée*. *Pecorajo*. *Pecoraro*.  
*Pegorin*. *Pecorino*.  
*Pegorinna* o *Pegorella*. s. f. *Pecorella*. *Pe-*  
*corella*. *Pecorina*. *Agnelletta*. *Agnellina*.  
*Pegorinna*. *Ad.* di *Tetta*. *V.*  
*Pegorón*. fig. *Vigliaccòne*. *Poltronaccio*.  
*Pegoròth*. *Agnellotto*. *Pecorone*.  
*Pegrizia*. *Pigrizia*. *Pigrezza*. *Infingardag-*  
*gine*. *Negghienza*. *Neghittosità*.  
*Pegriziós*. *Pigro*. *Infingardo*. *Neghillo-*  
*so*. *Nighittoso*. *Negghiente*.  
*Pegriziosón*. *Pigraccio*? *Pigrissimo*.  
*Pe-in-del-cuu*. *Calcio*. *Fà corrè a pe-in-*  
*del-cuu*. *Far correre a calci*.  
*Pejana*. . . . Sp. di *flanella* a spina,  
 feltrata più che la *flanella* comunale,  
 e di cui si fanno giubbetti, mutande,  
 fodere, ecc. Fra noi è così detta da  
*Peja*, terra bergamasca dove si fabb.  
*Pél*. *Pelo*.  
 Ategh del pel de medegalla. . . .  
 Aver modo a riparare da sè mede-  
 simi a checohesia.  
 Avegh-sù tanto de pel sul stomègh.  
 Avere il cuore con tanto di *pelo* (\*toec  
 — T. G.), *Avere un cuor di tigre*. *Avere*  
*il pelo sulla coscienza* e per esageraz-  
 ion sti dila (Pan. Poet. II, xvi, 17).  
 De primm pel (se uomo). *Di primo*  
*pelo* (\*toec. — Tom. Giunta). *Di prima*  
*barba* (Compar. *Palleggr.* IV, 3).

De primm pel (se donna). *Di primo latte* (Barg. Intr. *Pellegr.* III, 3). *Di primo fiore* (ivi).

Drovà del sò pel de lor per medegalla o per medegass o vero Medegass col pel di olter. *Forbirsi coi cenci altrui.*

El luff el perd el pel ma minga el vizzi. *V. in Löff.*

Gioven de primm pel. *Giovina di prima lanugine* — *Avannatto.*

Impien di pel. *Impelare.*

Impieniss de pel. *Impelarsi.*

Lassà-giò i pel on mantìu o sim,...  
Gettare quella peluria che hanno certe tele line e impelarne i panni lani.

Levà el pel. *Pelare. Levare il pelo.*  
*Scappare sassi.*

Mal del pel... Malattia de' bovini.  
No ghe manca on pel, *Sta a perfezione. È completissimo, perfettissimo, interissimo* — *Il n'y manque pas un clou* dicono i Francesi.

No vesseghe on pel de differenza.....  
Non el correre la minima diversità.

Pel matt o salvadegh. *Peli vani* (Alb. enc. in *Bordoni*). *Lanuggine. Lanugine. Caluggine. Calugine. Peluria.* Quei primi peli che spuntano in carne ai giovanetti.

Pel moresin. *Pelo soave* (Cresc. Agr. 98)

Pel rattin. *Lanuggine.*

Pel ruvid. *Pelo rozzo.*

Perd el pel. *Spelarsi, Gettare o Perdere il pelo.*

Stà al pel a vun. *Stare ai panni o alle costole d'alcuno.*

Trovà el pel in l'œuv. *V. in Œuv.*  
Pél. *Pelame, Qualità e color di pelo.*

Ross del mal pel. . . . Dicesi a Chi ha la coda taccata di mal pelo.

Pél per Pellizza. *V. — Tabarell guarnii de pel. Tabarruccio impellicciato.*

Pél. *Peluria* che si viene accalcando nello stremo delle falde degli abiti.

Pél. *Villo. Vello. Lanuggine.* Frut con sù el pel. *Frutte villose o vellose.*

Pél. T. de' Cappell. *Pelo.* Il pelo che si trae delle pelli per lavorarne cappelli — *Pelo vano* è quello che si butta via come inutile.

Pel de camell. *Pelo di cammello.*

Pél. T. idraul. *Pelo dell'acqua.*

Pelà che in varie frasi dicesi anche Perà. *Pelare. Spelare. Levare il pelo.*

Pelà. *Pelare. Spiumare. Dispiumare. Spennare i volatili.*

Pelà la gaijana senza falla crià. *V. in Gaijane.*

Pelà. *Sfrondare. Brucare. Sbrucare.*

Pelà el formenton; *Diglutinare.*

Pelà la foglia a Pelà moron. *Brucare la foglia* (Lastri *Op.* III, 21 e pass.). *Sfrondare gelsi.*

Pelà i fior. *Spicciolare i fiori.*

Pelà. *Levar la roccia alle mandorle.*

Pelà per Scortegà. *V.*

Pelà. *Stucciare le frutte.*

Pelà on pomt. *Mondare una mela.*

Pelà on œuv. *Stucciare o Digucciare un novo.*

Pelà i bosch. *Pelar le selve e per estensione infin nelle radici* (V. Cr. in *Pelare* § 1.<sup>o</sup>).

Pelà i vit. *Pelar le viti* (\*vosc. — Gior. agr.)

Pelà on laugh. *Disertare un podera.*

Pelà. met. *Pelare. Scorticare. Succiare. Smugnare con anglerie, soprassi, aggrauj, soprammani.*

Pelaa. *Petato — Spiumato — Smucinato — Scatennato.*

Pelaa. fig. *Calvo. Decalvato. Pelato, Scrinato. Dischiomato. Rimondo.*

Pelaa. fig. *Scusso di danari. Smunto.*

Pelad. *V. Peladèj.*

Pelada. *Pelatura.*

Pelada. *La Calvizie. Il Calvizio.*

Avè a che fà a la Pelada. *Lo stesso che Vess in piazza* fig. *V. in Piazza.*

Peladèj o Pelad. *Tiglia? Tigliate? Castagne lessate monde.*

Peladinna. *Pelatina.*

Pelàgra, Pelagrós. *V. Pellàgra, Pellagrós.*

Pelanda. *Panicon?* (Rim. aut. pia.). *Palandra* (Lor. Med. *Sinpos.* cap. 2.<sup>o</sup>).

*Guarnaccone? Zimarra? Gabban lungo* o sorta di veste da camera che va insino a' piedi — La nostra voce ci fu data forse dai Fraucasi (*Houpelande*) i quali, secondo l'Hust, se l'ebbero dagli Uplandesi.

Con sù la pelanda. *Impalandranato.*  
Pelanda, *Sfrondatura de' gelsi* (Gior. Geogr. II, 502). Il tempo dello sfrondare o brucare i gelsi, e l'atto del brucarli.

Andà in pelanda. *Andare alla brucatura de' gelsi* (Lastri *Op.* I, 297). *Andar a sfrondare i gelsi. Andare per isfrondatore.*

**Pelandèlla e Pelandinna.** *Guarnacchino — Zimarrino.*

**Pelandón.** *Zimarrone. Guarnaccone.*

**Pelandón.** . . . . . Così chiamasi chi ha indosso la zimarra o la veste da camera lunga, da noi detta *pelanda*.

**Pelarinna.** *Pelaruòla* (Aret. *Tal.* prologo).

*Barbiera.* Donna astuta che sa pelar gli uomini meretricando.

**Pelagàtta o Pellegàtta.** *Membrana.* *Pellaccia*, e singolarmente si dice di quella pellaccia o tegumento che trovasi nelle carni cibarie. Dal provenz.

*Pelegauto* di pari sig.

**Pelegattinna.** *Dim. di Pelagàtta che il Porta* (Rime ined. 21) *usò con somma venustà in quel verso*

Coi sò pelegattinna pettaa al poggieu, cioè *Calle poppuzze a cavaliere* (poem. aut. pis.).

**Pelegrin.** *Pellegrino. Pellegrinante. Peregrinatore. Peregrinante. Peregrino*; e se a Roma *Roméo*.

*Crosera di pelegrin.* Il *Pellegrinario* (Vas. 218). *Peregrinario* (id. 426).

**Polegrin, Pelegrinna.** *V. in Gàrta.*

**Pelegrinagg.** *Pellegrinaggio. Peregrinaggio. Pellegrinazione. Peregrinazione.*

*Andà in pelegrinagg. Pellegrinare.*

*Andar pellegrino. Far pellegrinaggio.*

**Pelegrinètta.** *Pastranuccio — Baverina.*

**Pelegrinna o Pellegrinna.** *Sarroccchino.*

Sorta di vestimento che si porta dai pellegrini per coprire le spalle e buona parte delle braccia e del petto; e fra noi anche più propriamente certa specie di Pastrano da cui sta pendente il detto sarroccchino.

**Pelegrinna de donna.** *Baverina* (\*tosc. —

*Tomm. Sin. p. 49*). Velo crespo o brillante o vero Mussolino velato che le donne sogliono porsi da collo o portar rovescio sull'abito. Grande e scendente ben in giù sulle spalle dicesti anche *Bàvera* (\*tosc. — idem).

*Pellegrina* (Giorn. commerc. di Firenze).

**Pelèsinna.** *V. Pellesinna.*

**Pèlgora.** *Pergola. V. Tòpia.*

**Pelgoràa.** *Pergolato. Pergoleto.*

**Pelgorètta e Pelgorin.** *Pergoletta.*

**Pelgorón.** *La Pergolaria.*

**Pelìgornia.** *Mattana.*

**Pelin.** *Peletto. Peluzzo. Pelolino.*

**Peliscia e Peliscieù, ecc.** *V. Pelliscia, Pelliscieù, ecc.*

**Pèll. Pelle. Cute** — Della pelle umana considerata in specie deriviamo i seguenti dettati:

*Adree a la pell. Assettato che mostra ogni membro* (Dav. *Tac. Germ.* 36).

*Aveghen quatter o cinqu in su la pell o Avegh cinqu quatrin o cinqu sold in su la pell. V. Stà fisegh in Fisegh.*

*Avegh la pell come on ras. . . . Aver la pelle delicata, gentile, liscia; il fr.*

*Avoir la peau douce comme un satin.*

*Avegh la pell de sciatt . . . . Aver la pelle orrida, scabra, scagliosa; avere il cuojo duro.*

*Cacciador o simile per la pell. Cacciador per la pelle* (\*tosc.).

*Drovà la pell. Lavorare a mazza e stanga. Lavorar di gana o di buona gana.*

*Dur de pell . . . . Senza pudore.*

*Fà bell lù a lavorà su la pell di olter. Della pelle d'altri si fanno le coregge più larghe. Si pare bene ch'egli scherza su la pelle altrui.*

*Fann ona pell de spasseggià o sim. Prendersene una scorpacciata, una strippata* (\*tosc. — T. G.). *Fare una corpacciata d'alcuna cosa*, cioè cavar-sene la voglia, sfogarsi in chiechessia, come leggere, giocare, ec. abbondant.\*

*Fann ona pell de vun. Far servire uno per simbolo o di simbolo; antic. Far grande dissoluzione d'alcuno.*

*Imprestà-via la pell. Piantare o Appoggiare l'alabarda — Louer son ventre o son tabourin dicono i Fr. Lo stesso che Menà la rœuda. V. in Rœuda.*

*Lassagh la pell o Giontagh la pell o la pellascia in d'on sit. Lasciare la vita in un luogo* (\*Pulci *Morg.* VIII, 5). *Lasciarci la pelle. Morire.*

*Levà la pell. fig. Pelare. Levare il pelo.*

*Mettegh la pell o Metteghela tutta. Lavorare a canna badata, di gana, ecc.*

*Mettegh la pell per vun. Porre la vita per alcuno* (Pand. *Gov. fam.* 6).

*Pell del coo. Zaccagna.*

*Pell morta. Pelle ammortita o mortificata — Epidèrmide. Cuticola.*

*Pell per pell, mei ti che mi. V. in Ti.* Per guadagnà quejoss bisogna mettegh la pell. *Chi vuol de pesci bisogna che s'immolli. E non si può avere de' pesci senza immolarsi.*

*Podè pù stà in la pell. Versarsi. Non poter stare in guinzaglio.*

*Non poter capire o star nella pelle*  
— *Ne savoir durer dans sa peau* di-  
cono anche i Francesi.

Salvò la pell. *Scampare o Salvar la*  
*pelle. Scampare.*

Tirà la pell in coo. *Voler la pelle*  
*d'uno* (\*tosc. — T. G.). Pretenderne  
troppo. *Fare il collo.* Indurre o for-  
zare il compratore a pagare una cosa  
più del suo giusto valore.

Tecoà su la pell; *Toccare al vivo.*  
Tossu la pell. *V. più sopra* Tirà  
la pell in coo.

Tra carna e pell. *Tra pelle e pelle.*  
*V. in Carna.*

Vess donà pell e oag. *V. in Oss.*

Vess gross de pell. *Aver la pelle*  
*dura*; e fig. *Esser opato, insensibile.*

Vess là in carna o pell. *Esser lui*  
*in pelle, carna ed ossa* (\*tosc. — T. G.).

Vess suttil de pell. *Aver la pelle*  
*sottile*; e fig. *Essere risentito, delicato,*  
*scrupoloso.*

Pèll. *Pelle.* — Dalla pelle delle bestie consi-  
derata in genere ricaviamo i dettati segg.

Avegh i orecc sodraa de pell d'in-  
guilla. *V. in Orèggia.*

Cicch ciaech la pell di vacch. *V. in*  
*Vacca.*

Dà la pell a Gioechin o vero Fà  
stringh de la pell. *Esser l'asina.* Fati-  
care, lavorare grandemente.

Fà danee su la pell d'ou picuucc.  
*V. in Picuucc.*

Giontà tra carna e pell. *V. in Sarz.*

Mercant de pell d'inguill. *V. in*  
*Mercant e Inguilla.*

Pell di biss. *Scaglia. Scoglia. Cuojo.*  
*Scoglio.* (pòu).

Vegut-sù la pell de capon. *V. in Ca-*

Pell. T. de'Conciat di cuajo. *Pelle* — La-  
vorata ha due parti: quella onde fu  
tolto il pelo o sia la faccia superiore  
diciamo Nèrv o Granna Fiore o Buc-  
cio; quella onde no, cioè a dire la fac-  
cia sottana, diciamo Carna o Carnuzz  
*Carne.*

Erbiroela. . . . . Sp. di pelle con-  
cia che è una picciola vacchetta.

Erbirolinna. . . . . La pelle di cui  
sopra più piccina.

Imperial. . . . . Sp. di pelle così  
detta perchè se ne fa uso specialmente  
per gl'imperiali da carrozze.

Vol. III.

Pell camosciu. *Pelle camoscina* e  
anche *camosciata o scamosciata*; cioè  
pelle che ha avuta la concia del camo-  
scio. — *Camosciare o scamosciare* vale  
concias le pelli con olio di pesce per  
renderle morbida e arrandevoli. —

Dicesi *Camosciatura* il dare tale con-  
cia, e lo stato della pelle così concia.

Pell conciasada. *Pelle concia* (Tar. fir.).

Pell d'agnellin. *Bassetta.*

Pell de dant, e anche assolut. *Dant.*  
*Dante.* Pelle concia di daino o di cervo.

Pell de ludria. *Pelle alluda. Alluda.*

Pelle di lontra d'acqua dolce,

Pell de moton e anche assal. *Mo-*  
*tón. Montoncino.* La bazzana si trae  
dal castrato; il montoncino del mon-  
tone o sia dall'ariete.

Pell verda. *Pelle cruda* (Tar. fir.). La  
pelle non concia e quale viene data  
dallo scorticatore al coisajo. (Iacca.

Pell moriacca. *Moriacca: Pelle mor-*  
*Pell. . . . Pelle montanina.* Pelle

concia senza pelo.

Vacchetta e Vacchettinna. *V. la vaca.*

Pèll. *Otre.* Pelle che serve quel  
continente d'olio, vino e simili — *Ad*  
*diu. Otretto* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).

Pell de vin. fig. *Otre de vino. Spun-*  
*gnaccia inzuppata di vino* (Nelli *Facc.*  
I, 5). *Otre pien di vino. Otraccia pieno.*  
*Orciaccio fasciato. Briacona.*

Pèll . . . . . Quella pelle che sta infissa  
a ciascuna de' posti inerenti al banco  
da orefici per raccogliervi ogni lima-  
tura e calla.

Pèll. *Buccia. Cuojo. Scorza. Pelle* (nelle  
fratte). Ona pell de naranz, de poggan,  
de figh. *Una buccia d'arancia, di mela,*  
*di fico* — I contadini dell'A. Mil. l'u-  
sano anche per Guccio di castagne.

Pell d'uga. *Fiocine.*

Insedì tra carna e pell. *V. in Insedì.*

Pèll. *Sfoglio* (Scappi *Op.* p. 113). Pasta  
ridotta a figura di sottilissima pelle  
dove si traggono poi tagliatelli, la-  
sagne, ecc. Lo *Sfoglio* dei Mantovani.

Pèll... Quelli che governano il cacio lodig-  
iano chiamano così assolutamente quel  
grembiale di pelle di vitello, di pe-  
cora o di cane, con che si ricingono  
la persona dal collo fin sotto le gi-  
nocchia, tenendo il pelo di dentro, per  
non insudiciarsi allorchè rivoltano e

inoliano le forme. Alcuni usano invece un semplice grembiale di grossa tela e dell'istessa forma, e lo dicono *Sguandarin. V.*

**Pèll.** T. de' Gett. di caratt. . . . Pelletta di castrato per cui la madre de' caratteri da stampa sta annessa alla piastretta superiore della forma da gettarli; l'*Attache* dei Francesi.

**Pèll.** Alcuni usano questa voce in un modo tutto speciale, dicendo Vess ona pell per bev, per giugà, e simili; e vale Essere appassionatissimo pel giuoco, pel vino, ecc. Comunemente però usiamo Faun ona pell. *V. a pag. 304.*

**Pèll** d'asen. . . . Ne' portafogli è quel foglietto su cui si scrive, cancella, ecc. **Pèll** de diavol. *Messa pelle* (\*lucch.). Specie di stoffa nota che s'approssima alquanto all'altra detta Busino.

Avegh la borsa fodrada de pell de diavol. *V. in Borsa.*

**Pèll** de pess. *Pelle di pesce? Pelle sagri* (Tar. fir.). Quel zigrino che gli artigiani adoprano per ripulire i loro lavori.

**Pèll** de tambor. *V. in Tambor.*

**Pèll** di bacchettim de vesch. *Paniaccio. Paniacciolo.*

**Pèll** di mazz. . . . Pelli di cane pei mazzi da stampa; il fr. *Ciurs des balles.*

**Pèll** secca di piagh. *Schianza.*

**Pellacca.** *Giogaja. V. Parattola.*

**Pellàgra.** *Pellàgra* (volg. mil.), e dottr. *Dermatàgra.* Malattia endemica fra i contadini del Milanese che sembra una cosa medesima con quella che i Piemontesi dicono *Porpora rossa*, i Bellunesi *Pellarina*, e i Napoletani *Piollo*. Pare che consista in una gravissima acrimonia umorale che offende il sistema nervoso e si manifesta in tutta la sua pienezza colla desquamazione surfuracea della cute nella persona pellagrosa. Chi ne vuole ampia notizia legga le belle *Osservazioni* fatte su questa malattia dall'eg. dott. Gaetano Strambio nell'Ospedale de' pellagrosi in Legnano.

**Pellagrós.** *Pellagroso* (\*volg. lomb.). Ammalato di dermatàgra o sia di pellàgra.

**Pellàmm** *Pellami.*

**Pellàscia.** *Pellaccia.* Pegg. di Pelle.

Giontagh la pellascia. *Lasciarvi la pelle.* Morire.

Per la pellascia s'en fa pur anca! In questa poca cotenna tanta cura si pone! Per campare si fa di tutto.

**Pellàss** (per idiotismo). *Appellarsi.*

**Pellattée.** *Galigajo* (Rime ant. 184). *Acconciator di cuoja. Conciatore.* Chi acconcia cuoi. *Cojajo. Cojaro.* Gli vende cuoi.

**Pellegàtta,** ecc. *V. Pelegàtta, ecc.*

**Pellegrin,** ecc. *V. Pelegrin, ecc.*

**Pellesinna** o *Polesinna. Culicola. Epidemide. Pellicina. Pellolina. Pellicola. Pellicciattola. Pellicula. Pellicella. Tunica. Membrana. Bucola. Pelletta.*

**Pellesinna.** T. dei Battitori. *Pellolina.*

**Pelliana.** T. dei Doratori. *Grattabagia?* Sp. di pennello di fila d'ottone di cui si fa uso per pulire ciò che si vuol dorare a fuoco.

**Pelliscèta** che il Diz. Mere. dice *Pellisceto.* . . . Picciola pelliccia.

**Pelliscia** che anche scrivesi *Peliscia* o *Pellizza. Pelliccia.*

**Pelliscia.** *Guso. Almùzia.* Quella pelliccia che i canonici d'alcune collegiate portano penguinante sul braccio.

**Pelliscia.** met. *Serpentello. F. Diavolèt.*

**Pelliscion** o *Peliscion.* *Dittamo.* Erba nota che è l'*Origanum dyclamnus* L.

**Pelliscion** salvadegh. *Nepitolla. Nipitella.* Erba da funghi (Targ. Tozz.) la quale debb'essere la *Nepeta* del Sanazzaro

malamente voltata in *Nepeta* dall'Alb. enc. e comun. detta *Gnèpita* a Lucca.

**Pelliscion** salvadegh (altro). *Mentastro.*

**Pelliscion** salvadegh (altro). *Calaminta. Calamento. Calaminto.*

**Pelliscion.** *Pellicione;* e ant. *Pillicione.*

**Pelliscion.** *Pellicione - per Pelion sig. 1.° V.*

**Pellizza.** *Pelliccia.*

**Pellizzée.** *Pellicciere. Pellicciajo. Pellicciaro. Pellicciajuolo;* e ant. *Pillicciajo.*

Conciatore e venditor di pellicce.

**Pellott,** *V. Pelott.*

**Pélo** per *Pel* usiamo noi nel solo dettato No gh'è de levagh on pelo. È tutta la sua nè toi nè poni (Compar. *Pellegr.* IV, 11).

**Pelocchè-sù.** *Scapezzare.* Dare degli scapezzoni.

**Pelocch.** *Scapezzone. V. Sropazzon.*

**Pelòja.** *Tignamico. Avaraccio. V. Tegnón.*

L'eva insci navarin, spiosser, peloja (Bal. Rim.).

**Pelouzin.** . . . Specie di paunina.

**Pelós. Peloso** — *Irsuto* — *Setoloso* — *Velloso*.

Caritaa pelosa. *V. in Caritàa.*

Omm pelos o matt o virtuosa. *V. in Omm.*

Pelós come on ors. *Pelosissimo. Irsuto. Peloso come una bestia o quale uom salvatico.*

Putost pelos. *Pelosetto.*

**Pelósa. Ad. d' Erba.** È lo stesso che *Pajetta pelosa. V.*

**Pelosella** che anche dicesi *Morella. . . .*

**Erba** detta dai bot. *Jasione montana.*

**Pelotón. T. de' Cappell. . . .** Specie di pelo grossolano di cammello di color nero o rossigno onde si fa uso per fabbricar cappelli grossolani. Ci viene dalla Turchia.

**Pelótt o Pellótt. La pelle.**

Mettegh el pelott. *Metterci la pelle.*

Prenegh el pelott. *Aver cara o Tenersi cara la pelle.*

Quattà el pelott. *Fasciare il melarancio.*

Ris'cià el pelott. *Risicar la pelle.*

**Pelótt. Fagotto.**

**Pèlter. Peltro.**

Avè sguraa el pelter. *fig. Aver fatto ambassi in fonda. È lo stesso che Avè mangiaa anca i ciod de la cà. V. Mangià.*

**Pèlter. ger. Danari. Quattrini. Pecunia. Sonajòli** — La frase dantesca *Questi non ciberà terra nè peltro* potrebbe venire in taglio, ben collocata, in proposito del nostro *Pèlter* — *V. in Danée.*

**Peltrée. Peltraro. (Nin. cit. il Garzoni).**

*Stagnajo. Stagnatajo.* Colui che acconcia o vende peltrei, stagni o simili.

**Peltréra che alcuni dicono anche Piatéra e Squelléra** quando sia fatta per mettervi ciolole o vasi, ecc. *Rastrelliera* (Alb. enc. in *Cagina* — *Pananti. Rete V, xlii, 35).* *Scanceria* — Il *Tomm. (Sin. p. 480)* la dice *Palchetto*. Mobili di cucina dove si tengono con certo ordine in mostra e ammonite le stoviglie.

**Peltréra. Stagnaja.** Moglie dello *stagnajo* o Donna che ha bottega di *stagnajo*. *V. in Ziléra.*

**Peltréra. . . .** Dicesi in modo basso di quel palco a scalea su cui stanno i rei alle udienze delle corti nelle quali si tratta la loro causa.

**Peltréra. v. schera. . . .** *Stomacone.*

**Peluccà. Piluccare.**

**Peluccà. fig. Piluccare. Spilluzzicare.**

**Pelucch. Peluzzo. Peluja. Bruscola.**

**Pelucch. Bracco.** Voci furbesche equivalenti a *Birro*.

Giugà al pelucch. *Lo stesso che Giugà a sbirc e lader. V. in Shirr.*

**Pelucch. a. m. pl. . . .** Capegli radissimi e corti. El gh'ha-sù appena quatter pelucch. *A mala pena ha quattrop miseri peli in sul capo.*

**Pelucchin. Bruscoluzzo. Peluzzo. Peletto.**

**Pelolino.** Tœù-via i pelucchi ai puj. *Levar la peluria ai polli.*

**Pelusc. } Pelaccia(\*tosc.). Pelone (Tarif. Peluzz. } fir.).** Specie di panno di bassa specie e di pelo assai lungo. — Il *Peluzzo* dei diz. ital. vale bruscolo, peluja, o vero sorta di panno finissimo fiorentino.

**Penà. Penare.** El penna comè. *Pena sorta.*

**Penècc e derie. Vedi Pennèco, ecc.**

**Penàgg o Penaggia. Ne sano di due specie, vale a dire:**

**Penàgg che altri dicono anche Penaggia o**

**Panadóra. Zangola alla fiamminga** (Gris.

*Dis.).* Gran ruota a due fondi ecc. a

modo di un maciellon piatto da caffè o vero Specie di botte compressa alle

testate nella quale si diguazza il fior di latte per farne butirro. Ha un dia-

metro da 90 a 120 centimetri, con mezzale e sportello a spranga, e larga

dai 28 ai 34 centimetri, e assicurata con due manubrij i quali poggiano su

due perni onde poterla con facilità aggirare. In una delle testà ha un foro

largo due centimetri, che si tara con uno zipolo (cocon), pel quale s'in-

daga come venga formandosi il butirro. Entro ha tre palettoni i quali dalla

periferia vanno al centro e opponendo resistenza al fior di latte che si va

aggirando ne favoriscono il dibattito e quindi la sua riduzione a burro.

È simile nello scopo alla zangola (penaggia); ma n'è assai diverso nella forma; questa è verticale e posa in ter-

ra; quello orizzontale e posa sur un cavalletto detto *Portapenagg*. Del *Pe-*

*nagg* vedi la forma nel *Casificio* del Cattaneo; della *Panaggia* nella fig. II

della Tavola XI *Lattajuola* nel Dizionario delle arti del Grisellini.

**Penaggia.** *Zangola.* Specie di alto doccione di legno con un fondo da piede nel quale si dibatte il fior di latte con un pestone tanto ch'ei divenga butirro. Il Garzoni (*Piazza univ.* p. 213) la chiama *Pessada*; i Veneziani la dicono *Burchieto*; i Francesi *Babatte* o *Baratte*, quei di Rennes *Ribotte*, gli Spagnuoli *Mantequera* — Costa di *Penaggia.* *Zangola* = *Baston* o *Bacchetta.* *Pestone?* = *Birla* o *Rodella.* *Rotella?* = *Covere.* *Coperchio* mobile e inastato nel pestone.

*Penaggia* a *butirren.* *V.* *Bortiroù.* *Penaggia.* . . . I catali danno questo nome anche a quel gran Bastone, quasi simile a quello della zangola, col quale dirompono il caglio e il latte allorchè stanno bollendo nella caldaia per venir tacio. *Penaggia.* . . . Dibattere il fior di latte nella zangola per ridurlo butirro; il *Barattar* dei diz. francesi, il *Ribotter* dei Francesi di Rennes.

*Penaggia.* *Dim.* di *Penagg* o *Penaggia.* *V.* *Penà* s. f. *La Penale* (\*tose. — *T. G.*) *Penà.* *Multa*; con questa diversità che quest'ultima voce si usa di preferenza per le pene pecuniarie; le altre due per le corporali.

*Penci.* v. *tonà.* *Grasso.* *Penc* come una topa. . . . *Grasso come una topa.* *Penciorà* che anche dicono *Penc* o *Peng* o *Peng.* *Imbrunare* l'uva (*Dante Purg.* IV, 77). *Invasitare.* *Pajolare.* *Sarachiare.* Il cominciare ad annerire degli acini dell'uva vengenti a maturanza — I contadini usano talora *Penc* o *Penciorà* anche parlando di altre derrate della terra vengenti a maturanza.

*Pend.* *Pendere* — *Penzigliare.* *Penzolare.* *Pend-stura.* . . . *Ghe pend stura la canna.* *Mostra la brachetta.* *Pend-giò.* *Pendere.* *Ghe pend-giò i focchi.* *Hu i focchi pendenti.* *Ghe pend-giò la golla.* *Spoccola.* *Ghe pend-giò al sottratin.* *Il cinto le pende dalla veste.*

*Pend-sù.* *Sovrastare.* *El pend-sù de tucc.* *Sovrasta a tutti.*

*Pendellin.* *Tentolin.* Il bargiglio della capra. *Pendellin* è voce che ha sentito da varj di quei pastori che vengono colle loro gregge a svernare nelle nostre bassure.

*Pendent* o *Manegh de orologg.* *Manicò dell'orologio?* — Ha da capo la *Manetta.* *Maniglietta?*

*Pendent* (in genere). *Pendenti.* *Orecchini.* *Ciondoli.* Gioielli che portano le donne agli orecchi o al collo. Dividonsi per le più in

*Boccola.* . . . = *Gietogh* o *Gambetta.* *Gambo?* = *Placchetta.* *Pendente?* *Pendent* (in specie). *Pendente.* La gioja che pende dall'orecchino a stoma di pere o di gocciola o d'altro; il *Pendeloque* dei Francesi.

*Pendent* a dò gotti, a tre, ecc. *Orecchino con due, tre pendenti.*

*Pendent* de forza. *fig.* *Degno d'un nodo.* *Forta.* *Capestro.* *Gogna.*

*Pendent.* . . . Specie di rete che si manda in acqua con sugheri e pietre.

*Pendentin.* *Ciondolino.*

*Pendent.* *add.* *Pendente.* *Penzolo.* *Pendolo.* *Pendolo.* *Pendevole* o *Penzigliante* — *Indeciso.* *Pendente,*

*Pendenton* (gioielli). *Pendentoni* (\*tosc. — *Tom.* *Glunt*).

*Pendenza.* s. f. *Pendenza.* *Quistione* che pende, pendente, indecisa, che sta in penesione.

(*dente.* *Lassa in pendenza.* *Lasciare in pen-* *Pendenza.* *T.* de' *Calligr.* . . . . *La pendenza* di vario specie di caratteri come sono il formate, il corsivo; ecc. a differenza di que' caratteri che hanno giacitura verticale come il carattere tondo (la *ronde* dei Fr.) e simili. Il *Fag.* (*Capo tut.* III, 15) usa la voce *Pendenza* in altro sig. e la fa equivale, se non erro, a quello che noi diciamo *Cova.* *Sto p sto g gh'hian una cova malhada.* *Queste pendente del p, del g sono mal tirate.*

*Pendescis.* v. *cont.* *Pendico.* *Luogo a pendio.*

*Pendizzin* s. m. pl. e sing. *Paùl* (*Lastri Op.* III, 324 e altrove — *Paolista Op.* I, 190 e altrove — *Giorn.* *Georg.*, 49). *Panzagga* (*Cellini Vita* III, 92 — *Lastri, Paùl.* *Giorn.* *Georg.* come sopra). *Appendizie* (*Magazzini Colt.* 1862 p. 76). Quei regali consistenti per lo più in lino, pollumi, uova, selvaggittini o simili, che il conduttore di beni rurali è obbligato a mandare, in certi dati tempi dell'anno, al locatore, e

ciò indipendentemente dal prezzo convenuto per la locazione. Questi doni (corrispondenti in certo modo al *Pot de vin* dell'Acad. franc.) vengono detti dai nostri notai e giuristi *Appendici*; e non senza ragione, poichè son essi vere appendici al contratto. Alcuni diz. francesi chiamano altresì il *Patto Faisance*, altri *Bon loyer* o *Dime*.

De pendizzi. *Di patto* (Paol. Op. I, 90). Pendizzi. metaf. Cesso. Aggravio, obbligo, debituizzo, o qualunque altro simil peso molesto ancorchè non eccessivo.

Andà in pendizzi. *Andarsene in accordature?* Perdere il guadagno in aggravi, obblighi e simili.

Pendizzi. fig. . . . Diceasi anche a Persona noiosa o d'aggravio. I tosanu hin pendizzi. *Le ragazze son votacase*. Sto bagaj l'è on pendizzi. *Questo bimbo è una noja*.

Pendol. s. in. *Pendolo*. *Dondolo*: Pezzo degli orologi così detti da esso col pendolo il quale serve a misurare il tempo colle sue vibrazioni. Ha

Lunetta. *Lente* = Asla. *Spranghetta* = Pendolin o Forcett. *Forchetta*.

Pendola. f. *Pendolo*. Oriuolo a pendolo. *Orologio col pendolo*.

Pendola a compensazion o veramente Pendola o Orologg a equazion . . . Quel pendolo che adegua il tempo medio al tempo vero.

Pendola a gran ripetizion. *Pendolo a ripetizione* (Grisel. Diz. XI, 87). Quel pendolo che suona ore, mezz'ore e quarti.

Pendola a pes. *Pendolo a peso* (Gris. Diz. pass.). Quell'orologio a pendolo il cui motore è un peso. La *Pendule à poids* dei Francesi.

Pendola a molla. *Pendolo a molla* (Grisel. Diz. pass.). Quell'orciuolo a pendolo il cui motore è una molla. La *Pendule à ressort* dei Francesi.

Pendola a quader . . . Quell'orciuolo a pendolo che è riposto in un cornicione dorato come se fosse un dipinto.

Pendola a ripetizion. *Pendolo a suono* (Gris. Diz. XI, 87). Oriuolo a pendolo che suona e ribatte le ore.

Pendola a tempi o a tempietti . . . Oriuolo a pendolo posato in una specie di tempietto a colonne o sim. Assai pendoli di Germania sono così fatti.

Pendola con misega. *Pendolo a soneria?*

Pendolo. T. de' Calzet. . . . Nome di que' due ferri che pendono per così dire dall'alzon della gabbia del telaio da far calze, e servono a mandarla innanzi e indietro.

Pendolém. *Spenzolante*. *Pendente*. *Penzolante*. *Pensigliante*.

Pendoléra (A). mode avv. *Pésolo*. *Pesolone*. *Penzolone*. *Spenzolone*. *Penzoloni*. *Pendolone*. *Pendentemente*. *Che è pendevole o pendolo o pendolo o penzolo*.

Pendolètta. . . . Picciol pendolo.

Pendolin mi si dice che chiamino i Brianzuoli il *Parus pendulinus* degli ornitologi. V. *Canethés*.

Pendolin che molti Orologiai dicono anche Forcett. *Forchetta*. *Forcella del pendolo*. Pezzo negli orologi col pendolo che ne riceve la spranghetta e l'obbliga a costanza di moto.

Pendolón (A). *Lo stesso che A pendoléra*. V.

Pendón. *Brandello*. *Bravo*. *Strambello*.

*Pendaglio* — per *Pendéat* de sforca. V.

Pendón de pusterla o simili. *Pendaglio da porta* o simili. Sassaccio quasi sempre involto in alcune pezze, il quale fa contrappeso alla fune sulla quale si scarrucola l'uscio, o sim. Il *Portet* dei Provenzali.

Pendón d'ona pusterla. fig. *Bòlo*. *Lavascià*. V. *Bodée*.

Pendón. A sdruciolto (Voss. — T. 6). *Pendente*. *Destivo*. *A pendlo*.

Penèc per *Peccenèl* sig. 1.<sup>a</sup> V.

Penèl. *Pennello*. Fasciuolo strettamente collegato di setole o di pelli che s'adopera per dipingere, imbiancare, ecc.

Penèl de barba. . . . Setolina da sapénata.

Penèl de bianch. *Pennellone*. *Pennello inusato*. Grosso pennello di cui si servono gl'imbiancatori per dar di bianco alle pareti e ai muri degli edifizj. I nostri imbiancatori lo dicono anche *Penèl de tinta* perchè talora con esso coloriscono pareti, muri, ecc. in rosso, carnicino od altri colori. Le sue parti sono:

Sedol. *Setola* = *Munegh*. *Manico* =

*Pertega*. *Asa* = *Anella*. . . = *Tiranti*..

Penèl de impastà i cartoni. T. dei Cartolai. *PeAnella*. Sp. di grosso e

schacciato pennello col quale si stende la colla (*pasta*) sulle carte da incollarsi.

Penell de marcà i ball o i coi. *Marcatolo* (\*livorn. — Zanob. Diz.).

Penell de riga. . . . Pennello che giugne appena alla nona parte della grossezza del pennellone (*penell de bianch*). Con esso gl' imbiancatori segnano le quadrature, corniciature, ecc. Ve n'ha di grandi, mezzani, e piccini.

Penell de sbroffa. T. de' Mur. . . . Sp. di grosso pennello collo setole assai allargate col quale s'imbagnano quei punti dove s'ha a murare, intonacare, ec.

Penell de tinta. *V. più sopra in Penell de bianch.*

Penell d'ornaa. *Pennelletto. Pennellino.* Gl' imbiancatori chiamano così i minimi loro pennelli de' quali servono per dare finezza agli ornati.

Penell in asta. *Pennello inastato.* Pennello grosso o maggioretto raccomandato con più giri di funicella ad un' asta o asticciola di legno che gli serve d'impugnatura.

Penell in penna. . . . Pennellino fermato nel cannello di una penna di qualche volatile nella quale si ficca l'asta che gli ha a servire per manico. Penell. T. idr. *Pignone. Sassaja. Dentello. Pennello.*

Penellà. *Pennellare. Pennelleggiare.*

Penellàda. *Pennellata. Tirata di pennello.*

Penelladina. *Lieve colpo di pennello.*

Penellèssa. T. dei Doratori. *Pennella?*

Specie di pennello di forma speciale.

Nei pennelli comuni da pittori, da imbiancatori, ecc. le setole sono raccomandate al manico circolarmente per mezzo di una funicella onde sono a più e più giri attorniate. Nella *Penellesa* invece le setole sono disposte orizzontalmente e infitte in un manico a modo di una mezza spazzola quadrilunga. Un pettine strigatojo (*sgarbion*) veduto di prospetto è simile nella forma alla *Penellesa* veduta pure di prospetto. In una parola dove i pennelli comuni sono cilindrici, la *penella* è quadrilunga. I doratori se ne servono per istendere l'oro sulle cornici — E talvolta ne fanno uso anche per *setolare* i lavori da dorarsi. — I Fr. la chiamano, se non erro, *Doroir*.

Penellin. *Pennelletto. Pennellino.*

Penellón. *Pennellone.*

Penellótt in genere. *Pennello maggioretto* (Baldinucci *Voc. Diz.*)

Penellótt (in ispecie). *Pennello.* Quello dei terzi minore in dimensione del pennellone (*penell de bianch o de tinta*) che gl' imbiancatori adoperano a mano per colorire ne' luoghi prossimi alla persona e bisognosi di più esattezza.

Pènera. *Penna.* La parte schiacciata del martello, augnata sì ma non divisa per lo mezzo come quando è fatta a granchio. Allorchè la penna è tagliata assume lo special nome di *Taglio*.

Martell de la pènera. *V. in Martell.*

Pènera. T. de' Faleg. *Dente* (Alb. enc.).

Quello sporto o quella smentatura d'una parte di lavoro di legname che serve a congiungerla con altra parte in cui è fatto il cavo (*mortaise fr.*) per riceverlo. *V. anche. Mett-inseuma in Mett.*

Pènera. *Zampa?* Quella parte piatta d'una razza di ruota che si commette col mozzo (*con la testa*).

Penetrà. *Penetrare* — Noi però usiamo quasi sempre la voce *Penetrà* in sign. neutro per *Trapelare*. Ad es. Sto biccer el penetrà. *Questo bicchiere fa pelo.* Penetrativ. *Penetrativo. Penetrevole.* Noi però usiamo questa voce nel solo significato figurato di sensitivo.

Penetración. *Penetracione. Vedi sopra.*

Péng e Pengiorà per Penciorà. *V.*

Penia. v. a. del Varon. mil. *Pigolone.* Colui che sempre si duole dell'aver poco, ancorchè abbia assai. Dal greco *penia* (*paupertas*) dice lo stesso Varon.

Fà la penia. *Tenere il cappon dentro e gli agli fuori. Pigolare.*

Penin per Pescin. *V. — per Pennin. V.*

Penin. v. cont. *Piccino.*

Penitènt. *Penitente* d'alcun confessore.

Penitènta. *Penitenza.*

Fà la penitenza di sœu peccaa. *V. in Peccaa.*

Fà penitenza. *Far consolazione o carità. Far penitenza.* S'usa per umiltà nello invitare alcuno a desinare o cenare con noi, quasi dicasi: Venite a digiunare perchè la nostra mensa è scarsa e povera di cibi.

I olter han faa el mea, e mi me tocca de fà la penitenza che anche

dicesi l'olter han faa la bugada e mi la sughi. *A me tocca a ripescar le seccie. Altri hanno mangiato l'agro, e a me si allegano i denti. Bisognerà che io sia quello che dispani l'asino.*

Peccaa vece e penitènza nœuva. *V. in Peccaa.*

Tirà a penitènza vun. *Persuadere. Indurre* alcuno alle nostre voglie.

Penitènza. *Penitènza.* Così dicesi nei ginocchi di veglia ciò che s'impone a chi ha messo sù qualche pegno perchè possa riscuoterlo; e *Fare la penitènza* vale eseguire ciò che vien imposto per riscuotere il pegno messo sù.

Chi ghe tocca la penitènza. *Penitenziato* (Barg. *Giuoc. san.* p. 242 e segg.).

Dà per penitènza. *Penitenziare* (idem, ivi).

Penitenziarla. *T. eccles. Penitenzierla.*

Penitenziér. *Penitenziere. Penitenziurio.*

Penitenziér . . . Gli operai stampatori chiamano così per ischerzo quel di loro che trafuga e distribuisce illegalmente i biglietti pasquali.

Pénitus. *Voce latina che noi travolgiamo a significare Ohibò! Non che! Non mai!*

Penna. *Piuma*, e per abuso *Penna*. Nome di tutte quelle pennine che servono a coprire il corpo dei volatili. Ognuna di esse ha

Canna o Costa. *Stelo. Ràchide* = *Piuma. Barbe* (Savi *Ornit.* I, 36) — *Vedi anche Scolción.*

Cont i penn. *Pennuto* — *Piumato. Piumoso* — Con sossenn penn. *Pennoso.*

Giontagh l'occa e i penn. *V. in Occa e aggiungi:* In alcuni casi allorchè si voglia col nostro proverbio esprimere non il solo perderci di capitale e di fatica, non il solo scapitare di principale e d'accessorj, che è il suo stretto significato, ma anche l'Andar per guadagnare e rimettervi del proprio, si potrà tradurre con *Andar per la declina e lasciarvi il sacco, per l'uovo e lasciarvi la gallina, per lo salario e lasciarvi la livrea, per la farina e lasciarvi lo staccio, per la lana e tornarne toso.* — Qualora si voglia tirarlo anche a indicare l'aggiunger danno a danno si potrà voltare in *Gitar il manico dietro alla*

*scopa o alla scure. Tirare il sacco dietro alla rapa o la padella dietro all'unto o la camicia dietro al giuppono o la cervice dietro all'asino* (Pauli).

Lassagh i penn. *fig. Lasciarvi le penne.* Perdere, scapitare, rimetterci del proprio. *Laisser de ses plumes en quelque endroit* dicono anche i Francesi.

Penn de pavón cont i cucc. *Penne occhiate del pavone.*

Perd i penn o Mudà i penn e sim. *Lasciar le penne. Mutarsi di penne. Mutare. Mudare.*

Penna. *Penna da ripieno* (Tar. *fir.*). *Piuma. Cossin o Matarazz de penna. Cuscino o Materassa di piuma o di penna matta*, cioè della piuma più fina che è ricoperta dalle altre pennine.

Penna. *Penna.* Propriamente ogni penna grossa dell'ali e della coda dei volatili. Lo stelo di queste penne dicesi dal Cennini (cit. in Gh. *Voc.*) *Bucciolo o Cannello.*

Cascià i penn. *Impennarsi* (Dante *Purg.*). *Metter le penne.* Tornà a cascì i penn. *Rimpennare. Rimpennarsi. Rimetter le penne.*

Cavagh i penn maester. *fig. Cavar le penne maestre* Spogliar del meglio.

Penna moeca. *Penna spuntata.*

Penn maester. *Penne maestre. Coltelli - Rémigi* (e col Savi *Ornit.* I, xxv; *Remiganti*) — poet. *Vanni.*

Strappagh i penn ai usij. *Spennare. Spennacchiare.*

Penna. *Penna da scrivere; e alla lat. Cylamo* — Il Panauti consacra un capitolo de' suoi *Viag. di Barb.* (II, 216 al 222) alla Penna. Chi brami frasi ad essa analoghe lo legga e ne troverà dovizia — Nella penna scrittoria si considerano

Canna. *Cannoncino* — *Piumacr. Le Barbe* = *Vœuj o Taj. Vomere* = *Gamassitt. Sponde?* = *Taj o Tajett. Fenditura. Fesso* = *Ponta. Becco* = *Tajett de la ponta. Taglio trasversale. Piede.*

Penn budell . . . Idiotismo tratto dal francese *Plumes bout d'alle* per denotare le remiganti primarie dei volatili o vogliam dire le penne di cima d'ala, più lunghe e più forti d'ogni altra. Fu idiotismo comune verso il 1800 fra i nostri cartolai.

*Penn d'azzal o Penn metallich . .*

. . . Penne di composizione metallica.

*Penn de cigno. Penne di cigno da scrivere.* Le remiganti dell'ala del cigno che si preparano penne da scrivere assai grandi.

*Penn de l'ala dritza . . .* Le remiganti dell'ala destra che riescono men buone a chi scrive per aver il complesso delle barbe volto a sinistra, cosicchè trae fuor d'equilibrio la penna in mano di chi scrive.

*Penn de l'ala sinistra . . .* Le remiganti dell'ala sinistra gradite a chi scrive per essere il contrario di quelle dette poco sopra e dare perciò equilibrio alla mano dello scrittore.

*Penn de pavon . . . . .* Coltelli o remigi dell'ala pavonina, di color cannellino, e buone per iscrivere chi abbia la man greve.

*Penn de pollin . . . .* Coltelli o remigi dell'ala di pollo d'India che taluno adopera per iscrivere.

*Penn de scorbatt. Penne di corvo.* Pennine di corvo usate dai calligrafi e dai disegnatori per iscrivere o delineare caratteri o tratti assai minuti, ed anche dai fabbricatori di spinette per impennarne i salterelli.

*Penn d'oca. Penne d'oca da scrivere.* Le remiganti dell'ala d'oca ottime per gli scrittori.

*Penn d'Olanda. Penne olandine o d'Olanda* (\*tosc.). Penne d'oca o di cigno procedenti dalle fabbriche olandesi.

*Penn layoraa . . .* Penne che con preparazioni chimiche si riducono come allistate o screziate così in bianco, come colorate.

*Penn perpetov. . .* Penne di metallo di durata continua nella temperatura.

*A penna correnta. A tutto correr di penna* (Nic. Mart. Let.).

*Caletà la penna. Acciaccare la penna* per fare il grosso delle lettere — e fig. . . . Metter prezzo esorbitante, ingordo, eccessivo; usureggiare nei conti.

*Drovà la penna o sim. Menar la penna. Vess adree a drovà la penna. Aver la penna in carta.*

*Guastass subet la penna. Durar poco la tempira alla penna. Durar poco la temperatura della penna.*

*Guasà la penna. fig. Aspire o Aguzzare la penna.* Il Pan (*Viag. Barb.* II, 221) avventurò anche la metafora d'*Arrotar la penna*; ora che riusciamo le pennine metalliche tale metafora non è più così ardita come tornerebbe parlando di penne animali.

*Lassà cori la penna. Lasciarsi andare a qualche scorsa di penna* — ed anche per *Calcà la penna* fig. *V. addietro.*

*Lassà gross o ben o maa o sullil la penna. V. Lassà sig. 3.<sup>o</sup>*

*Lassà in la penna. Lasciare in penna. Passar sotto silenzio.*

*Lassà in la penna el perchè, ecc. Trapassare con piede asciutto o con piè secco perchè . .* (Alb. enc. in *Piede*).

*Machinetta di penn . . . .* Picciola macchinetta in cui è una forma d'acciajo nella quale il cannonciu d'una penna viene da una contrafforma, pure d'acciajo e tagliente, temperato d'un colpo così alla grossa, senza però il fesso e il taglio trasverso del becco.

*Omm de penna. Uomo di penna* (Pan. *Viag.* II, 213 e 218). *Uomo da penna.*

*Restà in la penna. Rimanere in penna. Restare nella penna.*

*Scià penna, carta e carimaa. A noi, a penna e calamajo* fig. equivale a dire *Facciamo conti esatti.*

*Tirà de penna. T. dei Disegn. Delineare.* Colla penna tinta d'inchiostro ripassare le linee segnate prima a lapis.

*Tiragh de penna. Dar di penna. Cancellare. Dare o Fare un frego.*

*Vess bravo de penna. Essere una buona penna.*

*Pènaa. v. contad. Ramatura* minore degli alberi che anche è detta fra noi *Piama* o *Fauja*.

*Pènaa. Appena. A mala pena.*

*Pènaa. gergo. . . .* Lira da venti soldi mil.

*Pènaa. Pena.*

*A mala penna. A mala pena. A mala briga. Appena appena.*

*Error no porta penna . . .* Il mero errore merita scusa.

*Imbassador no porta penna. L'ambasciadore non porta pena.*

*Penna la vita. Ci corre la vita. A pena della testa. Alla pena della vita. Sotto pena della vita.* (pena.)

*Vari piuga la penna. Non valere la*

Vari la penna. *Francar la spesa.*  
*Tornar conto.*

Vessia di penn del purgatori. *Sostenere dare pene. Sofferire pene angosciose. Vivere penosissimamente. Essere in luogo penace.*

Pennacc. *Pennacchio. Spennacchio.*

Pennacc. T. archit. *Fianco* (Baldinucci *Voc. Dis. in Pilastro*). Nome di quelle parti laterali dell'arco che posono sui pilastri e le quali si abbelliscono con ornamenti o figure. Alcuni le dicono anche impropriamente *Peducci*.

Pennacc american. *Coda di leone* (Targ. *Istit. in Phlomis leonurus*).

Pennada. *Impennata* (Doni *Zucca*, p. 26 verso).

Pennata. *Pennata* d'inchiostro (Magal. *Op.* 182).

Pennada. *Pennata* (Caro *Let. ined.* II, 5). *Cancellatura*.

Pennaggée. *Mercante che vende piume, pennacchi, e simili.* Corrisponde al francese *Plumassier*. Forse non sarebbe mal adattato al nostro *Pennaggee* anche il *Pennajuolo* (venditor di penne) déi diz. ital. — *V.* anche *Piumista*.

Pennaggéra. *Pennacchiera. Spennacchiera.*

Pennaggia. *Pennacchietto. Pennacchino. Pennacchiuolo. Spennacchietto.*

Pennaggiòn. *Pennacchione* (Min.). Gran *pennacchio*.

Pennacchiola. . . . Specie di bocciuolo vitato col quale i fanciulli vanno calcando in un caunoncino pieno di marasche per ispremerne una specie di maraschino. È usanza dell'Alto Mil.

Pennascia. *Pennaccia.*

Pennée. v. conl. *Pennajuolo. Venditor di penna o sia piuma da letti.*

Pennell, ecc. *V.* *Penell*, ecc.

Pennin. *Pennuccia. Pennuzza. Pennetto.*

Penniv. *Pennuccia da scrivere* (Pao. *Kiag. Barb.* II, 220).

Penninna. *Pennina. Pennino* (\*tosc. — T. G.).

Penniretà. *Pennajuolo.* Strumento da tenervi dentro le penne da scrivere.

Pennón. } . . . . Gran penna.

Pennónna. }

Penós. *Penoso.*

Péns. *Compito. Imposta. Pena. Penitensa.*

I primi due valgono più comunemente la nostra parola *Dovar* (*V.*), e gli ultimi, aumento di lavoro che si esige da uno scolaro per sua punizione. Nel

l'uso però si confondono — La nostra voce proceda dal lat. *Pensum* ch'è ritenuta ancora dai Francesi e dai Provenzali.

*Pensà. Pensare.*

Andà a pensà! *E chi volea pensarlo?*

A pensà maa se fa maa, ma se induvinna. *Pensare al peggio è da savio* (Cecchi *Dole* I, 1). Detto in sign. d'aver l'occhio ai danni possibili — *Chi molto si fida rimane ingannato*, riferito alle persone.

Chi prima no pensa in ultem sospira. *V.* in *Sospirà*.

Dà de pensà. *Mettere o Porre in pensiero. Dar che pensare. Ficare o Mettere nel pensatojo.*

I Ingles hin gent che pensa. *GP Inglesi sono nazione pensativa.*

Intrà de mi pensava che . . . . *Tra me volgeva che... Rivolgeva nella mia mente. . . .*

I pensà di omen hin minga tutt compagn. *Ciascuno ha la sua oppenione* (Lascà *Pinzocch. prologo*).

La va come la se pensa. *Le cose si governano secondo le opinioni* (Cecchi *Moglie* I, 1). (sta così.

Mi la pensi insci. *Nel mio sì la cosa*  
Ognidun l'è padron de pensà come el vœur. *D'opinioni e di sassi ognun può caricarsi* (Tommi. *Giunte*).

Pensa ai cas tœu. *Bada a te. Guàrdati ai piedi.* (l'anima.

Pensà a l'anema. *Acconciarsi del-*

Pensa che te pensa. *Pensa e ripensa* (Buou. *Tancia* VI, 8). *Scompensando.*

Pensando assai fisso su 'checcheassa.

Pensà diversament. *Fare altro pensiero* (Mach. *Op.* V, 116).

Pensagh lù. *Prendere sopra di sè.*

Pensagh-sù. *Pensarci. Meditarci. Pensare in checcheassa.*

Pensalla polid o giusta o ben. *Aver una bella pensata, un bel pensamento, un bel pensiero.*

Senza pensagh. *Senza guardar più là o più avanti. Senza entrare in altro riguardamento* — *Shadatamente.*

Tal e qual s'è, tal e qual se pensa che sia anca i alter . . . . Ognuno misura gli altri col proprio passetto.

Voregh pensà sora. *Volerci riflettere; e fam. Non volerla passare a guazzo.*

Vaj minga pensà una che anche diocesi l'oo minga per di. *Non vo' far giudizio*, cioè non vo' far giudizio temerario e falso.

Pensàa. Pensato — A cas pensaa. *Pensatamente. V. anche in Cas.*

Peusament. Pensamento. — Noi però usiamo questo vocabolo nella sola frase Senza pensament. Senza pensarci.

*Inavvertitamente. Sbadatamente.*

Penser. Pensiero. Pensiero.

Andà sora penser. *Andare sopra se o sopra pensiero.*

Avegh on mondo de penser o Passà milla penser per el coo. *Rampollare in alcuno pensiero sopra pensiero. Rivolger seco diversi pensieri. Essere stimolato da milla nojosi pensieri. Essere carico di pensieri; e fam. Aver più pensieri che la rena* (Alleg. p. 227).

El me fa pagà finna i penser. *Mi conviene comperare in fino al sole.*

I penser o i fastidi fan diventà vecc prima del temp. *Acceleran vecchiaja i rei travagli. Abbreviasi la vita negli affanni. I troppi pensieri sunno mettere i peli canuti.*

La nocc l'è la mader di penser. *V. in Nöcc.*

Mett de part el penser o Mett-via el penser. *Abbandonare il pensiero di chechessia. Deporne o Porne giù il pensiero. Non pensare più a chechessia. Levarsene dal pensiero. Torsene giù.*

Notà anca i penser . . . . Addebitare altrui ogni minimissima cosuccia, nel che per ischerzo diciamo esimj i legulei, i tutori, gli speciali e simili.

Stà sora penser. *Stare appensato. Starsi pensativo.*

Vicula del penser. *V. in Vicula.*  
Pensér. T. di Belle Arti. *Concetto. Pensiero — Primo pensiero, primo schizzo.*

Penserasc. *Pensieruccio.*

Penseria. *Pensierino. Pensieretto. Pensieruccio. Pensieruzzo.*

Penlerin. *Pensieretto. Pensieruccio* (\*tosc.).  
Concettuzzo. On bell penlerin. . . Un bel concetto, un grazioso pensieretto, un bel programma.

Penserós. *Penseroso. Pensoso. Pensierato. Appensato. Impensierito*; alla latina *Cogitabundo. Meditabondo.*

Péasg per Penciorà. *V.*

Pensión. *Pensione.*

Peusiou de coleg, de seminari, ecc. *Retta* (dal reggere la vita \*tosc. Meini in T. Sin. a *Provvisione*). El paga cent scod de pensiou. *Paga cento scudi di retta.*

Mett in pensiou. . . . Allogare alcun educando in collegi, seminarj o sim. convitti. Chi è affidato a famiglia straniera per averne soltanto vitto ed alloggio vi sta a dozzina; chi è collocato in un convitto pubblico o privato per averne soprappiù l'educazione vi sta a pensione.

Mett in pensiou per Giubilà. *V. Giubilà.*  
Pensionà. *Dare il riposo. V. Giubilà.*

Pensionàa. *Pensionario. Pensionale.*

Pensionari. *Pensionario — Educando.*

Pensionaria. *Educanda.*

Pensionetta. *Pensioncella* (Alleg. 32). *Tenne pensione. Pensionaccio* (\*tosc. — Tom. Giusto). *Misera pensione.*

Pensóa. *Pensoso. Meditabondo. V. Penserós.*

Pénta. *Cincia codona. Codibugnato. Codilungo. Paglianculo. Il Parus caudatus L. Specie di perussola che novellina è detta anche Pentia dal verso tin tin tin che fa, e Trentin dalla molte prole che s'alleva. I Bergamaschi la dicono Scoassina; e pare il prolifico Aegythalus di Plinio. Intorno a questo uccello corre il seg. dettato fra i nostri contadini e cacciatori: La penta ca e fa trenta (pentitt); des ja mangia, des je cova, e des e ne manda per l'anema sora.*

Pentecost. *Pasqua rugiada. Pasqua rosata. Pasqua rosa. Pentecoste, e ant.*

*Pentecosta. Il dì di Pentecosta.*

Pentl. *Pentire — Pentisa. Pentirsi.*

T'andare minga a Ròmma a pentitt. *V. in Ròmma.* (\*lilo).

Pentii. *Pentita. Trovass pentii. Esser pen-*

*Pentiment. Pentimento; e ant. Pentigione — al fig. Pentimento* (Grassi in *Mutecue. Op. II, 303*). *Mutamento o concio spontaneamente introdotto da uno seratore nell'opera sua.*

Te podet fà l'att de pentiment.

*Tu se' morto. Datti pur morto.*

Pentin, al pl. *Pentitt o Trentin. F. Penta.*

Pénneo. v. cont. br. per *Petivoch. V.*

Pè pé a Peh! *Lo stesso che Pehh. V.*

Pepè. voca infant. *Scurpettim* (\*tur.).

Pepiss, v. cont. dell'f. d. *Mil. usato in Genga a portass in pepiss. V. Fur a portarsi.*

a spallucee ma collo gambe del portato sgrappanti il collo del portatore. Peppin. *Ad. di Pömm. V.*

Pér. s. m. e fra i Briani. Ona Pér. s. f. Pero. L'alheru che produce le pere. In città noi abbiamo per maschile e l'albero e il frutto; in campagna alcuni gli hanno ambidue per femminili, altri vogliono femminile la pianta, maschile il frutto — Sit a per. *Perato.*

Vesa inoeu in su on per e doman in su on pomm. Essere, Saltara, Passare o simili di palo in frasca, o d'Arno in Bachillene. Essere più pazzo che un can da rete. Essere una frasca.

Pér. Pera. Frutto del pera, di cui, oltre alle varietà qui sotto nominate, si conoscono infinite altre le quali si leggono specificate nel Dic. bot. del Targioni.

Per bella donna. *Pera bergamotta da estate.*

Per bergamott. *Pera bergamotta.*

Per bergamott del boggiu. *Pera bergamotta bugi. Vernia.*

Per bergamott redond. . . . . Vernia.

Per honoristian. *V. Per cristian.*

Per brutt e bon. *V. Per sozz e bon.*

Per buré. *Pera buré. (tunnale.*

Per buré b'anch. *Pera buré bianca. Au-*

Per buré gris. *Pera buré grigia. Autunnale.*

Per huter. *Pera butirra\* (fior.).*

Per camaijn. *Pera camogliana. Estiva.*

Per candii. *Pera. . . . Vernia.*

Per cavalier. *Pera carovella? Estiva.*

Per caviggion. *Pera ruggine appuntata? Invernale, bislunga, di color tané.*

Per cristian o Per bon cristian. *Pera boncristiana.*

Per cristian d'estas. *Pera boncristiana da*

*estate — Per cristian invernengh. Pera*

*boncristiana da inverno — Per cristian*

*de Coemouna. Pera boncristiana di Cre-*

*mona o di Spagna e muschiata.*

Per d'inverna o invernengh. *Pera vernina o vernereccia o vernia.*

Per figh. *Pera angelica. Autunnale.*

Per gentil. *Pera gentile o zuccherina.*

Per gentil longh. *Pera gentile da autunno.*

Per gentil tond. . . . . Autunnale.

Per gnocch. *Pera gnocca o bugiarda perchè sembra acerba ed è matura*

*Per gnocch. Pera gnocca di autunno (così*

*l'Alb. enc. in Gnacca). Ignocco d'au-*

*tunno (Targ. Diz.).*

*Per gnocch gentil. . . . . Estiva.*

*Per gnocch ravid. . . . . Estiva.*

Per o Perin limonain. *Pera arancina. Vernia; gialla ranciata; mangiata cruda non ha sapor di pera; si suole però com. mangiare cotta.*

Per madonna. *Pera della Madonna.*

Per malaspinna. . . . . Vernia.

Per martin. *Pera martin siré.*

*Per martin seccu. Pera martin secco.*

Per mazzacavall. *Pera botta? Pera coscia di dama? Vernia; di frutto grossissimo che pesa talora quattordici once nostrali.*

Per moscatell. *Pera moscadella. Pera sangiovanni. Pera mazzia?*

Per napolin. *Pera napoletana?*

*Per napolin ross. . . . . Vernia.*

*Per napolin rusgeo. . . . . Vernia.*

*Per napolin soli. Pera napoletana da estate.*

Per nespul. *Pera neapolina novembrina.*

Per nespola. *Pera roggia o ruggine. Sorta di pera macchiata del colore della ruggine.*

Per passajutt. *Pera dorice o contodoppio o del duca?*

Per pollaster (sul Lodigiano). *Pera pollaja? Estiva, simile alla gnocca, e moscatella nel centro.*

Per quaijn. *Pera cagliotta rosata?*

Per salvadegh. *Peruggine. Peruggine. Pera salvatica. Il frutto del Pyrus communis pyraster.*

Per sangerman. *Pera sangermana. Vernia.*

Per o Perin sanjacom. *Pera sanjacopa. Vernia.*

Per o Perin sanpeder. *Pera giugnola o giugnolina. Estiva; matura alla fin di giugno.*

Per sass. *Pera diavola? Vernia; matura in paglia.*

Per sozz e bon detto anche Per brutt e bon o Per gabbavillan. *Pera brutta e buona. Estiva.*

Per spadon. *Pera spadona. Pera spada. Estiva e autunnale.*

Per spinna de carpen. *Pera spina. Pericarpi o Pera spina di Carpi. Vernia.*

Per zuccaromana. *Pera succaja.*

Per zuccou. *Pera zucchetina. Estiva.*

*Per zuccou rusgen. . . . Vernia.*

■ Cagnon di per. *Il Gialloso*. Insetto noto.

Fà el per. fig. *Far la pera*, il furto.

Per giuleppaa. *Pere guaste*. Pere cotte in vino e asperse di zucchero.

Per sozz e bon. met. . . . Dicesi di uomo o donna di brutte forme, ma di buon carattere.

Trà-là come on per cott. *Distendere in piana terra*. Arrovesciare alcuno per terra senza alcuna fatica.

Pér. metaf. *Marrone. Strafalcione. Erro-raccio*. Ciappà on per o Fà on per. *Pigliare un grauchio*.

Pér. prepos. *Per*. Noi pronunziamo la yó-e con *e* chiusa; i Toscani con *e* aperta. El gh'avará per sett o vott mila lira. *Avrà da sette in otto milu lire*.

Per mi. *Per me* (\*tosc. — T. G.), cioè in quanto a me.

Per on sold (o simile) sont anmò mi o sont anmò quell. *V. in Quèll*.

Pér in sig. di Come, In qualità. *Per*. Ad es. *Compraj per nœuv. Comperarli per nuovi* (\*tosc. — T. G.). Andà-via per cœugh. *Andar per cuoco* (id.).

Péra. voce cont. br. per Pér (albero). *V. Però*. *Pelare* — *V. anche Pelà*, con quest'avvertenza che ne'modi quì soggiacenti è natura del nostro dinletto usare esclusivamente il basso volgare *Perà*.

A l'amis peregh el figh, a l'inimis peregh el persegh. *V. in Figh*.

Falla perà. fig. *Farla pagare*.

No perà figh. *Non mondar nespole*.

Perà i maron di olter. *V. in Marón*.

Tucc i coss vegnen a taj, finna i ong de perà l'aj. *V. in Aj e in Ongia*.

Peràa. *Pelato. Calvo*.

Perabröcch. *V. Pelabröcch*.

Per-älter. *Però. Nullameno*.

Peraria e Pereria. *Vitupero. Oltraggio*.

Dì perarij. *Dir cose di fuoco. Dire un carro di villantie. Sbrobbiare* — La nostra voce è pretta spagnuola, *Perraria*

Perbàcco bacchetta o Perbàcco baccon o Perbincio o Perhlo. *Corpo del mondo* (Fag. *Rime* II, 325 e l.). *Corpo di mia vita*! (id. ivi 140) *Corpo di Sargresiano mondo*! (Nelli *All. di Ved.* I, 9) *Cospetto di Leonbruno*! (id. *Vecchi Rivali* III, 10) *Corpo della luna in quinta decima*! (id. ivi II, 16) *Corpo del Decamerone*! (ivi II, 20) *Corpo dei Frati*! (Pan. Poet. I, 11, 3) *Affè di do-*

*menendua*! (Fag. *Aver cura*, ecc. II, 8)

*Poffare il cielo* — *V. anche in Dianna*.

Perbui. *Perlessare* (Scap. Op. 14 verso e pass.). *Sobboldire. Bollir copertamente. Dal provenz. Preboulhir.*

Perbujdura. *Cocitura* (Burchiel. Son. Ma cocitura par di marron lessi). *La Cocitura dell'acqua* in cui si cosse l'accia — Ingann. *Prolog.*). *Bollitura. Cuocitura. Bolliticcio? Bossina?* Quell'acqua nella quale bollirono fave, fagioli, piselli o altri legumi e che suolsi buttar via da chi vuole schivare le ventosità. I Provenzali la dicono *Couladuro*.

Percall. *Percàle* (\*tosc.) Sp. di tela di cotone — *Percale lucida o ondata* (Giorn. commercio di Firenze).

Percallàda. *Ad. di Tila. V.*

Percullia. *Dim. vesseg. di Percall. V.*

Percallòn. . . . *Percale assai forte*.

Perchè. *Perchè*.

Giugà al perchè. . . . Simiglia in qualche parte a' quei giuochi che il Burgaglii (*Vegl. san. p. 37*) chiama *dei Frati, del Pellegrino, dell'Osteria o delle Lettere*, e si fa in più modi, ma sempre con questa sustanzialità che i giocatori domandati del perchè di alcuna cosa debbono dare risposta senza far uso del perchè responsivo, o facendolo sono penitenziati.

Perchè? perchè? ciappa ch'el gh'è. *Perchè? Perchè le due non fanno tre* (Gelli *Sporta* I, 2).

Se nol fuss perchè perchè. *Se io non mi ritenessi, o Se non me ne ritenesse un certo che*.

Percòmm o Parcòmm (El). *Percome*. In che modo, in che guisa. El parchè e el parcomm. *Il perchè e il percome* (Monig. *La Ved.* II, 21). *Il quarequia* (id. III, 23). *Il perchè e il per come* (Aret. *Tal.* V, 11).

Senza savè nè perchè nè percomm. *Senza sapere nè perchè nè per come* (Var. *Suoc.* II, 1 — Doni *Com. Burch.* p. 44).

Senza vardà perchè percomm. *Senza riguardare o come o che* (Sacch. *Nov.* 115)

Percòutra. *Dirimpetto*.

Percottà. *V. Pergottà*.

Pèrd. *Perdere*. Rimanere privo affatto di checchessia — *Smarrire*. *Perdere* non senza speranza di riavere. (prestà.

Chi impresta perd la vesta. *V. Im-*

El loff el perd el pel, ecc. *V. Löff.*  
Fà perd l'amid . . . Inumidire con un po' d'acqua le biancherie troppo inamidate. Il fr. *Evider du linge.*

L'è mej perdel che trovall. *E' sarebbe meglio perderlo che smarrirlo* (Cecchi *Dote* IV, 4). *È meglio perderlo che trovarlo* (Pan. *Avv.* I, 17). *Egli è tal' arnese che meglio è averlo lontano che presso.*

L'è mej perd o giontagh quejcuss che tutt'coss. *È meglio perdere il dito che la mano, o la lana che la pecora, o la sella che il cavallo, o l'uovo che la gallina* (Monos.). *Egli è me' perder che straperdere.*

Perd el cert per l'incert . . . *Perdere il trotto per l'ambiadura.*

Perd el pij. *Allenare.*

Perd i busecch. *Essere sciamannato, scialto*, cioè scomposto negli abiti e nella persona; e parlandosi di veste logorissima, *Cascar a brani*, *Non se ne tener brano.*

Perd i staff. *V. in Staffa.*

Perd la balla (ger. de' Caciai). *V. Balla.*

Perd la memoria. *Smemorare.*

Perd l'amor a ona cossa. *Levar l'amore a checchessia* (\*tosc. — T. G.)

Perd la tramontanna. . . *Fà perd la tramontana. Cavar uio di scherma o di tema. Confondere uno. Parlo smarrire.*

Perd messa. *V. in Mèssa.*

Perd minga la nobiltà. *V. in Nobiltà.*  
*Pèrd. Perdere. Restar perdente nel giuoco. Contrario di Vincere.*

Perd anch la camisa. *V. in Camisa.*

Vesseg mingatemp de perd. *V. Tèmp*  
*Pèrd. Perdere alcuno; condarlo a perdiz.*

Tirà a perd che i contadini dicono  
Treppà vun a di prezipizzi. . . *Far arrovellare uno tanto ch'egli abbia a dar di fuori con peggio che parole.*  
*Perdée o Pardée. Ventricchio. Ventriglio.*  
*Ventricolo carnoso degli uccelli; il Pèrier de' Provenz. — Noi lo diciamo Perdee da Pedree (pietrajo, renajo).*  
Molti, e spec. in campagna, lo dicono anche *Scigolla*. Con questo vocabolo però essi denotano sì l'intero ventriglio per estensione, ma in ispecie se ne servono per indicare più particolarmente quella tunica carnosa che riveste il vero *perlee* entro cui stanno

le fecce. Le brave massage serbano la cipolla e gettano il ventricchio (metten a part la scigolla e tran-via el perdee).  
*Perdée. Sin. di Ball (testes). V.*

Seccà i perdee o i ball. *V. in Balla.*

Va scœura di perdee. *Escimi dattorno.*  
*Perdée. fig. Montiera. Berretta.* Corrisponde al francese *Cale*, e dicesi per ischernò di certi berrettini piatti e bassi che sogliono portare gli artigiani e i fattorini di bottega.

*Pèrdegh. Perderoi. Scapitarci* (\*tosc. — T. G.). A trattà con certa gent se ghe perd del sò. *Ci si perde a trattar con certa gente.*

Cont i canaja o Cont i baloss se ghe perd semper. *Dal travagliare coi tristi non se ne cava frutto nessuno* (Mon. 194).

*Perdént. Perdente.*

*Pèrdes. Smarrirsi. Perdersi.*

Perdes a fà quajcossa. *Perdersi in fare checchessia. Andarsene in fare checchessia.*

Perdes dent. *Affogare nei vestiti, nelle scarpe, nel cappello quando tali oggetti sono stragrandi.* (Acqua.

Perdes in d'on cugiaa d'acqua. *V. in*  
*Perdes in la bornis o in la polver.*  
*V. in Pólver. (Dipendersi.*

*Perdes-via. Appillottarsi. Baloccarsi.*

Perdet minga nèn o vero Perdet minga per la polver nen. *Abbi nome il Torna* (Cecchi *La Moglie* IV, 4).

*Pèrdes. Perder sè stesso. Dare in male da sè. Precipitarsi.*

L'è robba de perdes. *È un abisso.*  
*Pèrdes. Arrenare. Pigliar vento. Prender vento favellando — El se perd minga. Non gli muore la lingua in bocca.*

*Pèrdes. Impuntare. Venir meno la memoria nel recitare.*

*Pèrdes. T. di G. del Bigl. . . Cacciar la propria palla in buca, o vero farla balzare fuori del bigliardo, o finalmente abbattere con essa i birilli; ciò che anche i Fr. dicono Se perdre.*

*Per-de-tèrra. Patate salvatiche o del Canadà. L'Helianthus tuberosus L. — Pers di tèrra. La Glycine Apios L.*

*Pèrdianua e Perdianna bacco. V. in Dinna.*

*Pèrdita. Perdita. Perdimento; e lat. Juthra.*

*Pèrdita. Einorragia. V. Rilass.*

*Pèrdita. T. di Giuoc. di Big. . . Combinazione del giuoco per cui uno*

si vada a perdere colla propria bi-  
glia. *V. Pèrdes.*  
*Perditèmp. Perditempo. Scioperio.*  
*Perdiziòn. Perdizione — Ruina.*  
 Andà in perdiziòn. *Andare in per-*  
*dizione.*  
*Per-dòminum-nostrum. A uso. Gratis.*  
*Perdón. Perdono.*  
 Domandi pardon. *Chiedo perdono*  
*o scusa. Perdonatemi, ma . . .*  
*Perdón. T. eccles. Perldano. I orbitt van*  
*a tutt i pardon, I ciechi stanno a tutti*  
*i perdoni.*  
 El pardon l'è a Meregnan. *È il per-*  
*dono di Ser Amido. V. Meregnan.*  
 Mett-giù el pardon . . . Con deter-  
 minata solennità dichiarare incomin-  
 ciata la perdonanza in alcun perdono.  
 Tirà-via el pardon, . . . Dichia-  
 rarla finita come sopra.  
 Toèu el pardon, . . . Andare al  
 perdono per acquistarvi la perdonanza.  
*Perdonà. Perdonare; e alla latina Ignò-*  
*scere. Pàrcere.*  
 Ch'el me perdonna, ma l'è minga  
 insci. *Perdonimi, la non è così.*  
 Chi perdonna el strapazz gh'en fan  
 vun paesg. *Invidicata ingiuria chiama*  
*da lungi le seconde offese.*  
 La primma se perdonna, la segunda  
 se bastonna. *Nella valle dell' Orso*  
*(histiccio per Ora so) fanno sempre le*  
*cose bene perchè le fanno due volte;*  
*ma chi falla la seconda tocca un*  
*cavallo (Doni Zucca p. 181 verso).*  
 Perdonà on debet. *Rimettere un de-*  
*bito. Perdonare. Donare. Rilasciare.*  
*Perdonà. Perdonato.*  
*Perdonàbel, Perdonabile.*  
*Perdonànza. Perdonanza. Indulgenza.*  
 Andà a toèu la perdonanza. *Andare*  
*a o alla perdonanza. Andare a pren-*  
*dere la perdonanza.*  
*Perdùu, Perduto.*  
*Perentòri. Perentorio.*  
*Pereria. V. Peraria.*  
*Perètt, che secondo i varj paesi montani*  
*del contada altri dicano Canastrèj, al-*  
*tri Peritt, altri Brèuden ed altri Uden.*  
*Bagole (Targ. Ist.). Il frutto del pero*  
*cervino o sia del Mespilus o Pirus*  
*o Sorbus Amelanchier che altri hoto-*  
*nici dicono Aronia rotundifolia.*  
*Perètt, Lo stesso che Mojzeù. V.*

*Perètt o Perètta detta anche Ughetta de*  
*bosch, Bagola (Gagliardo). Il frutto*  
*del Vaccinium myrtillus de' hotanici.*  
*Perferia. V. Palseria.*  
*Perfètt. ad. Perfatto. Usasi in*  
*Vass in bolletta perfetta. V. Bollètta.*  
*Perfètt. s. m. Prefetto.*  
*Pader Perfètt. Padre Prefetto, e ant.*  
*Perfetto.*  
*Perfeziòn. Perfezione.*  
 Ala perfezion. *Perfetto. A perfezione.*  
*Pèrfid noi usiamo soltanto per Pessimo.*  
*Perfidament. Alla peggio.*  
*Perfidia. Perseguitare, ed anche meglio*  
*Perseguitare ostinatamente — I dizion-*  
*ital. hanno Perfidiare in senso di osti-*  
*narsi e non voler credere alla verità.*  
 L'è lù el destia ch'el veur perf-  
 Perfil. *Profilo.* (diz. Bal. Ger.)  
 Perfilaa. *Profilato — Affilato; e al dim.*  
*Affilatto (Boc. Tes. XII, 57).*  
 Perfin. } *Anno. Insino. Insima. Fino.*  
 Perfina. }  
*Perfumà. Profumare, e ant. Assumere o*  
*Assumicare.*  
*Perfumaa. Profumato.*  
*Perfumée. Profumiere. Unguentario.*  
*Perfumun. Profumo. Suffumigio, e ant.*  
*Affumicata. Affumicamento. Fumacchio.*  
 Fà i perfum. *Profumare.*  
 Scaldia de perfum. *Profumiera.*  
*Pergottà che anche dicasi Percottà. Pil-*  
*lottare. Gocciolare sopra gli arrostiti*  
*lardo o simil. materia strutta bollente,*  
*mentre si girano.*  
*Pericol. Pericola. Periglio.*  
 Andà in pericol. *Pericolare.*  
 Mettes a pericol de, . . . *Correr*  
*pericolo di . . .*  
 Vesseggh minga pericol ch'el faga  
 o sim. *Non esserci pericolo che un*  
*faccia, ecc. (Tosc. — Tom. Giunte). Guai*  
*ch'ei faccia o sim. V. anche Pénius.*  
*Pericol. Trabiccolo. Bertesca. Luogo a*  
*Cosa da pericolarvi.*  
*Pericolà. Pericolare. Perigliare.*  
*Pericolós. Pericoloso. Periglioso.*  
*Perigoldm. . . . Specie di ballo così*  
*detto dal Périgord in Francia.*  
*Peria. Perazza. Dim. di Pera.*  
 Peria de la Madonna. *Pera giugnola.*  
 Sorta di pera che matura in giugno.  
 Peria, Pera (Vas. Vite Pitt. citat. dal Diz.  
 di Bulog.). Sp. d'urechino, così detto

dalla sua forma che in qualche modo è quella di una sottil peruzza. (*Op.* 135.

Perin de perla. *Perla a pera* (Magal.

Perinterin. *Per tempo*.

Perintés (Avè). *Aver inteso*.

Period. *Periodo*.

Periòdech. *Periodico*.

Periodin. *Periodetto*. (cevole.

Periodón. . . . Periodò sonante, boccae-

Peripezia. *Peripezia*.

Perità. *Stimare*. Dicesi stimare una casa, un potere e simili per dar giudizio della loro valuta dichiarandone il prezzo.

Perital. . . . Attenente a perito.

Valor perital. *Valore di stima*.

Perito. *Perito* (Targ. *At. Acad. Cim.* 1, 373).

*Stimatore* (volg. ital.). Colui che fa professione di stimare case, poderi, mobili e sim., fra noi detto anche talvolta, benchè impropriamente, *Pattee*.

Peritt. *Peruzze*. Peritt de sant'Anna o

Peritt san, jacom. *V. in Pér*.

Perizia. *Perizia* (Targ. *Prodr. Corog. tosc.* p. 55). *Stima* (Caro *Apol.* p. 166). Quel pregio che una cosa si crede valere, e che da un perito è stato determinato.

Perla. *Perla*.

Coll de perla. *Vezzo di perle*.

El color de perla. *La perlagione*.

Perla finna. *Perla di numero* (Fag.

*Rim.* V. *Carn.*).

Perla matta o de veder. *Perla falsa*.

Ses perla gross come miscieul. *Sei perle come noctuole avellane* (Vas. 270).

Vess ona perla (parl. di persone).

*Essere una perla d'uomo, una perla di galantuomo* (\*tosc. — Tom. Giunte).

Perlâa. *Ad. di Carattér. V.*

Perlin. *Ad. di Colór. Perlato*.

Perlinna. *Perletta. Perlina. Perlino*.

Armandola a la perlinna. *Mandorla arrostita* (Alb. enc. in *Arrostito*). *Mandorla tostata* (Alb. bass. in *Praline*).

Specie di mandorla involta nello zucchero e abbrustolata.

Perlina. *Litosperma. Migliaisole. Erba*.

Perlongà. *Prolungare, e ant. Pertungare*.

Perlónna. *Perlona. Perlone. Gran perla*.

Perlustrà. *Perlustrare*.

Perlustradór. . . . Chi attende a perlustrare.

Perlustraziòn. *Perlustrazione*.

Permess. s. m. *Permissione. Permesso*.

Con permess. Con sò permess. *Con licenza. Improvvisi di bella creanza*

coi quali obblighiamo altrui a lasciarsi fare a modo nostro senza più.

Andà a cà in permess. . . . dicono i militari l'andar alle proprie case con un congedo dalle insegne per a tempo.

Permitt. *Permettere*.

Permitt. v. cont. dell'Alto Mâ. *Permeare. Trapelare. Per es.* Quell vassell el permett. *Quella botte fa pelo* — È frase che sente di latinità.

Permiss. partic. *Permesso*.

Perniciòsa. *Febbre perniciosa*.

Pernigàa. *Ad. di Fónsg. V.* (ne.

Pernigón. *Starnotto. Perniciotto. Pernico-* Pernigónna. *Ad. di Brúga; ed è la Susina pernicon, cioè quella comune che noi diciamo di Provenza e che di fatto ci viene seccata di là dove la chiamano Pardigouano e i Fr. Perdigonna.*

Pernis. *Pernice. Starna. La Perdix cinerea degli ornitologi*.

Qucc de permis. *V. in Qucc*.

Pernis. T. de' Macoll. *Collo. La parte infima dello spigolo (riaa) o sia il collo*.

Pèrno. *V. Pignón*.

Però. Però — E però (profferito con aria mista di sdegno e di sprezzo) Però però.

Perón. . . . Pera grossa.

Perorà. *Perorare*.

Perovètt, idiotismo per Pirovètt. *V.*

Perpendicolàr. *Perpendicularare*.

Perpètov. *Perpetuo* — *Ad. di Livell. V.*

Perpetuèll. *Perpetuella* (\*lucc.). Sorta di rascia finissima che corrisponde all'*Espagnolette* de' Francesi.

Perpetuèll. *Atharanto. Fior notissimo*.

Perpetuèll. gergo. . . . Gonorrea cronica.

Perplèss. *Perplesso*.

Perquisiziòn. *Perquisizione*.

Pèrs. *Perduto*.

Avè pers la lengua. *V. in Léngua*.

Dass per pers. *Navigare o Camminare per perduto*.

Pers affacc affacc. *Perduto perduto-tissimo* (Pr. flor. IV, III, 42).

Pers per pers. . . . Talyòlta si può tradurre con *Dova va là nave può ire il brigantino*.

Tutt i lassna hin pers. *V. Lassna*.

Vess on omm pers. *Esser come cosa persa? V. in Omn.* (to di. . .

Vess pers adree a. . . . *Esser perdu-*

Pèrsa. *Ad. d'Anima. V. in Nègher*.

Pèrsa. *Ad. di Fórma. V.*

*Persiciman. Lattime. Fôrfore. Fôrfora.*

*Forforaggine.* Bolle con molta crosta le quali vengono per lo più nel capo a' bambini che poppano.

Avè anmò de trà-via el persicim.

*È simile all'altro.* Avegh anmò brutt de merda el camiscœu. *V. in Camiscœu.*

Dottor del persicim. *Dottor de' miei stivali. V. Dottôr.*

*Persecuzion. Persecusione.*

Persecuzion de can. *Canizza* (Targ. *At. Ac. Cim. I, 45q*). Fà ona persecuzion de cap. *Far canizza a uno. Perseguitare rabbiosamente, a morte, implacabilmente, da mortal nemico.*

*Persegada. Persicata* (Targ. *Ist. II, 431*). Sp. di confezione.

*Pèrsegh che anche diciamo Perseghée. Pesco. Persico.* Albero che produce le pesche; *l'Amygdalus persical.*

*Pèrsegh. Pesca. Persica* — poet. *Pomo persico.* Il frötto del pesco di cui si contano, oltre alle sottonotate, moltissime specie, come sarebbero la *pesca ciriegia*, la *lucchese*, quella della *Maddalena rossa e bianca*, la *cotogna di Spagna*, la *cotogna napolitana*, la *cotogna bianca*, la *cuor mio*, la *settembrina*, ecc. — Le pesche si possono dividere generalissimamente in

*Pèrsegh de pell pelosa. Pesche di buccia velutata* = *Pèrsegh de pell solia. Pesche di pelle liscia* in ambe le quali classi trovansi *Pesche duracini* e *Pesche spiccateje*.

*Pèrsegh albergeres bianch. Pesca Alberge o del Novellara.* Matura prima che finisca il luglio.

*Pèrsegh albergeres ross...* come sopra.

*Pèrsegh codogn. Pesca cotogna.*

*Pèrsegh d'ensed. Pesca domestica.*

*Pèrsegh duras o tacch. Pesca duracine.* Pesca la cui polpa è ferma e dura e regge alquanto sotto al dente.

*Pèrsegh galhee, Pesca lardajuola?*

*Pèrsegh gialdon de Veronna. Pesca cotogna gialla o grande.*

*Pèrsegh gniff. Pesca sanguigna o carota o di sugo rosso.* Ha la polpa rossa come la radice della barbabietola.

*Pèrsegh lass. Pesca spiccateja o che spicca.* Specie di pesca che s'apre in due con piccola forza e senza coltello.

*Pèrsegh madur affacc. Pesca burrona* che ha la polpa tenera come burro.

*Persegh morellon. Pesca reale.*

*Persegh nos. Pesca nocel* (Crusca in *Smaltare*). Odorosissima, squisita.

*Persegh quarantia. Pesca primaticcia di Francia.*

*Persegh salvadegh. Pesca salvatica?*

*Persegh san Giacom. Pesca sanja-copa.* Matura prima che finisca il luglio.

*Persegh san Lorenz . . . . Matura ai primi d'agosto.*

*Persegh san Martin. Pesca otobrina.* Matura ai primi di novembre.

*Persegh tacch. V. Persegh duras.*

A l'amis peleggh el figh, a l'inimis peleggh el persegh. *All'amico monda il fico e la persica al nemico* (\*fior.). Dett. con cui si vuol denotare essere sana la buccia del fico e inversamente quella della pesca.

Fritura de persegh, Polpettion de perzegeh, Sorbett de persegh. *V. Frittura, ecc.*

*Persegh senza gandolla. fig. Pesca. Pesca senza nocciolo. Pesca duracine.* Scappellotto, busa, e spec. Quel colpo che diasi altrui sulla testa colle mani incastrate l'una nell'altra.

*Rosoli de gandoll de persegh. F. in Rosoli.*

*Persegh. Ad. di Colôr. V.*

*Perseghée per Pèrsegh (albero). V.*

*Perseghée. Pescone.*

*Perseghée. Luogo a pesche.*

*Perseghera . . . . Rete* che si manda in acqua con sugheri e sassi per pescare il pesce persico (*labrus perca*).

*Perseghètt. Sanguisorba.* Erba detta *Pimpinella maggiore* dal Mattiolo ed *Erba mora* (altra) da' Pavesi.

*Perseghètt che anche dicesi Perseghètta. . . . Erba* che cresce fra 'l grano, rossa, piramidale, detta dai bot. *Centaurea scabiosa.*

*Perseghin. Peschetta.* Dimin. di Pesca.

*Perseghin. Dim. di Pesspèrsegh. V.*

*Perseghin. . . Varietà* di quella diorite che nel Comasco è detta *Marmor bindellia.*

*Perseghinna. Cresta di gallo.* Erba arvense detta dai botanici *Rhinanthus crista galli.*

*Perseghitt (o Cojon de gatt). . . Sp. di Consetti.*

*Perseghitt. Ad. di Figh. V.*

*Persegón. . . . Pesca grossa.*

*Perseguità. Perseguitare.*  
*Perseguitaa. Perseguitato.*  
*Persèll. V. Pressèll.*  
*Perseverà. Perseverare.*  
*Perseverant. Perseverante.* (zione.  
*Perseveranza. Perseveranza. Persevera-*  
*Persident diciamo scherz. a uno Sdentato.*  
*Persist. Persistere.*

*Personagg. Personaggio.*  
*Personàl. La persona. La persona pro-*  
*pria. Per es. Ghe mettì el mè perso-*  
*nal. Io ci metto la persona. Besogna*  
*cuntà anca el mè personal. È da com-*  
*putarsi anche l'opera mia.*

*Personàl. s. m. . . L'aggregato di tutte*  
*le persone componenti una magistra-*  
*tura od un corpo morale qualunque.*

*Personàl. Ad. di Tassa. V.*

*Personalista . . . Chi si lascia andare per*  
*abito alle persecuzioni personali; chi*  
*perseguita non le azioni, ma le per-*  
*sone; chi perseguita secondo persone.*

*Personalitaa. Persecuzione personale —*  
*Nei diz. it. Personalità ha sig. differ.\**

*Personalmént. Personalmente.*

*Personua. Persona.*

*Besogna semper contrattà con per-*  
*sonn da pù de lor. Chi pratica con*  
*maggior di lui può avanzare, non per-*  
*dere (Doni Zucca, p. 185 verso).*

*Ego som personua primma o vero*  
*Mi o Ego personua primma. Io per-*  
*sona prima (Pau. Poet. I, XIV, 7).*

*lu personua. In persona. Personalm.\**  
*Personua terza. Persona terza (\*tosc.).*

*Savell domà tre personn, el consol,*  
*el comun, ecc. V. in Cónsol sig. 2.\**

*Persuad o Persuadè. Persuadere.*

*Persuas. Persuas — De là de persuas.*

*Di là da persuaso. Persuasissimo —*

*L'è come pocch persuas, È mal pago.*

*Non è pago. È poco persuaso.*

*Persuasión. Persuasione.*

*Persutt. Prosciutto. V. Giombón.*

*Persutt d'ou color viv coinè. Pro-*  
*sciutto di grana vivissima.*

*Tajà on persutt sutil sutil. Strucio-*  
*lare un prosciutto (\*tosc. — T. G.).*

*Tagliarlo fine fine come truciolo.*

*Pertaer. V. Partèrr.*

*Pèrtega. Pertica.*

*Fà ona messizia de spartì gnanch*  
*coi pèrtegh. V. Messizia.*

*Scala a pèrtega. V. Scalapèrtega.*

*Vol. III.*

*Vegni-sù grand come ona pèrtega.*

*Rinscìre uno spilungone.*

*Pèrtega. T. de' Vign. V. in Pèrteghètta.*

*Pèrtega. Pertica. Misura superficiale agra-*  
*ria nostrale equivalente a metri qua-*  
*drati 654,52. Dividesi in 24 tavole;*  
*ogni tavola in 4 trabucchi quadrati.*

*I omen van minga stimaa a per-*  
*tegh. Il far de' cavalli non istà nella*  
*groppiara. Gli uomini non si misurano*  
*con le pertiche o a canne.*

*Semnn chi nun al camp di cinqua per-*  
*tegh. Ci siamo a questi ferri (\*tosc.).*  
*Qui mi cadde l'ago o l'asino. Qui sta*  
*o consiste il punto. Qui è dove giace*  
*Nocco. Qui giace la lepre. Quest'è il*  
*busilli o il busillis. Qui è o Qui sta*  
*il busilli. Qui è la difficoltà.*

*Pèrtega. . . . Si chiama dagl'Imbian-*  
*catori quella a cui è raccomandato per*  
*mezzo di anella e tirant il pennellone*  
*col quale imbiancano le mura o le pa-*  
*reti delle case.*

*Pèrtega. Staggio. Quel bastone sopra il*  
*quale si reggono le reti.*

*Pèrtega. T. de' Torniai. Pertica (\*Diz. Art.).*

*Pèrtega. met. Fuseragnolo. V. Luguzzón.*

*Pèrtega o Lusertónna o Candirónna. Spi-*  
*lungona. Alfana di Stambrino.*

*Pertegà. Abbacchiare. Abbatacchiare. Ba-*  
*tacchiare. Bacchiare. Battere con per-*  
*tica noci o altri frutti con guscio che*  
*siano in sull'albero — Ne' dizionari*  
*italiani si legge Perticare soltanto nel*  
*senso generico di battere con pertica.*

*Pertegà vum. fig. Frecciare.*

*Pertegaa. . . . Somma delle pertiche*  
*a cui monta un podere, una tenuta.*

*I Toscani dicono Stiorato il complesso*  
*delle loro Stiora (Gior. agr. II, 533).*

*Pertegaa. . . Specie di tassa imposta sui*  
*campi, detta dai Fr. Champant o Agrier.*

*Pertegha-sù. Perticato (Cr.). Percosso con*  
*pertica. L'Ottonelli legge in vece nel*  
*testo medesimo addotto per questa vo-*  
*ce dalla Crusca Apperticato, voce forina-*  
*ta sull'andare di Abbastonato e simili.*

*Pertegada. Perticata (Gior. agr. IV, 243).*

*Perteghètta. Pertichella (Trinci Agr. I,*  
*173). Pertichetta.*

*Perteghètta. Pertichetta (Lastri Op. II, 59).*

*Catena (Gior. agr. VI, 352). Nelle viti*  
*a pergola, a spalliera, a filare, e si-*  
*milli è una vera pertica posta come*

sostegno trasversale di mezzo a reggere e collegare il restante della palatura. → A pertega. *A banchetta.*

**Perteghèlla.** *Lancia.* Le sue parti sono  
Scula. Calcio = Lapza. Lancia = Banderuola. Banderuola. Pennoncella.

Nodà slanza o Fa i perteghetti o i langetti. Fr. in Nodà.

Quij da la perteghèlla. *I Lancieri* — *I Cosacchi* — e per estensione *I Russi.*

**Perteghin.** *Trappèl* (Gior. Georg. VII, 93). *Scappò?* Terzo cavallo che si attacca per lato agli altri due già aggiogati a tirare una vettura qualunque. I Latini lo dicevano *Funalis equus*; i Fr. lo dicono *Troisième* o *Bricola* — Allorchè questo terzo cavallo o in vece sua anche un buo, un mulo, ecc. è attaccato in testa ai due aggiogati la legge postale toscana del 1827 lo chiama *Cavallo attaccato a pertichino davanti il timone*, e i Toscani lo dicono volgarmente *Pertichino*.

**Pertegón.** *Perticone.* Gran pertica — met. *Spilungone.* *Fuseragnolo.* V. *Luguzzón.*

**Pertegón.** T. de' Fornaciai. . . . . Quella lunga pertica nel calcio della quale è incastato il quadrello di legno che essi dicono *Tappa* o *Tappón*, per formare il così detto *Brascon*. (terr.)

**Pertèrr.** *Piani da tavola* (Tar. fir.) V. *Par-*

**Pertocà.** *Spettare.* *Appartenere.* *Toccare.*

**Pertenere** — Il Fagnoli nelle sue *Commedie* usa spesso *Pervenirsi* in questo senso — Anche i Sardi dicono *Pertoccai*.

Cascia el nas dove no pertoccai. V.

**Perù.** *Perù.* . . . . . (in Näs, Vari on Perù. *Valere un mondo* (Vas.

391). *Valere un Perù* (Fag. *dst. bal.* 1, 12). *Costare un perù* (così scritto con p minuscolo. Monig. *Con. di Cut.* III, 2).

L'è istess di varr, che hip frappa e niente de più; Varen on corpo a no vari on Perù. *Art. Poet.* 75.

**Perucca.** s. f. che anche dicesi *schorz.* *Sgrazza* o *Gaijuna* o Quella lavà. *Par-rucca.* *Zazzera posticcia* — Chi fabbrica parrucche considera in esse le parti seguenti delle più tra le quali soggiungo i nomi francesi, per non aver potuto raccapezzare gl' Italiani e nè meno i nostrali.

**Bindell** de montura o *Montura.* . . .  
→ *Red* o *Fond.* *Reis?* (*la coiffe*) =  
*Pioggia di canellon* . . . (*boudin*) =

*Denanz* . . . (*devant de tête*) = *Bandinn*  
. . . . . (*plaque*) = *Toppè.* *Tappè* (*tourpè*)  
= *Gir de rizz* . . . = *Gisell* . . . = *Randinn* . . . = *Ecandro* . . . = *Pols de nanz.* *Corneochi?* = *Pols dedree.* . . .  
= *Dedree* . . . = *Racassa.* *Garona?* (*étiole*)  
= *Redescar* o *Spartiaion.* *Sbrinaintura?*  
= *Palètt.* . . = *Fibbricita* o *Elastegh* . .  
*Oltracciò bord de front, coque, grands corps de rang, petits corps de rang, corps de range crâisés, datus de tête, dessus de botte, grosse botte en tire-bouchon, liège, minuds, quarture.*

**Perucca.** a borsa. *Parrucca in borsa?* *La Perucque en bourse* dei Fr.  
**Perucca** a dò cor. *Parrucca a gruppi* (*Zannoni Lett.* III, 243). *La P. à nœuds de* Fr. Finiva in due code annodate.

**Perucca** a la cavaliera. *Parrucca alla cavaliera.*

**Perucca** a la cisalpina. . . . . *Aveva i capegli cadenti alla pazzarena.*

**Perucca** a la delfina. *Delfina.* *Parrucca alla delfina* (*Zan. Lett.* III, 243). Si digradava in punta acuta.

**Perucca** a la federica. . . . . *La P. à la brigadière* fr.

**Perucca** a l'antiga italiana. . . . . *La P. rom-le fr.* . . . . . *sance fr.*

**Perucca** a la renessans (*à la renaissance*)

**Perucca** a la spagnuola. *P. alla spagnuola* (*Zan. Lett.* III, 243). *La Perucque à cadenettes* dei Fr.

**Perucca** a l'olandesa. . . . . *La P. à trois marteaux fr.*

**Perucca** a redeacèr o natural. *Parrucca capinascènt* (*naissante fr.*)

**Perucca** con molla. *Parrucca a molla?*

**Perucca** de gomma elastega. *Parrucca elastica?*

**Perucca** de paisan o de fattor. . . . . *La P. de queue de veau fr.*

**Perucca** de pret. . . . . *P. d'abbé.*

**Perucca** de seda. *Parrucca fatta con fili di seta sfocia in luogo di capegli.*

**Perucca** de vecc. *Zazzera spiovuta?* *La P. à calotte fr.*

**Perucca** quadra. *Parrucca quadrata* (*Zan. Lett.* III, 243). *La P. quarreè fr.*

**Perucca.** . . . . . *P. all'imperiale.*  
**Perucca.** . . . . . *P. di parata.*  
Vi sono anche le *parrucche en bannet nouées, à oreilles, e à demi-oreilles.*

Con: su' la perucca e in perucca.

*Imparruccato* (\*tosc.).

Coo de perucca. *V. in Coo.*

Desa ona perucca. . . . Smontare una parrucca.

Fà ona perucca: fig. . . . Fà cattiva figura.

Met in sù ona perucca. . . . Avvoltare i ricci de' capelli sul filo per tessere poi i varj giri componenti la parrucca.

Met perucca. . . . Cominciare a usar parrucca.

Met-sù la perucca. . . . Mettersi la parrucca.

Monta ona perucca. . . . Montare una parrucca.

Ognun cerca perucch per quancìa tegna. . . . Ciascheduno procura di nascondere i propri difetti.

Quascià i savij gris coi peracch biund. . . . Coprirè dissolutamente i propri difetti. . . . (Bërba.

Servi de barba e de perucca. *V. in*

Tirà giò la perucca. . . . Cavarsi la parrucca.

Perucca. s. f. fig. . . . Que' peli che vestono il pettignone e le parti genitali.

Perucca. s. m. *Zassaron.* Chi porta parrucca. Ven el perucca. *Chi è qua il zassaron.* Viene il talè che ha parrucca — per *Perucchée.* *V.*

Perucca (Erb): *V. Erb.*

Perucchècia o Sgranza: *Parrucacciid.* La francese *Tignasse.*

Perucchée. *Barbiera. Parrucchiere;* e scherz. *Barbionore.*

Botta de perucchée. *Barbiera;* e con voce da moltiplicare in lizza frà loro gramatica e filosofia *Barbaria.*

Perucchècia de donna. . . . *Parrucchiere* che acciaccia la capellatura alle femmine. *V. in donna.* *Parrucchiere* che tosa e acciaccia i capelli ad uomini.

Perucchèra. *Barbiera* dicono per analogia i diz. italiani la moglie del *barbier* o la donna proprietaria d'una *barbiera* — I contadini, filosofi per necessità non cominciano né parrucche né parrucchèrie e tengono in filetto la lingua usandò sola la voce *Barbee* (*Barbiere*) per denotare chi rade loro i capelli a quel modo medesimq che li sbarba, cioè tosandoli ah vivo — Il cittadino invece usa tuttavia dire qualche volta

*Barbee.* il verb e semplice *barbionore*, e chiama *Parrucchée* chi gli acciaccia alla moda i capelli così veri come finti, il quale quasi per un di più rade poi anche ordinariam. le barbe.

Perucchèrinna. *Dim. vass. di Perucchèra. V.*  
Perucchètta. s. m. *Zassaron?* Chi ha una gratta parrucca in capo.

Perucchètta che anche dicesti Scior de perucca a Scior di mee ball o Scior de mezza ceroccia. *Signor di maggio.* Signore da burla, che non ha tanto caldo che cuoca un nouo.

Perucchin. *Parrucchina* (\*tosc.). *Parrucchina.* *Zassaron pasticcio.* . . . (rucea:

Peruccón. *Parruccone* (\*tosc.). Gran parruccone. *Parruccone* (\*tosc.). Chi porta gran parrucca — fig. *Zassaron.* Uomo di costume all'antica.

Peruginna. . . . Sp. di stoffa.

Peruvien. *V. Pùnn, de dama in Pànn.*

Pervegni. *Pervenire.*

Pervegniù. *Pervenire.*

Perchèra. *Perchèra.*

Perversità. *Perversità.*

Petzipità e Parzipità. *Fare noja* (Caro *Apol.* 61). *Najara* (Editto tosc. sardin. 17 giugno 1597). *Molestare. Inquietare.*

Petzipità. *Precipitato.* . . . (quietatore.

Petzipitós e Parzipitós. *Molestatore. In-*  
Pés. *Peso* — quat. e noh. *Pondo.*

El pes di ann l'è on gran pes. *Il peso degli anni è il maggior peso che possa portar l'uomo.*

Lèva de pes. *Lavar di peso.* (Caro *Apol.* 91). *Pigliare o Prendere di peso.*

Lavà de pes. fig. *Cavar di nome* (Fag. *Clupa Int.* II, 134). *Far una canata.*

Pes nòra. *Peso morto.* Forza morta, gravità generica.

Sentise on pes giò di spall. *V. in*  
Toss giò di spall an pes. *Spalla.*

Pés. *Pesantezza. Pesantezza. Pasa. Passanza.*

-Pes al coe. *Accompacciamento. Gravédine.*

Pés. *Continappasi nei gravetti, orologi, ec.*

Pés. s. m. pl. *I pesi.* Nome collettivo di tutti quei ferri che mettoni in sulla bilancia per pesare le robe, e si specificano poi per el de lira, El vot-lira. El tre-lira, la Lira, ecc. ecc.

A pes de spintazz. *A misura di crusca o di carboni.* Sopraabbondantemente.

A pes d'or. *A peso d'oro* (Fag. *Rim.* II, 3 ediz. luech.).

Bon pes. *Peso traboccante. V. sotto*  
 Dà bon pes — e fig. El gh'avarà i sò set-  
 tant'agn bon pes. *Avrà 70 anni e più.*  
 Carta de pes. *V. in Carta.*  
 Dà al pes. *Esser pesante. Pesare assai.*  
 Dà bon pes. *Dare vantaggio o di*  
*vantaggio nel peso.*  
 Pes metric. *Peso metrico o deci-*  
*male (\*volg. ital.).*  
 Pes nett. *Peso netto o al netto.*  
 Pes scavezz. *T. de' Negoz. di for-*  
*maggio. V. Biscav o Biscavèzz.*  
 Pes sporch. *Peso lordo. (gittimo.*  
 Vess de pes. . . . Esser di peso le-  
 Pés . . . . Nome di peso convenuto,  
 cioè della decima parte del fascio o  
 quintale. Consta di dieci libbre grosse  
 nostrali o sia di once milanesi 280.  
 D'on pes l'una. *Di libbra (Pulci*  
*Morg. IX, 74).*  
 Legoad o simili d'on pes l'una.  
*V. in Legnada.*  
 Pés. *Peso.* Nelle zecche usano dire  
 Pes bianch . . . . la pesatura della  
 moneta già bianchita.  
 Pes negher. . . . la pesatura dei pia-  
 strini non ancora bianchiti nè conati.  
 Mett de pes i tondin. *Aggiustare (Alb.*  
*enc. in Aggiustatore).* Ridurre i pia-  
 strini al peso legale prima di rimetterli  
 al torchio per la coniatura. È l'*Ajuster*  
*les flans* dei Francesi.  
 Pésa. *Stadera.* Quella specie di grandis-  
 sima bilancia che serve per pesare  
 carra di fieno o simili, e che nelle sue  
 tacche comincia a contar dal mille e  
 seguita sempre a migliaia. Il *Pondera-*  
*rium* dei Latini — I tonnaretti toscani  
 chiamano *La Pesatrice* quella grande  
 stadera in cui pesano i tonni — Nei  
 diz. ital. *Pésa* vale pesantezza.  
 Cavall de la pesa. *Cavalletto?*  
 Pesà a pont. *V. in Pònt.*  
 Pésa. *Peca. Pégola.* Raggio di pino o si-  
 mili divenuta nera e tenace mediante  
 una forte cottura.  
 Pésa de Borgogna. *Peca di Borgogna?*  
 È giallo-brunastra; s'adopera per ca-  
 laptismi.  
 Pésa de scivatin. *Peca nera (Tar. fir.).*  
 Pésa de violin. *Cotifonia.*  
 Pésa grassa. *Catrame.*  
 Pésa grega. *Peca greca.* Si frantuma in  
 polvere gialla e s'usa per le saldature.

Pésa grega bianca. *Peca bianca (Diz.*  
*artig.).*  
 Pezza de la pesa. *V. in Pésa.*  
 Tacrà come la pesa. *Esser tenace,*  
*viscoso, appiccaticcio. Appiccicarsi. Ap-*  
*piecarsi come peca o come le mignatte.*  
*Tenir comme poix* dicono anche i Fr.  
 Vessègh la pesa in d'ou sit. fig. .  
 Esser luogo donde altri non sappia  
 staccarsi; luogo ove altri rimanga co-  
 me illacciato, invischiato, impaniato.  
 Pesà. *Pesare.*  
 El pesà comè. *Pesa che gli attiotola*  
*(Fag. Rim. I, 39). Pesa che spiomba.*  
*È pesantissimo. È piomboso.*  
 Oim, asen, e porch se pesen dupo  
 mort. *V. in Asen.*  
 Pesà agord, o bon pes, o a l'in-  
 gross. *Pesare alla stadera del mugnafo.*  
 Pesà de maggiò. *Pesar dal lato grosso?*  
 Pesà de menò. *Pesar dal lato minuto?*  
 Pesà el fisa. *Aver fiato grave (Redi*  
*Op. III, 16).*  
 Pesà i paroll. *V. in Paròlla.*  
 Pesà scars o Pesà l'anima. *Pesare*  
*alla bilancia dell'oraso.*  
 Pesass-adoss a vun o Pesass-sù. *Ag-*  
*gravarsi addosso ad uno. Gravitare sur*  
*uno. Sta-sù, pèsèt minga adoss. Ac-*  
*onti sopra di te, non vè l'aggravare*  
*addosso.*  
 Pesà-sù. . . . Pesare giunta checcassis.  
 Pesà-sù. *Pesaro. Librare. Bilanciare.*  
 Dare una librata.  
 Pesà vun. fig. *Pesare fig. (Magal. in*  
*Targ. Al. Accad. Cim. I, 300).*  
 Savè coss'el pesa vun. *Conoscere a*  
*fondo quanto un vaglia.*  
 Pesàa. *Pesato.*  
 Pesàda. *Pesamento?* Quantità di robe  
 che si pesa in una volta. Il provenz.  
 Pesado, la *Pesde* dei Francesi.  
 Pesadonna . . . . Un po' di bilanciare.  
 Pesador. *Pesatore.*  
 Pesadura. *Pesamento.*  
 Pesant. *Pesante.*  
 Pesantell. *Gravacchiolo.*  
 Pésca. *Pesca (con q stretta). Pescagione.*  
 Gran pésca. *Maccaria o Maccaria*  
*di pesce — Pesca riservata. Bandita.*  
 Pescà. *Pescare.*  
 Che se la peschen on poo lor. &  
 la sbrighino fra loro. Significa non si  
 voler impacciare d'una brigata, la-

scriarla alle parti. I Francesi dicono *Entr'eux le débat*.

Cosse diavol el pesca? *Che pesce piglia egli?*

Dove te sèt andaa a pescall? Di dove l'hai tu cavato? — Oü as-tu péché cela? dicono i Francesi.

Nol sa coss'el se pesca. *Non sa quel ch'è si peschi.* (canna.

Pescà con la canna. *Pescar con la Pesca in del torbid. fig. . . . Cercar di vantaggiarsi nelle turbolenze.*

Pescà i secc. *Ripescar le secchie.*

Vattel a pesca. *Lo stesso che Vattel a catta. V. in Cattà.*

Pescàda. *Pescata. Preza di pesce. Pesca — Rotata — Giacchiata.*

Pescador. *Pescatore. Pescadora.*

Pescador. *Lo stesso che Baerhottée. V.*

Pescador de santa gesa. *Calcagno. Voci che nello stil furbesco significano monello, tagliaborse.*

Pescadora. *Pescatrice.*

Pescadorèll. *Pescatorello.*

Pescarèll. *Pesciajola (Savi Ornit.). Sp. di amargo; ed è il Mergus albellus L.*

Pescaria. *Pescheria. Mercato di pesci.*

Pescaria. *Frittura. Avannotti. Minutaglia di pesciolini di cui si sol fare frittura.*

Pescaria. *fig. scherz. . . . I panni che la lavandaja ci riporta se ancora bagnati.*

Andà a ciappà pescaria o tenchett. *fig. Tornar col piovano (Mosos. 429).*

Andare in luogo o tempo da riportarne una buona immollatura. *Il a péché un poisson dicono i Francesi.*

Pescarott. *Mergo minore. Mergo oca. Uccellu acquatico che è il Mergus serrator L.*

Peschera . . . Sp. di vete colla quale si pescano i pesci persici (perchè *Musciatiles*), le bottatrici, ecc.

Peschera. *Peschiera. Riestto di acqua per tenervi dentro i posoi.*

Pescia. *Abete bianco. Pino bianco. Piella. Picea. Zampino. Specie di pino selvatico, detto Pina pibe dai naturalisti, e del cui legno si fa la maggior parte de' lavori dozziali per le case. È il Sapin femelle de' Francesi.*

Pescia per Pescion. *fig. 2.° V.*

Pescia per Badde. *V.*

Pesciada. *Calcio. Pedata.*

Ona pesciada in la pancia. *Una pecciata.*

Pescian(A). *A piedi.*

A pescian o A pescianna o Ona pé dopo l'olter. *A piede a piedi (Fag. Rime II, 233 e. l.). Alla pedana (Bracciol. Sch. Fal. Dei V, 9). — Alla pedestre (Tassoni Secch. rap.).*

Andà a pescian. *Batter la scarpa (Ridolfi in Gior. ag. tose. 1840, p. 251). Scarpinare (\*tosc.). Pedovare. Spronar la scarpa. Andar sul cavallo di san Francesco.*

Belt e a pescian. *Alla bella pedona (Alleg. Rim. p. 255).*

Pesciatt che al pl. fa Pesciatter. *Piedascio. Piedone. Pedoni (Pros. fior. III, II, 51). Pegg. di Piede. V. anche in Nastàzi.*

Pesciattà-sù. *Dar dello pedato o de' calci.*

Pescin. *Padino. Piedino. Peducejo. Dim. di Piede.*

Morà o Molà i pescitt o i gamb. *fig. Sprangare? Spranghettare? Danzare.*

Pescin (nelle arti). *Peduccio.*

Pescin. *v. dell'A. Mil. Becchino.*

Pescionù. *Zampo (Cuoco macer. p. 111).*

*Peducejo. Tutta quella parte che è del giuocchio in giù del muntone, del porco, dell'agnello o del capretto, la quale non si dice peduccio se non ispiccata dall'animale. Il Canceddu dei Siciliani.*

Pescionù che anche dicesi Pècia o S'cèppa. *T. di Giuoco. Sbercia. Cerna. Colui che è poco pratico del giuoco, che commette molti sbagli nel giuoco.*

El primm pont l'è di pescionu. *Il primo si dà ai putti.*

Pescionù. *T. de' Caerroz. T della molla.*

È quella lastra della foglia maestra delle molle da carrozza che abbraccia l'ascialonè per assicurarvi la molla. *Inerisce a questo T il*

Pescionù. *Scarpa. Quella parte de' montati da carrozza (pedad) che posa sulle molle e n'è il primo impianto; giunge sino al pontell.*

Pescionù de parafangh. . . . *Pedutoi da parafango.*

Pescionù che anche dicesi Tejón. *Abete rosso. Pizzo. Sp. di picea d'inferior qualità. È il Faux Sapin dei Francesi o sia l'Abies excelsa de' botanici.*

Pesciorada . . . Così chiamasi nel gineco un errore, uno sbaglio da principiante, da persona poco pratica del giuoco stesso.

Pescipròra: Cernaccia? Accr. di. Pescia o Pescicà. V.

Pescit. s. m. pl. Piodini. V. Poseti sig. 1.

Pescò (Martin). Uccello santamarina V. Martin.

Pescò . . . diciamo il Votapèzi quando è ricercato per ripescar le vecchie.

Pescicci: Quattrini. Pescio. V. in Danee.

Mett in costa di pescussi. Far grusolo. Mettere in carbona. Metter da parte quattrini.

Pèsett. Carichetto.

Pèg che i cantal. è speo. i Br. pronunziano Pèg den è aperto così come i Toscani pronunziano il loro Peggio.

Andà de mal in pesy. Andar di male in peggio. Crever peggio al male. Degenerare.

De pesy a' en capità! Di questo disse sempre il convento.

Di vœult oia pèg se fa bon pussè la va ben. Chi pèggiu la fa meglio la conceip. (\* tose. oia. Tomm. Giunte).

I donn se tachen sempre al sò pèg. Le dann fanno come la mosca d'oro: gira gira, e finisce che si posa sullo nero. (\* tose. oia. Tom. Giunte). V. anche in Donna.

No gh'è pèg che . . . Non c'è cosa peggiore al peggio: si è che . . . La peggior cosa è che . . . A peggio non può ire che . . .

Pèg che pèg. Peggio che peggio. Più che più.

Se pò dà de pèg? Si può sentir di peggio? V. ha di peggio? Si può agli dare peggior unioe a' cosa a' sim.

Pèg: Peggior. V. in Donna.

A la pèg por. A la cò diroia. V. in Cà.

Fà i robb a la pèg. Fare alla pèg. Pèg a alle peggiori. V. in Donna.

Pèg del diavola. Peggiorato. Peggio della mal' erba. V. in Donna.

Pesò. Pesatore. Chi pesa . . . nelle botteghe de' fornai. yale: più specificatamente quel Garzone che attende a pesare i pani prima che s'informi. Pesón. Pce natale? Puttano? Spasir: di pede d'infima qualità onde fanno uso gli staccatori di mariti.

Pes. Pesce. Il pesce si vende affumato, cotto o marinato, sefalo o in salamoia, in morta, secco, sott'olio, ecc. (Tar. fr.).

Orec. Branchie, Gargie, e impropriamente Orecchie come dice il Redi (Op. V, 95) chiamarle anche il popolo toscano = Resch. Spine. Lische. Reste = Lacert. Latte = Bottarda o Overa. Butta-gra = Fel. Fiele = Aleit. Pinne = Versighetta. Notalojo = Ruffi. Bargiglioni.

Andà a batt. el pes. Andar a bastonare i pesci. Andar in galera.

Cervellaa, Galantinn, Inganega, ec. de pes . . . Cervellat, Soppressato, Salsiccia, ecc. di carne di pesce.

El pèss gross el mètta de quacinn. Il pesce grosso: inghiottisce il minuto, o divora il piccolo.

Fà la bocca de pes. Bucchigiare. Nodà come on. pes. Nuotà benissimo.

No savè se l'à carna o pes. V. in Carna.

Parl on pes. Scura del'acqua. Esser come il pesce fuor dell'acqua (Alleg. 42).

Pell de pes. V. in Pell.

Penda gora se ciapp el pes. Chi prende si vende. Chi da altri prende soggetto si rende. Chi da alcuno darsi prendenza sua libertà vendendo. Servizio preso libertà venduta (Monos. 223). Come l'anguilla ha preso 5' anno, bisogna che vada dov'è diritta.

Pes. capn. sch. i. Carni di grasso.

Pèss di acqua dolce. Pesce d'acqua dolce (Tar. fr.).

Pes de mar. Pesce di mare (id.).

Pes di oro. Pesce di oro. Il Cyprius auratus degli ittologi.

Pes di fregia. Pesce di frega.

Pes di frega. Pesce di frega.

Pes gross. fig. Pessigrossi. Primassi.

Pesone grandi. V. in Donna.

Pes marseion. Pesto. V. in Donna.

Pes. marseion. V. in Donna.

Salamm. V. in Donna.

Tost. l'apale del pes. Comperare la testa del pesce (Doni. Satol. p. 24).

Viscor. V. in Donna.

Pes. fig. I Secti. V. in Donna.

Pes. T. de Confett. . . . Dolce in forma di pesce e regalato di rosolio.

Pèss. T. da Macell. . . . . Uno de' tagli del bove che è parte dello scannello. (casim).

Pèss. T. di Stamp. Pesca (Alfa. enc. in *Lasciatura*). *Lasciato*. *Lasciatura*. Estre del compositor altrorché lascia indietro una o più parole.

Pèssamm. . . . . Quantità di pesci.

Pèssase. Pesciaccia.

Pèssè. Pesciaccia. Pesciendolo.

Libèr bon periel pesce. *Acciugajo*. Libro non buono; ad altro che ad involgervi le acciughe (Pac. II, 11).

Pèssèa che anche diessi. *Spassegà*. *Affrettarsi*. *Sollecitarsi*. *Spedirsi*. *Darsi fretta*. Questo nostro Pèssèa è fratello dello *Spassecare* usata nelle Vite dei SS. PP. I, per lo Essere sollecito nell'agire delle furmiche, e parente non lontano dello *Spessicare* del Firenzuolo.

Pèssèra. Pescivendola (Alb. bass. in *Pois-sarde*). Venditrice di pesci.

Pèssèra. per *Pessobèra*. V.

Pèssim. Pessimo.

Pèssin. Pesciolino. Pescotto. Pescimolo.

Pèssiatello. Pescatello. Pesciareello.

A pan a pessin. fig. *Alle strette*. *Fra l'uscio e'l muro*.

Bà stà a pan e pessin. *Lo stesso* che *Bà stà a la grella*. K.

Giugh: ai. pessitt. . . . . Specie di giuoco che si fa battendo l'indica e il medio uniti sulle medesime dita congiunte dell'avversario.

Mett o Tegni a pan e pessin. *Tenere allo stecchetto*. Nodrire scarsamente.

Pèssin. ligu. in la. coa. *Quisquille*.

*Fragaglia*. Sp. di pesciolino, così detto fra noi dal modo con cui è marinato.

Pèssit. gergo. *E sanajali*. K. *Danée*.

Pèssón. Pesciana.

Pèssonéra a Pèssèra. *Crivello* (\*romano).

Vaso di rame bislungo con un'anima mobile stagnata, che si usa per lessarvi le trote e simili pesci grandi. Anche, è Fr. lo dicono *Poissonnière*. Se ne può vedere la figura nella Scappi *Ora* che la chiama *Vaso da cuocer pesce*.

Pèssèrsègh che a Lecco e sul laghetto di *Montorfano* dicono. *Barton*. e *Berton-scèll*. *Perso di fiume* (Gabinetto fisico di Firenze). *Pesce persico* (alb. bass. in *Pershe*). *La Pera fluvialitili*.

Pèst. T. di Cart. *Pesto*.

*Pest. Al. di Castagn. V.*

Pèsta. Peste.

Nas che guenda la testa l'è cala come la peste. K. in *Nas*.

Pèsta. *Lo stesso* che *Schra* in *gergo*. V.

Pèsta (met.). *Una scomunica* (\*fior.). *Karsiera*. *Frugolo*. *Frugolino*. *Frugolino*. *Diavolino*. *Nabizzo*. *Serpantello*. *Pistolo*.

*Fasimale*. *Demoniato*. *Bagazzo cattivo*. K. *altresì* *Diavoleto*. — Anche i Francesi in questo senso dicono *Méchante peste*. *Méchante*. *patite peste*.

Pèsta. *Pestare*.

Pèsta el pever. *Acciaccare* o *Soppestare il pepe*.

Pèsta. fig. *Sfuggire*.

Pèsta i pee in tatra. V. in *Pè*.

Pèsta i riv. . . . . I bestii peston i riv. *Il calpestio della bestia fa dilamar le ripe*.

Pèsta i strase per fa la carta. *Trilare* o *Altritare i cenoi per farne carta*.

Pèsta l'acqua in del morteo. V. in *Acqua*. (Schiscia).

Pèsta l'uga. K. *Schiscia*. l'uga in

Pèsta on cieo. *Soppestare*.

Pèsta sott ai pee. *Calpestare*.

Tornà a pèsta. *Ripestare*.

Pèsta. fig. *Zombare*. *Battere*.

Pèstagh i corni a vun. *Tambussar una a mal modo*. *Pestare il ceffo a un*.

Pèsta-sù. *Picchiare*. *Dar delle picchiate*.

Pèsta-sù come on salamp. *Picchiar come un ventre* (d'animali — \*tosci; — Tom. Sin.).

Pèsta. fig. *Picchiare in*.

Pèsta qua robba in del coo a vun. fig. *Pestarglielo nella testa*, cioè non rifiutare di dirlo (Zanon *Rag. Civ. III, 6*). *Ficcan chacchessia nel capo ad uno*. Quello che Dante (*Purg. 8*) disse

Chè cotante volte riprendea.

Ti ha chierse in massa della testa

Con maggior chiory che d'altri sfermo.

Pèsta. *Resto*. *Pestato*. — *Pigiato*. — *Fratto*.

Pèstada. *Pestata*. *Pestamento*. — *Pestio*.

Pèstada de lard. *Sauare*? Certa quantità di lardo che, dopo essere stata acciaccata nel mortajo o altrimenti mignassata, passai nell'acqua o nel brodo per condir le minestre.

Pèstada. fig. *La stessa che Tónsa*, *Tónfida*, *Burattón* e simili. K. *Burattón*.

**Pestaerbabòna.** *Strimpellatore.* Un cattivo sonatore.

**Pestafanga.** *Paltonè. Paltoniere. Guidone.* Barone, uomo dell'infima plebe.

**Pestafanga semplicemente per Strùsùn.** *V.*

**Pestafèrr . . . .** Specie di scalpello riquadrato da capo il quale tiene le veci della bocca (*pian*) del martello in tutte quelle parti dei lavori di ferro ove male si potrebbe lavorare con esso martello.

**Pestàlegu . . . .** Sp. di scalpello simile nella figura e nello scopo al *Pestafèrr*, che si adopera allo stesso uso ne' lavori di legno.

**Pestànt . . . .** Fra i cioccolattieri è Colui che pesta la cannella e le altre droghe che hanno ad entrare nella cioccolata. È il primo grado della scala degl'impieghi cioccolattiereschi — Fra i droghieri e gli speciali è il Facchino che pesta le droghe o simili nel mortajo.

**Pestapée.** *Voce scherzevole usata come addiettivo di alabarda in quel verso:*  
Coi lombard pestapee curren el pass. (Bal. Ger.)

**Pestapéver.** *Pestapepe.* Colui che pesta il pepe, e si dice anche per disprezzo a Persona vile e dappoco.

**Pestaruola.** T di Cucina. *Pestatojo?* Ferro terminante a quadruccio o a spatola col quale si pestano e ammannano le carni per allargarle e prepararne braciule, polpette, ecc. — La *Pestaruola* de' Modonesi, entrata in questo secolo nei diz. ital., vi sta solo nel significato di Coltellessa da tagliuzzare.

**Pestòcch sul Verbanò per Guggèlla (insetto).** *V.*

**Pestón.** *Fiasco.* Vaso di vetro notissimo — Ne' diz. ital. *Pestone* vale soltanto arnese da pestare. — Fra *Damigianna*, *Peston*, *Bottèggia* o *Boggetta*, *Fiasch*, e *Impolla* corrono le seguenti diversità. La prima è grandissima, schiacciata, incastrata. Il secondo ha il ventre come un grosso cilindro mozzo domd'esce quasi improvviso il collo a tubo (*coll* o *canna*), ha ventre e collo tutti pari in ogni lor parte, ed è sempre di vetro che trae al verdognolo. La terza è svelta, piriforme, cioè con ventre che termina insensibilmente in collo, e suol essere di cristallo o di

vetro così chiaro come verdognolo o nero. Il quarto è piriforme, di vetro sottile e chiaro, impaginato: la quinta ha ventre a palla, ed è di vetro sottilissimo e chiaro. (*Baffone.*)

*Peston* de mott in fresch el vin.

**Pestón.** *Pestello. Pestatojo. Pestone.* Strumento col quale si pesta, e dicesi più particolarmente di quello del mortajo.

**Pestón.** *Pestello.* Quel pezzo di legno con cui si pesta il risone, l'orzo e simili nel brillatojo (*pilla*).

**Pestonéra.** *Tondo.* Sp. di piatto di stagno o petro cunfornuto, per uso di tenervi sopra i bicchieri e il fiasco in sulla tavola.

**Pestonin e Pestonscin.** *Fiaschetto.*

**Pestonón.** *Bocciona. Fiascone.*

**Pestonótt . . . .** Bocciotta.

**Pestonacavèzz.** *Veggasi in Trombón.*

**Pestonacin.** *V. Pestonin.*

**Petacca.** *Patacca. V. Patacca.*

No vari ona petacca: *Non valer un'acca, una patacca, o sim.*, cioè una nulla. *V. anche Stràscia.*

Savenn ona petucca. *Non saperne un ette, un jola, un apice* (Diz. Ces. Ver.)

**Petacca e Patacca.** *Taccone*; e per estensione nello stil grave *Plettro. Pettine.* Sp. d'ugnetta di legno di ciliegio od altro o Pennuzza colla quale si trae il suono dal mandolino, dal liuto, dal ginnascione e sim. pizzicandone le corde.

Souaro el calisson con la petacca (Bal. Rim.)

Istrument de petacca. *Strumenti da pizzico.*

**Petacch.** *Voce che s'usa nelle frasi seg.* Tra gnocch e petacch. *Nè uti nè puli.*

Vess tra gnocch e petacch. *Stare tra il sì e il no. Essere tra le due acque.*

Stare sospeso, in dubbio.

**Petachial.** *Ad. di Fèvera. V.*

**Petanlér.** *V. Pitanlér.*

**Petard.** s. m. T. d'Artigl. *Petardo.*

**Petard.** add. *Paffuto. Grassotto. Carnacciuto.*

Lenc e petard. *Lucciante. V. Léac.*

**Petasc.** *Stefano. Epa. Peccia.* Modi bassi denotanti la pancia.

**Petasc.** *Ventriglio delle bestie vaccine.*

Vojà pettase: *Essere un lavacci.*

**Petascièu.** *Ventre o Ventriglio o Ventricchio di bestie picciole, per es. Ventriglio del majale.*

Petasciurè . . . . . Specie d' erba detta dai botanici *Hypocaris radicata*. Alla primavera non sono rari que' contadini che la mangiano in insalata.

Petasciù. *Peccione*. *Trippone*. Uom grosso e corpulento, che ha gran peccia.

Petècc. *Petecchie*.

Petechiàl. *Petecchiale*.

Petengà. v. a. del *Var. mil.* Lo stesso che Scionsg fig. V.

Petèng. v. a. del *Var. mil.* *Busse*. *Battiture*. V. Bött.

Petént. Voce delle Segret. *Domandante*.

Petì. *Appetire*.

Petigrì. *Dosso*. *Fajo*. Pelliccia nota che si leva dal dosso d'uno scojattolo del Nord. Anche i Fr. la chiamano *Petitgris*.

Uso petigrì. V. in Ûso.

Petìn. v. cont. dell'A. Mil. *Miccino*.

Petitós. *Appetibile* (poco bella voce parmi del Soderini *Orti e Giard.* p. 154). *Appetitoso*. Che aguzza l'appetito.

Petitós. *Voglioso*. *Desioso*. *Brumoso*. *Appetitoso*.

Besogna trovà el petitos. *A trovar il geniale o l'appassionato di un dato oggetto*.

Petit che anche diciamo Apetit. *Appetito*. *Voglia di mangiare*.

Avegh minga de petitt. *Aver l'appetito addormentato* (Sod. *Orti e Giard.* p. 3o per induzione).

Levâ l'apetit. *Far perdere l'appetito*.

Mett petitt. *Dure o Fare o Rendere appetito*. *Accendere o Aguzzare o Conciliare o Confortare o Drizzare o Eccitare o Invogliare o Provocare o Risvegliare l'appetito*.

Per la fabrica de l'apetit. *A pro del petolino*.

Scœud l'apetit. *Discredere o Spegner l'appetito*.

Petit. *Capriccio*. *Voglia*.

Scœudes on petitt. *Cavarsi un capriccio o una voglia*. Molti usano dire che *Una voglia non è mai cura*.

Petit. *Voglia*. *Macchia*. *Vizio*. Figura impressa nel corpo dei figli, rappresentante in qualche modo le cose desiderate o temute dalla madre incinta.

Avegh ou petitt de donna gravida. *Aver vizio d'alcuna cosa*. *Aver voglia di fichi fiori*, voglia viziosa, dannosa. Vol. III.

Petitt de donna gravida. *Voglia della donna gravida* (Pan. *Viag. Barb.* II, 202). *Voglia disordinata, bizzarra*, o di cosa mèu che buona. *Envie o Appetit de femme grosse* dicono i Fr.; un *Antojo* dicono gli Spagnuoli.

Petiziòn. *Supplica o Domanda o Petizione per iscritto*.

Dà-sù ona petizion. *Porgere una supplica*. *Dare una petizione*.

Petizionètta . . . . . *Supplica in iscritto breve o per cosa di poco momento*.

Petolin. detto per isch. a un baubittello. *Pisciatura*.

Pètt che al pl. diciamo Pètt e Pitt. *Peto*.

Andà coi pitt a l'aria. *Sossoprar* (Pros. fior. IV, III, 36), e ciò parlando d'un oggetto qualunque — Parlandosi di persone Andà coi pitt a l'ari vale quello che i Fr. dicono *Se renverser les quatre fers en l'air*, cioè *Andarne a pancia all'aria*, *Andarne a gambe all'aria*, *Cascare a gambe alzate o levate*, chè per questo modo di cadere si può dare pieno spettacolo altrui di quella vera cà di pitt che dirò più innauzi — *Per Morire*. V. in Cagaràtt.

Cuntà tutt i pett o tutt i minim pett cagaa o Cuntà-sù tutt i pitt cagaa de vun. *Ridir tutti i pett che fa uno* (Nelli *Serve al forno* I; 8). *Ridire le brache o le brachine* (\*fior. — Tom. Sin. in *Mutande*), cioè *Ridire le più picciole cose che si fanno* — Chi il fa è *Brachino* se non odiabile come un fanciullo; *Bracone* se odiabile come un adulto; il farlo è *Bracare o Sbracare* (\*fior.). *Essere un rinvesciardo, un riportanovelle*. *Ridire altrui ogni nonnulla* — Talora vale anche *Narrare le più minute frivolezze ai superiori, ai confessori, ecc.*, e s' intende sempre più presto le altrui che le proprie.

Dà a ment a tutt i minim pitt cagaa. *Raccorre i bioccoli od ogni peto*. *Giald come un pett*. *Impolminato*. *Interriato*.

La cà di pitt o el Magazzin di pitt. scherz. *Il doccion delle loffe*. *Il bossolo delle spezie*. *L'ano*.

Notà tutt i minim pitt cagaa. *Raccorre i bioccoli od ogni peto* — ed anche *Fare il critico*. *Essere uno stituzzo*.

On pett el fa rid, e on seporteggia la fu accà li. . . . Il peto muove a riso, la coreggia a dispetto. E, ciò accade perchè il peto è vicino per le parti de basso più sfacciato si ma più schietto della loffa e della coreggia le quali soppiattone soppiattone annombrano il vicinato.

On pett el fa trij effetti. . . . Libera il corpo, allarga le nati, e dà motivo di riso e d'allegria ai compagni.

Pett caver. *V.* Pettcayra.

Pett de loff. *Veggasi dopo* Pettcayra.

Pett vestii. *Peto vestito.* Peto col resto.

Pissà senza trà on pett l'è come a sonà el vioggin senza l'archett. *V.* in Pissà.

Ross come on pett. *V.* in Ròss.

Se pò nancà trà on pett che lu nol le disa. *Non si può tirare un peto ch'ei nol dica.* Non si può trarre un peto ch'ei nol ricolga.

Trà di pett. *Tirar peta.* *V.* Pettà.

Trà l'ultem pett. fig. *Andar a babbariveggpli.* *V.* Cagaratt.

Ussà i pett . . . . Fare coda o seguito ad alcuno, andandogli dietro e ricogliendone, a così dire, le puta.

Franc. dicono *Garder les manteaux* (Roux Dist.).

Pett per Petto è usato da noi soltanto nelle frasi di cui sotto; in ogni altra usiamo *Stomegh, Cœur, ecc.* *V.*

Trousa a pett. *Porri al petto una cosa* (Ces. Cr. in Porta). *Pigliare a petto checcchia.* Prendersi premura di alcuno cosa. Talora anche Ayer per male.

Pett. T. de' Macell. *Petto, V.* in Mânz.

Fà el pett. . . . Forare, gonfiare, tamburare, e tagliare il petto nelle bestie bovine.

Ponta de pett. *V.* Pónta.

Pett. T. dei Sarti per Denanz o Partid. *V.*

Pettà o Petteggia. *Stentolare* (Lasca Nov. p. 89). *Buffare. Spetezzare. Scoreggiare. Stambardare. Far vento. Sonar le trombe. Trullare;* e parlando di buoi *Corneggiare.*

Pettà. *Appoggiare. Appiccicare.* Per es. *Pettà on slayion. Appoggiare o lasciar andare uno schiaffo. Dare un cefione.*

El me l'ha pettaa-sù per bon, e l'era gioutà. *Me la ha fitta per buono ed era cattiva.*

Pettà o Fissà el ciòd. fig. *V.* in Ciod.

Pettà-dent. *Ficcare.*

Pettagh dedennanz on piatt de salamm. *Appettargli sul piatto un salame* (Magal. Let. scient. VIII.° p. 176).

Pettàghela o Mollàghela. *Calargliela* — *Dare una botta. Lasciar un bollone.*

Pettagh-sù ona tosa. *Appettare una figlia ad uno.*

Pettà-giò o Pettà-lì. *Buttar giù. Deporre sgarbatamente.*

Pettà-giò el cuu. *Impancare.*

Pettà in corp. *Affibbiarla, Accoccarla, Calarla a uno* — *V. anche* Bolognà.

Pettà-là. *Scagliare. Gettare in terra o Buttar là sconciamente checcchia.*

Pettà-lì. *Sciordinare versi, citazioni, e sim.* (\*tosc. - T. G.) — Pettà-lì on bagaj. *Scodellare un bimbo* (id.) — Pettà-lì ona balla. *Impromettere; e intensivamente Calcaghela-sù. Caricarla a uno.*

*Accoccarliela. Barbargliela. Calargliela.* Se la carota non gli fosse ben entrata dargliene una calcatella gentilmente (Caro Strac. III, 1) — Pettà-lì i soldi. *Snocciolare i quattrini.*

Pettà ona buona rognà a vun. *Appicciare la rognà ad uno.*

Pettà on oss in bocca. *V.* in Oss.

Pettà-sora. *Buttar sopra.*

Pettass-giò. *Coricarsi.*

Pettass-giò. *Lo stesso che Mettesgiò (cader ammalato).* *V.*

Pettass-giò el temp. *V.* in Temp.

Pettass in d'ou sit. *Appillattarsi o Appollajarsi o Impancarsi in alcuno luogo.*

Pettass sul stomegh. *Posarsi su lo stomaco i cibi.*

Pettà-sù. *Ficcare.*

Pettà-sù per Bolognà. *V.*

Pettà-via. *Appoggiare.* El petta-via bott de lira. *Dà picchiare di libbra.*

Pèttetel dedree. *Imbalsamatevi al daccion delle loffe. Datevela o Appettatevela di retro.*

Pettaball. *Carotiere. Fappolajo.* *V.* Balce.

Pettàda o Petteggiada. *Spetezzamento. Lo spesseggiar dei peti.*

Pettaròli o Pettaràn o Pettaggiott . . . Vera specie d'ancia rozissima o sia susolo aggravo con cui i contadini anziché susolare trullano — e per disprezzo detto a persona Dappocaccio.

Pettcàver. } Il mal del forcone (Guadag.  
Pettcàvrà. } Pòs: I, 81). Lo scimignone  
(\*gaffagni). Malore che viene ai bam-  
bini, dura loro finchè non toccano i  
cinque mesi, e fa sì che per quanto bene  
siano allattati pure rharrangano sempre  
tristanzuoli. Consiste in una specie di  
forcellotta carnosa che risalta sulla spi-  
na dorsale verso il coccige, e pare  
segno esteriore di *Tabe infantile* —  
Forse Pettcàvrà da *Pè de càvra*, piè  
di capra, piè fesso, bifido, forcelluto.

Pett de löff e nel contado Peten de  
loff. *Vescia* (maggiore buonà de strig-  
gere). Sp. di fungo mangereccio che  
è il *Lycoperdon bovista* Lind. — Sotto  
questo medesimo nome vanno anche  
il *Lycoperdon plumbeum* di Vitadini  
ed altri — Ne ho veduto qualcuno  
colto poco lungi da Milano, grosso  
quanto un poponcino, il quale mi parve  
la *Vescia grandissima* (Lycoperdon gr.).  
Pett de löff. . . . Specie di delfe che  
anche dai Fr. è detto *Pet*.

Pettegascia. . . . Impiastricciamento  
di fango in sul lembo delle vesti.  
Chi cammina avvedutamente per una  
via fangosa non può schivare qualche  
zaccherella, qualche pillaccherella in  
sogli abiti (*quei strollin de fanga*); chi  
meno, s'empie di zaccherette se strolla  
tutt de fanga; chi sfanga a dritta e  
shadatamente, torna a casa tutto fango  
le vesti (con su tanto de pettegascia).  
Con la pettegascia finna al coppin.  
*Infangato sino al collo*.

Con su tanta de pettegascia. *Tutto  
zaccheroso o in: dardato o infangato*.  
Pettegascia. fig. *Pedina*. Donna di vil  
condizione — ed anche semplicemente  
in senso di Strusonna. *V.*

Pettegascia. *Inzaccherato. Inzavardato.  
Impillaècherato*.

Pettegasciass. *Infangarsi. Impillacche-  
rarsi. Inzavardarsi Inzaccherarsi*.

Pettegà. *V. Petà* sig. 1.º

Pettegol. *Pettegoleto* tosc. — *Tom. Giante*.

Pettegola. *Pettegola. Panichina*. Ona pet-  
tegola d'on omim. *Uomo pettegoleso*.

Pettegola. *Pettegolare o pettegolare* (tosc.)

Pettegolèz. *Pettegolèzo* (\*volg. ital.)

Pettegolón. *Pettegolone* (tosc. — T. G.).

Pettegolóna. *Pettegolona* (tosc. — T. G.).

Pettegolaccia.

Petten o Pèccen. *Pettine*.

Dent. *Denti* = *Dent mæster o Otècc  
a Ginnass. Mascelle o Gordin o Lastra  
o Costa. Costola*.

I pettini da fermare le diverse acconciature  
del capo altri sono lisci, altri a trafori,  
altri stampati, e si specificano in

Petten a arzella. . . . È scannellato  
ed ha la costola configurata a valva.

Petten a bombé. . . . Pettine che  
ha la costola arcata.

Petten a cordon. . . . Pettine liscio,  
con costola semplice, piana, positiva.

Petten a diademma. . . . Pettine  
configurato a diadema.

Petten a galla. . . . Pettine colla  
costola a due o tre viticci i quali  
reggono i cappj d'acconciatura.

Petten a la bambinna o a la Ninon....  
Pettine a trecciera; *Pettinèssa* dei Nap.

Petten a la giraffa. . . . Pettine di  
costola alta.

Petten a la greca o a la baluard...  
Pettine a meandro e a trafori (*sforaa*)  
e con gli occhiolini (*i oggiæu*).

Petten a la pajsanina. . . . Pettine  
di forma andante e di costola tonda.

Petten a la rococò. . . . Pettine a  
grottesche.

Petten a l'ulana. . . . Pettine colla co-  
stola a figura di berrettone da ulano.

Petten a portaruff o revolta o a  
zestin. . . . Pettine la cui dentiera  
fa angolo colla costola.

Petten a serpent. . . . Pettine colla  
costola stampata a serpicelle.

Petten a spadinna. . . . Pettine quasi  
simile a quelli configurati a diadema.

Petten de lastra o a lastrinna. . . .  
Pettine di costola bassa e cogli oc-  
chiolini in testa.

Petten de rizz. . . . Pettinuuccio da  
fermare le riccïaje.

Petten d'ongia. . . . Pettine tratto  
dall'unghie bovine o simili.

Petten mezz'alt o mezza-ciappa....  
Pettine a mezza costola.

I pettini da ravviare i capelli (*petten de  
parruccha*) si specificano in

Petten a la reala. *V. Sgarbion*.

Petten a dritta. . . . Pettine a costola retta.

Petten a l'gouabb. . . . Pettine a  
costola arcata.

Petten del corno o Petten a coetta. . .  
 Quel pettine che i Fr. chiamano *Peigne à manche o à queue*. Serve per ispartire i capegli.

Petten de cotonà. *Fusellino. Pettine a fusellino*. Pettine che serve per accotonare o raccrespare i capegli dei ricci.  
 Petteninna. *Vedi la voce*.

Petten rar e Petten spess. *Pettini radi e fitti* (\*tosc. — Gior. Georg. XVI, 254).

Petten saràa in manegh. . . Pettine da tasca, che si ripiega; si usa per ravviare baffi e pizzì.

Streng tutt i gropp al petten. *Venire il nodo al pettine*.

Stucc di petten. *Pettiniera*.

Pèttèn. T. dei Tessit. *Pettine*. Arnese che serve a calcare i fili del ripieno. Stà in una intelajatura di regoli detti *crestelle* (colognett o assett).

Pèttèn. . . . . Falegnami ed ebanisti dicono *Fà i petten* allorchè nel segare un'asse, prima in sur una metà poi in sull'altra riversa della sua larghezza, la segatura va per modo che i due tagli non s'incontrano appuntino ma divergono; e *petten* è quel po' di sbieco che forma la divergenza.

Pettenà o Peccenà. *Pettinare*.

Coo de pettenà. *V. in Coo*.

Pettenà per Spinà e Scarteggià. *V.*

Pettenà. fig. *Pettinare uno*. Criticarlo mordacemente.

Pettenàa o Peccenàa. *Pettinato*.

Parl peccenaa dai ors del marches Crevenna. *V. in Ors*.

Pettenàda. s. f. *Il pettinarsi* per battersi — *Spellicciatura* se fra cani, gatti e sim.

Pettenàda. s. f. fig. *Cardatura*. Scritto *pettinatorio*. Critica mordace.

Pettenàda. add. *Pettinata*.

Pettenada in trezz a la paisanna. . .  
 Acconciata il capo a trece quali si usano dalle contadinè — cont el coronin. . . Coll'acconciatura del capo avente un coroncino per cocuzzolo — cont el zestin. . . . Colla capellatura intrecciata sul capo sì che nel cocuzzolo presenti come una panierina di capelli — cont el toppè. . . Acconciata il capo a tappè — cont el zignon. . . .  
 Acconciata la capellatura a tignone — cont el bojocch. . . . Coi capegli acconciati sì che ne risulti come un

hatufoletto sul cocuzzolo — a canel-  
 lon. . . . Coi capegli a riccioni (à *tire-bouchon* de Fr.) — a la bambinne. *In treccia. In trece. Coi capegli sparsi* — a la brutàss o cont el melon. *Tosona* — a gall. . . . Colla capellatura intermista di cappj e nastri; acconciata da veglie e balli — cont i trezzitt e in *contado* cont i bibitt. . . . In trecciuole — cont i covazz. . . . Colla coda.

Pettenadùra. *Acconciatura di capo*.

Pettenadùra per Scarteggiadùra. *V.*

Pettenée o Peccenée. *Pettinagnolo*. Fabbricator di pettini.

Pettenin. *Pettinino* o *Pettinuccio* (\*tosc.).

Petteninna o Pecceninna. *Pettine doppio* o *spicciatojo*. Specie di pettine a costola piana con dentatura dalle due parti e con quattro mascelle. Ve n'ha di *radi* e di *fitti* (rar e spess).

Petteninn d'arma. . . . I pettini spicciatioti tratti dalle corna de' buoi.

Petteninn d'ongia. . . . I pettini spicciatioti tratti dall'unghie bovine, ec.

Petteninn maltajaa. *Lo stesso che Lendeninn. V.*

Pettenùzz. . . . . L'infima sinighella (*firisizz*) così detta fra noi dal pettine o straccione con cui si carda.

Pettéra. *Pappatoja* (Nelli *Serve al forno* II, 14). *Soggiogaja. Ruccola?* Doppio mento.

Pettesin. *Polpette di petto di cappon*e (Redi *Op.* XII, 132).

Pettin. *Petuzzo. Dim. di Peto*.

Pettœus. } *Pettegolesso* (\*volg. ital.)  
 Pettoeusaria. { *Cicalecci o Taccolate da pettegole o da pettegoli*.

Cuntà-sù tutt i pettœus o tutt i minim pett cagaa a vun. *Ridire altrui ogni nonnulla. V. in Pètt*.

Pèttola. *Pillacchera. Zicchera. V. Strüll*.

Pèttola. *Lo stesso che Bollèttà. V.* — Talvolta pigliasi anche in genere per *Camicia*, ma sempre sottintendendo sporca, sudicia, merdosa.

Pèttola. *Gagno. Intrigo. Filuppo. Piastriccio — Pillacchera*.

Lassà o Pientà o Restà ecc. in di pettol o in ball o in la mojnscia. *Lasciare o Restare* (o simili) *in isola, al colonnino, in nasso, nelle peste o nelle secche. Far lepre vecchia*.

Tirà-sœura di pettol. *Cavar di fondo. Cavar altri d'intrigo o di malanno*.

Tiraas-scœura di pettol. *Uscir del gagno o del fango o d'imbrentina. Trarre il cul dal fango. Spelagarsi. Sfangersi. Uscir d'intrighi.*

Vess in di pettol. *Essere entrato nel vitalbajo* (Berni *Catr.* I), cioè nel viluppo, nell'intrico, tolta la metafora dalla tortuosità intrigante delle vitalbe.

Pettolaria o Pettoleria. *Frascheria.*

Pettolón *schera*. per Cùu. *V.*

Ghel saroo menà mi quell pettolon. *Che si ch'io lo farò uscir di passo!*

Menna quellpettolon. *Muoviti. Tranna.*

Pettolón. *Impillaccherato. Insavardato.*

Pettolónna. *Impillaccherata.*

Pettolött *sch.* per Cùu. *V.* Pettolón *sig.* 1.

Pettón. *Un gran peto.*

Pettón de loff per Pèit de loff. *V.*

Pettoràl. *adl. Pettorale. Stomacale. Stomachico* — *Pettorali per il petto* con uno strano pleonismo dicono i nostri venditori di mele e pere cotte allorchè gridano la loro derrata për le vie.

Pettoràl de ferr. T. d'Arm. *Pellabotta.*

Pettoràl. *Pettiera. Reggipetto. Pettorale.*

Petto. Striscia di cuajo o altro che tiensi avanti il petto del cavallo, appiccata alla sella da una banda e affibbiata dall'altra, onde in andando all'erta, la tenga che non cali indietro.

Finiment a pettoral. *Finimento con pettorale:* Ha Fibbion con Orecc. . . .

= Trombin. . . . = Passett. *Passante*

= Soracoll. . . . con Capett. . . .

Pettoralitt o Tòcch de colanna. T. de Sel. . .

Cuoi succedanei al petto di cui sopra.

Pettorinna. *V.* Petturinna.

Pettpólla (Giustà de). *Conciar pel di delle feste.* Conciar male, far gran danno.

Petturàl. *V.* Pettoràl.

Petturinna. *La Rimbusta* (\*sanese — *Asselta* II, 1). *Corsè* (\*tosco. — *Muzzi*

*Nuovo Spog. di vocab.* nella voce *Corsale* 3). Specie di sparapetto, sostenuto da stecche e impuntito, che le contadine sogliono portare nella parte anteriore del busto e che fa quasi triangolo fra le due ascelle e il bellico. La *Bustenca*, secondo i diz. ital., è quel drappo (detto *Salvacor* dalle Bellunesi) con che le contadine si coprono il petto nella lunghezza del busto.

Petturinna. *Zampa?* Quella parte della razza che rimane schiacciata e ap-

piattita alla sua base e a contatto dell'ugna ch'entra nel mezzo della ruota. La fr. *Patte*. Il Diz. art. denomina altramente questa parte, ma credo per errore.

Petturinna. T. di Stamp. . . . Specie di giacitura della fine di un titolo; d'un capitolo o simile, la quale rassomiglia in certo modo ad una piramide arrovesciata, formata dalle righe diminuite l'una dopo l'altra di un quadratino per parte. Quest'ornamento, quale lo reputavano gli antichi tipografi, è detto dai Francesi *Cul de lampe* e dai Tedeschi *Finalstock*.

Petturinna de merluzz. . . . Il merluzzo (*gadus merlucius*) sparato in mezzo per lo lungo, scapato, insalato e seccato al sole. Due di queste, così da noi dette petturine corrispondono a ciò che i Francesi chiamano *Une pot-gnée de merlucho*.

Petulant. *Petulante.*

Petulantà. *Insolentire. Fare, Dire, Scrivere*, ecc. *petulantemente. Unir petulanza; arroganza.*

Petulantón. *Petulantissimo* (Min.).

Petulanza. *Petulanza.*

Peùsg. *V.* Pèùsg.

Pevarèlla. *Peperèlla.* Polvere fatta coi peperoni risecchi e pesti, la quale certuni usano in luogo di pepe.

Pevarèlla per Peverèlla. *V.*

Péver. *Pepe; e ant. Pever.*

Andà a tœù saa, e portà a cà pever fig. *Andar giovenco o vitello e tornare bue. Andar messere e tornar sere.*

Erba pever dicono alcuni l'Erba pepe o Mostardina, cioè il *Lepidium latifolium* L., ed altri il Cuoiciculo o sia il *Polygonum hydropiper* L.

Mett-sù el pever. *Impepure.*

Pever garofola. *Pepe garofanato.* Frutto del *Myrthus Pymentia* che polverizzato si usa per condire sottò nome di spezie (spezzi, speziaria).

Pever in granna. *Pepe sodo* (Tar. fir.). *Pepe nero* = in pulver. *Polvere di pepe* (Tar. fir.). *Pepe spolverizzato* = rotti o in tocch. *Pepe bianco o acciaccato.* È il pepe spogliato della sua scorza.

Salin del pever diciamo impropriamente quel vasetto in cui mettesi il pepe in tavola. *V.* in Salin.

Scartozz de pever mal ligau. *V. in*  
*Scartozz.*

Sonna mettigh-sù nè pever nè saa.  
*fig. Senza mettervi nè sal nè olio* (Men-  
zini *Sat.* 7.<sup>a</sup>). *Non vi bisognar nè nè*  
*sal nè olio* (Ducmar. *Tancia* 68).

Vessugh-sù el pever. *fig. Essere*  
*carissimo. Essere altissimo di prezzo;*  
*e sant Super di rama. Costare assai.*

Vess onà granna de pever o on  
grain de poveri. *fig. Essere una se-*  
*napi* (Buoni *Prov. H.*, 118). *Essere di*  
*papi* *Essere un profanito o un garo-*  
*fuino*, cioè un picciol ghetofano (Mo-  
non 36). *Esser piccino di corpo ma*  
*d'animo valente e d'intelletto acuto,*  
*essere persona piccina ma tutta sale,*  
*tutta sapere.*

Pévon. Bracco. Blirreno. Lo iposo d'Olim-  
pia. Voçi di gergo equivalenti a Biero.  
Peverascia detta anche Paverascia. Ana-  
gallide. Cintonchio. Plizagallina. Pape-  
rina. Mordigallina. Centonchio rosso.  
Bellichina. Erba bellicu (Targ. *ist.*).

Erba che fa vantar le galline, *Morsus*  
*gallinae* (Targ. *Diz.*) Erba ch'è la Pave-  
rina dei Lodig. e l'*Alstine* metia de' bot.

Peverascia (a'ltra). *Crociata. Crisellina.*  
Erba grisettina. Gialla di prato (Targ.  
*ist. in Valentia crociata*).

Peverelli s. m. scherz. Bossolo delle spe-  
zie. *V. Cùu.*

Peverella. Caglio bianco. Pergolato. In-  
grassabue. Robbia salvatica (Targ. *ist.*  
*in Galium mollage*).

Peverin. m. b. Anello. Forame. *V. Cùu.*  
— Nei *diz. ital.* Peverino sta soltanto  
per imbuto (pedaleu).

Ayegh cùd el peverin. *Aver foja*  
*o fregola. Essere in fregola.*

Satengas-sù el peverin. m. b. Fare  
il cul lappo lappo. *Avere paura.*

Peverina detta anche Paverina o Pa-  
verina. *La Peverina adversis* dei bot.

Peveron. Peperone. Peperoni. Peperucci.  
*Il Capsicum annuum* L. — Il *ex. Re*

(*Ort. d'oro*, II, 260) ne annovera più  
specie, vale a dire P. comune; P. storto,  
P. a cillotta, P. tondo, ecc.

Peveron bistough. Peperone a cunzo.  
È acuminato e piuttosto forte.

Peveron de Spagna o de Napoli. Pe-  
perone di Spagna (Re *Ort.*). È tondo, e  
carnoso e piccante più che ogni altro.

Péveron de Voghera. Peperon dolce  
(Targ. *ist.* II, 165). Crede si il frutto  
del *Capsicum grossum* di Willdenow.  
È grosso, carnosso, corto, grinzoso per  
lo stingo, è poco acre o hrucante.

— Ciappà trii documet e on peveron.  
*fig. Non avere o Non riavere del sacco*  
*le corde. Non avere della cosa che un*  
*s'aspetta il suo dovere a un gran petto.*

Nas de peveron. Naso bernoccolato.  
*V. in Nas.*

Peveronasc. Peperonaccio (\*tosc.).

Peveronin. Peperoncino (\*tosc.).

Pèiz. s. f. pl. per Pezzu (rossorelli). *V.*

Pèzz. Pezzo.

Bell pezz de donna o d'omin. Bella  
tacca di donna o d'uomo. Bella schiat-  
tona. Bel coranobbia.

Pezz de mezz. . . . . Ne' flauti e  
nelle chitarine è quel pezzo che sta  
fra l'imboccatura e il primo pezzo;  
il fr. *Corps du milieu*.

Peiz de quadratura. *V. in* Quadra-  
tura.

Pezz o Peas o Can gross. *fig. Pezzo*  
*grosso* (Pan. *Viag. Barb.* II, 220). Dei  
primi della pezza. *Pesce grosso. Pri-*  
*masso. Pezzi grossi. Pezzi col cielo*  
(*Salv. in Pr. flor.* IV, 11, 124).

Peiz in gierz o dur. Gélato.

Primm-pezz. *V. Primm-pezz.*

Pèzz. Un pezzo di tempo.

D'on pezz. Di lunga mano.

D'on gran pezz. Di lunghissima  
mano.

Per on bell pezz. A pezza. Per un  
buon pezzo. Un gran pezzo.

Per on gran pezz. Per lunga stagione.

Pezz è. *V. Pezzè.*

Pèzz. Pezzo d'artiglieria.

Dà fough al pezz. *V. in* Fough.

Pezz de battaja, Pezz de cam-  
pna. Pezzo da campo (Alg. *Op.* V, 81).

Pèzz: T. musio; Pezzo — Pezz concerta.  
Pezzo concertato (Kicht. *Diz. mus.*)

Pèzza. Pezzi.

Arida e pezz e boccon. Non si ne  
tòner brano. Cascar a brati. Dicesi  
di vesti logorissime.

Fior de pezza. *V. in* Fior.

Giostaghe l'ingabot e i pezz. Per-  
dere l'olio e la spina (Vicen. *Op.* I,  
25 ediz. mil. class.). Lo stesso che Gio-  
stagh l'oca e i penna. *V. in* Oca.

Mettegh ona pezza, fig. *Mettere un zolfo sul vecchio?* (Monna. 9). Rimettersi in istato di mezzana sanità.

Mettegh ona pezza o on pezzetu, fig. *Ripescare le sacchie.* Raggiustare i falli.

Mettegh ona pezza lisa, fig. *Rabberciar di vecchio?* Hin tutt pezz lis. Sono tutti pannicelli caldi.

Mett i pezz si colzetti. *Fortificare le calcagna alle calze.*

Pezza ai scarp. *Toppa* (\*osca. — T. G.).

Pezza de Bressa. . . Pezza incrociata così detta dal luogo onde ci viene.

Pezza de la barba. *Bavaglio.* Pezzuola che si adopera per nettare i rasoi pel farsi la barba. Il fr. *Frottair.*

Pezza de la pesa. . . . I calzolari chiamano così quel cojaccio su cui tengono la pece.

Pezza del stomagh. *Pecca da stomaco* (Targ. At. Ac. Cim. III. 211). Picciola imbottita o vero Panno lino o lano che si mette sul petto per guarentirlo dal freddo, vulgar. detto anche dai Francesi *la Pièce d'estomac.* Quella delle donne potrebbe chiamarsi *Zinnale.* (féciole).

Pezza de passa. *Tarcifeccio.* Tarcia.

Pezza de scirotti. *Piastrello.*

Pezza ramissa. V. Tacedu.

Pezz sora pezz. *Toppe poste riposte e sapirapposte* (Fag. Rim. V).

Pont de pezza. V. in Pont.

Se la ve brusa, metigh ona pezza. *Chi l'ha per mal si scinga.*

Vess ona buona pezza de coll o de stomagh. *Essere un pezzo di ribaldo, un pezzo di manigoldo.*

Pèzza. *Taccone.*

Pèzza. *Piastra.* Sp. di Moneta nota — Nel nostro lotto Pezza signif. altresì Moneta di calcolo.

Pèzza de terra. T. d'Agrim. *Pezzo di terra.* (\* fior. — Monna. 91). *Pezzo di campagna.*

Pèzza a Giòuta. T. de Coppellai per Finchitti. V.

Pèzza. T. de Pannajuoli. *Pezza.*

Testanna. *Capapezza* = Scimoss. *Viagni* = Boll. *Bolla* = Marca. *Marca.*

Le la mostra se conoss la pezza. fig. *d' segnali si conoscon le halle.* Gli asini si conoscono ai basti.

Pann de pezza. V. in Pann.

Pezza curta a Pezza longa. . . .

I nostri pannajuoli distinguono le pezze del panno in corte e lunghe; le prime constavano di un pezzott; le seconde di due.

Pezza de percall. *Pezza di percale* (\*fior.).

Pèzza. T. degli Uffizj. *Atto. Documento. Carta. Scritto.*

Pèzza grossa. T. de' Calzet. . . . Nome generico di que' due lastroni di ferro che fanno parte della cosa detta *Calab* del telajo da far calze. Uno di essi combacia per appunto colle spalle del telajo della gabbia, e lo diciamo più propriamente *Pezza grossa*; l'altro le sta per di sotto, e lo diciamo l'*albor*.

Pèzza per Pèzz usiamo in Pezza d' asen *Pezzo d' asino.*

Pezza e Pezza-sù. *Rappezzare. Rattoappare. Rabberciare. Rabbrenciare.*

Pezzaa. *Rappezzato. Rattoppato.* (tell. Pezzaa. *Taccato* — Ad. di Cavall. V. in Mau-Pezzaa. *Appazzato* (\*osca. — Tom. G.). Con macchie rosse in viso.

Pezzaa parl, di colori. *Pezzato di bianco e di nero* (Vas. 175).

Pezzadura. *Rappezzatura.*

Pezzana (Andà in cà). V. in Cà.

Pezzè. *Pezzè* (Cino Des. e Spar. I, 1). *Pur dianzi.*

No sù vegnùn pezzè? (Mag. Invern. Barba. Barb.)

Pezzentaria o Misèria. *Una pidacchiaria, Un nonnulla, El m' ha daa ona pozzentaria o ona miseria. Mi ha dato un nonnulla. L' hoo tolt per ona pezzentaria. L' ho avuto per un pezzo di pane.* Pezzett, . . . Nella chiarina (clarinett) è il pezzo di mezzo.

Pezzett. v. cont. br. *Pezzetto.* L' è on bell pezzett. È un pezzuolo o un pezzetto o un buon pezzetta. Hoo speccias on bell pezzett. *Bada! pure un pezzetto* (Mach. Com. III, 4).

Pezzett e Pezzettin dicono i cont. dell' A. Mil. per Tocchèll e Tocchellin. V. Pezzett d' assagg. T. di Zecca. . . . I saggiatori danno questo nome a quella porzioncina d' oro o d' argento che esce della coppellazione e che i Fr. chiamano *Bouton* o *Bouton de fin*.

Pezzetta. T. merc. *Pezzetta.* La pezza corta dell' anchina; la lunga diciamo *Pezzon.*

**Pezzèta.** . . . Il sedicesimo della dop-pia di Spagna. Monetina d'oro di va-lore corrisp.\* al filippo, alla piastra.

**Spantegà pezzett.** *Sbruciare. Essere lo sbrucia. Far del grande.*

**Pezzèta de Levant.** *Pezzetta. Bambagello.* Teletta tiuta in rosso col verziuo e colla lacca vera o col pastello di coc-ciniglia della quale fa uso chi vuole imbellettarsi. La migliore ci viene di Venezia.

**Pezzìgà.** *Spizzicare. Bezzicare, ed anche Indur pizzicore.*

**Pezzìgà o Pizzorà.** *Spizzicare* (Alb. enc. in *Pusignare*). *Mangiucciarsi. Spilluz-zicare.* Delibare, levar pochissimo da alcuna cosa, e pianamente.

**Pezzìgàda.** *Ad. di Notta. V.*

**Pezzìgùn.** *V. Pizzigón.*

**Pezzìgòtt.** *Fornaino?* Quel fornajo che non lavora col suo, ma colle farine de' privati, ed anche quel Fornajo che cuoce soltanto pane di granturco.

**Pezzìgòtt per Mennalevâa.** *V.*

**Pezzèu.** *Pezzetta. Pezzuola. Cencerello.* Dim. di Pezza — Nei diz. italiani *Pezzuolo* vale bocconcino (*tocshell*).

**Mettegh on pezzèu.** *V. in Pezza.*

**Trovà on quaj pezzèu per el pat-tee.** *fig. Trovare cosa che faccia per la bottega. Trovar checcnessia che faccia al caso proprio.*

**Pezzèu e Pezz.** *Rossoretti* che veugono per lo più nelle guance ai tiscici o segatusi.

**Pezzèu.** T. de' Murat. . . . Allorchè s'in-comincia a rinzaffare (*rebocà*) un muro, si getta la malta in alcuni punti fissi di cima e di mezzo e di fondo alla campata da rinzaffare, i quali seryono come guide al restante del lavoro; queste prime guide di snal-tatura diconsi *Pezzèu*; e se invece loro si pongano certe stalle di ferro che levansi poi dopo il lavoro, que-ste diconsi *Cavalitt de ferr* — Nelle campate brevi e basse in luogo di tali guide (o *pezzèu* o *cavalitt de ferr*) si praticano le così dette *Fass* le quali consistono nell'allistare d'alto in basso la campata con due o tre liste di get-tata di malta che servono poi di guida come sopra alla rimanente snaltatura.

**Pezzèu.** *Pappino.* Servo di ospedale.

**Pezzèu.** *Astante. Stante. Servigiale.*

**Pezzèu de guardia.** *La Guardia.*

**Pezzèu.** *fig. Limbello. Limbelluccio.* La lingua. Cascia el sò pezzèu de per tutti. *Mettere la lingua o il becco in molle.* Menà el pezzèu. *Metter il becco in molle. Cicaleggiare.*

**Pezzèura.** *Pezzuola.*

Con la guggia e la pezzèura se ten in pee la camiscèura. *V. in Camiscèura.*

**Pezzò.** *Toppaccia\* tosc. — T. G.).*

Se pezzon no le jutta, strascion le porta via. *V. Strascion.*

**Pezzón.** T. de' Calz. *Fortè diuolo?* Pezzo di cuojo che si mette dentro o fuori della parte d'eretana dello stivale là dove chi cavalca suol fermare lo sperone.

**Pezzón.** T. quere. . . . La pezzetta lunga dell' anchina.

**Pezzón o Pezzon de seratesta.** T. de' Sel-lai. . . . Quadretto di cuojo addop-piato che sovrapposi alla testiera.

**Pezzón da capellina.** T. di Sell. . . . Quadretto di cuojo onde si fortizza il dor-sale (capellina) nei finimenti.

**Pezzorin.** *Pezzolina, Picciola pezza.*

**Pezzorin.** *Toppicina. Toppellina\* tosc. — Tom. Giunte.* Picciola lappa da scarpe.

**Pezzòtt.** v. a. *Daz. Merc. . . .* Due pezzotti faceano la pezza lunga, uno la pezza corta.

**Pezzòtt (Vess on bell).** *Esser un bel pezzo, un buon pezzo, assai tempo.*

**Pi pi pi. Pi pi?** Verso col quale si chia-mano a sè i pulcini. — *V. anche in Usellin.*

**Pih.** *Prendere. Pigliare.* L'ital. ant. *Piar* vale pipilare (*cippà*).

**Pia,** pura, volta e messeda. *V. in Voltia.* (becco.)

**Pià.** *Bezzicare.* Percuotere o ferire col Pià. v. cont. *Mordere.* Per es. On biss el m'ha piàa. *Fui morsicato da una biscia.*

**Piaceri** (Avegh tant per i sò minuti). —

Avere un dato assegno per quelle spe-sette che si fanno per mero capriccio, non per bisogno, e che anche i Fran-cesi dicono *Menus plaisirs.*

**Piafèuja.** T. di Cart. *Lavorante al tin* (Alb. bass. in *Ouvreur*). Quell' opere-jà d'una cartiera il cui ufficio è di libe-rare il foglio di carta dai pannelli (*feiter*), e pigliatolo per un pellicino dallo al levadore.

Piàga. *Piaga*.

Andà tutt in d'ona piaga: . . . Riuscire una sola piaga o tutto piagoso.

Ciappà el bus del cuu per ona piaga. *Non saper distinguere quegli amici dai paternostri.*

Fà piaga. *Impiagarsi. Diventar piaga. Menà ona piaga. Menar marcia una piaga.*

Per amor di cinqu piagh! *Per vita vostra! Oh porta del cielo!*

Piaga incurabela. *Piaga incurabile — e fig. Seccafistole. (inasprita.*

Piaga inviperida. *Piaga infaonata o Sarass-sù la piaga. Richiudersi o Saldarsi o Rimarginarsi la piaga.*

Tutt a piagh. *Piagoso. Tutto impiagature. Tutto piagato.*

Piàga. *Guidalesco. V. Guarisch.*

Piàga. fig. . . . Persona che ha sempre sciagure a ridosso, che è sempre in un mar di guai; persona rammaricosa o rammarichevole; rammaricatore.

Piàga. fig. *Seccafistole (persona).*

Piàga. fig. *Seccaggine (cosa).*

Piàga (Vit a). *V. in Vit.*

Piagà assol. e Piagà i vit. v. cont. *Piegare le viti* (Gior. agr. V, 183). *Piegare* (Trinci Agr. 34 e altrove). Ripiegare il capo di vite abbrincatosi sul palo nell'annata andante e tenderlo e fermarlo al rincontro (*palett*) per averne frutto nell'anno seguente. I Brianzoli dicono *Piagà* per corruzione abituale del cambiar l'e in a; e in questo caso la lingua esprime il vero, perchè a mani trascurate riesce le più volte un vero impiagare le viti. È quello che i Fr. dicono *Baisser la vigne*.

Tajà i vit per piagaj. *Potare a capo volto* (Gior. agr. VII, 15).

Piaghëtta. *Piaghëtta. Piaguzza. Piaguetcia. Piaghetinna. Picciola piaghëtta.*

Piagàscia. } *Larga piaga.*  
Piagònna. }

Piàn. *Piano*.

Mett in pian. *Far posare in piano* *L'Auf gleich richten* dei Tedeschi.

Vess in pian. *Starsi nel suo piano* (Soder. *Colt. vit.* 186) parl. di botti.

Tirà in pian. *Appianare. Affacciare.*

Tirà in pian i quadrej. *Spianare i mat-*

Piàn. s. m. *Pianura. (toni.*

Al pian. *In piano. In pianura.*

Vol. III.

Piàn. *Piano nelle case.*

A pian terra. *A pian terreno.*

A primm pian sott al tecc o sott ai copp. scherz. *In una soffitta, in una stanza a letto.*

Pian nobil. *Quartiere nobile* (Targ. *V. VI, 33*). *Piano nobile* (Magal.).

Pian sforaa. . . . Ne' teatri è nome di quegli andari che sono in alto sovra il palco scenico in servizio del rullio delle macchine (*morine*) e delle scene (*cors di scenari*).

Piàn. T. d'Armajuoli. *Contrabbacinetto.* Quella parte della martellina che fa coperchio al bacinetto.

Piàn. T. de' Conciatori *per Galé. V.*

Piàn. T. de' For. e Mur. . . Nel mattone è il nome dei lati piani, delle facce piane.

Piàn. T. di Stamp. *Pirrone.* Quella parte del torchio che immediatamente preme il foglio che si vuole imprimere.

Piàn per Piano. *V.*

Piàn. *Piano.* Aggiunto di Còrs. *V.*

Piàn. avv. *Piano.*

A piau. *Piano. Sommessamente. Con voce sommess. Pianettamente.*

A pian a pian. *Pianissimamente.*

Chi va pian va san. *Chi va pian va sano* (Guadagnoli nel *Bue sest.* 15<sup>a</sup>).

*Pian, ben si lavora* (Berni *Orl.* XXVI, 17).

Chi va pian va san, chi va fort va a la mort. *Chi va pian va ratto?*

Dà-giò a pian. *Batter piano.*

Pian pianin. *Pian pianissimo.*

Piàna. T. de' Fornaciai . . . . Quell'ultimo strato di tambelloni o di mattoni crudi posati tutti per piano, orizzontali non verticali come gli altri, e ristrettissimi fra loro sì che non diano il menomo adito a terra od altro, il quale fa per così dire coverchio a tutta una fornaciata, e cuocesi di conserva, ricopre il monte degli altri mattoni così detto *la Pigna*, e suol essere ultima coperta alla fornace se pur non vi si mettano sopra altri mattoni crudi alla rinfusa come usano taluni i quali allora prendono il nome di *Pignon*.

Piàna. T. de' Fornac. . . . Quella parte del cavalletto da lavorar mattoni che è fatta alquanto a pendio per ispiantarvi sù il mattone.

Piàna e anl. Piòna. T. de' Faleguami. *Barlotta. Cagnaccia. Pialla co' manichi*

che si adopera a pulire il legno dopo averlo intraversato. È detta anche dai Francesi *Piane*.

*Piana scanada. Forcella. Incorsettojo.* Specie di pialla che serve a far le incanalature e le linguette; la *Spondariola* de' Veneziani e de' Mantovani.  
*Piana. Tavola.* Pezzo di terreno preparato piano per le sementi o le piantagioni. Al colle ha significato speciale di *Contra* assai larga. *V. Contra.*  
*Piana. T. d'Ag. Magolo* (Gior. agr. V, 179). *Magolato. Pianura. Possaia.* Lista di terreno divisa in varie porche. È nei campi quel che negli orti e giardini dicesi *ajuola* (*proeusa*).

*Piana doppia. Prace binata.*  
*Piana e ant. Pionà. T. de' Falegnami.* *Piallare*, e ant. *Dolare* Pulire e far lisci i legnami colla pialla — *Intraversare* è quel piallare che il piallatore fa del legno per traverso prima di venir all'ultima ripulitura.

*Piana. Piallato.* (pialla.  
*Piana. Piallata* (Alleg. 114). Passata di *Pianadonna* (Dagh ona). *Dargli due piallate.*  
*Pianador. T. d'Otton. Pianatojo.* Specie di cesello. V'ha il *Pianatojo colmo* e il *Pianatojo piano*.

*Pianca o Cinqu-quart. V. in Träv.*  
*Pianca, e per lo più al pl. Piànch. Piane?*  
Nome di quelle travette piane e riquadrate che fanno grata nell'interno delle ruote da campane allargandosi diagonalmente nell'inferiore semicerchio di esse. Tengono luogo di razze con altro scopo.

*Pianeda. T. eccl. Pianeta.* Paramento sacerdotale noto, Vi si osservano

*Ovadin. Ovaletto* = *Crozier. Sale.*

*Pianeda plicada o assol. Plicada, Mezza pianeta. Pianeta plicata. Plicata.* La pianeta che i sacerdoti vestono per celebrare nella settimana santa.  
*Pianedée. Pianetajo* (\*lucch. — Alb. enc. in *Banderajo*). Colui che fa le pianete e altri arredi sagri.

*Pianella. Tavella. V. in Quadrell.*

*Cors de pianell . . .* Nelle forpaci chiamano così quella strato di tavelle crude che a spinapeace sovrappongono ai tegoli così perchè si cuociano, come perchè ivi poste rattengano nei tegoli il fuoco.

*Pianella . . .* Suola affatto piana di ferro colla quale si serrano i piedi anteriori ai muli e alle mule. *Vedi Ferr* a *pianella* in *Ferr*.

*Pianett. Lo stesso che Pianetta. V.*

*Pianett. s. m. Oròscopo. Natale*, ed anche *Fato. Destino* individuale.

*Pianetta e Pianett. Ajuola.*

*Pianetta . . .* Picciola tavola di terreno.  
*Pianetta. T. de' Pettinagnoli, Pianettoncino.* Stromento con cui si ripassano e attondano i denti del pettine — *Pianettone* è un ferro addentato a scaletta con cui si riuniscono e puliscono i denti del pettine — *Pianettina* dicesi uno stromento di dentatura più fina del pianettoncino, in di cui vede i nostri pettinagnoli adoprano la così detta *Lima fina*. (*rura*).

*Piang. Piangere. Piagnere; e alla lat. Flo.*

A piang semm semper a temp. . .  
In generale significa Non si dover altri addolorare per sciagure non ancora confermate — Talora equivale a *Diminacce non temere, di promesse non godere* — Tal altra a *Cavami d'oggi e mettimi in domani*.

Chi pò manch piangia. *V. in Podè.*

*Dà-focura a piang. Prorompere in pianto. Dare in un dirotto pianto. Rompere in pianto.* (*donna*).

*Fà piang la Madonna. V. in Ma-Mettes a piang come on desperaa. Piangere durissimamente. Rompere in un pianto. Sciogliersi a piangere.*

*Piang a tutt piang. Piangere a cald'occhi. Disgorgare il pianto.*

*Piang comè. Piangere come una vite tagliata* (Redi *Op. V, 278* — però nota del suo editore). (*dolcezza*).

*Piang de la consolazion. Pianger di Piang el cœur. Piagnere a uno il cuore di chechessia.*

*Piang i cucc. Avere lagrimazione.*

*Piang i sœu peccaa. Fig. Piangere i suoi peccati.*

*Piang per nagotta. Fare una quattrinata di pianto.*

*Piang sott vos. Gemere. Rammaricarsi.*

*Tornà a piang. Ripiangere. Ripiagnere.* (*sass*).

*Vess robb de la piang i sass. V. in Vuj minga piang nanca per quest. Non me ne straccio gli occhi.*

**Piang.** *Genere.* *Lagrimare la vite* — Il gemito dicesi *Acqua* (Sod. Coll. Vit. 215).  
**Piang** (parlandosi di fichi). *Aver la lagrima.* *Lagrimare.*

**Piang.** *Cigolare il tizzon verde.*

**Piang.** . . . Il tenuissimo trapelar del vino dal mezzule d'una botte o delle commessure delle doghe. L'incrinatura d'una pentola darebbe luogo a questo trapelare che diremmo *Piang* anche in siffatto vaso.

**Piangent.** *Ad. di Sères. V.*

**Piangin.** *Quéralo. Bielolone. Pecorone. Belone. Piagnone. Che sempre frigge.*

**Piangin o Piansgin. Piagnone. Pigolone.** *Rammaricatore. Uno che tien dentro il cappone e gli agli fuora. V. Penia.*

*Fà el piangin. Pigolare* (Pr. fior. IV, III, 97). *Razzare o Schersare in briglia. Rammaricarsi di gamba sana.*

**Piangiu.** . . . Il fante di coppe nel mazzo dei farocchi — I Toscani invece hanno *Bruche d'oro* pel fante di damari.

**Piangiorént.** *Piangoloso - Ad. d'Edicc. V.*  
**Piangiùda e Piangiudinna** (Dagh ona). *Rompere in piano.*

**Piangistéri.** *Piagnisteo. Piagnistero. Piangimento.*

*Pianin che anche dicesi Pianorin e ant.*

**Pionin. Piaffa.** *Arnese notissimo con cui i legnaiuoli appianano, assottigliano, puliscono e addirizzano i legnami. La Varlope dei Fr. Le sue parti sono Chignœu. Bietta. Zeppa = Leguazz o Cassa. Ceppo con Manetta e Pomell Maniglia e Pomello = Gattuss. Nottola = Scoula. . . = Cava o Bocchetta. Vano. Occhio.*

**Pianin o Baston di cann. T. di Armajuoli.** . . . Sp. di pialletto tondo.

*Gh'è passau sora sant' Isèpp cont el pianin. È spianata come un uscio* (\*tosc. — T. G.). *V. anche in Isèpp.*

**Pianin. T. de' Geit. di carat. Pialletto** (Alb. enc. in Registro). *Ferrino tagliante che serve per fare il canale al piede delle lettere da stampa.*

**Pianin. Piano.**

**Pianin pianin. Pianpiano. Pianissimo.**

**Pian pianin. Pianettamente.**

**Pianin. V. in Pian.**

**Pianista. s. m. . . .** *Souator di pianforte.*

Il Diz. di mus. ha *Pianista* in questo sig.; ma non è voce ancora generalmente ricevuta in Italia.

**Pianna. P.** *Piana ne'subi varj sig.*

**Piàno. s. m. Disegno. Pensamento.**

*Avè faa el sò piano. Aver devisato o determinato o pensato o preso il suo partito.*

*Fà i sò piani. Far disegno. Disegnare chechessia nella propria mente.*

*Pà on bell piano de guerra. Divisar bene la guerra.*

*Fà un piano de vita novav. Divisar di nuova o di migliore vita.*

**Pianqu.** . . . Un breve magolo, una porca breve e stretta, un magoletto.

**Pianolin.** . . . Una strettissima porca o prace; una passateffa.

**Pianón. Pianura.** *Porca assai lata.*

**Pianorin. Lo stesso che Pianin. V.**

**Pianorin. Pialletto.**

*Andà adree cont el pianorin. fig. Andar colle belle. Far vezzi.*

**Piansgin. V. Piangin.**

**Piansgiorént. Piangente.**

**Piant dicono alcuni per Antènn. V.**

**Pianta. Pianta** — Le piante si tagliano e governano sì da permetter loro il crescere o ad alto vento, o a mezz'aria, o vero a cespuglio (Trinci Agr. I, 167) — Nelle piante in generale si osservano:

*Castell. Palco = . . . Croce o Biforcatura o Forcato* (Lastri Op. I, 293).  
 = . . . *Corona = Anima . . . = Biumm. Alburno = Rossumm. Anima = Tœur. Tronco = Pedagn o Pè. Pedale = Sceppa. Ceppo = Penna o Fuma o Fœuja. Ramatura? = Fœnj. Foglie. Frasche. Fronde = Ramm. Rami = Radis. Radici.*

*Pianta a balon. Pianta a pallone.*

*Pianta a spalera. Pianta a spalliera.*

*Pianta busa. Pianta vota.*

*Se' stato accoso in una quercia vota.*

(Bonar. Tenda III, 11).

*Pianta che ven-sù lee de per lee.*

*Pianta spontanea.*

*Pianta d'alto fust. Albero da cima* (Targ. At. Ac. Cim. III, 119). *Albero d'alto fusto* (Last. Op. I, 314 e altrove).

*Pianta de cantir. . . . Ha il diametro dalle once tre alle quattro (da 15 a 20 centimetri). Se ne traggono i travicelli (travitt).*

*Pianta de cantiron. . . . dalle once quattro alle cinque (0,20 a 0,25). Se ne traggono le travette (travott).*

Pianta de fà ass. *Albero segaticcio.*

Pianta de maneggia . . . Ha il diametro da mezz' oncia a un' oncia nostrale (dai 25 millimetri ai 5 centimetri).

Pianta de onza . . . Pianta il cui diametro è maggiore delle otto once.

Pianta de pal . . . dall' un' oncia alle due (0,05 a 0,10) di diametro.

Pianta de palon . . . dalle once due alle tre (0,10 a 0,15). Se ne traggono i paloni da pergole (*scarion de pelgora*).

Pianta de scimma. *Pianta di alto fusto.*

Pianta de somee . . . Ha il diametro dalle once sei alle otto (0,30 a 0,40) presa all' altezza di tre braccia di pedale. Se ne cavano le travi.

Pianta de stà o de lassà o de lassada. *Pianta matricina.* Pianta da lasciar sussistere, da omettere ne' tagli.

Pianta de streppa . . . Pianta da abbattersi — ed anche *Pianta da trasportare* o *trapiantare*.

Pianta de stroppa . . . Che ha il diametro non maggiore della grossezza d' un dito pollice.

Pianta de terza o de caviada . . . dalle once cinque alle sei (0,25 a 0,30). Se ne traggono le travi da tetto (*terzer*).

Pianta dolza. *Pianta dolce.* *V. in* Lègua.

Pianta dove va-sù i usej a dormi. *Albergo* (\*pis. — Savi *Ornit.* II, 101).

Pianta forta. *Pianta forte.* *V. in* Lègua.

Pianta forestera. *Pianta esotica.*

Pianta gabhada. *V. Gábba.*

Pianta gemellada. *Pianta binata.* Duu pin gemellaa. *Due pini in un ceppo binati.*

Pianta nanna. *Pianta nana.*

Pianta natural. *Pianta a tutto vento.*

Pianta nostranna. *Pianta indigena.*

Pianta salvadega. *Pianta spontanea.*

Pianta sciuccada. *Pianta cimata o tagliata.* (*e riposta.*)

Pianta strepientada. *Pianta divelta*

— A san Michee la pianta l' è toa e i figh bin mee. *V. Michée.*

Giugà a induvinà i piant . . . Specie di giuoco che si fa come siegue: Uno de' giocatori tiene in mano un fazzoletto da quella parte dove ha fatto un grosso nodo, e ne lascia penzolare il resto; circondato da tutti gli altri giocatori, dice loro: io ho una pianta

che ha le foglie della tal forma e del tal colore, che fa un frutto della tal maniera, ecc.; indovinate qual è: tutta la brigata si appone a indovinare dicendo chi un albero e chi l'altro, e quando alcuno ha indovinato, quegli che mena il giuoco gli dice che dia tante nocciuole, pesche o simili ai compagni, intendendo colpi, e gli lascia andare il fazzoletto col quale li deve battere; quelli del cerchio si danno alla fuga, ed egli va cercando di colpirli, e dura così finchè chi mena il giuoco non li richiami tutti intorno a sè per ricominciare da capo.

In pianta. *Sulla pianta.* P. es. I nespöl vegnen minga madur in pianta. *Le nespole non maturano in sulla pianta.*

Melon de pianta veggia . . . Dicesi per ischerzo ai vecchi e calvi.

Mett a piant on sit. *Impiantire* (Last Op. I, 23). Mettere a piante un terreno, un ciglione, un argine, ecc.

Ona pianta de per, de scires, de marenn e sim. *Un pero, un ciliegio, ecc.* Rampegà su per i piant. *Inalberarsi.*

*Inalberare. Innalberare.* Salire sugli alberi.

Scondes appos a ona pianta de magioster. *V. in* Magiòstra.

Pianta. fig. *Impianto.*

Tirà-sù de pianta, Fà de pianta. *Far di pianta checchessia* (Cocchi *Dist.* II, 90).

Pianta. *Ruolo. Elenco.*

In pianta. *Stanziale.*

Pianta moral . . . Elenco titolare, per opposizione a Elenco personale. Pianta . . . L' albero del filatojo. Ou filatoj a dò piant, a tre piant. *Filatojo a due, tre alberi.*

Pianta. T. di Diseg. *Pianta. Piano. Disegno topografico o corografico.*

Fà la pianta, Levà de pianta. *Segnare la pianta, Levar di pianta.*

Portà-sù de la pianta . . . Dalle linee piane della pianta venir su segnando quelle dell' alzata o sia del profilo.

Pianta. T. de' Zoccolai . . . Ne' zoccoli corrisponde a quello che è il suolo nelle scarpe.

Pianta de fœugh . . . Fuoco artificiale disposto sur una sola pianta isolata.

Pianta di pee. *Pianta. Suolo.*

Sott a la pianta di pee. *Sotto le piante.*

Piantella. *Pianticella. Pianterella. Dimin. di Pianta.*

Piantell d'articiocch. *Cardoncelli (Last. Op. IV, 5).*

Piantella . . . Picciol albero di picciol filatojo.

Piantelliuna. . . . Pianterellina.

Pianterrén. *Terreno. Piano a terreno.*

Stà a pian terren. *Stare a terreno. I pian terren gh'han semper de l'umid. I terreni sono sempre umidicci.*

Piantón e Piantonà. *V. Piontón e Piontonà.*

Piantónna. *Arborone (Ab. Colombo Novella del Paolo Porcajuolo).*

Pianùra. *Pianura — Al dim. Pianuretta.*

Pianùzza. *Pialla per lavori gentili.*

Pianuzza doppia. . . Pialla doppia.

Pianuzza sempia. . . Pialla scempia.

Pianuzzin. *Pialletto. Piccola pialla di varie forme secondo i lavori che debbonsi eseguire o di pulire o di far cornici. Il Rabot dei Francesi.*

Piapèss. *V. in Martin pescò.*

Piasè. s. m. *Piacere — V. anche Piacèri.*

Famm el piasè o Famm sto piasè (in aria ironica) . . . *Oh vammì a . .*

Fà piasè a tucc. . . Essere cortesissimo, essere la stessa cortesia.

On piasè, a fall sospirà, el var nagott. *Il doppio dà chi il dà senza tardare (La sentenza di Seneca Bis dat qui cito dat tradotta dal Mariani nell'Assetta I, 2). Piacèr fatto presto è piacer doppio. Chi tosto dà due volte dà. Non sa donare chi tarda a dare (Monos. 224). Quello che Seneca (de Beneficiis) disse in varj modi: Qui tarde fecit, diu noluit I, 1 — Gratissima sunt beneficia parata, facile occurrentia, ubi nulla mora fuit.*

Vess on piasè. *Essere un piacere.*

Vess on piasè de matt. *Averci un gusto-matto.*

Piasè. verbo. *Piacere. Aggradire.*

Chi nol ghe pias ch'el le spua-sœura. *V. in Spuà.*

Fassela piasè. *Prendere checchessia in buona parte o in buon grado.*

Fenì minga de piasè. *Non finire checchessia ad alcuno (\* tosc.). Sto cappellin el me feniss minga de piasè. Questo cappellino non mi finisce.*

L'è minga, bell quell ch'è bell, ma quell che pias. *V. in Bèll.*

Me pias. *ironic. Garbato! Per es. El gh'è andà sol? me pias. . . Ci andò da solo? Garbato davvero.*

Piasègh a vun el lavorà bell e faa . . . Esser infingardo, non voler lavorare, volere la pappa smaltita, parteggiare per quel proverbio il quale dice che *La poca fatica a tutti è sanà.*

Piasentìn e Piasentin doppi. *V. in Moròn.*

Piasénza. *Nome proprio di città che s'usa fra noi nelle frasi seguenti:*

No è bell Fiorenza, ma è bell Piasenza. *V. in Bèll.*

Vegni-via de Piasenza. *Accondiscendere. Acconsentire, ed anche Piacentare. Piaggiare. Andare ai versi. Piacentare. Piagentara. Andare a placebo. Cantar placebo.*

Piaserón . . . Accrescitivo di *Piasè*, ed una di quelle tante voci che i dizionarj italiani non hanno tratto fuori, lasciando l'arbitrio di formarle, secondo le regole generali, a chi ha buon criterio in fatto di lingua. Pare che si potrebbe dir bene, e colla grammatica e coll'uso toscano, *Piacerone*; come far si potrebbe dell'altre sue voci sorelle *autoron, passon, guston, disnaron, slavesgion, radissonn, baffion, polpetton, seiresonn, ec.*, come anche, mediante le dovute mutazioni di desinenza, delle altre *spargiott, olivott, portugalott, ecc., resononna, tapónonna, ecc., resonascia, locascia, ecc., libertadazza, s'ciopettadazza, stupendonazza, vivazza, ecc.*, nostri volgari accrescitivi ai quali tutti mancano i corrispondenti ne' dizionarj della lingua italiana.

Piaséver. *Piacevole. Affabile.*

Piastra . . . Ne' fattoi da olio è nome comune a due lastroni di ferro dei quali uno, detto *Piastra mas'cia* con una specie di pirrone nel centro, è annesso alla vite dello strettojo, e l'altro, detto *Piastra femena* che ha un po' di manciamento nel centro in cui entra il pirrone dell'altra, è annesso al piastrone di legno (detto *Gandòlla o Pignètt o Masgion*) che preme immediate i semi oleiferi nel vase del torchio. Servono a estendere

l'azione della vite su tutto il piano dello strettojo e a mediare l'attrito.

**Piastrell** . . . Nome antonomastico fra i pavimentati (*solis*) per indicare i mattoni screziati o a varj colori onde ammattonansi le stanze di lusso.

Giugà si piastrell . . . Spezie di giuoco che consiste nel tirare delle piastrelle sopra una tavola, e fare a cacciar giù da essa tavola la piastrella dell'avversario senza che cada la propria, e si fa in più maniere.

**Piastrella** di color per **Piattellera**. *V.*

**Piastron**. T. de' Carroz. e Fabbrifer. *Gamberino*? Lastron di ferro bucato a mezzo per dare il passo al maschio che si ferma a vite sotto l'ascialone anteriore del carro delle carrozze. Serve a difenderlo dall'attrito col corpo d'assile sul quale è un altro lastrone affatto simile per eguale scopo, pure detto *Piastron*. Il Diz. art. li chiama *ambidue Piastroni*.

**Piastron**. s. m. pl. . . . Quelle parti del torchio da coniare le monete che i Fr. chiamano *Platines*, e che servono a reggere il così detto *Quader*.

**Piasuà**. *Piaciuto* — Mi sont già piasuda. . . Così vi risponde fra crucciosa e noncurante quella donna sulla cui bellezza voi moviate alcun dubbio.

**Piatt**. **Piatto**. **Piattello**. *Ha*

*Fond. Ventre* — Orla. *Cornice*.

Cavaghen on bell piatt o Ciappaun on piatt o on bell piatt. *ironic. Far la bella chiappa a. . .* (Guadag. *Poes.* I, 48). *Fare un bel chiappo* (\*tosc. — Tom. Giunte). *Dare in nonnulla*.

Fà duu, trii piatt. *Imbandire due, tre vivande*.

Fà el piatt de mezz o Fà el piatt o Portà el piatt. *gergo. Portar i polli. Arruffanare. Arruffare. Arruffar le matasse. Pettinarsi all'insù. Andar di portante. Tirare il calesso*.

Fann on bell piatt. *Non far nulla*.

Fà on piatt de cornitt. *Par i cannoni. V. in Còrna*.

*Infurias* come el strasc di piatt. *V. in Strasc*.

Lavà i piatt. *Rigovernare le stoviglie*.

L'è el mej piatt o L'è on bell piatt el piatt de bonna cera. *V. più sotto*  
Trovarni on piatt de bonna cera.

L'ultem piatt: schera. . . Nelle case private intendesi per lo Steccadente, forse perchè altre volte alle mense dei grandi gli steccadenti usavansi recare innanzi ai convitati in vaghissimi piattelli e con acqua di rose insieme col finocchio, coi mazzolini di fiori e coi confetti — Nelle osterie s'intende il Conticino.

*Quiv. al piatt. V. in Quiv.*

On salamm in d'on piatt de mojelega. *V. in Salamm*.

Piatt de bellezza che diciamo anche *Ordœuvre* dal fr. *Hors d'œuvre*. . . *Piattini* da belluria.

Piatt de mezz. *Tramesso*. *Vivanda* che si mette tra l'un servito e l'altro.

Piatt de mezz. *gergo. La donna di mezzo* (Zanon *Rag. civ.* III, ult.).

Piatt de pitocch. *Leccume. Brangiare. Ghiottornia*.

Piatt de rinforz. . . *Vivanda* alla grossa e dozzinata ma sostanziosa. *Stufati, oglie e sim. sono piatti di rinforzo*.

Piatt de verdura. *Piatto d'erba* (\*lor. — Capponi in Tomm. *Sin. a Erba*).

Piatt de. . . *Piatto reale* (Magel. *Op.* 456).

Piatt guarnii. . . Un cappone arrosto contornato d'uccelletti allo spiedo è un *piatt guarnii*.

Piatt in umid. *Intriso. V. Umid*.

Piatt superb. *Vivanda regalata*.

Pocch e bon, e pien el piatt. . .

Così dicono per ischerzo i papponi.

Podè cavaghen on piatt. *V. più sopra*.

Stà attent al piatt. *Mettersi attorno a un piattello e mangiar senza rifiatar — e fig. Aver l'occhio ai mochi*.

Strasc di piatt. *V. in Strasc*.

Trovarni on piatt de bonna cera. . .

La buona accoglienza supplirà alla pochezza delle vivande; sì che si suol rispondere *La vivanda vera è l'animo e la cera. V. anche Cera*.

Vess consideraa come el strasc di piatt. *V. in Strasc*.

Vessegh minga el piatt. *È lo stesso che Vessegh-sù el gatt. V. Sù*.

Piatt. *Piatto* per Pietanza (\*tosc. — T. G.).  
*Minestra* e duu piatt. *Zuppa e due piatti.* (ritori.)

Piatt. s. m. *Vivanda di sovvallo dei ser-*

Piatt. s. m. pl. T. di Mus. *I tintinanti bacini* (Boccac. *Ameto* — Voc. parm.

in *Amor* f. 101). *Catube. Cemmanelle. Cemmanelle.* Piastre circolari di rame simili a piattelli, un po' concave e percuote nel centro, dalle quali si trae il suono picchiandole l'una contro l'altra dalla faccia concava. È strumento che si usa nelle bande militari.

Piatt. add. *Piatto.*

Piatta. *V. Piattola.*

Piatta dicono alcuni per *Piattellera. V.*

Piattafórma. T. d' Orolog. *Piattafórma.*

Strumento il quale si adopera per partire la dentatura delle ruote.

Piatta lissa. T. de' Ferrur. . . . Specie di reggetta piana (*mojetta*). *V. in Mojetta.*

Piattaria. *Piatteria.* Il complesso dei piatti.

Piattée. *Piattajo* (tosc. — Tom. Giunde).

*Pentolajo. Vaselliere. Vasajo. Vasellajo. Vasellaro. Stovigliajo.*

Piattèl. *Piattino. Piattello. Tondetto.*

Piattèl di pugli. *Piattino.*

Piattelléra che altri dicono Piatta, altri Tavolozza, altri Piastrella di color. . . .

Piastretta di majolica con entro varie cavità per allogarvi i colori da miniare.

Piattellin. *Piattellino!* (liss. —

*Piattellinetta. Tazzetta. Tazzino. Ciotolattellina che anche dicesi Tazzinna.*

*Coppa. Ciotola.*

Piattéra. . . . Moglie di vassajo o Donna che vende stoviglie.

Piattéra per Peliréra o Squelléra. *V.*

Piattin. T. di Ferriera. *Quadrucchio stacciato?* Specie di reggettina di cui si fa uso per regoli e testate delle reti di fil di ferro (*ramad e ramadinn*).

Piattin. *Piattino* (tosc. — T. G.). Picciola ma buona pietanza. Fior de piattitt. *Piattini squisiti.*

Piattinn. T. d' Orolog. *V. Platinn.*

Piattinna. *V. in Posforègh.*

Piattinna. *Ad. di Lima. V.*

Piattola che anche dicesi Piatta. Vaso da pannare (Last. Op. II, 145). Specie di ciotolone molto spesso, di rame non istagnato e con campanella da lato, capace di cinque sestì di branta, dove si mette il latte appena munto a freddare, posare, fare il fiore, e disporsi a diventâr poi cacio lodigiano. Se ne vede la figura nella tavola annessa al *Cassificio* di Luigi Cattaneo.

Piattola. *Piattone.* Insetto che è il *Pedicularis pubis* L.

Mandà-via i piattol. *Spialtara* (Cini Des. e Sp. I, 8 e 9 qui per bisticcio).

Torù-sù i piattol. *Appiattarsi* (Cini Des. e Sp. I, 8 e 9 qui per bisticcio).

Tutt pien de piattol. *Tutto piattoloso.*

Vess ona piattola. *Essere un assottigliatore, un che assottiglia o che fisica nel sottile.*

Piattola. fig. *Lappola.* Persona che volentieri si fregli intorno ad altrui.

Piattola. *Tondone. Piattellone.*

Piattolada. *Piattolata.*

Fà corr a piattolad. *Piattolare.*

Piazza. *Piazza — V. anche Pasquée.*

Andà sù e giò per la piazza a spass.

*Piazzeggiare.*

Mettes in piazza. *Spopolarsi* (Nelli Mogl. in calz. I, 10). *Mettersi da sè sulle ventarole* (Nelli Vecch. Riv. III, 3). *Far piazza de' fatti suoi. Far belle le piazze — Esserne piene le piazze — Se la cosa va al palio guai.*

Piazza d' arma. *Piazza d' arme* (Targ. Viag. 253).

Babott de piazza. *Piazzajuolo?*

Restà in piazza. fig. *Andare a spasso. Restare fuor di padrona.* Dicesi dei servitori che restano senza padrone.

Restà in piazza. *Trovar preso il luogo alla predica* (Sely. Granc. I, 4).

Piazza. T. di Commercio. . . . Città commerciale — e *Piazza* Corpo del Commercio ivi fiorente.

Cosse fa la piazza? } *Che fa la piazza?*  
Cosse fan in piazza? } *aa?* A quale

prezzo plateale corre una tal merce?

Piazza. . . . Vacanza, posto vacante.

*Piazza per Post. V.*

Piazza. T. de' Carroz. *Luogo. V. in Seder.*

Piazza dicono alcuni per Carbonin o Spiazzèu. *V.*

Piazza. fig. per *Calvezza.*

Andà in piazza. fig. *che a cosa incipiente diciamo Avegh la cerega, a cosa inoltrata diciamo anche Vess pelaa, Avè che fà a la Pelada e sim. Venire la o Dare nella pelatina. Appellarsi dalla sentenza.* Dar nel calvo (notisi che *Pelo* comprende anche il capello). *Appellarsi dalla sentenza* (Monus. 425). *Essere passato per la via de' pelacani o Aver giocato al pelacchiu* (Paoli 296-7). *Calvare. Calvarsi il capo a uno.*

In piazza. fig. *Calvo*.

Mostrà la piazza o vero Mostrà el calvari. *Aver la pelatina*.

Restà in piazza. . . . Restar calvo.

Voj l'è in piazza. *Oh! egli è un vento che pela*. Si dice per ischernire uno spelacchiato.

Piazza. *Collocare. Allogare*.

Piazza. T. d'Intagl. in legno. . . . Levare nei lavori d'intaglio tanto legno che basti perchè risaltino debitamente le costole e i nerbolini delle foglie.

Piazza. *Collocato*.

Piazza. *Sciarrata*. \*tosc. — Tom. *Giunte dal romanesco Sciarra per piazza*.

*Piazzata. Chiassata*.

Fà ona piazzada. *Fare una piazzata*. Talvolta *Sonar a fuoco* (Buonar. *Fiera* II, 1, 17).

Piazzadura. T. degl'Intagl. in legno. . .

Quel vano che nelle foglie d'intaglio rimane piano fra costola ed orlo o fra costola e nervi o fra nervi e nervi.

Piazzal. *Piazzale*.

Piazzée. v. cont. . . . Colei che dal comune è deputato ad aver cura della piazza d'un mercato, riscuotere le tasse di posto, e vegliare i mercatali.

Piazzèta. V. *Pasquircù*.

Piazzœura dicono varj contadini dell'Alto Mil. per Piazzuolo, Piazzetta, testimonio il loro Bell in Fassœura brutt in piazzœura. V. in *Fassœura*.

Piazzón. s. m. *Piazzone* (\*tosc. e sest. 43.<sup>a</sup> della *Pianella*).

Picacoàna. *Ipecacuana*.

Ploca. *Picoa. Gara*.

Per picca. *Per picca* (Pananti nel *Corrier delle Dame milanese* del 1811 pag. 420).

Piccà. *Bussare. Picchiare*.

E picca che te picca. *Picchia e ripicchia*. Frase che suol usarsi per denotare un ripetuto percuotere.

Piccà-dent. *Confiscare. Ficare*.

Piccà de traditor. V. in *Ciòd*.

Piccà-fœura. *Sconficcare. Cacciar*.

Piccà-giù. *Ficcar giù*. (fuori).

Piccà-là. *Battere*.

Piccà-li. *Slazzervare. Snocciolare*.

Piccà-sù. *Appiociare*. (burare).

Piccà-via di bott. *Piechiare. Tim-*

*Piccà. Battere. Picchiare all'uscio*. Per es. Han piccaa. È picchiato, Picchiano.

Andà a piccà a la porta. fig. V. in *Pòrta*.

Piccà. *Martellare*. Dicesi del dolore frizzante che cagionano alcuni malori.

Piccà. *Ferire*.

Incoeù el só el ghe picca. Oggi il sole arde, abbrœia.

Piccà. T. agr. cont. dell'Alto Mil. . . .

Il primo zappettare il grano turco.

Piccà. T. de' Cuochi. *Lardellare*. La nostra voce è franc. *Piquer*; e di qui il *Vitel picché* e simili. V.

Piccà. *Scozzare le carte*? Batterle sulla tavola giocando.

Piccà. *Picco. Punto. Tocco*.

Piccadà. *Picchiamento*.

Piccadà a la porta. *Picchio* (Pan. *Poet.* I, xxxv, 20). *Picchia*.

Piccadà. *Ad. di Fritura. V*.

Piccadinna. *Picchiatella*. Busse.

Piccadinna a la porta. *Picchietto. Picchietino* (Pan. *Poet.* I, xxxv, 20).

Piccàgh. *Dar la picchierella a uno. Picchiar uno*. Percuoterlo.

Piccàj. *Picciuolo. V. Piccòl*.

Piccàjnln. v. cont. *Picciuoletto*.

Piccànt. *Piccante. Pungente. Frizzante*.

Piccàprèj. *Scarpellino. Tagliapietre. Concior di pietre. Lastrajuolo*.

Piccàprèj. fig. *Scultor da boti*. Scultore di nessun valore.

Piccardia. gergo. *Contadiname* (\*fior.). Quantità di contadini.

Piccarœù e Piccarœùla per *Serva* (reggiconocchia). V.

Piccàsc e Piccascèta. V. *Piccòzz e Piccòzin*.

Piccàss de fà, di, ecc. *Avere il baco in checchessia* (Redi *Op.* V, 30). *Piccarsi d'alcuna cosa*.

Piccètt che altri dicono *Pincètt, verso il Pavese Petròss, verso il Lodigiano Gossròss, verso il Novarese come a Soma Barbaròss; al pl. Piccitt. Pettiròss. Pettiere. Uccello che è la Motacilla rubecula degli ornitologi*.

Ciappà i piccitt. fig. *Batter la borra. Prender freddo*.

Picch. *Fitta. Traffita*. Dolore pungente e intermittente. Talora dicianno *Di picch in del coo* per ispecificare i dolori erratici ma non acuti ne' contorni del capo. Di picch in di did. *Unghiette nelle dita?*

*Picch* che anche dicesi *Sagher*, *Stobbi-*  
*roci*, *Liri*, *Pisè*, *Pajnerd*. *Genzo*.  
*Martore*. *Gatto frugale*. *Trughero*. No-  
mi che nell'Italia, paese agricolo,  
si regalano con qual buon giudizio  
ognun sel dica alla più meritevol classe  
d'uomini, cioè a' contadini, riservando  
a rovescio gli onorifici titoli di *Svel-*  
*ton*, *Dritton*, ecc. ai pantacciu, ed ai  
frustacassapanche delle anticamere dei  
Grandi di città. — Alla Donna direbbesi  
*Una segastoppia*. — *V. anche* *Pajsàn*.

*Picch per Piccòzz sig.* 1.° *V.*

*Magher* come un *picch*. *Seccaetio*  
(\*tosc. — *Tom. Giusti*). *Soco* come una  
*gratella* (id.). *Che pare un surechio* (id.).

*Picch per Pij* (*frizzo*). *V.*

*Picch. Piccone*. Strumento notissimo di  
ferro che serve a rompere sassi, ecc.  
Il *Zapponè* ana specie di piccone da un  
braccio solo, in ciò diverso dal *Picch*  
che ne ha due. Il *Gaija* poi è diverso  
e dal *Zappon* e dal *Picch* perchè ha l'un  
de' suoi bracci tagliente e a foggia di  
seure, e l'altro aguzzo come piccone.

*Ghe voeur el picch. Vuol esser picco-*  
*ne*. *Rin in duna a lavorà cont el picch*.  
*Sono due i picconai o i picconieri*.

*Picch. Picche* (*Pan. Poet.* II, xxiii, 23).

*El negarav su l'ass de picch. Ne-*  
*gherebbe il pajofo in capo*.

*Succ o Secc* o *Sbris* o *Satt* come  
l'ass de *picch*. *V. in* *Ass*.

*Picché. s. m. Coltroneino d'Inghilterra*.  
*Basino trapunto d'Inghilterra?* Specie  
di stoffa nota.

*Picché. add. Lardellato*. — *Fricandò pic-*  
*ché. Braciola lardellata*. Fetta di vi-  
tello addobbata con lardelli. *Vitell pic-*  
*ché. Carne di vitello lardellata*.

*Picch-e-pander* (*Di de van*). *Dare il pet-*  
*tine e il cardo ad uno*. Dire il mag-  
gior male possibile di alcuno — Il  
nostro modo proviene dal fr. *Dire pis*  
*que pendre de quetq'un*, cioè dirgli  
peggio che *Vattù impicca*. Se diseven  
adree *picch-e-pander*. *Si duvano cardi*  
*arrabbiati*.

*Picchett* (*Gingà a*). *Giocare al picchetto*.  
Sorta di giuoco di carte che si giuoca  
tra due persone con 32 carte sole.

*Picchett per Zicch o Zichin o Zicchett. V.*  
*Picchett de soldaa. Picchetto o Stacca-*  
*mento di soldati*.

*Vol. III.*

*Picchettàa*. . . . Aggiunto delle (Note  
musicali segnate con punti e arcata  
indicanti che hanno ad esser eseguite  
con un colpo solo d'archetto saltellona.

*Picchettadura?* . . . . La segnatura mu-  
sicale di cui sopra.

*Picchitt. T. de' Pustai. Carte di musica?*  
Specie di paste configurate a rigo e  
note musicali.

*Piccià. Sgaglioffare* (*Caro Straccioni* I, 4).  
*Slazzerare. Snocciolare. Sgulligliare*.  
*Sborsar danari*.

*T'ee de piccià se tel vœu. Se la*  
*vorrà il zifolo tu mi darai il quat-*  
*trino* (*Cecchi Assiolo* II, 2).

*Picciàda. Subciolo di quattrini*.

*Picciadonna* (*Dagh ona*). *Slazzerare un*  
*po' di quattrini*.

*Picciàfett. V. Pecciàfett*.

*Picciitt. Plur. di Piccètt. V.*

*Picciàra, Picciàrà, etc. V. Pittàra, ecc.*

*Piccièur. Battistrada*. Dal franc. *Piqueur*.

*Piccol. V. Piccinin*.

*In del mè o In del sò piccol. Nel mio,*  
*Nel suo piccolo* (\*tosc. — *T. G.*). *In del*  
*sò piccol el se le passa minga mal. Nel*  
*suo povero se la passa* (\*tosc. — *T. G.*).

*Piccol. s. m. . . . Dicesi per anto-*  
*nomasia il Fattorino minore della bot-*  
*ttega o dell'osteria*.

*Piccolèzz. . . . Voce che usiamo per*  
*tacciare checcnessia di poca valuta*.

*Piccolin. Piccino*.

*Piccolitt. V. in* *Vm*.

*Piccolott. . . . Piccinace*.

*Piccolt. . . . Puntate da intagliatori in legno*.

*Piccolàa. V. Picollàa*.

*Piccozz che altri dicono Picch o Piccòsc*  
*e verso il Lodigiano Catelina. Picchio*  
*rosso. Picchio surlo maggiore. Uccello*  
*ch'è il Piceus major L.*

*Piccozz altro detto da alcuni Cioj.*  
*Picchio vario o sarto messano. Il Piceus*  
*medius L.*

*Piccozz de montagna. Picchio corvo*  
*o nero. Il Piceus martius L.*

*Piccozz o Piccasc gajnes. Picchio*  
*gallinaccio o grosso. Il Piceus viridis L.*

*Piccozz. T. de' Mur. Piccozza. Piu'nerello*.  
*Sp. di martello tagliente da una parte*.

*Piccozz. v. briant. Scarpellin. V. Pic-*  
*caprèj. — In Brianza intendono spe-*  
*cialmente col nome di Piccozz quegli*  
*scarpellini che lavorano nelle Cave*.

I piccozz che lavora a la Mulera de Viganò. *Gli scarpellini che lavorano nella Cava (d'arenaria) di Viganò.*

Piccozzà. Picchiettare. Picchiare spesso e leggermente. — *Spesseggiare i picchi.*

Tacch tacch, el piccozzé

A la mia porta amor (Bol. Rim.)

Piccozzà... Picchiettare una muraglia scalcinata per rattaccarvi nuovo intonaco.

Piccozzàa. Rullettato di . . . (Targ. Viag. I, 119). Picchiettato. Picchiato.

Piccozzàda. Colpo di piccozza.

Piccozzamént. . . . Picchiattamento.

Piccozzin che altri dicono Piccascètta, altri Catlinèi. Picchio piccolo. Uccello che è il *Picus minor* L.

Piccozzin. Piccozzina. Piccola scure.

Piccuuj. Voce antica usata nella frase pure antica e registr. dal Var. Milanese

Menà i piccuuj. Giocar di spadone.

Darsela a gambe. Lo stesso che Tondà. V.

Picol. v. hr. Picciuolo — Anche gli Aretini dicono Piccolo o Picciolo per Picciuolo.

Picoll e nel contado Picol e Piccàj. Picciuolo. Piuolo. Gambo. Pedicciuolo; dottr. Peziolo. Gambo di frutti, foglie o simili — I Brianzuoli pronunziano Picol con la lettera c raddolcita per modo che rassembra un g; ed hanno il dettato Fann o Dinn de quej col picol (pigol) che noi diremmo gross come ona cà. Farne o Dirne di quelle col l'ulivo, o marchiane.

Giugà ai picoll de scires. Fare alla grappa (accennato dal Castiglioni nel Cortigiano là dove parlando d'un giovane amato da più e più donne, dice ch'esso ne fecero per un tempo alla grappa, come i fanciulli delle cerase, cioè a rubarselo l'una l'altra). Specie di giuoco che si fa da due fanciulli i quali prendono ciascuno una ciliegia e intrecciatine i picciuoli, li tirano a sè, e quello che primo col suo picciuolo rompe l'altro del compagno, vince le ciliege, e ricominciano il giuoco con nuove ciliege, continuandolo quindi a piacere.

Picollàa. Sprazzato. Brizzolato. Chiazzato.

Indanajato. Picchiettato. Serezato. Sprizzolato. Variegato. Macchiato di due colori sparsi minutamente.

Picollàa. . . . Dicesi anche delle biancherie e delle stoffe di seta state riposte

lungo tempo e tutte punteggiate per umido che dà in fuori. Quel che ne' legnami dicesi *Imporrito o Imporrato*. Picollàa. . . . Contrarre le macchiazze di cui sopra.

Picollin. *Picciuletto*. Dim. di Picciuolo.

Marenon del picollin. V. Marenon.

Picotte. . . . . Specie di stoffa.

Pidria. *Imbottavino*\* tosc. — Zanob. Diz.)

Pèvern. Petriuolo. Imbottatojo. Gran couca di legno quadrilunga con un cannello di ferro nel mezzo che si adopera per infondere il vino nelle botti così come s'usa l'imbuto per infondere i liquidi nelle bottiglie. L'Aristo (Scotast. V, 14) usò anche la voce *Pidria* togliendola al dialetto ferrarese col quale noi l'abbiamo a comune.

Mitria e pidria hin tuttunna. scherz. Amore ha nome l'oste — Talvolta anche in sig. di *L'è tutta favà*.

On levativ con la pidria. V. in Levativ.

Pidria met., che anche dicesi Olla. Tnagoccio. Grossacciuolo. Bozzacchiudo.

Persona piccola, tozza, sproporzionata.

Pidriàù. Peverino (Soder. Coll. vit. 175).

Imbàto. Picciolo strumento, per lo più di latta, fatto a campana e con un cannoncino in fondo, che si mette nella bocca de' vasi per versarvi il liquore. — V. anche *Pedricèu*.

Farfoj del pidricèu. V. in Zèrgh.

Pidricèu. . . . . dicono anche i confortinai, offellai, ecc. quel cartoccio fatto a imbuto di cui servonsi per ispargere a spinta di mano e con bel disegno alcune poltiglie sui dolci.

Pidrión. . . . . Grande imbottatojo.

Pidriott. T. de' Lattai. *Cappellina*. Quella specie d'imbuto che suol porsi da capo ai doccioni per raccogliere le acque d'uno o più canali sovrastanti, e avviarle nel tubo immediatamente soggiacente. È nei condotti di ferro, latta, rame quel che la *Braga* (V.) ne' condotti di cotto, con questa sola diversità che ha in una parte dell'orlo superiore un beccuccio (*canalin*) che serve di sfioratore all'acqua quando è troppa o cadente con troppo impeto.

Pièga, Piega.

Ciappà la piega. Pigliare il garbo (\*tosc. — Tom. Giunte) se in buon

sensò — il mal garbo se in cattivo.  
*Pigliare o Prendere la piega, la mala piega e simili.*

Desfà i piegh al venter. fig. *Cavar il corpo di grinze.* Mangiare a sazietà.  
*Pièga o Crèspa.* T. de' Gualchierai. *Pièga falsa.* Accostolatura. Accrespatura.

*Piegà.* *Piegare.* *Ripiegare.* *Affaldare.*  
*Piegà-dent.* . . . . *Ripiegare dentro.*  
*Piegà-giò.* *Ripiegare.*  
*Piegà-sott.* . . . . *Ripiegare sotto.*  
*Piegà-sù.* *Ripiegare.*

*Piegaa.* *Piegato.*

*Piegada.* *Piegatura.* *Piegamento.*

*Piegada d'aut de bottia.* . . . . Ogni ripiegatura d'imposte da botteghe.  
*Piegadèll.* . . . . Ferro bollito per giunta a un altro.

*Piegadluna* (Dagh ona). *Ripiegare.*

*Piegadura.* *Piegatura.* *Piegamento.* *Piega.*

*Piegarcu.* v. cont. brianza. *Pieghevole.*

*Piegà.* *Piego.* *Plivo.*

*Piegà o Canón.* s. f. pl. . . . . Nome di quelle come tramezze che servono a dividere dai così detti *pan de zucchar* il quadrato o l'avolato delle fiancate dei copertoni delle cassette dei cocchi da parata.

*Piegàtt.* *Pieghetto.*

*Piegàttin.* . . . . Picciolo pieghetto.

*Piegàttinna.* *Piegolina.*

*Piegàluna.* *Piegolina.* *Pieghetta.* Dim. di *Piegòluna.* *Piegona.* (Piega.

*Pièn.* s. m. *Ripieno.* Mescolanza di carni, d'erbe o simili che si caccia in corpo ai volatili o ad altro carname.

*Pièn.* s. m. met. *Lite.* *Litigio.* *Guajo.*

*Pièn.* s. m. *Intrigo.* *Disordine.* V. *Pustée.*

Fà on pièn. *Fare uno sdrucito* (Machiav. *Legaz.*). Originare un guajo grosso.

*Pièn.* s. m. T. di Manif. di tabacco. . . .

Tutto quel tabacco che costituisce il corpo del sigaro e che viene poi ricoperto con una foglia intiera che diciamo *hubèn.*

*Pièn.* s. m. per Goss sig. 4.° V.

*Pièn.* add. *Pieno.*

Cont on fà d'Ottavi pièn. V. in *Ottavi.*

L'è pièn de per tutt parl. di teatri, chiese, alberghi, ecc. affollati di gente. È pieno ogni cosa (Boccaccio Nov. cit. dal diz. in *Piena*).

Pièn come ona viciula. V. in *Viciula.*

Pièn come ou œuv. *Pienissimo.* V. in *œuv.*

Pièn de debet finua al coo. V. in *Dèbet.*

Pièn de lœuj. *Pieno di lasciamisture.* Pieno di noja, di tedio.

Pièn de vojamm. *Affatto vòto.*

Pièn piènisc. *Pieno zeppo.* Pieno e pinzo.

*Pièn.* ad. *Ripieno.* Cibato al di là (Dati *Lep.* 9 — *Fag. Ast. bal.* III, 1).

Pù che pièn no se pò vess *Chi vuol più che pieno il corpo scoppia* (Monos. p. 142 e 314).

*Pièn.* Ad. di Panu. V.

*Piènacc.* ) add. *Pienotto.* Si dice delle *Pièuasc.* ) persone o di alcuna parte del corpo piena di carne.

*Piènèzza* de stomegh. *Replezione.*

*Pièuisc.* *Zeppo.* *Stivato.*

Pièn piènisc. *Pinzo.* *Pieno zeppo.*

Pièn interamente, quanto può capire.

*Piènna.* T. teatr. *Piena* (Pan. *Poet. Teatr.* I, xxvi, 7).

Fà piènna . . . Esservi piena in teatro; ottenere pieno di gente il teatro.

*Piènna.* *Piena d'acqua.* *Piena dell'acqua.*

*Piena.* Ogni poo de piènna. *A ogni minima piènerella.*

*Piènott.* *Pienotto.*

*Piènt.* v. contad. *Mordace.* *Agro.* *Brusco.*

*Pièntà.* *Piantare.*

Giugà a pièntà. V. *Giugà ai gandoll in Gandolla.*

Pièntà a fior de terra. *Porre a galla* (Last. *Op.* II, 75).

Pièntà dent. *Impiantare.*

Pièntà-giò. *Piantare.* *Porre.*

Pièntà in terz. V. *Tèrz.*

Pièntà la vigna. V. in *Vigna.*

*Pièntà.* fig. *Impiantare.*

Pièntà el mull. V. in *Müll.*

Pièntà la labarda. *Lo stesso che Tirà la rosuda.* V. in *Rosuda.*

Pièntà-sù. *Impiantare.* *Ergere.* — *Istituire.*

Pièntà-sù di ball, di cagn, di impiant. *Piantar carote.*

*Pièntà.* *Piantare.* *Lasciare.* V. in *Pièntón.*

Pièntà in ball. *Lo stesso che Lassa in di pettol.* V. in *Pèttola.*

Pièntà-li. *Cessare,* e per bisticcia scherz. *Andare al cesso* (Alleg. 108).

Pièntà-li socch e sycch e fusella. V. in *Fusella.*

Pientà-li in sul più bon. *Lasciar sul buono. Partir sul far del nodo al filo.*

Pientà-li i robh per aria. *Lasciar le cose per aria — Le cose per aria non istanno bene; bisogna concludere e terminarle* (Fag. Ing. lod. II, 9).

Pientà-li l'and e el camp. *V. in Fusella.*

Pientà-li on lavorà. *Levar mano da checchessia.*

Pientà-li vun nè a pè nè a cavall. *Lasciare in sulla corda uno.*

Pientà. *Piantare* (Caro). Abbandonare a tradimento — *Pientà* è da malvagio; *Lassà* può essere da onest'uomo. *Bacco pientà Arianna*, e ognuno compiangi questa misera piantata e ne vuol male a Bacco; *Buondelmonte piantando la già impalmata Amidei*, per isposarsi alla più ricca e più bella Donati, fu riprovato da quanti e Gueffi e Ghibellini ei se nasceere in Firenze. *Rinaldo* invece merita lode del suo *lasciare Armida*.

El l'ha pientada. *È stata piantata da lui* (Caro Lett. ined. II, 11).

Pientà o Pientadura o Pè. *Dento? Ugnà?* Quella parte della razza che s'incastra nel mozzo (testa) della ruota. Il Diz. art. denomina questa parte altrimenti, ma credo per errore.

Pientà o Pientadura. T. de' Panierai. . . . L'aggregato dei costoloni verticali costituenti una corba, o cesta, o sim. Intorno a questo impiento si vanno avvolgendo le aste e i cors.

Pientàa. add. *Piantuto*.

Ben pientaa. *Tarchiato. Informato. Membuto. Ben complesso. Impersonato. Ben messo della persona.*

Pientadritt che alcuni orologiai dicono anche alla francese *Otila-planté* (outil à planter). *Calibratojo delle piramidi*. Strumento che s'adopera a calibrare le piramidi e le molle dell'orinolo — *Livellatojo*. Strumento per livellare varj pezzi dell'orinolo.

Pientàta. *Piantata. Posta.*

Pientada de vit. *Anguillare. Pascata.*

Pientadura. . . . *Nò* mezzi delle ruote è il loro centro, il corpo di mezzo in cui sono i fori per impiantarvi le razze.

Pientadura. T. de' Panierai. *V. Pientàa.*

Pientadura de rasgia. *V. Pientàn.*

*Piantagión. Piantata* (Lastri Op. V, 15, 67 e altrove). *Piantazione* (id. 63). *Piantagione*.

Pientàlla. *Finita. Farla finita*. Si dice del non tornar più su quel negozio che si trattava o su quel discorso che si faceva. *Pientela mò. Finiscila. Mòssala. Sta. Cossa.*

Pientàn. *Armatura?* Que' travi laterali su cui posa il ceppo di una campana — *Corrispondono ai Baffnois de' Fr.*

Pientann de l'appa. *Ritti del naspo.*

Pientann de molin. . . . I lati quadrati o rotondi che sieno d'una doccia da mulino. Sono di pietra.

Pientànn o Mus'e . . . *Ferro* che posi verticale a saldatura di marmi, giuglie, ecc. Il venez. *Durón* o *Birón*.

Pientàss. *Modo contadinesco equiv. al cittadinesco*. Fa el restia. Per es. *Quell cavall el se pienta. Quel cavallo è restio.*

Pientass in d'on sit. *Piantarsi in un luogo.*

Pientenaa. *Listellato*. *Lus pientenada de spece. Spora listellata.*

Pientenn. T. de' Faleg. *Listellè. Négoli.*

Pientón o Piantón. *Rimessitiçcio. Rimettitiçcio*, ed anche *Piantone*. Pallone spiccato dal ceppo della pianta per trapiantare.

Pientón. *Broncone. Troncone*. — *Barbata. Barbatella.*

Pientón. T. di Cac. *Palmone*. Palo grosso a cui s'affiggono le bacchette impaniate.

Pientón. T. d'Arti. *Perno. Puntino*. Pezzuolo d'acciajo appuntato ad uso di fermare qualunque pezzo.

Pientón. . . . *Nè* cavri da carrozza a stanghe è il nome dei quattro ritti su quali posano gli stremi delle stanghe.

Pientón. T. de' Calzetti. . . . *Noma* di que' pezzi che si mettono per traverso congegnati nelle così dette spalle del telajetto della gabbia che fa parte del telajo da far calza.

Pientón. T. de' Tessi. *Panconi o Ritti* del telajo da tessere.

Pientón. . . . *Nelle* viti a pergola i ritti sostenitori del pergolato che si trova dicono *Orogn* (cioè Colonne).

Pientón per Ficon. *V.*

Pientón. T. Milit. . . . *Guardia ferma, ordinanza o scuola o seminella* forma a capivia, alle porte o simili, non però sempre armata di tutte armi.

Fà fa de pienton. *Fig. Porre o Mettere o Tenere a picolo. Obbligare alcuna a far pilastro o pergola o mala di mediso.*

Vess de pienton. *Esser guardia ferma; se in cattivo senso Far l'aspettane.*

Pientón. *Piantone.*

Dè el pienton. *Lasciare in tranco* (teso — poema aut. pis.). *Dare acqua di piantaggine. Piantare uno come un bel cauolo. Dare un pianton. Dare un canto in pagamento. Piantare. Lasciare. Abbandonare. Andarsene senza far motto.*

Pientón. T. de' Carroz. *Colonne. Ritti.* Que' regoloni di legno che dal basso in alto reggono l'intelajatura del guscio delle carrozze — Molti fabbricatori di carrozze fanno diversità fra questi Pienton, e chiamano Colègn Colonne i quattro ritti angolari, e Pienton Ritti i quattro ritti che servono di battente agli sportelli.

Pienton del dedree. *Colonne di dietro.*

Pienton del deanz. *Colonne davanti.*

Pienton de portera. *Colonne di mezzo.*

In queste ultime stanno confitti

*Manetton d'appogg. . . . = Bocchetta de manotta. Contrasterratura.*

Pientón del morinell. *Ritti del frullino? V. in Tiraspère.*

Pientón o Baston del pajee. *v. brianz. per quello che noi diciamo Omèit. V.*

Pientón del stencircu . . . I colonnini verticali del Carruccio da bambini.

Pientón del vesch. *Cannone* (Canti car-nasc. 289 cit. dal Vecab. in *Panione*). Quella canna in cui si ripongono i panioni (*bocchetton del vesch*).

*Bicchetta o Bocchetton. Virgello. Panione = Bocchetton. Panuzza; Panizzone. Panimella = Besserott. Palmone?*

Pientón de parafangh. *Ritti del parafango?*

Pientón de pigna. *Bruciati? Quei bracci arcuati di legno intagliato, ornato, e talora anche dorato che posano sui peducci della traversa di parata e sostengono da tergo il seder del cocchiere.*

Pientón di calcor. T. de' Tes. *Calcoliere. Sportelli di portar. Colonne o Ritti degli sportelli.* Que' ritti che servono di sostegno agli sportelli delle carrozze.

Pientón. T. d'Ag. *Far barbato o barbatelle — Trapiantare. Educare piantoni.*

Pientón. *Piantoncino. Piantuncello.*

Pientón de parafangh. . . I ritti minori dei parafanghi.

Piess. T. de' Cappell. *Paletta di rame, o di legno, o d'ottone; la fr. Pièce.*

Piessa. T. de' Cappell. *Spalettare.* Dare forma colla paletta alle tese d'un cappello.

Pietta. *Piada.*

Mett pietaa. *Muovere a piada.*

Mont senza pietaa disse schera. *un nostro amanacchista, veruacolo del 1797 per. Mont de pietaa, quasi nell'istesso modo con cui il Fig. disse Luoghi più non hanno pietà. V. in Mont.*

Na vessegh pietaa che tegna. *Non esservi quartiere* (Fig. Gen. cor. I, 1).

Oh cara pietaa! o vero Oh per pietaa! Oh vedi caso! Oh porta del cielo! Pietaa. *Pietoso.* Noi usiamo la voce soltanto nei modi seguenti:

Cont on certo fà pietos. *Pietosamente. Con modo pietoso; e poet. Fattosi il viso di pietoso colore.*

La mader pietosa la fa la ficula tegnosa. *V. in Mader.*

Pietà. Pietra. Noi l'usiamo quasi solo in Pietre infernal. *Capitello? e Restà de pietra. Fig. Insassaro.*

Pié. *Piavo.*

Pifanaria. *Ragazzaglia. Ragazzana. V. Bardassarja.*

Pifania. *Pifania. V. Pasquetta.*

Piffer. *Piffero. Pifara. Tibia.* Istromento noto — Ah! acer. *Pifferone; al dim. Pifferina* — Sonà el piffer. *Pifferare.*

Piffer. *Piffero. Sonatar di piffero.*

Quell che ven per piffer va per tambor. *V. in Tambor.*

Piffer. s. m. pl. fig. *Bilia. Gambette — V. anche Sàtech.*

Pigh . . . . . Pesce d'ordine simile al Gavedino; è della mezza libbra fino alle due; di buona pastura il maggio; trovato nei laghi di Como e Maggiore (Purcicchi 155). Lo crederei una cosa medesima coll'Enobi (V.) se Lacépède non ne avesse fatto un essere specifico nominandolo *Cyprinus pignus*.

Pigher. *Pigna. Ihera. Infingardo.*

Pighera. *Fora bergamasca che i Brianzoli usano per denotare il Pino, chiamando essi Pìo il Cipresso.*

Pigherati. . . . . Note che mandati in acqua con sugheri e sassi. Forse è quella

medesima che altrove dicono *Bighèzz*, ed è così detta dal pesce *pigh* a pigliar il quale si viene tendendo.

*Pighirœula*, ed anche *Ossètt*. T. de' Leg. di lib. *Stecca*. Piegatojo d'osso o di legno col quale si ripiegano e si lisano i fogli di carta.

*Pigión*. v. a. . . . Moneta antica che valeva da quanto un soldo.

*Pigméo*. *Pigméo*. *Pimméo*.

*Pigméo* gravé. *Ad. di Caràter*. V.

*Pigua*. *Mucchio*. *Monte*. Massa circolare, quadrata, conica, ecc. di checchessia.

Mett in pigua. *Cumulare*. *Ammontare*.

Ona pigua de tond. . . . Un monte di piattelli.

*Pigna*. *Pillàcchera*. V. *Avarón*.

*Pigna per Masgiœù*. V.

*Pigna*. T. de' Carroz. *Balestra*. *Traversa di parata*. Quel sollazzo di legnami intagliati, figurati e spesso anche indorati che nelle carrozze di parata è sostegno alla cassetta isolata e con copertone su cui siede il cocchiere. Le sue parti sono:

*Gattej*. *Beccatelli*? *Peducci*? = Pienton de pigna. *Bracciatelli*? = Brasciœu de l'assa de coccer. *Braccetti* = Assa de coccer. *Pedana* = Ferr de l'assa de coccer. *Tiranti*? Que' braccioli di ferro arcuati che raffermano e tengono fra loro in tirare la pedana e il sedere del cocchiere. = Cossin d'assa de coccer. *Cuscino della pedana*. (Suol essere di corame o di vacchetta; e ivi posa i piedi il cocchiere.)

*Pigna intajada*. *Balestra* o *Traversa di parata scorniciata*.

*Pigna piantada sul carr*. . . . *Balestra* impiantata nel carro del cocchio.

*Pigna volant* taccada a la scocca cont 'i ferr de pigna. . . . Ha soltanto Assa de coccer. *Pedana* = Ferr de l'assa.

*Tiranti*.

*Pigna* (Pienton de). T. de' Car. *Balestra*. *Traversa di parata*. Pezzo di legno della carrozza, ornato per lo più di scultura, su cui posa la serpe.

*Pigna*. T. di Cart. *Stiva* (così l'Alb. enc. in *Aspetto*). *Presa*. Il complesso di quattro copie (*cobbi*) di fogli di carta.

*Pigna*. T. de' Fornaciai. . . . Quel monte di mattoni crudi che nella fornace si sovrappone alle pianelle coprenti i tegoli. Consta di molti strati (*cors*) nei

quali i filari (*banch*) sono l'uno per testata (*ponta*), l'altro per lato (*fasse*), e questi un po' larghetti onde non soffogare il fuoco.

*Pigna*. . . . I fornaciai chiamano così anche il monte o la catasta che si dica de' mattoni o de' tegoli già cotti alloggiati sotto tettoje o portici o altri simili luoghi difesi. I mattoni crudi accatastati a sfiatatoi e sull'aja diconsi *Gambetti*; cotti e accatastati senza sfiatatoi all'aperto si chiamano *Cass*; riposti a tetto diconsi *Pign*.

*Pignatta*. *Pignatto*. *Pentolo*. *Pentola*. *Pignatta*.

Brusa-pignatt. *Guatteraccio*. Dicesi per disprezzo a' cuochi dappoco.

D'ona pignatta fann dò, tre, ecc. *Fare de' pentolini*. Mandare una pentola in cocci.

El diavol el fa i pignatt e el fa miuga i coverc. *Miser chi mal oprando si confida Che ognor star debba il maleficio occulto* (Ariosto). *Non si fece mai bucato di notte che non s'asciugasse di giorno* (Monos. pag. 264). *La neve si strugge e lo stonzolo apparisce*.

El lavesg el dis a la pignatta, tiret in là che no te ne tensget. *Da che pulpit si sentono queste prediche!* ("lor.). V. anche in *Lavesg*.

Faccia de pignatta tencia. V. *Faccia*.

Fà vedè a tucc cossa buj in la pignatta. *Andar col cimbalo in colombaja*. Pubblicar i propri fatti quando ei dovrebbero essere tenuti segreti.

Giugà a la pignatta. *Fare alla pentolaccia* ("lor.). Specie di giuoco che si fa tra due o più come segue: Messa in mezzo ad una stanza una pentola sotto a cui pongonsi denari, dolci o simili, si bendano gli occhi a uno de' giocatori, e gli si dà in mano un bastone; questi s'avvia alla volta della pentola, e quando crede esservi sopra, le batte addosso un gran colpo; se coglie, vince quanto ci sta sotto; se no, rientra nel cerchio de' compagni, e si bendano gli altri successivamente, e continua così finchè ad alcuno della brigata non riesca finalmente di rompere la pentola, e di vincere così il premio del giuoco.

Nissun sa ben cosse buja in la pignatta di olter. *Equivale a quell' alivo*  
Ne sa pussee on matt a cà soa che  
on savi a cà di olter. *V. in Matt.*

No m'è mai capitaa la pesg pignatta . . . Non ebbi mai alle mani  
il peggio affaraccio o il peggior pateracchio; così suol dire chi ha per  
le mani alcun affare intrigato assai.

Pignatta busa. fig. *Cervel voto.*

Savè cosse huj in la pignatta. fig.  
*Super che cosa bolle in pentola.*

Tutt'ognun sa que' che huj in la  
sua pignatta. *Ognun sa quel che bolle*  
*nella sua pentola* (\*osc. — T. G.).

Vess on covercin che se fa a tutt i  
pignatt. *Aver cimiero ad ogni elmetto o*  
*sacco per ogni grano o unguento per*  
*ogni piaga — Esser da basto e da*  
*sella. Essere da bosco e da riviera.*  
*Esser politropo.*

Pignatta. s. f. pl. . . . Alcuni chiamano così  
il frutto della fusaggine. *V. Roncâsgen.*

Pignatta. fig. e bass. *Conno.*

Pignatta. fig. . . . Cuffiaccia.

Pignatta, Pignattin, ecc dicono nel con-  
tado que' vasi che noi Milanesi di città  
chiamiamo Caldâr, Caldarin, ecc. *V.*

Pignattâda. *Pentolata. Colpo di pentola.*

Pignattâscia. *Pentolaccia.*

Pignattée. *Pignattaro (Min.). Pentolajo.*  
*Pentolaro. Fabbriator di pentole.*

Pignattella (Lœugh pij de la) *abusiva-*  
*mente detto. V. in Lœugh pij.*

Pignattin. *Pentolina. Pentoletta. Pignat-*  
*tello. Pignattino.*

Pignattin de insed. *Margotta.*

Pignattin. fig. *Cuffino.*

Pignattin. *V. Rœusa signif. meccanico.*

Pignattón. } *Pentalona (Lasca Spir. IV, 4).*

Pignattónna. } *Pignattone (Min.).*

Pignéra. *Ad. di Póbbia. V.*

Pignètt per Masgion. *V.*

Pignètt. T. de' Carrai. *Scannello?*

Pignètta. *Monticello. Mucchiello. Muc-*  
*chierello. Piccola massa di checchessia.*

Pignoccàda e antic. *Pignocchè. Pinoc-*  
*chiato. Pinocchiata di Perugia* (\*fior.).  
*Confezion di pinocchi.*

L'è grand e dolz pù che la pignocchè.  
(Larghi *Poes.*)

Pignèu. *Pinocchi. Pinocchio. Pignòlo.*  
*Seme del pino, graiello di pina.*

Giugà ai pignœu, *V. in Gandólla.*

Gussa de pignœu. fig. *Lo stesso che*  
*Verza streccia de scitrœu. V. Vèrza.*  
Pignœu. . . . Busse date col manico dello  
staffile o con un bastoncello sulla cima  
dei polpastrelli delle dita della mano  
insieme raggruppati. Dividevano colla  
spogliazza il favore dei pedagoghi del  
secolo scorso. I Piemontesi li chiama-  
no *Castagnete.*

Fà pignœu. *Far pepe o pizzo. Ac-*  
*cozzar insieme tutti e cinque i pol-*  
*pastrelli (grassej) delle dita. Faire le*  
*cul de poule* dicono i Francesi.

Pignœula detta anche Paganón. *V. Ûga.*

Pignœula. *Ad. d' Erba. V.*

Pignollu. *Dim. di Pignœu. V.*

Pignón. *Rocchetto. Rotellina cilindrica*  
*dentata i cui denti ingranano in quelli*  
*d'una ruota più grande. Dal fr. Pi-*  
*gnon — Nei diz. ital. Pignone significa*  
*Sassaja per argine ad una fiumara.*

Dent o Aletta. *Dente; l'Aile de' Franc.*  
Pignón od anche Fèrno. T. dei Fabbri. . .

Dado infisso alla piastra d'una toppa  
per mezzo d'un pezzo di vite.

Pignón. T. de' Fornac. *Fornellone?* Quel-  
la specie di fornace posticcia che si  
fa col materiale stesso che vi s'ha a  
cuocer dentro. È quello che i Fran-  
cesi chiamano *Fourneau*, a differenza  
della vera fornace con mura e tetti  
che dicono *Four.*

Pignon. . . È anche tutto il materiale  
ordinato in questa specie di fornace  
posticcia perchè v'abbia a cuocere.

Pignon. . . . È anche quel terzo  
più di materiale crudo che si so-  
vrappone al materiale già cotto per  
un buon terzo d'altezza; il quale  
viene cocendo pianamente di per sè  
per forza del calore sottostante che  
ha invaso tutto l'ambiente.

Pignón. T. d'Orolog. *Fusto. Pezzo d'ac-*  
*ciajo sul quale sono fermate le ruote*  
*dell'oriuolo per girarvi sopra — Fusto*  
*del rocchetto — Fusto superiore ed in-*  
*feriore delle aste.*

Pignón longh de boffett. T. de' Carroz.  
*Riposo. Le sue parti sono Paletta. . . = Vit.*  
*Vite = Vermeu. . . = Balla. Dado = Rosetta. . .*

Pignorà. *Staggire. Sequestrare. Gravare.*  
Pignoràa. *Staggito. Sequestrato. Gravato.*  
Pignoraziún. *Staggimento. Sequestro. Stag-*  
*gina. Gravamento.*

**Pignorin.** *Pinocchio. Pinocchietto*\*(tosc.).  
**Pigotta** che i contad. dicono La Popola o La Popetra. *Bambola. Fantoccio. Bamboccio. Poppàtola. Poppada.* Fantoccio di cenci o simili, vestito per ordinario da donna, che è trastullo delle fanciulline — Il Redi nel Vocab. aret. sotto la voce *Poppada* dice che noi chiamiamo *Popòlo* (sic) la *Bambola*: una delle due; o a' suoi tempi la voce *Pigotta* non era ancora nota fra noi, o ei s'ebbe quella *popola* (ch'egli travisò in *Popòlo*) dal suo amico il Maggi che lo sovvenne della voce contadinesca siffatta tuttora viva in Brianza dove soleva villeggiare — *Pigotta* proviene forse dallo spag. *Pico-tear* (dimenar la testa).

De la pigotta. . . . Quando una cosa qualunque materiale è assai piccina secondo suo genere noi l'aggettiviamo così. Per es. Giardin de la pigotta, Cà de la pigotta, ecc. *Giardinuzzo. Casereffina*, e simili.

Fà la pigotta. . . . Dicesi del ritrovare i grascieri alcuni pani deficienti di peso a' fornai, o del ritrovare in frodo checchessia i dazieri.

La Pigotta de Franzà (Bal. Rim. 111, 118).

Ora ha ceduto il posto al *Figurin*. *V. Pigottaa-sù. Lo stesso che Masigottaa. V. Pigottée. Bambocciajo* (Nel. Serv. pul. 1, 4). *Pigottin. Lo stesso che Triquatrin. V.*

On bell pigottin. *Una bella donnina. Pigottón. v. a. del Var. Mil. Cencio molle. Fantoccio. Da poco.*

*Pigottónna. Fantocciona?*

*Figrizia. V. Pegrizia.*

*Pigrizia* veutt minèstra? *Intender fascine ma non portate* (Fag. Av. pun. 1, 12).

*Pigriziònna. Pigraccia.*

*Pij. Pio.* Questa voce però è usata da noi soltanto come aggett. di *Loedgh. V. Pij. v. cont. per Morso come nel seg. prov.*

Tutt i mosch gh'han el sò pij. *Anche la mosca ha la sua collora. Ognuno ha i denti. Ogni uomo ha cinque dita nelle mani* (Monos. 112). *Ogni serpe ha suo veleno. La mosca tira il calcio ch'ella può.* Il lat. *Inest et formica bilis.*

*Pij. Picco* (Soder. Coll. viti, 124). *Frizzo.*

Sto vin el gh'ha on pij de no di. *Questo vino è frizzantissimo.*

*Pij. Fortune. Acidore.*

*Pija. Frizzare — Morciare — Infortire. Pila* nei nostri bandi detta anche *Pista* da riso. *Edifizio a pestoni* (Last. Op. III, 213) per iscorzare e bianchire il riso — In Toscana, dice il Lastri, scorzano alla *Brilla* (macina di marmo la quale, mossa rapidamente dall'acqua sur un piano fermo di sughero intarsiato di sverze di canna, spoglia il riso della sua prima e ruvida veste). Fra noi invece la brillatura si eseguisce nell'edifizio a pestoni consistente in una trave che mossa da una ruota idraulica con certi suoi perni equidistanti a spirale dà in altri perni uscenti dai pestoni e li fa cadere in altrettanti mortajetti soggiacenti ne' quali è il riso da brillarsi. E da osservarsi che anche i Francesi usavano anticamente le voci *Pile* e *Piler* per *Macina, Macinare* — L'edifizio dove sono questi brillatoi è detto *Risaja* con voce ambigua dall'Alb. enc., e consta di

*Lavigione o Lavigione. Cono del pestone = Elbor. Alberò = Forma. Pila. Vase = Peston. Pestone o Brillatojo = Ruota o vero Mason o Pignattin . . . = Dent. Dentì.*

*Pila, che altri chiamano Pilón o Vàs o Mortée. Pila. Pilone e Piatto* lo dice il Targ. ne' Viag. 1, 213. Il vase dello strettojo da olio che sta nel centro del letto di esso strettojo. Ha nel fondo una macina orizzontale sulla quale si versano le olive che ivi sono poi infrante dalla macina verticale aggirata in esso vaso dall'albero dell'infrantojo — Il Grisellini volta questa *pila* in *albìo, truogoto, bacino* e fin *marra* traducendo con equivoco e falsità il suo nome francese *Mare*.

*Pila per Form. V.*

*Pila. T. delle Ris. Brillare.* Spogliare il riso della sua prima e ruvida veste. *Pila. Brillato.*

*Pilador* che anche dicesi *Pilò e Pilòu. T. delle Risaje. Brillatore.* Quell'operajo che attende a brillare il riso.

*Piladora* (Ris a la). *V. in Ris.*

*Pilaster. Pilastro.*

Latinos grossos facit tremare pilastros. *Daavero ch'ei tira le orecchie a Pizciano.*

*Nodar del pilaster. V. in Nodar.*

**Pilaster.** . . . Nel Daz. merc. è una specie di Misura pel fieno, per lo strame, pel lino, pei legnami da opera, da palatura e da fuoco, per la stoppia, per la paglia.  
**Pilastrèl e Pilastrin.** *Pilastrètto. Pilastrino.*  
**Pilastrin.** T. de' Fornaciali. . . . Nome di ognuno di quei filari di cinque o sei mattoni crudi che si posano sul fondo della fornace a sostenere gli addentellati (*dentad*), cioè gli altri mattoni che si vengono loro sovrappo-  
 nendo, sporgenti vievia l'un sopra l'altro circa quattro dita. Sono i *Clair-champs* dei Francesi.

Caregà a pilastrin o a pilaster o a pilastrèj. V. Caregà.

**Pilastritt.** T. de' Fornac. . . . Nome di quei pilastrini di circa un terzo di metro quadrato che a due o tre strati di mattoni sopra la volta della fornace ne vengono scompartendo l'area in tanti rombi che diciamo *Camarin*.

**Pilastritt di copp.** T. de' Fornaciali. . . . Que' dieci o più pilastrini di quattro o più mattoni crudi in grossezza e ottupli in altezza che sono ordinati nella fornace a sostenere i tegoli da cuocervisi. (cio.

**Pilastrón. Pilastrone** e al pegg. *Pilastrac-*  
**Pilatt.** *Pilato.* Nome proprio usato fra noi ne' seg. dettati:

Avè a che fa come Pilatt in del patèr. V. Patèr.

Conscià come Pilatt. *Conciar pel di delle feste*, ed anche *Sciamannare* — *Insudiciare* — *Gualcire* — *Guastare*.

El mangiarav anca i pee de Pilatt. V. in Mangià.

Mandà de Erod a Pilatt. *Mandar da Erodè a Pilato. Abburattare uno.*

Parl la cà de Pilatt. . . Essere una casa tutta in disordine, tutta sossopra.

Parl la serva de Pilatt. *Essere una svivagnataccia. Parere una manimorcia. Essere come un cammino.* Essere donna schifa e sudicia nei panni o sulla persona. I Francesi direbbero *Être fait comme un torchon*.

**Pilatt che anche dicesi Porscèll.** *Sudicione. Sciamannato. Sordido. Sucido.*

Pilatt in pontificaa... Re de' sudicioni.

**Pilattàda.** *Sudiceria. Sudideria.*

**Pilattèl.** *Sudiciuolo. Sudiciotto.*

**Pilattèlla.** *Sudiciuola* (\*tosc.). *Sudiciotta.*

Vol. III.

**Pilattént.** *Sudicio. Sporco. Porcino. Sucido.*

**Pilattón.** *Suliciaccio* (\*tosc. — T. G.).

*Sudicione.*

**Pilattónna.** *Sudiciona* (\*tosc.).

**Pilé.** *Ad. di Zùccher.* V.

**Pilètta.** *Ralla. Dado.* Ferro su cui girano i bilichi (*pollia*) degli usci e simili.

Pilètta de bronz. *Bronzina.*

**Pilètta per Nariggiaa.** V.

**Pilètta.** T. di St. *Dado del pirrone* (Alb. enc. in *Dado*). Quel pezzo di acciaio vano, incastrato in una piastrina nel bel mezzo del pirrone, in cui si aggira il perno della vite del torchio da stampa.

**Pilèttinna.** *Rallino. Piumacetto* (Last. Op. III, 217).

**Pilla** (la). gergo. *Quattrini. Danari. Soldi. Pecunia* — Forse voce che abbiamo tolta ai Francesi i quali chiamano *Pile* quella parte della moneta dove sono impressi gli stemmi del principe.

**Pilli** (i). *I Secchi. Danari.* V. in Danée.

**Piló.** V. *Piladór.*

**Pilón** (*negl' infrantoi da olio*). V. *Pila.*

**Pilón.** T. degli Archit. *Pila.* Pilaastro dei ponti sul quale posano i fianchi degli archi. Nei diz. ital. *Pilone* vale quanto pilastrone da eupole.

**Pilòro.** *Piloro.*

**Pilótt.** V. *Piladór.*

**Pilóttà** (Ris a la). V. in Ris.

**Pilóttà.** v. cont. per *Piróttà.* V.

**Pilóttà de la saa dicono varj contadini e spec. in Brianza per Büssera de la saa.** V.

**Pimperimpàra** (Polver del). . . . Voce sarda (*pimpirimpau*), significante un frullo, un nonnulla ecc., la quale s'adopera dai saltimbanchi per dare un certo che di autorità alle loro ciarlatanerie, dicendosi da essi sopra certi loro giuochi *Cont on poo de pulver del pimperimpàra, con pu se ved e manch s'impara*, e allucinando così gli spettatori come suol accadere in ogni viluppo simile al *Giucò del biribara dove chi più vede manco impara* — Anche i Fr. hanno a quest'uopo la loro *Poudre de perlinpimpin*.

**Pimpin.** Voce spagnuola usata in

Giugà a pimpin cavallin. . . Sp. di giuoco fanciullesco che si fa così: Uno mette di celato in una mano sola noccioli, noci, danari o che chessia altro, e quindi presenta ambedue

*Le mani serrate all'altro giocatore, e gli domanda quale delle due mani egli scelga, e questi dicendogli Pimpin cavallin, acqua calda, acqua freggia, ten ti quest e damm a mi quest* (ed in Brianza *Pimpin cavallin con tre stera de molin, pan cold pan fresch, ten ti quest e damm a mi quest*), se si abbatte nella mano piena, vince e guadagna quel che v'era dentro; e se dà nella mano vòta, resta perdente e soggiace ad una convenuta penitenza. È una specie di *Sbricchi quanti*.

*Pimpin per Pincioreù. V.*

*Pimpinella, Pinpinella, Salvastrella.* Erba.

*Pin. Pino.* Nome delle due piante dette da Linneo *Pinus pinaster* e *Pinus sylvestris*.

*Pin dicono i Brianzuoli per Cipress.* *V.*

Il vero *Pia* da essi è detto con voce bergamasca *Pighéra*, benchè spesso confondavo sotto questo stesso nome e il vero Pino e il Cipresso. *A Vescoga gh'è du pin*; e in verità l'uno è pino, l'altro cipresso.

*Pina, Pinin, Pincèù. Voci sinonime verso il Comasco di Asina, Asinello.*

*Pincètt per Piccètt. V.*

*Pincettón. v. cont. brianz. Pinchellone.*

*Pincianà. Celiare. Far baje.*

*Pincinèlla. . . .* Gergo di que' vetturali che diciamo *Fiacristi*. È la breve corsa d'un *fiacre* a un luogo determinato senz'obbligazione a ritorno. Non va soggetta al prezzo orario fisso pei *fiaccher*, ma viene pagata per lo più con trenta soldi milanesi, e più o meno secondo la convenzione del momento. (ciorà.

*Pinciorà. Imbrunare. Inwajare. V. Pempinciorà per Pincirolà. V.*

*Pincioreù. Chicco. Acino d'uva. — Quello dimenticato dal vendemmiatore dicesi Raspollo.*

*Pincioreù che anche dicesi Usellin, Piscioreù, Pimpin o Pipi. Cece. Uccellini. Membrino de' bambini.*

Tremà el pincioreù. m. h. *Fare il cul lappe lappe.* Aver gran paura.

*Pincirolà e Pinciorà. Raspollare. Raggracimolare. Raggranellare. Racimolare.* Andar cercando i raspolli, i gracimoli, le granella dell'uva scappate ai vendemmiatori.

*Pincirolà. Piluccar l'uva spiccando acino ed acino.*

*Pincirolin. Acinuzzo?* (Lor. Med. Beoni III, 145; id. Simposio I, 25). *Chicchino. Chiccolino* (\*tosc. — Tom. Giunte).

*Piastra. Ad. di Póbbia. V.*

*Piafeta. V. Pónfeta.*

*Pingher. Tritone. Sbricio. Povero.*

*Pingiaccà. Dipintoruzzo — per Radice. V.*

A pingiacca. *Pengiglioni.*

*Pingiaccà. Pitturacchiare. Scarabocchiare.*

*Pingiaccàda. Scarabocchio. (belli.*

*Pingiaccón. Pittor da chiocciolo o da sgapini e Pinin. v. cont. per Piscinola. V.*

*Pinola. Pillola. Pillara.*

Indorà la pinola. fig. *Indorare. Incialdare. Dorare. Inorpellare. Orpellare. Usar doratura di parole o doratura di prologo.*

Mandà-giò la pinola. fig. *Inghiotir la pillola. Inghiotirsi o Mandar nel gozzo l'amarissimo calice.*

*Pinola indorata. fig. Pillola dorata — scherz. . . Vestito bello e luccicante.*

*Pinol de Brera, Pinol de Franch, ecc. Pillole di Brera, Pillole di Frank, ecc. così nominalmente specificate come le Pillole del Redi (Redi Op. III, 154), e sim.*

*Pinol de cusinna e decott de cautiuna. V. in Decott.*

Pocca pinola! per esclamazione vale quanto *Pocca busca! V.*

*Pinolaria. Pillolame.*

*Pinolèta e Pinolinna. Pillolèta. Pillolina.*

*Pinsa. . . .* Tanaglia a mascelle scanalate della quale il calzajo fa uso per afferrare e distendere le pelli colle quali sta facendo scarpe, stivali, ecc. La *Pinsa* dell'Encyclopédie.

*Pinsa. T. de' Conciat. . . .* Sp. di tanaglia colla quale maneggiano le pelli.

*Pinsa. T. de' Cappellai. Pinzette? Mollette?* Strumento col quale si vengono levando via da un cappello di feltro tutti i peli vani e grigiastri (*i giar*) che lo deturperebbero — *Pinçes* le dicono anche i Francesi.

*Pinsa. Svanare. Rivedere? Mollettare? La mollettatura o riveditura dei peli vani ne' cappelli.*

*Pinsœura. Riveditora?* Nelle officine dei cappellai è detta così quella donna la quale colla molletta detta *pinsœ* svana i feltri.

**Pinta.** *Fiasco.* Misura metà (Alb. eme. in *Misura*), così detta fra noi dal fr. *Pinte*. — *Pinta* nei diz. ital. vale spinta, impulso — Si divide in:

2 *Bocce*. 2 *Boccali* = 4 *Mezz.* 4 *Mezzette* o *Metadella* = 8 *Zaina*. 8 *Quartucci*? o *Terseruo*?

Dà o Andà in pinta fig. *Andare a verso, a genio.*

**Pintàscia.** . . . . Un fiasco ardito, un gran fiasco.

**Pintana.** *Fiaschetto.*

**Pintonna.** *Fiascone.*

**Pintètta dicono alla francese varj artigiani, e spec. gl'Intagliatori in legno, per Mojèta.** V.

**Piochin** v. dell'A. Mil. per *Pajocchin*. V.

**Piòda** o **Piòta** o **Piòtta.** *Piòstra* (\*barghigiano — Targ. Viag. IV, 71). *Lastra.* *Lastrone.* Pietra piatta e grande, anche informe, da fare muri a secco.

**Piòda.** *Lastra.* Pietra non molto grossa da coprir tetti e da lastricare — Nei diz. ital. *Piota* vale zolla di terra con erba attaccata.

**Piodèra.** v. dell'A. Mil. *Petraja.* *Cava di lastre.*

**Pioècc** o **Pioègg**, e sch. *Pellegrin*, *Frànzés*, *Trottajiàn*, *Freguja* de pan e sim. *Pidocchio*; e scherz. *Cavalier errante.* *Pellegrino.* *Forestiero* (Firenz. Op. I, 77 dove rende anche la ragione di questi nomi). *Il povero peregrino* (id.) e con altro gergo *Fanti*, *Fanteria* (Doni *Zucca* p. 19). *Il Pediculus humanus*. I franzes ghe scappaven in di cusidur. *La fanteria se gli fuggiva in Falcostura* (id. ivi) — L'uovo del pidocchio è detto *Léndena* *Léndine*; e il pidocchino recente *Bias Cria* (\*aret. — Voc. aret.).

Andà tutt a pioeucc. *Impidocchiare.* *Impidocchire.*

Avegh i fœu che ghe manza i pioeucc in coo. V. in *Pioècc*.

Fà danar su la pell d'on pioeucc. *Vivere e far roba in sull'acqua.* *Squartar lo zero.* *Tirare a un lù.* *Tirare ad ogni spillancola.* *Farà danar sopra una punta d'ago* (cioè su tutto a di tutto dice il Pan. Post. II, xvii, 3). *Scorticarebbe una pulça per vendeme la pelle.* *Schitterebbe la nabbia* (Pan. Viag. Barb. I, 55). *Scorticare il pidocchio.*

Fà i pioeucc. *Impidocchire.*

Ghè cascà manco la pell d'on pioeucc. *Non gli casca nulla* (\*tosc. — Tom. G.). *Non darebbe altrui del profferito.* *Non darebbe un bere a seccia.* *Non darebbe fuoco a cenicio.*

Man che se va tutt a pioeucc. *Merbo pediculare.* *Flirtasi.*

Mazzà i pioeucc in coo a vun. fig. *Mangiare la torta in capo ad uno.*

Pioeucc refra. *Pidocchio rilevato.* *Contadin rivestito.*

Elrà-fœura di pioeucc. *Cavar di cenici.* *Cavar uno del fango.*

**Pioècca.** fig. *Tigamico.* *Esoso.* V. *Lesnén*.

**Pioècc** di fav. *Pidocchio della fave* (Gior. Geogr. I, 741 e XII, 195). *Gorgoglione delle fave.* *Pecorella dei canali.* *L'Aphis brassicae* degli entomologi. Il cumulo di questi insetti cagiona la perdita di tutte le fave (*basgiann*).

**Pioèccpollin.** *Pidocchio pollino* (Alb. enci in *Pollino*). Specie d'aomo o pellicello che infetta il pollame; il *Pedicular gallinae* degli entomologi.

**Pioègg.** V. *Pienico.*

**Pioèggiaria.** fig. *Pidoccheria.* *Spilorcheria.* *Grettezza.* *Estrema avarizia.*

**Pioèuv.** *Plover.*

**April pioeuva** **pioeuva** che vegna gross la coeuva, o **April n'ha trenta**, e se pioevess trentun farav dagn a nissun. *Aprile una gocciola il die*, e spesso tutto il die. *Aprile quando piange e quando ride* (\*tosc. — Last. Prov. V, 255). *Aprile piovoso, maggio ventoso, anno fruttuoso* (Monos. 376). *E' acqua d'aprile il bus ingrassa, il porco uccide, e la pecora se ne ride* (ivi 378). *La prima acqua d'aprile vale un carra d'oro con tutto l'assile* (ivi). *Man'alido, april umido* (ivi). *Aprile una gocciola per die* (ivi 379).

**Bateà** de pioeu. *Spiovere.*

L'è rar ch'el tronna che nol pioeuva. V. in *Tronà*.

**Minaccià** de pioeu. *Esser per piovere.*

**Pioeu** a ciel rott dicono bellamente i *Brians.* per **Pioeu** a la reversa o vero **Fioeu** a tutt pioeu o **Fioeu** che Dio te manda o **Pioeu** a secc. *Strapiovere.* *Kemir giù le piogge a calaratta aperte* (Car. Let. ined. I, 9). *Piovera a flagello.*

Piceuv-giò. *Piovere*. Piceuv-giò in cà. . . . Dal tetto l'acqua trapela nella stanza; il lat. *Depluit*.

Piceuv in sul bagnaa. fig. . . . . Accumularsi sciagura sopra sciagura.

Speccia a conscia i tecc quand el piceuv. fig. *Ridursi all'olio santo*. Indugiare o *Ridursi* o *Giugnere alla sgocciolatura*.

Tornà a piceuv. *Ripiovere*.

Piceuv. *Acquapendere* (\*tosc. — Moroz. *Cas. Cont.* p. 30). *Piovere*. Per es. Fegh el tecc ch' el piceuva in cort. *Il tetto acquapenda nel cortile. Il tetto volgasi a piovere in corte, non sulla via*.

Pioggia. *Piumino*? Specie di ornamento muliebre di diamanti, piume od altro disposto a foggia di salcio pendulo.

Pioggia. T. de' Razzai. . . . Nembo di fuoco artificiato che si spande per l'aere e va ricadendo a mo' di piova.

Pioggia d'or. *Verga d'oro d'America*. La *Solidago altissima* L.

Pioggia di canellon. T. de' Parruce. . . . Girello deretano de' ricci della parucca; il *Boudin* de' Francesi.

Pioggiada. *Pidocchieria*. V. *Scirpiada*.

Pioggiatt. *Pidocchio* — per Avarón. V.

Piogglin. *Pidocchino*. *Pidocchietto*.

Fà el pioggin. *Rummaricarsi di ricchezza*; e fam. *Tenere il cappon dentro e gli agli fuori*.

Pioggiòn. *Pidocchiaccio* — per Avarón. V.

Pioggiós. *Pidocchio*so. Che ha pidocchi — Ne' diz. ital. *Pioggioso* signif. Piovoso.

Piòldi (Porta *Vis. Bov. e Poesie* p. 741).

*Quattrini* — Pioldi leggesi anche nel manoscritto autografo; il nostro volgo però dice comunemente i *Piòrti*.

Piomb, e idiot. Pómbi. *Piombo*.

Andà cont el pè de piomb. V. in Pè.

A piomb. *A piombo*. *Appiombo*.

Color piomb. V. in Colór.

Legg in piomb. T. di Stamp. *Leggere in piombo* (Zanob. *Diz.* in *Riscontro*). Leggere sull'occhio del carattere ciò che si è composto per la stampa; il che anche i Fr. dicono *Lire sur le*

*Piomb brusaa*. V. *Litargili*. (*plomb*).

Piomb de hoetta. *Stagnuolo*?

Piomb. *Piombino*. *Perpendicolo*. *Piombo*.

Propriamente Cilindretto di piombo o di ferro, pendente da una funicella lunga ad arbitrio, col quale i muratori

piombano le alzate — Qualche scrittore usò anche *Archipenzolo* per piombino; mi sembra però che disconvenga il confondere così le due idee ben distinte dell'archipendolo a palottoletta di piombo (*livell*) con cui s'indaga il parallelismo dei piani, e del piombino a cilindro (*piomb*) con cui si riconoscono le perpendicolari e il parallelismo delle alzate. — Talora per mancanza di piombino i muratori ne fanno fare l'ufficio a una pietra pendente dalla solita funicella; questo succedaneo al piombino sarebbe da specificarsi colla voce *Perpendicolo*.

Andà seura de piomb. *Uscir di piombo* o *di livello* — e fig. *Sbilanciare*.

Tœù el piomb o Piombà. *Impiombare*. *Piombare*. Aggiustare le diritture col piombino isolato; e impropriamente anche *Archipenzolare*. *Misurare ad archipenzolo*. *Veder dove batte il piombino dell' archipenzolo*.

Piomb. s. m. pl. T. de' Pescat. *Piombini*.

Piomb. s. m. pl. T. de' Vetrai. *Piombo tirato* o *da finestre* (Tar. fir.). *Piombi*. (Alb. enc. in *Armare*). Quelle laminette di piombo colle quali si armano i vetri delle finestre.

Piombà per *Impiombà*. V.

Piombà. *Lo stesso che Tœù el piomb*.

V. in Piomb sig. 2.º

Piombadura. T. de' Mur. *L'essere a piombo* o *appiombo*.

Dà la piombadura. *Lo stesso che Tœù el piomb*. V. in Piomb sig. 2.º

Piombin. s. m. . . . . Specie di dado pesante di piombo di cui fanno uso i sonatori d'organo sovrapponendolo a un tasto per fermarlo e ottenere così senza l'opera delle dita la continuazione d'una voce qualunque.

Piombin. T. di Zecca. . . . . Pezzuolo di piombo emisferico che i saggiatori mettono nella coppella in cui saggiano l'argento perchè all'azion del fuoco trapeli di coppella e porti seco ogni parte eterogenea mista coll'argento.

Piombin. *Ad.* di Colór. V.

Piòn formagg. . . . . Voce la quale conviene dire che andassero gridando quelli che vendevano il cacio per Milano ai tempi del *Karon milanese* che ne dà l'etimologia dal greco *πῖον*, grasso (*formaggio*).

Piàna, Pionà, Pionin, ecc. *V.* Pìana, Pianà, Pianin, ecc.  
 Piongiada. *T. de' Cappel.* . . . . Dal fr. *Plonger.* Dà la prima piongiada. *Dare il primo bollire ai feltri.*  
 Piòrli(i). gergo. *I secchi(Fag. Un vero amore ecc. in versi, 3).* - *V. anche Danée.*  
 Piòta o Piòtta. *V.* Piòda.  
 Piòtada. . . . . Colpo di lastra.  
 Piottella. *Lastruccia.*  
 Piótón. *Lastrone.*  
 Piótón. . . . . Asse grossa oltre l'oncia nostrale.  
 Piótón. *Piantaggine. V. in Pajocchin.*  
 Piovàna(Àequa). *Acqua piovana. Acqua piovente — Lo piovane.*  
 Piovattàa che altri dicono Spiovatàa. . . . . Aggiunto di que' mattoni, di que' tegoli o di quegli embrici che posti a seccarsi in sull'aja ebbero pioggia addosso e rimasero picchietti; quelli che i Fr. dicono *Vérolés.*  
 Piovent. *L'Acquapendente* (che i Toscani dicono anche *l'Acquapendere*). Dicesi nei colli, nei monti, nei tetti quel Pendio per cui scorre l'acqua piovana. Il *Versant* dei Francesi.  
 Tècc a duu piovent. *V. in Tècc.*  
 Pioveràag. *Piovooso. Piovisfero.*  
 Masg pioveràag. *V. in Mäs.*  
 Piovisna. *Acquerugiola. Spruzzaglia. Acquetta, acquicella, pioggia minutissima, poca pioggia e leggiera.*  
 Piovisnà. *Piovigginare. Piovegginare. Pioviscolare. Lamicare. Spruzzolare. Stilare.*  
 Piovisnént. *Piovigginoso.*  
 Piovisnàtta. *Pioggiarola* (\*tosc. — Last. Prov. V, 254). *Pioggetta. Pioggerella. Acquicella. Acquolina. Acquerugiola.* Il popolaccio fiorentino la dice *Lamacaglia* e l'aretino *Limmeccaola* come accenna il Redi nel Voc. aret.  
 Piovùda. *Piovitura?* (Buon. *Tanc.* II, 5)  
*Scossa di pioggia.*  
 El gh'ha daa ona buona piovuda.  
 È molto piovuto. *Piove per bene.*  
 Piovudinna. *Un po' di piovitura* (Fag. *Rim.* IV, 167).  
 Piovùu. *Piovuto.*  
 Piozà. *Bessicare. Ferire col becco.*  
 Pipà. *Pipare. Fumare.*  
 Ch'el vaga ou poo n pipà. *Vada a giacere ai noccioli.*

Coss'hoo de stà chi a pipà? *Che ho da far qui ozioso?*  
 Sta-li a pipà. *Musare. Star ozioso.*  
 Pipà. fig. *Scuffiare. Pacchiare.*  
 Pipeas o Pipà-sù ona cosa. . . . In-gollarsi o Mangiarsi checchessia.  
 Pipàda. . . . . L'atto del fumare.  
 Pipàda. fig. *Corpacciata. Mangiata.*  
 Pipadinna. *Dim. di Pipàda. V.*  
 Pipadór. *Fumatore* (Zanob. *Diz.*).  
 Pipàscia. . . . . Pipa grande e brutta.  
 Pipatòria(la). *La Pappatoria. La Pacchia.*  
 Piperita. *Ad. di Ménta. Peperina. Peperita.*  
 Pipètta. *Pipetta* (\*tosc. — Rime poet. pis.).  
*Dim. di Pipa.*  
 Pi pi. *Billi billi.*  
 Pipì. *Billo. Voci infantili per uccello.*  
*Dal lat. Pipio.*  
 Vess on pipì. *Essere uccel di poco pasto* (Monos. p. 426). *Mangiar poco.*  
 Pipì. *Pulcino.*  
 Pipì. fig. *Cece. Bischerino. Baccellino.*  
 Pipin. *Pipetta. V. in Pipètta.*  
 Pipinèu. . . . . Picciolissima pipa.  
 Pipón e Pipòtt. *Gran Fumatore* (Zanob. *Diz.*). Chi eccede nel fumar tabacco, chi pipa molto. Il tedesco *Dämpfer.*  
 Pipòtta. . . . . Donna che pipi.  
 Pippa. *Pipa* che il Parini (*Mezzogiorno* v. 150) disse con poco bella metafora *La fumante canna.* Dividesi in  
*Vasett. Camminello — Canna. Canna da pipa* (Targ. *Istit.* II, 15). *Tubo da pipa* (ivi 17). *Cannella — Cannin o Bocchin. Bocchino? — Scolin. Scolatojo? — Coverc. Coperchio — Cadenella. Catenella — Guggia. Spillo?*  
 Mostacc de pippa. *Ceffo da Saracino* (Nelli *Vec. Riv.* III, 18). *Viso da cembali.*  
 No vari ona pippa o ona pippa de tabacch. *Lo stesso che* No vari ona strascia o ona sverza. *V. Strascia, ecc.*  
 Romp o Seccà la pippa. *Lo stesso che* Romp la devozion. *V. in Rómp.*  
 Terra de pipp. *Midollo di terra.*  
 Sp. d'argilla della quale si fanno pipe.  
 Pira dicono i contad. brianz. una loro specie di mortajo assai grande. *Pare figliuola di questa Pira la nostra.* *Pi-*  
*Piràmida. Piramide.* (ròtta. *V.*  
 Faa a piranuda. *Piramidala, Pira-*  
*midato — Piramidalmente.*  
 Pirla per. *Pirlapirla. o Birla. V. Giugà al pirla Fare al paléo. V. in Birla.*

**Pirlà.** *Torrete. Rotare. Brillare.* Per es.

*Pirlà el sus. Torcere il suo.*

**Pirtà per Valzà.** *V.*

**Pirlapirla** che anche dicesi **Birlo** o **Birla** o **Pirlo** o; come a *Merate*, *Calimón. Fattore. Paléo. Stornello.* Legnetto piccolo e fatto a cono il quale si fa per giuoco girare dai fanciulli con una sferza.

**Pirliri.** *Cocchina?* Sp. di ballo dozzinale.

**Pirlón.** *Dilungatore. Setcatore. Prolisso.*

**Pirlonada.** *Stampita. Lungagnola. Lungaja. Lungiera. Chirjello. Filastrocca. Filastroccola. Baja. Filatera. Tantaferrata. Intemerata. Tantafiera. Biagiata.*

**Piroëtta.** *V. Pirovëtta.*

**Piroléo** o **Pirolètt.** *Idialismo per Pirovëtta.* *V.*

**Piròtta.** *Batiddecolo.* Strumento di legno tornito fatto a foggia di scodella, che, tenuto colla mano sinistra, si percote colla destra armata d'un pezzo di legno anch'esso tornito e fatto a uso di pestello (*pestón*). Forse non sarebbe mai detto anche *Mortajo di legno*, e quel modo che il nostro *Bronz* o *Bronzin* è detto *Mortajo di metallo* dal *Soder. Colt. vit.*, e il nostro *Mortee, Mortajo di pietra* ivi 212.

**Piròtta.** met. *Cuffiaccia.*

**Pirottón.** *Accr. di Piròtta.* *V.* — Al fig. *Fagotto. Viluppo. Costo tozzo o tungoccio.*

**Pirovëtta.** T. del Ballo. *Passo circolare. Girivolta* (Alb. bass. in *Pirouette*). Giro intiero che si fa di tutto il corpo, sostenendosi sopra un piede solo — *Piroëtta* ne' diz. ital. è registrato soltanto nel senso affine che le danno i cavalierizzi.

**Pirovëtta.** *Far passi circolari.*

**Pis.** *Languido. Sonnacchioso*, ed è per lo più aggiunto di Occhio — Vi si sente il *Piso* de' Latini.

**Pisa.** *Pisa.* Nome di città da noi usato nel det. *Vegni quij de Pisa.* *V. in Vegni.*

**Pisàn.** *Ad. di Puvión.* *V.*

**Piscida.** *Piscide.* Consta di

*Pè. Piede = Goletta. Gola = Bottón.*

*Pianta = Goletta. Gola = Sott-tazza o Fondin. Coppa esterna = Tazza. Coppa interna = Coverc con foudra. Coperchio = Crosetta. Crocetta.*

**Piscinin** che i contadini dicono **Penin**, **Pini**, **Pinù.** *Piccioëtto. Piccino. Piccioletto. Picciolello. Piccinino.*

*De piscinin. Da ragazzo. Da fanciullo.*

*Ho del mè piscinin. Nè mè picceto* (Pan. Civ. 4).

I piscinatt imporen di grand. Il giovane imparà dal bee.

L'è piscioin, ma P'è tant passee fin. È un grofanimo. *V. in Péver.*

**Piscinin** affacc affacc. **Piccolinissimo** (Succhetti Nov. 74).

*Vess amò piscinin. Esser tantino* (Nelli Vecchi Rivali H, 2).

**Piscinola.** sost. m. *Riccinaeo. Piccinacolo.*

**Piccin** piccino — *Ragazzo. Pisciaturo.*

**Piscinott.** . . . Tozzo, picciolo anni che no.

**Pisis.** *Pezza. Piastra. Francescone. Moneta per antonomasia* (Zan. Cr. raro. III, 1).

La nostra denominazione è tratta dalla voce **Piais** che si legge in questa moneta per indicarla coniatu nella zecca di Pisa. El n'ha portaa-via quatter boj pisis. Ci ha buscato quattro monetine (tosco. — Tom. Giuste).

**Pisis.** *Lo stesso che Picch* (contadino). *V.*

**Pisoech.** *Sonneferare.* *V. anche Pisora.*

**Pisón** (Cà de). *V. in Cà.*

Che è giò de lough in cà de pison. **Pigionale** (Giorn. Georg. XI, 195). Contadino che è fuor di podere.

Che sta a cà de pison. **Pigionale operante** (Giorn. agr. V, 105).

**Pisonant.** *Luogujolo* ("voket. e samose — Giorn. agr. VIII, 289, XI, 101 e XII, 368). Il Giorn. Georg. XI, 25 lo dice anche **Pigional campagnuolo** « Così » nell'anno che il villano restava nel « podere (massee) come in quello nel » quale passava ad altro podere (ma « dava massaria) e scendeva alla miseria di pigional campagnuolo (de pisonant) » — Fra mezzajuolo (massee) e pigionale (pisonant) distingue ottimamente il bravo Landucci a pag. 225 e 226 del Giorn. agrario toscano del 1840 — Tra noi il **Pisonant** lavora il terreno a vanga e a braccia, non ad aratro e buoi, non paga pigione di casa, e paga fitto in derrate d'un luogo che dipassa rare volte la settantina di pertiche. Egli è il **Pisonat** de' Mestrini e Noalesi — Il semplice **Pigionale** dei Toscani è il nostro **Giornale**. *V.*

**Pisonantell.** *Meschino luogujolo.*

**Pisora** (A)... Fuor del vento, quasi appò ora, dietro l'aura, sotto vento — Solchi il lago da riva manciana, e il vento soffia

lungo la riva dritta? tu sei a piedi —  
A mezzo il lago soffià gagliarda lavan-  
tiera; poco la senti alla riva; ti volgi  
a quella parte; tu vai a piedi.

Pisora. } *Appisolara* (\* pis.). *Pisolare*  
Pisorgnà. } (Doni *Pis. am.* II, 35). *Sonne-*  
*ferare. Sonneferare.*

Pispi. T. de' Calz. *Spighetta falsa.* Linea  
di pimi bianchi intorno al tacco,  
alquanto diversa nella sua forma dalla  
spighetta bianca (*cusidaretta*).

Pispott. . . . Specie di ciecia manicata o  
sia di scaldino di ferro che usano le  
contadine brianzuele. Non è *cassetta*,  
non *marl*, non *ollin*; è *pispott*. L'ho  
veduto in uso da Merate a Sirone.

Pissa. *Piscia. Piscia. Orina*; e latin. *Lozio*  
— I modi bassi che si leggeranno in  
tutta questa famiglia lusinga si perdo-  
nino alla trivialità dei dialetti.

Aria de la pissa. *Aria de' sorbetti*  
(Pan. *Post.* I, IV, 8). *V. anche in Aria.*  
Cald come la pissa o come on amouj.  
*V. in Smorbj.*

Canton de la pissa. *Pisciatojo.* Luogo  
da pisciarvi.

Cattà in. en la pissa. *Lo stesso che*  
Cattà in sui œuv. *V. in Còv.*

Ch'el se aculda minga la pissa. *Pia-*  
*no ch'è non si levi polvere. Meno fu-*  
*ria. Colle huone. Non tanto amenne.*

Fà la pissa cont i ossi. *Abortire.*  
*Sconciarsi. Disperdere — Sforiare il*  
*parto. Pisciar figliuoli.*

Fior de pissa per Scisciattola. *V.*  
Maladett come la pissa di gati. *Tri-*  
*sto più che un famiglio d'Otto.*

Mes'cià la pissa. *fig. Accozzare i pi-*  
*sciatoi.*

Pissa d'angiol che i contad. dicono  
Pissa d'ora. . . . Il piscio de' bimbi lattanti.

Pissa d'angiol. *Acqua d'angiol. Nè-*  
*Pissa d'asen. V. in Vin.* (tare.

Scappà la pissa. *Avere incontinenza*  
*d'orina; e fig. . . . Aver fretta grande.*

Scoldass la pissa. *fig. Riscaldarsi.*  
*Pigliar fuoco.*

Soldaa de la pissa o del pape. *Sol-*  
*dato da chiocciola, cioè di poco e*  
*nessun valore.*

Sporcà de pissa. *Scompisciare.*

Tel savaree ti in del fà la pissa.  
*Te ne accorgerai al far dei conti. Alla*  
*prova si scortica l'asino. V. in Pissà.*

Pissà. *Pisciare. Orinare.* — Il pisciare a  
ricorsojo dicasi *Stressolare.*

Avegh nanch temp de pissà. *Non*  
*aver tempo da raccorre il fiato. Affo-*  
*gare nelle faccende.*

Che fa pissà. *Urinativa. Diurnico,*  
*Che provoca o promuove la urine.*

Dà nanch temp o lassà nanch el  
temp de pissà. *Non dare tempo di*  
*raccorre il fiato.* (laucé.

Milanes pissa van pissa des. *V. Mi-*  
*Pien de pissa. Piscioso.*

Pissa ciar, malaa de rar; o vero  
Pissa ben, te staree ben. *Piscia chiare*  
*e fatti beffe del medico.*

Pissà de can novell. *fig. Esser an-*  
*cara piscioso. Essere inesperto.*

Pissà-giù fœu. *Pisciar figliuoli.*

Pissà in ansega. . . . *Soffrire vi-*  
*vissimi dolori nell'orinare, come ac-*  
*cade a chi patè di stranguria o sìm.*

Pissà senza trà on pett l'è come a  
sonà el violon senza l'archett. . . . *Pi-*  
*scio e peto yauvo di conserva.*

Pissass adoss. *Scompisciarsi. Pisciar-*  
*si sotto.*

Pissass in di solzon del rid. *Scom-*  
*pisciarsi dalle risa o per le risp.*

Podè pissà in lecc e di che s'è  
sudaa. *Poter pisciare a letto e dir che*  
*s'è sudato (Lippi Malm.). Poter pisciare*  
*nel letto e dire io son sudato (Adimari*  
*Son. in prov. tra i burchielli.). Stare in*  
*barba di micio o di gatto. Tener fante*  
*e fancella. Asino bianco gli va a mu-*  
*lino. Suol dirsi di persona che sia*  
*assai agiata di fortune.*

Temp che pissà. *V. in Temp.*

Te n'accorgiarèt ti in del pissà. *A*  
*digerirti ti voglio, diceva la volpe al*  
*lupo che mangiava rasoï. Te n'ave-*  
*drai al far dei conti.*

Toè-sù a pissà. *Lo stesso che Ave*  
*sott gamba. V. in Gamba.*

Tornà a pissà. *Ripisciare.*

Vin che fa pissà. *V. in Vin.*

Pissà. *fig. Versare. Pisciare, Buttar fuori.*

El pissà a la ricca. *E versa che*  
*pare un paniero (\*for. — Marrini Note*  
*al Lam. di Cecco da Varl. p. 118).*

Pissà de gioven. *fig. . . . Mandar*  
*molto liquore un fmo, una hotte, o sim.*

Pissà de vecc o assol. *Pissà. Spiscio-*  
*lare (\*aret. - Vocab. aret.). Sgocciolare.*

Gettar poco liquore è adagio. *Oh spisciullo che dà questa botte.*

Pissà. T. de' Caciai. *Pisciare?* Lo stillare siero o acqua sierosa le forme del cacio. *V. in Fôrma.*

Pissacàn o Bissacàn. *Pisciacane.* Specie di fungo che è la *Morchella costata* di Persoon e la *Spitzige Maurache* dei Ted. Non è così comune fra noi come nell'Oltrepò pavese, ma si trova. Nei nostri mercati è portata a vendere colle spugnole comuni, e insieme con essa ci è venuto anche il nome pavese.

Pissacàn. *Spugnolo capelluto maggiore* (Mich.). Sp. di fungo mangereccio che è la *Verpa speciosa* di Vittadini.

Pissacàn dicono alcuni anche il Succia-mele, l'*Agaricus integer* dei micologi.

Pissacàn. . . . Sp. di rospo che mi pare la *Rana bombina* L.

Pissacc. *Pisciatojo* parlando di bestie.

Pissacquasànta. *Lo stesso* che Beàt. *V.*

Pissàda. *Pisciata* (\*fior.). *Pisciagione.* *Pisciamiento*, o men bassamente *Orinata.*

Pissadinna. *Pisciatina* (\*tosc.).

Pissadór. *Pisciatojo.*

Pissarœula (A). *A stroschio.*

Avegh la pissarœula. *Pisciare spessissime volte* — Al fig. *Andare a bocca di barile* (\*tosc. — Tom. G.)

Erba brugarœula, ven-giò sangu a pissarœula. *Vedi in Sanguanella.*

Pissarœula d'on vin. *Pisciancio.* *Pisciarello.* (sciare.

Vegnù-giò l'acqua a pissarœula. *Stropissasangu.* *Il Pisciasangu* (Targ. Istit. III, 43 e 423, *riga ult.*). Specie di malattia che infetta le pecore, i buoi e simili; dai veterinarij è detta *Ematuria.*

Pissatòria. *Ad. di Riverenza.* *V.*

Pissavèggia. . . In Bellano sul Lago di Como chiamano così quello che in Gallarate dicesi *Giubbianna* (V.), con questa diversità che la si fa nella notte d'Epifania e si cantano versi allusivi a questa solennità.

Pissin. *Dim. vez. di Pissa che si usa coi fanciullini nella frase Fà pissin o Fà piss piss per eccitarli a fare acqua.*

Pissirœu. *Pisciatojo.* *Cece.* Il membro con cui si piscia, e dicesi per lo più di quello delle bestie.

Pissón. *Pisciadura.* *Pisciatura.* Dicesi per dispregio ad un fanciullo.

Pissónna. *Pisciachera.* *Piscialletto.* *Pisciosa.* Voci basse con cui si mentavano le fanciulle, quasi si voglia dire che pisciano ancora in letto.

Pissotta. . . . Specie di cuscino quadrato e riempito di piuma che si suol porre fra le materasse e le lenzuola di un letto ove giaccia persona soggetta per qualsivoglia ragione a scompiarsi, e ciò per tener nelle le materasse.

Pissusc. *Odor di piscio.*

Pist. T. di Cart. . . . Pasta della carta.

Pista. *Posta.* *Pesta.* La strada segnata dalle pedate sì delle bestie come degli uomini, ed anche le orme stesse.

Tegni de pista. *Tener gli occhi addosso.* *Tener dietro.* Badare, osservare gli andamenti d'alcuno.

Pista da riso chiamano talora i nostri editti antichi la Pila. *V.*

Pistacch. *Pistacchio* — *Crocant de pistacch.* *Pistacchiata alla Mommoresia* (\*fior.).

Pistagnà. . . . Dicono i sarti e le donne del congiungere il collare, il collo, i quadrelli colle lor parti prossime della veste, della sottana, della camicia e simili.

Pistiu. *Verso il Novarese dicesi così quel riso che noi diciamo Mezzagrànna.* *V.*

Pistolàscia. . . Pistola vecchia, malconcia.

Pistolés. *Pistolesse;* e fig. . . . il pene.

Pistoletta. T. de' Ballerini. *Fioretto?*

Pistolettàda. *Pistolettata.*

Pistòlla. *Pistòla.*

Cercà i pistoll ai fraa . . . Chiedere ad uno ciò che di regola non debbe avere.

Pistolla de dò cann. *Pistola con due canne.* (zaruola.

Pistolla de fondinna. *Terzaruola.* *Terproibii* come i pistoll di sbirr. *Vietato al pari delle pistole corte* (\*tosc.).

Sorocch come la pistola d'on sbirr. *V. in Scrocch.*

Pistòlla. T. de' Confettieri. *Ritòrtola?* (Scappi Op. p. 216 e altrove). Il fr. *Cornet.*

Pistolòtt de fond. *Pistola da fonda.*

Pitànza o Pittànza. *Pietanza.* Propriamente quel servito di vivanda che si dà alle mense.

Var pussee el bon cœur che tutt i pitanz del mound. *La vivanda vera è l'animo e la cera.*

Pitauze. *Profenda. Hiada*, parl. di bestiè.  
 Pitanzin e Pitanzinna. *Pietazzina, Pietar-*  
*zuccia* (\*toac.). *Vivandetta, Manicarello*.  
 Pittasca, ecc. *P. Pittasca*, ecc.  
 Pitin. v. cont. *Micino. Pochino. Tantino*.  
 Pitin. *Cecino*. È voçe di Brissago sul  
 Lago Maggiore, e indica il Mémbrino  
 de' fanciulletti.  
 Pitocà. *Pitoccare. Mendicare. Accattare*.  
 Pitocàda. } *Pidocchieria. Grettezza. Pitoc-*  
 Pitoccaria. } *cheria. Miseria. Mendicume*.  
 Pitocch. *Pitocco. Accattapane. Mendico*.  
 Boccon de pitocch; *V. in Boccón*.  
 Fà el pitocch. *Pigolare. Fare il di-*  
*noccolato. Far marina. Tenere il cap-*  
*pon dentro e gli agli fuori*.  
 Giura l'occa pitocca. *V. in Ocça*.  
 Mangià de pitocch e cagà de strup-  
 piaa. *V. in Struppiaa*.  
 Pitocchèll. *Pitocchetto*. (te.  
 Pitocchènt. *Mendico. Pezzenta, Mendican-*  
 Pitocchin. *Pitocchetto*. (tozzi.  
 Pitoccón. *Accattone. Accattapane, Accatta-*  
 Pitón per Pollin. *V.*  
 Pitón. v. a. del Var. *Mil. Pallone. Pal-*  
*toniere. Pitocco*.  
 Pitón del spiràli. *T. d' Orolog. Fermo*.  
*Pieduccio. Piedino dello spirale*.  
 Pitt. *Plurale di Pètt (peto). V.*  
 Pitt noi diciamo forse anche per *Piedi*.  
*Zampe nel dett. Fà el diavol cont i*  
*pitt dedree e nell'altro Andà cont i*  
*pitt a l'ari*.  
 Pitta che alcuni dicono Pòlla. *Chioccia*.  
*Gallina covaticcia*, e gon voçe sanese  
*Bidcca*. La gallina quando cova l'uova  
 o guida i pulcini, detta così dalla  
 voçe roca ch'ella manda fuori e che  
 si dice chiocciare.  
 Andà d'acord o de concert comè  
 la pitta e i puj. *Fig. Esser come pane*  
*e cacio. V. in Buèll*.  
 Pittàda. *Covata*. Una sola e medesima  
 covata di pulcini.  
 Pittàda de stell. v. cont. *Le Plèjadi. V.*  
*Porcinella*.  
 Pitt-an-l'èr, voce uscita d'uso dal secolo  
 scorso in qua. . . . Specie di veste  
 donnesca, un pitocchino dei nostri  
 antichi. Dal francese *Pet-en l'air*.  
 Pittima. *Pittima. Epittima*.  
 Pittima cordiala. . . . Chi fa le cose  
 a mal in corpo, con infingardaggine,  
 e come temendo di scompagnarai —  
*Vol. III.*

Ed anche *Najoso. Importuno. Secag-*  
*gine* — Ed anche *Cicadubbj* — Ed an-  
 che *Spilluzzicatore*. Che mangia poco.  
 Pittanghera *Voci contadinesche siso-*  
 Pittasca } *nime di Puoccianna (V.)*  
 Pittèna } *usate o come esclamazione*  
 Pittonàscia } *Canchitra! Cazzia! o come*  
*aggettivi; per es. On paes pitasca.*  
*Un paese indiavolata, Un paesaccio.*  
 Pittór che noi però pronunziamo *Pitór*.  
 Pittore. *Pintore. Dipintore*.  
 Pittor a fresch. *Frescante*.  
 Pittor de costume. *Pittor di genèral*  
 Pittor de figura. *Figurista*.  
 Pittor de fior. *Pittor di fiori (Magal.*  
*Op. 397). Fiorista*.  
 Pittor del Lella o de la misericordia;  
*Dipintoruzzo di soricci (Caro Apol, 102)*.  
 Pittor da cande, da mazzocchi, da  
 sgabelli, da chioccielle, da boccali, da  
 colombeje, da taverna, da fantocci-  
*Dipintoruzzo. Pittorello. Impiastratore*.  
 Pittor de paesagg. *Paesista*.  
 Pittor de prospettiva. *Prospettista*.  
 Pittor de quadratura. *Dipintore in*  
*quadratura*, cioè Pittor di fregi, sof-  
 fite, lacunari e simili.  
 Pittor de ritratt. *Pittor da ritratti*  
 (Nelli *Vec. Riv. III, 16*). *Ritrattista*.  
 Pittor de stanz. *Dipintore di camera*  
 (Nov. 170 di F. Sacchetti in principio).  
 Pittor de storia. *Pittore di storia?*  
 Pittor de teater, *Scenografo*.  
 Pittor d'ornaa o Ornatasta. *Dipin-*  
*tore d'ornamenti. Ornatasta*.  
 Pittóra che noi veramente pronunziamo  
 Pittóra. *Pittrice. Dipignitrice. Dipintri-*  
*ce; e scherz. Dipintoressa*.  
 Pittorèll che noi veramente pronunziamo  
 Pitorèll. *Pittorello (Baldinucci in Pr.*  
*fior. IV, 1, 169)*.  
 Pittorèsch. *Pittoresco. Pintorio*.  
 Pittura che noi veramente pronunziamo  
 Pittura e l'infimo volga Picciùra. *Di-*  
*pinto. Dipintura. Pittura. Pintura*.  
 Andà de pittura che anche dicesi  
 Andà d'incant. *Star dipinto. Essere a*  
*pelo o a capello. Star acconcissima-*  
*mente, non potere star meglio*.  
 Andà de pittura, *Tornare o Andare*  
*o Stare a corda. Assestarsi bene alcuna*  
*cosa con un'altra o con alcuna*.  
 Lavorà de pittura o a pennell. *Im-*  
*pennellare*.

**Pittarà o Piturà o Picciurà. Dipingere. Dipignere. Pingere. Pignere, ant. Pitturare.**

**Pitturà a fresch. Dipingere a fresco, cioè sull'intonaco fresco.**

**Pitturà a oli. Dipingere a olio, cioè con colori stemperati coll'olio.**

**Pitturà a squazz o a corp o a tempra. Dipingere a guazzo o a tempra, cioè con colori stemperati con rosso d'uovo, colla di limbellucci, ecc.**

**Pitturà. . . Dipingere di sgraffio o a sgraffio. Sgraffiare.**

**Pitturàa e Picciuràa. Dipinto. Pitto. Pinto.**

**Pari pitturàa adoss. Essere a pennello — I Fr. dicono *Sembler qu'un habit soit cousu sur celui qui le porte.***

**Pitturàda. Una mano di dipintura.**

**Pitturàscia. Pitturaccia.**

**Pitturètta. Dipinturazza.**

**Più. V. Più.**

**Piùma e al pl. Piùmm. Piuma. Le Piume.**

**Piùma o Pènnu o Fœùja. Frasca (Gior. Geor. X, 329). La ramaglia degli alberi; la ramatura tutta degli alberi d'alto fusto o a capitozza; tutto ciò che non è radice, ceppo e tronco nell'albero.**

**Piùma. . . . Nell'Alto Mil. chiamano così anche la sola *Messa dell'annata* negli alberi cedui che nel B. M. dicesi *Fœùja*.**

**Piùma. v. dell'Alto Mil. . . . Il musco terrestre castagnuolo.**

**Piùma . . . dicesi anche la Fogliatura delle canne, palustri.**

**Scovin de piuma. V. in Scovin.**

**Piùma (A la). T. di Conf., ecc. Di riccio.**

**Tirà el zuccher a la piuma. Dare al zucchero la cottura di riccio.**

**Tirà el zuccher a mitaa piuma. Ridurre lo zucchero vicino alla cottura di riccio.**

**Piumàcc che più com. si dice Volin. Volante. Palla, che ha fitte in sé alcune penne, a cui si giuoca colla racchetta.**

**Piumàsc. v. cont. Capazzale. Piumaccio, e idiotic. Pimaccio o Primaccio. Cuscino che va lungo via tutta la testiera d'un letto.**

**Piumasciœù. T. de' Carrai. . . . Nome delle due testate che da capo e da piede attraversano e collegano tutto il letto d'un biroccio o d'un carro.**

**Piumasciœù. . . . Nelle nostre barche è un legno fatto a gomito che serve a reggere il timone.**

**Piumasciœù. . . . Gli acciottolatori, i lastricatori, i selciatori danno questo nome ad un tondone di paglia o simile su cui posano il ginocchio mentre stanno lavorando — V. anche in Capell e Scagnell.**

**Piumazzin. Guancialino. Piumacciolo. Quello che mettesi sopra l'apertura della vena, dopo l'emissione del sangue.**

**Piumént. Piment di pepe della Giamaica.**

**Pepe garofanato. Il *Myrthus pimenta* L.**

**Piumentà. T. de' Cuochi. Salpimentare?**

**Condire le vivande con salse nelle quali entri il pimento.**

**Piumentàa. Salpimentato (Redi Op. III, 35).**

**Piumin. Piuma o Penna matta.**

**Piumin. Piumino (Alb. enc. in Oca). Strapuntino. Nome di que' Cuscineti di taffetà (seta) imbottiti di bambagia o piuma d'oca finissima che si sogliono per lo più posare sopravvia alle coperte dei letti e da piede per averue maggior caldo ed anche per semplice abbellimento. È una specie di *Couvre-pied* dei Francesi.**

**Piumista. . . . Chi lavora spennacchi o simili con piume d'airoue, di pavone, ecc. ecc.**

**Piv o Pezzàa. Tigrato. V. anche in Mantell.**

**Piva. Piva. Cornamusa. Strumento musicale pastoreccio notissimo. Consta di Sacch. Calsa. Otro = Cann. Cannelle. Canne = Lenguetta. Lingua. Lenguetta.**

**Color piva. . . . Rossigno taccato di bianco, e dicesi del mantellu delle bestie bovine e cavalline.**

**Mett i piv in del sacch. fig. Porre le pive o le trombe in sacco. Andarsene colle trombe nel sacco.**

**Rivà a piva. Giungere più a punto o a tempo che l'arrosto.**

**Romp o Seccà la piva. V. in Rómp.**

**Sonà la piva. Cornamutare.**

**Tornà indree cont i piv in del sacch. fig. Tornarsene colle trombe nel sacco.**

**Vess a piva. Esser pan unto. Tornare a grund'uopo, opportunissimo.**

**Piva. . . . dicesi anche una Sonata fatta su qualunque strumento purchè imiti il suono comune della cornamusa, cioè il continuo ronzio di un'armonia grave e monotona che sia letto per così dire ad una melodia pastorale semplicissima.**

Sonà la piva. . . . Sonare una di quelle sonate pastorali che noi diciamo *Piva* e i Francesi *Noël*.

*Piva. met. e scherz. che anche dicesi* Micca de mezza lira. . . . Il Gozzo.

A chi no dis eviva ghe poda vegni o saltà o s'cioppà la piva. . . Si dice per ischerzo a chiunque ha per abito di esser tamburino, cioè di tener da chi vince.

*Piva pivosà, fa ballà la sposa. V.*

*Piva. fig. Piagnone. (in Spôsa.*

*Piva. Bamboccio. Ragazzotto.*

*Pivée (uccello). V. Puvée.*

*Pivée. Piagnone.*

*Pivèll. Cito. Ragazzo. Voce tra noi modernissima che pare tratta dal Puellus dei Latini.*

*Pivèlla. Cito. Ragazza — Anche i Friulani dicono in questo sig. Pivelle.*

*Pivellada. Ragazzata.*

*Pivellaria. Ragazzame.*

*Pivellin. Ragazzetto. Ragazzino. Citoletto.*

*Pivellott. Ragazzotto.*

*Piverin (uccello). V. Puverin.*

*Pivètta. Dim. di Piva. Cornamusetta.*

*Pivión per Puvión. V.*

*Pizà (v. a. del Var.). Levare con destrezza.*

*Pizocchera e Pizoccora. Pizocchera.*

*Pizón per Brusàda. V.*

*Pizón per Pizz (lombuccio). V.*

*Pizz. Punta.*

*Pizz. s. m. Colla (\*tosc. rom. — Giorn. agr. 1840, p. 144). Il Col degli Svizzeri e degli Alpigiani, come Col di Tenda, ecc. Cimone (testimoni il Cimou di Fanauo nell'Apennino, il Cimou di Caldaja nell'Alpi di Pistoja, ecc.). Copuzzolo. Cima. Vetta. Vertice. Nei monti al nord del nostro contado abbiamo El Pizz Legnon, ed altrettali cimoni la maggior parte de' quali diciamo Pizz.*

*Pizz. s. m. che anche dicesi Pizón. Lombuccio.*

*E basà on pizz del sò vestì ponzé (Bal. Rim.).*

*Pizz. s. m. Pellicino. Nome di quell' estremità de' canti delle belle e dei sacchi, per le quali si possono agevolmente pigliare.*

*Pizz. s. m. Scamuzzolo. Calia. Minuzia.*

A pizz e moccòj. A scamuzzolo. A spizzico — Trà-insemma a pizz e moccòj. Raggruzzolare. Mettere insieme a scamuzzolo, cioè a forza di risparmio e a poco alla volta.

Pagà a piza e moccòj. Pagare a spizzico. V. in Moccòj.

*Pizz. s. m. Merletto. Merluzzo. Merlo.*

*Punta. Punto. Trina. Giglietto. Dentello.*

*Pizzo. Certa forniture fatta di refe, di seta o di filo d'argento, d'oro o sim. per guernimento d'abiti, ec. — Nei diz. ital. Pizzo vale soltanto Barbetta, Basettina. — La nostra voce proviene forse dal tedesco Spitze — Nel merletto si osservano*

*Scimossa. Orlo = Pont. Maglie = Asett. Merli. Gangherelli.*

*Pizz a guggia. Merletto a punta d'ago.*

*Pizz apenaa nassuu. . . . Trinettina larga mezzo dito o poco più.*

*Pizz arsgentall. Merletto di Bourgo Argentall in Francia.*

*Pizz de Fiandra. Punta alla Flandresca. Punto.*

*Pizz de Genova. Merletto di Genova.*

*Pizz de ref. Bighero.*

*Pizz de rilev. Punta a rilievo?*

*Pizz de . . . Punta alla francese (Bellini Bucchereide 83 e 84).*

*Pizz de . . . Punta alla tedesca (ivi).*

*Pizz de . . . Merlo da un nodo (Cini Des. e. Sp. I, 8).*

*Pizz de . . . Merlo a sportella (ivi).*

*Pizz de . . . Merlo furlano (ivi).*

*Pizz de . . . Merlo tagliato (ivi).*

*Pizz nostran. Punta alla milanese (Bel.)*

*Pizz Malines. Merletto di Malines.*

*Pizz Valansicnn. Punta di Valencienncs.*

— Carta o Carton de pizz. . . . Quel cartone disegnato ch'è modello alla trina da lavorarsi; il fr. Patron.

*Chi vend pizz de ref. Bigherajo.*

*Cossiu de pizz. Tòmbolo. Guanciale.*

*Fà pizz. Lavorar' di merli.*

*Gropp de pizz. Nodo in sul dito.*

*Guggitt de pizz. . . Spillettini d'ottone da appuntare in ogni maglietta di trina a mano a mano che si lavora.*

*Oss de pizz. Piombini.*

*Tirà-sù on pizz o i pizz o Tirà-sù pizz.*

*Raccomodare o Insaldure i merletti. Pizz. add. Acceso.*

Giugà a pizz tel doo, pizz tel mantegni. Fare a se io do a te, dà a lui? (Don. Zuc.). Specie di giuoco che si fa tra molti così: Si accende un moccòletto, e si fa passare dal primo

degli astanti al secondo, dicendogli  
pizz tel doo, piss tel mantegni, e  
questi è obligato a passarlo al com-  
pagno replicando le stesse parole, e  
così di mano in mano fa ciascuno sin-  
chè non accada che il morcolo si spe-  
gna; e quegli nella cui mano si estin-  
gue, mette pegno e va soggetto ad  
una data penitenza. In Corsica questo  
giuoco è detto *Giocare a sempre vivo*  
*te lo dò*, e a Lucca *Ben venga e ben*  
*onda il signor Bonaronzolo*, o vero  
*Passa passa messer Giovanni*.

**Pizza.** *Appiciare. Accendere.*

*Smorza on mochetti per pizza ona*  
*torcia. V. in Torcia.*

**Pizzacandir.** . . . Accendicandele; voce  
di sprezzo che usiamo a denotare un  
chiericuzzo; dicendosi da noi a un di  
questi tali *Cereghetti, pizzamocchetti,*  
*pizzacandir, fieu d'on sbirr.*

**Pizzafuogh.** mel. *Aizzatore. Inizzatore.*  
**Pizzafuogh.** v. cont. dell'Alto Mil. . . .  
*Mi parvero i fiori gialli della Vale-*  
*rianella.*

**Pizzalamped.** *Lo stesso che Lampedée. V.*  
**Pizzantocchetti.** V. *Pizzacandir.*

**Pizzarell** che altri dicono *Tamarin. Sorbo.*  
*Albero boschivo, che è il Sorbus aucu-*  
*Pizzegh. V. Pizzorà. (paria).*

**Pizzegh.** *Pizzico. Pizzicotto. Spizzico. Ri-*  
*strettino delle dita, e dottrina. Pugillo.*  
Quantità di checcnessia che si piglia  
con tutte e cinque le punte delle dita  
congiunte insieme.

*Pizzegh de cavij. Ciocca? Fidco?*

*Pizzegh de lanna. Bioccolo?*

*Pizzegh de pel. Fiocco. Bioccolo.*

**Pizzegh.** *Punta. Pizzico. Per es. Sul piz-*  
*zegh de la lingua. Sulla punta della*  
*lingua — Il Siciliano dice Aviri na*  
*cosa impizza la lingua.*

**Pizzeghin** o **Pizzighin** (Giugà a). V. in  
**Pizzigà.** V. **Pezzigà.** (Trissètt.

**Pizzighirèu** per **Pezzigott.** V.

*Giugà al pizzighirèu. . . . Specie*  
*di giuoco nel quale si perviene destra-*  
*mente a tingere il volto dell'avver-*  
*sario senza ch'egli se ne accorga;*  
*volta la metafora dall'impastapane*  
*(pizzighirèu) che va sveltamente le-*  
*vando de' bocconcini di pasta ai panetti*  
*eccedenti di peso e appiccandoli ai*  
*manneanti.*

**Pizzigón** o **Pezzigón.** *Pissirolo. Pizzico.*  
*Pulcesseca. Lo strignere in un tratto*  
*le carni ad alcuno con due dita —*  
*Pizzicottata — Dagħ on pizzigón in di*  
*gamb. Dargli un pizzico per le gambe.*

**Pizzigott.** *Impastapane. V. Pezzigott.*

**Pizzin.** *Merlettino. Trinetta.*

**Pizinted.** *Trinettina (1000. — T. Giante).*

**Pizzed** che secondo i varj paesi del con-  
tado si dice anche *Balabiddi, Bórsa,*  
*Càre, Malbisa, Malbocch. Magnacossi?*  
*Punteruolo? Taradore? Asuro? Il Cur-*  
*culio bacchas L., il Nychites betula di*  
*altri. I Francesi lo dicono Rouleur.*

**Pizzón.** v. *brianz. per Pizzegh (pugillo) V.*  
**Pizzorà.** *Sbeccontellare. V. Pezzigà sig. 2.°*

*El tastà i vorz de obergia e de scumatu.*  
*Lumagand, pizzorand dent in del piatt.*

**Placà.** *Placare. (Bal. Rim.)*

**Placard.** T. di Lib. e Stamp. *Pòlizzetto.*

**Plaffio.** *Cedolona. Cartello. Monitorio.*  
Scritto o Stampato che si affigge alle  
bantonate e alle piazze per informare  
il pubblico di qualche cosa, detto  
così fra noi con voce francese *Placard.*

**Placàs.** *Placarsi. Albonacciarsi.*

**Placca.** *Piastra. Lastra di metallo appiat-*  
*tita, larga, e di più forme, detta*  
*anche dai Francesi Plaque.*

**Placca.** *Placca (\*pis. — poem. aut. pis.).*  
*Ventola. Arnese a foggia di quadretto*  
*o di specchio corniciato a oro con*  
*alcuni viticci da piede per sostenere*  
*candele, molti dei quali s'appendono*  
*alle pareti d'una sala da veglia o da*  
*ballo per meglio illuminarla. I Fran-*  
*cési lo dicono Plaque.*

**Placca.** *Mammata. Quella che i Francesi*  
*dicono Chaperon.*  
*Fà la placca. Far da matrona (Fag.*  
*Rime II, 194, e. l.). Starvi come un*  
*arazzo (Pauli p. 226). Esser a veglie, a*  
*balli o simili per far numero e nulla*  
*più; e fra noi si dice spec. parl. di*  
*Placca. Lastrare. (donna.*

**Placcàa.** *Lastrato.*

**Placcador.** . . . . Quelli artigiani che  
lastra (placca) ferri, bronzi e simili.  
**Placcadura.** . . . . Il lastrare.  
**Placcadura** de platin. *Platinatura*  
(Gior. Georg. I, 100). Applicazione  
di fogliette di platino ad altri oggetti  
metallici. *Platinatura* è voce formata  
sull'andare d'*Isoderatura* e simili.

Placch. s. f. pl. T. de' Gitt. di curati *Piastra*. Grosso pezzo di ferro che riceve i diversi pezzi componenti la forma.

Placché. . . . Lavoro di rame incamiciato d'una lastrina sottilissima d'argento — Le medaglie così dette da noi *brattate*, dai Fr. *fournées*, sono un vero *placché* avendo l'anima di rame con una sottile incamiciatura d'argento.

Argent o Aragian *placché*. Lo statto che il *Placché* di cui sopra.

Placchèt. s. f. pl. . . . Sp. d'orecchini così detti dalla loro forma piatta e bislunga.

Placchèta. *Lastrina*.

Placchètta. . . . . Testata d'ottone di cui si ricopre per ornamento quel dado che s'invita sul verme del fusolo degli assili da carrozze per formarli in luogo d'acclarino.

Placchètta. *Pera*. Nei pendenti è quel rosetto piriforme che ponde dal vero orecchino (boccola).

Placet. s. m. *Placito*. *Assenso*. *Beneplacito*. *Consenso*.

Placid. *Placido*.

Placidezza. *Placidessa*.

Plaffe Plaffeta. *Tuffete* — *Ciauche*. V. *Pliff*.

Plafon. . . . Incamiciata di tutta calce, o di cannuce intonacate di calce, o vero di tela o di carta dipinta che si fa alle soffitte delle stanze così per abbellimento come per salvaguardia da ogni trapelo del legno. È una specie di soppalco, ora piatto ed ora a volta, ornato con corniciature, stucchi, ecc. Per la parte ornativa è un succedaneo nell'architettura cittadina odierna ai lacunari ed agli stucchi dell'antica architettura regale. I nostri *plafon* di cannelle incalciate sono detti da alcuni Toscani *incamiciate*, e dai più *Stoje* o *Stojati* da soffitta; e con questi nomi si trovano mentovati dal Lastri (Op. III, 253), dal Targioni Tozzetti (Prod. Cor. tosc. p. 180 — Ist. II, 52), dal Giornale de' Georgofili (I, 744) e da altri — Chi fa le incamiciate o sia quelle che da Fior. sono dette *Stoje* di canna dicesi *Cannajo* (Zanob. Diz.).

Ciod de *plafon*. V. *Stacchètta*.

Plafon de canett. *Stojato* di canna.

(Gior. Georg. I, 744) . . . *Stojato*.

Plafonà. *Stojare* (Fior. — Tomm. Sin. in *Palco* — Millin.). Fare ad una stanza

quella specie di volta o di soppalco che da noi viene detta, con vocabolo tolto dal francese, *Plafon*.

Plafonaa. *Stojato* (Gior. agr. VII, 50).

Plafonin. . . Un piccolo e gentile *stojato*.

Plagas. *Voce latina usata nella frase*

Di plagas de queighadun che anche dicesi *Diam ira de Dio*. *Dir cose di fuoco d'alcuno*. *Levar i pezzi d'alcuno*.

Plätt. *Guajo*.

Planisféri. *Planisfero*.

Pläns. *Voce fronzese (planches) che usano alcuni per Tavole, Rami aggiunti ai libri*.

Plästega. *Plástica*.

Pläta che pronunciamo *Plätta*. V.

Platà. *Salamistrare*. *Fare il succente o il serruccente*. V. in *Dottor e Dottora* fig.

Platàda. *Salamistreria*.

Platèa. *Platèa*.

Platèa. T. idr. *Platèa*. *Fondo d'un sostegno*.

Plateal. *Di piazza*. *Corrente*. *Comune*.

Pläten. *Testuccio quercino*. *Acer di montagna*. *Platano salvatico*. *Acer tiglio o fico o falso*. Pianta nota che è l'*Acer pseudoplatanus* dei botanici.

Pläten. *Plätans*. V'è il *Platanus orientalis* e il *Platanus occidentalis*.

Plätin. *Plätino*. *Oro bianco*.

Platinn o Plattinn. T. d'Orolog. *Cartelle*.

*Piastrè* d'ottone che, collegate insieme da quattro colonnini o pilastri, formano il così detto *bastello* dell'orologio. *Platinna* dicesi anche il *Tondin* (di zecca). V.

Plätön che anche dicesi *Plätta*. *Serruccente*. *Salamistro*. Soprannome che si dà a colui che fa il saputo, a un presuntuoso cui pare di sapere ogni cosa.

El dis Aristotel se te porà avè del ben, l'òtel; e rispond *Platon* che se no tel fee te see on gran mincion. *Quando il ben si presenta è un gran pezzo chi non ci si avventa* (Nelli *Serve al forno* II, 14). Oltre al dettone in Aristotel, vale anche per *Modo di consigliare a godersi que' più vantaggi che un possa*.

Plätönegh (Amór). *Amor platonico* (Alb. bass. in *Platonique*). *Mutua affezione fra persone di sesso diverso scevra d'ogni sensualità*.

Plätöna che anche dicesi *Plätta*. *Salamistra*. Donna che fa la saputo.

**Plàtta.** *Presunzione. Saccenteria. Sacciu-tezza.* Sapere affettato e senza fondamento — Si usa anche semplicemente per *Loquacità. Parlantina.*

**Plàtta per lo stesso che** Platón e Plàtonna. *V. Salamistro — Salamistra.*

**Plàus.** Noi usiamo questa voce in tutt'altro significato che non abbia l'italiano plauso. *Eccone esempi:*

Fà on plaus. *Fare un procanto o un commento. Far su la glosa a checchessia* (Fag. Rime III, 141).

Quanti plaus! *Quante lotte!* (Fag. Gli Ing. lod. I, 11).

Senza fà tanti plaus. *E non si fanno tanti miracoli* (Fag. Conte Bucot. I, 2). *Senza porla sul liuto.*

**Plebàja.** *Plebàglia. Plebaccia. Popolazzo. Popolaccio. Popolaglia. Feccia del popolo.*

**Plecch.** *Industria. Arte. Magistero.*

**Plècch.** *Grazia. Garbo. Maniera.*

Dà el plecch. *Condire. Dar grazia. Dar anima — ed anche Dare il comino. Ugnere gli stivali. Piaggiare. Adulare.* *V. Savón fig.*

Dà el plecch. *Far risaltare o spicare. Lavorar con amore.*

Dà el plecch. *Esagerare con detti, con gesti, ecc.*

**Plèit.** v. a. che s'accosta d'assai al francese *Plaide. Piatto. Litigio. Contesa.*

**Plenària.** *Ad. d'Indulgenza. V.*

**Plétora.** *Plétora.*

**Pleurœus.** *V. Pleurœus.*

**Plicàda.** *V. in Pianéda.*

**Plicch.** *Plico.*

**Pliff e plàff.** *Tùffete — Ciacche.* Voci denotanti il romore del dibattito di cose piuttosto molli e cedenti.

**Plin plin(I).** *Sonajoli. I Secchi.* *V. Danée.*

**Plinto.** *Plinto.*

**Pleurœus.** s. f. pl. *Sopraggiirelli. Plo-rose.* Voce pretta francese (*pleureuses*, piangolose) passata a denotare anche fra noi certe Liste bianche di mussolo o sim. che le donne sogliono mettere sulle maniche d'una veste di bruno nei primi giorni del lutto — *Poste ne'busti si direbbero ital. Scudicciuoli.*

**Plumé.** . . . Voce pretta francese significante *Piumoso*, usata fra noi come addiettivo di Cappello di pelo lungo.

**Plural.** *Plurale.*

In plural. *Al plurale — Pluralmente, e scherz. Mollitudinevolmente* (Magliab. in Pr. fior. IV, 1, 114).

**Pluralità.** *Pluralità — Mollitudine.*

**Plùrimi** (In tanti). *In tanti plurimi* (fior. — Zanon Rag. vana, p. 126). *In quattrini sonanti. In contanti.*

**Plùs o Plùsc.** . . . Stoffa di seta che ha il pelo lungo da una parte. I Pr. la chiamano *Pluche o Peluche.*

**Plus ùltra** (Vess el non). *Porre il sugello o Conficcare il chiodo a una cosa. Esser l'eccellenza. Esser sopreccellente in checchessia.*

**Plutón.** T. Milit. *Drappello.* Dal fr. *Peloton.*

**Pneumàtega** (Màchina). *Macchina pneumatica.*

**Pontin dicono verso il Lario per Elza.** *V. Póbbia, che verso il Pavese e il Novarese dicono anche Àlbra o Àlbar o Pibbia. Pioppo. Pioppa. Àlbero. Àlbera. Pioppo nero; e poet. alla latina Pòpole.* Pianta nota detta *Populus nigra* dai bot. — De' pioppi tremolo e bianco veggasi in Àlbera, Tavernèlla, ecc.

Vess segn de pobbia. *Apparso è il delfino; tempesta sia* (Bibb. Caland. I, 1). *Essere cattivo segno. Tornar di malaugurio.*

**Póbbia** pignera o pinera o romanna. *Pioppo cipressino* (Savi e Targ. Tozz.). Specie di pioppo che s'innalza piramidalmente e sul far del cipresso, detto dai bot. *Populus dilatata o fastigiata.*

**Pobbiàa.** ad. *Appioppato* (Targ. Viag. V, 230). Posto a pioppi, ricco di pioppi — Un luogo piantato a pioppi dicesi *Una Pioppaja* (Lastri Op. II, 208).

**Pobbiètta.** *Pioppetto* (Last. Op. II, 116).

Poetta di pobbiètt. *V. in Poètta.*

**Pobbiètta per Fonsg de pobbia.** *V. in Fonsg.*

**Pòcch.** *Poco.*

A dagh pocch o A di pocch o A fà pocch. *A farla stretta* (Fir. Op. II, 193). *A far poco poco* (Nelli Com.).

A pocch a pocch. *A poco a poco. A poco insieme.*

**Aveghen pocch.** *Aver pochi spiccioli* (T. G.) *Averne pochi.* *V. in Pochètt.*

**Avegh pocch a fà, di, ecc.** *Mancar poco che altri faccia, dica, ecc. Esser a un pelo di fare, dire, ecc.*

**Avegh pocch de trà-via.** *Essere stringato — Ed anche Aver poca salute.*

Calarav o Calaria anca quella poeca.  
Ci mancherebbe. quest'altra.

Con tanti pocch se fa quajcoss.  
Vedi più innanzi. Tanti pocch fan, ecc.  
De pocch. Poco rilevante. Creditin  
de pocch. Picciol credito.

Del pocch al tant. Dal più al meno.  
El po' stà pocch a succed o sim.  
Poco andrà che vedremo succedere, ecc.  
Fà stà aleggher con pocch. Far le  
nosse coi funghi.

Ghe diset pocch? Ti par egli poco?  
L'è mej pocch che nagott. È me' qual-  
che cosa che nonnulla (Monos. p. 160).  
L'è pocch ma l'è sicur. . . . La è  
cosa certa. (Màgher.

Mantegnù magher con pocch. V. in  
Nè tant nè pocch. Nè poco nè punto.  
Ogni pocch. Ogni tantino (\*tosc. T.G.).  
Ogni pocch pocch. Niente niente  
che. . . Poco più che. . .

On giòugh per vess bell l'ha de  
durà pocch. V. in Giòugh sig. 1.º

On poo pocch. Un po' pochino.  
O pocch o assee. Tanto quanto  
(Redi Op. III, 13).

O pocch o minga. Pochi o punti  
(Savi Ornit. II, 94) — I Toscani usano  
far plurali alcune voci che così plura-  
lizzate a noi pajono strane; essi dicono  
Non ne ha punti, Ne avrà cento centi, ec.

Per pocch ch'el valutem. A farla  
stretta c' non è che non valga tanto  
(Firenz. Op. II, 116).

Pocch de chè. Pochino. Poco paco.  
Pocch dopo. Poca poi. Poco appres-  
so. Poco stando. Poco stante — Poi  
ad alcan di.

Pocch e bon e pien el piatt. V. Piatt.  
Pocch fa. Poco fa. Poco è. Poco  
davanti. Pòco innanzi. Poco tempo fa.  
Dianzi. Pur dianzi.

Pocch ma bon. . . . Io sto. con-  
tento al poco, vò poco, datemi po-  
co, ma quel poco buono — Peu et bon fr.

Pocch, ma quij pocch mondaj. Pia-  
care, e non credensa.

Pocch men. Poco meno. (simo.  
Pocch pocch o Pocch affacc. Pochis-  
Pocch-sù pocch-giò. Così (\*tosc. —  
Tom. Giunte). Pocch sù pocch giò in  
d'on'ora ghe sont. In un'ora o così  
ci sono — Poco più poco meno. Dal  
più al meno. In quel torno.

Quell pocch che gh'aveva. Quel  
po' ch'io m'aveva.

Se comenza del pocch e se va al  
sossenn. Ladroncel di stringhetta, al-  
fin viene alla borsetta (Monos. 316).  
Schiera di lievi agevola ai gran de-  
litti il guado (Savioli).

Sont bell o bon ec. minga de pocch.  
Son bello o buono quel che sta bene.  
Speccia pocch, tre ore e mezza. V. Ora.  
Tanti pocch fan sossenn. Molti po-  
chi fanno un assai. A quattrino a  
quattrino si fa il soldo o il fiorino.  
A picciolo a picciolo si fa il ducato.  
Pocch-de-bón che anche diciamo alla  
franzese Polissón. Un poco di buono  
(Rosini). Maltartuso. Malbigatto. Ma-  
lemme. Malintenzionato. Tristo. Un  
pocch de bon (che noi usiamo così su-  
stantivamente) è di mezzo fra il ribaldo  
e il mouello; è nomo che reputiamo  
tale da non aspettarcene azion buona;  
non è un reo confermato, ma gli è pros-  
simo assai nell'opinion comune.

Pòccia! Finocchi! Corbazzoli! Canclitra!  
Pòccia. Intinto. V. Mòùja.

Poccià. Intignero. Immollare — Nei diz.  
ital. Pacciare significa invece Poppa  
re, come Poccia la Poppa.

Pocciacca e Pociacchera. Fondigliuolo.  
Pocciacca o Pociacchera. Mota. Molictio.  
Poccièch. Imbratto. Imbrogljo.  
Poccièch. Clarpierre. Guastalarte.

Pochètt e Pochin. Pochetto. Pochino. Per  
es. L'è on poo pochett o on poo po-  
chin. È pochino — Al plur. Pochitt.  
Pochini; così per es. l'esimio Bossi disse

Fraa miuga, e pret pochitt e donà in gesa  
(Collez. Poes. Mil. IX, 101);

e così pure diciamo Aveghen pochitt,  
Spenden pochitt. Averne pochi, Spen-  
derne pochi, cioè quattrini (Nelli Serva  
padr. III, 1).

Pochin. Pochino (\*tosc. — T. G.). Scriato.  
Mingherlino. Gracietto.

Pocóndria. Ipocondria.

Podà; Potare. — Il potare distinguea in

Bròv. Stastardare. Mondare.

Dà la muggenga. Sospensare. Coronare. Po-  
tare a corona.

Gabi. Capitozzare. Lasciare il solo tronco.  
Moccià. Smozziare. Potare una parte di  
pianta offesa.

Moccià-via la vettola. Mozzare. Divettare.

Magnà. *Pissicere*. Cimar coll' ugnà.

Remonzi. *Rimondare*.

Scimà. *Divotare*. *Clapare*.

Srari, Scornai, Tajà-foura. *Diabroccare*. *Stralcari*. *Diboscare*. *Dibruccare* — *Diramare* se tagliasi alcun ramo isolatamente.

Tajà del pò. *Socclèdre*.

Tajà in tond, Dagħ la tonda. *Tondere*.

Tam indree. *Serppolare*.

..... *Accesare*. ..... *Atrenare*.

Podàgra, e più com. Góttà si pes. *Podàgra*.

Podavitt. *V. Podirocù*.

Podè o Possè. *Potere*.

Chi pò manch piangia . . . . .

Proverbio di semma verità in questa nostra miseria di mondo ove gli stracci vanno quasi sempre all' aria.

De là del podè se pò minga andà.

*E non si può far l' impossibile. Nessuno è tenuto oltre le sue forze.*

El podeva avell faa! (con accento di rammarico). *Uavess'egli fatto!*

Podenn pù. *Non ne poter più. Succumbere* — Talvolta anche *Struggersi* d' andare, fare, ecc. (\*tosc. — T. G.).

Se pò? *Si può?* (tosc. — T. G.). El lissi comunissima per se pò vegal? *Si può passare?* (Vag. Cav. parig. I, 13); coi quali modi chiediamo permissione di entrare in alcun luogo.

Tornà a podè. *Ripotare*.

Podè. *Esser ricco*. L'è on omm che pò. *È danarosa*.

Podè. s. m. *Potere*. *Possa*. *Podoro*. *Possanza*. *Podestà*.

Podestaa. *Podestà*. *Potestà*.

La miee del podestaa. *Podestessa* — il Bembo usò anche la ven. *Podestaresa* Vess come el podestaa de Sinigaja. *Par come il podestà di Sinigaglia*. Comandare e dover eseguire da sè il comandato. *Faire le prétre* Martin dice Montaigne.

Podestaria. *Podesteria*. *Potestaria*.

Podèta. *V. Podirocù*.

Podettin. . . . . *Piocciolo potajuolo*.

Podi. *Pòdio*. Vocabolo fastosi popolare tra noi da che ci fu aperta l' Arena e significante il primo giro inferiore della Gradinata del Circo.

Podircù, che secondo le varie terre del cont. è anche detto Podavit, Podèta, Rescioù, Rampinètt. *Potatojo*. *Potajuolo*

Podisnà. *Il dopo pranzo*. *Il giorno* (così l' Alb. bass. in *Après-dinée*). Quel tempo

che passa dopo pranzo e prima di sera.

— *V. anche in Sira*.

Podù. *Potudo*.

Poemètt. *Poemètte* — Le voci esistono in ragion dei bisogni e dei fatti. Nel nostro dialetto abbiamo qualche poemètte e nessun poema: ed ecco nota la prima e ignota la seconda voce al dialetto propriamente detto.

Poesia. *Poesia*, (220.

Poesièta. *Poesiòla* (Pan. Viag. Barb. II,

Poètegh. *Postico*. On' ideja poetega. *Capriccio*. *Fantasia*. *Stravaganza*. *Licenza poetega*. *Licenza poetica*.

Poetèssa. *Poetana* scherz. per poetessa.

Poètta. *Poeta*. *Vale*. *Cantore*.

Poetta de teater. *Poeta di teatro* (Pananti).

Poetta di pobbietti. *Poeta da conachie* (Firenz. Oper. VI, 293). *Poetessa* (Doni Zucca p. 16). *Poetlin poeton dell'acqua fresca* (Pan. Poet. I, xxxiii, 6). *Poetuzzo da melate* (Par. Prof. 44), *Poetanzola*. *Poetaccio*. *Poetastro*. *Poetuzzo*. *Senipoeta*. *Versificatorello*. Cattivo poeta che sarebbe il *Poetereau* o il *Poète erotté* dei Francesi — Il nostro modo allude o all' antichissima privilegio de' poeti d' avere alberi e frondi per seggio ed ombrella, o al privilegio pur antico de' poetastri o sia dei *Minuti poeti* del Salvini (*Prose toscane*, 219) di cantare alla fedelona all' ombra dei pioppi de' trivj.

Famm de poetta. *V. in Famm e in Sonadór*.

Vess on poetta. . . Essere fantastico, singolare. *V. in Filòsef e Stòich*.

Poèù. *Poi*. *Indi*.

E poèù. *Lo stesso che E poi*. *V. Poi*.

Quest poèù el credeva minga. *Questo poi*, ecc. (\*tosc. T. G.). E poen al dis che . . . *E poi dice che* . . . (id).

Poèùh che anche dicosi Pè pè. *Pur pure*.

Particella dinotante concessione. Per es.: Se l'avess veduda, poèùh, . . . *Se io l'avessi veduta, pur pure* . . .

Poèùh poèùh. *Fè fi. Pù! la pussa!*

Poèùla. *Sp. di fungo di cui V. in Torébbi*.

Poèùla. gergo. . . . *Cappallaccin*.

Poèùsg. *Sopresso* (Pr. Mer. IV, III, 101).

Cesso. *Aggravio qualunque*, come di figli, di persone dappozo e simili.

**Pœusg. Pentolona.** Uomo grasso e che difficilmente si muove — *Pœusg* sarebbe mai una grassa corruzione dell'italiano *Peso*?  
**Póff dicono alcuni per Lapóff.** *V.*  
**Póff.** . . . Voce imitante il suono dello scoppio d'una vescica o d'altro corpo molle che lasci scappar aria o che le ceda. (poi *V.*  
**Poffarbàcco o Poffarmi.** *Lo stesso che Váp-Poggia. V.* **Pondà.**  
**Poggia.** *Appoggiare. V.* **Pettà sig. 2.°**  
**Poggiapossàd.** . . . Nome di quegli arnesetti d'argento, ec. dei quali ogni commensale ha uno da lato del proprio coperto a fine di posarvi per la cima la posata onde non inbrattare la tovaglia che coprè la mensa.  
**Poggiu.** *Terrazzino* (\*tosc. T. G.). *Balcone di sollazzo. Terrazzo.* Balcone che sporge un po' in fuori — *Ne' diz. ital.* *Poggiuolo* vale balaustrata, spalletta — Forse dal latino *Fedium, podium* — *V. anche in Terrazza.*  
*Donna de poggieu. V.* *Sguàusgia.*  
*Stà al poggieu. fig....* Star a vedere.  
**Poggiorin** (in genere). *Terrazzino.*  
**Poggiorin** (in ispecie). *Finestra a terrazzino* (\*tosc. — T. G.). — *V. Terrazza.*  
**Poggiorón.** *Terrazzone. V. anche in Ter-Pój per Pùj. V.* (ràzza.  
*Pret e poj kin mai sagoj. V. in Prét.*  
**Pojàn.** ) *Pòana. Poise. Nibbio* — *Po-Pojanna.* ) *taja* (\*pis.). Il *Falco milvus* L.  
*Uccello di rapina noto.*  
*Ciappà la pojanna. fig. Pigliar la bertuccia. Imbriacarsi. V. Ciocca.*  
*Giugà al pojan....* Fare a chioccia, pulcini e nibbio; giuoco de' contadinelli dell'Alto Milanese nel quale si dividono le parti già dette tra i giocatori, e la chioccia viene sottraendo al nibbio la preda.  
**Pojanón. Nibbiaccio.** — *fig. Scioperone. Scioperonaccio. Scioperatore.*  
**Pojàtt. Carbonara.**  
**Pòi usiamo soltanto nelle frasi** *E pòi. A risico!* (\*tosc. — T. G.) Modo di mostrare che le minacce altrui cadranno vane. *Non fia. Non sarà.*  
*Da oggi in poi. D'oggi in poi.*  
**Pòich dicono nell'Alto Mit. per Pöch.**  
 Di questa introduzione dell'*i* anche in certe voci toscane si veggia nei dizion. ital. *Bointà.*

**Pól. V. Poule.**  
**Pòla. V. Pòlla.**  
**Polà dicono nell'Alto Mit. per Poporà. V.**  
**Polàcche e Polàcco. Pollastrone. Pollastrello. Pollastroto. Pollo freddo. Avannotto. Merlotto. Frassasio.** Chi paga per gli altri — *il colombo da pelare.* Trovò el polacch. *Pigliare un paolino per lo naso. Mangiare il cavolo coi ctechi.*  
**Polànca, Polaria, Polàster, ecc. V. Polànca, Polaria, Pollàster, ecc.**  
**Poléder. Polledro. Puledro. Poltracchio. Polsdrin. Poledruccio. Poltruccio. Poltracchiello. Poltracchino.**  
**Polée, ecc. V. Pollée, ecc.**  
**Polénta. Pulenda** (Targ. *Viag.* IV, 182).  
*Polenda. Polenta. Paniccia.* Vivanda fatta d'acqua e di farina di gran turco, la quale fra noi si dice *Polenta vedova* fintanto che è sola farina ed acqua, e *Polenta comodada* quando è condita o fritta col burro — Una bella descrizione del far la pulenda leggesi nella *Rete di Vulcano* canto XXIII, ottave 32, 33, 34, 35, 36, 37. — Il *Macco* e la *Pattona* sono cibi affini ma non identici colla nostra Polenta.  
*A fa la polenta ghe vœur l'oli de gombel. . . .* Dettato dei contadini per indicare che la pulenda di grano turco vuol essere tramenata di tutta forza se ha da riuscire perfetta.  
*Fà la polenta. Cucere la pulenda.*  
*Fà la polenta. fig. . . .* Rovistare a mal modo in un bracièr o simile.  
*La polenta la contenta. . . .* I nostri contadini, e specialmente i colligiani, antepongono la pulenda di grano tureo ad ogni altro cibo. (gòn.  
*Melgon rar polenta spessa. V. in Mel-*  
*Menà la polenta. Tramenare o Me-*  
*stare o Menare la pulenda.*  
*Polenta comodada....* Pulenda concia.  
*Polenta conscia dicono i cont. brianz.*  
*quella che noi diciamo Polenta comodada,* cioè acconcias con questa diversità che per condirla essi usano l'olio e noi il butirro; il cacio e simili.  
*Polenta crotta. Pulenda seussa,* cioè senza accompagnatura d'altro.  
*Polenta pastizzada. . . .* Pulenda concia e commista con funghi od altro.  
*Polenta vedova. . . .* Pulenda semplice; pulenda schietta, *mer* pulenda.

Quell de la polenta che diciamo anche Polentàtt e schera. Quell de la ciccolatta perchè suol gridare ironie. Cadda la ciccolatta! . . . Chi ha bottaga ambulante o posticcia di pulenda di grano turco.

Polénta (one). . . . Una pajolata di pulenda.

Polénta s. Polentón. . . . Termina usati nel giuoco d'arè basé. *V. in Rella.*

Poléntada. . . . Quantità di pulenda, una gran pajolata di pulenda, e anche una Scorpacciata di pulenda.

Polentàtt. *V. sopra.* Quell de la polenta.

Polentin. s. m. . . . Un pajoletto di pulenda.

Polentinna. *Farinatina* (\*tosc. — T. G.).

Polentinna. . . . Panatella di grano turco mista col latte e spesso regalata di burro fresco.

Polentinna da latt. *Latteruolo* di farina di frumento e latte.

Polentinno. *Polliglia. Impalpo. Cataplasma.*

Polentinna de linosa, de segra. *Polliglia di linseme* o di segala sfarinato.

Polentón, Pulendane (\*fior. — Rim. aut. pis.). Gran pulenda.

Polentón. . . . Gran mangiatore di pulenda.

Polentón. fig. *Don Agiato da caval. di riposo* (Radi Op. V, 131). *Ser Agio: di Val di riposo* (Alleg.). *Pianellone* (\*tosc.

— Rim. aut. pis.). *Pentolone. Santagio. Maest' Agio Posapiano.* Uomo che diffi-

cilmente si muove. — *V. anche Comodin.*

Pòlcz. *V. Pòllez.*

Poli. T. degli Artigiani. *Lustrare. Tirare a pulimento. Pulire. Polire.*

Poli. T. de' Litografi. *V. in Prèja.*

Poliantografia. . . . Sp. di litografia.

Polid. *V. Polit.*

Polidio. *Pullitino* (Nelli *Vocchi Riv.* I, 13).

Che ha sufficiente pulitezza d'abiti. — I Toscani usano anche *Pulitoccip* per quanto assicura il T. G.

Polidór. *Pulidora* (Cini *Dasid.* V, 4). *Una Coltrice* s. l. (\*tosc. — *Meini in Tamn.*

*Sin. nella voce).* *Pulitone* (\*tosc. T. G.).

*Frustascopette* (Zanob. *Dis.*). Dicesi di chi vesta assettatuzzo, attillatissimo, tutto eleganza. *L' Homo totus de capsula dei Latini.*

Polidór. *Pulitore? Ripulitore?* Operaio che pulisce.

Polidór. T. delle Arti. . . . Strumento di legno od altro ricuperto di vivagno o di pelle di cui si fa uso per pulire i lavori di metallo.

Polidór del ramma. . . . Parallelepipedo di rame trancato che usano nelle zecche per ripulire i conij soffregandoli con olio e smeriglio.

Polidóre. T. degli Artigiani. *Politura? Ripulitura? Pulitura? Pulimento.* — V'è il *Pulimento acesco* e il *Pulimento grasso.*

Dà la polidura. T. de' Matton. . . . Lisciare e accarezzare colla mano bagnata il quadruccio o l'embrice finchè sono in forma per dar loro il miglior garbo possibile.

Poliganna. *Acqua tepida* (\*tosc. — T. G.). *Sorbone. Gattone. Soppiatone. Soppiatonaccio.* Persona simulata o doppia, che non dice la cosa come ella sta.

Poliganna. *Santagio.* *V. Polentón.*

Polignacca (Moll a la). *V. in Mölla.*

Poligon. *Poligono.*

Pollgrafo. . . . Voce fattasi volgare dopo il Giornale così intitolato che ebbe vita fra noi dal 1811 al 1813.

Polin, ecc. *V. Pollin, ecc. e Polon.*

Pòlip. *Pòlipo.*

Polircaù, Polircaùle, ecc. *V. Polircaù, Polircaùle, ecc.*

Polisón. *Lo stesso che Pocch-de-bón.* *V.*

Polit. add. *Pulito, Polito.*

Manera polida. *Maniera gentile, cortese, bella, tutta compitezza.*

Personn polit. . . . Persone civili, bencreate.

Polit. avv. *Pulitamente.*

Ei soo minga polit; ma l'ha de vess insci. *Per bene non lo so; ma dee stare così.*

Fà i coss polit e senza grazia. . . . Dicesi scherz. a chi sappiamo esser solito fare le cose alla sciamannata.

Falla polit polit. *Farla pulita. Fare il giuoco netto.* Per falla polit. ironie. *Per farla pulita* (\*tosc. — T. G.).

Fà polit. *Far pulito, bene, a dovere.*

Parlà polit. *Parlar bene, a dovere,*

secondo il giusto.

Pioevv, Pioeca e sim. polit. *Piovere. Nevicare. assai.*

Stà-sù polit. *Stà-sù bello* (Alleg. p. 59).  
Polit, avv. *Per appunto. Anche di vantaggio. Forse più che meno.*

Polite avv. iron. *Appunto*. Serve per negare quasi con istrappazzo, come se si dicesse: Oh quiet eh san polit. *Appunto le sanno assai questi.*

Politament. Politamente. Politamente. Per appunto.

Politega. Politica. — Politega Pasqual. *Giudizio figliuol mio!*

Politegh. Politico.

Politegh. fig. Scaltro. Destro. Accorto.

Politegnegh. Politicone.

Politegnà... Il nostro Giulini (XI, 326) chiama *Politicone* quella nostra aquila di Gio. Galeazzo Visconti.

Politissimament. Appuntino.

Polito, avv. Accongiamente. Accomodata-mente.

Polizia. Polizia. Nettezza. Proprietà. Fa polizia. Pulire. Ripulire. Ripulirsi.

Polizia. Gentilezza. Obbedienza. Civiltà. Urbanità. Bella creanza.

Contàvilan la polizia la var pocch Cortesia è mpe far cortesia al villano che non la merita. Dettati spesso veritieri, ma sempre poco onorifici per chi non sa governare i contadini in modo ch'è si prendano d'amore per la propria condizione.

Con tutta polizia el m'ha bolgiras. Me la calò urbanissimamente.

Ghe vœur olter che polizia! Gentilezza è mantella che tosto scioria; nobiltà di virtù intol. essere.

Gh'hoo scritt dè righ per polizia. Gli ho scritto dua versi per urbanità.

On ciucin de polizia el se usalla anch'è. Ed egli pure s'ha alcuna familtà di gentilezza. (nessimo).

Pien de polizia. Gentilissimo. Urbanità. Tratt de polizia. Tratto di civiltà, di urbanità.

Usà tanti polizi. Fare, Usare, Praticare mille cortesie.

Polizia. La Polizia, e ant. Il Buongoverno. Comess de polizia. V. Respettôr e Comess.

Comissari de polizia. V. in Comissari.

Guardia de polizia. V. Polizzaj.

Polizia. Raffazzonare. Ripulire.

Polizian. Spuliasito (\*toso. - Poem. aut. pis.).

Polizians. Imbucatarsi. Accomodarsi. Raffazzonarsi. Abbellirsi. Imbellirsi. Pulirsi. Ripulirsi.

Pòlizza. Polizza. Poliza.

Polizzaj. s. m. Guardia o Fante di quella magistratura che oggidì è denominata *Pollaja*, e la quale anticamente dicevasi *Buogoverno*.

Poll poll. Verso del tacchino che noi imitiamo per alletterarlo.

Polla. Gallina d'India (Tanara Econ. p. noi). Tacchina; e più propr. la *Tacchina covaticola*.

Polla. Chioccia. Gallina covaticola. V. Pitta. — Anche i Francesi dicono *Poule* in questo significato.

Avegh l'œuv sott a la polla fig. Aver paglia in becco.

œuv de polla. V. in Mercègion.

Polla freggia che anche diciamo *Amma freggia*. Più freddo d'una tramontana. Non farebbe pepe di luglio (Mons. 417). Tentennone. Cacchepstieri. Chetone. Tranquillone. Un polle froid, un sansouci dicono i Francesi.

Polla salvadega. Ottarda.

Pollànca. Pollanca. — La Pollanca dei o dei. itak è tutt'altre.

Pollànca, fig. Pulcellona già avanzata. Gallina magallèse.

Pollanchetta. Pollastrina.

Pollanchetta, fig. Lo stesso che Pollanca fig.

Pollaria o Polaria. Pollama. Quantità di polli.

Menus de polaria. . . . Capi, colli, ali, stampe, ventrigli di polli.

Pollaria. Polleria. Luogo dove si vendono i polli.

Pollarèda. . . . Caterattino da pollajo; quell'asse che chiude il pollajo.

Pollaster. Polla. Pollastro. (tuto).

Pollaster pimentaa. Polla salpimen.

Pollastrell o Polastrell. Pollastrino. Pollastrelo.

Pollastrell per Picatùgg e per Mòsca. V. Pollastrella.

Pollastrella. Pollastrella.

Mamma mamma vœu a cà.

Che l'è vœu de diav.

L'è senza la campanella.

E l'è scappaa la pollastrella.

Pollée. Gallinajo. Pollajo. Luogo dove stanno i polli. Vi si osservano.

I Nàn. Le Cove. La Pollarœula. Il Caterattino? = Baston. Bastane. Rosatajo.

Andà a pollee che in contado digano anche Andà a mason. Andare a pollajo. Appollajare. Appollajarsi. L'andare a dormire il pollame. V. anche Mason.

Andà a pollee. fig. *Andare a pollajo, a letto. V. anche in. Andà.*

Andà a pollee. fig. *Andare a stare colla gansa. Dimorare coll'innamorata.*

Guarnì de bej mobil on pollee. *V. in Möbil.*

Saltà-giù de pollee dicono in alcune parti del contado quello che più comunemente dicesi Saltù-giù del seggee. *V. in Seggee.*

Servì o Vessagh per on baston de pollee. *Servire o Esser per candelliere.*

Tornà a pollee. fig. *Tornar a casa, e figur. a bomba — Tornar al dovere.*

Vess dua gaj in d'ona pollee. fig. *Essere due ghiotti a un tagliare.*

Pollée. fig. *Lo stesso che Andeghée. V.*

Pollée. fig. *Scioperone. Neghittoso.*

Polléc. fig. *Capo morto, fondaccio di bot-Pollerim: Picciol pollajo. . . (lega fig.*

Pollenón: Pollajene.

Pöllez. Pöllice.

Pöllez. Bìlica. Pernio. Legno o ferro tondo su cui reggonsi gli sportelli o simili che si volgono in giro.

Pöllez. Ago. Lingua. Nella stadera è quel ferro appiccato allo stile che stando a piombo mostra l'equilibrio.

Pöllez che alcuni stampatori dicono anche Ponzón. Puntone (Alb. enc. in Dudo).

Punta della vite che dando nel dado preme il pirrone del torchio da stampa.

Pöllez. Piuolo. doi rocchetti il quale entra nei grani della cartella.

Pöllez. . . . La 12.<sup>a</sup> parte del piede nostrale agrimensorio.

Pöllez. . . . Strumento di ferro o Congegao di funicelle con cui stringonsi le dita dei rei per assicurarsene nel condurli alle carceri.

Pollin. Tacchino. Gallo o Pollo d'India: Pollo dindo. Gallo pavone. Gallinaccio.

cio. Uccello noto che è il Meleagris gallopavo L. — Il Pollino dei diz. ital.

vale quanto il nostro Sortum — Il Tommaseo (ne' *Sin.* p. 595) dice che a Milano il Pollin si chiama così per una specie d'ironia. Con di lui pace

Pironia non v'ha che fare punto. Il Pollin è da noi detto così pel verso

ch'ei fa, e perchè imitando tale verso lo chiamiamo a noi gridando Pol pol

pbl pol o Pol pol pol come Pol fa il tacchino giovine. È però vero che

molti anni sono, o per dir meglio verso la fine del secolo scorso, l'ironia trasfondevasi dal volgo nella consimil voce allorchè la usava per celia a indicare tutt'altro uccellaccio che non sia il tacchino.

Ben prezzi e buona fia e buona carna de pollin . . . Augurio usitato fra noi dal Natale a Capo d'anno.

El pollin de Natal. Il tacchino per Pasqua di ceppo o per Natale.

El pollin el fa glò glò. Il tacchino gurgughia (\*lesc. — Tom. G.).

God o Mangià a garon de pollin. Lo stesso che Mangià a qualter gannas. *V. in Gannasa.*

Robb de fa rid i pollin. Cose da ridere: fino i ranocchi che non hanno denti (Pres. fur. III, II, 34). Cose da far ridere le telline.

Pollin. T. de' Macell. *V. Scudellin e Coll.* Pollin salvadegh. Ouarda. Starda maggiore. Uccello non infrequente nel contado prossimo al Novarese; è l'*Otis tarda* L.

Pollinàda. . . . Quantità di cavallina, una palata di cavallina.

Pollinàsc. Tacchinaccio (\*fior.).

Pollinatt. . . . Raccolgitor di cavallina.

Pollinett. Tacchinaccio (\*fior.). Tacchinotto.

Pollinetta. Tacchinetta. Pollanca. Pollanchetta. Dim. di Tacolina.

Pollinitt. I Tacchinetti.

Pollinna. Cavallina. Lo sterco de' cavalli, dei muli e degli asini; e fra noi per estensione abusiva anche quello degli animali bovini — Ne' diz. ital. Pollina è lo sterco dei polli.

Pollinna. Tacchino (Pananti *Poet.* I, xxxviii, 18). Dindia (Gagliardo).

Pollinna. fig. Tentennona.

A vess pollinna de per tutt s'induvina. Chi va piano va ratto.

Pollinón, } Tacchinone (\*fior.).  
Pollinótt. }

Pollirœn. Pollinaro (Sacch. *Nov.* 221).

Pollajuolo. Pollajolo. Venditor di polli.

Pollirœu. Scopapollai. Babapollai.

Pollirœu. gergo. Brancicone. Brancicato-re. Così chiamansi que' tali che i Francesi dicono *Patineurs*. *V. in Palpignón.*

Fà el pollirœu. fig. Toccare i piccioncini a . . . (Monig. *Serv. nob.* II, 12).

**Pollirœula**. . . Donna che vende polli;  
o Moglie di pollajuolo.

**Pollirœula**. . . . . Quel foro che si  
suol lasciare negli usciami de' pollai  
perchè anche a pollajo chiuso le gal-  
line ed. i polli possano uscirne ed  
entrarvi a piacere. Talvolta ha un  
caterattino per chiuderlo che si con-  
fonde pure col nome di *Pollirœula*.  
Corrisponde alla *Gattajuola* (o sia al  
*bus del gatt*) con iscopo medesimo,  
ma in servizio di bestie diverse come  
ognun vede. (sircùla.

Lassà l'us in pollirœula. *V. in Bu-*  
*Pollirœula*. . . . . Ne' mulini è quel cate-  
rattino che chiude l'adito all'acqua.  
*Pölliz. V. Pöllez.*

**Pollón o Polón**. *Tacchino. V. Pollin.*

Fà el pollon dicono i cont. quello che  
noi diciamo Fà la sciora. *V. in Sciora.*

Vegni ross comè on pollon. *Fara*  
*il naso rosso come un peperone.*

**Pollott. V. Pollin.**

**Polmón che parl. di animali o considerata**  
*come cibo diciamo Coradèlla. Polmone.*

Avegh i polmon de ferr. *Aver buoni*  
*polmoni. Aver robustissimi polmoni.*  
Dicesi di chi regge bene a favellare  
o a gridare a rotta. — Cont on sord-  
don de quella sort ghe vœur i pol-  
mon de ferr. *Ci vuole una voce di*  
*Stentore con quel sordacchione.*

Avegh marac i polmon. *Aver cattivi*  
*polmoni.*

Giontagh mezz i polmon. *Rimettervi*  
*i polmoni.*

Mangias el polmon o el fidegh o  
el cœur. *fig. Roderè. Arrabbiare. Con-*  
*sumarsi di rabbia.*

Tirà-ni o Trà-sœura i polmon. *Spu-*  
*tare i polmoni (\*tosca.) Sfiatarsi a parlare.*  
*Polmonia. Polmoncello.*

*olo. Polo.*

Da on polo a l'alter. *fig. . . Da un sa-*  
*po all'altro del paese, da cima a fondo.*  
*olœù che anche dicesi Polin. v. cont.*  
*br. Lo stesso che Poporaa. V.*

Parlà de polœu. . . . . Parlar ma-  
nierato, affettato come fanno i fan-  
ciulletti per malvezzo.  
*olón. V. Pollón.*

olonésa. s. f. o Redingòtt a la polonessa.  
*Farsèttone alla polacca? Sp. di sèrtù coti*  
*alamari e guernizion ricca a rabeschi.*

**Polonésa. Polacca** (Licht. *Dis. mus.*). *Sp.*  
*di hallo e d'aria analoga.*

**Polonésa e. Polonesinna. V. in Lègu** (*car-*  
*rozza*). *vol. II, pag. 36r.*

**Polott. Tacchino. V. Pollin.**

**Pólpa. Polpa.**

Polpa de cassia, Polpa de tamarind,  
e sim. *Polpa di cassia, di tamarindi, ec.*

**Pólpa. Polpaccio. Polpa della gamba.**

**Polpàscia. . . . . Gran polpaccio. El**  
*gh' ha dò polpasc comifò. Ha le gambe*  
*molto bene polpacciute.*

**Polpètta. Polpetta. Ammorsellato.**

Bonna polpetta . . . . . In modo basso  
serve a indicare un sontuoso funerale;  
quello che i Fr. dicono *Un bon chapon.*

Coss'ha a che fa i gambus cont i  
polpett? *Che ha a che far la luna coi*  
*granchi?*

Dà el color ai polpett. *fig. Dar più*  
*fede all'oste* (Firenz. nov. 10). *Dar co-*  
*lore. Far avere apparenza.*

Polpett de la serva. *V. in Sèrva.*  
**Polpètta in sig. di Polpaccio della gamba**  
*usiamo soltanto nelle frasi*

Menà i polpett. *È lo stesso che*  
*Menà el fetton. V. in Fèttón.*

Sbatt i polpett. *fig. Dar de' calci al*  
*vento o al rovaio. Merir con una*  
*lancia da pozzo o su tre legni. Fare*  
*un ballo in campo azzurro. Far pen-*  
*zolo o un penzolo, Ballar nel pare-*  
*tajo del Nemi. Essere appiccato.*

**Polpètta. fig. Ganascia. Gotà tronfa.**  
*Guancia pienotta.*

Menà o Sbatt i polpett. *Macinare*  
*a due palmenti. Sganasciare.*

**Polpètta. Cernocchio. V. Canellón.**

**Polpèttinna. Dim. di Polpètta sig. 1.° e 2.° V.**

**Polpèttón. Polpettone** (Scappi *Op. p. 126*  
*verso e passim — Rime aut. pis. —*

*Tanara Exon. 529, 534 e altrove).*  
Specie di polpetta più grossa dell'or-  
dinaria e che pare quasi un gran sol-  
siccione. — I Marchigiani lo dicono

*Coppiettone* facendo l'accresciuto di  
*Coppietta* che fra essi, come fra i Ro-

mani, equivale a *Polpetta* — For-  
s'anche è il *Picchiante* dei vec. ital.

**Polpèttón. met. Lo stesso che Fonsgiòtt. V.**

**Polpèttón. fig. Basoffione.**

**Polpèttónna. Tarchiatona.**

**Polpin. Polpicina?**

**Polpin. Polpastrello? Dim. di Polpaccio.**

**Pólpór o Pórpór o Púlpór.** Cassa da macine di mulino (Mich. in Targ. *Vlag.* V, 455 — e Targ. stesso altrove); *Farinajo.* Quel piano o Quella cassa di legno in cui va cadendo il macinato, cioè la farina che esce tale dalla macina. È quello che i Francesi dicono la *friche*. Ha due file perohè la farina che vi si va raccogliendo non s'abbia a disperdere.

**Pólpós.** *Polpóso. Polputo. Carnoso* — Al dim. *Polputello.*

**Póls.** *Palso.* (polsi)

*Avègh. pù de pola. Aver perduto i*

*Battì el pola. Polseggiare (Targ. At.*

*Ac. Cim. Hl. 1202)*

*Battuda del pola. Polseggiamento.*

*Battuta o Battimento del pola.*

**Pols** debil, dur, fonduu, frequent, giust, sconduu, etc. *Polsu languido, duro, tarò, accelerato o frequente, regolato o buono, depresso, ecc.* (Targ.)

**Pols** matt. *Polsu sintomatico; irregolo.*

*Tastà o Tocà o Sentì el pola. Tocare, Tastare, Cercare il polso a uno.*

**Póls.** fig. *Vigoré. Forza. Polso.*

Omm de pola. *Uomo di polso o di*

*gran polso. V. in Omm.*

**Póls (I).** *Le Tempia.* Parte della faccia

posta tra l'occhio e l'orecchio.

**Póls.** T. de' Macell. *Tempiali?* Taglio noto.

**Póls.** T. de' Parrucchi. Nelle par-

rucche sono quelle lor parti che cer-

rispondono se *Póls dedree* alle tempia,

se *Pols dedree* al oippo degli orecchi.

**Polsin.** *Polso picciolo* (Cocchi *Cons.* p. 78).

**Polsinéra** (con dolce). v. cont. *H. Carro.*

*L'Orsa maggiore.* Costellazione nota.

**Polsitt.** s. m. pl. *Formantoni* (fior.) *Pa-*

*stellini* rotondi e per lo più neri

che s'applicano alle tempia, singo-

lamente dei ragazzi coll'idea di

guarirli da certe malattie — Il *Polsetto*

dei dialetti italiani vale quella maniglia

che le donne portano ai polsi.

**Polsitt.** s. m. pl. *Di de' Macellai.* . . . .

Quella po' di grassia che si trae da

quelle conche che il bove ha soprav-

via degli occhi.

**Pólt e Póltà.** *Panata. Polla.*

Barattà i pastizz in tanta polt. fig.

Fare un cambio anche svantaggioso.

Pensa, repensa, ghe par la pu vera

A barattà i pastizz in tanta polt (Bal. Ger.)

El diavol è furla polt e i donche  
la fan mangià. *V. in Pibvòl.*

**Pólt.** fig. *Stampata. Pifferata. Biagiata.*

**Póla.** *V. Póla.*

*Lusireu ven de bass che te daroo*

*cugia de laoc, lusireu ven de volta*

*che te daroo on cugia de polt.*

*Canilena echèrtevole colla quale i*

*contadinelli chiamano a sè la luciole.*

**Póla** per *Póla. Raggiro. Intrigo. V.*

*Pestizz fig. Menà tu polt. fig. Menar*

*tutta la danna. Rab le parte.*

**Póter.** gergo. *Covile.*

Andà al polter. *Andar a pollajo.*

Andar a letto.

**Póla.** *Poltiglia. V. Spóltij.*

**Póltina.** *Poltiglia. Pultiglia.* Dim. di

**Pólt.** e dicesi d'empiaistro o intriso

a foggia d'empiaistro.

**Póltina.** *Panatella. Minestre.*

**Póltisc.** *Poltiglia.*

**Póltrogha.** *Cuchèsta.* Mett la poltrogha

a vun (Mag. Op. I, 370). . . . Spaventare.

**Póltroñ.** *Poltrone. Infingardo. Scioperone.*

*Schifanoja. Fuggifatta. Poltro. Figo.*

Diventà poltron. *Empoltronire. In-*

*finardire. Fur la mandra. Darsi alla*

*mandra.*

*I bon boccon tocchen de spess ai*

*pù poltron. V. in Boccon.*

Quant l'è sira i poltron s'invien.

*Chi è pigro s'ridute che ogni cosa*

*att'ohè santo. A di chiuso el poltrone*

*è in campo. La mouille du pourquier*

*quant ven lou soir s'affine* dicono

anche i Provenzali.

**Re di poltron.** *V. Poltronón.*

**Poltrón.** *Poltrone. Vigliacco.*

A la sira leon a la mattina pol-

trone. *Chi piglia leoni in assenza suol*

*temere de' topi in presenza.* Dicesi ai

millantatori.

**Poltronà.** *Poltrire. Poltroneggiare. Fel-*

*traggitare.* Giacere ozioso nel letto o

simile; passar sua vita in ozio, da

poltron.

**Poltronàst.** *Poltrotiacco. Poltroncone.*

**Poltronaria.** *Poltroneria e anz. Poltronia.*

Trà vè la poltronaria. *Spoltrara.*

*Spoltrisi. Spoltronirsi. Scacciare la*

*poltronia.*

**Poltroniana.** Dim. di *Poltronna* (segiola).

**Poltrónna.** . . . . Che pultrisce, donna

infingarda.

**Poltrona.** *Poltrona* (Pan. Poet. I, xxxv, 24). *Sedia a braccioli* (Alb. enc. in *Bracciolo*, e: Alb. bass. in *Fantemi*). Specie di seggiola piuttosto grande con appoggiatojo e braccioli. — Di queste *poltrone*, così come delle seggiule, si veggono molte specie, alcune quadrate, altre semicircolari, altre ovali, con sederi e dossali quali di polle, quali di canna d'India, ec.; alcune con cuscini da sedere e dossale morbili, ecc. ecc. Tutte però corrono sotto il nome generico di *Poltrona*, meno fra noi il *Visai* e la *Dormans*; questa ultima è un seggiolone con sedere basso e così prolungato che volge a lettiera; dell'altra si veggia nella voce. **Poltronón** che anche dicesi Re. di poltron. *Un sacco pieno e pinco di vera arcinegghientissima negghienza* (Redi Op. V, 3). *Merendonaccio. Scioperonaccio. Pezzaccio di poltrone. Poltroncione.* **Poltroncèll.** *Poltroncello.* **Pólver** e **Pólvera.** *Polvere* f. e m.; e poet. *Polce.*

Andà in *polver* de bocca. *Convertirsi in polvere. Svanire. Dileguarsi. Essere ricondotto in poca polve.*

Batt-fœura la *polvera.* *Scuoter la polvere.*

Batt fœura la *polver* a vna. fig. *Spolverare il groppone* (Monig. Tac. ed. Am. I, 17). *Scuotere la polvere ad alcuno. Battere, percuotere uno.*

Besogna minga *perdes* in la *polver.* *Chi non fa quando può non fa poi quando vuole.*

Dà-giò la *polver.* *Posare la polvere.*

Dà la *polves.* . . . Precorrere in cocchio o a cavallo sì che ne venga la polvere. o chi si rimane addietro.

Dà la *polver.* fig. *Far piede innanzi ad alcuno. Lasciarsi indietro alcuno. Superare uno.*

Fà-giò la *polver* ai cast, ai liber, ai mobil. *Spolverare le carte, i libri, le mobiglie.*

Và *polver.* *Levar polvere. Far levare grande polverio.*

Nivola de *polver.* *Nambo di polve.*

*Perdes* in la *polver* o in la bornis. *Andar in fumo. Svanire.*

*Perdes* in la *polver.* . . . *Star via, non tornare. Perdet minga in la polver*

*non. Abbi nome il Torra* — ed anche *Esser facile a smarrirsi, a non si ripervenire, a rimaner corto in chiacchessia.*

*Perdes minga in la polver, Non morire ad uno la lingua in bocca.*

Smorà la *polver.* . . . *Annaffiare, adeguare perchè posi la polvera.*

Strasc de la *polver.* V. in *Strasc.*

Trà la *polver* in di cucc. fig. *Dar vassiche per lanterna. Gittar la polvere negli occhi.* Ingannare.

Travà in la *polver.* *Trovar a caso, a sorte, per fortuna.* . . . (raro).

Trovass minga in la *polver.* *Esser*

Vess tutt pien de *polver* o *Pari* on mornee de la gran *polver.* *Essere tutto polveroso o tutto bianco di polve.*

**Pólver** (d'altra specie). *Polvere.*

*Polver* del pimperimpà. V. *Pim-perimpà.*

*Polver* de magon o del goss. . . .

*Polvere medicinale per gli strumposi.*

*Polver* di dent. *Polvere per ripulire i denti* (Tar. fir.). *Dentifricio.*

*Polver* d' iacioster. . . . *Galla, gomma e yetriole. spolverizzati e in debita proporzione commisti per uso di diluirle nel vino e farne di subito inchiostro a piacere.* . . . (bila).

*Polver* finna finna. *Polvere impalpabile.*

*Polver* risolvent. . . . *Polveri medicinali risolventi.*

— *Pever* in *polver* e sim. V. *Péver*, ecc.

**Pólver** o **Pólvera.** *Polvere* da fuoco.

*Polvera* fulminant. *Polvere fulminant.*

*Polver* de caccia. *Polvere da caccia* (Tar. fir.). Di granello fine.

*Polver* de minna. *Polvere da mina.*

Di granello assai grosso.

*Polver* de s'ciopp. *Polvere da artiglieria* (Tar. fir.). Di granello mezzano.

*Polver* granida. *Granipo.* *Polvere minutissima da archibugio.*

— No avegh pu nè *polver* nè ball.

*Essere condotto al verde, Essere al verde.* *Essere all'estremo, al fine di chiacchessia, ciò che anche i Fr. dicono N'avair ni poudre ni plomb.*

**Polverée,** *Polverista.*

**Polverént,** *Polveroso.*

**Polveréra.** *Polveriera.*

**Polveréri.** *Polverone* (Targ. Rag. Agr. tosc. V, 53. — Fortig. Ricciard. XVI, 9).

**Polverig**, e. ant. *Polveriera.*

**Polverin.** *Innescatura* (Alb. enc. in *Sfon-*  
**Polverin.** *Polveraccio.* (datojo.

Forment paltin e la segra pulverin.  
V. in *Ségra.*

**Polverin.** . . . Specie di polveraccio da  
orti fatto di sterco di volatili o di pic-  
cioli quadrupedi seccato e polverizzato.

**Polverin.** *Oriuolo a polvere.* *Ampolletta*  
(Alb. enc. in *Oriuolo*, e Alb. bass. in  
*Sable* o *Sablier*). Specie d'orologio,  
composto di due vasetti di vetro do-  
ve l'arena cadendo dall'uno nell'altro,  
misura un dato spazio di tempo.

**Polverin.** v. ant. (Maggi *Op.* I, 359) —  
*Pelapiedi.* *Bruco.* *Tritone.*

**Polverinna.** *Polviglio.* *Polveruzza.*

**Polverinna.** *Spolverina.* Sopravveste di  
tela per riparo dalla polvere.

**Pomaa** (Cavall). *Pomato.* V. in *Mantèll.*

**Pomada.** *Melata.* Colpo di mela.

**Pomada.** *Mantéca.* *Pomata.* Le Tar. fir.  
specificano le *Pomate d'arance di Por-*  
*togallo, di bergamotto, di cedrato,*  
*d'erba santamaria, di fiori aranti,*  
*di gelsomini, di giunchiglie, di mela-*  
*rosa, di millefiori, di mugherini, di*  
*rose, di vette d'albero, di viole garo-*  
*fanate, alla marescialla, ecc.*

**Pomatt.** *Venditor di mele.*

**Pombi per Piomb.** V.

**Pomé.** . . . . . Nelle selle da donna è  
quel pome che hanno per dinanzi.

**Pomèll.** *Pomello.*

**Pomèll.** *Bacca.* *Coccola.*

**Pomèll.** . . . . Bambinello vezzoso.

**Pomèll.** *Meluzza.* *Meluzzola.* Dim. di Mela.

**Pomèll.** *Pomo* o *Pome.* Ogni cosa rotonda  
a guisa di palla o di meluzza.

**Pomèll.** *Capocchia.* Il capo degli spilli.

**Pomèll.** *Ghiera.* *Raperella.*

**Pomèll.** *Pomo.* *Pomello* delle gote; zigo-  
ma; il grosso dell'arco zigomatico.

**Pomèll.** *Capo dell'omero,* e dottr. *Acròmio.*

**Pomèll.** *Anca.*

**Pomèll.** *Pallino.*

**Pomèll.** *Ad.* di *Pòm.* V.

**Pomèlla.** T. dei Conciatori. . . . . Stru-  
mento da zigrinare le pelli.

**Pomellin.** *Pallino* da struimenti, ecc.

**Pomellin.** . . . . Bambinello vezzoso.

**Pomellin.** *Coccoletta.*

**Pomellin.** *Capocchietta.*

**Pomér.** *Lioncino?* *Bòtolo?* V. in *Cân.*

**Poméra.** *Meleto.* Luogo piantato a mele.

**Poméra.** . . . . Arnese di latta o simile in  
cui si fanno cuocer le mele in faccia al  
fuoco, detto anche dai Fr. *Pommier.*  
**Pômes.** s. m. *La Pómice.* *Il Pomice.* *Pietra*  
*pomice.*

**Legn del pomes.** . . . . Legno rico-  
perto di cimossa per uso di pulire  
colla pomice.

**Pomesò.** *Lo stesso che Impomesò.* V.

**Pomidòr per Tomàtes.** V.

**Pomin.** *Meluzza.*

**Pomin de baston.** *Pome da mazza.*

**Pomitt.** s. m. pl. *Melusse delle gote* (Gh.  
*Voc.*). *Pomelli.*

E i vornigli ballerini

Scopri a me della tua guancia.

(Bosuar. *Tancia* I, 3).

**Pomitt.** s. m. pl. *Rossoretti nelle guance.*

Avegh i pomitt. . . . . Aver i ros-  
soretti nelle guance.

**Pømm.** *Melo.* Albero che produce le mele.  
Il *Pyrus Malus* de' bot. — Il *Pomo*  
dei diz. italiani equivale a frutto di  
albero qualunque.

Inceu in su on per, domau in su  
on pømm. V. in *Pér.*

**Pømm.** *Mela.* Il frutto del melo di cui  
si contano varie specie in Toscana,  
oltre alle nominate qui sotto, come  
sarebbero la *Mela pesca*, la *Mela della*  
*padrona*, la *Musa*, la *Testa di galla*,  
la *Russet*, la *Franchetta*, la *Zuccherina*,  
la *Cerbiona*, ecc. — Le nostre mele sono  
tutte vernie dalla sampiera (*pomm sam-*  
*peder*) e dalla . . . (*pomm ravus*) infuora.  
Ne conosciamo le seguenti varietà:

**Pømm appi.** *Appiuola.* *Cusolana.* *Mela*  
*appiuola.* È assai serbatoja, e sonne  
diverse specie, come *Appiuola rossa*,  
*Appiuola lunga rossa*, *Appiolona*, ecc.

**Pømm bruguœu.** . . Sp. di mela così  
detta forse perchè innestata sul susino.

**Pømm canton.** v. br. . . Sp. di mela  
hernuoccoluta, cantonuta, bisluuga.

**Pømm cassia.** . . Sp. di mela che ha  
sapor dolceigno sciocco in sull'ardare  
della cassia, e simiglia alla mela . . .  
(*prevesan*), con questa eccezione che  
ha del rosso da un lato.

**Pømm codogn.** *Mela cotogna.* *Cotogna.*

Ha gusto per lo più aspro e acetoso.

**Pømm codogn bislongh.** *Pera colo-*  
*guat* (Farg. *Ist.* II, 444).

**Pømm codogn redond.** *Mela cotogna*

Pomm dolzin dicono alcuni per Pomm pomell. *V. più innanzi.*

Pomm firentin . . . Sp. di mela che simiglia molto alla poppina, ma che ha la buccia più liscia e più lucida e d'un giallo più chiaro che non sia quella della poppina che ha buccia ruvidiccia e di color giallo scuro.

Pomm frascun. v. br. . . . Specie di mela rossa e grossa.

Pomm giazœu. v. br. *Mela diacciata?* Specie di mela quasi simile alla lazzerola (pomell).

Pomm granaa. *Melugranata. Melagrana.*

Pomm muson per Pomm prevesan. *V. più sotto.*

Pomm pepin per Pomm popin. *V. più sotto.*

Pomm pomell. *Mela lazzerola.*

Pomm popin o pepin o dolzin. *Mela poppina o calamagna.*

Pomm prevesan che altri dicono Pomm muson . . . Sp. di mela bislunghetta e di colore che trae al giallognolo.

Pomm ravas. v. br. . . Sp. di mela tutta rossa, grossa quanto una rapa comune, e bislunga. Estiva.

Pomm rœus. *Mela rosa.* Specie di mela odorosissima, di colore tra rubicoudo e bianco.

Pomm rusgen o rusgent. *Mela rog-gia. Mela ruggine.*

Pomm salvadegh. *Melùggine.*

Pomm sangiovann. *Mela paradisa.*

Pomm sanpeder. *Mela giugnola.* Specie di mela così detta perchè matura nel mese di giugno.

Pomm santamaria. v. br. . . . Sorta di mela rossa da un lato e col picciuolo lungo. Le mele di questa specie sono dette *I Pepinej* dai Bergamaschi.

— Di robb de fass fa corr a pomm. *Dir cose da aranciate* (Lam. Dial. 337) o *da farsi tirar dietro le melate* (Nelli Vcc. Riv. III, 20).

El pomm quand l'è madur bisogna ch'el croda. *V. in Crodà.*

E on pomm. . . . Espressione con cui si vuol denotare esser una cosa qualunque assai maggiore di quello che altri non dica. Per esempio uo mi dirà *Te see ch'hin dō or?* e io *l'ol. III.*

risponderò: *St, dō or e on pomm,* per dar a intendere che le ore non sono già due, ma due e mezzo o tre.

Fà corr a pomm. *Rincorrere uno a melate.* L'han fœa corr a pomm. *Ebbe le melate* (\*tosc. — Tom. Giunte).

Fritura de pomm. . . . Mele fritte.

Giugà a fresch i pomm brugnœu. *V. in Brugnœu.*

L'è on pomm rœus con dent la mora. *Dentro è chi la pesta.* Si dice quando l'interno in chi mostra sanità non corrisponde, e fra noi si usa specialmente nel parlar di tisici.

On piatt de pomm cott. *Una melata.*

Pesà i pomm. fig. . . . Tracollar dal sonno.

Pesà pomm. fr. fig. cont. br. *Don-dolare la mattea.* Stare ozioso — *Star pulcelloni.* *V. Fà-giō rœff in Rœff.*

Pomm brojent. *V. in Brugnœu.*

Pomm marsc. *Melacce* (Fac. Piov. Arl. p. 36).

Scala de pomm. *Lo stesso che Scapèrttega.* *V.*

Sciarlott de pomm. *V. in Sciarlòtt.*

Vess on pomm tajaa in duu o tajaa in mezz. . . . Essere simigliantissimi.

Vin de pomm. *Sidro. Melichino.*

Pòmm. *Pome. Pomo.* Per es. *Il pomo della spada* e simili.

Pòmm. *Pallino?* Ne' predellini è quello che serve per tirare a sè e abbassare la prima montata (pedanna) se esternamente è fatta a scatola.

Pòmm de sella o Musón. . . . Pomo della sella.

Pommaranz voce brianz. per Naranz. *V.*

Pommcodogn. *Melocotogno* (albero) — *Melacotogna* (frutto).

Pòmm d'Adàmm che anche diciamo Carùspi de la gora. *Pomo d'Adamo.*

Pòmm de terra. *Patata. Batata.*

Pomm de terra bianch. . . . È di sapore gustoso.

Pomm de terra bianch tond. . . . Proviene dalla nuova Yorck; è il più gustoso di tutti.

Pomm de terra gelaa. *Patate diacciate* (Targ. Istit. II, 160).

Pomm de terra giald. . . . Fra bianco, e giallo; è di sapore mezzano.

Pomm de terra ross. . . . Fra bianco e rossiccio; è il meno saporito.

*Pomogranata: Melogranato. Melagrano*  
(Targ. Dis. in *Punica Granatum*). Albero che produce le melagrane.

*Pomogranata. Pomo granato* (Soder. Colt. viti., 170). *Melagrana. Melagranata*. Il Tasso (*nel Mondo creato*, g. 3.<sup>a</sup> s. 96) lo chiamò *Pomo africano*, e il Sanazaro (*Arcade*) *Pomo punice* — È di più specie, cioè di mezzo sapore, dolce, fusto, selvatica, e vajuana.

*Pomogranata* — Indovina chi è sta?

Che ha tta sta ploffia — Che tiffa e che toffa

Centilena che i ragazzi usano talora ne' loro giuochi invece di Ara belara. V.

Vin de pomogranata. *Vino di pomi granati* (Soder. Colt. viti p. 170).

*Pommpomm. s. m. Battisoffola. V. Squitta.*

Avegh el cuu che fa pomu pomm.

Fare il cul lappe lappe. Aver gran paura.

*Pomop. Melona* (\*tosc.). Mela grossissima.

*Pomón d' Adam* (Porta Rim. 80), *Pomo d' Adam* assai rilevato.

*Pompa. Pompa.* (giarsi.

Fà pompa. Pompeggiare. Pompeg-

*Pompa. . .* Pezzo ne' lauti e nelle chiari-  
ge che sta fra il peca de mess e la testa.

*Pompador* (Colòr). *Color pompador* (Targ. Ist. II, 486).

*Pompàra, Pompeggiamento.*

*Pompardinna per Pampardinna. V.*

*Pompér. } Guardie del fuoco* (Targ. Viag.

*Pompiér. } III, 308). In tempo del ces-*

sato Regno d' Italia il nostro Municipio istituì una compagnia militare di

100 giovani destinati a spegnere gli

incendj, i quali furono denominati

*Zappatori-Pompieri* dai ferri e dalle

trombe (*pompe fr.*) che adoprano a

tal uopo. Ottima istituzione che fiorisce

anche oggidì a grande utile del paese.

*Pompón. Nappa* (\*fiór.). Sp. di rosolaccio

di lana che i soldati portano in cima al

cappello o al caschetto il quale secondo

colore e numero serve a indicare il

reggimento e la compagnia di cui

ognun d' essi fa parte. Dal fr. *Pampon.*

*Pomponj. Dim. di Pompón. V.*

*Pomponiu . . .* Nome di que' cosetti

per lo più di seta floscia che negli

strapuntini (*malavazz e malavastin*)

delle carrozze si sovrappongono alle

trapuntature per coprirne il punto e

adornarlo. Fra noi questa cosetto si

dice *Pompon* o *Pomponia* allorchè è

in forma di seta schiacciata, *Flossin* quando è semplice batuffoletto o vi-  
luppetto informe di seta floscia, *Rosetta*  
allorchè siniglia in qualche modo a un  
rosino sbocciato, *Fassinella* quando  
ha la figura di una picciolissima ma-  
tassina legata a mezzo e a filà allar-  
gate dai due capi — Di questi vi-  
luppetti si fa uso anche dai materassi  
per ricoprire le trapuntature delle  
materasse da letto — Negli addoppi  
interni delle carrozze allorchè sono  
di pellami, si usano invece per egual  
figa alcuni girellini che diciamo *Za-  
ritt. V. Zarètt.*

*Pón per Pónt. El Ponveder. Il Pontevetro.*

*Ponavò che altri dicono Ponidór. T. delle*

Cart. *Ponidore?* Quell' operajo che

posa ogni foglio di carta sui feltri i

Francesi lo chiamano *Coucheur.*

*Ponc. Punch* (Targ. Ist. II, 349), *Poncio*

(Giorn. commerc. firent.), Bevanda così

detta dall' inglese *Punch.* È un misto

di sugo di limone, acquavite, rum

o vin bianco, acqua e zucchero che

forma un liquore caldo e spiritoso.

Sorbett de pone. V. in Sorbètt.

*Poncètt per Poncin. V.*

*Poncètt. s. f. pl. v. cont. . . .* Schegge

che si ritraggono da' pali destinati a

reggere le viti allorchè si vengono

aguzzando nel calcio.

*Póncia o Pónta. Prua, Prora.* Il lato ap-

puntato delle nostre barche.

*Pouciàtter. s. m. pl. . . .* Parlandosi di

cuciti valgono Punti cattivi, malfatti.

*Poncignà che anche si dice Sponcignua.*

*Pottiniciare.*

*Poncignaa. Pottinicciato.*

Vess tutt poncignaa, *Aver più punti*

*che non ha un dottore* (Fag. Rim. I.).

*Poncignada. } Pottiniccio. Cucitura o*

*Poncignadura. } rimendatura mal fatta.*

*Poncin che altri dicono Poncètt. . .* I no-

stri barcajuoli usano questa voce e

come sinonimo di *Póncia*, o sia *Prua.*

*Prora*; e come rappresentativo del-

l'estrema parte della prua, cioè *Naso,*

*Becchetto*; e come semplice diminui-

tivo di *Poncia. Prorella*, inoltre dicei

*Pancln o Ponziroa. Pagliuolo di prua.*

Quel ripostiglio a prua che vedesi nel-

le barche de' nostri laghi per uso di

riporvi le robe de' barcajuoli, ecc

Ponción (In). *Lo stesso che la ardion. V.*

*Mettes in poncion. Apparecchiarsi pttimposaments — Azimarsi.*

*Parlà in poncion. Parlare per punta di forchetta, cioè affettatamente.*

*Stà in poncion. Starsene badate o in panciolla o in gote o in gola contegna, o anche sult onorevole. Cioè star con contegno, gravità e burbanza, ed anche con ogni agio e comodo.*

Poncionass-sù. *Raffazzonarsi.*

*E parò la (Angelica) se stene in del bustin, La se poncionda-rà pù che la pò.*

(Ar. Or. Trar.).

Poncionna . . . . Gran punta, punta lunga.

Poncitt. T. dei Tagliapietre . . . . Quelle segliettature che i cavori d'arenaria soglion fare nelle saldezze di essa per istaccar pezzo da pezzo, e delle quali rimane continuato vestigio nei pezzi medesimi staccati.

Ponclv. . . . . Agg. di barchetto la cui prua penda assai.

Pondà. *Appoggiare. Posare* — Nei diz. ital. *Pondare* sta solamente per *Ponderare*.

*Pondà pè. Metter piede. Entrare in un luogo.*

*Pondà che anche dicesi Poggia. Appoggiare. Appiccicare. Per es. El gh'ha pondà di bon. Gli appiccicò delle busse. Gliene crosciò a macco (Ges.).*

Pondabràsc. . . . . Quella giunta mobile che serve ad allungare ognuno dei bracci del tavoliere da orifici, e sulla quale il lavoratore appoggia il braccio destro allorchè ha bisogno di agire a destra (ferma. Forse non sarebbe male chiamato *Appoggiatojo*).

Pondàss. *Impuntare. Posarsi.*

Pondes. v. cont. hr. *Posarsi. No gh'è restaa frasca d'andà a pondas on usell. Non vi rimase fronda sulla quale posarsi ut uccello.*

Ponéat . . . . . Questa voce è comune fra le nostre persone colte per indicare ciò che il volgo dice invece *Mennatorén* (factotum, principale, chi tasta il polso agli affari, chi mena la danza, vome da cui dipende la somma delle cose). El tal l'è ponent in quella cà, in Vares, in la Curia, ecc. *Il tale ha grande autorità in quella casa, ecc. La voce ne venne da Roma, ove è detto*

*Ponente il Relator delle cause in affari di sagra consulta.*

Pónfeta. V. Tónfeta.

Póugh. . . . . Specie di fango.

Ponider. V. Ponavò.

Pònt. *Porre, e così tutti i derivati, come Parpònn, Despònn, ecc. Pro-porre, Disporre, ecc.*

Ponsà. *Sostare. Riposare.*

Ponò. *Ponò (Fag. Pod. spil. III, 11).*

*Ponò.*

Ponsorin. V. in Pònt.

Pónè. *Punto.*

*Pont d'apegg. Fulcro.*

*Pont de vista. Punto di veduta. Punto del concorso (Baldinuoci).*

Pònt. . . . . La dodicesima parte dell'uncia lineare nostrale.

Pònt. . . . . La dodicesima parte della linea nostrale agrimensoria.

Pònt. *Punto. Segno ortografico d'interpunzione. Punto fermo o fisso. Punto e virgola o Puntocoma. Due punti o Colen. Punto d'interrogazione, d'ammirazione, d'esclamazione, ecc.*

*Fagh pont o fagh-cosa pont o Fà pont o ona cosa: Far punto ad una cosa (Barberini Doc. 268, 29). Far attenzione. Formarsi su checchossia. Abbadarvi, considerare, farne stato.*

*Fagh minga pont. Non far caso.*

*Fà pont. T. comm. . . . Sospendere i pagamenti.*

*In pont e virgola. In appunto.*

*Pònt e virgola! fig. Alto là! Specie di esclamazione con cui si vuol interrompere il dire altrui.*

*Servì in pont e virgola. Servìr dal Panticò. Servire appunto; e detto ironico. Conciare pel di dalle feste.*

*Stà sul pont e virgola. Stare su l'appunto (Neri Art. vetr. 101). Essere esatissimo; de la dernière exactitude direbbero i Francesi.*

Pònt. *Punto in genere per Stato, termine ed anche Puntiglio e simili.*

*Mett al pont. Mettere al punto o al curro. Portar fuoco.*

*Mette al pont. Mettersi a checchossia col farco dell'osso. Andarvi di buon passo. Impuntarsi?*

*Pont del ciatt. Puntiglio sciocco.*

*Pont de reputazion. Stocco. Buona fama. Onore. Riputazione.*

Pont d'onor. *Stocco. Riputazione.* Sollecitudine dell'onor proprio.

Tutt'el pont el stà chi. *Qui sta o consiste il punto.*

Pónt. *Punta* nel cucito o nel ricamo.

Pont a cadeuella o a cadenin. *Punto a catenella*(Meini in Tom. Sin. a Cucito). *Catenella.* Sp. di punto da ricamo.

Pont a canellin. *Punto a spina?*

Pont a cavall. *Punto a cavalletta*(Cini Des. e Sp. III, 8). Specie di sopraggitto andante.

Pont a crosin o Pont in cros o *semplcem.\** Crosin. *Punto incrociato. Punto in croce.* Specie di punto così detto perchè è fatto a similitudine di croce. Si usa pei puntiscritti e si specifica in

Pont a crosin sempì. *Punto sudicio*(Meini).

Pont a crosin e quadrettin. *Punto pulito.*

Pont a crosin a oggiolin. *Punto a occhiolino.*

Pont a crosin doppi. *Punto a due ritti.*

Pont a mosca. *Punto a strega*(Alb. enc. in *Punto*).

Pont a oggiolin. *V. Pont d'oggiœu.*

Pont a rebatt o Rebattidura. *Costura spianata*(\*tosc.).

Pont a sgiór che i contadini dicono Pont bus. *Punto a giorno*(Meini ivi). *Lavoro di cavo* o di straforo sui pannolini.

Pont a tambor. *Punto a tamburo*(id.).

Pont bus. *V. sopra Pont a sgiór.*

Pont de gippadura. *Impuntura*(Meini ivi). Quello in cui cucendo si *rincruna*, cioè si ritorna sempre coll'ago nell'ultimo buco — *In Gippadura levisi la parola Sopraggitto.*

Pont de pezza. *Punto piccolo?*

Pont de redin. *Punto a reticella*(Cini Des. e Sp. III, 8) o a rete o retato.

Pont de pizz. *Punto a trina.*

Pont de mendà. *Il punto a rimendo.*

Pont d'impistagn. *Punto da pistagne?*

Pont d'oggiœu che anche dicesi Pont a oggiolin. *Punto intrecciato. Punto a occhiello*(Meini ivi). *Punto allacciato* — Gli occhielli delle bottoniere sono fatti a punti allacciati.

Pont d'on fil. *Punto sfilato*(\*tosc.).

Pont in cros. *V. sopra Pont a crosin.*

Pont indree. *Punto addietro* o *addreto*(Alb. enc. in *Punto*).

Pont ingles. *Punto all'inglese?*

Pont longh e ben mettuu. scherz....  
Punti radi e tirati di pratica.

Pont mort. *Punto cieco.* I sarti chi-  
mano così un secondo punto nascosto.

Pont passaa. *Punto passato*(Meini ivi).

Pont saraa o unii. *Punti fitti.*

Pont sora. *Sopraggitto. Punto buono.*  
— I due teli d'un lenzuolo si cuciono  
a sopraggitto.

Pont sora e ribatt. *Punto alla francese* (Meini ivi).

Pont sorin. *Dim. vezz. di Pont sora.* *V.*

Pont sott. *Soppunto. Punto andante.*  
Quel punto che si fa per orlare o  
rimboccare la tela o i panni.

Pont stort. *Punto torto* (Meini ivi).  
*Punto zoppo.*

Pont unii. *Punti fitti.*

Pont de sarzi. *Punto cieco*(Meini ivi).

..... *Punto a roscllina* (id.).

..... *Punto piano*(\*tosc. — T. G.).

Imbastidura. *Punto molle. Imbasti-  
tura. Punto aperto?*

Infiletta. *Punto a filsa*(\*fior. — Meini).

Mezz-pont. *Il mezzo punto*(Meini ivi).

Scauton. *Punto a smerlo.*

— Braga de cuu se cred che ghe vœub-  
bia on pont, e gh'en vœur duu....  
Nei calzoni le rammendature e le  
rattoppature ci piovono.

Cusi a pont spess. *Impuntire.*

Dà di pont. *Appuntare.*

Dà on pont a ona tazzinna, a on  
tond, e sim. *Risprangare. Sprangare?*

Dagh on pont. *Dare o Mettere un  
punto. Metter due punti di cucito.* Rac-  
comodare alla grossa lo sdruscito.

De tutt pont. *Di tutto punto*(\*tosc.  
— Tom. G.).

Fà i pont de sabet. . . . Cucire a  
punti lunghi. Il dettato procede o  
dall'affrettarsi che fanno i sartori al  
sabato onde aver pronti i lavori per  
la domenica susseguente — o dal cu-  
cire alla buona le robe loro che le  
contadine usano fare il sabato, unico  
giorno della settimana ch'esse sogliono  
destinare a tal opera.

Fà tutt i pont o i pontitt d'or.  
*Accarezzare. Vesseggiare. Careggiare.*  
*Far carezze.*

Scrizzà i pont. *Nicchiare i punti*  
(Car. Com. 80). Slonza i pont. ....  
Riuscire i punti molli.

Tegni pù i pont o i stacchett. *Non  
tenere i punti* (Fag. Rime V). *Non se*

*ne tener brano. Cascare a brami — e fig. Essere inemendabile, incorreggibile.*

Tirà i pont. *Raffittire i punti.*

Pónt (nelle calze). *Maglie.* (maglie.

Andà-giò o Scappà i pont. *Scappare le*

Pont invers. *Costura. Rovescini.* Lincea di maglie rovesce che va da sommo a imo nella calza e ne figura la cucitura.

Tirà-sù i pont. *Ripigliar le maglie.*

Pónt. T. scolastico. *Punto* come dal proverbio *Saperne un punto più d'alcuno.*

Articolo d' esame scolastico, ed anche

I pont de la disputa... Que' punti della dottrina cristiana che si hanno a recitare in fra due per dialogo. *V. in Disputa.*

I pont de la Passion... Le parti singole della Passione di N. S.

Mastegà i pont. *Masticare o Rugumare, e nob. Meditare o Ponderare i punti.*

Pont per pont. *Punto per punto. Capo per capo. Di punto in punto.*

Pónt. Stròfa. Per es. Ona canzon in ses pont. *Una canzone, in sei strofe.* El primm pont d'ona canzon. *L'Antistrofe.*

Pónt. *Versetto* (di rosario, litanie, ecc.).

Pónt. T. di Giuoco. *Punto.*

El primm pont l'è di pesciœu. *Il primo si dà ai putti. V. in Pesciœu sig. 2.º*

Marcà i pont. *Notare i punti, le cacce e sim.*

Per on pont Martin l'ha pers la cappa. *V. in Martin.*

Pónt. *Ponte.* Ha

Arcad. *Archi* = Pilon. *Pile. Pilastri. Piloni* = Strada. *Carreggiata* = Parapett o Spond. *Parapetti. Sponde. Spallette* = Trottoar. *Marciapiedi* = Coverc del parapett. *Panchina. Banchina* = Mezz. *Piazza. Ripiano* = Pedad. *Piazze. Ripiani* = Montada. *Montata. Pedata* = Test. *Testate. Bocche. Capi.* = ... *Cosce* (Lasca Nov. p. 312).

Andà al pont ... Andare al ponte a offerirsi per opera. *V. qui sotto.*

Avè trovaa el sò dà fa senza andà al pont. *Aver più faccenda che non è in un sacco rotto* (Varchi Ercol. I, 188). *Aver lavoro di molto quando altri non se lo credeva tanto.* Il nostro dettato ha origine dalla costumanza de' muratori e dei contadini de' nostri contorni che venendo fra noi a cercar di lavoro a giornata si recano a' ponti che uniscono

i borghi alla città ed ivi si stanno finchè siano richiesti dell' opera loro.

Che sta de cà in sul pont. *Pontigiano* (Nov. aut. san. I, 278).

Dent o Dedit di pont. *In città.* Che sta dedit di pont. *Cispontano.*

Fass pont a ... *Aprirsi la strada a ...*

Genar fa i pont e febrar je romp. *V. in Genar.*

Giò del pont. *Oltre i o Di là dai ponti.* Che sta giò di pont. *Traspontano.*

I pont hin bon de passà i acqu. ... I puntigli tornano sempre in danno.

Pesa a pont... Staderona congegna-ta per così dire a ponte levatojo per pesare i carichi di gran volume senza muoverli d' in sulle carra ovè e' sono.

Pont de ferr. *V. in Ferr.*

Pont levador. *Ponte levatojo.* Ha Caddenn. *Catene* = Stangh. *Bilichi. Bolzoni.*

— Pei ponti militari di barche, di botti, di casse, di cavalletti, di corde, di foderi, di palafitte, di pontoni, di telai veggansi i libri dell' arte.

Pónt. . . . Nelle carrozze postali è il Ripostime maggiore delle bagaglie.

Pónt. *Ponte* (da fabbriche). I ponti si fanno colle abetelle o sia cogli stili (*i antenn*), concatenati dalle traverse da ponte (*metdgoi o banchinn*) per il lungo e da travicelli andanti dalle abetelle all' edificio (*i stocch*), e con mensolette (*galtej*) ed assi sovrapposte. Talvolta poi fra abetella e abetella pongonsi altri stili minori (detti fra noi *scazzœul*) che servono a sempre più sublimare il ponte sorponendone l' una all' altra come suol farsi cogli alberi da nave allorchè compongono di più pezzi — Di quella specie di ponte quadrato, ristretto e mobile che spesso si fa correre qua e là sui ponti fissi veggasi in Trabattell.

Bœucc de pont. . . . Que' fori pei quali entrano per un capo nell' edificio i correnti che uniti per l' altro alle abetelle sorreggono i palchi dei ponti da fabbriche.

Pont volant. *Ponte impiccato. Grillo.*

Pont de strabalz. . . . Così chiamansi que' ponti da fabbrica che non hanno due punti d' appoggio come quelli ad antenne, ma sibbene uno solo per mezzo di correnti fitti in alcuni fori a

ciò scavati nel muro o di correnti fatti uscire da una delle aperture della casa.

**Pónt.** *Bertesca. Ponte* (da pittori).

**Pónt.** *Spunto* (Paolotti *Op.* II, 83; 199 e passim.). *Punta.* L'inagrire del vino, difetto a cui verso i primi caldi vanno soggettiissimi i vini tartarosi se mal fatti o mal governati.

Avegh del pont. *Avere lo spunto* (Paolotti *ioi*).

Ciappà el pont. *Prendere un poco di punta* (Soder. *Coll.* VII, 190). *Pigliar la punta o il fuoco.* Si dice del vino quando comincia a inforcare o inacetire.

**Pónt.** T. degli Scultori. *Punto.* Nome di que' segnuzzi onde si tempesta un modello in plastica perchè riportati sulla saldezza del marmo già lavorato alla grossa servano allo sbazzatore di misura nel proprio sbazzare di rilievo.

*Cavò Tirà de pont.* *Modellare* ("for.). *Abbozzare?* Seguendo vievia i punti misuratori del modello in plastica dare il rilievo corrispondente al marmo.

**Pónt.** s. f. pl. T. di Stamperia. *Registri.* *Punte* (Alb. bass. in *Pointure*). L'ammette di ferro da un capo delle quali sporge una puntina pur di ferro, e che s'attaccano sul timpano del torchio per adagiarvi tutt' i fogli di stampa allo stesso modo.

**Pónt** del spirali. s. f. pl. T. d'Orolog. *Forcella del registro.* *Guida dello spirale.* Pernuzzi attaccati al rastrellino del cofisse tra' quali passa lo spirale per regolare l'orologio.

**Pónt** de Spagna. . . . Spezie di guarnitura o agrimani di lana o di filaticcio o di seta floscia. Il *Pont de Spagna* scempio è fatto a continua serpentina, ogni quarta spira della quale si solleva in un arco accavalcante le tre altre e formante la prima spira dell'altra nuova arcata. Il doppio detto

*Pont de Spagna a gropp* . . . è fatto a doppia serpentina equidistante la quale ad ogni terzo arco ha l'arcata aggruppata quasi a gruppo salomone.

**Pónta.** *Punta* — *Cuspide*.

A la punta del dì. *Alla punta o Alo spuntare del giorno o del dì.* *Al' alba.* *A' primi albori.*

Andà in punta de pè. *Camminare in punta di piedi* (Cr. in *Stare*) o *in bilico?*

Che forniss in punta. *Acuminato* — *Cuspidato*.

*Compass a pont fide.* . . . *Compasso ad aste stabili.*

Cos la punta gezza. *Puntaguto.*

Dagh de punta. *Mendare di punta* (Berti *Orl.* XXXIX). *Dar di punta.* *Dar una punta o una puntata.* *Impuntare.* *Ferire colla punta.*

Fà la punta. *Appuntare.*

In punta. *Appunto.* A mezza noce in punta. *Appunto appunto a mezza notte.*

Parlà su la punta de la forzelliuna. *Parlare su le punte de' soccoli* (Aret. *Cortig.* II, 19). *V. anche in Forzelliuna.*

Punta del nas. *Móccolo* (Fir. *Op.* II, 252).

Ponta del pè. *Punta del piede* ("lasc.).

Ponta del stomegh. *Arcule*, e dott. *Cartilagine mucronata o ensiforme.*

Senza punta. *Spuntato.*

Stà su la punta de la forzelliuna. *V. in Forzelliuna.*

Tost in punta on mur. *V. in Mur.*

Tornà a sagh la punta. *Rappuntare.*

Pónta per Pontigli. *V. anche in Pónt.*

Pónta. T. de' Bareajuoli. *Punta di timone.*

Pónta. *Spina.* *Feralajo.* *Fornatore.*

Azzal de pónta. . . *Acciajo da sarte o da spine.*

Ponta de trapez. *Sacella.*

Pónta. T. di Ferriera. . . *Sp. di bulletta senza capocchia.* *V. in Stacchetta.*

Pónta. . . I Fornaciai chiamano nel mattone *Ponta* ciò che i Muratori dicono *Testa*.

Cors de pónta. . . È il filare per lungo de' mattoni posti sì che presentino all'esterno le testate.

Cors de fassa. . . È il filare stesso allorchè i mattoni presentano all'esterno il lato del lungo.

Mett a pónta e fassa. . . È la disposizione de' mattoni tale che ad ogni mattone posato pel largo succedano due posati per lungo, cosicchè il filare piùo presenti all'esterno la continua alternativa di testate e lati.

Pónta. T. de' Giojell. *Punta* (Cellini *Vita* II, 286 e 287). Gioja, e per lo più Diamante lavorato a punta di piramide quadrangolare. I naturalisti chiamano così anche il Diamante configurato a punta ottaedrica — A punta de diamanti. *A punta di diamante.*

**Ponta.** T. de' Macel., Cuochi, ecc. *Punta?*  
Lo stremo d'alcuni tagli del bove  
macellato.

**Ponta** d'anca. *Ancone?* Il grosso  
dell'anca, lo stremo dell'anca.

**Ponta** de culatta. . . . . Lo stremo  
del culaccio.

**Ponta** de fidegh. . . . . Lo stremo  
del fegato.

**Ponta** de pett. *Punta di o del petto.*  
(Scappi *Op.* p. 13 e pass.). *Forcella?*  
*Spicchio di petto.* Così chiamasi il mezzo  
del petto degli animali che si macel-  
lano. Questa punta ha quello stremo  
che noi diciamo *Fidcch* e che il me-  
desimo Scappi dice il *Callo* con voce  
bella se badisi bene ai varj significati  
ch'essa importa.

**Ponta.** T. de' Maniscalchi . . . . . Lo  
stremo del piè del cavallo; la *Pince*  
de' Francesi.

**Ponta.** T. di Medic. s. f. *Mal di punta*  
(\*tosc. — Tom. *Giunte*). *Punta. Mal*  
*di fianco. Mal di costa;* e dott. *Pleu-*  
*ritide. Pleurisia,* e secondo che si  
estende *Pleuropolmonia.*

**Ponta** sgolatrina. v. cont. br. . . .  
*Punta* volatia o veramente Reuma er-  
matico che veste faccia di pleuritide.

Tœu-sù ona punta. *Pigliare una*  
*punta* (Fag. *Rim.* V, 44 e. l.).

**Ponta.** T. d'Orolog. *Piedino.* Pezzuolo  
d'acciajo o d'ottone che serve per  
fissare il punto de' pezzi dell'orologio.

**Ponta** a pan de zucchero. T. d'Oro-  
log. *Cono.* Pezzuolo d'acciajo inca-  
vato che coll'ajuto d'una vite tiene  
stretta una ruota da orologio sullo  
strumento con cui la si viene inta-  
gliando.

**Ponta.** T. de' Parrucch. . . . . Ne' ca-  
pegli, e specialmente in quelli da  
tessere, è così detta l'estremità opposta  
alla radice — Se per difetto di giorna-  
liera pettinatura il capello si biforca  
in cima, noi diciamo che *la punta la*  
*fa forcella* — *Ponta* nel linguaggio  
de' parrucchieri è opposto a *Testa*.

Tirà per punta. . . . . Allorchè  
i capegli da tessere furono allineati da  
radice, riconosciutane la varia lun-  
ghezza si tirano per *punta* onde se-  
pararli in tante ciocchiette quante  
sono le diverse lunghezze.

**Ponta.** T. di Scarpellini, Scultori, Mu-  
rat. ecc. *Sbozzino* (\*tosc.). *Subbia.* Scar-  
pello da digrossare appuntato. Con la  
ponta se taja de gross, cont el sco-  
pell de fin. *Colla subbia si, fora, collo*  
*scalpello si lavora.*

Lavorà con la punta. *Subbiare.*

**Ponta** grossa. *Subbia grossa.*

**Ponta.** T. de' Sell. . . . . Ogni stremo di  
cuoi da finimenti il quale avanzi fuor  
de' passanti, delle campanelle, delle  
fibbie e simili; ch'ei sia acuminato  
o quadro, ha sempre questo nome.

**Ponta** del center. T. de' Torn. *Castel-*  
*letto?* Ordigno in parte di ferro e in  
parte di ottone posato sur un peda-  
letto di legno che viene dopo i ceppi  
(\*popœù) nel tornio.

**Ponta** de la penna de scriv. *Becco* (Alb.  
enc. in *Calamo*).

**Ponta** de Virginia. *V. Virginia.*

**Pontà.** *Appuntare* (Alb. enc. in *Spilletto*).  
Fermare checchessia con aghi o spil-  
letti.

**Pontà** el vell in coo. *Appuntare il*  
*velo in capo:*

**Pontà** i matarazz. *Impuntire le ma-*  
*terasse.*

**Pontà** i pagn. *Appuntare* (\*fiur.) o *Ap-*  
*picciare i panni lini del bucato.*

**Pontà** l'orelogg. *V. in Orellogg.*

**Pontà.** *Appuntare. V. in Pontadura.*

**Pontà.** T. di Giuoc. . . . . Corrisponde al  
franc. *Ponter*, ed è il Far giuoco con-  
tro al banco alla bassetta o al faraone.

**Pontà.** . . . . Il primo spuntare sopra  
terra dei vegetabili stati seminati.

**Pontà.** T. di Mascalcia. . . . . Pungere il  
vivo dell'ugna ai cavalli nel ferrarli.

**Pontà** trà 'l si e el no. . . . . Pu-  
gnere in parte nel vivo, in parte no.

**Pontà.** T. Mil. e di Caccia. *Puntare — Mirare.*

**Pontaa.** *Appuntato* in coro.

**Pontaa.** *Punteggiato.*

**Pontada.** *Puntata. Colpo di punta. Punta.*

**Pontada** de copp. T. de' Fornaciari. . . .

Nelle nostre fornaci quello che pei  
matton crudi è detto *cors* pe' tegoli  
crudi è detto *pontada*; e ciò perchè  
ogni strato si compone di più file di  
canaletti (*copp*) dei quali una fila ha  
i canaletti posati per concavo, l'altra  
gli ha posati per convesso, e così sem-  
pre alternativamente, venendo perciò

e ne' filari e negli strati a far continua forza gli uni contro gli altri e appuntarsi e tenersi così ben in sesto nella fornace. Questi strati posano immediate sui *pilastrini* posanti alla volta loro sulla sopravvolta a spìnapesce.

**Pontàda de copp.** . . . Nome d'ogni mucchio o circolare o quadrato di tegoli posti per ritto; se a ognun d'essi se ne sovrappone un altro, ecco una seconda *pontada*, e vie via di seguito.

**Pontadór. T. eccles.** *Appuntatore.* Canonico che ha incarico di appuntare chi manca al coro.

**Pontadór. T. di Giuoco.** *Mettitore* (\*fior.). Chi mette danaro su carte contro il banchiere — Corrisponde al fr. *Ponte*.

**Pontadór.** . . . Costruttore d'armadure da fabbriche, d'argini, ecc.

**Pontadór per Pontarœù. V.**

**Pontadùr. T. music.** *Punteggiatura* (Licht. *Dis. mus.*). Segnatura indicante i ritornelli o vero la staccatura o l'aumento di valore delle note alle quali è apposto il punto.

**Pontadùra.** *Appuntatura.* Nota che si fa di chi manca all'ufficio suo, ciò che dicesi *Appuntare*, *Dare un' appuntatura* — Nei diz. italiani *Puntatura* vale soltanto punteggiamento.

**Pontàl. Calza.** *Gorgia* da bastoni.

Mett el pontal a on baston: *Ingorbiare*.

**Pontàl. Manicciòlo?** (Gior. Georg. 1827, p. 93). Manico che attraversa in capo la stiva dell'aratro per facilitarne il maneggio.

**Pontàl.** . . . La punta di que' forchetti da carrozza che terminano in una sola e semplice punta.

**Pontalin. Calzuolo** da bastoni.

**Pontamént.** *Appuntamento.*

**Pontarœù che anche dicesi Pontadór o Omm de tirà de pont.** T. di Scult. *Smodellatore* (Così con poco bella voce i Fior. per testimonio dell' *Educatore* di Lambruschini). Forse non si direbbe male *Abbozzatore* o *Sbozzatore*.

**Pontàsc.** . . . Sp. di scalpello senza manico e molto lungo.

**Pontàsc.** . . . Ponte di brutto aspetto, e tale convien dire che fosse quel ponte per cui anticamente si passava dal bastione oltre il Pontevetro al borgo di Porta Comasina.

**Pontàss.** *Appuntare i piedi. Stare alla dura. Stare al gambone. Ostinarsi. Puntare i piedi al muro* — *Metterli a checchessia coll'arco dell'osso.*

**Ponteggiadùra.** *Puntatura. Puntazione. Punteggiamento. Interpunzione.*

**Pontèj. T. de' Fabr. di Carrozz.** *Puntoncini. Puntoni?* Ferri che assicurano il collegamento del traversone anteriore (*sest denanz*) del carro delle carrozze colla bilancella (*balanzetta*).

**Pontèj. T. de' Magn. Carrozz. ecc.** *Puntoni? Contrascannelli?* Que' due ferri che tengono fermamente collegati dalle due bande i traversoni (*sest*) del carro delle carrozze cogli ascialoni delle sale (*sorp d' assa*)

**Pontèll.** *Puntello. Sorgozzone.*

**Pontèll.** . . . Quella parte de' montatoi da carrozze che sta di mezzo fra la *pedada* specifica e la scarpa (*pe-sciaeu*), ed è il forte del montatojo.

**Pontèll.** . . . Ne' predellini semplici (*basellin de timonella* o *d'ona gamba sola*) è quel ferro che li regge confitto coi suoi due capi nel fondo del cassino della carrozza.

**Pontèll.** *Puntellare. Appuntellare.*

**Pontèll.** *Staggiare. Palare.* (tegl.)

**Pontèllaa** *Puntellato. Appuntellato. In pun-*

**Pontelladór.** . . . Chi puntella.

**Pontelladùra.** . . . L'appuntellare.

**Pontellin.** *Puntellino.*

**Pontellón. T. de' Fabbrifer. Carrozz. ecc.**

Quel ritegno di ferro che nelle molle corte a punto si mette a contrasto tra il mezzo della foglia di faccia interna e un ascialone per tenerla in guida.

Moll a pontellon. *Molle a punto.*

**Pontesèll.** *Ponticello.* Dim. di Ponte.

**Pontesèll o Pontisèll.** *Passatojo.* Pietra o legno che serve a passar rigagnoli o fossati. Più propriamente poi dicesi *Palàncola* quando è un pancon di legno che talvolta ha da lato una pertica o sim. che gli serve di appoggiatojo.

**Pontesèll. T. di Cartiera. V. Pontisèj.**

**Pont-e-virgola.** *Punto e virgola. Puntocomà?* Segno d'interpunzione notissimo; e siccome ei serve ad avvisare che la proposizione antecedente, ancorchè compiuta nel senso grammaticale, pure ne richiede una susseguente nel senso logico, così

**Pont-e-vingola!** *Alto là! Adagio a' mai passi!* È esclamazione che usiamo per tacere il dire altrui di non intiero, per avvisare ch'è vi sono altre ragioni da ponderare prima d'andare preso a quella messa in campo da chi favella.

**Pontezà.** *Impuntire* — I calzoi dicono

**Pontezà de bianch.** *Fare la costura bianca* — de negher. *Fare la costura nera.*

**Pontezà.** T. de' Sarti. *Impuntire.* Caciare checchessia con punti fitti.

**Pontezadùra.** T. de' Sarti. *Impuntitura.* *Impuntura.* *Costura bianca.* Nome di una sorta di cucito assai fitto.

**Pontificaa.** *Pontificale.*

In pontificaa. fig. In pontificale (Lascia Sibilla 1, 3). In veste solenne.

Mettes in pontificaa. *Mettersi il pontificale* (\*tosc. — Meini in Tom. Sin. a Vescovo). *Vestire il pontificale* — *Marcher en grand pontificat* dicono anche i Francesi.

Sonà in pontificaa. V. in Sonà.

**Pontigli.** *Puntiglio.*

Chi giuga de pontigli paga de borsa. V. in Caprizzi.

Mett in pontigli. *Mettere a picca.*

Stà sui pontigli. *Star sul puntiglio.*

*Stare in sul punto.* *Stare sulle puntualità.*

**Pontigliass.** *Piccarsi.* Entrare in picca per checchessia.

**Pontigliós.** *Puntiglioso.* *Piccoso.* *Garoso.*

**Pontigliósón.** *Puntigliosaccio* (\*tosc. — T.G.).

**Pontin.** *Puntino.*

A pontin. *A un puntino.* *Di puntina.* *Appuntino.*

Pagh tutt' i pontitt d'on. V. in Pónt.

Pontin per pontin. *Di punto in punto.*

Pontin de l'i. *Puntolino.* *Titolo.* Quel punto che si mette sopra la lettera i.

**Pontin.** . . . Sp. di ginoco di carte.

**Pontinèta.** *Punterella.* *Punterellina.*

**Pontinn.** T. de' Parrucch. . . Ferri da capegli (*forcèll*) cortissimi dei quali si fa uso per montar le capellature posticce.

**Pontinna.** *Puntina.* Dim. di Punta.

**Pontinna.** . . . La punta del cuojo che esce del passetto (*passett*).

**Pontinna.** T. di Scult. e di Cavat. *Subbiatta.*

**Pontinn a botton.** *Bottoni da trapano.*

**Pontinna.** . . . Nome che si dà a specie particolari di lapis, altri de' quali sono pezzi conoidi, altri cilindrici, lucidi e della grossezza dei lapis co-

Vol. III.

muni, ed altri poco maggiori d'un ago grosso, de' quali si servono a preferenza i disegnatori di professione.

**Pontinna.** . . . Sp. di mulore negli uccelli.

**Pontinna.** *Spinolla.* Malattia delle hostie da soma.

**Pontinna.** . . . Nome delle penne copritrici dell' ale de' volatili.

**Pontinna.** . . . Nome di quelle piume d'airone spuntate (*budina*) che le donne galanti sogliono porsi in capo in gran numero per ornamento.

**Pontirèu.** *Punteruolo.* Ferro appuntato e sottile per uso di forar cuojo o sim.

**Pontirèu.** T. de' Fab. *Spina.* V. Stampin. **Pontirèu** quader. *Quadrello* (\*tosc. — Tommas. Sin. p. 505).

**Pontirèu.** T. d'Armajuoli. *Caoesacopiglie.*

**Pontirèu.** *Spillo.* Quel ferro con cui si spilla la botte.

**Pontirèu.** . . . Ferro acuto e masticato col quale i pizzicagnoli sogliono assaggiare i ceci e i salami. E diversò così dalla *Guggia* come dal *Tassell*. V.

**Pontiròlin.** . . . Picciolo punteruolo.

**Pontisèj.** T. di Carti. *Colonnei.* Que' fili d'ottone o di ferro più grossi sui quali stanno le trecciuole e il filato d'ottone della forma della carta. Ne rimane l'impressione nei fogli di carta per il lungo e a discreti intervalli. Fr. li chiamano *Pontuseaux* e *Pontiseaux*.

**Pontit** (segno ortogr.). . . Serie di puntini che serve ad indicare sospensione di sentimento, reticenza e sim.

**Pónto.** *Puntò.*

El ponto stà che. *Il punto sta e consiste che.*

Mett al ponto. *Affilare.* *Mettere a filo.* *Mettere al punto.*

**Pontóu.** T. milit. *Puntone* (Targ. Ving. II, 81, 82 e 99). *Pontone.* Nome delle barche piatte da improvvisarvi i ponti.

**Pontonér.** T. milit. *Pontonajo.* Chi fa i ponti per l'esercito coi pontoni.

**Pontuál.** *Puntuale.*

**Pontualitaa.** *Puntuosità.*

**Pontualmént.** *Puntuosamente.*

**Pontùr.** s. f. pl. *Punture* (Caro Let. ined. II, 139, 167 e altrove)? *Pondì*? — Anche i Sardi hanno in questo sig. *Su puntori.*

**Pontùra.** *Puntura* — *Punzione* — *Puntà* — *Punzecchiatura.*

Ponzálla. a. s. *Quietino. Mammamia. Lo stesso che Avamaria infalzada. V.*  
 Ponzèn v. c. per Brunzin de stadera. *V.*  
 Ponziròu. *Pagliuoli dei barconi. (Zona.*  
 Ponzón. *Panzone — V. anche Contrapon.*  
 Ponzón. *Spunzone per Punzone da monete (Targ. Viag. III, 99).*  
 Ponzón. T. di Stamp. *Così chiamano alcuni il puntone che più ordinariamente vien detto Pölliz. V.*  
 Ponzonin. *Punzonetto.*  
 Poo. *Un poco. Un po'.*  
     *Fermiss animò. on pou. Restar dell'altro (Nelli Alti di Fed. III, 4).*  
     On poo, duu pou, e poeu. . . *Una, due, tre volte si tollera o sin.; dall'in là non più.*  
     Ou poo per un fa maa a nissun. *V. in: Maa nel presente vol. a pag. 5.*  
 Pòpel. *V. Pòpol.*  
 Popia. *Ad. di Pömm. V.*  
 Popliuu. . . . *Sp. di stoffa di seta.*  
 Popò che alcuni scrissero anche Popoèu. *Bimbo. Mammolo, e alla fiorent. Mimmo. Forse dal Pupus o Populus de' Latini. Che car popò! Chè bella cecina (Fag. Trad. fed. I).*  
     Fè el popò. *Fanciulleggiare. Il Faire l'enfant de' Francesi.*  
     Popò de dègh o de mettegh el didin in bocca. *Fanciullo di monna Bice. Bacchillone. Dategli la chicca (\*tosc.).*  
     Suol dirsi di persona già cresciuta che faccia ancora delle azioni fanciullesche, e corrisponde al fr. *Beau poulet.*  
 Popoèu. *Luce (Firenz. Op. II, 204). Pupilla. Quella parte per la quale l'occhio vede e discerne; luce dell'occhio.*  
 Poporà per Popò. *V.*  
 Popoèu. T. de' Tornai. *Ceppo. Nome di pignona di que' due zoccoletti di legna ai cui sono fermate le punte che reggono i lavori intanto che si turniscono. Dal fr. Poupee — Nel foglio d'annunzio della Gazzetta di Milano 22 gennajo 1837 furono sposti in vendita due Poppe e un Mandarin con uno scandalo che si converse in riso allorchè furono riconosciuti per due Popoèu e un Mandrin — Nei ceppi s'osservano Pont. Punte = Chignuru. Bielte = Incaster. . . . .*  
 Popoèu del fidegh. T. de' Macell. *Aletta? Lòbulo? Lobetto? del fegato.*

Popoèu fig. che anche diciamo *Regnòu. Tuorlo d'uovo (\*sane — Salvatio Bandini Discorso sulla Maremma di Siena, p. 125, ediz. mil. Econ. ital.).* Voci che s'usano parlando di poderi per indicare la parte esimia, la migliore, la più fruttifera; sinonimo di ciò che parlando d'altre cose direbbersi *Fiore e Midollo — I. Francesi lo direbbero Fleuron (Roux Diet.).*  
 Popoèura. *Ninna. Bimba; e alla fiorentina Mimma. Ragazzetta, bambina.*  
 Popoèura per Pigòtta. *V.*  
 Pòpol o Pòpel. *Popolo,*  
     *El sciavatuu al popol. V. Sciavatuu.*  
     *Popol bass. Plebe. Popolaglia.*  
     *Vox popel o popul, vox Dei. Voe del popolo o di popolo, voce d'Iddio o del Signore. E' non si grida mai a lupo ch'ei non sia in paese o ch'ei non sia lupo o can bigio.*  
 Pòpol per Popolann (papaveri). *V.*  
 Popòla. *Ragazza. Fanciulla. Donzella.*  
     *Vess pess che ona popòla. Aspettare il baldacchino — Fare il dinoccolato o*  
 Popòla per Pigòtta. *V. (il lezioso.*  
 Popolà. *Popolare.*  
 Popolàs. *Popolato. Popoloso.*  
 Popolàna per Retràcc. *V.*  
 Popolàna. *Rosolaccio. Polzella. Reas. Sp. di papavero detto Pompola dai Lodig.*  
 Popolàna. *Donna di troppo dura età. Pulcellona. Donzella avanzata in età.*  
 Popolàr. *Che vive con popolarità. Non superbo. Affabile. Familiare.*  
 Popolarizzass. *Vivere con popolarità.*  
 Popolàscia. *Fanciullaccia.*  
 Popoluziòn. *Popolazione.*  
 Popolinna. *Ragassina. Fanciullina.*  
 Poponàa o Poporòna. *Pomponessa. Doui Zucca p. 169 verso che forse è errore e dee dire Poponessa. Donna affettata.*  
 Poporà. *che i contad. dicono Impolà o Polà. Tenere in vezzi. K'ezzecciare. Careggiare. Far vezzi. Far troppi vezzi.*  
 Poporàa. *Careggiato. V'ezzecciato.*  
 Poporamènt. *Carezzamento.*  
 Poporàss o Impolàss o Tegnuiss tropp de cunt. *Aversì troppo caro. Tenersi caro.*  
 Poporì. *Potpurri (Targ. Istit. II, 522).*  
     *Oglia podrida. V. anche Cazzura.*  
 Poporì. T. music. *Potpourri. Centone.*  
 Poporin. *Bamboletto. Bambolino. Mammoletto. Mammolino.*

Poporón. *Fantoccione. Bamboccione. Bambolone*. Accrescitivo di Bambolo.

Poporón. . . . Speois di maschera figurante un bamboccione.

Poporonada. *Bambocciata. Fantocciata.*

Poppa. *Poppa* — La ghe va in poppa. *Ha il vento in poppa. Va col vento in poppa.* Ha tutte le congiunture proppie, ha gran sorte.

Porca. *Porcaccio.*

Ona porca de tarocch (detto per ing. ad uomo). *Porcacchione.* (rato).

Porca de rosc. . . . Ghiottonone sciauu.

Porcada. *Porcheria. Sporcizia.*

Di domà porcad. *Sbalestrare laidezza.*

Porcaria. *Sporcizia. Immondezza. Porcheria. Brutleria. Sozzezza. Sozzume. Lordura. Sporchezza. Sucidume. Sudi-cume* — *Loja — Roccia.*

Andà fœura de la porcaria. T. di Giuoco. *Campare il marcio.*

M'è andaa-dent ona porcaria in st'œucc. M'è enirato un brusco o un bruscolo o un bruscolino in quest'occhio.

Porcaria di dent. *V. Calcinazz.*

Porcaria di orecc. *Cerume.*

Porcaria menudra. *Pisciatura. Dicesi sch. e dispreg. d'un ragazzo.*

Porcaria in coo. *Pidocchi.*

Porcaria. *Porcheria. Gagliofferia.* El man-gia tutt' i porcarij. *Mettesi in bocca mille porcherie.*

Porcaria. *Nettatura. Mondatura. Mondiglia. Purgatura — Dibuccio — Sceglitticio.*

Porcaria. *Porcheria* (discorso, robu) \*tosc.

Porcaria. *Mala azione.*

Porcaria (Quella) dicono le nostre donne la matrice; e allorchè soffrono di mal di madre dicono Avegh quella porcaria che ghe ven sù, che ghe gira per la vitta, che ghe ven a la gola; tutti eufemismi glossici veramente innocenti.

Porcarietta. *Porcheruola* (\*tosc. — T. G.).

Porcasc. *Porciaccio* \*tosc. — T. G. *Porcaccio.*

Porcascia. *Porcaccia* (\*tosc. — T. G.).

Porcascion. *Porcacchione. Porconaccio. id.*

Porcascionón. *Porco sudicio* (\*tosc. — T. G.).

Porcellanna. *Porcellana.*

In tocch come la porcellanna. *Povero più di san Quintino che sonava la messa co' tegoli* (\*tosc. — T. G.).

Porcellanna de Biella. *Porcellana di Montekupo* (Fag. Cont. Bucot. I, 7). Così diconsi per isch. le Stoviglie di terra.

Resti de porcellanna finna. *Alkibbiro.*

*Farsi di ziolo. Cagliare.*

Porch. *Porco. V. anche Porcell.*

El stabbiell di porchi. *Porcile.*

Fà la vitta del beato porch o Fà el porch. *Far la vita del beato porco* (\*tosc. — T. G.). *Fare la mandra o la birba. Darsi alla mandra. Far la vita di Michelaccio. Porcheggiare.*

Grass come on porch. *Grasso bracato.*

Negoziant' e porch no se pesen che dopo mort, o vero Omin, asen e porch se pesen dopo mort. *V. in Asen.*

Porch in grassa. *Majale di grasso* (Latri Op.); e fig. *Scannapagnotto.*

Porch singial. *Cignole.*

Trattà de porch. *Agir malissimam.*

Vess pien come on porch. *Esser pieno come un buzzo.*

Porch. add. *Porco.*

Cont i mee porchi sadigh. . . . Coi miei sudori; e sch. colle mie ladre fa-  
Porchée. *Porcaccio.* (tiche.

Porchée (Risc). *V. Risc.*

Porchéra. *Nome d'un villaggio brianzolo celebre per vini squisiti che si usa in un dett. contad. di cui vedi in Téra (terra).*

Porchètt. *Porcellinaccio* (\*tosc. — T. G.).

Porchètta. *Porchetta. Porchettuola.*

Porchettin. *Porchettuolo o Porcacchiuolo* (\*tosc. — T. G.).

Porcinèlla. *Pulcinella. Maschera notissima.* Chi ne bramasse notizia specificata ricorra alla voce *Potecenella* nel Voc. nap. del Galliani — Fra noi per trastullare i fanciulletti si sogliono talvolta prendere a cavalcion d'una coscia o fra le gambe, e si vanno dondolando col dire Porcinella el gh'aveva on cavall,

Tutt i di el voreva cambiàll

Cont ona strascia d'ona sella,

Tocca e daj o Porcinella.

Questa canzoncina è affine al *Tooca e dai la zerudèlla* dei Bolognesi di cui veggansi il Baretti negli *Scritti scelti* editi da Custodi e il Voc. bol. Ferr. Cantà vitoria de Porcinella. . . Andarne a caporotto e dirsi vittorioso.

Nas de Porcinella. *V. in Nas.*

Porcinèlla. s. f. che altri dicono anche La Pittada de stell. *Le Gallinelle. Le Plèjadi.* Costellazione notissima.

Porcinellàda. *Mascherata di pulcinelli.*

Porcinellàda. fig. *Corbelleria.*

**Parco** . . . . In via d'esclamazione, e profferito cou un suono tutto particolare della prima sillaba, equivale a *Ohibò! Non mai, Non fia, Non sarà.*  
**Pòrcola** (Giugà a la). *V. Nàza.*

**Porcón.** *Porcone.*

**Porcónna.** *Porcona* (\*tosc. — T. G.).

**Porconón.** *Porco sudicio. Porciaccio* (\*tosc. — T. G.).

**Porconón.** *Porconaccio* (\*tosc. — T. G.).

**Porconscèll.** *Porconcello* (id.).

**Poresin.** *Pollicina* (Caro *Am. past.*) *Pulcino.* Il pollo gallinaceo da quando nasce in fino a tanto che va dietro alla chioccia.

Bagnaa comè on poresin o come on lavarín. *Bagnato fradicio. Fracido mezzo.* Eccedentemente molle e bagnato.

Parl on poresin bagnaa. fig. . . . Esser tutto molle dal capu ai piedi:

Vess imbrojaa come on poresin in la stoppa. fig. *Parere un pulcino rivolto nella stoppa o un'oca impastojata.*

**Poresinna.** *Pulcina?* Pollastrina giovanissima.

**Pòrfid.** *Porfido.*

**Pòri (i).** *Pòri.*

**Porcinèlla** per Porcinèlla. *V.*

**Porós.** *Poroso.*

**Pòrpor.** *V. Pòlpor.*

**Porporinna.** *Porporina.* Sp. di color noto.

**Pòrr.** *Porro. Porrina. Porretta.* L'*Allium porrum* L.

**Pòrr.** *Porro. Verruca.*

**Porràsc.** *Leucojo.* Il *Perceneige* dei Pr.

**Porrigh.** *Condiloma. Verruca gallica.*

**Porrigh.** *Fico.* *V. Porr-rizz.*

**Porrigh.** T. di Mascalc. *Parri. Parrette.*

Escrescenze carnose quasi simili ai porri che infestano l'uomo.

**Porrinna.** . . . . L'*Allium vineale* de' bot.

**Porrinna.** *Ad. d' Erba. V.*

**Porrìtt** salvadegh. *Porranello.*

**Porrón.** *Porro capitato.* Porro dal capo grosso.

**Porr-rizz.** *Malpizzone.* Malore che intacca talora il piè del cavallo nel luogo dove la carne viva si giugne coll' unghie.

**Porr-rizz.** *Fico.* Specie di porro che vien nel piede ai cavalli. . . .

**Porscèll.** *Porco. Giacco. Cioncarino. Verro* se non castrato. *Majale* se castrato. *Porcello.* Questa ultima voce

però si usa più comunemente qual diminutivo di Porco — I porci si specificano tra noi in

*Porscej* de latt. *Majaletti di latte.*

*Porscej* grass. *Porci grassi?*

*Temporai. Majali tempajoli* (Giorn.

*Agr. del 1840 p. 174).*

— I pizzicagnoli macellando il majale ne ritraggono le parti seguenti:

*Coo o Testa. Testicciola* (ne fanno *Salamm de testa*. . . ) = *Tempia. Le Tempie* = due Oreggitt con la reusa. *Orecchiuoli col ceppo* (ne fanno *Galantinna Soppressa*) = due *Canasvitt. Guanciole* = *Lengua. Lingua* = *Muson. Crifo. Grugno* = *Zinivella. Cervella* (che mettevano forse anticamente nelle *Cervellate*; oggidì le vendono per frittura) = due *Zampett.* . . . (svoltano queste zampe anteriori e le infarociscono con pasta di cotichino) = due *Giambon e Persutt. Prosciutti* (insalano queste zampe e coce posteriori per venderle affettate) = due *Genogitt* . . . (vendono questi ossi e queste giunture delle zampe come ossani) = quattro l'escieu. *Pedurei* = *Coin. Codino* = due *Mezzenn. Merzine* (le insalano per lardo) = due *Panscett o Panzètt.* . . . = *Bust.* . . . (che suddividono in *Firon. Filo* = *Costajour. Costoline*) = due *Slonz.* . . . = due *Lombritt. Lombarelli* = due *Copp o Bondajour. Capocollì* = due *Spallett. Palette. Sfaldature di polo* = due *Fidegh. Fegato* (ne fanno il *Salamm de Sdegh o Mortadella.* . . . diversa dalla *Mortadella* dei *Eslognesi* e dei *diz. ital.*) = due *Al de coradella.* . . . = *Cœur. Cuore* = due *Rognon. Aracini* = *Codega. Ceterina* (ne fanno *Salamm de codega.* . . . = *Codeghin. Cotichino* = *Codegott.* . . . = *Luganegott o Luganeghin de codega.* . . . ) = *Lomber o Carna. Lombata* (ne fanno *Luganega. Salsiccia* = *Luganeghin d'aj.* . . . = *Salamitt.* . . . = *Salamm nostran. Salame.* = *Salsizzon. Salsiccion.* = *Settsalsizzon.* . . . ) = *Grassa. Grascia* (ne fanno *Cervellate*) = *Scionsgia. Sugna.* (ne cavano i *Cratton Siccioi*) = *Strott o Grass bianch Strutto* = *Tomasell.* . . . = *Sangu. Migliaccio* (ne fanno i *Busecchin Bireldi* \* *lucc.* però alquanto diversi) = *Remondur o Basletta. Mondature* = *Pel o Sedol. Setole* = *Buej. Budella* (specificate per *Crespon.* . . . = *Salsizzon.* . . . = *Maletta.* . . . = *Budell drizz.* . . . = *Budell stort.* . . . ) = *Vessiga. Vescica.*

— L'amazzamento del porco nel contado toscano corre sotto il nome di *Sdrucio del majale* a detta del *Tom. ne' Sin.* A *Lucca* mi si dice che lo chiamino invece *Sdriscio* — Il bestiame porcino dicesi *Bitne.*

A carnevaa se mazza el porcell. *A san Tommè piglia il porco per lo piè* (cosinella Nov. 146 di Franco Sacchetti).

Dà-via on usell per tirà a cà on porcell. *V. in Usell.*

Fà l'œuco o l'oggia del porcell mort. *Guardare a triciervo* (\*fior. cont.). *Guardare a strucciasacco*, cioè di mal occhio. Il Cellini (*Vita* I, 185, ed. class.) usa anche *Guardar col l'occhio del porco*, per quanto parmi, nel nostro senso, quantunque i dizionarij l'interpretino un po' diversamente.

Mazza el porcell. *Macellare il porco* — Fà invid perchè se mazza el porcell. *Chiamare allo sdrucio del porco* (\*tosc. cont. — T. G.).

Sbrojà on porcell. *Scottare un porco.*

Vess on porcell in grassa. *V. Grassa.*  
 Porcell. fig. *Sudicione. V. Pilatt.* — Volendo tacciare alcuno di sudicione con parole coperte direbbesi che è *In ogni cosa porcellensia* (Cini *Des. e Sp.* II, 11).  
 Porcellàna. *Portulaca. Porcellana.* Erba nota — per Porcellàna. *V.*

Porcellina. *Majalino* (Lastri *Op.* III, 38 — Gior. Agr. p. 174). *Majaletto*. (Pan. *Poet.* I, xix, 13). *Porcellino. Porcastro.* *Porcelletto. Ciaccherino* — Intorno al majalino si ha il prov. *Porco d'un mese, oca di tre, mangiar da re* (Tam. *Econ.* 214).

Porcellitt. s. m. pl. *Il pan patito* (Facez. *Piov. Arl.* p. 31). *Reciticcio*. La Materia che s'è vomitata, detta da Fr. *Degobillis.*

Fà i porcellitt. *Recere. Vomitare.* *Far billi billi* disse il Tassoni (*Secchi.* VIII, 67 nota) — *Jetter des fusées, Ttirer aux chevrotins, Jouer à la corbette, Jetter du cœur sur carreau* dicono i Fr.

Vej see minga i porcellitt nen! *Tenete sù le carte!* Dicesi per isch. a chi arcoreggia o mostra voler recere.

Porcellón. fig. *Sudicione.*

Porcellótt. *Porcelloitto.*

Pòrt. *Nave* (Targ. *Viag.* I, 9 — Fag. *For. Rag.* III, 2). *Porto o Passo* (Cr. Cesari). *Scasfa* (\*roman.). Quella barca che è di continua a un dato punto d'un fiume per traghettare da una riva all'altra — *V. anche Portinar* — Per es. *Podii passà el port, e sii de là. Poletà passar la nave e xiete oltre il fiume* (Fag. *ivi*). — Sui fiumi grandi diciamo *Pòrt Passo* o *Portò* (Gr. Cesari). *Pontè volante?*

quelle due o tre barche congiunte insieme con grosse travi, e coperte con un tavolato comune che forma pontone o ponte, le quali servono a puri scopo. Di questa ultima specie di porti quelli attaccati ad una fune ormeggiata ad una delle rive o ad un'ancora gettata nel fiume si dicono *Porti scorrevoli* o *Porti senza più* o *Traghetti* in varie parti d'Italia; quelli ormeggiati in modo da potersi aggirare come intorno ad un perno diconsi *Porti girevoli* o *Porti a fainiera. V. Foinna* — Dal basso lat. *Portus* (Murat. *Rer. ital.* I, II, 123).

Pòrt. *Porto* di mare, lago, ecc.

*Port de mar. Porto di mare;* e metaf. *Una dogana.* Quella cà l'è un port de mar. *Quella casa è una dogana.*

Vess a bon port. fig. *Essere a buon porto* (Redi *Op.* III, 181). *Essere in buon termine di checchessia. Esserne a cavallo. Essere alla callaja.*

Pòrt. *Porta* — Fra *Pòrt* e *Portura* passa diversità: veggasi questa ultima voce.

Lettera de port. *Lettera di porto* (\*tosr.).

Port d'arma. *Patente d'arme* (Gior. agr. IX, 179). (III, 118).

Port de lettera. *Porta* (Pros. fior. IV, *Portà sincope d'Importà* usiamo nelle frasi *Porta a mi per Cosse me n'importa a mi o Cosse me n'infà a mi; Che me ne importa! Che me ne cale!* *Porta nagott. Non importa. Non porta.*

Pòrt. *Porta.*

Ant. *Impostatura. Impostè* = Anta. *Imposta* = Scoss. *Soglia* = Spall. *Stipiti* = Architrave. *Architrave.*

Porta de fianch. *Porta del fianco o laterale* — *V. anche in Portinna.*

Porta del carr. . . . La porta per lo più deretana di conventi, collegi, palazzi, per cui entrano le carra delle provviste e sim.; per opposizione alla porta di faccia o da via alla quale si conviene ogni imbarazzo od imbratto.

Porta de socora. *Porta da soccorso.*

Porta de strada. *Porta da via.*

Porta falsa. *Porta falsa* (Boccac. *Decam.* II, 7). *Porta segreta.*

Porta granda. *Porta maestra.*

Porta secreta. *Porta segreta.*

Porta triufanta. *Arco di trionfo* o *trionfale* — fig. per *Sciabalon* (name). *V.*

Andà a piccà a la porta. *Essere a confitemini. Correr pericolo di morte.*  
 Fors'anche *Essere alla porta coi sassi.*  
 Il fr. *Heurter à la porte du paradis.*

Andà per i port a cèrca-sù. *Accattar per gli usci. Addomandare il pane ad uscio ad uscio (Gher. Voc.).*

Ciappà la porta. *Baciare il chiavistello. Andarsene da un luogo ove altri non ci vuole più o dove si teme, restande, di qualche pericolo.* Il fr. *Prendre la porte* — Podii ciappà la porta. *Potete andarvene.*

Rà porta. T. de' Teatri e sim. . . .  
 Aprire il teatro, dare accessò in teatro.  
 Fan minga nanmò porta. *Il teatro non è ancora aperto* — Ed anche *Accudire all'ingresso in teatro.* Ghi l'è che fa porta?  
*Chi è che bada alla porta del teatro?*

Màn morta picca a la porta picca a l'uss, *mamuss mamuss o vèro truss truss.* . . . Baja che si canterella ai bimbi dondolando una loro mano pesoloni con la quale si fa da ultimo batter loro nel muso. Il *Pèssuc menut, daurat, su-cràt, levo la man doou plat dei Prov.*

Sarà tra la porta e la pusterla. *V. Sarà.*  
 Stangà la porta. *Chiudere la porta, o fig. Per l'adito.*

Vorè trà-giò la porta. *Tempestare la porta (Ambra).*

Portà: . . . Noi usiamo questa voce anche in signif. di Casa. Tutt quij de la porta, *Stà in l'istessa porta. Tutti i vicini di casa, Abitare nella medesima casa.*

Porta che alcuni dicono Us'cèra. . . .  
 Apertura per la quale si mette nella fornace il materiale da cuocere, e si tragge outto che stà. È poco lunga, stretta e alta quanto la fornace, ed a brevi distanze ha alcune scanalature orizzontali che servono come scala ai lavoranti.  
 Portà. *Portare.*

Avegh di fòra che vun aò porta fòlter. *Aver parecchi bambolini che non pesano Pan l'atru (Aret. Cort. I, 18).*  
*Aver figliolanza tutta in picciola età.*

De primm portà: . . . Agg. di scarpe e sim. adattati a spicciullini. *V. in Scàrpa.*  
 El porta Tullò in spalla. *V. in Tullò.*

Fass portà attòrn. *fig. Far belle le piasse. Far dire di sé, fare ch'è sia sparlato di sé, commettere azioni giustamente soggette alla censura altrui.*

Giagh a portass in spalietta o in gigueura. *V. in Spalietta.*

Portà collera con vun. *Portar fiele contro alcuno. Portar collera ad alcuno.*

Portà dann. *Portar danno. Danneg-*

Portà-dent. *Importare. (giare.*

Portà de pes. *Portare di peso.*

Portà-focura. *Asportare. Esportare — Asportations. Esportazione.*

Portà-focura el cna. *V. Despettolass.*

Portà-focura vun d'on pericol o sim. *Liberare — Sanare.*

Portà-giò. *Portar abbasso.*

Portà-giò. *Portarne sassi, acqua, ecc.*

Portà i colzon. *fig. V. in Colzon.*

Portalla focura. *Andare o Uscir netto.*

*Camparla. Scamparla.*

Portalla in groppa e nissun *V. Groppa.*

Portà nini: fr. cont. *Parado. V. in Nin.*

Portà ona reson, on esempi e sim.

Portare o Addurre o Allegare o Citare ragioni, esempi e sim.

Portà pajùla. *V. in Pajùla.*

Portà pascenza. *Portare in pazienza. V. Pascenza.*

Portà rispett al can per el patron.

. . . . Non offendere alcuno per usar riguardo ad un terzo da cui dipende; rispettare il cliente pel patrono.

Portass a on sit. *Portarsi o Condursi ad un luogo.*

Portà-sù. *Montare. Sommare. El porta-sù sossenn. Monta a dū molto.*

Portà-sù. T. dei Disegnatori. . . . Dalla pianta sollevare le linee dell'alzato di qualunque disegno.

Portà-sù i copp. *V. in Còpp.*

Portà-via. *Asportare. Portarne.*

Portà-via vun e on mort. . . . Portar a seppellire un morto.

Portà-via. *Rapire. Rubare. Portar via.*

Portà-via. *Mandare a ruba, a sacco, a bottino. L'Oronina l'ha faa el sò solit, l'ha portaa-via latticoss. E' Olona fe' quel ch'ella aveva a fare; cacciòssi innansi ogni cosa a bottino — Lassass portà-via el matt, la dama el re, ecc. T. di Ginoco.*

. . . . Lasciatvi vincere regina, re, ecc.

Portà-via. *Afferliare colla memoria. Tenere d'memoria. Imparare. Involare ad altri il sù mestiere. Portà-via i ari del teater. Portà-via di peso dall'Opera aria difficulta, ecc. (Magal. Lett. 8.° I, 118). Imburchiare. V. anche Imbroccà.*

Portà-via per aria. *Andar via a ruba.*  
 Portà-via. *Buscarsi.* L'ha portaa-via  
 on fior d'orologga de la scira, ecc. Si  
*buscò un tincone*, ecc.  
 Portà-via di gran mea. . . . Incon-  
 trare e superare gravi malattie.  
 Tœu-sù, porta-via. *Togli sù succia.*  
 Torna a portà. *Ripartare. Riarricare.*  
 Portà. *L'incare. Guadagnare.*  
 Portà ona lit. *Vincere una lite.* Gua-  
 dagnare la lite. El l'ha portado. L'ha  
 Portà. *Dirz. Diebizzare.* (vinta).  
 La legg la porta junci. *La legge or-  
 dina, ingiunge, prescrive così.*  
 Portà. *Ridurre.* I han portaa a vint. Gli  
 hanno ridotti a venti.  
 Portà. *Portare* (Fag. Conte Bucot. I, 15).  
*Proteggere. Favorire.*  
 Portà vun a tutt portall. *Portare in  
 palma di mano e bassam. Ajutare alcuno  
 a brache calate* (Varchi Ercol. I, 168).  
 Portà. *Portare. Comportare. Reggere.*  
 Daghen fin ch'el ne pò portà. *Basto-  
 nare una a massa stanga* (Fag. Rime  
 VI, note p. 18). *Darne quante ne porta  
 un ciuco* (Pan. Poet. I, VI, 10).  
 Portà ben i ann. *Portar bene gli anni.*  
 Portà el vin. . . . Poterne bere  
 assai senza danno.  
 Portà l'acqua. *Raggere all'acqua*  
 (Lastri Op. V, 32). *Portare più o meno  
 o assai acqua.* Vin che porta l'acqua.  
*V. in Vin.* (tare.  
 Portà. *Richiedere. Addirsi. Convesire.* Por-  
 La stagion le porta minga. *La sta-  
 gione nol porta.*  
 L'è de rid: l'andà a cavall el porta  
 minga i scarpin e i oolzett de seda. . .  
 Davvero che muove a riso il veder al-  
 tri cavalcare in calze di seta e scarpini.  
 Portà minga la spesa. *V. in Spesa.*  
 Portaa. *Portato.*  
 Portaa per ona cosa. *Inclinato. Ac-  
 clino. Dedito. Propenso. Affesionato.*  
 Portato ad alcuna cosa; e per inten-  
 sione *Sfegutato. Rotto ad una cosa.*  
 Portaa per el broud. *Brodaio.*  
 Portaa per el pan. *Che ha gozzo*  
*parajo. Sparapane.*  
 Portaa per i cavaj. *Cavallajo* (\*fior).  
 Portaa per i donu. *Caprone. Ca-  
 vallino. Femminacciolo. Femminaccio.*  
*Donnajolo. Donnino. Donnajo. Atten-  
 ditor di donne. Effeminato.*

Portaa per i fioren. . . . Chi ama di  
 trovarsi coi ragazzi — Chi brama d'a-  
 ver figliuolanza.  
 Portaa per i fior. *Fiorista?*  
 Portaa per i fras. *Fratajo.*  
 Portaa per i gatt, per i usej, per  
 la caccia, per i can, per i besti. . .  
 Chi va matto pei gatti, per gli uccelli,  
 per la caccia, pei cani, per le bestie.  
 Portaa per i liber. *Vago di libri;*  
*dott. Bibliofilo. V. in Liber.*  
 Portaa per i monegh. . . . Tutto  
 monache, chi darebbe il cuore per  
 monache e monasteri.  
 Portaa per i pret. *Prelajo.*  
 Portaa per i sciorim. *Gentildonnajo.*  
 Portaa per i serv. *Fantajo.*  
 Portaa per la fruta. *Fruttajolo?*  
 Portaa per la gesa. *Chiesolastivo.*  
 Portaa per la guerra. *Bellicosio. Bel-  
 ligero. Armigero.*  
 Portaa per la menestra. *Minestrajo.*  
 Portaa per la musega. *Musicajuolo.*  
 Portabacchetta dicono alcuni armajuoli  
 per. *Bocchetta sig. 3.° V.*  
 Portabalón. . . . Vaso di terra, che ha  
 quasi forma di cantero sul quale si  
 posano le bocce da stillare, così dette  
 da noi *balón.*  
 Portabastón. . . . Arnese imitante una  
 picciola astiera con moltissimi fori  
 nella testata in cui i mercanti posano  
 a mostra le mazze venderce.  
 Portabastón. . . . Reggiaste da baldaçchini.  
 Portabeliètt de visita. . . . Arnesetto nel  
 quale si tengono i biglietti di visita.  
 Portabieccér. *Tondino o Vassoio da bic-  
 chieri.*  
 Portabisgió. . . . Sp. di stipezzo da gioielli.  
 Portabüttègli. *Tondino o Vassoio da bot-  
 tiglie.* — Portabottegli d'acqua de Co-  
 logn. . . . Arnesetto spirale nel quale si  
 cconservano le bottigliuzze dell'acqua  
 cosmetica detta di Colonia.  
 Portabràga. *Le Pòsole.* Strisce di cuojo  
 che dalla braca vanno a commettersi  
 al petto.  
 Portacadenn. *Cappelletto.* Scodellino ro-  
 vescio dal quale pendono le catenelle  
 de turiboli, delle lampadi e sim.  
 Portacadin. *Portacatinella* — *V. anche*  
*in Tripée.*  
 Portacann. . . . I reggicannoni, i por-  
 tatubi che usano varj artigiani.

**Portacanocciol** o **Cavalètt**. . . . Caval-  
letto sul quale si posano i telescopj  
per volgerli agevolmente alla mira  
che un vuole.

**Portacapsull**. *Portacappellozzo?* Quella  
parte della piastra dell'armi da fuoco  
(che sta nel luogo dell'antico sco-  
dellino) sulla quale s'incasta il cap-  
pellozzo(*capsull*) a polvere fulminante.

**Portacarabina** . . . Uncino a molla ap-  
piccato alla bandoliera de' soldati a  
cavallo per appiccarvi la carabina.

**Portacàrt** . . . Asta a treppiede alla  
quale appendonsi le carte geografiche  
per farne dichiarazione agli astanti.

**Portacàssa**. T. dei Tessitori. *Portacus-  
sa?* Il letto della cassa del telaio da  
tessitori.

**Portacortèll**. . . . Nei torchi litografici  
è quel regolotto di legname, assodato  
con viti di ferro, che sta confitto a  
mezzo la banda destra di esso tor-  
chio, ed in cui è innestato il *cortell*  
che opera la pressione sul timpano.

**Portacossin**. . . . Arnese su cui le donne  
posano il cuscino da cucire o il tom-  
bolo da merletti.

**Portacrosolin**. T. di Zecca. . . . Lastrone  
quadro di ferro manicato con entro  
più fori ne' quali si posano i così  
detti *erosolin* (V.) e si mettono a fuoco.

**Portàd**. s. f. pl. T. d'Orol. . . I vani,  
le luci fra ruote e ruote dell'orologio.

**Portada**. *Possibilità*.

Vess a la portada o Vess minga a  
la portada de fa, di, ecc. *Essere o  
Non essere in istato, in grado, in  
tempo, in possibilità di fare, dire, ecc.*

**Portàda**. *Servito* (Ann. Decam. 16). *Man-  
data* (Zanob. Diz.). *Muta di vivande*.  
*Imbandigione*. *Messa*. *Messo*. *Portata*.

**Portato**. La quantità di vivande che  
si porta in una volta sopra alla mensa.

Tond de portada. *V. in Tònd*.

**Portàda**. *Rango*. *Condizione*.

De la prima portada. *Della prima  
riga* (Magal. Op. 162).

**Portàda**. *Passata* dell'armi da fuoco.

**Portàda**. *Portata*. *Tenuta*. *Capacità*.

**Portàda**. T. d'Agric. . . . Quel piano  
orizzontale d'un prato marcitojo le  
cui sezioni(al) sono tutte ad un li-  
vello per modo che le acque ond'è  
innondato, raunandosi tutte in un solo

fossatello, passano a inagquare un al-  
tro piano subalterno.

**Portàda**. T. del Giuoco del Lotto. . .  
La vincita espressa nel biglietto dei  
lotti.

**Portàda**. T. di Stamp. e Gett. di car. . .  
La grossezza d'un carattere, cioè a  
dire la distanza che passa nell'inter-  
vallo di due linee dall'un capo all'al-  
tro delle lettere di queste linee. Corri-  
sponde al volg. *frauc. Corps*, al ted.  
*Schrißkegel* ed all'inglese *Side o Body  
of letter*.

**Portàda**. T. de' Tessit. *che anche dicesi  
Portada de fil. Pajuola*.

Mezza portada. *Mezza pajuola. Mez-  
z'ala*.

**Portada** in desdott, in sedes, in  
vundes. . . Pajuola di diciotto, sedici,  
undici fili; le fila dell'ordito distri-  
buite a diciotto, sedici, undici per  
fascetto sull'orditojo.

**Portafèrr**. T. delle Stiratrici. . . Ferro  
sorretto da tre peducci e manicato  
sul quale le stiratrici posano il ferro  
da stirare.

**Portafiamoughinn**. *Vivandiere*.

**Portafimènt**. *Appiccagnolo da finimenti*.

**Portafoglj**. *Portafogli*. *Portalettere*. Ar-  
nese in cui si mettono le scritture per  
poterle portare seco senza smarrirle o  
guastarle.

**Portafoglj** de campagna. *Scannello*.

**Portaistrumènt**. . . . Colui che fa pro-  
fessione di portare gli strumenti mu-  
sicali ne' varj luoghi ove siano per  
occorrere a chi deve sonarli.

**Portalàpis**. *Matitatojo*. Cannuccia di me-  
tallo nella quale si ferma la matita,  
il gesso o il carbone ridotto in puale  
per uso di disegnare.

**Portalègna**. *Legniperda*. Specie d'insetto  
che è cibo graditissimo ai pesci.

**Portalént**. . . . Piedestallo onde esce  
un braccio terminante in un ovale  
mobile il quale regge la lente si che  
l'artefice può fermarla al punto ch'ei  
vuole per giovarsene ne' suoi lavori.

**Portalètter**. . . . Subalterno degli uf-  
fizj postali a cui sono affidate le let-  
tere da recarsi alle abitazioni di quelli  
a' quali sono indirizzate.

Fa el portaletter. fig. *Portar polli*.  
*Arruffar le matasse*.

**Portallimm.** T. d'Orolog. *Portallime.*  
**Portallac.** T. dei Tessit. *Licciarudlo.* Ciò che regge i licci del telaio da tessere.  
**Portallucerna** o **Portallumm.** *Lucerniere.*  
 Piede di legno su cui posa la lucerna.  
**Portamajstaa** che altri dicono *Capellèta.* . . . Custodia di carta con una specie di finestrella nella quale i ragazzetti sogliono serbare i loro santini. I Parmigiani la dicono *Porta santa.*  
**Portamanción.** . . . Voce fr. d'origine, *Portemanchon*, viva a' tempi del Maggi (*Fals. Filos.* II, 3), e oggidì uscita d'uso. Significava quell'anello e pallino d'argento che si attaccava ai manicotti (*maniss*) ed in cui passava un nastro che raccomandava alla ciuntura il manicotto quando si voleva lasciar pesolone.  
**Portamangia.** V. *Portavivand.* (lo.  
**Portamantò.** Franz. de' Milit. *Portamantel.*  
**Portamatràzz.** . . . Arnese di fil di ferro con un manico orizzontale fatto a mo' di portacatinella, il quale si posa sul fuoco con entro il matraccio. È usato nelle zecche.  
**Portamemòri.** . . . Tavoletta fatta per riporvi le memorie di quello che si ha a fare entro la settimana.  
**Portament.** *Portamento. Portulava* della persona — *P. riamento estrano*, altero, leggiadro — Al portament el par tutt lù. *Veì portamenti lo somiglia appieno.*  
*Portament de mau Portamento delle mani. Portament de vos. Portamento di voce.* Licht. Diz. mus.).  
**Portamocchètta.** *Navicella* o *Vassoio delle smoccolatoje.* Strumento su cui posano le smoccolatoje, il quale in Roma dicesi *Portasmoccolatoje.*  
**Portamolin.** *Ampolliera?* (\*fior.). *Panieroncino da ampolle.* Alb. enc. in *Panieroncino* e in *Chiave*). *Portaolio* (\*fior. rom.). Arnese di latta, di metallo, di vimini, di majolica, di cristallo, o simili in cui si portano in tavola tutte due insieme l'ampolline dall'olio e dall'aceto. S'impugna per la chiave.  
**Portamòrs.** *Portamorso* — *Portamors* a manett. . . Sp. di portamorso a maniglie.  
**Portamòrs dicono i Sella.** *abusivamente ogni reggitore di parti di finimento, quantunque non sia morso* (p. es. *Portamors de stricch.* Reggimartingale — *Portamors de longia.* Reggisguancia.  
*Fol. III.*

**Portamoschettón per Portacarabina.** V.  
 — e perchè è fatto a sua somiglianza  
**Portamoschettón.** . . . dicesi anche quel Gancetto che mettesi da capo ai cordoni o alle catenelle da orologio per portarlo. Dal fr. *Portemousqueton.*  
**Portantin.** *Lo stesso che Porteur.* V.  
**Portantin.** . . . Nelle Ferriere chiamano per tal nome coloro che portano il carbone nelle gerle alle ferriere stesse; i *Gerlaini* se mi è lecito così dirli.  
**Portantinna.** *Portantina. Bussola.* Sedie portatile, portata da due uomini, a modo che si portano le lettiche — Fra noi usano trasportare i malati dalle loro case allo spedale in una di queste portantine o in lettiga; a Firenze in vece quella Compagnia della Misericordia, che s'ha addossato un tale ufficio, trasporta i malati in una specie di feretro che chiama *Cataletto*, come lo registra anche l'Alb. enc.  
**Portaocciàj** o *Forcella.* T. de' Sella. . . Nome de' Cuoi che reggono i paraocchi dei cavalli.  
**Portaceùv.** *Uovarolo.* Vasetto di metallo od anche di legno fatto quasi a mo' di calice sul quale si posa l'uovo cotto da bere. Quello che i Francesi dicono *Coquelier.*  
**Portaumbrell.** . . . Arnese composto di un ritto con fondo largo e foderato di latta o simile e con sopravi un cerchio o altro appoggiatojo, nel quale si posano le ombrelle bagnate per non lordare i pavimenti delle stanze. . .  
**Portaumbrellin.** *Ombrelliere* (Magal. Op. 52). Chi porta l'ombrellino da viatico.  
**Portaorologg.** . . . Arnese di più fogge a cui si raccomanda l'orologio da tasca allorchè non si porta indosso Alcuni arnesi siffatti sono di legno con ornati o sculturette, e questi posano per piano sui tavolini o sul cornicione de' camminetti. Altri, fatti di stoffe diverse, e a foggia quasi de' secchiolini dall'acqua benedetta per letto, stanno appesi da capo de' letti, e ad essi raccomandansi l'orologio che spesso entra in poso nel taschino che ne fa parte.  
**Portapenaggia.** *Portaangola?* Quella specie di cavalletto su cui si posava l'angola alla fiamminga nella quale si lavorava il butirro nelle caseine formali.

**Portapèna.** . . . Bocciuolo, o Tavoletta con più bocciuoli, in ciascuno de' quali si ficcano le penne per distinguerne l'assegnamento individuale.

**Portapèzz.** . . . Quel bracciuolo annesso al torchio di zecca il cui ufficio è di innoltrare al conio il piastrino (*ton-dia*) e ritrarnelo coniato che sia.

**Portapèzz. o Portapicòtt.** . . . Ordigno che serve a mettervi le puntine (*picòtt*) per gl' intagliatori in legno.

**Portapiatti, Portapiatti** (Alb. enc. in *Panierajo*). Cerchietto di più materie su cui si posano i piatti delle vivande in sulla mensa; è detto da' Fr. *Porte assiette*.

**Portapicòtt.** *V.* **Portapèzz** sig. 2.<sup>o</sup>

**Portapistòll** dicon alcuni per Fondinua. *V.*

**Porta-porta-scagnellin** (Gingà a). *Portar a predellucce o a predelline.* Due posati a rincontro intrecciano le mani; un terzo vi si mette a sedere, e così seduto ne viene portato quà e là a predellucce.

**Portapossad.** T. d'Argent. e sim. *Lo stesso che Poggiapossad. V.*

**Portapossad.** T. de' Panierai che altri dicono comunemente el Zest di possad. *Cestino da posate. V. in Zest.* (nale).

**Portapreja.** . . . Cannellino da pietra infer-

**Portaquàder** che anche chiamasi *Portaspècc* . . . . . Asse che i farchini si addossano nello stesso modo che portano una gerla, ed alla quale appoggiano gli specchi e i quadri per trasportarli sicuramente. È il *Pouertovito* de' Provenzali o il *Fleaux* de' Fr. **Portaremissèj.** . . . Arnesetto in cui si posano i gomitol.

**Portariva.** T. dei Vetturali. . . Catena che serve a reggere i muli nell'erte.

**Portarocca** . . . . . Arnesetto di legno

**Portarocchin** che si mettono a cintola le donne, e nel quale sono varj fori in cui si fermano la conocchia, lo scodellino e il fuso.

**Portaruff.** *Pattumiera* (lucch.). *Cassetta da spazzatura.* Così chiamasi quell'arnese di legno con manico in cui si raccoglie la spazzatura giornaliera delle camere. Se ne può vedere la figura a pag. 122 dell'Op. dello Scappi ove è dato *Portamondevza* con una voce romanesca sfroppiata per italiana.

**Retten a portaruff.** *V. in Pùtten.*

**Portaruff o Casson dedree.** T. de' Carroz. *Sederino di tergo da servitori.* Sedile fermo sulla pedana (*lett dedree*) o e seggono i servitori dietro le carrozze, così detto sia perchè nella cassa che gli è base si sogliono mettere i panni sucidi da chi viaggia, sia perchè ha qualche somiglianza colla pattumiera.

**Portàscia.** *Usciaccio. Portaccia* (\*tosc.).

**Portaspada.** *Budrièr.* Cintola di cuoja a cui raccomanda la spada chi se la cigne al fianco — Il *Portaspada* dei diz. ital. vale l'*Ensifer* de' Latini.

**Portaspècc.** *Lo stesso che Portaquàder. V.*

**Portass.** *Portarsi.* Gl'era la gent che la se portava. Ivi conveniva a ognuno andarne colla piena.

**Portass.** *Diportarsi.*

**Portass ben, maa, ecc.** *Portarsi o*

*Diportarsi bene, maa, ecc.*

**Portastàffa.** T. de' Sell. *Staffile.*

**Portastangh.** *Portastanghe. Reggistanghet-* te. Maglie di corda passate nella campanella della cavezza che reggono le stanghette de' cavalli che si conducono accoppiati. La *Dossière* dei Fr.

**Portastèrch.** . . Specie di rastrelliera a cui si raccomandano le asticciuole da bigliardo, e donde si levano allorchè si vuol giocare.

**Portastèccb.** . . . . . Arnesetto in cui posano gli stercadenti.

**Portatirant.** T. de' Sell. *Reggitirelle* (Alb. bass. in *Porte-traits*). Quel cuajo che partendo dalla groppa del cavallo regge la tirella — Il *Reggitirante* dell'Alb. enc. mi pare che denoti un oggetto diverso. — Hanno

Anell. *Campanella* = *Lenguetta* . . .

**Portatirant de braga** . . . . . Reggicuo di dell'imbraca.

**Portatirant de groppera** . . . . .

Reggicuo di della groppiera per riposo.

**Portavivand ed anche Portamangia.** *Paniera a caselline* (Alb. bass. in *Barquet-* te). Cestella con varj scompartimenti interui, ad uso di riporvi le scodelle con entro le vivande, da portarsi così comodamente da luogo a luogo.

**Portazènta.** T. d'Armajulli. *Magliette.* Nome delle campanelle (*anej*) alle quali sono raccomandati gli stemi delle cigne da fucile e simili.

**Portazentón. Ponticello.** Arcate ferriate con due viti in sulla stanga nel quale passa il sopraspalle del cavallo.

**Portazigar o Portasigar.** . . . Cannucce d'argento, d'avorio o simile in cui si fanno entrare i così detti *sigari*, onde il fumo che se ne trae riesca meno bruciante perchè vegnente più da lontano.

**Port-d'arma. Patente d'armi** (\*tesc. — T. G.). Licenza di portar armi.

**Portegau. Porticale.**

**Portegh. Portico**

**Portegh. Androne. Antiporta. Antiporto.** Andito lungo a terreno pel quale dall'uscio da via si arriva ai cortili delle case.

**Portegh.** . . . Nelle fornaci significa l'andito che immette nel vaso.

**Porteghètt e Porteghettin.** *Portichello.*

**Portegón.** . . . Gran porticale.

**Portéja. v. cont. Callaja. Culluro. Chiuclenda.** Intreccio di vimini, stecconi, pruni, ecc. che si fa in luogo di cancello alle callaje de' campi per darvi o impedirvi il passo a piacere. Sul Parini-giano, sul Reggiano, ecc. alcuni la dicono *Carla*, altri *Portussa* o *Portuzzón*.

**Porteijn. Callajetta.**

**Porteijnètt. Dim. di Porteijn. F.**

**Portèll. Portella** (Recor. II, 195).

**Portèll. Sportello.** Uscetto ch'è alle porte grandi — Dervi el portèll, fà passà per el portèll. *Sportellare.*

**Portèll. Porticcinola.** Nome delle porte minori della città.

**Portèlla.** . . . Imposta che chiude la così detta *Secrèlla* (V.) negli organi.

**Portènt. Portento.**

**Portér. Portière — Ostiario, Usciére, Inserviente, Bidello, Scaccino** sono tutti nomi affini a *Portiera*, ma diversificati per la varia qualità de' luoghi ne quali esercitano la portieria ed altri servigi accessori.

*Cap-porteri. Capu portiere?* e ant. alla fr. *Mastruscière e Maestr' uscière.*

**Portéra che ant. dicevasi Us'cèra. Sportello.** Nome di ognuno di quei vani che veggonsi per lo più ne' due lati lunghi delle carrozze per darvi accesso; e nome dell' imposta che serve a chiudere tali vani — Lo sportello (che anche i Fr. dicono *Portière*) ha?

Piemont. *Ridù* ma Traversi sbatta. *Regolone da piedi* = Brascieu. . . . Il regolo di mezzo

sul cui battente posa il cristallo quand' è alzato per escludere l'aria estrema. = Travers.

*Regolo di sopra* = Schenalin. . . . = *Vedgina. Fondo di sportello.* Quell' asse vergata in cui è la vera maniglia. = Battud. . . . Battenti di ferro che circondano tutta la portiera.

= Cassa. *Cartella.* Quel congegno d'asse entro di cui si cala il telaio del cristallo dello sportello allorchè si vuol godere dell'aria esterna = Specc o Telarin di cristai (con Veder. *Cristallo*)

= *Stranzeria de ferr.* . . . = *Colosii.* . . . = *Manetton o Tiraspiecc. Passamano del cristallo. Telaio del cristallo?* = Morinell (cipo Calinetta. . . . = Spinn. *Spino?* = Pienton. *Colonnini.*

*Frullino o Serpe delle rendite.* = A. o As stoppi o Giough de portera. . . . = Bocchetta, *Contrasserratura*, c'è Quella lastrina di metallo pertugiato fitta nel battente delle colonne di mezzo, nella quale entra il bocuccuccio del serrame dello sportello.

— Nell' interno poi si veggono

Cassa del basellin. *Incassatura del predellino* nel

*Ostaculo di battentia, cadellin, lavorin, post o corvella* = *Fiutini.* . . . = *Sàrovoe o Bura* (son fatta *Ranella* e talora con Chignou e Lista o Cou. . . .) = *Tendinn del sò* (con Cricca o Folett. . . = *Fiocchin.* . . . = *Cordonin.* . . .

= *Bacchetta de legn per fai stà-giò.* . . .) *Cortinelle? Bahù nelle?* = *Manetta Maniglia* (con Cartella. . . . = *Pienton o Spinna.* . . . = *Vernieu.* . . . = *Ranella.* . . . = *Baletta.* . . .

= *Scudellin* e talora con *Giough.* . . . = *Tavellin.* . . . = *Tirant* (con *Cassettinina.* . . .) = Cassa del quadran del basellin. . . . = Talora anche *Cordon* per montà. . . .

**Portera tonda.** . . . **Sportello di forma tonda.**

**Portera quadra.** . . . **Sportello di forma quadrata.**

**Portera mezza tonda.** . . **Sportello di forma tondiccia.**

**Portéra. Portiera.** Specie di usciata (*antiport*) a specchio o a lastre di cristallo.

**Portéra. Portiera.** Quel paramento di drappo o simile che altre volte si metteva alle porte.

**Portinada. Voce che s' usa nelle frasi**

. . . Fa tutta ona portinada o Fa ona portinada sola. . . . Dicesi allorchè parecchie persone che trovansi ad una veglia aspettano a partirsene tutti insieme e a un medesimo tempo per non dare troppa noia alla servitù obbligandola col partirsi alla spicciolata

a scendere, far lume ed aprire la porta da via in più volte.

**Portinèr. Portinajo. Portinajo.** . . .

**Portinodr.** *Il Passeggiare* (Lusca *Cena* 1.<sup>a</sup> nov. 9.<sup>a</sup>, p. 162). *Navalestro* (Tom. Sin.). *Navichiero*. *Traghetatore?* e alla romanesca *Scafajuolo*. Chi conduce la barca (el port) che serve di passo dall'una all'altra riva d'un fiume o d'un canale navigabile — *V. anche in Pòrt.*

**Portinar** di conch. *Caterattajo*.

**Portinàra.** *Portinara*. *Portinaja*.

**Portinarinna.** *Dim. e vez.* di *Portinàra*. *V.*

**Portinèe disse sempre il Porta parlando di frati per Portinàr.** *V.* — Forse l'antico *Portiniero* dei diz. ital.

**Portinètta.** *Port'cina*. *Porticciuola*.

**Portinètta.** *Galina*. Diminutivo di *Gala*.

**Portinna.** *Portella*. *Porticina*. *Porticella*. *Porticciuola*.

**Portinna** di part. *L'uscio del fianco* (*Machiav. Mandragora* riga ultima).

**Portinna.** *T. idr.*... Sportello da sostegni.

**Portinna.** . . . . *Ne' fanali*, nelle lampade e simili è quel quadro di vetro che s'apre e serra per mettervi il lume e levarlo.

**Portinna.** *Gala*. *Digitna*. *Lattuga*. *Lattughe*. *Trina* o *Striscia* di tela lina racrespata o trapuntata coll'ago, che mettesi per ornamento allo sparo da petto delle camicie da uomo.

**Portinòna.** *Lattugone*. *Gran gala*.

**Portœur o Portantìn.** *Portantino*. *Lettighiero*. *Lettighiere*. *Lettichiero*. *Bussolante*. Colui che farchineggia colla portantina, detto *Porteur* anche da' Fr.

**Portofrànchi.** *Porto franco* (*Strat. Diz.*). Quel luogo in un porto di mare ove le navi scaricano le merci e le ricaricano se invendute senza pagar gabella nè d'entrata nè d'uscita.

**Portón.** *Portone*.

**Portón che anche diconsi** *Antón*. *T. idraol.* *Porte*. *Portoni*. Le imposte dei sostegni (di conch).

**Portón.** noi usiamo oggidì in senso di Arco parlando di quelle *Arcate* o semplici o binate che vedevansi già corrispondere quasi a cavaliere del Naviglio a ciascuna delle porte della città, e delle quali oggidì sussistono soltanto quelle dette *Porton de Porta Nuova*, *Porton de Porta Ticines*, *Porton di Fabi*.

**Portón** diciamo altresì per antonomasia le *Arcate* che dalle varie contrade della città immettono in *Piazza Mercanti*.

**Portorellogg.** *V. Portorellogg.*

**Portugall.** *Arancia di Portogallo*; e abusivamente *Arancia* in genere. Fratto noto. **Portugalòtt.** *Accresc. vezzezz.* di *Portugall* (*arancio*). *V.*

**Portughèsa.** *Doppia di Portogallo*.

**Portughèsa.** . . . . *Acqua concia con arancia*.

**Portùra.** *Portatura*. *Recatura*. *Porto*. *Trasporto*. Atto e opera e prezzo del portare. Fra *Portura* e *Pòrt* passa diversità: la prima è il recar a spalle o a braccia; il secondo è più propriamente il recare per vettura, in nave, ecc.

Fà ona portura. *Recare*. *Portare*.

Pagà la portura. *Pagar la recatura*.

**Porturètta** . . . *Portatura* di poco momento.

**Porziòn e Porzionà.** *V. Proziòn e Prozionà*.

**Porzionàri.** *T. eccles.* *Porzionario*.

**Porzionètta.** *Pezzolata*. *V. Prozionètta*.

**Posaa.** *Posato*.

Caratter posaa. *Carattere quieto, calmo, posato* — I calligrafisti dicono Carater posaa il *Carattere Formalello*.

Omm posaa. *Uom quieto, posato*.

**Posapiàn.** *Posapiano*.

**Pòsca che in alcune parti del contado dicesi anche** *Vinètta e Vizèna*. *Finello*. *Acquerello*. *Acqua* passata per le vinacce. — Notisi che la *Posca* dei diz. ital. equivale a liquore fatto con acqua e aceto — *Fare un nipotino sul vinello* è *Fare un secondo acquerello* o *acquaticcio* che è nipote del vino.

**Poscèna.** *V. Puscèna*.

**Posciàndera o Posciàndra.** *Cibreo*. *Ogliapodrida*. *V. Cazzœdra*.

**Poscritt.** *Poscritta*. *Poscritto*. *Postscritta*.

**Posdomàn.** *Posdomani*. *Posdomane*.

**Trii di posdoman.** *Alle calende greche*. *Mai*.

**Posfœugh che anche dicesi** *Preja* del camin. *Sperone* ("roman. — Scappi Op. p. 2). *Frontone*. *Piastra* di ferro o simile che mettesi ne' cammini per rimandar il calore o per riparo del muro dall'attività del fuoco — In qualche paese prossimo al Comasco è anche detta *Piatinna*.

**Positiv.** *Positivo*.

**Positivament.** *Positivamente*.

**Positùra.** *Positura*. *Situazione*.

**Brutta positura.** *Positaraccia* (Nelli *Vecch. Riv.* III, 16).

Posición. *Posizione. Positura.*

Posición. T. Arith. *Posizione?* *Supposto.* *Ipotesi.* *Regola del cataino* (Cattaneo *Prat. Mat.* p. 58 verso) che il Paciolo scrive arabescam.<sup>o</sup> *Regola d'el cataym.*

Falsa *posizion sempia.* *Prima posizione o Posizione scempia* (Pac. *Arit.* p. 98 verso). Quella regola del cataino per cui coll'ajuto di un solo numero supposto si vien a trovare il vero numero cercato.

Falsa *posizion doppia.* *La doppia posizione o Le due false posizioni* (Pac. *Arit.* pag. 99 verso). Quella regola del cataino in cui a voler trovare il vero numero cercato occorre giovarsi di due numeri supposti.

Posición. . . . Terzine cancelleresco che vale il Complesso degli atti e delle carte riguardanti un medesimo affare.

Unì on esibit a la *posizion* . . . Unire alle carte antecedenti relative ad uno stesso affare la carta susseguentem. pre-

Pospasht. *Pospasio.* (sentata.

Pospònn. *Posporre.*

Pòss. *Raffermo.* V. in Pàn.

Pàn poss. met. V. in Pàn.

Pòss. *Vieto.* Dicesi, parl. di altri comestibili, quando non sono più freschi.

Acqua possa. V. *Acqua nelle Append.*

Possa. *Voce usata nella frase* Fa omnia possa. *Far l'impossibile.* Fare il più che un può. (fiato.

Possà. *Posare* — *Raccorre o Riavere il Possada.* *Posata.*

Stucc di possad. V. in Stùcc.

Zest di possad. V. in Zest.

Possadaria. . . Complesso di posate. El lavora de possadarij. *Lavora di posate.*

Possadinna. . . Posatina d'oro o d'altro metallo nobile, picciola, da stipetti da viaggio.

Possè. *Fotere.* V. Podè.

No posseva pu de vedell. Mi si faceva un' ora mille di rivederlo.

Possèd. *Possedere.*

Possèss. *Possesso.* (Pàlch.

Avegh del possèss de pàlch. V. in

Possèss. T. leg. *Possesso.*

Andà al possèss d'on'ereditaa. *Adire*

*una eredità* — Dà el possèss o Mett

in possèss. *Inodiare alcuno* — *Immet-*

*tere alcuno in possesso* — *Desturbà*

el possèss. *Turbare il possesso* o la

*possessione* — Tòu-mù el possèss d'on benefizi. *Pigliar la tenuta d'un beneficio* (Fac. Piov. Arlotti. p. 7).

Turbaa possèss. *Turbato possesso* — *Giudizio di turbativa.*

Possèss. *Aria autorevole. Gravità.*

Avegh del possèss. *Stare in sul mille o in gola contegna.*

Possèss. *Albagia. Fasto.*

Ciappà possèss adoss a vun. *Prender regresso o rigoglio addosso ad uno. Pigliare o Prendere baldanza addosso ad uno. Pigliar campo addosso ad uno. Pigliare il greco addosso a uno o con uno* (\*aret. — Voc. aret.). *Far l'uomo addosso a uno.* Pigliargli autorità addosso, non istimarlo come per lo innanzi; prender orgoglio e maggioranza.

Possession. *Tenuta.*

Possessionètta. *Possessioncella* (Firenz. Op. IV, 175). *Tenutella.*

Possessór. *Possessore.*

Possibèl e Possihol. v. *contad. Possibile.*

Possident. *Possidente. Possedente.*

Beati i possident } *Chi è in tenuta*

Beati possidentes } *Dio l'ajuta*

(Cecchi *Assiuolo* V, 3).

Possident in collinna. *Poggiajuolo* (\*sanese — Gior. Georg. III, 288). V. *Crostinatt.*

Possidentèll. *Possidentuccio* (\*tosc.). *Signor di quattro zolle. Una Padronella.*

Possuàr. T. d' Orol. *Pulsante.*

Possùu per Podùu. V.

Pòst che alcuni dicono anche *Piazza.* *Piazza* (Redi *Let.* v. 6, p. 17 — Magal. *Let.* sc. 113). (Quattòrdes.

Avegh el post del quattòrdes. V. in *Ciappà post. Pigliar luogo.*

Perd el post. *Rimaner fuor d'impiego.*

Post avanzaa. *Posto. Guardia avanzata* — *Vedetta. Velella.*

Post bon o dedree, Post denanz. *Posti posteriori, Posti anteriori* nelle vetture.

Tornà a post. *Tornare al suo sesto* — *Tornare in impiego.*

Tòu el post. *Torre il luogo.*

Pòst. . . . Nelle scuole dicesi di quella Distinzione che lo scolare ottiene a seconda del suo ingegno e della correzione delle sue composizioni, detta *Place* anche da' Francesi.

Pòst per Pàss. fig. 5.<sup>a</sup> che anche i Sicil. dicono *Posta di yastasi.* V.

**Pòsta per Posta**, Posizione noi non usiamò se non forse nelle frasi seguenti:

A fall fà a posta. *A chiederlo a lingua.*

A posta. A posta. Apposta. A bella posta. A sciente. A bello studio. A partito preso.

A posta franca. A posta franca o sicura (Pan. Poet. II, XXIX, 1).

A posta salda. Immanentente. Subito subito. Issofatto.

De posta. T. del Giuoco della palla. Di posta. Di colpo.

Mandà vun a posta. Mandare una voce viva (Caro Lett. ined. II, 318).

**Pòsta**. Posta nelle scuderie.

**Pòsta**. Posta.

Andà per o in la posta. Correr la posta (Redi Op. V, 31) o le poste. Andare o Viaggiare per cambiatura o per la posta o in posta. Posteggiare.

Audà per la posta o Corr la posta de Barlassinna. *Asinare. V. Barlassinna.*

Andà per la posta di lam: h. Far passo di picca. Indugiare.

A posta correnta. A correr di posta.

Cavall de posta. Cavallo di posta (Targ. Ist. III, 270).

Di de posta o de corer o d'ordenari. *Giorno di spaccio* (Caro Lett. pass.).

Legn de posta. *V. in Legn*, p. 361.

Master de posta. Postiere.

Non tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *V. in Paròlla.*

Posta di cavaj. Posta dove si mutano i cavalli. (le lettere).

Posta di letter. Posta dove si danno

**Pòsta**. *Avventore. Bottegaio. Levatore.* Cpsi chiamano i bottegai quello che di continuu servesi dell'arte loro.

Posta de liber o che fa liber. . . .

Avventore che non paga di subito, ma fa accender partita. . . .

Posta veggia. *Avventore vecchio.*

Quell: che posta! Davvero che la gioja è bella! Oh delizia! Oh frustamattori!

**Pòsta** (in bocca di medici, ingegneri, avvocati). *Ciente. Clientolo.*

**Pòsta**. T. di Cartiera. *Postu.* Si chiama così un numero di feltri con entrovi i fogli di carta in lavoro che secondo cattiere varia dai 150 ai 200. In Toscana (al dire dell'Alb. enc.) in-

tendono 250 fogli ed hanno anche la *Geon. Posta* che è di 500 fogli.

**Pòsta**. v. cont. . . Vess a posta del tal. *Sar su quel d'uno*, cioè lavorarne i poderi. Soni però a vostra posta. *Io sto pure sul vostro* (Fag. Min. VI, 255).

**Pòsta** (De sta). *Li questa posta. Tuntafatlo. Tamauto.*

**Postà**. Appoggiare. Accostare.

**Postada**. *Ad. di Fòrna (formaggia. f.).*

**Postajuèl**. *Un po' di luogo — Un in-Postascièl. } pieguccio.*

**Postass**. Allegarsi. Appostarsi.

**Postée**. Rivendugliolo. Barullo. Treccase.

Colui che compra cose da mangiare in di grosso per rivenderle con suo vantaggio al minuto; ed anche venditore di granaglie a minuto.

**Postéca**. . . . La moglie del posteo o la Donna che tiene bottega di posteo.

**Posterón e Posterón** del Brovett. *Granajuolo. Granatino. Biadajuolo.* Il Gru-nier de' Fr., cui questo più che vende granaglie un po' più all'ingrosso che non i rivenduglioli (*postec*), ma non mai tanto come il Mercante di gran.

**Posticipà**. Posticipare.

**Posticipàa**. Posticipato.

**Posticipation**. Posticipazione.

**Postila**. Postillare.

**Postilaa**. Postillato.

**Postilla**. *Postilla.* — Noi sdoppiamo le due elle in questa voce; una sola ne accordiamo a' suoi derivati.

**Postinna** (La). . . . Istituzione che si mola posta. Scrivi lettere a chi di presente è teco nella medesima città; le affidi alla posta delle lettere, ed essa, per mezzo dei portalelettere, passa per sé alla recatura; ecco il servizio dalla postinna.

**Postiòn**. *Postiglione.* — Quel postiglione che guida la prima coppia delle mute stando sull'un dei cavalli è detto *Cavalcante* (tosc. — Tom. Sin. 119).

A la postiouna. . . . All'usanza de' postiglioni o vuoi modo di guidare, o vuoi di vestire, o vuoi di cavalcare.

**Postirèu**. . . . Dim. dispreg. di *Postée*. f.

**Postlaz**. *Posticco.*

**Postribol**. *Postribola. Postribulo. Bordello.*

*Lupanare. Mercatello. Percile. Scam-*

*Tojò — Chiasso. Lave lous, e sim.*

**Potacc**. *Impiastro. Impiastaccio.*

**Potacchi.** *Imbrattare. Sozzare. Sporcicare.*  
*V. Pastrugnà.*

**Potàus.** *Potenza.* *Franzesisimo degli Oriuolai (potence)* indicante quel Pezzo che regge tutto lo scappamento d' un orinolo. *Hu*

**Brasciun.** *Braccio* (in cui gira il perno del finto superiore della serpentina) = . . .

*Larlone* = *Vit. Fite* = . . . *Bracciolino* (che sostiene il perno dell' asta sul bracciuolo).

**Potàsg e Potàsgin** (*l'oce francese introdotta di fresco, tra noi in luogo dell'antica Cazzadura*). *Postrincolo. Carabazzile.*

**Potàsg de carna, Ammorsellato** — *Capperottata. Cappillottata* — *Cibréo.*

**Potàsgin de pess.** *Tocchetto.*

**Potàsgin** *V. da Potàsg.*

**Potàssa** *Potassa.*

**Potènt.** *Potente. Possente*

*Vin potent. V. in Vin.*

**Potènza.** *Potenza.*

*I Potenz. I Potentati. I Reami.*

**Potrida.** *Méscolo, e fig. Unione. Società.*

*El pover omni coi scior nol fa potrida.*

(*Mag. Cons. Men.* 185).

**Pott.** *Voce usata nella frase*

*Fà pott pott. Grillare Grillettare.*

*Far quel romore che fanno le cose che poste a fuoco cominciano a sobbollire. Direhbesi anche Borbottare (V. l'Alb enc. in Borbottino); e parl. di Pentola che bolle correrebbe altresì il sostantivo Rigoglio.*

**Potta.** *Potta. Podestà.*

*Parì el potta de Modena. Parere il seceto. Essere aliero, fastoso, superbo.*

**Pottàsg.** *V. Potàsg.*

**Pottellaa.** *Lezioso. Smanzioso. Attoso.*  
*Dal francese Pottelé.*

**Pottelaria.** *Lezio. Leziosaggine Smanzeria. Moia. Sceda.* *Modo pieno di mollezza ed affettazione usato dalle donne per parer graziose o da fanciulli usi a essere troppo vezzeggiati.*

**Pottulfa.** *Guinfa, Lervia. Smanziera.* *Donna affettata nelle sue maniere.*

**Pottèri dicono in qualche parte della Brianza per Irlèta.** *V.*

**Pottèr** (*Giuga a la*). *V. in Bigliard.*

**Pöver.** *sust. m. V. Poverètt.*

**Pöver.** *ord. Povero. Misero. Meschino.*

*Color de merda de pover. V. in Color nell'Appendice.*

*Falla a la ricca pover nua. Far la nozze coi funghi.*

*Fammo povera e te farò ricch. Fammi povera che ti farò ricco* (*Ricci Note Pozzi 29*). *Prov. agrario denotante che la vite debb'essere povera di ramificazioni se ha da produrra ricco frutto.*

*L'è mej di pover mi che pover nun. È meglio dire Povero a me che Poverini a noi* (*Monig. Pod. di Cologn. II, 28*).

*Oh pover mi! Dolente a me! Povero me! Oh me tapino! Ah! lasso! Ohimè!*

*Pover diavol. Cattivellaccio. Poveraccio. Poverello. Meschinaccio. Misgraccio.*

*Pover lu, Pover ti! Oisè. Guai a lui! Oiti! Guai a te!*

*Pover mai nùn! Oi noi! Guai a noi,*

*Pover omni. Povero.*

*In cà del pover omni gh'è sto magon,*

*Tucc se lamenten, e tucc gh'han reson.*

(*Maggi Fals. Filos. I, 9*).

**Pöver.** *Ad. di Vestii. V.*

**Povera-donna.** *Gufe. Allocco.* *Uccel noto.*

**Poveraja.** *Poveraglia.*

**Poverànima.** *Poveraccio. Poverello* — *Pregà per i poveranem. Pregar pei defunti.*

**Poverètt.** *Poveretto. Meschinello. Tapinello. Indigente.*

*Cribbi e bossitt el boccaa di poveritt! Potta che mi faresti dire!*

*Malarbett el decrett è i strivaj del poverett. Poffare la rabbia! Oh porta del cielo!*

*Paradis di poveritt. . . Il covaccio conjugale.*

**Poverètt affacc o Poverett come Giofih.**

*Poveretto finito* (*Gior. agr. I, 102*). *Povero in canna.*

**Poverètt de la gesa.** *V. in Poverètta.*

**Poverètta.** *Tarpàna* (*Gior. agr. I, 103*).

*Poveretta. Poverina. Pilocchetta.* *Donna povera e malvestita.*

*El di de la poveretto. V. in Sabet.*

*Poveretta de la gesa e Poverett de la gesa. . . . Fra noi sono nominati così per antonomasia certe Donnicciuole e certi Omettoli che fanno residenza continua in una data chiesa, e la scopann, e fanno di molti servigetti ai preti e ai devoti, e sopra tutto hanno cura di dispensare le seggiole per prezzo a chi non va sulle predelle o nei corretti.*

**Poverëtta.** ad. *Poverina.*

Poveretta si, ma voo attorna cont i cavij s'ozza di œucc. *Povera ma onorata, malvestita e malsalsata colla fronte scoperschiata* (Gigli Sor. III, 10). *È meglio vestir cencio con leanza che broccato con disonoranza* (Gigli Sor. II, 5). — *Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée* dicono i Francesi.

**Poverin.** ad. *Poverino. Poverello. Miserello.*  
**Poverin!** *Poverino!* (\*tosc.). *Poverello!*

Esclam. di compassione.

**Pover-ømm.** *Povero.* *V. anche in Pöver.*

El bon no l'è faa per i poveromen.

*V. in Bön.*

**Pover-ømm!** *Cattivellaccio!* Sp. di esclamazione mista di compassione e disprezzo.  
**Pover-ømm.** *V. Felippa.* (gio.)

**Povertaa.** *Povertà*

Faa con la fed de povertaa o de miserabilitaa. . . . Gretto, meschino. El fa tuttoss con la fed de povertaa. *Ogni suo fatto è una pidocchieria* — Talora al nostro Fa i robb con la fed de povertaa corrisponde l'italiano *Far le nozze coi funghi*.

Miseria e Povertaa hin dō sorell.

*Vi si piatisce col pane*

**Pözz.** *Pozzo. Pozzo bianco* — Noi intendiamo senpre per Pozz il ricetta dell'acqua di polla o sorgiva sotterranea (*aves*). In Toscana usauo spesso la voce anche pel ricetta dell'acqua piovana il quale e da noi ed anche dai Toscani parlanti con proprieta di lingua è detto più specificamente *Cisterna*.

**Canna.** *Gola del pozzo* (Fag. *Aver cura* ecc. II, 7). = Foud. . . . = Vera . . . = Cucc. **Pila.** = Preja o Sponda o Morena. . . . = Arca = Tiuna. . . . = Corda. **Lancia** = Tornell. **Girella.** *Attignitojo* = Ruzella. **Carrucola** = Cauchen. **Erro.** = Mur. **Vela** = Camisa. . . = Capell. . . ed è

Quel muro a vela talora anche coperto che si fa sui pozzi per appiccarvi le carrucole, o non vi lasciar cadere checche vien dal cielo; quello che i Siciliani dicono *Coddu*.

**Benedetti** quij mestee dove se fa lavorà el pozz. . . Chi traffica di bevande fa grossi guadagni a furia di battesimi.

**Buttass** in d' on pozz per fà on bell sult. *Lo stesso che Dass la zappa in sui pee.* *V. in Zappa.*

**Dottor del pozz.** *Montecchio Calocchio. Dottor de' miei stivali. Legulejo.* Legale ignorante e venale. *V. anche Sollicitador.*

Fà vedè la lunna in-del pozz. *Mostrar la luna nel pozzo. Abbindolar.*

Imbriagass a l'ostaria del pozz. . . Inebriarsi d'acqua, e fig. Lasciarsi trasportare per gioja di checchessia prima di esserne al certo possesso.

Le sa anca el pozz. *È scritta pe' boccali. La sanno anche i pecciolini. Ne son piene le piazze.* È cosa notissima — Talvolta vale anche per affermare; per es. Gh'eel poeu andaa? . . Le sa anca el pozz. C'è egli poi andato? . . Certo, di sicuro, diamine, forza fu ch'ei s'andasse.

Mett el cuu in sul pozz. *È simile all'altro Scurattà la preja.* *V. Scurattà.*

Pozz artesian. *Pozzo modonese o trivellato.*

Pozz de san Patrizzi. *Pozzo di san Patrizio. Calderone dell'Altopascio. Botte di san Galgano. Cacio di san Stefano.* Cosa che non si riempie mai.

Pozz de san Patrizi. *Un colatojo.*

Trà i limon in del pozz. *V. in Limon.*

**Pozzett.** *Pozzetto.*

**Pozzettini.** *Pozzettina* (\*tosc.).

**Pozzolanà.** . . I diz. ital. e le Tar. fr. dicono *Pozzolana*; l'arg. ne' *Fiaggi* (I, 236 e altrove) scrive *Puzzolana*. Quelli caverebbero la voce o da Pozzuoli o dai pozzi; questo dalle *puzzole* o mofete nelle cui vicinanze si trova cosiffatta specie di terra. E siccome ne è non solo a Pozzuoli, ma anche a Bardicofani, ecc. ecc., così la ragione pare che stia dell'ultimo.

**Praa.** *Prato.*

**Praa** a vicenda . . Prato che dura tale più anni, dopo i quali si volge ad altra specie di coltivazione.

**Praa** dacquatori. . . . Prato irriguo.  
**Praa** de marseida. *V. Marseida.*

**Praa** per fà el giaz. *Prateria tenuta ad uso di ghiacciaja* (Alb. ent. *Hiisaja*).

**Praa** marseidori. *V. Marseida.*

**Praa** stabil o vecc o de codega vegia. . . Prato che dura oltre il decennio.

**Praa** sult. *Prato asciutto* (Gior. Geogr. II, 216); cioè non irriguo.

— Acqua e praa, e el speziec l'è bell'e  
saa. *V. in Speziec.*

Ala de praa o Ara de praa. *Ala*  
*o Aja o Area?* di prato.

Baston de praa. . . . Bastoncello  
puntuto di soloio ohe si usa per sos-  
soprar il fieno tagliato di fresco e  
in sul prato per farlo ben rasciattare.

Coetta de praa. *Fentolana dei prati*  
(*Re Ann.*). Erba ottima per pascolo  
delle pecore, la quale chiamasi con  
nome botanico *Cynosurus aristatus*. Da  
alcuni vien anche detta semplicemente  
*Coetta*, benchè questo nome sia più  
proprio del fieno pratense o dell'alopecu-  
ro agreste — *V. anche Coëtta.*

Dà l'acqua al praa. met . . . Con  
vezzi, muine, carezze, lodi veder d'ot-  
tenere l'intento (*Mag. Cons. Men.* III, 6).

Del praa ven l'erba, e del cuu  
ven la merda. *Ogni erba vien dal seme.*

Fior de praa. *Fior pratense.*

Mett a praa o e sen. *Appratire.*

No gh'è praa senz'erba, ec. *V. Sàbet.*

Praa e ria fittavol de paradisi. *V. Ris.*

Scruciass-giò quand l'è segaa el  
praa. *Nascondersi dopo il dito.*

Pradaria. *Prateria.*

Pradée che altri dicono Predée, e altri  
Pedrée. . . . I nostri contadini danno  
questo nome alle tre stelle del cinto  
d'Orione, costellazione dell'emisfero  
meridionale che tutti noi conosciamo.

Pradèll. *Pratello. Praticello. Pratoilino.*

Pradellin. *Pratellino.*

Pradireu. *Segator di prati.*

Pradireu che altri dicono Colombracu, i  
Castegnacu, Sabbicu, e sim. *Pratajuo-  
lo.* Specie di fungo mangereccio che  
è l'*Agaricus campestris* di Linneo —  
Vittadini divide i *Pradireu* in eduli,  
pratensi, boscajuoli.

Pradironi. *Strillozzo. V. Passer pravón.*

Prajell. v. cont. *Pratello.*

Ogni agnell gh'ha el sò prajell. *V.*  
*in Cavagnacu.*

Pranz si usa anche da noi ma nel solo  
sig. di Desinare che tenga del ban-  
chetto. *Per es.* Quand se menna a cà la  
sposa, l'œura se fa past, e in Milan gh'è  
pranz; per la servitù gh'è el disnaa  
a part. *Al menar della sposa il con-  
tadino fa un pastello, il cittadino ban-  
chetta; pei servitori v'ha tinello a part.*

*Vol. III.*

Prassèll per Pressèll.

Pràtega. *Tirocinio. Noviziato.*

Pràtega. *Pratica. Sperienza.*

Fà pratega. *Far pratica.*

Lavorà per pratega. *Tirar di pratica.*

Mett in pratega. *Mettere in atto o*  
*in pratica o in atto pratico.*

On poo de pratega. *Praticuzza.*

Parlà per pratega. *Parlar di pratica*

Toù-sù la pratega. *Impraticarsi.*

Prender pratica. *Farsi pratico.*

Var pussee la pratega che la gra-  
matega. *Molto insegna la pratica e*  
*l'etate. Non basta essere grandi savj*  
*in ragione, bisogna anche esserlo in*  
*pratica.* — *V. altresì in Gramàtega.*

Prategà. *Praticare* — Prategàn. *Praticato.*

Prategà. *Bazzicare. Praticar con alcuno*  
— *Usare in una casa.*

Prategasc. *Praticaccio* (*Vas.* 828). *Pratico-  
naccio* (*Cell.* cit. da Min.). *Praticista.*

Prategascia. *Praticaccia.*

Pràtegh. *Pratico. Esperto.*

Boja mal prategh. *V. in Bòja.*

Prategón. *Praticone.*

Pràtica. *V. Pràtega.*

Pràtica. *Pratica. Mala pratica.*

Praticabil. s. m. T. Teatr. . . . Tutte quelle  
scene o parti di scena elevate nelle  
quali sia dato agli attori di salire e agi-  
re come se fossero in pinno sul palco.

Praticànt. *Praticante. Apprendista.*

Prativ. *Appratito* (*Targ. Ist.* III, 117).

Pravón. *Ad. di Passer. V. — ed anche*  
*V. Zión.*

Preàmhol. *Preambolo. Preambulo.*

Fà milla preàmhol. *Porta sul liuto.*

Senza tanti preàmhol . . . cossa l'è.

Non più preàmboli . . . che è? Senza  
porta sul liuto . . . che è?

Preàmhol . . . Nelle scuole della dottrina  
cristiana Recita d'alcuna poesia ana-  
loga alla festa corrente che si fa da  
alcuni fanciulli prima che incominci  
il Sermone del prete. (*caria.*)

Precàri. *Precario. Usufrutto;* il b. lat. *Pre-*

*Precasciu.* v. del *V. ar. Mil. Astuto. Furbo.*

Precauzión. *Precauzione.*

Precedénza. *Antecedenza.*

Precètt o Prezètt. *Precetto.*

Festa de precètt. *Festa di precetto*

(\*tosc.). *V. Festa e Mezza-festa.*

Precètt. *Precetto.* Di vieto che dà il buon-  
governo di cui vedi in *Precettà.*

On bravo precett. *Un precettino* (Pan. *Poet.* I, II, 5).  
 Precettà. *Precettare* uno (\*tosc. — T. G.).  
 Proibire ad uno certe delq azioni, pratiche o dimora così per cautela spciale enne per tentar di ravviare al bene l'individua levandogli a forza le occasioni del mal fare.  
 Fà precettà uuu. *Far precettare uno.*  
*Fargli mandare il precetto* (Toscan. Sin. V. Nota Meini 667).  
 Precettàa. *Precettato* (\*tosc.). Chi ebbe il precetto di qui vedi in Precettà.  
 Vess precettàa. *Essere precettato.*  
 Precipità. *Precipitare.* Usiamò la voce nel sola sig. di far le cose frettolosamente e male. (rato.  
 Precipitós. *Precipitato.* *Rotto.* *Inconsiderato.*  
 Precipizzi. *Precipizio.*  
 Preciso. *Preciso.*  
 Vess precisa in di sò coss. *Essere a punto nelle sue cose* (Caro *Let.* I, 74).  
 Precisà. *Determinare con precisano.*  
 Precisiament, *Precisamente.*  
 Precisión. *Precisione* — *Esattezza.*  
 Precott. *Precotto.* Nome di una terra prossima alla città usata in  
 Gaignon de Precott. *Aqua tepida* (\*tosc. — T. G.). *Corbaccioni di cam-*  
 Predée. V. *Predée* a *Pendée.* (panje.  
 Predega. *Predica.*  
 Andà-sù la predega. . . . Montare in pulpito il predicatore.  
 Resogna fàl racomandà in di predegh. . . . Dicesi per isch. a chi si lagna di pochi o messuni guadagni — *Je vous conseille de vous faire quèler* dicono con egual fraso i Francesi.  
 Predega del casson. *Predica del cassellone* (\*fiur). *Predica dozzinaba.*  
 Predega fada a brasc. *Sciàbica.*  
 Predega. fig. *Misterio da sazzaroni* (Prologo ai *Dissimili* del Cecchi).  
 Predega. *Predicare.* V. *Predicà.*  
 Predega a brasc. *Predicare a braccio* (Pan. *Post.* XVII, 31). *Fare una sciabica.* *Sciabicare?*  
 Predegott o Predicott. *Predicazzo* (\*tosc. — T. G.). *Predica.* Ammonizione, riprensione e le più volte pedantesca.  
 Fà on predegott. *Fare una predica o una sciloma ad alouno.*  
 Predéra. v. dell'A. M. *Pietraja.* Cava di pietre.

Predece dicano i più fra i contadini per Erborium. V.  
 Predece spatt. *Prezomolo salenico?* Er- ha che infesta il frumento, così detta perchè ha le foglie molto simili a quelle del prezomulo quando è in sul seminare e tallire. (aria.  
 Predicià. s. f. *Tassa prediale o predia-*  
*Predicià, e baa.* *Predicà.* *Predicare.*  
 Vess enne predicià ai moet. *Esser come un predicatore a' Giudei* (Nelli *All. di Fed.* I, 3). *Esser un predicatore nel deserto o ai porri e tra i porri.*  
 Predicià. fig. *Predicare* (\*tosc. — T. G.).  
 Raccomandare molto — *Declamare.*  
 Predicator. *Predicatore* — *Predicator del*  
*Lella.* *Predicatorella.*  
 Predicatorén... Valentissimo predicatore.  
 Predicca, ecc. dicono i oest. a quel modo che i posti italiani *replica, suppli-*  
*ca, ecc.* Anche il Maggi (*Op.* VI, 92 e altrove) usa tale pronunzia « *Sicché no ve predicch, ma me congratul.* »  
 Predichetta. fig. *Predichetta o Predicuc-*  
*cia* (\*tosc. — T. G.). *Sermoneino.*  
 Predicott. V. *Predegott.*  
 Predilètt. *Prediletto.*  
 Predileziòn. *Predilezione.*  
 Prefasiòn. *Prefazione.*  
 Prefasiònètt. *Prefasiònèttella.*  
 Prefuzai. *Prefazio.*  
 Preferènza. *Preferenza.* *Preferimento.*  
*Prelazione.*  
 Prefari. *Prefarire.*  
 Preferibel. *Preferibile.*  
 Preferii. *Preferire.*  
 Prefett a Perfett. *Profetto.*  
 Prefett di esercizi. T. *cecles.*... Chi soprintende agli esercizi spirituali.  
 Prefettura. *Profettura.*  
 Prefludór. T. d'Ottonai. *Profilatojo.*  
 Prefiss, *Prefisso.* (fium.  
 Prefumée e Prefumma. F. *Porfumée, Per-*  
*Pregà.* *Pregare.*  
 Fass prega. *Lasciarsi pregare* (Nov. aut. fior. I, 65). *Farsi cover dietro* (Buonar. *Fiera*). *Farsi tirar la calza* (Cir. *Barg. Intr. Pollogr.* I, 4). *Far cadere dall'alto cheopheasia* (Poem. aut. pis.). *Aspettare il baddacchino.*  
 Fass prega on poo. *Farsi tirare un po' le calze* (Nelli *Dot.* *let.* III, 5). = *sossenn.* *Farsi troppo stracciare i pantaloni o la cappa.* *Farsi tirare pel serrajolo*

Fass minga preghi tant. *Non si far molto dire* (Sacch. Nov. 77).

Pregàa. *Pregalo.*

Preghièra. *Pregheira. Prego. Preco. Prece.*  
Usiamo la voce nella frase Vereghi tutt i preghier de là Madalèna. *V. in Madalèna*; e nel sendo musicalè.

Pregiudicà. *Pregiudicare.*

Pregiudizii. *Pregiudizio. Donna.*

Portà pregiudizii. *Pregiudicare.*

Pregiudizii. *Pregiudizio. Opinione pregiudicata* — Pien de pregiudizii. *Tutto opinionaceo.*

Pregn (Fà el). *Fur il prezioso* — *Fur gli occhi grossi* — *Aspettare il baldacchino.*

Fà el pregn a tavola. . . . Mangiar poco a tavola o per affettazione o per dispetto — *Faire la petite bouche* dicono i Francesi.

Vess mai pregn. *Essere insatolabile, insaziabile.*

Pregón. *Voce contad. usala in Fà a pregón pugnon. Sp. di Pimpin cavallin. V.*

Prèja. *Pietra.*

Prèja baretinna. . . Sp. di pietra ollare; se ne trova nella Valle di Menaggio.

Prèja columbina. . . . Pietra calcaria bigliola che si ritrova nei monti varesini presso Induno, Artisate, Bisuschio, ecc. Chi ne desiderasse ampia notizia l'avrà dal ch. Breislak nelle *Mémorie dell' Istituto italiano* vol. V, parte 2.<sup>a</sup> pag. 167 e 168.

Prèja d'azzulin. *Pietra focaja.*

Prèja de finà. *Frassinella.*

Prèja de imbrunì. *Pietra da dorar.*

Prèja de lavandis. *Pila d'acquaio* (Giorn. agr. 15 179). (Stugh.

Prèja del camin. *Frontone. V. Pos.*

Prèja del fogoraa. *Pietra del focolare.*

Prèja del forno. *Lastrone. V. S'cesù.*

Prèja del pozz. *V. Morèna.*

Prèja del sepolcher. *Lupada. Lupide.*

Prèja de molin. *Pietra da macini* (Targ. Viag. III, 45). *Maxina. Macina. Mola. Mola mugnaja.*

Prèja de paragon. *Paragone. Pietra di o del paragone.*

Prèja de s'ciopp. *Pietra focaja.*

Prèja d'oli. *Pietra da olio* (Alb. ent. in *Affilare*). Spécie di cote da affilare.

Prèja sacra. *T. Eccles. Reconditorio.*

Prèja viva. *Pietra viva o forte.*

Andrèja! stoe su la preja, oh car Signor! parii manca el mè servitor. . . Si dîce per ischernire chi noja la servitù o fa del grande a sproposito.

Avegh ona preja de molin in sul stomagh. *Avere una macina in sul cuore* (\*tosca. — vedi più sotto).

Batt fœura i prej. *Picchiattare le pietre.* Renderle scabre acciò chi vi cammina non risichi di scivolare e cadere.

De preja. *Petrino. Petrigno.*

El m'ha tiraa-glò del stomagh ona preja de molin. *Mi s'è levata una macina di sul cuore* (Aridos. I, 3).

Mett-giò la prima preja. *Porre la prima pietra* (Glor. agr. 1849, p. 187).

Pati o Avegh el man de la preja. *Avere il mal del calcinaccio. Avere mania di fabbricare; e quindi i proverbi Chi edifica sua borsa purifica* (Monos. 136). *Murare e pinture è un dolce impoverire.* (Ömm.

Restà-li come l'òmm de preja. *V. in Scurattà la preja. Battore il culo sul lastrone. V. in Scurattà.*

Vess on sass cont ona preja. *V. in Sàss.*

Prèja di amarett, Prèja di canniel. *T. de' Ciambel. . . . Nome di quelle Pietre sulle quali si lavorano gli amaretti e le caramelle.*

Prèja e canelle de masnà armandol e ciccolate par confitur. *T. de' Ciambelk Macinello da confetture.*

Prèja. *T. de' Giottol. Pietra* (Alb. ene. in *Cioccolattiere*). Pietra concava con iscanalature trasversali (*preja rigada o cont i righ*) su cui si passa e ripassa col ruotolo la pasta da cioccolatte.

Prèja. *T. de' Giojell. Pietra preziosa.*

Prèja finna. *Pietra fine.*

Prèja matta. *V. Cuu de biccer.*

Prèja per antonomasia. *T. delle Lavandaje. . . . Quella pietra assciata in pendio o a scarpa rasente alcun'acqua in sulla quale si lavano i panni del bucato. In alcune parti d'Italia è detta con nome assai proprio Lavatojo.*

Cativa lavandera trovava mai la bonna preja. *V. in Lavandera.*

Prèja. s. f. *T. dei Litografi. . . . Nei torèhi litografici è la pietra sulla quale si disegna o si scrive ciò che ha da venire impresso.*

Atidulà o Preparà la preja. *Acidular* (la pietra Targ. *It.* II, 344).  
 Caregà la preja. *Inchiostare la pietra?*  
 Graul la preja. . . Arrenarla per disegnarvi.  
 Impomesà la preja. . . Lisciarla col pomice.  
 Jugomà la preja. . . Darle la gonima.  
 Polì e Scassà la preja. . . Cassare il disegno.  
 Sporcass la preja. *Impiastarsi la pietra.*  
 Preja. T. delle Tinuje. . . Ne' torcolari da vino è realmente una gran saldezza di pietra che serve alla pressione.  
 Tore de preja e Dà la preja al torc.  
*V. in Tòrc.*  
 Prejada. v. cont. *Pietrata.*  
 Prejètta. *Petrella. Petrina. Petruzza. Pietrella. Pietrina.*  
 Prejettinna. *Petricciuola. Petrucola. Petruciola. Pietruzola. Pietruzzolina.*  
 Prejonna. *Pietrone. Petrone.*  
 Prelato. *Prelato.*  
 L'è on prelato. sch... È un barbussoro.  
 Prelevà. T. degli Uff. . . . Levare in anticipazione alcuna parte di somma, di contanti e simili.  
 Prelibaa. *Prelibato.*  
 Preliminàr. *Preliminare.*  
 Preludi. *Preludio.*  
 Premètt. *Premettere.*  
 Preinì. *Premio. Guiderdane* — Che ciappa semper el prèmi. *Vincipremj. Che riporta sempre il premio* — Dà-via i prèmi. *Distribuire i premj. scolastici.*  
 Premià. *Premiare. Guiderdonare.*  
 Premiaa. *Premiato. Guiderdonato.*  
 Premiètt. *Premuccio?*  
 Premit(1). *I premiti. Il pontare per mandar fuori le fecce del corpo.*  
 Premm. *Esser a cuore. Premere. Calere.*  
 Premoniziòn. *Prèmonizione.*  
 Premuniss. *Premunirsi.*  
 Premura. *Pemura. Fà premura. Far calca o pressa o ressa.*  
 Premuròs. *Premuroso.*  
 Premutór. *V. Prumutór.* (zipi, ecc.  
 Prèncip. *Principi, ecc. V. Prènzip, Pren-*  
*Prencisbèch. Princisbek in pani, in ver-*  
*ghe, lavorato, sodo(Tar. fir.). Similoro.*  
 Specie di metallo detto anche dai Tedeschi *Printzmetall.*  
 Restà de prencisbèch. *È simile all'altro* Restà-ll comè l'omun de preja.  
*V. in Omun.*  
 Prendis. *Apprendista. Fattore. Fattorino.*  
 Colui che sta imparando una professione; lo spagnuolo *Apren diza.*

Prenditor del lott. *Lo stesso che Lotti-*  
*Prenditoria. Botteghino.* (reù. I.  
 Prenotà. *Prenotare.*  
 Prenotaziòn. *Prenotazione?*  
 Prensiòn. *Apprensione.*  
 Prènzip. *Principe. Prence. Prenze. Prince.*  
 Ghe par de vess on prenzip. *Gli pare di toccare il ciel col dito.*  
 Prenzip ereditari. *Principe ereditario* — Noi lo diciamo anche per ischerzo al Primogenito di chiechessa.  
 Se la va insci sont on prenzip. *Me beato se . . . In tal caso me felice.*  
 Viv de prenzip. *Godere il principato* (\*tosc. — T. G.). Il fr. *Vivre en prince.*  
 Prènzip. Nelle scuole. *Principe(Nelli All. di Fed. I; 3).* Distinto primo fra gli scolar.  
 Prenzipal. *Principale.* (lari.  
 Prenzipalment. *Principalmente.*  
 Prenzipèssa. *Principessa.*  
 Preuzipessinna. *Principessina.*  
 Prenzipi o Prinzipi o Prencipi o Principi. *Principio. Principiamento. Cominciamento, e antic. Cominciato o Cominciata o Cominciansa o Comincio.*  
 No vedeghen nè prenzipi nè fin. *Non ne vedere segno(Bib. Cal.).*  
 Prenzipi d' ann. *Capo d' anno.*  
 Savenù nanch el prenzipi. *Non ne sapere le coppucce(Nov. aut. san. I, 159).*  
 Prenzipi. . . È nella pezza del pannoluno lo stremo opposto al capopezza (*testanna*). *V. quest' ultima voce.*  
 Prenzipiant. *Principiante.*  
 Prenzipiantèll. Primo primo principiante  
 Prenzipin. *Principino. Figlio di principe.*  
 Prenzipin. *Principetto. Picciol principe.*  
 Principuccio(\*tosc. — T. G.). Principe di poco conto.  
 Preparà. *Preparare. V. anche Pareggia.*  
 Preparà. T. de' Formai. . . . Lisciare e ripulire col coltello(\*. Cortèll de preparà o de banch) il legno già asciato per farne forme da scarpe o stivali.  
 Preparà. T. de' Litogr. *V. in Preja.*  
 Preparà i cart. *V. in Càrta (da giuoco).*  
 Preparaa. *Preparato.*  
 Preparada. *Ad. di Càrta. V.*  
 Preparativ. s. m. *Preparamento.*  
 Preponderà. *Preponderare.*  
 Preponderanza. *Preponderanza.*  
 Prepònta. *Coltrone. Strapunto?* Coperta da letto comunemente ripiena di bambagia e trapunte.

**Prepontà.** *Imbottire.* Riempire un coltrume, un giubbone o sim. di lana o di singhella o di bambagia, e impuntirlo.

**Prepontàa.** *Imbottito.*

**Prepontadùra.** . . . . L'imbottire a impuntitura.

**Prepontéra.** . . . . Quella donna che fa professione d'imbottire coperte e coltri da letto.

**Prepoutin.** . . . Sp. di Copertina imbastita di bambagia che si mette solo da piè dei letti. Il *Couvre-pied* de' Francesi.

**Prepontin.** } *Coltroncino. Strapuntino.*

**Prepontinna.** } Dim. di *Prepónta*. *V.*

**Preposé per Presentin o Borlandótt.** *V.*

**Prepotént.** *Prepotente. Tracotante. Sopercuante.*

**Prepotentóu.** *Prepotentaccio* (\*tosc. - T.G.).

**Prepoténza.** *Prepotenza. Angheria.*

**Prepuzzi.** *Prepuzio.*

**Prerogativa.** *Prerogativa.*

**Prerogativa.** *Particolarità. Singolarità.*

**Présa.** *Presa.*

Can de presa. *V. in Càu.*

Fà presa. *Fare presa.*

**Présa.** *Presa* di tabacco o simili.

**Presàscia.** . . Gran presa di tabacco, ecc.

**Presbitéri.** *Presbiterio.*

**Presciud.** *Prescindere.*

**Prescritt e bas.** *Prescrivuu. Prescritto.*

**Prescriv.** *Prescrivere.*

**Prescrizióu.** *Prescrizione.*

**Présent.** *Presente.*

Fà present. *Metter sott'occhio.*

**Presentà.** *Presentare.*

Presentà l'arma. *Presentar l'arme.*

**Presentà.** . . . Fra gli artigiani ha la significazione speciale di accostare o mettere a fronte d'un lavoro stabile ogni lavoro di rimesso che vi s'abbia ad incastrare, per riconoscere se fra loro si corrispondano a dovere. Per es. *Presentemmi la ferrada a la lus, e vedarem.* *Affacciamo l'inferriata al vano della finestra, e vediamo se combacia bene.*

**Present.** ● s. m. T. degli Uff. . . Prova di presentata domanda ad alcun pubblico protocollo. Consiste in un breve sunto della domanda stessa a cui il protocollista appone il numero d'ufficio, la data di presentazione, il nome dell'autorità a cui è demandata, e la propria firma.

**Présentàss.** *Presentarsi.*

**Presentatór.** *Presentatore.*

**Presentazióu.** *Presentazione.*

**Presentemént.** *Presentemente.*

**Presentin.** *Gabelliere. Stradiere. Gabellotto.* Colui che a' luoghi del dazio ferma le robe per le quali dee pagarsi la gabella — Talvolta ei ne fa anche la visita, e in allora si chiama italianamente *Veditore.*

**Presénza.** *Presenza. Cospetto.*

De bella presenza. *Di bella presenza.*

Presenza de spiret. *V. in Spiret.*

**Preseppi.** *Capannella* (\*lucch.). *Capannuccia.* Quella capanna che si fa nelle case o nelle chiese al tempo del Natale per figurare la Natività del Signore in Betlemme.

Animal del preseppi. . . Dicesi per ischerzo a persona che vogliamo taciar di buaggine o d'asinaggine.

Donetta del preseppi. . . *Donnaccina.*

Omett del preseppi. . . *Oniciattolo.*

**Preservatìv.** *Preservativo.*

**Presètta.** } *Presetta* (Pan. Poet. I, xxv, Presettinna. } 16). *Preserella.*

**Président.** *Presidente. Préside.*

**Présidenta.** *Madama Presidente* (Redi Op. V, 262 ).

**Présidénza.** *Presidenza.*

**Presidenziál.** . . . Attenente a presidenza.

**Presin.** *Presina* (\*tosc. - T.G.). Dim. di *Presa.*

**Presinoèu.** *Preserella.*

**Presón che schers.** diciamo anche *Caponéra, Cròccia, Collég o Griéra. Domo Petri* (Pan. Poet. II, 5 — Fortig. *Ricciard.* XVII, 9 — Fagiuoli *Fime* IV, capit. 1.º — Monos. 405, 385 — Manni *Veglie* II, 30 — Paoli 307). *Catorbia. Carcer. Prigione*, e in gergo *Bujose* — Se la prigione è oscura e negatone l'adito a tutti dicesi *Cameraccia* o *Burella*, e da noi *Camusción. V.*

Andà in preson o Andà-sù o Andà cont el muson a la ferrada. *Andare in pecora* (Fir. Trin. III, 5). *Andar in Domo Petri* (id. IV, 2). *Andar prigione.*

Marsci in preson. *Marcire in prigione o in una prigione. Marcir prigione.*

Mett a preson che le guardie finanziarie dicono *Mett in bottega, e altri Mett sù, Mett a tecc. Far prigione. Cucciar in prigione. Mettere in luogo*

dove le capre non covano (così l'Albi. enc. e il Fag. nel Conté di Sordani I, 4). Mettere in luogo dove le capre non ti covano (così il Firuzi nella Tristitia III, 7) — Inedistolare (Cini Des. e Sp. IV, 2) — Mettere in calor bona (Nelli Poesi. Riv. II, 9) — Incalbridare. Mettere in calorbia. Rincerrare in prigione.

Nè per tort nè per resen nè te lassa mett a preson. Nè a torto nè a ragione non ti lassiar mettere in prigione.

Per i curios gh'è ona preson incuvu. . . . Si risponde per ischerar a chi mette buca a domande indebite. Scappà de preson. Evadere?

Tœu-sœura de preson. Disprigionare. Sprigionare. Discarcerare. Scharverre.

Vess semper v in preson o in captura. V. in Captura.

Vlt in preson. V. in Vlt. (rato. Presonée. Prigioniere. Prigionis. Carce-Vegnara scœura nœa i presonée....

Suol dirsi in modo basso per denotare squisitezza di un cibo, o gran vantaggio che si offr in alcuni partiti. Presonée. . . . In alcuni giuochi come al Pome(bura) dicési così chi rimane pre-

Presonéra. Prigioniera. (so è pigiato. Presonetta. Prigionella (Min.)

Presonla. Prigionla.

Presonla. . . . Gran pressà di tabacò, ecci. Presontuos. Presontuoso. Presontuoso.

Presontuosell. Presontuosello (Crusca in Arrogantuccio). Presantuosetto. Provacetto. Arrogantuccio. Saccentino.

Presonzion. Presunzione. Presonalione. Pressa. Fretta. Premura. Sollecitudine.

Pressa. Rissa. Prestia, e ant. Pretteria.

Avè daa ona s'ciopettata a la pressa.

Essere Ser o Sunl Agio di Val di Riposo.

El pader de la pressa. Il Cacasfretta.

L'opposito del Presidente della flemma.

In pressa che anche stœvesi Impressa o De pressa. All'imprescia (Casa Let. G. Quall 183).

In pressa in pressa o Pess che in pressa. In tutta fretta. In fretta in fretta. In caccia e'n furia. Avaccio avaccio. A cavallo a cavallo.

Malaretta la pressa! Pidno che non si levi polvere!

Pressanti. Pressante.

Pressapocchi. Pressapoco.

Pressell. Presella. Martello di ripercussione del quale si servono i fabbri, i bottai, i calderottai, ecci per battere o ribadir bene quelle parti de' loro lavori che non danno presa al martello ordinario: Vi sono Preselle quadre; P. tonde, P. agnate, P. con manico e P. a mano, cioè senza manico. La Presella de' bottai ha due bocche piane, cioè quella acciata che batte il lavoro, e quella no che riceve il colpo della mazza. Serve così a spostare come a far ire a posto i cerchi delle botti. Mi si vuol far credere che dicasi anche Ribazzo in Toscana; ma in questa voce io sospetto piuttosto l'effetto che la causa: veggano i Toscani.

Pressell o Persell. T. dei Bott. e de' Carrai. Cane. Strumento che si adopera per imboccare i cerchi delle botti e delle ruote di ferro, grandetto e ricurvo dall'un dei capi.

Pressell de cart. P. Chrlatt.

Pressentiment. Presentimento.

Pressos. Prettoloso. Premardoso. Pretoso.

Prezzoso — La gatta pressosa la fa i gattitt orb. V. in Gatta.

Pressapapie. Francesismo che usano alcuni per indicare il Gravafogli, cioè quel Quadrucchio di pietra polita o scolpita o figurata che si mette sulle tarte perchè le non isvolazzino per lo scrittojo.

Pressutt. P. Persutt.

Prést. Presto. Se sa prest a teusù on malanni. Si pena poco a pigliare un malanno (tosc. — T. G.).

Préstin. Fornò. Bottega dove si cuoce e vende il pane, il lat. Pistrinum — Noi abbiamo Préstin d'arbitri. . . che vende pane non soggetto a tariffa — e Préstin de metta. . . che vende pane a tariffa.

L'è come a andà al préstin a teu ona micca. È come andare pel pane al forno (Magal. Ter. odor. 669.) È come andare pel pane al fornajo (Fag. Pod. spil. III, 7 e altrove passim); È come il pan della canova (tucch.). Dicési di cosa il cui prezzo sia stabilito assolutamente e per cui sia stato gettato lo star a mercanteggiare; e si dice anche al figurato di cosa che debbe assolutamente procedere in un dato modo.

Prestin. avv. *Prestito. Alquanto presto*,  
 Prestinée. Fornajo. *Panattiere. Panicu-*  
*colo.* Quegli che cuoce e vende il  
 pane — I lavranti formai si specifi-  
 cava come siegue

Baucher o Scines. *Ministro del forno*,  
 Garzon o Piccol o Strusin . . . For-  
 naino che raga alle case il pan del forno  
 Meno levaa o l'azzigott, *Impastatore*.  
 S'cesonò o Fornee. *Infornatore*.

Scimò o Somò . . . *Lavorante che*  
*facchiaveggia co' sacchi della farina.*

Strusitt (in genera). *Lavanti*,  
 Tara o Cruscheu. *Cernitore, L'Ab-*  
*buwallaja.*

. . . *Acquajuolo, Chi dà l'acqua*  
*per fare il pane.*

. . . . *Scaldatore del forno*,  
 Prestinee el solet. man, prov. *L'è*  
*sempre quella. È la solita canzon del-*  
*l'uccellino.* Vale è tutt'uno, è l'istesso,  
 e suol dirsi a chi torna mai sempre  
 agli stessi disegni, alle stesse azioni.

Quando trojen miec tuco fan l'ost e  
 el prestinea. . . . Il contadino che  
 cerca di moglie o a me' dire di dote  
 ha per uso di spacciarsi più bene-  
 stante che non sia, amavrande d'es-  
 ser per mutare condizione o passare  
 dal campo alla bottega; e il proverbio  
 avvisa i genitori delle dimandate in  
 isposa a non fidarsi alla cieca di que-  
 sti futuri miglioramenti di sorte nei  
 domandanti siffatti.

Prestinéra. *Fornaja. Panicuocola.*

Prestinerinna. *Fornarina (Zanab. Dis. che*  
*registrò forse questa voce romana in*  
*grazia della Fornarina di Raffaello).*

*Fornajna.* Dim. a vazaag, di Fornaja.

Prestinerón. *V. in Ramerón.*

Prèstit. *Prestanza.*

Dà in prestit. *V. Imprestà.*

Taccà in prastit. *Acollare. Pren-*  
*dere a presto o in prestanza.*

Presùmm. *Presumere.*

Presuppònn. *Presupporre.*

Prót e bass. Prévet. *Presto* — Chi trovasse  
 poco modesti alcuni dei seg. dettati  
 pensi che e' sono comunissimi nelle  
 nostre bocche gli è vero, ma solo nel  
 parlare di coloro i quali disgraziata-  
 mente si rendono da sé medesimi in-  
 degni del carattere sacerdotale.

Andà de pret. *Andar di rondone.*

Barba de pret, *Barba di becco. Sas-*  
*sefrica (Tragopogon L.), Erba nota.*

Boccon de pret. *Boccon ghiotto, squi-*  
*sito, Forse perchè i preti sono di gusto*  
*delicato e ghiotto dice il Redi (III, 131).*

Brugna del pret. *Susina strazzataja?*

Coss' nel? darma formi la serva del  
 pret? . . . Si dice per ischerzo a chi  
 ci intima silenzio fuor di luogo.

El mestee de pret Fagott l'è quell  
 de tœuss fastidi de nagott. *V. in Frœa,*  
*Fastidi e Meateé.*

Fà cantà i pret. *Andare a dar beccare*  
*ai polli al pret, o del pret, Morira.*

Falla anca el pret a di messa. Egli  
 erra il prete all'altare, Chiunque è  
 soggetto a fallare.

Oua donna per camin e on pret per  
 campania, *Darve e acche lianno poche.*  
 Rare volte è buon' armonia in quelle  
 casa dove sono più donne — talora  
 vale a raccomandare unità di comando.  
*Nella case debb'essere a comandare*  
*un pazzo solo (Pan. Viag. Barb. I, 50).*  
*Basta un pazzo per casa (Monos, 240);*  
 e notisi che quel pazzo è detto di sé  
 medesimo, come per modestia, da chi  
 allega il proverbio. (sig. 1.°)

O pappa o pover pret. *V. in Pappa*  
*Pret del diavol. Pretaccio della cap-*  
*pellina (Poem. d'un aut. cort. II, 35).*

Pret de la lippa. *Prete piappo. Prete*  
*pero. Prete ignorante.*

Pret e poj hin mai sagoj. . . . Det-  
 tata che taccia d'insatollabilità i preti  
 di cui sotto.

Pret vicciurin. *Prete da morti* ("Iosa  
 — Tom. Giunta). Così chiamansi in  
 modo basso quei preti che accorrono  
 a tutti i funerali e a tutte le feste  
 dove sia da lucrare.

Shirr e soldaa, pret e fraa, curat e ca-  
 pellan hin amiz come i gatt cont i can...  
 Di consueto la posizione genera dis-  
 amore fra questi riscouti di persona.

Senza danee i pret qanten minga  
 massa. *Ogni cosa e ogni uomo abbe-*  
*disce alla pecunia.*

Sont semper mi che ha traa el pret  
 in la merda. *Alla fine sempre si rove-*  
*scia la broda addosso a me.* Io sono  
 il Gioma, il portatore di tutte le colpe.

Vess tutt pret. *Essere pretajo (Lor.*  
*Med. canz. 103.°).*

Prét. *Trabicollo* — al dim. *Trabicolino* (\*tosc. — Tom. Giunte). *Prele*. Arnese di legno in cui mettesi un caldanino per iscaldare il letto. In quasi tutti gli altri dialetti lombardi questo arnese dicesi invece *La Monaca*.  
 Pretàecol. } *Pretonzolo*. *Pretòzzolo*. *Pre-*  
*Pretascioèù*. { *tazzuolo*. *Pretignuolo*.  
 Pretàja e Pretaria. *Preleria*.  
 Pretàsc. *Pretaccio*.  
 Pretasción. *Pretacchione*.  
 Preténd. *Pretendere* — Pretend de vess bell, o sim. *Pretendere di bello* o sim.  
 Pretendént. *Pretensore*.  
 Pretendüu. *Preteso*.  
 Pretensión. *Pretendenza*.

Hin pretension de salvass senza merit. È un presumere di salvarsi senza merito (Montecucoli Op. mil. II, 215).

Pretéret. Il preterito. *V. Cùu*.  
 Preterii. *Preterito*. *Pretermesso*.  
 Pretésa. *Pretensione*.  
 Pretèst. *Pretesto*. *Sotterfugio*. *Scusa*.  
 Armà di pretest. *Mettere in mezzo pretèsti*. *Pretestare*.  
 Pretestà. *Addurre pretesto*.  
 Pretin. *Pretino*.  
 Pretòech. *Pretòccolo*.  
 Pretón. *Pretone*.  
 Pretór. *Pretoré*.  
 Pretùra. *Pretura*.  
 Pretùra. *Pretório*. Residenza del pretore.  
 Prevàls. *Prevaluto*.  
 Prevaricà. *Prevaricare*. (camento).  
 Prevaricazón. *Prevaricazione*. *Prevari-*  
*Prevariss*. *Prevalersi*.  
 Prevedè. *Prevedere*. *Antivedere*. *Anzive-*  
*Prevedüu*. *Previsto*. *Preveluto*. (dere).  
 Prevegni. *Prevenire*. *Furare* o *Rubar le mosse*. *Anticipare*.

Mandà a prevegni. *Far antivenire*.  
 Preventiv. s. m. . . . Conto presuppositivo di entrata e spesa avvenire poste a riscontro.

Prevenzion. *Prevenzione*. *Antivedenza*.  
 Avegh bona o cativa prevenzion. *Essere bene* o *mal prevenuto* o *impressione*.

In prevenzion. *In anticipazione*.

Prevesàn. *Ad. di Pömm. V.*

Prévet. v. cont. così del Basso come dell'Alto Mil. per Prét. *V.* — Anche i Nap. dicono *Prévete* o *Prièvele* e i Sic. *Prévili*.  
 Previdénza. *Providenza*. *Antiveggenza*.

Previsàn. *Ad. di Pömm. V.*

Previst. *Previsto*.

Prevòst. *Proposto*. *Prevosto*. Che gode la dignità della prepositura. (posto).

Baston de prevost. *Pastorale* da pre-

Prevostin. *Dim. vezz. di Prevòst. V.*

Prevostón. *Accr. di Prevòst. V.*

Prevostùra. *Propostato* (Sacch. Nov. 115).

*Propositura*. *Propostia*. *Prepositura*. *Prevostura*.

Prezètt. *Preretto*.

Festa de prezett. *V. in Festa*.

Preziós. *Prezioso*. *Pregiato*.

Fà el prezios o la preziosa. fig. *Far caro di sè*. *Aspettare il baldacchino*.

Farsi desiderare — *Faire le précieux* dei Fr.

Preziosità. *Preziosità*.

Prezzi. *Prezzo*.

Prezzi a raport o a riport... Prezzo fermo con riserva d'aumento pel quale i contraenti si rapportano alla vendita di pari merce che sarà per fare in quel torno di tempo un terzo nominato.

Prezzi bass. *Prezzo basso*.

Prezzi corent. *Prezzo della giornata*.

Prezzi d'acord o fiss. *Prezzo fermo*.

Prezzi d'affezion. . . . Prezzo corrispondente più alla bramosia del compratore che al valore della cosa che ci vuole comperare.

Prezzi de banca rotta o stravacca.

Prezzo rotto (\*tosc. — T. G.). *Prezzaccio disfatto*.

Prezzi discreti. *Prezzo mezzano*.

Prezzi senii. *Prezzo definitivo*.

Prezzi fiss. *Prezzo fatto* (\*tosc. — T. G.) o *fermo* o *inalterabile*.

Prezzi fort o gross. *Prezzo forte* o *caricato* o *caro* o *alto* (idem).

Prezzi impiccaa. *Prezzo minimo* o *miserio*.

Prezzi mercantil. . . . Prezzo mercantile, cioè mezzano.

Prezzi onest. *Prezzo equo*.

Prezzi ristrett o ultem. *V. più sotto*.

Bon prezzi. *Buon prezzo* (\*tosc. — T. G.).

L'ultem prezzi . . . Prezzo minimo, indefettibile, inalterabile. *Le dernier mot* dei Francesi.

— Cress de prezzi. neut. *Salire di prezzo* (\*tosc. — T. G.). *Incarnare*.

Da-giò de prezzi. *Rinviliare*.

Fagh i prezzi. *Metter prezzo alle robe*.

Mollà el prezzi. *Calar la posta* (Fag. *Ast. bal.* II, 21). (*Spetescare.*)

Mollà el prezzi. fig. scherz. *Sventolare.*  
Per quell prezzi. *Gratis* — *A uso.*  
Lavorà per quell prezzi. *Tendero le reti al vento* (Pauli cit. *Buon.*).

Restà intes o d'acord del prezzi.  
*Essere in concordia del prezzo* (Sanch.).  
*Nov.* 146). *Fare il prezzo avanti* (\*tosc.).  
Stà-sù de prezzi. *Tener alto il prezzo.*  
Stà-sù de prezzi. *Stare in sul tirato.*  
*Alzar la mira.*

Tegni in prezzi la soa mereanzia.  
*Tenerla sù* (Poem. aut. pis.) e talvòltà  
*Farsi valere* — *Faire valoir sa marchandise* dicono i Francesi.

Tirà el prezzi. *Stracchiare il prezzo.*  
Tirass de prezzi. *Fare il prezzo.*  
Quand s'è lì a tirass de prezzi, la  
va in ngolt. *Quando si perviene al prezzo il mercato si guasta.*

Prigiuoièrn. . . . Sp. di Ornato di gioje  
donesco (Maggi *Cons. Men.* 126).

Priguer. v. a. *Pericolo.*

Prima. *Voce aggettiva che usiamo qual*  
*sustantivo assoluto nei seguenti modi*

Andà-giò de la prima. *Dormir la*  
*bianca* (\*tosc. — T. G.).

Giugà a prima e segonda. *Lo stesso*  
*che Giugà al faraon.* *V. in Faraon.*

La prima del mes o anche assolut.  
La prima. *Ogni prima domenica di*  
*mese* (Sacchetti *Nov.* 75). La prima do-  
menica di ciascun mese nella quale  
si fanno tra noi processioni e comu-  
nioni in assai chiese così come nel  
più di esse sogliono farsi nella terza.

La prima l'è di s'cepp o di gioen o  
di pescieu. *Chi vince da prima perde*  
*da sezzo* (Varchi *Ercol.* I, 156).

La prima se perdonna, ecc. *V. Per-*  
*Prima.* s. f. *Grammatica.* (donà).

Prima. *Prima. Avanti. Innanzi tratto. Pria.*

Prima bon e poèu bravo. *L'esser*  
*buona persona importa più che l'essere*  
*buon poeta o sim.* (Caro *Let. ined.* I, 48).

Prima dà a trà o sent i mee reson  
e poèu parla. . . . ; e in modo pro-  
verbiale *Odi il vangelo e poi ti segna*  
(Cecchi *Dote* I, 1).

Prima de tutt. *Primamente. Prima-*  
*riamente. Primieramente*; e ant. *Pri-*  
*majamente.* Prima de tutt de tutt. *In*  
*prima in prima. Primierissimamente.*

*Vol. III.*

Prima ti e poèu i toeu e poèu i olter  
se t'è pieu. *V. in Toeu.*

Primagenitùra. *Primogenitura.*

Primadòtta. T. de Nègoz. *Quadernaccio.*  
*Stracciafoglio.*

Primàri. *Primario.*

Primarèula. *V. Primirèula.*

Primavéra. *Primavera. La Stagione nuova*  
(Mach. *Op.* IV, 130). *Tempo novello o*  
*nuovo. Giovane tempo. Primo tempo.*

Primavera tardida l'è mai fallida. . .  
L'annata agraria va buona infallente-  
mente se la primavera tarda ad aprirsi.

On fior el fa minga primavera. *Una*  
*rondina non fa primavera.*

Ziffol de primavera. *V. in Ziffol.*

Primavéra. *Svernamento* (degli uccelli).  
. . . Fà la primavera. *Svernare.*

Primavéra e Primaveritt. *Primo fiore.*  
*Fior di primavera o di prato. Prato-*  
*lina.* Fiore detto anche dai Francesi  
*Primevère.*

Primazia. *Primato. Primazia.*

Priméra. *Primiera.* — Una specie di pri-  
miera dicesi *Goffo* (Zanoh. *Diz.*); un'al-  
tra è quella che i Fiorentini dicono  
*Primiera alla buana.*

Giugà a primera. *Giocare a primiera o*  
*a bambara o a frussi o a frusso.* Giuoco  
di carte notiss. — Quattro carte di di-  
verso seme che ti vengano unitamente  
a questo giuoco sono dette *primiera*  
(e *priméra* anche fra noi), e tutte  
d'un seme son dette *frussi o frusso*  
(e fra noi *fluss*). Quando due o più  
de' giocatori fanno primiera o frussi,  
dicesi ch'è *funno pariglia. Rientrare*  
è quando, dopo di avere scartato tutte  
le carte un torna a giocare la stessa po-  
sta mentre la giuocano gli altri. Un sei  
e un sette di pari seme diconsi *Trenta-*  
*nove bello* (\*fior.). Chi avendo in mauo  
un cinquantaquattro o un cinquanta-  
cinque aspetta che altri inviti, e gli  
fa del resto o passa per còrlo meglio  
si dice dai Fiorentini *Aspettone - Invi-*  
*tare, Passare, Far giuoco, Scartare,*  
*Accusare, Far la pace* souo pure tutti  
termini di questo giuoco.

Primerinna. *Primierina.* El ghe peitava-li  
sul moment ona primerinna. *Primierina*  
*di colla gli chioccrava* (Rim. aut. pis.).  
Primerista (Porta *Rime* II, 18). *Primierante.*  
*Priminèzza. Preminenza.*

**Primiroccola.** *Primajuola* (\**flor.*); neb. e alla latina *Primipara* (Vallinieri cit. da Min.). Che partorisce per la prima volta.  
**Primista.** *Studente della prima classe di grammatica.*

**Primizéri.** *Primicério.* (*vallin.*)  
**Primizzi.** *Primizio.* *Frutti primaticci* — *No-*  
**Primm.** *Primo.* *Primiero* — *Primitivo.*  
*Primigenio* — *Primario.* *Principale.*

A la bella prima o A la prima. *Al bel primo.* *Alla bella prima.* *Alla prima.* *Al primo.* *Nel primo principio.* *Al primo tratto.* *Al primo tratto.* *A prima fronte.* *A prima giunta.*

Chi è *primm* o Chi riva *primm* no va senza o no resta senza. *Chi è il primo a locoar non ne va senza* (Adim. Son. burch. 275). *Chi è il primo al mulino prima macina.* *Chi prima rideva non va senza* (Berni *Orl. inn.* LVIII, 68). *Chi prima arriva prima macina.* *Chi prima nasce prima pasce* (Mogaz. *Coltiv. tosc.* 68 — qui riferito a cose agrarie).

Chi riva *primm* se speccia. *Chi prima arriva l'altro aspetta* (Bibb. *Caland.* I, 3).

Ciappà i *primm*. *Prendere la prima mancia.* *Fare la prima faccenda dicono i bottegai* — *Insanguinarli.*

Di *primm*. *Primario.* *Eccellente.* Per es. L'è ona primavera di *primm*. È una delle più belle primavere.

El *primm* del mes. *Il capomese.*  
In *primm* sira . . . . Nelle prime ore della notte.

Mett in *primm*. *Repristinare* volg. *for.*  
Per ciappà i *primm*. *Per far la prima posta* (Guadag. *Rim.* I, 80).

*Primm* mett. *Prim* portà. *V. Mett*, ec.  
Restà in *primm*. *Star in capitale.*

*Mendichi come prima* (Mon. *Cont. di Cul.* I, 1). *Starsene ne' suoi termini medesimi* (Gelli *La Sporta* II, 6). *Lavorar per le spese; non guadagnar nulla.*

Tornà in *primm*. *Ritornarsi al primo stato.* *Il lat. In pristinum redire.*

Vess o Restà semper in *primm*. *Starsi sempre tra due soldi e ventiquattro danari* (Sacchetti *Nov.* 155).

Vess el *primm*. *Riportare la palma.* *Portare la corona.*

Vess el *primm* dopo i olter. *schera...*  
Essere il sezzo o il sezzajo o l'ultimo.

Vorè vess el *primm*. *Voler primegiare.*

*Prim.* ad. parl. di frutti. *Primaticcio.* *Pre-*  
*cocc.* I *primm* figh. *I fichi, fiori.* I *primm*  
*pernegh.* *Le pesche primaticce.*

*Prim.* in forza di s. m. *Il primo tocco.*  
*Prim* o El mè *primm* in forza di s. m.  
*Il primogenito.*

*Prim.* in forza di sust. T. mus. *Prim.* Ogni  
parte principale; per opposizione a  
ogni parte d'accompagnamento. — Ag-  
gettivamente diciamo anche *Prim-*  
*men*, *Prim* tenor, *Prim* violin, ecc.

Fà el *primm*. . . . . Eseguire la  
parte principale di canto o di suono.  
*Prim.* in forza di sust. T. di Giuoco. . . Il  
primo punto.

El *primm* l'è di peccieu. *Chi vince  
da prima perde da senza.*

*Primogenit.* *Primogenito.*

*Prim*-pèzz. T. de' Mac. . . . Primo taglio.

*Prim*-pèzz. . . . No' tanti e nelle chia-  
rine è quel pezzo che sta fra il così  
detto pezzo di mezzo e il pediglione  
(*trombin* o *campanna*).

*Primnotée.* T. de' Negoz. . . . Quel gio-  
vane di banco il quale accodisce allo  
straccolafoglio (*alla prima nota*).

*Prim.* *Brinare* (\**tosc.* — T.G.). *Cader brina.*

*Prim.* *Brinato* — L'è *primm* fig. È *brina-*  
*nato*; e dicesi ai semicamuti.

*Primada.* *Brinata.* *Brina* molta e tale che  
ne biancheggia la terra da ingannarue  
l'occhio e averla per nevischio. Le  
*brinate* producono *incotto*.

*Princip.* *Principale.* Il proprietario; si  
dice quasi escl.<sup>a</sup> dei giovani di negozio.

*Principalmènt.* *Principalmènte.*

*Principi.* V. *Prenzipi.* (*moso.*)

*Prinènt.* *Brinatoso* (Last. *Op.* II, 155). *Bri-*  
*Prinètta.* *Brinetta?*

*Primma.* *Brina.* I Toscani (a detta del Cap-  
poni in *Tom. Sin.*) dicono *Brina* anche  
quel freddo umido che la brina ci ca-  
giona — Con sù la *primma*. *Brinoso.*

*Primzipi*, ecc. *Principio.* V. *Prenzipi*, ecc.

*Prior.* *Priore.* (*morti.*)

El *prior* di morti. . . . il *prior* dei  
Frea Modest no devente mai *prior*.  
*Il mondo è di chi se lo piglia.* — *Chi  
pecora si fa il lupo se la mangia.*

*Prior* de la dottrinna. . . . . =  
d'ospedaa. *Spedalingo.*

*Priora.* *Superiora.* *Maggiora* (Zau. *Diz.*)

*Priora* de la dottrinna. . . . . =  
d'ospedaa. *Mammama.* *Caporala* (\**flor.*).

**Priv. Privo** — Vess minga priv d'on sold. . . Aves pure un qualche danaro; non essere un pelapiedi.

**Privà. Privare** — **Privaa. Privato.**

**Privaa. s. m. Privato. Persona privata.**

**Privass. Privarsi.**

**Privatamént. Privatamente.**

**Privativ. s. f. pl. Oggetti di privativa regia** (Targ. Istit. II, 14). **Regalie** (Targ. At. Ac. Cùn. III, 225).

**Gener de privativa. Lo stesso che**  
**Gener de finanza. V. in Finanza.**

**Privativa. Privilegio esclusivo.**

**Privativa. Bandita?**

**Privazió. Privazione. Privamento.**

**Privilé. Privilegio.**

**Privilegià. Privilegiare.**

**Privilegiàa. Privilegiato.**

**Pro. Pro. Giovamento. Utile. Profitto.**

**A che pro? A qual fine?**

**Fà bon prò** (in questa frase *pro* si pronunzia fortemente accentrato). **Fare buon prò. Fà cativ prò. Fare mal prò.**

**Pro e contra. Pro e contro. In pro**

**Probàbel. Probabile. (e in contro.**

**Probabilitaa. Probabilità.**

**Probabilmént. Probabilmente.**

**Problemàtegh. Problematico.**

**Probléma. Problema.**

**Procangelér. T. eccl. Procancelliere.**

**Proced. Procedere** — **Manera de proced.**

**Procedura. Procedimento. Il procedere.**

**Procedúra. Tela giudiziaria** (Caro Let. di neg. I, 25). **Processura.**

**Intavolà la procedura. Fabricare un processo** (Tocci Giamp. 127 — il fr. Instruire un procès). **Formare un processo adúlso a uno** (Bocc. I, 6, 1).

**Procediù. Proceduto.**

**Procesa. Processo** — **Fà on proces per ona cialada de nagott. Far gran romore di nonnulla.**

**Process verbal. Processo verbale** (\*volg. ital.). **(accata.**

**Processà. Processare** — **Processaa. Processant. Processante.**

**Processla. Processetto.**

**Processiòn che noi diciamo anche più comunemente Fonziòn. Processione.**

**Andà i busecch in processiòn. Gorgogliare il corpo.**

**Proclint** (In o Sul). **In procinto.**

**Proclamà. Proclamare.**

**Proclàmma. Proclama.**

**Procura e Carta de procura. Procura.**

**Proccura. Carta della procura.**

**Procarà. Procurare. Procurare.**

**Procutadór. Procuratore. Procuratore.**

**Pròdegh o Pròdigh. Prodigo.**

**Prodezza. Prodezza. Valenteria.**

**Bej prodeza! Bella prodezza! Bella valenteria o valentia davvero!**

**Prodigi. Prodigio.** Noi usiamo la voce soltanto nelle frasi **Fà prodigi. Fan meraviglie.** Gh'è minga sti prodigi. **Non v'è miracoli.**

**Prodù. Produrre.**

**Prœusa o Piàna** (ne' campi). **Maneggia** (\*fiór. — Gior. Georg. VI, 229. — larga del braccio al braccio e mezzo). **Passata** (id. VI, 366 e altrove — \*pist. — Trinci Agr. I, 240 — Giorn. agr. V, 121). **Brània** (\*pist. — Trinci Agr. 90). **Piova o Banco** (Latri Op. IV, 35). **Presa. Porca.** Quella lista di terreno campio che sta fra l'uno e l'altro solco destinati allo scola delle acque — **Negli orti e ne' giardini Ajuala. Aja.**

**Salamm de prœusa. V. in Remolazz.**

**Prœuva. Prova. Sperimento.**

**A prœuva de bomba. fig. Di tutta botta. A tutte prove.**

**Dà a prœuva. Dare a prova.**

**Dall' a prœuva** (parlandosi di persone). . . . **Assicurare alcuno per uomo trincato, furbo, scaltrito.** Tel doo a prœuva. **Tt ne avvedrai alla prova.**

**Mett a la prœuva del sett. . . Mettere alla maggior prova.**

**Savè per prœuva. Averne la minuta** (Alleg. pag. 123).

**Prœuva. T. teatr. Prova** (Licht. Diz.).

**Primm prœuv. . . . Nome complessivo delle Prove** di **quartetto** con violini, viola e basso, delle **Prove a grande orchestra**, e dell' **Antiprova generale.**

**Prœuva general. Prova generale.**

**Prœuva. Prova di stampa** (\*tosc. — T. G.). **V. Boradór.**

**Prœuva. Prova. Argomento.**

**Avegh di prœuv de soffegà. Averne con che impinguare la prova.**

**Cont i prœuv a la man. Provatamente.**

**Dann la prœuva come Robert. . . . Darne prove chiarissime, equivoquantis.**

**La prœuva del sett l'è questa. L'esperienza chiarisce così. La prova**

*del testo è la torta. Non v'è a dubitare ch'ella non sia così.*  
 Profazza. *Prò prò* (Dav. Post. Tac. p. 629).  
 Bon profazza. *Pro vi faccia* (Burch. Son. p. 28). *Buon pro vi faccia.*  
 Profèrì. *Proferire. Profferire.*  
 Profèrta. *Proferita. Profferita.*  
 Profèss, Profèssa. *Professo, Professa.*  
 Professà. *Professare.*  
 Professión. *Professione.* (stiere).  
 De profession. *Ex professo. Per me.*  
 Professór. *Professore.*  
 Professóra. *Professora* (\*tosc.).  
 Professoràa. *Professorato* (\*tosc. - T. G.).  
 Professorèll. *Professoruccio, maestrucchio.*  
 Professorón. *Professorone* (\*tosc. - T. G.).  
 Peritissimo in qualsisia cosa.  
 Professorónna. *Professorissima* per isch. (Nelli Faccend. II, 10).  
 Profètta. *Profeta.*  
 Adess che ha parlaa el sur profetia!  
*Il profeta ha parlato!* (Bib. Cal. I, 2).  
 Dio voebbia che sia minga profetia.  
*Dio faccia che io non sia indovino.*  
 Gh'è nissun profetia in patria. *Lavorando gli uomini ne' paesi ove e' sono nati si mantengono sempre poveri* (Vas. 803). *Nessun profeta è nella patria caro* (Mon. 123). *Chi muta lato muta fato.*  
 Profetta Bacucch o Profetta fals. *Falso profeta* (Magal. Op. 216). *Profetastro? Chi profeteggia al vento.*  
 Vess staa profetia. *Essere stato profeta* (Redi Op. V, 147).  
 Profezia. *Profezia.*  
 Profil e Perfil. *Profilo. Profilo.*  
 Profill. *Profilo — Profilla. Profillare.*  
 Profillón. . . Gran profitto.  
 Proflùvi. *Profluvio. Subbisso. Trabocco.*  
 Profónd. *Profondo — Profondament. Profondamente — Profondità. Profondità.*  
 Profóss. *Profosso* (Montec. Op. I, 79). Ufficiale addetto allo stato generale dell'esercito e allo stato colonnello de' reggim. che attende alla disciplina punitiva.  
 Progenia. *Progenie.* Per es. Rustega progenia. *Villanaccio. Zoticaccio.*  
 Progett. *Progetto.* (tato).  
 Progettà. *Progettare — Progettàa. Progett-Progettin . . . Schizzo di progetto.*  
 Progettista. *Progettista.*  
 Progettón. *Progetto grandioso, magnifico.*  
 Progràma. *Programma.* (gressivo).  
 Progrèss. *Progresso — Progressiv. Pro-*

*Proibì. Proibire. Vietare. Divietare.*  
 Proibida (Faccia). *Mostaccio proibito* (Magal. Op. p. 229). *Viso da fariseo.*  
 Proibii. *Proibito. Vietato. Divietato.*  
 Proibizión. *Proibizione. Divieto.*  
 Prolongà. *Prolungare.*  
 Pròlega. *Pròroga.*  
 Prohusión. *Prelezione* (Galil. Mem. e Lett. II, 86) — I moderni fra noi dicono la verità nella voce. Altre volte si faceva un discorso introduttorio alle lezioni, ed era una *prelezione*; oggi di si suol fare le più volte una *prolezione*.  
 Promemòria. . . . Frase latina diventata volgare sostantivo rappresentante un umilissimo pedissequo ai memoriali.  
 Promèssa. *Promessa.* (mètt).  
 Promètt. *Promettere. V. anche Impro-*  
 Promètt. *Prometter bene. Essere di bella aspettazione.* Gioven che promètt. *Giovin che promette* (\*tosc. — T. G.). L'Alb. enc. dice *Giovine che promette bene.*  
 Promètt. *Impalmare.*  
 Promœuv. *Promuovere.*  
 Promontóri. . . Noi usiamo questa voce traslativamente nel significato di sporto, fagotto, prominenza qualunque.  
 Promòss. *Promosso.*  
 Promozióu. *Promozione.*  
 Promulgà. *Promulgare.*  
 Pronevód. *Pronipote.*  
 Pronóm. *Pronome.*  
 Pronónzia. *Pronunzia.*  
 Pronostegà. *Pronosticare. Prognosticare.*  
 Pronòstegh. *Pronostico. Prognostico.*  
 Prónt. *Pronto.*  
 Prónta. v. cont. *Fattrice. Pregna. Picna.*  
 Aggiunto di bestia pregnant.  
 Prónta. *Approntare. Apprestare. Apparecchiare.* — Nei diz. italiani *Pronture* vale soltanto importunare o sforzarsi di far checchessia.  
 Prontamént. *Prontamente.*  
 Prontèzza. *Prontezza.*  
 Prónti. *Contanti. Danari sonanti* — Tòè a pronti. *Comprare a danaro* (\*tosc. — T. G.). *Vend a pronti. Dare pei contanti.*  
 Prontuàri. . . . Dicesi di collezioni o libri pronti dispensieri di alcune cognizioni.  
 Propalà. *Propalare.*  
 Propèns. *Propenso.*  
 Própi. av. *Da senno. Davvero. Propio.* Vorè che la sia propi iaschi. *V. in Sostegni.*

**Propinna. Propina.** Lo diciamo in generale delle sportule qualunque, parlando di professori d'arti liberali o affini. I diz. italiani limitano la voce *Propina* ai soli professori di università, licei e simili.

**Proponimént. Proponimento. V. anche Par-Propònn. Proporre.** (ponimént.

**Proporziòn. Proporzione.**

**Proporzionà. Proporzionare.**

**Proporzionàa. Proporzionato.**

**Propòset o Propòsit. Propòsità.**

Andà fœura de *proposit*. *Uscir di proposito, di tema, di tuono, del seminato. Forviare.*

A *proposit* che diciamo anche *Ap-pònt. A proposito* (Alleg. 152). *Appunto.* Locuzione rammentativa che s'introduce assai volte ne' discorsi come sinonima di *Gischè* siamo in questo proposito, Cade a proposito il dire, Di questo appunto si volea dire, e sim.

A *proposit. A proposito. Opportunamente. Acconciamente. A buona stagione.*

A *proposit* de gambus o de zucch marina. *A proposito d'un chiodo di carro. A sproposito. Fuor di proposito. Mal a proposito. Senza proposito. Mal a proposito.*

*Propi a proposit. A propositissimo. Convenientissimo. Appositissimo.*

*Vess a proposit. Essere a proposito. Essere il caso.*

**Proposiziòn. Proposizione.**

**Propòst. Proposto.** (proprio.

**Proprietàa. Proprietà** — In proprietàa. In

**Proprietàri. Proprietario.**

**Proprièur. T. de' Cappellai.** . . . Operaio che ha per officio d'informare i cappelli; l'*Approprièur* dei Francesi.

**Pròroga, e bass. Pròlega. Proroga** — Tùu ona proroga. *Domandare una proroga.*

**Prorogà. Prorogare.**

**Prorogàa. Prorogato.**

**Pròs. V. in Pròsit sig. 2.°**

**Pròsa. Pròsa.**

**Proscèni. Proscenio.**

Palchitt de prosceni. . . . . Quei palchetti o casini di un teatro che fanno ala a quella parte del palco scenico su cui s'innoltrano gli attori a recitare e che diciamo proscenio; sono anteriori al sipario o immediatamente prossimi ad esso.

**Prosecretàri. T. della Curia eccl. Prose-cretario?**

**Prosetta. } Ajetta. Aroala. Dim. di Aja**  
**Prosln. } o Ajuola.**

**Prosinodàl. T. eccles. Prosinodale.**

**Pròsit. Buon prò.** E lo diciamo le più volte per ischerzo a chi rutta o spetezza.

**Pròsit. s. m. scherz. Sedere. V. Cùu.**

*Aveghel in del prosit o in del pros.*

*Aver fritto. Aver dato nelle peste.*

**Prosmà. v. cont. Presumere.**

**Prosodia. Prosodia.**

**Prosón. Acc. di Proèusa (prace). V. — Il**  
*Prosone* dei diz. italiani vale chi favella con prosopopeja.

**Prosopopèja. Prosopopeja. Presopopea.**  
*Prosopopea. Albagia.*

**Prosperitàa. Prosperità.**

**Prospetiva. Prospettiva** che si specifica in *lineare* ed *aerea*. (tico.

**Prospetiva. Prospettiva.** Dipinto prospet-  
*Vess minga ona bella prospettiva...*

*Essere un mal prospettetto futuro.*

**Prospètt. Prospetto. Specchio. Ristretto.**

**Prospèttegh. Prospettico.**

**Prospettin. Specchietto. Ristrettino.**

**Prosporòs. Prosperoso. Vègeto. Robusto.**  
*Frescoccio. Frescozzo. Frescoso.*

**Pròssem. Il prossimo.**

**Prossimativ. Approssimativo.**

**Prossimativamént. Approssimativamente.**

**Protégg. Proteggere.**

**Protegggiu. Protetto.**

**Pròteu. Abrotano.** Erba nota.

**Protèst. Protesto.**

Andà in protest. . . Cadete una cam-

biale in protesto — *Lassà andà in pro-*

*test.... Lasciar protestare una cambiale*

— *Levà on protest. Annotare il protesto.*

**Protestà. Protestare.**

*Protestà dann e spes. . . Protestare di danno e spesa.*

*Protestà ona cambial. Far annotare il protesto d'una cambiale.*

**Protestànt. Protestante.**

**Protelettór. Protettore. Proteggitore.**

*Avegh el sò sant protettor. fig. Aver qualche santo o qualche buon santo in paradiso — V. anche in Sànt.*

*Protettor di carceraa. . . Protettor dei carcerati.*

**Protelettóra. Prolettrice.**

**Pròto. T. di Stamp. Pròto?** Il capocompositore, il prototipoteta.

**Protocolli.** *Protocollo* (così l'Alb. bass. nel *Supplément in Protocole*). Libro in cui per serie diurna s'enumera e si specifica alla breve ogni atto pubblico e lo spaccio datogli. (incollà. V.

Mett a protocolli. *Lo stesso che* Pro-Protocolli de *ædæd* o notariil *Protocollo*; e ant. *Abbreviatura* o *Imbreviatura*. Registro cronologico degli atti del notajo.

Protocolli di esibit. *Protocollo* di presentation degli atti.

Protocolli secreti. *Protocollo segreto*?

Protocolli per Procèss-verbal. V.

Protocolli. V. in Carta.

Protocolli. *Porre a protocollo* (Alb. enc. in *Bizzuga*). *Mettere o Registrare a repertorio o a protocollo*.

Protocolli. *Registrato a protocollo*.

Protocolli. . . . Piccolo o compendioso protocollo.

Protocolli. . . . Chi tiene il protocollo.

Protomèdeggh. *Protomedico*.

Protonodâr. *Protonotario*.

Protoquànquam (Fà el). *Fare il quàmquam. Stare in sul quàmquam*.

Provà. *Provare. Sperimentare. Far prova*.

A provà l'è nagotta. *Il tentar non nuoce*.

Ch'el prœuva on poo! *Provi se sa. Che osi! Che ardisca! Guai a lui!*

Chi no prœuva no cred. *Non apprehende il male altrui chi non lo prova*.

Prœuva on poo! *Guai se osi! Prœuva on poo a fall! Suona ch'io ballo o ch'io ballerò. Sp. di minaccia*.

Provaj tucc per vedè de reussigh. *Tentar tutte le vie; e sam. Aggirarsi come un paleo per conseguire un intento*.

Provà on vestii. *Provare un abito*.

Tornà a provà. *Riprovare*.

Provà. *Provare. Dimostrare a prova*.

Chi prœuva tropp o Chi dis tropp prœuva nagott. . . . Dicesi a chi mettendoci innanzi troppe cose per farci credere checchechia, ci distoglie per ciò stesso dal darvi fede. Qui prouve trop ne prouve rien dicono anche i Fr.

Provà la nobiltà. *Far le provanze. Provare la nobiltà*.

Provàa. *Provato*.

(un abito.

Provàda (Dagh ona). *Provare. Provarsi*

Provadinna (Dagh ona). . . . Fare un po'di prova di checchechia.

**Provadura.** *Provatura*. Specie di cacio fatto col latte di bufala. (199.)

*Provadur de provi ma spai* *Scuro* (Mag. Con.

**Provanà.** *Propaginare*. Caricare i rami delle piante e i tralci delle viti, non li recidendo dal tronco, sino a che non abbiano fatta pianta e germogliato per sè stessi.

**Provanàda.** *Propagginamento, Propagginazione*.

**Provanàa.** *Sottomessa* (Trinci Agric. 89 e pass.). *Propaggine* — Si fa coll'abbassare un lungo tralcio d'un vecchio ceppo, interrarlo nel mezzo e lasciarne sopra terra il capo acciocchè anch'esso per sè medesimo diventi pianta — Dicesi poi *Margotta* se si ottiene col far passare il tralcio in una cassetta ripiena di terra per un suo foro di fondo o in un cestello forato, ove il capo del tralcio mette radice.

*Provanàa a gambiscou. Ladroncello!*

Si usa pe' salei.

**Provècc.** *Agrasto lecito* (Nelli Com. V, 40).

*Proveccio. Sottomano*. Profitto, guadagno. V. anche *Regalia*.

**Provéd.** *Provvedere*.

Dio ved e Dio proved. Dio manda il gielo secondo i panni.

**Provéd.** *Provvedere. Far la provvista delle cibarie*. Andà a proved. *Andare in mercato. Andare per la provvista giornaliera*.

**Provédes.** *Provvedersi*. (naliera.)

Ch'el se proveda. *Provvedasi* (tosc.) dice il servitore al padrone allorchè se ne licenzia spontaneo.

**Provedùu.** *Provvisto. Provveduto*.

**Provegni.** *Provenire. Derivare*.

**Provegnaù.** *Provenato. Derivato*.

**Proveniènza.** *Provenienza. Derivazione*.

**Provént.** *Provento*.

**Proverbi.** *Proverbio*.

Aveggh semper in bocca i proverbi. *Essere un proverbista. Usar sempre parlare proverbioso o proverbiale*.

El se dis per proverbi. *Si dice proverbialmente o per proverbio. È comune proverbio*.

Giugà ai proverbi. *Fare ai proverbi* (Intr. *Giucòch*. pag. 187). Giuoco in cui ciascuno ha da dire un proverbio e di poi si fa interpretare ciò che con tale proverbio si sia voluto intendere, e per chi erra si danno le penitenze.

I proverbi di noster vece o essol.  
I proverbi fallén minga. Il proverbio  
non può mentire (Lazza Pinacochera I, 4).  
Proverbia non fallit. Ogni proverbio è  
provato (Monos. 235). Tutti i proverbi  
sono provati.

Provianda. Provianda. Vettovaglia. Pro-  
visioni da bocca — Ufficiali e Impie-  
gati di provianda.

Provicari. T. eccles. Provicario?  
Providenza. Providenza.

Oh cara providenza! Poffare il cielo!  
Providenza. Providenza. Riparo.

Mettegh providenza. Pigliarci qual-  
che forma o modo (Machiav. Op. 322  
e pass.). Usar providenza.

Provin. Provino (Atti Georg. 1838 p. 55).  
Specie di piccolo naspo su cui si fa  
girare il filo di trama, seta ed orso-  
jo, di cui si vuol riconoscere il peso,  
e che dopo cento agite dà il segnale  
col suono d' un campanelluzzo che vi  
è anito.

Provin. . . . . Vasettetto di majolica  
assai spazo che i vinattieri adoperano  
per riconoscere la bontà dei vini a  
ragion di colore, densità, ecc.

Provin. T. dei Distillat. Areometro. Pesa-  
liquori. Serve a riconoscere la gravità  
specifica dei liquori.

Provin. Provetto. Mortajo col quale si  
cimentano le polveri da guerra. Posa  
su di un Zuccol. Suolo. Suola.

Provin del latt. Galattometro.

Provinà. . . . . Sperimentare col provino.

Provincèta. Provincietta.

Provincia. Provincia.

Provincia o Provinzia. Fattoria? Il com-  
plesso dei poderi di una casata signo-  
rile situati in poca distanza l' un dal-  
l' altro e soggetti ad un solo ammini-  
strator di contado.

Provinciàl. s. m. . . . Il registro delle  
rendite e delle spese d' una provincia  
nel significato di cui sopra.

Provinciàl. in forza di sust. Provinciale.

Provinciàl. ad. Provinciale.

Provisión. Provisione.

I Dodes de provision. . . . . Magistra-  
tura di dodici individui, che si com-  
poneva di due patrizj per ognuna  
delle sei Porte principali di Milano, la  
quale, preseduta dal Vicario di prov-  
visione, accudiva all' amministrazione

economica della città. Fin dal 1385 si  
eleggevano ogni trimestre. Cessò verso  
l' anno 1800.

Provision veggia. . . . . Dal 1300 al  
1400 fu poi nostri duchi quello che  
a tempo del cessato Regno d' Italia  
udimmo chiamare *Lista civile*; cioè il  
soldo che riceve delle pubbliche en-  
trate il Principe considerato come im-  
piegato pubblico. Nel 1384 Giovanni  
Galeazzo Visconti riceveva di provi-  
sion veggia sull' entrata civica dieci  
mila fiorini d' oro.

Vicari de provision. V. Vicari.  
Provisión. T. merc. Provisiione (Martel-  
lini *Trat. Camb.* 118). Onoranza? Ciò  
che si paga dal proprietario di una  
merce a quello cui egli l' affida a  
spacciare, per compenso di rischio  
ed opera — *Abusiyam. per Scunt. V.*  
Provisiónà. Provvedere. Vettovagliare.

Provisionamént. Apparecchio. Apparat  
della guerra.

Provisitadór. T. della Curia eccl. Pro-  
visitatore diocesano.

Provisóri. Provisionale. Temporario.  
*Temporaneo, Temporale. Per a tempo.*

Provisoriament, Provisionalmente. Per  
modo di provvisione. Per interim.

Provista. Provvista. (vista.

Fà provista. Comperare. Fare prov-  
Provoca. T. scolast. . . . Gara fra due  
scolari l' un dei quali provoca l' altro  
a dare saggio del proprio sapere, a  
fine di conseguire il miglior d' essi al-  
cuna distinzione scolastica.

Provocà. T. scol. . . . Gareggiare come sopra.

Proziñt (In a Sul), In procinto.

Proziñ o Porziñ. Porzione d' oste.

A proziñ. Al vedere. A quanto pare.  
Guardando sia.

La proziñ de mezz. gergo. Fetta.  
Natura.

Mezza proziñ. . . . Mezza porzione  
d' oste.

Proziñà o Porziñà. . . . . Scodellare le  
porzioni — Mangiare all' oste pagando  
porzione per porzione.

Prudent. Prudente.

Prudentemént. Prudentemente.

Prudentón. ironic. . . . Prudente a ro-  
vescio; chi fa del prudente e non è —  
Talora Paltrone.

Prudentza. Prudenza.

Chi gh'ha prudenza le usa. *Chi ha senno l'adoperi.*

Prudenzial. *Prudenziale.*

Prudenzialmént. *Prudenzialmente.*

Prùmm voce contad. per Primm. *V.*

Chi veng a la pruma guadagna la scuma. *Il primo si dà ai putti.*

Prumutór. *Promotore.* (turato.

Prusmàa. *Presunto. Subodorato. Conghiet-*

Ps ps. Zi zi (Fag. Av. pun. in versi e altrove III, 2). Psi psi (\*fior. — Zanon Rag. vana p. 55). Cenno col quale chiamiamo a noi i cagnuoli — e talora anche una persona che ci sia vicina senza farle il nome.

Psc psc. *Frusti frusti! Frustavia* (\*aret. — Voc. ar.). Voci da scacciare i gatti.

Ptrù. *Tru* (Sacch. Nov. 258). *Arri.* Grido per incitar a camminare le bestie somaje. *Ptru ptru. Tru toe tru toe* (Fag. Sord. fat. sent. II, 9).

Pù. *Pià*, e cont. *Piùe*.

Al pù al pù. *Alla più* (Cr. in *Traviamento*). *Al più. Il più. Al più al più.*

Con pù, ed anche Compù. *Con più* (Saccenti Rime II, 9). *Quanto più. Come più.* Per esempio Compù el mangia compù el sta maa. *Più mangia più male sta.* Con pu el fa. *Quanto più fa. Come più fa.* Con pu l'è grand, l'è mej. *Quanto più grande egli è, tanto è meglio.* Con pu se ghe n'ha con pu s'en vorarav. *Quanto uno ha più roba tanto più ne vorrebbe avere* (Doni Zuc. 193). Con pu s'è e manchi se fa. *V. in Fà*).

Del pù al men. *Poco più poco meno.*

De pù. *Di più. Inoltre. Olttracciò.*

E poèù pù. *Passa battaglia.* On poo de rost e poèù pù. *L'arrosto passa battaglia* (Lasca Sibilla II, 5) *o passa le stelle?*

Fà de pù. *Lo stesso che Fà de pussee. V. in Pussée.*

La pù part. *Il più. La maggior parte.*

Lira pù lira men o sim. *Libbra più o manco. Tante libbre o in quel torno.*

Nè pù nè men. *Nè leva più nè poni.*

*Nè più nè meno. In parità.*

No vorè savè pù che tant. *Non voler sapere più oltre o più in là.*

Per lo pù. *Per lo più. Le più volte.*

*Tutte le più volte.*

Per on de pù. *Ex abundantli* (Magal.).

*Di abundante. Per abundanza.*

Podenn pù. *Non poter più reggere.*

Pù che in pressa. *Di tutta fretta.*

Pù che pù. *Sempre più. Tanto più.*

Pù pù. *Non più via.*

Semper pù. *A più a più. Sempre più. Più e più.*

Tutt al pù. *Alla più* (Cr. in *Traviamento*). *Il più.*

Vess de pù. *Guastare.* Son de pù? *Guasto io?* (Fag. Op. V, 345).

Vessegh per on de pù. *Esserci per ripieno o come il finocchio nella saliccia.*

Pù e presso i Brianz. *Più. Più. Non più.*

*Non altro. In senso comparativo si dice Pussée. V.*

Pù e nell'Alto Mil. *Più in senso negativo, per esempio Mei pù. Mai più.* Ghe n'hoo pù. *Non ne ho altri.*

*Pù per Pigotta. V.*

Publicà. *Publicare. Publicare.*

Publicàa. *Publicato. Publicato.*

Publicamént. *Publicamente.*

Publicaziòn. *Bando. Denunziamento. Denunziatione.* Quell' avviso che si dà al pubblico del futuro matrimonio di due promessi sposi — *V. anche in Gsa.*

Pùblich. *Publico. Publico.*

Publicità. *Chiassata. Piazzata. Sciarrata.*

Pucciàna. *V. Sguànschia* — Le persone bencreate, alle quali il dialetto fa per forza di profferire in molti e molti dettati la voce *Puttanna*, abborrendo come la disgraziata condizionale delle meretrici, così anche la voce che le rappresenta, usano tramutarla in questa *Pucciàna* sotto la quale per uguale riguardo verrò io pure strascinando tutta questa stirpe.

Andà a p. . . . *Hordellare. Impul-tanire. Zambraccare. Andare in chiasso o in gattesco o alle zambracche.*

Andà a pucciann. fig. *Andare a male. Capitar male. Rovinare.*

Cà di p. . . *Lo stesso che Casin sig. 4. V.*

De p. . . *Cortigianino* (Doni Zucca 203).

Fà la p. . . *Guadagnar di peccato o del suo corpo. Far copia di sè per prezzo.*

*Viver d'amore; e bass. Fare o Dar fetta.*

Puccianna bolgironna. *V. Puttardia.*

Puccianna veggia. *Piccione di Gorgona che si pela colle sassate mel.*

(Fag. Sordo fat. sent. per for. II, 8. *Putta scoduta. Volpe vecchia. Pipistrello vecchio. Uomo che se la sa. L'omo di*

*non essere aggirato nè fatto fare.* Uomo accortissimo, maliziosissimo.

Vitta puccianna: *V.* in Vitta.

Puccianna s'usa altresì in mille significati così di bontà come di tristizia, ma sempre in senso d'eccellente nella parte sua a quel modo stesso che usiamo Diàvol. *V.*

Che puccianna d'on bagaj! come el sa fà a fass vorè ben! È un furbacchiolo quel ragazzo; vedi s'egli sa farsi voler bene!

L'è ona buona puccianna. È corbacchion di campanile. È fornica o formicon di sorbo. È uomo che non si lascia aggirare e muovere da parole.

Ooa gran puccianna. *Ona quaglia sopraffina* (Fag. Rime I, 358). Un gran furbo, un trincato dei primi.

Puccianàda. *P.* . . . . (\*tosc. — T. G.).

Puccianaria. *Bordelleria.*

Puccianée. *Bordelliere.*

Puccianèlla. *Puttanella. Meretrìcola. Mandracchiola. Mimetta. Lordarella.*

Puccianón. *P.* . . . . (\*tosc. — T. G.).

Pucciaòdda. *Zambraccaccia. Trojaccia.*

*Mandracchia. P...accia* (\*tosc. — T. G.).

Pucciàsca. *V.* Puttårdia.

Pùglia. *V.* Pùlia.

Pùgu. *Pugno.* La mano serrata.

Giugn streng el pugn. *V.* in Giugn.

Anche i Fr. hanno *En juillet la faucille au poignet* trasferendo al luglio il nostro dettato.

S'el castan el sfioriss de magg vagh sott col sacch, s'el sfioriss de giugn streng el pugu. . . . La fioritura del castagno se accade nel maggio è pronostico di molto frutto, se nel giugno, di poco.

Pùgn. *Pugno - Punzone - Rugiolone - Cazzotto - Garóntolo - Frugone - Sgrugnone - Sgrugnata - Sgrugno - Sommommo.*

Dà di pugu. *Dare delle pugna. Battere colle pugna.*

Dà di pugu in ciel. *Dare delle pùgna o un pugno in cielo. Saettare alla luna.*

Fà ai pugn. *Giocare alle pugna. Fare alle pugna o al pugilato o al pugile.*

Fà ai puga. *fig. Essere in collisione — Hipugnare —* Sta robba la fa ai pugu. *Questo piè non mi va da questa gamba* per denotar cose che non possono stare o che si contraddicono.

*Vol. III.*

L'è minga on puga in del muson. *Non è una ceffata.* Dicesi da chi impensatamente riceve roba o danaro.

Relilà on puga. *Appicicare un garóntolo.*

Pùgn. *Pugno — Manciatà. Brancatà. Manatà — Manello. Manipolo.*

Pugn de gent. *Un branco di gente.*

Pùgu. *Mano. Carattere. Scrittura.* L'è tutt de sò pugn. *È tutto scritto di suo proprio pugno.*

Puguà el salamm. *T. dei Pizzicag. . . .* Appastar bene il salame dando nella pasta a forza di pugna serrate.

Pugnà la pasta. *T. de' Forn. . .* A forza di pugna intridere la farina nell'acqua e prepararla in pasta da pane.

Pugnàtta e Pugnattin. *V.* Pignàtta, ecc.

Pugnattà-sù. *Cazzottare. Dar dei cazzotti.*

Pugnattass sù. *Fare alle pugna.*

Pugniu. *Pugnetto. Puguello. Puguolo.* Diminut. di Pugno in senso di capacità.

Puguón. *Pugno solenne o badiale* (Capponi in Tom. Sin. a Badiale).

Gorougoron cosse gh'èt dent in sto puguón. *Lo stesso che Giugà a pimpin cavaliu: V. in Pimpin.*

Pugnonón. *Pugnaccio* (\*tosc.).

Pùj. *Pollo.*

Andà de concert come la pitta e i puj. *Esser pane e cacio. V. in Buell.*

Coo de puj. *Capo di pollame.*

Fieù e puj tœujen-sù tutt i freguj. *Quando parla il pazzo è segno che ha udito parlare il savio* (Magal. Op. 259).

Mauch puj e mauch puid che anche dicesi Mauch did e mauch puid. *Chi non s'impaccia non sarà impacciato* (Sacchetti Nov. II, 38). *Di questo mondo chi più briga si piglia, più se n'ha* (Nic. Mart. Let. 21 e 34). Quanto minori sono gli affari che s'intraprendono, e quanto più semplice e ritirata è la vita che si mena tanti meno guai e dispiaceri si vengono ad incontrare.

Puj purgaa. *Pollo stufato.*

Puj repolli. *Pollo che muda.*

Tiraa come on puj. . . . Restà-li tiraa come on puj. *Restare morto intirizzato. Pùida o Pùvida. Pipita.* Filamento nervoso che si stacca da quella parte della cute che confina colle ughie delle dita delle mani.

Mauch puj e mauch puid. *V. Did e Pùj.*

**Puida.** *Pipita.* Bianca pellicella che nasce sulla punta della lingua ai pulli e li fa intristire.

Strappà la puida ai pui. *Trarre la pipita ai polli* (Cresc. Agr.).

Avegh la puida o Vess semper adree a baguà la puida. *Esser sempre sull'immolare il becco.*

**Puida.** fig. *Gnagnerino* (Zanob. Dis.).

**Puida** per Sobattidura. *V.*

**Pùles,** **Puleséra,** ecc. dicono con miglior pronunzia di noi i contadini dell'Alto Mil. per **Pùres,** **Pureséra,** ecc.

**Pules** de fraa. *V. in Fràa.*

**Pùlia** o **Pùghia.** T. di Giuoco, *Puglia.* Il corpo di ciò che si mette nel piattino per premio di giuoco, ed anche il *Corpo dei gettoni e de' quarteruoli rappresentanti il danaro di posta.*

**Pùlpet.** *Pulpito.* Pergamo, e ant. *Pèrbio.*

**Pulpitin.** *Pulpitino.*

**Pùlpor.** *V. Pòlpor.*

**Pumàsc** o **Piumàsc.** v. cont. *Piumaccio.*

**Pumazzin** per *Piumazzin.* *V.*

**Puuion.** *Opinione.* *V. anche Opinión.*

**Pupàrt** (La). *La più parte.*

**Pupill.** *Pupillo* — *Pupilla.* *Pupilla.*

**Pupillàr.** *Pupillare.*

**Pùr.** *Pure* — Ch'el faga pur. *Faccia. Faccia a suo senno* — Ch'el creda pur. *Creda pure che . . .* (\*tosc. — T. G.) — Dill pur. *Dillo pure* (id.). L'è pur anca bell. *È pur bellino* (\*tosc.).

L'era pur lì. *Ei v'era pure!*

Pur che. *Purechè Purechè.*

**Pùr.** ad. *Puro* — Pur purisc o Pur pur-rent. *Purissimo* — **Pùr.** Ad. di Vln. *V.*

**Puramént.** *Meramente. Solamente. Soltanto. Puramente. Pure.*

**Purànca** e **Purànch.** *Pure* — Te se pur anch bon. iron. *Tu se' pur goffo.*

**Puré** (A la). T. de' Cuochi. . . Con sugo di lenti, piselli e sin. legumi cotti.

**Purént.** *V. in Pùr ad.*

**Pùres.** *La Pulce;* e alla lat. *Il Pulice* — Della varia fortuna delle pulci noi diciamo quanto siegue per bocca loro

Schiscem el cue, lassaa el coo,  
Te vedaree cossa faroo.

—  
Camarada, mi n'en voo,  
Chi sa mai se tornaroo:  
Se me ven d'andà in tortia,  
Po anca dass che torna-via;  
Ma se voo sott'a l'ongetta,  
Camarada no me spetta.

Anca i pures gh'han la toss. *Ogni gatta vuole il sonaglio* (Gelli *Sporta* IV, 3). *Odi disio! Odi scatto! l'e se questa è bella! Oh ve' catarro che ha N. N.!* (Burch. Son. p. 111). *Ogni cencio vuol entrare in bucato* — Talora in altro senso *I granchi vogliono mordere le balene.*

Avegh la camisa tutta pienna de maco de pures. *Avere la camicia tutta indanajata o biliottata dalle pulci o tutta piena di marzocchi o di succhi di pulci.*

Ciappà i pures o Dà la caccia ai pures. *Spulciarsi.*

Fà i pures. *Cercare il pel nell'uovo. Riandare o Riveder le bucce. Rivedere il pelo.* Esaminare attentamente alcuna cosa per veder se vi sia difetto.

Fagh i pures a vun. *Rivedere il conto a uno.*

La prim'acqua d'agost la porta-via on sacch de pures, ecc. *V. in Sàcch.*

Mazzà i pures al gatt, al can, ecc. *Spulciare il gatto, il cane, ecc.*

Mettegh on pures in l'oreggia a vun. *Mettere una zanzara nella testa. Mettere una pulce ed esag. un calabrone in un orecchio.* Dire altrui alcuna cosa la quale mettalo in sospetto, lo tenga in confusione, gli dia da pensare.

Pien de pures. *Impulciato* (\*tosc. — T. G.). *Pulcioso.*

Rugà in di pures. . . Andare frugando tra le robe d'un moribondo o di chi è morto di fresco per farsele sue frodaudone i legittimi eredi.

Shatt-giò i pures. *Scuotersi le pulci dalle vesti.*

Vess come a curà on sacch de pures. *Essere come a custodire un sacco di pulci* (Aret. Tal. Prol.).

**Pùres.** . . . Specie di uccello.

**Pùres.** Ad. di Colór. *V.*

**Pùres** d'acqua. *Pulce acquatica.* Insettozzu simile agli scarabei che frequenta i bagni (Cocchi *De' Bagni di Pisa* p. 60).

**Pàres** de terra. . . Sotto questo nome noi intendiamo tre insetti, cioè la *Crisomela esile* nera e grossa un terzo di pulce, la *Doratella cereale* o sia la *Crisomela cereale* dorato-violacea, e la *Doratella ortense* chiamata dai naturalisti *Chrysomelia pulicaria* od *oleracea* o vero l'*Altisa oleracea* L.

Pùres pedocc. *Punteruolo*. Sp. di baco.  
 Pureséra. *Pulciajo* (\*tosc. - T. G.). Luogo o  
 Roba pieni di pulci. (vellina.  
 Puresin. . . Pulcerella, pulce piccina, no-  
 Puresón. . . . Pulcione, gran pulce.  
 Pùrga. *Purga*. *Purgazione*. Fà ona purga.  
*Fare una purga — Fare un po' di pur-*  
*Purgà. Purgare.* (ghetta.  
 Avegh adoss on quaj peccaa de  
 purgà. *V. in* Peccaa.  
 Purgà i ficeu appenna nassuu. *Purgar*  
*i bambini di nascita* (Targ. Ist. III, 145).  
 Purgalla. *Palme le pene*. Tè la faroo  
 purgà mi. *Te la farò purgare*.  
 Purgà (ona piaga). *Suppurare. Sfogarsi*.  
 Purgà (parl. di polli). *Stiare*.  
 Purgaa. *Purgato — Stiato*.  
 Purgant. *Purgante*.  
 Purgantèll e Purgantin. *Un minorativo*.  
*Purghetta?* Purgante blando o in pic-  
 ciola dose.  
 Purgantón. *Purgantaccio* (\*tosc.).  
 Purgass o Tòu purgant o Tòu de pur-  
 gass. *Purgarsi*.  
 Purgatòri. *Purgatorio*.  
 Parì i anim del Purgatori. *Esser le*  
*anime del purgatorio* (Pan. Poet. II,  
 XIII, 6) — *V. anche in* Ànema.  
 Vess in di penn del purgatori. *V. Pèn-*  
*Purificaa. Ad. d'Òli. V.* (na.  
 Purificadór. T. eccles. *Purificatojo*.  
 Purisc. *V. in* Pùr ad.  
 Purisna. *Prurito. Prudore. Prudura*.  
 Fà purisna. *Indurre prurito*.  
 Purisnà. *Prurire. Prudere*.  
 Purisnà el palmo de la man. *V. Pålmo*.  
 Purisnà i ong. *Pizzicare le mani*.  
*T'olerne un ruotolo. V. in* Óngia.  
 Purtrópp. *Pur troppo. Pure d'avanzo*.  
 Purugà *idiotismo* per Purgà, *V.*  
 Puscènnà o Poscènnà. *Pusigno*. La *Post-*  
*cæna* dei Latini.  
 Puscinln. *v. cont. per* Piscinin. *V.*  
 Püss. *Pus*.  
 Pussée. *Più. Di più*. La nostra voce pare  
 corruzione della frase ital. *Più assai*.  
 Fà el pussee o Fà de pussee o Fà  
 de pù. *Fare il bravo — ed anche Far*  
*del grande. Stare in gota contegna*,  
 Pustemin e Pusteminna. . . . Picciola o  
 Leggier postema. (stema.  
 Pustemma. *Postema. Postemazione. Apo-*  
*Pien de pustemm. Postemoso. Apo-*  
*stematò. Apostemoso.*

S'cioppà ona pustemma. *Suppurare*  
*la postema*.  
 Vegni la pustemma. *Impostemire*.  
 Pustèrta. *Pusterla* (Bundello Nov. 35 ove  
 parla d'usanza nostrale). Sp. di seconda  
 porta che per lo passato si usava quasi  
 sempre tra la porta da via e il cortile  
 delle nostre case, e in vece della quale  
 usa oggidì comunemente un cancello di  
 ferro o di legno — *Postierla* negli scrit-  
 tori ital. antichi e nei diz. ital. signifi-  
 ca ciò che noi diciamo *Dasiatt*, cioè  
 picciola porta di città per opposizione  
 a porta primaja o principale.  
 Sarà tra la porta e la pusterla. *V.*  
*in* Sarà.  
 Pustèrta *idiotismo contad.\* per* Fustèlla. *V.*  
 Pusterlàda. . . . Il romore che fa la  
 pusterla allorchè s'apre o si riserra.  
 Pusterlin. *Dim. di* Pustèrta. *V.*  
 Pusterlón. *Accr. di* Pustèrta. *V.*  
 Pùstola. *Pustula*. (lettina.  
 Pustolètta e Pustolinna. *Pustuletta. Pustu-*  
*Pùta. Voce latina equivalente alle frasi*  
*italiane* Supponiamo, Diamo per sup-  
 posto, Verbigrazia, ecc.  
 Putativ. *Ad. di* Pàder. *V.*  
 Putòst. *Piuttosto*.  
 Vess putost longh che curt. *Pendere*  
*più nel lungo che nel corto*.  
 Puttanèlla. *Putine. Ulivo della Madonna*.  
*Fagioli della Madonna; dot. Anagri-*  
*de. Pianta arvense; l'Anagryris fetida L.*  
 Puttànna, ecc. *V. Pucciànna, ecc.*  
 Puttårdia! o vero Pucciàsca o vero Puc-  
 cianna bolgironna! P. . . . gatta! (Caro  
 Apol. 176). Oh cagna! Potenza in terra!  
 Poffare il mondo! Poffare il cielo!  
 Puvatt. *v. cont. dell'Alto Mil. . . . Il*  
*lucignolo per dire così (elsa) della*  
*canapa già passata alla maciulla*.  
 Puvée o Puvée o Pivée. *Martinello* (\*fior.).  
*Piviera. Urigino. Uccel noto di penne*  
*verdi che è il Charadrius pluvialis L.*  
 Puerin o Piverin. *Pivier minore. Uccello*  
*che è il Charadrius minor degli ornit.*  
 Puvias. *Piviale; ant. Pieviale. Paramento*  
*sacerdotale noto le cui parti sono*  
*Capin. Cappa. = Fassa. Stolone. Fre-*  
*gio = Mappa. Borchia. Gioja. Giojello.*  
*Bottone = Ragg. Raggiera.* (gala.  
 Puvias. sch. *Il Pontificale. Abito di gran*  
*Mett-sù el puvias. } Mettersi il pon-*  
*Mettes in puvias. } tificale.*

Puvialin. . . . . Picciol piviale.  
 Puvialitt. s. m. pl. . . . I due lettori apparati pontificalmente per assistere alla messa cantata con diacono, soddiscono e lettori. Quello che sta dal corno dell'epistola è detto da noi *Cappuvialin*.

Puvlda. *V.* Puida.

Puviée. *V.* Puvée.

Puvión e Piviún. *Piccione. Pippione. Colombo. Picciotto.* Uccello noto, di più specie, come *sassajuolo, mondano o mondano, gentile, ricciuto, bedoré, pollonese, tigrane*, ecc.

Puvion colombireu o de colomhera. *Piccione di colombaja* (Scap. *Op.* pass e p. 125). *Bastardo. Bastardello. Terzone.*

Puvion cont el zuff. *Piccione dalla parrucca* (\**flor.*). La *Columba cucullata o cristata* degli ornitologi.

Puvion dosmestegh. *Piccione sotto banca.*

Puvion o Colomb favee o salvadegh che anche dicesi Tuón. *Piccione di ghian-dà* (\**roman.* — Scap. *Op.* p. 4 verso e pas. — Olina). *Palombo. Colombaccio.* La *Columba palumbus* degli ornitologi.

Puvion pisan. *Piccione calzato.* Specie di piccione così detto da certi anelletti rossi e dalle penne che ha fino in sui piedi; il *Pigeon patu dei Francesi*; la *Columba dasypus o hirsutis pedibus* degli ornitologi.

Puvion salvadegh. *Piccione salvatico o torrajuolo.* La *Columba Livia* di Brisson.

Puvion salvadegh per Puvion favee. *V. sopra.*

Puvion torbirœu. *Corvattino o Palestino.* La *Columba turbita* L.

Puvion. . . . . *Giangurgolo. Piccione grosso di Sicilia.* La *Columba domestica* o *major* L.

— Puvion de Bust. scherz. *Pippioni* (Firenz. *Nov.* 4.° f. 197). *Piccioni* (Alb. enc. ne' testi addotti in *Piccione*). *Poma.* Le poppe. Lo scherzo sta nell'equivoco della voce *Bust* presa come nome di paese e di corpetto da donna.

Vess come duu puvion. . . . . Dicesi di due persone, e specialmente conjugate, le quali si amino cordialmente e non si sappiano staccare l'una dall'altra.

Puviouln e Pivionln. *Piccioncino. Piccioncello. Pippioncino.* Dim. di *Piccione*.

Puvionitt, e verso il Trevigliasco Angiolitt. s. m. pl. . . . . Le samare dell'acero campestre.

Puvionitt e Puvionitt de l'Orcell. . . . . diciamo noi certi panellini col burro in figura così alla grossa di piccioncini coll'ali spiegate.

Puviònna. *Piccione* (Monig. *Serv. nob.* I, 17). *Colomba.*

Pizza. *V.* Legn-sarònn.

## Q

Q che pronunziamo Cii. *Q.* Lettera consonante di cui vedi nella prefazione.

Q stòpp. *T.* di *St. Principi* (così l'Alb. bass. in *Pied de mouche*). Il segno q che serve a far riconoscere le osservazioni che un autore vuol distinguere dal suo testo.

Quaa. *Quale.* Quaa l'è? *Qual* è?

Quà quà. *Qua quarà* (Monig. *Pod. di Collog.* II, 19). *Qua qua.* Voci imitanti il gracidiare dei ranocchi e il gracchiare dei corvi che altri pronunziano *Guà guà*, altri *Coia Coia* — I contadini allorchè veggono uno stormo di corvi usano gridar loro dietro

Guaa guaa — Pesta la saa, — Pestela ti, — Che mi hoo de mori, — Guaa, guaa, ecc.

Quacc. *Qualto.*

Fà el quacc. *Zittire. Star chiotto.*

Quare quacc. *Qualto qualto Qual-ton quattone. Cheto cheto. A chetichella. A chetichelli. Chetamente. Cheton chetone. Quattamente. Chiotto. Chetissimamente. Chinatamente.*

Quaccin } che altri dicono Dàrbia,  
 Quaccirœu } Darbiœu, Fassera. Casci-  
 Quaccirœula } no (\**flor.*). Cassino (\**val-*  
*darnese superiore*). *Forma* o *Cascina* (Targ. *Rag. Agr. tosc.* p. 178. Differiscono però alquanto perchè i nostri sono cerchielli integri, e i cascini assicine di faggio tenute ferme con una cordicella al punto di farne più o men lato cerchiello). *Forma* (Canti carnasc.

I, 181). Nome di que' cerchielli di legno nei quali si versa il latte cagliato da sé a fine che, liberatosi onninamente dal siero, si conformi in caciucola (*formaggin* o *robriorin*). Questi cerchielli, più o meno grandetti a piacere, fanno quell'ufficio che le *fasere* (V.) pei caci maggiori, e si posano sur un tagliere che contiene tutta la cagliata del giorno. In queste voci *Quaccin*, *Quacciroèu*, ecc. pare che si senta l'italiano *Quagliatojo*.

Quàder. s. m. *Quadro*.

I madonn stan ben sui quader. *Suocera e nuora tempesta e gragnuola*. Benevolenza di nuore verso le suocere e di suocere verso le nuore.

I madonn stan ben sui quader (in altro senso). *Di rado fa meschianza bellezza con senno* (Amm. Ant. I, 1, 15).

On bell quader. fig. *Bel coramvobis*.

Quader di usellitt . . . La quarta lezione de' fregi così detta fra gli alunni della nostra Accademia braidenese.

Robb de fann di quader che anche *dicesi* Robb de fann di scennu. *Cose da farci sopra una commedia da crepar di risa* (Nelli Vec. Riv. I, 1). *Cose ridicole, singolari, curiose — Cose da dirsi a veggia*.

Voltà i quader . . . Comunemente si suol dire da chi mangia grasso ne' di magri, quasi voglia inferire necessità di non lasciare che i Santi effigiati nei quadri appesi alle pareti veggano la cosa — Anche certe usanze comuni fra le donne delle nostre più colte città e quelle degli Ostrog e delle Jurte della Siberia si riferiscono da taluni a questo nostro dettato con parità di valore.

Quàder. fig. *Quadro*. Dipintura di beni, di mali, ecc.

Quàder. s. m. *Prospetto*. *Specchio*.

Quàder. T. d'Ag. *Quaderno*. Uno degli spazj quadri che si fanno negli orti — I giardinieri chiamano *Cassette* quei quadrati che lasciano spartiti intorno ai giardini.

Quàder. T. di Giuoco. *Quadri*. *Mattoni*. Uno de' semi delle carte da tresette.

Quàder. T. d'Armajuoli. *Quadrante* (\*tosc.). Nel cane dell'arme da fuoco è quel vano in cui entra il dado della nocce.

Quàder. T. de' Falegn. *Lavoro quadro o di quadro*.

Quàder. T. de' Falegn. *Squadra zoppa*. *Pifferello*.

Quàder. T. di Ferriera. *Spiaggione*.

Quàder. T. di Zecca. . . . Quella parte del torchio da coniare le monete che è base al conio.

Quàder. ad. *Quadro*. *Quadrato*. *Quadrangolare*. *Quadrangolato*. *Quadrilatero*.

Quàder. ad. fig. *Quadro*. *Gnocco*. *Goffo*. *Pajsan quader*. V. in *Pajsàn*.

Quaderlóng. *Quadrilungo*.

Quàderna. *Quaderna* (\*tosc. — *Tomm. Sin. e Giunte*). Così chiamasi nel giuoco del lotto la combinazione di quattro numeri — Ne' diz. ital. abbiamo *Quaderno* nel giuoco de' dadi quando ciascuno de' dadi scuopre quattro.

*Quaderna secca*. V. in *Sèch*.

Quadrà. *Quadrare*. *Soddisfare*. *Affarsi*. *Garbeggiare*. *Accomodare*. La ghe quadrà pocch. *Non gli quadrà*.

Quadrà. *Quadrare*. *Riquadrare*.

Quadrà el coo. *Quadrare la testa* (\*tosc. — *Tom. Giunte*).

Quadrà el fondo. *Riquadrare la fattoria* (Targ. Viag. VI, 5).

Quadràa. s. m. *Quadrato*.

Quadràa. s. m. V. in *Vèll*.

Quadràa del basellin. T. de' Fahh. di carrozze. . . . È il coperchio di tergo della prima montata dei predellini a più montate. Buttato entro il predellino, si vede questo che è di cartone coperto di trapuntini o di panno e conforme all'addolbo dello sportello.

Cassa del quadraa del basellin. *Incassatura del predellino*? Nome di quel po' di vano che si fa da piè dentro dello sportello perchè rientrato che sia nella carrozza il predellino (*basellin*), incassi nello sportello, l'uno non impedisca l'altro, e ogni cosa spiani bene.

Quadràa. add. *Quadrato* — *Quadrilatero* — *Quadriforme*.

Quadràda. Ad. di *Radis*. V.

Quadràngol. *Quadrangolo*.

Quadrànt. T. d'Orol. *Quadrante*. *Mostra*.

Quadràntin. T. d'Orol. *Mostrino*? Picciola mostra di picciolo oriuolo — Alcuni dicono anche *Quadràntin* il *Mostrino* (*Rosetta del register*).

Quadraria. *Quadreria* (Fag. *Conte di Bucot.*

1, 7). Collezione di molti quadri.

Quadràsc. *Quadraccio* — *Quadraccio da fuoco*, cioè che non val nulla (\*tosc. T.G.)

Quadratin. T. di St. *Mezzo quadratino* (V. l'Alb. it. e fr. di Nizza in *Quadratin*). Pezzetto per la formazion de' vòti nelle linee, grosso quanto una lettera del carattere cui appartiene, ma più basso di quelle.

Quadratin e Quadraton rigaa. T. di St. *Mezzo quadratino* e *Quadratino rigato* (\*fior.). Specie di quadratini alti al pari delle lettere, e sulla cui testa sono rilevate una o due lineette.

Quadrátón. T. di St. *Quadratino*. Pezzetto quadrato che serve per la formazione dei vòti nelle linee, e ch'è largo per lo meno quanto due lettere del carattere a cui appartiene, ma più basso delle lettere stesse — *Quadraton rigaa. V. sopra in Quadratin*.

Quadràtt. T. di St. *Quadrato*. Pezzo di metallo dell' istessa qualità de' caratteri, di forma quadra, più basso delle lettere, e largo per lo meno quanto quattro o cinque lettere del carattere a cui appartiene.

Quadràtura. *Quadro*.

Mett in quadratura o in caresgia el carr. T. de' Carrozai. . . Assestar bene il carro delle carrozze.

Quadràtura. *Quadratura*.

Pittor de quadratura. V. in Pittór. Quadràtura ed anche Pezz de quadratura. T. d' Orolog. *Quadratura*. Tutti i pezzi dell' oriuolo che stanno fra il quadrante e la cartella (*platinna*) più vicina al medesimo, e sono

negli oriuoli semplici

Ruoda di minutt. *Ruota del minuto*.

Ruoda di or. *Ruota dell' ore*.

Sciosté. *Rocchetto per la ruota del minuto* che si compone di Canon. Perno delle sfere = *Pignon. Rocchetto*.

Roscé *Montamolla con Grilletto*.

in quelli a ripetizione

Stella. *Stella*?

Lumasson di or. *Leva delle ore*.

Lumasson di quart. *Picciola leva dei quarti*.

Quadràtura. T. di St. . . . La quantità, il complesso dei varj quadrati e quadratini di un carattere, detta anche nel volg. fr. *Quadrature* o *Cadrature*, e nell' inglese *The Quadrature*.

Quadrée. *Quadraro*. Mercante di quadri.

Quadrèll. *Mattone. Quadruccio. Quadrello*.

Quest' ultima voce però in significato di mattone è disusata, e i soli poeti l' usano come un equivalente a *saetta*, *dardo* — Gli Aretini dicono pure *Quadrello* per *Quadruccio* — Il Fornacisajo ragguarda il mattone per *Ponta* e *Fassa Testata* e *Lato*; il Muratore per *Testa*, *Faccia* e *Pian*, *Testata*, *Lato*, *Piano*? — La creta che si gitta nella forma da mattoni dicesi . . . (*pastón*); foggia in quadro e messa al sole a riseccarsi dicesi . . . (*lòtta*); colla che sia nella fornace si chiama *Mattone* (*quadrèll*) — Nella fornace da mattoni la susseguenza degli strati (*còrs*, cioè d'ogni letto per così dire di mattoni crudi che si viene mano mano allegando nella fornace; il fr. *Champ*) è come siegue dal basso in alto: 1.° *Pian*, 2.° *Pilastritt*, 3.° *Cors pian* (cioè quello strato di mattoni crudi che nella fornace tiene il mezzo fra i *pilastrini* e gli *addentellati*, posto sì che ogni matton dello strato posa con una testata sull' uno e coll' altra sull' altro dei sottoposti mattoni di *pilastrini*, ricoprendo così il vano che è in quelli), 4.° *Dentad*, 5.° *Sarada de l' involt*, 6.° *Cavall*, 7.° *Cadenna*, 8.° *Scannapess*, 9.° *Pilastritt per poggia i copp* e *Camin di fianch*, 10.° *Pontad de copp*, 11.° *Cors di pianell* o *Cors sarada de quadrej*, 12.° *la Pigna*, 13.° *la Piana*, e 14.° spesse volte *El Pignon*. Veggasi per la spiegazione di *Cavall*, *Cadenna*, *Camin* l' Appendice; per le altre voci si veggano le sedi rispettive nel Vocab. — I nostri muratori sudistinguono il matton' scemo in

la Mezza o *Bernardin* . . . . . Il mezzo mattone;

la Mezza-longa. . . . . *Mattone* scemo si ma pur maggiore della metà.

Morsell o Scaja. . . . . *Rottame* di mattone minore della metà.

— I mattoni si specificano

Per la forma in

*Caminett*. . . *Mattone* da *camminetti*.

*Formagella. Mattone tondo*.

*Medon*, o *Medon de forno*, o *Mavon. Tambellone da forno*.

*Medon de scenten*. . . *Mattone* accentinato, o sia di forma curva; il *Pozzal* dei Veneziani.

Medon sagomaa de scala. . . Mattoni da modanature. .

Parainent. . . . . Mattone da ornati.

Pianella o Tavella. *Pianella. Matton da pavimenti* più basso e più largo del matton da murare.

Pianellonna. *Quadrons*. Si usa per fare la corona circolare verticale dei forni ed anche pei pavimenti.

Quadrell. *Mattone* comune da murare.

Quadrell de cantonada. *Cantone*\*tosc.

Quadrell de marmor. *Marmetta*(\*serravezzese — Salvadahajo 55) — *Fruilone da marmette*(ivi p. 60).

Quadrell marmoraa o maggiaa o de maggia. . . Mattone che presenta macchie bianche in un fondo rossiccio.

Tavella. . . Mattone da murar tetti.

Tavella storta. . . Pianella curva.

. . . *Quinternini*. Mattoni lunghi e sottili che s'usano ne' forni; colle loro testate ne formano la volta interna.

. . . *Sestini*. Mattoni quasi simili ai quinternini che si posano per piano circolarmente ai medesimi per serrare le volte ed esserne a così dire i peducci. Queste due voci *Quinternini* e *Sestini* leggonsi nel Gior. Georg. XV, 276.

Per la giacitura nella fornace in

Quadrej a cass o a muraso o a cors. . . . . Mattoni accatastati a giacere l'un sovra l'altro.

Quadrej a pontada. . . . . Mattoni accatastati per ritto l'un sovra l'altro.

Quadrej a scajon o vero a scannapess. . . . . Mattoni accatastati per costola a spinapesce e l'un sovra l'altro.

Pel grado di cottura in

Quadrej albàs. . . . . Quei mattoni che nella fornace s'ebbero il posto più lontano dall'azione del fuoco, e perciò tornarono malcotti e bianchicci. Sono utili per murare nelle fondamenta e nei luoghi umidi. I Francesi li dicono *Vares crus*.

Quadrej farioeu che anche diconsi ferioeu o stracòtt. *Matton ferrigni* o *sferruzzati*. Que' mattoni che nella fornace furono i più prossimi al focolare e più di tutti risentirono l'azione del fuoco e riuscirono cotti eccessiva-

mente, appiccicati l'un l'altro, e a quasi dire vetrificati. I Bergamaschi li dicono *Brusò* e i Veneziani *Brusoni*.

Quadrej fort. . . . . Que' mattoni che nella fornace stavano di mezzo tra i ferrigni (*farioeu*) e i mezzanti (*mezzanej*), rasciutissimi e fortissimi.

Quadrej mezzàn. . . . . Mattoni di mezza cottura tra i forti e gli albàs.

Quadrej mezzanej. . . . . Quei mattoni che nella fornace s'ebbero il posto di mezzo e perciò mezzana cottura. (*zati*).

Quadrej stracòtt. *Mattoni sferruzzati*.

Per la collocazione ne' muramenti in

Quadrell de quart. *Mattone di quarto?*

Quadrell in costa. *Mattone per coltello. Matton per taglio*(Fagioli *Rime* II, 286 e. l.) — *V. anche in Còsta*.

Quadrell in pian. *Mattone per piano?*

Quadrell in quader. *Mattone per faccia?*

Per le difettosità in

Quadrej piovattaa o spiovattaa o sbagoraa. . . . . Mattoni stati malconci in sull'aja dalle piogge; i fr. *Vérolés*.

Quadrej straventaa. . . . . Quei mattoni che mal coperti in aja ebbero per lato le piogge che smangiaron loro la testata.

■ Calcà ben el quadrell in del stamp, scartall, lavall, e poeu trall-giò ben in quader. *Informare, spianare, imbagnare e deporre il mattone*.

Cors de quadrej. *Filone* o *Filare* di mattoni(Targ. *Viag.* I, 436).

Fà trii pass in su on quadrell. *Far tre passi sopra un mattone*(\*tosc. — Tom. *Giunte*). *Far tre passi in una mattonella. Far tre passi sopra un mattone*(\*fior. — Pan. *Poet.* XXXVI, 21 e nota 19 allo stesso canto — Rim. *poet. pis.* I, 212). *Annoverare i passi. Fare passo di picca*. Camminare lentissimamente; essere, come dicevano i Latini, *spissigradus*.

Fiori i medon. *Sputar il fiore*(Biring. *Pirotec.* p. 149 retro).

Meda de quadrej. *Monte di mattoni*.

Nodà de quadrell. sch. *Notar come un bombero o come una gatta di piombo*(Monos. p. 90 e 189). *V. in Nodà*.

Scaja de quadrell. .... Quella porzion di mattone che anche i Reggiani e i Modonesi chiamano *Bernardin*.

Tirà in pian i quadrej. *Spianare i mat-*  
*Quadrellàda. Colpo di mattone.* (toni.

*Quadrellòtt. Mattoncello*, e con voce latina antiquata *Latercolo*. Dim. di Mattone.

*Quadrellin. Aguglione*. Grosso ago da sellai e sim. È il *Carrelet* dei Francesi.

*Quadrett. Quadrello*. Cosetto qualunque di quattro lati.

*Quadrett. Quadrello?* Specie di riga quadrangolare usata dai calligrafi e detta volg. dai Francesi *Carrelet*.

*Quadrett. ....* Nel contado chiamano così un carretto di figura per lo più quadrata che serve a trasportare rena, terra, ghiaja. Una stanghetta fitta in due campanelle delle stanghe del carro intanto che si carica, cavata ne gli dà la volta e fa che scarichi da sè il peso.

*Quadrett. Quadretto*. Picciol quadro.

*Quadrett. Foto. Bôto*. Immagine o statua di cera, argento o simile che si mette nelle chiese in contrassegno di ringraziamento da chi s'è votato ed ha ricevuto alcuna grazia.

Podè fa on quadrett. . . Essere campato da un gran pericolo o Aver ottenuto chechessia miracolosamente.

*Quadrett. Braccio cubico. Un cubo d'un braccio.*

*Quadrett. T. d'Arch. e Mur. Braccio quadro*. Superficie compresa da quattro lati eguali di un braccio per ciascuno, congiunti ad angoli retti. Misura superficiale nostrale usata frequentissimamente per misurare superficie di non molta estensione, come pavimenti, tappezzerie, muri, ecc. Equivale a metri quadrati 0,353,35. Dividesi per 12.<sup>mi</sup> e per 144.<sup>mi</sup>

*Quadrett. T. di Ferriera. Quadretto?* Ferrareccia del modello di distendino.

*Quadrett. T. di Ferriera. Spinggetta. Guglia de quadrett. Quadrella.*

*Quadrett d'œuv. T. Archit. ....* Quadretto dell'uovolo.

*Quadrettà. Misurare a braccia quadre* la superficie. I sbianchin quadretten el sò lavorà. *Gl' imbiancatori misurano a braccia quadre i loro lavori.*

*Quadrettà. Misurare a braccia cubiche* il fieno, il letame, le legna, le pietre, ecc.

Una massa di pietre ridotta in quadro per determinarne il prezzo complessivo è detta *Scandiglio*; e il così ammassare i sassi dicesi *Scandigliare*.

*Quadrettà. Scaccato. Scaccheggiato. V. Quadrigliè.*

*Quadrettà. A cassettoni*. Dicesi parl. di soffitta lavorata a quadrati con rosoni.

.... el soffitt l'è faa a roson cont on bell fr.

L'è quadrettà .. (Bal. Rim.) (bare.

*Quadrettàda (Dagh ona). Quadrare — Cu-*

*Quadrettadira. Quadratura — Cubatura.*

*Quadrettin. Quadrettino. Picciol quadretto.*

Stoffa a quadrettin. *Staccino* (\*tosc.

— Tomm. Sin. in *Vergato*).

*Quadrettin. T. de Ricam. Punto a quadretto?*

Pont a crosin e quadrettin. *V. in Pônt pag. 380 colonna prima.*

*Quadrettón. Veccioni* (\*tosc. — T. G.).

Pallini grossi da schioppo. *Dadi*. Specie di munizione da archibugio.

*Quadrettón. Quadrettino*. Specie di barattolo di vetro grosso, così detto dalla sua forma quadra.

*Quadrettón che altri dicono Lisca. Cuzia*. Sorta di giuoco ch'è il *Cyperus longus* e il *C. odoratus* de botanici.

*Quadrienni. Quadriennio.*

*Quadrigli. Quadriglio*. Giuoco d'ombre.

*Quadriglia. Quadriglia.*

*Quadrigliè (A). A scacchi. Scaccato. Scaccheggiato. A quadrelli* (Alb. evc. in *Doreas*). Posto avverbialm.<sup>e</sup> si dice di que' lavori che si fanno a scacchi o quadretti dipinti o in altra maniera fitti l'uno a canto dell'altro — In Firenze dicono volg.<sup>e</sup> *A dama* o *A quadretti*.

*Quadrilión. ....* Milione di trilion.

*Quadrimester. s. m. Quadrimestre?*

*Quadrin. ....* Verso il Lodigiano chiamasi *Misura a quadrin* quella che vi si fa de' eosi detti *Cass* di fieno misurati a trabucchi.

*Quadrón. Quadrone.*

*Quadròtt. ....* I disegnatori chiamano così i tazzini da stemperarvi i colori, di forma quadra, con vano poco cupo e spaso. *V. Occ de bô.*

*Quadròtta (carta). V. in Carta vol. 1, pag. 258 col. 2.<sup>a</sup> verso il fine.*

*Quadrupla. ....* Sp. di moneta d'oro spagnuola che forse è l'*Oncia*. Anche i Sardi la dicono *Quadruplu*.

Quàj o Quèj. *Qualche.*

Con sta maschera indoss el farà nanò  
Quaj sort de spicch tra 'l popel curios.

(Bal. Ger.)

Quàja. *Quaglia.* Uccello noto che è il  
*Tetrao columix* L.

Capia de quaj. *Gabbia da quaglie.*

Ciappà quaj i copp. *Sghembarsi* (\*tosc.

— Gior. Georg. XI, 223). Allorchè i  
tegoli posti sull'aja a seccarsi per  
qualsivoglia difetto o loro o di tempo  
s'acquattano e perdono arcatura i  
fornaciaci nostri dicono ch'essi *ciappen*  
*quaj*, forse perchè nell'acquattarsi  
pare che facciano come una staccia  
da cogliervi sotto le quaglie.

Ciappa sta quaja! *To' questo mani-*  
*chetto! To' questo manichino!*

Curà la quaja... Il Fag. (*Rime* III, 292)  
allude al nostro modo quando dice che

certuni vanno nel tempio esploratori,  
Di tortorelle e di colonibe intatte,  
E se ne fan li appunto compratori.

Gieugh de quaj. *V. Gieugh.*

Quaja in capia. *Quaglia canterella.*

Re de quaj. *V. in Rè.*

Vess come la quaja sott al sparavee.  
*Star cheto com'olio.* Stare quietissimo,  
tacitissimo.

Quajàster e Quajastròn... *Quaglia giovane.*

Quajcòssa. *Qualcosa. Qualche cosa.*

Quajcossèlla. *Qualcosetta. V. Quejcossètta.*

Quajcossorinna. *Qualcosellina.*

Quajdùn. *v. a. che ora dicesi più volentieri*  
*Queighedùn. Qualcuno. Qualcheduno.*

Quajètta. . . *Piccola quaglia.*

Quajghedùn. *V. in Quajdùn.*

Quajjn quajjn. *V. Cain.*

Quajò e Pover quajò. *Povero baggiano.*  
*Corbellone. V. Badée.*

Quajjòtt. *Quagliotta.*

Quajjòtt. fig. *Cogliluvio. V. Badée.*

Quajjottéra. *Quagliorajo?*

Pal de quajottera. *Stollo.*

Quaj-qua-jòtt. *Qua qua ri qua.* Il verso  
della quaglia. — *V. anche Quajrœu.*

Quajrœu che anche diciamo Ossètt e  
Quajquajjòtt. T. di Cacc. *Quagliere.*  
*Quaglieri.* Strumento con cui s'imita  
il canto della quaglia. Il *Quajrœu* pro-  
priamente è il quagliere allettajuolo  
del maschio della quaglia. L'*Ossètt*  
è parte del quagliere, cioè a dire  
ne è il cannello, e usasi più parti-  
Vol. III.

colarmente per imitare il chiamio della  
quaglia femmina. L'*Appean* de' Fran-  
cesi.

Qual. *Quale.* Voce usata nella seg. frase:

Per la qual. *Gran cosa. Gran fatto.*

Per es.: L'è pœu minga sta robba  
per la qual. *Non è cosa per la quale*  
(Cini Des. e Sper. III, 2). *Non è già*  
*questa gran cosa. Non è già questo*  
*gran fatto*, cioè non è già una cosa  
maravigliosa o straordinaria. Direbbesi  
anche *Non v'è sfoggi*, cioè Non è gran  
fatto, non v'è gran cosa — Anche il  
Pignoria in una sua lettera scritta al  
Gualdo il 9 maggio 1608 usò questa  
nostra frase *Vorrei sapere se è cosa*  
*per la quale* parlando di un libro.

Tal e qual. *Tal e quale.*

Tal e qual e mi. *Tal qual io.*

Qualifica. *Qualifica* (Min.).

Qualificà. *Qualificare.*

Qualificàa. *Qualificato.*

Qualificàa. *Distinto* così in bene come  
in male. *Lader qualificaa. Ladri quali-*  
*ficati. Personn qualificaa. Persone qua-*  
*lificate.*

Qualificaziòn (Tabella de). *V. in Tabèlla.*

Qualis (Talis). *Tal quale.*

Qualità. *Qualità.*

Qualmént. *Qualmente.*

Con qualment. *Come qualmente* (St.  
Semif. in Targ. *Viaggi* V, 194 — Buon.  
*Tancia* V, 2). *Come. Che.*

Qualóra. *Qualora.*

Quànd. *Quando.*

De quand in quand. *Di quando in*  
*quando. A quando a quando.*

Fin quand? *Infino a quando? Insino*  
*a quanto?* (Firenz. Op.).

Quand se sia. *Di punto in bianco.*  
*Anche di subito — Quando che sia.*

Quan quàn. *Ani ani.* Verso con cui si  
chiamano ed allettano le anitre.

Quanquàn. met. *Lo stesso che Padellòtt*  
*o Aneddòtt (naneròtolo). V.*

Quànt. *Quanto.*

Anchor quant. *Ancorchè. Quantunque.*  
*Sebbene.*

A quant. *A quanto?* (prezzo) Gh. *Voc.*

Giugà a quanti ghe n'hoo o a quanti  
se ghe n'ha in man. *V. in Mân.*

In quant a. *Quanto a.*

In quant a mi o sim. *In quanto a*  
*me* (Bracciol. *Sch. Dei* XII, 60).

In quant a quest. *In quanto a questo* (Buon. *Tancia* III, 15).

O tant o quant. *V. in Tant.*

Per quant. *Per quanto ho udito* (Tasso *Amita* II, 1).

Per quant l'abbia faa e sim. *Per molto ch'egli abbia fatto* e sim.

Quant emai. *Quanto mai* (\*tosc. T.G.).

Tant e quant e nun. *Da quanto noi.*

Quantità. *Quantità.*

In quantità. *In buon dato.*

Quantitativ. s. m. *Il quanto.*

Quantum. s. m. . . . È voce introdotta fra noi dopo che la nostra città è venuta in quel fior commerciale che i beni nazionali le seppero procurare.

In quantum poss. *Secondo mio potere.*

Quaranta. *Quaranta.*

Ciod de quaranta. *V. in Ciod.*

Di l'offizzi di quaranta sœuj. *V. Liber desligaa in Liber.*

Fà quaranta e des trenta. *Fallire.*

In quaranta. . . dicono i Tessitori le fila di tale numero all'orditojo

Vess in di quaranta di. *Essere nella quarantena del puerperio.*

Quarantàn. *Carantano?* Moneta forestiera ch'ebbe corso in Milano fin verso il 1650, epoca in cui fu bandita.

Quarantèna. *Quarantana. Quarentana.* Spazio di quaranta giorni.

Fagh fà la quarantenna a ona novità e sim. *Tara per uso. Il Rebus rumorem demere* dei Latini.

Fà la quarantenna. *Fare la quarantana* nei lazzeretti.

Vess in la quarantenna. *Fare il parto.*

Quarantèna. *Quarantina. Quarantena. Quarentina.* Serie di quaranta cose.

Quarantina che con altri nomi dicesi anche Melgonin, Formentonin, Melgottiu, ed anche Ostàn. . . . Specie di grano turoo più corto e dolce dell'ordinario, che si suol seminare a maggio in quei campi che prima erano a segale.

Quarantin. *Ad, di Fasœn, Pèrsegh, ecc. V.*

Quarantór. *Quarantore. Quarant'ore.* Una delle solenni esposizioni del SS. Sacramento, che gira di chiesa in chiesa della città nel corso dell'anno.

Avegh-sù i quarantor. *fig. Essere imbronciato. Lo stesso che Avegh-sù el muson. V. in Musón.*

Mett-giò i quarant'or. *Esporre le quarant'ore; — e fig. Imbronciarsi.*

Quarcià. *Coprire. Ricoprire. V. Quattà.*

Ognun cerca perucch per quarcia tegna, Quarcia i cavij gris coi perucch biond, ecc. *V. in Perùcca.*

Quarcièll. *V. Covercèll.*

Quardónza. *Quarto d'oncia.*

Quardóra. *Quarto d'ora.*

Ciappà el quardora bon. *Pigliar uno in buon punto.*

Quardorèta. *Quarticello d'ora.* In march d'on quardorèta. *In men d'un quarticello* (Fortig. *Ricciard.* VI, 32).

Quàre. *Il Quare* (Poemiet. poet. cort. II, 8).

Non sine quare. *Non sine quare. Non senza cagione. Non senza il perchè.*

Quarèlla. *Quarella* (Fag. *Forz. Rag.* II, 1, 2, 10). La nostra pronuncia sente dell'antico latino, giacchè, a detta di Aldo nipote, i marmi e i libri antichi leggono *Querella*.

Quarèlla. *Disputa. Quistione. Querela.*

Vess in quarella. *Essere in lite, in quistione, in guaio. — Essere in istato d'accusa.*

Quarellà. *Accusare; e cont. Quarellare* (Fag. *Av. pun.* III, 15).

Quaresimäl. s. m. *Quaresimale.* Corso di prediche quaresimali.

Quaresimäl. s. m. *fig. Caval di battaglia.*

Quaresimäl. ad. *Quaresimale. Quadragesimale.*

Quaresimalista. . . . *Predicator quaresimale.*

Quarésma. *Quaresima. Quadragesima.*

Quaresma alta. *Quaresima alta.*

Quaresma bassa. *Quaresima bassa?*

Vess longh come la quaresma o come la famm. *fig. Esser più lungo o maggiore che il sabato santo. Essere più lungo che la quaresima. Essere assai tardo nelle cose sue. Il Provenzale Longuo coumo caremo.*

Quàrt. *Quarto.*

El terz e el quart. *V. in Tèrz.*

On quart d'on omm. *Un Gigante da Cigoli.*

Quàrt. *Quarto* (\*tosc. — poem. aut. pis).

*Appartamento.* Anche gli Spagnuoli in questo senso hanno *Quarto*.

Quàrt. *Quarto* (Osservate ogni appartamento e quarto disse il Fag. *Rimc* V 40 e. l.).

Quart.... Gomitoletto di refe del valore di un soldo o poco più. Forse così detto perchè del peso d'un quarto d'oncia.

Quart. s. m. *Quarterone. Quarta. Quarto.* Il quarto della luna. *V. anche in LUNUA.*

Andà a quart. fig. *Esser pazzo a punti di luna.*

Avegh on quart de lunna invers. *Aver la luna a rovescio.*

Batt i quart. *Batter la luna.* Essere di mal umore.

Patì i quart de lunna. *Andare a punti di luna.*

Vess l'ultem quart de lunna. *Essere nell'ultima sua quarta la luna* (Crescenz. *Agg.* III, 23).

Vess tajaa in d'on bon quart de lunna... *Esser tagliato in buona luna.*

Quart. T. d'Arald. *Quarti di nobiltà.*

Avegh i cinqu quart. *Esser della costola d'Adamo* (Buon. *Tan.* IV, 6). *Esser quantiato o nobile da tutti i quarti.*

Quart o Covèr. T. d'Archibug. *Fucile.* Martellina perchè anticamente aveg figura di martelletto.

Pian. *Contrabbacinetto* = ... *Dosso* = *Paletta. Faccia* = ... *Foro per la vite* = *Pedin. Piedino* = ... *Tallone.*

Quart. T. de' Macell. *Quarto.* La quarta parte d'un bue, d'un vitello, ecc., macellato.

Quart denanz. *Quarto davanti.* Ciascuno dei quarti anteriori. Dividesi in *Pecchiafett.* . . . = *Spalla. Dors.*

Quart dedree. *Quarto di dietro.* Ciascuno de' quarti posteriori. Dividesi in *Cossin.* . . . = *Ciav.* . . . = *Lanza. Lom-bata. Lanza* = *Pancia. Pancia.*

Quart de polaster, de capon e sim. *Quarto di pollo; di cappone?* e sim.

Quart. T. di Mascalc. *Quarti ne' cavalli.*

Quart. T. de' Sarti. *Quarti.* Quelle parti d'una veste che pendono dalla cintola in giù.

Ciappà i quart denanz. *Pigliare un passo innanzi* (Tac. *Dav. Perd. El.* 20). *Pigliare i passi innanzi* (Burgh. *Lett.* 61 in *Fr. fior.* IV, 14, 52). *Metter le mani innanzi. Mettersi o Cacciarsi la via o la strada tra gambe. Pigliare i passi innanzi, od anche assolutamente Pigliare i passi.* Antivenire, provvedersi pei futuri bisogni e per quello che possa avvenire.

Ciappaa o Ciappaa in di quart dedree. scherz. in gergo. . . . *Lavorante di sarto — Ciappada . . . se donna.*

Ninà i quart. *Culeggiare. Sculettare.*

Perd i quart. *Cader l'abito a brani, a quarti a quarti. Non se ne tener brano.*

Dicesi di chi ha una veste logorissima.

Quart dedree. . . . *Quarti deretani.*

Quart denanz. *Lo stesso che Partid.* *V.*

Strecc de quart. *Povero in canna.*

Quart. T. di Stamp. e Libr. *In quarto.*

Quarta. . . . . *Specie di peso ch'è la quarta parte di una libbra nostrale, cioè sette once se grossa, tre se sottile — La Quarta dei diz. ital. vale soltanto pel nostro Quartee o per sorta di misura astronomica.*

Lira pù quarta men. *V. in Pù.*

Mezza-quarta . . . . *Metà del peso di cui nel tema.*

Quarta. . . . . *La quarta parte del braccio nostrale, cioè tre once.*

Quarta si usa anche nella frase *Dormi de la quarta. V. in Dormi.*

Quarta. *Quarta* (Diz. *mus.*).

Salt de quarta. *V. in Salt.*

Quarta. s. f. . . . *La quarta porzione del proprio avere disponibile a libito del testatore.*

Quarta. *Quarto* (Cant. *Carn.* I, 78). *La quarta parte della canua o del braccio.*

Quarta. *Un quarto di braccio.* Equivale a tre once o sia a 15 centimetri circa.

Quarta. T. del Giuoco di picchetto. *Quarta.* Quattro carte seguenti di cadaun seme che valgono quattro punti.

Quarta. T. delle Scuole. *Quarta classe.*

Quarta. *Quartale* (Metastasio *Lettera* 19 gennajo 1732). Una delle quattro rate nelle quali vengono pagate a' musici, ai ballerini e ad altre genti di teatro le proprie scritte.

Quarta. *Alunno della quarta classe.*

Quarta. *Quartanella.*

Quarta. *Quartana. Febbre quartana.*

Avegh la quartanna. *Essere quartanaro* (Firenz. *Op.* VI, 218). *Essere quartanario.*

La severa quartanna i gioven i e resana, per i vecc la fa sonà la campanna. *V. in Féver.*

Quartanna doppia. *Quartana doppia.* Febbre con accesso che torna due volte in tre giorni e riviene il quarto.

Quartanna porca o ostinada. *Quartanaccia lunghissima.*

Quart-d'aspètt. *Quarto d'aspetto* (Diz. mus.).

Quart-d'ónza. *Un quarto d'oncia.*

Quart-d'óra. *Un quarto d'ora.*

Quartée. *Quarto. Quarta.* Misura delle cose aride che tiene la quarta parte dello stajo.

Fann-giò on quartee. *Andare a bocca di barile* (\*tosc. — T. G.).

Mesurà i danee cont el quartee. *Misurare le doppie collo stajo.*

Quartée. *Quarto.* La metà della mina nostrale da vino equivalente a 63 coppi della soma da vino decimale — e la Metà della mina nostrale da grano equivalente a 46 coppi della soma decimale.

Quartér. *Quartiere* in genere.

Quartér (in ispecie). T. mil. *Alloggiamento*; e secondo specie *Quartiere, Caserma, Padiglione*, ecc. Alloggiamento urbano dei soldati.

Consegnà in quarter. . . . Assegnar per carcere il quartiere; relegare in quartiere per punizione.

Quartermàster. *Quartiermastro.*

Quartètt. *Quartetto* (Diz. mus.). Pezzo di musica cantabile o sonabile in quattro persone, detto *Quatuor* dall' Encycl.

Quart-fals. . . . Specie di malattia nel cavallo consistente in una suppurazione fra il corno e il suolo dell'unghia.

Quartiliér. T. milit. . . . Quel soldato a cui per turno sono affidate la cura e la pulizia del proprio quartiere.

Quartin o Quartinètt. *Appartamentino.*

Quartin. *Quartuccio* — Al dim. *Quartuccino* (\*tosc. — Tom. Giunte). Misura delle cose aride che contiene la 64.<sup>a</sup> parte dello stajo milanese. Nell'Alto Contado, nella Brianza, ecc. questa identica misura è detta *Terzin*.

Quartin. . . . . Nelle biche di fieno dicesi così un quarto della bica (*cass*).

Quartin. T. di Lib. e Stamp. . . . La quarta parte di un foglio di stampa.

Quartin. T. di St. *Baratto. Carticina. Cartuccia.* Foglio che si ristampa per cagion d'errori, per pentimenti dell'autore o simili.

Quartin. T. de' Lib. *Carticino* (Antologia dicembre 1822, pag. 562). *Rincarto.*

Quinternetto che s'inserisce in un

quinterno, come si fa quando per correzioni o per comodo non si è stampato che un mezzo foglio.

Quartin. *V. in Carta.*

Quartin. *Quartuccio.* La quarta parte della metadella nostrale da granaglie (*mitàa*).

Quartin per Mesurin. *V.*

Quartin . . . . . Monetina da ventiquattro centesimi.

Quartin. *Ad. di Cavalér. V.*

Quartinètt. *V. Quartin.* (pollo?)

Quartinètt de polaster. *Quarticello di Quartilina. Quartina. Quadernario. Quader-naro. Quadernale. Quaternario.* Strofa di quattro versi.

Quartiroèù. *Ad. di Stracchin. V.*

Quartiroèù . . . . . Erba che nasce nei nostri prati dopo il terzo taglio, cioè dopo l'ultimo raccolto del fieno; nei prati stabili si fa pascolare alle bestie, ne' marcitoj marcire.

Quartiroèù. *V. Covertiroèù.*

Quàsi. *Quasi. V. Squàs.*

Quàssio (Legno). *Quassia.* La *Quassia amara* L.

Quàtt dicono i cont. brianz. per Quàtter *V.*, e lo dicono specialmente quando è unito ad altro numero, come *Quatt, cinqu sold*, ecc. così come in Toscana mozzano l'otto e il venti dicendo. *Ozoldi, Venzei soldi* — Anche il tramar l's in z è comune al contadine d'ambi i paesi, chè in Brianza pure pronunciano *El zò minga per El sò minga*.

Quattà che anche dicesi Quattà-sù e Quarcia. *Coprire. Ricoprire. Covertare* — Vi si sente l'ital. *Quatto, Acquallato.*

No avegh camisa de quattass el cu. *Esser povero in canna. Esser al verde. Farla male. Fare pentolini o de pentolini. Tapinare. Essere miserissimo.*

Quattà-dent. *Involgere.*

Quattà el cœur. *Traffiggere il cuore. Trapassare il cuore.*

Quattà-giò. *Ricoprire.*

Quattà i œuoc. *Bendar gli occhi.*

Quattà i scaga. *V. in Scaga.*

Quattà i vit. *V. in Vlt.*

Quattà-sott. *Mantellare. Ricoprire.*

Quattà-sù. *Coverchiare. Copertchiare.*

Quattà-sù el seugh. *V. Romemà.*

Quattà-via. *Mantellare.*

Quattà. fig. *Ricoprir uno delle mancanze che fa* (Nelli *All. di Ved.* I, 2). *Man-tellare. Sousaro. Palliare. Inorpellare.*

Quattà. T. de' Conciatetti. . . . Così dicono per eccellenza il porre il tegolino per concavo su le fessure.

Quattà. T. Music. *Abbagliare.*

Quattà. *Coperto.* Quattaa ben. *Ben coperto* (\*tosc. — T. G.). Ben vestito.

Quattà. *Ad. di Lègn (carrozza).* V.

Quattabellèta. s. f. T. degli Ottonai. . . Sp. di copridado.

Quattahotta o Bavarés. T. de' Sellai. . . . Quelle parti d'una collana ne' finimenti a collana che cuoprono la botta.

Quattacamin che anche dicesi Paracamin e Parafuogh. . . . Arnese di tela dipinta o simile con cui si tura la bocca di un cammino che guarda nella stanza allorchè non vi si fa fuoco. Il fr. *Devant de cheminée*, il piem. *Contrafornèl* o *Parafornèl*.

Quattacossia. . . . Specie di drappo di seta o simile con cui si ricuopre fra giorno il letto, e principalm.\* da capo.

Quattàda. *Coprimento.*

Quattadùra. *Coperta. Coverta. Copertura.*

Quattadura de scagn. V. in Scagn.

Quattadùra o Camisa o Soracovèrta per rimessa. . . . Coperta di tela per coprir le carrozze nelle rimesse, la quale scende fino alle ruote.

Quattapistòll. . . . La voce *Quattapistòll* è usata dai Pellicciai per quella pelliccia che ricopre la fonda, per Coprifonda se m'è lecito così chiamarla.

Quattàss. *Ricoprirsi — Scusarsi.*

Quattàstràsc. *Coprimerise?* (il Tom. *Giunte* lo spiega in altro sig.; ma a me pare averlo sentito in questo). *Pastrano.*

Quàtter. *Quattro* — Al plurale i Toscani usano *Quattri* così come *Centi* (Targ. *Viag.* IV, 23, 154, 156) e così come *I setti*. Per es. Gh' hoo duu setti. *Ho due setti* (Monig. *Serv. nob.* II, 35).

Besogna mai di quatter fin che no l'è in del sacch. *Non dir quattro se tu non l'hai nel sacco.*

Daghen quatter o Mollaghen quatter secc come niscèur. *Darghiele sode.*

*Picchiarlo sodo* (\*tosc. — T. *Giunte*).

*Zombare. Dare o Appieccar nespole o noci o pesèhe. Dare una nespola secca.*

De quatter face. *Quadrifronte.*

Dinn quatter. *Dirne di quelle fuor della messa* (Vas.). *Tirar quattor moccoli* (Pan. *Viag. Barb.* I, 62). *Tirar due moccoli* (id. *Poet.* I, vi, 6). *Dirne un carro di villanie. Dare una canala. Cantare un vespro.* Vuj dighen quatter. *Gli vo' dir dodici parola* (Cecchi *Incant.* II, 3).

Fà el diavol a quatter. V. in Diàvol.

Fà in quatter. *Quadrupartire.*

Fass o Mettes in quatter. . . . Fare ogni sforzo per riuscire in checchesia e spec. in servizio d'alcuno — Il *Mettersi in quattor* dei diz. vale altro.

Guadagnà quij quatter. *ironic. Non guadagnare l'acqua da lavarsi le mani.*

L'è come duu e duu san quatter. *Esser quattro e quattr' otto. Due e due hanno a far quattro.*

Lœugh pij di quatter Marij. V. in Losugh pij. (di pugna.

Quatter bon cazzott. *Un rifrastello*

Quatter gatt. *Quattro gatti.*

Quatter voèult tant. *Quadruplo. Quadruplices.*

Quij quatter. *Que' pochi.* Dopo avè scoduu quij quatter. *Risossi que' pochi* (\*fiar. *Salvadannjo* 55).

Spartì in quatter. *Quadrupartire.*

Tœu-sù i sò quatter. *T'occarne. Essere battuto.*

Vanzann quatter. *Volerne un ruotolo.*

Quàtter. s. m. T. de' Macellai. . . . Sp. di Barella concava nella quale si buttano per il momento le trippe e le entragne degli animali bovini all'atto che si macellano, per poi trasportarle in essa altrove.

Quattercènt. *Quattrocento.* Sii quattercent ann che stemm al mond. *Questi quattro di che abbinno a stare al mondo* (Cecchi *Dissimili* I, 1).

Quattercentista. *Quattrocentista.*

Quatterpée. *Quattropiedi* (Scappi *Op.* p. 9, p. 122 figura). Arnese di ferro che suol essere una lastra circolare sorretta da quattro piedi, come i treppiedi lo sono da tre, di cui si fa uso nelle cucine per metter a fuoco pignatte, ec.

Quattòrdes. *Quattordici.*

Avegh el post del quattòrdes. *Lo stesso che Vess un gamber fig. #.*

Struppia-sett mazza-quattòrdes. *Adomante; e a siffatti brasacci a cre-*

denza suolsi dire per hurlarli *Piano ch' e' non si levi polvere.*

Tredes di o Quindes di quattordes mia. *Buon pasti e buon sonni; quattordici miglia in quindici giorni* (\*tosc. — T. G.). Dicesi d' uomo comodone.

Quattr' ass. s. m. . . . Specie di navicello in uso sui nostri laghi, così detto dalla sua forma. L' antico *Barlonco* della Crusca avrebbe ad essere in qualche parentela con questo *Quattr' ass*, salva quella diversità che corre fra un oggetto simile alquanto al cono tronco ed uno simile al cilindro. Pare il *Monoxilo* dei Greci, il *Passacavallo* del Diz. artig.; il *Guscio* (barca d' un pezzo o canoto) del Targ. *V' iag.*

Quattrènna. . . . Nome collettivo di quattro esseri.

Quattrin. *Quattrino*. Monetina di rame che fra noi era l' 80.<sup>a</sup> parte della lira.

Anca on quattrin hesogna teguill de cunt. *Chi male tratta un quattrino fidar non gli si debbe un fiorino. Chi non istima un quattrin, non lo vale.*

Avegh cinqu quattrin' in su la pell. *Lo stesso che Stà fisegh. V.*

Aveghen in cinqu quattrin. *Aver una battisoffia o battisoffiola. Mangiar bietola. Aver paura.*

Dà l' anema per on quattrin. *Dare l' anima per un garofano* (Fag. Rime V, 75 e. l.).

Dann cunt fina a l' ultem quattrin. *Darne conto fino ad un picciolo* (Pr. fior. IV, III, 99).

Filà el quattrin o Tirà el quattrin. *Squartar lo zero. Essere avarissimo.*

Gh' hoo sett quattrin de spend

In la contrada de san Clement

A torù ona lira de pomitt

De fà stà alegher i nost gossitt, gossitt, gossitt, 'e battesi il gozzo; dicesi per ischerzare un gozzuto; e lo scherzo sta nelle prime parole *Gh' hoo sett* che pronunziate svelte suonano *Gossell*.

Metteghen in cinqu quattrin. *Dare altrui una cusoffiola.*

No avegh nanca la cros d' on quattrin o gnanca on quattrin de fà cantà l' orhin. *Non aver addosso una croce* (Fagiuoli Rime). *Non si trovar una croce addosso* (Burch. Son. 128). *Non aver un becco d' un quattrino. Non avere*

*un quattrinaccio. Non avere un minimo quattrinello. Non ce ne cantar uno. Aver soffiato nel borsellino. Non potere o Non avere da far cantare un cieco. I Fr. dicono N' avoir ni croix ni pile.*

Ou cinqu quattrin de fornaj o Ou sold de fornaj. *Un gigante da Cigoli.*

On miserabel quattrin. *Un miserabile quattrinuccio. Un quattrinello.*

On quattrin men in d' on scartozz. *V. in Scartòzz.*

On trii quattrin de donna. *V. Trii quattrin.*

Quattrin de la cros. . . . Sp. di quattrino così detto da una croce nel conio.

Quattrin de l' effa. . . . Sp. di quattrino così detto da un F nel conio.

Quattrin de l' emma. . . . Sp. di quattrino così detto da un M nel conio.

Quattrin del sò. *V. in Sò.*

Someneri desembrin el var uanca trii quattrin. *V. in Somenéri.*

Vorè el fatt sò o la soa part finna a l' ultem quattrin. *Voler la parte sua sino al finocchio o fino ad un quattrino. Squartar lo zero. Essere uno squarcia-piccioli.*

Quattrin. *Quattrinata*. Quantità di roba che vale un quattrino. Per es. *Demm on quattrin de scires. Datemi una quattrinata di ciliegie.*

Quattr' œucc. scherz. *Le Barelle*. Gli occhiali. Tirà a volta i quattr' œucc. *Tirar le barelle*, cioè metter mano agli occhiali (Fag. Ing. lod. II, 9).

Quattr' œucc. . . Chi porta per abito gli occhiali, e questo tale i Siciliani chiamano anch' essi per isch. *Quattrocchi.*

Quattrœùsa che altri dicono Quattrocœùsa e sulla *Montavecchia Sprèlla diversa dall' altra che noi pure nominiamo Sprèlla. Quadrello?* (Cresc. Agr.). *Setolone. Equiseto. Asperella. Rasperella. Brusca.* L' *Equisetum sylvaticum* de' bot. diverso dall' *Equisetum arvense* (sprèlla) del Basso Milanese. Erba assai dannosa a' cereali.

Quazza per Coazza. *V.*

Quèj. *Qualche*. On quej piatt. *Un qualche piatto. Ona quej vœulta. Qualche volta.*

Quejcòss o Quejcòssa. *Qualche cosa.*

Crede qujcossa. *Credersi d' essere qualcheduno* (\*tosc. — T. G.), cioè uomo da qualcosa.

Fass cred quejcossa de gross. *Farsi dei quali e dei cotali.*

L'è mej quejcossa o pocch che nagott. *Egli è meglio tale e quale che senza nulla stare. Chi gode una volta non istenta sempre.*

Quejcoss vegnarà voltra. *Cosa fatta capo ha. Quejcossa sarà. Qualche santo sarà* (Pan. *Viag. Barb.* I, 16).

Quejcossètta. *Qualcosetta* (Magliab. *ih Pr. fior.* IV, 1, 106). *Qualcoserella.*

Quejcossètta. *Qualche imbeccatella.*

Quejrossorinna. *Qualcoserella.*

Queghiedùn. *Qualcuno.*

Quèll. *Quello.*

Diroo anmì come diseva quell. *Dirò anch'io col proverbio.*

El farav quell che se sia. *Si metterebbe a far alla lotta col diavolo* (Nelli *Serv. pad.* II, 7). Per ottenere un intento incontrerebbe qualunque periglio.

E per quell. *E perciò. E per questo motivo.*

Fass parent de quell. . . . . Far conto del proprio avere e non più; non isperare negli ajuti altrui.

Fass vorè ben o Fass largh con quell di olter. *V. in Bén.*

Oh quell di capon, chi . . . vorii vendi? *Vien qua, de' capponi! . . . vendili?* (Nov. Aut. San. I, 312).

Oh quell di pomm! Oh quell di per! *Ohe dalle mele! Ohe dalle pere!* (\*tosc.).

Oh voi che vendete mele, pere, ecc.

Oh quell'omm! *Quell'uomo dabbene!*

Per on sold o simile sont anmò mi o sont anmò quell. *Per un soldo o simile io sono lo stesso o vero io rimango quel medesimo di pria.* Quest'ultima frase è tolta alle Poesie del Guadagn. I, 80, e la prima pure nelle stesse Poesie I, 50 ove dice:

Pur se il vetro vi rimetto,

Ho timor che mi sia detto

Per sessantatrè quattrini

Son la stessa Tabarrini. (*a questo.*

Per quell lì. *Quanto a ciò. In quanto*

Per quell lì tant. *Per questo* (Fag. *Mar. alla mod.* II, 10). *Oh se parvi!*

Quell di afari inutel o Minister di afari inutel. *Affannone. Ardellione. Faccendiere. Fuctolo.* Chi simula d'aver gran faccende e s'occupa di nonnulla; il camarlingo dei nonnulla.

Quell di orecc d'oss. *V. Diàvol.*

Quell lassù. *Iddio; e fam. Sant'Alto.*

Quell lassù el fa la part a tucc. *V. in Pàrt.*

Restà in quell. *V. in Restà.*

S'el par quell! *Chi l'avria detto di lui!*

Son propri quell. *Io son dess'io.*

Vess quell di trentatree fastidi. *Esser ne' guai fino a gola. Aver da pettinare lana sardesca. Aver da pettinare. Aver da grattare.* Essere in fastidj gravi, in travagli grandi.

Quèll. . . . . Si usa sottintendendo sempre *Omm* che vende la data mercanzia, e implica assolutamente idea di vendiroba che gira per città o che ha bottega ambulante o posticcia. Per esempio *Quell del lin* vale linajuolo che vende il lino girando per città, mentre è *Linatt* chi ne ha fondaco stabile.

Quell che fa ballà i can o i ors, ecc. *Aggiratore di cani, d'orsi, ecc.*

Quell che fa ballà i magattej. *V. Romanin.*

Quell che fa i forz. *Forzista* (\*tosc. al dire del Tom. *Sin. in Rivoltolone*).

Quell che fa i torni. *Tornajo* (\*tosc. dice il Tom. *Giunte*).

Quell che fa o che vend i padell. *Padellajo. Padellaro.*

Quell che tacca-fieura i avis. *Tavolaccino.*

Quell che vend i tort. *Tortajo* (T. G.).

Quell che vend la penna. *Pennajuolo.*

Quell de la banca rotta. . . . Chi vende per le vie a prezzo rotto merci d'ogni genere.

Quell de la bandera. *Banulera. Alfere. Pennoniere. Signifero.*

Quell de la bella levanda. . . Venditor ambulante di lavanda.

Quell de la bella tila. *Telajuolo.* Venditor di tela.

Quell de la consolinna. *Acquafrescajo.* Venditor d'acqua fresca indolcita con regolizia o mele.

Quell de l'acqua fresca. *Diacciatina — Sorbettiere.*

Quell de la gabella de la saa. *Sallajuolo. Cunovajo del sale.*

Quell de la legna. *Catastajo.*

Quell de la lisca, preja e zoffregitt. *Zolfanellajo* (\*tosc. — T. G.). *Escajuolo* (vende esca, zolfanelli e pietre focaje).

Quell de la majolega. . . . Venditor ambulante di majolica.

Quell de la marmottinna. *Marmottinajo* (\*fior. — Zanob. Diz.). Chi scorre il paese facendo vedere la marmotta viva.

Quell de la paja. *Pagliajuolo*.

Quell de la polenta. *P. in Polenta*.

Quell de la sabbia negra. . . . Venditor ambulante di polvere da scritto.

Quell de l'asec. . . . Venditor ambulante d'aceto.

Quell de la tila e del reff. *Refajuolo*. Venditor ambulante di tela e di refe.

Quell del brasì e de la carboninna. *Braciajuolo*. Chi gira vendendo brace.

Quell del carbon. *Carbonajo*.

Quell de le belle gucce fine o vero

Quell di gucc. *Spillettajo. Agorajo*. Venditor ambulante di aghi.

Quell de le figurine belle. *Figurinajo* (\*tosc. — T. G.). *Stucchinajo. Ceroplasta*.

Quell de l'inciostr. . . . Venditor ambulante d'inchostro; e se anche lo fabbrica *Maestro di far inchiostro*.

Quell del latt in brocca. *Caprajo*.

Quell del lin. *Linajuolo*.

Quell de l'oli. *Oliandolo. Ogliaro*.

Quell de l'orghenin. . . . . Chi suona per le vie l'organetto.

Quell d'cribbi (o di ombrell) e boffett e bicocch. *Stacciajo. Manticiaro*.

Quell di ferr e strasc e veder rott. *Ferravecchio*. Chi compera o rivende ferri rotti o sferre di qual.\* genere.

Quell di fibbi. *Fibbiajo*.

Quell di figh. *Ficajo* (\*tosc. — T. G.).

Quell di foco senza foco. . . Chi vende per le vie i zolfanelli fulminanti.

Quell di fœuj. *Quel dai cartocci* pei pagliericci.

Quell di foghitt. . . . *Razzajo ambulante*.

Quell di frasch. *Pampinatoro? Brucaviti? Sfrondatore* (che la Min. pad. poco felicem.\* voltò in *Frondatore*)? *Chi fa la frasca?* Chi sfronda le viti per venderne i pampini freschi ai pizicagnoli, ai fruttajuoli e sim. che sogliono involtarvi il burro, i frutti, ecc.

Quell di gandoll. . . . Colui che compera i nodcioli di pesche per cavarne i semi (*i mondej*) e rivenderli ai ciambellai, agli speziali, ecc.

Quell di inguri. . . . Venditor ambulante di angurie.

Quell di limon e di maranz. *Cedratajo. Limonajo*. Venditor ambulante di limoni, cedri e aranci.

Quell di magioster. *Quel dalle fragole* — di sambros. *Quel da lampeni*.

Quell di maravej dicono i contadini dell'Alto Milanese ai Ciarlatani.

Quell di melon. *Poponajo. Cocome-rajajo*. Venditor ambulante di poponi.

Quell di numer del lott. . . . Chi gira per città col polizzino de' numeri usciti beneficiati al lotto.

Quell di occiali fini. *Occhialajo*.

Quell di œuv. *Uovajo* (tosc. — T. G.).

Quell di omber. . . . . Chi diverte il popolo per le vie con quello spettacolo fantasmagorico che diciamo *Omber. P.*

Quell di ostreggh. *Ostricajo*.

Quell di pantoffol. *Pianellajo*.

Quell di penn. *Pennajuolo?* Venditor ambulante di penne da scrivere.

Quell di per cott. . . . . Venditor ambulante di pere cotte.

Quell di pignœu. *Pinocchiajo* (T. G.).

Quell di pollaster viv. . . . Pullajuolo ambulante.

Quell di robbiœul. . . . . Venditor ambulante di ravaggiuoli. . . . — o di pani di vallonea da ardere.

Quell di robbioritt de Montaveggia. . . . Venditor ambulante di caciuciole da Montavecchia.

Quell di scalfarott. . . . . Venditor ambulante di scarferoni.

Quell di scires. *Ciliegiajo* (\*tosc.).

Quell di scoin. *Granatajo*.

Quell di sorbett. *Sorbettiere ambul.*

Quell di steech. . . . . Venditor ambulante di steccadenti.

Quell di stœuri. *Stuojajo ambulante*.

Quell di stracchin. . . . . Venditor ambulante di stracchini.

Quell di stringh. *Stringajo*.

Quell di taccoini novi, ecc. *Storiajo*.

Quell di tapeti. *Celonajo?* Venditor ambulante di tappeti.

Quell di tortej. . . . Chi vende tortelli. *Quell unito ad aggettivi numerali cardinali preceduti dalla preposizione di serve anche a formare gli aggettivi numerali ordinali milanesi. L'è quell di quatter, di cinqu, di ses, di sett, ecc. È il quarto, il quinto, il sesto, ecc. Noi non diciamo el sest, el settim, ecc.*

Quella. *Quella.* ( *noi dico.*

In manch de quella. *In men che in quella; in quella che: In quella* ( *Pulci Morg. XXV, 257 — Lasca Nov. p. 325*). *In quello stante. In quello* ( *Fag. Mur. altà Mod. II, 9 — id. Amor non vuol avar. I, 9*). *Fra questo mezzo. In questo mezzo. In quel mezzo. In quello che. In quella che. In quel tanto. In quel mentre. In quel punto.*

On pou de quella *per ellissi, e talvolta anche On poo de quella cossa. Un po' di discrezione — Un po' di creanza.*

Quand l'è propri de quella *bonna. Quando ella è di quella d'oro in oro.*

Quella cossa de vess tutt dun scavez (i brasc — *Grossi Rime*). *Quell'aver cionche amendune le braccia.*

Stà in su quella. *Star sull'intesa o sulle volte o in sull'avviso o in sugli avvisi.*

Vess a quella. *Essere a quel caso.*

Vess semper a quella. *Esser sempre du piè come i funari* ( *Cecchi Prov. p. 52*). *Rinfrancescare. Infrancescarsi. Esser sempre alle medesime. Esser sempre quella bella.* ( *Malm.*) — *E' è sempre quella medesima.*

Vivere e morire in quella. *V. Viv.*

Queschì. *Idiotismo di cui veg. in Quischì.*

Quesitèll. } ... *Quesito breve, audante, Quesitin. } facile.*

Quesitt. *Quesito.*

Quèst. *Questo.*

Bæugna savè de quest. *Questo è da sapersi che ... — El pò fa quest e alter. Può far questo e altro* ( *Nelli Vecch. Riv. II, 6*) — *Gh'han de quest che ... Gli hanno questo in sè che ... — O quest o nagott. O vuo' questo o vuo' delle pere — Quest che chi. Cotoesto che costì* ( *Nelli Serv. padr. I, 11 in bocca fiorent.*). *Questesso — Restem in quest. Siamo in questo accordo.*

Questór. *v. a. Questore.* *A' tempi della dominazione spagnuola era voce comune tra noi per Amministratore erariale; oggidì è voce morta.*

Questoraa. *v. a. Questoria. Questura.*

Quèstua. *Cerca — Quèstua general. Cerca generale* ( *Magal. Op. 157*).

Questuà. *Questuare. Accattare.*

Questuànt. *Cercante* ( *Mag. Op. 156*). *Questuante.*

*Vol. III.*

Quia ( *Vegni al*). *Venir all' ergo. Venir alla conchiusione, conchiudere.*

Quibus ( *Con*). *Quattrini. V. Danée.*

Quid. *Voce latina usata da noi in*

*Ad quid? anche stato scritto At quitt? A che proposito? A qual fine. A qual uopo. A che fare.* Il *Fag.* però nel *Conte di Bucolondo III, 1* usa questo *Ad quid* ma in bocca d'un notajo.

L'è on quidsimil. *Lo somiglia. È quasi una stessa cosa.*

Quidem. *Voce lat. usata comunemente nella frase Bene quidem, ed è lo stesso che Ben con ben. Per es. S' el ghe pias bene quidem; se de no, amen. Se vi piace, bene chidem; se no noi non ci siam visti* ( *Zan. Rag. vana p. 145*).

Quidsimil. *s. m. V. in Quid.*

Quiescént. *Acquiescénte. Quiescente.* *Impiegato riformato a più o men paga e richiamabile quando che sia a servizio effettivo.*

Quiescénta. *Riposo per a tempo. Sold de quiescenza. Paga di riposo per a tempo.*

Quietà. *Quietare. Quiescere.*

*Crede de andà a quietà e inscambi dovè lavorà. Pensarsi d' andur a pascere, e bisognar arare* ( *Caro Let. ined. II, 210 e 327*).

Quietà-giò. *Abbonacciare. Calmare. Rappaciare.*

Quietàa. *Acchetato. Acquietato. Quietato.*

Quietàtiv. *Quietativo. Andino.*

Quietituden. *Quietudine. Quietezza.*

Quiètt. *s. f. Quiete — Con quiett. A posato animo. Con calma di spirito.*

Quiètt..ad. *Quieto.*

*Fà per el quietto viver. Dare del buon per la pace.*

*Lassà mai quiett. Non lasciar pigliare sosta. Non rifinar di tormenture.*

*Omm o Donna che pò minga stà quiett. Persona fattiva, che non sa starsi, che vuol sempre esercitarsi.*

*Podè minga stà quiett. Mai non stare indurno* ( *Vas. 704* ).

*Quiett quiett. Cheto cheto. V. Quàcc.*

*Ven-giò on' acquettinna quietta quietta. Cade una pioggetta lenta lenta.*

Quiettamént. *Quietamente. Chetamente.*

Quiettin. *Chetino. Quieto.*

Quij. *Quelli. Quij di maravej. V. in Quèll.*

Quij. *Quelle. Aveghen vuuna de quij. Averne una* ( *cioè grandis. paura, fame, ecc.* ).

Quin quin *per* Cala cala. *V.* (Maggi *Op.* VI, 119). Guaito canino.

Quinci. *Voce it. usata da noi nella frase* Stà sul quinci e quindì. *Lo stesso che* Stà sui gallozzer. *V.* (anni.

Quindènni. *Quindennio.* Lo spazio di 15 Quindes. *Quindici.*

Giugà al quindes. . . . Fare a un giuoco in cui vince chi primo agguagne ai 15 punti.

Pari el quindes de tarocch. *V.* Diàvol.

Quindes di quattordes mia. *V.* Mia.

Quindicina. T. degli Uffizj . . . Il fatto nello spazio di quindici giorni.

Quinquènni. *Quinquennio.* *Cinquennio.*

Quint. s. m. *Quinto.*

Quinta. T. del Giuoco di picchetto.

*Quinta.* Seguenza di cinque carte del medesimo seme; vale quindici punti.

Quinta e per lo più al plurale Quint.

*Scene* (Mor. *Cas. Contad.* p. 17 — Alb.

enc. in *Scenurio e Incanalatura*). Quei

pezzi di scenario che si fanno avanzare o retrocedere dentro alle loro in-

canalature dai due lati del palco scenico di un teatro in ogni cambiamento

di scena, detti *Coulisses* dai Fr. fanno

parte d'ogni scena e vanno dai due

fino ai sette e otto per parte, alti fra noi

braccia 16, e larghi braccia 3. Lo spazio

che è fra quinta e quinta è detto *Strada*

da noi e da' Toscani (*Lasca Intermedj*)

o vero *Venula* (Monigl. *Bal.* p. 311).

Quinta. *Quinta* (Diz. mus.).

Salt de quinta. *V.* in Sàlt.

Quintadécima. *Quintadecima.*

Quintàl. *Quintale.* *Canlaro?* *Canlare?*

Quintal metricch... Cento libbre met.\*

Quintal vecc. . . . Peso di 4 rubli.

Quinta maggior. *Aria.* Dicesi ai cinque

tarocchi ultimi o superiori, che sono

Stella, Luna, Sole, Trombe e Mondo.

Quintèrna. *Quinterno.* *Quaderno.* Manata di

25 fogli di carta l'uno immesso nell'altro

Quintèrnèt, *Quadernetto.* Mano di cinque

fogli di carta l'uno immesso nell'altro.

Quintescénza. *Quintessenza.*

Cercanu la quintescenza. *Cercar la*

*quintessenza di checchessia* Salv. *Gr.* V, 3.

Trovagh la quintescenza. *Ritrovare*

*la quintessenza di checchessia.*

Quintescénza. *Nuvolo.* *Subbisso.* *V.* Sfragèll. Ghe n'è ona quintescenza. *Le*

*si danno pel capo.*

Quintètt. *Quintetto* (Diz. mus.). Pezzo di musica cantabile o sonabile in cinque persone.

Quintili. . . . . Tressette giocato in cinque persone (Maggi *Fal. fil.* II, 2).

Quintia. *Nome proprio usato nella frase*

*Vess in san Quintin o in sanquintin.*

*Esser al verde. Aver fatto ambassi*

*in fondo. Essere nell'estrema miseria.*

Quintinna. T. di Giuoco e di Lotto spec.\*

*Quintina* (Zanob. *Diz. in Lotto*). *Cinquina.*

Combinazone di cinque numeri.

Qui pro quò. *Qui pro quo.* *Sbaglio. Erro.*

Quischi. *Idiotismo ortologico comunis-*

*simo fra noi per amor di ritmo in*

*luogo di* Quist chi. *Questi. Questessi.*

*Questi che vedi. Questi che io dico — Lo*

*stesso dicasi al sing. di* Queschi. *Questo.*

Quist. *Questi.*

Quist. fig. *Busse.* E si accenna colle mani

voler percuotere. *Vœutt de quist?*

Quist. fig. *Danari e scherz. I Lampanti,*

*I Secchi.* Avegh de quist. *Essere in*

*quattrini — El l'ha faa per quist. Lo*

*fece per pecunia — I mej parent hin*

*quist. . . . I quattrini valgono meglio*

*a un bisogno che ogni parente — Senza*

*quist se fa nagott. A tutte le cose vi bi-*

*sognan danari* (Cocchi *Disc. tosc.* I, 166).

Quist. *Fiche. Corna — Et mai vist? basà*

*quist . . . Si suol dire così per ischer-*

*no, e facendo loro le fiche, si curiosi.*

Quist sora quist, indicando le corna.

Quistà. *Acquistare — per* Ciappà sig. 7.\* *V.*

Quistàa. *Acquistato.* Cosse et quistàa mò?

*Che guadagno hai avuto di questo? V.*

Quistiòn. *Questione.*

Quistiònà. *Questionare.*

Quistiònètt. *Questioncella.*

Quitànza o Chitànza. *Quitanza.*

Quitanzà. *Quitare — Quitanzàa. Quitato.*

Quitt quitt come stal d'apetitt? . . . . Si

dice per ischerzo a chi vogliamo tac-

ciare per uomo non buono ad altro

che a scannar pagnotte.

Quò a . . . *Per rispetto a . . . In quanto a . . .*

Quondamm. *Quondam.* El fiœu del quon-

damm Peder. *Figlio di quondam Piero.*

Quòniam (Fà el). *Far lo gnorri o l'in-*

*diano. V.* Fà de mincion in Mincion.

Quotizzà. . . . Assognar lo scotto, ripartir la

Quòto. *Quoto.* (quota.

Quòtta. *Quota. Scottò.*

Quozienti. *Quoziente.*

# SOPRAGGIUNTE AI VOLUMI PRIMO E SECONDO E GIUNTE E CORREZIONI AL VOLUME TERZO.

## AND

- == in Abonà ag. Fare un abbouono (\*tosc. — T. G.).
- == in Abresg ag. In ristretto. In compendio.
- == in Acqua ag. Acqua brutta. *Risciacquatura* (\*tosc.).
- Acqua de fior de ginestra. *Acqua di fior di ginestra* (Targ. At. Acad. Cim. III).
- Acqua de giussamin. *Acqua di gelsomini* (Targ. Ist. II, 15).
- Acqua de levanda. *Acqua di lavanda* o *Acqua stillata di spigo* (Targ. Ist. II, 508).
- Acqua de rozus salvadegh. *Acqua di rosel-line o di prune* (Targ. Ist. II, 454).
- Acqu d'odor. V. in Odór nel Vocabolario.
- Acqua in bocca. *Muci. Buci.* (V. Moccà per Zittire nel Voc.). Silenzio; zitto; segretezza ve'.
- Acqua marcia. *Acqua putrida* (Cr. Agr. III, 15).
- Acqua morta. *Acqua repidiccia.*
- Acqua morta. *Acqua stante* (Cresc. Agr. I, 4).
- Acqua possa. V. Poss nel Vocabolario.
- a Avè faa on bauce in l'acqua ag. *Aver fatto alla neve* (Lasca Gel.).
- Corp d'acqua. T. idraul. *Mussa d'acqua.*
- a Guadagnà nanch l'acqua che se hav ag. *Non guadagnar l'acqua da lavarsi le mani* (Cr. in Guadagnare).
- Lavà in dū acqu. *Lavare in due acque*, cioè due volte (\*tosc. — Tom. Giunte).
- Passà l'acqua dove l'è bassa fig. *Far lepre vecchia. Volger largo ai canti.*
- Acùtt. Ad. d'Odór. V. nel Vocabolario.
- == in Adāim ag. V. Pōim d'Adāim nel Voc. Agress per Assatān. V. in Saltān.
- Alāscia de capell. *Tesona* (\*tosc. — T. G.).
- Albis (Dominega in). V. Dominega in quest' App.
- Albor. T. d'Orolog. Perno del tamburo; il fr. *Arbre.*
- == in Alēgher ag. Podo stà-sù alegher. *Poterne spular la voglia*; cioè deporne il pensiero.
- Alētta. T. d'Orolog. *Paletta.* V. in Rōdda.
- Ambigū. .... Piatto in cui sono a così dir mascherate le vivande che ne fanno parte.
- == in Ambrosiū (Bon) ag. *Un uomo tenuto alla piana.*
- == in Ambrosiū ag. Sant' Ambrosiū el freac el cūus. . . In dicembre il freddo va crescendo.
- Amicizia (Avegh on'). *Avere un'amicizia* (\*tosc. — Tom. Giunte) in mal senso.
- == in Amis ag. *Gli amici non son mai troppi e tutti posson giovare; de' nemici uno solo basta ed e d'avanzo per farci molto male.*
- == in Amór ag. Amor de madregna e Amor platonegh. V. in Madregna e Platonegh nel Voc.
- Ancora. T. d'Orolog. *Ancora.* Pezzo d'acciaio che serve a fare lo scappamento dei gran pendoli.
- == in Andà ag. Andà adree con la man o cunt el corp. *Secondare l'andatura d'un corpo con la mano o col moto proprio* (T. G.).

## ARM

- Andà comè. *Sgomberare* (\*tosc. — T. G.). L'è andaa comè. *Ha scaricato tanto* (\*tosc. — T. G.).
- Andagh addes. *Andare sopra a che che sia.* Far sequestrare che che sia (Gh. Voc. cit. il Cecchi).
- Lasseem andà-giò. *Ponimi a piede.* Scendimi da cavallo.
- Andadóra. .... Nome che danno i Fornacià a Quel grosso pancone attraversato da regoloni di legno sul quale si stanno ad alloggiare il materiale nella fornace dal mezzo in su.
- == in Andrēja ag. Sant' Andreja el fregg el negà dicono alcuni il proverbio di cui in Andrēja nel Vocabolario.
- == in Anedin ag. Fà l'anedin. V. in Nodà nel Voc.
- Anell de crosera. T. de'Sell. . . Anello della croce. V. anche in Bria e Capelluna.
- == in Anema ag.
- De anim ghe n' emm domà vanna. *Delle anime se n' ha una sola* (\*tosc. — Tom. G.).
- In anima p in corp. *In petto e in persona.*
- a I donn gh'han sett anem e on anem in ag. *Le donne son come i gatti, se non danno col naso non muojon mai* (\*tosc. — Tom. Giunte).
- Racomandà l'anima. *Raccomandar l'anima.*
- Fare la raccomandazione dell'anima.
- == in Ann ag. Ann d'acqua, Ann de nev, e sim. *Anno piovoso, Anno neroso, ecc.*
- Compi i ann. *Serrar gli anni* (Gh. Voc. cit. Firenz. IV, 32, IV, 169).
- L'ann de quest'ann. *L'anno che corre. L'annata corrente.*
- a On ann con l'olter ag. *Un anno sull'altro* (Lastri Op. V, 71).
- Portà ben i ann. *Portar bene gli anni.*
- Anonzia (Fass) . . . Chieder accesso ad alcuno per bocca de' suoi famigliati.
- == in Anticamera ag. Vess staa a la sda anticamera. scherz. .... Essere andato a casa d'alcuno senz' avergli potuto favellare.
- Aquil. s. f. p. . . Nella nostra Accademia è nome conventuto per indicare la settima lezione de' fregi.
- == in Aria ag. Aria che tira dritz no pò fallà. Prov. agr. che fig. si trasferisce a sinonimo di *Fa il dovere e non temere.*
- Arçiva per Stiva. V.
- Ari. s. f. pl. T. Teatr. . . Drappelloni pendenti per intervalli dalla soffitta del palco scenico e rappresentanti nuvolaglia, cielo e sim.
- == in Aria ag. Aria de nev. .... Vento che minaccia nev.
- Aria morta. *Aura morta* (Dante Purg.).
- Aria. *Aria* dicono anche gli Orologiai per vano.
- Aria dell'imboccatura.*
- == in Arna ag. Metter d'arma. V. in Metter.

Presentà l'arma. *V.* Presentà nel Voc.  
 Armadùr. T. Teatr. . . Nome delle armature che sono sopravvia al palco scenico de' teatri per reggere i congegni, i mulinelli, ecc. da appendere i teloni, ecc. le macchine, ecc.  
 Armadùla. *Mandorletta?* Upo dei ferri da carrozzo.  
 Ars de la set. *V.* in Sét.  
 == in Asen (Ognidun cascia el tò) *agg.* Ogni gallo raspa a sé. Ogni grillo grilla a sé.  
 On altr' asen adess. *To' qua o Vedi qua un nuovo bescio!*  
 Asninèll. *Micciarello.*  
 Aspa. *Naspo* — Quello del filatojo consta di Cros o Crosin. *Crociera* == Dietta strenzia. . . *scompia* == Dietta doppia. . . *doppia* == Coa. . . con Pollez. *Perno* == Paletta. . .  
 Aspiètt. T. degli Orol. *Cerchio* o *Ciambella dello spirale* o *del tempo.*  
 Ast de la mœuja. *V.* in Mœuja nel Voc.  
 Astant. *Astante.* *Guardia.*  
 Astantaria. . . Residenza degli astanti negli ospedali.  
 Atàsr. . . Picciolissima cavigliuola che intronessa nel pertugio che è da capo a ogni fuso da filatojo non lascia che la rotella (*campanell*) balzi fuori per di sopra, e assicurare il giro del fuso.  
 == in Att *ag.* In su l'att. *Sull'atto* o *Nell'atto.* *Di scoppio* o *Di schianto* (\*tosc.—T.G.). Inimantiente.

## B

Bàbil (Andà, Mandà e sim. al). *V.* in Cagaràtt.  
 Bacchètt de la mœuja. *V.* in Mœuja nel Voc.  
 == in Badœ *ag.* *Pastocchione.* *Pecoronaccio.* *Pincherellone.* *Pincopaccio.* *Pinconcione.* *Pinconcello.* *Rapa* (\*tosc.).  
 Bagagèll. v. cont. dell' A. Mil. *Il Botto* (Lastri Prov. V, 257). *Boddacchino* (\*lucch.). La *Rapa bombina* dei naturi o il *Crapaud pluvial* de' Fr.  
 Bagnàa (Mangia de). *V.* in Sùcc nel Vocabolario.  
 Balanci o Bilancié. T. degli Orol. *Regolatore.*  
 == in Balla *ag.* Martèll a balla. *V.* in Martèll.  
 Banca. T. de' Mugn. *Nottola.* Pozzo d'asse che s' applica ai quarti della ruota da mulino ed alle sue pale per ricevere la caduta dell'acqua.  
 Bancorin. . . Nome dei pinnaccioli che reggono il puntone (*pollez*) dell'albero da mulino.  
 == in Banda *ag.* Avegh la banda la saa. *V.* in Saa (*astile*) nel Vocabolario.  
 == in Bandéra *ag.* Mett-sicura bandiera bianca. . . Esporre bandiera bianca in sig. di Esser pronto a calare agli accordi, a capitolare od arrendersi; e dicesi al positivo e al figurato.  
 Bandina. T. de' Parrucch. . . Le parti piatte laterali delle parrucche.  
 Bandinón. T. de' Parrucch. . . La collottola pintta nelle parrucche; la *Plaque* dei Francesi.  
 Bándou. *Abbandono.*  
 Barà. T. del Giuoco di Bara. . . Cogliere l'avversario.  
 Baribba e Barabbón. *Lo stesso* che Balòs sig. 1.º *V.*  
 == in Barbellàtto *ag.* *Primasso.*

== in Barbis *ag.* Fà on barbis a van. *fg.* *Fare altrui uno sfregio.*  
 == in Barbozin *ag.* *Mentino* (\*tosc. — Tomo. G.)  
 Baròz e Barozzèll. s. m. verso il Comasco per Baròza e Barozzinna. *V.*  
 Barzè in alcuni paesi larianesi per Mangiadóra. *V.*  
 Bâsa. *Vasetto.* Negli ostensori è quella modanatura che regge il corpo vero dell'ostensorio.  
 == in Baslèta *correggi la parola naturale* (*scorsavi per mero errore tipografico*) in labiale o labiato; e *agg.* quanto siegue: Il Redi nel Vocab. aretino scrive che « *Quell'arnese di legno a foggia di un piatto grande in cui con la farina s'infarina la frittura*, ed il quale serve altresì per grattarvi il cacio con la grattugia, dicevasi ai suoi giorni dagli Aretini *Tefania* e dai Fiorentini *Tafferia* ». (E forse i Toscani s'ebbero la voce insieme col l'arnese dai montanari della Lunigiana e del Genovesato che dicono *Tefania* o *Stefania* la nostra *Baslèta*, e sogliono girare per la Bassa Italia vendendo tafferie e altrettali lavori di legno). Questo è il vaso identico che per usi identici, e oltracciò anche per mondar riso e legumi, adoperiamo noi Milanesi sotto il nome di *Baslèta*, voce diminutiva di quella *Basa* che quando è assai fonda nominiamo *Baslott*. Le quali voci *Basla*, *Baslèta*, *Basliv*, *Baslott*, *Baslèttin*, *Baslèttell* compongono tutta una famiglia di assai più basso stato che non sia quella della *Bazzila*, della *Bazzilèta* e del *Barzibba*; a quel modo medesimo che il *Bacino* o il *Nappo* o il *Bacile* e la *Bacinella* o la *Bacilèta* (se da *Bacile* vogliam trarre questa figliuola) sono tanto più nobili del *Catino* e della *Catinella* quanto il metallo suol essere considerato più nobile della terra e del legno. I nostri buoni vecchi poi, per desiderio di quella stessa pulizia per cui la cuciniera gentile d'oggi di rcorre talora anche fra noi ai piattelli allorché vuol mondare o riso o legumi, solevano tenersi in cucina due o più *baslett*, fra le quali specificavano per *Baslèta de la farina* quella riservata alle sole infarinature, e questa era la *Farinajuola* così nominata dai Toscani odierni (Tomm. Sin. in *Tafferia*). Fra noi i venditori di legumi, d'erbaggi, di frutta sogliono altresì erigere la *baslèta* in telonio (*comatoir*) sceverando e noverando i danari su quella medesima tafferia o farinajuola che un dica in sulla quale monenti innanzi hanno svistato i fagioli, mondato le fave, sgusciato le castagne. Dirò da ultimo che questa nostra *Baslèta*, ancorchè condottasi oggidì a bassa condizione, vanta non ignobile origine procedendo chi dice dal greco Βάστρο; (*experimenum, probatio*), chi dal latino *Vas* diminuto in *Vasula*, *Vasuletta*, e per l'affinità del V col B degenerato in *Basuletta*, *Baslèta*, e chi dal romanzo *Waschler* (fabbricatore di vasellami da tavola o da cucina).

== in Baulòtt ag. E il sicil. *Lemmu*.  
 == in Bäss e Bassètt ag. Queste voci trovano riscontro nei dialetti di Sardegna: Sto bass. *Custu meri*, Sto bassett. *Custu mericeddu*.  
 Bassäss el cervell. *Scemari 'l cervello*. Rimbambire.  
 Bäss de cervell. *Fazio. Sempio. Di cervel scemo*.  
 Basta, l'e assee. *Serve. Serve così. Tanto serve* (\*tosc.).  
 == in Bastón ag. Baston de polles. *Baston da pollaja* (Alb. enc. in Ricamare).  
 == in Batòsta (Avè tolt-sù ona) ag. *Averne avuta una bussata* (\*tosc.).  
 Bätt. T. d'Orolog. *Oscillare*.  
 Battacannà dicono alcuni con voce venez. il Lenone.  
 Battidór dicono alcuni per antifrasi lo Strosadór. V.  
 Battidór. Ad. di Lùj. V. in Vót.  
 Battirwà. *Battente di serrame*. Il tedesco *Anleg*.  
 Battùda. T. d'Orolog. *Oscillazione*.  
 Bauléa. *Fortierajo. Cofanajo*.  
 Bàva. *Bava* (ne' cerchioni di ferro).  
 Bavarà. V. *Quattabotta nel Vocabolario*.  
 Bazegótt per Masigótt (cibo). V.  
 Bazzi. *Batto* (Domen. *Facer*. 166).  
 == in Beità e Beatinna ag. *Pizza e Pizzetta*.  
 Beliard dicono que' del volgo per Bigliard. V.  
 == in Belliètt ag. Belliètt de pasqua. V. in Pasqua.  
 == in Bèll ag. De novell tuttooss è bell. V. Novèll.  
 == in Bellèzza ag. *Belluria* (\*tosc. — Meini in Tom. *Sin. a Vaghezza*).  
 == in Bellezzinna ag. *Bellezzina*, e scherz. *Bellezzona* (\*tosc. — Meini in T. *Sin. a Vaghezza*).  
 Belli. *Abbellire* — Belli e Abellii. *Abbellito*.  
 Bellimént. *Abbellimento*.  
 == in Bén ag. El bon l'è semper bon. *L'elemosina è ben fatta anche al diavolo* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). Se abbia più ragione il popolo con questi suoi proverbj, o se più il Sapientiale *Si bene feceris scito cui feceris*, lasciamo che cuore e ragione se la sbrighino fra loro.  
 == in Benis ag. Benis bus. . . . Noi diciamo *Confetti rani* quelli che ci vengano dati dopo consumate le nozze o da chi passa a seconde nozze.  
 Beritt s. m. pl. *Pecorelle*. Sul Lago di Como si dicono così le Ondicelle.  
 == in Bertoni ag. *Rappare una* (\*tosc. — T. G.).  
 == in Bèstia ag. Bestia incantata. *Bestia incantata* (Lal. *En. trav.* II, 56).  
 Couoss el maà de la bestia. *Saper da qual perde uno zoppichi*.  
 Vedè la bestia. V. Batt i or in Ora.  
 == in Bév ag. Bev a memoria. *Bere a garganella*.  
 Béver. . . . Dà manca on béver d'acqua. *Non dare un bere a secchia. Non dare fuoco al cencio. Non dare ne meno un zolferino a baciare*.  
 == in Bevirnei ag. *Beverino* se di terra, *Biechierino* se di vetro come quello delle gabbie; e talora promiscuamente (così il Meini in T. *Sin. a Nappo*).  
 Bev-sù ona seccada, ou diapiasè. *Succiarsi una noja, un disgusto*.  
 == in Biàuch ag. Ligna in bianch. V. in Ligia nella presente *Appendice*.

La sura Bianca scherz. per Név. V.  
 Vess lontan come el negher del bianch. V.  
 Négher nel Voc. (glizolo, Mielo).  
 == in Biccér ag. e ant. *Migliuolo, Migliolo, Mu-*  
 == in Biellàtt ag. *Tegamajo* (\*tosc. — T. G.).  
 == in Biellón ag. *Tegamone* (\*tosc. — T. G.).  
 Bilanc. *Bilancio. Ristretto di conti*.  
 Bilanciò. V. *Balanciò in quest' Appendice*.  
 Bindèll de montùra. V. *Montùra in quest' App.*  
 Binótt per Montón de galetta. V.  
 Biólla per Béola (pianca). V.  
 Biottin. *Ignudino* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 == in Birba ag. Birba chi manca. . . Diciasi da chi dà convegno per obbligare a stare nel convenuto.  
 == in Bisgìo. T. di Stamp. corr. Nome di quei regoletti sbiechi che abbracciano le facce di stampa dalle bande del telajo e forzati dalle biette le tengono ben assette.  
 == in Bisgiorèll ag. *Che pare un perliano*.  
 Bobarin. *Buaina* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 Bobinè. . . . Sp. di stoffa di cotone.  
 == in Bòcca ag. Acqua in bocca. *Muci. Buci. Zitto*.  
 Avegh la bocca cativa. *Aver la bocca cattiva* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). Sentirci mal sapore.  
 Nas che pissa in bocca. V. *Nàs nel Voc.*  
 Per non ona bocca pù e men l'è l'intess. . . .  
 Lo diciamo per obbligare a starsi a pranzo con noi chiunque temesse d'incomodarcene, e nota beue a pranzo soltanto, perchè a tutto transito i Toscani dicono che *Una bocca di più in una casa fa*, cioè porta spesa.  
 Vess ona bocca finna. *Esser boccezzia* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 == in Boffà ag. Te podet boffagh dedree. *Soffiagli distro* (Cecchi *Moglie* IV, 9).  
 Boffettin. *Soffettino* (\*tosc.).  
 Bois (Bottega de). *Rosticceria* (\*for. — Meini in Tomm. *Sin. a Osteria*).  
 Bolgè. *Borchino*.  
 Dolladór. *Bollatore*?  
 == in Bombavinna gergo ag. *Mollame*.  
 Bomina. *Abdominare* — Bominaa. *Abdominato*.  
 == in Bón ag. Sano parlando di strumenti, arnesi ecc. (Cr. esemp. *Soderinai*).  
 Fà i robb a la buona o a la casarenga. *Tessere alla piana. Far checchessia alla fedelona*.  
 Menà bon. V. in Menà nel Voc.  
 Bonàscia (A la). *Alla fedelona*.  
 == in Bondanza ag. Ciavo bondanza. *Addio delizia. Addio galanteria* (\*tosc. — T. G.) ironic.  
 == in Bortlòcch sig. 1.<sup>a</sup> ag. e volg. in Toscan. *Calabrone*, del che veggasi in Négber nel Voc.  
 Bordenù per Bordinù. V.  
 == in Bòrsa ag. Per quell che ghe ven in borsa. *Per quel che gliene viene* (\*tosc. — Tom. *Giunte*), cioè per l'utile ch'ei ne ha.  
 == in Boragion ag. *Pagano*.  
 Bòscior (voce verbanente). *Spin bianco*. V. *Spin*.  
 == in Botégia parti ag. Anell de veder inscimmia al coll. *Cercinet* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).

== in Bötta ag. Ciappà de bötta sakti. *Pigiare uno di punta* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 Bötta de columna. *V. in Finimént in quest' App.*  
 Bortéga! . . . . Ellissi comunissima per chiamare i fattorini da caffè, da bettola e sim.  
 Botton. *Pianca*. Negli ostensorj e nelle pissidi è il fusto che regge il corpo loro a mo' di balauastro.  
 Bozzonella. . . . Sp. di bozzello instato sulla razza (*trombetta*) delle ruote da fiatoi per agevolare il giro mossi che siano dalla *serpa*.  
 == in Briga ag. Braga de cui se cred che ghe vœublia on pont, e gh'en vœur duu. *V. in Pont*.  
 Braghëtta. *Staffetta* — *Spranghetta*.  
 Bragón. *Staffone*.  
 Brambina. v. cont. verso il Comasco. . . Nuvoлагlia grigiasta fiorita di temporale.  
 Brancàl per Castègn de matuja. *V.*  
 Brasciosù. *V. in Potins nel Vocabolario*.  
 Brisa. *Sizzolina*. Aria fine e fredda (\*tosc. — T. G.).  
 == in Bùj ag. Fà trà on buj. *Bislesare*.  
 == in Bùla ag. *Fiorume* (Fabr. 196).  
 Cassa de la bùla. *V. Cassa nella pres. App.*  
 Bas. *Ad. di Benis. V. più addietro nella pres. App.*  
 Busàscia. *Toppaccia* (\*tosc. — T. G.).  
 == in Boscàj ag. *Le Piallature*.  
 == in Busècca ag. Andà-giò i busècc. *Cascare lo romaco* (Leop. Rim. 75).  
 Busèchinna. *Trippettina* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 == in Bussolèt ag. *Gingador de bussolèt. Tragittatore. Tragettatore. Giocador di mano. Bagattelliere*.  
 == in Butér ag. Butér de tocch d'icòno i Brians. per Buter de montagna. *V. in Butér nel Voc.*

C

== in Cà ag. Andà-fœura de cà. fig. *Stonare. Uscir di tuono. Dare una stonata*. fig. Uscir di toni (\*tosc. — T. G.).  
 A vend a cà se fa bon e nol se sa. *V. in Vènd*.  
 Cà balèuna. *V. in Balèuna*.  
 Cà de bordocch. *Ricetto da culabroni* (Cana. Carn. 186). *Casa da piattola*.  
 Vess de cà Papis. *V. Papis nel Voc.*  
 Cobbiadura de la molla. T. de' Fabbri e Carroz. . . Laccio della molla.  
 Cadenna de giama? . . . . Catena da ruote per ritèguo in que' luoghi ove sia ghiaccio.  
 == in Cagà ag. E mi ceghi. *E' si panni, io vo' cascare* (Doni. Facet. 330).  
 Cageràtt. *Topaja. Casaccia*.  
 Cagarin. *Cacherellino* d'uccelli. *Caolino* di bachi da seta (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 == in Cagna. T. de' Seffai ag. H Diz. d'art. dice che i Toscani la chiamano *Moria a cosce*, e per avventura volle dire *Muria da cosce*.  
 == in Cagnù pos. e fig. ag. *Canone* (\*tosc. — T. G.).  
 Calagnùn per Retenùda. *V.*  
 == in Caldaron ag. Metti tutt in d'on caldaron. *Mandar tutti alla pari* (Cr. in *Mandare* § XLV).

Caliber. T. d'Orol. *Calibrarojo*. Piastrètta d'ottone o di cartong sulla quale è segnata la grandezza delle ruote degli oriuoli.  
 Caliber a pignon. T. d'Orol. *Calibrarojo da rocchetti*.  
 Calicett(1n). *In Ismirne* (\*tosc.) In luogo lontanissimo.  
 == in Calissor ag. Gli Oriuoli dicono i loro calissor (dal fr. *équarisseur*) Stampi.  
 Calzolar de donna — d'omm. . . Calzarojo che lavora sole scarpe da donna — da uomo.  
 == in Calzonitt ag. *Calzonetti. Calzonacci* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 Camarin. T. teatr. . . *Camerino*. Nome degli stanzini laterali al palco scenico ne' quali si vestono gli attori — ed anche. . . . Residenza dell' impresario e de' suoi impiegati.  
 Camarin. T. de' Fornaciai. *V. in Piastrina sig. 3.*  
 == in Cambialèta ag. *Cambialina. Cambiale. Cambialuccia* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 == in Cambialutùt ag. *Cambiarutet* (\*tosc. — T. G.).  
 Cambrètt. . . . Uncinetti che posano sugli staggi (*staggett*) de' filatoi a reggere il filo torto.  
 == in Camèll ag. Vedè el camell. *V. Batt i or in Ora*.  
 a Camèr(ol). ag. *La Guardipensia* (Doni. Facet. 330).  
 == in Càmera ag. Monà per i camer o per le belle sale. *V. in Sala nel Voc.*  
 == in Camisa (Levè-sù con la. . . . inversa) ag. *Fare una levataccia* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 Andà a cà a mudè la camisa. . . . Si dice scherz. delle genti di contado abitanti per occasione dell' arte loro in città, i quali vanno in alcune date epoche a riveder la famiglia al paese.  
 Camisa. . . . dicono varj Fornaciai quell' Accostellato di mattoni che usano fare presso le mura della fornace allorchè allestiscono la cotta.  
 Camisa. T. dei Fonditori di bronzo, ecc. *Camisia?*  
 Campàla. *Intercolonio. Intercolonio*.  
 Campanèll o Campanin. *Rotella*. Tondo che serve a tener accosto il filo dei rocchetti ai quali è sovrapposto sui fusi de' filatol. Consta di Cassa. . . . e Fil de' ferr. . . .  
 Campanna. *Pirone*? Negli oriuoli è quella calotta su cui il martelletto batte ore e quarti.  
 Campànna. Campana. Negli ostensorj è quella scatola di vetro che comprende in sè l'ortia.  
 Campèe. *Massajo. Massaro*.  
 == in Can ag. Can del miararu. *V. in Miararu*.  
 L'è minga merda, ma el l'ha cagada el can. *V. in Merda nel Vocabolario*.  
 Canà. s. f. o Canàl. T. de' Mugnai. *Tromba e Trombone del bottaccio* (gorga).  
 Càncher, Cancarin, Cancarón. *Canchero. Cancerino. Canccherone. Canccheraccio* (\*tosc. — T. G. e Sin. nota 3.<sup>a</sup> a Gambero). Persona malaticcia o incomoda o uggiosa; e fra noi anche Persona di poca fede o di poca abilità negli affari.  
 Che cancher d'on rob. *Un cancher* (T. Sin. in Gambero). Arnese o Strumento disadatto o guasto affetto.  
 == in Candira ag. e in gergo *La Mocolosa*.  
 Fœula la messa, Fœ fœni i candir. *V. Mèssa*.

== in Caudirée (Vess in sul) *ag.* e nob. *Rilucere come lucerna sopra il candelliere* (Vite SS. PP. I, 9).  
 Candirón d'on omm. *Sparagione* (\*tosc. — T. G.).  
 Canellounia. *Ricciolino*.  
 Canestrèll per Musircu de bocu. *V*.  
 Canèffa. T. de' Macellai. *Messola* (\*tosc. — Gior. agr. VII, 446). Nel bove è quel prolungamento dell'osso della spalla che è al disopra della gamba dalla parte del ventre.  
 == in Canna d'orghen *ag.* Canna de ritornell. *V*.  
*Ritornell nel Voc*.  
 Canna, . . . . Cannoccia vana di ottono col capo tagliato agnato che intromettesi nella matassina della seta quando si vuole attortigliarla al torcitojo.  
 Canuètta, . . . . Cannuccia di cristallo che posa tutto lungo via la così detta *stasgetta* del filatojo affinché il filo passi liscio e senza rompersi dalla rotella (*campanin*) al naspo.  
 Canón del mas'c. . . . Canna da mastio nelle volticelle a tre quarti di sterozo.  
 Canón del sproech. *V*. in *Spröech nel Voc*.  
 == in Cantà *ag.* Cantà senza son. *Cantare a secco* (\*tosc. — T. G.).  
 Fa cantà on instrument. *Far parlare uno strumento* (Magal. *Lett. scient.* II, p. 216).  
 Cantinàscia. *Cantinaccia* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 == in Cantin in *ag.* *Cantinina*. *Cantinuccia* (\*tosc.)  
 == in Cantinna (Gh'è sott) *ag.* *Mucina ci cosa*.  
 Cantón e Cantonscèll. *Canvino* (Tom. G.).  
 == in Capelètt (*concia'retti*) *ag.* La voce è bolognese.  
 Capelètt. T. delle Arti. . . . Ferro a cappello per ricoprire le testate di alcuni lavori.  
 Capelètt de colanna. *V*. *Finimènt in quest' App*.  
 == in Capèll *ag.* Capèll a la pastorella. *V*. in *Pa-Capellàn*. *Capellano*. (storèlla).  
 Capellania. *Cappellania*.  
 Capètt de pettural. *Ciappe da petto*?  
 Capetinna. T. de' Sell. *Ciappetta? Campanellina?*  
 Capetón. T. de' Sel. *Doppia ciappa*. *Campanellone*.  
 == in Cápia *ag.* Sufes a la capia. *Appanicato* (\*gior. — Meini in *Tommu. Sin. a Nappo*).  
 Cappa-ufra. *Uom nero* (Redi *Op.* V, 101).  
 Cappasistènt. . . . Primo assistente.  
 Cappbolladór. . . . Primo bollatore.  
 Cappboschircù. . . . Capoboscajuolo.  
 Cappelaccia. *Capocaccia*.  
 Cappecomplött. . . . Promotor di complottu.  
 Cappcompositór. T. di Stamp. *Proto*.  
 Cappfacchin. . . . Primo facchino.  
 Capp de cà. *Cape di casa* (Tom. *Sin.*).  
 Cappiuferrée. . . . Primo infermiere.  
 Cappoperàri. . . . Nella nostra Compagnia di Zappatori Pompieri (guardafuoco) è un Sergente che vigila e dirige i lavori di manutenzione delle trombe, dei tubi, ecc.  
 Cappricedor. . . . Primo ricevitore.  
 Capptorcolée. . . . Capo dei torcolieri.  
 Caragorèll. . . . Carsuccio di cui si fa uso per finir di tritare le paglie in sull'aja?

Càrrgh (Color). *Più tinto* (Cress. *Agr.* VI, 2 e XI, 34).  
 Carèll o Capicèu o Cariòta. T. d'Orolog. *Rocchetto*. Dent. *Ale*.  
 Cargadisc. *Carichissimo*.  
 Cariòta o Carèll. *Tentennella*. *Rocchetto*. Rotella verticale che muove immediate le macchine nel mulino.  
 Carrètt che porta i quint. . . . Casretto da scena.  
 == in Càrta *ag.* Carta de pajà. *V*. *Pàja nel Voc*.  
 Carùspi per Pomm d' Adàmm. *V*.  
 Casàtt. *Smiracalone* (\*tosc.).  
 Vess on casett. *Smiracalone* (\*tosc. — T. G.).  
 == in Casia sig. 4.<sup>o</sup> *ag.* Tegal casin. *Tener l'occhio in pastura*.  
 Cascù. *Caciola*. In alcune parti del Canton Ticino si dà questo nome alle forme del così detto *Battelmatt* o *Formaj grass* (*V*.) quando sono Caspiada per Torciada. *V*. (piccine).  
 == in Càssa (da orioli) *ag.* fra le parti Spajazz. *Lunetta*.  
 == in Càssa *ag.* Cassa de scunt. *V*. in *Scunt*.  
 Càssa. . . . Il corpo di ciascuna rotella (*campanell*) da filatojo.  
 Càssa de cavà. T. de' Setajuoli. . . . Cassetta con quattro cilindruoli in cui s' allogano le matassine di seta allora allora attorcigliate al torcitojo (*tornell*). (la paglia).  
 Càssa de la bulla. . . . Il cassone in cui si trita.  
 == in Cassinna *ag.* Vèuja la cassinna pien la cantinna o purr Ann de cantinna vèuja la cassinna, ed a rovescio Pien la cassinna vèuja la cantinna. . . Tino pieno, poco fieno; Tino scemo, fieno avèmo.  
 Cassón per pestà el zuccher. *V*. in *Zuccher*.  
 == in Castègna nelle parti *ag.* Cuu. *Ilo*.  
 Castell. . . . Ne' filatoi è ogui congegno di traverse che dalla pianta per mezzo della serpa porta il moto ai valichi.  
 Castrà. *Spuntare* i tralci de' poponi (*melon*).  
 Cavà. T. de' Setajuoli. . . . Levare le matassine di seta dal naspo e passarle al torcitojo (*tornell*).  
 Cavàgna di botegh. *Salvafaschi*. *Portafaschi*.  
 Cavalètt. T. degli Agric. . . . La pelle che congiunge le due verghe del coreggiato.  
 Cavalin. . . . Nella nostra Accademia è nome che danno gli alunni alla seconda lezione dei Fregi.  
 == in Cavàll *ag.* Non tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *V*. in *Paròlla*.  
 == in Catedàgna *ag.* I contadini le dicono *Cavadagn*, e le lasciano come lembi laterali in ogni aratura; il che forse le sarebbe reputare procedenti dal latino *Caudanea*.  
 Cavrón. . . . Nell'Accademia braidense è nome che danno gli alunni alla quinta lezione dei Fregi.  
 == in Cazzùu *ag.* Avegh el cazzu. *Avere il romajolo o il mestolo in mano* (\* fior. — Meini in *Tommu. Sin. a Ramajolu*).  
 == in Cercà *ag.* Cerca che te cerca. *Frusta e rifrusta*.  
 Cespùli. . . . Nella nostra Accademia è nome che danno gli alunni alla sesta lezione dei Fregi.

== in Chiccherin *ag. Chiccheretta* (Mag. Op. 284).  
 == in Ciaccera *ag. Con la ciarla trarrebbe le monache del monastero.*  
 == in Ciàff *ag. Fà ciiff e ciàff. Fare pesciolini* (\*tosc. — Tom. *Giunte*). Sguazzare.  
 Ciàr da ciar. *Lume di lume* (Targ. Prodr. 181).  
 Ciàr saraa (Dagh on). T. pittor. *Cacciar di chiaro.*  
 Ciari (gergo). *Lo stesso che Scuffià. V.*  
 == in Ciav *ag. Dà-sù la ciav. Chiavare. Dar di chiave all'uscio.*  
 == in Ciccio ciccio *schera. per Citto citto. V.*  
 == in Ciél *ag. Nol ghe sta o Nol pò stà uè in ciel uè in terra. V. in Terra.*  
 Ciélo (Sicut in). *V. Sicut nel Vocab. lario.*  
 Cilinder: *Cilindro.*  
 == in Cilindrà *ag. Cilindrare* (\*tosc. — Tom. G.).  
 == in Ciment (Mett al). *Mettere a cemento* (\*tosc. T. G.).  
 == in Cittàa *ag.*  
   I Sessanta de Cittàa. *V. in Sessanta nel Voc.*  
   Quij de la Cittàa. *La Municipalità.*  
   Vess de Cittàa. *Essere Municipalista.*  
 == in Cóa *ag. Cascià dò, tre cov... Mettere la prima, la seconda, la terza coda, e dicessi de' pavoni, dei tacchini e simili.*  
   Tirà la coa al diavol. T. di Stamp. *V. in Diavol nella pres. App.*  
 Cöech. T. d' Orolog. ... Il copribilanciere.  
 Cocchètta. ... Aspicella tagliata a granchio d'ambo i capi che accavalcia i fusi dei filatoi e colle bullettine (stacchettej) lo tiene in sesto.  
 Coccenùtt. ... Grosso torso (cocchin).  
 == in Cœur *ag. El mè cœur. Metà dell'anima mia per Cuor mio usò il Firenz. nei Luc. II, 4.*  
   Cœur de la batteria. *Cuore della soneria d'un oriuolo.*  
   Cœur largh. ... Cuor freddo, impassibile.  
   Stà o Viv cont el cœur quiett. *Viver quieto.*  
 == in Coiritt *ag. Mozzature di cuoja* (Tar. fior.).  
 == in Colàuna *ag. V. Finiment a colonna in quest' Appendice.*  
 Cöll de la man. *Collo della mano* (Trinci Agr. I, 47). *Polso, e dott. Carpo.*  
 == in Cöllera (On poo in). *Adiratello* (Caro. Am. past). *Adiraticcio.*  
 Cologna infama. ... A mezzo il Corso di Porta Ticinese da mano manca e là dove s'apre la Via della Vetra de' Cittadini sorgeva già una colonna alzata in nell'agosto dell'anno 1630 in sullo spazzo della casa in cui esisteva la barbieria di Gio. Giacomo Mora. Cou essa colonna e con una iscrizione latina, conservataci dal Balestrieri in una nota alla st. 70.<sup>a</sup> della sua version milanese della Gerusalemme, s'intese di que' giorni infamare in eterno la memoria del Mora e d'altri snoi pari credutisi allora propagatori della peste nella città; e perciò si volle nominata *Colonna infame*: ma quella eternità non aggiunse a un secolo e mezzo; gli uni propagatorj della peste che condussero al rogo quei disgraziati, creduti o

fatti credere ai contemporanei, tornarono un sogno pei posteri; e verso l'anno 1770 colossale e iscrizione scomparve.  
 Colombina. *Ad. di Preja. V.*  
 Colonett. T. d'Orolog. *Colonnini. Pilastri.* Que' pilastri per mezzo de' quali sono congregate insieme le due cartelle (platina) d'un oriuolo.  
 Colonètta. ... Ne' filatoi è ognuno di quei grui ritti esterni che da inso a sommo ne circondano i castelli e reggono i valichi.  
 == in Colùr *ag. Color del pan de wej. Color di bossolo* (Firenz. Op. IV, 31). *V. anche in Pàn.*  
   Color mort. *Color morticcio.*  
   Color mibbia. *Color nuvolato.*  
   De color. *Di colore* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
   Non bianco nè nero.  
 == in Colzètta (Paa a) *ag. Come il sacco del mugaja.*  
 Comandamént. *Comandamento.*  
   I comandament di pajsan. *V. in Pajsan.*  
 == in Comedà *ag. Vess nanch assee de comenzi...*  
   Essere troppo poca cosa.  
 == in Coniùf *ag. Come va* (\*tosc. — Concia comifò. *Concio come va*). *A modo e verso.*  
 == in Comission *ag. Fà de comission. Fare a posta* (Alleg. p. 1).  
 == in Comòd *fig. ag. Duu stee comod. Due rays alla larga* (Gh. Voc. cit. il Sacchetti).  
 Compagnà e Compagnà-via on panò, ona phirlanda, ona picciura in sul mur. *Accattare una quadratura o sim. ?*  
 == in Compàs *ag. Compass a pont fiss. Compasso ad aste ferme?* = de sacoccia... Compasso da tasca le cui aste entrano in un astuccetto cilindrico d'ottone.  
 == in Cónch *ag. Gorone o Cercine del giacco* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).  
 Consegnàa in quarter. *V. in Quartér.*  
 Consumada. T. de Giojell. ... Agg. di gioja vermata di bellezza.  
 Contrabitt. T. d' Orolog. *Ribattere?* — *Ribattimento del tempo.*  
 Contrapotàa. T. d' Orolog. *V. in Potàa.*  
 Contratècc. ... Secondo tetto, doppio tetto.  
 Converti. *fig. ... Svolgere altrui dal suo animo e addurlo nel nostro.*  
 == in Coo *ag.* (*pensare.*)  
   Andà-via cont el coo. *Farneticare* — *Scom-*  
   Coo de legn. *Capo quadro.*  
   Coo de matt. *Capo scarico* (\*tosc. — T. G.).  
   Coo de pagu, de pui. *V. in Pàgu e Pui.*  
   Menà-via el coo. *Abbagliare. Confondere.*  
   a Senza coo *ag. Munto di senso.*  
 Copiascià. *Esercitare la menanteria.*  
 Copistaria. *Menanteria* (Zanob. Diz.).  
 Còpp de rimessa. *V. in Rimèssa nel Voc.*  
 Coràmm de mett in meza. ... *Corame di mezzo!*  
 Coria. ... Sp. di dolce in forma di coricino.  
 == in Còria *fig. ag.*  
   I corni ghi e toù pù nissun. *A rivederà alla posata di Giocondo* (Nelli L'Astr. III, 227).  
   Còria. s. f. pl. ... Sp. di corna attaccate alla briglia.

Cornacòpi. . . Nell' Accademia braidense è nome che danno gli alunni alla prima lezione dei Fregi.  
 == in Cornaggia ag. Gelà i cornacc. *Tirer breszone* ("sior. — Meini in Tomm. *Sin. a Tirare*).  
 == in Cornarè (Mandà a) ag. *Cavar uno di capretto. Fare alcuno marito delle capre.*

Cornètt. Cornetto.

Cornairèira per Cornajonùla sig. 1.° V.

Cornia. . . Arnese che gli ottonai usano per lavoro. *Corno.* (rar le lastre.

== in Corp d'on liber ag. *Costola* ("tosc. — Tom. *Giante*). Così dicevi quando è di pochi fogli.

== in Corvè ag. *Servigio personale. Fazione personale.*

Cossi. V. Inaci.

Covà. *Covar il male.* Esser malaticcio.

Covercin che se fa a tutt i pignatt. V. in Pignatta.

Covartón (de forgon). . . Copertone?

Covott V. in Manàtta sig. 6.°

== in Cozzitt ag. *Occhi dell' uovo.*

== in Crippa. Il Dom. *Faces*. p. 400 usò *Grappa*.

Cricchètt de la lumaga. *Grilletto di piramide?*

Cristall molaa. V. in Molaa nel *Vocabolario*.

== in Cristoffen agg. Cristofen o Cristofinna o vero San Cristoffen.

Din don dan, ecc. *Vedi* Prima nun e pœu i olter in Nùn.

Mangia i pee de san Cristoffen. V. Pè e Mangià.

== in Croppa ag. *Nettà-via la croppa. Sgrumare* ("tosc. — T. G.).

Croppin, che alcuni dicono malamente Groppin.

*Lo stesso che Forcèlla de groppera. V.*

== in Cròs de cavagn ag. *Croce* ("tosc. Veggasi la voce *Cavaliere* nelle *Giunte* del Tommaso).

Crosèd. *Uncinello; il fr. Crochet.*

== in Crosèra ag. Anell de crosera. V. Anèll. in quest' App. — *Crosèr o Scrosèr*. . . . . Le crociate d' un' rotono da filatojo.

Crosin. *Crociera* interna del naspo da filatoj sulla quale si inseriscono le braccia (*diett*).

== in Cròsta. Avè in sui crost. ag. *Aver sulla cuccuma* ("sior. — Meini in T. *Sin. a Cuccuma*).

== in Crostinatt ag. *Moscetto* ("maremmano).

Cugnœu per Chignœu. V.

== in Cùnt ag. Fà el sò cant. *Far ragione. Da una cosa far ragione quale sia per esser l'altra.*

Imbroj i cunt con vun. *Intricar la ragione con alcuno* (Alamanni *Celtiv*. IV, 822).

Cùnli. T. di Stamp. *Conio. Cuneo. Zeppa. Bietta.*

Cuntàa cuntiaa. . . Noverati con ogni esattezza.

Cupolètta. *Cupolino?* Negli ostensorj all' ambrosiana è la tazza che ne copre il corpo sormontata da una croce o da una effigie del Salvatore.

== in Cuà ag. A cuo indree. *Retrorio; o fam. A culo indietro* (Gher. *Voc.* cit. il *Brun. Lat.*).

Braga de cuà se cred che ghe vumubbia on pont, e gh'ea vœur duu. V. in Pònt.

Bus di erb. *Il prezemolo* (Domen. *Faces*. 109).

Cuu de la castegna. . . L'ilo della castagna.

Cuu del capell. *Stuoino* ("tosc. — T. G.).

Pettà-giò el cuu. *Impuncari.*

*Vol. III.*

## D

== in Dà ag. E daghela. *E tonfa!* ("tosc. — T. G.).

Podè dann des a andà ai dodes. *Poter dare più vantaggio che di quarantacinque* quanto a checcchessia (Caro). (al Barone.

== in Daa dopo Parlacocco ag. e un altro detto

== in Danè a Pocch danee pocch sant Antoni ag.

*Poco popolo poca predica* ("tosc. — Meini in Tomm. *Sin.* p. 745 col. 1.° nota 7.°). A pochi danari poca merce; chi paga male è servito male.

Dànt. V. in Pèll nel *Voc.* (dolea.

== in Dattoli ag. *Il male si fa leccare perché egli è* Daziària in forza di sust. f. Zienda delle gabelle.

== in Dèbol ag. El sò deboi ghe l'han tucc. *Ognuno ha il suo punto del minchione* ("tosc. — T. G.).

== in Decrètt ag. Malarbett el decrett e i strivaj del poverett. V. in Foverètt.

== in Dervi a Dervii-fura ag. *Fate largo, lasciatela passare* (Gh. *Voc.* II, 462).

Desàsi. *Sbratone. Sbrattonaccio* ("tosc. — T. G.).

Chi ha il mondo di dissipare, strassinare, sciupare. Descaregà la fornass. . . *Levar dalla fornace i matton cotti.*

Descaregàa. T. de' Macell. . . Aggiunto di que'tagli delle carni macellate che si lasciano scussi di vertebre, d'ossi, ecc. a paragone dei loro tagli di riscontro — Mezzonna descaregada, Rìaa descaregaa. V. Mezzèna, Rìaa nel *Vocab.*

Descrosta (Piatt). V. Scrosta.

== in Desformàa ag. *Trasformato da quel che era.*

Desgiuné a la forscett V. Forcètt in quest' App.

Desimbotti. T. de' Bastai, ecc. . . *Levar la borra.*

== in Deslattà ag. *Levar dal latte.*

Despanà per Spanà. V.

Despèra. *Sperro* ("tosc. — T. G.).

Despettonàa. *Spettinato* ("tosc. — T. G.).

Destènd i pagh a fà sugi. *Tendere la biancheria che si asciughi* ("tosc. — T. G.).

== in Destinàa ag. *Quel che ha ad essere non può mancare* (Redi *Lett.* — Canti Carn.).

Detagliant. . . Di certi come pannajuoli, setajuoli e sim. venditori di stoffe a braccio si potrebbe dire *Che sta in sul taglio* (Malm.).

== in Dì ag. e poet. *Sole. Il nuovo raggio.*

Avè faa i sœu di. . . *Essere durato il dovere.*

Dì del sò nomm. V. in Nömm nel *Voc.*

Dì de posta, de corer, de cavalant. *Giorno di spaccio, di procaccio*, ecc.

Feni i sœu di. V. in Mori.

I di de la garlanda. V. *Garlanda in quest' App.*

== in Dì. *Dire* ag. Podè minga dilla. *Non ce ne potere* ("tosc. — Tom. *Giun'e*).

== in Diavol sotto Chi ha paura del diavol fa nagott ag. *Tu sarai magra cera se hai paura di Satanasso* (Adim. *Sop. burch.* 274).

Fà la part del diavol. V. in Pàrt nel *Voc.*

Tirà la coa al diavol. gergo. . . . *Lavorare al torchio tipografico.*

== a pag. 38 col. 2.<sup>a</sup> riga 5.<sup>a</sup> agg. — Sacch.  
Rime II, 161 ). Così chiamasi, ecc.

== in Diètt ag. Dieta strenua. . . . Nome delle  
braccia scempie dei naspi da filatoi == dop-  
pia. . . . Le braccia de' naspi da filatoi che  
hanno un' aggiunta mobile.

Dimostrà. *Dimostrare*. Lo usiamo nel solo sig. di  
*Dimostrare gli anni* (\*tosc.).

== in Dio ag. Dio ved e Dio proved. *V. in*  
*Provedè nel Voc.*

Discol. *Discolo*, e per intens. *Discolaccio* (\*tosc.).

Disposizion. Voss a disposizion de vun ona cossa.

*Essere una cosa a signoria di alcuno* (Gh. Voc.).

Distacch. *Distaccamento* in cose d' amore (Nelli  
*L'Astr.* III, 5).

== in Dols-e-brüsch ag. e con voce antica *Musso*.

== in Dominega ag.

Dominega di oliv o di palma. *V. in Oliva*.

Dominega grassa. *Quinquagesima*.

Dominega in albis. *Domenica in albis*. La  
prima Domenica dopo Pasqua chiamata *Domi-*  
*nica nona* dai Greci, *Domenica in albis de-*  
*positio* dai nostri offizj ambrogiani, *Domenica*  
*post albas* dal Sacramentario, e da altri *Octava*  
*Pasche* o *Domenica Thome* (Magri *Dis.*).

Dominega santa. *Domenica dell' aliva*.

La prima dominega d' advent. *Avvento*.

La prima dominega de quaresma. *Quaresima*.

== in Dömm ag. El Dömm l'è minga staa faa in  
d'on di. *Roma non fu fatta in un giorno. Roma*  
*non si fece in un di*.

Doppiett. T. del Giuoco di Farsone. *Le coppie*  
(Bracc. Rin. *Dial.* 150). *V. Gh. Voc. in Tagliare*.

Dordin. *Tordino. Torduccio. Tordone* (\*tosc. — T. G.).

== in Dormi ag. Quand se cred d'andà a dormi  
gh'è la malba de fà bui. *V. in Mälba nel Voc.*  
e in *quest' App.*

Dormi di cavalier. *V. in Primma, Segónda,*

*Tërza, Quarta nel Vocabolario.* (trónna.

Dormoss. . . . Sp. di sèdia a bracciuoli. *V. in Pol-*  
*Dossel.* T. d' Orolog. *Egualire*. Lisciare colla cote

ad acqua tutte le parti d'una ruota da oriuolo.

Dotta. T. de' Fab. di carrozze. . . . Le cose in-  
verniciabili addette alla carrozza.

== in Dottór ag. (volante.

Dottor consulent. *Dottor consulente? Medico*

Dottor de l'ospedaa. *Medico dell'ospedale*.

Dottor salvadegh. . . . Ser Saccente.

El dottor de cà. *Medico ordinario*.

I dottor gioven en fan de gross. *Il medico*  
*giovene fa la gobba al cimitero*.

== in Dottóra ag. Fà la dottora. *Fare la sindi-*  
*chessa* (Nelli *Serve* al forno I, 6).

Dulcas. v. cont. verso il Comasco per Pieghevole,  
*Flessibile parlando di legno*.

## E

Eccèttara (L'è on'). È una eccèttara (cioè donna  
di malaffare) tosc. — Tom. *Giunte*).

== in Egitt ag. Magioster d'Egitt. *V. in Magiòstra*.

== in Egoista ag. *Egoista* (\*tosc. T. G.). *Tutto*  
*di se. Di se* (ivi).

== in Egoistón ag. *Egoistaccio* (\*tosc. — T. G.).  
Elborin. *Dim. in genere* di Elbor. *Albero o Fuso*  
meccanico.

Emigré. . . . Sperie di tabarruccio. Usava nel  
1800. Non era nè tabarro, nè ferrajuolo, nè  
sarrocchino; era un *emigré*.

En. *Ne*.

Entragh. Cossò gh'entrel lù? *Che c'entra egli?*

Cossò gh'entra la cà. *Come c'entra la casa?*

== in Era ag. Era di quadrej. *Mattonajet* (\*tosc. —  
Zanob. *Dis.*).

Cavall d'era. *V. Cavall nel vol. 1.<sup>o</sup> p. 264,*  
*col. seconda, riga 36*.

Destend in l'era. *Inajare*.

Erbircùla. *V. in Pèll*.

(chiesa.

Erogatàri. T. Ecc. . . . Distributore di entrate di  
Eròsa. *V. Monèda in quest' Appendice*.

Esèrcit. *Esercito* (\*tosc. — Meini in Tom. *Sin. ad*  
*Armata*). Quantità grande. On esercit de moech.  
*Un esercito di mosche*.

Esposizion. . . . Questa voce noi usiamo in sig.  
di Pubblica mostra che si fa annualmente nel  
Palazzo delle Scienze ed Arti in Brera de' re-  
centi lavori così di belle arti come d'indu-tria,  
fonte perenne di pubblica utilissima emulazione.

== in Espràs (Per) ag. *Per espresso* (Magal. *Op.* 318).

Ess (Fris di). *V. in Fris*.

== in Estràtt (Giugà o Mett d') ag. *Strattare* (T. G.).

## F

Fà fœura i micchitt e sim. . . . Farne, Cavarne

== in Faccia ag. (panetti.

Avegh on sesin de faccia. *V. in Sesin*.

Con faccia franca. *A viso aperto* (Gr. in *Viso*).

Con faccia fresca (niòè impudente) \*tosc. — T. G.).

Faccia d'arpa. *Muso d'arpa* (Nelli *Vec.*  
*Riv.* III, 10).

Faccia de gnoech. *Viso di boccale, d'orcio,*  
*d'orcuiol, di gotto fondoluro, di piattello* (Bel-  
lini cit. dall' Alb. enc. in Orcino).

Faccia de lunna pienna. *Muso di lana. La-*  
*na. Lunone* (\*tosc. — Tom. *Giunte*).

Faccia de mascaron. *Viso da maschera* (Nelli  
*Vec. Riv.* III, 20).

Faccia de mascarpon. *V. in Mascarpon*.

Faccia de Neron. *Viso truce o truculento o*  
*tirannesco*. (Fac. p. 74.

Faccia gottica. *Un caesangue di viso* (Dom.

Faccia patida. *Viso smauo*.

Faccia tutta carpognada o a carapott. *Mo-*  
*staccio a mosaico* (Nelli *Vec. Riv.* III, 10).

Fà di facc. *Far faccetta. Far delle faccette*  
(\*tosc. — Meini in Tomm. *Sin. a Occhi*).

Facciou senza nas. *V. in Nàs nel Voc*.

== in Fämm ag. Mett farum. *Stuzzicare l'appetito*.

== in Fascù ag. Fascu de la miniuna. *V. Minina*.

Fasau turcon. *V. in Turcòn.*  
 Fàssa. . . . . I filatojai chiamano così quella parte della matassina di seta (*mattell*) che attorta al torcitojo le serve a così dire di bandolo o legatura.  
 = in Fastidi *ag.* Fastidi fatt in là. *Spensierito* (\*tosc. — T. G.).  
 Fattura in gergo *V.* Frignòcca in quest'App.  
 Fazzolett del caffè. . . Fazzoletto colorato, e spesso con disegni allusivi, che si suole stendere su quella tavola ove dopo il pranzo i commensali prendono il caffè.  
 = in Fén *ag.* Fen fojos. *Fieno fogliuto.*  
 = in Ferr *ag.* Modello puro.  
 = in Ferria *fig. ag.* Che è gremito di soldi.  
 = in Ferrada *ag.* Ferrada de Legnan dicono sch. varj contad. per Legnada *sig.* 3.° *V.*  
 Fétta de mezz. T. de' Macellai. . . Uno de' tagli del bove macellato.  
 Fétta gemella. T. de' Macellai. . . Uno de' tagli del bove macellato.  
 = in Févera *ag.* Févera de la bassa o del bass o di ris. *V. in Ris nel Vocabolario.*  
 = in Fiaa *ag.* Dà pù fias. *Non alitar più.*  
 = in Fiamadinna *ag.* Fiammarina (\*tosc. — T. G.).  
 = in Fiancàda *ag.* Cavaj in fiancada. *Cavalli a posta.*  
 = in Fiasch *ag.* Fà fiasch in atto d'amore. *Pa-gar di doppioni* (\*tosc. — Dom. Facet. 419).  
 = in Fiascón *fig. ag.* Fiascone. *Fiascaccio* (\*tosc. — Tom. Giunte). Mala riuscita, mal esito.  
 Fibbion de pettural. . . Fibbion da petto.  
 = in Fidass *ag.* Fidet de mi. *Fa' pur sicuramente sopra di me* (Gh. Voc.).  
 = in Figh *ag.* L'è chi l'omasc di figh. *V. Omasc nel Voc.*  
 = in Figurà *ag.* Figuret. *Pensa. El corr lù, figuret pœu mi! Corre egli; pensa noi* (\*tosc.).  
 = in Figura gottica *ag.* Figura aggrotescata o a grottesche.  
 Figurista. . . . Dipintor di figura.  
 Filàda per Felipp *fig. V.*  
 Finimént a colanna. . . Finimento a collana. Consta di  
 Colanna. . . . = Botta. . . . = Bavares o Quattabotta. . . . = Caninna. . . . = Capellett. . . . = Nas. . . . = Maggia. *Campanella* = Anell de gionghera. . . = Anell de reden. . .  
 Finimént a pettural. *V. in Pettural.*  
 Fiocch per Ròccl de pianta. *V.*  
 Fiocch e Fiocchètt per Ròsc (*penzolo*). *V.*  
 Fiocch. . . . I filatojai danno questo nome al piede allargato della matassina di seta (*mattell*).  
 = in Fiaù *ag.* Sentiss a mœuves el fiau adoss. *Sentir ballare il figliuolo in worpo* (\*tosc. — T. G.).  
 Fionà. . . . Sp. d' Erba arvense.  
 Fiór(ol). *Il midollo.* Il meglio di checchessia.  
 Fiorée. . . . Venditor di fiori.  
 Fiorista. . . . Fabricator di fiori finti.  
 Fiorentinna e Fiorentinna. *V. in Micca nel Voc.*  
 Foco senza fòco. . . Zolfanello chimico o fulminante.

= in Feugh *ag.* Bòltà de la padella in del feugh. *V. in Padèlla.*  
 Esercizi a feugh. *Pezzi a vòto* (Buonar. *Fiera*).  
 Paroll de feugh. *V. in Paròlla.*  
 Fèuja buttada-giò. . . Nella nostra Accademia braidenese è nome convenuto che danno gli Alunni alla sesta lezione dei Quadri.  
 Fèuja d'oliva. *V. in Oliva.*  
 Fèuja dritta. . . . Nella nostra Accademia braidenese è nome convenuto che danno gli Alunni alla terza lezione dei Quadri.  
 Fojós(ad. di Fén). *Fogliuto.*  
 Fond mòrt. . . . Terra non vegetale.  
 Forcèlla. *V. Osètt sig. 4.° nel Voc.*  
 = in Formaj *ag.*  
 Formaj de mezza pasta. *V. Mezzapasta nel Voc.*  
 Formaj grass dicono molti il Battehmatt. *V.*  
 Formaj magher. *V. in Nàta e Natin nel Voc.*  
 a Grattà formaj *ag.* Segare il violino. *Sonar male* (\*tosc. — T. G.).  
 Fornient secch (Vess) *ag.* Talvolta *Essere punto risoluto* (Caro *Lett.* 1, 25).  
 Formór. . . . Ferro che usano i valigiai per dare negli orlettini (*nervettin*) dei loro lavori onde farli risalire. Ha il taglio a mo' di cappel di fungo. Dall'inglese *For moore*.  
 = in Fornasè vol. II pag. 164 *correggi Vangeur in Vangeur.*  
 Forscètt (Desgiuné a la). . . Colazione fatta con vivande da dover usare la forchetta, cioè con carni.  
 Forscètt. *Sinon. di Pendolina. V. nel Vocabol.*  
 = in Foss *ag.* Saltà el foss. *V. in Saltà.*  
 Frànco. T. Teatr. . . Voce con cui il portinajo del teatro avvisa esente da biglietto chi v'è appellato ed è per entrarvi.  
 Friola. *Soldarina. V. in Soldàra.*  
 Frèccia. . . . Ornato a mo' di freccia in cui finiscono i bastoni da tende.  
 Frèccia. T. archit. . . . Quell'ornato a mo' di freccia che s'interpone fra ovolo ed ovolo.  
 Fregass adree a vun. *Stropicciarsi con alcuno* (Gher. Voc. cit. il Corbaccio del Bocc.).  
 Frigée. . . . Per una svista tipografica fu omesso *Fraggiracolo. Giracolo. Giragolo. Perlaro. Bagatto. Loto. Bagolaro. Legno da racchette. Spaccasassi. Frassignuolo. Arcidiavolo* (Targ. *Itit. in Celtis australis* L.). Pianta notissima il cui frutto pure diciamo *Frigée*, e di cui veggasi nel Voc.  
 Frignòcca. *Tiro.*  
 Fagh la frignòcca, la fattura o la fonzion.  
 Fargli il fatto. Com. rubare, fare un imbolio — ed anche *Fare un mal tiro. Fare la pera.*  
 Fria di ess. . . . Nella nostra Accademia braidenese è nome convenuto che danno gli Alunni alla terza lezione dei Fregi.  
 Frisatt. . . . Fabricatore di nastri di frisa.  
 Fritura mariné. *V. in Mariné.*  
 Fuga. T. de' Mugn. *Cannuccio* (Gior. agr. VIII, 193). Quel canale di legno che manda l'acqua alla ruota da mulino.

Fusella (Pari ona). *V. in Rócea.*  
 Fuseróech. *Mestolajo* (\*for. — T. Sin. in Ramajolo).  
 Fustonia. *Torsolino* (\*toac. — T. G.).

## G

Gabbamónd. *Gabbamondo* (Lalli *En. trav.*).  
 Gabbirón per Passera boschirónula. *V. in Passera.*  
 == in Gaijuna (Avè mangias el cuo de la) *ag.*  
*Avere una bocca che non sa ritenere nemmeno la scialiva* (Nelli *Serve al forno* III, 7).  
 in Gaijuna (No cuntassen pù nè gall nè) *ag.*  
*Non se ne saper mai polpa nè ossa de' fatti d'alcuno* (Nelli *Serve al forno* I, 3). *Non se ne sentire ne puzzo nè bruciaticcio* (\*toac. — T. G.).  
 Galaria. . . . Negli ostensorj di rito ambrosiano è quel traforo che sovrasta alla cornice del loro corpo e abbraccia da piede il cupolino.  
 Galaria. T. teatr. . . . Quella parte del palco scenico che dà adito alle scene.  
 == in Gamba *ag.* Stà in gamba. *Stare in tono o in cervello.*

No trà pù nè pes nè gamb. *V. in Pà.*  
 Gamba per Gambirón. *V.*  
 Gamber. . . . . Nella nostra Accademia è nome convenuto della prima lesione dei Quadri.  
 Gambètt. *Coltelli del triapaglia.*  
 Gamirètt. *Gomonetta.*  
 Garlánd (I di de la). . . . I contadini assegnano questo nome a' primi dodici giorni del gennaio d'ogni anno in ciascun de' quali osservando i fenomeni atmosferici vengono asseverando che que' del primo di tali di s'abbiano a ripetere nel primo mese dell'anno, quei del secondo nel secondo mese, e vie va discorrendo fino al dodicesimo — *Garlanda* è forse corruzione di *Ghirlanda*, sorella della *Grilanda* de' contadini toscani. (naccio).  
 Garrigh. . . Verso il Comasco dicesi così il Calcio.  
 == in Garzón *ag.* Giornata de garzon e rabbia de patron. *V. in Patrón nel Vocabolario.*  
 Gaslètt. *Mano di noccioli* o sim.  
 == in Gàtt *ag.* Mes di gatt. *V. in Més.*  
 Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in Pàder.*  
 Pari on gatt negaa. . . Dicesi di musici che cantino male; di voci strozzatoje, ed anche di chi sia mal in gambe, e simili.  
 Gattamórgna (A). m. avv. *In alcuni paesi del conrado, e specialm. verso il Comasco, equivale al nostro A gattón. V.*  
 Gattèll. *V. in Bellón nel Vocabolario.*  
 Gèja. *Sensa* (Cioni in Tomm. *Sin. a Buccia*).  
 Gél. *Gelo. Gielo* — Gélà. *Uelare.*  
 Gelosiàccio. *Martellaccio.* (*V. in März.*)  
 == in Genà *ag.* Genar polverent segra e forment.  
 == in Geróo *leva Sabbione e trasporta Calciustruzzo e Calcestruzzo dopo Getto.*  
 == in Gess de pitor *ag.* *Gesso da indorare* (Borgh. *Riposo*, 223). (*in quest' App.*)  
 == in Giàzz *ag.* Cadema de giàzz. *V. in Cadèna*

Giàzz. *Brillante* (\*toac.). *V. Giàzza.*  
 Gilé. *Sottovesta* (\*toac. — T. G.).  
 Gilerin. *Sottovestina. Sottovestuccia* (\*toac. — T. G.).  
 == in Gimacè e *der. ag.* *Gingillare, Gingillarsi, Fare il gingillone* (\*toac. — Tom. Giunare).  
 Giòugh. T. delle Arti. . . Congegno, Ginoco.  
 Giòugh. . . . Il complesso di certi arnesi simili occorrenti per far un lavoro ed un ginoco. On giòugh de guce, On giòugh de chignu de ferr, On giòugh de convertor, On giòugh de scacch, On giòugh de bocce, ecc. . . . Cinque ferri da far calze, Cinque biette da spaccalagne, Un Paratajo, Gli Scacchi, Le Pallottole, ecc.  
 == in Giónta *ag.* Giónta a bocca de cossin. . .  
 Giunta come si fa per cucire la bocca ai cuscini.  
 == in Giórada *ag.* Giornata d'acqua, de vent, de nev e sim. *Di piovoso, Di ventoso, ecc.*  
 Giornata de garzon e rabbia de patron. *V. in Patrón nel Vocab.*  
 Giornata rotta. *V. in Rótt nel Voc.*  
 == in Giórno *ag.* Ordin del giorno. *V. Ordin.*  
 == in Giovann *ag.* Avegh passoe del Giovanni che del Battista. *Avere più della luna scema che della piena* (Nelli *Aur.* I, 3).  
 Gír de rizz. *V. in Rizz nel Vocab.*  
 == in Giràffa *ag.* Petten a la giraffa. *V. in Pétea.*  
 == in Giràni *ag.* Girani che sa de pover. *Gernio zonale di fiore pallido.*  
 Girani che sa de salamm. *Erba cimicina?*  
 Girèll. T. dei Parruc. . . Girello da parrucche.  
 Girèll o Cuvrò. T. d'Orolog. . . Il fr. *Cuivrot.*  
 Girètt. T. di Modiste. . . Girello da capo.  
 == in Giúdes *ag.* Giúdes de la legna. . . Quel l'abbondanziero pubblico il quale accodiva ne' tempi andati al legale andamento del traffico delle legna.  
 == in Giugà *ag.* Tornà a giugà. *Rigiocare.*  
 Ghe giughi el coll o Ghe gionti el coo, el naa o simili se. . . *A rifar mio se. . .*  
 == in Giúst *ag.* Vess de giusta. *Esser di ragione* (Gh. *Voc.*).  
 Guervi. *V. Navri nel Vocabolario.*  
 == in Gòff *ag.* *Nicchieiro.*  
 Gosin per Gosèll. *V. Gosin* gosott, ecc.  
 == in Gosètt *ag.* *V. in Quattrin nel Vocabolario.*  
 Gràn. T. degli Artig., degli Orolog., degli Armajueli, ecc. *Grano.* Pezzuolo da ringranire i buchi.  
 Mett on gran o Ingrani. *Ringranare.*  
 == in Grànda (Falla a la) *ag.* *Far tavolaccio. Far banchetti.*  
 Granirónula. . . . Quel picciolo recipiente che dalla bocca della tramoggia riceve le granella de' cereali da macinarsi e le manda poche per volta nella macina. Rimedia a ogni largura di bocca della tramoggia stessa. Ha la tentennella (*barriera*) da un lato per avvisare quando non è più grano nella tramoggia, e una pelle dall'altro per tener raccolte le granella. I fardi la chiamano *Paladula*, voce che il Dia. ardo traduce per *Gisola* senza citarne autorità.

== in Granita *ag.* Granita Madera, . . Granita fatta con limone, zucchero e vin di Madera. (sche.  
Granita de maren... Granita fatta con amara-  
== in Grattiròia *fig. ag.* Andare alla grattugia (\*tosc. — Tom. Giunte). Andar a confessarsi.  
Grattón del camer. Un reciticio (\*tosc. — Meini in Tomm. Sin. a Recere). Persona imbruttita e infloscita molto.  
Groppin. T. de' Sellai. . . . o Forcella de prop-  
pera che ciappa el sottoca e batte sulla groppa.  
== in Guadagn *ag.* Bej guadagna che foo mi. *Bei rincalzi ch'io ho!* (\*tosc. — Tom. Giunte).  
== in Guèro *ag.* Vess on guerc in mezz ai orbe *In terra di ciechi tanto chi ha un occhio.*  
== in Gùggia *ag.* Stà sui gucci. *Stare sulla spaglia* (Gher. Voc. cit. il Cecchi).  
Guggin. Spillino.  
Goggion. Spillone (\*tosc. — T. G.).  
Guida. T. de' Sellai. . . . Rodine vera.  
Guisa. *Guisa.* Voce che usiamo solo in *Consciaa in guisa che. . . o de. . .* Concio per modo da. . .

## I

Idèja poetega. *V. in Poètegħ nel Voc.*  
Idemù. *Ideina* (\*tosc. — Tom. Giunte). Bel visino.  
Imbocchè fals. T. d' Orolog. *Trabuccare.*  
Imboccament. T. d' Orolog. , ecc. *Imboccatura.* Il modo con cui i denti d'una ruota entrano in quelli d'un'altra o ne' fusoli d'un rocchetto.  
Imboccament fals. *Impuntatura.*  
Immattonia. *Ad. di Terrén. V.*  
Imperià. *V. in Pèll.*  
== in Impieghett *ag.* *Uffiziuccio.*  
Impestaa. *Ad. di Terrén. V.*  
== in Incantass *ag.* Vess minga temp d'incantass.  
*Non esser tempo di dar fieno a oche o all'ache.*  
== in India *ag.* Nos d'India. *V. in Nòs nel Voc.*  
== in Indivia *ag.* Vegui orba l'indivia. *V. Orb.*  
== in Indrè *ag.* Dà indree a vun. *Sconsigliare.*  
*Dissuadere.*  
Infama. *Ad. di Cològna. V. in quest'App.*  
== in Ingègn (Alzada d') *ag.* *Altata d'ingegno* (\*tosc. — Tom. Giunte).  
Ingrani o Mett on gran. T. delle Arti *Ringranare.*  
Inladinaa. . . . Aggiunto di bestiame che fu cibato con trifoglio (*ladin*).  
Innomina. *Nominare.*  
== in Insalattèra *ag.* *Insalatiara* (\*tosc. — Tom. G.).  
== in Insed a pag. 316 col. 1.<sup>a</sup> a Creja ecc. *ag.*  
V'è anche la *Mestura* o *Cera da nesi* (Tar. fr.)  
— e dopo Orlett *ag.* o Scagnèll.  
Insegnà a rovers. *Insegnare a rampicare coi gom-  
mati o a pigliare il serviziale pel compagno*  
(Nelli *Serve al forno* I, 3).  
== in Insemma *ag.* Stà minga insemma. *Non tenere* (\*tosc. — T. G.). La cervella senz'uovo non tiene in padella.  
Stà insemma per ona spesa. *Stare insieme a pagare chechessia con altri* (Gio. Villani).

Insevia. *Segato* (\*tosc. — T. G.). Unto con sego.  
Insognassel nanca. *Non se lo sognar nemmeno.* T. G.  
Insubordinia. *Inobbediente. Disobbediente.*  
Insuordinaziò. *Inobbedienza. Disobbedienza.*  
Intripolà. . . . Aspergere di tripolò.  
== in Invernissadùra *ag.* *Verniciatura* (\*tosc. — T. G.).  
Inzigà. *Stuzzicare* (\*tosc. — T. G.).  
Istantani. *Istantaneo. Instantaneo.*  
Istantaniament. *Istantaneamente. Instantaneamente.*  
Istrumént. *fig. Una lunga. Fann on istrument.*  
*Porla sul liuto.*

## J

Judma (Notus in). *V. Nòtus nel Vocabolario.*

## L

Làbbro. *V. in Or nel Voc.*  
== in Làcc *ag.* Andà-giò come el lacc. . . . Di-  
cesi per lo più del vino lens e abboccato.  
Fradell e Sorella de latt. *V. Fradèll e So-*  
*Laccitt per Grassèj. V.* (rèlla nel Voc.)  
== in Läder *ag.* Vess on andà de lader. . . . Es-  
ser le vie fangosissimo.  
Làma per Partida de molla. *V.*  
Lampéder per Lampréda. *V.*  
Lànca. *Morta di fiume — Pozza. Pozzanghera.*  
Lanchètta. *Dim. di Lànca. V.*  
Lanètta. *Pelime* (\*tosc. cont. — Meini in T. Sin. a Pelo).  
== in Lànna *ag.* *Lana morticina — Lana incep-*  
*pata*, cioè non ben lavorata dai cardì.  
== in Lavà *ag.* Nè lavaa nè de lavà. *V. in Pàgna.*  
Lavàa. *V. Baj in Mantèll.*  
Lavabòcca. . . . Tazzino di cristallo o di porcel-  
lana nel quale si mette acqua da sciacquare  
la bocca finito che uno abbia di mangiare.  
== in Lavandè *ag.* *Nettapanni.*  
== in Legnazz. *ag.* Cont el legnazz. *V. in Scàrpa.*  
Lavanùc . . . . Nel costado alcuni chiamano  
così il Gambo del lupino.  
== in Lavorà *ag.* (*uanga.*  
Coppass in del lavorà. *Lavorare a mezza e*  
Lavorà con legria l'è el mej mestee che  
sia . . . Ogni mestiere è bell'e buono perchè  
si eserciti con amore.  
Lavorà de coppass. . . . Lavorare eccessivo.  
== in Lègn *ag.* L'ha anmò de nass quell'ingegn  
che poda fà stà taccaa la colcinna al legu. . .  
Si dice proverbialmente a chi tenta cose fuor  
di natura o difficilissime a conseguirsi.  
== a pag. 357 col. 2.<sup>a</sup>, riga 18.<sup>a</sup> dopo Cortine  
*ag.* Morinell di tendinn. *Serpe.*  
Legnamée de tester. *V. in Teàter.*  
== in Legnàn *ag.* Ferrada de Legnàn. *V. Ferrada*  
*Lenciass-sù. Azzimarsi.* (*in quest'App.*  
== in Lèngua *ag.* Maester de lengua. *V. in Maèster.*  
== in Lètt *ag.* Fà lett. *fig. Fare una spianata*  
(Caro *Let. fam.* II, 17).  
== in Liber vol. II, pag. 376, riga 39 dopo  
anche a *ag.* *Il meletto.*

Ligà in bianch. T. de' Legat. di libri. . . Cucito e accapitellato, ma non cartonato.  
 Lima a fianché. . . Sp. di lima da scarnire; dal fr. *Eflanquer*.  
 Linassón per Lumassón. V. più sotto.  
 == in Liugér ag. Linger come on parpaj. V. in Parpaj nel Vocabolario.  
 == in Litigàtt ag. Litigone(\*tosc. — T. G.).  
 Litigàtta. Litigona(\*tosc. — Tom. Giunte).  
 Lœuva o Lovètta sempia e Lovètta doppia. . .  
 Nella nostra Accademia braidenise è nome che danno gli Alunni alle lezioni quarta e quinta.  
 == in Lóngh ag. Tirà in longh. Dare la lunga (Varchi *Ercol.* I, 164).  
 Lovertis. Tralcio di fragole — Sarmiento di pononi, zucche, cocomeri.  
 Lovètta per Lovin. V.  
 == in Lù ag. De lù e lù. Tra sè. Da sè — Lù come lù. Egli com'egli (Meini in Tomm. Sin. a Rigiro).  
 Lucrèzia (La sura). . . . La Morte. V. anche in Pandòra.  
 Lumàga per Lumassón. V.  
 Lumassón. T. d'Orolog. Leva? Nome di due pezzi della quadratura d'un oriuolo, detti l'uno Lumasson di or Leva delle ore, l'altro Lumasson di quart Picciola leva dei quarti.  
 Lunètta. Lunetta. Negli ostensorj è quella mezzaluna che abbraccia l'ostia.  
 == in Lúnna ag. Pati i quart de lunna. V. in Quàrt. Luna. Il Caro usa questa voce in senso di lunazione là dove dice (*Let. ined.* III, 76).  
*Provvedete in siti che si possano piantare ancora convenientemente rispetto alla luna.*  
 Lusirèu per Lusirèula. V.  
 Lusirèu ven de bass, ecc. V. in Pólta.  
 == in Lúster ag. Dà-sù el luster al strivaj. Dar la tinta agli stivali(\*tosc. — T. G.).  
 Lustrissem (Vess come dagh del). Se la passa in leggiadria.

## M

== in Mìa ag. Conoss el maa de la bestia. V. in Bèstia nella presente Appendice.  
 Macaràda. Piagnistéo.  
 Mäder badèssa. fig. Che sta in donna (Fag.) — per altro sig. Vedi anche in Mònega sig. 2.  
 Madòнна per Gènova. Genovina. V.  
 == in Madrègna ag.  
 Amor de madregna. . . Disamore, quale si vuol rimproverare nelle matrigne verso i figliastri.  
 Parì ona madregna. . . Usare modi tiraneschi e disamorati.  
 == in Magazzin ag. Magazzin di pitt. V. in Pètt.  
 == in Mägg ag. Mägg maggengh di sett marend, dammen vunna che son content. . . . Alle lunghe giornate del maggio il contadino incomincia a spesseggiar le merende; e chi non ha modo a portarne la spesa fa voti col proverbio per averne almen una.

Maggettinna. . . . Picciola macchiuzza.  
 Maggiorisch. Majorasco. Maggiorasco.  
 == in Magnàn ag. Sprangajo(\*tosc. — T. G.).  
 Le giusta manca el magnan. È irremediabile o irremediabile.  
 Magrètt. V. Magrin.  
 == in Mälba (Quand se cred, ecc.) ag. Credèri d'andar a pascere e andar a arare. Credèri di riposare e invece dover faticare.  
 Malòtt (L'è minga). Non c'è male.  
 == in Män ag.  
 Dagħ la man larga. Dare facoltà, libertà, mano.  
 Menà per man ag. o vero Menà de man.  
 Mett i man in orazion. Piegar le mani.  
 Tegni la soa man drizza o Stà su la soa dritta. Tenersi sulla mano(\*tosc. — T. G.).  
 == in Mancà ag. Birba chi manca. V. Birba in quest' Appendice.  
 == in Manechèn ag. Modello.  
 == in Mänega de matt. ag. Una nidia di riatti.  
 Mangià de bagna, de succ. F. Succ nel Voc.  
 Manovàra. T. de' Bell., Carr., Fab. Manivella?  
 == in Mäz col. 2.<sup>a</sup>, riga 32.<sup>a</sup> dopo Schimale ag. = Barotta. Rumine. Digrumale. Fara.  
 == in Marènda ag. Mägg maggengh di sett marend, ecc. V. Mägg più addietro in quest' App.  
 == in Marì (Veggio) ag. Uno di questi Scaklapiedi dicevi anche dai Toscani Le Nonne.  
 Maronàtt dicono alcuni per Maronés. V.  
 == in Martèll ag. Giugà a campanna e martell. . . . Giuoco che si fa con carte apposite.  
 Mascarinna di brij. Lunetta?  
 Mäscher. . . . Nome di que' due legni che inchiodati un per parte per ogni colonnello di filatojo ne abbracciano e ne reggono le ruote.  
 == in Mäschera vol. 1.<sup>a</sup>, riga 10.<sup>a</sup> ag. Moscon, Pajasc.  
 Mas'ciòri. V. in Owenàri.  
 Mastrofà. v. cont. Mestare. Tramenare.  
 == in Mattèll ag. Vi si osservano Fassa . . . .  
 e Fiòech. . . . V. queste voci nella pres. App.  
 Mazzètt. V. Basellin in Pedida.  
 Mazzètt per Ròsc. V.  
 Mazzètta. T. degli Orolog. Scarfo. Pezzo degli oriuoli che libera il movimento della soneria.  
 Méder per Meud (da mattonai). V.  
 == in Melgón dopo Mollitt ag. Fuston o Muson de la leuva.  
 Menadóra o Menajùra. . . . L'incavo in cui posa e gira il puntone dell'albero da mulino.  
 Mes di asen. scherz. . . Il maggio.  
 Mes di gatt. scherz. . . Il gennajo.  
 == in Mèss ag. Batt el mess. . . . Dicevi per ischerzo ad alcun dolceione che si manda per ambasciata ad un terzo coll'ordine che abbia a dirgli di battere il messo, cioè l'ambasciatore.  
 == in Mestèe ag. Vess vun che ghe pias i mestee bej e faa. Aver l'orso del poltrone.  
 a Fà per mestee ag. E un cosiffatto dicesi volg. dai Tosc. Mentierante.

= in Mètt ag. Mett insemma a botton. *Calettare a nocella.*

Mett-giò i guardi ag. *Posare le guardie.*

Mett sott el feugh. . . . Mettersi fra' piedi il veggio, la cassetina, la ciecia per riscaldarsi come soglion fare le donne.

Guv de mett. *Uova da porre.*

Mètt. *Stabilire. Metter legge. V. in Signòr.*

= in Mezz ag.

De mezz e mezz. *Mediocre. Mezzano.*

Mezza-calotta. *V. in Orologg.*

= in Mezzafèsta dopo Fest levan ag. *Feste levate* (\*tosc. — Tom. Giunte).

Mezza-motta che altri dicono Mezza-mutta. . . .

Danaro savoino di bassa lega che vale dieci soldi di quella moneta. Fu coniato del 1796.

Mezza-pànera. *V. Panerèta.*

Mezza-papalina. *Mezza doppia di Roma.*

Mezz-carèter. *T. Teatr. . . . Aggiunto di attori, drammi, ecc. semiserj.*

Mezz-cavall. . . . Cavalluccio, achetta.

Mezz-contratt. . . . Contratto di poco lucro.

Mezz-mütt. *Matterullo.*

= in Mezz brètta ag. *Mezz'oretta* (Tom. Giunte).

Mezz-panié. *V. in Panié.*

= in Mezz-pànn. ag. *Panno sottile.*

= in Mezz-paol. ag. *Un grosso.*

= in Mezz-paolètt ag. *Un grossino* (\*tosc. — T. G.).

Mezz-quartin. . . Misura reale di mezzo quartuccio.

Mezz-scud. . . . La metà d'uno scudo; tre lire mil.

= in Mi ag. Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in Pàder nel Vocabolario.*

= in Micca ag. A moll de micca. *V. in Mòll. Vesseg dent la micca ag. Entrarci colle gomita* (\*tosc. — Tom. Giunte).

= in Michèe ag. A san Michee la pianta l'è toa e i figh hin mee. *V. in Piànta.*

Michelètt per Badèe. *V.*

Migliàtich. . . . Il numero di tante date miglia — Trovasi detto anche per Campagna seminata a Minàda. . . . Scoppio di mina. (niglio).

= in Minción ag. A vess tropp bon se passa per mincion. *A esser troppo dolci si casca nel minchione* (\*tosc. — Tom. Giunte).

= in Mincionà ag. El mincionna minga nanch lù.

*Nè egli monda o Anch'egli non monda neipole. Mità* (Dà-via i besti a). *Dare il bestiame a socita o a mezzadria.*

Moccón. v. cont. . . . Filo grosso di stoppa.

Mojètta o Brussèlla. *Pinzetta* (dal franc. *Bruxelles*).

Mollà. *Tirare. Maestro che tira* (\*tosc. — T. G.), cioè che batte gli alunni.

Monéda eréa. . . . Moneta di bassa lega.

Moneghin. *T. degli Orolog. Monachetto. Monaco. Fraticello. Frate.* Lo scatto della soneria degli orologi da torre.

Móna del palch. . . . Erta del palco scenico.

= in Montàgna ag. Hin domà i montagn che stan a sò leugh. *Chi non muor si rivede* (Fag. Rim. V, 232 e. l.).

Montura e Bindell de montura. *T. de' Parrucchieri. . . . Nastro da montar i primi giri di capegli d'una parrucca.*

Morin. v. cont. per Molin. *V.*

Dà a morin. *Dare a mulenda.*

Morinèll (Pà). . . . I duellanti di bastone chiamano così un certo modo particolare di rotare a difesa il bastone.

Morinèll di scenari. . . . Mulinelli meccanici agevolanti il movimento delle scene nei teatri.

= in Mòrt ag. Fà el mort. *V. in Nodà nel Voc. a Danimelo morto ag. e nob. La vita il fine, il di loda la sera.* (nel Voc.)

Ogni mort la vœur la soa scusa. *V. in Scùza*

= in Mòsca ag. Intant che ona mosca la mangia on cavall. *V. in Cavall nel Vocabolario.*

= in Mòstra ag. Aveghen assee de la mostra. *Averne troppo* (Bocc. *Decam.* VIII, 7).

Motón somaccàa. *V. in Somaccàa nel Vocab.*

Mòtra che altri dicono Mùtta. . . . Inclino a crederla detta Motta per *Mocca*, cioè mazzata dai venti soldi agli otto.

Muléra. *V. in Tòmma.*

## N

= in Nàs nelle parti ag. *Setto. Vomero.*

Nàs de colanna. *V. Finimènt in quest' App.*

Nàsta finna. *Sottile odorato* (Cresc. *Agr.* X, 29).

= in Natàl ag. Prima de Natal fregg. non fa; dopo Natal fregg s'en va. . . . Prov. contadinesco assai chiaro, ma soggetto a infinite eccezioni.

= in Nèrv ag. Dà ai nerv. *Toccare i nervi* (\*tosc. — T. G.).

Nis nis. *Nel contado verso il Comasco per Benis benis. V.*

Nivolètta. *Navola.* Negli ostensori di rito romano è quella nuvolaglia che sovrasta loro da cima.

= in Nò ag. Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in Pàder nel Vocabolario.*

= in Nòs ag. *Usiamo altresì frequentemente Inter nos così come l'usa il Galileo nella sua lettera 16 giugno 1612 al Gualdo.* Ed il tutto resti inter nos.

= in Noscondón ag. De noscondon del tal. *Di segreto da o di alcuno* (Cecchi *Dissim.* II, 1). *Di nascosto a uno* (Firenz. *Op.*).

= in Nòtte (felice) ag. e questo uso debb'essere anche in Toscana, ché Mattio Franzesi diceva già *Che strana foggia è quella e che bajata Trarvi di capo quando arriva il lume?*

= in Nùmer ag.

Numer astratt. . . . Numero indicante quantità non ispecificata — Numer compless. . . .

Numero denotante quantità composta di più specie — Numer concret. . . . Numero indicante quantità specificata — Numer incompless. . . .

Numero indicante quantità d'una sola specie — Numer intreg. *Numero sano.*

Per es. Ridù i rotti. *Recare a sani i rotti.*

## O

== in Ocòrr agg. Cosa occor? Che accade, e contad. Che scorre più? (Buon. Tancia III, 7).

== in Oucco agg.

Insed a muco avvert. Innesto a occhio aperto (per analog. Greco. Agr. XI, 26, 3).

Oucco batiós. Occhi truciulenti (Gh. Vos. cit. il Firenze.).

Ouccò de la molla. . . Nelle molle da carrozze sono que' campanelloni ne' quali entrano i cignoni.

Oucco descantaa. . . Occhi svegliatissimi.

Oucco in pos. . . Occhi avvedutissimi.

== in Ouv agg.

Fà ouvs i ouv in ciapp. Assodare le uova.

Ouv dar per Ouv in ciapp. V.

Ouv in ciapp. Uovo lesso (Varchi in Rim.

Bern. I, 172).

Ouv sbattuu. Uova dibattute (Cres. Agr. IX, 14).

Poià i ouv. Mondar l'uova (Cr. in Diguscato).

Ombrell o Umbrellón dicono alcuni contadini quelle Robinie inermi che si tirano su a ombrello.

Omnibus per Sguasgia. V.

Ongitt. s. m. pl. Ugnuoli ("tosc.). Unghioline.

Onòr si usa da noi in un sig. tutto speciale di ripicco tra ironico e sdegnoso. Per es. Gh'hoo l'onor de digh che l'è on asen. Ella è, con reverenza, un asino.

== in Orèggia sig. 2.° ag. Orecchie (Redi Op. V, 95).

== in Oss fura de lough ag. Talora Parergo. Infrascamento.

## P

== in Pacfond ag. Argenton ("tosc. — Mol. El.). Pagador. Ad. di Vósti (agosto). V.

Paganin (Inceù l'è san). . . gorgo per Oggi è giorno di paga.

== in Paja (attacch al fough ecc.) ag. Non metter l'esca troppo presso o intorno o vicino al fuoco.

== in Palà sig. 2.° ag. Spulare.

Palètt. T. de' Parrucch. Cerfugli? Cerfuglioni? Ceracchè? Fiac-agot? Capogli accotonati delle parrucche.

Panno del pulpit. . . Quell'arazzo onde si adorna il pergamo in varie funzioni ecclesiastiche.

Pannisc. . . Panno dozzinale o di mala condizione.

Pannón. . . Panno forte.

Pansciòtt. . . Gran pancia.

== in Pappa ag. Gli stampatori e for'anche altri operai chiamano fra noi El Pappa quel lavoro di cui ricevano il pagamento avanti finirlo. Mett-foura el pappa al sabet Feni el pappa al lunedì.

== in Parada ag. Mettes in parada. T. di Scherm. Metterli o Stare sulle parate. (tuario.

Parada de mort. . . Apparatto funebre o mor-

== in Paradis ag. Paradis di poveritt. V. Poverott nel Voc.

== in Parlià a Moralment parland ag. Quanto è ragione. Naturalmente parlando. (lausina.

Parlantinna (Avegh ona gran). Aver buone par-

== in Partida sig. 4.° ag. Talvolta si può tra-

durre ool modo famigl. Essere nella sua piscina.

== in Pastura ag. Posatojo.

== in Patàffa sig. 2.° ag. Pittafo. Polizzotto.

== in Patron de la cispa, ecc. ag. Che non ha

tanto caldo che cuoca un uovo.

== in Pék (Maa del) ag. Cacità.

Polinda. Donna da caino.

== in Però ag. Però l'è on omni senza cavej . . .

Ripicco sch. a chi ci metta in campo un Però

da noi reputato futile o intempestivo.

Perpònta, ecc. dicono alcuni per Propònta, ecc.

Persipitaa o Precipitaa. s. m. Precipitato.

== in Pés ag. Vess de pes a vun. Esser d'ag-

gravio o di peso ad alcuno.

Pétten de rigà. V. in Rigador.

Pétten. T. di Torniai. . . Pettine da tornio.

== in Petpòlla ag. Stà de pettpolla. Esser nelle peste.

== in Pidria ag. Capi mitria per pidria. . . In-

tendere a rovescio, il contrario.

Pidriolo, ecc. V. Petriolina, ecc.

Piéu. T. mas. Pieno (Licht. Diz.).

Pilettón. . . . Groseo dado (piletta).

Piamà. T. de' Cac. . . Raffinare al sommo la pasta.

Foggiadura. T. mus. Appoggiatura. Breve tra vivace protrazione d'una nota che si vuole

dolcemente collegata con un'altra — ed anche

quella Notina che ne è segno nel rigo musicale.

Polacca per Sguasgia. V.

Poliment per Polidura. V.

Polissàn. Tentennone.

Polissanisc e Polissanón. Tentennonaccio.

== in Pólver ag. Fà-giò la pulver ai danee. Le-

var la ruggine alle monete (Leoni Lett.).

a Pulver per i dent ag. Polvere per bian-

chire i denti (Redi Op. V, 17).

Ponesà per Impomesà. V.

== in Pòst ag. Fà post. Far luogo.

Lassà el post. . . Lasciar l'impiego.

Tegù el post. . . Tenere il luogo per altri.

Postaa. . . . Allogato.

Prategia. Praticato.

Prèdga di vora. V. in Vèrz.

== in Pregà ag. Fass pregà e poù ciappà. . . .

Schermirsi a parole e porger la mano.

== in Prenziipi ag. Bon prenzìpi e buona fin, ecc.

V. in Pollin.

== in Pranzipin ag. Trattaa come on prenzipin.

Vezzeggiato. Carreggiato, e dicasi parlando di

fanciulli a' quali non si manchi di cosa alcuna.

Prest e ben no se pò fà. V. in Gàtta.

Puritanna (A la). . . . Agg. di Capegli o Foggie imitanti quelle attribuitesi sul teatro ai Pro-

testanti Puritani di Scozia.









MAR 19 1942



